

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

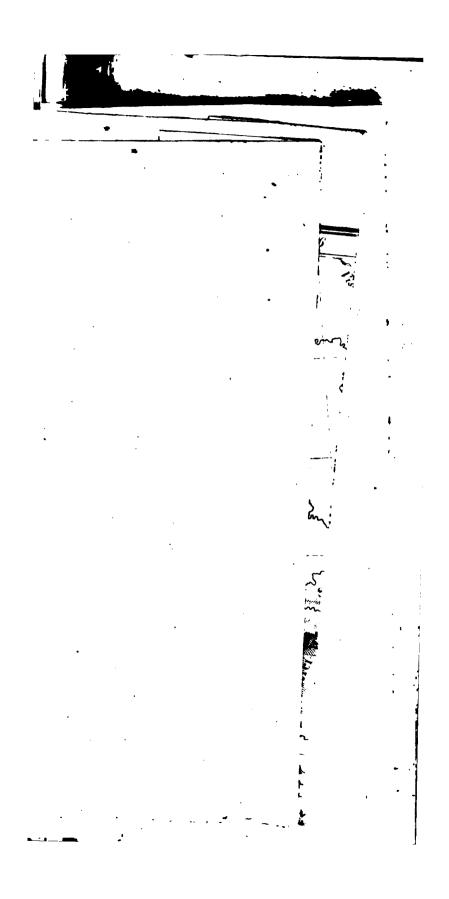


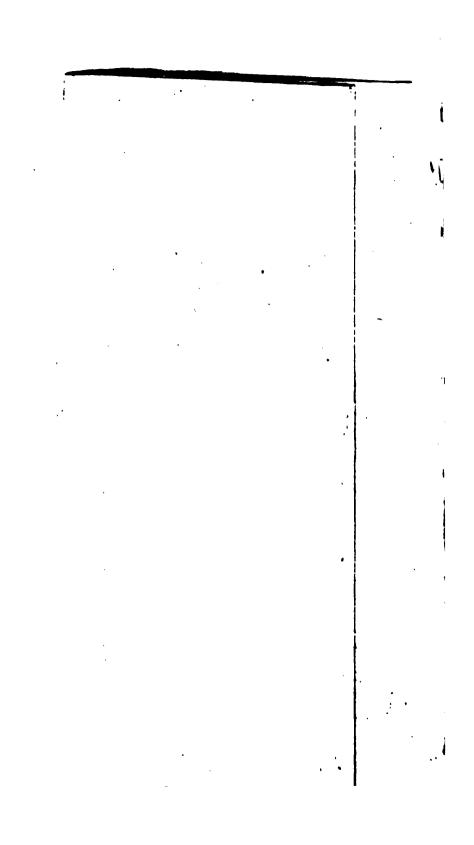


HARVARD COLLEGE LIBRARY



_____.





C. IULII CAESARIS

COMMENTARIORUM

DE BELLO GALLICO

LIBBÍ VIII.

Grammatisch und historisch erklärt

TOR

M. Christian Gottlob Herzog Professor der Fürstl. Landesschule zu Gera.

Zweite, durchaus verbesserte mit einer Charte von Gallia antiqua von Reichard vermehrte Auflage.

Leipzig bei Karl Franz Köhler. 1831. Lofa 1;;

Aus der Vorrede zur ersten Ausgabe.

Dass die kritische und grammatisch historische Bearbeitung einzelner Werke des classischen Alterthums, wären sie auch ihrem Umfange nach noch so klein und ungewichtig, der Sprachwissenschaft im Besondern, so wie der Kunde des Alterthums im Allgemeinen wesentliche Bereicherung verschaffen könne, ja, dass grade diese Hervorhebung und genauere Sichtung der mannichfaltigen Theile des tiefen und zum Theil noch verschütteten Grundes, auf denen, wissenschaftlick betrachtet, das colossale Gebägde des Alterthums in Sprache und Schrift aufgethürmt erscheint, ein dringendes Bedürfniss unsrer Zeit sey; -diess haben Männer von gediegener Reife des Urtheils deutlich genug erkannt und ausgesprochen, und durch ihre Mahnungen und Aufmunterungen an jüngere Freunde und Verehrer der classischen Literatur mehrfach beurkundet. Sie mögen wohl den Grund zu solcher Aufforderung zum Theil in dem Geiste des Zeitalters gefunden haben, sum Theil aber auch geleitet durch den Hinblick auf den Ocean des literarischen Verkehrs unsrer Tage, auf welchem so mancher talentvolle und enthusiastische jüngere Verehrer der Wissenschaft unterzugehen Gefahr laufen könnte, wenn ihn der Durst nach Erkenntniss überwältigte, und er an der Fluth zu sättigen sich sehnte, ohne erst den einfach zarten Tropfen, der sich ihm zum Genusse darbot, innig und tief gekostet zu haben. Damit also in dem Drängen und Treiben unsrer wissenschaftlichen Bildung

von Jugend auf der Geist und das Herz an einem liebge wordnen und geliebten Gegenstande erstarke und sich er muthige; damit auf diesen einen aus eignem innern Triebe erwählten und ergriffnen theuren! Ueberreste des Alterthum das Gesammtleben des Einzelnen in wissenschaftliche Rücksicht sich beziehe; alle Strahlen geistiger Kraft in diesem Brennpunkte sich sammeln: und somit für die spätern Jahre ein volles und für die etudia humanitatis ungetheiltes Gemüth gewonnen werde: aus diesem Grunde ist die Wahl eines Einzigen und Einen aus den Vielen und Mannichfaltigen — anzurathen und zu empfehlen. Nur beschränke man das Gesagte nicht nach irdischem Massstabe auf Jahre des Lebens, und verstehe unter den jüngern Freunden des classischen Alterthums nicht etwa blofs Jünglinge auf Schulen und Universitäten! Standen die Jünger der ältern Philosophie eines Socrates und Plato bereits an den Stufen des männlichen Alters, und schämten sich selbst Männer nicht, in die Reihen der Schüler jener ächten Weisheit zu treten: dann wird es wohl auch in unsern Tagen keine Schande bringen, auch als Mann nur den jüngern Freunden der Alterthumswissenschaft sich beizuzählen, wenn die Bilder ehrwürdiger und in dem freien Dienste der Musen und Grazien auf Hellas und Roms classischen Fluren ergrauter oder doch an Weisheit und Erfahrung reicherer Priester uns vorschweben? Ein Blick auf das Leben und die Einsicht in die wissenschaftliche Wirksamkeit jener großen Männer, welche die Bahn ebneten, und das Licht anzündeten und noch unterhalten. durch welches Geist und Leben dem todten Sprachschatze der alten Welt verliehen wurde, und welche durch die Fackel der Vernunft den ewigen Gesetzen des Wahren Guten und Schönen in Wissenschaft und Kunst des Alter thums nachspürten — ein Blick auf solcher Männer Lebei und Wirken erfüllt mit hoher Achtung und tiefer Beschei denheit alle, denen zwar nicht Liebe für den erhabnen Ge genstand mangelt, denen aber doch der Genius versagte ins Innerste des Heiligthums einzudringen und aus reinere

₩.

Quelle zu schöpfen. Der Verfasser dieses Commentars wirde sich's zum betrübenden Vorwurfe machen, dass er erst später ein Ziel verfolgte, das ihm erreichenswerth dinkte; gesetzt auch, die That wäre bei gegenwärtigent Versuche weit hinter dem Vorsatze zurückgeblieben; went er sich nicht dass Zeugniss geben könnte, das er theils in frihern Verhältnissen andern auch der Förderung des Jugendusterrichts geweihten Zwecken mit gleicher Theilnahme gedient, theils für diese dem Publikum vorgelegte Arbeit, den wärmsten und Teinsten Eifer für ein gründliches and auch Herz und Gemüth belebendes Studium der Sprache überhaupt und des gewählten Schriftstellers ins Bewadre in sich gefühlt und gepflegt hätte. Allein auch personliche Umstände vermochten den Herausgeber, sich seit einigen Jahren die Aufgabe zu setzen, deren Lösung er nicht ohne einige Besorgniss einem größern Publikum volegt. Fände und kennte er hin und wieder Schulmänner, denen ein Gleiches, wie ihm selbst, begegnete, so wirde er im Voraus auf Uebereinstimmung hoffen dürfen. wenn er der Gefahr gedenkt, in die ein Lehrer durch seinen Beruf versetzt wird, wenn dieser der Unterrichtagegenstände zu viele und zu mancherlei ihm auferlegt; wenn die Verhältnisse fordern und die Pflicht erheischt, dass man dem Einen. dem sich Jemand durch innre Neigung getrieben, gern mit der Gesammtkraft des Willens widmen mochte, entsage und dem Vielerles die möglich grösste schenke, und für verschiedenartige Aufmerksamkeit Zweige des öffentlichen Unterrichts, nach Massgabe der Kraft, gleichen Eifer nicht nur bewähre, sondern auch gleichen Vorrath des Wissens sammle und ordne. cher Lage, welche leicht und unvermerkt das Stückwerk aller menschlichen Erkenntniss des möglich festesten Zummenhalts und eines sichern Stützpunktes zu berauben droht, erscheint es als dringendes Gegenmittel gegen Flachbeit des Wissens und gegen Zersplitterung der Zeit und haft, gleichsam in einem Centralpunkte die verschiednen und mannichfaltigen Richtungen des Geistes zu vereinen,

Lc 2290
1861, Jan. 1
Gray Fund
1,05

.;)

doch strong wissenschaftlichen und die ganze geistige Natur des Zöglings ergreifenden und bethätigenden Methodik im Sprachunterrichte. Diesem zufolge wird es nicht bloß hinreichen, das grammatische Studium zu begünstigen, sondern auch die historischen Facta und Charaktere, so. wie die praktischen oder theoretischen Wahrheiten des Alterthums, werden Geist und Gemüth erregen und in thätigen Anspruch nehmen müssen. Eine Vergleichung der Muttersprache mit den fremden wird gleichsam als Vermittlerin zwischen der neuen und alten Zeit auftreten, und die Gesetze des menschlichen Verstandes als ewig gültig für alle Zeiten, selbst in der freien Entwickelung der menschlichen Sprache und Rede darstellen. Die Beispiele der Vorwelt werden nach Zeit, Ort und Umständen, vor Allem aber nach dem reinen und fleckenlosen Massstabe christlicher Tugend gewürdigt und die erfreulichen in allen Jahrhunderten des Alterthums wiederkehrenden, in manchen berrlich aufblühenden Knospen, Blüthen und Früchte reinerer Gottesfurcht und Gotteserkenntniss werden die Idee eines göttlichen Reiches auch vor Christus die Gemüther der Jugend ahnen und würdigen lassen. Wo ist um nur ein Beispiel zu erwähnen, ein jugendliches Herz ehne innige Rührung und hohe Achtung vor Xenophons fast christlich seliger Ahnung des Ewigen und Göttlichen im Menschengeiste von dem sterbenden Cyrus geschieden? aber der klare, helle Verstand es ist, der zur Kenntniss, des Alterthums durch das Mittel der Sprachen führt, so mpss die Grammatik insbesondre, als die erste Leiterin und Führerin des Knaben zur classischen Bildung, das unsichtbare leitende Priucip seyn, welches die Sprachstudien im allen Formen und Varietäten zusammenhält, und dessen Wirkung sich auch auf die übrigen geistigen Bestrebungen wohlthätig verbreitet. Der Verf. hat hier nicht nöthig, Missverständnissen zu begegnen, die von einigen Pädagozen, und andern Zeitschriftstellern erregt und Gegenstand der Befehdung geworden sind, als tödte und ersticke das Studium der Alterthumswissenschaft alles christlich reli-

3

ī

1

1

-1

-1

1

7,1

4

٠,

.1

ì

ä

٦

•

seyn, wiewohl sie zunächst eine gewisse Bildangsstufe berücksichtigen; vielmehr müssen sie vermöge ihres Inhalts Stoff sum Nachdenken, durch Nachlesen und Vergleichung. auch für den zu köherer Reise gediehenen jugendlichen Geist darbieten. Sie mögen und sollen den jungen Freund und Zögling des classischen Alterthums anspornen, für sich selbst, d. i. in den Stunden des Privatsleisses, einen Commentar über den vorliegenden zu machen, damit auch er aus dem kleinern Vorrathe des gesammelten Gutes frühzeitig lerne, einen grössern Schatz sich zu erwerben, und Anweisung erhalte, wie er diess anzufangen habe. Und so ist endlich auch diess ein nothwendiges Erforderniss bei der Bearbeitung eines Classikers, wie wir sie uns denken, dass sie die Stelle eines Lehrers vertrete, wann und wo dieser nicht zugegen seyn kann; dass der Schüler nicht nur Materiale zum gedeihlichen Anbaue seines Sprachfeldes verfinde, sondern auch lerne, worauf es vorzüglich bei dem Lesen und Studiren der Classiker ankomme: welch' eine vergebliche, nichts sagende und nichts fruchtende Beschäftigung es sey, lesend zu übersetzen, und übersetzend nichts zu verstehen, und nach allem Uebersetzen und Dollmetschen nichts Gründliches, Bleibendes, über den flüchtigen Augenblick des Jugendlebens Erhebendes gewonnen und in sein Eigenthum verwandelt zu haben. Die Schriften des Alterthums sind Kunstwerke, deren Schönheit im Grassen nur der Beschauer zu fassen und zu fühlen, und nachzunhmen vermag, der auch in ihren kleinsten Theilen sie zu erfassen, und die Harmonie derselben zu dem Ganzen eich selbst und Andern nachzuweisen versteht.

Zuletzt fordert doch wohl das gewagte Unternehmen, dass der Verf. über diejenigen Punkte und Rücksichten Auskunft gebe, welche er als eigenthümlich vor Augen gehabt, und denen gemäss er seine literarische Thätigkeit dem gewählten vorliegenden Schriftsteller gewidmet habe. Darüber, dass er der Muttersprache sich zur Erklärung bedient hat, bedarf es, sobald der Zweck beachtet wird, der Entschuldigung nicht; auch scheint die Furcht und Be-

sorgniss ungegründet, als werde durch dieses Mittel der Interpretation lateinischer Classiker der Sprache selbst, deren Erklärung man zu befördern hoffte. Eintrag und Einbusse bereitet. Alles kommt hierbei auf das Alter und die Sprachfertigkeit der Schüler. für welche, und auf den Zweck an, für den zunächst geschrieben und gearbeitet wird. Ist der Schriftsteller seiner Natur und seinem Inhalte nach von der Art, dass er auch in der Schule nur in der Muttersprache erklärt werden kann, weil ein andres Mittel der Mittheilung die Schüler selbst nicht fassen würden: so ist bei einem schriftlichen Commentare. der die Stelle des Lehrers für eben dasselbe Lebens- und Geistesalter vertreten soll. an sich schon keine andre Forderung zu machen, noch ein bedenkliches Misstrauen in den Werth desselben zu setzen, im Fall dieser oder jener nicht beherzigen wollte, was der geistreiche und scharfsinnige HEIN-DORF einst zu den Satiren des Horaz in der Vorrede, als Begegnung gegen zu erhebenden Tadel in dieser Hinsicht, erwähnen zu müssen für nöthig achtete. Ja, der Herausgeber sichert allen denen, welche den Versuch mit ihm gemacht haben, den gewissen Trost zu, dass grade dieser Weg der Interpretation, wie ihn Brems vorgezeichnet, das zuverlässigste Mittel ist, die Wiederholung in deutscher Sprache gegebner Erklärungen, Begriffsbestimmungen, grammatischer und syntaktischer Regeln, mit glücklichem Erfolge in lateinischer Sprache frühzeitig anzustellen. Und diese Uebungsmethode hält der Verf. für die einzig praktische und ins ganze Leben eingreifende, dass sich mämlich der noch so dürftige, wie der volle und gewandte lateinische Ausdruck (oratio) auf Klarheit und Bestimmtheit logischer Erkenntniss gründe. Unsern Knaben aber liegt zur Gewinnung dieser Güter kein Mittel näher, als die auch in dem Vortrage des Lehrers veredelte, reine, selbst in der Form über die gemeine Alltagssprache zum Nachdenken auffordernde Muttersprache. Eine zweite Eigenschaft sollte dieser Arbeit dadurch mit gegeben werden, dass darch sie genauere und gründlichere Kenntniss der

i

3

à

1

.

4

: 0

ា

4

.

4

١,١

ij

4

1

ŧ,

٠,

Hömischen Kriegswerkzeuge und Kriegsalterthümer, deren Namen und Gebrauch die Commentarien Caesar's ihrem Inhalta nach häufig erwähnen, so wie überhaupt lehrreiche Kunde von dem ganzen Röm. Lager- und Felddienste und allen dazu gehörigen Materialien und Einrichtungen, durch dazu tangliche Beispiele aus diesem und aus andern Schriftstellern, so wie durch die Erörterungen sachverständiger Männer der neuern Zeit — eröffnet und mitgetheilt würde. Dieser Theil historischer Bemerkungen ist mit der dem Verf. möglichen Sorgfalt, doch in der erforderlichen Bündigkeit und Kürze, ausgeführt worden, und er darf hoffen der Jugend einen wesentlichen Dienst dadurch erwiesen zu haben. Drittens sollte gegenwärtige Ausgabe eines vielgelesenen Autors in noch weiterer Ausdehnung ein Ziel verfolgen, zu dessen Erreichung schon BREMI dankenswerthe Beiträge geliefert hat, nämlich strenge Sonderung und Sichtung sinnverwandter Wörter und Begriffe. von dem Herausgeber in möglichst weitem Umfange geschehen; ob er dabei nicht manchmal gefehlt, werden gelehrtere und feinere Kenner der Latinität entscheiden. nur der Eifer und die Liebe für diesen höchst wichtigen Theil des Sprachstudiums nicht verkannt oder übersehen. und die dabei befolgte Methode nicht gemissbilligt werden! Vieljährige Erfahrung aber im öffentlichen Unterrichte hat den Herausgeber überzeugt, dass keine Nachsicht gegen Schüler und Zöglinge in formaler Hinsicht gefährlicher sey. als die Gleichgültigkeit gegen halbwahre und schiefe Urtheile, entsprungen aus verworrnen oder dunklen Begriffen über Bedeutung und Sinn der Wörter. Wollte sich ein Lehrer einmal mit dieser Mittelmässigkeit oder Halbheit' begnügen; gedächte er vielleicht, manches dem spätern Alter aufzubewahren, oder wähnte er, den Schülern der zweiten und ersten Classen der Gymnasien liege erst die Pflicht hellerer Begriffe ob: so würde er sich zwar für den Augenblick einer Mühe überheben, der Jugend selbst aber und der Sprachwissenschaft merklichen Schaden zugefügt haben. Diese strengen Versuche nämlich, Sicherheit und

Gewissheit der Begriffe zu gewinnen, und dadurch jedem Worte seine Persönlichkeit und seine Würde in der zahlreichen Verwandtschaft zu bestätigen, -- dienen auch daz za, dass der aufmerksame und geweckte Schüler das, was er jetst, aus Mangel an Kraft und Schärfe des Verstandes und Urtheils, noch nicht zu fassen vermag, sich wenigstens für die spätere Zeit als zu lösende Aufgabe hinstellt, immer also in jener Spannung der Seele erhalten wird, welche des Leben eines Studirenden so reich maght an Hoffnungen and niemals leer lässt an belohnenden Früchten. kehren in reifern Jahren die Stunden wieder, wo der der Sprache mächtigere Jüngling den liebgewordnen leichten Autor in zweckmässiger Ausgabe wieder zur Hand nimmt. und die einst dunklen Andeutungen oder Begriffsbestimnungen im hellen Lichte erkennt und versteht! - Viertens wollte der Verf. dieses Commentars einen Versuch wazen, der Muttersprache durch die Vergleichung mit der lateinischen noch mehr ernste Ereunde zuzuführen; und desshalb unterliess er nicht, an passenden Stellen die Analegie der Formen einzelner Wörter oder ganzer Gattungen. der Construktionen und der ihnen zu Grunde liegenden Urgesetze des Verstandes nachzuweisen! Wenn überhaupt der Unterricht in der Muttersprache auf Gelehrtenschulen bleibende Frucht tragen, wenn er die Würde und Bestimmung der Anstalten und der Wissenschaft nicht verletzen. oder hintansetzen will: so darf Grammatik der Muttersprache nur mir analoger Reziehung auf die aleen Sprachen gelehrt werden, d. i. nicht nur in strongwissenschaftlicher und systematischer Form, sondern auch so, dass der Schüler von selbst zur Vergleichung der, in den alten und neuen Sprachen herrschenden und gültigen Gesetze mit der in dieser oder jener obsiegenden Willkür des Gebrauchs --- Anleitung und Uebung erhalte. Eben so wenig fürchtet der Vert, dem Schriftsteller, den er erklärte, etwas Fremdutiges beigesellt zu haben, wenn er, wo Inhalt oder Form. des Textes Gelegenheit darbot, einige praktische Bemerkungen beifügte, um die über der grammatischen Interpre-.

Werke so viel Aufklärung und Berichtigung verdanken, gezieme, - darüber war er längst im Klaren, und dieses Gefühl drang sich ihm nirgends stärker auf, als wann und wo er von dem ehrwürdigen sel. Monus in seiner Meinung abweichen musste. Die liebenswürdigen Eigenschaften dieses ehemaligen trefflichen Lehrers der alma Lipsia haben, wie nicht anders möglich, selbst der Sprache und dem Tone der zu der Ausgabe von Caesar's Commentarien gelieferten Anmerkungen ein eigenthümliches, den Charakter ihres Verfassers ehrendes Gepräge aufgedrückt, und einem solchen Manne auf gleicher Bahn zu folgen, ist eben so angenehme und süsse, als zur Nacheiferung anspornende Beschäftigung. Immer aber schwebte dabei dem Verf. das Bild seines eigenen ehemaligen treuen Lehrers, des sel. M. SCHWARZE, einst Rektor's in Görlitz, lebendig vor der dankbaren Seele; das Bild eines Mannes, der, in Lehre und Leben ein herrliches Muster*), nie ohne die innigste Rührung des schon gerühmten Monus gedachte, und vor andern dem Andenken desselben das heilige Opfer der Liebe zollte.

Hiermit glaubt der Herausgeber das zur Rechtfertigung seines Unternehmens Nöthige gesagt zu haben, und erwartet ein günstiges Gedeihen von der gewünschten Uebereinstimmung recht Vieler! Möge diese nicht fehlen, und die Freude und der Genuss, den diese mehrjäbrige Arbeit dem Verfasser bereits gewährt hat, durch die glückliche Erreichung des vorgesetzten Ziels auch für die kommenden Jahre erhalten und erhöht werden!

Gera, den 30. August 1824.

^{*)} Ja, nicht gemindert, nur fester steht in dem Gemüthe die unauslöschliche Hochachtung gegen den zu früh verstorbenen Edlen, je mehr die eigne Erfahrung die Wahrheit bestätigte: wie tief ins Leben eingreifend der moralische Werth eines Lehrers, wie hoch dieser selbst die ausgezeichnete wissenschaftliche Leistung desselben bei der Probe der spätern Jahre überrage!

Vorrede

zur zweiten Ausgabe.

Nahe an sieben Jahre sind verflossen, seitdem der Herausgeber vorliegendes Werk in seiner ersten Gestalt dem Publikum zu übergeben wagte; nicht ahnend, geschweige hoffend, dass dasselbe bei so manchen Unvollkommenheiten und Mängeln die freundliche Aufnahme finden würde, welche nach dem abgeflossnen Zeitraume eine erneuerte Auflage nothwendig machte. Denn liessen sich auch die Stimmen mancher Beurtheiler in Bezug auf die Masse des Gegebnen mehr als in Ansehung der Form eher tadelnd, als billigend oder belobend remehmen, und vermisste man fast einstimmig eine strengere und durchgreifende kritische Berücksichtigung des Textes: so hat dennoch, wie wohlwollende Freunde und Unbekannte gelegentlich versicherten, das Buch auch in seiner ersten Gestalt manche nicht unerfreuliche, des Beifalls nicht unwerthe, der Absicht des Herausgebers entsprechende Früchte getragen. Was aber das Gemüth an Meisten zur dankbarsten Anerkennung stimmte und mit Freude und Vertrauen erfüllte, war die geistige Gemeinschaft, in welche diese erste einem Klassiker gewidmete literarische Arbeit den Herausgeber mit so manchem wackern, gelehrten Schulmanne und Freunde der Römischen Literatur, so wie mit manchem Gönner und Beförderer des Schul- und Erziehungswesens überhaupt im Laufe der Jahre versetzte; diese Erfahrung und Ueberzeugung, durch das allgemeine Band eines wissenschaftlichen, den ewigen und unwandelbaren Quellen und Fundgruben gediegener Weisheit und geistiger Bildung gewidmeten Strebens mit Vielen der Edelsten und Bessten in unsichtbarer Gemeinschaft zu stehen und zu leben. Aussert insbesondre auf die Wirksamkeit eines Schulmanns den wohlthätigsten, nicht genug erkannten und gewürdigten Erfolg eines gegen so manche bittre Erfahrungen, getäuschte Hoffnungen, beschränkte Verhältnisse, nicht selten gegen eine tödtende oder lähmende Gleichförmigkeit des Alltagstreibens gewaffneten und Geist und Gemüth wach und munter erhaltenden moralischen Selbstgefühls. Denn gehören auch die edelsten und bessten Kräfte des Schulmanns dem nächsten Berufe, der geistigen Bildung und sittlichen Erhebung der ihm anvertrauten und übergebenen Zöglinge; ist auch der rühmlichste und ehrenvollste Schauplatz seiner Gesammtthätigkeit innerhalb der engen Wände seiner Schule: um sich vor dünkelvoller Ueberschätzung seines zufälligen Verdienstes, vor pedantischer Kleinmeisterei, vor schulmeisterischem Stolze gegen Untergebene, vor

beengender Einseitigkeit und 'nebelgrauer, Kurzsichtigkeit in Handhabung der Diseiplin, wie in dem Bereiche des Wissens und der Erkenntniss des Wahren und Rechten - kräftig und dauernd zu sichern, zu bewahren, dürfte es, wenigstens nach unserm Dafürhalten, kein würdigeres und bewährteres Mittel geben, als durch die Schule und aus dieser heraus sich dem höhern Kreise der Gelehrsamkeit genähert und seine wehn auch beschrünktern, doch nach dem Massstabe der Wissenschaft gebildeten geistigen Erzengnisse dem Urtheile bewihrter Richter übergeben zu haben. Denn auch im wissenschaftlichen Leben dem höhern Gesetze möglichster Vollkommenheit seine Individualität unterordnen, ist wie im bürgerlichen so im sittlichen Bereiche eben so kräftiges Erhebungsmittel aus der niedrigen Sphäre der Gemeinheit, als Ansporn zu möglichster Anstrengung der verliehenen Kräfte. In dieser Beziehung glauben wir einer weitern und ausführlichern Rechtfertigung unsers Beginnens überhoben zu seyn. Und wie meist das Leben und Wirken in der Schule und in einer bestimmten Sphure der Amtsthätigkeit zur Bearbeitung dieses Schriftstellers nächste Ursache und Veranlassung war; so hat, wenn diese neue, verbesserte Auflage, des Guten und Zweckmässigen, des Wahren und Bildenden etwas mehr enthält, ebenfalls das Amt und die praktische Tendenz des Herausgebers, an seleher Zugabe und Vervollkommung den wesentlichsten Antheil. Zu wirken, weil es Tag ist, und die Schule und deren Bedürfnisse oben an zu stellen in dem Tagewerke, das die Vorsehung uns auferlegt, und dieser durch die vorschwebende Idee gesteigerten und schwerern Pflicht, als solche die äussern Verhältnisse erfordern, nach Kräften zu genügen; das ist dem Herausgeber zeither die höchste Aufgabe seines Lebens gewesen; was nebenbei in einzelnen Augenblicken und kurzen Fristen für Vermehrung und Erweiterung des Wissens, für tiefere und gründlichere Einsicht gewonnen worden, das hat allezeit wenigstens auf die Schule sich bezogen, auf diese mehr oder weniger zurückgewirkt, durch diese sich allmälich gelautert und befestigt. Darum glauben wir auch die Hoffnung hegen zu dürfen, dass unser Buch nebenher manchem andern Freunde der klassischen Literatur einigen Genuss bieten könne; am Meisten aber dürfte es dem Lehrer und Schulmanne, wenn dieser nicht etwa an Besseres gewöhnt und durch dasselbe verwöhnt, das Geringere verschmäht, manche nicht ganz ungeniessbare Vor- oder Nachkost zu dem glänzendern, reichbesetztern Mahle, das uns die Mit- und Vorwelt in diesem Fache darbietet, gewähren.

Der Herausgeber hatte sich bei seinem ersten Versuche ein Muster und Vorbild genommen, das ihm noch bis heutigen Tags ehrwürdig und vortrefflich erscheint. Was die mittlern Classen der Gymnasien Bremi's lehrreichen und geschmackvollen Anmerkungen zu Cornelius Nepos verdanken; was fleissige und gehörig vorbereitete Schüler aus eben desselben Gelehrten Commentare zu Sueton gelernt

biben und lernen können, wissen die Schulmanner. die beide Bücher benntzten und den Ihrigen empfahlen, zu gut, als dass das längst Anerkannte einer neuen Empfehlung bedürfte. Jener verehrungswürdige Gelehrte war es auch, der die in manchen Gegenden Deutschlands früher minder gekannten und bekannten schätzbaren, überreich ansgestatteten Eclogas Ciceronianas so zu sagen in das grössere Publicum einführte, indem er auf die in jenem Schulbuche niedergelegten reichen Schätze gediegener und gründlicher Sprachwissenschaft aufmerksam machte. Die Form also wollen wir nicht ferner entschuldigen; sie hat Lob und Tadel gefunden, je nachdem die Richter glaubten, das Mass sev gehalten. oder überschritten worden; HELD schien den Meisten im Bello Civili die goldne Mittelstrasse gehalten zu haben. Ist es erlaubt: die eigne Meinung zu bekennen, ohne die Gesetze der Bescheidenheit zu verletzen, und ohne dem Urtheile der Sachverständigen über unsre neue Ausgabe vormercifen; so wellen wir nur eines Theils bemerken. dass unsire Arbeit eine Schulausqube im engern Sinne des Worts weder seyn sollte, noch ihrem Unfange nach seyn konnte. Wohl sollte sie der Schule nützen und dienen, die Bedürfnisse derselben berücksichtigen, von Schülern, die sich auf einer gewissen Bildungsstufe befänden, gebraucht werden, den Lehrern manche Winke und Erläuterungen, ware es auch nur, um die Zeit zu ersparen, ohne Prajudiz mittheilen; aber als eigentliche Hand- und Schulausgabe war das Buch von

ans selbst nicht bezeichnet, noch eingerichtet wo den; kein Wunder, dass folglich unsre Arbeit der von Held namentlich in der Vorrede zu Bell. Gal entworfenen Bilde einer Schulausgabe in viele Theilen keineswegs entsprach, und die daselbs scheinbar im Allgemeinen gerügten Fehler eine fas in Tadel ausartende Anwendung auf die von uns be folgte Methode leiden. Dennoch war es. wenn auch der Herausgeber von Herzen geneigt ist, begründet Zurechtweisung der Einsichtsvollern zu seiner Bes serung anzuwenden, und wenn er auch mit möglich ster Vorsicht seine Schritte bei einer neuen Bear beitung zu mässigen sich angelegen seyn liess, um Ueberladung und Weitschweifigkeit zu vermeiden - bei der einmal gegebnen und früher angenomme. nen Form nicht möglich, aus jener gerügten Freigebigkeit in die empfohlne Kargheit überzugehen, und von dem ehemaligen Ueberflusse nur einige gelegentliche Gaben der äussersten Noth darzureichen. Hatte sich der Wandrer mit seiner Manchem lästigen Bürde einmal Bahn gebrochen, hin und wieder auch freundliche Aufnahme und Herberge gefunden; so schien es Kleinmuth oder Veränderlichkeit des Sinns zu verrathen, auf der zweiten Station auf einmal im leichtern Gewande flüchtigern Schrittes einhergehen zu wollen. Darum ist die Form dieselbe geblieben, zumal, da es andrer Seits unbillig. ja unerlaubt schien, diejenigen, welche einmal mit dem Buche in seiner ersten Gestalt, ob freiwillig und gern, oder zufällig und gezwungen, können wir nicht entscheiden, - Bekanntschaft gemacht hatten,

plötzlich unter demselben Titel, doch mit ganz verindertem Charakter, zu täuschen und statt des ältern, verbesserten, ihnen ein ganz neues Buch vorzulegen.

Indess zur Verbesserung, ja zur Vervollkommnung glauben wir nach Kräften und so weit es die beschränkte Zeit gestattete, beigetragen zu haben, und darüber sey uns ein Wort zu sagen erlaubt. Strenger gegen sich selbst und seine Leistungen. als die der frühern Ausgabe zu Theil gewordnen freundlich schonenden Beurtheilungen, hat der Herausgeber Deutlichkeit, Bestimmtheit und Genauigkeit in den Bemerkungen sich zur angelegentlichsten Pflicht und Aufgabe gesetzt und in diesem Punkte so manches frühere, zum Theil durch die Ungleichheit der Bearbeitung und häufige Unterbrechung herbeigeführte Versehen zu verbessern sich bemüht-Dessen ungeachtet können frühere Fehler durch Tänschung geblieben, neue bei allem Streben nach Wahrheit hinzugekommen seyn. Fälschlich ist man gewohnt, die Schriften Caesars als solche zu betrachten, zu deren Erklärung ein mässiges Talent, ein geringes Mass von positiven Kenntnissen, eine kleine Gabe Scharfsinn erfordert werde: Gegenstand eben so wohl, als Darstellung und Sprache des Schriftstellers sey allgemein fasslich und verstindlich. Doch abgerechnet, dass seit Oudendorp dieser so viel gelesne Schriftsteller weniger Beachtung und sorgfältige Behandlung erfahren hat, als andre, dass Monus und nach ihm Oberlin nur die wesentlichsten und allernöthigsten Erläuterun-

gen in Sprache und Sachen geben wollten; dass is kritischer Hinsicht so viele Stellen immer noch die heilende Hand eines durch tüchtige äussere Hülfs mittel unterstützten, mit sicherm Takt und treffen dem Scharfsinn reich begabten Sprachforschers erwarten: so scheinen auch in unsern Tagen die Bedürfnisse der Schulen und ihrer Zöglinge manche nicht unbillige und gerechte Berücksichtigung zu verdienen, denen durch die eine Zeit lang allein vorhandenen Ausgaben, wie uns dünkt, nicht abzuhelfen war. Wenn es dabei leicht den Anschein gewinnt, als werde durch diese Accommodation an die Bedürfnisse eines Zeitalters dem Ernste und der Würde der Wissenschaft Eintrag gethan, der Bequemlichkeitsliebe unsrer Jugend nachsichtiger. fast weibischer Vorschub geleistet, und als habe die alte wortkargere lateinische Adnotatio vor dieser modernen, in der Muttersprache gegebnen Erklärung einen nicht hoch genug anzuschlagenden Vorzug: so wird man doch wohl dem Beispiele einiger als trefflich anerkannten Vorbilder eben so viel unbeschadet der Gründlichkeit einräumen dürfen, als man der bereits gemachten Erfahrung einiges Gewicht beizulegen alle Ursache hat. Denn was sind die in Unzahl dargebotnen Hülfs- und Uebungsbücher zum Lateinschreiben in freien oder nach den Regeln der Syntax geordneten Aufgaben und Sätzen oder Abhandlungen anders, als eine mit der Zeit entstandne, durch dieselbe bedingte, früher wenig gekannte und angewandte Praktik und Methodik des Sprachunterrichts auf Schulen? Wagt man es

nicht, diese literarischen Erzeugnisse unbedingt zu verwerfen, und vermag man nicht unter den bestehenden Verhältnissen, zu der Weise der Vorfahren als zu der allein zum Ziele führenden bessern Methode zurückzukehren; so wird man auch deutschen Erklärungen und Commentaren ihre bescheidene Stelle zu behaupten gefälligst vergönnen. Mögen diese nur in dem Tone und Charakter gehalten seyn, wie eines verständigen, wohlmeinenden, die Zeit und deren Aus- und Missgeburten nicht verkennenden, aber auch die Mühe und Arbeit nicht scheuenden Lehrers, welcher fühlt und begreift, dass Schlaffheit und Gemächlichkeit einen großen Theil der Jugend in Traum und Schlummer einwiegt, dass Viele von denen, welche angeblich studiren wollen und in die Räume der Schule sich drängen, von Zufälligkeiten aller Art, von Stolz und Eigendunkel berufen, aber wenige nur von der Natur und dem Genius auserwählt sind; möge diese erklärende Nachhülfe nur nach Sokratischer Weise das in der Seele des Knaben noch Unreife und Ungebildete zur organischen Vollkommenheit erheben und zu Tage fordern, und überall und stets die geistige Thätigkeit in regen und immer wachsamen Anspruch nehmen, und nicht zur Tafel die sorglosen Gäste einladen, sondern aus dem dargebotnen Vorrathe Jeden nach Massgabe des Bedürfnisses und Gebrauchs sich seine eigne Kost durch Anstrengung bereiten lassen! Und obschon in gar vielen Fällen Berufung auf eigne, persönliche Erfahrung und deren Resultate einer Zusincht zu bestochenen oder partheiischen

Zeugen nicht ungleich ist; so darf doch der Herausgeber, in der Hoffnung, Achnliches werde auch andern Schulmännern nicht entgangen seyn, ohne " Anmassung versichern, dass auch auf dem von ihm betretnen und verfolgten Wege Lust und Liebe zur latein. Sprache in so Manchen seiner Schüler geweckt, Klarheit des Denkens, Deutlichkeit der Begriffe gefördert, allmäliche Würdigung und Ahnung 🐣 des in dem Sprachschatze liegenden und durch denselben sich offenbarenden allgemeinen Gesetzes des 31 Wahren, Richtigen, Treffenden und Besonnenen, erzeugt und so der ächten Humanität, das heisst, einem menschlichen Leben mit Bewusstsevn im höhern Sinne, nicht ganz missrathene Knaben und Jünglinge zugeführt worden seyen. - Wenn nun 3 zur Erreichung dieses Zwecks die Scheidung und 'b Sonderung der Begriffe oder die genauere Bestimmung sinnverwandter Wörter in der ersten Ausgabe einen wesentlichen, vielleicht charakteristischen * Theil dieser Arbeit ausmachte, und von Mehrern beifällig aufgenommen wurde; so glaubte der Herausgeber auch dieser von ihm mit Liebe und wie mau anerkannt hat, selbständig betriebenen Analyse ebenfalls in diesem wiederholten Versuche seine volle Aufmerksamkeit schenken zu müssen. Und obgleich in den letztern Jahren von Döde Blein, Habicht, und neuerdings von RAMSHORN die Synonymik der latein. Sprache für verschiedne Zwecke wissenschaftlich und zum Theil ausführlich bearbeitet worden ist, und eine blosse Hinweisung auf das Gerebne und Vorhandene hiureichend scheinen konnte;

so wissen doch die Lehrer in Schulen mit uns, wie einige der genannten Gelehrten zunächst die höhern Bedürfnisse befriedigen wollten; wie sodann such gar manche nützlichen Schulbücher in wenig Hände kommen; und wie vor Allem jedes Beispiel, welches aus dem Leben gegriffen, oder durch dasselbe uns zugeführt worde, stärkern und bleibendern Eindruck auf Geist und Gemüth macht, als das in Abstrakto anfgestellte, theoretisch geordnete, aus dem Zusammenhange des Ganzen als einzelnes Bruchstück herausgenommne. Demnach sind wir der Ueberzeugung, dass wenn einmal ein gewisses Alter übersehen oder vernachlässigt worden. wir nehmen als Massstab etwa die dritte Classe gelehrter Schulen, in welchen die Denk- und Urtheilskraft auch jenen synonymischen Begriffen und deren Erörterung zugewendet werden sollte, die spätern Versuche wenn nicht misslingen, doch weit mehr Zeit und Anstrengung erfordern dürften: ja uns sind Fälle vorgekommen, wo auch das scheinbar Correkte bewusstlos und rein mechanisch geschrieben und entstanden war, als blosse Reproduktion oder Repräsentation des früher oft und wiederholt dem Gedächtnisse oder dem äussern Sinne Eingeprägten. Ob durch solchen todten Formalismus and Mechanismus, ob mit solcher Automatie, die in der Regel aller Energie und Thatkraft ermangelt, der Welt, dem Staate, dem künftigen Berufe, wir wollen nicht sagen, der Wissenschaft gedient sey; lassen wir unbeantwortet; die Sache zeugt für oder wider sich selbst. Ist also für die Weckung der Denk-

kraft und des Verstandes durch unsre Arbeit etw gewonnen, so sind die Versuche auf dem Gebie der Synonymik nicht ganz nutzlos eingewebt u verflochten worden. Die Freunde dieses Studiun werden aber finden, dass der Herausgeber fa durchgingig seinen eignen Weg verfolgt, nicht A dern nachgeschrieben, geschweige Andrer Hef und Bücher ausgeschrieben habe; und eben so sir die beigebrachten, zur Beweisführung fast unen behrlichen Stellen der Autoren durchaus, wir lege darauf einigen Werth, durch vergleichende Lektür besonders des Livius, gewonnnen. Die meiste sind, hoffen wir, von der Art, dass sie den Punk treffen, die streitige Frage erörtern, den Beweit selbst durch verschiedne Nüancen und Farben, un widerleglich führen, wenn nicht etwa ein unbegrün deter terminus maior oder eine gewagte Hypothese als πρώτον ψεῦδος schiefe und falsche Consequenze herbeigeführt hat.

schönsten Reiz und seine belohnende und belebende Anmuth in der geistigen Wechselwirkung offenbart in welche der Lehrer sich mit seinen Schülern zu versetzen, und in der er sich zu erhalten weiss ebenso werden die Freunde des Unterrichts und dei Erziehung mit uns die Nothwendigkeit anerkennen Lehrsätze, Meinungen und Erklärungen, da, wo dieselben die Granzlinie der jugendlichen Geistesbildung übersteigen, wo also ein Zuwachs des eigentlichen Wissens Statt findet und beginnt, nie-

mals ohne Beweisführung hinzustellen; wobei jedoch nur dünkelvolle Anmassung und Nichtachtung der Individualität des kategorischen Imperativs'sich bedienen wird, während der verständige, besonnene und den göttlichen Funken des menschlichen Verstandes auch da, wo er sich noch nicht entwickelt and offenbart hat, anerkennende Lehrer, ruhig und stufenweise zur Ueberzeugung und zum Glauben die Seinigen zu leiten bemüht ist. Diess leidet Anwendung auch auf scheinbar kleine, unbedeutende Fälle, auf einzelne Sätze und Worte in der Erklärung der Schriftsteller. Ohne fasslich dargestellte und systematisch geordnete Gründe oder Beweise sollte die blosse Autorität des Lehrers in historischen Disciplinen aller Art, wie in philosophischen weder Ueberzeugung, noch Beifall erwarten, geschweige Der große Friedr. Aug. Wolf schrieb daher mit Recht in der Vorrede zu Mureti Var. Lect. p. VI. "adeo iis, quibus studium est acumen judicii ad subtilitatem criticam fingere, haud satis est scire quid quoque loco a correctore tentatum aut repositum sit; verum correctionum rationes ao momenta cognoscere opus est." Was von diesen Correctiones gilt, dasselbe leidet auf jede Interpretation, sobald dieselbe zweifelhaft ist, volle Anwendung. verzeihe demnach die auch von dem Herausgeber befolgte Methode; selbst, wo der Fehler der Weitliuftigkeit gerügt werden könnte, dürfte sich etwas zur Entschuldigung von Wohlwollenden sagen lasen; wäre es auch nur das Streben nach Vollständigkeit, das den Verf. geleitet hätte, und bedächte

man nicht, dass doch auch manchem Jüngern ke unwesentlicher Dienst geleistet worden.

Dass es für kritische Berichtigung und Festste lung des Textes bei Caesar noch viel zu thun geb ist das einstimmige Urtheil derer, die in unsern Ze ten nach Morus und Oberlin den Schriftsteller b handelten. Manche Stellen waren, wir dürfen i sagen, sinnlos; wurden aber weder durch Coniekti ren der Wahrheit näher gebracht, noch durch di meist gezwungnen Deutungen Einzelner. nichts Undankbareres, ja Unwissenschaftlichere als an offenbar corrupten Stellen sein Heil durch ei zwungene, gekunstelte, ja verschrobene Deutele zu versuchen: denn die ächte Interpretation hört d auf, wo den bekannten Gesetzen der Sprache, w dem übereinstimmenden Gebrauche des jedesmali gen Autors, wo der Regel einer einfachen, gesun den Logik zum Trotze, ein Sinn untergeschobe und hineingezwängt wird, der oft weder in den ein zelnen Worten, noch in dem Zusammenhange z suchen, noch zu finden ist. Leichtigkeit und Natur lichkeit der Sprache und Darstellung, größte Veranschaulichung, freilich nach subjekti vem Gefühle des Bedürfnisses gemodelt, sind de großen Imperators wesentliche und stehende Eigen schaften als Schriftsteller; und nur diesen Grundge setzen gemäß, dürfen wir da, wo seine ursprüngli chen Worte verloren gingen oder verdorben wurden mit unsrer schwachen Nachhülfe eintreten. leicht ist einigen Stellen durch unsre Bemühung da ächte Colorit wiedergegeben worden; äussere Hülfs

denderp gegeben, was Celsus ahnen lässt, was der Metaphrast darbietet, was Lemaire hin und wieder, obzuverlässig oder unsicher, nachweist; gab es für den Herausgeber nicht; wenn die Combination, durch Analogie oder Induktion das Rechte in einigen Fullen getroffen hätte, so würde dieser Ausgabe vor der ersten ein wesentlicher Vorzug einzutraumen seyn; die Hauptquelle, aus welcher vieltleicht einiges Heil floss, war die Liebe zu dem Schriftsteller; um derentwillen sich der Herausglait dessen Geist und Ton in die innigste Vertrautheit zu versetzen suchte.

Fir die Interpunktion, so wie für die Orthograplie crwarten wir immer noch ein allgemeines, bindendes Gesetz. Für jetzt genüge es zur Entschuldigung zu bemerken, dass der Herausgeber recht well fullte, wie seine auf subjektiver Ansicht herahende, oder der sehr vereinfachten Methode mancher berthmten neuern Gelehrten angepasste Interpunktionsweise consequent durchzaführen in einem auch für die Bedärfnisse der Schüler berechneten Buche, kaum möglich sey. Daher bittet er um Nachsiehe, wenn ihm als Hauptrücksichten besonders drei Punkte vorschwebten, denen er eine gewinselde Consequenz aufzuopfeln kein Bedenken trug. Diess war aber theils unsre eigenthumliche. destrehe Art zu denken, von welcher sich ganz losweißen padagogisch weder ratheam, noch dem jugendlichen Geiste möglich seyn durfte; theils der zum devillehen und akustisch vernehmbaren Lesen und Sprechen erforderliche Aufwand von Kraft
Athem, welchen über die Gebühr auszudehnen e
so unnatürlich als zwecklos schien; endlich
möglichste, den logischen Gesetzen nicht ganz
dersprechende Erleichterung des Verständniss
Möge dafür jene einfachste, den Denkgesetzen
Römer und dem Organismus ihrer Sprache durch
und vollkommen angepasste, der französischen Si
sich nähernde Interpunktion entweder in Schu
allmälich erst vorbereitet werden, oder nur den e
stern und schwerern Schriftstellern vorbehalten bl
ben, deren Lektüre einem reiferen Alter angehör

Eine Aeusserung, ob Caesar überhaupt a Sahulen zu lesen sey? die wir gelegentlich verno men, die aber hoffentlich nur einige Wenige a spricht, wollen wir nur der Frage wegen erwähne zu welcher sie unwillkührlich Anlass giebt: nä lich, welche Schriftsteller des Rom. Alterthur denn in aller Welt würdiger und geeigneter wäre um die Jugend auf einem leichten, sichern und a muthigen Wege in die Nähe und Gemeinschaft jen ernsten Historiker, Livius und Tucitus zu führe als der bei aller getadelten Einförmigkeit so ma nichfaltige, so correkte, in seinem schlichten, ei fachen Gewande, so große und geistreiche Caesai Fürwahr, wir haben in frühern Verhältnissen. un in den Jahren, wo diese beiden Commentarien di Hauptlektüre unsrer Schüler bildeten. des Vergni gens eben so viel genossen, als unsre Schüler dabe empfanden, und keine Mussestunde scheint uns rei cheré Frucht getragen zu haben, als die wir dieser

herlichen historischen Denkmale weihten. Möchten wir, wie einst unste Schüler, so manche andre jungere Freunde der lateinischen Sprache zu gleicher Theilnahme und Freude gestimmt oder erhoben laben!

Die schöne und geschmackvolle, und wie wir ghuben, überaus nützliche und zweckmässige Zugabe, welche das Buch der Bereitwilligkeit des Verlegers, die Freunde solches Studiums dem ausgezichneten Talente des im hohen Alter mit jugendlicher Heiterkeit und mit der lebendigsten Klarheit die bekannten Länder des Erdballs umfassenden Geographen. des dem Herausgeber freundischst gewognen Hr. Hofrath REICHABD in Lobenstein, zu verdanken haben, wird, davon sind wir fest iberzeugt, den bessten Willen vollkommen beloknen, der Jugend manche, leider! so häufig fehlende, um richtigen Verständnisse der Alten oft unentbehrliche Realkenntnisse auf leichtem Wege zuführen, und auch jüngern Lehrern theils durch das Tableau selbst, theils durch die beigefügten geogr. Ediuterungen, manche anderswo nicht zu findende Nachweisung und Belehrung ertheilen.

Der Correktheit des Druckes hat ein ehemaliger sehr lieber Schüler des Herausgebers, mit diesem vereint, die möglichste Sorgfalt zugewendet; ihm nachte es Freude, mit seinem frühern Lehrer auch durch diesen zu leistenden Dienst, wie durch unwandelbare Treue der Gesinnung, in Verbindung m bleiben; ihm gelten diese Worte als Ausdruck neines herzlichen Dankes!

Allen denen aber, welche nahe oder forn de Herausgeber einiges Wohlwollen schenken, g nüge die aufrichtige Versicherung, dass nie e Werk mit weniger Ansprüchen auf Erfolg bego nen worden, als das vorliegende; Niemand gered ten Tadel zu seiner Vervollkommnung aufzune men geneigter sey, als dessen Herausgeber; de man aber gewiss gern das menschliche Gefühl de Freude gönnet, in diesem Buche eine Erinnerung tafel an eine Zeit früherer Amtsthätigkeit zu schauer welcher er so manche erfreuliche und belohnend Früchte entspriessen sah!

Gera, im November 1831.

Ueber die Natur und Beschaffenheit

d e r

Commentarien Caesar's.

Commentarii, ein Wort, dessen Abstammung zunächst von commineer, Begriff und Bestimmung auzeigt. Es sind entw. pugillere, d. i. Schreibtafeln zum Handgebrauch geführig, bequem; oder kbelli, d. i. kürzere schriftliche Notizen über bestimmte Gegenstände, meist historischen Inhalts, wie die commentarii Pontification auf dem genstände in Medical Pontification in Medical Po cun, Quinctil. VIII, 2, 12. mit dem charakteristischen Merkmale einer das Nachdenken weckenden oder den Verstand in Anspruch nehmenden compendiarischen Aufzeichnung des Geschehenen oder hibrisch Verhandten. So sind die commenterie Grammaticorum Quinctil. I, 8, 19, offenbar gesammelte Beispiele, Excerpte aus dem Gelesenen, zur Nachweisung und Erinnerung; und wenn mas sogenannte Commenterie noch heut zu Tage von einer adnothis perpetus unterscheiden wollte, so würden jene nichts enthal-ten dürfen, als belehrende, Vergessenes oder auch Unbekanntes in Erinnerung bringende und zum Nachdenken aufforderade Nachversungen über historisch Begründetes und Vorhandenes oder als wesungen uber historisch Hegründetes und Vorhandenes oder als ausgemacht und wahr Angenommnes. Man übersetzte es griech. durch ἐπαμπήματα, wie Strabo IV. p. 177. oder ἀπομπημοτεύματα, nie der griech. Uebersetzer (vielleicht Maximus Planudes, ein triech. Mönch, lehte 1327.; denn Theodorus Gaza, ein griech. Priester, starb 1478., kann es der Zeitrechnung nach nicht gewesen seyn, indem die Uebersetzung fast 200 Jahr früher vorhanden war), od. ἐφημερίδες, wie Plutarch im Leben Caesars c. 22. Letzelten Uebersetzung findet man unanssand, und vermuthet Plutach tere Uebertragung findet man unpassend, und vermuthet, Plutarch habe entweder den Sinn verfehlt, wie an andern Orten ihm nach-zewiesen worden, oder er habe eine von den noch verhandnen Commentarien Caesars verschiedne schriftliche Quelle bezeichnet, aus der er schöpfte; weil 1.) eine Stelle des Servius zu Virg. Acn. XI, 743.; 2.) Polyaenus, der mancherlei Kriegalisten Caesars rwihnt, die in unsern Commentarien nirgends vorkommen; 1.) Appian, der von idlas arappapat var idlar legrer Caesars spricht, far eine Verschiedenheit der Schriften zu zeugen scheinen. Das dritte Zeugniss jedoch ist das schwächste, weil die griech: Benen-ung recht wohl als eine Umschreibung der Commentarien und bres lubalts gelten kann. Fabricius aber (Bibl. Lat. I, 10, 2.) siderlegt mit Recht die gegen die Identität der Commentarien vad Ephemeriden des Plut, gemachten kinwürse dadurch, dass er

gangue Stellen aanimmt. 4 int Bell, Gall. mehrere verleren g mentarii sind aber nicht sowohl Tagebücher, sondern ganz gentlich sogenannte Mémoires d, i. Denk- und Merkwürdig k aus und zur Geschichte der Zeit. Denn aus dem ganzen Zus menhange, aus der Anlage und Ausführung sehen wir, Berichte über den Feldzug, aber bereits zu einem Ganzen ordnet, dieses Werk geben sollte, durch welche Caesar jed des höhern Ideals sich wohl bewusst, kein vollendetes Geschie werk liefern wollte. Aber nicht einzelne, abgerissne Thatsac sollten erzählt werden, wie in Journalen oder Tagebüchern, E merides; sondern jedes Jahr wenigstens umfasst ein abgerund Ganzes, auch in der Darstellung und Form. Daher auch: supra ostendimus, ut supra demonstratum est, ut documus, od. 11. quoniam ad hunc locum perventum est. Eben so urtheilt der etor incertus des VIII. Buchs de bello Gall. o. 48. Scio, Caesa singulorum annorum singulos commentarios confeciese. Ob übrig in dem Begriffe noch zu suchen sey, was Hotomann und An fanden: Commentarium est proprie scriptum, quod domi continu neque in vulgus effertur: ist durchaus zweiselhaft; man beziehe Begriff nur zunächst auf die Schreibart und auf die erste Besi mung, welcher jene angepasst ist. In Commentarius scheint zu gen, was Friedrich II. nannte: histoire de mon temps; nicht b für mich geschrieben, sondern nur in so fern commentarius, Jemand darin die Hauptrolle spielt, Seele und Organ der gan Thatenreike ist, über die er als Augen - und Ohrenzeuge Berabstattet, Demnach schliessen commentarii aus: kritische Bei zung fremder Quellen, und unterscheiden sich auch dadurch eigentlicher Geschichtsforschung. Sie lassen ferner nicht zu in den Geschichtswerken der Alten eingeschalteten Reden; j merkwürdigen Erzeugnisse rhetorischer Kunst u. der Beredtsamk die Commentarien gestatten vielmehr nur Einschaltungen von A sserungen und Erklärungen der in die Ereignisse versochte: Personen in oratione obliqua; weil letztere eine nothwendige Fo des reinen historischen Takts und Colorits. Sie gestatten fer nicht philosophisch räsonnirende Betrachtungen oder Parallel weitläuftigere Charakteristik der handelnden Personen; wohl a Schilderungen des Neuen und Auffallenden, des dem Hauptsubje und Verfasser in jeglicher Form als Denk- und Merkwürdigkeit schienenen. Jenen erst genannten Unterschied beachtete auch cero, in dem bekannten und ihn charakterisirenden Briefe an L. ceius, ad Div. V, 12. extr., indem er sagt: Si suscipis caussam, co ciam commentarios rerum omnium; sin autemme differs in tempus ali coram tecum loguer. Cic. hatte gebeten: Lucceius möchte die schichte Cicero's, insbesondre den Hauptmoment seiner politisch Größe und Verdienste, in einem besondern histor. Werke, mit ihm eignen Kraft und Würde, darstellen. Im Falle nun Lucca seine Bitte gewährte, dann sehe er sich, erklärt er, veranlateigne Commentarien, d. i. Berichte über die merkwirdigen Bre nisse seines eignen Lebens zu schreiben, wie Sulla solcher Der würdigkeiten 22 Bücher und M. Scaurus deren 3 Bücher geschi ben hette. Scribam ipse de me, multorum tamen exemplo, et cla rum virorum. Von solchen commentariis unterscheidet aber Cic. abandem Briefe (& 11.) die annales, in denen die Begebenheit wie in den fastis, der Ordnung nach aufgezählt werden. Dergi chen Commentarios zu schreiben, scheint zum guten Tone spät hin gehört zu haben; so wie Tiberius, nach Suet. c. 61., ein

nichen achrieb, in Welchem der Tyrann seine Gransamkeit eirch Lägen beschönigte. Es sollten diese Commentarion dan linhigen Historikern, wenn es diesen etwa beliebte, als Quelle diesen, wie man aus Cic. Brut. 75 erkennt. Daraus ergiebt sich der dennoch auch der Begriff der Einheit, als eines nethwendigen: Merkmais sogon. Commentaries. Man suche dieselbe aber ebenenwohl in der Person des Verfassers, welche zugleich die erste Person des Drama's ist, als in dem Gegenstande, der bei aller Mannich tigteit dennoch durch die Hauptperson wie in einem Centralpunkte. sich vereinigt; so wie in dem Zwecke, durch die Aufseichnung der Testrachen sein Andenken bei sich und bei der Nachwelt an efhaltea. Denn solche Commentarien betrachte man ohne Hehl als eine der sehr natürlichen Eigenliebe dargebrachtes Opfer; diese aber: durfte bei Helden und genialen Menschen, wie Cassar, vollkommen gerechtertigt erscheinen. Natürlich entsteht jedoch bei diesem Charakter sogenannter Commentarien einiger Zweifel gegen ihre Gimbwürdigkeit überhaupt, da es ja leicht geschehen kann, dass die Persönlichkeit des Verfassers auf die Darstellung der Begebeabeiten, so wie auf Schilderungen u. Beschreibungen einwirkte, Allerdings mussen diese Mémoires aus psychologischem Standmake betrachtet, und das Mass historischer Zuverlässigkeit theile. as dem Charakter des Mannes, welcher Bericht erstattet, theils us dem innern Zusammenhange, theils aus dem Tone und der. Farbe des Ganzen, theils aus der Uebereinstimmung mit andern cigntichen Historikern, abgewogen und festgestellt werden. Man eigetelche hierüber das offne, allzuredselige Bekenntnise des eben twihnten großen Stattsmanns und Redgers, ad Div. V, 12, 18, was er mehr in der Angst des Herzens, um ja den gesetzten Endweck bei Lucceius zu erreichen, abgelegt zu haben scheint, als un über nich selbst und die etwa ihm anklebende Ritelkeit den Stab zu brochen, und klinstigen Lesern seiner Commentarien das-lichteramt zu erleichtern. Verseundiss isei de sese seribent necesse-ut, si quid est landandum, et praetereant, si quid reprohendendum esta-lecciti etiam, ut minor sit fides, minor auctoritas. — Wonn dieser etzte Satz damals schon allgemeines Urtheil enthielt, so stände es auch um Caesars Ruf, als histor. Quelle, sehr übel. Alicia es ist an einzeinen Stellen nachgewiesen worden, dass der grüsste-Feidherr und Mensch des röm. Alterthums, wie Wieland ihn ma-stanen une berechtigt, (Cicero's Briefe I. Bd. S. 53. Vergi. Johan Mullers Geschichte der Schweis I. S. 24.) allerdings auch dem Eguismus und der röm. Ritelkeit hin und wieder einen merkliche Inbut dargebracht hat; ihn aber in dem Grade historischer Unzuverlässigkeit und kleinlicher Maskirung zu beschuldigen, wie Ciœro's eben erwähnte Bemerkung une berechtigen könnte, wenn sie uf alle anwendbar wäre: davon hält jeden aufmerksamen Leser tine heilige Schen vor dem Charakter des ersten unter den Caearen surick, dar, wie es mir scheint, nicht fähig war und zu stoln, 🕶 ciaem Gemälde einige nachhelfende Federstriche zu gebon, velches plastisch und lebendig genug durch die That, aus der Galittie anbedeutender und schwacher Charaktere, hervortrat. Vergi-1. C. 111, 106. Caesar, confieus fame rerum gesterum. Dagegon: La Urtheil des Asinius Poliso über die Glaubwürdigkeit der Commentarien bei Suet. Iul. 56. Luden in: Geschichte des deutscha Volkes L S. 540. "Was Caes, im Ablaufe von 8 blutigen Jahren-Weise geschrieben, in wolcher er gehandelt hatte, mit bewunde,

rangswerther Ueberlegenheit des Geistes, mit hinreissender Leitigkris, mit der feinsten Berechnung, und mit einer so vollenten Kunst, dass sie Natürlichkeit, ja Nachlässigkeit zu seyn schei ber ohne Wahrheit, Sittlichkeit, ohne Theilnahme an mense Wwglitcke, ohne Liebe und ohne Religion, Caesars Werk ist all dings ein erhabnes Denkmal Röm. Grösse; für die Gesch. aber Vorsicht nüthig, damit die zauberische Leichtfertigkeit dieser Di stellung aicht täusche über den Zusammenhang der Dinge, u dumit der Reiz des Witzes nicht stumpf mache und fühltes geg des Höchste im Leben und das Edelste in der menschl. Brust. Viele und mannichfaltige Urtheile sind über Caesars St Sprachvollkommenheit und getriale Gewandtheit in der Darst lang, so wie über die Elufachheit und Schmucklosigkeit derselbe gefallt worden. Hirtius in der Vorrede zum VIII. Buche, Cice Brut. e. 75. Quinctilian. X, 1, 114. und XII, 10, 11. Vell. Pater 14, 41. (sigore ingenii) Cornel. Tucit. de Orat. c. 21. Plin. Epp. 22, 4. Sucton. Caes. 55, 56. Tucit. Germ. 28. Saliust. Catil. 5 u. 52. Vergl. Joh. Müllers Briefe eines jungen Gelehrten. S. 16 168. H. Blairs Vorles. über die Rhetorik. Th. I. S. 93. deutsc Webers. - Alle diese Urtheile competenter und sachverständig Richter, von denen sogar manche mit Caesar dem Schriftstelle wettelfern, laden zur genauern Bekanntschaft mit den Werken de großen Römers ein, um so mehr, da den deutschen Jüngling auc die Berichte über die alten Germanen, und die mannichfache B richrung, in welche Caesar mit Germaniens Völkerschaften kan doppek anziehen müssen, da Caes. vieles zum Lobe und zur Ehr unsers Vaterlandes und seiner damaligen Bewohner meldet. We ansers vaterandes und seiner camanigen bewonner meinet. We asiger günstig sind bekanntlich desselben Urtheile über das Nach barvolk, die Galtier. — Doch löhnt es der Mühe, gesetzt auch di Bageisterung für den belebten Gegenstand hätte den gefühlvolle und phantaslereichen Herder zu weit geführt, die Umrisse um Couturen näher zu betrachten, in welche Er Caesars lebendigte und heischendes Rild einzufessen versuchte in a Ideen zur Gesch und belebendes Bild einzusassen versuchte, in s. Ideen zur Gesch der Menschh. H. Bd. S. 198. "Wenn ich die Römer auf diesen Gipfel der Macht und des Reichthums in ihrer männlichen Be redtsamkeit höre, in ihren häuslichen oder patriotischen Tugender unermudet wirksam sehe; wenn im Gewühle der Schlachten ode im Getümmel des Marktes die Stirn Caesars immer heiter bleibt u. auch gegen seine Feinde seine Brust mit verschonender Großs muth schlägt: große Seele, bei allen deinen leichtsinnigen Lastern, wenn du nicht werth warst, Monarch der Römer zu werden so war es Niemand. Doch Caesar war mehr als diess: er wat Gaesar, Der höchste Thron der Erde schmückte sich mit seinen ersönlichen Namen; o, hätte er sich auch mit seiner Seele schmük ken können, dass Jahrtzusende hin ihn der gütige, muntre, umfassende Geist Caesars hätte beleben mögen!" So weit der geist volle Herder; ehen so lesenswerth und belehrend der ganze 5. Abschnitt über Charakter. Wissenschaften und Künste der Römer. 8. 197. ff., selbst zur richtigern Würdigung der Commentarien Caesars. Und nun noch ein Zeugniss des großen Geschichtschreibers der Schweiz, Johannes v. Müller, über unsern Schriftsteller, als Menschen, röm. Bürger, Staatsmann und Feldherrn. "Caesar hatte seine, in der ersten Jugend schwächliche Gesundheit durch unaufhörliche Leibesübungen so gestärkt, dass sie alle Jahrenzeiten und jedes Clima ertrug. In jeder Unternehmung, wodurch er sich zum Range des Ersten in Rom und in der Welt erheben

velle, begleitete ihn das Glücke, well, indess ar sich Alles er-mbte, er die Herrschaft über sich selbst behielt. Ohne von seiser Beharrlichkeit, von der Kraft und Höhe seines vielumfassenden Geistes zu sprechen, darf jene ihm eigne Lebensfülle, jene-nlitzschnelle Behendigkeit nicht übergangen werden. Wir sind auf den Mann gekommen, welcher in 14 Jahren das ganze, vom streitbaren Völkern stark bewohnte Gallien, und zweimal Spanien unterwarf, Deutschland und Britannien betrat, mit einem Heere, fulien alegreich durchzog, die Macht Pompejus des Großen stürzte. Aegypten zum Gehorsam brachte, den Sohn Mithridat's, Pharnaces sah und schlug, in Afrika den grefsen Namen Cato's und die Waffen des Juba besiegte, 50 Schlachten lieferte, worin 1,192,000 lian geblieben seyn sollen; bei dem Allen auch Cicero der grösste Redner, für Geschichtschreiber ein unübertroffnes Muster, gelehrt auch über Grammatik und Auspielen schrieb, und große Plane der Gesetzgebung und Ausbreitung des Reichs bei beschleunigtem Tode wenigstens im Andenken liese. So wahr ists, dass den Menchen die Zeit nicht fehlt, sondern der Wille sie zu benutzen. Caesar batte nicht jene scheinbare Erhabenheit kalter Menschen. über Leidenschaften, wofür sie keinen Sinn haben; er kannte ihre. Vacht, genosa der Lust, und wurde nicht ihr Sklav. Im Kriege zeigte sich keine Schwierigkeit, deren Gegenmittel ihm nicht einzefallen ware, keine Kriegelist, welche er nicht vermittelet unerwarteter Wendungen zu vereiteln gewusst hätte. Seine Kriegs-warimen waren einfach und entscheidend; zu den Soldaten redete er zuversichtlich über die Gründe seiner Hoffnung zu siegen. Ueberhaupt giebt Cicero seinen Reden das Zeugniss, dass sie einem ms reiner Quelle silberhell fliessenden Bache zu vergleichen waren; dass, wenn Caesar sie schmücken wollte, er unverbesserliche Gemälde in dem bessten Lichte darstellte; dass der Charakter des lasdrucks, der Stimme, der Aktion edel und von sachwalterischen Lünsten entfernt gewesen sey, So bezeichnet er in seinem Geschichtbuche jeden Gegenstand mit dem angemessensten Ausdrucke; die seltnen Betrachtungen sind in seiner großen Manier, und hin und wieder Züge unbeleidigender Ironie; er schrieb diess Werkschaell, und, wie Quinctilianus mit Recht urtheilt, in gleichem Geiste, womit er gestritten. — Seine Soldaten nannte er Kriegsgezellen; die tapfersten pries er öffentlich; in Gefahren erinnerte er sie deren, die sie mit ihm vorher glücklich bestanden, seiner Liebe für sie, deren, die er von ihnen erwarte, die sie ihm so oft bewiesen; setser Sorgfalt, womit er den Erfolg nun gezichert habe. In der That waren sie ihm so ergeben, dass in einem wichtigen Falle der statt miner Commandirende nichts Stärkeres zu sagen wusste, als: Soldates stellt such vor, Caesar sehe such. — Dieser, seinen Planen Alles aufopfernde Mann, sobald er gesiegt, war die Güte selbst; steichviel, ub mach dem Hange seiner Natur, oder weil er den eden Sinn hatte, die größte Klugheit hierin zu erkennen."— Also: Joh. v. Müller über Caesar; Allgem, Gesch. J. B. S. 293. ff. Vergl. 8.317. ff. und den Schluss der Rede Cicero's pro Ligario. liset sich übrigens diesen begeisterten, lobpreisenden Zeugnissen. Schöneres und Würdigeres noch beifügen! Ein Geheimniss möge der jagendliche Verstand allmälich sich zu lösen versuchen: woher er komme, dass der Geistvollste, der Tapferste, der Triumphator mit glorreiche Besieger so vieler Völker, ja der Beherrscher der rom. Welt, - so einfach und klar, so allgemein verständlich und enthig, so anzichend, nicht für erfahrne und bejahrtere Männer:

Chronelogische Uebersicht

der Hauptmomente in Caesar's Leben.

| To Che. | D. C. | isima |
|----------------|-------------|--|
| 99 | 655 | Caesar geboren. Vater: L. Jul. Caesar; Mutte |
| 85 | 671 | Caesar heupathet die Cornelia, Tochter des Cinn |
| 76 | 678 | Caesar wird Tribunus milit. |
| 68 | 686 | Er ist Queestor und heurathet nuch dem Tode der Co- nelia, die Pompeja, Tochter des Q. Pompejus. |
| . 66 | 689 | Actific. Buet. 9-11, |
| 65 | 6 91 | Coss. M. Tullius Cicero und C. Antonius. Caess halt als Praetor die bekannte Rede in der Catilina Bache. Suet. 14. Saliust. Catil. c. 51. Er trens sich von der Pompeja. |
| - 61 | 698 | Caesar als Propraetor in Hispania ulterior. |
| - 89 | 695 | Caesar ist Consul mit M. Calpurnius Bibulus, verbit det sich mit Cn. Pompejus und M. Crassus; heur thet die Calpurnia. Pompejus dagegen vermäh sich mit Caesar's Tochter Julia, von der Cornelia. |
| - 58 | 696 | Consider gegen die Helvetier als Procons, Gallien |
| 87 | | Subton. c. 22 — 32. B. G. I. |
| | -697 | Die Rreignisse des II. B. |
| 56 55 | 696 | HI. Buch. |
| | 699 | Caesar geht das erste Mal über den Rhein. IV, 1—16 Dann nach Britannien, c. 20. ff. |
| - 54 | 700 | Zweiter Feldzug nach Britann, V, 1—23. Dann ge gen Ambiorix. Julia, die Gattin des Pompeju stirbt. Suet. c. 26. |
| - 58 | 707 | Zweiter Uebergang über den Rhein. Besiegung de Gallier. Lib. VI. |
| 50 | 702 | Krieg gegen Vercingetorix. Kib. VII. Clodius vo Milo ermordet. |
| * BE :" | 709 | Die Besiegung Galliens vollendet. X Legionen die nen zur Besatzung. |
| 50 | 704 | Umtriebe des Volkstrib. Curio zu Gunsten Caesars is Senate. Suet. 29. |
| 49 | 705 | Senatsbeschluss zum Nachtheil Caesars. B. C. I, & Caesar geht über den Rubicon. |
| 48 47 | 706 | Schlacht bei Phervains. |
| | 707 | Bellum Alexandrin. Krieg und Sieg über Pharnaces Suot. c. 35. |
| 46 | 708 | Sieg bei Thepsus in Africa über Scipio und Juba. Nu midien wird Provinz. |
| 45 | 709 | Sieg bei Munds in Spanien über die Söhne des Pompejus. |
| 44 | 710 | Caesar zum fünften Mal Dictator trifft Anstalten zum Kriege [gegen die Parther; wird ermordet Idil Mart. |

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII

DE BELLO GALLICO

LIBER PRIMUS.

Gellies descriptio o. 1. Eam Helvetii invadere tentant: sed duelus proeliis a Caesare profligantur, et reliquiae in patrium, quam deserverant, repelluntur c. 2—29. Galli spud Caesarem de Ariovisto, Germanorum rege, Sequanorum agrum insidente, conqueruntur: ille componendae rei legstos ad Ariovistum mittit, sed frustra 30—36. Copias edversus eum educit primum pavidas, post tamen hortatu un confirmatas. Colloquuntur partium duces, 'sed millo effectu. Proin armis res geritur; et clade accepta, e Gallia profugiunt Germani 37—54.

Gallia est omnis divisa in partes tris, quarum unam ínco-

Gallia cunis] Hier nur relativ der bei Weitem grüssere Theil, welcher noch von freien Völkern bewohnt wurde. Abgesondert waren die Allobroger, welche aach Vellei. II, 10. vom Consul Fabius, Allobrogicus genannt, zuerst 121 v. Ch. und später vom Prätor C. Pontaius 61 v. Ch. besiegt wurden. Cfr. Freinsheim. Supplem. Liv. CIII, 7: 19. 2) Gallia provincia auch Bracata; seit Augustus, Narbonen-11. 3) Cisalpina. Die geograph. und ethnograph. Gränzen zieht Cactus nicht genan, denn er sagt I, 1. Helvetii reliquos Gallos virtute praceedunt.

omnis] Eigentlich allgemeiner Zahlbegriff, daher seltner bei Ländern und Körpern, zur Bezeichnung des Inbegriffs sämmtlicher Theile, oder der Gesammimasse. Diess ist totus; daher naves totas setae setae ser robors III, 13. Universus entspricht unserm: insgesammt di. alle ohne Ausnahme, und ist concreter Natur, z. B. singulos surcrossque crasse Liv. VI, 20. in. Ich denke mir dann alle Einzelma suf einen Punkt vereint; cunctus ist unser sämmtlich, und eben is woll concret als abstracter Zahlbegriff, und folglich am Nächsten struandt mit omnis. Diess steht im Singulor nuf bei Collectivbetwandt mit omnis. Diess steht im Singulor nuf bei Collectivbenichn, z. B. pererraturum, se omne Latium; Liv. I, 53. Chrysippus in omni historia curiosus Cic. Tuse. I, 45. omni e philosophia fructus ubernimus. Ibid. c. 4g. extr. Aus dieser numerativen Bedeutung

lunt Belgae, aliam Aquitani, tertiam, qui ipsorum lingua Celtae, nostra Galli appellantur. Hi omnes lingua

'folgt, dass es heisst: Alles Land, das man Gallieh nennt. Aehnlich Schattirungen erkennt man leicht in πάς (omnis), ἄπας (universus σύμπας (cunctus), δλος (totus). Im Deutschen bietet der Sprachgeh etwas Aehnliches dar in: ganz Gallien, omnis, und das ganze G. d. universa oder tota G. woraus deutlich bervorgeht, dass omnis nic adiectivischer, sondern numeralischer Natur ist.

divisa] Dividere, von dale, verwandt die, der allgemeinate B griff von Theilung, Zerlegung, Scheidung, sowohl ideell als reell; dahrunt. I, 1. 2. VII, 5. von der Gränzscheide; dispertire und partiri be zeichnen eine Theilung mit Rücksicht auf das Ganze, das dann a Gegensatz erscheint; bei dividere ist vorherrschend der Theil. Distr buere heisst vertheilen 2û bestimmtem Gebrauche und Zwecke. Noch findet sich ausser disiungere, secernere, separare, seiungere, b Caes. VII, 28. disparare und VII, 8. discludere, at dividere. A opposit, continere VII, 11. med. Vergl. Cic. Tusc. I, 29. od. Ges Chrest. n. 96.

tris] So lesen die bessern Codd. und Editt. statt tres. Abges hen, dass sich die alterthümliche Form tris auch in dem spätern Zeit alter nach Augustus hielt, s. Zumpt §. 68. Anm. scheint ein Haupt grund dem Beispiele der Codd. zu folgen in der Wortstellung durch welche hier die dreifache Eintheilung nachdücklich gehobe wird: so wie wir auch bemerken, dass est hier absiehtlich vorange stellt ist, damit es mehr als esse copulans erschelne, nicht als vei bum auxiliare; demnach ist es reines Praesens nicht Perfectum, un ganz unser: Gall. zerfüllt.

aliam] Gewöhnlicher alteram. Nep. Hannib. 3. ex his unum l'Africam misit, alterum cum Hasdrubale in Hispania reliquit, tertiui in Italiam secum duxit. Doch wird alius und alter promiscue ge brancht Flor. II, 15, 11. Eigentl. ist alter der zweite derselben Gatung, s. B. von den Coss. und alter ego und beim Zählen der zweite i derselben Decade; alius aber bezeichnet einen andern einsdem genetü aber speciei diversas. Beim Zählen kann man nur aus dem Zusam menhange den zweiten unter alius verstehen. So Liv. III, 33. ann trecentesimo altero. Und unt. c. 2. Ost wechseln die Schriststellt mit alter und secundus, wie Cie. de Orst. II, 29. Gleich dem aliu d. l. der folgende, andre, ällog. Xenoph. Anab. III, 4, 1. psirarii di zwirne the filteran, the dalle kangevorso. Csr. Schneid. ed Cyroj II, 3. 24.

nostra Gàlli] Hier ist an keine Uebersetzung des Namens, wietwa in manchen Stellen bei Cic, und Andern, z. B. de Offic. II, 2 philosophia, si interpretari velis, studium sapientiae, vergl. Tusc. I, 1 sondern nur an den von den Rümern überhaupt gleichsam sanktionit ten Namen zu deuken. Es gilt hier: a parte potiore fit denominatio denn Celten umfassten weit mehr, als bloss die Gallier. Es geht wi mit dem franz. Allemagne und Allemands, statt, dass man ansle gebildet: Germains — als Volksname der Deutschen erwartet. Cel tae, Kelvol, l'ulurus, später l'úllos, unser Wälsche und Walschland aind verwandte Laute. Nach Ioh. v. Müller ist Gale od. Wale viel leicht so viel, als Ausländer überhaupt. — Glandorp ad h. l. führt an diess Volk habe den Namen und volkautes, a lacteo colore, quo

ostitutis, legibus inter se different. Gallos ab Aquitania Garumta flumen, a Belgis Matrona et Sequana dividit. Horum omnium fortissimi sunt Belgae, propterea quod a

illorum corpora prae frigore lactis modo albescant, und Virg. Aen. VIII. 660. habe darauf angespielt. Wer rathselig ist, findet seltsamen Stoff zu Mathmassungen und Deutungen übez den Namen der Kelten bi Barth Urgesch. Deutschl. 1. S. 98 ff. Klar ist, dass die Griechen eller Bekanntschaft mit den Kelten machten als die Römer; diese entlehnten den Namen aus dem Griechischen und verweichlichten ihm Vielleicht sind die Kelten = die Kalten; die vom Norden Gekommenen oder nordwärts Wohnenden. Dieselhe Eintheil. wie hier bei Liv. V, 34. Prisco Tarquinio Romae regnante Celtarum, quae pars Gillise tertiq est, penes Bituriges summa imperii fuit.

instituta - leges | Erstere umfassen alle durch Sitte, Gewohnheit und Versassung allmälig entstandnen bürgeri. militär. und häuslichen Liarichtungen, Observanzen, oder auch willkürlich durch Gesetze besimmte Versassung; beziehen sich aber mehr auf das Aeussere, Observanzen, witte und Praktische, und verhalten sich zu lex, wie consequens um auteredens. Nep. Agesil. 4, 3. ab institutis patriae recedere und Prief. 6. 3. Caes. B. C. 111. 73. institutum militare, nämlich die bei den Soldaten eingeführte Sitte, das Zeichen zum Aufbruche zu geben, conclamare, ad vasa colligenda, und B. G. I, 50. init. instituto suo VII, 24. extrem. Soust liest man such verbunden: non leges, non mores majorum, non instituta patrum. Liv. V, 6 extr. Die instituta haben mr Folge consustudines, die leges begründen iura; beide mores.
Ruus bat ansser dem allgemeinen Begriffe obiectiver Gewohnheit sed Sitte, den Nebenbegriff des auszeichnend und cherakteristisch Eimathumlichen, von dem nicht abgewichen werden kann und darf. Diber 1) religiose, veriährte Ceremonien; 2) vaterländische Sitten, whatbumliche Gewohnheiten; 5) durch den Instinkt, nach Naturgesetere erfotgende, gleichmässige Erscheinungen in der thierischen Welt. lasin. 27, 2, 8. accipitris ritu, und bei Liv. V, 44, f. ferarum ritu; III, 6 f. f. mulièrum ritu altercantes. Daher auch rite so viel, als: vermust- und gesetzmässig; letzteres besonders von relig. Dingen. Unber satituta und praecepta vergl. Hotting, Eclog. Cic. p. 291. ed. III.

fortissimi] Durch das solgende propterea quod a cultu et humamitate Provinciae longissime absunt erklärt sich der Begriff. Es ist
mut körperlich stark und krastvoll, diess wäre robustus; es bezeichmet eben so wenig bloss geistige Krast und Stärke; diess ist animosus,
strennus, constans, magnanimus; vielmehr ist persönl. Tapferkeit,
die eben so wohl auf körperl. Stärke und ungeschwächter Krast, als
met Unkunde oder Verachtung der Gesahr beruht, von der der meiste
Biderstand zu erwarten ist, der Hauptbegriff. Daber bei Cornel,
wan persönl. Tapserkeit geschieden werden soll von der Geistesstärte, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu fortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, vanu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, vanu fortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, vanu fortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu fortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche fortis anch übergetragen wird, manu sortis: Pausan.
te, auf welche pausan.
te, auf versche server ver

cultul Cultus umfasst alle öussere Verfeinerung und Bequemlichleit des Lebens und die Mittel oder Bestandtheile desselben; vom Ackerban übergetragen auf Kleidung, Lebensweise, häusliche Bincultu atque humanitate Provinciae longissime absunt n nimeque ad cos mercatores saepe commeant, atque

richtung und Mobiliar. Daher verbunden mit victus ant. VI, 23. dem victu et cultu corporis nuntur; mit copias d. i. Wohlstand n. J. 31. Und Liv. I, 39. Viden' tu puerum hune, quem tam humill ca (d. i. so einfach) educamus? Sall, lug. 33. lugurtha contra decus regin cultu quam maximo miserabili Romam venit. Wie hier verbindet? cit. Agric. 24. ingenia cultusque hominum hand multum a Britam disferant. Wie relativ der Begriff sey, ergiebt sich theils aus Stell wie B. G. VI, 18. suuera pro cultu Gallorum magnifica; serner Ta V. 35. parvo cultu natura, contents. Ueberall aber zeugt cultus einen Fortschritt von der rohen Natur zur Kunst, mit mehr of weniger Anstrich von Geschmack und äusserem Staate. Daher C Tusc. I, 25. qui cultum vitae invenerunt.

Römer den Begriff der ideell gesteigerten Menschlichkeit, d. i. Inbegriff intellektueller, moralischer und socialer Tugenden, welden gebildeten Menschen schmücken. Diess ist aber Frucht der Cutur und des geselligen Lebens. Daher humanissimi unt. V, 14. d. i. cultivirteston. s. Cic. Arch. c. 8. Dieser Begriff ist der Röm. Sprache eigenthümlich, wie die xulonapublu den Griechen. Uebersil aber ist ci racteristisches Merkmal der humanitas das moral. oder auch bloss stauelle Zartgefühl, mit welchem man an Andern Theil nimmt; di kann auch ausarten in Weichlichkeit. Vergl. über diese Bedeut. Ruf ken zu Rutil. Lup. p. 85. und mehrere charakteristische Stellen Cic. bes. pro Rabir. c. 21. Muren. c. 31. wo Camerar. humanitas du qulandquanta erklärt. Und wegen der Falgen Tacit. Agric. c. 21. que apud imperitos humanitas vocabatur, quum pars servitutis es Ueber die feinere Bildung der Provincia, welche ausging von den Mailiern s. Iustin. 43, 4, 1. Tacit. Agric. 4. und B. C. II, 12. Des erst

humanitate] Das Wort enthält in der ausgebildeten Sprache

worte erläutern unsere Stelle: Ab his igitur Galli et usum vitae c tioris, deposita et mausuefacta barbaris, et agrorum cultus et urbes u nibus cingere didicerunt.

Provinciae] So sur léony von Caesar genanut; später Ga Narbonensie; wo die Rümer zuerst 123 v. Ch. festen Pass fasst

als der Procos. Caius Sextius nach Besieg. der Salluvier die Stadt Aq. Sextiae gründete. Von diesem Lande sagt Plin. H. N. III, 15. Agrocultu, virorum morumque dignatione, amplitudine opum nulli P vinciarum postferenda breviterque Italia verius quam Provincia. 1 la II, 5. Pars nostro mari apposita (Narbonensis) est.magis culta magis consita, ideoque lactior.

minimo — saspe] Die sogen, Litotis (Arrong od. µelesus) st. adı dum raro. So Nep. Timol. 3. ut quam minimo multa vestigia servitutis nerent. Sehr häufig bei Liv. z. B. 1, 5. minimo servilom indolem. e. 25. nimo gratum spectaculum. Hierher gehört anch: haud gravatim l haud ignotae belli artes. XXI, 1. Achulich diesem ist die Umschr durch: multo maximo, z. B. memorsbile bellum Liv. XXI, 1. mise bile Sall. Cat. 36. Beide Formen sind aber keineswegs blosse U schreib. des Superlativs; sondern überall relativer Natur, und du Vergleichung bedingt: der blosse Superl. ist absoluter Art.

commeare] Bezeichnet das häufige (ruhige, friedliche) Hin-Hergehen, und zwar mit dem Nebenbegriffe der Geschäftigkeit. her von Kauffeuten, die des Wegs ziehen, von besnehten Landst sen, z. B. Nep. Eum. 8. via, qua omnes commeabant. Care. B.G. que ad effeminandos animos pertinent, important: prozimique sunt Germanis, qui trans Rhenum incolunt, quibuscum continenter bellum gerunt: qua de caussa Helvetii quoque reliquos Gallos virtute praecedunt, quod fere quotidianis proeliis cum Germanis contendunt, quim aut

16. at tuto ab repentino hostium incursu etiam, singuli commeare possent. Liv. V, 47. f. vulgatum erat inter Veios Romainque nuncios commeare. Folglich commeatus das Hin und Herziehen und Gehen; wie Liv. 1, 57. in sis stativis satis libert commeatus erant; die Erlaubnis wegzugehen, zunächst der Urlaub der Militippersonen; 2) das llubeischaffen von allerhand Bedürfnissen, z. B. Liv. V, 34. maritimi commeatus.

3) Die Lebensmittel selbst; die sich aber nicht bloss auf frumentum beschränken; B. C. III, 49. Caesaris exercitus — commeatus omai genere praeter frumentum abundabat; es werden vorber genannt e. 17. hordena, legumina etc, Vergl. ibid. c. 43. frumentum commeatumque.

esseminare] Weil semina eine (sexuelle) Qualität bezeichnet, wie serie u. s. so hat e und ex in solcher Zusammengetz, die Bedeut, uusen er, d. i. intentive, nicht die privative ent od. aus, wie hei Sachen od. Collectivbegrissen, z. B. examinare, exheredare, extirpare, cramare; od. essemo equo insertur. Liv. IV, 33. Mandlungen dagente und Zustände werden im Allgem. durch e verstärkt bezeichnet, weil sie einer Bigenschast parallel stehen, z. B. ementiri Liv. I, 8. elugere Cic. ad Div. IX, 20. s. patriam eluxi iam et gravius et diutius, quan ulla mater unicum silium. So such emunire bei Tacit. Agr. 31. emori, excudare Liv. IV, 13. Ueberall jedoch derselbe Grandzug, samlich ein heraustreten, sich erheben sus dem Kreise des im Samm worte liegenden Grundbegriss; daher auch ein Ausarten, wie esseminare, Ueber einen ähnlichen Gedanken vergl, nut. IV, 3. das von den Uber Gesagte.

trans Rhenum incolunt] So werden verbs setiva hänfig als neutra shae Casus Obiecti, 2. B. terrebant Liv. XXI, 27. und sonst gefunden a Kritz zu Sall. Cat. p. 14. Bremi zu Rep. Attic. 7. sensu activo B. G. IV. 10. qui Alpes ineolunt. Meist ist habitare neutrum, incolere setivum. Vergl. fiber diese Stelle Wolf zu Snet. Caes. 25. Zu beschwin ist die Eigenhümlichkeit guter Schriftst. incolere in diesem Folle mit Adverbiis loci od. Praepositionen derselben Gattung die den Accusat. bei sich haben, zu gebrauchen: Liv. I, 1. qui inter mare Alpesque incolebast. 1d. 40, 41. qui circa Macram fluvium incolebant. Vergl. B. G. II, 3.35. Und unt. I, 54. we dem gemäss proxime Rhennus al lesen seyn dürfte. Vergl. zu Liv. 21, 32. incolnut propa Allobroges, die daseibst von Drakenb. bemerkten Belsp. Eben so findet sich such colere absolut. Liv. 21, 26. und 38, 18, 12. und dazu Drakenb.

quotidianis proeliis] Statt quotidie — proeliis, eine oft wiederlebreade Figur, die Antimeria heisst, wenn ein Redetheil mit dem
sadern vertauscht wird; eben so oft nullus, statt non, und andre Adiertivs. Manche benennen diese Figur: Enallage, im weitern Sinne,
bei Dichtern sehr üblich. Virg. Georg. IV, 144. seras in versum distalit ubnos, d. i. sero. S. unt. c. 19.

contendere] Ursprünglich transitiv, dann meist in neutraler Bedent bezeichnet jede verstärkte Austrengung des Körpers und Geistes,

suis finibus cos prohibent, aut ipsi in corum finibus bel hum gerunt. Eorum una pars, quam Gallos obtinere di ctum est, initium capit a flumine Rhodano; continetu Garumna flumine, Oceano, finibus Belgarum; attingi

aber so dass der Ausgang in suspenso bleibt. So z. B. Nep. Them. apud eos contendit; eigentl. er bestand darauf, gew. er behauptel bruch nach einem Orie, z. B. II, q. ad flumen Axonam contenderunt od. cum aliquo, d i. kämpfen, kämpfend ringen; oder in Verbind mit einem Infinitivo Obiecti, z. B. I, 10. cum V legionibus ire con tendit. B. C. III, 36. Favonio auxilium ferre contendit; d. i. propera sit; wie auch perseverare, pergere u. s. Innliche Verba gebrauch werden. Vrgl. B. C. II, 22. Liv. XXI, 30, in sententia stellt pergerire. Sonst findet sich auch: contendere ab aliquo i. e. vehementius pe tere, wie Cic. ad Div. XIII, 19, 4. Dann ist das Gegentheil: remit tere, wie bei Liv. IV, 13. extr. Vergl. zu Sall. Cat. 11, 2.

prohibent] Es finden sich bei Caes. vornehmlich 3 Construktioner

dieses Verbi 1) mit dem Ablativ Wie hier, z. B. C. III, 43. uti pabu lations Pompeium prohiberet; 2) mit dem Accus. des Obiekts z. E. B. C. III, 44. neque munitiones Caesaris prohibere poterat; 3) mit den Accus. c. Infin. B. C. III, 5. ut mare Caesarem transire prohiberet. cfr ibid. §. 18. 23. 30. Ein Fall ibid. c. 44. wo prohibere ganz absolu steht, durfte selten vorkommen, wenn nicht wie unten c. 6. aus den Vorhergehenden das Obiekt erschlossen werden kann. Liv. 21, 30, 5.

eorum] Durch die Parenthese: Horum omnium fortissimi etc. is der Zusammenhang mit dem frühern so unterbrochen, dass man corun nur entschuldigen kann durch das kurz vorangegengene: reliquos Gallos. Ganz überstüssig aber erscheint die allgemeine und ungenaue eingeschaltete geograph. Bestimmung: Gallos ab Aquitania Garumna etc dividit, da die Gränzabtheilung jetzt genauer nachfolgt. Uebrigeu ist is in allen Fällen das jedem Satze und jedem Gedachten vorzugsweise zum Substrat dienende Pronomen, also das eigentliche logische, wie unser: er, sie, es; des Griech. o, n, so. Hic ist da neu hinzutretende Nahe, ille das Entserntere; daher is das Prono-znen der ersten Person, hic der zweiten, ille der dritten. Meg daher die Rede noch so lange unterbrochen werden, der Hauptgedanke od die Hauptperson wird durch is etc. wieder hervorgehoben.

flumen] Ein Strom, gewöhnl. schiffbar oder selbst in's Meer sich ergiessend. Dafür Dichter und spätere, z. B. Livius, Mela; amnis auch als Plussgott, Ovid. Met. I, 277. Fluvius analog dem rivus bezeichnet mehr das Flussbett, wie alveus. Rivus est locus per longitudinem depressus, quo aqua decurrat, cui nomen est and vou deter so fluvius a fluendo Ulpiau. Legg. I, 2. torrens ein reissender Waldstrom. Die Wortstell. flumine Rhodano ist nicht zufällig; die natürliche Granze durch den Fluss wird gehoben; der Name ist Nebensache, wie oriens sol. Anders z. B. Pyrenaeos montes unt. und Liv. 21, 26. Daher nicht ohne Grund auch das folgende: Garumna flum-

weil es hier mehr die geographische Nomenclatur gilt.
Oceano) D. i. mare externum, im Gegensatz des maris interni:
jenes ή έξω Θάλασσα, dieses ή καθ' ήμας Θάλασσα, mare nostrum, d. i. das mittelländische Meer.

ab Sequanis | Achalich dem a partibus alicui stare Nep. Datem. 6, 6. oder a ianua prospicere Hannib. 12. a bezeichnet ursprünglich etien ab Sequanis et Helvetiis flumen Rheuum; vergit ad septemationes. Belgae ab extremis Galliae finibus orientur, pestinent ad inferiorem parteun fluminis Rheui, spectant in septemationes et orientem solem. Aquitania a Garumna flumine ad Pyrenaeos montes et eam parteun Oceani, quae est ad Hispamiam, pertinet, spectat inter oceasum solis et septemationes.

Cap. II. Apud Helvetios longe nobilissimus et ditissimus

den Ausengspunkt sowohl im Raume, als in der Zeit. Gfr. Pompon-Mela. I, 1. Allein bier und überhaupt ist von a und ab zu bemerken, dass es ideal und rest die Richtung oder die Seite bezeichnet, von derlichter eine Sache od. eine Handlung als ausgegangen gedacht wird. Daber dieute a anch zur Umschreihung des Genitivi Subiectivi od. richtiger Caussae und Auctoris, 2. B. Liv. I, 12. Mettus a Sabinis princepe; inimisia ab illo. Cir. Ruhnk. ad Terent., Andr. I, 1, 129. So unvingte das lateis. a und ab die Begriffe des griech. End und und und, 2. B. ab aliquo cadere Suet. Oth. 5. wie anodrigenen und und und, 4. a. Baher auch Sueton. Caes. 65. militem neque a moribus, neque a fertuna, sed a viribus probabat. Aug. 4. a matre Pompeium contingebat. Und die seltze Formel ab re frumentaria laborare, hei Caes. B. G. VII, 10. med. Vergl. VI, 43. und Beisp. wie Liv. III, 70. in. Velseis Latini nunciabant.

oriantur] initium capient, bei Spätern vorzüglich, z. B. Plin. Epp. II, 5, 12. auch principium, öftrer von Flüssen und Winden so genommen, als von Völkern. Vergl. B. G. IV, 10, Rhenus ositur. Milk. I.

untus a septentrionibus oriens.

vergit — epectant] Geograph, Kunstausdrücke, bezeichnen klimat. Neigung eines Landes zur Sonne, nach Graden der Länge und Breite; pertinere, porrigere, contingere, attingere, pergere, patere, veisen hin auf die Ausdehnung überhanpt, nach verschiedner horizon-

taler Richtung. Wie spectare so anopliners und apoque.

inter occasum et sent.] Mir scheint inter bezeichnender die Lage sach W. W. N. anzuzeigen, als in; zumal da inter eben 50, wie in, 100 der Richtung nach einem Orte hin gebraucht wird. Was in einem Ausg. und Codd. steht: et ad esm partem Oo. billigt Dühne, sine dass der Grand dieser nachdrücklichern Bezeichnung einleuchtete, mig geschweigen, dass ienes ad leicht aus der Nähe eingeschlichen seyn leste. Die Form septemtriones offenbar die richtigere und ursprünghehe zeugt für Caesars gerühmte Eleganz selbst in Kleinigkeiten. Cic. h. D. II, 41. clarissimes stellas totis noctibus cernimua, quas nostriseptem soliti vocitare triones. Vergl. Voss zu Georgie. III, 383. p. 217. "Der Heerwagen, der ietzt aus 7 hellern Sternen in des grossen kiren Stumpf und Schwanze besteht, erschien dem altgriech und Röm. Ludmanne als ein Lastwagen (änzig, plaustrum) mit 2 Rindern, welche im Altröm. triones, Pflugsliere genannt wurden. Die 5 Sterne im Wagens mitgezählt, hiese er septemtriones; daher dann septamtrio in terwabriostes Wort, wie etwa Siebenrind." Und doch ist die Sinfahroum bei Weitgen den gewöhnlichere, nach der Analogie der übritu Namen für Weitgegenden. Vergl. noch Gell. N. A. II, 31.

Cep. II. Nobilis 1 i. e. noacibilla. Bei Caesar und And. z. B. Liv.

fuit Orgetorix. Is M. Messala et M. Pisone Coss. cupiditate inductus conjurationem nobilitatis fecit, vitati persuasit, ut de finibus suis cum omnibus copiis

1, 34. nobilie una imagine, meist von der Geburt; clarus, metap wie illastrie, durch Thaten berühmt. Dafür auch florens et illes VII, 31. ampliesimo genere IV, 12. Doch wird der Unterschied i Immer beobachtet. Cfr. Manut. ad Cic. ad Div. III, 7. wo svyévesce nobilitas unterschieden wird, und gezeigt, dass die Stoiker au Meinung hierüber gewesen, als Aristoteles. Dieselben Begräffe hier unt. VI. 14. genere copiisque amplissimus.

regni] Regn. und imperium abstrakte Begriffe und concrete, letsteru Falle collectiv. Warum die Rümer nie von sich regnum brauchten, erklärt die Geschichte. Cfr. Liv. II, 1. Man bemerke, der Begriff von imperium viel weiter ist, als der von regnum und i jenes im Allgem, das Princip und Verhältniss des Herrschere Oder herrechenden Volks zu den Untergebenen bezeichnet; regnum

· Titel und Rang des Regenten mit einschliesst,

coniurationem facit] i. e. auctor et actor conspirationis exsisconiurare eigentlich zusammen schwüren, gurourver; daher auch a iurati, qui simul iuravere. Ursprünglich von den Soldaten gebrau VII, 1., welche in der Eile und Hast geworben, nicht einzeln Fabne schwören konnten; sendern nach der Formel: qui rempublic sulvam pult, me sequatur, beeidigt wurden. Ihr Name tumultu milites erinnert an die unvermeidlichen Nebenumstände. Cfr. B. C. 102. Ueber coniurare s. Liv. 26, 25. Uebrigens ist coniuratio je Mal eine feierlich durch Eidschwur und andre Unterpfänder befest geheime Verbindung zu gewaltsamer politischer Umwälzung, we Brmordung des Einzelnen nur Mittel zum Zweck ist; conspirat geheime Vereinigung der Gesinnung zu einem Zwecke überhanpt. I III, 64. in. conspiratione inter tribunos facta. nobilitas] Bei Caesar oft, wie civitas, collective gebraucht. springlich bezeichnet tas eine Bigenschaft; daher auch der spät

Missbrauch der Scholsstiker in der Bildung monstroser Substantis zur Bezeichnung der Wesenheit eines Begriffs, z. B. Deitas, hioci etc. Wie leicht aber die intensive Bedeutung übergehen konnte das Extensive, das Abstrakte auf das Concrete, lehrt paucitas; exiguus militum numerus. Cornel, Datam. 7. Pelop. 2. Auch bei

stin. XX, 3, 4. eben so posteritas, vicinitas, peregrinitas.

persuasit civitati] So bei Caesar durchaus, wie bet den bes
Autoren, mit dem Dativ der Person. Daher es auch im Passiv impersonaliter gebraucht wird, z. B. V, 31. quibus esset persuaum III, 2. sibi persuaum habebant. Doch versteht sich, dass pesuadere alicui, eigentlich hiess: Jemanden zu überreden suchen, überden in onlichen adducere site verbie sive factis. Dagegon reden, in opinionem adducere, sive verbis, sive factis. Dagegen a quem pers., was bei früheren üblich war, Jemanden bewegen, na dem ich ihm die Sache plausibel gemacht habe. Daher ist die Flikel; hoc velim tibi persuadeas, Cic. ad Div. III, 2. 4. und a. a. eine feine Wendung: überzeuge Dich selbst durch subiektive Grün (ohne mein Zuthun) d. i. glaube nur! Also ht persuadere nie uns überzeugen durch faktische und wahrhafte Gründe; denn Cic. Tu I, 11. etiamsi non sit, mihi tamen persuaderi velim und andre Bei lehren, dass es jeder Zeit nur subisctive od, partielle Ueberredu bezeichne.

de finib.] Wenn die Codd; ein Recht gaben, so würden wir b

iest: perfacile esse, quum virtute omnibus praestarent, tetins Galline imperio potiri. Id hoc facilius eis persuant, quod undique loci natura Helvetii continentur; una ex parte flumine Rheno, latissimo atque altissimo, qui agrum Helvetium a Germania dividit; altera ex parte

bedingt e finib. lesen; denn wie hier finden wir de bei Caes. nicht wieder gebraucht; auch hat der Metaphr. nichts als vie zweges enorgen-snien. Aber es bedeutet: von dem Orte weg, wo es anch steht; da-ber mit dem Verbo mittere, z. B. Nep. Them. 2, 4. de servis suis fidelissimum misit. Unt. V, 42. quoedam de exercitu nacti captivos. Liv. 35, 29. extr. unum de auxiliaribus — mittit. Ebenso de templo efferti. Nep. Paus. 5. Nur bei Dichtern steht de proniscue für en, R. Virgil Ann. IV, 281 genitris Prinni de gente resulta est miti-1. B. Virgil. Aen. IX, 281. genitrix Prismi de gente vetusta est mili. Also such hier de mit Rücksicht auf den vorgenommenen Wegzug, nicht blossen Auszug.

per - bildet einen elativum, und wird auch getrennt; z. E. Cic. ad Fam. III, 5. per-fore accommodatum, Nep. Eumen. I, 4. sogar: per-adolescentulus. S. das. Bremi. Gell. N. A. II, 18. per fuit familiaris, Priscian XIV, S. p. 595. mennt dieses per in der Zusammensetz. mit verbis das perfectivum, z. B. percurro etc. Dieselhe Bewandtniss hat es mit per bei Adiectivis, z. B. Terent. Andr. III, 2, 6. Per Caster sestus puer est natus Pamphilo. Ueber diese Tresis s. Bentl. zu Andr. li, 6, 24,

potiri imperio] Auch mit dem Accus, und Genitiv. Cfr. Bremi zu Milt. 2. wo auf den Unterschied des Sprachgebr, zu verschiednen Zeiten hingewiesen wird. Eben so fungi mit dem Acc. Datam, I. desgl. resci bei Tacit. Agric. 28. Conte zu Cic. ad Div. I, 8, 8, und zu Sall. leg. 25, 10. der Accusativ bei potiri erscheint mit Recht unlogisch. Uft variiren die Codd.

loci matura] Hier natürl. Gränzen; sonst ist es wohl vox media, and bezeichnet locum sive acquum, sive iniquam. Nep. Datam. 8,

Rhanus] Cir. IV, 10. Priroc. Nach einigen von seise, davon unser ranen, rennen, a velocissimo cursu, besonders von seinen Quellen bis anne Bodensee; Andere von rein, tanquam ab aquis limpidissimia, Cir. Mela, III, 2. ibique Taschnek. Barth (Urgesch. Denischl.) stimmt für rinnen als Stamm. Das auffallende Rh in der Orthographie der Römer, das sieh nur noch in rheda findet, a. I, 51., so wie Rhodanus, führen zu zweierlei Vermuthungen: 1) dass entweder die Gallier, aus deren Munde die Römer den Namen Rhein zuerst hörten, das R mit einem besondern vortunenden Kehlhauche aussprachen; od. 2) dass dese Wörter und Namen den Röm, mit griech. Buchstaben geschrieben zuerst entgegen treten. Denn an einen griechischen Ursprung des Namens Rhein lasst sich füglich nicht denken, auch war rhede nach Quinctilians Zeugniss I, 5, 57. ein gall. Wort,

altiseimo] Altus senkrecht hoch und tief, und zwer mit dem Rebenbegriffe des bestimmten Messes, und stets im Verhältniss zu einem collidirenden Subjekte, z.B. Menschen, oder Küste. Liv. XXI, 27. in. unsschreibt den Begriff: amnem latiorem — coque minns alto elsen, profundus dessen tief im Altomaian. eleco; profundus dagegen tief, im Aligemeinen, um den ungemess-

sen od, unermesslichen Abgrund anzudenten,
agrum Helvetium) Wie ager Troas, bei Nep. Pausen. 5. das gante rod den Helvetiern bewohnte Land; siso specieller, als fines. c.5.

pronte Iura altissimo, qui est inter Seguanos et Helvetios tertia laca Lemanno et flumine Rhodano, qui Provinciar nostram ab Helvetils dividit. His rebus fiebat, ut d minus late vagarentur, et minus facile finitimis bellur inferre possent: qua de caussa homines bellandi cupid magno dolore afficiebantur. Pro multitudine autem ho minum et pro gloria belli atque fortitudinis angustes s

ager Noricus. Ager ist im Singular stets collektir; Accher, Ländersien, das Land, campagua, sind vereinzelt gedacht, allemat agri Liv. II, 11. adeo infestom omnem Rom. agrum reddidit, at non ce tern solum ex agris, sed pecus quoque in urbem compolieretur. Ebe so Liv. III, 6. annue pestilens urbi agrisque. . monte: Iura] Nicht Iurae usch einer Conjekt, von Ondend., wei

wegen des Beisstzes: qui est etc. ein bestimmter, einzelner Berg de Jura gemeint soyn wurde. Auch ist es nicht Sprachgebs. Andrer, Na men der Berge im Singular zu dem appellative mone im Genitiv bei susetzen. Also anch unt. VII, 56. mone Cevenna.

Lemanno] Mit Recht wunderten wir une über die griech, Farb der Namen Rhenus und Rhodenus; wollen wir nicht vermuthend glauben, dess Lemanuus, bei Sarabo le peren, nur das verdorbne appel Intiv Muss sei, unt Moger so genannt von griechischen Colonisten denen beim Vordringen gegen Nordosten, vom Rhodan geleitet, dieset herrl. See in wunderbarer Grusse erschien? Deun, welchen Einflust Massilie, 120 Ishre vor der Schlacht bei Salamis von den Phocaeru gegündet, auf die Gallier gehabt habe, erläutert Strabo tV. p. 125. Debrigens mag Rhodanus, antweder nach Plin. III, 5. von der Stadt Rhoda, oder von seinem reissenden Laufe, godavog llied. 18,576. ge-

nannt worden sein; — der griechische Ursprung bleibt.

homines bellandi cupidi magno dolore] Diese psychologischen und charakterist. kurzen Lineamente sind ein wesentl. Vorzug der einfachen Schreibert Caesars durch die ganzen Commentarien hindurch, Was in 14 Codd. s. Dübne ad h. l. gelesen wird, statt qua de causaa: qua ex parte, das durite man nach Caesars Sprachgebt, gerade für Glosse halten.

pro] Giebt des Verhältniss en und awar eines Satzes oder Urtheils, das dadurch state eines allgemeinen ein beschränkendes, aus dem absoluten ein relatives wird. Synenyme Ansdrücke sind mit verschiednen Modificationen: ut z. B. Cic. Senect, 4. extr. multae ut in homine Romano literae; qui etc. Cic. ad Div. IV, 5, 15. quodei quis etiam inferis sensus est, qui illius in te amor fuit, — hoc certe illa te facere non vult. Desgl. ad. Liv. I, B. ad id quod tum hominum erat. Usbrigens giebt pro such einen legalen und moral. Massatab an, z. B. pro eo ac debui. Cio. ad Div. IV, 5, 1: pro atrocitate seth vindicandem. Liv. IV, 13. f. vergl. Bremi zu Epam. 4. Defür auch Attic. 1. ut tum erant tempora, — and Epam. 5. ut Thebanum sc. Auch ex Tac. Aun. II, 33. modicum ex fortuna possidentis.

angustos fines] Wie mature bei Cornel. Attic. 2. zu früh, so hier angustos zu enge. Relative Begriffe gestelten sich nach dem Zusam-

menhange. Was enge ist, ist für den Leidenden, enger, als er es-wänscht, beengend. Eben so verhält es sich mit serus, multus, longus u. s. W. Vergt. unt. il, 22.

face habere arbitrabantur, qui in longitudinem milia passoum CCXL, in latitudinem CLXXX patebant,

Car. III. His rebus adducti, et auctoritate Orgetorigis permoti, constituerant ea quae ad proficiscendum pertinerent, comparare; iumentorum et carrorum quain' maximum numerum coemere; sementes quam maximas facere, ut in itinere copia frumenti suppetereta cum proximis civitatibus pacem et amicitiam confirmare. Ad eas res conficiendas biennium sibi satis esse duxerunt, in tertium annum profectionem lege confir-Ad eas res conficiendas Orgetorix deligitur.

milia passuum] Dieses Mass der Länge und Breite findet Chever. Gens, aneig. 11, 4. übertrieben, und berechnet von Costnitz bis Genf awa 170,000, die Breite zwischen der Aar und den Queilen des Rheins und Rhodans auf 72,000 Schritte. Suchte man auch die Angabe zu rechtfertigen, 2. B. durch die Bogen und Krümmungen der Gebirge and Thater; so darf man doch nicht übersehen, dass Caesars geograph.

Angaben in der Regel unsicher sind; eine sehr leicht zu erklärende Encheinung. Siehe unt. V, 13. VI, 26. und ff. Cap. III. Adducti] Bei Caes. vorzugsweise adductus von jeder moral oder physischen Veranlassung oder Triebfeder zur wirklichen That; z. B. pudore, fame, necessitate, precibus. Von inducere aber a ob. c. 2. gilt was Ruhnk. zu Terent, p. 48. Schop, bemerks: Transsenur verbum a venatione, qua ferae in retia inducuntur; es ist also: sallaciis pellicere. Wo es scheinbar mit adductus collidirt, liegt je-Jalianis petticere. Wo es scheinoar mit aaaucius commire, nege joder Zeit die täuschende, betrügliche Erwartung, das Bedenkliche des
Augangs unter; so Instin. XVIII, I, 1. non tam supplicum precibus
quam spe invadendi Italiae imperii inductus. Darauf gründet sich die
nchige Bemerk. Bremi's zu Conon 3, 1.

iumentorum] Wie alle Wörter dieser Endung, ist iumentum collettiv, von iuvare, jedes Thier, das dem Menschen behülflich ist,
The and Lausbiere sie beissen selbst als Theile des Ganzen. impe-

Zug- und Lastthier; sie heissen selbst, als Theile des Ganzen, impo-

dinenta, ant. VII, 45.

carrorum] Carrus und carrum; eigene Art von Wagen, zum Transport eingerichtet, mit 4 Radern, nach Ruhs zu Tacitus German. aber nicht zum Kampse geeignet, wie die esseda der Britannier. Bei Liv. XXXI, 21. extr. und bei Flor. III, 3, 16. heissen sie carpenta und plaustra.

sementes quam max.] D. i. sie sollten so viel Feld als möglich mit Getreide besäen; denn sementis ist die Aussat, ihr folgt die Aerate, messis. Daher Cic. de Orat. II, 65. ut sementem feceris, its metes; and so wird sementis und messis mehrfach entgegengesetzt.

So σπόρους ώς πλείστους απείρειν, ποιείαθαι.

deligitur Verschieden von eligere und andern Synonymen, wie ans B. G. VII, 33. und 31. erhellt: huic rei idoneos homines deligebat; sleo zu einem bestimmten Zwecke vermeintlich tsugliche Leute suwählen. Diese Richtung nach einem gewissen Ziele hin, absichtlich oder zusällig, liegt oft in den mit de zusammengesetzten Verb., 1. B. devenire, descendere, devertere, destringere, defluere, etc. 12Is ubi legationem ad civitates suscepit, in eo itinere per suadet Castico, Catamantaledis filio, Seguano, crius pe ter regnum in Sequanis multos annos obtinucrat, et a 8 P. Q. R. amicus appellatus erat, ut regnum in civitate su occuparet, quod pater ante habuerat: itemque Dumnoria

dem nämlich die Entfernung von Etwas angedeutet wird, denkt ma sieh zugleich die neue Richtung wo anders hin. Dasselbe siehe be Bremi zu Nep. Pelop. 2, 2., wo mehrere Beisp. gesammelt sind. Di Wiederholung des ad eas res conf. erregt allerdings Anstoss; allei bei der Abweich. der Codd. behalte man die Lesart bei, zumal, d der Sinn im Wesentl, ger nicht verändert wird, auch der griech. Ue bers. etwas Achnliches gelesen hat; er hat; τον δε Οργετόρτγα τοῦτ κατεργασόμετον ἀποδεβαττες. Die Lesart einiger Codd. ad eas lege confirmandas ist fait geschmacklos und verdieut kaum Erwähnung Held schlägt vor, die Worte ad eas res. conf. ganz wegzulassen, und un lesen: Orgetorin igitur ubi etc. Allein man fühlt leicht, etwas

wie: ad id negotium Orget. deligitur, kann und darf nicht fehlen nach Caesars Darstellung, die sich in Detsil verbreitet und gern chro mologisch genau verfährt, würde man das untecedens zu sehr vermissen is ubi legationem] D. i. munus legati; daher sagt man: legationem administrare, obire, suscipere. Statt ubi wollten Einige nach mehrern Codd. und alt. Ausg, sibi lesen; allein nicht nur gäbe es einem statten Einige nach mehrern Codd. nen zu auffallenden Pleonasmus, sondern die Entsteh. lässt sich leich erklären; denn ubi und ibi sind oft verwechselt worden, a. Drakenb zu Liv. 2, 7, 8. und is gab nähere Veranlass. Ja jenes sibi der Hand-schrift ist der deutlichste Beweis, dass is nicht fehlen dürfe. Endlich ist sibi suscipere eine Gaesars gradezu unwürdige lateinische Phrase die wir uns gefallen liessen; wenn ein Grammatiker ein griechische Medium erklären wollte; höchstens müsste es heissen: in se, nach der Analogie von: in se recipere. Es heisst aber in der Regel suscipere. Cfr. Cic. ad Div, XIII, 11. Zuletzt ist sibi suscepit, nach vor
ausgehendem deligitur, offenbar wider Verstand und Sache. Uebrigens steht legatio auch als collectivum für die Gesandten selbst: z
B. unt. III, 8. communem legationem mittunt. Aehnliches besagt in un-B. mt. 111, 8. communem tegationem mutitune. Avanitates presset in unsere Sprache Gesandtechaft, so wie überhauptlaichts häufiger, als Ueberging abstrakter Begriffe von Handlungen und Zuständen, auf concrete, besonders collektive Begriffe, z.B. Sammlung, Handlung, Uebung, u. s. w. Liv. III, 47. cum ingenti advocatione, i. e. advocatorum numero. Eken so possessio, meist concret, selten von dei Handlung, wie Tacit. Ann. 11, 5. Selbst Inhalt und Resultat dei Generaleschaft beiset Logation. Liv. VII. 52. in. has legatione Roman

amicus appellatus | Ueber diese Sitte s. Liv. XXVII, 4. Bei Cic ad Div. XV, 2. 6. beisst Ariobarzanes Busches et Philoromaeus, wei er den Römern besondere Treue und Ergebenheit bewiesen batte. Die Romer suchten namentlich auch die Gall. Nachbarn dadurch zu gewinnen; daher mehrere Beispiele solcher Benennung: I, 33. IV, 12 VII. 51. Völker und Staaten erhielten aogar den Ehrentitel fratres consanguinei, cognati. Cic. ad Div. VII, 10, 7. und Brisson, de form. p. 219. und 222. edit. Bach. Lps. 1755.

Gesandtschaft heiset legatio. Liv. VII, 32. in. hac legatione Roman

relata. Und so mehrmals.

ut occuparet] Offenber steu: occupare studeret; denn der Erfolg wird erst späles angegeben. Occupare ist aber so viel, als: mil Actuo, fratri Divitiaci, qui co tempore principatum in civitate obtinebat, ac maxime plebi acceptus erat, ut idem conaretur persuadet, cique filiam suam in matrimonium dat. Perfacile factu esse illis probat, conata perficere,

Gewalt an sich reissen, sich einer Sache bemächtigen, besetzen; nicht erobern, welches expugnare; noch bestürmen, oppugnare; des Gewonnene behaupten, obtinere, auch occupatum tenere, bedeuten. Nep. Timol. 3, 3. tyrannidem occup. Metaplor. übergetragen auf die Seele, heisst occupart, eingenommen, voll von einem schweren Godaken gegen Andres gleichsam verschlossen und verloren seyn. Die Form des Verbi ist eig. eine frequentative, doch sehene, wie nuncupo, aucupo. Das Praesens histor. kann füglich des Imperfect, nach sich ziehen, ja es war hier nothwendig, um den epäter erst mögliches Erfolg zu bezeichnen, wie ob. of I. ut exirent. Der Grund liegt in dem Beg-iffe von persuadere, dessen Erfolg entw. ein gleichzeitger, mosmentaner seyn kann, oder erst später eintretende Wirkung, z. B. unten c. 5. Dageg. c. 18. petit ut mitteretur, und eben wei sinnverw. Verbis. Siehe über die Consecutio dieser temporum zuwer Bremi zu Nep. Dat. 11, 2. Wopkens Lect. Tull. II, 2. Schwarze in Plin. Paneg. c. 56. p. 257. und c. 29. Und zu Sall. Cat. 44, 5. Danachste Objekt der persuasio, od. die Materie selbst und der Inhalt wird von Rechtswegen durch den Accusat. mit Infinip bezeichnet. Dasselbe Verbältniss bezeichnet die griech. Sprache durch den Optativ mach Verbis tempor. praesent. Vergl. Matthiä gr. Gr. p. 994.3. 4. principatum] Der Unterschied von regnum und principatus ergiebt sich deutlich aus B. G. VII, 4. und VII, 32. Soviel erkennt mas, dass mencher, nur anf bestimmte Zeit von den Gall. Völkern zewählte Anführer lehenslängliche Herrechaft sich enmaste und dieser seine den den den verwählte Anführer lehenslängliche Herrechaft.

giebt sich deutlich aus B. G. VII, 4. und VII, 32. Soviel erkennt man, dass moncher, nur auf bestimmte Zeit von den Gall. Völkern gewählte Auführer lebenslänglichs Herrschaft sich aumasste und dieselbe behauptete. Vergl. unt. VII, 4. Letztere heisst regnum. Ob damit immer der Titel eines Königs verbunden war, ist möglich, aber nicht gewiss. Die Römer pflegten dergl. kleine Fürsten der Barbaren regult zu nennen, wie Liv. XXI, 29, 6. S. Corte zu Sall. Ing. 11, 2.

perfacile factu] Ein nicht ungewöhnlicher Pleonasmus, ähnlich dem bekannten griechischen Gebrauche, verwandte Verba und Substantive zu verbinden, z. B. πόλιμον πολιμών, μάχην μάχεσθαι, u. s. w. Bei Cie. ad Div. XIII, 9. 4. facile factu; ibid. V. 11, 12. vita ingenaa-viximus. Eben so liest man vita vitalis. Plin. Epp. IV, 27, 3. lemma sibi sumsit. Dahin gehört auch Virg. Aen. VIII, 629. pugnata in ordine bella. Auffallend sind manche Häufungen bei Liv. I, 25. uaque ergo; II, 8. tum deinde. Besonders agere agmen fast stehender Ausdruck z. B. II, 58. extr. VII, 37. Desgl. III, 13. f. tot vadibus accusator vadatus est reum. Fast poetisch ist VII, 50. f. adbusits — nutum numenqua vestrum invictum Campanis. Aehnliches schwerlich bei. Cicero, der höchstens in Briefen sich erlaubtes amavi emorem tuum. ad Div. IX, 16, iu.

conata perficere] Statt des nicht ungewöhnlichen Infinitivi pass. So Liv XXXVI, 50. facile erat orationem aequis auribus accipi. Vergl. Bremi zu Nep. Att. 16, 1. Es liess sich bemerken, dass der lafin in solchen Fällen substantivisch gebraucht werde, nach griech. Weise. Anch wird durch den inf. Act. die Handlung in nähere Benichung gebracht zu dem Subiecte, dem es gilt, durch das Pass. ist sie mehr objektiver und absoluter Natur, Vergl. Suet. Oct. 94. das. Bremi, und Nep. Miltiad. 4, 5.

propterea quod ipse suae civitatis imperium obtenturi esset: non esse dubium, quin totius Galliae plurimu Helvetii possent: se suis copiis suoque exercitu ill regna conciliaturum confirmat. Hac oratione adducinter se fidem et iusiurandum dant, et regno occupate per tres potentissimos ac firmissimos populos totius Galliae sese potiri posse sperant.

probat] Alicui probare-quid heisst nicht, beweisen, sondern, Jamanden die Möglichkeit vorstellen, ihm die Sache annehmlich meichen, so dass man den Brfolg berücksichtigt, nicht das Mittel, wedurch es geschieht. Diess bezeichnet persuadere genauer. Siehe un II, 16. Daher sagt Cic. ad Div. III, 6, 8. probabilem materiam nac sermonis, und Nep. Cat. 3, 1. probabilis orator. Der Begriff gleich unserm: es lässt sich hören. Etwas andres ist probare aliquid, d. approbare. Cic. ad Div. IV, 4, 3. consilium tuum quum semper probapissem, tum multo magis probavi lectis tuis proximis literis.

conciliaturum] Dies Verb, entspricht unserm: an sich bringen an sich ziehen, Jemanden gewinnen, intercedendo, auch wohl depresendo, aliquid comparare. Damit lassen sich vereinigen die Neben begriffe, allmälig, nach und nach, unvermerkt. Vergl. Nep. Epan 5, 3. otii nomine servitutem concilias. Hannib. 10, 2. das. Bremi. E lenchet eiu, dass demnach conciliare theila absolut, ohne Dativ de Objekts, theils so gebraucht werde, dass es Gewaltthätigkeit ans sehliesst. Liv. XXI, 2, 5. conciliandis per amicitiam principum novi gentibus. Daher sogar früher: conciliare = emere. Vergl. Ruhm ken zu Terent. Eun. IV, 4, 2. — Wie hier copiae, d. i. facultates opes und exercitus verbunden sind, so Cic. ad Div. IV, 7, 2. nequeopiae Cu. Pompeii, nec genus exercitus probare sc. ts vidi. Uebe copiae s. unt. VI, 15.

oratione] Nicht bloss von einer zusammenhängenden, kunstmässigeordneten Rede, sondern von jeder mündlichen und schriftl. Dar stellung eines einzelnen, bestimmten Hauptgegenstandes gebraucht daher bei Cic. ad Div. III, 5, 2. der Inhalt eines Briefs oratio. Ebe so IV, 6, 4. me autem non oratio tua solum, — sed etism auctorita consolatur. Und Tusc. I, 25. quorsus igitur spectat oratio? Reden mannichfachen Inhalts, gesprächsweise geführt und gelegentlich heissen sermones. Desshalb auch oft in malam partem. Cic. Catil. 19. vix feram sermones hominum. Vergl. das. Muret.

firmissimos] Man hat diese Lesart gegen fortissimos zu vertheidigen gesucht; ohne Grund. Denn aus Caesar finden sich Belege ge

firmissimos] Man hat diese Lesart gegen fortissimos zu verther digen gesucht; ohne Grund. Denn aus Caesar finden sich Belege genug, dass firmus nicht bloss de rebus inanimatis gesagt werde, sond dern auch von Völkern und Truppen, z. B. B. G. VII, 36. praesidit non nimis firmo; Nep. Eumen. 3, 3. wo copiae non adeo firmae er klärt werden, dadurch, quod inexercitatae et non multo ante eran contractae. Vergl. Corte zu Sall. Cat. 52, 9. und Drakenb. zu Liv XXIII, 25, 6.

totius Gallias] Oben c. 2. imperio potiri, welches Wort auch hie manchen Editt, ohne Grund eingeschoben ist. Die Grammstiker bemerken, dass potiri mit dem Genitiv besonders gesetzt werde, we vom Brwerb der höchsten Macht die Rede sey; bei concreten Sachet stehe mehr der Ablativ. Wenn ein solcher Unterschied, wie nicht zu

Cap. IV. En res ut est Helvetiis per inficium enunciata, moribus suis Orgetorigem ex vinculis caussam dicere coegerunt: damnatum poenam sequi oportebat, ut

leuguen, obwaltet, so liegt der Grund in der Natur und in dem Charakter des Genitivs, welcher Casus die engste Verbind. des Subjekts rit dem Objekte ausdrückt, ebenso wie die geistige; daher Verba mil Adjectiva enpiditatum und affectuum gern und in der Regel mit demselb. Casus construirt werden, und zwar in fast allen Sprachen, die der griechischen analog sind.

Cap. IV. Ba res] Quod some civitatis imperium affectans comm. Acdoo et Sequano contra rempublicam conspirasset: nach c. 3. In vielen Codd. felilt ut, in 1 Cod. auch est. Diess brachte Oudendorp. coch ihm Oberlin und Dahne) auf die Vermuthung, es sey zu lesen: ca re — enunciata. Scheinber, aber nicht füglich zu gestatten! Vielmehr bürgt der Metaphr. für ut; denn bei ihm heisst es: πούτων δ' είναι οἰδ', όπως τοις Ελβητίοις σημανθέτων. Darans lässt sich schliessen, dass er per indicium nicht hatte od. übersah; ut aber zewiss!.

sen, dass er per indicium picht hatte od übersah; ut aber gewiss].

enunciata] Enunciare wird ganz eigentl. von dem gesagt, der Geheimnisse ansbreitet; siehe Bremi zu Nep. Pausan. 4, 6., wo es mit prodere verbunden wird, wie εξαγγελλειν Plut. Them. c. 12. Xen. Cyrop. VI, 1, 42. Ebenso gebraucht man indicium von geheimen Denuscistiomen, wie Nep. a. a. O. 4, 2. ne huius quidem indicio impulsi, und der Angeber selbst heisst index, ibid. Zahlreiche Beispiele giebt van εξανετεπ zu jeuer St. Siehe auch Tacit. Ann. II, 28. Doch sind indicia auch Dinge, durch die sich einer selbst verräth. Ibid. c. 27.

ex vinculis | Eben so Liv. XXIX, 16. init. ex vinculis causam dicere. Vergl. Corte zu Cic. sd Div. VII, 1, 5. ex cubiculo tuo matulina tempora lectiunculis consumsisti. Eben so: ex equo pugnare liv. I, 12. Der Metaphr. hat: ev voic dévuoic, wie Liv. VI, 16. iu. in vinculis et catenis. Ein eigner Gebranch des ex, welches auf Oerter bezogen, dem unde entspricht, wie überhanpt alle Praepositi nen zunächst sinnl. Vorstellungen anzeigen. Allein metaphor. deutet ex die Ursache od. den Ursprung an, folglich etwas Vorhergegagnes, oder einen frühern Zustand, dessen Folgen sich jetzt zeigen und entwickeln, und durch welche die Gegenwart gleichsam bedingt wird. Daher ex fuga recipi, unt. VI, 30. exercitum ex labore stque indpia reficere, VII, 32. Oft im Deutschen zu geben, durch: in Polge, zu Folge, wie unt. cap. 30. u. a. a. O. Demnach sind des Gefangenen; denn die Vertheidigung geschah öffentlich. Eben so bei den Griechen & Vergl. Viger. p. 601.

caussam dicere] Ein terminus forensis, sich vor Gericht vertheldigen; daher indicta caussa, unt. VII, 38. Darum werden accusars and caussam dicere entgegengesetzt, ähnlich dem: περὶ τῶν κατηγογενέτον ἀπολογεῖοθω. Von dem gerichtlichen Anwalde, der sich uber einem Process instruiren liess, sagte man: disbere caussam, von dem, der solche Eröffnungen machte, caussam docere. Cic. ad Div. VII, 21, 1. Silii caussam te docui, Plin. Epp. III, 9, 35. Indicessimus Senatus, ex Norcano didicisse nos publicam caussam.

oportebat] D. i. lege sancitum erst. Oportet namlich schliesst in sich jede legale und moralische Nothwendigkeit oder Verpflichtung, sas subjektiven und objektiven Gründen; daher nicht allemal das Missen, als nashänderlich, denn dieses ist necesse, und kann auch Na-

igni cremaretur. Die constituta caussae dictionia O getorix ad iudicium omnem suam familiam, ad be minum milia decem, undique coegit, et omnes cliente

turnothwendigkeit seyn. Vielmehr ist oportet auch: es gebührt sich es geziemt, es gehört sich. In diesem Falle ist es synonym von de bere, welches aber nur auf des Pflichtgefühls emplängliche Wese bezogen wird, als: schuldig seyn, zu verdanken haben. Griech. drays tort in necesso est; des portet; opsileus in debere; zon popus es Denn diess letztre setzt ein subjectives Bedürfniss, von dessen Erful lung man Nutzen erwartet, voraus. ignit cremaretur Ein Pleonasmus, wie Nep. Alcib. 10, 6. incer sie grantere. List VI. 33. Doch finden sich solche fleimiele ein

lang man Nutzen erwartet, voraus.

igni cremaretur] Ein Pleonasmus, wie Nep. Alcib. 10, 6. incen dio cremare. Liv. VI, 33. Doch finden sich zolche Beispiele oft namentlich bei Dichtern, z. B. Virg. Aen. VII, 74. atque amnem or natum flamma crepitante cremari. Ovid. Met. XIV, 414. quo debuigne cremavit. In solchen Formeln, wie an ansier St., liegt offen bar ein gewisser seierlicher Nachdruck in Bezeiehnung der Stiff Diese Todesstrase, bei den Römern erst seit der Kaiserzeit eingesühr findet sich eiumal gegen einen Sklaven, der seinen Herrn umgebrach hatte, angewandt. Bell. Hisp. c. 20.

caussae dictionis] Konnte dem Sprachgebr, gemäss auch heis aen: caussae dicendae, wodurch die Handlung aber mehr in concre to dargestellt wird; die Verbalia auf io aber, ob sie gleich kein Handlung als historisch abgeschlossen bezeichnen, wie die Verbal auf us, z. B. motus, actus, affectus, drücken doch jederzeit di Vorstellung aus, die natürlich der Zeit nach acquiotoco ist, aber im mer abstrakt. Da constituere diem alicui gesegt wird, so wäre auch hier dictioni nicht falsch gewesen; es war willkührlich, dieaen Begrif entw. von dies, oder von constituere abhängig zu machen; darnac richtet sich die Construktion. Uebrigens ist diem und tempus con

etituere gewöhul. Ausdruck. Cic. Catil. I, 9. quum sciam iam pactar et constitutam esse cum Manlio diem. Eben so unt. c. 8.

familiam] Hier nicht Gesinde, wie Nep. Att. 13, 3.; sondern nac Hotomann: qui vel in possessionihus ipsius ac rusticis rebus, vel it vectigalibus exercendis operas dabant. Hierdurch wird zugleich da ditissimus cap. 2. erklärt. Dass aber familia auch auf Geschlecht domus, gens, Familie in uusern modernen Siune, bezogen werde lahren viele Beispiele. Nep. Attic. 17, 2. 3. familiarum originem sub texuit: — Iuniam familiam a stirpe ad hanc actatem ordine ens meravit. ibid. Agesil. 1, 2. ex duabus familiis. Besonders ist Liv. z.hl reich an Beisp. Den Unterschied bestimpt aber Festus dahin: Gen

appellatur, quae ex multis familiis conficitur. Domus dentet auf Ansässigkeit und Besitz: wie Liv. II, 5. ex domo Iunia. Vergl, Nep Eum. 6, 2. wo Philippi domus et familia. Da jedoch zur Familiauch Kinder und Sklaven gerechnet wurden, so entstand die Verwechs lung oder vielmehr Verschmelzung der Begriffe. Wie of negl stra die Umgebungen und das Subjekt selbst begreisen, so fasste auch familie den Herrn und die Frau vom Hause mit in sich. Die Zahl 10,000 falle Niemand auf! Man denke an die Leibeignen in frühern Zeiten diese sind es auch hier.

clientes] Durch ganz Gallien findet man eine wohlorganisirte Aristokratie und Fendalverfassung. Siehe VI, 11. in omnibus pagis, et iam in singulis domis factiones sunt. Also sind clientes Schutzverwandte, auch Lehnsleute, Vasallen; wegen ihrer Verpflichtung am-

cheratosque suos, quorum magnum numerum habebat, codem conduxit: per eos ne caussam diceret se eripuit. Que civitas, ob eam rem incitata, armis ius suum exequi conaretur, multitudinemque hominum ex agris magistratus cogerent, Orgetorix mortuus est; neque abest suspicio, ut Helvetii arbitrantur, quin ipse sibi mortem cassciverit.

CAP. V. Post eius mortem nihilo minus Helvetii id quod

becti und coldurit genannt. Davon unt. VI, 15. Wenn Caesar durchs ses clientes von sociis unterscheidet, so will er nur, wenn von staatse rechtlichen Verhältnissen die Rede ist, hindeuten, dass die Clienten ise Oberherrlichkeit anerkennen; während socii nur gleiche Rechte und Phichten gelten lassen wollen, obsehon die Erfahrung das Gegenheil bis auf die neuesten Zeiten fühlbar macht.

obaeratos] Ab aere alieno so genannt; von ihnen gilt, was Nep. Auic. 2, 5. bemerkt: aes alienum inveterascit indulgendo ac crescit naliplicandis usuris. Es sind Verschuldete, nicht bloss debitores vierhanpt. Sie hiessen auch nazi, propter nervum, quo nectebantur. Lir. II, 23. propter nexos ob aes alienum. Die Röm. Geschichte hat ihr die harte Behandlung der Verschuldeten von Seiten der Gläubitur viele Beispiele aristocratischen Uebermuths aufzuweisen. S. Heineoni Antiquitatt. Rom. Edit. Haubold. p. 605 sq. — Es ist des Zeichen befen sittlichen Verfalls der Völker, wenn die Gemeinen, oft aus Intolem und übermässiger Trägheit selbst ihre Freiheit um schnödes Geld oder um tägliche Kost und Nahrung verpfänden; oder zeugt sach, dass ein Volk die edelsten Güter des Lebens noch nicht erannt habe und zu schätzen wisse. — Bildlich sagt Cio. ad Div. XIII. 6... 1. und XV, 14, 1. ille in aere mee est, von Jemand der durch officia, d. i. Freundschaftsdienste, dem andern verpflichtet ist.

es eripuit] Er entrog sich dem Gerichte; od. subterfugit, elapens et. Vellei. II., 86. discrimini me subtraham. Liv. I, 53. se quidem ut tela et gladios patris elapsum. Bripere war aber ein stehender ludruck: "Eripi et auferri dicitur reus, qui aut potentia, aut peculus, sut ambitione, sut vi impunis ovadit, quum secundum leges est damnandus." S. Graev. zu Cie. pro Cluent. e. 50. Liv. II, 54. Mit ica Dativ constr. Id. XXIX, 32. per amfractus montis ignotos sequentinas se eripuit.

exsequi] D. i. geltend machen, aussühren; elgentlich bis zu Ende beleiten, dah. exsequiae. Iustin. XLU, 1, 5. ultionem diu cupitam ruqui. So auch Liv. III, 25. extr. violata iura exsequemur. Aussallender a exsequi aliquem, st. vindictam samere de aliquo, wie Liv. I, 59. et. Tarquinium — ferro, igni, quacumque dehine vi possim exsequemum. Vergl. Walch zu Tacit. Agr. e. 19. p. 271. Cie, de Sen. 28. (usd si ipse exsequi nequeas, possis tamen praecipere.

cogerent] Diese Verb. häufig bei Caesar in erster Bedeut., d. i.
1. mamentreiben, aufbringen, z. B. unt. II, 5. III, 9. Gronov. zu Liv.
11XII, 2. erklärt cogere durch: cuttisque rei definitum numerum
12xicere.

constituérant facere conantur, ut e finibus suis exeant Ubi iam se ad eam rem paratos esse arbitrati sunt, oppida sua omnia, numero ad duodecim, vicos ad quadringentes, reliqua privata aedificia incendunt, frumentum omne, praeter quod secum portaturi erant, comburunt, ut domum reditionis spe sublata paratiores ad omnia

Cap V. Pacere conaptur | Scil. conari dicimut sa quas non assequimur. Manut. ad Cic. Or. pro Sull. c. 25.
exeant] Hierzu zwang sie auch nach Flor. III, 10, 2. überzählige

Volksmenge und das beschränkte Gebiet, wie c. 2. Zugleich sagt er: fuisse eacramentum, ne redirent. Eigenthümlich ist die Bedeut. von exire hei Magistratapersonen, die von Rom in die Provinz gehen, z. B. Cic. ad Div. VII, 5, 2. quocunque exirem. Plin. Epp. IV, 12, 2. Quum

in provinciam quaestor exiisset.

in provinciam quaestor exusset.

vicos! Nicht Dörfer nach unsrer Art, sondern reihenweise liegende und gebaute Häuser und Wohnungen der Landbewohner, die aber einzelne Gemeinden bildeten. Daher vicus Tuscus, etc. Äuch vici und castella geschieden Liv. IX, 38- in. Und ibid. c. 13. Samnites in montibus vicatim habitantes. Folglich vicinus, der neben mir Wohnende. In B. C. I, 27. sind vici Häuserreihen in. der Stadt, vergl. Manut. zu Cic. Epp. ad Auic. I, 4, und verschieden von plateis. So bezeugt Liv. V, 55. festinatio curam exemit vicos dirigendi; und Turnel, zu Cic. Or. in Rull. c, 35. segt: vici sunt continentie secundum viam utrimque aedificis; viae, qua populus it. Mit diesem vicus ist wohl verwaudt unser: Weichbild. Man fragt, wie pagus sich unteracheide? s. unt. c. 12. Da nun Plin. Epp. X, 98. pulcherrima eademque longissima platea erwähnt wird, cuius a latere per epatium omne porrigitur nomine quidem flumen, re vero cloaca foedissima; — so kann platea keine eigentliche Doppelreihe von Häusern seyu, sondern eine breite Strasse, ein Weg mitten in der Sindt, zum Lust-

wandeln. Denn diese platea wird von Plin, a, a. O. unter die praccipua opera, d. i. Kunstwerke, Anlagen, gerechnet. Suet. Caes. 39. extr. unterscheidet vicos und vias, wo nach Bremi vici die Hauptstrassen, viae, die kleinern Gassen sind; geuauer wohl vici eigent! Gassen der Stadt; viae, Strassen und Wege überbaupt, deren es auch in jeder Stadt ausser den erstgenannten giebt: Communicationswege

praeter quod] Die meisten Handschriften lesen: praeterquam quod. Allein viele Beisp. bei Oudend. ad h. l., so wie such die Natur des Relativi quod, in welchem gar oft id quod begriffen ist, begünstigen diese seltnere Form. Denn als Bräpbsition ist es hier zu nehmen, nicht, wie in manchen Fällen, ab Adverbium. So könnte

es auch Nep. Attic. 21, 3. statt praeterquam quos, praeter quos, heissen, ohne der Sprache Gewalt anzuthun. Uebrigens war Verwechslung leicht, und Drakenb. zu Liv. V, 52, 13. bemerkt: elegantel praeter pro praeterquam poni solet. z. B. IV, 53, 7. Pronunciatum repente, ne quis, praeter armatus, violaretur.

domum reditionie] Eine nicht seltne Construktion der Verbalies

mit dem von dem verwandten Verbo regierten Casus. Wenn bei Plant Amph. 1, 3, 21. curatio rem gefunden wird, so ist diess ein Gewalt streich, der ohne Nachahmung geblieben ist. Aber wohl gehören hie her B. C. I, 53. magni domum concursus. Cic. de Div. 1, 32. redits ac domum itio. ad Attic. XIII, 50. quid cogitem de obviam itions

pericula subeunda essent: trium mensium molita cibaria sibi quemque domo efferre iubent. Persuadent Rauracis et Talingis et Latobrigis finitimis, uti codem usi consilio oppidis suis vicisque exustis, una cum iis proficiscantur: Boiosque, qui trans Rhenum incoluerant, et in agrum Noricum transierant Noreiamque oppugnarant, receptos ad se socios sibi assciscunt.

CAP. VL Erant omnino itinera duo, quibus itineribus

Orat. pro Sull. e. 25. in Hispaniam profectio. Vergl. den Excurs. 1. Wie weit die Griechen in dieser Struktur gegangen sind, lehren Beisp. wie Thneyd. 1V, 23. ἐπιδρομὴ τῷ τες/σματε. V, 35. ἀπόδοσις ἀλλήλοις. Plat. Legg. 1, 6. πρόςταξις τοῖς πολίταις. — Zu beachten ist, dass auch im Plural bei domus die Presposition in wegfallen kann, auf die Frage: wohin? Liv. II, 7. euas quisque abirent domos. Cfr. unten

molita cibaria] D. i farina ad panem coquendum statim apts ateque accommodata; griech, dlorea. Man kann jedoch hierbei fragen:

1) besuchten die Helv., um auf 3 Monate hinreichende Lebensmittel mitsunehmen, des ob. c. 3. erwähnten sementes quam maximas facere, weil so viel Vorrath doch wohl von jeder Aernte übrig bleiben musste? — Es geschah der Sicherheit wegen; im Fall einer Missärnte. 2) ist molita cib. gleichbedeutend dem frumentum, quod secum portaturi erent? — Keineswegs. Sondern an unsrer Stelle ist der Hauptbegriff molita, gemahlnes Getreide; denn Liv. III, 27. armati cum cibariis in dies V coctis — adessent; mit diesem sollte sich jeder auf 3 Monate versorgen, indem sie doch hofften, in diesem Zeit die Wanderung oder wenigsten die grüsten Schwierische besiehe die Wanderung oder wenigstens die grössten Schwierigkeiten besiegt in baben. — Wenn dem Metaphr, ganz zu trauen wäre, so wurde tiseru noch genauere Auskunst geben; denn nach Hesychius sind al-eise τὰ τὰν πριθών, ἄλευρα αυρίως τὰ τοῦ σίσου. Allein da dieser Unterschied dem Metsphr. wohl nicht vorschwebte; da die Röm. Sol-daten das Getreide entw. in Mörsern zerstampsten od, auf Handmühlen zazubereiten pflegfen; da aber hier an Zeit erspart werden sollte: so sind unseer Ansicht nach molita cibaria das ans dem frumentum

d. i. Weissen, bereitete Mohl; folglich konnten sie nebenhei noch Getreide mit sich führen auf Wagen od. Lastthleren.

receptos] Nämlich ex itinere; auf dem Marsche zogen sie die Bojer, an sich und so vereinigten sie sich beide. Diess liegt in recipere,
so aufsehmen, dass man den Gegenstand aus einer frühern entfernter gedachten Lege zu sich heran- oder heranfzieht. So spricht lustin. Al, 10, 7. in amicitian recipere. So liess sich auch die Lesart vertheidigen: Recepi literas, st. accepi, Plin. Epp. V, 12, 1. Es ist évalaussiere. Vergl. Bremi zu Nep. Alcib. 5, 6. Denn wir glauben hier in receptos mehr die passive als die mediale (se recipere ad aliq.) Bedeut. annehmen zu müssen; wie der Zusammenhang lehrt, der die Helvetier als handelnd und einwirkend damtelit.

Cap. VI. Itinera — quibus itineribus] Häufig wird, wie hier, das verbergegangene Substantivum zu dem Pronomen relativum wiederholt. Zumpts Lat. Gr. S. 742. Heindorf zu Cic. de N. DD. p. 89. a. Wopkens Lect. Tulk. p. 186. sqq. Vit. Ruhnken. ed. Lindemann. p. 143. Diese Wiederholung ist hei Cuesar ungewöhnlich häufig, wie

domo exire possent: unum per Sequanos, angustum et disficile, inter montem Iuram et slumen Rhodanum, vix qua singuli carri ducerentur; mons autem aktissimus impendebat, ut facile perpauci prohibere possent: alterum per Provinciam nostram, inulto facilius atque expeditius, propterea quod Helvetiorum inter fines et Allobrogum, qui nuper pacati erant, Rhodanus fluit, isque nonnullis

namentlich bezeugen unt. c. 16. II, 18. IV, 7. 19. wo his rebus confectis, quarum rerum caussa. V, 2. ad portum — quo ex portu. V, 12. civitatum, quibus orti ex civitatibus. Dahin gehört such V, 43. hic dies — habnit eventum, ut eo die etc. V, 53. clamor — quo clamore. VI, 33. post diem, quam ad diem. ibid. c. 35. in. dies septimus, quem ad diem etc. VIII, 17. loco, quem in locum etc. Und so noch an and. O. Wis erkennen darin aber nicht Vergesslichkeit, sondern meist topographische oder chronologische od. diplomatische Gensuigkeit,

qua Gar oft statt ubi, qua parte; vergl. Oudendorp. ad h. l. Liv. I, 23. das. Gronov. Nep. Milt. 3, 4. pontem fecit, qua copias traduceret. An letztrer Stelle möchte man immerhin quo lesen, wenn nicht die Wortstell. überwiegt. Aehnlich unt. III, 9. locorum, ubi. Cic. pro Manil. 9. in locis qua. Unt. IV, 39. sadem qua. Einen eigenthümlichen Gebrauch des Livius insbes., doch auch Andrer, bemerke man: qua — qua st. modo — modo. 2. B. Liv. II, 45. qua consules ipsos, qua exercitum increpando. Desgl. III, 11. Desgl. quo, bei Cic. ad Div. III, 5, 8. ad eam partem provinciae, quo. Siehe das Beisp. bei Corte.

impendebat] Wie imminere, von Bergen, auch bei Cic. N. B. II, Bg. impendentium montium altitudines, und a. a. O. gebräuchlich. Sodann metsphor. von jeder bevorstehenden und drohenden, Angst erregenden Gefahr in der Natur – und Menschenwelt; z. B. tempestas, ruina, periculum impendens. Instin. XVII, 1, 5. initium impendentis ruina, fuit.

ruinae suit.

Allobrogum] Ihren Nemen leitet man, durch Strabo IV. p. 186. unterstützt, der von ihren frühern Auswanderungen in fremde Länder spricht, ab von dem Gall. Worte brogae und alla: erstes bedeute Acker, dieses ein andrer. Dasselbe hestätigt ein Schol. zu Iuvenal. Sat. VIII, 233. Ueber ihre Besiegung sagt Liv. epit. 103. C. Pomtinius Praetor (er war es unter Cic. Consulate.) Allobrogee, qui rebellaverant, ad Salonem domuit. — Den ersten Krieg gegen diess Volk erzählt in seiner Manier Flor. III, 2. Vergl. über sie Liv. XXI, 31.

nuper] Unlängst, hier etwa vor 4 Ishren Cia. N. D. II, 50. nuper, id est, paucis ante sasculis. Eben so findet man mon hei Suet. Ner. 6. von 3 oder 12 Ishren nachher; heide Adverb. demaach von unbestimmten Zeiträumen. Liv. Praef. extr. nuper divitise avaritism invexere. Der Unterschied von modo ergiebt sich leicht: es ist subiektiv nur von dem zu sagen, dem so eben noch, kurz zuvor noch ein Praedicat zukam, wie Cic. ad Div. IV, 13. in. in qua urbe modo gratis sloruimus. Nuper ist stets allgemein, von unbestimmter Vorzeit, von dem Staudpuakte des Sprechenden aus, folglich zwar relativ, sher historische Partikel; modo sher gehürt dem Urtheile an. Griech. ägstpacati] Ein diplomat. Ausdruck, der unentschieden lässt, wie viel

lecis vado transitur. Extremum oppidum Allobrogum est proximumque Helvetiorum finibus, Geneva. Ex eo oppido pons ad Helvetics pertinet. Allobrogibus sese vel persuasuros, quod nondum bono animo in populum Romanum viderentur, existimabant; vel vi coacturos, ut per suos fines cos ire paterentur. Omnibus rebus ad profectionem comparatis, diem dicunt qua die ad ripam Rhodani omnes conveniant: is dies erat a. d. V. Kal. Apr. L. Pisone et A. Gabinio Coss.

CAP. VII. Caesari quum id nunciatum esset, cos per

Gegenwehr und Gewalt von beiden Seiten zur Beilegung des Kamples Statt gefunden hat. Siehe B. C. I, 7. extr. omnem Galliam
Germaniamque pacaverint. — Es kann nur eigentlich gebraucht werden von der Wiederherstellung der Ruhe, in einem bereits von den
Romern als erobert betrachteten Lande.

vado transitur] Bei Caes. heisst der Ort, wo man durch einen Finss waten kann, vadum; z. B. unt. V, 56. in ipeo vado deprehensus est. Eben so VII, 55. Bei Mel. I, 7, 3. ist vadum locus arenous, non adeo altis aquis offusus; daher vadorum brevla. Der Ausdruck: vado transire, ist fast eben so pleonest., wie oben igni oremare. Den Rhoden nennt Flor. a. s. O. impiger fluminum.

pertinet] Ein geograph. Ausdruck für porrigitur, extenditus, perüngit, auch bei Mela pergit, procurrit. B. C. III, 95. extr. Es entspricht unserm: herühren, bis wohin treffen, reichen, betreffen. Daber such hildlich, von Dingen, die mich äusserlich betreffen, und
dedarch mein Gemüth afficiren, pertinere gesagt wird. Plin. Epp.
V. o. A. Nihil ista ad mortuum pertinent; sed pertinuerunt, quum
nametur; pertinent ad hos, qui supersunt. Hier steht causa pro
effectu: oppidum ponte cum Helveiis coniunetum, colsecret adnexum.
Attinet im bildl. Sinne bezeichnet bloss ein moralisches od. gedachvis logisches Verhältnise; pertinet von Rechtswegen physische oder
faktische Einwirkung.

diem dieunt] Hier eigentl nur constituunt, praestituunt. Allein einen Grundsatz der Erklärung muss man festhalten: Caesar nimmt is seinen Ausdrücken, ausser wo Nationalverschiedenheit es durchana etfordert, strenge Rücksicht auf Römische Sitten und Gewohnheit, So such hier! Denn 1) war diem dicere stebender Ausdruck für: eisen Schuldigen auf einen bestimmten Termin und Tag vor Gericht fordern; 2) diess durfte unr eine Magistratsperson ihnn, und der Bestlagte war jedesmal Privatmann. 3) Geschah diess nur auf diese Weise in den sogen, iudiciis populi. S. Manut. zu Cic. Or. de Harusp. resp. c. 4. Heinece. Antiq. Rom. p. 771.

is dies erat] So unt. IV, 1. ex hieme, qui fuit annus etc. Die hier genannten Coss. sind berüchtigt durch Cicero's Exit. 695. u. c. — Der Wechsel des Genus in dies ist hier characteristich aber betannt. Der astronom. und bürgerliche Tag ist mascul., der als terminus forensis feminin., bei Dichtern auch meist im praegnanten Siane: entscheidender Tag.

Provinciam nostram iter facere conari, maturat ab urbe proficisci, et quam maximis itincribus potest, in Galliam ulteriorem contendit et ad Genevam pervenit: Provinciae toti quam maximum potest militum numerum imperat (erat omnino in Gallia ulteriore legio una); pontem, qui Ubi de eius adventu erat ad Genevam, iubet rescindi.

Cap. VII. Maturat] Sensu intransitivo, für festinare, properare. Cie. ad Att. IV, 1. oro, ut matures venire. Transitiv bei Nep. Chabr. 4, 2. quae res ei maturavit mortem, i. e. acceleravit. Man vergleiche dieses verbum und andere z. B. occupare, praeoccupare, perseverare, pergere etc. als ähulich den griechischen Verbis adverbiel. olzeorai, diarektiv, odiveiv etc. z. B. Liv. IV, 30. legem praeoccupaverunt ferre. Id. XXI, 39. extr. occupavit Padum traiicere.

maximis itineribus] Davon sagt Sueton. Caes. 57. confecis meritoria rheda centena millia passuum in singulos dies.

ulteriorem] D. i. transalpinam, so wie citerior, unt. c. 24. cisalpina; alles, wohlverstanden, von dem Staudpunkte des Reobachters aus. Daher kann citeriora seyn unser: das Weitere, das mir nämlich mäher liegende, der Zeit nach; ulteriora, das Frühere: z. B. Cic. ad Div. II, 12, 1. citeriora nondum audiebamus.

quam maximum num.] Dieses quam, wie &c, hat vim augendi, set aber seiner Natur nach elliptisch. Man denke: quam fieri potest; so dass quam sich auf genannten Grad bezieht. Denn jeder Superlativ an sich betrachtet, ohne Verbindung mit Genitiven des Ganzen ist immer nur relativ, auf das Subjekt des Satzes, oder auf die verglichnen Dinge, zu welchem der Begriff als Theil gehört, bezüglich nur abhaben sie absolut. Diese individualle od arbibite. Betein zu nehmen, nie absolut. Diese individuelle od. anbjektive Relation wird durch quam potenzirt. Anders Cic. ad Div. IV, 13. uni omnium doctissimo et sanctissimo. — Dahne und A. wollen potest als verdachtig bezeichnen: sher nicht nur der Metaphr. giebt es wieder, sond.

potest bezieht sich hier auf provincia und ist unentbehrlich. imperat] Ein Kunstausdruck der röm. Administration, um Con-tributionen, Lieserungen, Stellung von Ross und Mann zu bezeichnen. Imperata facere daher nur üblich von deu Besehlen der Feldherren. Siehe Nolten Lexic. Antibarb. in h. v. Eigentl. also liegt in imperare der Besehl des Mächtigen, dem unbedingt Folge geleistet werden Abweichend davon scheinbar bei Nep. Epam. 3, 5. obgleich

auch hier imperare die Folge ist von der im Epam, anerkannten Auctorităt.

legio una] Der Name erinnert au die Entstehung von legere. Die Zahl der Mannechaft war im 2. Pun. Kriege Liv. XXI, 17, 5. 4000 M. Fussy. 500 Reiter. So auch früher Liv. VI, 22. f. Ein ander Mal 4200 M. Fussy. Id. VII, 25. auch 5000 M. VIII, 8. Der zugegebe-men Reiter fast immer 300. Veget. I, 6. giebt an 6100 Fussy. und 50 Reit. Auch von den Legionen der ührigen Italiechen Völkerschaften Sprechen die Schristet., Livius aber versteht dann nur Fusevolk. So Sabina, Tusculana leg. Etruscae, Volscae etc. Sie waren auch nicht immer vollzählig, Vellei. II, 80. semiplenae legg. Cic. ad Div. III, 6, 10. abesse tres cohortes, quee sint plenissimae.

ad Genevam Serv. ad Aen. I, 2. Ars quidem hoc exigit, ut nominibus provinciarum praepositionem addanus, civitatum nunquam Hier hellentet ad nur die Nähe der Stadt. in die men kommt.

Hier bedentet ad nur die Nähe der Stadt, in die man kommt,

Helvetii cortinces facti sunt, legatos ad cum mittunt, nobilissimos civitatis, enius legationis Nameius et Verndecius principem locum obtinebant, qui dicerent sibi esse in animo, sine ullo maleficio iter per Provinciana facera, propteren anod alind iter haberent nullum: regare; ut cius voluntate id sibi facero liceat. Caesar, qued memoria tenebat L. Cassium consulem occisum exercitumque cias ab Helvetiis puisum et sub sugum missum, concedendum nom patabat: neque homines inimico animo, data sacultate per Provinciam itineris faciundi, temperaturos ab-

wie an vielen Orten, z. B. Clo, ad Dir. III, 8, 1. das. Manut. Slehb LDL VI. 1.

inbet rescindi] in diesem Falle harmonirt die lateinische und griechische Sprache, welche letztre nach den Verbis edmendi, subeni, imperandi, naquyyélles, noordurus, elnés etc. den lecchatus cha, setzt; da in der Regel pach Verbis voluntatis im Latein. its 14gt. S. Zwinpt 3. 615. Der Accusativ. des Objekts nach lubeo, the begleijenden Infinitiv ware Unsing; denn inder fordert allement eine Bandlung, ein Geschschen als Zweck und Libert die in the Company of the control of the lana sich das Suhjekt des Satzes entweder thätig .od. leidend verhaltun, und danach richtet sich der Infinitiv Activi od. Passivi.

ubij Ossenbar verwandt mit dem griech. ov, bi aber als Anhangesylbe das griech. over und os bei Dativen und Ganit, der Epiker, worans der latein Dativ und Ablat, auf ibus entstanden; eigentlich weren eine Versendich von Orte den als concluiv von ibi, verw mit is, Ursprünglich vom Orte, dann als schechbegriff auf die Zeit übergetragen: quo tempore. Ma es auf Causalveshältnisse bezogen wird, bedeutst es eine numittelhare, durch die Zeit nicht unterschene Ursache eines Erfolgs; daher folgt, gester Zeit nicht unterschene Ursache eines Erfolgs; daher folgt, gester geru auf ubi das Praesens historic. So unterspheidet, es sich von quere, gundo, den Ablat, absol. und abul.

alied iter huberent nullum] Man beachte die ungesuchte prigder lat. Sprache, dan früher Godachte, oder dem Verstande häher Lietende, such in der Construction der Bede früher zu stehlen. Hier liegt in nullum zugleich nuequam und nunquam, eine kategorische Vernei-seng und absolute Unmöglichkeit. Achnlich Cic. ad Div. XIII, 24. kominem esse neminem.

rogore | Oft muss wie hier, der Acousat. Subiecti aus dem Zu-ummenbange erganzt werden; besond, in eingeschobenen Reden und

Sub loc ingo dictator Aequos misit."

temperaturos] Gewöhnlich sibi temperare wie unt. I, 55. mit folsendem: quin. So such Vellei. 11,34. animum temperare quin. Anch bigt: quo minus Liv. III, 52. Wegt wie hier temperare absolut geiniuria et maleficio existimabat: tamen, ut spatiam in tercedere posset, dum milites quoè imperaverat conve nicent, legatis respondit, diem se ad deliberandum sum turum; si quid vellent, a. d. Idus Apr. reverterentur.

CAP. VIII. Interea ea legione, quam secum habebat militibusque qui ex Provincia convenerant, a lacu Le manno, qui in flumen Rhodanum influit, ad montem Iu ram . qui fines Sequenerum ab Helvetiis dividit, milia pas stram decem novem murum, in altitudinem pedum sede C. 8 .

brancht ist, so geschicht es analog den Verbie transitivis, die man is reflexiver Bedeut, findet, wie vertere. 2. B. Liv. I, 53. ism ab alieni in suos vertisse superbiam. So Liv. VII, 20. extr. ab oppugnation

spatium] Bei Caesar gewöhnl. ohne Beisatz, st. temporis spatium Unt. VII, 42. nullum sibi ad cognoscendum spatium relinquunt; und ibid. 48. spatium pugnas, die Dauer des Kampfes.

tamen] Hier eine particula concessiva als im Vorigen ausgelassen sich denken, scheint überflüssig, da neque vorausgeht: hüchsten wicht quidem aus, wenn etwas supplirt werden sollte. Vergl. Dähne ad h. L.

diem] Dieses Wort steht oft per Synecdochen für certum tempo-ris momentum: z. B. Iustin. VIII, 5, 15. quod in eam diem vixissent. Nep. Ages. 5, 1. induciarum dies. Cic. ad Div. XVI, 14, 4. dies pro-

micsorum adest. Liv. XXXIV, 6. in eandem diem pecuniae, frumentum et cetera — praebenda. Vergl. dazu Gronov.

Cap. VIII. Ea legione] D. i. labore ac studio legionis. So steht der blosse Ablativ ohne Praepos. eigentl. nur von leblosen Dingen gehrautht, und da, wo Menschen nur ale Maschinen betrachtet werden Itat er sieh entschuldigen. Regelrechter wurde man den Ablat. umschreiben durch per, oder opera. So Liv. VII, 26. in. iam non manipulis, sed legionibus res geritur. Dasselbe bei den Griech. Xenoph-Cyrop. III, 2, 11. å åt Kügos toks nagovass (tintoas) treigites. S. Matther. Gr. §. 596.

qui] Qui mit Wasse und neuerdings mit Möbius für qua ex

parte zu nehmen, ist sicherlich sprachwidrig; wo qui als Ablat. von quis steht, da ist es eine logische Partikel statt: qua ratione etc. Liv. III, 59. neque se videre qui sibi minus privato — liceret. Der Grund liegt in der substantivischen und abstrakten Bedeut, von quis, entsprechend dem griech: voc und unser. wer? Sodann zeugt der Parallelsatz: qui — dividit für die Acchtheit. Dazu kommt die Gewohnheit Caes. geograph. und histor. Namen durch Beisätze zu erläutern, wie mons qui; flumen Arer quod etc. s. unt. c. 10. und 12. Ienes influit weiset also nur dahin, dass der See nicht ein abgeschlosmes Landese sey, sondern in die Rhone ausströme. Da nun diese Strömung sichtbar ist, Caesar aber vielleicht den Ursprung der Rhone nicht kannte, s. ob. 2v, sondern diese als von dem Leman ausströmend sich dachte: so konnte er füglich so sprechen.

murum] I. e. vallum, maceriam; d. i. ein Erdwall, wie B. C. III. 63. transversum vallum. vergl. unt. VII, 69. Er heisst murus theils wegen seiner horizontalen, graden Linie; denn vallum ist mehr kreis-

cin formulque perdituit. Eo opere perfecto, praesidia cisponit, castella communit, quo facilius, si se invito transite conarcutur, prohibere possit. Ubi ea dies, quam continerat cum legatis, venit, et legati ad cum revertement, negat se more et exemplo populi Romani posse iter ulli per Provinciam dare; et si vim facere conentur,

Simig oder nach Gastalt des Röm, Logers, in Quadratform. Ueber die Sache s. Excurs. 2. Bei murus aind charakteristische Merkmate 1) der Stoff; 2) künstliche und foste Aufführung; 3) relative Höhe; bei menia Schutzwehr und Vertheidigung von munio. Demach; nurus eano quadrato faciundus. Liv. VI, 32. Desgl. scandurent murus. M. V, 21. Desgent intra moenia se recipere Liv. VI, 29. ad menis aggredienda. Ibid. a. 35. Wo daher von materiellen Theilen die Rede ist, überalt murus. Liv. XXI, 8. non subficiebant muri, quamtae multse partes; VIII, 29. extr. paqua portae, neque muri; XII, 8, 7. inter ruinus muri. Also ist murus ein concreter und obtitive Begriff; moenia ein abstrakter und moralischer, und stets relaiv suf eine Stadt, deren Schutzwehr beneichniet wird; murus gilt shoont als Mauerwerk. Folglich im höhern Styl oft mit Nachdruck moenis; wie Liv. XXI, 10, 9. Karthaginis moenia quatit ariete.

laiv suf eine Stadt, deren Schutzwehr bezeichnet wird; murus gikt shelnt als Mauerwerk. Folglich im höhern Styl oft mit Nachdruck messis; wie Liv. XXI, 10, 9. Karthaginis moenia quatit ariete. praesidia] In viertscher Bedeut. bei Caes. 1) als Besatzung, z. B. mandio temers; 2) Bedeckung, auch metaphor. praesidio osse; 5) die leserve, z. B. unt. VII, 65. 4) der Posten selbst, den Ishnand besetzt hik; z. B. B. C. III, 36. 45. 49., wo c. 36. es heisst: neque se praesidium, ubi constitutus esset, — tenere posse. Nach Varro Lib. VI. praesidium est dictum, quia extra castra praesidebant in loco aliquo, quo taior regio esset. — Praesidia disponere ist fast atchender Ausdruck. Liv. III, 5. vigiliae in urbe, stationes ante portas, praesidiaque in muis disposita. Verschieden: praevidium imponere, eine Besatzung wahn stellen; auch bloss ponere. Unt. VI, 29. castella communit] In dieser Stelle und sonst, we Castelle als

castella communit] In dieser Stelle und sonst, wo Castelle als Stätsgunkte der Verschanzungen genanut werden, sind es offenbar Bestionen, Bedouten. Siehe unt. VII, 69. Communier von Caes. oft gebrucht mit castra verb. bedeutet nicht bloss munire, diess bezöge sich auf etwas schon Vorhandnes; nicht circummunire, d. 1. vallo fostsque eirenmelludere, k. B. C. I, 81. sond. es heisst: castella exstruere uque firma et quae tuto sint praesidio. S. unt. V, 49. VI, 7. B. C. I, 3. locus paullo editior; quem si Caes. occupasset et communisset. Es stunser: tichtig, derb und vollständig belestigen. So Nep. Alcib. 7, 4.

negat] D. i. declarat, ostendit, significat, non posse etc. So oft bei allen Schriftstellern, z. B. Nep. Eum. 12, 3. negabat, se ei vim ellaturum. Bei den Griech. ἀρνέομαι als Gegensatz von ὁμολογείν, afrirmare: desgl. als Eigenthümlichkeit, οῦ φημε. Buttm. §. 135. Ann. 2. and Viger. p. 455. edit. II. Negare ist stets mit Nachdruck, wie im Griech. die ob. gen. Verba; das Gegenth. aio. Tusc. I, 51. extr. din maneuros anant animos, semper negant. Vergl. Liv. III, 51. f. Oft ist nego = σῦν αξιόω, = non instum s. aequum censeo.

nego mora attom, mon instum s. aequum censeo.

more et exemplo] Mos ist allgemeiner, charakteristische Haltung des röm. Volks gegen Barbaren; exemplum specieller, der einzelne Pall eines verlangten Durchzugs. Vergi. Davis ad h. l. Häufung der Spoonymen ist, such in Cs. einfacher Schreibart, Zeichen des steigenden Affekts und des Nachdrucks der Rede. Sonst, wenn es nicht

prohibiturum ostendit. Helvetii, en spe delecti, navibu iunctis ratibusque compluribus factia, alli vadis lihodani qua minima altitudo fluminis erat, monaunquam interdiu sacpius noctu, si perrumpere possent consti, openis munitione et militum concursu et telis repulsi, hoo constidestiterunt.

CAP. IX. Relinquebatur una per Sequanos via, qua Sequanis invitis, propter angustias ire non peterant. His

ein historischer Fall wäre, (non tam ve quam exemplo peralcies Vellei, II, 125, 4,) sind in der Regel verb. mos at institutusy: siqu mos tacito quodam consensu convalescit, institutum quodam hominum praescripto et lege nititur.

ea spe ideiecti] Wie menche Prapositionen intensis den Begrif des Stammworts verstärken, zeigt such dieses Verbum. Siehe Brem zu Nep. Milt. 2, u. Hier ist such de nestenisch; gleichsem von de Höhe herangeworfen. Denn so steht es eigentlich Nep. Dion. 4, 4. de zimperiore parte accium se delicere; unu B. G. IV, 12. eque vulne suto deiectue; VII, bi. deiecti loso. Metaphon wird es übergstrages auf den Sturz von einer wirklichen od. eingehildeten Höhe; z. B. Nep Zhrasph. 3, 1. Hoc deiecto; u. unt. V. 48. penione deienti, Acundich Cyrop. I, 3, 9. èxpahi oz in viç «upiç.

si — possent) Auf diese Art si bei Nep, Hannib, 8, 1. Salt, Int A7, tentarent, si paterent. das. Corte: Oft auch elliptisch; mit aus gelassmem tentare; od. conari, z. B. B. G. VII, 55. ostentare eveperunt; — si excludere possent B. C. III, 56. II, 34. das. Held. Eber diesen Gebrauch von si bei den Griechen, s. bei Viger p. 505. und Herm. 855. — Die Unbedient, von si bleibt sich in solichen Stellen wenn ja, im Falle dass. Die voransgehenden Verba nämlich drücker aus eine Handlung, die als Bedingung des möglichen Palls gedsch wird, z. B. unt. VI, 57. Auch mit sive — sive im zweifelhaft. Doppelfelle VII, 32: Dattit verwandt VII, 36: inbebat ad se convenier, ser quid communicandum, sau quid administrandum/videreten. Auch: sforte, wenn diese Adverbialbest, nöthig erscheint, wie Nep. Hannib 3, 1, wo aber Bromi nicht genau si durch ninn od. an erklärt.

concursu et telis] Nicht als Hendiadys, s. Bremi zu Nep. Epam I, 5. statt militum concurrentium telis, wie etwa Cic. ad Div. IV, 13 via et mutatio onmium rerum atque temporum; sondern als zwe Akte geschieden; Das Herbeieiten der Röm. Soldaten, die gleich au dem Platze waren, und die wirkliche Gegenwehr. Anderswo ist concursus der faktische Angriff, das Zusammentreffen. Sall. Iug. 74, 3 geteri omnes primo concursu pulsi fugatique. Siehe das Corte. Nep Cim. 2, 3. Barbarorum uno concursu maximam vim prostravit.

rapulsi] Man liest auch einfach: Porsenz primo conain repulsus Liv. II, 11. Domnach konnte destiterunt auch wegfallen, wenn nich Caesars ausführliche, ins Detail gehende Darstell. eben ao psychologisch wahr als in dlesem Falle historisch treu wäre. Uebrigens gil von desistere, das häufig mit desinere in Codd. verwechselt ist, was die von Broukh. zu Tibull. I, 0, 71. angef. Beisp. lehren: Desistere not ast plane idem quod desinere, habet enim quandam mutatae menti as consilil significationem.

com sua sponte persuadere non possent, legatos ad Dunnerigem Aeduum mittunt, ut eo deprecatore a Secomin impetrarent. Dunnerix gratia et largitione apud

Csp. IX. Sua sponte) D. i. für sich, durch eigne Auctorität, nicht, we gewöhnlich, aus freiem Entschlusse, wie der Gegensatz — eo depreuter, lehrt. Ehen so Cie. Muren. e. 12. praeter ut Type sits spontes, liquid loqueretur. Ursprünglich ist sua sponte, sus signem, freien lauiebe, nämlich des Subjekts, auf welches der Gedanke sich beucht, und wird entgegengesetzt dem rogatus et arcossitus, unt. I, 46, inch V, 28. Cie. Legg. I, 16. vera et falsa sua sponte, non aliena udicantur, ad Dir. III, 8, 7, non Midacensium testimonio, sed sua sponte esse laudatum. de Senect. 43. pulohrum atqué praeclarum, pad sua sponte peterstur. Iustin, I, 9, 8. gladio sua sponte evagitato. Darans erkennt man, der Hauptbegriff sey: aus freiem Willen, she lemandes Zuthun, an und für sich, von sich selbst. Der Untrechied von ultro ist sber der, dass diess ursprünglich vom Rauma tebrancht, drüber hesaus, weiter kin, bedeutet, 2. B. multi verbis ultro citroque habitie; unser: him und wieder, Cic. Soinn. Scip. 1, L. enspricht folglich waserm: nehr als man erwanteta, erwärtent innte, praeter spom staue opiniouem. — Wie auch jenes Sprichman erörtert: ultra posse nemo obligatun. So unt. I, 42. quad anteq petanti denegasset, ultro pollicaretur. Desgl. III, 37. IV, 27. Oft ist a uner: gatwillig, sponte, freiwillig. Spet. Caes. 68. poenam in se ultre depoposcerunt. ibid. 20. ut ad genus ultre sibi accideret. Noch lements Gesner. im These Cicero, ne in sersung incidat, semper pronomen mea, tua, sua, praeponit. Vergl. Lindemann. Vit. Duumbonen mea, tua, sua, praeponit. vergl. Lindemann. Dingen. Darus folgt, dass sua sponte, weil es anch unit voluntate vertauscht insofern der subjektive, freie Wille hervergehoben werden solf, urtagt diese Wortstellung, so wie bei mea aaussa, sua morte, z. B. bat. Ges. 89. Endlich steht ultro nur de rebus animatis, wie sich in dem Begriffe von selbst ergiebt, spante anch von lebbeen Dingen. Darus folgt, dass sua sponte, weil es anch mit voluntate vertauscht vird, z. B. Liv. M. 69. f. stets absolut als reiner Adverhialb

co deprecatore] Ueber deprec. siehe unt. II, 31. Der Gebrauch en Ablat. shool. von Substantiven findet sich vorzüglich bei solchen, sie von Verbis shgeleitet, oder dem Sinne nach Stellvertreter eines fichi sind. Ansfellende Beispiele einzelner Substantive im Ablat. shool gieht C. zu Cio. sed Div. X, 52, 7. Siehe auch Zumpt §. 644. Ganz tusseh löst sich dieser Sprashgebrauch auf, insofern der Ablat. als instrumentalis betrachtet werden kann: durch ihn, als Vermittler, hasten sie es zu erlangen; dann ist das Verhältelss dasselbe wie oben c. 8. en legione. Besonders häusig im Verhind. mit Pronom, und Nomfopr. 18. Cic. sed Div. AV, 13. quibus nos olim adiutoribus illud incentum exstinzimus.

impetrarent] Manche Ausg. fügten hinzu hoc, ohne Grund, mach den ob. c. S. bei prohibere schon bemerkten Sprachgebrauche Caeiri. Eben so oft bei Cic. ohne Accasat. Obiecti; ad Div. IV, 13. resp. de te propediem impetrabit. Impetrare allemal durch Bitten. Nop. Ham. probibiturum ostendit. Helvetii, en spe, delegti, navibus iunctis ratibusque compluribus factia, alli vadis lihedani, qua minima altitudo fluminis erat, nonnunquam interdiu, sacpius noctu, si persumpere possent consti, operis munitione et militum concursu et telia rapulsi, hoo constudentiterunt.

CAP. IX. Relinquebatur una per Sequanos via, qua, Sequanis invitis, propter angustias ire non peterant. His

ein historischer Fall wäre, (non tam ze quam exemplo perniciosa. Vellei, II, 125, 4,) sind in der Regel verb, mos et institutum: atqui mos tacito quodam consensu convalescit, institutum quodam hominum praescripto et lege nititur.

ea spe deiecti] Wie manche Prapositionen intensir den Begriff des Stammworts verstärken, zeigt auch dieses Verbura. Siehe Bremi zu Nep. Milt. 2, a. Hier ist auch de nesterisch; gleichenn von der Höhe berahgeworfen. Denn so steht es eigentlich Nep. Dion. 4, 4. de zinporiore parte aedium se deiecere; unt. B. G. IV, 12. equi-vulne-vate deiectue; VII, br. deiecti loco. Metaphor. wird es übergutragen auf den Sturz von einer wirklichen od. eingebildeten Höhe; z. B. Nep. Thrasph. 3, z. Hoc deiecto; u. unt. V. 48. opinione deiecti. Achn-lich Cyrop. I, 3, q. ènpako os de vije zupig:

** — possent] Auf diese Art si bei Nep. Hannib. 8, 1. Sati. Inc. 47. tentarent, si paterent. das. Corte: Oft such elliptisch; mit ausgelussmem tentare; od. conari, z. B. B. G. VII, 55. ostentare eveperunt; — si excludere possent B. C. III, 56. II, 34. das. Held. Eben diesen Gebrauch von si bei den Griechen, s. bei Viger p. 505. und Herm. 855. — Die Urbedent; von zi beibt anch in solchen Stellen: wenn js, im Falle das. Die voransgehenden Verba nämlich drücken aus eine Handlung, die sie Bedingung des möglichen Palls getlacht wird; z. B. unt. VI, 57. Auch mit sive — sive im zweifelichte. Doppelfelle VII, 32. Damit verwandt VII, 36: inbebat ad se convenire, seu quid communicandum, seu quid administrandum videretur. Anch: si furte, wenn diese Adverbialbest, nüthig erscheint, wie Nep. Hannib. 3, 1, wo aber Bremi nicht genau ei durch num od. an erklärt.

concursu et telis! Nicht als Hendiadys, s. Bremi zu Nep. Epam. I, 5. statt militum concurrentium telis, wie etwa Cic. ad Div. IV, 13. via et mutatio omnium rerum atque temporum; sondern als zwei Akte geschieden! Das Herbeieiten der Röm. Soldaten die gleich auf dem Platze waren, und die wirkliche Gegenwehr. Anderswo ist concursus der faktische Angriff, das Zusammentressen. Sall. Iug. 74, 3. geteri omnes primo concursu pulsi sugatique. Siehe, das. Corte. Nep. Cim. 2, 3. Barbarorum uno concursu maximam vim prostravit.

repulsi] Man liest auch einfach: Porsens primo conata repulsus. Liv. Il, 11. Demnach konnte destiterunt auch wegfallen, wenn nicht Caesars ausführliche, ins Detail gehende Darstell. eben so psychologisch wahr als in diesem Falle historisch treu wäre. Uebrigens gilt von desistere, das häufig mit desinere in Codd. verwechselt ist, was die von Broukh. zu Tibull. I, 9, 71. angef. Beisp. lehren: Desistere non det plane idem quod desinere, habet enim quandam mutatee mentis au consilii significationem.

come sun sponte persuadere non possent, legatos ad Dunnerigem Aeduna mittunt, ut en deprecatore a Secomis impotrarent. Dunnerix gratis et largitions apud

Csp. IX. Sua sponte] D. i. für sich, durch eigne Auctorlitt, nicht, wie gewöhnlich, aus freiem Entschlasse, wie der Gegensatz — eo depretatore, lehrt. Eben so Cic. Muren. c. 12. praeter ut Ipas site spontes siquid loqueretur. Ursprünglich ist sua sponte, aus siguem, freien kaniche, nämlich des Subjekts, auf welches der Gedanke sich benicht, und wird entgegengesetzt dem rogatus et arcossitus, und. I. 46; Asch V, 28. Cic. Legg. I, 15. vera et falsa sua sponte, non aliena indicantur. ad Div. III, 8, 7 non Midacensium testimonio, sed stationate esse laudatum. de Senect. 43. pulchrum atqué praeclarum, quod sua sponte peteretur. Iustin. I, 9, 8. gladio sua sponte evaginate. Darans erkennt man, der Hauptbegriff sey: aus freiem Willen, che Jemundes Zuthun, an und für sich, von sich selbst. Der Unterschied vom ultro ist aber der, dess diess ursprünglich vom Rauma gebrucht, drüber himaus, weiter him, bedeutet; z. B. multis verhis ultre citroque habitis; unser: him und wieder, Cic. Somn. Scip. 1, L. entspricht folglich unserm: mahr als man erwantete, erwartett innte, praeter spem etque opiniouem. — Wie auch jenen Sprichwort erörtert: ultra pesse nemo obligatun. So unt. I, 42. quad anteq petenti denegasset, ultro polliceretur. Desgl. III, 37. IV, 27. Oft ist a unser: gutwillig, sponte, freiswillig. Seet. Caes. 68. poenqm in se ultro depoposeerunt. ibid. 20. ut ad genua, ultro sibi accideret. Noch lements Gesner. im Thes. Cicero, na in versum incidat, semper pronum mea, tua, sua, praeponit. Vergl. Lindemann. Vit. Intumer. etc. p. 244. Aber such der auf dem Pronomen richende Nach-dreck, insofern der subjektive, freie Wille hervorgehoben werden solf, verlagt diese Wortstellung, so wie bei mea caussa, sua morte, z. B. bet. Caes. 89. Endlich steht ultro nur de rebus animatis, wie sich na dem Begriffe von selbst ergiebt, sponte, auch unit voluntate vertaucht wird, z. B. Liv. MI, 69. f. sets absolut als reiner Adverbialbegriff gebrucht werde; ultro nur relativ auf die dabei obwaltende Erwartung des cinen Theils oder auf die Bedin

eo deprecatore] Ueber deprec, siehe unt. II, 31. Der Gebrauch der Ablat. sbsol. von Substantiven findet sich vorzüglich bei solchen, die von Verbis abgeleitet, oder dem Sinne nach Stellvertreter eines ferbi sind. Ansfallende Beispiele einselner Substantive im Ablat, absol giebt C. zn Cio. ad Div. X, 32, 7. Siehe auch Zumpt §. 644. Ganz tinfach löst sich dieser Spraehgebranch auf, insofern der Ablat. als instrumentalis betrachtet werden kann: durch ihn, als Vermittler, hasten sie es zu erlangen; dann ist das Verhältniss dasselbe wie oben c. 8. ea legione. Besonders hänsig im Verbind. mit Pronom, und Nompropr. z. B. Cic. ad Div. IV, 13. quibne nos olim adiutoribus illud incendum exstinzimus.

impetrarent) Manche Ausg. fügten hinzu hoc., ohne Grund, mash dem ob. c. 8. bei prohibere schon bemerkten Sprachgebrauche Cae-ur. Eben so oft bei Cle. ohne Accasat. Objecti; ad Div. IV, 13. resp. de te propediem impetrable. Impetrare allemal durch Bitten. Nep. Ham.

Sequanos plurimum poterat, et Helvethis erat amicus quod ex ea civitate Orgetorigis filiam in matrimoniu duxerat, et capiditate regni adductus nevis rebus stude bat, et quam plurimas civitates suo beneficio habere ob strictas volebat. Itaque rem suscipit, et a Sequanis im petrat ut per fines suos Helvetios ire patiantur, obsides que uti inter sese dent perficit: Sequani, ne itiner Helvetios prohibeant; Helvetii, ut sine maleficio et iniu ria transcant.

. CAP. X. Caesari renunciatur Helvetiis esse in animo

2, 3. auxilia petiverunt eaque impetrarunt. Consegui so. studio et la-2, 3. auxina periserunt eaque imperrarunt. Consegui sa sindio et labore, z., B. B. G. VII, 47. consecutus id, quod animo proposuerat. Demit verbindet sich der Begriff des Gewinnens. Gic. ad Div. 1X, 18 in. multa enim consequor, d. i. ich gewinne dabei viel. Nancuci, scil. casu, loco dato atque opportunitate. B. G. V, 9. locum nacti egregie muhitum. Nep. Attic. 21, 1. nactus est morbum, d. i. zusillig. Adipisci i. e. participem seri quocunque modo, meist von augentich multiplication. nebmen, wünschenswerthen Dingen, z. B. B. G. V, 38. victoriam, Nep. Iphic. 2, 5. gloriam. Auch mortem, Suet. Domit, 14. auch hier ist die Rede von etwas Erwünsehtem.

gratia] Ein Wort, des subjektiv und objektiv zu nehmen ist, theils als Gesinnung, theils als Gusseres Verhältniss des Menschen zu andern, denen Jemand überhaupt gratus und acceptus ist, oder sich zu beweisen sucht. Hier, wie unt. VII. 54. wo dignitas und gratia, od. Nep. Attic. 21, 1. wo gratis und fortuna zusammengestellt werden, ist es die Beliebteit, die Gunst, in der ich stehe. Daher nennt Cic. ad Div. II, 7, 9. den Curlo adolescentem gratiosissimun; vergl. B. G. VI, 15. Cic. de Offic. III, 14. apud omnes ordines gratiosus, so viel als ob. c. 5. plebi acceptus. Es findet sich aber gratiosus meist von Menschen vornehmen Standes im Verhältniss zu dem Volke; unvon mensenen vornenmen standes im vernatinis zu dem Volke; unter Gleichen ist es popularis. Liv. III, 44. Virginii patris sponsique Icilii populare nomen celebratur. Jenes Werben um Volksgunst bezeichnet Thucyd. I, 9. darch Θεραπεύειν τὸ πλήθος.

πονίε reb. studebat] Wie das Griech. νεωτερίζειν, und νεωτερωίποιδα bei Thucyd I, 9. von enfrührerischen Bewegungen unruhiger Kinfe. Anch verum nomendamm consilie I: VI 10

Köpfe. Auch rerum novandarum consilia. Liv. VI, 18, und sonst oft. Ganz verschieden davon rerum novitas, B. G. VII, 58., d. i. die Ueberraschung, so wie auch res nova etwas Ungewöhuliches anzeigt.

suo benef.] Sonst: suo sibi benef. Diess sibi verwarf Dähne mit Oudend. nach Codd. und anch der Metsphr. Lässt es uubeachtet, wenn er giebt: δωροδοκῶν ἀναρνάσθαι ἐπιχείρει. Was einige Codd. geben: er giebt: depoderer avagradeus engrepes. was einige Coun, genens sub, entstand aus: suo ben. und beweist gegen sibi. Auchimacht kein Gegensatz die specielle Beziehung auf die Person nothwendig, wie Liv. XXX, 51. nulla sum tibi verecundia obstrictus.

Cap. X. Renunciatur] Diese Lesart, gegen nunciatur, vertheidigt sich selbst, wenn die Bemerk. Bremi's zu Nep. Alcib. 10, 2. gegründet

ist, dass nämlich renunciare von einem Gegenberichte gebraucht werde. Pliu. Epp. 1, 5, 10. quid renunciandum Regulo putes. B. G. IV, 21. extr. quaeque ibi perspenieset, renunciat. Unzahlige Beispiele

ser agrum Sequanorum et Aeduorum iter in Santonum fees facere, qui non longe a Tolosatium finibus absunt. quae civitas est in Provincia. Id si fieret, intelligebat nagno cum Provinciae periculo futurum, ut homines bellicesos, populi Romani inimicos, locis patentibus maximeque frumentariis finitimos haberet. Ob eas causas ei munitioni, quam fecerat, T. Labienum legatum praefecit: ise in Italiam magnis itineribus contendit, duasque ibi kgiones conscribit, et tres, quae circum Aquileiam hiemabant, ex hibernis educit, et qua proximum iter in

bi Caes, und Liv. und andern bestätigen, dass renunc. entweder den Gegenbericht, oder die Relation nach vorher erhaltnem speciellen Auftage, bedeute.

esse in animo] Cic. ad Div. II, 13, 8. mihi erat in animo. Anian nicht zu verwechseln mit mens, welches mehr Verstand, Denk-ud Combinationsvermögen bisweilen Vorsatz, Plan als consequens, bedeutet; animus dagegen Gefühls- und Begehrungsvermögen. Wie in mentem senire, d. i. Gegenstand des Nachdenkens werden, so auch in animo habere, d. i. Willens seyn. Cie. ad Div. IV, 12. quum ab Athenis proficisci in animo haberem; So auch in animum inducere, ach vornehmen. Liv. I, 17, 4. das. Drakenb. Und unt. zu VI, 5.

magno cum periculo futurum] Cum beseichnet in solchen Fällen wicht den casus modalis, sondern einen die Handlung unmittelbar be-kittenden Nebenumstand, stellt also den Adverbialbegr. gleichzeitig der Hauptsache; wir: nicht ohne, unter. So mague cum contumella II, 54. und I, 17. quanto cum periculo. Tusc. I, 30. cygui — cum cum cum et voluptate moriuntur. Liv. II, 31. extr. decedentem domum cum more se laudibus prosecuti aunt; vergl. IV, 24. Manchmal kounte es weischaft seyn, ob cum beizubehalten; doch entscheidet das obige kriterium wenigstens im eignen Gebrauche. Vergl. Heusinger emendut p. 140, edit. Goth. 1751. — Wegen futurum bemerke man, dass u dem Sinne nach das Particip. von fio ist, mit welchem natürlich ille tempora von esse, die von fui gebildet werden, stammverwandt sad, Also auch Liv. IV, 2. finem non fieri, nec futurum. Desgl. Liv. II, 18. concursu hominum rixa ac prope proclium fuit i. c. eyemo. Cic. ad Div. IX, 15. in. minus multa Sconsulta futura.
locie patentible] Sount auch loca aperta, d. i. unbefestigte, jo-

en Einsalle und Angrisse Preis gegebene; wie apentum castrorum lutu, unt. 11, 23. Uebrigens ist patere eben so wie apertus (Tacit. An. II, 17. qui silvam tenuerant, in aporta, qui campia adstiterant, a silvam ruebant) ein geograph. Ausdruck, z. B. unt. VI, 24. latitude silvas patet. VII, 69. planities in longitudinem patebat. Pomp. Mel. I. 1, 4. mare primum angustum, nec amplius decem millibus Punum patens. Es zeigt au: 1) eine fortlaufende Strecke oder Fläde, 2) eine Oeffuung im engen und weitern Raume. Mel. I, 13, 5. grandi hiatu patene. Virg. Acu. VIII, 242. umbrosae penitus patuere

proximum iter] Dieser Punkt ist von uns früher falsch erklärt, ha Andern ganz übersehen worden, und doch auch historisch wiehtig. Occlum ist Uneau bei Fenestrelles in Piemont. Von da nahm Caes. ulterferen Galliam per Alpes erat, cam his quinque gionibus ire contendit Ibi Centrones et Graioceli Caturiges, locis superioribus occupatis, itinere exertum prehibere consutur. Compluribus his preeliis pusis, ab Ocelo, quod est citerioris Provinciae extremus in fines Vocontiorum alterioris Provinciae die septin pervenit: inde in Allebrogum fines, ab Allebrogibus Segusianos exercitum ducit. Hi sunt extra Provincia trans Rhodanum primi-

CAP. XI. Helvetii iam per angustias et fines Sequam rum suas copias transduxerant, et in Aeduorum fines per venerant eorumque agros populabantur. Aedui, quui se suaque ab iis defendere non possent, legatos ad Cae sarem mittunt rogatum auxilium: ita se omni tempore di populo Romano meritos esse, ut paene in conspectu ex ercitus nostri agri vastari, liberi eorum in servitutem ab

eller Wahrscheinlichkeit nach seinen Weg nach Scincomagus (jetz Chamlat de Scinguin) auf der andern Seite des Col de Sestrieres dann über den Mont Geneure, (Alpis Cottis) von da in dem Thader Durauce nach Embrun; dann nach Gap; von hier nach Die (De Vocontiorum) und dann über die Isere iss Gebe der Allobrog. Eist dabei anzunehmen, dass er mit dem Hauptcorpe diesen Marschnahm; einzelne Corpe aber auch durch das Gebiet der Centronen und Garoceli Anfangs marschirten, namentl. die von Aquileja herkamen Vergt. Hannibale Heerzug üb. d. Alp. Ans d. Engl. Berl. 1830. S. 28 ff.

nahm; einzelne Corps aber auch durch das Gebiet der Centronen und Garoceli Ansengs marschirten, namentl. die von Aquileja herkamen Vergt. Hannibale Heerzug üb. d. Alp. Ans d. Engl. Berl. 1830. S. 28 st. locie superioribus] Ein in Caesars Schriften sehr geläusiger Ausdruck, Tür colles, doch, wie man sieht, allgemeiner und umfassender, als letzterer; wird auch entgegengesetzt den locis inferioribus, z. B. unt. VII, 47. und der planitiei, B. G. III, 98. Bei Cic. ad Div. III, 8, 3. ist locus superior, metaphor. tribunal, zum Unterschiede von loco aequo, d. i. im gemeinen Leben, gelegentlich in Gesetlschasse.

Cap. XI. Meritos] Die Aeduer hiessen fratres und cognati (such consanguinet) der Römer. S. unt. I, 45. VI, 12. VII, 54. Brisson. de Seine II. 135. B. 222.

consanguines) der Römer. S. unt. 1, 45. VI, 72. VII, 54. Brisson. de form. II, 135. p. 222.

expugnari] Den Untersehied mancher Ausdrücke bei Belegerung und Ersturmung von Städten und festen Plätzen lehrt Caesar selbst. Die Ereignisse folgten so auf einander: 1) circumvallare, corona cingere, obsidione claudere, obsidere; 2) impugnare, oppugnare, wobei aggeres, vinese, plutei, testudines, turres, musculi, tormenta von allen Arten, als belistae, scorpiones, gebrancht wurden. Man vergl. B. C. II, 1. ff. bei der Bestürmung von Massilia; 3) expugnare. Desshalb Liv. V, 2. quum spes maior imperatoribus Rom. in obsidione quam in oppugnatione esset. Der sehr gewöhnl. Ausdruck: vi capere, bedeutet nur den Akt einer mit Sturm eingenommenen Stadt. Vergl. Cic. ad Div. XV, 4, 21.

liberi corum] Im Gebrauche von is ist Caesar nicht nur sehr reich,

sed, oppida expugnari non debuerint. Eodem tempore Aedui Ambarri, necessarii et consanguinei Aeduorum', Caesarem certiorem faciunt sese, depopulatis agris, non facile ab oppidis vim hestium prohibere: item Allobroges, qui trans Rhodamum vicos possessionesque habebut, suga se ad Caesarem recipiunt, et demonstrant sibi praeter agri solum nihil esse reliqui. Quibus rebus adductos Caesar non exspectandum sibi, statuit dum omnibus fortunis sociorum consumtis in Santones Helvetti pervenirent.

CAP. XII. Flumen est Arar, quod per fines Aeduo-

sond auch ganz eigenthumlich, indem er oft schnell aus der Person der Sprechenden, die er einführt, durch jemes Pronom; in die Person des Brzählers übergeht, wie bier, wo man sui erwartet. An sandern Orten müchte wenigstens was gebraucht seyn; wie B. G. II, r. quod vererentur, ne al eos exercitus noster duceretur. IV, 11. convenirent, ut die eorum postulatis cognosceret. Ibid. c. 15. remanere et apad eum velle. VI, 13. in. magnaque ii sunt apad eos honore. Und so anzihlig oft.

necessarii] Siehe unten II, 4.

ogri solum D. i. Grund und Boden, zum Unterschiede von der beweglichen Habe. Nicht ohne Nachdruck und Wehmuth sagte der Let. solum patriae, Liv. V, 49. caritas ipsius soli, cui longo tempore adsuescitus. Id. II, 1, 5. Daher der Ausdruck: solum vertere se, tuilii caussa. III, 13. f. Bei Strabo: vo vije nolsen lämpore.

fortunis] I. e. epibus, Hab und Gut; wie unt. V, 3, suas et civitatis fortunas. Auch der Singular. im collektiv. Sinne bei Nep, Alcib. 9, 1. und B. G. III, 12. als gleichbedeutend sua omnia. Uebrigus weiset fortunae allemal auf die relativ grössern oder geringern Gücksgüter; opes dagegen bedeutet wirklichen Wohlstand, wenignens in Vergleich mit Andern. Portunae können dennach auch die geme Euseure Lage des Mensehen bezeichnen. S. Ruhnk. 2u Terent. Auch. 1, 70.

pervenirent] Siebe über die Vertauschung des Plusquamperf. mit sen Imperf. unten II, 31. Auch hier erwartet man pervenissent, his se gelangt wären. Beides ist richtig, nach dem Verhältnisse des Erniklendes. Versetzt sieh der Referent selbst mit in die Zeit, so folgt sie Imperf.; sieht er logisch ausserhalb und über dem Factum, so folgt das Plusquamperf. Eben so unterscheidet der Deutsche das Inperf. vom Perfest. Siehe Seidenstückers Nachlass, die deutsche Sprache betreff. S. 65. und 67. Wegen dum mit dem Conjunctiv s. Zumpt f. 575. B. C. I, 58. kaque dum locus cominus pugnandi daretur, singulas binis usvibus obliciebant.

Cap. XII. Plumen est Arar] Eine kräftige, Caesarn angenehine Diktions Das Schöne liegt, gleich dem lövi im N. T., in der Stilleng des Subjekts, des aus der ruhigen Erzählung gleichsam unerwartt hervortritt. So-unten II, a. palus erat; VII, 19. collis erat; or ler such VI, 26. est bos cervi figura. Ueberhaupt bedient sich Cae sar weniger der Conjunktionen; lebendig und plastisch tritt fast übe rall

rum et Sequanorum in Rhodanum influit incredibili Ien tate, ita ut oculis in utram partem fluat indicari no possit. Id Helvetii ratibus ac lintribus iunctis transiban Ubi per exploratores Caesar certior factus est tres ia copiarum partes Helvetios id flumen transduxisse, quai tam vero partem citra flumen Ararim reliquam esse: d tertia vigilia cum legionibus tribus e castris profectus ad eam partem pervenit, quae nondum flumen transiera

die handelude Person hervor, gestellt an die Spitze der Ereignisst und diess ist wesentliche Eigenthümlichkeit der Commentarien; met vergl. dagegen Livius! — Arar von Ammian. Marcell. zuerst Saconna genannt, jetzt die Saone. Ein Fluss Galliens Araurie, nach Mel II, 5, 6., bx Cebennis demiseus ist ganz verschieden. Bei Cels. p. 21 17. edit. Schneider. "Fluvius tanta laticum segnitie, ut quonam pergat vix dignosci queat sie stagno similis quiescit, autiquo Arar nomine, novo autem Sona. — Ueher diese Namensänder. wundert mas sich mit Recht. Die Aar, an die man erinnert wird, heiset Arcla Urtheile über die Saone, von Virgil. Bucol. I, 63. aut Ararim Parthus bibet, aut Germania Tigrim; und Plin. H. N. III, 4. Araria segnis, Sil. Ital. III, 451. stanti similis.

lenitate] Einige lasen levitate, nach sehr häufiger Verwechsl. in Codd. und diess sollte seyn: celeritate, was ganz mit dem Sprachgebratreitet. Statt lenie, ein Prädicat, Flüssen oft beigelegt, siehe Oudend. ad h. l., sagt Mel. I, 9, 2. vom Nil: placidior est iam bene navigabilis. Das Gegentheil wäre saevus, atrox, fervens, praecipiti impetu — egressus, 2. B. Mel. III, 5, 5. Vergl. Liv. XXI, 51. 5. f.

ratibus et lintribus] Die erstern sind Flosse, von den Schiffbrücken unten VII, 58. dadurch verschieden, dass sie nur aus einzelnen, unter sich verbundnen Balken bestehen; lintres sind nach Veget. III, 7. monoxyla, i. e. paulo latiores scaphulae, ex singulis trabibus excavatae. Vergl. Virg. Georg. I, 263. Liv. XXI, 26. extr. Polyb. III, 43.

de tertia vigilia] Nichts gewöhnlicher als de zur Bezeichnung der Zeit, mit nox, dies, vigilia verb. Siehe Ruhnk. zu Terent Adelph. V, 3, 55. Bremi zu Suet. Oct. 97. Zumpt §. 308. Aber man heachte, dass Caes. bald de — vigil. bald den einfachen Ablat temporal. setzt, z. B. II, 33. VII, 71. vergl. V, 9. VII, 45. de media notte. Ib. c. 88. Auch B. C. III, 54. tertia inita vigilia. Demnach ist de: unmittelbar nach, gleich nach, mit etc.; keineswegs: nach Verlauf einiger Zeit. Der blosse Ablativ zeigt an die Zeitdauer eines bestimmten Abschnittes. Veget. III, 8. weiset die Eintheil. in 4 Vigilias nach. Plin. H. N. X, 21. cum sole eunt cubitum galli, quarteque castrensi vigilia ad curas laboresque revocant. Bei den Griech. 5 Vigil. Desglbei den Hebräern. S. Bremi zu Nep. Eumen. 9, 3. Nach Liv. VII, 55. vigiliae buccina dabatur signum. — Achnlich: de tempore Der Begriff erläutert sich selbst: a ist Anfangspunkt, local, temporell und causativ in intellektueller Beziehung; de ist subtrakirend und setzt ein Ganzes voraus, von welchem nach Quantität oder Modalität etwas weggenommen wird; der Zeit nach aber ist der allernächste Moment gleich einem abgezogenen Theile des Ganzen. Im Gr. is suntoe.

Ees impedites et inopinantes aggressus, magnam corum partem concidit: reliqui fugae sese mandarunt atque in proximas silvas abdiderunt. Is pagus appellabatur Tiguriaus: nam omnis civitas Helvetia in quatuor pagos Hic pagus unus, quum domo exisset, padivisa est. trum nostrorum memoria L. Cassium consulem interfecerat, et eius exercitum sub iugum miserat. Ita, sive casu, sive consilio Deorum immortalium, quae pars civitatis Helvetiae insignem calamitatem populo Romano intulerat, ea princeps poenas persolvit. Qua in re Cae-

pagus] Wird nach Festus abgeleitet von fingi, fout, quod eine dem fontis squa uterentur; aquae enim lingua Dorica mayal appellantur. Siehe oben c. b. Die Natur und Beschaffenheit der pagi erklart Tacit. Germ. 16. Germani colunt discreti ac diversi', ut fons, ut campus, ut nemus placuit. - Vices locant, non in nestrum morem, connexis et cohaerentibus aedificiis. Folglich ist pagus der Name für eines ganzen Distrikt, Canton, Gau, nehst dessen Einwohnern; was
zierch die Folge lehrt. Andre Muthmassungen, pagus von pasco abtaletten, wie νόμος von νέμω; desgl. dem Worte eine politische Bedent beizulegen, nicht eine urspr. geographische, siehe bei Döderlein III. p. 6. 7. Die Unterauchung ist schwierig, aber wahrscheinlich, cass, weil montuni und pagani geschieden werden, s. Graevius zu Cie. pro dom. c. 28. und Ernesti in Clav. pagi nichts anders waren sis Thalgrunde, von Bächen bewässert, zum Aubau geeignet und Le Vichzucht. So werden noch in Gebirgsgegenden wie in Tyrol die Thaler selbst zur polit, geograph. Eintheil. Die von ost gebören dem chnen Aegypten; die pagi dem gebirgigen Italien an. Dann ist unser Bauch mit pagus verwandt. — Unter den Kaisern werden als con-rraria bezeichnet: pagani und milites. Suet. Oct. 27. Galb. 19. Tacit. Ilist. I, 35. und Heinecc. Ant. Rom. p. 442. Die Soldaten nämlich, asch beendeter Dienstzeit wurden friedliche Ackerbauer. — Statt aprellebatur gefiel einigen (Dahne) appellatur. Der Zusammenhang verlingt durchaus des Imperfect.

L. Cassium] Es geschah im Jahre u. c. 647. oder 107. a. Chr. Davon Liv. opit. LXV. L. Cassius a Tigurinis Gallis, pago Helvetiorum, qui a civitate secesserant, in finibus Allobrogum cum exercita

catags est.

calamitatem] Eigentl. ist cal. tempestas frugibus perniciosa, und twar ex grandine, quod comminust calamum i. e. culmum ac sege-tem. Daher auch tempestas calamitosa, Ruhuk. zu Terent. p. 92. Ulpiso. Legg. 15. 5. 2. Si vis tempestatis calamitosae contigerit, an lorestor conductori aliquid praestare debeat, videanus. In diesem Sinne meht auch calamitas bei Cic, ad Div. XV, 4, 32. quam tu, sc. Cato, respublicae calamitatem semper appellas. Man sagte: accipere calamitatem, wie: iniuriam, vulons, plagam, dolorem.

princeps] I. e. prima. In derselb. Bedeutung unten c. 41. II, 3. VII, 2. principes ex omnibus. Eben so grapprünglich princeps sena-

tas, und princeps iuventutis, i. e. is, quem Censor primum legit, recensione instituts. Wesentl. Merkmal: der, der den Aufang mit etwas macht, der zuerst dran kommt. B. C. I, 53. ut principes talem

tar non solum publicas, sed etiam privatas initrias altus est, quod eius soceri L. Pisonis avum, L. Pisonem legatum. Tigurini codem prochio quo Cassium interfecerant.

CAP. XIII. Hoc proelio facto, reliquas copias Helvetiorum ut consequi posset, pontem in Arari faciendum

nuncium attulises viderentur. 8. 76. princeps in haec verba inrat ipsc. Daher metaph. und wegen der Folge: qui primum locum tenet: z. B. Liv. VIII, 21. principes sententiarum consulares; und dann auf die polit, Auctorität übergetragen: eenatus et principes Allobrogum. Liv. XXI, 51, 7. Tacit. Ann. II, 58. in. publicas] In diesem Worte umfasst der Römer noch mehr, als

der Grieche in 8 9 400 100, nämlich Alles, was auf den Staat im en-gern und weitern Sinne sich bezieht, durch dessen Auctorität oder zu dessen Bessten geschieht. So könnte man z. B. von verkansten National – oder Kirchengütern, wie Cic. ad Div. XIII, 37. sagen: publice possidentur. Vergl. Nep. Hannib. 3, 1. Daher ist auch res publica in Cicero's Munde nicht sowohl der Staat, als civitas, d. i. als Collehtivbegriff der Gesammtmasse seiner Bürger; sondern die Idee des Staate, und des aus demelben entspringenden öffentl. Wohls - Durch public. und privatus nämlich trennt der Lateiner die Begriffe von Staat und Familie, des Allgemeinen und des zunächst sich berücksichtigenden Individuums. Diess sind dem Griech. zu Bia; morra und dquoqua bezeichnen ersteres das Gesammtinteresse zunächst in republican. Staaten: dieses die öffentliche Verwaltung des Staats; daher wenn von Vortheilen die Rede ist: ta dla ayaba arbounes wie zul de moola. Plat. Apol. c. 17. extr. So auch bei Lat. quod in commune conducit, ann Unterschiede von negotiis privatis. Tacit. Ann. II, 3°. Und so oft: commune respublica. Gronov. Observ. p. 83. ed. Platner.

ultus est] Ulcisci hat wie vimmertodus die reflexive Bedeutung des Medit. Es heisst: das Recht der Wiedervergeltung ausüben, so, dass meinem Wunsche oder dem Rechtsgefühle Genüge geschieht. Daher: Sall. Cat. 31. extr. quonam modo, ulti maxime eanguinem noetrum, percamus, Die Form ulcieco s. Priscian. I. p. 560. edit.

Rrehl. ist veraltet und Sall. lug. 31, 8. noch vindicirt.

Cap. XIII. Proelie facto] Nep. Them. 9, 3. Hannib, 10. 5. Sallust. lug. 56, 4. pugnam facere, eben so: ως ἐκ χειρὸς τὴν μάχην ποιησόμενος. Cyrop. Vi, 2, 16. Hier ist facere, wie ès überhanpt die Versoudern es drückt aus die absichtliche Ausführung des plaumässig gesuchten Gefechts. So auch der Metsphr. zavra utv ove nonvocueror. Diese Erklärung verdient den Vorzug vor der, nach welcher man facto als von fio hergeleitet für yerourog nehmen könnte. Pacere ist stets absolut; reddere relativ auf die Beschauer und Theilnehmer, denen etwas so od. anders hingestellt wird. Z. B. quee et quanta decora foeda cupiditas regni non ingrata solum sed invisa reddiderit, sc. civibus. Liv. VI, 20. Dageg. Cic. ad Div. XIII, 26. in. hanc caussam feeit instiorem.

in Arari] Nep. Milt. 3, 2. in Istro pons factus; Them. b, 1, in Hellesponto. und unt. Il, 5. in so flumine pone erat. So überall bei den Lat., wo von Aufstellung, ponere, coliccare, oder vou Einrechnung, Ragisteirung, (chenfalls metaphor. ein stellen, setzen) die Re-

de ist. Im Latein, stehen diese Verhältnisse unter der Kategorie: wo? worin? Bei uns: wohin? worunter? Dort quiescirend, hier transitiv. Daher bezweiseln wir, dass pontem facere in Tiberim Liv. 1, 33, 6. gengt werden könne, obgleich Drakenb. beifügte: utrumque ferripotest. Cie. Tusc. 1, 49. Nihil in malis ducamus, quod eit vel a Die immortalibus, vel a natura parente omnium constitutum. de Fin. III, 8. qui mortem in malis ponit. — Eben so abweichend von auserm Sprachgebranche in Nilo flumine bibere bei Phaedr. I, 25. vergl. das. Burm. So auch: ex libro legisse.

faciendum curat] Sonst wohl ganz einfach : fecit; nach don bekannten Satze: quod quis per alium fecit, id ipse fecisse putatur. — Jedoch ist auch hier ein feiner Unterschied unverkennbar: denn curat zeigt an 1) die Mitwirkung Vieler, deren Kraste der Einzelne nicht is sich fessen kann; 2) die längere Dauer der aufzuwendenden Zeit;

3) selbet dasjenige, quod quis a persona imperatoris alienum putet, vergl. unten V, 54. VII, 31.

commoti] Durchaus bei Caes, a. A. heftig, stark aufgeregt, bewegt, erschrocken; also = perculsi, perturbati. Den Unterschied von diesen und andern Verbis, die pragnanter sind, auche man darin, dass commot. unser beunruhige wegen einer bevorstehenden Ge-ichr andentet. So an allen Ort. bei Caes. II, 31. III, 23. Cic. ad Div. IX, 16, in. Tacit. Ann. II, 34, commotus est Tiberius; und eben so Liv. VII, 31. commoti Patres. Fälschlich übersetzen in solchem Falle menche: gerührt! Nichts passt weniger. Der Metaphr. hat: μεταrisylvets.

aegerrime] Diess Wort heisst hier: mit der grössten Mühe und Soth, nicht grade: mit Verdruss und Aerger. Aelinlich Liv. XXI, 37. in. aegerrime ad id ipsum loco purgato. Wegen confecerant ut transvest, einer im Lat. so gewöhnlichen Art der Umschreibung der ein-ischen Handlung s. Zumpt S. 619. Unser Fall ist jedoch in so fern eigentkümlich, dass durch ut bier offenbar der Accusativ des Infi-

ative, als Apposition umschrieben wird: τὸ τὸν ποταμόν διαβῖγαι.
bello Cassiano] I. e. bellum cum Helvetiis gestum, in quo Cassisterfectus cecidit, — ist die Erklärung der edit, in usum Delphini, nach welcher die Römer die Kriege benannt hätten nach dem bamen der Besiegten. Ganz falsch! Vielinehr wird bellum, so wie tempus und die Synonyma, nach denen benannt, welche die Principes, d. i. rerum auctores und actores waren. So sagt Cic. tempus meam, Ciananum, Canninianum; eben so bei Flor. bellum Numantiran; Mersicum etc.

agit] Der Begriff erklart sich aus Stellen wie Cic. Catil. I, 7. patria tecum, Catil. sic agit et quodammodo tatita loquitur. Cfr. burmann. ad Quinctil. Declam. VIII. p. 185. In solchen Fällen scheint es gleich dem: dialeys dua neol dialla yic. Xen. Hell. II, 2. Agere cum popula ist aber nach Gell. N. A. XIII, 15, 8. rogare quid populum, quod uffragiis suis aut subeat aut vetet. Diess durften nur Magistrate. Abcem populus Romanus cum Helvetils faceret, in ear partem ituros atque ibi futuros Helvetios, ubi eos Cae sar constituisset atque esse voluisset: sin bello persequ perseveraret, reminisceretur et veteris incommodi popul Romani, et pristinae virtutis Helvetiorum. viso unum pagum adortus esset, quum ii qui flumei transissent, suis auxilium ferre non possent, ne ob eau rem aut suae magno opere virtuti tribueret, aut ipsos de

solut ist ågere als fermin. forens. eine Sache vor Gericht als Anwald führen. Daher actor und actio Plin. Epp. V, 14, 1.
in - partem ituros] D. i. local und geographisch: sie würdet sich dahin wenden etc. wie der erläuternde Zusatz lehrt: atque ib etc. Der Metaphr. δποι αν έθέλητε - πορεύσονται. Eine frühere Erklar, nach metaphor. Bedeut. wie: nullius partis esse, partis esse Romanorum. Liv. XLV, 39. war unstatthaft.

constituisset] I. e. collocasset. Ob anch in dem Sinne von zuel στασθαι, d. i. eine politische Stellung anweisen, wie τὰς ἀρχάς, τὸ πολιτιίαν, τὰ κοινὰ, vergl. Bremi zu Nep. Con. 5, 2. ist zu bezweifeln; vielmehr wie: naves, turrim constituere IV, 24. VII, 17. also feste Wohnsitze anweisen. Vergl. die Ausl. zu Liv. XXVII, 16, 11. Der Met. scheint gelesen zu haben: ubi Gaes. const. atque eos etc Denn er hat: ōποι ἀν ἐθέλητε καὶ προςτάξητε.

sin - perseveraret Offenbar ist hier das Subjekt ein andres, sli im ersten Salze, nämlich Caesar, st. P. R. In der lebbaften Rede finden solche Verwechslungen Statt, dass der Redeude das zuleizt genaunte Subjekt als das lebendigst gedachte, in der Fortsetzung all Hauptperson aufführt. Vergl. unten II, 1. und Bremi zu Nep. Them. 5, 1 populi Rom. et Helvet.] Beide Genitivi sind zwar Subiecti, abet

doch so, dass der erste sensu passivo, der andre activo zu nehmen ist. Er möge sich erinnern der früher von dem Röm. Volke erlittuen Niederlage, (c. 12. quo Cassium interfecerant); und der von den Hel-vet, bewiesenen Tapferkeit. Dieser Unterschied ist aber nicht sowohl grammatisch bedingt, als durch den Sinn und Zusammenhang.

quod - adortus esset] Quod als Conjunct, regiert den Indicat. wenn es etwas Faktisches, einen bestimmten Grund des Folgenden oder Vorhergegangenen andeutet. Spricht man aber in der Seele cines Andera, oder erzählt man nicht direkt (oratione obliqua), 50 steht der Conjunctiv. Uebrigens ist quod in solchem Falle ein Stellvertreter des Subjekts oder Objekts, das dann in einem ganzen Satze besteht, und die Wortfolge ist bisweilen unterbrochen; es fehlt das Pradicat: eiusmodi est, tale quid etc. ita habet, sic consitutum etc. Bei Cicero in den Brief. sehr oft und zwar vollständig ad Div. 1V, 2 3. quod meum consilium exquiris, id est tale. ib. §. 5. quod existimas meam caussam conjunctam esse cum tua. Vergl. Cic. ad Div. III. 8, 29. de rebus urbanis quod me certiorem fecisti, quum mihi gratum fuit, tum etc. ibid. XV, 1, 8. quod ego negotium etc. III, 5, 5. Bei Livius ost in Reden, wie hier, mit dem Conjunctiv. V, 29. f. nam quod illi sperarent etc.

tribueret] D. i. aurechnen, wie unten VII, 53. Nur scheint hier das Objekt zu fehlen und in magno opere enthalten zu seyn st. multum. Achnliches liest man bei Cic. ad Div. XIII, 9, 2. das. Corte. spiceret: se ita a patribus maloribusque suis didicisse, ut magis virtute quam dolo contenderent, aut insidiis niterentur. Quare ne committeret, ut is locus, ubi constitissent, ex calamitate populi Romani et internecione exercius nomen caperet, aut memoriam proderet.

Cap. XIV. His Caesar ita respondit: Eo sibi minus dubitationis dari, quod eas res quas legati Helvetii commemorassent, memoria teneret: atque eo gravius ferre,

Alleia man suche hier nichts Besonderes in magna opere; sond, das Obcit des Satzes ist das obenaugestellte; quod etc. Quod ist ganz nucet: dass, dessen wir uns auch als Artikel des Satzes bald im Sinne
des Subjekts, bald des Objekts bedienen.

white quam dolo contend.] Man hat diese Redensart Caesars un-windig Suden wollen (siche Davis, ad h. l.) und contenderent für Glosem gehalten. Allein Caes. sagt 1) oft: vi et proelio contendere; warum nicht auch: virtute et dolo? 2) Ist contendere, welches hier den Kampf selbst anzeigt, von niti sehr verschieden; folglich keine Tautologie zu fürchten. Vergl. Bell. Afric. c. 73. Desshalb ist nicht nöthig atque st. aut zu lesen. So Dähne ad h. l. denn analog gedicht ist Liv. XXI, 34. in. ibj non bello aperto, sed quis artibus, traude, deinde ineidiis est prope circunventus.

memoriam proderet] Siehe üb. prodere unt. VI, 25. Gegen eine angebliebe Verbess, memoriae proderetur erklärte sieh Ondend. mit. Recht; aber nicht bloss wegen des Sprachgebrauchs, vergl. Nep. Illanib. 8, 2, verdient die Lesart vertheidigt zu werden, sond. wegen des Gedankens, der weit mehr Nachdruck erhält, und nicht anders susgedrückt werden durste. Ein Ort, topographisch, kann nicht menariae prodi, nur das historische Faktum; aber wohl verräth ein Ort durch Ueberreste, Gebeine der Erschlagenen etc. die einst daktbat gelieserte Schlacht. Prodere ist überall: in Incem edere, in valgus esterre, manisestum, apertum reddere, quod autea erat reconditum. Man appplirt leicht: internecionis.

Cap. XIV. Dari dubitationis] Hier ist minus der Accusat, neutr. wie nihil literarum tuarum, bei Cic. ad Div. II, 12, 1. Dari ist sher hier absolut und sensu medio zu nehmen; unser: es gähe für ihn, er bleibe ihm. So Cic. Catil. IV, 1. in. Mihi si hace conditio consulatus data est scil. a dis, vel a sorte. Achnlich dem: prout tempus ac res se daret. Liv. XXVIII, 5, 9. das. Interprett, und Ruhnk. 78 Ter. Heaut. V, 1, 43. p. 173.

legati Helvetii] Dünkt Einigen verdachig, s. Dähne ad h. l. Ohte Grund; es kann sogar das Subjekt night fehlen; höchstens wäre Helvetii entbehrlich; denn his respondit gehört dem Referenten.

memoria] Man erwartet, nach dem voransgeg. eo minus, als Nachtt: quo recentiore mem., oder quo magis. Achnlich ist Liv. I, 25.
komani — Horstium accipiunt, eo maiore cum gaudio, quo prope metum res suerat. Man blieb sich überhaupt in solchen Comparativsönen, durch die Correlativpartikel eo — quo, tanto — quanto nicht
kanz consequent, und stellte den Positiv, besonders wenn dem Worte
md Gedanken ein besonderer Nachdruck unterlag, neben den Comparativ, nach Are der Griechen und meist bei Spätern. So Taeit.

quo minus merito populi Romani accidissent: qui si alicuius iniuriae sibi conscius fuisset, non fuisse difficile cavere; sed eo deceptum, qued neque commissum a se intelligeret, quare timeret; neque sine caussa timendum Quod si veteris contumeliae oblivisci vellet; num etiam recentium iniuriarum, quod eo invito iter per Provinciam per vim tentassent, quod Aeduos, quod Ambarros, quod Allobrogas vexassent, memoriam deponere posse? Quod sua victoria tam insolenter gloriarentur, avodave tam div se impune iniprias tulisse admirarentur, sodem pertinere: consuesse enim Deos immortales, quo

Ann. I, 57. quanto quis audacia promtus, tanto magis fidus -- potlorque habebatur. Vergi. Ramsh. p. 498. edit. II. Walther zu Tacit. a. a. O.

habebatur. Vergi. Ramsh. p. 498. edit. II. Walther zu Tacit. a. a. O.
eo gravius ferre] Man wiederhole ergäuzend aus sibi — se.
merito populi R.] Meritum und merere ist vox medis. Bei Cic.
ad Div. V, 9. non meo merito. Ovid. Met. VIII, 503. nuna merito
moriere tuo. Iustin. I, 6, 8. steht meritum für seelus in aliquem commissum, in einer doch wohl nicht nachzuahmenden Bedeut. So such
referre gratiam, in bonam et malam partem, vergelten. Siehe Beisp.
bei Hoting. Ecl. Cic. p. 175. Vergl. auch Gronov. Observatt. p. 116.
si alicuius] Es wird hinreichen zu bemerken, dass si aliquis etc.
mie und nirgends einerlei ist mit si quis od. si qui etc. Das erstere ist,
obschon problematisch und hypothetisch, stets concreter Art und historisch, das andre abstrakt und ein blos gedachtes, logisches Promomen. Und so die ganze Familie der unt ali componisten z. B. aliquando. Jenes ali weisst auf einen irgend einmal Statt gefundnen
historisch möglichen Fall hin. S. unt. c. 55.
num — deponere posse] Andre Editt. posset. Allein auch nach

num — deponere posse] Andre Editt. posset. Allein auch nach Fragwörtern, wie nach Relativis atcht in oratio obliqua der Infinitiv, nicht in oratorischen Fragen, wie Ramsborn p. 798. edit. II. angiebt, sondern da wo der Brzählende von dem Ereignisse spricht, den Redeuden historisch unbestimmt einführt, nicht aber in eigner Person sprechen lässt. Der Geschichtschreiber macht dann den Referenten, und supplirte: aiebat etc. Desshelb augt er auch hier: quod so, da es sonst heissen musste: se. Die Sache ist einfach und klar. eodem pertinere] I e. eandem in animum habere vim, oder se nihilo secius in eodem sensu manere, in eodem consilio persistere. Grade so bei Sallust. Cat, 51, 10, und das. Corte, der noch mehr Reisen auführt.

, Beisp. anführt.

consuesse | Seltner, als bei andern historischen Schriftstellern, finden sich bei Caes, solche loci communes, Erfahrungssätze, aus der polit und moral. Weltordnung oder aus psycholog. Erfahrungen entlebnt; durch welche irgend ein Ereigniss oder eine moral. Erscheinung motivirt wird. So wie nun durch allzuhäufige und gesuchte Ma-minen der rein histor. Vortrag getrübt würde, und in das Gebiet rhe-torischer Declamation streiste: so gewichtig und eindringlich wird er durch ungesuchte Hinweisung auf die Gesetze des Rechts und der Wahrheit. Vergl. Quinctil. VIII, 5, 2. 7. Plin. Epp. I, 16, 2. Aehn-lich diesem Gedanken, Valer. Max. I, 11. Lento gradu ad vindictam gravius homines ex commutatione rerum deleant, quos pro scelere corum ulcisci velint, his secundiores interdem res et diuturniorem impunitatem concedere. Quum en ita sint, tamen, si obsides ab iis sibi dentur, uti en, quae politicantur, facturos intelligat; et si Aeduis de iniuriis, quas ipsis sociisque corum intulerint, item si Allobregibus satisfaciant, sese cum ipsis pacem esse facturum. Divico respondit: Ita Helvetios a maioribus suis institutos case, uti obsides accipere, non dare consueriat: cius rei populum Romanum testem esse.

CAP. XV.. Hoc responso dato, discessit. Postero die castra ex eo loco movent: idem Caesar facit, equitatum-que omnem, ad numerum quatuor milium, quem ex omni Provincia et Aeduis atque eorum sociis coactum habebat.

mi divina procedit ira, tarditatemque supplicit gravitate compensat. Cleudian. im Buf. I, 22. tolluntur in altum, ut lapsu graviore ruant. Houer. Iliad. IV, 160—64. Hotom. ad h. l. Held zu B. C. II, 4. Tibull. Eleg. 1, 10, 3. das. Broukh, Horat. Od. III, 2, 31. wo Porphyno bemerkt: proximum hoe est illi, quod dicitur, Dece iratos pedes lucos haberer Cic. pro Coel. 24:

commutations] Vox media, vou einem glücklichen Ereignisse we von einer Katastrophe, vorzüglich von polit. Stürmen; z. B. B. G. 11, 15. Nan Tion 6. Phaelle I 16 des Burm. Rei philosoph

commutatione] Vox media, von einem glücklichen Ereignisse wie von einer Katastrophe, vorzüglich von polit. Stürmen; z. B. B. G. Vil. 59. Nep. Dion. 6, 1. Phaedr. I, 15. das. Burm. Bei philosoph. Schriftstellern hat es nafürl. eine andre moral. ôder physische Bedentung, z. B. coeli conversiones commutationesque; annues commutatione, d. i. Wechsel der lahreszeiten; morum aut studiorum commutatio. Alles bei Cic. oft.

satisfaciant] Eben so Nep. Attia. 21, 5. 1. e. facere, quae iure peritoque aliquis a me postulaverit; insta vota aliquius implere. Soust bisst es auch, als Folge dieser ersten Bedeut, im engern Sinne: Recheschaft ablegen, sieh entschuldigen; z. B. unten I, 41. V, 54. Cic. ad Div. VII, 13, 5. his tu me insimulas, use satisfactionem meam secupis. Vergl. Corte zu Sall. p. 401. Jene satisfactio ist mehr ein Att der Billiuksit, als Folge des positiven Rechts oder der Justiz.

Att der Billigkeit, als Folge des positiven Rechts oder der Justiz.

Cap. XV. Castra — movent] Nicht bloss aufbrechen, nach abgebrochnem Lager, sondern auch: weiter merschiren; daher oft verbunden mit persenire, z. B. unten VII, 41. castra ad Gergoviam movit,

L. C. III, 80. extr. Folglich auch: castra retro movere. Liv. II, 58.

E. C. Ili, 80. extr. Folglich sucht eastra retro movere. Liv. II, 58. coactum habebat] Dass cogere zu den termin. techn. der Kriegs-wwaltung gehöre, wie imperare, und das mehr oder minder gewalt-tme Herbeischaffen und Aufbringen von allerlei Kriegsbedürfnissen, vortaglich an Truppen und Wassen bedeute, — davon siehe oben c. 4. Haters aber zeigt den Besitz oder das Daseyn des wirklich Vorhanduen m. und wird in diesem Sinne oft mit dem Perticip. perf. pass. verbunden, als dem Prädicate des Objektes, das man in Händen oder im teitz hat, ob physisch oder geistig, ist gleich, — z. B. unten I, 48. aciem insetructam habuit, VII, 29. extr. effectum habere. Sallust. Cs. 23, 4. occultum habuit. — Ungewöhnlicher Suet. Oct. 49. quum

praemittit, qui videant, quas in partes hostes iter faciant. Qui cupidius novissimum agmen insecuti, alieno loco cum equitatu Helvetiorum proelium committunt: et pauci de nostris cadunt. Quo proelio sublati Helvetii, quod quingentis equitibus tantam multitudinem equitum propulerant,

incognitum alias haberet, d. i. er galt ihm für einen ganz unbekannten Maun; für ihn war er noch nicht gewesen. Vergl. B. C. III, 62. extr. Lentulum positum habebat Civ. ad Div. XII, 13, 11. castra habet posita. de Amic. 15. amicitiam neo usu, neo ratione habent cognitam. ad Div. IV, 2. extr. si habes iam statutum quid tibi ageodum putes. Vergl. Ruhnk. zu Terent, p. 111. und 227. Wir sehen darans 1) wie leicht aus solchem Vorgange sich der Gebrauch des Verbi auxiliaris in neuern Sprachen bilden konnte; 2) wie genau die

alten Sprachen das Urtheil von dem Paktum schieden: jenes habers bezeichnet unser: wirklich und bereits. Immer liegt darin eine genz specielle Beziehung auf das Subjekt und desseu Verhältniss zum Objekte. Siehe Hermenn. zu Viger. p. 250. Not. 58. cupidius] Die Bedent. des Comparativs, ziemlich, allzu, auch

ohno das dabeistehende Mass, von iusto, aequo, solito etc. — ist be-kannt; vergl. Bremi zu Suet. Ner. 22. Der Lateiner, ausgehend von dem Positiv, als einer gegebnen Norm des assertorischen Urtheils, modificirte durch den Comparativ sein ganz individuelles Urtheil, und sprach dadurch auf eine feine Art Loh oder Tadel aus. Wollte er jedoch den Massstab bezeichnen, nach dem er urtheilte, dann bedurfte es nur eines Beisatzes von iusto, etc.

novissimum] Noviss. ist der letzte, jüngste, z. B. Ovid. Ep. ex P. VII, 3. novissima tempora. Phaedr. I, 24, 9. novissime. Bei Cicero nur ein einziges Mal pr. Rosc. Com. 111. Vergl. Gell. NN. AA. X, 21. Auch heisst der Nachtrab novissimi, zum Unterschiede von primum agmen. So unt und Liv. XXI, 3, 2 Vergl. II, 59. f. Eben derselbe sagt auch: extrema agminis. XXI, 34, 7. Sinnverwandt ist in Bezieh. auf temporelle Verhältnisse auch proximus, sowohl rückwärts als vorwärts gedacht, z. B. unt. VII, 67. proxima comitia. Warum sich die Puristen unter den Lateinern an novissime stiessen, bleibt dem Nachdenken überlassen; auf Localverhältniss übergetragen,

in den Zug ein- oder angetretnen Soldaten.

insecuti] D. i. sie setzten auf dem Fasse nach. Insequi ist synonym mit premere, urgere, insistere, instare, z. B. unten V, 15. Noch stärker ist insectati. Z. B. Iustin. XV, 3, 11. insectanti regi quosdam

bleibt anch novissimus seltsam; wir erklären es une pur: die zpleut

palantes hostes.

alieno loco] D. i. iniquo. Das Gegentheil aequus, opportunus;
Nep. Them. 4, 4, das. Bremi. Auch locus suus, Sall. Ing. 54, 8.
Auch iustus locus. Tacit. Ann. II, 5. — Es ist alienus in solchem
Falle selten, und durch a consilio etwa der Begriff zu vervollständi-

gen. S. Gronov. Observ. p. 726.

sublati] Gew. elati; beide Verb. von Caes. mehrmsls gebrancht, in Verbindung mit: spe, fiducia, iracundia. B. G. VIII, 19 Nep. Milt. 7, 2. opibus, Paus. 2, 2. elatins se gerere. Soust ist tollere and mos ein sehr gewöhnlicher Ausdr. bes. bei Liv. Eben so enulgeodat. 2. B. vais volume. Cyrop. VIII, 5, 24.

andedus subsistere, nonnunquam et novissimo aginine proclio nestros lacessere coeperunt. Cassar suos a procelie continebat, ac satis habebat in praesentia hostem rapinis (pabulationibus), populationibusque prohibere, dies circiter quindecim iter fecerunt, uti inter novissimumi Louism agmen et nostrum primum non amplius quinis: aut senis milibus passuum interesset.

et novles. - lacessere] Auch proclium lao, 7 B. unten IV. 54. Es beiset: mit Keckheit herausfordern, Jemanden nicht ruhen lamen, ibm zusetzen, und zwar offensive und entwed, ex contemtu, wie lastia. XXIX, 1. extr. od. ultro, wie ibid. XXIII, 3, 4. Nep. Ham. 1. iree nanquam hosti cessit, sacpe e contrario lacessivit, Synonyma sind: tentare, provocare, sollicitare, irritare. Die Ableit. von lacio, d. i. decipiendo subduco, zeigt, dass das Frequentat. lacesso nicht fuglich im guten Sinne genommen werden könne, selbst nicht bei, Çic, ad Attic. I, 10. lacessitus ad scribendum, Statt ex novies. liest man in vielen Codd. et, was auch Oudend. und Dähne vertheidigen. Allein so lange proelio gesichert steht, konnen die doppelten Ablativi nicht geduldet werden. Vergl. oben c. 8. nonnunquam interdin, eaer Fins noctu. Uns scheint nainl. et ganz überflüssig.

in praesentia] So le vol nagore, d. i. für den Augenblick, für fetzt. So Cic. Tusc. I, 7, 14. sie enim mihi in praesentia occurrit. Paber such entgegenges. dem: in posterum, od. in perpetuum. Liv. II, 37. VIII, 7. f. Der Entserutere kann es such übersetzen: damals grade, wie Nep. Them. 8, 4. Den beschränkten Zweck bezeichnet; in praesens; und jenes: in praesentiarum, heisst; unter den gegenwär-

ugen Umständen. Nep. Hann. 6, 2.
rapinis, pabulat, populat.] Hänfung von Synonymen bel correkten Schriftst. erleichtern deren Unterscheidung schou durch die Gradation der Begriffe. Auch Caesar, bei aller Einfachheit bietet Gelegenheit. Rapina von rapere, wie ruina von ruere, vergl. Phaedr. II, 1,21. bezeichnet den Akt des Raubens, Plünderus überhaupt, und berith extended den Art des nancens, rinderas doernaupt, und beueht sich zunächst auf Sachen, Geld und Gut, Menschen und Vieh.
Sall. Cat. 51, 9. virgines, pueros. Das Röm. Recht sagt: rapiuntur
ra mobiles; immobiles non rapi sed invadi dicentur. Fur ignoranti
domino et clam, raptor scienti et invito vi et palam bona sua aufert. S. Heinece. 1. 1. p. 633. — pabulatio i. e. actio pabulandi, ist
des Fouragiren, verschieden von frumentatio, Verproviantirung. —
Populatio ist, wie das noch stärkere depopulatio, soviel als devestatio agrorum, Verheerung der Sautselder und Fluren; siehe unt. 11, 5.
Wir halten pabulationibus für unächt. 1) wegen höusger Verweckul, bei-Wir balten pabulationibus für unächt, 1) wegen häufiger Verwechel. beider Worter, und weil in manchen Codd. populat. zu lesen ist; 2) weil der Metsphr. pabulat. bestimmt nicht hatte, denn er giebt bloss: χώευν αδήστον διαφυλάττειν; 3) pabulatio ist hier ein fremdartiger Beriff, eine förmliche κατάβασις εἰς άλλο γένος. Oudend. ist endrer Meinung und will population. sufgeben.

passuum] Ondend, ist schr gegen das Wort, weil es in 1 Cod. und einigen Editt. fehlt. Uns überzeugen andre Stellen, wo das Wort susgelassen ist, nicht, dass diess als Kanon der Kritik gelte; grade die Distributivzahl, ferner das aut bestimmen uns, passuum für soht m hakten, zumal da vom marschirenden Haere die Rede ist. ofr. unt CAP. XVI. Interim quotidie Caesar Aedaes frumentum, quad essent publice polliciti, flagitare: nam propter frigora, qued Gallis sub septemtrionibus, ut ante dictum est, posita est, non modo frumenta in agris matusa non erant, sed ne pabuli quidem satis magna copis suppetebat: ee autem frumento, qued flumine Arari na-

e. 22. extr. Was Moebius ad h. l. von amplius sagt, passt gar nicht; denn es steht hier substantivisch und als Subjekt des Satzes; und anders konnte Caesar hier nicht sprechen,

Cep. XVI. Polliciti] Caes. braucht nie promittere; warum? weil letzteres weniger aussagt, als ersteres. - Promittere ist: zusegen, verheissen, Hossung machen, als problematisch; polliceri, versprechen, ale spodiktisch. Cic. ad Div. VII, 5, 4. neque minus de tua voluntate promisi, quam eram solitus de mea polliceri. Nep. Attic. 15, 1. polliceri, quod praestare non posset. — Man erkläre sich den Begriff so: polliceri i. e. post liceri, postremo loco lic., zulezt bieten, sich dadurch verpflichten, so dass eine Sinnesänderung rechtlich nicht Statt finden kann. Dagegen promittere entw. animum, d. i. sich gemeigt finden, wie animus propensus, oder auch manum, dextram porrigere, als Zeichen der Einwilligung. Siehe Nep. Datam. 14, 10. das. Staveren.

flagitare] Dieser Infinitiv. histor. oder narratorius, vergl. unter HI, 4. gehört zu den Eigenheiten der lat. Spraché, ist jedoch nur im Fräsens gebräuchlich. Mit dem doppelten Accus. ist flagitare seltner. Suet. Vitell. 14. qui unquam se aut Romae debitum aut in via portorium flagitassent, vix ulli pepercit. Bei rogare weit häufiger, wie, al-relodu vira vi.

frigora] Der Plural mehr poetisch, statt des Singulars; angleich aber auch nach der oft Statt findenden distributiven, und den abstrakten Begriff in concrete Theile verwandelnden Kraft des Plurals; entsprechend unserm: die Fröste, die kalte Witterung, als Collektiv. Virg. Ecl. X, 47. Ab, ne te frigora laedant; und v. 46. frigora Rhami. Iustin. II, 1. hiberna frigora, und aestivi solie ardores. So auch nives coelo prope immixtae, d i. Schneemassen, Liv. XXI, 52, 7. Vergl. dageg. ibid. iumenta torrida frigore. Siehe unt. IV, 16. VI, 15.

aub septemtrionidus] Wie Diod. Sic. XVII, 82 ἡ χώρα πεῖται δπ' aubτας τὰς ἄμπους. Vergl. Cart. VII, 3, 7, and über die vermeintische und dannels noch waltende Kälte in Gall, and Germanien, Vossan Virg. Ecl. X, 45. Triones rustico vocabulo boves dicuntur. Gell. II, 21. Die Griechen nannten das Gestirn von seiner Gestalt ἄμαξα, 1 e. plaustrum, und weil der Bärengestirne zwei, auch ἄρκτος. Siehe Voss zu Virg. Georg. I, 125—45. Unter dem Pole, der Axe, den Bären und dem Wagen, heisst bei den Alten gewöhnlich: an der Gränze der kalten Zone, die damals unter dem 54° N. B. anfing; so wie unter dem Sonnenwagen so viel als: an der Gränze der heissen Zone. Vergl. Voss zu Georg. III, 349—83. Nun aher wohnten die Aedler höchstens bis 47° N. B. Doch schliesst mán aus dem Namen Gellia bracata mit Rocht euf die damals selbs; in Gallia Provincis lanuschende rauhere Witterung.

ante dictum Cose. meine die aligem, geograph. Notis sben e. 1.

rims sabvexerat, propterea uti minus paterat, qued ster ab Arari Helveții averterant, a quibus discedere nolebat. Dien ex die ducere Aedui; conferri, comportari, adesse dicere. Ubi se diutius duci intellexit, et diem instare, quo die frumentum militibus metiri oporteret: convocatis serum principibus, quorum magnam copiam in castris habebat, in his Divitiaco et Lisco, qui summo magistratu pracerat (quem Vergobretum appellant Aedui, qui creatur annuns, et vitae necisque in suos habet potestatem), graviter cos

dim ducere] Wie bellum ducere, den Krieg, unt. I, 38. eo hien, den Termin hinhalten, hinziehen. So tempus duc. Nep. Them. 7, 1. und Tacit. Ann. II, 34. sermonibus variis tempus atque iter ducens. la gleichem Sinne : trahere bellum oder tempus, wie Sall. Ing. 27, 1. du. Corte.

conferri, comportari] Morus unterschied so; conferri a singulis, comportari in unum locum id, quod singuli centulerant. Griechi citebu und adooliteoden. Dass comportare diess hedeute, heweisen i. R. unter III, 2. IV, 18., nur übersche man nicht, dass comportare die Forschessen der Last enthält, folglich gröserer Massen, z. R. mutris, commentus, und diess geschieht hest durch plaustra, iunanta, non sine difficultate et labore. Ueher conferre siehe unt. c. 17. metiri] Ein Kuustausdruck, welcher auf die Röm. Kriegssitte hinweit, nach der den Soldaten gewisse Portionen und Rationen an streite gegeben wurden, und zwar unter gewissen Umständen, auf einen ennen Monat. verst. Liv. enit. 57. oder auf einen halben.

meiri) Ein Kunstausdruck, welcher auf die Röm. Kriegssitte hinwist, nach der den Soldaten gewisse Portionen und Rationen an fetreide gegeben wurden, und zwar unter gewissen Umstäuden, auf einen ganzen Monät, vergl. Liv. epit. 57., oder auf einen halben, Cc. Tusc. II, 15, 16. ferre plus dimidiati mensis cibaria. Dass die Lieferungs- oder Zahlungstage von den Feldherren mit grosser Pünktliehteit gehalten wurden, davon siehe unten VI, 32. quam ad diem debri legioni frumentum sciebat. Woher diess Getreide kam, sagt Veget. III, 3. pahula, frumentum, ceterasque annouarias species a protiadalibas consuetudo deposcit.

megistratu] Statt magistratul. Oudend, stimmt bei Caes. theils nach Cold für diese obsolete Dativform, theils weil Gell.IV, 16. extr. ausdrückl, tmichert; Cai. etiam Caesar, gravis austor linguas Lat. omnia istiusmoi (namlich den Dativ singular. der IV. Deel, masc. fem.) sine i litera dunds cemset. Vergl. auch Schneider. Elementark. p. 532. Priscians p. 552. ed. Krehl. erwähnt nichts von jener ältern Form, bezeichnet war Stellen wie: victu invigilant, als Formen des Ablat. Wir gleuben, die Orthographie richtete sich nach der Aussprache; die Endang ui verlor sich ist einen Umlaut od. wezigstens in einen Monotungus des Französ. ui; und deschalb hielt man das iots adscript. für berfüssig, da schon u in diesem Falle hurz ausgesprochen, wie ist lang, und bestimmt von dem us der II. Deel. verschieden.

Vergebretum] Wird erklärt aus der alten Cell. Sprache: sir ad indicium, i. e. iudex. Siehe Mor. ad h. l. Audre, z. B. Hotom. und die iid. in us. Delph., bemerken, dass zu Autun, der Hauptstadt der ilen Aeduer, noch im vorigen lahrhunderte, (nach Lemaire, bis vom der Revolution) die höchste Magistratsperson Vierg genannt worden z. Vergl. unt. VII, 55. Nach And. ser der Mann und eyfraith Gewitz. Vierg scheint auf stwas Andres zu denten. Cfr. Excurs. 2.

accusat, quod, quum neque emi, neque ex agris sumi posset, tam necessario tempore, tam propinquis hostibus, ab iis non sublevetur; praesertim quum magna ex parte corum precibus adductus bellum susceperit, multo etiam gravius quod sit destitutus queritur.

CAP. XVII. Tum demum Liscus, oratione Caesarls adductus, quod antea tacuerat proponit: Esse nonnullos, quorum auctoritas apud plebem plurimum valeat; qui privatim plus possint quam ipsi magistratus. Hos seditiosa atque improba oratione multitudinem deterrere, pe frumentum conferant: quod praestare debeat, si iam principatum Galliae obtinere non possint, Gallorum quam

neque emt] Getreideauskauser heissen bei Liv, II, 54, 4. frumentatores.

Cap. XVII. Tum demum] 6. zu V, 33, in. und üb. adductus ob. zu c. 3. und Eclog. Cic. p. 226. edit. 3. wo die gewöhnl. Redeweise, non adducor, ut credam und die seltnere: non adducor, ut sit, ut esse videantur durch Beisp. erläutert werden.

qui privatim Oberlin und nach ihm Lemaire, Dähne und A. lesen: privati; auch habe der Mct. δημώτας όντας. Uns ist diess kein Beweis, und wir glauben, Cäs. hätte wenigstens geschriebeu: homines privati. Allein es ist bekanut, dass privatim nichts ist als: für ihre Person; und nach dem vorausgegangenen Prädicatssatze: quorum auctoritas etc. bedurfte es nicht siner neuen Bestimmung ihres Standes. Vergl. Liv. VI, 41.

improba orat.] Phsedr. I, 1. fauca improba. Improbus bezeichnet bei Caes. B. C. II, 31. die schlecht gesinnten Soldsten; bei Cic. oft den, der ad Div. III, 6, 8. malevolus genannt wird: illoyal, unredlich, polit. und moral. schlecht gesinnt. Quinctil. I, 8, 21. improbissimo cuique pleraque fingendi (später: mentiendi) licentia est.

quod praestare debeat] Wir behalten diese von den frühern wenig abweichende Lesart bei, ungeachtet die meisten Codd. und Editt. praestare debeant, auf frumentum bezogen, als ächt zu vertheidigen scheinen. Denn 1) ist zwar paestare imperata ein gewöhnlicher Ausdruck, z. B. Liv. XLIII, 6. aber hier der Beisstz unnöthig; 2) wie könnte man das zwei Mal wiederholte debeant ertragen; eins muste vielmehr Vorschub leisten zur Verfälschung des andern; 3) das in wielen Editt, eingeschaltete satius esse nach perferre ist offenbar Erklärung des praestare. 4) das vorgeschlagene praesterre statt perferre hat zwar einige Autorität für sich, allein die Verwechslung ist häufig und perferre weit angemessner; 5) debeant nach dubitare ganz wegzulassen, streitet mit den Zeugnissen der Codd. 6) praestare debeat nähert sich am Meisten den Codd. und die Veränder, des Singular in den Plural ist sat stehendes Verschen der Abschreiber. Die neuern Herausgeb. Held und Möbius sind sat zu eigenmächtig versahten. — Wegea possint, debeant, nach Collektivbegriffen, wie multitude, waudre mau sich nicht; eben so ob. c. 15. equitatum — qui sideant. S. unt. VII, 77.

Romanorum imperia perferre: neque dubitare debeant quilisi Helvetios superaverint Romani, una cum reliqua Gallia Aeduis libertatem sint erepturi. Ab iisdem nostra consilia, quaeque in castris gerantur, hostibus enunciari: hos a se coerceri non posse: quin etiam, quod necessario remcoacus Caesari enunciarit, intelligere sese quanto id cum periculo fecerit; et ob eam caussam quam din pomerit tacaisse.

CAP. XVIII. Caesar hac oratione Lisci Dumnorigem, Divitiaci fratrem, designari sentiebat; sed, quod pluribus praesentibus eas res iactari nolebat, celeriter concilium dinitit, Liscum retinet: quaerit ex solo ea, quae in

necessario rem toact.] Von diesem nur scheinbaren Pleonasmus siden sich bei allen Schrisstelleru mehrere Beisp., zumal, da ein nöglicher Zwang allerlei andre Ursachen haben kann, als den Drang der Umstände. So B. C. I, 40. III, 78. Auch gebraucht Cees. necesatio im präguanten Sinne für: necessitate urgente. Unt. V, 28. und E. C. I, 58. Der griech. Uebers. hat avaynation avaynatiosisch. Mehr besteudet der eingeschobne, von necess. und coact. unabhängige Accust, rem; eine Stellung der Worte, die oft bei Caes. wiederkehrt.

Cap. XVIII. Iactari] Sens. propr. unten I, 25. brachio iactato; mch Vil, 17. vestem argentumque iactabant. Vellei. I, 27. iactari fuctibus. Metaphor. wird iactare gessgt 1) von vielem Gerede, das semacht wird; theils von anderu Sachen, theils von sich selbst; wie Sut. Caes. 51. In erstrer Bedeut. unzählig oft bei Liv. auch Tacit. I. B. Liv. I, 46. interdum iactari voces a iuvene. Ib. c. 50. multa—smis iactata sermonibus. Auch iacere. II, 45. qua vera qua falsa icere. Vl, 11. vera an varia iaceret. Daher auch conicere d. i. mit tänliessen lassen. Cic. ad Div. VIII, 4, 12. Cfr. Scheller Observatt. p. 91.

concilium] Da viele ältere Editt., such die Codd. zwischen den Lessten consil. und concil. schwanken; so kann nur die strenge Bestimmung der Begriffe, nach dem Zussammenhange des Ganzen, entscheiden. Concil., von concire, ist jede zussammenherusene V. rasmunkug, in der von einem Chef. oder Präsidenten eine Erösinung oder ta Vortrag gemacht wird, also verwandt mit concio. Allein hält min den Begriff an conciliare, so ist das charakteristische Merkmal: ans berusene Versamml. um über etwas einig zu werden, oder andre sin seine-Meinung zu gewinnen; dann ist Einer Chef, giebt den Ton is, die andern vernehmen und lassen sich bewegen. Folglich ist concilium entweder gleich dem conventus oder comitia populi cu-izque, oder auch congressus secretus, coetus conspirantium, oder sich conventus legatorum ab diversis populis sociis. Cfr. Gronov. e Drakenb. zu Liv. XXIV, 2, b. Consilium, a consuleudo, bezeichnet der Rathsversammlung, einen Kriegsrath, wo die Stimmen der Einzihnen vernommen werden sollen, um danach zu beschliessen oder Massegeln zu ergreisen. Demnach sind die Mitglieder des consiliumehr aktiv, des concilii mehr passiv in ihren Funktionen. Vergl. Bremi zu Nep. Epsin. 3, 5. Nach diesen Kriterien liess sich die richügter Lesart muthmasslich bestimmen.

conventa dixerat. Dicit liberius atque audacius. dem secreto ab aliis quaerit; reperit esse vera: ipsum esse Dumnorigem, summa audacia, magna apud plebem propter liberalitatem gratia, cupidum rerum novarum! complures annos portoria reliquaque omnia Aeduorum vectigalia parvo pretio redemta habere, propterea quod illo licente contra liceri audeat nemo. His rebus et suam rem familiarem auxisse, et facultates ad largiendum maguas comparasse: magnum númerum equitatus suo sumtu semper alere et circum se habere: neque solum domi, sed

portoria — vectigalia] Portoria sind Abgaben von aus – und ein-geführten Waaren. Vergl. unt III, 1. auch Wegegelder; 2. B. Ha-fen – Brückengelder; vectigalia aber alle Einkunste von Zehentou, Pachten, Weiden, Aeckern u. s. w Plin. Epp. VII, 18, 4. pretium agri necessitas vectigalis infriagit. Liv. XL, 51. extr. portoria quoque et vectigalis idem multa inetituerunt. Bei den Römern wurden unter vectigal, begriffen 1) decumae, der Zehnte von Getreide, ein Fünftel von audern Früchten; 2) scriptura, von Gehölzen und Weiden, 5) vom Salz. 6) die meening einentlich 1 von Weiden. den ; 5) vom Salz; 4) die vicesima, eigentlich 10 vom Werthe eines

freigelessenen Sklaven, Siehe Heinecc. Antiq. p. 279.
redemta habere] Redimere von den Pachtern od. Bntrepreneurs,
die etwas auf gewisse Fristen eretehen, zur contraktmässigen Benutung; oder auch von Leuten, die etwas in Accord nehmen, z. B. einen Ban. Sie heimen redemtoree; im Allgem. publicani; daher Ausdrücke: locare publica sc. vectigalia vel opera; diess geschah von den Censoren; und conducere et redimere publica; bei den Römern gew. auf 5 lahre. Vergl. Gronov. Observ. p. 790. Helneca. Antiq.

liceri] D. i. bieten; mitbieten heisst contra liceri auch licitari. Cic. Verr. II, 54, 86. ad vectigalia accedere, contendere. Ibid. c. 42, 99. rem famil] Eben so Nep. Attic. 4, 3. rei familiari tantum operae dedit; facultates entspricht unserm: Mittel, mit dem Nebenbegr. der möglichen Anwendung zu etwas. Cie. de Am. 15. plurimum capiis, facultatibus, opibus posse. Man sagte auch: res familiares — augere. Tac. Ann. 11, 38.

alere] Wie tologer; ist unser halten, unterhalten, ohne grade genau zu bestimmen, wie und wodurch. Daher hier: ernähren und beselden; unten B. G. VIII, 47. latrocinite se suosque alere. Also ist seiden; unten B. G. VIII, 47. latrociniis se suosque alere. Also ist alere aligeneiner als nutrire, welches mehr von thierischer Nahrung, oder bildlich von Vergrösserung, von Beförderung des Wachsthums, genommen wird. Daher auch alma (d. i. alens) nutrix. So thust. I, 45. In Hyrcania plebs publicos alit canes. Ebenso: Alpes gignere aique alere animantes. Liv. XXI, 30, 7. cfr. II, 40. Dageg. Iustin. XLIV, 4, 3. vario ferarum lacte nutritus.

non solum dont! Zu Hause, im Vaterlande. Corte zu Sallust. 52, 20. zeigt die vierfache Bedeut. von domus, im Gegensatze von foric, in so fern es nämlich bildlich gebraucht wurde. Cic. ad Div. XV, 5, 1. domi togati, armati foris. Domi auch mit Adiectiv nach Art der

1. domi togati, armati foris. Domi auch mit Adiectiv, nach Art der Städtenamen; z. B. Tusc. I, 22. in corpore tanquam alienae domi.

ciam apud finitimas civitates largiter posse: atque buius poentiae caussa matrem in Biturigibus homini illic nobilissimo ac potentissimo collocasse: ipsum ex Helvetiis trorem habere: sororem ex matre et propinquas suas suptum in alias civitates collocasse: favere et cupere Helvetiis propter eam affinitatem: odisse etiam suo nomine Cesarem et Romanos, quod eorum adventu potentia eius deminuta et Divitiacus frater in antiquum locum grathe

largiter posse] D. i. valere, pollere. In diesem prägnanten Sinne saht posse mehrinals, z. B. Vellei. II, 116, 5. quantum in omni re fortusa posset. Nep. Dion. 3, 3. auctoritate posse, Thras. 3, 2. plumasses posse. NB. meist von moral. vernünstigen Wesen.

potentiae? Wie diess Wort von potestas verschieden sey, zeigt bemi m Nep. Cat. 2, 2, bündig und treffend. Es ist potentia, wie sile malog gebildetea Substantive der Art. 2. B. temperantia, patientia, scientia etc. der substantivisch gedachte Infinitiv, welcher dadurch individualisirt und personificirt wird: also das Vermögen, die Macht mitikus sowohl und dem Individuo inhärirend, oder auf Andre übergemend und einwirkend gedacht. Cic. de Invent. II, 56. potentia est at sua conservanda et alterius obtinenda idonearum rerum facultu. Dergleichen Definitionen sind aber mehr philosophisch, als etymologisch und grammatisch. Potestas hingegen ist eine dem Menchen von Andern faktisch beigelegte oder logisch anerkannte Eigenschaft, objektiv genommen. Daher potest. oft die Jemand übertragne Grust und das ihm verliehene Stastsamt. Potentia, das Vermögen, Cetta und sich geltend machen, kann oft Uebergewicht, Einfluss un, welcher imponirt, z. B Nep. Attic. 12, 1. und Tac. Anu. II, in ettr. Urgulamiae potentia adeo nimia civitati erst.

in alias civitates] Eine Feinheit der lat. Sprache, deren Grund a der Ideenverbindung zu auchen ist. Denn collocare heiset hier mas praegnanti: a se dimittere, abire, domo discedere inhere et mptam dare; also das consequens des antecedens. Jenes Hinaus-thicken in die Ferne, aus willkürlicher Gewalt, bezeichnet schön in mit dem Accus. Vergl. Oudend. zu B. G. 11, 32. Nep. Dion. 6, 2.—collocare eigentlich ausstatten, und als consequens, vermählen, it mit dem Beisatze nuptum, in matrimonium; ein auch in Gesetzen blicher Ausdruck. Justin. 1X, 6. in. dies pro magnitudine duorum raum, et collocantis filiam et uxorem ducentis, apparatibus insignis. Ik Construktion mit dem Dativ lehrt Cic. Off. II, 20. Gr. gwoonlass. Vegl. die Interprett. zu Cic. Cluent. c. 66. extr.

cupere Helvet.] I. e. bene velle. S. Ruhuk. zu Ter. p. 83. und Cie. z Div. X, 4. extr. tibi; cui maxime cupio. Das Gegentheil: alicui selle, ad Div. I, 1, 8.

me nomine? D. i, für seine Person, aus person! Gründen, wie men VII, 75. Desgl. Cic. ad Div. XIII, 21, 4. 5. quem etiam suo nomuse tibi commendo; — ipsaun suo nomine diligas. Eben so: nonvo nomine. 1b. VIII, 4. Oft so viel, als causas praetexta, speciosa. Cic. ad Div. I, 4. 4. populi Rom. nomine, re autem vera sceleratismo latrocinio. Das. Corte. Siehe Sall. Cat. 35, 3. wo unter meis somisius personiiche Verbindlichkeiten gemeint sind.

atque honoris sit restitutus. Si quid accidat Romanis summam in spem regni obtinendi per Helvetios venire imperio populi Romani non modo de regno, sed etias de ea quam habeat gratia desperare. Reperiebat e iam in quaerendo Caesar, quod proclium equestre ac versum paucis ante diebus esset factum, initium eius fi gae factum a Dumnorige atque eius equitibus (nam equestri, quem auxilio Caesari Aedui miserant, Dumnorix pracerat); eorum fuga reliquum esse cquitatum per territum.

CAP. XIX. Quibus rebus cognitis, quum ad has su spiciones certissimae res accederent, quod per fines Se quanorum Helvetios traduxisset, quod obsides inter eo dandos curasset, quod ea omnia non modo iniussu su

si quid accidat] Eine Euphemie, deren men sich gern bediente gleich unserm: sollte mir etwas begegnen z. B. Vellei. II, 32. dab Buhnk., wo es vom Tode gesagt wird; vergl. II, 93. Nep. Dat. 5. 5 si quid adversi accidisset. Cic. ad Div. X, 23, 1. si quid acciderimihi. Tusc. I, 43. quaerentibus amicis, velletne Clazomenas in patriam si quid accidisset, auferri. Die Milderung, mit der man den Grausen erregenden Gedanken an den Tod zu unuschreiben suchte, is bei den Alten vorherrschend. An unsere Stelle ist es Sprache des Feinen und Hößlichen. So spricht bei Plutarch. Phoc. c. 17. Alexander et τι γέφοιτο περί αυτόν. Dasselbe bedeutete: εί τι πάθοι. Auch ουμβαίνειν wird als vocab. med. auf ähnliche Weise gebraucht.

in quaerendo] Siche Oudend, ad h. l. wo mehrere Verbesserungen vorgeschlagen werden, um dieses Anacoluthon zu heilen. Die Sache ist aber einfach, und das Abnorme liegt nur in der Vertauschung der Namen. Zuerst nennt Caes, als Subjekt proelium adversum; sodann bestimmt er ebendasselbe näher durch inzimm— fugaedenn durch die Flucht war es adversum geworden. Daraus folgt, das der Nebeusstz quod — esset factum im Genitivverhältnisse ateht ze eins und dass es heissen künnte: proelii adversi — fugae initium factum esse. — Quod wie unser dass dient zur Bezeichnung aller Casusverhältnisse, Der Conjunktiv quod — esset wurde bedingt durch die subjektive Ueberzeugung und Ansicht. Die Gedankenfolge ist ganz natürlich; denn bei der Untersuchung war die erste Frage: cui proelium adversum factum sit; darauf kam das Resultat: initium ete Vergl. ob. zu c. 13. wo ein ähnlicher Fall Statt findet.

eius fugae] Die Mehrzahl der Ausleg. hält eius für den von fügae abhängigen Genitivus Subiecti. d. i. proelii. Eben so früher wir Nach der Analogie andrer Stellen, wo nach vorausgeschicktem quod et id im Nachsatze folgt, scheint uns eius auch als das Adjectivprone men zu fugae gehörig. Denn da nur wenige geblieben waren, s. 6 15. so galt: a parte potiore fit denominatio.

Cap. XIX. Iniussu suo] Zu Substantivformen und Participie fügte die Sprache oft in, sensu negativo od. privativo; so inauspicatus, inculpatus, incultus; Diese Bildung ist selbstständig und ge

e civitatie, and etiam inscientibus ipsis fecisset, quod a maistrata Aeduorum accusaretur: satis esse caussae abitrabetur, quare in eum aut ipse animadverteret, aut evitatem animadvertere iuberet. His omnibus rebus mm repugnabat, quod Divitiaci fratris summum in pordum Romanum studium, summam in se voluntatem, egregiam fidem, iustitiam, temperantiam cognoverat: me ne eius supplicio Divitiaci animum offenderet verebatur. Itaque priusquam quidquam conaretur. Dimacem ad se vocari inbet; et quotidianis interpretibus

bent von dem intensiren v. inhärirenden in bei Verbis. Achnliche lomen sind: permissu, Liv. III, 43. sogatu, Cic. Pin. IV, 1. arbibett, hortatu, admonitu. B. C. III, 92. in. 86. 89. Ueber Nachsteling des Adjectivpronom. meo, tuo, suo nach diesen Wörtern vergl. Gorenz in Jahns Jahrb. I, 2, 295. Bei Cieero Trennungen, wie: incon hine nos euo. Tusc. I, 30. auch: tuo id quidem arbitratu. lesc. Amer. I, 2.

inscientibus ipsis] I. e. civibus, nach der bekannten Figur Syllepis oder Synthesis, bei Collectivis sehr üblich, in dem auf den bas und Begriff des Worts, aber nicht auf dessen grammat. Form gueben wird. So oben c. 2. civitati persuasit, ut exirent. 8, unt.

stadium] Nach Cicero's Definition: animi assidua et vehemens ad liquem rem applicata magna cum voluptate occupatio: Brgebenheit, Sebs Cic. ad Div. V, 1. das. Manut. Achnliches dem Sinne nach ad Dir. XV, 5,-2. sociorum revocatam ad studium imperii nostri volun-tatem. Vergl. ibid. III, 4, 2.

voluntatem. Zwar ist voluntas eine vox med., daher: voluntate = ponte; wird aber doch ohne Pradicat meist im guten Sinne genom-na; z.B. Cie. ad Div. III, 2, 2. ei tu eandem de mea voluntate erga to pen habes. Auch im Plural: ad nostras voluntates copulandas, ad III, 4, 5. Nep. Dion. 10, 2.

erregiam] Unser: selten, erlesen, quasi ex toto grege electus, i. im vorzüglichen Grade gut; auf moral., wie auf physische Ver-kilnisse auzuwenden: z. B. unten II, 29. oppidum egregie natura mutum. V, 9. locum egregie natura et opere munitum. Bei Komi-lm egregie = valde, admodum Ter. Andr. I, 1, 31. temperantiam] Nach Cic. de Invent. II, 54. eet rationie in libi-

came right alive non rector impetus animi firma et moderata simulatio. Sie war eine von den Cardinaltugenden der Storker. Einen Selbetbekerrechung, wenn der Mensch das moral. Gleichgebicht zu behaupten versteht. Wer diese Tugend besitzt, versagt sich Buches; daher auch continentia, das Ausichhalten, Zugeln der Beporden, Uneigennützigkeit; auch clementia, Schonung und Milde, anständiges und sittenmes Betragen, als Theile jener deporantia von Cic. a. a. O. genannt werden. Vergl. Tusc. IV, 11. List: compositing, und hexeichnet einen erneten, gesetzten Charakter, im Gegensetz der levitas und libido.

quotidianie interprett.] D. i. die täglich gebrauchten, die ge-Whalichen, So z. B. ist agger quotidianus unten VI, 22. der Damm remetis, per C. Valerium Procillum, principem Galliss provinciae, familiarem suum, cui summam rerum omnium fidem habebat, cum eo colloquitur: simul commonefacit, quae ipso praesente in concilio Gallorum de Dumnorige sint dicta, et ostendit, quae separatim quisque de eo apud se dixerit: petit atque hortatur, ut sine eius offensione animi vel ipse de eo caussa cognita statuat, vel civitatem statuere iubeat.

CAP. XX. Divitiacus multis cum lacrimis, Caesarem complexus, obsecrare coepit, ne quid gravius in fratrem statueret: scire se illa esse vera, nec quemquam ex eo plus quam se doloris capere, propterea quod, quam ipse gratia plurimum domi atque in reliqua Gallia, ille minimum propter adolescentiam posset, per se crevisset: quibus opibus ac nervis non solum ad minuendam gra-

so weit er täglich aufgeführt und erhöht wurde. Also bezieht sich so weit er taglich surgeinnt und ernont wurde. Also nestent sita quot. sowohl auf den ungfassten Zeitraum, (jährig, tägig,) als such auf die nach Tagen bestimmte und beschränkte Gewohnheit und Ueblichkeit, täglich. Liv 11, 27, quotidiana multitudo. Von Personen selten; meist nur von Geschäften und Erscheinungen.

commonefacit] Ein änat Leyóussos bei Caes. Auch übrigens selten, so wie commonefio. Dass die Composition mit dem verstärken-

den commoneo und nicht von moneo gebildet worden, ist bemerkenswerth. Tusc. I, 6. Ego autem non commemini, antequam sum natus, me miserum. Man suche in com unser: zu Herzen, zu Gemüthe

führen , vie laurg.

Cap. XX. Multis cum lacrimis complexus] Ueb. cum s. ob. c. 10. Eig. ist complecti Jem. mit den Armen umschlingen; in der Fechterschule Nep. Ep. II, 5. Dann: umarmen mit Hestigkeit und Leidenschaft, wie Bittende, Liebende, Verzweiselnde. So hier und Liv. VII, 42. III, 41. in. Just. XII, 3. in. Daher Cic. ad Div. XIV, 4, 6. sit iste 42. IIÎ, 41. in. Just. XII, 3. in. Daher Cic. ad Div. XIV, 4, 6. sit iste in complexu meo — in complexu tuo emori. Endl. metaphar. and moral. oder psycholog. Verhältnisse bezogen, z. B. amore etc. Cic. ad Div. IV, 13. nam et complectar eius familiarissimos, qui me admodum diligunt. — Amplecti ist nicht um-, sond. anfassen, angreisen, nicht: umschliessen; z. B. amplecti spe improba regnum totius Africae. Just. XXII, 7, 4. So: saxa-munibus amplecti. Liv. V, 47. per se! I. e. per Divitiacum, nicht, wie der griech. Uebers, & savrov, i. è. per Dumnorigem, zu verstehen. Diess lehrt der Zusammenhang. Nur erkennen wir hier, dass es den Latein, manchmal ergehe, wie uns Deutschen mit den Pronominibus, sein, sich und ihr; dass durch diese oft eine Zweidentigkeit entstehen könne. Hier in orat. obliq., wo 2 Subjecte wechseln, ist es, ohne Wiederholung der Nom. propr. sast, unvermeidlich.

opibus au nervis! Ersteres sigentl., letzteres in bildlicher Be-

opibus ac nervis] Ersteres eigentl., letzteres in bildlicher Bedeut.; auch bedarf nervus immer eines wirklichen oder zu supplirenden Zusatzes, z. B. rerum gerendarum. Cic. pro leg. Man. 7. vectigelis men et amore fraterno et existimatione vulgi commoveri-Quod si quid ei a Caesare gravius accidisset, quum ipse eun locum amicitiae apud eum teneret, neminem existimaturum, non sua voluntate factum: qua ex re futurum, ui totius Galliae animi a se averterentur. Haec quum pluribus verbis fleas a Caesare peteret, Caesar eius dextram prendit: consolatus rogat, finem orandi faciat: tanti eius apud se gratiam esse ostendit, uti et reipubli-

newes reipublicae eese duximus. Doch ist der Ausdruck, wie man ucht, usuell geworden, z. B. Cic. ad Div. III, 10, 3. nervis, opibus, spienia tus. Quinctil. I, 2, 6. Mollis illa educatio, quam indulgentum vecamus, nervos omnes et mentis et corporis frangit. Auch sit: nervi dicendi. Terent. Eun. II, 3, 20. digna res, ubi nervos intudas tuos. Vergl. Plin. Epp. III, 6, 2. Effingit, so. signum, some stantem: osea, musculi, nervi, venas, rugas etiam ut spirantu apparent. Es sind also nervi so viel als: ligamenta et vincula membrorum, Flechsen, Bänder. In demselb. Sinne: và χρίματα νείδρα τον χορμάταν. Plut. Und: incidere nervos. Cic. c. Rull. c. 18. Chamiterist. Merkmal ist: die Spannkraft. Das todte Fleisch: tori, nusculi; nervige Arme: lacerti. Quinctil. X, 1, 33. Ganz aus dem bilde fälk Liv. VII, 39. in. nervos coniurationis siectos cernentes.

emore fraterno] Hier amore, pietate in fratem. Eben so doppelsimig ware amore fratris. Nolten, Lex. Antibarb. p. 1827. Substantiva affectnum significant passionem, quum regunt genitivos: mei, in, sai, etc., sed possessiva meus, tuus, suus etc. active explicantur. Sa substantiva affectnum aliis iungantur substantivis, quae non sunt afectnum, nanc active, nunc passive exponentur. V. g. amor Romasorm est amor, quo Romani amant, vel amautur. Ueber amor und caritas sagt Cie, de partit. orat.: caritas est Deorum, patriae, parentum; amor fratrum, comingum, liberorum, familiarum; ohne dadurch criliti zu haben, dass oaritas eig. heisse: der Grad von Werth, in dem etwas bei mir steht, die Theuerheit, Werthheit, wenn diese kulinge gältem; also eine Eigenschaft, die ich der Sache beilege. Inho: Nep. Attie. 16, 2. ut no frater quidem ei carior füerit. Curt. 11, 6, 1. non ut regem modo, sed etiam ut alumnum eximia caritate diligebat. Ueber fraternus s. unt. 1, 56. existimatione] I. e. indicio vulgi; hier unstreitig in utramque

existimatione] I. e. indicio vulgi; hier unstreitig in utramque priem, das; was man von ihm urtheilen werde oder müchte, eubsctiv und objectiv zu nehmen, oder active und passive, wie z. B.
widia, iniuria. Nep. Attic. 15, 2. suam existimationem in ea re
qi putabat, i. e. famam ac dignitatem suam penes cives. B. C. III, 1.
cd debitorum tuendam existimationem. Cic. ad Div. III, 4, 2, tuam
whi existimationem et dignitatem carissimam esse. Plin. Epp. V,
5. 5. hanc esse de moribus meis existimationem, non moleste fero.
Liv. IV, 20. existimatio communis omnibus est: darüber steht das
Unbeil Allen frei.

locum amicitias] Ganz dasselbe bei Cic. ad Div. III, 6, 2. locun, quem apud te is teneret. Mehr Beisp. bei Corte z. d. a. O.
reipublicae iniuriam] I. e. factam reipubl. Es ist der Genitivus

cae injuriam et suum dolorem eius voluntati ac precibu condonet. Dumnoriginem ad se vocat; fratrem adhibet quae in eo reprehendat, ostendit; quae ipse intelliga quae civitas queratur, proponit; monet, ut in reliquu tempus omnes suspiciones vitet; praeterita se Divitiac fratri condonare dicit. Dumnorigi custodes ponit, t quae agat, quibuscum loquatur, scire possit.

CAP. XXI. Eodem die ab exploratoribus certior fa ctus, hostes sub monte consedisse milia passuum a ipsius castris octo: qualis esset natura montis et quali in circuita adscensus, qui cognoscerent misit. Renut ciatum est, facilem esse. De tertia vigilia T. Labienum legatum pro praetore, cum duabus legionibus et iis du

Obiecti, von dem siehe unten c. 50. Nep. Con. 5, 1. guum ultum 1 iniurias patriae putaret.

adhibet] Er zieht den Bruder dazu, zu Rathe, als Augen - un Ohrenzeugen. So steht adhibere, d. i. Jemanden den Zutritt zu etwe gestatten, Nep. Praesat. 7. in convivium adhibetur; aber auch vo denen, deren Raths man sich bedienen will; siehe Corte zu Sall. Jug 113, 3. Bei Plin. Epp. I, 5, 4. von der Einladung der Zuhörer z. Vorlesungen. Vergl. Corte zu Cic. ad Div. IV, 7, 15. II, 7, 3. te ad hibe in consilium, und Plin. I. 1. V, 1, 5. Im eigentl. Sinne: an sic zichen, zu sich nehmen, anwenden, bei Cic. Tusc. I, 29. Socrates ed hibuit liberam contumaciam, Socr. reigte, bewies eine freisinnig edle Hartnäckigkeit; de Senect. XI, 36. tantum cibi et potionis adu edle Hartnäckigkeit; de Senect. XI, 36. tantum cibi et potionis adhi bendum, i. e. sumendum. Hieraus zicht man sich leicht die wahre Be deut ab, nämlich: anwenden zu einem bestimmten Zwecke; aber nie it Allgemeinen. Vergl. B. C. III, 98. hac adhibita diligentia. Usurpar ist: auf der Stelle, bona fide gebrauchen und ansüben; dah. usur ius, d. i. sein Recht geltend machen. S. Gronov. Obs. p. 152. Ci Lael. II, 8. officium, quod semper usurpavi. Es steht also: absolu jenes relativ; usurp. ist momentaner faktischer Gebrauch; adhiber setzt Meditation voraus; uti zeigt an: allgemein üblichen Gebrauch dem Nehenbegr. des Nutzene und Bedürfniesses?

custodes ponit] Gewöhnlicher: imponere. apponere custodes

custodes ponit] Gewühnlicher: imponere, apponere custode Nep. Cim. 4, 1. Eben so addere, dare cust. Zwar hat Cic. pr Nep. Um. 4, 1. Eben so addere, dare cust. Zwar hat Cic. pr Flacc. 41. ponere custodem in frumento publico, allein bei Persone steht, wie hier, der Dativ. Ausnahme bei Nep. 1, 1. S. Cyrop. VII 2, 5. δ δλ Κύρος τοῦ μλν Κροίσεν φύλακας κατίλεκτε. Das. Bornemani Cap. XXI. In circuitu adscensus] Adscens. ist eigentl, der Al des Ersteigens, als vollendet gedacht; aodann metonym. caussa pr effectu, der Abhang, die, mehr oder minder steile und abschüssig Senkung des Berges. Siehe unten VII, 45. 46. Daher: adscensu se quo. Liv. V, 47. in.

legatum pro praet.] Ein Legat mit proconsular, Gewalt, di ihm in Abwesenheit des Statthalters einer Provins übergeben wurde Man zweiselte aus 3 Gründen an der Richtigkeit der Lesart: 1.) wei zu Caes. Zeiten diese erst von Augustus getroffene Einrichtung noc cius, qui iter cognoverant, summum iugum montis adcendere iubet; quid sui consilii sit, ostendit. Ipse de parta vigilia eodem itinere, que hostes ierant, ad eos centendit equitatumque omnem ante se mittit. P. Considius, qui rei militaris peritissimus habebatur, et in exer-

ticht obgewaltet; — diess widerlegen mehrere Münzen ans dem Zeitster Caes., auf denen jener Titel vorkommt. 2.) Weil Labienus nirteads sonst so genannt werde; — dagegen liess sich sagen, dass
Cee. nur im Anfange der Commentarien diese Benennung für nöthig
techtet hätte, zur Bewährung des grossen auf Lab. gesetzten Vertreis mehr haben, weil Lab. nicht mehr allein, vond. Caes. bereits
mgekommen was. Allein da nach c. 7. Caes. abwesend gewesen war,
to konte er dem Lab. jene Würde eingeräumt haben, und dieser den
Ehrentiel, als für das laufende Jahr gültig, wohl noch führen. Demsch kaen die Lesart gelten, statt der eingeschlichenen propere; dastierdiess näher zu inbet als zu adscendere stände und folglich matt
und zweidentig wäre.

ingum] Bin Bergrücken, oder ein fortlaufender Zug von Anho-bes; denn diese enge Verbindung besagt eben die Mempher. Mel. I, 5.5. perpetuo ingo iunctos colles. Unten B. G. VII, 35. omnibus au iugi collibus occupatis. Auch wir sagen: Bergzüge. Summum in das relativ Höchete, die Spitze, wie unteu VII, 69. Dei Gebirgen bedarf es des Beisatzes summum nicht, wie: nono die in iugum Alpum perventum est. Liv. XXI, 35, 4.

quid emi gonsilii, ostendit] Ostend. ist ein Lieblingsansdruck. Ges. für jede mündliche. Erklävung der Willensmeinung, Unten MI, ist quid fieri velit, — estendit, d. i. er ertheilt seine Befehle. Er vetselt nur mit: edocet, praecipit, z. B. nut. V, 56. III, 18. u's. erl vie es scheint, mit Modification des Begriffe einer genauern und den Zweck bestimmenden Exposition. Die Wörter dieser Art, wie kelarare, eignificare, demonstrare, bezeichneten unsprünglich den dessen dargebotne Wahrnehmungen; wie fast in allen Sprachen dann mit Thätigkeit des Geistes übergetragen. Dass ostendere so viel sey, is ob (auch obs, wie abs st. ab) tendere, unser: vorhalten, vorlegen, delegen, bezeugen viele analoge Wortformen. Ganz diesem gemäss ise: imaginem ostendere, speciem etc. So erklären sich auch leicht statum und portentum. — In dem Genitiv sui consilii, wie unten III, 71. mei cons. liegt eine Feinhek, die manchmal nubeachtet beist. Wir Deutschen sagen nicht minder: was deines Ante ist u. v. Es liegt derin der Nebenbegr. des Ganzen, zu welchem etwas rebott, wir: es liegt in meinem Plane; ähnlich auch: meines Erekhaus. Stände meum consilium, so würde ein Gegensatz: tuum ex erfordert oder denkber seyn. Uebrigens ist hier quid das Subpit, sui consilii umschreibt das Prädicat. Die Grammatiker machen des Gmitis der Eigenschaft denn abhängig von einem ausgelassenen un homo, etc. s. Zumpt § 426. Keineswegs; der Genitiv ist so selbetsindig, dass er keines subsidiarischen Flickworts bedarf. Esse dient bloss als die einfache Copula zur Assertion.

ante se mittit] B. C. I, 51. steht ante missie statt praemissie; velches letzte in dieser Bedeut., wie hier, gebräuchlicher ist. Ante

citu L. Sullae et postes in M. Crassi fuerat, cum exploratoribus praemittitur.

CAP. XXII. Prima luce, quum summus mons a l'Abieno teneretur, ipse ab hostium castris non longiu mille et quingentis passibus abesset, neque, ut postea e captivis comperit, aut ipsius adventus, aut Labieni cognitus esset: Considius equo admisso ad eum accurrit dicit montem, quem a Labieno occupari voluerit, a hostibus teneri; id se a Gallicis armis atque insignibu cognovisse. Caesar suas copias in proximum collen subducit, aciem instruit. Labienus, ut erat ei praece ptum a Caesare, ne proclium committeret, nisi ipsiu copiae prope hostium castra visae essent, ut undique un tempore in hostes impetus fieret, monte occupato nostro

wird namlich von der Zeit, wie vom Orte, meist im quiesvirenden selten im transitiven Sinne genommen.

Cap. XXII. Prima luce] So: primo vere; ihm folgt: medio, ul timo. Synon. oft bei Liv. ubi illuxit, ism lucescebat, lux appropinquans. Daher lux statt Morgen des Tags. Liv. V, 39. in. usque se lucem alteram.

comperit] Als sicher, zuverlässig erfahren; denn Cic. Cluent. 45. gravi aliquo argumento comperisse; oder c. 17. hac re comperit manifestoque deprehensa. S. Wieland zu Cic. Brief. I. S. 272. Dahe auch compertue == convictus oriminis', flagitii. Tac. Ann. I, 3.

equo admisso] Stärker: concitato, wie oft gelesen wird. De schwächere admissus wird hier mehr hervorgehoben durch: accurrere Nep. Dat. 4, 5. equo concitato ad hostem vehitur. Auch: admiss subdere calcar equo. — Vergl. B. C. II, 34.

quem occupari — voluerit] Nicht sowohl auf die Regel de Grammat, über iubere, velle etc., nach welcher der Infinit. pass, ste hen soll, s. Zumpt §. 617:, als darauf ist zu merken, dass wir in Deutschen falsch übersetzen würden: den er von Labienus erobet wünschte; indem die Handlung dadurch als vorgangen dargestell werden würde. Es muss heissen, den er durch Labienus zu erober wünschte. So erhält das latein. Passiv. eine dem Medio fast analog Bedentung.

insignibus] Insigne ist überall charakteristisches Kennzeichen sloo Abzeichen des Standes, der Würde; z. B. am Admiralschiff. E. C. II, 6. an der Armatur, bes. Helm u. Schild. S. unt. II, 21. Aus σημείον. Cyrop. VIII, 3, 13. — Jenes a Gallicis armis statt des gewex, erinnert an ἀπὸ, z. B. ἀπὶ εἰφαγγελίας κρίνεσθαι. Cfr. Viger. p 582. Not. edit. 2.

proel, committeret] Ganz besonders auch von dem zur Schlach commandirenden Oberbefehlshaber; wie Nep. Milt. 6, 4. und dies Bedentung ist allerdings die erste und ursprüngliche, analog. dem prinsquam ludi committerentur. Liv. II, 37.

exploratores Caesar cognovit, et montem a suis meri, et Helvetios castra movisse, et Considium, timere perternitum, quod non vidisset pro viso sibi remociasse. Eo die, que consuerat intervalle hestes sequiur, et milia passuum tria ab corum castris castra pait.

Cap. XXIII. Postridie eius diei, quod omnino bideum supererat, quam exercitui framentum metiri oporteret et quod a Bibracte, oppido Aeducrum longe maximo ac capicalenimo, non amplius milibus passuum XVIII

multo — clie] Bei Cie. ad Attie. XIII, 9. multus uermo ad multim diem. ad Quint. fratr. II, 8. multa nocte. Hier für: diei spatio
fre trausacto, spät erst am Tage. Tacit. Hist. II, 44. multo adhuc die,
d. i. noch hoch am Tage. Liv. XXIII, 45. ad multum diei. Desgi.
fostquam multa iam dies erst. Id. III, 60. Da multus eigentl. eine
sabestimante Zahl umfasst, so kenn es im Singular nur bei Collectiten stehen.

a castris castra ponit] Uns scheint diess eine Kakophonie; dem Liteiser nicht, so wenig als dem Griechen. Wir gebrauchen statt des wederholten Substantivs entweder das Pronom, possessiv. adiect, oder mindern durch ein daswischen geschobenes Wort den Uebelklang.—

B. I. 81. castra castris convertunt; und so häufig: castra castris conjerte. Liv. IV, 27.

coserre, Liv. IV, 27.

Cap. XXIII. Postridie ei. diei] Ein Latinismus, der leicht für Prossin. gelten könnte. Aber, um streng zu bestimmen, von weltem Tage an gerechnet werde, diente der Zusstz eine diei. Auch pridie wird mit d. Genit. gebraucht. z. B. unt. I, 47. Liv. XXVII, 25. in. post diem tertium eine diei. Sonst ist der Accusat. üblich, z. B. Suet. Oct. 92. postridie nundinas. Just. I, 10, 7. pridie constituem diem. S. Ramshorn. S. 33q.

tutem diem. S. Ramahorn. S. 33g.

quem] I. e. quo tempore, wie das griech. τότε — ότε. Letzteres indt man oft für tunc, oder quo tempore, genetzt, z. B. Plut. Them. .

1. 1. Lyand. c. 15. Phoc. 36. ότε καὶ τὸν Φωπίωνα λέγεται βλέψαντα γρά τως ἄρχοντας εἰκεῖν. Daher Liv. VII, 32. f. Fuit, quum hoc dici parat.

frumentum metiri] Polyb. VI, 37 giebt solgenden Tarif der Remidang an: Das Fnsevolk erhielt täglich 2 Obolen, die Centurionen
das Doppelte. Die Reiter bekamen eine Drachme, d. i. sechs Obolea Monatlich an Getreide der Fnseg. einen halben attisch. Medimsas Weizen; der Reiter sieben Medimnen Gerste und 2 Med. Weizen.
Von den Bundesgenossen: der Fnsegänger eben soviel, wie der Röm.;
der Reiter ein und ein drittel Med. Weizen, und sünf Med. Gerste.
Wie dieser Tarif geändert worden, siehe Suet. Caes. 26. extr.

copiosiesimo] I. e. omnibus ad vitam sustentandam, frumento ac pabalo reliquoque apparatu bellico egregie ornato atque instructo. Dem 2. B. Nep. Eura. 8, 5. erklärt sich copiosa via durch omnium rram abandena. Cic. pro Arch. c. 3. celebri quondam urbe et copiosa. Phaedr. IV, 23, 20. me copiosa recipit domus. In diesem

aberat, rei frumentaries prospisiendam existimavit, itt ab Helvetiis avertit as Bibracte ire contendit. En re per fugitivos L. Acmilii, decurionis equitum Gallerum kostibus nunciatur. Helyetii, seu quod timore perterri tos Romanos discodere a se existimarent, eo magis quod pridie, superieribus locis occupatis, proclima no commisissent; sive éc, quod re framentaria interclud posse confiderent: commutato consilio atque itinere con verso, nostros a nevissimo agmine insequi as Incesser coeperunt.

CAP. XXIV. Postquam id animum advertit, copia suas Caesar in proximum collem subducit equitatum que, qui sustineret hostium impetum, misit. Ipse in

Sinne auch copiae Vorräthe aller Art, s. B. Plin. Epp. I, 4, 1, und V, 5. Vergl. unt. c. 58. namque omnium rerum etc.

y, 5. Vergi. unt. e. 58. namque omnium rerum etc.
fugitivos] Fugitivus ist zav ilogiv servus qui a domino aufugit
Daher der Genitiv des Bositzers. So werden Liv. XXX, 43. perfugu
und fugitivi geschieden. Deagl. Inst. II, 5. fugitivi servi. Sall. Cat
56, 5. — Decurio ist einer der 3 Befehlshaber einer turma, die auf
52 M. bestand; der Name bezog sich auf die Absheil. in 3 Decurien
Veget. II, 14. In Colonial – und Municipalstädten waren Decurioned
die Medicanten und Siche die Andie Auf. Cie. Pall 25. die Magistratspersonen. Siehe die Ausl. zu Cie. e. Rull. c. 35.

die Magistratspersonen. Siehe die Aust. zu die. e. num e. go.

proel. commisiesent] Nach einigen Codd. wünschte Oudend. die
Lesart commovissent nicht zu überschen, in dem commov. so viel all
lacessere; auch mosere bellu ein bei Dichtera, und commov. bei
Prossisten nicht ungewöhnlicher Ausdruck sey. Dennoch widerstreitet 1.) der Sprachgebrauch Caes., da sich weiter kein Beispiel findet;
a.) liegt auch in committ., wie bereits gezeigt worden, der Begriff

des Beginnens, des Zusemmenlassens der beiden atreitenden Parteies.

converse] Eine vox med., bezeichnend theils jede Umdrehung,
theils eine daraus entstehende Veränderung und Verwandlung: z. B. Ovid. Met. I, 87. Induit ignotae hominum conversa figuras, sc. tellus. Da aber die Praeposit, con im Lat. theils das griech. pera, theils our und dua begreift, so ist convertere auch so viel, als consunctim vertere, in te unum tota se convertet civitas. Somm. Scip. 2. Nep. Attic. 8. in. Manchmal nur das genus == dirigere; unt. VII, 56. commutato consilio iter convertit. Desgl. Nep. Alcib. 5, 5. Sall. Ing. 85, 5. dabei Corte.

Cap. XXIV. Animum advertit] Ein Archaismus, der bei Sall-Iug. 93, 2. u. a. m. O. sogar advertit nicht verschmähte. Die uns

lug. 93, 2. u. a. m. U. sogar advortif nicht verschmänte. Die uns empfindliche Härte liegt in dem doppelten Accusat., der durch keine Praeposition, ad oder in, vermittelt wird. Da Caes, sich zu jenen ältern Formen hinneigt, so ist die Lesset beizubehalten.

subducit! Ein oft wiederkehrendes Wort, sowohl auf Truppen, als auf Schiffe anwendbar. z. B. unten V, 11. und ibid. 1, subductio. Immer liegt darin der Nebenbegriff: in Sicherheit, unter den Schutz; oder auch: unvermerkt, im Stillen. Auch wir: unter die Mauern, Walle. Wälle.

min in selle medie triplicem abiem instrucit legionem quetter veteranarum, ita, uti supra se in summo ingo ime legionem, quan in Gallia citeriore proximo conscriperat, et emmis sumilia collocaret: ac totum montem hominibus completi, et interea aurcinas in unum lecum conferri, et eum ab his, qui in superiore scie constiturant, muniri iussit. Helvetii, cum omnibus suin conferriscium impediamenta in unum locum contuleranta ipsi, conferriscium acie reiecto nostro equitatu, phalango facta sub primam nostram aciem successerunt.

CAP. XXV. Caesar, primum suo, deinde omnium esc conspecta remotis equis, ut acquato omnium periodio

sercinas conferri] Es galt bei den Römern als Kriegsregel, set oft es sur Schlacht ging, alles belästigende Gepäck zu beseitigen. Vergl. oben c. 12. und unten 11f., 26. Auch lernen wir den Unterschied zwischen sarcinas und impedimenta; ersteres bezeichnet die zuzelnen Packte oder Colli's, die auch der Binzelne trägt; letzteres ils Collektiv das ganze Heergeräthe, incluit der Lastthiere; diese traguin der Regel onera.

osufartiesima acie] Ans Vergleichung mehrerer Stellen, n. B. II, 23. V, 43. und B. C. I, 71. quod — conferti neque ordines, neque sque servarent, — scheint einleuchtend, dass Caes. darunter eine godringte, im Massen zusammengeschobene Volksmenge andeutet, wie mas von Barberen gewohnt war, denen Menschen zu schonen nicht wiestliches Princip ist. Daher vielleicht auch die Germanen, unten VII, 80. confertie turmie angreisen. Dieselbe Sitte nuch bei allen zowhere Völkern im Kampfe gegen die disciplinirten Truppen nach europäischer Taktik. Liv. II, 50. in. umschreibt: multiplicatie in arto ern tinbus. Auch dense acies armis virisque. Tac. Aun. XIV, 30.

phalange facta? Phalanz war 1.) eine von Xenophon oft ern vihate Schlachtordnung und Heeresabtheilung des Fusevolks; 2.) die Macedon. Phalanz aus 16000 M. durch Philipp neu organisirt; ihre Egesthümlichk. beschreibt Polyb. Lib. XVII. Nast. h. s. O. S. 75. 3). Euse auch bei deu Germanen, Galliern und a. von den Römern ser brannte Schlachtordnung, deren Hauptmerkmale, von den Macedon. aburahirt waren: 2.) Forma voltonga quadrats; 2.) conferta atque manobilis z. B. Liv. XXXIII, 6. auch Tacit. Anni II, 21. multitudo—cosces ad stabile procliam. 3) Sie ist mehr defenen, als zum Angriff geeignet; wie Orosius VI, 7. bemerkt: coacta in unum agnine exitique supra capifa contextis, dient aber als Angriff en masse 24 inem Choc. Cfr. unt. c. 52. 4.) Sie ist durch das Terrain jederzeit sehr beschränkt, und die Beweglichkeit des Einzelnen wie der Corpebtheilungen unterscheidet sie von der Röm. Legion u. deren Aufstellungs

Cap. KKV. Suo — remotis equis] Rs conspects für üherfinst is su halten, war Einfall vieler; ohne Grund! Es ist weit weg; wie su den Augen, so aus dem Sinn! Bei Caes, ist man diese Ausführlichteit gewohnt. Die Saeke war nicht selten: Sail. Cat. 59, 1. Liv. lil, 62. Taoit. Agric. 18. quo ceteris par animus simili perioulo easet. So: ale vo Isoo nacorouque os que que de. Das Factum bei Plut. Caes. e. 28.

spem figue telleret, celiorizius suos, proclitm cammisit. Milites, e leco superiore pilis missis, facile hostium phalaugem perfregerunt. Ea disiecta, gladiis destrictis in cos impetum fecerunt. Gallis magno ad pugnam erat impedimente, quod pluribus corum acatis uno ictu pilorum transfixis et celligatis, quum ferrum se inflexisset, neque eveliere, neque sinistra impedita satis com-

mode pugnare poterant; multi ut din inctato brachie

pilis missis] Diess war die erste Angriffswaffe der Römer fast in siffen Schlachten. Vergt. B. C. III, 95. imit. Nach Voget, II, 15. Biha annt misslie, junum magno ferro triangulo, unciarum novem, hastili pedum quinque et semis, quod pilum vocabant; nunc apioulum dicitur. Das andre kürzere Wurfgeschoss nennt Veget, verutum. Pila, (wood) führte der Römer a bei sieh. Zu den Zeiten des Polyh. hatten die Principes und Hastati pila, die Triarii dagegen hastas (δόρονα). Die Umstände bewirkten, dass bisweilen die pila weggeworfen, und sofort die Schwerter gezogen wurden, Liv. IX, 13. bisweilen steckten sie dieselben, wie Gewehr heim Fus, neben sich in die Erde, und hielten in der Rechten das Schwert, Liv. VI, 12. so wohl

strokten sie dieselben, wie Gewehr heim Fuse, neben sich in die Erde, und hielten in der Rechten das Schwert, Liv. VI, 12. so wohl wenn sie ruhig standen, als wenn ein Angriff gemecht wurde. Liv.II, 65. destrictie] De und de sind überall versechieden, nur hin und wieder verwechselt. So wie Suet. Caes. 5. deninuere und diminuere als getrennte Begriffe definirt werden, eben so hier: destringere und distringere. Vergl. Grouov. zu Liv. XXVII, 13. Eben so bildlich bei Plin. Epp. I, 10. nam distringer officio, ut maximo, sic molestissimo. Derselbe Begriff liegt in distentus, Horat. Epod. II, 46. and in distinctus, Epod. II, 34. Cio. ad Div. VII., 2. entr. multitudine iudicierum ite distinemur. XII, 2, 8: fratrie tui plausu dirumpitar, anch dedore dirumpi, d. i. von Unmuth zerrissen werden. Diese Grand-

dolore dirumpi, d. i. von Unmuth zerrissen werden. Diese Grandbedent. von die tritt überall hervor, z. B. discessus, dimetiri coolum et
terram, Cie. de Sen. 14, 49. parietes disturbare, Cie. Paradox. 4, 1,
28. Sic distrahuntur in contrarias partes impotentium cupiditates.
Tusc. V, 21. — Also sind gladii destr. so viel als evaginati, ex vegina
producti. Gladii distr. wären hier und dorthin gezogen, wie etwa:
pepulstione maritimae orae distringere i. e. distimere copies regins.
Liv. XLIV, 35.

ferrum se infleximet] Diese war natürliche Felge der Spitze (τὸ κόντρον), welche mach Polyb. a. 14. σκιθαμικίον κατά τοσούνεν ἐπλ λεπτόν ἐξεληλασμένον καὶ συναξυσμένον, ἀστε κατὰ ἀνάγχητε ἐυθέως ἀπὸ τῆς πρώντης ἐμβολῆς κάμπτεσθω, καὶ μὰ δύνασθω τοὺς πολεμίους ἀντιφάλλεν, due ist: remittere tela. Die Sache erläutert Liw. VH, 23. f. tells — quibus praegravata inhaerentibus gerebent acuta.

— multi ut] Eine bei Cic. und. A. nicht seltne Nachstellung des ut,

made at Line bei Cic. and. A. nicht seitne Nachstellung des M. Bervorhebung des verausgehenden Worts. Beisp. in Eeleg. Gie. p. 240. 304. Zampt. §. 356.

nudo corpore Nicht mit entblösstem, sondern unbeschütztem Körper. Oft wird nudus und inermis verbunden, z. B. Liv. III, 19.

coma vobis ademit nudosque servis vestris — obiecit. ibid. XXVIII, destras mundas ostentantes, ut gladios abieciese appareret. Cli. Tase, I, 35. f.

pegnere. Tandem vulneribus defecti, et podem rufe et, qued mons suberus circiter mille passeum, eu se gen cipere cooperant. Capto monte et succedentibus menting Boil et Tulingi, qui hominum milibus circiter XV agus sen hostium claudebant et novissimis praesidioperault; ex itimore nestroy latere aperto aggressi circumvenuos et id conspicati Helvetii, qui in montem asse receperante rursus imstare et proclium redintegrare coopequat. Momani conversa signer bipartito intelerent: prima : ne: secanda acies, ut victis ac submotis resisteret; tertini, ut venientes exciperet.

CAP. XXVI. Ita angipiti proslio diu atque sicritoli

mille passuum] Mille ist nach Gell. I., 16. zeleac, nicht glies; cah. der Genitiv. Circiter aber oft in Begleitung des Accusative, wie oben c. 15. und wie subesse, so anch abesse auf die Frage wie weit? mit dem Accusat. des Masses. B. C. II, 24. Diese 3 Gründe bestimmen uner Ansicht, abweichend von der frühern, wo der Gentitv durch eine Ellipse von spatio gerechtfertigt schien. — Wie pedem referre, so auch gradum, castra ref. Liv. III, 70. in. IV, 18, et id conspicati] Aeltere Editt. (Gryph. 1534.) haben: id consp. ohne et. Der Met. 241 vooro. Ilie Codd. und die Bezieh. auf Bois

ac simmen für et.

signa] Die Feldseichen, welche man jedoch nicht mit aquilae esgaaj Die Feidseichen, welche man jedoch nicht mit aquilae newechsle; diese werden deulich gesondert, B. C. III, 99. signa milituria ex proelio ad Caesarem sunt relata CLXXX, et aquilae novem. Daher auch signifer und aquilifer verschieden. Erstere signa sind das Genus, diese, aquilae, die Species. Metonymisch wird Alek, was die Legionen in taktischer Hinsicht thun und treiben, sur die ngna übergetragen; daher signa inferre, transferre, convertere, d. i. agna übergetragen; daher signs inferre, transferre, convertere, d. is die Fronte verändern, welches geschah entw. in hastam, rechts, oder is ecutum, links, und ében so wohl eine halbe oder games Schwenstag seyn kounte, z. B. Liv. VIII, 11. quum conversis signis vetro in ubem iretur. — Bei Vellej. II, 112. sind legiones conversae in fram conjectae; und conversa res, ratio meist in melam partem seint: in contrarium mutata. Cfr. Interprett. ad Cle. Or. c. Rull. c. 26. Corte zu Sall. Iug. 29. in. — Vergl. Exchrs. IV.

Cap. XXVI. Ancipiti proclio] D. i. entweder eine unentschiedne Schlacht, deren Ausgang lange zweifelhaft blicht, upten VII, So. dus lie victoria, wie certanen anceps bei Iustin. XI, 9, 9. oder Vellei. II, 25. ancipitis fortuna temporie malura virtute carrecta: oder es

na victoria, wie certamen anceps bei lustin. XI, 9, 9. oder Vellei. II, 3, 5. ancipitis fortuna temporis matura virtute correcta; oder es us viel, als doppelt, von ûµql, und caput. S. Bremi zu Them. 3, 3. Acholich anquiro, anfractus, ancisus. Verwandt ist ambo. S. Schneider Elem. S. 533. — An unsere Stelle gikt die leute Bedeut, wie und. VII, 76. B. C. III, 63. So Tac. Agr. 26. ancipiti malo. Liv. II, 24. encipiti metu (i. e. et ab cive et ab hoste) V, 1. ancipitis manimenta. Dageg. ancipiti Marte, VII, 29. in. responsem anc. VIII, 2. fe tod proclium anc. d. i. ambiguum VII, 25. Inmer liegt in ancepe der Begr. des Misslichen und Geführlichen, nie des bloss Zwiesfachen.

fachen.

pagahtum; dat. Dinlius quam nostrorum impetus sustimese anon possent, alteriano, ut coepérant, in mountem recemerant: alteri ad impedimenta et carros suos se contulerunt. Nam hoc toto proelio, quum ab hora septima ad: vesperum 'pugnatum sit, aversum hosfem videre nemo petrit. Ad multam noctem etiam ad impedimenta pugnatam est, propterea quod pro vallo carros obiecerant, et e loco, superiore in nostros venientes tela conjiciebant, et negnulli inter carros rotasque metaras ac tragulas subilciebant nostrosque vulnerabant. Diu quum esset pugnatum, impedimentis castrisque postri potiti sunt the Orgetorigis filia atque unus e filiis captus est. Ex

" ab hora septima Etwa die erste Nachmittagestunde nach unsrer Zeitrechnung. Die Rom, theilen den Tag in einen burgerlichen und natürlichen; der civilis wurde nach Censorin. in 16. Abschnitte, nach natürlichen; der civilis wurde nach Censorin. in 16. Abschnitte, nach dem häuslichen Leben, z. B. prima fax, concubium, oder nach sinnt. Erschein, wie gallicinium, diluculum früh, crepusculum Abends etc. zerlegt, nämlich von media nox an. Der natürliche Tag, von Aufgang bis Untergang der Sonne, konnte nach der Jahrszelt nicht von gleicher Dauet seyn. Im Frühlings - und Herbstesanf. war die 4te St. = unsr. 10. Am längsten Tage, in Ital. 15 St. ist eine bürgerl. hora gleich 14 unsrer Rechn. und die 4te St. ging von 84 bis 94 unsrer Zeit. S. Voss zu Virg. Georg. III, 327. Caes, rechnet theils nach Nachtwachen, theils nach Stunden des Tages, theils im Allgem. sub vesnerum, sub lucem, prima nocte. Ince. vesperum, sub lucem, prima nocte, luce.

avereum] So Nep. Hann. 11, 6. avertere puppes; ibid. Dat. 11, 5. avereum transfixit. Dan Gegentheil adversus, z. B. B. C. III. 63. extr. 99. in. Daher sulnera in adverso pectore, Wunden, die für chrenvoll galten, vergl, Valer, Max. II, 7. und über aversus, Ruhak. zu Vellei. II, 63. per aversa castrorum, i. c. a. tergo.

pre valle] L. c. loco valli, valli instar; nicht etwa, wie sonst, s. B. unten VII, 66., state ante vallum, oder ante castra. Die Wagenburg hatten sie statt eines Walles vorgeschoben, mataras et tragulas] Ersteres in alt. Ed. mazara, in Codd. Liv.

mataris und materie, war nach Strabo, eine Art Wurfspiese, naktor es sides. Noch jetzt hezeichnet matras im Französ, eine Art Bolzen zur Armbrust. Liv. VII, 24. steht: laevo humero matari prope traiecto. Gronov. a. a. O. zieht die Form materie, nach Strabo, vor; Caes. hat aber, wie man sieht, das Wort lateinisch gemodelt. — Tragala erklären Varro und Festus durch: teli genus, quad (scuto infirm) trahatur; man achte auf den Gebrauch. 1.) Findet man die Waffe bei Galliern und Spaniern , Liv. XXVI, 5, extr.; 2.) batte dieser Spiess nach B. G. V, 46. einen Riemen, amentum, durch den er nach geschehner Verwundung zurückgezogen werden konnte; folglich musste er in der Nähe gebraucht werden. Gell. X, 25. giebt eine Nomenclatur der tela, iacula; matara nennt er nicht; wohl tragula.
filia. Nach Plut. Caes. c. 18. xal xaldes auser nach yureixes aus-

σόμεναι μέχρι Φανάτου, συγκατικόπησαν.

es proclio circiter milia hominum CXXX superfuerunt, caque tota nocte continenter ierunt; nullum partem noctis itaere intermisso, in fines Lingonum die quarto perveserunt, quum et propter vulnera militum et propter sepulturum occisorum nostri, triduum morati, cos sequi uon potnissent. Caesar ad Lingonas literas nunciosque misit, ne cos frumento neve alia re iuvarent; qui ai invissent, se codem loco quo Helvetios habitusum. Ipse, triduo intermisso, cum omnibus copiis cos sequi coepit.

CAP. XXVII. Helvetii, omnium rerum inopia adducti, legatos de deditione ad eum miserunt. Qui quum eum in itimere convenissent, seque ad pades proiecissent suppliciterque locuti flentes pacem petissent, atque eos in eo loco, quo tum essent, suum adventum exspectare iussisset, paruerunt. Eo postquam Caesar pervenit, ob-

nullam partem — interm.] Diese Worte werden von Mor. für ein Glossem gehalten zu continenter, was man nicht verstanden habe. Anders Ond., welcher tota nocte — ierunt, weggestrichen, eaque suf milia hominum bezogen, und mit perfenerunt verbunden haben with — Allein: 1.) ist es Caesars Weise einen Gedanken mit sendern, ja mit denselben Worten zu wiederholen; 2.) die Worte nullam part. — intermiese bezeichnen genaner die Fortsetzung des augestrengten Marsches. Baque tota etc. heisst: und noch in derselben N. und das zullam part. erkläre man durch: nulla parte noctium subsequentium id ütr intermiesa. Der Accusat. ist der der Dauer, kein Graeciannas. Anders Dähne ad h. l. Dass continens für continuus mehrmals stehe, deron Beisp. oben I, 1. und unten III, 5. B. C. III, 97. totius diei continent labore.

codem loco] Oft bei Caes. d. i. er werde sie ehen so behandeln; ngleich eine Litotie, zur Milderung härterer Worte. Cic. ad Div. IIII, 25. si eodem apud me loco esset. Unten VI. 6. hoetium se hebitarum numero. Oben I, 44. non pro amico, sed pro hoste habitarum. Desgl. 1, 28. VI, 52. in hostium numero ducere. Die meisten Editt. haben nach eodem illos. Es ist entbehrlich, zumal nach dem Veransech, qui. Auch nach dem Codd. Lem.

ram. Desgl. 1, 28. VI, 32. in hostium numero ducere. Die meisten Edit. haben nach eodem illos. Es ist entbehrlich, zumal nach dem vorausgeh. qui. Auch nach den Codd. Lem.

Cap. XXVII. Legatos de dedit. miserunt Sie wünschten zu eapitaliren durch Abgeordnete. Eben so V, 22. VII, 10. und sonst. Auch liegt dariu allemal der Begriff der Vollmacht, die ale erhalten hatten zu unterhandeln, gezwungen, sich auf jede Bedingnug zu ergebem. Ein solcher Abgeordnete heisat bei Xenoph. πραεβευνής αὐνοπρέπερ.

conveniesent] Man sagt: convenire aliq., Jemand tresen, aber abuchtich, um mit ihm zu unterhandeln oder zu aprechen. Nep. Alcib. 9, 5. Diou. 8, 5 Dieses consequens ist oft vorherrschend, wie Vellei. II, 101. convento Nerone. Liv. VII, 5. opus sibi domino—canvento extemple. Cfr. Tusc. 1, 41, 89. Synon. congredi bei Nep. Dat. 11, 3. jedoch mit einer Schattirung, die in conven. nicht liegte

sides, arma, servos, qui ad cos perfugissent, popescit. Dum ea conquirantur et conferuntur, nocte intermissa, circiter hominum milia VI eius pagi, qui Urbigenus appelletur, sive timore perterriti, ne ermis graditis supplicio afficerentur, sive spe salutis inducti, quod in tanta multitudine dediticierum suhm fugam aut.occultari, aut embino ignerari posse existimarent, prima nocte ex eastris Helvetiorum egressi, ad Rhenum fineaque Germanorum contenderunt.

CAP. XXVIII. Quod ubi Caesar resciit, quorum per fines jerant, his uti conquirerent et reducerent, si sibi! pargati esse vellent, imperavit; reductos in hostium numere habuit: reliquos omnes, obsidibus, armis, perfugis traditis, in deditionem accepit. Helvetios, Tulingos,

intermisea] Sehr häufig bei Caes. statt interposita, interiecta. Die Worte aber sagen so viel, als: noctu intercedente, oder sibsequente, und das Particip. steht dann adjectivisch, d. i. nicht sowohl sensu udnorsto et historico, als abstracto. Abgerechnet, dass in vielen Fällen das Particip. Perf. P. zugleich das Plusquamperf. bezeichnet, welches oft Wechselbegriff des Imperfecti ist, z. B. Liv. XXI, 37, 4. samentis prope fame absumtis. Cfr. Corte zu Cio. ad Div. I, 3, 1. afficerentur] Vox med. Cic. Tusc. I, 15. mercedem flagitat ab its, quorum patres affectrat gloria. Off. I, 41, 149. sicut aliquo homes and contract of the same and

more aut imperio affectos observare et colere debemus. - Doch meist

in melem pertem.

dediticiorum] Die Nachsylbe icius, unser: isch, dient zur Bezeichnung des Standes, des Geschlechte derer, die sich ergeben hatten, corum qui in deditionem venerunt; wie conducticius unterschieden von conductus. Nep. Iphicr. 2, 4. — Unten prima noctie zu lesen statt: nocte ist weder Caes. Sprachgebrauche, noch der Sache gemäs; won Fremden klänge es fest pedantisch. Selbst der Met, bestätigt mure Ausicht: es weren ver entre bestätigt mure Ausicht: es weren ver entre bestätigt and Ausicht: es weren ver entre bestätigt and Ausicht: es weren ver entre and es qui diligenter locati sunt, nondum inversectes aut reserve apud eos qui diligenter locati sunt, nondum inver-

mimus, quam super iis rebus quae aut consulto consilio latuerint, aut contra apem opinionemve usu venerint. Liv. XLI, 22. in. certius aliquanto, quae Carthagine acta essent, a rege rescierant, quam ab ipsis Carthaginiensibus.

purgasi] Gerechtfertigt: so nach iniusia facta od. wegen ma-sedictum; die Rechtfertigung selbst excueatie, z. B. unt. VI, 4. und die Versuehe dezu deprecatio, ibid.; die Genugthung aber, in Werth und That, eatisfactio, z. B. V, 1. Uebrigens ist purgare ein termin. forens. Vergl. Brisson. de Form. p. 691. Sibi weiset auf das Verhältniss zur Caes. d. i. bei ihm, in seinen Angen, oft bei Liv. Auch mit dem Genitiv des Vergehens: Teil purgabant civitatem omnis

dicti factique hoetilis. Ramsh. p. 327.
in dedit. accepit] Er nahm die Capitnlation an. Allemal waren die Bedingungen unter diesen Umständen härter, als wenn es heisst: latobrigos in fines auos, unde erant profecti, reverti issit, et quod omnibus fructibus amissis domi nihil erat, quo famem tolerarent, Allobrogibus imperavit, ut his frumenti copiam facerent: ipsos oppida vicosque, quos iscenderant, restituère iussit. Id ea maxime ratione fecit, quod naluit eum locum, unde Helvetii discenserant, vacare; ne, propter bonitatem agrorum Germani, qui trans Rhenum incolunt, e suis finibus in Helvetiorum fines transirent et finitimi Galliae provinciae Allobrogibusque essent. Beios, petentibus Aeduis, quod egregia viruse erant cogniti, ut in finibus suis collocarent convessit: quibus illi agros dederunt, quosque postea im parem ieris libertatisque conditionem, atque ipsi erant, receperant.

CAP. XXIX. In castris Helvetiorum tabulae repertae unt literis Graecis confectae, et ad Caesarem relatae, quibus in tabulis nominatina ratio confecta erat, qui nunerus domo exisset eorum, qui arma ferre possent: et

in sidem accipere. Dort setst man hartnäckigen Widerstand, hier puwilige Ergebung voraus. Cfr. Tzschucke zu Eutrop. IV, 17. und Ben. wie: Praenesse non vi, sed per deditionem receptum est. Liv. VI,29. s. Aber von dem nachsichtigen Sieger stets: accipere in dedit, von den Besiegten: in vestram ditionem nos dedimus. Id. VII, 31. in. fructibus] Theils Codd., theils endre Beispiele schutzen diese leut, statt frugisne. Desel, der Met. durch sugand: serner weil

Ven den Besiegten: in vestram ditionem nos dedimus. Id. VII, 31. in. fructibus] Theils Codd., theils andre Beispiele schützen diese leurt, statt frugibus. Desgl. der Met. durch sugmol; ferner weil fuges mehr die Feldfrüchte auf Halm und Stiel sind, fructus den ktrag bezeichnet, wie praediorum, so genzer Länder. S. Ruhnk. n Ter. p. 25. Tac. Ann. II, 42. Cic. ad Div. II, 12, 4 cum uno sermose nestre omnes fructus provinciae non confero. Doch findet man fuges auch von Beumfrüchten. Hor. Od. IV, 7, 11. Den Grund lehrt das Ohge. Ueb. tolerare unt. VII, 72.

Obige. Ueb. tolerare unt. VII, 77.

bonitatem] Moral. vom Charakter, z. B. Nep. Attic. 21, 1. Cic.

k Amic. c. 9. virtutem et bonitatem perspicere; aber auch in physischer Bedeut. von der Güte und Ergiebigksit der Aecker u. s. w.

tehracht. Also liest man: bonitas agrorum, praediorum, vocis eben

persucht. Also liest man: bonitas agrorum, praediorum, vocis; eben is summa terras bona. Iustin. XLIV, 1.

Cap. XXIX. Tabulas — literis Graecis] Tabulas sind Kstarer, Gr. rpiumera, Cyrop. VII, 4, 12. Tabellen, hes. über d. Vermögen, die dem Census: tabularum cura. Liv. IV, 8. in. Besond. war es lon. Sitte über das Privatvermögen Buch und Rechnung au führen, des hiese tabulas conficere. S. die Ausl. zu Cic. Cluent. c. 30. Exacti Opusc. philol. p. 43. Literas bezeichnet überh. die Sprache, in der etwas geschrieben wird. Tusc. I, 1. hoc mihl Latinis literis illustraudum putavi. Cfr. H, 2, 5. Eben so Liv. VI, 1. parsas et rare per eadem tempora literas fuere, d. i man schrieb wenig und selten. Ueber die Sache s. Exours. V.

item separatim pueri, senes, mulieresque. Quarum omnium rerum summa erat, capitum Helvetiorum milia CCLXIII, Tulingorum milia XXXVI, Latobrigorum XIV, Banracorum XXIII, Boiorum XXXII: ex his, qui arma ferre possent, ad milia XCII. Summa omnium fuerant ad milia CCCXVIII. Eorum, qui domun redierunt, censu habito, ut Caesar imperaverat, repertus est numerus milium C et X.

CAP. XXX. Bello Helvetiorum confecto, totius fere Galliae legati, principes civitatum, ad Caesarem gratulatum convenerunt: intelligere sese, tametsi pro veteribus Helyetiorum iniuriis populi Romani ab iis poenas bello repetisset, tamen eam rem non minus ex usu terrae

separatim pueri] Wopkens Lect. Tall. p. 186, ed. Amst. 1750. muthmasst: et item separatim qui pueri etc. Er führt näml. dort Beisp. an von Wiederholung eines und dess. Worts.

Beisp. an von Wiederholung eines und dess. Worts.

domum redierunt Die Mehrzahl der Codd. giebt domo; wesshalb Oud, mit Wahrscheinlichk. domos conjicirt; wie auderwärts oft,
bes. Liv. II, 7. ut suas quisque shirent domos. Der Plural wäre jedenfalls bezeichnender durch seine distributive Bedeut.

Csp. XXX. Principes civitatum] Die Häupter der einzelnen Völkerschaften; Optimaten, Aristokraten. In diesem Sinne bei allen ältern Schriftstellern aus den Zeiten der röm. Republik. Vergt. VI, 8. und Corte zu Cie. sd Div. III, 17. Hier in Apposition zu legati. Man sandte auch von Seiten der Römer aus Achtung und wegen des Ge-wichts legatos maiores natu. Liv. XXI, 18. in.

tametei - tamen | Bine nicht seltne Struktur. Unt. V, 54. VII, 43. 50. Jenes tametei steht sher in der Regel nach einigen zum Setze gehörigen Worten. Vergl. zu Sall. Cat. 5. u. Matthiee zu Cic. p. Mur.

7, 16.

Helvetiorum iniuriie pop. R.] Ueber den Gebrauch des Genit. 12 e. 20. Oft hangen 2 Genitive von einem Subst. ab, so dass der eine einen Adjectiebegriff oder ein Bestimmungswort bezeichnet, wie in unsern Zusammensetzungen; z. B. Agamemnonie belli gloriam. Nep. Ep. 5. imperatorum animi virtus. Sall. Cat. 2, 3. Omnium temporum inturias inimicorum, B. C. I, 7. Vergl. Eclog. Cic. p. 358. Alfein diese Beisp, entschuldigen die Härte unsrer Stelle nicht, deun hier ist ein Genitiv. Subiecti u. Obiecti so zusammengestellt, dass wir die Struktur dunkel und selbst sprachwidrig finden, wenn nicht die Behinderung im Gebrauch der Präpositt. die Zuflucht zu dem Genitiv entschuldigt. Möglich, dass dieser Genitiv Populi Rom, aus dem folgenden hersufgezogen worden, und urspr. nichts stand, als: P. R. d. i. populus R. Cfr. Nolten p. 1511. und Corte zu Cic. ad Div. II, 13, 5. VI, 20, 3. So such ob, c. 19, sine eius offensione animi.

ex ueu] I. e. ex commodo, ntilitate. So bei Sall. Cet. 51, 2. libidini simul et usui paruit. Cie. ad Div. XIII, 10. et voluptati et usui. Auch im Plur. ueue, Bedürfuisse und Vortheile: euorum usuum caussa, Liv. VI, 25. f. Eben so xgjosc.

Calline, quam populi Romani accidisse: propterea quod en consilio florentissimis rebus domos suas Helvetii reliquissent, ut toti Galliae bellum inferrent imperioque potirentur, locumque domicilio ex magna copia deligerent, quem ex omni Gallia opportunissimum ac fructuo-assimum iudicassent, reliquasque civitates stipendiarias laberent. Petierunt, uti sibi concilium totius Galliae in diem certam indicere, idque Caesaris voluntate facere liceret: sese habere quasdam res, quas ex communi contensu ab eo petere vellent. Ea re permissa, diem concilio constituerunt, et iureiurando, ne quis enunciaret, nei quibus communi consilio mandatum esset, inter se sanxerunt.

CAP. XXXI. Eo concilio dimisso, iidem principes civitatum, qui ante fuerant ad Caesarem, reverterunt petierantque, uti sibi secreto in occulto de sua omniumque

terrae Galliae] Offenbar mit Nachdruck, wie in jenem: donec hotis in terra Italia esset. Liv. XXV, 7. und so oft. Auch war: drauches Land, mehr mit Rücksicht auf Grund und Boden, und Granbestimmung, als auf die Einwohner. 4 Hier motivirt durch die van den Helvetiern beabsichtigte Niederlassung und Vertheilung des Landes.

Landes, ex consensul D. i, in Folge einer vorausgegangenen Ursache, die ex consensul D. i, in Folge einer vorausgegangenen Ursache, die ex consensul D. i, in Folge einer vorausgegangenen Ursache, die ex che ex angedeutet wird. Sehr häufig; z. B. Suet. Oct. 11. ex vultur, an den Folgen der Verwundung. B. C. II, 22. ex diutina continue. ibid, III, 2. und 49. ex multitudine cadaverum. Plin. Epp. IV, 10, 2. ex méi caritate; und ebendas. §. 6. ex tua praedicatione. Ch. Bremi zu Nep. Timol. 3. Aber gewählter Tusc. I, 17. quem ex ce tao admiror. Liv. V, 49. recuperata ex hostibus patria i. e. in quotim potestate antea fuerat. Sall. Cat. 4. in. animus ex multis miserila requierit. Ueberall ist ex hinweisend auf einen frühern Zustand oder of in Factum, das etwas zur Folge hat. Cfr. Eclog. Cic. p. 8. Schr nahe etcht ad in Stellen, wie Liv. I, 7. quum actae boves quaelan ad desiderium ut fit, relictarum mugissent, wenn nicht der Beitat: ut fit, den Unterschied lehrte. Nolten p. 955. Diese Bedeut. von hoter if ist anch der griech. Sprache nicht fremd. Siehe Herm, Iger, p. 600. 11. Vertanscht wird dieses ex manchmal mit de, z. B. Sana. Scip. 1. ut cubitum discessimus, me et de via, et qui ad adlam noctem vigilassem, arctior, quam solebat, somnuse completat est.

Cap. XXXI. Ad Caes.] Siehe unt. III, 9.
secreto in occulto] Secreto ist: ibneu ganz allein, remotis arbiris, eine Privataudienz; cfr. Liv. II, 37. in occulto, so dass
Semand erfuhr, dass ihnen diese Audienz bewilligt worden. Auch
wir: heimlich, privatim, und im Verborgnen. So unt. VII, 27. 30.
keiones in occulto expeditas. Nämlich occulto bezieht aich al-

salute cum eo agete licéret. Ea re impetrata, sese omnes flentes Caesari ad pedes projecerunt: non minus se id contendere et laborare, ne ea, quae dixissent, enunciarentur, quam uti ea, quae vellent, impetrarent, propterea quod, si emunciatum esset, summum in cruciatum se venturos viderent. Locutus est pro his Divitacus Aeduus: Galliae totius factiones esse duas: harum alterius

Iemal auf ein Object, dem die Sache verborgen bleibt; zecreto stell absolut, und bezieht sich bloss auf eine Absonderung von Anders absolut, und bezieht sich bloss auf eine Absonderung von Anders Und folglich bedurfte es in occulto, um sich nicht zu grosser Demütkigung auszusetzen, und auch das secreto ist wegen des folg. ne-enameciarentur, keineswegs überstüssig. Vergl. B. C. III, 60. illos secreto castigavit, d. i. nicht im Beiseyn Andrer. Silentio, im Stillen in der Stille, ohne davon zu reden, kann nur subjektivisch gebrancht werden; z. B. Cic. de Offic. III, 12, 50. silentio venditurus. Solche Häufungen sind bei Caes. nicht ungewöhnlich; IV, 1. hi rursus invicem. B. C. III, 60. vulgo universi. Bei den Gr. av nulus; sogari

cem. B. C. 111, 60. vutgo universi. Bei den Gr. av παλισ; sogar: αὐθις αὐ πάλισ, auch μόνη παὶ ἰδία τῶν ἀλλων. Cfr. Jacob Observati in aliquot Xenoph, loca p. 3. Auch Seebode Krit. Bibl. 1823. p. 867. flentes of Obgleich Cic. einst sagt: quid fietu muliebri viro turpius? so herichtet doch selbst Suet. Caes. 33. fidem militum flens se veste a pectore discissa invocavit. Dieses flere ist jedoch nach Umständen zu modificisen. So nach der Schlacht bei Pharszlus die Pompejaner: passis palinis, proiecti ad terram, flentes a Caesara salutem petierant. Im Allgemeinen ziemt freilich dieser ungebändigte Aubruch des Schmerzes mehr den Barbaren; denn Horst. Epod. XVI. 39, Vos, quibus est virtus, muliebrem tollite luctum.

summum in cruciatum se venturos] Venire acheint fast 20 schwach; ob man gleich findet Nep. Ep. 7, 4. in invidiam venire. Liv. VII, 30. in. omnes in hanc necessitatem venerunt; Cic. Mur. c 39, in extremum discrimen; Plane. c. 22. in angustum. Man sieht dass venire zufälliges und obsichtliches Kommen bedeutet. Viel häufiger ist: in spem, in mentem, in opinionem venire. - Summus ist nie mit maximus gleichbedeutend; denn es bezieht sich mehr auf die Qualität; letzteres auf den Umfang und die Quantität; jenes ist mehr intensiv, dieses mehr extensiv zu nehmeu.

factiones] Nach Festus war factio Ansangs ein Wort von guter. Bedeutung, später erst durch Parteiwuth ominös. Auch hier ist et nicht etwa conspiratio, coniuratio; sondern es ist mehr consensionis globus; Nep. Att. 8, 4., eine Anzahl Gleichgesinuter in polit. Angelegenheiten; auch in Sachen des Geschmacks. S. Suet. Tib. 27. Livius erklärt den Begriff, wenn er sagt I, 35, centum in Patres legit, qui deinde manorum gentlam sunt appellati: factio haud dubia regis, cuins beneficio in curiam venerant. Bei den Griech. στάσες u. στασεάζεις Meinungsverschiedenheit, coitiones, Stände, partes, Perteien, nach Meinungsverschiedenheit, coitiones, Verbindungen, Vereine, Liv. VII, 32. f. In factio liegt das πολυπραγμονεϊν und περιεργάζεσθας. Daber ist factiosus ein Mensch, der vielen Anhang hat. Nep. Lys. 1, 3. Ages. 1, 5. – factiosus et potens. Sallust. Cat. 54, 6, Staatenvereine bieten häufig solche Schaupiele dar, wie hier beschrieben werden. Under diese nolit. Erscheinung Angest eich Liv. 19. a. den. facts Teber diese polit. Erscheinung aussert sich Liv. IV, 9. also: fuere

mincipatum tenere Aedues, alterius Arvernos. Hi guum cantepere de potentatu inter se multos annos contendenat, factum esse, uti ab Arvernis Sequanisque Germani Horum primo circiter milia XV mercede arcesserentur. Rhenum transisse: posteaquam agros et cultum et copias Gallorum homines feri ac barbari adamassent, transdunos plures: nunc esse in Gallia ad C et XX milium numerum: cum his Aeduos corumque clientes semel atque iterum armis contendisse; magnam calamitatem pulsos accepisse, omnem nobilitatem, omnem senatum, omnem equitatum amisisse. Quibus proeliis calamitatibusque fractos, qui et sua virtute et populi Romani hospitio aque amicitia plurimum ante in Gallia potuissent, coacos esse Sequanis obsides dare, nobilissimos civitatis. et inreinrando civitatem obstringere, sese neque obsides repetituros, neque auxilium a populo Romano implorawos, neque recusaturos, quo minus perpetuo sub illo-

cruntque factiones pluribus populis magis exitio, quam bella externa, quan fames morbive, quaeque alia in Deum iras, velut ultima publicrum malorum, vertuht.

de potentutu] Der Unterschied von principatus, welches häusiter in diesem Sinne sich sindet, liegt darin, dass potentut, das polituche Uebergewicht bezeichnet, und zwar nicht in Abstraktó, sond,
im Collektivsinne alle die 'dazu gehörigen Mittel und Bestandtheile
sussend. Bei Liv. XXVI, 38. aemulum potentatus Hannibalem.
arcesserentur] Nach Drak. zu Liv. III, 45, 3. ist die Form diesu Verbi auf ire, nach der 4. Conj. durch uugrammat. Hände entsusden; die einzig gültige sey, wie capesso, lacesso, etc. die Form
der 3. Conj. S. dagegen van Staveren zu Nep. Att. c. 21. und Heusint. Emendatt. p. 210. welcher für accersire stimmt und zwar nach

arcesserentur] Nach Drak, zu Liv. III, 45, 3. ist die Form diests Verbi auf ire, nach der 4. Conj. durch uugrammat. Hände entstaden; die einzig gültige sey, wie capesso, lacesso, etc. die Formeter 3. Conj. S. dagegen van Staveren zu Nep. Att. c. 21. und Heusing. Emendatt. p. 219. welcher für accersire stimmt und zwar nach der Schreibart der Codd. Graev. zu Suet. Tib. 62. sagt: melior acts ubique scripsit arcessi; also nicht accersi. Unsre Ansicht ist: mm folge Priscian. p. 43. "Antiquissimi pro ud frequentissime ar protesnt, arvenas, arvocatos, arfines etc. Unde ostenditur recte arteso diei sb arcio verbo, quod nunc scolo dieimus, quod est ex ad et eio compositum.

copias Gallor.] D. î. Wohlstand, Vorrathe, vornehinlich an Getide und Lebensmitteln; c. B. Liv. II, 10. f. in magna inopia pro
domesticis copiis unus quisque ei aliquid contulit. Cfr. 2d Sall. Cat.
3. 2. unt. II, 20. Cic. pro Deiot. c. 5. Ille exercitum — tectis et
copiis sustentavit. Cic. N. D. II, 60. navigia, quorum cursibus sup-

feditantur omnes undique ad vitam copiae.

plurimum — potuissent] Posse statt valere ist bekannt; Liv. XII, 51. m. iure minus, vi plus poterant. Cfr. Bremi zu Nep. Dion. 5. Aber zweierlei ist fast stehender Gebrauch: 1.) wird posse meist 100 Personen; 2) mit einem Zusatz, des Grades der Macht, des Einstesse etc. gehraucht.

rum ditione atque imperio essent. Unum se esse c omni civitate Aeduorum, qui adduci non potuerit, ut i raret aut suos liberes obsides daret. Ob eam rem ex civitate profugisse et Romam ad senatum veniss auxifium postulatum, quod solus neque iureiurando n que obsidibus teneretur. Sed peius victoribus Sequani quam Aeduis victis accidisse: propterea quod Ariovista rex Germanorum, in eorum finibus consedisset, tertian que partem agri Sequani, qui esset optimus totius Ga liae, occupavisset, et nunc de altera parte tertia Sequi nos decedere inberet, propteren quod paucis mensibi ante Harudum milia hominum XXIV ad eum venissen quibus locus ac sedes pararentur. Futurum esse pauc annis, uti omnes ex Galliae finibus pellerentur, atqu omnes Germani Rhenum transirent: neque enim conf rendum esse Gallicum cum Germanorum agro, nequ hanc consuctudinem victus cum illa comparandam. Arie vistum autem, ut semel Gallorum copias proelio viceri quod proelium factum sit ad Magetobriam, superbe crudeliter imperare, obsides nobilissimi cuiusque libera poscere, et in eos omnia exempla cruciatusque edere,

Romam - venisse] Vergl. unten VI, 12. infecta re rediit. Ci de Div. l, 41. erwähnt ebenfalls diese Reise.

auxilium postulatum] Die Sache lehrt, dass postulare nicht us ser fordern sey, sondern nachsuchen, auf Erfüllung dringen desse wozu man ein Recht hat, was billig ist. Wo ein solcher social oder Gewohnheitsnezus nicht besteht, da kann postulare nicht stehe So z. B. Tac. Ann. II, 46. f. Maroboduus misit legatos ad Tiberiu So z. B. Tac. Ann. II, 46. f. Maroboduus misit legatos ad Tiberiu oraturos auxilia. Donat: postulamus iure, poscimus imperiose; Popmi postul. honeste, posc. improbe. Ersteres genauer! Noch bemeri man: bei venire, mittere und verwandten Verbis steht am Häufigste dass Supinum finale zur Angabe des Zwecks, Ziels der Reise, Ser dung etc. Warum? Es ist analog dem Accusativ bei Städtename Inseln, Ländern, mit ausgelassuer Präposition. Cfr. Nep. Them. 2, hanc consuetudinem cum illa] Eigentl. horum sc. Gallorum cu illorum sc. Germanor. Es ist Enallage Casuum, oder hic unser: his sig; ille = dortig, als Pronomen adiectiv. zu nehmen.

Magetobriam] Einige Codd. geben: Magetobriae; u. die edi Strad. fügt bei als Erklär. aedes, wie bisweilen bei Griech. u. Li das Wort templum, aedes weggelassen wird, in Verbind. mit ad z.

das Wort templum, aedes weggelassen wird, in Verbind. mit ad 2-1 Senatus ad Apollinis fuit. Cic. ad Q. Fr. 2, 3. Cfr. Drak. 2n Liv. 23, 13. — Uns scheiut der Genitiv wie die Erklär, bei vorliegende Rede sehr zweifelliaft.

omnia exempla - edere] Exempla, sagt Oudend., gravissimi

wa res non ad nutum aut ad voluntatem eins facta sit:
bominem esse barbarum, iracundum, temerarium: non
posse eius imperia diutius sustineri. Nisi si quid in
Caesare populoque Romano sit auxilii, omnibus Gallis
der esse faciundum, quod Helvetii fecerint, ut domo
migrent, aliud domicilium, alias sedes, remotas a Gersanis, petant fortunamque, quaecumque accidat, expeiantur. Haec si enunciata Ariovisto sint, non dubitare,
pin de omnibus obsidibus, qui apud eum sint, gravisimum supplicium sumat. Caesarem vel auctoritate sua
uque exercitus, vel recenti victoria, vel nomine populi

poras denotant; edera aber ist ein allgemeiner Ausdruck zur Berichaung einer ins öffentliche Leben eintretenden, vor das Publichum gebrehten That und Handlung des Einzelnen als charakteristisches Bertinal gedacht, mit dem Begriffe des Aufselnen Erregenden, decham in medium, in publichum proferre. So sagt man: edere lebu, elades, caedem. Daher Ruhuk. zu Ter. p. 135. Pacers vel wer exemplum in aliquem significat grave supplicium de aliquo unant, ut eius poena sliis exemplum sit. Phaedru Fab. IV, 6, 20. instondicavit exemplo impetum. Liv. fl. 5. extr. ut in utramques pattent recodis sceleribus exemplum nobile esset. Cfr. Gierig. zu Plin. Epp. W. 29, 3. und Gell. VI, 14, 4. B. C. III, 80. In anderm Sinne heisst treppie caussa, niemals unser zum Beispiel, wenn nicht ein wirklicher histor. Fall, oder ein Satz, eine ganze Sentenz, als Beispiel aufführt wird; wie man aus Nep. Attic. 19, 1. rerum. exemplus lectoru docebimus, deutlich sieht.

barbarum, iracund., temerarium] In diesen Worten findet sich me sehr schickliche Steigerung oder Gradation; er sey ein roher, interniger und verwegener (tollkühner) Mann. Keineswegs bloss un-kunnen, sondern einer der in der Wuth der überströmenden, unge-tacken Leidenschaft nach Niemand fragt, keine Verhältnisse berücksichte. — Imperia sind: tyrannisches Regiment, wie Sall. Cat. 19.:

Repanos imperia saeva multa antea perpessos.

nisi si] Die Anmerk. Bremi's zu Nep. Att. 13, 2., dess nisi, weit: a ach einer Negat. als heisse, des si, im Fall eine Bedingung autrit werden solle, als Zusatzes bedürfe, leidet auf unsre Steller eine Anwendung, man müsste denn die Interpunkt. vor nisi ausliegten aum nach auxilii setzen. Was nicht füglich geht, wegen des ligenden ganz abgebrochnen Satzes. Allein nisi si steht in manchen filka mit ganz besonderm Nachdrucke, gleich unserm; doch, wosern sicht u. s. w. nur im Falle, dass u. s. w. Man denke sich den Satz! sicht an ser im Falle, dass u. s. w. Man denke sich den Satz! sambus Gallis etc. faciundum, zuerst gesetzt, nisi adverbialisch für: sugenommen, — so sicht man, wie si nothwendig wurde. Vergl, Liv. 1, 26. Cie. de Orat. II, 58. Terent. Andr. I, 5, 15. Daher Scheller Obervatt. p. 108. diess misi durch praeterquam erklärt.

nomine] I. e. auctoritate, dignitate, nominis P. R. vi ac potentia. Athaliches bei Rep. Hann. 7, 5. inimicissimum nomini Roman. Liv. IX. 1-c ingentis nominis regem. ibid. XXVI, 41. nullum iam nomen populi Roman. Cic. de Amio. 25. nomen amicitiae valere non pot-

Romani deterrere posse, ne maior multirudo Germanorum Rhenum transducatur, Galliamque omnem ab Ariovisti iniaria posse defendere.

CAP. XXXII. Hac orations ab Divitiaco habita, omnes qui aderant magno fletu auxiliam a Caesare petere coeperant. Animadvertit Caesar anos ex omnibus Sequanos nihil carum rerum facero, quas ceteri facerent; sed tristes, capite demisso, terram intueri. Eins rei quae caussa esset, miratus ex ipsis quaesiit. Nihil Sequani respondere, sed in eadem tristitia taciti permanere.

est. - Der Name soll Symbol aller einem Begriffe oder einer Sache und Person zukommenden wesentlichen Eigenschaften seyn. — No-men habet et omen. — Ist die Sache und Person histor, ausgezeich-net, so bekommt der Name noch höhere Bedeutung, und kann wohl gar zum Gattungsbegriffe erhoben werden. Cfr. 11, 28. 111, 9. Sall. Cat. 52, 28.

defendere ab] Eigentlich sendendo declinare et arcere, vergl. Beier zu Cic. Off. I. p. 54. wie das griech. auvru. Daher per By-Beier su Cic. Off. I. p. 54. wie das griech. duive. Daher per Hypallagen: defendere moenia ab hoste, statt: hostes defendere a moenibus. Unten I, 41. defendere bellum, den Krieg abwehren von den Gräuzen; also auch B. C. II, 9. ad defendendos iotus ac repellendos. Dagegen ist tueri, das Erworbne behaüßten, defür sorgen, dass ihm nichts Uebles widerfihre, sich einer Säche annehmen. So Vellei, II, 80. dignitas, quam tueri non poterat. Cic. de Legg. II, 4. coelum atque terras tuentis et regentis Dei. Tusc. V, 39. geometrise munus tuebatur, d. i. er lehrte fort etc. Vergl. Nep. Ep. 3, 4. Plin. Epp. IV, 17, 2. Snet. Caes. 68. wo tutela von der Versorgung mit allen Lebensmitteln verstanden wird, und Oct. 30. 82. Doch liest man Phaedr. III, 7, 10. a furibus tuearis domum, weil die Diebe nicht gradezn angreifen. — Dass defendere anch mit quominus construirt worde, ist bekannt. Demusch steht defend. stets relativ in Bezieh. auf offuen oder heimlichen Angriff; tueri absolut mit Andeut. subauf offuen oder heimlichen Angriff; tueri absolut mit Andeut. subjektiver Sorge. Cfr. Ecl. Gie. p. 83. und 111. Ruhnk. p. 264. besond. vom Haussessen wie Tusc. I, 1. res domesticas se familiares melius tuemur et lautius. — Tutari ist unser: eicher etellen, z. B. B. C. I, ba. inopiam - tutabatar.

Cap. XXXM. Cosperunt] Ueber dieses Verbi Gebrauch und Un-

terschied von incipere, siehe unten V, 9.
"Miratus] Verwundert, nicht admiratus, obschon beide oft verwechself werden. "Miramur erim omnia, quae mentem nostram percitiunt, sive landamus et probamus, sive non. Vergi. Barm. za Phaedt. I, 12, 5. Eben diess gift such vom griech. Ouvetter, das die Bedeut. von mirari und admirari in sich vereinigt, oft sogar im prägnanten Siane für obstupescere, animo percelli. So auch im N. T. z. B. Act. VII, 31. So Liv. II, 2. Gensuli primo tam novae rei so

subitae admiratio incluserat vocem.

respondere] Ueber den histor. Infinitiv s. unt. III, 4.

tristitia] Betrübniss, Niedergeschlegenheit; als Gegensatz von
lactitia. Doch wird dieses Wort auch gebraucht, um das Acassere,

Quum ab iis saepius quaereret, neque ullam omnino voem exprimere posset, idem Divitiacus Aeduus respondit: Hoc esse miseriorem gravioremque fortunam Sequanorum prae reliquorum, quod soli ne in occulto quidem queri, nec auxilium implorare auderent, absentisque Ariovisti crudelitatem, velut si coram adesset, horrerent;

des kabitus, die Art und Weise des Betragens zu hezelchnen, z. R. Plin. Epp. I, 10, 7. nullus horror in cultu, nulla tristitia, d. i. nichts Abschreckendes in seinem Acussern, nichts Finsteres in seinem Brachmen. Deugl. Nep. Ep. 2, 2. tristem et morosum senem, des. Bremi. triste ac severum dicendi genus, Cic. de Orat. II, 71. Denn sich Plin. Epp. VIII, 21, 1, ut in vite, sie in studiis pulcherrimum et bumanissimum existimo, severitatem comitatemque miècre, ne illa in tristitiam, hacc in petulantiam procedat. Die etymolog. Verniche s. bei Döderlein III, p. 235. z. B. von tero, quia tristis saimo est contrito, oder von rovu etc. nach Döderl. gar von traho, quia vultum contrahat tristis. Wir kennen keine natürlichere Absamm. weuns einmal gilt, als von Oole verwandt mit Oonytu; die Endung stie und stus bezeichnen die Fülle, oder eig. das Geptesste and Drückende, nach der Analogie der Adject Verbal, toc.

vocem exprimere] Vox nicht bloss vom einzelnen Laute eder Worte, sondern selbst von ganzen Sätzen und Formeln. B. C. I, 7. que voce et quo S. C. Phaedr. Fab. IV, 25, 9. exhibe vacis sidem, i.e. eta promissis. Plin. Epp. IV, 17, 9. qua voce tribuit mihi, quantum peters voto immodicum erat. Clc. pro Arch. 6. §, 14. Supientium voces. De Amioit, 16. Negabat, ullam vocem nimiciotem amiciliae potuisse reperiri, quam eius, qui dixisset, ita amare oportere, ut si aliquando esset osurus. Liv. II, 40. extr. Resert sc. Fabius, hane sampe eum exacta aetate usurpame vocem: Multo miserias seni culium esse. — Voc. exprimere ist eiu sehr plastischer Ausdruck, wie inbilipior, d. i. Jemanden ein Wort, eine Aeusserung abnöthigen. So Plis. Epp. IV, 7, 7. exprimere risum magia, quam gemitum. Liv. Vi, 5. erato necessitate ultima expressa. Mehr Beisp, bei Ruhok. 20. Vellei. II, 19. p. 764.

prae reliquorum] Andre lasen quam, doch ohne Grund, Denia Beispiele solcher Ellipsen, die uns en den Gebrauch des Pronom. demonstr., der u. s. w., im Deutschen Gewöhnten auffallen, finden sich mehr. Siehe Bauer zu Sanct. Minerv. p. 651. u. 682. So Cic. de Sen. 12, 40. tale flagitium (sc. dicebat) nullis allis illecebris excitati, siti voluptatis. Man nennt diese Figur Syllepsis. Sie findet sich in mannichfacher Gestalt; z. B. auch Nep. Cim. 3, 3. incidit im samdem inidism, quam pater suus; das Bremi. — Auch erkeaut man leicht, dass prae, als einen Vorrang bezeichnend unser: in Vergleich gegen oder A viel schieklicher ist. als quam. S. Drak, zu Liv III. 26. 7.

is viel schicklicher ist, als quam. S. Drak. zu Liv. III, 26, 7.

horrerent] Diess Verb., gewöhnlich in neutraler Bedeut., seltner
mit dem Accussas. Obiecti. Bei Caes. nur einmal; bei Liv. oft. II, 45.
ld, 69. m. VII, 26. f. Graecia iam Macedonum opes horrebat. Cfr.
Zumpt. §. 383. Häufig sind dergl. Construktionen bei Dichtern und
Spätern, wo jedoch oft die Nachahmung des griech. Accusat. Ursache
des Gebranchs war. Viele Beisp. sammelte Corte zu Cic. ad Div. 1X,

3, 4. Bremi zu Suet, Claud. 1.

propteren quod reliquis tamen fugae facultas daretur Sequanis vero, qui intra fines suos Ariovistum recepissent, quorum oppida omnia in eius potestate essent omnes cruciatus essent perferendi.

CAP. XXXIII. His rebus cognitis, Caesar Gallorum animos verbis confirmavit pollicitusque est sibi eam rem curae futuram: magnam se habere spem, et beneficio suo et auctoritate adductum Ariovistum finem iniuriis Hac oratione habita concilium dimisit. et secundum ea multae res eum hortabantur, quare sibi

tamen — facultas] Verwandte Wörter: tempus, locus, occasio, opportunitas, potestas, copia, finden sich häufig bei Cees, und A. Unten VII, 80. sui colligendi facultas. Die Leichtigkeit der Ausführung, die darans entspringende Möglichkeit, sind unterscheidendes Merkmal. Tamen ist hier gleicht certe, seltem, wenigstens, au meins. Cfr. Ruhnk. zu Ter. p. 82. Drak. zu Liv. XL, 56, 10. Corte zu Sall. Cat. 20, 12. Unt. V, 35.

éssent perferendi] Aeltere Grammatiker lasen: esset perferen-dum, nach einem nicht ungewöhnlichen Gebrauche des Gerundii, das selbstständig mit dem Objectsaccusativ nach Art des Infinitivs ge-braucht wurde. S. Ramsh. p. 650. Doch meist in der ältern Latinität 'und bei Dichtern. Die Aehnlichkeit mit dem Griech, erweist Vechuer Hellenol. p. 373, und Beisp, bei Ruddim Institt. II, p. 252. Wir wagen nicht, dem Style Caesars diese Struktur aufzuburden, zumal bei der Wortstellung.

Cap. XXXIII. Confirmavit] Bei Caes. und A. sehr oft gebraucht für: animos firmiores reddere, augere, & adopties. Wie diess geschehe, nämlich theils durch cohortationes, theils durch die Aussicht auf glückliche Erfolge u. Unterstützung, lernt man aus Cic. ad Div. XV. 2, 16. — Hier ist verbis confirmare mehr, als consolari, deun die Wirkung der Trostgrunde wird als bereits erfolgt, vorausgesetzt.

Wirkung der Trostgründe wird als bereits erfolgt, vorausgesetzt.

curae futuram | Nicht fore, welches problematisch nach Verbis
sperandi, existimandi etc. sieht; futurum esse, drückt aus das in der
Zukunft als apodiktisch gesetzte Seyn. Cfr. zu Sall. Cat. 14. 33.

beneficio suo | Worin dieser Dienst bestanden habe, siehe unten
e. 35. Jede Gefälligkeit und Dienstleistung, zu der man nicht verpflichtet ist, heisst mit Beziehung auf ein für den Empfänger günstiges Resultat, beneficium. z. B. Nep. Att. 3, 1. wo das Bürgerrecht
gemeint ist, das man dem Attic. aus besonder Gewogenheit antrug.
Desgl. Dat. 10, 3. Cic. ad Div. XIII, 35, 1. meo beneficio, auf mein
Verwenden, durch meine Vermittelung. Plin. Epp. X, 94, 3. 95, 1.

Als opposit. werden oft verb. iniuria et maleficium. z. B. ob. c. 9. Als opposit. Werden oft verb. iniuria et maleficium, z. B. ob. c. 9

biatione habita] Den Inhalt derselben muss man sich aus dem Zusammenhange selbst erklären; da aber orat. ein Collektiv ist, so konnte nara ovreor wohl fortgefahren werden: secundum ea, d. izunächst nach diesem, dem so eben Vernommenen; diess ist die Bedeut. von secundum, das eine Glosse durch super erklärte; folglich von post verschieden, das bloss locale und temporelle Folge bezeichnet. Secundum erklärte man: quod secundo loco accedebat, id erat em rem cogitandam et suscipiendam putaret; inprimis and Aeduos, fratres consanguineosque saepenumero ab man appellatos, in servitute atque in ditione videbat Germanorum teneri, corumque obsides esse apud Arionaum ao Seguanos intelligebat: quod in tanto imperio populi Romani turpissimum sibi et relpublicae esse ar-Paullatim autem Germanos consuescere Rheum transire et in Galliam magnam eorum multitudimm venire, populo Romano periculosum videbat: neque rbi homines feros ao barbaros temperaturos existimabat. quia, quum omnem Galliam occupassent, ut ante Cimbri Teutonique fecissent, in Provinciam exirent atque inde is Italiam contenderent; praesertim quum Sequanos a Provincia nostra Rhodanus divideret. Quibus rebus quam naturrime occurrendum putabat. Ipse autem Ariovistus tantos sibi spiritus, tantam arrogantiam sumserat, ut ferendus non videretur.

quod. Diess setzt Reflexion und logische Disposition voraus. Allmälig konnte wohl secundum mit post vertauscht werden, bes. bei Liv. 5 Drak zu VIII. 10, 9. Bei Caesar gilt die proprietae sermonis toriugsweise.

cogitandam] I. e. mente agitandam, nicht bloss das speculative bichdenken, sond, das reflectivende Nachdenken, die praktische Tendra berücksichtigend. Tusc. I, 21. quae quidem cogitans soleo saepe zwi insolentiam. So trrostr und trrostodas. Es ist: alles zur Sache testige im Geiste sammelt, concentriren.

occurrendum] Occurro ist vox med., entweder zu Hülfe kommen, z. B. Gesner. Chrest. Plin. LXXX, 8. fertilitati occurrere; oder algegen arbeiten, zuvorkommen, prohibendo cavere, z. B. unten III, i co occurrere et anxilium ferre. Desgl. VII, 22. Nep. Pelop. 1, 1. krique rei occurram. Plin. Epp. IV, 9. 5. occurrere crimini, und ikd. IV, 13, 7. occ. vitio. Cic. Orat. c. 52. §. 174. ut varietas occur. c. satietati. — So von Feldherren und ihren Heeren: entgegen gehen um zuvorzukommen, B. C. III, 97. Pompeianis occurrere copii. Bei den Griech. άπαντάν. Plut. Them. c. 7. δς προσωτάτη τος Ελιάδος άπαντάν τή βαρβάρο κατά θάλατταν. Auch obviam circ. Liv. IV, 2. f. potius sero quam nunquam obviam eundum audeiae tementatique; d. i. aber mehr: die Stirn bieten; occurrere entgegen tehn, im Gefühle der Kraft, der Mittel. Obviam esse von dem, for bereits gegenübersteht als Gegner. Liv. XXI, 39, 9. tantos spiritus] Nach derselben Metapher, wie efflatus und infalus, vom Stolze und Uebermuthe. Daher regios spiritus Nep.

tantos spiritus] Nach derselben Metapher, wie efflutus und inflatus, vom Stolze und Uebermuthe. Daher regios spiritus Nep. Dion. 5, 5. d. i. despotische Gesinnung; patricii spiritus, Kastensten, Liv. IV, 42. Eben so: VII, 40. m. si cui honores subdere spiritus potuerant. Gierig zu Plin. Paneg. 39, 5. Curt. V, 8, 16. vos obs lutor, ut nobilitate vestra gentisque dignos spiritus capiatis.

CAP. XXXIV. Quamobrem placult el, ut ad Ark vistum legatos mitteret, qui ab eo postularent, uti ali quem locum medium ntriusque colloquio diceret: velle seso de republica et summis ntriusque rebus cum e agere. Ei legationi Ariovistus respondit: Si quid ips a Caesare opus esset, sese ad eum venturum foisse; s quid ille se velit, illum ad se venire oportere. terea se neque sine exercitu in eas partes Galliae ve pire audere, quas Caesar possideret, neque exercitan sine magno commeatu atque emolimento in unum locus

Cap. XXXIV Placuis ei, ut] Ungawöhnlicher ist diese Construkt, els der Infinitio wie unt. III, 3. maiori tamen parti placui enenuum rei experici. Wie hier unt. VII, 37. Analog: unt. c, 35. f. u B. C. I, 2. censebat, ut — proficisceretur. Desgl. c. 67. dageg. B. C. II, 53. eraut qui genserent — recedendum, Vergl. Bremi zu Nep. Them. 3. J. Wir nerweisen theils and Zumpt f. Die, theils darauf description. Fällen placuit eleich ist dem. antique and entique. dass in solchen Fällen placuit gleich ist dem: satius vel optimum habuit its facere ut etc. Nicht sowohl das Objekt des Beschlusse

habuit its facere ut etc. Nicht sowohl das Objekt des Beschlusse wird umschrieben, als der Beschluss, der dahin geht dass etc. Die bekannten Gasmmatiken haben diese Fälle speciell nicht berührt. locum med. — diceret] Wie diem dicere, von einer Frist oder Zeitbestimmung, und praestituere, Nep. Chabr. 3, 1. Vergl. unt. c. 42. So hora dicta, Phsedr. IV, 24, 19. dicta pecunia, i. e. testamenta imperata. S. Burm. zu Phsedr. IV, 4, 46. Die Lesart deligeret ist sied Glossem. Medius kann auf utriusque bezogen werden, d. i. von beiden gleichweit entfernt; nach Art der Griechen, die den Genitiv set-

den gleichweit entsernt; nach Art der Griechen, die den Genitiv setzen, um eine Entsernung zu bezeichnen, statt dπò. Cfr. Matthiä gr. Gr. S. 666. ff. So auch der Met. ἐν μέσφ ἐκατέρων τῶν στρατῶν; der Zusstz war unnütz; uterque ist Caes. und Ariov.

de summis — rebus] Sie heissen B. C. I, 8. necessitates privatas, im Gegensatze der reipublicae commoda. Dass summa res, des Laben, salus, und die wichtigsten Vortheile des Einzelnen wie des Ganzen bedeuten, darüber siehe Nep. Eum. 9, 2.

a Caesare] Hier entspricht a dem griech. παρά von Seiten Caes, de la part de quelqu'un; so dass eigentlich zwar der Ort, aber auch metaphor. die Person bestimmt wird, von der etwas ausgeht, was im Griech. der blosse Gomitiv, als Caesas des Ganzen od. Theils anzeigt: Cyron. I. 4. 1. εξ το δέοντο αὐτοῦ oἰ παίδες. Ausführlicher unt. VI. 45. Cyrop. L 4, 1. el te décerto avrov al maides. Ausführlicher unt. VI, 45.

und Corte zu Cic. ad Div. III, 13, 2.

und Corte zu Cic. ad Div. III, 13, 2.

si quid se velit] Wenn a se verworsen wird, was einige Codd.

und Editt. haben, so stimmt diese Construktion allerdings mit dei
Caessen beliebten Kürze überein und mit dem Trotze des Ariov.

Dann ist velle gleich dem: ultiv viva vi etc. Cir. Ruddim. Inst. II,
179. Plaut. Asin. II, 4, 46. sed si dami est, Demaenetum volebam.

Worans man erkennt, dass velle aliquem so viel ist, als: Jem. 24
aprechen wünschen. Sagt man nun velle arma, pacem etc. so kann
man ja wohl such eine Person als Objekt sich denken. — Sonst nahn
man germ seine Zulucht zu dem griech. Accus. Sür end gestinet auf man gern seine Zuslucht zu dem griech. Accus. für: quod attinet ad se. S. Cio. ad Div. 111, 6, 7. 8. und Bremi zu Suei. Claud. 17. emolimento) Vou emoliri, bedeutet molitionem difficilie rei atque

marshere posse: sibi autem miram videri, quid in sua talia, quam bello vicisset, aut Caesari aut omnino popde Romano negotii esset.

Cap. XXXV. His responsis ad Caesarem relatis, itemm ad eum Caesar legatos cum his mandatis mittit: Quoniam tanto suo populique Romani beneficio affectus. mum in consulatu suo rex atque amicus a senatu appelhus esset, hanc sibi populoque Romane gratiam referm, ut in colloquium venire invitatus grayaretur, neque is communi re disendum sibi et cognoscendum putaret;

elio ipeam difficultatem; deinde id, quod emolisudo efficitur, effectum, priectum, efficaciam. Vergl. Ruhuk, zu Vellei. II, 78. Dageg. Nol-m. Lez. Antib. p. 58. Molamentum ist allerd. das üblichere. Liv. MIVIL 14, eo minoris molimenti ca claustra case. Und obschon die

Copiciur, as sey von atque herübergezogen worden, einigen Schein für ich bet; so ist doch, zumal da emoliri ein sehr bezeichnendes und dusiches Wort ist, emolimentum viel nachdrücklicher.

Cap, XXXV. responsis — relatis] Jemanden eine Autwort überhigen, so wohl überh., als auch in Bezug auf eine vorausgegengene hinge und Bestellung. Ueber die Bedeut, von re in manchan committe eine hier beteilung. posits, siehe oben I, 10. und B. C. I, 19. receripserat; Plin. Epp. I, 18, 5. Nep. Alcib. 7, 1. recidit; Suet. Caes. 23. recepit. Dass jadek menche suit re zusammengesetzte Verba nur dem Begriffe des primitivi gleich bleihen, davon siehe Ruhnk, zu Vellei. II, 6. p. 701.

printiti gleich bleihen, davon siehe Ruhnk, zu Vellei. II, 6. p. 7010 ind Bremi zu Suet. Oct. 42. Unt. 11I, 23.
quoniam] Griech. êrseên, da nun einmal; setzt eine vorausgengene Reflexion voraus, daher der Conjunktiv die gewöhnlichste brakur. Stets mit Nachdruck, zu Anfange deliberativer Sätze, Cfm n Sell. Cat. I, 3. und ähnliche Stellen unzählige. VI, 1. 7. 40, VII, 2. 5. 65. 72. 89. VIII, 52. B. C. I, 9. 24. 72. 11I, 1. 6. 10. 84. 86. mt Indic. (c. 65. d. B. G. VI, 11.) wenn ein Factum als Grund des Febreaden annachen wird.

[signatus gravaretur] Eigentlich, wie gulenalezadus, ist gravari, in viel, als: beschwert werden, z. B. onere, oder Phaedr. II, 7, 1. granti soreinis. Dann sensu reflex, sich beschwert fühlen, invito et 100 lubenter aliquid facere. Bei Suet. Tib. 50, u. a. a. O. liest man graven eliquem, sich über Jemand beschweren; eine Construct., ähnlich der griech. des Passivi mit dem Accusat. Nicht selten: haud
grerate, ohne Umstände zu machen. Sonst auch dedignari, z. B.
lic. Ann. 11, 45. eig. unter seiner Würde anden. Invitatus kann
til Nominat. absolut. wie jeder Casus auch hypothetisch genommen vaden: quum, quamvis invitatus esset.

cognoscendum] So unten VII, 53. de statu civitatis cognoscere, cognoscendum] So unten VII, 53. de statu civitatis cognoscene, d.i. Erkundigung einziehen über Etwas, sich in Kenntniss setzen. B. C. I, 20. quae ignorabant, de Domitii fuga cognoscunt. So kuchtet die Verschiedenheit einz cognosc. akiq., Jem. kennen lernen, dessen Bekanntschaft machen; cogn. de aliq., sich nach gewissen Umtaulen erkundigen. Es entspricht dem: vi stell vo. Cfr. Cic. ad Dir. IV, 4, 7. de Marcelli — selute paullo ante quam tu cagnovimus. Als terminus forens. unt. VII, 1. de Clodii caede. haec esse, quae ab eo postularet: primum, ne quan hominum multitudinem amplius trans Rhenum in Gallian

quam] Es bezeichnet den möglichen Fall in Abstrakto Die Sache ist folgende: Si, als Bedingungspartikel setzt einen Fall oder einen Gedanken, ein Urtheil, desseu Subjekt und Sphure doppel seyn kann, entweder ganz subjectiv und imaginar, oder objektiv und historisch begründet. Das Urtheil selbst bleibt formell immer hypothetisch; allein im aubjektiven Falle ist der Gedanke selbst gaut ideell, er wird gesetzt und angenommen a priori, und der gauze Sati gehört nach Porm und Materie dem Verstande an. Im objektiver Falle eber denke ich an eine Sphäre äußerer Gegenstände, aus denes ich irgend einen einzelnen, als Beispiel herausnehme, ohne ihn jedoch mäher zu bezeichnen, nach genus, species, oder Namen. Für jeut subjektiven, rein formellen, a priori gegebnen hypothet. Sätze gebraucht der Lateiner: si quis, quu, (quae) quid; für diese objektiven, obgleich unbestimmten; aber aus der Wirklichkeit entlehnten, also historischen Bedingungssätze: si aliquis etc. Dafür einige Beispiele!
Nep. Att. 13, 2, si quid vetustate coactus, im Fall er durch Baufälligkeit gezwungen wurde. Cic. ad Div. 111, 8, 7. 8. si quis est, qui neminem bona fide putet in gratiam redire posse. Sin autem quem mea instituta in provincia non delectant. Nep. Paus, 4, 4, st quis quid loqueretur. Suet. Octav. 25. ne quie tumultus existeret. ibid. 24. se quee, ec. cohortes, cessissent loco. Cic. pro Arch. 1. ei quid est in me ingenii; und f. 2. sed ne cui vestrum mirum videatur. Caes. B. C. III. 32. med. si quando quid Pompeius tardius ant inconsideratius fa-ceret. Wir untersch. wenn einer und irgend einer, etwelcher, d. i. etwa welcher; diess ist aliquis. aber nicht deuxenuc auf Jensand hingewiesen, sondern als möglich gedacht, z. B. Nep. Ep. 4, 4, ne aliquis dicat, und Cim. 4, 2. quis dicate, per bette de la priori gedacht, allgemeine Urtheile aussprechen, aliquis aber besondre und particulare enthalt; denn der ideell gedachte Pall gilt für die ganze Gattung. Also; neu quie quem interficiat, dass keiner einen todte, d. i. dass ja keiner, schlechterdings keiner getödtet werde. Neu quis aliquem etc. hielse, dass ja keiner diesen oder jenen, oder einen, wo er auch heinen dass ja keiner diesen oder jenen, oder einen, wo er auch heinen aus objektiver Sphäre, tödte. Desshalb auch in Gesetzesformeln: ne quis etc. B. G. VII, 20. extr. ne qua civitas suis finibus recipiat. B. C. III, 98. ne qui corum violarentur, neu quid sui desiderarent. Plin. Epp. IV, 17, 3. naturale est, ut ea, quae quis adeptus est pase quain amplissima existimari velit. Liv. III, 35. ne cui fraudi estentialistica desideration desiderati set, IV, 25. m. decreto cautum, ne quod ante concilium fieret. - Alles Gesagte gilt auch vou si quando und si aliquando. Erstere ist unser: wenn einmal überhaupt, ebenfalls ganz abstrakt und logisch ist unser: wenn einmal überhaupt, ebentalis ganz abstrakt und logisch gedacht. z.B. Plin. Epp. IV, 13, 1. venisti, si quando alias, nunc maxime mibi desideratus. Cic. ad Div. V, 7. ei quando officis non mutue respondeture. Ebendas. VII, 17, 7. si qua te forte res aliquando (irgend einmal, wirklich einmal) offenderit. ibid. zu Anf. te aliquando collaudare possum; endlich einmal kann ich dich loben. ad Div. II, 3, 2. ei quando, quod nolim, displicere tibi consilium tuum coeperit, und XIII, 1, 9. dicendum enim aliquando est. Caes. B. G. VII, 27. ut aliquando fructum perciperent.

amplius] Nicht auf die Zeit bezogen, sond. quantitativ von Sachen, Personen: praeter haec, post haec nihil, posthac neminam-

residuceret: deinde obsides, quos haberet ab Aeduis, rederet, Sequanisque permitteret, ut quos illi haberent, plantate eius reddere illis liceret; neve Aeduos iniuria besseret, neve his sociisque eorum bellum inferret: si il ita fecisset, sibi populoque Romano perpetuam gratiam atque amicitiam cum eo futuram: si non impetraret, sese, quoniam M. Messalla, M. Pisone Coss. senatus censuisset, uti quicumque Galliam provinciam obtineret, quod commodo reipublicae facere posset, Aeduos ceterosque amicos populi Romani defenderet, Aeduorum iniurias pon neglecturum.

Dier auch in der Regel in Verbind. mit Quantitätsbegriffen; weil dem mit dem Zeitmasse verwandt sind, so bekommt der Companity amplius auch eine continuative Bedent. S. zu Sall. Cat. 47, 1.

nu amplius auch eine continuative Bedeut. S. zu Sall. Cat. 47, 1.
si id ita fecieset] Man glaubt entweder id oder ita entbehren
n könsen. Die Codd. schützen beides, auch Caes. Styl. Vergl. unt.
ll., 2. Zugleich Beleg für die Bedeut. von ita, s. zu IV, 19.

gratiam atque amic.] Nach dem Sprachgebr. in gratiam reive, reperti; restituere, reconciliare gratiam, Cfr. Justin. 16, 1, 7. L.A. scheint gratia das wiederhergestellte gute Vernehmen zu bezichnen, und perpetuus unser: ununterbrochen, ungestört; sonst gebin diess Prädicat meltr zu amicitia.

ei non impetsaret] Warum nicht impetrasset, wie kune vorher seinet? Der Grund ist: Caes. spricht von sich und seiner ihm selbst sähen Lage. Denke ich mir also die Sache als vergangen und volktedet, denn stände das Plusquamperf., und dann bezeichnet das darsil solgende Futur. die gewisse Folge; steht aber das Imperf., dann stackt das Futur. nur den als möglich gedachten Erfolg aus dessen, wa geschehen dürste und könnte. Auch wir unterscheiden: Hätte er ses erlangt; und sollte er, könnte er diess erlangen. Diess beruht ses dem Mangel eines Futuri Coniunctivi, der durch die übrigen Impora des Conjunctivs ersetzt werden muss. Cfr. Zumpt. §. 496. 5. Einen ähnlichen Fall berührt Stallbaum zu Plat. Apol. c. 21. in.

quod 3 Sehr oft in dem Sinne von quoad. Dafür unt. VI, 35, a. 5. Bremi zu Nep. Ep. 2, 5. Liv. XXVI, 32. Quod eine fraude nea fiat, facio. Aehuliches hei Cic. häufig, z. B. ad Div. IV, 2, 11.. suod tuo commodo fiat. Cfr. Görenz zu Fin. III, 16. extr. Es war her stehende Formel hei Austrägen des Senats an Staatsbeamte: curarct quod e republ. fideque sua duceret, (videretur, censeret) oder quatum per commodum reip. sieri posset, oder wie au unsrer Stelle. Cfr. Brisson. p. 201. 59. Commodum reip. als Gegentheil von detrimentum, siehe unt. VI, 33.

Ad hace Ariovistus respondit: In CAP. XXXVI. esse belli, ut qui vicissent iis quos vicissent, quemat modum vellent, imperarent: item populum Romamun victis non ad alterius praescriptum, sed ad snum arbitrium imperare consuesse. Si ipse populo Romano por praescriberet, quemadmodum suo iure uteretur; not oportere sese a populo Romano in suo iure impediri Aeduos sibi, quoniam belli fortunam tentassent, et armis congressi ac superati essent, stipendiarios esse factos Magnam Caesarem iniuriam facere, qui suo adventu vectigalia sibi deteriora faceret. Aeduis se obsides redditurum non esse, neque iis, neque eorum sociis iniuria bellum illaturum, si in co manerent quod, convenisset. stipendiumque quotannis penderent: si id non fecissent, longe iis fraternum nomen populi Romani afuturum.

Cap. XXXVI. Praescriberet] Es ist: ex auctoritote iubere quid et quomodo agendum sit. Tusc. V, 6. etsi iniquum est praescribere mihi re, quemadmodum a me disputari velis. Cfr. Manil. 1. Auch mili re, quemadmodum a me disputari velis. Gfr. Manil. 1. Auch absolut unser: Vorschriften machen. Unt. c. 40. m. Il, 20. — Abweichend vom ält. Sprachgebr. ist praescrib. für: supra commemorare, sc. in libro, wie Vellei. Il, 21, 1. das. Ruhnk. wie praedicere. Suet. Oct. 90. Bei den Röm. Juristen der spätern Zeit war praescribere gleich dem excipere. Cfr. Heinecc. l. l. p. 722. Und über praescribere, vor den Namen der Senatoren, die einem Decrete vorgesetzt wurden Manut. zu Cio. ad Div. V, 2, 10.

vectigalia — deteriora] Deterior physisch u. quantitativ schlechter; peior, moralisch und qualitativ. Jenes verw. mit detero, detrimentum.

mentum.

convenisset] Als ein Impersonale gebraucht, von Verträgen, z.B. Nep. Ag. 2, 3.; aber auch als neutrum mit dem Nominativ des Subjekts, das wir im Deutschen in das Objekt, über welches man eins geworden, verwandeln wurden. z.B. Nep. Hann. 6, z. conditiones convenirunt. Oft bei Liv. z.B. I, 24. tempus et locus convenit. IV,

13. m. cetera iam convenisse, ähnlich guréornyau.

fraternum nomen] Diese honorificentissima appellatio, Cie. ad
Div. XV, 2, 6, werde ihuen nichts oder wenig helfen. Offenbar steht
frat. nom. für Aeduorum a Romanis fraterna appellatio. Wir hemerkeu blos die pragnante Bedent des Genitivs, bei Caes, charakteristisch.

Cfr. ob. c. 30.

afuturum] Einige Codd. bloss: futurum. Aber unare Lesset ist gesichert, so wie iis statt ab his. Tibull. I, 5, 2. At mihi nunc longe gloria fortis abest. Man erklärt es durch: nihil profuturum. Eig. weit eutfernt seyn, nicht zu haben seyn für den, der meiner Hulfe, bedarf, sie auchte. Deesse, was man nicht verwechseln darf, ist: Jem im Stiche lassen, dem man sus irgend einem moral. Grunde helfen sollte. Tusc. V, 38. extr. nec amicis deliberantibus deerat. Liv. III, 54, nec in decemviralibus certaminibus plebi defuerat. Also: eine UnterlasOud sibi Caesar denunciaret se Aeduorum injurian non sedectarum; neminem secum sine sua pernicie contendiese. Quum vellet, congrederetor; intellecturum, quid invicti Germani, exercitatissimi in armis, qui inter annos XIV teetum non subissent, virtute possent.

CAP. XXXVII. Haec eodem tempore Caesari mandua referebantur, et legati ab Aeduis et a Treviris veniebant: Aedui questum, quod Harudes, qui nuper in Galliam transportati essent, fines corum popularentur; sese ne obaidibus quidem datis pacem Ariovisti redimere petuisse: Treviri stutem, pagos centum Suevorum ad ri-

surgesiinde begehen. Darnach beurtheile man, was der verehrte Bremi us Nep. Timoth. 4, 5. bemerkt.

quum vellet] I, e. 57uv. Nep. Att. 2, 4. quum versuram facere
publice necesse esset, — semper se interposuit.

exercitationimi in armis] Die Auslogie des Griech. ist einleundend. Wie in in solchem Falle, so bedeutet ir den Zustand, in welchen Jem. aufserlich versetzt sich befindet; die Rustung etc. mit welcher er versehen ist, aber im neutralen Zustande; 2. B. er niktung mi anorthis - le rosois diaguelles au. - le rois onlois die une un mi on. Viger. p. 610. Soust blofs: exercitatus bello. Liv. XXVII, 41. and a. a. O. aber sehr verschieden. Wie hier, so B. C. I, 57. f.

inter] Verschieden von intra, mit dem es bald vertauscht, bald wrwechselt wurde. Intra zeigt den Raum innerhalb eines termini, s que-ad quem, der solglich noch nicht der Vergangenheit als rein sbeeschlossen angehört. Soll es aber heißen; so viele Jahre sind ver-Rouen, mahrend welcher etwas geschehen ist; so steht inter. Daher uberall mit Affekt: inter tot annos. Liv. I, 10, extr. Cic. Manil, e, 23. qui inter annos tot unus inventus sit. Cfr. Gronov. und. Drsk. u Liv. I, 10. V, 27. in. — Also ist intra limitireud, inter bezeichnet:

testissum quoddem spatium.

tectum non subissent] Die Kraft des Ausdrucks erläutern Stelka, wie Cic. p. Dom. c. 44. tectum, quo imbris vitandi caussa succe-

dert, millum habet,
Cap. XXXVII. Bodom tempore — et] Gleich dem Griech. sal,
wiches nicht selten wie atque, ac die Gleichungspartikel ist, dient et nach idem. Nep. Milt. 3, b. non idem ipsis et multitudini expedire. ben so: simul et. B. C. 111, 36 f. Cfr. zu Sell. Cat. 58, 10. Viger.

p. 512. Daher δ αὐτός οft κατά σύνεσων mit dem Dativ, z. B. της αὐης τοις άλλοις ἀγνοίας. Demosth. Cor. p. 90. ed. Wunderl. — Referebestur sehr hänf. von Rückmeldungen. Liv. IV, 37. dum speculatores referrent. XXXVII, 6. f. referre ad anos dixeruat velle.

pacem Ariovisti] Nämlich sensu subjectivo activo a. causativo wie mor populi, in so fern Ar, den Frieden giebt und gewährt. Wir

wirden sagen: pacem ab Ar. redimere.

centum pagos] Man erklärt diess von dem Aufgebote, welches
sach B. G. IV, 1. jährlich in den Gauen der Sueven, deren 100 ge-Wesen, erfolgte. Dann stände pagus, als Collectivbegriff, wie civitas, jer Mesonymiam: continues pro contento.

pas Rheni consedisse, qui Rhenum transire conarentuis praeesse Nasuam et Cimberium fratres. Quibus rbus Caesar vehementer commotus, maturandum sibi ex stimavit, ne, si nova manus Suevorum cum veteribi copiis Ariovisti sese coniunxisset, minus facile resis posset. Itaque re frumentaria quam celerrime potu comparata, magnis itineribus ad Ariovistum contendit.

CAP. XXXVIII. Quum tridui viam perfecisset, nui ciatum est ei, Ariovistum cum suis omnibus copiis a occupandum Vesontionem, quod est oppidum maximus Sequanorum, contendere triduique viam a suis finibu processisse. Id ne accideret magno opere sibi praeca vendum Caesar existimabat: namque omnium rerum quae ad bellum usui erant, summa erat in eo oppido fa cultas; idque natura loci sic muniebatur, ut magnam a ducendum bellum daret facultatem, propterea quod flume Dubis, ut circino circumductum, paene totum oppidun cingit: reliquum spatium, quod est non amplius pedun DC, qua flumen intermittit, mons continet magna alti

Cap. XXXVIII. Viam persecisset] So lesen wir nach Andew vieler Codd. in denen prosecisset, was wir bei Caes. (wie bei and nur im moral, Sinne gebrsucht sinden. z. B 1V, 19. V, 47. B. C. I 24. III, 75. f. Auch der Met. hat ôôèr — àrvinarts: der Paeudo-Celsus aber p. 34, 11. edit. Schn. iam tridui iter exegerat. Via aber nich bloss Weg, Strasse, sond. auch Marsch, als Mass der Entsernung z. B. Nep. Eum. 8, 5. via X dierum. Cic. Planc. c. 41. quum tantun abessent aliquot dierum viam. Auch geben einige Codd. und Edit diecessisse; diess würden wir eher unt. passend sinden: Ar. a sui sin. disc. Aber es sehlt eine genauere Sichtung der MSS. und per fecisset bleibt allerd. gewagter als confeciss. (Cfr. B. C. I, 70.)

namque] Dichter und Spätere, schon Liv. setzen diese Partike nach, sektner nam. Liv. III, 44. ibi namque in taberuis literarum lud erant. IV, 9. iu. frui namque — non licuit. In solcher Steflung ver liest es an Kraft. Cfr. üb. den Gebrauch Bremi zu Nep. Ale. 1, 2 Ramsh. §. 191.

facultas] Auch hier: opportunitas aliquid nanciscendi oblata elso: Gelegenheit, Mittel, mit allem Nothwendigen sich reichlich persehen. Demusch ist facultas von copia verschieden: dieses (copia bezeichnet etwas Objectives, Concretes; jenes (fac.) eine subjectiv un objectiv dargebotne Möglichkeit; also etwas Abstraktes.

qua flumen intermittit] D. i. es parte, ubi flumen vacuum spetium reliaquit. Hensing. Obs. p. 412. "Intermittere est interquie scentis et ad tempus ab opere remittentis; res quoque intermitti dicitus quae non continuatur, ut intermissa libertas, planities." B. G. VII, 70

minis contingant. Hunc murus circumdatus arcem efficit et cum oppido coniungit. Huc Caesar magnis nocturnis diumisque itineribus contendit, occupatoque oppido ibi praesidium collocat.

Cap. XXXIX. Dum paucos dies ad Vesontionem rei framentariae commeatusque caussa moratur, ex percundatione nostrorum vocibusque Gallorum ac mercatorum, qui ingenti magnitudine corporum Germanos, incredibili virute atque exercitatione in armis esse praedicabant, sepenumero sese cum eis congressos ne vultum quidem atque aciem oculorum ferre potuisse, tantus subito timor emnem exercitum occupavit, ut non mediocriter omnium mentes animosque perturbaret. Hic primum ortus est a mibmis militum, praefectis, reliquisque qui ex urbe

Mu erkennt die intransitive Bedeut, an unster Stelle. - Pliu. Epp. U. 17, 27. nunc continus, nunc intermissa tecta villarum.

Cp. XXXIX. Exercitatione in armis] Verbalia auf io drücken with bloss den Begriff dea Verbi temporis Praesent. sond. auch des Pri. Pass. aus; sind also activer und passiver Natur. Tusc. V, 15. in, tertwhationes animi — sedationes, i. e. vò sedatum esse. Cfr. Walch is Ta. Agr. 10. in. Die dem griech. analoge Struktur erkennt man keht nach dem ob. zu c. 5. Bemerkten.

aciem oculorum] Hier das Feuer der Augen. Eigentlich ist stiet die Schärfe, die Schneide des Schwerts, oder eines andern Instaments; dann metaphor, die Schärfe, das sprühende Feuer der Auta; oder auch die Schkraft. Cic. N. D. II, 57. acies ipsa, qua certicum, quae pupilla vocatur. Tusc. I, 22. tanta tennitas ut fugiat siem. Eben so wird acies auf den Geist übergetragen. Vellei. Pat. II, 118, 4. fata omnem animi eius aciem praestrinzgrant. In diesem Sieme werden auch acumen und acutus gebraucht von acuere, verw. Rit alzen. Ist vom Kriegswesen die Rede, so bed. acies zweierlei: 1. das in Schlachtordnung aufgestellte, oder gerüstete Heer; oder un Schlachtordnung, z. B. ac. prima, secunda, media, triplex. die Schlacht selbst. So Vellei. Pat. II, 52, 2. acies Pharsalica. Is diesem Sinne jedoch ist es theils poetisch, theils bezeichnet es die

non mediocriter] I. e. vehementer, s. ob. c. 35. So das hänfige:

tribunis militum] Bei den Grischen zulaozoi. Es waren bei eiim Legion deren 6, und sie wurden Anfangs nur vom Volke genikt; bisw. vom Volke und den Coss. gemeinschaftl., in ausserord.
Eden von den Coss. allein. Cfr. Liv. XLil, 31. novatum co anne, ne
Induni mil. suffraglis crearentur, sed Consulum praetorumque in iis
ficiendis arbitrium esset. Dageg. XLIII, 14. Tribunos non permissum
ut Coss. facerent; populus creavit. S. Nast. n. 2. O. S. 36. Junge
birnehme Römer cröffneten gern die militär. Laufbahn in solcher

amicitiae caussa Caesarem secuti, magnum pericult miserabantur, quod non magnum in re militari usi habebant, quorum alius alia caussa illata, quam s ad proficiscendum necessariam esse diceret, petebat, eius voluntate discedere liceret: nonnulli, pudore a ducti, ut timoris suspicionem vitarent, remanebant. neque vultum fingere, neque interdum lacrimas tene

Würde. S. Nep. Cat. 1. Sueton. Oct. 38. Cic, Somn. Scip. init. Anschung des Commando's haben sie, wie aus Liv. XL, 41. erhe gewechselt; so dass von 12 Tribunen, die sich bei 2 Legionen befa

den, altemal's jeden Monat die Legioneu commandirten.

praesectis Diese Benennung war gewöhnlich für verschiede
Aemier. Folgende sind zunächtt zu hemerken: praesecti alaru
waren die Beschlahaber der zu einer Legion gehörigen Reiterei, u
dem Range nach den trib. milit. gleich; nach Sueton wohl noch höh Sie commandirten die auf beiden Flügeln aufgestellte Reiterei. C Liv. VIII, 7 in. turmarum praefecti. Caes, III, 26. equitum praefect IV, 11. ad praefectos, qui cum omni equitatu antecesserant, mit 2.) werden die praefects mit gezählt unter dem Gefolge der Proce 2.) werden die prasjects int gezant unter dem Gestige der Proca suln; dann waren es eine Art von Adjutanten, welche im Nothfa Cohorten commandirten. Vellei. Pat. II, 112. 3.) Werden auch pra fecti castrorum genannt, aber erst zu den Zeiten der Kaiser. Vell 1. I., p. 1162. Ruhnk. 4.) praefectus fabrum hieß der Oberaußeh über sämmtliche Handwerksleute. B. C. 1, 24. Veget, II, 11. Anna Stelle scheinen es neben die Tribun. milit. gestellt, die Officiere d Reiterei zu seyn, wie auch unt. III, 7. Anders freilich, wo neb quaestor, legati, prasfecti genannt werden, wie IV, 22. Da sind wohl eine Art Commissaire und Militärbeamte ohne bestimmt Rang und Dienst. Nep. Att. 6, 3. Plut. Caes. c. 19. Cic. ad D VII, 5, 10.

causea illata] Bezeichnender, als allata, wie einige Editt. less Denn sowohl Phaedr. I, 1, 4. iurgii caussam intulit; als Cic. Man c. 22. caussa belli — inferatur, weison darauf hin, dass caussam i ferre heisse: vorgeben, ansühren, eum simulatione vel dissimulation Aehnlich: mentionem, termonem inferre, mit dem Beis. tensim. L IV, 1. in. das. Drak. Caussam afferre würde mehr rechtlichen Gru Voraussetzen,

eius voluntate] Mit seiner Bewilligung, ein bei Caes. sehr üb cher Ausdruck, z. B. I, 7. 30. 35. tothortoe arrov; das Gegenth. Tirbs.

vultum fingere] Dass vultus die Miene und Geberde, die ph siognom. Eigenthumlichkeit des Angesichts, facies aber, anterior partem capitie, sazeige, letzteres nur metaph, für vultus stehe, ist h kannt. So sagt Virgil Aen. I, 213. Spem vultu simulat, premit alts corde dolorem. Terent. Heant. V, 1, 14. vultus quoque hominum fi git scelus. Cic. Tusc. III, 15. vultus a meute fingitur. Oft auc vultum componere, d. i. eine Amtsmiene. oder eine ernste Miene s nehmen, nämlich, relativ nach Zeit und Umständen und Person. z. Plin. Epp. 11, 20, 5,

lacrimas tenere] So iram tenere Curt. IV, 2, 5. Auch: dolor tenuit, quominus ad ludos venires. Cic. ad Div. VII, 1. Wie hier crimas ten. Cic. Verr. V, 67. Gleich dem: retinere; nicht selten.

Merant: abditi in tabernaculis aut shum fatum querelanter, aut cum familiaribus suis commune periculum aberabantur. Vulgo totis castris testamenta obsignalanter. Horum vocibus ac timore paullatim etiam ii, pi magnum in castris usum habebant, milites centuriolesque, quique equitatui praeerant, perturbabantur. Qu'i le ex his minus timidos existimari volebant, non se lostem vereri, sed angustias itineris et magnitudinem livarum, quae intercederent inter ipsos atque Ariovitum, aut rem frumentariam, ut satis commode supporlari posset, timere dicebant. Nonnulli etiam Caesári leannabant, quum castra moveri ac signa ferri iussis-

rulgo] Unser: bligemein, d. i. fast aller Orten, aber auf die Manchen hezogen; passim auf den Ort, aller Orten, an vielen Orten. Nep. Alc. t, 3. Tusc. I, 35. vulgo ex oppidis publice gratulabaum Liv. II, 12. quum eum milites vulgo adirent. B. C. I, 74. III, 48. i. Dageg. Liv. IV, 46. uon ex toto passim populo.

lestamenta obsignabantur] "Testamenta in procinctu fiebant a minibus ad proclium ituris." Die Soldaten standen dann einetu Gahio. (Serv. zu Virgil. Aen. VII, 612.) fassten den Schild an, nahmen
3 oder 4 Zengen, und nannten den Beben; nuncupabant heredem.
flat. Coriol. c. g. Vellei. II, 5. facientibusque omnibus in procinctu
hutamenta, velut ad ceriam mortem eundum foret. — Allein an jene
hue nuncupatio heredis lässt obsignare nicht denken; diess bedeum: tabulie testamenti annulum imprimere. Wie, wenn man annähm: Viele hätten bereits ihren testamentar. Willen aufgesetzt bei sich
fursen, und nun nur die letzte Entscheid. darauf gedrückt, gleichs.
sachmatum est. Beisp. s. bei Brisson. de form. p. 560. Auch Gell.
W, 2-, 3. neunt unter 3 Arten der Testamente, die test. in procinctu.

milites] Sind die Gemeinen im Gegensatz der Officiere, so wie II, 51. exercitus das Fussvolk, zum Unterschied von equitatus. In Imas. Sinne B. C. I, 71. 72. Aber miles ist auch der Fussgänger. B. III, 61.

rem frumentariam — timere] Es ist diese Struktur allerdings in: Art Anacoluth, in so fern die natürliche und angefangene Gedukeareihe, und die derselben gemälse Wortfolge gewaltsam unterbecken wird, — von den Griechen Attraction genannt. Der Redende
red oft von einer angefangenen Construktion so fortgerissen, dass einfrebohne Sätze zu helfen suchen muss. S. Bremi zu Nep. Ep. 4, 3.
nai Beispiele dieser bei den Griechen sehr gewöhnlichen Attraktion
Log. Cic. p. 50.

ngna ferri] D. i. den Marsch antreten, sich in Marsch set221 naml. man denke, dass der Moment, wo die signa erfasst und
wegetragen wurden, das Signal zum Abmarsch war. Verschieden von
Merre eigna, den Feind selbst augreifen, B. C. III, 67. in. Liv. II.

1. in. acceptus in medium signa ferri iubet. Achuliche Beisp. von
hubordination bei Liv. VII, 12. f.

set, non fore dicto audientes milites nec propter timore signa laturos.

CAP. XL. Haec quum animadvertisset, convocato co silio omniumque ordinum ad id consilium adhibitis ce turionibus, vehementer eos incusavit: primum, quod a quam in partem, aut quo consilio ducerentur, sibi qua rendum aut cogitandum putarent. Ariovistum, se co sule, cupidissime populi Romani amioitiam appetisse; chunc tam temere quisquam ab officio discessurum iud caret? Sibi quidem persuaderi, cognitis suis postulat atque aequitate conditionum perspecta, eum neque suar neque populi Romani gratiam repudiaturum. Quod furore atque amentia impulsus bellum intulisset, qu tandem vererentur? aut cur de sua virtute aut de ipsi diligentia desperarent? Factum eius hostis perioulum p

Cap. XL. Consilio] Nicht concilio; wie einige Editt. Der ob c. 18. näher bestimmte Begriff beider Wörter wird hier durch d Erfolg des von Caes. gehaltnen Vortrags, c. 41. bestätigt. Es find gegenseitige Berathung u. Vorschläge Statt. Cfr. B. C. II, 30. III, 8 87. extr. Wegen des Inhalts vergl. die Rede des Camill. Liv. VI, 7. i ab officio discessurum] Wir: er werde die Verbindung, die Ve bindlichkeit, die er dem Röm. Volke schuldig, ohne Weiteres aufgiben. S. uut. IV, 3. 27.

ordinum] I. e. graduum, die Hauptleute jedes Ranges; denn fand allerdings unter den Centurien eine Rangordnung Statt; daw siehe B. C. I, 13. eundem ordinem ducere, wo ordo so viel, als cei turia; wie auch B. C. III, 104. Daher überhaupt: ordines duci für: conturionis munere fungi. Liv. II, 55. quod ordines duxiaset, ng gabat se militem fieri debere. B. G. VI, 40. Centuriones ex inferior bus ordinibus reliquarum legionum virtutis causa in superiores era transducti. Und so ist auch wohl B. C. I, 3. spe praemiorum et o dinum zu verstehen, vom Avancement überhaupt. Unter den Truppe gattungen, aus denen eine Legion bestand, hastati, principes u. triar bekleideten letztere den höchsten Rang, als Leute von bewährter Ts ferkeit. Sie bildeten die 3. Linie; daher der Name. Der Haupmann der ersten Centurie der Triarier hiess Centurio primi pili, od primipilus; auch primus Centurio. Eine class. Stelle B. C. III, 5 quem (Centurionem) Caesar, ut erat de se meritus — ab octavis o dinibus ad primum pilum se transducere pronunciavit. Diese mwurden gewöhnlich nur zu dem Kriegerathe gezogen. Daher auch 30. und VI, 7. primi ordines, so viel sind, als centuriones primoru ordinum; ähnlich unserm: die ersten Stände. Vergl. Gronov. zu I, XXX, 4.

incusavit] Ein anut leyousvor bei Caes., dafur unt. II, 15. is crepitare; bei Nep. Ep. 6, 1. invchi 13. C. III, 25. castigare. Ei ähnliche incusatio VII, 52.

diligentia] Von diligere, i. e. seligere, ist Umsicht, Vorsic

mm nostrorum memoria, quum, Cimbris et Teutonis C. Mario pulsis, non minorem laudem exercitus quam me imperator meritus videbatur: factum etiam nuper in blia servili tumultu, quos tamen aliquid usus ac discibina, quam a nobis accepissent, sublevarent. Ex quo sicari pesset, quantum bhaberet in se boni constantia;

n inferent Dingen, Genauigkeit der Hauptbegriff. Unt. VI, 34. Wynam res diligentiam requirebat, opposit. negligentia, nicht, wie wie in Nep. Con. 1, 2. diligens imperii für: streng, pünktlich a Commando. Bei Nep. Au. 1, 2. und Plin. Epp. II, 6. ist dingen, haushälterisch, wirthschaftlich. Eben so Cic. Verr. IV, 25. hitten wird ad Div. II, 6, 6. die ambitio durch diligentia von Cic. ma hemintelt. Cfr. Off. I, 6, 19. Und Tusc. I, 10. Aristoteles losge naibus praestans ingenio. et diligentia; offenb. Accurátesse, Gemigk in der log. Eintheil.

jactum periculum hostie] Der Feind sey auf die Probe genamum worden. So Cie. periculum fortunae facere, Legg. I, 1. Also

is: quid veleant hostes, expertos case Romanos,
quam — videbatur] Quum ist hien rein temporell, für: quo temwe etercitus non minorem Jaudem etc. meruit. Der Sprechende vermi sich aus dem Standpunkte des Beurtheileuden in die Lage ders
eigenossen oder des Referenten, und spricht die dannals allgemein
werdende Meinung aus. Der Satz ist ganz objektiv historiseh.
Idaatur wurde von Morus vorgeschlagen; dageg stimmte schon
hjuenlach Bibl. crit. II, 2, p. 73.
serrit tumuttu, quoe] S. Flor. III, 19, 20, et Velle II, 30, 5. Tuminu selbst hiels nach Cic. Phil. Vltl, 1. bellum gravius, und zwar-

sarvili tamultu, quoc] S. Flor. III, 19. 20. et Vell. II, 30, 5. Tumulus selbst hiels nach Cic. Phil. VIII, 1. bellum gravius, und zwartqua der Nähe der drobenden Gefahr. Daher erlaubte der Sprachgebr. W: tamultus Italicus und Gallicus zu sagen; Gestieus, quod erat kaminus. Die Selaven selbst aber bestanden nach Liv. Epit. 97. m Gelliera und Germanen, darin liegt also die Tauglichkeit des von lies, hier benbsichtigten Arguments. Ueber nuper, (der Sklavenkriegten aug 73 v. Chr., und endete 71. durch Pompejus) siehe oben 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. v. 49. f. inter Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. servilis tum: 16. v. 49. f. inter Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. Jetzt ist das Jahr 58. v. Chr. — Die Construkt. Jetzt ist das Jahr 58. v. Jetzt ist das Jahr 59. jetzt ist das Jahr 59. jetzt ist das Jahr 59. jetzt ist das Ja

uus ac disciplina] Tac. Ann. II, 45. Diriguntur acies — nec ut im spud Germanos, vagis incursibus aut disiectas per catetvas: quippe laga adversum nos militia insueverant sequi signa, subsidiis firmari, in imperatorum accipere.

constantia] Diess erklären die Ausleger durch: animus intrepiin, 2. B. Curt. III, 12, 26. Allein der Zusammenhang der Rede, so zie der Zweck verlangt, dass man constantia als Consequenz im besten und Handeln nehme, Festigkeit und Beharrlichkeit des Willes, aus Grundsätzen. So unt. VII, 77. de fide constantique dubiteiu? Babt ihr Ussache, an ihrer Treue und an der Beharrlichkeit ihrer Gesinnungen gegen uns su zweiseln? Eben so Nep. Thras. 1, 1. propterea quod quòs aliquamdin ipenmas sino causs timuissent, hos postea armatos ac victores superassen Denique hos esse eosdem, quibuscum saepenumero Hel vetii congressi non solum in suis, sed etiam in illorun finibus plerumque superarint, qui tamen pares esse no stro exercitui non potuerint. Si quos adversum proeliun et fuga Gallorum commoveret, hos, si quaererent, reperir posse, diuturnitate belli defatigatis Gallis, 'Ariovistum quum multos menses castris se ac paludibus tenuisse neque sui potestatem fecisset, desperantes iam de pugui et dispersos sublto adortum, magis ratione et consilie quam virtute vicisse. Cui rationi contra homines barba ros atque imperitos locus fuisset, hac ne ipsum quiden sperare nostros exercitus capi posse. Qui suum timoren in rei frumentariae simulationem angustiasque itineria

and Cic. Epp. III, 6, 8. und Tusc. II, 2. ca necessitate constricti, w ctiam quae non probare soleant, éa cogantur constantias canssa de feudere. Das Gegentheil davon ist mobilitas und levitar animi unt 11, 1. Es iat dem Caes daran gelegen, den Soldaten das Inconsequente in ihrem Benehmen zu zeigen.

in ihrem Benehmen zu zeigen,
insermos] Aeltere, durch Codd, bestätigte bei Sallust, Cicero und
andern nicht ungewöhnliche Form. Vergl. B. C. I, 68. und milites
insermi, in Codd. Eben so auch: acclivus, declivus, proclivus in MSS.
S. Gorte zu Sall. Cat. 3, 4. Ramsh. §. 40.
quibuscum — superarint] Auch hier ist das Anacoluthon nicht
zu übersehen, wenn man nämlich, wie Caesara Sprachgebrauch fordert, superare sensu transitivo ninmt. Statt quos beginnt die Rede
nit quibuscum und fährt fort, ohne auf das den Gedänken schliessende Verbum zu achten. So Liv. XXI, 41, 8. quem nisi Saguntinum
scelus agitaret, respiceret profecto etc. und §. 15. nec Alpes slies
sunt. quas dum superant. comparari possint nova praesidia. Diete sunt, quas dum superant, comparari possint nova praesidia. Dies Breiheit nahm sich die Lat. und Griech. Sprache, oder vielmehr sie ward beiden verliehen durch den weitern Umfang der Relativpronomina and durch die charakteristischen, auch akustisch auffallenders Gasusendungen. Cfr. Bremi zu Timol. 2, 2. Au. 4, 2. cum quibus ne contra te arma ferrem, Italiam reliqui.

sui petestatem fecieset] Sc. edoriendi. Vellei. II, 112. 3. facera copiam pugnandi. Nep. Ag. 3, 6. nunquam in campo sui fecit potestatem. Liv. 111, 2. m. erit copia pugnandi. XXI, 41, 4. qua parta copiarum conserendi manum fortuna data est.

que auum timorem — conferent] Im Ganzen sehr elliptisch oder vielmehr aphoristisch gesprochen; rei frumentariae simulatio, ist, so viel: quan circa rem frument. simulayerint curam ac sollicitudisemi timorem conferre, die Furcht und Besorguiss anf stwas schieben, eben das was: asussam timoris ex quo repetere. Cic. de Sen. 5. Sua vitta juspientes et suom culpam in senectulum conferunt. Deagl. Cic. se Div, Ill, 10, 18. Bei Sall. Iug. I, 4. steht dafür transferre.

mierrent, facere arroganter, quum aut de officio impeapris desperare aut praescribere viderentur. Haec sibi sse curae; frumentum Sequanos, Leucos, Lingonas mbuinistrare, iamque esse in agris frumenta matura: k itinere ipsos brevi tempore iudicaturos. Quod non are dicto audientes milites neque signa laturi dicantur, iibil se en re commoveri: scire enim, quibuscumque zercitus dicto audiens non fuerit, aut male re gesta, intunam defuisse, aut aliquo facinore comperto, avariiam esse convictam. Suam innocentiam perpetua vita, elicitatem Helvetiorum bello esse perspectam. u quod in longiorem diem collaturus esset, repraesen-

convictam] Viele Codd. haben conjunctam oder convinctam. Liu schwer, sich für die letztern Lesarten zu entscheiden, und zwar 1.) weil C. consunctam stets nur von materieller oder auserer Vorhadung gebrancht, nie iu solcher moral. Beziehung, wie das Wort ber zu nehmen wäre. 2.) Weil auf den Grund, aliquo facinore comperto, eine andre und zwar stärkere Folge, als consunctus, nothwen-eg wid. 3.) Weil der Met. admos illegenque bat. 4.) Weil, wenn conunctus als Particip. gedacht wird, in dem gewühnl. Sinne verbanden, nicht esse, sondern fuisse stehen möchte. Denn est connectus heisst: non est alienus; hier aber soll es heissen: non fuisse chease, so. ex sententia atque opinione vulgi. Dafür zu lesen, inmactan, nach Liv. VIII, 32, ist wider die Codd., aber nicht gegen
der Sprachgebr. Caesars, der B. C. I, 4. iniungere inimicos alicui,
lemanden Feinde zuziehen, auf den Hala achieben, — und des Liv.,
der iniuriam, poenam, ignominiam iniungere asgt. Allein a.) conmactus et convictus sind oft verwechselt worden, wie iudex et vindez, a. Drak. zu Liv. II, 40, 13. und b.) dem Parallelauze facinore
impatte enterwicht nur convictus et convictus wire mett und nichta imperto, entspricht nur convicto; coniuncto ware mett und nichts ward; c.) selbst Pseudocels., an dieser Stelle fast Paraphrast, giebt mehr Wahrscheinlichkeit für convict. er hat: vel avgritig seu scelere sliquo.

innocentiam] Sie ist der avaritia entgegengesetzt, und ist, wie hep. Arist. 2, 1., such Cic. Manil. 13., die Uneigennützigkeit und wenge Rechtlichkeit; sonst such continentia, abstinentia.

perpetua sita] D. i. durch sein ganzes Leben, nnausgesetzt, obse Unierbrechung, Eben so Nep. Cat. 1, 3. Döderlein I, 1. und met ihm Bremi zu Nep. a. O. leiten das Wort ab von perpeti, is sus Ende susharren; natürlicher wohl von perpetere, heharrlich in Ziel verfolgen. Auch ist wesentlicher Untersch. nicht die temporide Bedent. u. continuus sey local; sond. perpetuus bezieht sich stets int a Subjekt, continuus ist objektiv. Vergl. Nep. Att. 9, 1. Jenes with Thätigkeit, dieses Passivität oder Neutralität voraus.

The bangiorem diem collaturus esset Longus auch von der Zeit,

in longiorem diem collaturus esset] Longus auch von der Zeit, Mp. Att 2, 4. neque longius, quam dictum esset, cos debere passus.

Pir collaturas hat Cels. dilaturus; es ist aber durchaus verschieden. Conferre heiset: auf einen Tag verlegen, ohne grade aufzuschiein; jenes ist absolut, diess relativ gesegt. In der Conjugat. peritaturum, et proxima nocte de quarta vigilia castra mo turum, ut quam primum intelligere posset, utrum apu eos pudor atque officium, an timor valeret. Quod s praeterea nemo sequatur, tamen se cum sola decima le gione iturum, de qua non dubitaret; sibique eam prae toriam cohortem futuram. Huic legioni Caesar et indul serat praecipue et propter virtutem confidebat maxime.

CAP. XLI. Hac oratione habita mirum in modur conversae sunt omnium mentes, summaque alacritas e

phrast. des Part. Put. liegt unser: Willens seyn, in Begriff seyn folglich wird ein Factum gesetzt, nämlich des Entschlusses; nur di Ausführ. gehört der Zukunst.

repraesentaturum] Nicht: Jemandes Stelle vertreten, sondern s Nolten Lex. p. 1920, sogleich, ohne Verzug, selbst vor der bestimmter Zeit, gewähren und leisten, oder, wie hier, ausführen. Griech. πα σιστάνω. Ad Div. V, 16, 9. neque exspectare temporis medicinan (sc. debemus) quam ratione repraesentare possimus. Vellei. II, 89, 2 Vom Gelde, Suet. Oct. 101. basar auszahlen, und vor dem gesetzter Termine. Es ist demnach zu viel gewegt, mit Gierig zu Pliu. Epp VV, 19, 1. repraesentare affectum patris amissi, durch: vices alterus zubire, zu erklären. Vielmehr gilt auch da die ächte Bedeutung, wie auch bei Liv. VIII, 6. in. ad repraesentandam iram Deum, und eben

praetoriam cohortem] Dicta est, quod a praetore non discedebat. Scipio enim Africanus primus fortissimum quemque delegit, quab eo in bello non discederent, et cetero munere militiae vacarent et sesquiplex stipendium acciperent. Glarean. ad h. l. Vergl. Cort zu Sall. Cat. 60. und Cic. ad Div. X, 30, 1.

so 11, 3). Es ist plotzliche, rasche Verwirklichung.

indulserat] Oft in malam partem, z. B. Nep. Lys. 1, 3. und vor der Kinderzucht: verziehen. Cfr. Bremi zu Nep. Att. 1, 1. Caes. gebraucht denselben Ausdruck VII, 40. Es heisst dann: Vorliebe für Jem. hegen und beweisens Plin. Epp. V, 19, 1. qua indulgentia med tractem.

Cap. XII. Mirum in modum] Mirus ist ansiallend, ausserordentlich, in utramque partem. Vellei. II, 15, 4. mira pugnandi scientia.
Nep. Milt. 8, 4. mira comitas. Daher auch: mire gratum. Liv. 1, 50
extr. Dieselbe Bedeut. hat miriscus, z. B. Cic. ad Div. III, 11, 11
miriscam cepi voluptatem ex tua diligentia; nur ist mirus abstrakt
und gehört dem Urtheile su; miriscus, concret. Extraordinarius,
was im gewissen Sinne auch ausserordentlich heisst, zeigt nur das
su, was wider die bestehende Ordnung und gesetzliehe Form geschieht
B. C. 1, 32. honores extraordinarii, oder imperia. Vell, II, 30, 3,
Liv. V, 37; B. C. III, 59. extra ordinem. Im moral. und abstrakten
Sinne kaun extra ordinem auch soviel seyn, als: singulare quoddam.
Siebe Corte zu Cic. ad Div VI, 5, 6.—

conversae] D. i. commutatae. Bei Nep. Att. 10, 1. conversa subito fortuna. Vellei. II, 14, 1. tum conversus Druei animus. Man wird bemerken, dass es cine vox med. ist. spiditas belli gerendi innata est, princepsque decima lejo per tribunos 'militum ei gratias egit, quod de se pimum iudicium fecisset, seque esse ad belium gerenim paratissimam confirmavit. Deinde reliquae legiores per tribunes militum et primorum ordinum centu-' riones egerunt, uti Caesari satisfacerent: se neque umquam dubitasse, neque timuisse, neque de summa belli sum iudicium, sed impératoris esse existimavisse. rum satisfactione accepta, et itinere exquisito per Divitiacum, quod ex aliis ei maximam fidem habebat. ut milium amplius quinquaginta circuitu locis apertis exer-' dum duceret, de quarta vigilia, ut dixerat, profectus' est. Septimo die, quum iter non intermitteret, ab exploratoribus certior factus est, Ariovisti copias a nostris milibus passuum quatuor et viginti abesse.

Cap. XLII. Cognito Caesaris adventu, Ariovistus legatos ad eum mittit: quod antea de colloquio postulasset, id per se fieri licere, quoniam propius accessisset: seque id sine periculo facere posse existimare. Non respuit conditionem Caesar: iamque eum ad sanitatem rererti arbitrabatur, quum id quod antea petenti denegas-

belli gerendi] Totum pro parte, nach der bekannten Figur Syn
mdoche, statt: proelii committendi, saciendi.

egerunt] D. i. id egerunt ut etc. So ost Cio. ad Div. III, 7, 18.

des. Corte. Id. ad Sall. Ing. 27, 2. Cat. 52, 10. Eclog. Cic. p. 285.

Agere quid est studium operamque in aliquid confere." Wir: be
tubes. In demselb. Sinne, doch verstärkt: agitare.

summa belli] Wie summa rerum, Nep. Eum. 5, 1., die oberste

leitung des Kriegs; summa imperii, Nep. Them. 4, 2. Cfr. Liv. III,

5. IV, i6. VIII, 4. B. C. I, 67. summa exercitus. c. 82. summa vieto
lac. Cic. Catil. I. 6. ad summam rempubl. i. e. rea quae pertinet ad

tac. Cie. Catil. I. 6. ad summan rempubl. i. e. res quae pertinet ad dintem totius reip. Sonst: summa reip. Cfr. Corte ad Div. XIII, 68. adeamal liegt in summa der Begriff des Entscheidenden, wir: die victigste Angelegenheit, Wohl und Wehe des Staats.

ex aliis] Man erwartet: praeter alios. Bx ist gleich: inter, wie: soilis ex Macedonibus adolescens. Iust. IX, 6, 4. fidus e servie. Live IX, 15 Die Least ex al. Callis ist matt and offenham durch

MI, 15. Die Lesset ex al. Gallis ist matt und offenbar durch Gosse entstanden. Cels. hat: eui plurimum fidebat. Der Met. freidig zarten Tur Tallen.

Csp. XLII. Ad sanitatem reverti] D. i. zur Vernunft, zur Bekanung kommen, ompgoveir. So steht sana mens bei Nep. Ag. 5, 2.
5, such bei Vellei. II, 25, 2. optimus quisque et sanissimus,
d. i. besonnen. — Vergl. unt. VII, 42. VIII, 22. und Corte zu Cic. ad
Div. XII, 10, 1. Oft bei Liv. z. B. Al, 29. exprobrantibus Coss. nihlo
that seniesti. in envis quant in Geo. ilu sanitatie in curia quem in foro esse. Auch II, 45. tempus -

set. ultro polliceretur; magnamque in spem veniebat pro suis tantia populique Romani in eum beneficiis, cognitis suis postulatis, fore uti pertinacia desisteret. Dies colloquio dictus est ex eo die quintus. quum saepe ultro citroque legati inter eos mitterentur, Ariovistus postulavit, ne quem peditem ad colloquium Caesar adduceret: vereri se, no per insidias ab eo circamveniretur: uterque cum equitatu veniret: alia ratione se non esse venturum. Caesar, quod neque colloquium interposita caussa tolli volebat, neque salutem suam Gallorum equitatui committere audebat, commodissimum egge statuit, omnibus equis Gallis equitibus detractis, eo legionarios milites legionis decimae, cui quam maxime confidebat, imponere, ut praesidium quain amicissimum, si quid facto opus esset, haberet. Quod quum fieret, non irridicule quidam ex militibus decimae legio-

leniturum iras sanitatemque animis allaturum. So wird sanare oft auf Seelen- und Gemuthenstand übergetr. Cfr. Broukh. zu Tibull.

atf Seelen- und Gemuthstastand unergett. Gir. Droucq. Et alvair. II, 5, 13.

Lalia ratione] I. e. conditione, Bedingung. Auch heisst ratio, ein in den Umständen liegender Grund, das Verhältnies selbst. z. B. unt. II, 10. Hier lerne man modus, d. i. die äufeere, objektive Art und Weise (das Mass) von ratio, d. i. die subjektive, auf Gründen, auf dem Dafürhalten, (reor) des handelnden Subjekts, beruhende, und dürch diese bestimmte Art des Versahrens, — unterscheiden. Deher kann wohl ratio auch metonym. stehen, für Plan, im concreten Sinne; z. B. B. C. 111, 8. omnis ratio belli, der ganze Operations-plan alimmtliche zu uehmende Massregelu. plan, sammtliche zu nehmende Massregeln,

plan, sämmtliche zu uehmende Massregeln.

co imponere] Bo ist aussallend statt iis, zumal da equi, Lebendiges, voransgeht, und eo mehr auf Todtes, Lebloses oder Abstraktes bezogen, wird. Analog ist B. C. III, 47. extr. pecus vero, cuius rei aumna erat copia. Unser darauf ist dem eo gleich. ei quid facto opus esset] Wie das griech. et vi déui, im Palle der Noth. Si quid ateht oft adverbial., sür si quando, si qua, nicht substativ, z. B. Cic. ad Div. IV, 1, 10. si quid tu eum velles ad me inittere. Das. Corte. Allein es ist erklärlich, wie viele Pronom. und Adjekt. gen. neutr., allmälig in adverbiale Bedeut, übergingen; eine im Griech. gapz gewöhnliche Erscheinung. Csr. Bremi zu Nep. Hann. 2, sp. Au unserer Stelle ist quid Subjektsnominativ. Anders in Stellen wie: quid ea memprem? Sall. Cat. 13, i.

non irridicule] Ein seltnes Wort; bei Plaut. einige Mal die Adjektstorm; nicht ohne Witz. Datür: haud inepte, haud infacete, z. B. Vellei. 11, 33, 4. Lucullum — haud infacete Magnus Pompeius Xerzem togatum vocare assueverat. Plin. Epp. V, 20, 4. non invenues colet dicere, aliud esse eloquentiam, aliud loquentiam. Verglage. Gierig. — Die negative Form des Ausdrucks ist aus Caes, Mandehiar gharakteristisch.

nis dixit, plas gram pollicitus asset; Caesarete at facene!). pilicitum, se in cohortis praetoriae leco desimam lecio. um habiturum, mune ad ggunm resoriborg.

Cap. XLIII. Planicies erat magna, et in ea tumpline terrenus natis grandis. Hic longs acquo fore unatio abcarrie prijeque abernt. Eo, ut grat diotum, aducallar, quiam venesant, Lagrionem Caesar, guam equia dever xerat, passibus dusantis ab eo tumulo constituit. Item. equites Ariovisti pari intervallo constiturunt. Ariovistus. ex equis ut colloquerentur, et praeter se denos ut ad. Ubi eo ventum enter colleguium adducarent 'postulavit.

ei facere | Wir lesen mit Oud. ei, theils wegen der Autorit, der Codd., theils weil facure hier gleich ist dem pracetare, als Gegensetz. von polliceri; wurden aber lieber lesen: pollicitum eese, als das

leture entbehren, und dann se gern aufgeben.
ed equum rescribere] Gewöhnlicher transscribere. Valer. Man. Il, 7. decreverunt, ut qui pedites fuerant, in funditorum auxilia transscriberentur. Re ist so viel, als denuo, zum zweiten Male; das erste Mil nämlich ad pedites, jetzt ad equites. Dass die Reiterei sich mehr zu seyn dünkte, davon zeugt Liv. III, 61., wo der Cos. die equius also apredet: praestate virtute peditem, ut honore atque ordine. prestatis.

Cap. XLIII. Terrenus] Obschou die Endung eue, das griech, eog. sach der Anologie von argenteus, ligneus etc. die materielle Subsunz bezeichnet; so haben doch die bessten Codd. terrenus, und terreus ware altere, doch ebendesshalb bei Caes nicht anstöleige Form.

- Varr. R. R. I, 14. terreus agger, In Spätern meint Oud. komme nichwerlich vor. Doch findet sich terrenus auch für terrester, z. B. Cc. N. D. 1, 37. bestiarum terrenae sunt aliae, partim aquatiles. Die Endung epus ist unser: en, in irden etc. Da tumulus für collis gebraucht wird, species pro genere, so soll der Beisatz terr. andeu-ten, dass der Hügel weder waldig, noch steinig, sondern wahrschein-lich frei und offen und mit Gras bewachsen war. In diesem Sinne lei Plin. Epp. V, 6, 8. ningues terrenique colles, negue enim facile sequam saxum occurrit. Desgl. Liv. XXXVIII, 20. wo colles terreni an arduis und rectis rupibus entgegengesetzt sind. So sagt Strabo 1. p. 242. von Campanien: πεδων εύδαιμονέστατον απάντων περίπειν-τα δ' αὐτῷ γεωλοφίαι εὐπαρποι.

devexerat] Gruter tadelte diese Lesart, und zog vexerat vor; mengesetzte Verba stehen oft da, wo es heisst, an einen bestimmten On hinführen, ohne grade auf das Terrain strenge Rücksicht zu neh-nes. S. Corte zu Sall. Cat. 55. und im metaphor. Sinne sogar unt. VII, 54. quam in amplitudimem eos deduxisset. B. C. I, 18. qup necessario descensuros existimabat. Tibull. 1, 4, 80. deducat suvenum udula turba senem. Cfr. Gernhard zu Cic. de Sen. 18, 63, Auch in devezerat recht malerisch. Caca. hatte die Soldaten der X. Legion ta Pferde mitgenommen; jene waren gleichsam die Last, die Fracht, wiche die Pferde tragen mussten, mithin etwas Ungewohntes, Untreiwilliges. So unt. V, 45. frumentum devexerat.

.01

Cassar initio orationis sua senatuique in eum beneficia companioravit, quod rex appellatus esset a senatu, quod amicus, quod munera amplissima missa: quam rem et paueis contigisse, et pre magnis hominum officiis consuesse tribui docebat: illum, quum neque aditum, neque caussam postulandi iustam haberet, beneficio ac liberalitate sua ac senatus ea praemia consecutum. Docebat etiam, quam veteres quamque iustae caussae necessitudinis ipsis cum Aeduis intercederent, quae senatus consulta, quoties quamque honorifica in eos facta essent: us emai tempore totius Galliae principatum Aedui tenuissent, prins etiam quam nostram amicitiam appetissent: populi Romani hanc esse consuetudinem, ut socios atque amicos non modo sui nihil deperdere, sed gratia, dignitate, honore auctiores velit esse: quod vero ad amici-

quod — quod] Diese Figur heisst Anaphora, wenn mehrere, auf einander unmittelbar folgende Sätze mit einerlei Worte anheben; Ausdruck der Leidenschaftlichkeit. Siehe Ernesti Rhet. p. 170. Von Caes., und zwar mit Recht, selten gebraucht, z. B. B. C. III, 3. Desto häufiger bei rhetorisirenden Schriftstellern späterer Zeit, namentlich auch in Plin. Epp. und Panegyr. Cfr. Tusc. I, 35, 86.

munera amplissima] Nach Liv. XXX, 15. wurde Masinissa zuerst

munera amplissima] Nach Liv. XXX, 15. wurde Masinissa zuerst von Scipio König genannt, eximiis ornatus landibus, aurea corona, aurea patera, sella curuli et scipione eburneo, toga picta et palmata tunica donatus. Diese Sitte wurde beibehalten, nach Tacit. Ann. IV, 26. repetitus ex vetusto mos. — Was einige Codd. geben: munera tam amplissima mögen wir bei Caesar nicht zulassen. Auch Cels. p. 58. gebraucht den einfachen Superlat. Cfr. Dähne ad h. 1. Wo sich ja Aehnliches findet, fand wohl eine Gleichung statt, durch tam-quam; gesettt auch das eine Glied wire ausgefallen.

aditum] Eigentl. der Zutritt zu Jemand; Cic. ad Div. XIII, 10,9-interest, qualis primus aditus sit et qua commendatione quasi amicitiae fores aperiuntur. Sodann metonym. die Möglichkeit, mit Jem. zu unterhandeln, zu sprechen, facultas colloquendi. Unten V, 40. qui aliquem sermonis aditum caussamque amicitiae cum Caes. habebant. Eben so B. C. 1, 71. aditus commendationis Adire vocabulum solenne de supplicantibus vel gratiae Diis agentibus; adire Deos vel ad Deos. Ita etiam adire templa. B. C. II, 5. — Est igitur in verbo adire significatio obsequii et venerationis et cultus religiosi. Cfr. Reculh ad Tibull. 15 30.

Eben so B. C. 1, 74. aditus commendationis Adire vocabulum solenne de supplieantibus vel gratias Diis agentibus; adire Deos vel ad Deos. Ita etiam adire templa. B. C. II, 5. — Es; igitur in verbo adire significatio obsequii et venerationis et cultus religiosi. Cfr. Broukh. ad Tibull. I, 5, 39.

ut — tenuissent] Statt: quo modo, quemadmodum, wie c. 46. extr. ut ea res colloquium diremisset. B. C. II, 5. facile erat prospicere in urbein, ut omnis iuventus — omnesque superioris aetatis ad coelum manus tenderent. — Allein ut ist eine rein logische Partikel, nicht objektiv oder historisch; bezeichnet also nie die äussere Art und Weise, sondern die Beziehung auf das urtheilende Subjekt, den Grad der Theilnahme, des Eindrucks.

ad amicitiam P. R.] Der Genitiv nicht subjektiv, sondern ob-

tim populi Romani attulissent, id iis eripi quis pati posset! Postulavit deinde eadem, quae legatis in mandatis éderat, ne aut Aeduis aut corum sociis bellum inferret; obides redderet; si nullam partem Germanorum domum emittere posset, at ne quos amplius Rhenum transire pateretur.

CAP. XLIV. Ariovistus ad postulata Caesaris pauca respondit; de suis virtutibus multa praedicavit: Transisse Rhenum sese non sua sponte, sed rogatum et arcessitum a Gallis: non sine magna spe magnisque praemiis domum propinquosque reliquisse, sedes habere in Gallia ab ipsis concessas; obsides ipsorum voluntate datus; stipendium capere iure belli, quod victores victis imponere consuerint; non sese Gallis, sed Gallos sibi

ctur genommen. Sinn: quod possedissent Aedui, tunc quum a P. R. is amicitiam reciperentur.

in mandatis] Eine Redensart, ähnlich unserm: unter den Aufwigen, als Auftrag. So sagt Suet. Tib. 49. quod partem rei familianis in pecuvia haberent. Cfr. Galb. 8. in auro, in bearem Gelde, und in Golde. Ucbrigens auch analog dem in his — habebat; ob. c. 16. Analog. dem griech. ποιείσθαι ἐν αἰντίς, ποιείν ἐν αἰντίς ἐν αἰοχύνη, ἐν μέσω; — cine gewöhndiche Umsehreibung des in dem Substantive enthaltnen Verbalbegriffs. Siehe Viger. p. 202. Auch ist zu vergleichen: et est hodie in bonie. Cfr. Corte zu Cic. ad Div. XIII, 30.

at] Diess bildet einen Einwurf, und zwar elliptisch; wie: gut, es eey; aber etc. stets mit Nachdruck, oft mit Indignation. So Tusc. 1,45, 106. quare si ipsa ratio minus perficiet, — at vita acta perficiat. Am häufigsten bei Einwürfen, die Jemand macht in der Seele eines Andern, wie wir: sber, wird einer segen etc. Beisp. Cic. de Sen. 10, 51. at minus habeo virium, 1 und 11, 35. at ita multi sunt imbecilli senes. Ad Div. VI, 6, 20. u. 1X, 6, 9. at in perturbata rep. vivimus. qui negat? Und mit Ironie: at enim, d. i. sber freilieh. Liv. XXI, 10, 8. und 11I, 68. in. 1V, 4. Verstärkend: at vero, d. i. aber doch, eder gewiss sber. Cic. ad Div. IV, 5, 7. at vero malum est, liberos mintere. Dieselbe Kraft hat im Griech. alla, mit ye ovr, edr ye, eder ovr, nach vorausgegangnen tar nat oder et un. Viger. p. 471.

Cap. XLIV. Stipendium capere] Man erwartet accipere; allein a ist nicht bekommen, sond. nehmen, von Beute, Gewinn u. a. w. 18. Ovid. Met. II, 694. nitidam cape praemium vaccam. Nep. Att. 7.2. hanores aut divitias ceperant. Liv. XLII, 45. extr. pecunias captae. Phaedr. IV, 19, 8. quem fructum capis hoc ex labore. Cvron.

Cap. XLIV. Stipendium capere] Man erwartet accipere; allein a ist sicht bekommen, sond nehmen, von Beute, Gewinn u. a. w. 1. B. Ovid. Met. II, 694. nitidam cape praemium vaccam. Nep. Att., 12. honores aut divitias ceperant. Liv. XLII, 45. extr. pecunias captas. Phaedr. IV, 19, %. quem fructum capis hoc ex labore. Cyrop. VII, 4, 2. δασμὸν μέντος ελαμβανε. Stipendium ist aber eigentl. der besiegten Völkern auferlegte Tribut an baurem Gelde, an welchem jakrich und zu bestimmten Fristen gezahlt wird. Diess ist charakterist. Merkmal. So Liv. XXI, 40, 5. a quibus stipendium per XX anasse exegistis. Und c, 41, 7. heisst Hannib. vectigalis stipendiariusque populi R.

Bellum intiliase; omnes Galliae civitates ad se oppugnandum venisse ac cuntra se castra habuisse; eos omnes copias a se uno proclio fusas ac superatas esse; si secum experiri venit, iterum paratum sese decertare; il pace uti velint; iniquum esse de stipendio recusare, quod sua voluntate ad id tempus dependerint. Amicitam populi Romani sibi ornamento et praesidio, non detrimento esse oportere, idque se ea spe petisse. Si per populum Romanum stipendium remittatur et dedititi subtrahantur, non minus libenter sese recusaturum populi Romani amicitiam, quam appetierit. Quod multitudimem Germanorum in Galliam transducat, id se sui municudi, non Galliae impugnandae caussa facere; eius rei testimonium esse, quod nisi rogatus non venerit, et quod bellum non intulerit, sed defenderit. Se prius in

, castra habuisse] Entwed. antecedens pro consequenti, oder pars pro toto, statt: bellum gessisse, oder proclimm fecisse, dimicasse, armis contendisse. So sagen die Griechen: στρατοπεθεύεσθαι, auch τὰ ὅπλα τίθεσθαι.

fusas ac superat.] Viele Codd. geben: pulsas; wir halten diess eher für Glosse, als jenes. S. II, 24. III, 28. Auch ist fundere selbst für Ariov! passender; es bezeichnet: uno impetu in foedam fugam coniicere, profligare.

paratum — decertare] Eben so mit dem Infin. B. C. I, 8, extr. Caes, setzt diesen, such das gewöhnlichere ad, so wie ut mit dem Coni. Eben so Liv. XLIV, 37. rex paratus pugnare. Bei Dichtern sehlt es nicht en Beisp. Virg. Aen. V, 108. pars et certare parati. Froipo örzes digeodus els tù telm. Cyr. VII, 4, 3. Quinetil. I, 4, 25. non erit contentus tradere. Cfr. zu Sall. Cat. 20, 15.

de stipendio recusare] Eine dem griech. τὰ περί τιτα äbnliche. Art, den Substantivbegriff zu umschreiben. Grade so Cic. ad Div. III, 7, 6.

dependerint] Diess nahm Oberlin nach Codd. auf, statt des früher Algemeinen pependerint. Dep. ist so viel, als integrum stipendium persolvere. Cic. ad Div. I, 9, 17. dependendum tibi est, quod mihi pro illo spopondisti. Iustin. XXII, 8, 8. quum pristinam offensam non depensi stipeudii metueret.

nisi rogatus, non] Non nisi wird von Cicero, wie hier, fast immer getrennt; welche Stelle eins von beiden Wörtern einnehme, beruht auf dem Nachdrucke des Bedingungssatzes. Soll die Exception vor der kategorischen Verneinung hervorgehoben werden, so steht nisi voraus, non folgt. So an unsr. Stelle; und meist, bei Cic. Lael. c. 3. carites quae dirimi, nisi detestabili crimine non potest. B. C. III, 87. Labienns iuravit, se nisi victorem, in castra non reversurum. Und diese Wortstell. ist der Natur der Sache die angemessenste; die conditio ist das Antecedens.

Calham venisse, quam populum Romanum. Numquam mte hoc tempus exercitum populi Romani Galliae provinciae fines egressum. Quid sibi vellet? Cur in suas possessiones veniret? Provinciam suam esse hanc Galliam, sicut illam nostram. Ut ipsi concedi non opoiteret, si in nostros fines impetum faceret, sic item nosese iniquos, qui in suo iure se interpellaremus. Quod fratres a senatu Aeduos appellatos diceret, non se tam barbarum neque tam imperitum esse rerum, ut non sciret, neque bello Allobrogum proximo Aeduos Romabis auxilium tulisse, neque ipsos in his contentionibus, quas Aedui secum et cum Sequanis habuissent, auxillo populi Romani usos esse. Debere se suspicari, simulata Caesarem amicitia, quod exercitum in Gallia habeat, sui opprimendi caussa habere. Qui nisi decedat atque exer-

quid sibi vellet.] Was er von ihm, dem Ar., wolle? Griech. their ev nos delesc; Achulich jenem im N. T. Ioh. II, 4. *** t tool xul sed. Der Zussmmenb. nämlich lehrt, insbes. das Folgende: suas — suam und nostrum, dass hier nicht, wie in andern Fällen, sibi auf dus Subjekt des Satzes sich beziehe, d. i. auf Caes., sond. auf den hier redend Eingeführten. Anders Liv. III, 50, 15. quid sibi vellent, qui armati Aventinum obsedissent? In solchen Fällen ist die Bedeut. der Pronom. mihi, tibi etc. eine schwächere und dient zur Hervorheb. des Subjekts und seiner Tendenz. Cfr. Ramsh. p. 318. Burm. zu Phaedr. 1, 22, 3. Matthiä gr. Gr. §. 3°9. Nur können wir keinen Pleonasmus in solchem Ausdrucke erkennen.

Wechsel der Subjekte, entstanden dadurch, dass Ar. mancherlei ihm m machende Einwürfe sofort selbst beentwortet, und als sein eigner Apologet auftritt. Dazu dient ganz trefflich das bekannte quod etc. Da nos vorausgeht, so sollte es eigentl. wohl beissen: ipsum interpellarenns, statt se. Cfr. Eclog. Cic. p. 171. wo viele Beisp. dieser Vertsusch. von ipse und sui, se etc.

Vertausch. von ipse und eui, se etc.
imperitum rerum] Auch ohne den Genitiv steht imper. unt. VI,
19-, wie hier, V, 27. Res ist das was geschehen. So steht res bei
hep. Cat. 3, 2. neque de Graecis, neque de Italicie rebus. Tusc. I,
51. quam quum lego, nibil malo quam has res relinquere; d. i. die22 Zustand der Dinge, diese Welt. — Das weiter unten folgende
contentiones, gleicht unserm: Reibungen, als Polge des Ehrgeizes
and der Eifersucht. Wie res so πρώγματα. Plat. Apol. c. 35.
quod habeat — habere] Wir würden statt habere vielleicht saten: id fieri, oder factum esse. Doch theils Caes. einsehe Wortfülle,
theils der latein. Spracheebranch überhaupt. 2. B. in Frace und Ant-

quod habeat — habere] Wir würden statt habere vielleicht sa
ten: id fieri, oder factum esse. Doch theils Caes. einfache Wortfülle,
theils der latein. Sprachgebrauch überhaupt, 2. B. in Frage und Antwort, theils auch hier u. a. s. O. stärkere Betonung und Hervorhebung des Hauptgedankens, — zeigen uns, dass hier keineswegs ein
Pleonasinus zu auchen sey.

nisi decedat | Dieses Verb. ist weit verschieden von discedere,

citum deducat ex his regionibus, sese illum non pr amico, sed pro hoste habiturum: quod si eum interfece rit, multis sese nobilibus principibusque populi Roman gratum esse facturum; id se ab ipsis per corum nuncio compertum habere, quorum omnium gratiam atque ani citiam eius morte redimere posset. Quod si decessisse et liberam possessionem Galliae sibi tradidisset, magni se illum praemio remuneraturum, et quaecumque belli geri vellet, sine ullo eius labore et periculo confe cturum.

CAP. XLV. Multa ab Caesare in eam sententian dicta sunt, quare negotio desistere non posset, et neque

d. i. anders wohin gehen, den Ort seitwärts verändern, metaphor. it der Meinung abweichen. Decedere ist unser: weg - oder abgehen der Meinung abweichen. Decedere ist unser: weg - oder abgehen.

abtreten. Also: decedere ex provincia, von den abgehenden Magistraten, Cic. ed Div. III, 6, 7. Nep. Att. 4, 1. ex Asis Sulla decedens. De gegen discessit a me in oppidum Cybistra, Cic. ibid. XV, 2, 10. Ferue e vita deced. z. B. Liv. 1, 34. Nep. Cim. 1, 1. quum in vinculis publicis decessisset. De praesidio et statione vitae decedere, Cic. de Sen. 20. §, 73. Vom Tage und von der Zeit, Virg. Georg. IV, 466 te veniente die, te decedente canebat. Man sieht, Recedere steht alsolut; discedere stets relativ. Verwechslung überalt; auch unten auf Ende. Ende.

quod si eum interfecerit] Wenn Brant ad h. l. bemerkt, "habet tota haec Ariovisti oratio Gallicam ostentationem, cum linguae qua-dam intemperantia;" — so finden wir hier nur; wie treu-der Natur und der Sache Caes. uns diesen gefürchteten Gegner geschildert habe denn diese Prahlerei ist ein Charakterzug der Barbaren. - Auf der andern Seite erkennen wir, mit welchem stolzen Selbstrertrauen auf soine geistige und polits Deberlegenheit Caes, diese frechen Aeusserungen des Ariov., seinen Zeitgenossen und namentlich den compromittirten nobilibus principibusque, als Spiegel ihrer Deukart gegen ihn vorhalten konnte. Wegen interfecerit — esse facturum s. Zumpt § 496. Es konnte auch heissen: eo interfecto. Denn nur das vollendete Factum ist hier Bedingung des Folgenden.

Cap. XLV. In eam sententiam — quare] Liv. V, 9. in. Legatimazime in hanc sententiam locuti sunt. Hiermit wird im Allgemeinen, und im Wesentlichen der Inhalt angegeben. Wir: die Rede ging, lief dahin aus etc. Cic. pro Planc. c. 39. factum SConsultum in meam sententiam. Ueberhaupt ist sententia eigentlich die subjektive persönliche Ansicht und Meinung; daher auch die Stimme, in so fern votirt wird, das Votum selbst; sententia est eius, qui quid fieri oporteat, sperte dicit. Cic. de Sen. 6. S. 17. — Die Lateiner lieben dergleichen Umschreibungen, wie hier: in eam s., wo wir kurz sagen wurden, dafür, darüber. z. B. B. C. I, 1. Plin. Epp. 1, 20, 6. Cic. ad Div. III, 7, 7. audivi, quum diceret. Sehr auffallend ibid. XI, 20, 2. in dem Briefe des Brutus: ipsum Caesarem (sc. narrat) nihil sane de te questum, nisi dictum, quod diceret te dixisse: landandum adolescentem, ornandum, tollendum. Desgl. XV, 2, 8. ita

mm neque populi Romani consuetudinem pati, uti mime meritos socios desereret: neque se iudicare Galam potius esse Ariovisti, quam populi Romani. Bello meratos esse Arvernos et Rutenos ab Q. Fabio Maximo. uibus populus Romanus ignovisset, neque in provinciam rlegisset, neque stipendium imposuisset. iquissimum quodque tempus spectari oporteret, populi lomani iustissimum esse in Gallia imperium: si iudiiam senatus observari oporteret, liberam debere esse idliam, quam bello victam suis legibus uti voluisset.

ucum locutus est, ut diceret. Dahin gehört auch das umschreiende: fore, ut etc. statt des Infin. futur. z. B. B. C. III, 101. futa-

an suisse, ut amitteretur. Quare steht hier per Syllepsin, in Bezug al multa, wie bei Cic. ad Div. X, 21, 1. omnia feci, quare etc. desereret] D. i. treuloser Weise verlassen, den, an welchem an darch irgend ein officium od. Gesetz gebunden ist; relinquere kmind zurücklassen, von ihm weggehen, ist das genus; jenes die pecces. Daher steht rel. oft für des., aber nicht umgekehrt. Vergl. himi su Nep. Dat. 6, 3. - Illud breve vitae reliquum nec avide aptelendum senibus, nec sine caussa deserendum. Cio. de Sen. 20, 72.

ittel. Eclog. Cic. p. 739.

esse — populi Rom.] Es ist ein Unterschied zwischen esse alizi und alicuius. Der Genitiv weiset hin auf Recht und Gewalt über Kwai; (Genitiv. potestatis ac ditionis, valgo: possessivus.) Der Dareigt nurean das ad manum esse, usui, commodo esse, das nähere leihilmiss des Subjekts zum Objekt, sowold in formeller, (logischer) in materieller Hinsicht. z. B. Liv. V, 36, m. omnia fortium virorum ose. XXI, 30. in. ante quam omnes gentes — Karthaginiensium esrat Dageg. Pompeio multi sunt amici etc. er besitzt viele Freunde, cipitiv. Der Genitiv bezeichnet ein snbjektives und geistiges, der bav nur ein objektives und äußeres Verhältniss der Annaherung. Bu diese auch moral, seyn kann, versteht sich von selbst; so wie sie Casus ursprüngl. nur sinnlicho Verhältnisse, später erst geistige, tizeigten; von Ersterem zeugen sogar die Namen.

in provinciam redegisset] Man sieht, dass hier quos aus dem withergeheaden quibus anpplirt werden muss; der Satz folglich ein dascolathon sey, das aber durch quib. — stip. imp. sofort wieder in Ordung gebracht wird. Alles in Folge der ob. bemerkten Attraktion des Pron. relat. Cfr. Bremi zu Nep. Att. 4, 2. Dem Deutschen gilt binliches für syntakt. Fehler.

tudicium Senatus] Man verstehe das Resultat der einst im Senat Sut gesnudenen Berathung, die summa sententiarum: der Ausspruch. mohiedne Formeln bezeichnen das Gutachten des Senats: placere Valui, Senatum velle et aequum censere, Senat, existimare, arbiist indicium Senat. das in den Decretis und Senatus consultis Latheitne.

bello victam] Man beachte die in dem Particip. versteckte Conpolt, quum oder quamvis. S. davou ob. c. 35. Dieser Gebrauch des Paticips gehört zur Eleganz des Styls.

CAP. XLVI. Dum hace in colloquio geruntur, Cae sari nunciatum est, equites Ariovisti propius tumulum accedere et ad nostros adequitare, lapides telaque in nostros conficere. Caesar loquendi finem fecit, seque ad suos recepit suisque imperavit, ne quod omnino te lum in hostes reiicerent. Nam etsi sine ullo periculo legionis delectae cum equitatu proelium fore videbat tamen committendum non putabat, ut, pulsis hostibus dici posset eos ab se per fidem in colloquio circumven-Posteaquam in vulgus militum elatum est, qua arrogantia in colloquio Ariovistus usus omni Gallia Roma-

Cap. XLVI. Propius tumulum] Ueber die Construkt. vergl. unt VH, 18.

adequitare] Von Caes. nur ein Mal gebrauchtes Wort, heranreiten; wie Curt. VII, 4, 33. Liv. IX, 22. Man findet den Dativ:
portis Liv. I, 14, 7. ad ipsam Capenam portam; auch absolut; Numidae adequitare, dein refugere. Auch: quo tam ferociter adequitasset. Liv. IX, 22. Oft verwechselt mit obequitare. Cfr. Drakenb. 21
Liv. a. a. O. Es war nur technischer Ausdruck der militia Rom.

reiicerent] In ganz prägmanter Bedeutung, statt: contra, altera ex

parte tela iscere. So anch remittere tela, nur in verschiedner Bedeut. S. unt. II, 27. Sall. Mg. 58, 3.

etsi — videbat] Etsi gehört, wie tametsi, quamquam u. quamvis, zu den Conjunktionen, welche eine durch die Wirklichkeit gegebue Bedingung ausdrücken. Etsi setzt einen Fall wirklich und faktisch, weil et addier und annen atwer Verhanderen. faktisch, weil et addirt und zwar etwas Vorhandnes; etiamsi, mit Affekt: selbst dann, wenn etc. Quamquam correlativ von tamquam ist unser: wie dem auch sey und bezieht sich auf die Modalität des Urtheils, das dadurch nicht beschränkt werde; quamvis, analog dem quivis ist eigentl. in jedem Falle, wie immer nur, intensiv. Etsi entspricht dem quod, quamquam dem quia, quamvis dem quonamDaher sagt man: etsi sey ponentis; quamquam, concedentis; quamvis, intendentis. Es ist bemerkenswerth, dass Caes. häufig etsi, quam-

quam gar nicht, quamwis ein Mal gebrancht.

per fidem] Nach Davis bei Oud. ad h. l. "ob fidem datam colloquentes circumveniuntur." Genauer wohl: fide data adducti, iam in colloquendo circumveniuntur. Per dient zur genauern Bezeichnung einer vermittelnden Ursache und gehört zu eireumventi, d. i. mittelet und unter dem gegebnen Worte; so ob. c. 42. per insidias circum-venire. Liv. XXXVIII, 25. maior pars Gallorum per fidem violati

colloquii poenas morte luerunt.

elatum] Bfferri, im metaphor. Sinne, ein eich erheben oder erhoben werden, z. B. victoria, laudibus. Aber auch in materieller Bedeut., austragen, susbreiten, was geheim bleiben soll. Unt. VII, 1. 2. clandestina consilia efferuntur. Cic. Phil. X, 3. efferti haec foras et ad populi R. aures pervenire. Cfr. Muhnk. zu Ter. p. 267. In efferri aber wie in ferri liegt das zufüllige Verbreiten eines Gerüchte.

is interdixisset impetimque in nostros eius equites fecisent, eaque res colloquium ut diremisset: multo major alacitas studiumque pugnandi maius exercitui iniectum

CAP. XLVII. Biduo post Ariovistus ad Caesarem lepuos mittit, velle se de his rebus, quae inter eos agi meptae neque perfectae essent, agere cum eo: uti' ant nerum colloquio diem constitueret, aut, si id minus velkt, ex suis legatis aliquem ad se mitteret. Colloquendi Caesari caussa visa non est, et eo mngis, quod pridie eius diei Germani retineri non poterant, quin in nostros tela coniicerent. Legatum ex suis sese magno cum periculo ad eum missurum et hominibus feris obiecturum Commodissimum visum est C. Valerium existimabat. Procillum, C. Valerii Caburi filium, summa virtute et humanitate adolescentem (cuius pater a C. Valerio Flacco avitate donatus erat), et propter fidem, et propter lingue Gallicae scientiam, qua multa iam Ariovistus lon-

omni Gallia - interdixieset] Diese Construkt. alicul interdi-

omni Gallia — interdixiaset] Diese Construkt. alicul interdicere aliqua re ist die gewöhnlichere, seltner: alicui — aliquid. Cfr. Zampt. §. 460. Eclog. Cic. p. 258. Und unt. VI, 44.

Csp. XLVII. Biduo post] Wir bemerken den Sprachgebr. in: biduo quo haec gesta sunt. B. C. I, 44. und eo biduo. Ibid. c. 87.

Ob biduum tempue zu gestatten, oder wie nur zu nehmen, darüb. s. Drakeb. zu Liv. XXVII, 24, 3.

zi id minus vellet] Vollständig, statt der elliptischen Redensart:

an minue; doch unterscheidet der herrschende Sprachgebrauch beide Andrücke. S. unt. II, 9. Uebrigens liebt es Caes., in solchen dis-Pece uti malint; und ob. c. 13. sin bello persequi perseveraret.

obiecturum] D. i. Preis geben, muthwillig und ohne Noch der Richr aussetzen. Fast poetisch sagt Caes B. C. 1, 64. etsi timebat tentae magnitudinie flumini exercitum obiicere. In dies. Sinne un-ihl. oft bei Liv. und nicht blos von concreten, sond. auch abstrak-in Objekten, z. B. invidiae obiici, IV, 11. tantae dimicationi, ibid. 13. f. Tasc. I, 46. cunctari diutius in vita, fortunae obiectum, intile putabat. Verwandt: Tusc. V, 1. virtus subjecta sub varios incer-taque casus. Der Unterschied der Participialbedent, ist aber merklich: drees ist neutral, jenes passiver und aktiver Bedeut Sonst heisst ebic. such: vorwerfen. Liv. 111, 51. Siccii caedes X viris et Appiana làido obiiciebantur. Desgl. obiectare. civitate donatus Mit dem Rom. Bürgerrechte beschenkt, So sagt

der Römer; von den Athenern: civem facere Pomponium studebaut. Mp. Au. 3, 1. Ueber die civitas Rom. s. Heinecc. 1. 1. p. 213, sq. que - longinque utebatur] Eine mehrfach angefeind te Stelle; ginqua consuetudiue utebatur, et quod in eo peccard Germanis caussa non esset, ad eum mittere, et M. Met tium, qui hospitio Ariovisti usus erat. His mandavil ut quae dicerct Ariovistus, cognoscerent et ad se refer rent. Quos quum apud se in castris Ariovistus con spexisset, exercitu suo praesente, conclamavit: Quid a se venirent? An speculandi caussa? Conantes dicer prohibuit et in catenas coniecit.

CAP. XLVIII. Eodem die castra promovit, et mili

statt multa wollte Ciaccon. multum, für langinqua, longe. Qua bezichet Oud. auf scientia, uns scheint es richtiger zu lingua zu gehören, und zwar 1.) weil in utor der Begriff des Anwendens, Gebruchens, vorherrschend bleibt; scientia aber das Wissen, die Kehntnist die subjektive, bedentet, und der Zusammenhang erfordert, dass sich Ar, diese Kenutniss durch langen Aufenthalt in Gall. bereits erworben habe. 2.) Es wollte C. nur angeben, warum er den Valerius grade abgesendet habe, nämlich wegen seiner Fertigkeit in der Gall. Sprache, deren sich Ar, oft und gewöhnlich bediente. Qui bezieht sich nicht selten auf das entferntere Substantiv, wie ob. c. 15. in. equitatum—ad numerum quem etc. Multa aber steht für multum, persaept, vulgo, so wie nullus für minime. Longinquus endlich gilt nicht blofs von dem Raume, soudern auch von der Zeit, z. B. unten V, 29. longinqua obsidione; dieselbe Vertanschung findet Statt in spatium pugnae, siehe I, 7., die Dauer des Kampfes. Liv. I, 31. longinqua morbo est implicitus. Uebrigens stimmt mit obiger Erklär, auch der griech. Metaphvast überein, dieser hat: vige ludarung dualexvov, ji dia vip ouvi, Grau e Aquóficroe va nollà lygöro.

in so peccandi D. 1. sich an ihm zu vergreifen; sonst: facinos admittere. Wegen in cfr. zu Sall. Cat. 11, 4.

ut quae diceret, cognoscerent] D. i. sie sollten hören, zu erfahren suchen, was Ar. sagen, äußern wurde; eig. was er etwa sagte. Nach der gewöhnl. Weise sollte es heissen: quae dicturas foret. S. zu c. 35. und V, 10.

conclamavit] Mit Recht zweiselt man, ob vom Einzelnen gesagt werden künne: conclamavit. Doch Servius, zu Virgil. Aen. III, 523. erklärt es durch: valde aut saepius clamore. Allein die bei Oudendangesührten Beisp. sind nur aus Dichtern entlehnt. Daher glaube ich die eigentl. Bedeut. sey: so laut rusen, dass die Leute herbeilausen. Diess geschicht, wenn irgend eine überraschende Begebenheit vorausgeht. Die meisten Fälle, wo Caes. diess Verb. setzt, drücken eine solche Ueberraschung aus. z. B. III, 18. V, 36. VII, 66. so dass also cond. i. una, simul, hier nicht von einer Verbindung der Menge, der zugleich Schreienden, sondern von der so eben wahrgenommenen Erscheinung verstanden werden müsse. Virg. Aen. III, 523. Italism primus conclamat Achates. So dass wir uns denken: simul ag res incidit, illico etc. So ist auch conclamare ad arma nicht grade von Vielen, sondern auch von Einzelnen. Vergl. Drak. zu Liv. VII, 12. Duker zu Flor. in Ind. Scheller Obs. p. 272.

Duker zu Flor, in Ind. Scheller Obs. p. 272.

Cap. XLVIII. Milibus passuum sex] Ein Schritt = 5 Fuss, nicht nach unsrer Weise nur 3; denn der Römer denkt sich den Ausschritt

bu passuum sex a Caesaris castris sub monte consedit. l'estridie eius diei praeter castra Caesaris suas copias mosduxit, et milibus passuum duobus ultra eum castra lecit, eo consilio, uti frumento commentuque, qui ex Sequanis et Aeduis supportaretur, Caesarem intercludent. Ex eo die dies continuos quinque Caesar pro castris sus copias produxit, et aciem instructam habait, ut si vellet Ariovistus proelio contendere, ei potesfas non de-Ariovistus his omnibus diebus exercitum castris continuit: equestri proelio quotidio contendit. Genus hos cat pugnae, quo se Germani exercuerant. milia erant sex; totidem numero pedites velocissimi ac fertissimi; quos ex omni copia singuli singulos suae salutis caussa delegerant. Cum his in proeliis versabantur, ad hos se equites recipiebant: hi, si quid erat

m, dass beide Fusse wieder parallel und in Rube steben. Nach einem wirlich vorbandnen Längenmalse ist der Rom, Fuls gleich #1782 Meioland. Fule.

ub monte] Liv. VII, 14. sub radicibus montium.
praeter castra] An dem Lager vorbei; bei Caes. seltner von
Bewegung nach einem Orte hin. So Suet. Oct. 16. quum praeter Loros Rhegium pedibus iret. In einigen Fällen könnte jedoch auch tat Tmens Statt finden. Liv. X, 29. praeter aciem Gallorum — ef-juo cursu ferebantur. Ueberhaupt sehr häufig bei Liv. VI, 29. praeter castra etiama ana pavore praelati. Cfr. VII, 24. f. u. c. 8.

erereitum) Wird wie milites, s. unt. V, 10. unterschieden von quitatus, u. der Begriff ist dann speciell auf des Fusavolk beschränkt. En ganz ähnlicher Fall VII, 61. exercitus equitatusque. So auch le-riones und equitatus, 2. B. Liv. XXI, 40, in. Ueb. consiners s. unt. 11, 22,

relociseimi] Eine Art Voltigeurs, bei Neuoph. Hist. Gr. VII, 5; 25. aufanos genannt. Diese Waffengattung und Truppe war schom des Rümern bekannt, zu den Zeiten des Hasdrubal; eben so bei den Galliers und Germanen allgemein. Tacit. Germ. 6. das. Sprengel; and Liv. 44, 26. Wir haben in neuern Zeiten ahnliche militar, Linmbiangen gesehen.

copia] Eutsprieht unserm dentschen: die ganze Messe, als Col-ledir. B. C. I, 45. Augebatur illis copia; d. i. sie erhielten immer senen Zuwachs, Verstärkung. Sall. Cat. 56. ex omni copia circiter par quarta erat militaribus armis instructa. Es ist nicht gleich dem: uncitue; sond. zur Disposition vorhandne, relativ grössre oder

Utinere Masse, - Haufen.

si quid erat durius Im Fall es etwas hart herging; so V, 29. inini sit durius, d. i. wenn es weiter keine Schwierigkeiten gabe. Nep. Cim. 1, 1. duro admodum initio usus est adolescentia. Dura proclis pflegte man an sagen, Liv. 40, 16. oft aber mit dubia verwechelt. Rahuk. zu Vellei. II, 8c.

durius, concurrebant: si qui graviore vulsere accepte equo deciderat, circumsistebant: si quo erat longius prodeundum aut celerius recipiendum, tanta erat horus exercitatione celeritas, un iubis equorum sublevati cureum adaequarent.

lexit, ne diutius commentu prohiberetur, ultra eum lo cum, que in loco Germani consederant, circiter passus sexcentos ab eis castris idoneum locum delegit, acieque triplici instructa, ad eum locum venir. Primam et se

concurrebant] Sie eilten sogleich herbei, sobeld sie die Gefahr bemerkten. Hier gilt, was ohen c. 47. von conclamare. Eben se bei Nep. Pelop. 3, 3. u. s. a. O. Bremi über collaudare bei Nep. Paus. 2, 5.

exercitations celevitas] Dieser Ablat. saugel. ist bai Caes. u. A. nicht selten; nicht zu verwechseln mit ex, was Manche wohl für nothwendig halten. S. ob. c. 47. f. longingua consustadins. Sall. Cst. 6. vel astate vel carae similitudins Patres appellabantur. Cfr. unt.

II, 27.

si qui] Mehrere Codd. geben si quis Man wird als Kriterium sich merken, dass si quis abstrakt zu nehmen, als bloss gedacht, si qui concret und historisch, wenn einer von den Genannten, Vorhandnen, wir: wenn einer, näml. der Reiter. Quis ist substantivisch und Substrat einer Gattung; qui ist accidential oder adjektivisch und dann unser: wenn einer oder der andere von den Genannten etc. Cic. ad Div. III, 8, 6 si qui suo sumptu suscesset officio. Also bezieht es sich auf einen möglichen Fall in der vor uns liegenden Wirk-

lichkeit. Vergl. Eclog. Cic. p. 363. m. Gernhard zu Cic. Parad. 1, 1, 8. Auch Bremi zu Nep. Ep. 1, 3. Fragt man: welcher Begriff ist weiter? Antwort: si quis; denn er ist absolut.

iubis — sublevati]. Liv. V, 47. vom Ersteigen des Capitols: al-

terni innisi sublevantes que invicem et trahentes alii alios.

Cap. XLIX. Acie triplioi] So oft diese Schlachtordn. erwähnt wird, besindet sich das Heer auch auf dem Marsche zur Schlacht bereit. Des Heer ist dann in 3 Linien ausgestellt. So wnt. IV, 1... B. C. I, 81. Davon ist verschieden die acies duplen, wobei jedoch eine Reserve die dritte Linie fermirt. B. C. I, 83. Anders B. C. III, 67. wo das geschwächte Heer eine dreifache Linie nicht gestattet zu haben scheint. Nast Röm. Kriegeslterth. S. 218. behauptet, dass diese Schlachtordu. von Caes. nur bei Seitenmürschen gebraucht worden. Von dieser Ausstellung des Heeres, die sich nach Umständen richtete, ist zu unterscheiden die regelmäßige Stellung der Legionen in 3 Linien. Die erste bildeten die Hastati, die zwelte die Principes, die dritte die Triarii. Alle Manipeln hatten Zwischeuräume, so dass die specite Linie einrücken konnte in die erste, die dritte in die zweite. Diess gab eine Quincunoialstellung. Die Triarii gelten für die Tapfersten. Liv. VIII, 8. veteranus miles spectatae virtutis. — Inde rese ad triarios redisse, quum laboratur, proverbio increbuit. Von des Hastatis Liv. VIII, 8. haec prima frons in acie slorem iuvenum pubescen-

cadam aciem in armis esse, tertiam castra munire fussit. Hic locus ab hoste circiter passus sexcentos, uti
dicum est, aberat. Eo circiter hominum numero XVI
milia expedita cum omni equitatu Ariovistus misit, quae
copine nostros perterrerent et munitique prohiberent.
Nihilo secius Caesar, ut ante constituerat, duas acies
hostem propulsare, tertiam opus perficere iussit. Mumitis castris, duas ibi legiones reliquit et partem auxilioran; quatuer reliquas in castra maiora reduxit.

Cap. L. Proximo die instituto suo Caesar e castris strisque copias suas eduxit; paullumque a maioribus progressus, aciem instruxit hostibusque pugnandi potestatem fecit. Ubi ne tum quidem eos prodire intellexit, circiter meridiem exercitum in castra reduxit. Tum demum Arioristus partem suarum copiarum, quae castra minora eppugnaret, misit: acriter utrimque usque ad vesperum pugnatum est. Solis occasu suas copias Ariovistus, multis et illatis et acceptis vulneribus, in castra reduxit.

tiam ad militiam. habebat. Robustior inde actas, quibus principibus est nomen. Daher verlangt der Trib. mil. P. Deains zu einem gefahrvollen Internehmen, wo Leichtbewaffnete und Behende nüthig waren: unius kzionis principes hastatosque. Liv. VII, 34. Bis Triarii wurden oft tir Bedeckung des Lagers zurückgelassen; Liv. II, 47. triarii, qui primam imptionem sustinere non potnerant, conglobati ad praetorium redeunt. Eli. Liv. VII, 23. triarii erant, qui muniebant, et ab hastatis primcifosque proclium initum. Caesar nennt die Walfengatungen nicht speciell, aber wohl die Abtheil. der Legion. Cohorten, deren 10. Manpelle, deren 3 eine Cohorte, Centarion, deren 2 eine Manipel machten. Die 3fache Verschiedenheit der Walfengatung in det Legion war die Grundlage der acies triplex im Lager wie auf dem Schlechtfelde und auf dem Marsche. Verschieden devon ist: exercitum trifarium dividere Liv. VI, 2. d. l. in 3 Corps, zu verschiedenen Ewecken.

numero] Einige Editt. numerum, was man erklärte entweder durch qued attinet ad, oder als synon, von multitudo, so dass der kigefagte Acousse. KVI miliå expedita, in Apposition stände. Dock ist der Ablat. Caesara Sprache und der Sache, so wie den Denkgemun viel angemessner; vergl. oben c. 5. und 48. totidem numero, und an mehrern Stellen.

Cap. L. Paullumque & maioribus] Die Mehrzahl der Codd. und ih. Edin. setzen hinzu: castris. Scaliger hat es verbanat; mit Recht, ungesehtet aller Ausführlichkeit, die man an Caes. gewohnt ist, wo-gen utraque.

illatie — oulneribus] Liv. VII, 35. f. quemquem plura accipiunt

Quum ex captivis quaereret Caesar, quam ob rem Ark vistus proelio non decertaret, hanc reperiebat caussar quod apud Gormanos ea consuetado esset, ut matres fi miliae eorum sortibus et vaticinationibus declararen utrum proelium committi ex usu esset, nec ne: eas it dicere: Non esse fas Germanos superare, si ante nova lunam proelio contendissent.

CAP. LI. Postridie eius diei Caesar, praesidio utris que castris, quod satis esse visum est relicto,

proelio decertaret] Diess heisst: eine entscheidende Schlack liefern. So vom Zweikampf auf Leben und Tod: ferro decertare Liv, XXI, 42. Cfr. Drak. zu Liv. VI, 3, 9. Diese Emphasis liegt and in: depugnare, debellare, devincere, decernere. Vellei. II, 84. debel latum apud Actium. Liv. VII, 23. prima acie debellatum est.

matres familiae eorum] Nicht alle Bausmutter oder verheirsthet Frauen, sondern gewisse, bei den Deutschen heilig geschtete Metronen, deren Tacit. Germ. 8. gedenkt, doch mit dem bedeutsamen all gemeinern Zusatze: luesse feminis quin etiam sanctum aliquid et providum putant; nec aut consilia carum aspernantur, aut responsa negli gunt. - Unter Vespasianus machte die Veleda Aussehen; ea virgo gunt. — Unter Vespasianus machte die Veleda Autschen; ea virgo eagt Taeit. Hist. IV, 61., nstionis Bructerae, late imperitabat. Wobei nicht zu übersehen, dass auch virgines fatidicae waren, und nicht blos matres familiae. Die Aurinia oder Alrune, deren Tacit. Germa. a. O. noch erwähnt, bedentet eine Allwissende, denn Run ist Geheimniss; s. Auton zu Tacit. Germ. p. 100. Vergl. Rühs die X erten Kon des Taeit. Germ. Men loest durch Poules und Siehe die neimnies; s. Auton zu Tacit, Germ. p. 100. Verg). Rühs die X ersten Kap. des Tacit. Germ. Man looste durch Ruthen und Stäbe; die Eule war unglückbringend, der Rabe prophetisch; hei den Sneves weissagte man aus dem Geräusche der Wellen. So werden sortes und vaticinationes verständlich. Tacit. Germ. c. 10. — Die Codd. und ält. Editt. haben zum Theil matres familias; allein die Beispiele lehren, dass Caes, jene andre Form mehr liebte, Unten VI, 19. VII, 26. 47 48. Cfr. Oudend. ad h. 1.

usul Usus eigentl. der Gebrauch und die dadurch erlangte Erfahrung: Cie. ad Dir. XIII. 16. f. valet inganio. habes usum. Daher

fahrung; Cic. ad Div. XIII, 16. f. valet ingenio, habet usum. Daher usu venire, üblich seyn, in der Erfahrung vorkommen, dann aber such der Nutzen, Vortheil, theils als consequens, theils aber auch, weil man nur das gehrauchen mag, was nutzet. Ex usu ist usus; denn ex bedeutet oft gemäß, angemessen; siehe I, 30. Vellei. II, 95. neque ipsis honori, neque reipublicae usui fuit.

fas] Was nach göttlichen Rechten erlaubt, gestattet, folglich hier fas] Was nach göttlichen Rechten erlaubt, gestattet, folglich hier möglich, ist. Cic. pr. Mil. 16. quod aut per naturam fas seet, aut per leges liceret; d. i, fas et iura, Religion und Gesetz. Fas hezieht sich also 1.) suf Natur-, Vernunft- und Religionsgesetze; leges sind dann bürgerliche. Virgil. Georg. I, 269. Cfr. Sall. Cat. c. 15. novam lunam] Auch die Spartaner hatten, dem Lucin zu Folge, vom Lycurg das Gesetz erhalten, sie sollten vor dem Vollmonde nicht mit dem Heers ausmarschiren. Cfr. Herodot, VI, 106. Iustin. II, 9, 9 Strahn IX. Die Perser brachen stets nur nach Sonnenaufgang sul.

Strabo IX. Die Perser brachen stets nur nach Sonnenaufgang auf. Ueber die Sitte der Germanen vergl, Tacit Germ. c. 11. das, Dilthey.

Cap. Ll. Relicto | Wir trugen kein Bedenken, diese Lesart auf-

sios in compettu hostium pro essiris minosibus conmit, quod miana multitudine militum legiciariorum e hostium namero valebat, ut ad speciem alaitis utetur. Ipae ttipliul instructu acie usque ad castra hoium accessit. Tum demum necessario Germani suas pias castris eduxerunt generatimque constituerunt parisque intervallis, Harudes, Marcomannos, Triboccos, angiones, Nemetes, Sedusios, Suevos, emanuque sem suam rhedis et carris circuntdéderunt, ne qua spes

nehmen, statt der gewöhnl. reliquit; nicht als oh quod satis — rum est nicht auch substantivisch gebraucht werde, denu nichts susger; sondern des Sinns und Gedankene halber: praesidio — recto bezeichnet den Nebenumstand, die Vorkehrung, von der hier er die Rede seyn kann; die Hauptsache ist, wie und dass Casar in Heer aufstellte, zumal in Bezieh. auf postridie eine diei; denn etten zu Folge erwartet man, dass die Handlung fortschreite. Solate fehlt es nicht an Antorität, der Codd, Ferner auch der Met, lach sein natulinas und der Pseudo-Cels, durch praesidio dimissand für die Lesart.

alarios] Diese sind die Truppen der Bundesgenossen, dem diese ildeten in der Regel cornu dentrum et sinistrum; auch laevum gen. in. VII, 15. Vergl. Morus in Ind. Nast a. a. O. S. 158. Diese alae edoch wurden von den Legionen als getrennt aufgezählt. z. B. Vellei. II. trucidatarum legionum trium tatidemque alarum. Sie heissen sich cohortes alarias B. C. I, 73. und werden von den legionariis suchieden.

quod minus] Nach hänfiger Verwechslung haben 18. MS6. quo. lieu billigt Dähne ad h. l. Wegen des folgenden ut und des vorwege, constituit, acheint die Causalpartikel des objektiven und faktischen Grundes nothwendig. Auch der Met. iva öre. In quo liegt stu, mit dem Comparativ verbunden, eine aubjektive Vergleichung auf Folgerung.

coatris sciumerunt] Nur wenige ältere Editt, haben ex eastr. Im ist fast gezwungen anzunehmen, Caes. habe absichtlich hier eadin educare gesagt; wegen tum demum necessurio; in dem Siane,
ve: tam diu conclusos ac retentos castris exemerunt, producerunt.
generatim] Griech. zuzu opulác. Cfr. B. C. III, 32. Die Bedeut.
dur von Particip. Perf. pass. ebgeleiteten Adverbien ist die analogiarende, oder verähnlichende, nicht distributive, wie man gewöhnled angiebt. Die alten Grammatiker nannten diese Form: attrectale. was Quinctil. missbilligt. I, 4, 20. Urspr. war es Participiallum, die man so bildete, wie carptim, sensim, und dann analog von
subtantiven, wie castellatim dispositi hostes. Liv. VII, 36. endlich
web von Adverbien oder Adiekt, wie paullatim.

nch von Adverbien oder Adjekt. wie paullatim.

thedis et carris] Rheda genus vehiculi levis IV rotis instructi,

αιράχνελον. Isidor. 20, 12. Also ähnlich dem άρμάμαξα. Garrum, u.

carrus (Non. 5. Carra neutrius generis esse consuetudine persuasum

a) war ohne Zweisel zweirädrig und diente sur Foruschaffung des

Gepäcks. Also unugu.

in fuga indinquesture o Hommuliefes tempomerunt, que in presidente proficies entre milites passis monteus flet tes implembant, ne serin servitutem Romanis traderes - Car. L.I.: Caesar singulia legionilmi, singulos legate

flantes | Davon Tacke, Elevin. c. & Memoriae proditur, quasda acies, inclinatas iam et labartes, a faminis restitutes, constant precum et obiectu pectorum. — Von den Germanen und Gallier gleht Cissus mebrere Beisp. AH, 40. 47., wo pectoris fine prominen tes, danselhe susdrückt, was Tagitus sobiecture steptaries mennt. Wi Thacyd. VII, 71. schildert: nat vois ownaus avvois lou vi dozn neudes Euranovevorves. Wir haben manibus dem frühern crinibus vorgezo gen, aus Gründen: 1.) weil die Mehrzshi der Codd. desgl. der Medaruf hinwelsen; 2.) weil es uns passender schien, da crinibus passis vestaque sciesa in der Regel Ausdruck der Verzweiflung nat vorzungegangenem Unglücke ist; Liv, I, 13. das. Drak. VII, 40. m. matres coningesque crinibus passis obviae ex Urbe. Eben so B. G. VII 48. 3.) Weil, selbst jenes bei Tacit, erwähnte; obiectu pectoris, n. be Caes. a. a. O. fine pectoris prominentes mehr den manibus passis, i crinibus p. entspricht. So Liv. VII, 31, m. manus tendentes ad Complem lacrimarum procunhuchunt. Endlich hat selbst Celsus blois fletibus altis orantes; zwar ein schwaches Argument, sher doch nich ganz ohne Werth, da jener Aqtor gern die Painte und das Charakte ristieche in Caesars Commentarien heibehält und in treffen such.

m servitutem] Man lese, was Flor. ill, 3, 16. ff. von der verbweiselten Gegenwehr und der Todesverschtung der eimbrischen Weiber berichtet; wie sie, um der Sklaverei zu entgehen, ihre Kinde theils erwürgen, theils zerschipettern, sich selbst aber theils aufhängen theils gegenseitig ermorden.

Cap. LII. Legatos] Es waren Oberofficiere der Consula ode Prätaren, die wenigstens a Legion commandieten, doch auch metrer; denen insbesondre der Imperator, Oberbefehlebeber, bei seinen Abgange aus der Provinz, eder in seiner Abwesenheit, das Commande über des ganze Heer anvertreute. Liv. KXKV. 8. Dam haein Hispania agerentur, L. Cornelius Cos. relicto ad exercitum M Claudio legato, Romam venit. Cfr. ld. V. 3. extr. und den Schlus des I. und VII. Buchs de B. G. und Gic. ad Div. I, 9, 76. a te relinqui posse, qui provinciae praesis. Diese Legatun waren Männer vol Ansehen und hatten meist schon öffentl. Aemter bekleidet; nicht selten waren es Freunde und Verwaadte des Imperators. Vergl. Cic. at Quint, I, 1. Nep. Attic. 6, 4., deun Attiens selbst sellte Legat des Q Cioera werden. Eben so wurde dem M. Cioero die Stelle eines Legaten von Caesar angetragen; doch ohne Erfolg. Die Zahl der Legaten war unbestimmt. Cic. ed Quint. fr. 1, 1. neunt deren 3.; Gesst jedoch hatte, nach VII, 90. deren 9. Denn Legaten waren doch woh elle dort Geosanten? B. C. III, 51. lesen wir: slize sunt Legati parsea, aliae Imperatoris: slter omaia sgere ad praescriptum, alter libert ad summam rerum consulere debet. Eine andre Bestimmung erhielt das Amt eines Legaten unter den Kaiseru, wo die Legati Caesarii oder concellares, gesze Provinzen im Namen des Kaisera verwalteten Suet, Tib. 19. Das Amt selbst heiset legatio. Vellei. II, 17, 3. Unt VIII, 50. f.

nquestorem prodecit, uti sos testes suas quisque virmis haberet. Ipse a dextro cornu, quod cam partem mime firmam hostinin esse animadverterat, proclimit sumisit. Ita nostri acriter in hostes signo dato impeum fecerunt, itaque hostes repente celeriterque procurment, ut spatiere pila in hostes coniciendi non darem. Rejectis pilis, comminus gladiis pugnatum est: at bemani, celeriter ex consuetudine sua phalange facta. ispetus gladiorum exceperunt. Reperti sunt complures mari milites, qui in phalangas insilirent et scuta manibu revellerent et desuper vulnerarent. Quum hostium was a sinistro cornu-pulsa atque in fagam conversa

quaestorem) Aufangs waren der Quaestoren nur 2, urbani. Im hir a. c. 534, wurde zuerst der Gesetzesvorschlag gemacht : ut praete duos urbanos quaestores duo Consulibus ad ministeria belli praesto ment. Liv. 1V, 43. und zwar, ut pars quaestorum — ex plabe fieret. Die enten Plebejer, an der Zahl 3. wurden gewählt u. c. 346. Liv. IV, 5. Ueber das Verhältniss des Quaestore zu seinem Procos. vergl. Go. ad Div. XIII, 10. Mos maiorum hane quaesturae coniunctioneca iberorum necessitudini proximem voluit esse. Cfr. XIII, 26. in. Allein and einer Verordnung des Sulla wurden jährlich 20 Quaestoren gewalt; 2 urbani, welche das aerarium oder die Staatsschatzkeminer wusketen, und 18 provinciales, welche die Einkünfte und Ausgaben is des Provinzen zu besorgen hatten. Sie wurden den Statthaltern tenche Loos beigesellt. Cic. ad Quint. fr. l. l. Quaestorem habes, non tuo indicio delectum, sed eum, quem core dedit. Cir. Vellei. II, 12, l. Die Legati degegen wählte in der Regel der Feldherr nach Blieben. Nicht dentlich ist an unsrer Stelle der Sinn der Worte; es cuertorem praefecit. Einer consequenten Erklär, nach muss es heisten et ernsunte einen aufserordenth Quaestor für jede Ingion, ten des singuli Legati deuten an, dass es grade so viel Legaten pb, als Legionen. Wir halten nun jeuen Quaestor für eine Art habsfourier der Legaten. So unt. V, ab kommen ebenfalls legati und quaestores, quibus Caes, legiones tradiderat. Ciaccon. meinte, to Duaestor habe die Legion überkommen. für weiche kein Legate in (seestor habe die Legion überkommen, für welche kein Legau mehr dagewesen.

itaque] D. i. atque ita; wie z. B. Nep. Alcib. 4, 2. S. Corte zu C. ad Div. V, 11, 2. und iX, 20. in. Desgi. Tuec. I, 30. in. ita com-

thit, — itaque disseruit. So auch noque, ubique, utique. Draks a Liv. III, 30, 7. Ruhuk. zu Ter. p. 54.

comminus — pugnatum] Ele yelque téras, ên avrà rà copusa fondos. Plut. Them. c. 8. Liv. II, 46. Pugna iam in manue, iam additional des la comminus and a copusa iam in manue, iam additional des la comminus and a commi tadios, ubi Mars est atrocissimus, venerat. Liv. VII, 16. pilo posita, uneto gladio in hostem impetum facit. Cfr. IX, 13. — Dosgi. VII, 16. f. primquam ad coniectum teli veniret. Die Schreibert comminus tilt für die ursprüngliche; efr. Corte zu Sall. Cat. 60, 3. Schneider Bemesterl. p. 642. den Griech. hiessen daher Schwere und abnt. 772/HERE SELE. Cyrop. VII, 1, 15.

esset, a dextro cornu vehementer multitudine suora nostram aciem premebant. Id quum animadvertisset I Crassus adolescens, qui equitatui praecrat, quod expe ditior erat quam hi, qui inter aciem yersabantur, tertiar aciem laborantibus nostris subsidio misit.

- CAP. LIII. Ita proelium restitutum est, atque omne hostes terga verterunt, neque prius fugere destiterun quam ad flumen Rhenum milia passuum ex eo loco cir eiter quinquaginta pervenerint. Ibi perpauci aut viribu confisi transnatare contenderunt, aut lintribus inventi sibi salutem repererunt. In his fuit Ariovistus, qu naviculam deligatam ad ripam nactus, ea profugit; reli quos omnes consecuti equites nostri interfecerunt. Dua fuerunt Ariovisti uxores, una Sueva natione, quam al

adolescens] Im Felde und Kriegsdienste der, welcher vor der gesetzmäß. Jahren einen Posten bekleidet; wie hier B. C. I, 8. Liv VII, 26. M. Valerius — adolescens. Er war Tribun, mil. und vor de Zeit zu dieser Stelle avancirt.

lahorantibus] Laborare von allerlei missliehen, mühseligen Zuständen, physisch und moralisch; namentl. auch von den Soldaten die ins Gedränga kommen. Cic. Cluent. 71. Satis diu fuit in miscriis; satis multos annos ex invidia laboravit. Ad Div. I, 1, 8. laboratur vehementer; inclinata res est. So auch norew. Cyrop. I 4, 21. of de nolturos se lagour noroweug roug operegoug. — Ander

staborare d. i. omni virium contentione eniti, operam dare in aliquere. Damit ist eben sowohl diligentia als assiduitas verbunden. Qui laborat, non procul sheet, quiu suocumbat; qui elaborat, facile emergit, Cfr. Eclog. Cic. p. 260. Letzteres wird vergl. mit uslevar, fransposites. Anders Gernhard zu Cic. Off. I, 1, 3.

Cap. Lill. Restitutum] Es bezeichnet Wiedergewinnung des einige Zeit verloreen Siegs. Vom misslichen Kampfe heisst est dubie

Marte pugnatur. Daher auch acies restituta. Vellei, II, 55. S. Sall. Iug. 51. ordines (scil. laxatos et disiectos) restituit. Iust. VI, 4. restituto proelio — hostibus victoriam eripuit. Das Verbum ist steta relativ 2a nehmen auf vorausgegangnen Schaden oder Verlust. pervenerint | Die Lesart pervenerunt scheint gegen die stete Ge-

pervenerint] Die Lesart pervenerunt scheint gegen die stete Gewohnheit Caesars, nach priusquam den Conjunktiv zu setzen: davon
nazähl. Beisp. Die Verbalendungen: erunt, erint, irent siud überall
zur Ungehühr verwechselt. Auch hier empfahl Bentley pervenirent.
Die Perfektform ist aber wohl gesichert. Vergl. unt. IV, 12.
sibi — repererunt] Eben so Liv. XXV, 7. aditum sibi ad obsides Tarentinos invenit. Cfr. Matthiae gr. Gr. §. 389. S. 713. Zumpt.
§. 4 5. Ramsh. §. 119. Ob. I, 28. sibi purgati.
Dune — uncores] Tacit. Germ. 18. prope soli barbarorum singulis uxoribus conteuti sunt, exceptis admodum paucis, qui non
übidine, sed ob nobilitatem plurimis nuptiis ambiuntur; d. i. mas
hewieht aich um ihre Handt; diess geschieht nach dem Charakter des

bewirbt sich um ihre Hand; diess geschieht nach dem Charakter des

amo secum eduxerat; altera Norica, regis Vocionis mor, quam in Gallia duxerat a fratre missam: ntracme in ea fuga perierunt. Dune filiae harum, altera ocsa, altera capta est. C. Valerius Procillus, quum a naodibus in fuga trinis catenis vinctus traheretur, in pum Caesarem, hostes equitatu persequentem, incidit. kae quidem res Caesari non minorem quam ipsa vimia voluptatem attulit, quod hominem honestissimum povinciae Galliae, suum familiarem et hospitem, eremm e manibus hostium, sibi restitutum videbat, neque is calamitate de tanta voluptate et gratulatione quidsam fortuna deminuerat. Is se praesente de se ter mibus consultum dicebat, utrum igni statim necaretur. m in aliud tempus reservaretur: sortium beneficio se ase incolumem. Item M. Mettius repertus et ad eum' mindus est.

Tolks, assurlich von den Vätern, nicht als ob die Töchter sich so weit weißen. Vergl. Dilthey zu Tacit. a. a. O.

duae filiae — capta est] Eigentl. ein Verstoß geg. die gewöhnl. benkur; denn offenbar liegt der Hauptgedanke in den Prädicaten: καια — capta; der Rebenumstand ist in: duae filiae harum: folglich sind diess Nominativi absoluti; wie oft im Griech. seltner bei Letinern. Vergl. Ramsh. S. 1010. Cyrop. IV, 5, 37. καινά όντα τὰ ταφότα πολλά αὐτῶν ἐστιν ἀσύντακτα. Matthiä gr. Gr. p. 110). Not. bese Construkt. findet Statt theils bei Eintheilungen, theils wenn das beijett des Particips in dem Hauptsubjekte des Satzes enthalten ist, sår ungekehrt. Äber streng genommen ist unsre Construkt. durchus griechischer Natur.

trinis catenis] Mit dreifachen Ketten; eigentl. dass 3 Ketten auf 1 Man kommen. So trini soles, trinas lunae, 3 fach d. i. an einem Inge. Anders bei Plural. tantum, wie unt. V, 63.

equitatu] Hier vermisst man weniger die Präposit, cum, als an' siden Stellen, z. B. II. 7. omnibus copies contenderunt; denn perseguin mehr transitiver Bedeut, und equitatu Ablats instrument. Cfr. 4. 1.8 se legion. Andre Beien unt zu II.

men transitiver Bedieut, und equitatu Ablate instrument, Cfr. 68.1, 8. ea legione. Andre Beisp. unt. zu II, 7.

de — voluptate — deminuerat] Diezs die gewöhnliche Construkt.

Gr. Planc, 38. si quis aliquid de mea libertate deminutum putat.

La. VIII, 34, 6. Papiriam nihil de eius iure deminuturum. Doch isch mit dem eiufachen Accusat. des Objekts. Liv. IV, 24, 8. deminutum censurae Ius. Es kommt drauf au, ob der Theil oder des Ganze Abbruch erfeidet.

sortium beneficio de Den Schicksalsloosen habe er es zu danken, dus er noch lebe. Die sortes werden personisciet, uml ihnen Gnade and Huld beigelegt; denn beneficium ist Wohlthätigkeit, subjektiv, a.d. Wohlthat selbst, objektiv; es kann sensu activo und passivo, kehen. Vellei, II, 71, 1. Servari beneficio Caesaris maluit, quam

Car. LIV. Hoc proclio trans Rhenum nunciato, Sue aui ad ripas Rheni venerant, domum reverti coeperur quos Ubii, qui proximi Rhenum incolunt, perterrit insecuti, magnum ex his nunterum occiderunt. una aestate duobus maximis bellis confectis, meturi paullo quam tempus anni postulabat, in hiberna in S quanos exercitum deduxit: hibernis Labienum praep

dem, der Andern das Lebeu erhielt. Iust. I, 5, 8. Curt. VII, 10, Zum Unterschiede von benefactum, welches stets absolut, nur d Erfolg, die Wirkung hervorhebt, liegt in beneficium stets die Gestinung, Triebseder des Handelnden. — Der Begriff von sortes ergie sich aus c. 50. und aus Tacit. Germ. 10. auspicia sortesque ut q maxime observant. — Nach Cic. Divin. II, 33. sortes ducuntur; que vaticinatione funduntur, eracula verius dicuntur. Doch sind au eortes hin und wieder die Aussprüche der Orakel. Tib. 63. Sue Vesp. 5. Curt. III, 1, 16. editam esse oraculo cortem, d. i. và eluc névor, der unabänderliche Ausspruch, der Jemand tressen, der eintre fen werde; daher auch sortes einzelne Aussprüche verschieduen le

dubiam spem armorum tentare amplius. Und so beneficium oft v

halts, wie in den Sibyllin. Büchern. So möchte zu unterscheide seyn. Cfr. Bünemann zu Lactent. I. 6, 12.

Cap. LIV. Qui proximi Rhen.] Gewöhnl. Lesart: proxime. Un wenn wir wählen sollten, gesiel uns diess besser; doch mangelt de Autorität der Codd. Vergl. ob. I, 1. p. 5.

bellie confectis] Vergl. unt. II, 4. Nicht componere bellum, den

diers bezieht sich nur auf die res bello turbatas, d.i. die Wiederherstel der Rube und Ordnung, wie componere fluctus. Conficere ist res - commissum ac profligatum (bellum) conficere. Perficere bellum = ad finem perducere Liv. XXI, 46, 8. ohne dass grade, wie in conficer mit angedeutet würde, dass die Kräfte der Gegner aufgerieben, das

jene zu nichte gemacht wären.
citeriorem Gall.] Plut Caes. 20. η περί Πάδον Γαλανία. De

Pluss Rubicon nämlich trenute des übrige Italien von Gallie Cis alpine. conventus agendos] Um die Gerichtstage zu halten. Conventus benedehnet in der Röm. Staatsverwaltung viererlei: 1,) die Zeit de Gerichisage; 2.) die Sachen, die verhandelt werden; 3.) den Ort 4.) die versammelten Leute. Der Ausdruck: conventus agere wa stehend; Cic. Verr. V, 11. ad Div. XV, 4, 2. Cfr. Cic. ad Div. XV 4, 2. Gic. berichtet daselbst, dass er sich mehrere Tage in dieser und jener Stadt aufgehalten habe, und giebt als Grund an: Quibus in oppidis quum magni conventus fuissent, multas civitates acerbissimil tributis et gravissimis usuris et falso dere alieno liberavi. Dies Gerichtstage wurden von Caesar und andern Proconsuln während de Winterhalbjahrs gehalten, oder nach Beendigung des Feldzugs überhaupt, und die Tage wurden vorausbestimmt, wann die betheiligten oder dabei interessirten Personen erscheinen sollten. Vergl. Cic. ad Auic. V, 21. wo die Tage angegeben werden. Dieses Verausbestimsen heisst conventus indicere. Es ist begreiflich, dass vor dem ford des Proconsule nicht bloss Criminalsachen, sondern auch, wie aus Cic-

DE BELL. GALL. LIB. I. CAP. 54. 111

sin: ipse in citeriorem Galliam ad conventus agendos pofectus est.

ll chelk, alle andern Angelegenheiten und Beschwerden der Provinseles verhandelt wurden. Cic. ad Div. II, 13, 8. desgl. XV, 4, 2. nenut nehrer Verdienste, die er sich durch seine Rechtspflege in der Prosine erworben. Desshalb ad Astic. V, 4v erat mihi in ankno — aestims menses rei militari dare, hiemem furisdictionii. Cfr. ad Div. IV, 12. reliquam iurisdictionem absolvere. Die Städte selbst heissen uch manchmal conventus, und vornehmlich die in einer Provincialandt sich anshaltenden röm. Bürger, grösstentheils Negocianten, werken in den Collektivbegriff conventus vereinigt. 2. B. B. C. II, 19. lergl. Wernsdorf Quassitones eriticas in Cic. orat. pro Ligario etc. 1813. Auch Bremi zu Suet. Caes. 30. Plin. H. N. III, 1. sagt von lisp. Beetica: Iuridici conventus in ea quatuor: Gaditanus, Cordubenis, Astigitapus, Hispalensis. — Diess nennt er auch iurisdictioben. In solehe Gerichtesprengel eine Provinz eintheilen, lag mit in km: ordinare provinciam. Die Griechen sagten: sue äyogalove äyuv 18. pung. Vergl. Gronov. Obs. p. 482.

C. IULII CAESARIS

COMMENTARI

DE BELLO GALLICO

LIBER SECUNDUS.

Coniuratio Belgarum cap. 1. Deditio Remorum, adveniente Caesare 2.3. Origo et copiue Belgarum 4. Iter et castra Caesaris ad flumen Axonam 5. Oppugnatio oppidi nomine Bibrax soluta, misso a Caesare contra Belgas subsidio 6.7. Castra Caesaris idoneo loco contra Belgas 8. Discessus Belgarum ad tuendos fines contra Aeduos, Titurio legato frustra impugnato. Clades. 9—11. Deditio Suessionum et Bellovucorum 12—14. Ambianorum. Mores Nervicum 15. Bellum Nervicum. Clades. Deditio 16—28. Bellum Aduatucorum. Obsessio. Perfidia. Calamitas 29—33. Expeditio P. Crassi in Armoricam; plures civitates maritimae ab eo subactue 34. Opinio huius belli apud Germanos; leguti Germanorum ad Caesurem; iter Caesaris in Italiam et Illyricum; hiberna; supplicatio Romas 35.

Luum esset Caesar in citeriore Gallia in hibernis, ita uti supra demonstravimus, crebri ad eum rumores afferebantur, literisque item Labieni certior fiebat, omnes Belgas, quam tertiam esse Galliae partem dixeramus,

Cap. I. Afferebantur Auch das simplex: Volscorum, exercitum consedisse ad Satricum allatum est. Liv. VIII, 1. Desgl. Mc. ad Div. X, 20. in. Omnia' quae istinc afferebantur incerta. Des. Corte. Curt. VII, 4, 32. alius praesens terror affertur. Bremi zu Nep. Milt. 3, 5. bemerkt, nuntii afferunt, sey in Cicero's Zeitalter ungewöhnlich; dieser sage: muntii afferuntur.

Belgas, quam — partem] Das Relativum qui richtet sich in Erklärungssätzen nicht nach dem Hauptsubjekte, auf das es sich bezieht, sondern nach dem Prädicate, obschon Belgas und pars auch mers populum Romanum cotilurare obsidesque inter se bre. Coniurandi has esse caussas: primum, quod verentur, ne omni pacata Gallia ad eos exercitus noster iduceretur: deinde, quod ab nonnullis Gallis sollicitatur, partim qui, ut Germanos diutius in Gallia vermi noluerant, ita populi Romani exercitum hiemare at pe inveterascere in Gallia moleste ferebant; partim qui

h Collektivbegriffe wie Wechselbegriffs gebraucht werden könnten.

18. B. C. III, 80. Gomphos pervenit, quae — gens. Ibid. I, 8. Sulmaesses, quod oppidum. Allein hier gilt der Fall wie Tusc. 1, 1.

1. tudio sapientiae, quae Philiosophia dicitur. Liv. II, 13. agrum dono
kdere, quae postea Mucia prata sant appellats. Cfr. III, 54. f. Dicia

18. tehr oft beit cui nomem est der Fall. S. Zumpt: §. 372. Auch im
finech. Matthiae §. 440.

ad eoo] Gegen sie, in feindlicher Absicht. So oft bei Caes. unt. I, 1. VI, 8. B. C. II, 51. in. Tacit. Ann. II, 52. m. legionem — ad lestem duxit; und Liv. I, 5. Romulus — ad regem imperum facit; ben int von einem Einzelnen gesagt, fast ungewöhnlich. Wohl aber et se venne, ducere etc. Aber Niemand wird die mildere Bedeut. In ad in Vergleich zu adversus, contra verkeunen, und wohl benichsichtigen, von wem und unter welchen Umständen ad von guten Schriftst. in diesem Sinne gebraucht werde. Einstimmend hiermit bren zu Nep. Diou. 5. 4.

bemi zu Nep. Diou. 5, 4.

zoster] Obgleich Caes. diese Nachrichten von fremden Persona, wahrscheinlich eigens dazu bezustragten Kundschaftern, Galliern der röm. Negocianten, zu erhalten pflegte; so versetzt er sich doch in der Darstellung aus der Rolle derer, die ihm die Nachricht mitteilten, in seine eigne Persönlichkeit, wechselt also das Subjekt; dahn noster, statt Romanorum, und spricht bei der Angabe der Gründe, bild als Ohrenzeuge, quod vererentur — sollicitarent, bald als Autrazeuge, der die Sache bestimmt wusste; ferebant, studebant. Cfr. ihr quod, im Sinne eines Andern gesprochen, Zumpt §. 549. Liv. III, 1, 3. Romanis indignantibus, quod victoribus victi ultro infernat sema etc. Id. VIII, 1. se eo instins petere, quod in amicitiam P. I senissent. Vergl. über den Wechsel der Subjekte, nach welchem Tempora, Modi und Pronomina sich richten, auch Eclog. Cic. p. 159. hp. Ep. 10. in.

inveterascere] Ein schon gewähltes und prägnantes Wort; alt verden in einem Zustande, tief einwurzeln, verjähren. So z. B. contenudo inveterascit, B. C. I, 44. Nep. Att; 2, 5. aes alienum inveterateit. Wir Deutschen sagen im gemeinen Leben: sich einnisten, van manchen Dingen und Personen. Analog diesem iat: bei Tacit. du. II, 50. adolescebat interes lex maiestatis. Im guten Sinne dars; inveterare, alt, fest, gediegen werden. z. B. Cic. ad Div. III, 9, in inveterata amicitia. Liv. XLII, 11. inveteratus animus dintina arte it un belli. Im transitiven Sinne heisst inveterare, (bei Spätern) relatate obtogere, in Vergessenbeit bringen. Bünem. zu Lactaut. II, 16, 20.

moleste ferebane] Bezeichnet nicht blos Aerger, Verdruss, als Polst gereizier Empfindlichkeit, oder gekränkter Ehre; diess ist aegre fare, sondern theifs das Drückende des Verhältnisses, theils Leid

mobilitate et levitate animi novis imperiis studebant: nonnullis etiam, quod in Gallia a potentioribus atq his, qui ad conducendos homines facultates habebal vulgo regna occupabantur, qui minus facile cam re in imperio nestro consequi poterant.

CAP. IL. Iis nunciis literisque commotus Caesar dus legiones in citeriore Gallia novas conscripsit, et ini nestate, in interiorem Galliam qui deduceret, Q. Pediui

sanfterer Natur, Bedauern. So lehrt der Zusammenh. Cic. ad Di IX, 22. digit, te in lecto esse. Tuli scilicet molecte, ut debni. Iliq 24, fi. te ad coenas itare desisse, moleste fero. - Qui aegre fert, au mum eo intendit, ut contra nitatur onerique imposito se subducal qui moleste fert, quid et quantum oneris iniunctum sit, cum dolor sentit. Dieser mehr passiv und neutral, jener mehr activ und un ruhig, bewegt.

mobilitate | Ein stehendes Urtheil Caesars über die Gallier; 's III, 10. IV, 5. quod sunt in consiliis capiendis mobiles et novis ple rumque rebus student. Hierzu gesellte sich die solchen Menschen ei genthumliche Leichtgläubigkeit und Neugierde. Cfr. VII, 42. conducendas) Conduc. ist nicht gleich dem: cogere, congregan

comparare, colligere; sond, es liegt darin der Begr. des merc-d conditione, paotione qualicunque, pollicendo, persuadendo etc. sil parare. Cfr. V, 27. Vl, 30. Sehr häufig: mercede conductus mile Nep. Iphic. 2, 4. Curt. IV, 13, 31. In Gallien muss man besonders a die bestehenden factiones und an die Clientschaften denken. Cf

imperio nostro | Die Codd, und Editt, schwanken zwischen der einsachen Ablativ und in imperio. Dahne vertheidigt in mit Bezieh auf I, 53. wo jedoch ein andrer Fall ist. Dort nämlich wird ein fak tisches und zwar dauerndes Vorhandenseyn angedeutet, wie in tant hominum persidia, d. i. quum homines tam perfidi sint; Cic. ad Die 1, 2. desgl. in hac tam praecipiti festinatione Vellei. I, 16. in. Dai Ruhuk. und oft; ob. I, 27. in tanta multitudine. Allein hier scheit es durchaus der bei Caes. überaus häufige Ablativ. conditionalis, der zeige er auch etwas Vorhandnes au, doch den Begriff der Daue ausschliesst. Celsus hat p. 46. m. Romanis imperantibue; der Me 'al τα των Ρωμαίων έπικρατέστερα γένοιτο. - Wie in aus dem vorher gehend. in und folgenden im entstehen konnte, ist angenscheinlic und allgewöhnlich. Ganz ahulich ist Liv. V, 34, 2. quod imperio ein Gallia frugum fertilis fuit. Dort stimmte Gronov, ebenfalls für de

Cap. II. Inita pestate Gewöhnlicher: ineunte, wie auch einig Codd. Doch stehen verha nach einig Doch stehen verba passiva sehr oft für verba neutra. z. i unt. II, 35. III, 7. inita hieme. Jenes ineunte ist unser: beim Ein Ansang des Sommers. Suet. Tib. 61. ineunte anno novo, Eben s bildlich: exitus anni, und adulta aestate. Tac. Ann. II; 23. in. interiorem] So die Mehrsahl der Codd., dann wäre ulterioren offenbar Glosse. Allein ist interior sicher, was Oudend. mit Wahr

scheinlichk, bezweiselt, dann sind es offenbar die mediterraneae peru Galliae, jeuseits der Gallia provincia. So mediterranea Galkae Liv hatum micit. Ipse quum primum pabuli copia esse impereret, ad exercitum venit: dat negotium Senonibus reliquisque Gallis, qui finitimi Belgis erant, nti ea quae pod eos gerantur, cognoscant seque de his rebus cericem faciant. Hi constanter omnes nunciaverunt, main cogi, exercitum in unum locum conduci. Tum vere initandona non existimavit, quin ad ees [XII die] reficisceretur. Re frumentaria provisa, castra movet bebusque circiter guindecim ad fines Belgarum pervenit. Cap. III. Eo quam de improviso celeriusque omni pinione venisset, Remi, qui proximi Galliae ex Bel-

III, 31, 2. Achal. Curt. IV, 7, 5. interiora Acaypti. Der Legat Q. Pedius war ein Eukel der Schwester Caesara, und stand mit in Cae-Bes Testamente, als Erbe eines Viertheils. Suet. Caes, c. 83.

faitimi Belgis] Von Gränznachbarn ist diess bei Caes, fast stohender Ausdruck; seltner confines, z. B. VI, 3. und eben so propinw 11,5. Wir unterscheiden etwa so: benachbart, angranzend, na-

kgelegen, nach der Abstufung von fin. conf. und prop.
constanter omnes] Alle einstimmig; nur dass constanter zum Tube gehort. So sant man : sententia, ratio, vratio sibi constat; uch sibi constare, sich gleich bleiben in seinen Ansichten und Printoken, Cic. Clnent. 22. sihi constare et superioribus consentire iu-hais debuerunt. Cic. Tusc. V, 8. non constanter dicuntur, d. i. die kemptungen widersprechen sich. Ad Div. XII, 9, 2. rumores satis suden illos constantes, sed adhuc sine auctore. Suet. Caes. 6. tam mulans fama. An andern Stellen wird constans auf Muth und liplerkeit bezogen.

XII die] Worte und Zahl XII. fehlen in vielen Codd. u. mehm. Editt. Der Zusammenhang, (das folgende diebus - quindecim) " bie die nöthige Eile gestatten einen solchen Aufschub nicht. Gelhat: confestiun; der Mot. de ragigra Téras. Oudend. vermuthet es bbe propr. gebeissen: primo, oder primo quaque die; darans sey Illmo die entstanden. Ziemlich unwahrscheinlich, so wie auch das Weschlegne: propere (s. Dähne ad h. l.) der äuseern Wahrscheinkalen gaar entbehrt. Wir vermuthen; proxumo die, einmal, weil
wa XUMO, mit weggelassenem pro leicht ühergehen konnte in
Mino die, Denn pro wird im MSS. so abgekürzt: p, was leicht
talallen konnte. Ein Beisp. bei Drakenb. zu Liv. XXI, 46, 7. Proxinox ist aber sequens. Liv. II, 7, 2. des. Drak. Ersonnen ist der leun nicht; folglich ist des nächste des besste.

Cip. III. Omni opinione) Man erwartet omnium, wie auch mehim Cold. and Editt. So unt. VIII, 40. contra exspectationem om-Run; oder Liv. II, 56. in. contra omnium opinionem. Unt. VI, 30 VII, both sagt auch Cic. ad Div. XIV. 23. opinione celerius venturus car dicitur. Vellei. II, 123. exspectato maturius. Durch omni opinione gewinnt den Gedanke an Kraft und Nachdruck, und harmouirt rchi su mit dem abatrakten de improviso; squat ist dia Verwechsless ton omni und opinium eine ashr hannes. Drak. zu Liv. V, 9, 7. ted ebensu lindet eich omni eingeschohen, wo das einfache epe, opigis sant, ad cum legaton Iccium et Antebrogium, passos civitatis, miserant, qui dicerent, se sunque omn in fidem atque potestatem populi Romani permitter neque se cum Belgis reliquis consensisse, neque cont populum Romanum omnino coniurasse: paratosque es et obsides dare et imperata facere et oppidis recipe et frumento ceterisque rebus iuvare: reliques omnes Begas in armis esse: Germanosque, qui cis Rhemum inclant, sese cum his coniunxisse: tantumque esse coru omnium furorem, ut ne Suessiones quidem, fratro consanguineosque suos, qui codem iure, iisdem legibutantur, unum imperium unumque magistratum cum ips habeant, deterrere potuerint, quin cum his consentiren CAP. IV. Quum ab his quaereret, quae civitate quantacque in armis essent, et quid in bello possent, s

nione, metu etc. ausreichte. Cfr. Corte zu Sell. Ing. 85, 5. der M nivrer öbige rugüregor.

primos] Bei Gase wird oft primus mit princeps verwechtel Vergl I, 12. II, 13. B. C. I, 53. Cic. Verr. III, 71. prime homines honestissimi. S. ob. I, 12. Cic. Tusc. I, 53, 81. similis P. Crassi sapientis et eloquentis et primi hominis. So auch neaton 2. Cyrop. VIII, 7, 16.

qui dicerent] Diese Worte sehlen in guten MSS. Aber mi sühlt: hier können sie nicht wohl entbehrt werden; mehr vermist mi die Bezeichnung des Subjekts durch se im solgenden paratosque et surorem] Blinde Wuth mit Leidenschasslichkeit, die sich ut Andern Verderben bringt, wird mit amentia verbunden I, 40., denitas entgegengesetzt VII, 42. Cle. pro Dom. 50. in surore enimi eascitate; de Harusp. resp. 18. a diis immortatibus quae potest himini maior esse poena surore atque dementia. Vergl. die tressic Stelle ad Div. XVI, 12, 2. mirus invaserat suror non solum improbi eed etiam hie, qui boni habentur, ut pugnare cuperent, me cli mante, nihil esse bello civili miserius. Nach einer ähnlichen Mett nymie esgt man saevire, statt irasci; z. A. Plaut. Bacchid. III, 3, leniter qui saeviunt, supiunt magie. Vergl. Ter. Audr. V, 2, 2 Nicht anders µasusosos und µartu. Cyrop. I, 4, 24. µasvoµavor ysyroom vi vilum. So Cic. Catil. II, 1. surons audacia.

Cap. IV. Quae] Nicht gleich dem: quales. Sond. qui od qui beziehen sich zunächet nur ans die Persönlichkeis des Subjekts, qual

Cap. IV. Quae Micht gleich dem: quales. Sond, qui od qui beziehen sich zunächst nur auf die Persönlichkeit des Subjekts, qual seiner Natur nach auf die Bigenschaften, die zwar zusammengenom men die Persönlichkeit constituiren, aber doch an sich nur als aufslende, an dem Subjekte befindliche Kennzeichen, gleichaam als Ei scheinungen, phaenomena, gelten können. So Liv. 1, 7. Evander nigitat Herculem, qui vir asset. Cie, ad Div. XV, 1, 11. quod gem hoe militum sit, indicavit — M. Bibulus. Quantus bezieht sich in intensive m. estenzive Stärke, unzähl. oft von Heeren, z. B. Liv. XX 56, 3. ad copies, quantas et omine generie essent, speculanden.

pariebeth pherosquis Bolgas esse ortice ab Germanist Manuneus antiquitus transductos, propter loci fertilitus im ibi consedisse Gallosque, qui en loca incolerent, npulisse: solosque esse, qui patrum nostrorum memerias mai Gallia vexata, Teutonbs Cimbrosque intra flace ses ingredi prehibuerint. Qua 'ex re: fieri, "uti earum ura memoria magaam sibi autturkstem magnosque skitus in re militari sumerent. De numero corum mnia as habere explorata Remit dicebant, propteresi nod propinguitatibus affinitatibusque confuncti, quantam pique multitudinem in communi Belgarum concilio ad d bellum politicitus sit, cognoverint. Plurimnm inter es Bellevacos et virtute et auctoritate et homisum numero valere: hos posse conficere armata milia centum: policitos ex eo numero electa LX, totiusque belli impeion sibi postulare. Suessiones suos esse finitimos, la-

Intrigens gilt das allgemeine Princip, dass quae in solcher Verbind. km Adjektiv, qui, nicht dem Substantivpronomen quie angehöre. Cic. k Mt. Deor. II, 253. Defectiones solis et lunse, — quae, quantae, pando interse sint. Somn. Scip. 4. nonne adspicis, quae in temple merie? Offic. I, 52. constituendum est, quos nos et qualer esse

entiquitus] Nicht blofe olim, priscis temporibus, soud, theils von blue, theils von alten Zeiten her: i. e. a prisca inde actate continuis mis. Tec. Ann. II, 56. ambigue gene ca antiquitue hominum ingeniie.

patrum noetrorum] Vergl. oben 11, 1.

quitue - sumerent] Ohne jenes sibi würden wir ein Zeugma mehmen, da sumere dem spiritus engomesaner ist, els der auctoritu. Welche prägnante Bedeut, aber sumere durch jenes sibi erhalte, lechtet ein, z. B. Vellei. II, 17,5. ex successu saimum sumsis. lustin. IIVII, 2, 7. paer sceleratam virilemque sumsit audacism. Wir: eia settiges Wesen annohmen.: Es liegt dann in sumers: confidentes ELIPATE.

propinquitatibus]. Bekanntlich ist propinquus so viel, als conmeguicus, blusverwandt, affinis, ein durch Schwägerschaft verbunden. Vergl. Nep. Gon. 2, 3. Paus. 1, 5. heisen propinqui, §. 2. nesmai, und Dien. 1, 5. heisent eich necessitude auf die affinitus. Imms erkennt man, dass necess. auf beiderlei Verhältnisse aogemat werden kann, ja oft ist es nur so viel, als familiaris, z. B. G. ad Div. XIII, 37. hospitam et necessarium meum tibi commenda. conficere] Von Menschen und Trappeumassen, eine bestimmte zeil aufbringen, aufstellen, z. B. B. C. I, 24. CCC equites conficit. liv. XXIX, 35. exte, intentissima conquisitione quam ad XXX milliu pidium, ill aquitum confecisset. Eben so: naves conficere. Synonym m explere. B. C. III, 88. numero cohortes XC expleverat. — Verwandt in conficere pecuniam, d. i. Geld aufbringen bis zu einer bestimmtes Samme, Gio. pro Flace. 9. tissimos fericialmosque agree pessidere. Apad con feisa segem nostra etiam momoria Divisiacum, totius Gallies potentissimim, qui quum magnas partis haram regio num, tum etiam Britanniae imperium ebiluuerit: num esse regem Galbam: ad hune propter institlaim prudentiamque summam totius belli omniam voluntate deferri: oppida habero numero XII, polliceri milia armata quie quaginta: totidem Nervios, qui maxime feri inter iposi habeantur longissimeque abaint: XV milia Acrebates:

quum — tum] Gewöhnlich wird augenommen: so siel: als sie. — et. Die Natur der Partikeln zeigt, dass quam; als Coniumetio censalis, das antecedens, tum das consequens bezeichne, sowahl in de Zeit, als logisch im Verstande. Daher hat tum allemal die Nebenbedeutung des Untergeordneten; es subsumirt, und stellt entweder das Specielle unter das Generelle, oder das Entferntere unter das Nähere, oder anch ungekehrt; endlich auch das Individuelle unter das Universelle. z. B. Nep. Ag. 1, 1. Quum a cetreis scriptoribus, tum eximie à Xenophonte collaudatus est. Ein solches log. Verhältniss der durch quum und tum verbunduen Gedanken und Satze Andet auch da Statt, wo nur die sinfache copula et — et ausgedrückt scheint. z. B. Nep. Eum. 8, 2. quum gloria, tum licentia; denn letztere ist eine Folge des erstern. Ebendas. 3, 3. viri quum elüritate, tum usu belli praestantes, denn die claritas, als das Generelle und Allgenieinere, kann auch durch viele andre Dinge erworben werden, und ohne Kriegserfahrung bestehen. Zur Steigerung findet man such tum maxime, Nep. Iphic. 3, 2. tum inprimit Cic. ad Div. XIII, 9, 2. Eine ganz eigne Verbindung der Partikeln quum — tum findet sich oft bei Cic., anch bei andern, nämlich quum als Coni. causal, mit dem vollständigen Vordersatze, und tum in dem subsumirenden Nachastze, doch so, dass der Causalnexus zwischen beiden immer einlenchtet, nur nicht immer im materiellen, soudern im logischen Sisse. 2. B. Cic. ad Div. XIII, 0, 5. id quum mit gratissimum feceris tum illud tibi expertus promitto et spondeo. Eben so XIII. 55, 2 wo zur Hebung des Nachsatzes, tum vero; III, 9, 7. und a. a. O. Dieser Gebrauch zeigt, dass die übliche Formel quum — tum, im copulativen Sinne, elliptisch sey. Anch findet man quum im vordersatze mit dem Conjunctiv, im Nachaste tum, wie nicht anders möglich, mit dem Indicativ. Vellei. II, 48, extr. das Rubak. Beispderen unzählige, unter sudern: Cic. ad Div. IV, 11. in. ep. 13. bis. XIII, 19, 1. 9. et ep. 17. Tase. I, 1. quum virtue mostri multum valerunt, tum plus etiam disci

-verbindet auch Verschiedenartiges, wie in der bekaunten Formel:
-S. P. Q. R. Wie auch: pace belloque. Liv. II, 1. Deorum kominumque. II, 5. So wird man beschten, dass que und et specifisch ver-

XI. soigenelk, shilish, VXX, soskashe cailish 1981, sosalas pilia: Calutas X milia; Velocassos et Veromanduos toidem: Admatuces, XXIX milia Condrusos, Eburones, heraesos ... Procumanos, qui uno nomine Germani appelmur, ashitrasi ad XL milian

Care, Ven Caesar Remes cohortatus liberaliterque oraine presecutus, omnem senstym ad se convenire prinipunque liberos absides, ad se adduci jussit. Quae unia ah his diligenter ad diem facta sunt. Ipse Diviacun Aeduum magno opere cohortatus, docet, quanto pere rei publicae communisque salutis intersit manus estium distineri, ne cum tanta multitudine uno tempore

theden sind; denn et 1st eine Additionspartikel, adnumerativ; und elelich mispr. concreter Natur; que ist als enclitica rein togische entel nud verbindet das im Gedanken zusammen gehörende, also in jaktiech oder logisch gleich wirkende oder gleich leidende. lenigens ist Vongissime nur so viel, als procul, longius quam ceteri, len die Nersier weren nicht die nördlichsten, eher Moriner und Yenquier. In der Zählung der Vülkerschaften weichen Codd, und ktuphr. sehr von einander ab; ohne Einfluss auf das Ganze.

Cap. V. Orazione prosequi] Ein seltner Ausdruck, aber ganz km Genius der Sprache augemessen; er redete ihnen freundlich zu.
kan prosequi ist cigentl. Jemanden begleiten, z. B. Vellei. II, 123, 1-. C. Ill, 91. extr. Liv. XXI, 46, 7. servis dominos prosecutis liberid in proponit. Auch bildlich: exercitus incredibili alacritate adhorwieden prosecutus Liv. VII, 33. Cic. Cat. I, 3. extr. sodann, wie taer nur herabgewürdigtes nachziehen, d. i. Jemanden außerlich draung bezeigen. Gewiss aber ist der Ausdruck hergenommen von berlichen Aufaiigen und Cortegen, (ngonduneer) z. B. Nep. Alc. 6, 3. Altic. 4, 5., wo diem prosequi, so viel, als: den Tag festlich chen. Daher such, als consequens, eben so viel als laudare, verai. Sueton. Tib. 21. Auch prosequi douis, Liv. XLII, 67. lacrimis, Cart. Supplem. V. extr. Vergl. Suet. Oct. 39. extr. Cic. ad Div. III, 56. onnibus optimis. Tusc. II, 25. honorificis verbis prosequi. Vel. ldig. Cic. p. 392. dort wird negiene als sinnverwandt angeführt. sewöhnlicher: vohemengioribus verbie prosequi, bei Cic. in Verr. li, -3. extr.

distineri] Einigo lasen: detineri, festgehalten werden. Allein all giebt bier einen weit pagrendern Sinu; wie der Zusammenhang han; denn Caes, ist darsu gelegen, dass sich die verschiednen Resrabsufen micht vereinigen. Dieser Ausdruck und ähuliche bei Caes.
hafg, 2. B. 111, 21. B. C. III, 92. dietrahere, dietendere, Liv. III, 23und distenderent hustium copies. Oft auch: dune sententiae, (fauetaphor. Sinur von tlettnere und distinere, vergt. Staveren zu Nep. Aus. 9, 4, und fas. Rienri). Teher die unit de aber B. C. 1, 26, und fuelad. 22 Suet. Caes. 3. Aich Tetent. Audr. 117, 5, 16, despisions. der di piciam?

confligendum site ld flert posse, si suas copias Aedt in fines Bellovacorum introduxerint et corum ugros po pulari coeperint. His mandatis, eam ab se dimitti Postquam omnes Belgarum copias in unum locum coacta ad se venire vidit, neque iam longe abease ab his quo miserat exploratoribus et ab Remis cognovit; flume Axonam, quod est in extremis Remoram finibus, exer citum transducere maturavit, atque ibi castra posuit Quae res et latus unum castrorum ripis fluminis munie bat, et post eum quae essent, tuta ab hostibus reddebat et commeatus ab Remis reliquisque civitatibus ut sinc periculo ad eum portari posset, efficiebat. In eo flamine pone erat. Ibi praesidium ponit, et in altera parte Auminis Q. Titurium Sabinum legatum cum sex cohorti-

extremie finibus] Nach der Weise von medius, infimus, ultimu und audern Adjohtivbegriffen für bestimmte Zeit - und Raumverhaltund audern Adjektivbegriffen für bestimmte Zeit – und Raumverhaltnisse, mit dem Substantivo in der Regel in gleichem Genere, Numere und Casu. S. Ramsli. § 152. Da diese Adjektiva ihrer Natur nach nur einen Theil oder Grad bezeichnen, nie ein Ganzes, so theilt sich dieser Begriff jedesmal dem Substantivo mit, dessen allgemeine Bedeut, nun eine partielle Beschränkung erleidet. Doch haben die Spätern (seben Livius) und Dichter diesen Adjektivformen auch substantivische Bedeut, beigelegt, z. B. extrema finium, Liv. VI, 31. Eben so entremo anne und anni. Cfr. Drakenb, zu Liv. III, 29, 8.

Zumpt §. 435.

Zumpt §. 435.

tuta ab hostibus] Vergl, unt. VII, 56.

ripis fluminis munisbat] So im Griech, der Dativ. ale Cossinstrumentalis und modalis. Cyrop. VII, 5, 8. signs up normal in layoporton louis of noise of tolog tripues. Wenn man den Zusats ripis flum. nicht als einen Adverbialents nähme, no wäre fast die Rede pleonastisch, wegen: quae ree.

ibi] Allgemein und unbestimmt, statt in eo sc. ponte. Die Adverbia correlativa, ibi, ubi, inde, unde, kina, staten statt der Pronominum nach dem analogen Venhältnisse, demonstrativ oder relativ. 2. B. Sall. Cat. 5. in, sirgue intentane exercuit, d. i. belia intestinis, caedibus etc. Desgl. lug. c. 14, tibi unde minime decuit, vise erepta ent. Cfr. Corte ad h. l. Es ist eine Enallage gazeri, und diese Adverbia haben stats collektive und abstrakte Bedeut Diese der Unterschied von den verwandten Pronominibus. Aber auch auf der Untersched von den verwandten Pronominitus. Aber auch auf die Zeit und Umstände wird ibi, wie kie, übergetragen: Liv. III, 71-ibi infit, d. i. tum. c. 70. in. ibi vero Sulpicius negare. Ganz derselke Fall mit bross, broes, breedoa, So B. C. I, 47. extr. Eben so: que., qua; z. B. B. C. I, 49; locs integra, quo. Cic. ad Div. III, 5, 8. ea pare quo. Cic. Place. 16. Athenieuses, unde humanitas, doctrina — in quanea terras distributae putautur. — Das praesidium ponit ist eine allgeneine, strategische Regel, von der viele Beisp. Liv. XXI, 45, 1. Romani ponte Ticinum iungunt, tutandique pontis causea caetellam in super imponunt. , super imponunt.

Cap. VI. Ab has contrict oppidate Bemorum. nomine. librax, eberat mille pianaumen/VIII; Ideax itinere meno impora Belguo oppuguare sesperant. Aegros so de subtentatura cot. Chillosum cations strue Belgareine opeguitio nest have in Ukin elsenmiecta multitudine have ninem totis moutibus, undique lupides in murum inci-

fotes duaderig, pedum) Siehe B. G. I, 38, Bei einem Graben ist er verkerrschende Begriff die Tiefe; das wesentl. Merkmal entschei-

PROFESSION OF ASSESSED

dt, worst in unbestimmten Fillen das Mafr zu beniehen sey.
Cap. VI. Bu itinore] Vom Mersche aus. d. i. so, dass ein ein wij vom Wege abweichen, um einen Coup ansnühren; aber nicht sich nuerm: meterwege. Andere: in itimere, z. B. II, 16., d. i. it dem Marsche, 40 dass man dahei immer weiter rückt, Vergl. b. C. l, 24. und 25. wo beides vorkommt. Cio, ad Div. III, 9. quae a timere ad me literas misisti; in itimere gabe hier keinen schickleben Sinn; wohl abert in itinere literae accipers. So Sall. Cat. 5i. er itinere literas mittit. e. Sg. refractam es itinere nocari inssit, kuckas, in Observett. erklärt die bei Case, verkommenden Stalla ez itinere so : coloriter, itinere viz confecto (2) nec alio quaesito operatu quam quo quis in itinere instructus fult. z. B. unt. II, 12. Vir neinen, jone zufälligen Merkmale und Nobenumetände, wenn meh historisch wahr; erklären nur die Sache, aber nicht des Gramnatuche und den überall gültigen Sprathgebrauch. Ueber est siehe:

oten 1, 4. Hermenn zu Veger. p. 6-11.

sedem atque 3 Diese und ähnhobe Formeln, als seque so auch
st. pariter, perinde, iuxta bei Liv. oft, proxime atque ille, Cia, ad
Dr. IX, 15, 4. desgl. die sinnverw. Adjektioen, similie, dissimilie—
inser: contra stque, unti IV, 13. desichen nicht eine Vergleichung der Comparation, sondern eine legische Gleinhang aus, eine Parelle. Quam hingegen atwigere, oder setze logisch berab. Doch flaet sich auch argue für gusen, wiewohl selten. Suet. Cocs. 14. Harste kun. II. 7, 19. Virgil. Acu. III. 561. Cic. Somu. Scip, 4. contranio note atque cordum. ad Attic. XIII, 1. videtar diutius abfuturus sa. relem. Vergl. Rahuki zu Terent. Andr. IV, 2, 15. und III, 3, 13. wo c leint: Berbare et inquinete loquentes discrents alium quam. Nur tun eine Negation vorangoht, steht quam nach alias und iden d. genennten Adverbien. 2. B. Tacit. Ann. II, 1. hand perinde quam. Ch. Zampt 6. 540.

oppognatio est hase? Gewölselich const: cet. Hi ubi , ohne amoritt. Muhrere Codd. haben wohl statt hase — et , ac , ellein hec und go sind oft verwechselt. S. Drek, zu Lie XXXV, 26, 7m wenigsten an earden — haee Anstofs an uchmen. Von dieser Versbied, viele Beisp, bei Corte an Sald, lug, XXIV, 21. Vielmehr esklären vir hi für unleteinisch an dieser Stelle, und dass der Met den Satz leginat: zörol µlr; dazu eveng ihn der Genius der griech. Sprache, vilche hier das Subjekt bezeichsen musetaj hace ist hier comise. zircumische multitudino — mosnibus j. Giocumiscere nach den haslogie von sircumdare und eireumfundere. Eumpt § 418. Anche

oppidum metati ragnorque. Bentorum depopulati, anilibus vicis andificiaque, ques adire poterant, incompie, a castra. Cuonaria cantibus contenderunt, et ab milibus passuum minus II. castra posuerunt, quae castra ut funo, atque ignibus algnificabatur, amplius milibus passuum VIII in lesitudinem patchant.

CAP. VIII. Caesar primo et propter multitudinem hoatiam, et propter esimilam opinionem virtutit, preblia

gleichung andrer Stellen scheint beides richtig, aber verschieden: directere = schwinden, vergehen, von dem, was so eben erst rerhanden war; decedere = weggelien, wegfallen von dem, was überhaupt seye und nicht seyn kann; and früher ainmal gewesen, aber nicht mete ist. Daher au unser Stelle direct beignbehalten.

aedificiisque quos] Das Relativum, qui und andre, z. B. qualis, richtet sich, so wie des Prülikat, in Besiehung auf mehrere Subjekte, oft nach dem Hauptbegriffe, welchem durch que ein oder mehrere untergeordnet oder beigezählt werden. z. B. Liv. XXXI, 50. multa alla eseselle visique aut deleta hostiliter, aut integra in potestatem vernarunt. Id. V, 46. m. gans eui natura corpona animosque magna magia quam firma dederit. Ist der Numerus verschieden, so gilt in der Regel das Letzte: z. B. Liv. II, 11. ut non cetera soluin, sed pecut quoque in urbem compelleretur. IV, 50. f. induciasque inde non pas facts. Cir. Bröder §. 126. ff. Eben so geht das Masculin. dem Fersin. vor. z. B. B. C. III, 109. controversiae Regum componere, von Bruder und Schwester; desgl. c. 112. inter sos de principatu controversia orts. Es ist nămlich die Rede von der filia minor Profemati Begis und dem Achillas. Bei Livius vorberrschender Gebr. Denn von der königl. Familie des Tarquin. allemal, z. B. I, 39. clamore certo. exoltes reges. VIII, 11. Latium Capuaque agro multati.—Manchmal eutschied wohl der engere oder weitere Begriff, z. B. V. 55. eaui materiaeque caedendae ius. Ist das Genus u. der Numerus verschieden, dann verbindet oft das Nautrum als Collektivbegriff des Mannichfakige. S. Zumpt §. 376. ff.

Case, und A. nichts beuüger als dieser bloise Ablativ und andremeits case come cop. so glauben wir nach sorgistigen Beobachtung den Satz als leitendes Princip des Gabranche aufstellen zu können: der Ablativ ist der Casus instrumentalle und zwar notione absolute unabstracta; wir: mit gauper, oder der ganzen Heoresmacht; sum weiset hin auf das Objektive und Concrete, des als begleitend, als dezu genommen vorgestellt wird. Das Motiv der ninen oder andern Struttur suche man in dem Verbo aunächst; dann auch in dem Zwecke und in der Sache selbst. Achul. im Griech. Polyh. III, 41. Ol organization. Polynter. Stateor — Huntag unt Einserzu reust — und weiter: Artifac ize perà var derauser. Cfr. unt. II, 19. 29: 53. III, 11. IV, 24. omnibus navibus V, 8. summis copiis V, 17. magnet nand V, 26. Desgl. e. 49. B. G. I, 63. 70. Am Häufignen mit contendere, biew. aubsequi. Auch totis vopiis B. C. III, 44. ms. prohibere. Bet. G. IV, 21. in. Ipse cam omnibus 'cop. in Morinos proficiaciter. Analog dem eb. Bemerkten int: eraptione pagnars. VII, 76. exu. Neck andre Beisp. a. hei Oudand, ad b. I.

ppersedere statuit; quotidie tamen equestribus proeliis. mid hostis virtute posset, 'ef 'quid nostri auderent, [sclicitationibus] perichtabatur. 'Übi' nostros non esse infenores intellexit, loco pro castris ad aciem instruendam natura opportunio atque idoneo (quod is collis, ubi castra poita erant, paullulum ex planitie editus, tantum adver-

Cap. VIH. Proelid superstellers Diese Verb. erlaubt eine 3 fache Commuttion, 1.) mit dem Ablativ, die gewöhnlichere; 2.) mit dem Datie; 3.) mit einem Influitiv, dem Sinne nach, wie praetermittere ud anniche. Liv. XXI, 40, in. eupersedissem loqui apud vos. Nach B. Afric. c. 75. möchte man proello für den Datie helten; dort näml.

upenedere pugnae. Cels. p. 4). differre proelium decrevit. - Wageh spinionem virtutis s. uut. VII, 59. VI, 1, 24.
sollicitationibus] Ungeachtet aller Versuche dieses Wort zu rette und zu erklären, scheint des eine unmöglich, des endre gezwungen ud unnatürlich. Die Codd. schwanken zwischen eollieitationibus exquiebat und periclitabatur; in 1 Cod. auch: experiebatur. Die Rudglossen hin und wieder zeugen, dass exquirebat sich frübzeitig essenthichen, so wie auch das Alter mehrerer Codd. Allein 1.) bleiht sollicitationss ungeachtet aller Beisp. aus Dichtern, denen sollicitare so viel war als lacessere hostem, Lucan, IV, 665. sollicitatque ferox son sequis viribus hostem; oder welche sollicitare als synon, von commovere gebrauchten, Virg. Georg. II, 5:3. sollicitant remis freta; und II, 4:8. sollicitanda tellus pulvisque movendus — in Caesare sijle ungewöhnlich, und es durch leves velitationes zu erklären, ist Soubscheff. 2.) Das Wort erscheint an unsere Stelle durchaus unnütz and überstüssig, in Verbindung mit audere ebensowohl als mit pericitari; audere wie voluur steht absolut und erlaubte höchstens einem kealen oder temporellen oder die Umstände bestimmenden Zuasta, der bereits für periclitari in equestribus proel. gegeben ist. 3.) Caetus weicht am Wenigsten von dem gewöhnlichen Sprachgebrauche ab, aud ihm ist sollicitare atets gleicht vehementer, plane ciere, instique etc. Cir. Corte zu Sall. Cat. 24, 4. von dem oscischen sollus, i. totus, ölog. 4.) Eine ganz ähnliche Stelle unt. Vif, 6. bürgt in das einsche periclitabatur, das, wie Hotomann bereits mente, in das einsche periclitabatur, das einsche periclitabatur p

fur das einsache periclitabatur, das, wie Hotomann bereits meinte, durch: sollicitationibus exquirebat von Jemand intrepretirt wurde; inner gekünstelt, wenn dem so war. Daher wir meinen, es sey sast warscheinlicher, dass ein Glossator schrieb: insolitis rationibus exquirebat, zur Erklär. des periclitabatur, das ihn bestemdete: sollicitus und solitus sind und waren leicht verwechselt. Liv. V, 22, 5.

tantum — quantum] Beschräukend: so weit, als; d. i. nur so wit, in so sern, als. Eben so bei Cio, de Offic, I, 4. §. 11. tantum, quantum sensu movetur. Tuacul, II, 19. Epicurus tantum monet; stantum intesligit. Vergl. unten VI, 35.

adversus] Von vorn, zugewendet dem Gegenüberstehenden; solgadich ist der Begriff relativ, aber hier verständlich. So auch II, is hostes adversi, Feinde, welche Fronte gegen einen Anrückenden wer Pliebenden machen. Desgl. vulnera adversa und aversa; signet adversa Liv. XXI, 7. extr. Hannibal ipse, dum murum incautius tabit, adversum semur tragula graviter ictus cecidit. Antera, aber in denelb. Grundbedentung, von Plussen, wo aqua secunda strom, thwire, adversum sinmen, stromanswärts ist. Civ. Liv. XXI, 47, 3.

sus in latitudinem patebat, quantum loci acles instruccupare poterat, atque ex utraque parte lateris deiechabebat, et frontem leniter fastigatus paullatim ad putiem redibat), ab utroque latere eius collis transvam fossam obduxit circiter passuum CD, et ad extens fossas castella constituit ibique tormenta collocai

deicetus kabebat.] Wie Morus erklärt: Abedtze; richtiger, uns dünkt, durch Erdfälle, Rollsand, Felsenmassen, die herabstum entstandene Abschüsse, wie Liv. IX, 2. m. angustiss septas deie arborum. Achniliebes beschreibt Liv. XXI, 35. in. locus recenti latterae in pedum M admodum altitudinem abruptus erst.

frontem) Nach griech. Sprachgebr., für: fronte. In Pross sel nere Construktion, bei Dichtern sehr gewöhnlich, z. B. Horst. Od.

nere Construktion, bei Dichtern sehr gewöhnlich, z. B. Horst, Od. 1, 21, 22. Ovid. Fast. II, 111. traiectus penna tempora cantat clos Oft scheint Caes., von der begonnenen Construkt, fortgerissen und den Hauptgedanken im Sinne baltend, nicht beschtet zu haben, welche Veränderung des allernächste Wort verlangte. Doch hat Suet. Oc 20. dexterum genu lapide ictus, und oben Liv. XXI, 7. adversui femur tragula graviter ictus. Vergl. Zumpt 5. 458, der diesen Gebrauch nur der spätern Prosa zuschreibt. Auch finden wir es auffallend, wenn nicht anzunehmen, dass bei topographischen Schilder diese Kürze erlaubt war, und unt. c. 18. etwas ganz ähnliches. Sous las man: in fronte oder in frontem. Oudend, stellte unsre Lessi wieder her. Wir würden fast vermuthen: ad frontein, und at anticheren. Der Met. narà dt re lingooder. Hier ist übrigens frons nicht encumen, sondern die vordere Seite, im Gegensatze von lateribm Diess lehrt der Context.

fastigatus] Unser dentsches abgedaclut; duher fastigium suci die Abdachung. Festus erklärt es: aedificiorum summa pars, de Giebels Spitze. So gebraucht man es metaphor. Nep. Attic. 19, 2. par fastigio stetit. — Ampliora etiam humana fastigio sibi decerni passus est. Suet. Caes. 76. Auch die sinuliche Bedeutung ist doppelt entweder die Spitze, oder die Abdachung, und eigentlich ist un summum fastigium gleich dem cacumen. Leniter so viel, als molleter, Mel. I, 4, 1. Ob fastiglatus oder, wie jetzt in allen guten Edit fastigatus zu lesen sey, erhellt sus Silius V, 47. Selmenim fastigan vompressa cacumina nectit. Analog ist vestigium von vestigare.—Achnliche Stelle bei Liv. XXXVII, 27. collie in modum metae in acutum cacumen a fundo satis lato fastigatus, wodurch das fastigium fast genetisch erklärt wird. Eben so Liv. XLIV, 9. testudo fa stigata. In mehr als 20 Codd, stand castigatus, was wenigstens di Form fastigatus vertheidigt, die auch in andern Schristst. in fastigiatus überging. Cfr. Drak. zu Liv. XXVII, 27, 7.

ab utroque latere eius collis] Ein suffallendes Anacoluthon

ab utroque latere eius collis] Ein suffassendes Anscoluthon herbeigeführt durch die Parenthese, und den Faden der Rede wiede anfnehmend durch Epanalepsis. Vergl. Ramshorn S. 10-9. ff.

castella] Endw. Flecken, xwola, aus zusammengedrängten Wohnungen bestehend, nicht vereinzelt, wie vici, so dass sie also einer Vertheidigungsprunkt gaben, wozu auch die festere Bauart beitrage konnte, so wie die Lage, melst auf Auhöhen; Liv. XXXIII, 36. Boi in castella sus vicosque dilspsi; XXI, 33, 11. Castellum, quod capu cius regionis erat, viculosque circumiectos capit. Polyb. III, 51. ness

e, quem acient instruxisset, hastes, agod tautum muladine poterant, ab lateribus pugnantes suos circummire possent. Hoc facto, duabus legionibus quas proime conscripagrat, in castris relictis, ut si qua opus set, subsidio duci possent, reliques sex legiones pro astris in acio constituit. Hostes item suas copias ex atris eductas instruxerant.

CAP. IX. Palug erat non magna inter nostrum atque Hanc si nostri transirent, hostes estium exercitum. aspectabant: nostri autem, si ab illis initium transcundi eret, ut impeditos aggrederentur parati in armis erant. merim proelio equestri inter duas acies contendebatur. Ibi neutri transeundi initium faciunt, secundiore equiun proelio nostris, Caesar suos in castra reduxit. Hostes

B wille. Auch zeigte Nep. Milt, 2. 1. loca castellis idonea commuwith Cic. ad Att. III, 7. castellum natura munitum, dass die Lage ind Festigkeit (natürl. relativ) Hauptmerkmale sind. Vergl. Kruse's Arliv für alte Geogr. 21cs St. Dass aber an nusrer Stelle, so wie 15. und VII, 19., wo von schneller Verschanzung die Rede ist, Catelle im obigen Sinne nicht genommen, sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen, sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen, sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen, sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen, sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen, sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im obigen Sinne nicht genommen in sondern nur ans der Circulte im sondern nur ans ramislationslinie hervorspringende, oder selbst isplirte Redouten od. Scienzen verstanden werden können, ist ohne Zweisel. Die Achnlehkeit der Dinge erlaubte das gleiche Wort. Dabei bemerke man,
de die Redouten der Alten rund od. viereckig gebaut wurden. Vept. III, 8. f. Nennt theils castella murata, theils circumdata maiori-

puin, o. r. Neunt theils castella murata, theils circumdata maiori-bus sosis tumultuaria castella. So als Brückenkopf Liv. XXI, 45. in. Cap. IX. Si transirent] Davon oben I, 8. p. 26. B. C. III, 85. in. Fatins, si se subiliceret. Cfr. Ruhnk. zu Terent, p. 118. parati in armis erant] In armis esse zur Umschreib. des Par-cip armatum esse, mit dem Nebenbegr. des sürtdauernden Zustan-in, nicht selten. Sall. Cat. 37, 6. si in armis sorent, das. Corte.

secundiore proelio] Diese Construkt. des Ablativi absoluti mit tinem Adjektive oder Subst., statt des üblichern Particips, ist in der bit mehr als eine Erweiterung der allgemeinen Regel zu betrachva. als dass es einer Ergänzung durch existere, esse, nach Bröder tid es ist vollkommen gleich, auch logisch genommen, ob ich saget i gunatigem Wetter, oder durch die Gunst des Wetters, oder krunstigt vom Wetter. Wenn man nun bedenkt, dass die latein. Spieche, aus Mangel an Verhältnisspartikeln, oder weil sie bei ihrer schriche, aus Mangel an Verhaltinsspartikeln, oder Weil sie bei ihrer is charakteristischen Casualendung, derselben nicht bedurfte, dem dilative eine unendlich inannichfache Bedeutsamkeit beigegeben; so druckt derselbe, wie hier, nur ein ganz einfaches Causal – oder Conditionalverhältniss, d. i. einen einwirkenden Nebenumstand aus, so das es keiner Auftösung bedarf. — Auf diese Art unt. c. 11. nullo cato ordine neque imperio; such E. C. I, 72. secundo proelio; ebendung quibus salofs arque incolamibus. Cic. ad Div. IV, 6, 10. tems. protisus ex co doce all flument Axonan anintenderal quod case post nontra castan demonstratum cast. Ibi v dis repertis, partem suaram capiarum transducere c nati sunt co consilio, at si possent castellum, cai pra erat Q. Titurius legatus, expugnarent postemque inte scinderent; si minus potulatent, agros Remornum pop lasentur, qui magne nobis usui ad bellum gerendu erant, commentuque nautros prohiberent.

CAP. X. Caesar certior factus ab Titurio, omne equitatum et levis armaturae Numidus; funditores sagitti riosque pontent transducit atque ad eos contendif. Acr

gravi, vulnere, pro Arch. 3. hac tanta celebritate famas. So sut wohl bei Nep. Them. 6, 2. praecipuo pericula suo. 0, 4. quo nunti Cio, ad Div. VII, 18, 13. tam novie rebus. ibid. VI, 1, 17. aut aliqu republica, aut perdita. Liv. II, 8. mortuum eina filium esse, fameta que familia dedisare eaun templum non posse. — Manchen atörte son der Gedanke, dass in solchen Fällen der vermittelnde Zeithegrifehlo; dieser sey zu ergänzen. Allein des Prädikat, welches der Sach beigelegt wird, wird nur in der Zeit beigelegt, ist pie als dem Gegenstande nothwendig verbunden, als logisch untrennbar, in solche Eällen zu betrachten. Wir vermitteln die Verbindung durch: bei unter, im Falle. Jenes bei schlieust natürlich auch nicht aus die liegriffet ungewahtet, trotz. a. B. B. C. III, 73. med. peritiesimis algu exercitatissimis dusibus. Liv. V, 46. m. sed corpore valido esput de erat. Einige Beisp. an denen des Bells Civ. ungemein zoich ist, sam melte Held zu B. C. I, 85. — Noetrie vertheidigt sich nun leicht gegen nostri, was einige Godd.

gen nostri, was einige Gold.

si minus] Dieses steht für si non, enthält aber nach der be kaunten Litotia, eine Minderung des ungugenehmen Gedaukens. S. Tuse, II, 3, 8. si id ipsi minus consequi passuums; d. i. nicht as wie gewüsseht wird. Wohl häute nach sin minus, sin alter, sin sein gewüsseht wird. Wohl häute nach sin minus, sin alter, sin sein gewüsseht wird. Wohl häute nach sin minus, sin alter, sin sein gewisseht wird. Wordersalse gebrauchte Verbuss zu, wiederbolen. Vergl, jedoch Gerahard zu Cie Off. I, 14. extr., Allein hier hedusüs so der Wiederholung, weil de Plusquamperf. den Gesetnen des Verstandes, eben so wie Cassars Stillungumgeste. den Gesetnen des Verstandes, eben so wie Cassars Stillungumgesner ist; wadurch die Lenne potussent gegen possent gerrechtfertigt wird.— Achulich ist ster Gebrauch von al de juj. Viger p. 510. S. Zumpt. §.343. extr.

commeatuque nostros prohiberent] Eine früber welt verbreiten Lesart wart commeatusque nostros sustinebant i. e. tolerabant, suppeditabant. Allein gute Codd. bürgen für die von Oudend, sufgen nommeatus. Men fragt natürlicht woher jener gewählte. Ausdruck gustinebant? Vielleicht fand sich statt prohiberent das leicht zu versweitnebant? Vielleicht fand sich statt prohiberent das leicht zu versweitnebant? vielleicht fand sich statt prohiberent das leicht zu versweitnebant? vielleicht fand sich statt prohiberent das leicht zu versweitnebant? Vielleicht fand sich statt prohiberent das leicht zu versweitnebant? Vielleicht sich bei prohibere fast Caesara siehende Regel. I, 49: IV. 30-. Nur scheins Oudend. dabei übersehen zu Laben, dass commeatus nostros proh. hier sinen andern, aber sahr passenden Man gibe, iles wir vorziehen möchten. Es sind: die Transport.

te in so how purpositant est. Heates impediton nestri in âmine aggressi, magrum corum numerum occiderent. Per sarum corpora reliquos audacissime transire conantes militudine telorum repalement; primos, qui transierant, spitata circumventos interfecerunt. Hestes ubi et de espugnando oppido et de flumine transcundo spem ne ssellisse intellexerunt, neque nostras in locum iniquieem progredi puguandi caussa viderunt, atque ipsos res

Cap. X. Hostos impeditos] . Man erwartetes impeditos flumine. Alein abgerechnet, dass diess einen Doppelsinn geben konnte, will Can den Gedanken hervorheben, dass die Peindo angegriffen wurden sunes, telie, (denn aggredi steht überbaupt statt: impignare, adoriri, this petere, infesta signa inferre etc.) dum flumen transibant; und the hierdarch waten sie in Verlegenheit und in freier Bewegung Mindert.

magnum corum numerum] Auf eine wie oft wiederkehrende Ei-mthänlichkeit Caccare, durch welche die etylietische Natur der Com-Besterien eben so nichtber wird, als eine der Eile verzeihliche Nachlingkeit, machen wir ausmerkeam, im Gebrauche des Pronom. demoutret, is, stellvertretend vouradros, besond. bei Kenophon, der mit Con, im Sayl die melate Achnlichkeit haben dürste. Die Sache ist te, das durch eine syntaktische Wendung das Hauptobjekt des buts oder auch das Subjekt so gestellt werden konnte, dass jenes shidimisch eingesehebne is in allen Casibus entbehrlieb wurde, woderd des Satz au Concinnitüt gewann: was syntaktisch au einem bitte verbunden werden kennte, erscheint in 2000 eoordinirten Sätzen, set des einmal genannten Subjekte', wird dasselbe noch einmal inch is auf- und eingeführt. So unt. c. 11. hi nevissimes adorti-Bigum amlitudinem corum conciderant, III, 19. quos impeditos -auguda corme sumerora etc. IV, 21. Quibus anditis -- cos domain rmittit. B. C. II, 38. extr. Hoe oppresses — magnum eorum nume-nu isterficient. c. 44. quorum cohortus — ebuspicetus — magnum purm corum interfici lussit. B. C. III, 40. naves longas aggressus; fotor es his abduzit.

Calande der lat. Sprache; vergl. Case. Commentarii in usum Del-Mini; and describes Godvin. Aber solte Plut, unere Stelle wicklick w Angen gehabt, und so auffallend missverstanden haben? Wahr-sheislich urtheilte Plut, nach dem Erfolge, und jenes alegen, war aus freilich dem nales entgegen. Mir scheint Plut, eine lat. Quelle to Augen gehabt an haben, wo es hiers: in foedam fugam contecit. He ewn Sall, Ing. 58, 7- and bei A.; S. Corte ad h. l. Cenn es heisstr ter pir objecterer and alelerous alarges dynamaterer propiners in allerdings Plateche Dantellung nicht so [rate, wie sie aus Caes. Tagabüchern geschöpft werden kounte. Par ucht hier, wie B. C. I, 46. per oppidum.

ipece — deficere] Ra wird diese Verbe mit dem Datie u. doeun.

frimentaria definese coepit, boneille convocato constitu runt, optimum esse; domnm suam quenque reverti, quorum in fines primum Romani exercitum introduxi sent, ad cos desendendos undique convenirent; ut peti in suis quam in alienis finibus decertarent et domesic

3 . 5 %

der Person od. Sache, welcher etwas abgeht oder mangelt, construit z. B. Phaedr. V. 5, 12. Paulle ante vacua turbam deficiunt led das. Burm. B. G. III, 5. quum non solum vires, sed etiam tela n stris deficerent. B. C. III, 99. quum vires eum lassitudine defecisent. Cic. ad Div. IV, 6, 5. quod ea me solatia deficiunt. Auch ne tral statt fehlen: Liv. V, 48. f. postremo ene quoque iam, non solu cibo deficiente. Die Bache, an der es fehlt, steht im Ablet. 2. B. C. 1, 10, ne animo deficiant. Hierdurch würde die von Bremi Suet. Oct. 84. beigefügte Bemerkung über deficere, wenn such nie widerlegt, doch beschränkt. Der Grand der verschieduren Coustruliegt, wie oben bei incolere bemerkt wurde, in der Beilentung, d. hald transitiv, verlassen; bald neutral, ermangeln, ermatten, se kann. Daher unch bei lustin XII, 8, 14. quorum non etudise deficitur, quam-annis, i. e. destituatur. — An unsier Stelle-geben 5 Codipsis statt tpses. Manche, wie Heinsius und Oudend, halten den Aequat. für richtiger.

reverti — convenirent] Eine plötzliche Veränderung der begot nenen Construktion, entstanden durch eine Gedankenfolge im Geis des Schriststellers, die sich weniger an syntakt. Regehr, his an die Sinn hielt; daher Syllepsis genannt. Achnliches bei Virgil. Aen. Il 234. sociis tune arma capessant; Edico et dira bellum cum gen gerendum. Cic. Offic. I, 28. §. 99. reverentia udvereus homines optimi cuiusque et reliquorum. — Variata est, augt Beier zur lette Eiche, constructio; ne eins perpetuitss lettorum taedium moveret. Auch kann in längern Perioden, wie hier, selbst die Deutschkeit giwinnen. Vergl. Eclogi Gic. p. 368. Deminsch bedürfter es nicht dan Mor. vorgeschlägnen Ausderung des et in ut — consenirent, m folgend. et potius. Diess letztere et wäre sehr matt. Wyttenbech a. O. billigte inders diesen Verschläg. Vergh Bentl, zu Terent. And 19. 5. Ruhnk, ad Rut. Luo. pag. 05.

1V, 5, 3. Ruhnk. ad Rut. Lup, pag. 95.

domesticie copiis rei frum: Vergl. I, 31. Diese Redensart gi
hört zu der unserm Schriftsteller eigenthümlichen Unntändlichke
die sich theils in Beschreibungen, theils in Besciehung gewisser ei
äuternder Nebenumstände und Merkensle offenbere. Hier erschei
rei frumenti als überfüssiger Zusatz, und copiae würden, nach de
Zusammenhange, eben denselben Begriff andeuten. Denn da copi
allerlei Vorrätbe hezeichnen, z. B. Cio. Parad. VI, 1. maximae copi
exhaurire; de Offic, H, 3. copiae, opes; facultates; N. D. If, 60. se
peditantur omnes undique ad nusm copiae — so könnten domestic
cop. nichts anders seys, als Proviant und Fourage, u. ionstige Krieg
bedürfnisse, die ihnen die Heimath derhot. Dennoch liegt auch
diesen Redeftrmen ein unverkennbares Streben nach Deutlichkeit ut
Veranschsulichung, da copiae dom. such von Landestruppen, im Ge
geusatze der Huifseölker gesegt werden könnten. — Hiermit etimm
überein B. G. V, 4-, peditatus squitatusque copiat. Desgl. VII,
copiae equitatus peditatusque, und e. 76, autr. B. C. 11, 40. copi
equitum peditunque.

spis rei frumentariae uterentur. Ad eam sententiam un reliquis caussis hace quoque ratio cos deduxit, quod livitacum atque Acdues finibus Bellovacorum appropinpare cognoverant. His persuaderi, ut diutius morarenur neque suis auxilium ferrent, non poterat.

CAP. XI. Ea re constituta, secunda vigilia magno su strepitu ac tumultu castria egressi, nullo certe or-line neque imperio, quum sibi quisque primum itineris sum peteret et domum pervenire properaret, fecerunt, a consimilis fugae profectio videretur. Hac re statim lesar per speculatores cognita, insidias veritus, quod pa de caussa discederent, nondum perspexerat, exerisma equintumque castris continuit. Prima luce, confisma re ab exploratoribus, omnem equitatum, qui novismus agman mosaretur, praemisit. His Q. Pedium et la Aurunculeium Cottam legatos praefecit: T. Labientus legatum cum legionibus tribus subsequi iussit. His vissimos adorti et multa milia passuum prosecuti, mgam multitudinem eorum fugientium conciderunt, pum ab extremo agmine, ad quos ventum erat, consi-

Csp. XI. Sibi — poteret] Jeder wünschte dem Andern auf dem Wige vorzukommen. Da nicht Alle desselben Weges ziehen konuten, in sicht iter hier mehr ale Abstraktum, d. i. Reise, Marsch, nicht für hiefes. Anch ist sibi, ein zwar prägnanter und malerischer, aber an sit nicht durchaus notilweudiger Zusatz, den man jedoch bei vielen bein sindet, die eine nächste Beziehung auf das handelnde Subjekt wausetten. sibi euseipere, desiderare, dubitare. Bei diesem Verho, l.C. III, 37. consilium sibi capiundum ibid. 41. cfr. 58. c. 78. propradum sibi, c. 102. persequendum sibi; und stets mit existimavit, wans die Bedeutsamk. erhellt; näml. die subjektive Reflexion von der die der Datiy als motivirt erscheint.

ab extremo agmine] Die Praepositionen ab, ex und de werden in promisense geberuseht, um den Theil auszudrücken, zu dem etwas gehört, oder von dem etwas genommen wird. z. B. II, 25. nonnullos di soriesimis; so dass ab in solchen Fällen eine Umschreibung des Gestivs ist. Zehlreiche Beisp. bei Terents z. B. Andr. I, 1, 120. das. Isink, wie auch fruten und vortex ex arboribus. B. C. III, 58. Liv. II, 22. Obsides dant trecentos principum a Cora stque Pometia liberin; und so bei Liv. oft. Allein hier hat a locale Bedent, und bestichnet den Anfangspunkt, von vo? Wie Liv. XXXI, 27. legatum a bestainne agmine advitus: Agmen ist das Heer auf dem Zuge, der Lug selbat, den das Heer bitdet, aber nicht etwa das Ziehen, Marschnen. Daher unten a. 17. extr: iter agminis noatri. Deagl. B. C. III, 55. extr. quam iam asset agmen in portis. Substantive auf mars

sterent fortiterque impetum nostrorum militum suitise rent; priores (quod abesse a periculo viderentur, neum ulla necessitate neque imperio continerentur), exaudite clamore, perturbatis ordinibus, omnes in fuga sibi prae sidium ponerent. Ita sine ullo periculo tantam eorum multisudinem nostri intersecerunt, quantum suit diei spatium: sub occasumque solis sequi destiterant seque is castra, ut erat imperatum, receperunt.

CAP. XII. Postridie eius diei Caesar, prius quam se hostes ex pavore ac fuga reciperent, in fines Suessionum qui proximi Remis erant, exercitum duxit, et magne itinere confecto ad oppidum Noviodunum contendit. Id ex itinere oppugnare conatus, quod vacuum ab defense-

sind verwandt mit den auf mentum sich endigenden, und folglid collectio; daher: ad quos ventum est.

priores] Nach einigen Codd. und altern Editt. giebt Dahne prio-resque. Wie que ausfallen konnte, sieht man; aber vin Gefühl seg une, dass que nicht stehen darf wegen des Gegensatzes von noris

praesiaium j Hier sle Synonym. von salus, wie huten VI, 55 spen praesidii aut salutis aliquam afferebat. Doch wird durch des Contrast von sibi praesidium ponere in fuga, dieser Anedruck zu Ironie, von der men bei Caes. in seinem Urtheile über misslungst Versuche der Gegner mehr als eine Spur zu finden glaubt. Sieht die Einleit. Häusiger noch in Bell. Civ. z. B. III, 92. nulla ration factum a Pompeio etc. c. 94. extr. summae rei difidens et tamei eventum exspectans. Besonders c. 86.

sub occasumque solis l Die Stellung von ober als analysisch. praesidium] Hier als Synonym. von salus, wie unten VI, 55

sub occasumque solis] Die Stellung von que, als enclitica de zweiten Worts in einem coordinirten Salze beruht auf dem Grund satze, que dem Hauptbegriffe anzusugen oder einem wesentlich her vorzuhebenden Merkmale; das vorangestellte Wort ist stets nur Zeichen des Verhältnisses, durch Praepositionen, oder von etwas Accidentiellem, z. B. tam. Wenn Dichter diess weiter ausdehnen, wirden in the steel of Tibull, II, 5,71, multus ut in terras deplueretque lapis — so weiss ma solche Erscheinung zu würdigen. Beisp. Ramshorn S. 808. ff.

Cap. XII. Se ex pavere - reciperent] Bevor sie sich von Schrecken erholten; es ist se rec. so viel, els: vires estimumque reficere. n. B. Ill, 4. eui recipiendi facultas dabatur. Liv. X, 28. nul lum epatium respirandi recipiendique se dedit. XLIV, 10. init. Per sous, a pavore recepto animo. Da indesseu se rec. ursprünglich eine liche Bedeutung hat, und sich demnach zunächst auf fuga beziebt so ist hier ein Zeugma, und die eigentliche und metsphorische Bedeutung eines Wortes verbunden.

ex itinere] Siehe oben II, 6.
vacuum ab defensoribus] Zu beschten ist vacuus als ein fa
stehender Ausdruck für unbesetzte, meretheidigte Plätze; z. B. vacu custra, Liv. XXI, 4H. pacus respubl. Sall. Cat. 52, 23. das. Corts Man findet vacuus theils absolut, theils mit a und ab, theils mit der sincinem, paucis defendentibus, expugnare non potuit. Catris munitia vincas agere, quaeque ad oppugnandum uni erant, comparare coepit. Interim omnis ex fuga Sussionum multitudo in oppidum proxima nocte convenit. Celeriter vincis ad oppidum actis, aggere iacto unibusque constitutis, magnitudine operam, quae neque viderant auto Galli neque audierant, et celeritate Romasorun permoti, legatos ad Caesarem de deditione mittunt; et petentibus Romis, ut conservarentur, impermunt.

Noben Ablatie, Instin. B, 23, 11. Athense vacuas hominibus incendi sc. Xerxen. Oft and Menschen übergetragen, 2. B. cura, negotiis.

Varl. Ruhak. zu Terent. p. 71.

sineas agere] Bei Nep. Milt. 7, 2. vin. constituere. Bei Caes.
Liv. und A. lat. agere ein technisches Wort, z. B. vineas turresque
qu. Ill, 21. Eben so VII, 17. und B. C. II, 1. init. Liv. VIII, 16;
sgerem et vineas egit turresque muro admovit. Eben so agere,
canculum, cloacam. Liv. I, 56. IV, 22. Sonnt anch aggerem ideere.
Sill. lag. 47. extr. das. Corte. — Im Einzelpen entspricht unter's
eien Stollen treiben; in andern Fällen, wie vineas ag, slenke nuch,
dus diese fortgeschoben wurden, da sie zum Theil auf Radern ruhten. Die vinease waren nach Veget. e levivirius kignis machinae,
alte pedibus octo, latae septem, longüb sedecim. Sie waren bevegliche Schutzdächer, an den Seiten mit Flechtwerk verwahrt, auch
van oben mit Häuten und Leder überzogen: Mehrere mit einander
webnaden, blieb den Feinden verborgen. Daher VII, 27: legiones intra
meas in écculto expeditue gensunt werden. Nach Guischard etwa
en, was die Franzosen nennen: galeries couvertes.

aggen facto] Agger, von ud und gero, unser: Aufschutt, Avirag, Behöhung, Domm. 2.) Auch das Material, womit aufgewähltet und erhöht wird; Send, Steine, Basen, Schutt. z. B. unten c. 20. In beiderlei Bedeutung bei Caos. — Hier wird der Aufwurf und die Krhöhung von Erde verstanden, auf welcher die Thüsme und beisgerungsmaschinen aufgeführt wurden. Durch diese Dämme und beisgerungsmaschinen aufgeführt wurden. Durch diese Dämme und beisgerungsmaschinen aufgeführt wurden. Durch diese Dämme und beisgerungswaschinen in horizontale Linis standen, nicht eine tiefer, die andere höher; 26) dass von demelben die Wursgeschosse kräftiger gegen die Mauern der belagerin Städte wirkten; 3.) dergl. aggenes bildeten augleich die nöthige Gramvillationslinie und darch das aufgeworfne Erdreich ein Parapet, das nicht wweig Schutz gewährte. Merkwürdige Arbeiten der In bei der Belagerung von Veil Liv. V, 7. und B. G. II, 15. Mit bekt entammen auch wir über die Last von Arbeiten und Strapazen, dern der röm. Soldat ausgesetzt war, und die wir uns nur dann als leichter denken köunen, wenn wir berechnen, dass dem Römer der lieuere Dienet der jemigen militär. Paraden und die ganze Equiping keinen Zeitverlat verurssehte; auch dass in der Regel die Märstele hirzer weren; desgleichen, dass der Mangel der Feuergewehre den krieglibrenden Theilen längere Pausen gestattett.

Permoti] Nicht wie commoti 1, 13. statt perterrite, perturbati;

Cara XIII. Caesar, absidibne acceptis primis civit de atque ipsius Galbae regis duobus filis, armisquemnibus ex appido traditis, in deditionem Suession accepit exercitumque in Bellovaces ducit. Qui quu se suaque omnia in oppidum Bratuspantium contulisses atque ab ee appido Caesar chu exercitu circiter mil passuum quinque abesset, emnes maiores ustu, ex appid agressi, manus ad Caesarem tendene et voce significa cooperunt, sese in eins fidem ac posestatem venire, n que contra populum Homanum asmis contendere. Iter

vergl. B. C. II, 12., wo eine Reihe von Synonymen; sond, seras fasst und zwar necessitäte gaalteunque coacti, physica oder mor lisch, zu einem Entschlusse gebracht. Diess die differentia specific von commotus. Vergl. ob. I, 13. B. C. III, 47. aliqua offenzion permoti. Beide Wörler gehrauchen die Lat. in utramque partem, o acneu medio.

conservarentur] Conserv. ist: Jemanden das Leben erhalte oder vielmehr, Leben und Freiheit schenken. Eben so Nep. Eur 11, 1. Cass. schenkt den Suessionen ihre polit, Integrität und den ut gestörten Gebrauch ihres Eigenthums. Damit war verhunden das: deditionem accipere, ader in fidem recipere; d, i, er versicherte sie ihrer Treue, und sie thaten ihrer Seits dasselbe, durch Geiseln, d sie stellten. Siehe c. 15. Daher auch Celsus paraphrasirend p. 52. Romanam fidem — sunt recepti. — In diesem diplomat. Sinne komn conservare oft vor. z. B. unten c. 31. Auch von Gefangnen über haupt: B. C. III, 98. omnes conservavit.

Cap. XIII. Manus ad Cass. tendere! Ad von der Neigung us Richtung zu oder gegen etwas, von Gertern und Personan; ebe so in der Bedeut von bei, nahe bai; entspricht also den griech. Pst tikeln noos und ind. 2. B. B. G. III, q. ad annes nationes. Cio. a Div. V, 10, 10. ad Cassarem meant caussam ugas. — Bei Virgil un Ovid ist die hier vorkommende Redensant sehr häufig, 2. B. het. X 726. tendens trementes und Geyen manus; auch palmas, brachi Auch bei Prossist. Isst stehendt tenders manus ad alig. Liv. VII, 3 ad coelum manus tend. Carti IV; 10. extr. Mit dem Dativ selte Ovid. Met. IX, 210. patrio tindentem brachia coelo. Virg. Aen. 1

Ovid. Met. IX, 210. patrio tindentem brachia coelo. Virg. Acn. 1 618. coelo palmas cum voce tetendit.

in fidem venire] Hier. zeigt venire an: attionem veniendi, deigentl. Kommen, toxoobus, in: der Absicht, sich zu ergeben. Gewöhlich heiset in potestatem venire, in flemende Gewalt gerabes oder gerathen seyn. Hier drickt venire aus die Bewegung von einem Orte her, mit Angabe des Zwecks. Venio näuslich entspriel oft dem griech. 7000, d. 1. adsum, und die Lateiner setzen wohl gedas Praes. von venio, wo das Perf. atehen solke. Vergl. Brami une Proprio nicht: ich hoffen senndenn: ich fange an, Hoffenng zu achöpen Vergl. Cio. ad Div. IX, 1, 1. Anders: in spem veni oder ingresse sum. Diess leidet auch Anwendung auf Nep. Prus. 4, 1. quam ein saspicionem senisset.

gue ad oppidum accessisses castraque thi poperet, pueri mieresque ex muro passis manibus suo more pacem ab Emanis petierunt,

Cap. K.V. Pro his Divitiacus (nam post discessum Belgann, dimissis Aeduorum copiis, ad eum reverterat) facit verba: Bellovacos omni tempore in fide atque amiain civitatis. Aeduae fuisse, impulsos ab suis principibu, qui dicerent, Aeduos a Caesare in servitutem redictos omnes indignitates contunicliasque perferre, et ab Letus defecisae et populo Romano bellum intulisse. Qui huius consilii principes fuissent, quod intelligerent, wantam calamitatem civitati intulissent, in Britanniau polugisse: Petere non solum Bellovacos, and etiam pro La Actuata nt sua clementia ao mansuetudine in cos Quod si fecerit, Aeduorum auctoritatem apud omnes Belgas amplificaturum: quorum auxiliis atque opibut, si qua bella inciderint, sustentare consucrint.

Cap. XIV. Indignitates | Unwürdige und sehimpsliche Behend-hag. Den Substantiven auf tas liegen meist Begriffe von Eigen-laften zum Grunde, und so steht unten VII, 56. indignitas res tan diesem gemäls. Desgi. Curt. IX, 5, 11. ultimi dedecoris indignitate commotus. Allein Bigenschaften als Abetracis, werden oft als Collectivebegriffe auf concrete Begriffe übergetragen, wie facultates, discultates, cupiditates. Letztere z. B. schliessen auch in sich alle bage, nach denen man atrebt, die man leidenschaftlich begehrt. Cic. Dage, nach denen man strebt, die man leidenschaftlich begehrt. Cic. il Quint. I, i, 6. extr. ex impurissimis faucibus inhonestissiman cuputatum eripuisti. So sind indignitates, zes, quas patienter ferre, squa mino austinere, indignum aliquis putet; oder quas pro sua susque dignitate nemo facile Ierat. Im Ganzen wundert man sich der dieses Wort bei Caes., als über eine seinem Zeitalter noch freunde Ercheinung; weniger bei Plin. Epp. II, 14, 14. Bei Liv. sehr oft I, 5. ferre indignitatem non potnit. II, 34. Egone has indignitates buim patier? VI, 19. XXII, 52. indignitatious cladibusque. XLII, 52. On seht es für indignatio, d. i. Unwille entstanden durch unwürdige kandlung. Suet. Claud. 36. Liv. V. 45. primum miseratio, deinde in-Schudlung. Suet. Claud, 36. Liv. V, 45. primum miseratio, deinde in
"gailas atque et ea ire animos cepit. Cfr. V, 16. I, 46. und soust.

Li ist unser: Bibliterung, Ingrimm. Zweierlei ist zu beschten, was

kulweise übersehen wird: 1.) indignitas ist märker als indignatio;

2) die Veranlassung kommt jedesmal von Aussen und die Nieder
richtigkeit des Geschehenen erzengt den Zustand des Betheiligtens

Leber den Phys. und Aussen zinanthum! Berkentennkeit in sellehen Lebet den Plural und dessen eigenthüml. Bedeutsamkeit in solchen abstractie siehe unt. VI, 13.

si qua bella inciderint] Vom zufäßigen Bintreten eines Ereignissen Nep. Au. 7. Incidit civile bellum.

sustenlare] Caesar gebraucht sustent. theils absolw, z. B. oben

66. sensu nebtro, für ausdauern, abhalten; theils als eranditiv, E. B.

Care Killin Carelle Thougashe's Divisibile about the desert causes sees poor in Bilem receptarism of conservation dixits sed dued erst civital takens fatter Belgas tautor tate atque hominum multitudine praestabat; DG obsid poposeit. .. His traditis om sibustav timis ex espette e latic, ab collectin finer Ambianorum pervent. "out maque semnia sine morsi deditation: Espain fina Ne vii attingebant: quorum de natura moribusque Caes

الأكارة وحووان

Gate groter to gate of t dire sustentutar: V, 33, oder setreme fames, VIL 17. Die Less sustenture ist dem Style Caesars und der Elegang des Ausdral angemessener, als sustenturi. - Bei Gle. ad Div. VII, 1, 17. imbecili tatem valetudinis einstenta et tuere. ibid. 17, 15, 4. diberum opibi casus meos sustenesham, - Mänfiger noch ist bei Com eustiner eigentl. so tragen, dass man darunter steht, z. B. auetmere impositoi donum, Plin. Epp. IV, 21, 5. Sodann ist es so viel, als parem es puivis muneri suscepta. Daher von Schauspielern: sustinare perse nam. Minchinel gleichhodentend mit tolorare, wie unten V, 47. to lerandas hismis zaulus. Endlich umer: mushalten können, d. Willen, Neigung, Kraft haben; 2. B. Ovid. Mot. X, 47. mec regi

ux enseinet oranti - negare. Cap. XV. Henoris Div.] Aus Achiung gegen den Biv, und di Aedner. Vergl. V. 52. Aedica, ques precipuo semper honore bebei Gaes, and oben I, 43. Honor nämlich wird subjektiv und objekti gebranght; z.B. homorem alicut habers, und in honore esse. Date auch homestus hei Cic. ad Div. II, 15, 3. so viel, els honoratus, ned der Analogie von connetue, venustus etc. Wie hier, so auch Liv XXXII, 34. med. Romanorum amem honoris causes Perseam Rhodin et Attalo - paves restituem. Plin. Epp. VI, 2, 5. a magno studiorun honore (id) veniebet. Be ist mit honor, wie mit iniurit, verecunded pudor, odium, misericordia und andern Wörtern der Art, die bild subjektiv, bald objektiv genommon werden. Vergl. Drakend, zu Liv

in fidem recepturum? Verschieden von: in deditionem rec. I, 28 Es heisst mimlich: Jemaaden huf sein gegebnes Wort zu Gnaden auf und annehmen, nach vorzusgegangner freiwilliger Unterwerfung, webei jedoch die Sicherstellung durch Grieeln und andre Bedingniss nicht ausgeschiqusen wied. Daher die Verbind. Cio. ad Div. XIII, 16 diguns quem in fidem atque amicitiam meam reciperem. Man vergl oben J. ad.

natura moribusque] Natura hier, wie Nep. Attic. 17, 3. u. 5, 1. and Cic. Brut. 6. 2. two et natura admirabilis, et exquisita dottrina et singularis industria., wo nat, der doutrina, d. i. den durch Bildung und Unterricht erworbnen ader erlernten Grandstezen u. Kennpissen entgegengestelle wird, ist der dem Individuo oder dem Volke eigenthümlishe Charakter, oder genauer, das Naturell und was wit nevaen Temperament, Charakter int: ingenium et mores; letzterein so feru eigh Sinnes - und Denkart im Benehmen offenbert. Diest spricht sich am Wesentlichten uns theils in der Religious - u. Stattwerfamung, theile in dem Betragen gegen Fremde. Hatte Coes die natura der Nervier synthetisch erklaren wollen; so konnte er begianen mit: eese homines ferce magnavque virtutle. Alle übrigen Chinkerzüge wild Merkstale weren denn Folgerungen aus dieser Frenise; enrumfelbeneiben sondytisch und bildet dertus bietelbi Sylithor is. Derana sphen wir, dass natura und mores sich unthellen, mit Unsche ned Wirkstug, wie Grund und Folge.

nikil pati vini etc.]. Eigenti, kann men nicht segen: pati, nikil inferi; vielmehr muse es heissen: omnino quidquam inferri non pati. Ichalich Liv. II, 11. avminem regnere passuros. Diese grammat, Figur heisst bei manchen ältern Andegern Synepsugmenon oller Syl-

ipti. Vergl. Ramahora 8, 1021.

ad launriam] Wie laune von launria in unterschilden, davin
to Sell. Cat. 13, 5. Isosa ist offenhar verdorbier Geringstinn, verkirobae Gemafranghe, als dem Monschan angebildeter oder 'gewöhilder Afelt; launria zeigt Gewohnheit der Liftensweise tild alteh
infern Zentand an, in dem man sich bestidet, wie inopin, penuria,
nit dem Rebenbegrisse des Danernden, Stabilen, wie unser: Sphoolgra; Sohlmuserei. Danmach angte Sall. Cat. 13. sehr präcist en
main laun i. e. sensu quodam deprävato et caraupto in voluptatibut
topmendis — antecapere. Und c. 25. multa alia quiet instrumenta
launce mut. Anders Döderlein II, S. 23. — Die Wörte ad launnan pettinentium, ob sie sehon in mehrene Codd. Ichlen, für Glosse
in helten, erlaubt kaum das Folgende; quod ils rebus; mit Gruter
un ed launrians zu lesen, scheint dem Spraingebrauche Case. fremd,
vurde sich bei Tagiana antachuldigen lassen.

remitti | Des Bild ist entlehnt von einem Bogen, welcher abtopannt wird; in diesem Sinne auch relaxare. Cic. Offic. I, 34. reharre animem et se dare inountditati. Cats. gebraucht es B. G. VB,
is von Fleisse und Gedüchtnisse; B. C. III, 17. vom Erfasse gewisher Bedingnisse. Bei Nop. Aleib. 1, 4. ist einulaa se remiserat, nicht
hach Bremi, dusch "sich erholen" un deuten; sondern durch unsert
sich gehen lassen. Hier heiset es: erschlaffen, relanguescere, ermattes. Unten V₂ 12. remissiona frigora; bei Suet. Tib. 52. eita remuier, ein lockres Leben. Auch von Bitten, remittere, im Gegenmue von contandere. Liv. IV, 13.

confirmare! Nicht gleichbedoutend mit offirmare, B. G. VI, 55.

secondifica.

capta XVI. Quam per corum fines tridinum trer feci set in insepiebat ex captinis. Sabium flumes abo castinis non amplius milia passuum decem alcestinge ibi Bangorum axapectare, una cum his utrisque persuaserant, una finitimis suis: (nam his utrisque persuaserant, camdem belli fortunam experirentur:) axapectari etique bis Aduatucorum copias atque esse in itinere: mulicies quique per actatem ad pugnam inuales viderentu

Cie. ad Div. III, 19, 4. contestana omnes Daga promitto atque con firmo, sondern unser: versichern, betheuern, und dadurch beruhi gen, vergewiesern, (den üblen Klany abgerechnet, brauchhar). Not naratürkt darch den Zusatz fide bei Nap. Lys. 1, 5. S. Bremi zu Sur Clanda, 20. Daher sicht confirmere absolut, affirmere siets relativent meder, auf vorausgegangne Anfrage, oder auf eine mögliche Verneinung, und folglich unser: zusagen, zweichern, hejalian, "Wir brauchen freilich versichern für beiderlei Verhältnisse.

Clande 16. Daher steht confirmere absolut, affirmare stets relativent moder, suf vorausgesengne Anfrages, oder auf eine mögliche Verschung, und folglich unsert zusagen, zusichern, hejakan, Wir brauchen freilich verschern für beiderlei Verhältnisse.

Cap. XVI. Inveniobat]. Statt cognoscehat ader reperiebat. Plia Epp. V. S. 5. invenio and septentes, honestissimum sees, maiorun vestigia sequi, si modo recto itinere praccesserint. Noch ungewöhnlicher ist invenire en quo, und bei Coas. ein and layoures Gleichwohl leuchtet ein, wie bezeichnend en, statt jeder audern fracpaint, gesetzt werden mustele. Analog ist Institu, Kil 8, 6, quam veniam ab hoste invenirest, e Eleganter enim invenire seepe unirpitu pro accipere, nancisci similiter apud Graccoa sugimus. 4 Gracca ab. 1.

adh. I. appline milia] Ueber dies. Sprachgebr, siehe und IV, 12. persuazerant], Hier steht das antevedene statt des consequent, numlich es ist: permoverant, co adduxerant. Siehe oben 1/2, 2 persuadere, d. i. durch die Suado seines Mundes etwas plausibel maghen; genz wie das griech, nelosso. Vergl. die interessante Stelle über die Manier der alten Rhetoren und Staatsmänger, hei öffent. Vorträgen bei Plin. Epp. 1, 20, 27, 18. und Cio. Brut. c. 15, b. Iltude appellevit Ennius. Bei Quinctil. A, 1, 82. persuadendi Deam. Hurat. Epp. 1, 6, 38. Suadelam.

amdem helli fort.) Offenbar vollständiger v eandem atque ipsi ad. samdem secum belli fortunam etc. So wird aft zu idem ein unberes Bestimmungswort hinzugefügt: in eadem mecany Africa genit Liv. XXX, 12. Vergl. Ramshorn S. 522. d. quique per aetatem — viderentur] Eine Ellipse, die gehr häuß. Durch alle Casus wird das Pronomen demonstrativum vor. dam Be-

quique per actatem — viderentur] Eine Ellipse, die gehr hang. Durch alle Casus wird das Pronomen demonstrativum vor. dan Be-Lativo him und wieder weggelassen im Griechischen wie im Latein-Also hier: ees qui etc. Sallust gieht zahlreiche Beisp, Çatil. 57, 2. aamper in civilate, quibus opes nullae sunt, hous invident, ibid. 6. 10. quorum ius libertatis imminutum crat, — belli eventum asspectar hange Cle. Come ad Cat. 13, 2.

h em locum, conjectane - gue propter peladen exercitai

Car. XVII. His rebus sognitis, exploratores, captus inseque praemittit, qui locum idoneum castris deligant, cumque ex dediticiis Belgis reliquisque Gallis complum, Caestrese socuti, una iter facerent, quidam ex his, s postes ex captiyis sognitum est, corium discress interessing social demonstrature, interessing

Gep. XVII. Centuristuseque.], Ein klarce Bejepiel, dass que alche inner Gleichartiges verbinde, sondern auch Verschiednes, jedoch zu sem Zwecke Bestimmtes, oder logisch Coordinirtes. S. ob. II, 4. idonesus castrie), Die Stellung der Wöster und das darauf ge-

idoneum castrie). Die Stellung der Wöster und das darauf gelete Gewicht, in lehenden Sprachen oft an dem Bedeaccent erkennius, entscheidet oft, so auch hier, welcher Begriff der vorberrachenden. Castrie ist der Daliv. commodi, abhängig von deligere, nicht wie idoneum, So ergiebt es sich aus Vergleichung andrer Stellen, 1. B. VII, 35. loco gastrie idoneo. Liv. VII. 25. f. locum idoneum statissis delegit. Dass aber idoneus anch absolut atche, beweisen wie Stellen, 2. B. B. C. I, 9. idoneos nactus homines. Zweifelhaff B. B. G. VII, 51. huic res idoneos homines deligebat. — Eben so glich und a. 1. B. Zum Unterschiede von aptus (rei od. ad rem) d. i. mit den erforderlichen Bigentahaften und Pertigkeiten wirklich enshan, geschiekt und passend, ist idoneus des subjektiv nur taglich scheinende. Daher setzt aptus vorausgogangne Bildung, Zurichtung irgand einer Art voraus, und stats absolut i idoneus den vorn schust haht die phiektive Eracheinung, bezogen, auf den vorn schustenden Eweck, und das jedesmal. Subjekt. Diess ergiebt sich selbs aus der ursprüngl. Bedent, von aptus i. e. annexus, alligatus, Ch. Eclog. Cic. p. 9. 500. Auch unt III, 13. und Cic. ad Div. 19. 8, bezu ad ezsulandum aptissimus, d. i. im Allgemeinen; auf des Subjekt bengen, würde es heissen: idoneus. Ucher die Ableitung sind vir sweifelhaft; Döderfein. a. a. O. III, S. 276. ff. leitet es ab von ide, autsprechend dem karrifossop. Wir würden kurz sagen: antug wa gaslicunque compositus et praeparatus ad aliquid; idoneus casu, wie fortaito. doso veluti its oblatus, ut inde emolumenti quid in raprecent hauriri possit, vel nt insta fiat ad rem applicatio.

deditioitel Cic, ad Brut. 3. extr. unterscheidet sie von den cap-

deditionis] Cic, ad Brat. 3. extr. unterscheidet sie von den captini, latelligantur, scil. qui sponte sua, deditione facts, in ditionem, dicains renerunt. Cir. Liv. VII. 5. Ueber die charakterist. Bedeutmathie dicare Adiabation des con siehe chen I. 2.

unteit dieser Adjektivendungen, siehe oben 1, 2...
eorum — perspecta] Wer sieht nicht die Unbequemlichkeit in
der Häusing der Genitive? Da die lateim. Sprache au aus Substantiven zusammengesetzten Wörtern Mangel leidet, andrer Seite viele
Verbihaisse, statt durch Praepositt, kürzer durch Casus abliquos
brzeichnet; so sind dergleichen für uns scheinbar schleppende Redersensen manchinal unvermeidliche Liv. praesat: Invahit me ipsaug
consuluine memoriae resum, gestarum principis terrarum populi.
Unt. 111, 18. superiorum dierum Sabini cunctatio. Cir. Rausshorn fi107, 2, Ob. 1, 30.

Milius legioties happilinisespring shagasin numberum this cedere, neque esse quidquam negotii, quam palma leg ili cantra verifinet reliquacque legiones magnum spatia abeaucht, 'hane sub 'stireinist adorbit : 'hane pilles l'impel mentisque direptis, futurum, ut reliquie contra consiste nich auderent. Adinvabat etiam eoroma consilium: e remi deferebant, quod Nervii antiquitate quese equita zihil possent (neque enim ad hoc tempus el rei studen sed quidquid possunt, pedestribus valent copini), quo fi cilius finitimorum equitatum, si praedandi caussa ad eo venisset, impedirent, teneris arberibus incisis atque is

est sum Augriffe kam, das Gepäck als einen stellern Ort zusammer gewöhnlich auf eine Aulube, VII, 18. vergt. I. 24. Wurden sie dabe auf dem Marsche plötzlich angefallen, so waren sie impediti agmin und sub sarcinis inferiores animo. Cfr, B. G. III, 24. Ueber di parcinas selbst siehe Cic. Tusc. II, 37. und Liv: KLIV, 2. teneris arboribue incisis - interiectis] Diese Stelle ist elne de teneris arbordue incisis — interiectie] Diese Stelle ist eine de schwierigsten und im bessten Falle undeukbersten, weil der Sinn in Wesentlichen nicht verändert wird; die Suche velbat klar ist. Zwe Habppankte erregen uns Anstofs: 1.) incisie, das jeden Falls heiser muss: verschnitten, beschnitten, gleich dem praecisie; von Einsehnitten tur bichtern Blegung, wie wir früher meinten, kann nich die Rede seyn, wie etwa Virgil. Eclog: III, 11: das. Voss u. zu Ecl. IX, 14. 2.) Strabo I, 4. p. 194. edit. Casanb, bette unsre Stelle von Augen, verstand aber, wie uns dünkt, die Sache hicht, oder wir sind im Irrthume. Er behauptet, die Wälder im Lande der Moriner u. zw. wären zwar größe, uber bestinden niv ats kleinen, niedrigen Bisten. Also, web bet Casané Nebusstade und einnelne Partie, mech Strabo zur allgemeinen Natur und Eigenschaft. Perner, was wir gla-Strabo sur allgemeinen Natur und Bigenecheft. "Ferner, was wir glauben, nuch Caes Darstell, dass es bei den Nerviern etehende Einrichtung u. Anstalt war, macht Susbo zur zufälligen, gelegentliches er sagt: nurn end molemmie doodoor einenleiderzes robe sab diamen Idyove, faradest deres u. v. k. Desgl. was nuch Caes. herzugetragen darwischen gelegt wer, folglich ebenfellt zufällig und künselich, interioctis, das wette Grento als nothwendig; nie durch die Natur bedingt dar: es wären die Gesträucke und Gebüsche dornicht geweien, deren man sieh sur Vorzäunung bediente. Lauter Währingewiche, die uns aber utcht bewegen durfen, Casears Styl und Spruche im Mindesten etwas zu vergeben. Wir lausen sho die Worte, wie sie sind; halteu enatie für gann scht, nud erkennen daraus grade den Grund eines Irrthums bei Strabo; der vielleicht sunatie las, oder beide Begriffe verweehtelte; halten auch erebrie für genichert, würden aber die Worte umstellen: tenure arboribus inflexio utque incisie erebrie in latitudinem ramie enatie; und zwer weil bei Strabo wuntkerent vorherrscht, evrefuerere sich in MSS. findet, also nach Casubon. Meinung Straba vielleicht beide intein. Verba wiedergeben wollte-Pur enatie burgt aber theils in latitudinem, des von einem andere Verbo nieht schicklich abhangen kann, theils das vom Metaphr. übel

Surprise of the contract of th

TO SECURE OR SHIP SHIPE SECURE

12

bechrichte I sa pos reitens no kliebt nach Aiefenn, auch de Mitur der Sathe. Be Benne waren entwe Kinkten, und Aiefenn, auch Aiefenn, auch Jambholz; in Dorngesträuch war künstlich eingelegt, wie noch bei uns lebentigt Hecken gebildet werden. Weim will Antorität der Codd, für nus
kitten, würden wir werschlegent tenerie arbenib. instite (i. e. certe
gedam loco atque consilio consitis, efr. Gesner. Thesanr. s. h. v.)
sque inflexis crebris etc. theils, weil è und s oft verwechselt wurden;
cetes und gedem, interceptes, und intersept. s. Drak. zu Liv. III, 23,
3. theils, weil so die känstliche Aulegung der sepes genaner angegehen wire, wie Curt. VI, b., 14. arbores densas sunt ex industria
sonstas, quarum teneros adhun ramos manu flectuat. Auch liese sich
ian Strabo's Ansicht fast leichter entschuldigen.

non mede] Mit Recht erwartet man : non mede non. Der Sien ist Nicht wur konnte man nicht hindurch geben, soudern nicht ein-mi hindurch sehen. Der logische Grund, ans welchem non wegge-ben werden konnte, ist in diesem u. ähnlichen Fällen; dergl. viele, lein sudrer, als die logische Zusummenschmelzung des no - quidem nit perce, so dués die Affirmation des Verbi nur Negation wurde. to unten III, 4. non modo defesso, sed no saucie quidem dabatus, vo strichfelle ne — quidem un dabatur genagen, eine negative Bodenneg von impediebatur, prohibebatur eshillt. Etwas verechieden drov Nep. Timol. 3, 6. non modo antelatum, eed he comparatum quiden rot. Altein man sicht, dass auch hier die Verba antof. und coparare legisch verwendt sind, und derem läst sich erklären; dass de im steigeratten Nuchentze vorherrschende Negation dem Schrifte seller such für das beschnänkende anteforre galt. Denn der Spre-dende muss bei nom mode sehnn an das versteinende no — quidem tedscht imben; um non wegzelessen. Felgt no - quidem nicht, so seht such der Gedanka vollständig ausgesprochen; n. B. Nop. Dion, 8,5 non modo non detervitue, sed concitatus. Cic. ad Dir. V, 2. in non modo non cettendam. Doch findet sich arch Liv. IV, 5, 10. Minem Pempilium nen mede non patricium, sed ne civem quidem lemenn - Romes regnmen Doch ist diese Seltenheit, Cfr. Denk id h. l. and XXV, 16. in. Anch neque statt non-Tues. V, 35. neque Musitatem modo, sed no naturam quedem attingurent. Mit folgendem noc. lastie. XI, 6. non spas mode cemedii, sed noc dilatio periodi. Vergt. Thee diese hüchst wichtige und suffallende Redeweise bier zu Gie, do Offie, d. p. 265. III. p. 382. Hottinger Ecl. Gie. p. 581. Bermann zur Viger. p. 790. Corte zu Cie. ad Div. I, 9, 25. Bremi att Mep. Timol. 5, 6, der és moch Murot. Var. Leet. X, 7. erkläst, durch : no dies, ich will nicht sagen, geschweige, wie das griech, oly önse, wy ore, an ore, an one, etatt of leyes one. S. Gernhard zu Cic. Sen. p. 216; Jen. Lit. Zeit. 1928. Num. 73. Rischer zu Plat. Apol. c. 32, 15. — Man denke zich jeden soldhen Seta ungekahrt, und Alen ist in denke zich jeden soldhen Seta ungekahrt, und Alen ist in denke zich jeden soldhen Seta ungekahrt. ut blar: 2. B. Man kounte vieht einmal hindurebsehen, nicht blole, sicht come nur bindurchgebon, wo jeder in dem negativen Satue das nicht wiederholen würde.

moetal Impediretur, pan omittendem sibi consilium Nervi

Car. XVIII. Loci natura erat hace, quem locum no atri castris delegerant. Cellis, ab sammo acqualiter de clivis ad flumen Sabim, quod supra nominavimus, vergebat. Ab co flumine pari acclivitate cellis nascebatur adversus huic et contrarius, passus circiter ducentos infima apertus, ab superiore parte silvestris, ut not

existimaverunt] Seit Oudend, sast allgemein: aestimaverunt Den Unterschied zwischen beiden haben Corte zu Sall, Cat. 2, %, und 8, z., desgl. Burmann zu Phaedr. III, 4, (vergl. Oudend. ad h. l.) nachgewiesen. In aestimare bleibt der Begriff des Schätzens, Abwögens der Meinungen oder irgend eines Gegenstandes vorherrschend; existimare ist mehr: aus dem pro und contra Erwognen das Besste herausnehmen; iudicare, statuere, decernere, also das consequens von Ersterm. Im eigentlichsten Sinne aber B. C. III, 1. init. per eos sterem destimationes possessionum et rerum. Ebendas, proinde aestimans, ac ei usus esset. Liv. VI, 11. si quis vere aestimare validiens, extimare; daraus estim, und daher aest. Casars Sprachgebr. jet sast stehend, wenn das Objekt durch ein Verbum näher bezeichset wird, wie hier omittendum, dann existimare zu setzen. Und diese liegt in dem Begriffe. — Auch liest Oudend, und nach ihm Dahne ob. possit, statt possest. Weil wir diesen Attributivatz sür fattuck and objektiv halten, bleiben wir bei posset, wie ihn auch der Metaphr. genommen hat.

Cap. XVIII. Quem locum] Ueber diese Wiederholung s. I, 6. asqualiter] Ganz eben, glatt, ohne Krümmungen und Vertiefungen. Bildlich bei Cie. Orst. 58. von einem fliessenden Style: omnit nec claudicans, nec quasi fluctuans et asqualiter constanterque ingrediene, numeroen habetur oratio. Sonst von Verthellungen 20 gleichen Pontionen, oft. z. B. Instin. III, 5, 3. fundes asqualiter inter annee divisit.

naccepatur] Es erhob sich, für surgebat. Der Ausdruck ist sitt poetisch. Bei Sell. Iug. 48, 3. collie quasi oriebatur. Wohl engt men nuch von Metallen nasci, B. G. V., 12. nascitur ferrum; von einem Gespräche, das sich empinat, Suet. Gaes. 87. in sermone nato enper coenam. Des solgende passus etc. könnte sich auf bi beziehen, und das intervallum oder spatium angeben, auf die Frage t wie weit? Beim Höhenmasse steht gewöhnlich der Genitiv, so wie pedes Höhe und Tiese zu messen pflegen, in der Regel aber, aus gann begreißichen Gründen, passus nicht. Der griech. Uebens. hat die Massentimmung ganz weggelassen. Allein unten III, 10. gebraucht Gaes. ebensalls passus, um die aussteigende Höhe der Hügeln oder Barges zu bestimmen. Er bezieht es aber ganz nahe auf accelent aus daschreitenden, od. eteigenden ist.

infima apertus] Die gewöhnl. Lesant: infimus; darans in 1 Codinfimis, selbst inferius. Oudend, nehm mit Recht infima auf gus Autorität, was am schicklichsten wohl zu parts bezogen, nicht für des Acile distributes petunicky points, white established lieses in occulty sees continebunt: in aperto loco sectadum famen paucago distilones constante videbantur. Fluminis ent altitudo pedemostráles; triam.

CAP. XIX. CRESAR, equitatu praemisso, subsequebaw omnibus copiest sed ratio ordoque agminis aliter se habebat, ac Belgae ad Nervios detulerant. Nam mod ed hostes appropinquabat, consuetadine sua Caesar sex legiones expeditas ducebat; post eas totius exercitus impedimenta collocarat: inde duae legiones, quae prosime conscriptae erant, totum agmen claudebant praesidioque impedimentis erant. Equites nostri, cum funditoribes sagittariisque flumen transgressi, cum hostium equitata proelium commiserunt. Quum se illi identidem is silvas ad suos reciperent, ac rursus ex silva in nosires impetum facerent, neque nostri longfus quam quem ed finem porrecta loca aperta pertinebant, cedentes in-

grickischen Accusatiogehalten wird; ob sich schon dieser durch e. 8. fronten fastigatus entschuldigen liess, wenn die Lesart gesichert wäre, bei Caesar bleibt aber das Gewöhnlichere wohl das Richtigere, Aper-tu wird durch den Gegensetz silvestrie, von selbet verständlich. B. C. III, 84. extr. apertioribus etiam locis.

eccundum flumen Davon nut. VII, 34.

Cap. XtX. Espeditae Das Gegentheil was oben c 17. eub eartime, oder überbaupt impeditus; zugleich wird aber der Begriff durch cinis, oder überhaupt impeditus; zugleich wird aber der Begriff durch die solgende post eas — etc. collocarat, erklärt. Jedoch besteute epeditus auch: echlagsertig, als consequens von dem abgelegten Gepicke. z. B. B. C. III. *b. extr. aber auch krästig, rüetig zum tehnellen Misrach, ad permiditatem apti — von Soldaten, wie B. G. III. 8i. adolescentes atque expeditos. Es ist ein Irrthum Mancher, expediti für leicht Bewassnete zu nehmen. Sie können es seyn, aber die Beweglichkeit und Gowandtheit ist Hamptbegriff, und in so sern sied ti die 4thel der Griechen. — Daher Liv. VI, 3. VII, 54. sditu arduum impedito agmini, expeditis hand difficilem, proesum commiserunt? Siehe oben I, 13. und gleich unteur committendi proesii tempus, d. l. zum Beginnen der Sohlscht. identidem Auch tdomtidem geschrieben, aber die Grammatiker vollen m vor e niestrigelten lossen. Priscian, p. 551. "Dieimus tdentidem, id est idem et idem, culus obliqui desiennt easus: — mutatur vim m in n ante-d enphonise causse. — Doch ist die Sohreibung

coim m in n ante-d euphonise caussa." — Doch ist die Schreibung nicht consequent; vergl. Nolten aub Lit. M. Das Neutrum ging leicht ins Adverbrum über. Im silvernou Zeitalter wurde für ident. — eubinde üblich, das preprünglich nur so viel wer, als moz, postea, deinde

Siche Bremi zu Suet. Octav. 95.

porrects (as) loca aperta | Du porrigere heiset : ausstreeken, in grader Linie vor sich hinhalten; so ist perrectue so viel, als: linea

meetal Impedirectory non omittendam sibi consistam Mervis

Car. XVIII. Loci natura erat hace, quem locum nostri castris delegerant. Cellis, ab sammo acqualiter declivis ad flumen Sabim, quod supra nominavimus, vergebat. Ab co flumine pari acclivitate cellis nascebatur, adversus huic et contrarius, passus circiter ducentos, infima apertus, ab superiore parte silvestris, ut non

existimaverunt] Seit Oudend, fast allgemein: aestimaverunt. Den Unterschied zwischen beiden haben Corte zu Sall, Cat. 2, 8, und 8, z., desgl. Burmann zu Phaedr. III, 4, (vergl. Oudend. ad h. l.) nachgewiesen. In aestimare bleibt der Begriff des Schätzens, Abwögens der Meinungen oder irgend eines Gegenstandes vorberrscheod; existimare ist mehr: aus dem pro und contra Erwognen das Besste herausnehmen, iudicare, statuere, decernere, also das consequens von Ersterm. Im eigentlichsten Sinne aber B. C. III, 1. init. per eas fierent destinationes possessionum et terum. Ebendes, proinde aestimans, ac si usus essest. Liv. VI, 11. zi quis verq aestimare valit. Diese beiden Verba sind fast überall verweckselt worden; man schrieb gew. extimare; deraus estim. und daher aest. Caesars Sprachgebr. jet fast stehend, wenn das Objekt durch ein Verbum näher bezeichset wird, wie hier omittendum, dann existimare zu setzen. Und diese liegt im dam Begriffe. — Auch liest Oudend, und nach ihm Dahne ob. possit, statt posset. Weil wir diesen Attributivats für faktisch and objektiv batten, bleiben wir bei posset, wie iba auch der Metaphr, genommen hat.

Cap. XVIII. Quem locum] Ueber diese Wiederholung s. I, 6. aequaliter] Ganz eben, glatt, ohne Krümmungen und Vertiefungen. Bildlich bei Cic. Orat. 58. von einem fliessenden Style: omnie nec claudicans, neo quasi fluctuans et aequaliter constanterque ingrediene, numeroen habetur oratio. Sonat von Vertheilungen 20 gleichen Pontionen, ofa. z. B. Instin. III, 5, 3. fundos aequaliter inter annea divisit.

nascehatur? Es erhob sich, für surgebat. Der Ausdruck ist fast poetisch. Bei Sall. Ing. 48, 3. sollis quasi oriebatur. Wohl eagt men nuch von Metallen nasci, B. G. V. 12. nascitur ferram; non einem Gespräche, das sich ampinat, Suet. Gaes. 87. in sermone nato auper soenam. Des folgende passus ein. könnte sich auf ub beniehen, und das intervallum oder epatium angeben, auf die Frage; wie meit? Beim Höhenmaßes steht gewöhnlich der Genitiv, so wie pedes Höhe und Tiefe zu messen pflegen, in der Regel aber, aus ganz begreißichen Gründen, passus nicht. Der griech. Uebens. hat die Maßbestimmung genz weggelassen. Allein unten ill, 10. gebraucht Gaesebenfalls passus, um die aufsteigende Höhe des Hügeln oder Bergei sitas; und durch die Bedeutung dieser Wörter wird passus gerechfertigt, welches ein Maß für den einen Raum durchschreitenden, odeteigendan ist.

infima apertus] Die gewöhnl. Lesart: infimus; derans in 1 Cod. infimis, selbst inferius. Oudend, nahm mit Recht infima anf gus Autorität, was am schicklichsten wohl zu pærte bezogen, nicht für des

facile distrosses peterplobaseinel. Metre estratives liesces in occulty sees continebunt: in aperto loss: sectadum fumen puncae diationes equitum videbantur. Fluminis ent altitudo: pedum: cirditar: trium: ...

CAP. XIX. CRESAR, equitatu praemisso, subsequebatur omnibus copiist sed ratio ordoque agminis aliter se habebat, an Belgae ad Nervios detulerant. Nem qued ad hostes appropinquabat, consuetudine sua Caesar sex legiones expeditas ducebat; post eas totius exercitus impedimenta collocarat: inde duae legiones, quae proaime conscriptae erant, totum agmen claudebant praesidioque impedimentis erant. Equites nostri, cum funditoribus sagittariisque flumen transgressi, cum hostism equitata proelium commiserunt. Quum se illi identidem in silvas ad suos reciperent, ac rursus ex silva in mosires impetum facerent, neque nostri longius quam quem ad finem porrecta loca aperta pertinebant, cedentes in-

grieckischen Accusatis gehalten wird; ob sich schon dieser durch e. 8. frontem fastigatus entschuldigen liess, wenn die Losart gesichert wärd. Bei Caesar bleibt aber das Gewöhnlichere wohl des Richtigere, Apertu wird durch den Gegensstz silvestris, von selbst verständlich. B. C. III, 84. extr. apercioribus eciam locis.

eccundum flumen] Davon unt. VII, 34.

Cap. XIX. Expeditae] Das Gegentheil war oben c 17. sub sar-

cinis, oder überhanpt impeditus; zugleich wird aber der Begriff durch cinis, oder überhaupt impeditus; zugleich wird aber der Begriff durch die solgendu post eas — etc. collocarat, erklärt. Jedoch besteute expeditus auch: schlagsertig, als consequene von stem abgelegten Gepicke. z. B. B. C. III, 18. extr. aber auch krätig, rüstig zum tehnellen Marsch, ad permisistatem apti — von Soldaten, wie B. G. III, 8. adolescentes atque expeditos. Es ist ein Irrthum Mancher, expediti für leicht Bewassnete zu nehmen. Sie können es seyn, aber die Beweglichkeit und Gewandtheit ist Hampibegriff, und in an sern sind is enlei der Griechen. — Daher Liv. VI, 3. VII, 84. aditu ardnum impedito agmini, expeditis haud difficilem.

proelium commiserunt! Siehe oben I, 13. und gleich unteur committendi proelii tempus, d. 1. aum Beginnen der Schlacht.
identidem] Auch identidem geschrieben, aber die Grammatiker

identidem] Auch identidem geschrieben, aber die Grammatiker wollen m vor e nicht gelten lassen. Prizzian. p. 551. "Dieimus tdentidem, id est idem at idem, culus obliqui deficiunt casus: — mutatur enim m in n ante d enphonise causs." - Doch ist die Schreibung nicht consequents vergl. Nolten aub Lit. M. Das Neutrum ging leicht ins Adverbium über. Im silbernon Zeitalter wurde für ident. - aubinde üllich, das ursprünglich nur so viel war, als mox, postea, deinde

Siche Bremi an Suet. Octav. 155.

porrecte (ac) loca aperta | De porregere heiset: ausstreeken, in grader Linie vor sich hinhalten; so ist porrectus so vici, als: linea

nequi: anderent, interim legiones asx, quae pristae venernat, opere dimenso, castra munire coeperant. Ubi sprima impedimenta nostri exercitus ab his, qui in silvis abditi latebant, visa sunt (quod tempus inter con com-

directa exteneus, proiaceus, patens; oder auch e regione oculis propositus, adspectui ex adverso oblatus. "So weit die Gegend vor ihbem Blicken sieh ausbreitete, so weit ihr Augu reichte;" denn die übrigen Umgebungen waren waldig und hinderten die Aussicht. Deher trugen wir nicht Bedenken auf Morus Rath ac für verdächtig zu dallen, das nach perrecta sich eingeschoben fand. In solchen Fällen nämlich bilden Adjektiv oder Particip und Substantiv ein Nomen compositum, und porrectus behält Participialbedaut., während apertus mehr in den blossen Adjektivbegriff übergangen ist. So bei Liv. XLIV, 43. Perpauci inde Pellam celerius, quis recta expedita vis ierant, pervenerunt XLIII, 1. Exercitum novo periculoso itinere — duceret. Vergl. Walch. Emendatt. Liv. p. 83. Porrecta aubstantivisch als mit Davis zu lesen porr. loc. ac aperta. Eben so wenig enthilt dann porrecta und aperta Tautologie; denn porr, bezieht sich suf den Gesichtskreis, apert. auf die Beschaffenheit den Terrains. In gleicher Bedeut. Sall. lug. 49, 1.

opere dimenso] Opus sight hier entw. als Collectiv und seum concreto, wie oft, statt munitiones, wofur jedoch der Plur, opers moch gewöhnlicher, z. B. B. C. II, 14. in ipsie operibus; ebendas. 12. epera perfecta u. a. a. O., und dann konnte metonym. opue dimetiri seyn so viel, als epatium operie, munitionum, and ziemlich gleichbe-dentend mit castra metari, wie Morus glaubt; - oder, was viel wahrecheiulicher, opus heisst, wie gewöhnlich, die Arbeit, sensu con-ereto, die der Soldat zu verrichten hat, namentlich beim Lager; s. B. unt. c. 20. ab opere revocendi milites, und c./19. extr. in opere occupati. B. C. III, 49. hunc laborem ad quotidiana opera addebant. Dann ware dimetiri se viel, als die Arbeit abmessen, die man, und wie weit sie vollendet werden sollte; d. i. wie weit die Verschanzungen reichen sollten. Dieser Bedeut, eatspricht auch unt. IV, 17. in gna — dimensa. S. ob. I, 16. — Jenes castra metari nennt Carbübrigens nie, nur B. G. VIII, 15, kommt es vor; aur von der Ferschanzung und Befestigung des Lagers spricht er. Warum hier grade diess Antecedens hersusgeboben und erwähnt worde, ist nicht abzuschen; man müsste denn den Umstand, dass die Legionen ebes erst angekommen, mit dem Terrais ganz unbekannt, dasselbe sam Theil nicht brauchber und passend, vielmehr der Schwierigkeiten man-ohe zu überwinden fanden, folglich erst eine solche Recognition und Dimension der Arbeit vernehmen mussten, als Grund gelten lassen, was aber nach cap, 17. — qui locum idoueum castris deligant — gar nicht der Fall war. Noch ist zu beschien, dass costra metari oft gleichbedeutend ist von castra ponere, collocare, analog dem c. mo-vere, statt longius progredi. z. B. Liv. XLIV, 7. metari sub ipso templo, no quid sacro in loco violaretur, inssit. — Auch unterschei-det man metari und dimetari, d. i. das Lager abstocken, metas statnere et designare fines, von metiri und dimetiri, d. i. ausmessen, shmessen. Dieses ist in der Regel der Zeit nach das Frühere, jenes du Spaure; dieses Sache der Abstraktion, jenes mehr technisch. Beide Begriffe sind Wechselbegriffe.

nittendi-proclip compenento) estaministra anistra aviem aviem aviem ordinences especial per a per a substanta aviem avien ordinences especial per a pe

Territoria de es de la lega de la constante d The syell our Love of ita ut la Oudenda und Morus nebman ut für quemodo, von der An and Waise, might, wie Datis and he lage von der Zeit, postquam. liķis 1.) wāre, demerin demisaget ut constitueren um confirmiterin, ein Zeugme, da at nicht füglich in dem Sinne von geombelo en contem, bezogen werden kann, violenahr postquente arfordere wird; Li hat ite hier offenbay eine sim consequirem , wie chan es nonnent mochte s, and ist correlativ, mit dem vorante eschicktens abs prime imird., d. i. so wie, ader sobald sie das Heergerathe erbliekt hatten; fort, aledonne dem gemale n. s. w. brachen sie plottlich befvor; So lust man oft pach whi, station, illien, continuo, extemplo: Cio; lus Im. III, 26, hace ubi filio nunciata aunt, statim ad ardes conleidit. Ganz, analog dieses Bedent, von ita, ist ibi, statt rum; z. B. Lir. II, 31., Terent., Andr. II, 8, 5. Eigentl. sollte bier. ibi folgen; atlein des spätere ut, gab durch Ideenverhindung ita. Nuntliegt zwar is its night, deri Begra des schnellen, aber, duch des durch die Umunde motivirsen Excolges a. B. Liv. I, 5. ita regem obtruneant? tan tum vero, vergl, Bremi zu Suet, Caes, 33. — Dominach behält us te Beleut, nicht aowolij, von postguem, als von ubs primten, simulue, wei sie sich nur in Reih', and Glied gestalts us saw. — Vergl. über Nice Bedeut, von ita und sia, Bremi zu Nep. Alsib. 4, 2. Eben so

proturbatis] Da mehrere Codd, diese Lesart, statt des gew partirh vertheidigen, so musa dem Kritiker deran diegen, diese seltuere form in Schutz zur nehmen, zumal, dan 1. Cavas Sprischgebr, in Answendung der mit Braspasitt, susammongesetzten Verhen sehr istrengt a die Grundheident, sigh auschieset, [a.] je melerischer und präg-ruster das Worts salhet; [b.] je mehr die Stellung des Wörter pulsies oppstugh, das letztere fordest. Die Fringle-trieben dies Römer im Lurdnung son, sich her, nachdem sie jülsechen zum Weichen gentracht hatten. Dem stentunken hat, im Allgem im Verwirzung oder Leunzung hingen, wie z. B. mat. 4V, 35-speetunbate war zimore setztenung, "Verweschelt, heider Verhor, ples, Ortens, aber eben an sieder lutig. III. 145 an. in exilium, preturbatue, "Gir. Drek; zu Liv.

deucurreunt]. Nach "Codd, von dewährtem Czedie het men in deucurreunt]. Nach "Codd, von dewährtem Czedie het men in deucurreunt]. Nach "Codd, von dewährtem Czedie het men in deucurreunt]. On dem von den Verbis "do "etc, diece, pato. sind theile die abgeloiteten seltner, theile kann man, wie hei do and sto, als einsylbigen, den Grund der beibeheltnen Heduphest, sich licht erklären. Nach welchem Eigensinne der Sprachgebraueh in den britatis "von spane, "pung o "pullo etc. von der Regelyder griech. Sprache abgewichen, lässt alch nicht bestimmen, nur ersahen; manche mit nämlich ung ein dunkles Gefühl des Wohllaute eingewirkt heben. Irühere Ausgaben vor Ondand, "pachten obigen Unterselnied nicht-

ituhere Ausgaben vor Oudand. machen obigen Untersellied nichtin manibus] Wird von Dingen gesagt, die man gans nahe hat,
deren man habhafe ist. Liv. V, 20. Dietater quam-iste in manibus

bus nostris hestes viderentar. Endem autem celeritat adverso colle ad nostra castra atque eos, qui in open occupati erant, contenderant.

CAD. XX. Caesari omnia uno tempere erant agenda vexillum proponendum, qued crat insigne, quan ad ar

videret victoriam. Auch Cic. ad Div. XI, 13, 2. attendere te volo quae in manibus sunt. Plin. Epp. I, 1, 1. ut quaeque in manus se nerat. Liv. IV, 57. Quum tantum belli in manibus essett — Dans aber war es auch so viel, als: unter den Händen haben, vorhalen sich damit beschäftigen, z. B. Plin. Epp. 1, 2, 6. libelli, quos emisten. mus, dienatur in manibus esse, i. e. studiuse ac cupide legi. Ibid. IX 1, 5. si quid altud in manibus, interim differ. — So sage Cao. ad Div VII, 6, 11. totum hominem tibi trado, de manu - in manum. Dami vergl man: quod ante pedes est., Tusc. V, 39. — Die von Onderd und früher von uns aus Sall. Ing. 57, 4. angeführte Stelle: proelium in manibus facere, scheint zweiselhaft; jenes in hat einen zu bedeuk lichen Urspring, viderentur, l. e. conspicerentur, cernerentur; nicht etwa: za seza

schienen. Diess lehrt der Zusammenhang.

adverso colla] Der blosse Ablat, statt ab, ex. Diese Praeponit soll aus contendarant erganzt werden, wiewohl nicht ohne einige Härte. Der Erklärung von Morns kann ich nicht beistimmen, welche sagt: ibi, ubi erat collis. Auch lehrt c. 18. dass diese Auhöhe ebenfalls oben mit Waldung bedeckt war, und der Feind darin versteckt lag, aus der er nun hervorbricht; daber wir vermuthen: ab adverso

Ab and ad haben an mancher Vertauschung Anlass gegeben. Cap. XX. Omnia] Diess ist hier, so wie an unzähligen Stellen

vergl. Ruhak. zu Terent. Andr. II, 1, 11., unser: alles Mögliches also nur relativ zu verstehen. Wie oben I, 31. omnia exempla crucietus. Auch omnia extrema tentare. Liv. III, 15. in. Unt. VII, 1 omnibus pollicitationibus; und 26. omnia experti Galli. Plin. Epp. II, 8, 1. an simul omnia? Cic. pro Arch. c. 6. 5. 14. ad Div. XV, 18. II, 8, 7. und XIII, 1, 5. Martial. Epigr. II, 14. omnia quum fecil. eed renuente Deo. Besonders wird omnie gern wiederholt, auf Sachen und Personen bezogen, z. B. Liv. XXVI, 48. quam omnie omnibus deberet ibid. XXVIII, 24. quum omnia omnes auderent. - Die Griechen; nar êxcisos is auroic. Auch naires is êsoi. So anch Xenoph Anab. I, 9, 2. naires naires naires esactores esoullero. Siehe Ruhnk. 211 Vellei. II, 103. extr.

vexillum] Eine rothe Fahne, die auf dem Zelte des Feldhers aufgeneckt wurde, als Zeichen des zu beginnenden Treffens oder der vorzubereitenden Schlacht. Auch bei Aushebungen bediente man sich derselben, desgl. bei Abführung der Veteranen in Colonieen; ferner einzelne abgesonderte Commando's stehen aub vexillo; daher vexilla delectorum ex legionibus. Denn, was eigentl. vexillum war, sagt Veget, Il, 13. Primum signum totine legionis est Aquila, quem aquilifer portat. — Sed antiqui, qui sciebant, in acie, commisso bello, celeriter ordines aciesque turbari atque confundi, ne hoc posset accidere cohortes in centurias diviserunt, et singulis centuriis singula vezilla constituerunt; ils ut ex qua cohorte vel quota esset centuria, in illo pexillo literis esset adscriptum: quod intuentes vel legentes milita, in quantovis tumultu a contubernalibus suis aberrare non possent

m concurri oporteret; signum tubis dandum; ab opere mocandi milites: qui paullo longius aggeris petendi assa processerant, arcessendi: acies instruenda, milim cohortandi, signum dandum: quarum rerum magnam patem temporis brevitas, et successus et incursus ho-

Lie solché Fahne wird auch als militär. Bhrengeschenk erwähnt.
Sill. Ing. 85, 29. Suet. Octav. 25. — Der griech. Uebers. giebt venium falsch durch deroc. Plut. Fabric. c. 15 zeror κόπκινος. Nach lege, Il, 5. waren die Feldzeichen des Commandirenden entw. von cula, mit der lebendigen Stimme; oder semivocalia, z. B. durch die taba, das cornu, die buccina; oder endlich muta, z. B. durch das reillum. Vergl. Nast a. s. O. S. 351, Watch. Tack. Agric. S. 254.

insigne] Man sollte glauben: signum, nicht insigne. Allein out steht hier statt: adhibebatur; quo ex instituto militari uti solehut. Wir Dentachen: welches das Feldzeichen war, wann u. s. w. h.C. Hl, 89. se, quam id fieri vellet, vexillo signum daturum.

aggeris petendi] I. e. materise advehendae, ex qua munitiones converentur. Siehe eb. II, 12.

ugnum dandem ! Da oben schon dieselben Worte stehen, hier mmittelbar nach milites cohort. Wieder gefunden werden, diese cofortatio sber jeder Zeit dem Zeichen zum Augriffe vorauszugehen Pegte, vergl. B. C. III, 90.; so mussten eutw. diese Worte oben, nach laccon, Ansicht , herausgeworfen , oder mit Rhellikan. und Braut ad L durch tessera, danda, erklärt werden. Diese tessera, σύνθημα, ruh symbolum, egyetta, urijuu, orquetor, vergl. Schol. zu Euripid. Phoen v. 1156., genannt, bestaud aus einem kleinen hölzernen Täfelden, in Form eines Würsels, worauf die Losungswort stand. Später stite man, continens pro contento, tessera, für die Parole selbst sin für ein durch ein beschriebnes Täfelehen gegebues Commando; R. VII, 35, in. 36, m., Vigiliis dispositis, ceteris omnibus tesseram den jubet: ubi secundae vigiliae bucciva datum signum esset, aris tigt an allgemein: Tessera dicitur praeceptum ducis, quo vel il sliquod opus vel ad bellum movetur exercitus. Auch gab es, nch Veget. Il, 7., bei den Romern tesserarii, qui tesseram per conbernis militum nuncisbant. Von jeder Manipel oder Turme, die in er leuten Reihe gelagert waren, begab sich ein Mann, der dessw.

m mederen Dienstem frei blieb, bei Squuenuntergang im Feldlager in befehlsbabenden Tribung, um das nächtliche Losungswort, das auf ta breites Täfelchen geschrieben war, abzuholen. — Ist er zurück-riommen, so giebe er es, nachdem er es seiner Manipel bekannt ge-tacht, dem Centurio der nächsten Menip., und so fort, bis das Täfelchen des ganzen Turnus gemacht hat; worauf es dem Tribun wieder tingebändigt wird. Jeder Centurio musste durch ein Zeichen oder. Antonichiffre den Empfang bezeichnen. — So Nast nach Polyb. und Agin. a. z. O. S. 191. Bei den Griechen gab man die Parole mundlich Vergl. Kenoph. Anabas. I, 8, 11. Cyrop. III, 3, 58. des. Weiske, beit sieht Leder, dans, wenn Caes. in diesen Angaben die Zeiteige genau beobachtet hat, wir einen klarern Blick in die militär.
Taklik der Römer aus dieser Stelle gewinnen.

successus] D. i. accessio, appropinquatio; nicht etwa: eventus

stium impediebat. His difficultatibus duae res erant sub sidio, scientia atque usus militum, quod superioribus proeliis exercitati, quid fieri oporteret, non minus com mode ipsi sibi praescribere quam ab aliis doceri pot erant; et quod ab opere singulisque legionibus singulos legatos Caesar discedere, nisi munitis castris, vetuerat Hi propter propinquitatem et celeritatem hostium nihi iam Caesaris imperium spectabant, sed per se quae videbantur administrabant.

prosper. Zwar selten in diesem Sinne, doch durch die Antorität der Miss, gesichert, so wie durch Caes. Sitte, zwei Symonyma mit einster zu verbinden z. B. c. 19. pulsis ac proturbatis; c. 20. scientia atque usus, und ähnliches an huadert Stellen. Incursus versicht mon von der Heftigkeit und Lebhaftigkeit des Angriffs, davon B. C. III, 93. init. das Gegentheil: cursum represserunt. Daher wird reportinus hinzugefügf; z. B. B. G. VII, 36. B. C. I, 41. Aussendem erklansich Caes. selbst durch propinquitas et celerisas host. — Uebrigem wollen wir nicht lengnen, dass es uns lieber wire, zu lesen: et temporis brev. et successus host. Wir könnten incursus entbehren u. findes einigen Austofs au der Stellung des doppelten et, wie es jetzt steht.

einigen Austris an der Stellung des doppelten et, wie es jetzt steht subsidio] D. 1. remedio, als Gegenmittel: "gegen diese Verlegenheiten dienten zur Schutzwehr." Diesen Sinn lehrt der Context da sich jeder bemüht, Verlegenheiten zu eutgehen, und subsidium jedes Hülfsmittel zur Beförderung meiner Wohlfahrt bezeichnet. Liv XXVII, 5. init. Siciliam, papulo Rom. pace as bello fidissimum annonse subsidium. — Demusch können wir his difficultatibus nicht für den Abldtiv. halten, wie z. B. Held. — Vergl. ein ähnliches Urthei Caes. über seine Soldaten B. C. III, 93. init.

nihil] Sehr oft ist in güter Schreibart nihil ein werstärktes non Salt. Cat. 16, 5. nihil sone intentus. Phaedr. 1V. 23. 8. laboro nihil

nihil] Sehr oft ist in giver Schreibart nihil ein werstärktes non Sall. Cat. 16, 5. nihil wone intentus. Phaedr. IV, 23, 8. laboro nihil i.e. omnino non. Liv. VII, 15. si nihil armis opus sit. Tusc. I, 32 etsi nihil nimis oportet confidere. Nihil ist in solchen Fällen für da Accusat. ex Graecismo zu halten; eben no ovöte. Auf gleiche Weist ateht multum, aliquantum etc. adverbiel. Vergl. Corte zu Cic. ad Dit

VI, 6, 5. Ruhuk. zu Terent. p. 28. Zumpt. 5. 677.

spectabant] D. i. respiciebant, verebantur. Das griech. Osasoai. e. cum quadam snim? vel admiratione vel intentione considerat intueri. Cic. de Div. II, 37. virtus vetat spectare fortunam. Osa c. 16, 51. ubi res spectatus, non serba penduntur. Cic. ad Div. X. 4, 36. Illud animum advertisse videor, non tam res gestas, quam mores, instituta stque vitam imperatorum (te) spectare solere. Liv. IX 10. arma cuncti spectant et bellum. Achulich bei Nep. Dion. 1,

25, 30. Illud animum advertisse videor, non tam res gestas, quam mo res, instituta atque vitam imperatorum (te) spectare solere. Liv. Il 10. arma cuncti spectant et bellum. Achnlich bei Nep. Dion. 1, suspicere, opposit. despicere, das griech. napopār, napopār. quae videbantur] Ganz wie das griech. dozeir, bezeichnet vide die willkurliche, subjektive Ausicht und Meinung, das Gutdünks anch den gefassten Entschluss, Beschluss. Daher die Formel: he idem videtur, d. i consentio. Siehe Burm. zu Phaedr. I, 10, 9, Co zu Cic. ad Div. VII, 17, 10. Das Bemerkenswerthe ist der absolt Gebrauch, ohne Zusatz des Prädicats oder Attributivs, 2. B. ius recta, apta etc.

CAP. XXI. Caesar, necessariis rebus imperatis, ad chortandos milites, quam in partem fors obtulit, decucorrit, et ad legionem decimam devenit. Milites non longiore oratione cohortatus, quam uti suae pristinae vitutis memoriam retinerent, neu perturbarentur animo bostiumque impetuin fortiter sustinerent, quod non longius hostes aberant, quam quo telum adiici posset, proelii committendi signum dedit. Atque in alteram partem iem cohortandi caussa profectus, pugnantibus occurrit. Temporis tanta fuit exiguitas hostiumque tam paratus ad

administrabant] Diess Verb. gilt, als technischer Ausdruck, beils von der Leitung und Verwaltung des ganzen Feldzags, z. B. Np. Chabr. 2, 1., theils auch von deu einzelnen Commando's, z. B. 101, c. 22., oder von der Leitung und Vollziehung einzelner Kriegsprechifie. Im weitesten Sinne steht B. C. II, 18. rempublicam admi-austrare, die Republik militärisch verwalten. Vergl. Corte zu Sall.

let. 92, 9.
Cap. XXI. Fore] Unkrit. Ausgaben hatten sors. Beide Wörter renden aber überall genau unterschieden nach jenem Horat. Sat. I, 1. qui fit, Maecenae, ut nemo quam sibi sortem Seu ratio dederit seu ur obiecerit, illa contentus vivat? Vergl. Horat. Od. II, 25. omwinden fore und casus verbinden Plin. Paneg. I. Fore ist also überall die caussa efficiens, das thätige Princip, sors aber das effectum, du dem Menschen zugefallne Loos, d. i. der Inbegriff aller möglichen ta teffenden Zufälle. Diese einzeln gedacht, gut oder böse, heissen aus. Cie. ad Attie. VII, 14. quemounque fors tulerit easum. Vergl. Lt. I, 4. Porte quadam divinitus super ripas Tiberis essum. Vergl. Lt. I, 4. Porte quadam divinitus super ripas Tiberis essum. Dageg. II, 12. mea prima sors snit, ceteri uti enique ceciderit, sno quisque impore aderunt. V, 11. fors its tulit. II, 31. forte temere d. i. aus buthewohl. Wie sehr also fors für unsre Stelle sich eigne, ist klar. devenit! Wie in deferri, liegt auch in devenire der Begrust des twillkürlichen, zusälligen Dahin – oder Wohinkommens; daher unten cau den, nur dasa in deferri sich noch mehr das Unwillkürliche des Zasalls oder der Gewalt ausspricht. So sagt Liv. XXXVI, 20, extr. worte en deservet suga renam.

" forte eo deferret fuga regem.

telum adiici] D. i. ita mitti, nt perveniat ad loonun destinatum, mintra teli iactum est. Eben so B. C. II, 34. Das Gegentheil: & w Silver. Etwas andres ist: tel coniicere; diess steht absolut, ohne fachsicht des terminus ad quem. 2. B. Liv. II, 31. priusquam ad conectum teli veniretur.

insignia accommodanda] Da insigne jede ausere Abzeichung des Standes, der Würde, jedes charakterist. Merkzeichen, bedeutet; B. insignia virtutis, ad Div. III, 13, 3, so wird hier aller Zierrath untanden, mit welchem die röm. Soldsten, nach den verschiednen Rangstusen, sich zur Schlacht zu schmücken pflegten, z.B. mit Bären-, mit Wolfsfellen, mit rothen oder schwarzen Federhuschen von der Linge eines cubitus. Unter gewissen Umständen sind diese insignia ledeckt, wie unten VII, 45., wo die Feinde getäuscht werden sollen.

— Insigne ist auch das Zeichen des Admiralschäffe, B. C. II, 6. dimicandum animus, ut non modo ad insignia accommodanda, sed etiam ad galeas inducendas scutisque tegimenta detrahenda tempus defuerit. Quam quisque in partem ab opere casu devenit, quaeque prima signa conspexit, ad haec constitit, no in quaerendis suis pugnandi tempus dimitteret.

galeas inducendas] Die röm. Soldsten trugen zur Bequemlichkeit auf dem Marsche, theils die Helme auf der Brust, theils auf dem Rücken hinabhängend. Diese mussten nun heranfgezogen, aufgesetzt, auch beseitigt werden Gewöhnlich hest man induendas, und der griech. Uebers, hat irdiesodas. Aber viele Codd, und eine Ausgabe empschlen das seltnere inducendas, was nicht allein bei Dichtern gefunden wird; z. B. Virgil. Aen. V, 379. manibus inducere costus; denn VIII, 457. tunicaque inducitur artus, haben einige Codd, inductur. So inducere calceos. Siehe Oudend. ad h. l. Cie. de Invent. II, 50. ligneae soleae in pedes inductae sunt. Noch könnte man ansühren, dass inducere, unserm: aussetzen, heraus. Die Gegner dieser Lesart, darunter auch Morus, haben für sich Caes. Sprachgebruch, unten II, 33. und B. C. II, 10. wo inducere so viel als obtegere. Diese Helme wurden einst bei Caes. B. C. III, 63. gesichert durch tegemente viminea galeis imposita. — Die galea, cassis, moungalala, was entweder aus Erz, oder aus Leder, mit Erz beschlagen.

scutis tegimenta detrah.] Die Schilde waren geziert theils mit erhabnen Figuren, so wie es such galsae asneae caelatae gab, Cic. Verr. IV, 44., theils mit buntfarbig eingezeichneten Namen, sowohl der Feldherren, als der Centurionen, oder auch der Besitzer. Lips. de se milit. III, 2. Hirt. Bell. Alex. 58. Pompeii nomen in scutis inscriptum. Plutarch. Demosth., c. 20. την έπιγραφήν της άσκιδος — γράμμασι χουσοίς. Αγαθή τύχη. Vergl. Virg. Aen. II, 3 g. das. Heyne und VII, 657. 58. Besond. hielt Caesar viel auf äußern Glanz der Armstur. Suet. Caes. 67. Nach Veget II, 18. stand auf dem Schilde such die Nummer der Legion und des Manipels, wozn der Soldat gehörte. Das scutum, θυρεός, Thürschild, bestand aus 2 zusammengeleimten Bretern, die überzogen waren mit Leinwand und darüber ein Kalbfell. In der Mitte war ein Knopf, umbo, δμφαλος. Auf dem Marsche bing der Schild dem Soldaten auf der linken Schulter. Er hatte eine Haudhabe, und war 1½ Fuß breit, 4 Fuß lang, höchstens 1½. In der militia Rom. antiqua führte die II. Classe der Röm. Bürger scuta, die erste clipea. Liv. I, 42. Der kleinere, runde Schild, parma, acheint von den Officieren geführt worden zu seyn. Liv. II, 46. M. Fabius Cos. — obiecta parma inquit. Auch führen die equites parmae. Liv. IV, 38. 39. heißen die abgestiegenen Reiter: parmata cohors. Vergl. über clipeus und scutum Liv. IX, 19. Die tegimenta heissen Cic. de N. D. II, 14. clipeorum involucra.

quaerendis] Einige Codd. quaerendo suos: Rine Lesart, die uns schon früher, wegen des Gegensatzes von pugnandi tempus gestel; eben so billigt sie Dähne ad h. l. Doch reicht die Autorität nicht hin und statt dimitteret würden wir dann eber wünschen: perderet. Inquirendis, was Ciaccon. empfahl, passt nicht, da inquiro von gerichtlichen Unterauch. oder geneuerer und strengerer Meditation über ei-

CAP. XXII. Instructo exercitu, magis ut loci natura descrusque collis et necessitas temporis, quam ut rei nilitaris ratio atque ordo postulabat, quum diversis locis kgiones, aliae alia in parte, hostibus resisterent, sepilesque densiasimis, ut ante demonstravimus, interiectis prospectus impediretur: neque certa subsidia collocari, nque quid in quaque parte opus esset provideri, neque ub pao omnia imperia administrari poterant. imia rerum iniquitate fortunae quoque eventus varii seeuebantur.

Cap. XXIII. Legionis nonae et decimae milites, ut mistra parte acie constiterant, pilis emissis, cursu ac latitudine examinatos vulneribusque confectos Atrebates,

en Gegenstand oder längerm Anfauchen des Entferntern gebraucht wird, L. B. ob. I, 18.

Csp. XXII. Subsidia collocari] Da Caes. subsidia (sensu concret) im engern und weitern Sinne gehrancht, theils von dem Reser-na und Unterstützungstruppen, unt. IV, 27., theils von allen Vorbe-reiungen und Anstalten gegen bevorstehende Gefahren, unt. IV, 31. ad omnes cusus subsidia; so kann nut der Zusammenhang entschei-des, welcher Begriff gelts. Da aber collocars meist von Aufstellung der Truppen gesagt wird, von andern Anstalten hier weiter nicht die Rele ist, z. B. von Verhauen; so sind subsidia militum manus, quas liborantibus aubmitteret. Vergl. B. C I, 45. Sie heissen certa oder fina, wenn sie ihren Zweck erreichen oder ihre Bestimmung erfülle tonnen. Diese Möglichkeit war hier nicht gegeben. fortunge - eventus] Man vergl. über die Einwirkung des Sohick-

ult auf den Ausgang der Schlachten die Sentenz des Nep. Thresyb-1. 4. So wie hier eventus font, den Erfolg oder die Folgen, nämlicht die unvermeidlichen und unfreiwilligen begreifen; so drückt evenits such das Schicksal selbst aus, das man erleidet, den Erfolg, der ul den Gegenstand zurückwirkt. z. B. unt. IV, 21. eventu navium tarum. Virg. Aen. XI, 758. Ducis exemplum eventumque secuti daconidae incurrunt. Dass eventus in utramque partem, secundam

devende incurrant. Dass eventus in utranque partein, secundari diversin genommen werde, dav. a. unt. IV, 21.

sequi] D. i. se excipere, suf cinander folgen, in der Zeit, erfelgen, als Wirkung der in iniquitate liegenden Ursache; jeng ihr wird nicht direkt durch sequi hier angezeigt, sondern nur die Ruhefolge der Begebenheit; es bleibt also der locale und temporelle kgriff vorberrechend.

Cap. XXIII. Legionis] In 2 Editt. legionum; aber jeden Falls

Anderung des Ursprünglichen.

pilis emissie] Vergl. ob. I, 25. und B. C. III, 93. Man glaubt,

nich Liv. IX, 19. pilsen, haud paullo quam hasta vehementius ictu

missque telum, dass diese Waffe anch zum Stofes gebraucht worden; bei Caes, findet sich indese dafür kein Zeugnise.

ezanimatos} Hier ist exas. nicht entecelt, wie unt. VI, 30. VII. 1. Nep. Epam. 9, 4. u. sonst, sondern athemlos, erschöpft, ermattet. nam his ea pars obvenerat, celeriter ex loco superiore in flumen compulerant, et transire conantes insecuti gladiis magnam partem eorum impeditam interfece-Ipsi transire flumen non dubitaverunt, et in locum iniquum progressi, rursus regressos ac resistentes hostes redintegrato proelio in fugam dederunt. alia in parte diversae duae legiones, undecima et octava, profligatis Veromanduis, quibuscum erant congressi, ex loco superiore in ipsis fluminis ripis proeliabantur. tum totis fere a fronte et ab sinistra parte nudatis castris, quum in dextro cornu legio duodecima et non magno ab ea intervallo septima constitisset, omnes Nervii confertissimo agmine, duce Boduognato, qui summam imperii tenebat, ad eum locum contenderunt: quorum pars aperto latere legiones circumvenire, pars summum locum castrorum petere coepit.

CAP. XXIV. Eodem tempore equites nostri levisque armaturae pedites, qui cum iis una fuerant, quos primo hostium impetu pulsos dixeram, quum se in castra reciperent, adversis hostibus occurrebant, ac rursus aliam in partem fugam petebant: et calones, qui ab decumana porta ac summo iugo collis nostros victores flumen

So auch unten III, 19. B. C. III, 92. ut exanimarentur et lassitudine conficerentur. Plant. Asin. II, 1, 17. exanimatus currit. Terent.
Andr. I, 4, 7. und I, 5, 16. Aehnlich exanimis. Liv. I, 25. Romanss
legiones iam spes tota deseruerat, exanimes vice unius, quem tres
Curiatii circumsteterant. Nur ist der Unterschied, dass die Participialform auf vorausgegangne Strapazen, als wirkende Ursachen hinweist;
exanimis den Zustand mehr in abstrakto und absolut bezeichnet;
wie wir: es versetzt ihm der Schreck den Athem.

in fugam dederunt] Coniecerunt, was viele Godd. u. Editt. hahen, ist Glosse, da auch an andern Stellen z. B. Nep. Eum. 11, 1. in
Custodiam dare, und unt. V, 51. in fugam dare gelesen wird. Dock
fühlt man wohl, dass der Ausdruck für die Sache zu schwach, dare
eigentlich nur die Veranlassung zu etwas geben, in solchen Fällen
heisse. Dadurch wird also der Begriff, in die Flucht schlagen, gemildert. — Auf ähnliche Weise sagte man damnum dare, statt inferre, z. B. Terent. Andr. I, 1, 116.

Cap. XXIV. Decumana porta] Nach Veget. I, 23. decumana porta post praetoriam sita erat, per quam delinquentes milites ad poenam educebantur. Es war also die porta dec. dem Haupteingange, der porta praet., entgegengesetzt, die allemal dem Feinde zugekehrt war, oder gegen Osten, oder in manchen Fällen, nach der Gegend zu. wahin der Marson gehen sollte. Veget. I, 23. Den Namen erklätte

tunisse conspexerant, praedandi caussa egressi, quum repexissent et hostes in nostris castris versari vidissent, precipites fugae sese mandabant. Simul eorum, qui am impedimentis veniebant, clamor fremitusque orie-

22 sus der Art, wie die röm. Legionen in das Lager einzurücken plegten, nämlich so, dass von a Legg, jedes Mal die 10. Cohorte an de beiden Hauptthore des rom. Lagers zu stehen kam. Daher Auhisp 2 portae decum., von denen nachmals die eine, adversa hostihis, porta praet, genannt wurde. Bei dem länglichen Vierecke, das
m röm. Lager bildete, denn das Lager galt für das achönste, dessen
Lage die Breite um ein Drittheil überstieg, waren außerdem noch
m beiden Seiten Thore: porta principalis dextra et sinistra. Die Irma trigona, oder semirotunda war die seltnere bei den Romern, bei den Griechen die rotunda. Cfr. Schwebel. ad Veget. I, 23. -Der Natur der Sache nach konnte die decumana auch heissen aversa,

w wie Vellei. II, 63. sagt: per aversa castrorum.

remenieset] D. i. retro, post tergum oculos vertissent. In die-m Siene bei Caes. mehrmals, zumal, wenn das Verbum absolut steht, 2. B. V, 43. Defür sagt Celsus p. 113. oculum reflectere. Cic. Catil II, 1. stärker mit Ironie; oculos retorquere. Eben so ist wohl uch zu nehmen B. C. III, 91. Caesarem respiciens. Desgl. Virg. Georg. IV, 490. Burydicen — respectit. Terent. Audr. II, 5, 6. Quasi de improviso respice ad sum. Tasc. V, 2, 6, tam longe retro respicere bon possunt. In demselb. Sinne: respectum auch moral unger: Ausnicht. Liv. XXI, 44, 8. In moralischem Sinne respicere aliquem, auf Jrm. gunge, gefällige, achtungsvolle Rucksicht nehmen; besonders von der Gottheit auf die Menschen. lustin. XIV, 4, 10. at vos, devota capita, respiciant Dii, periuriorom vindices. Vergl. Brisson. de form. Poll und p. 335. über die Worte: respice post te: hominem memento te.

fremitus] Verschieden von etrepitus, wiewohl fremere, etrepere, tremere, der Natur nachgebildete Lante sind. Gic. Harusp. 10. sagt: suditus eet etrepitus cum fremitu. B. C. 111, 38. fremitus equorum, vo etrepitus sich nicht eignen würde; denn unt. IV, 33. heiset es: terror equorum, strepitus rotarum. Desgl. VI, 6. maiore strepitu et lmults castra movere. Hieraus folgt, dass strepitus zunächst des igent. Geräusch bezeichne, welches leblose Gegenstände hervorbringen, z. B. Gefäße, Waffen u. dergl., wenn solche aneinander gestoßen widen; dann auf Menschen übergetragen, welche Lärm erregen. Liv. 11, 25. f. ludos literarum strepere discentium vocibus. II, 45. haec quam sub ipso vallo — streperent. Fremitus aber ist der durch Furcht and Anget znuächst bervorgebrachte Ton der klapperuden Zähme, oder der durch Frast oder heftigen Schmerz erzeugte wimmernde Ton der zusammenstossenden Lippen. Wenn daher fremitus armorum ge-agt werd, Cic. Harusp. 10., so steht diess bildlich, species pro genere. Von Pferden gebrancht, ist es das Sprudeln derselben und das Knap-Pru mit dem Gebisse. Auch lässt sich aus Obigem erklären, wie Pheede. IV, 7, 21. stehen kann: rumor de zibicine fremit in theatro; und Plin. Epp. 111, 5, 13. urbis fremitus, d. i. das dumpfe, nicht lute Garede, Rasonniren der Leute. Und so bei Liv. Tacit. u. A. sehr häufig. Liv. 11, 6. pro se quisque - minaciter fremunt. 111, 56. in fremant und dann: conciouis murmur. VI, 4. Tac. Agr. 27. So bald aber ein Klatschen, Zusammenschlagen, ein Knall gemeint ist, batur, aliique aliam in partem perterziti ferebantun. Quibus omnibus rebus permoti equites Treviri. quorum inter Gallos virtutis opinio est singularis, qui auxilii canesa ab, civitate missi ad Caesarem venerant, quim multitudine hostium castra nostra compleri, legiones premi et paene circumventas teneri, calones, equites, funditores. Numidas, diversos dissipatosque in omnes partes fugere vidissent, desperatis nestris rebus, domun contenderunt: Romanos pulsos superatosque, castris impedimentisque eorum hostes potitos, civitati renunciaverunt.

CAP. XXV. Caesar, ab decimae legionis cohortatione ad dextrum cornu profectus, ubi suos urgeri signisque in unum locum collatis duodecimae legionis confertos milites sibi ipsos ad pugnam esse impedimento; quartae cohortis omnibus centurionibus occisis signiferoque interfecto, signo amisso, reliquarum cohortium omnibus fere

dann heiset es crepitue. z. B. alarum Liv. V, 47. von den Gansen. Ebenso: concrepuere arma Liv. VI, 24. z. B. wenn die Schilde gegen

Ebenso: concrepuse arma Liv. VI, 24. z. B. wenn die Schilde gegen einander geschlagen, gestoßen werden. Vergl. die maleriache Stelle hei Virg. Aan. XI, 296. ff.

multitudine] Nicht bloß durch die Menge, sondern durch die überlegne Zahl, d. i. relativ zu große Menge, verschieden von turba, welche das Maß unbestimmt lässt, und mehr den ungeordneten Verein Vieler anzeigt, obgleich beide Wörter abwechselnd gebraucht werden, und multitudo oft unserm: Pöbel, Hapfe gemeines Volks, entspricht, z. B. B. C. III, 106. entr. — In jenem obigen Sinne steht multit. oft, z. B. not. IV, 33. VIII, 7. B. C. II, 23, Nep. Them. 3, 2. no multitudine circuiretur. Dasselbe gilt von multus und vielen andern Zeit— and Raumbegriffen. Vergl. Hotting, Eclog. Cic. p. 13. Terent. Andr. V, 6, 13. longum est, nos illum exspectare, dum exeat. impedimento] In den meisten Codd. folgt vidit. War möchten diess eher beibehalten, als verwerfen; denn das unten wiederholte vi-

diess eber beibehalten, als verwerfen; denn das unten wiederholte eidit stört weniger. Uns bindet besonders das vorausgestellte ubi, das durchaus nach Lateinischer Weise nicht ohne Verbalbegriff bleiben konnte. Gelsus p. 56 ist für uns; nicht so der Metaphr. Denn Wisderholung deseelben Worts, nach laugen Zwischensitzen, ob Verbum oder Subjekt, gleichviel, sind nicht selten. Cfr. ob. 1, 32. und Cic. Ligar, c. 12 und Xenoph. Oecon. X, 4. Meineke zu Menandr. 2, 50.

Valcken. zu Eurip. Phoen. v. 500.

Cap. XXV. Sibi ipsos] Die Codd. schwanken; mehrere: sibi in Pronominibus jeder Gattung. So auch in der Verbindung von sat etc. mit ipee. Die Soldsten konnen im Gefechte nur sich selbet, d.i. einander, nicht den Feinden binderlich seyn; daher mess zu lesen. Vergl. unt. V, 37. VII, 70.

centurionibus aut yulneratis aut occisis, in his primopile. P. Sextio Baculo, fortissimo viro, multis gravibusque vulneribus confecto, ut jam se sustinere non posset, reliquos esse tardiores; et nonnullos ab novissimis deser-101 proclio excedere ac tela vitare; hostes peque a fronte ex inferiore loco subeuntes intermittere, et ab utroque latere instare, et rem esse in anguste vidit, neque ullum ese subsidiam, quod submitti posset: screto ab novissi-

primopilo] Der erste Centurio der ersten Manipel der Triarier. beint prime pilus, such primi pilus, wetches jedoch Oudend. für verfälicht hält, oder auch derch Umschreibung, qui primum pilum in legione duxerat, vergl. B. C. 111, 9. auch primi pili centurio 2. B. B. C. 1, 46. und B. G. III, 5. Auf ihn folgte der erste Hauptmann der Principes, primus Princeps, und dann der erste der Hastaten, primus Hastatus. Das Avancement ging bei den Römern durch alle Truppengattungen der Legion, von den Hastatie zu den Principes und von diesem zu den Triariis. Siehe B. C. I, 46, primus hastatus, - qui propter eximism virtutem ex inferioribus ordinibus in eum locum pervenerat. - Livius nennt jene 3 Hauptleute primorum ordinum ductores; sie hatten zu den Zeiten des Polybius allein das Recht, nebst den Kriegstribunen im Kriegsrathe zu sitzen, und werden auch 100 Caes, noch unterschieden von den übrigen Centurionen, z. B. I, 10. omnium ordinum centuriones. c. A1. primorum ordinum centuriones. ... Die Befürderung geschah nach Veget. II, 21. von einer Cobone zur andern, wahrscheinlich nicht nach den Manipeln, aundern v, dus einer erst decimus hastatus, dann decius. princeps, u. s. w. sber nicht nonus hastat. u. s. w. werden konnte, bevor er nicht die 3 Wasengatungen auf dem untersten Poaten jeder Abtheilung kennen gelernt hatte. Zuerst wird bei Liv. II, 27. primi pili conturio erwähnt. III, 41. primus centurio, quem nunc primi pili appellant. Cfr. VII, 15. Die Stusensolge der Chargen ergiebt sich aus Liv. VIII, 34. nom miles centurionis, non centurio tribuni, non tribunus legati, non lesatus Consulie, pon magister equitum Dictatoris parent imperio, es lei dieser ersten Manipel der Triarier befond nich der Adler, die limptiabne der Legion, von Silber, mit ausgebreiteten Flügeln, der saf einer Stange ruhte. Der ihn trug, hiese aquilifer. Wis men bemult war, diese Fahne als Heiligthum zu erhalten, davon eiche unt. V. 36. B. C. III, 64. Tacit. Hist. III, 22. extr. ipsach aquilam Atilies Vens, primi pili centurio, multa cum hostinan strage, et ad extrementam moriens, servaverat. Vergl. Gronov. zu Liv. XXX, 4. und Ovid.

desertos Diess Wort ist austoffing, wenn man auch dentet: a decibus. So etwas ist ein Versuch, aber keine Hülfe, noch weniger nich Caesars Sprachgebrauche. Eher möchte man mit z gutem Cod. lesa: desegio, was auch Lipsius vermuthete. Wir würden desegioras vorziehen; ab novissimis ist Unuschreib. des Genitivs.

neque subcuntes intermittere] D. i. gleich dem: non intermis-tentes subire. Man wird aber den Grund der Wortstellung leicht erkennen; intermittere steht absolut und in neutral. Bedeut, und ent-helt das Hauptprädiget; jeues ex inf. l. aubeuntes ist als Attributionats untergeordnet. Wegen neque — et siche unt, IV, 29. mis uni militi detracto, quod ipse eo sine scuto venerat in primam aciem processit, centurionibusque nominatim appellatis, reliquos cohortatus milites, signa inferre et manipulos laxare jussit, quo facilius gladiis uti possent. Coius adventu spe illata militibus ac redintegrato animo, quum pro se quisque in conspectu imperatoris et iam

nominatim] Diess geschah oft, um das Ehrgefühl anzusporben, nominatim Diess geschan oft, um des Enrectun anzuspornen, z. B. nominatim evocati, unt. VII, 3g. und III, 2o. Liv. VIII, 36. 3g. Eben so: ὀνομαστὰ παρακαλεῖν εκαυτον. Cyrop. I, 4, 15. Appellare isl aber von solcher Anrede mit Anrufung des Nameus, das rechte Wort. z. B. B. G. III, 104. ab his ipse,, sc. Caes., liberaliter appellatus, d. i. mit Artigkeit, zuvorkommender Höllichkeit sugeredet u. begrüßt. Vergl. unten V, 52. Daraus konnte sich wohl die prägnante Bedeut. ergeben Nep. Auic. 9, 5. von auffordern, in der Absicht anreden, dass Jourand etwas thus oder bewillige.

manipulos] Den Namen erklärt Ovid. Fast. III, 117. Illa quidem foeno, sed erat reverentia foeno, Quantum nune aquilas cernis habere tuas, Pertica auspensos portabat longa maniplos, Unde maniplaris nomina miles habet.

Nach Gell. N. A. XVI, 24. vergl. ob. I, 49. waren der Cohorten 10. der Manipeln 50, der Centurien 60. Dasselbe bestätigt Dionys. Hal. IX. p. 567. edit Sylb. der von dem Primopilus sagt, er sey mit dem ehrenvollen Amte geschmückt gewesen: ἀρχη κεκοσμημένος, ε τὰς ἐχηποντα ἐἐατονταρχίας ἐπεσθαι κελεύει κόμος. Τοὐτους Τρυμαΐοι τοὺς ἡγεμούσας τῆ πατρίω γλώττη ποιμωπίλους καλούσε. Die Stärke der Manipeln, so wie auch ihre Zahl, waren nicht immer gleich; erst seit Polybe Zeiten wurden der Manipeln 30. Vergl. Nast. a. a. O. S. 4). und 514. über die abweichenden Augaben des Veget. Nach Lipsius de re milit. hatte in den blühenden Zeiten der Republ. jede Manipel der Hautaten 120 Mann. eben so viel die der Principes i Manipel der Hastaten 120 Mann, eben so viel die der Principes; die der Triarier nur die Hälfte, und eine gleiche Zahl Veliten; zusammen also die Coborte 360 Mann. Nach Veget. II, 6. bestand unter den Kaisern die erste Cohorte, als die zahlreichste und geehrteste aus 1105 Mann Fußvolk und 132 M. schwerer Reiter. Daher der Name schore milliaria. Alle übrigen hatten nur die Hälfte der Mannschaft.

— Es veheint, als wären die Legionen Caes, selbat selten ganz vollzählig gewosen; alumal R. C. III 206 hatten a Verlagen aus und zählig gewesen; einmal, B. C. III, 106. hatten 2 Legionen ger nur, aus angeführten Ursachen, 3200 Mann.

laxare] Das Gegentheil ist: acies conferta, conferti milites 2. B. oben 1, 24, 11, 23, B. C. I, 71. densare ordines. Liv. XXXIII, 8
redintegrato animo] Liv. VIII, 32. redintegrata ira. IX, 5. luctum

redintegrato animo] Liv. VIII, 32. redintegrata ira. IX, 5. inclum redintegrare. Man sieht, dass es in utramque partem gesagt wird.

pro se quisque] D. i. jeder nach Kräften, griech. εἰς δύναμν, καθ ἐαυτὸν γκαστος. Ovid. Met. III, 641. Virgil. Aen. V, 5010 das.

Heyne; und XII, 552. Pro se quisque viri, summa nituntur opum vi. Bei Livius sehr gewöhnlich, sowohl parenthetisch mit dem Plural, als auch in der Bedeut. des Subjekts mit Singular. I, 59. in. pro se quisque scelus regium ac vim queruntur. II, 10, pro se quisque—demigrant. Cfr. IV, 33. in. VII, 20, 32. IX, 2. 5. f. Eclog. Cic. p. 158. Rohnk, zu Terent, p. 117.

in extremis suis rebus operam navare cuperet, paullam hostium impetus tardatus est.

CAP, XXVI. Caesar, quum septimam legionem, quae axta constiterat, item urgeri ab hoste vidisset, tribunos nilitum monuit, ut paullatim sese legiones coniungement et conversa signa in hostes inferrent. Quo facto, quam alius alii subidium ferrent, neque timerent, ne aversi ab hoste circumvenirentur, audacius resistere ac

et iam] So Oudend. in edit. mai. Dagegen Dähne etiam, wie sost allgewöhnlich. Das vorausgehende in conspectu, d. i. ein austrordend. Umstand, bewegt une et iam als ein zweitee Motiv zu betrechten; wir halten etiam für matt und dem Gedanken für nicht ogemessen; dean offenbar gab es 2 incitamenta extremae virtutis stentandse.

Csp. XXVI. Conversa 'signa] Zwar ist convertere signa gephalich so viel, els: die Fronte veründern, z. B. oben 1, 25. und
Liv. VIII, 11. conversie signie retro in urbem redire; also bier: umweaden, von der theilweise eingerissnen Flucht; allein bier steht ohne
Zweisel convertere, nach der oft. wiederholten Besohtung des eigenthünlichen Gebrauchs der Präpositionen, bei Zussummensetz., für, siw
oder inn. Damit stimmt genn überein das vorhergehende coniungere:
sie sollten vereint den Feintl angreisen. Ueberhaupt liegt in convertere olt diese Richtung einer Gesammtheit auf einem Gegenstand. z. B.
Nep. Attic. 8, 1. quum tota civitas ad eog se convertisset, und demnach auch als militär. technischer Ausdruck bezeichnen conversa eigrae einen geschlossnen, geordneten, regelmäßigen. Angrist oder
Merch, zum Unterschiede von zerstreuten und einzelnen Angristen.

alius alii ferrent] Der Grund, wesshalb diese Lesert der andern und gewühnlichern, aliis alii, vorgezogen wurde, liegt theils in ähnlichen Stellen, z. B. oben I, 39. Sail. Cat. 6, 2. dazu Corte, und Oardend. ad h. 1.; theils auch, weil aus timerent und den folgenden Pluralez zwar ersichtlich ist, dass der Schriftsteller, sich die Mehrzahl beim Schreiben dochte, aber alius alii, oder alter alters dem Sinne uch in der That einen Plural bezeichnet, nur logisch vereinzelt. Men han es auch adverbial. durch unser: gegenzieitig, überzetzen. Auf ihnliche Weise stand oben c. 25. pro se quieque, Degegen B. C. I, 1686. milites inermi aublevetique alii ab aliis. Her Unterschied ist: alius alii ist des Abstraktum statt des Concreti, der generische Begriff und des Individuen, folglich allgemeiner, und unseen Adverhialbegriff einander umschreibend, streng genommen, ein Pronomen reciprocum; ali alii bezeichnet sowohl das Concrete, als es une adjektivisch auf in vorhergegangnes Subjekt sich bezieht, und in der Regel von mehrem Adjektiven begleitet. Vergl. unt. V, 16. S. auch Zumpt. 5. 367. — Dabei übersehe man nicht den Unterschied von invicem, d. is in der, oder an die Stelle eines Andern; so dass, wenn der Eine etwas thut, der Andre (entweder wirklich, oder in Gedanken,) ruht. Französ, au lieu de; jenes alius alii aber: l'un à l'autre; also gleichzeitg; invicem aber in der Zeitfolge. Siehe B. C. III, 98. extr. und B. G. IV, 1. med. 'Wir unterscheiden nicht immer genau: gegenseitig oder einander und wechselsweise.

aversi] Diess kann 'theils die Fliehenden bezeichnen, theils

fortius puguars coeperant. Interim milites legionum duarum, quae in novissimo agmine praesidio impedimentis fuerant, proelio munciato, cursu incitato in summo colle edi hostibus conspiciebantur. Et T. Labienus, castris hostium potitus et ex loco superiore, quae res in nostris castris gererentur, conspicatus, decimam legionem subsidio nostris misit. Qui quum ex equitum et calomam fuga, quo in loco res esset quantoque in periordo et castra et legiones et imperator versaretur, cognovissent, niihil ad celeritatem sibi reliqui fecerunt.

Cap. XXVII. Horum adventu tanta rerum commu-

überhaupt die, welche Andern den Rücken zukehren. Hier so viel, als: a tergo: In gleichem Sinne Nep. Ban 12, 8. Das Gegenthel ob. c. 24. in. adversis hostibus, d. it den suf sie loskommenden, Fronte gegen sie machenden Feinden. Anders, und im metaphor. Sinne B. C. II, 12. militas aversi a proclio, d. i. abgezogen vom Kumpfe; indem sie nämlich die Waffen ruhen liessen und die Schlacht witsesellten. Cfr. Sall. Car. 58, 16.

statellten. Cfr. Sall. Cat. 58, 16.

praesidio impedimentia Nămtich nach Kriegagebrauch. Liv. VIII, 56. instruit soiem, impedimentia ex agmine remotis. ibid. impedimentis sinches since of the contract of th

conspiciebuntur] Offenber fehlt in diesem Satze der Causainezus; aus euren incitato muss er ergänzt werden. Er kunnte heissen: advolumnt, contenderant, petierunt - collem, ubi subito ab hostibus compleiebantur.

quo in loco] Locus steht oft statt contlitio, status. z. B. Sall. Gat. 58, 5. quo in loco res nostrae sint. Vergl. Gorte zu Cic. ad Dev. IV, 2, 6. Beispiele zelgen, dass locus (uns. Lage) nur von kistorisch und faktisch herbeigeführten Umständen und Lagen gebrucht wird. Diesem analog ist locus im Stellen, wip Liv. 1, 31. in nevo populo — futurum locum forti se strehno.viro: da wäre er auf seinem Plattze.

imperator verganetur] Hier wird recht eintendatend, wie hei mehren Subjekten von verschiednem Numerus, der Hauptbegrif verberrsche, und auf des Prädikat in grammat. Hinsicht einwirke; susbesondre, wie das Todte (castra) und der Collektiename (legiones) dem Lebenden (imperator) nachstehe. Vergl. Zumpt §, 3,3. Genauer Ramahorn S. 2701. h.

Ramshoru S. 2733. b.

nihil sibi reliqui focerunt] L e. nihil reliquerunt. So such Sall. Cat. 11, 8. 28, 6. — Sibi heisst: sie unterliessen nichts; sie liessen es an sich nicht-fehlen; sie thaten ihr Mügliches. — Dieser Gebruch von sibi, um die subjektive Beziehung des Gedaukens oder der Handbung recht zu versussehaulichen, thut bei Caes. oft überraschende Wirkung und mass als Eigenthümlichkeit seines Style betrachtet werden. Vergl. ob. 11, 11.

Cap. XXVII. Horum adventu] Man unterscheide die unmittelbare und mittelbare Ursache, die augenblicklicher oder spätere Einwirkung, welche beide im Lat. durch den Ablativ, im Deutschen durch muncherles Praepositt. susgedrückt werden. z. B. Gio. ad Div. mio est facto, 'ut nustri, 'effect, qui vulneribus confecti mombuissent, scutis innixis proclium redintegrarent; um calones, perterritos hostes conspicati, etiam inerne armetia occurrerent; equites vero, ut turpitudinem fizze virtuto delerept, omnibus in locis pugnae se lugioraiis militibus praeferrent. At hostes etiam in extrema pe salutis tantam virtutem praestiterunt, ut, quum primi

Il 10, 5. castella munita improviso adventu capta et incensa. Liv. II. 25, in. adventu Samnitium mula ofania fuerant. Man muss advitus als den vollendeten Akt sich denken, d. i. die erfolgte Anluss. Aber es steht auch zur Bezeichnung des bloßen Moments, so n sigen chronologisch, z. B. unt. V, 54. adventu in Galliam Caeani. — Die allmälig oder consecutiv wirkende Ursache bezeichnet ach ez, wie oben gezeigt; aber anch der blosse Ahlativ; z. B. B. G. IL 19, exts. quum vires eum lassitudine defecissent. ibid. c. 101. your ignis magnitudine venti latius serperet. Nep. Paus. 5, 5. Det Diphici responso erutue. Ibid. Cim. 1, 1. neque legibus Atheniennun emitti poterat.

ouheribus confecti] Di i. sohwer verwundet; sowohl von Ein-Il, 21. und ob. c. 25. Gern verhindet Caes. die Prädikste: multis es graribus vulneribus conf. Unser: mit Wunden bedeckt, d. i: multis a gravib. vulneribus acceptis, erfullt den Begriff von confectua nicht; diess helsst: erschüpft, untauglich gemacht, abgemattet. Wir, doch nur im gem. Leben: der ist ganz fertig, ganz nieder; aucht leminden dem Garans machen. Nep. Lys. 1, 1. Athenieusse — confecute appares. Unt. VII, 57. confectus actate. Terent. Audr. II, 1, 4, cwa confectus, und das. Ruhnken, und Corte zu Sall. lug. 11, 5. 60, 7.

ecutis innizi] Liv. VIII, 5g: in suo quisque gradu obnizi, ura entgegenstemmen; dann ist die Stellung vorwarte gebuckt: inniti, sich rd Jem, stutzen, aus Schwäche. Tsc. Ann. II, 79, leetten delatus ad fores curiae innisusque fratri. Liv. XXVIII, 15. in. Itaque steterune ratic implixi.

se - praeferrent] In dieser Verbind, ist se praeferre unser: ach hervorthun, oder vielmehr wird hier nur der conatus angedeutet: In gleichem Sinne möchte man unten V, 54. praeferebantur nehmen; and abulich diesem segt Terent. Andr. I, 1, 58. nunquam se prac-

in extreme spe] Schottus hatte spee durch dasperatio erklart, whe Oudend. ad h. l.; allein nur dem Sinne der ganzen Phrasis gemils, nicht den Worten, so wie etwa B. C. II, 4. extremo tempore, sie der anssersten Noth, " übersetzt werden könnte. Vergl, unt. c. 33., To Csea. diese Worte selbst erklärt. In diesem moral, oder psycho-log, ja pasholog. Sinne wird extremus oft verstanden, wie toxuroc. 2 B. Sall. Ing. 23, 2. fortunae in extremo eitas. B. G. VII, 40. in extreme fortune. Curt. IV, 14, 21. ad extreme perventum est. Darone folgt, dass man nie sagen darf: in extrema desperatione; wohl

corum cecidissent, proximi iacentibus insisterent atque ex eorum corporibus pugnarent; his deiectis et concervatis cadaveribus, qui superessent, ut ex tumulo tela in nostros coniicerent et pila intercepta remitterent: ut non neggidquam tantae virtutis homines indicari deberet ausos esse transire latissimum flymen, adscendere altissimas ripas, subire iniquissimum locum: quae facilia ex difficillimis animi magnitudo redegerat.

CAP. XXVIII. Hoc proelio facto et prope ad internecionem gente ac nomine Nerviorum reducto, maiores

iacentibus] So unt. VII, 25. von den in der Schlacht Gefallnen wie negortec, und eben so zelueros. Nep. Thras. 2, 6. Aber auch von den Kranken, z. B. Phaedr. I, 14, 5. hic quum iaceret morbo confectus gravi. 31, 3. Cic. ad Div. IX, 20. extr. cura ut valeas, ne ceote iacente, bona tua comedam. Dann bildlich: afflictusne et iacens. Tusc. II, 15, 32.

nequidquam] Eigentlich so viel, als omnino nihil; dann nulla omnino de causas, d. i. frustra, temere. Siehe Corte zu Sall. Cat. 20. 2. B. C. I, 2. Ovid. Met. X, 3. Orphea nequidquam voce vocatur. Cic. ad Div. VII, 6, 5. qui ipse sibi sepiens produse nequit, nequidquam sapit. Dafür B. G. III, 92. extr. frustra. Bei Liv. oft. IV, 29. 6. nequidquam in Senatu est conquestus. V, 28. IX, 12. Vergl. Vorsius de Latinitate select. p. 234. Gewühnliche Schreibart: nequicquem S. Zumpt. §. 275. Schneider Elementarl. S. 5.12. Priscien. p. 55. d transit in c, ut accidit, quicquam. Die Codd geben zum Theil: nequiquam, was wohl nicht aufzunehmen sist; denn es führte suf ein Ablatieverhältniss; aber es soll ein Objekt bezeichnet werden, also quid. Sinn: ita ut ne tantillum quidem efficerent. Denn nequidq. ist objektiv, frustra snbjektiv zu nehmen.
redegerat] In diesem Verbo liegt der Begriff der Mühe und

Anetrengung, mit der man bewirkt, dass sich etwas unserm Willeu fügt. So Flor. I, 2, 3. eo populum redegit. Desgl. B. G. IV, > multo humiliores infirmioresque redegerut; also mogen wir nicht mit Duker zu Flor. es blols für: efficere, reddere nehmen. Unste Stelle: "Ihr Muth hatte diese Schwierigkeiten besiegt, und in Kleinigkeiten verwandelt" — Die Redensart: in provinciae formam oder furmulam redigere ist bekannt; aber anch dann giebt es Abanderung und Besiegung von Hindernissen. Man gebraucht diess Verb. auch von Rechnungen, die genau durchgesehen und auf eine bestimmte Summe, als Facit gebracht, reducirt werden; vergl. Suet, Vesp. 10. Cic. Orat. 61. extr. uud unten c. 28. ex hominum milibas LX vix ad D, qui arma ferre poseent, sese redactos. — Eben 50 anch pecuniam redigere, nämlich ex bonis venditis, d. i. der Erlör, wobei in der Regel eine Reduktion oder Verlust sin Werthe Statt sudet. Cic. in Verr. II, 19 Liv. IV, 53, venditum sub hasta coasul redigere ad quaestores iussit, Cfr. Liv. V, 16, 19, 22. VII, 27. f. Vergl. Vellei. II, 37, 5.

Csp. XXVIII. Gente uc nomine] Ac u. atque verbinden Gleichartiges, z. B. B. C. I, 62. difficulter atque aegre posse atque audere. Unten c. 30, irridere — atque increpitare. Nomen atcht häusig stat

sam, quos una cum pueris mulieribusq in aestuaria ac paludes collectos dixeramus, hac pugna inciata, quum tictoribus nihil impeditum, victis nihil tutum arbitrarestur, omnium qui supererant consensu legatos ad Caesarem miserunt seque ei dediderunt, et in commemoranda civitatis calamitate ex DC ad III senatores, ex hominum milibus LX vix ad D, qui arma ferre possent, exe redactos esse dixerunt. Quos Caesar, ut in miseros ac supplices usus misericordia videretur, diligentis-

pepulus, gens. z. B. Vellei. I, 14, 1. II, 53, 2. Doch erscheint det Gebrauch des Livius, ohne triftigen Grund, d. i. whe hier, wo die jutisch-historische Bedeutung und Selbstständigkeit hervorgehoben werden soll, fast preciüs, und wäre nicht nachzuahmen. Die Spätern und ihm gefolgt. z. B. Liv. I, 10. nomen Caeninum in agrum Romanm impetum facit. I, 38. omne nomen Latinum domnit. Anders willen II, 9. einsdem sanguinis nominisque. 111, 8. f. Es ist bei Liv. den: alles was heisst, z. B. VII, 28. in. ne id factum populi unius, cassiliun omnis nominis Latini esset. Den Satz, den wir einst aufaellen, ac verbinde Gleichartiges, aber so, dass das Allgemeine vorningebe, das Specielle folge, oder das Nähere und danu das Entfernite, bestätigt auch unsre Stelle, so wie: Tusc. I, 49, 117. perimit ac detet. Liv. II, 5. dolus ac proditio. II, 57. prodi per metum ac deteit. III, 21. plus levitatis ac licentiae. VII, 30. f. lucem ac libertatun. Unt. c. 29. agere ac portare. Auch von Privatpersonen, wie latin. XXXI, 2. metu invisi nominis sc. Hannibalis. Vellei. II, 114, 5 tanterum nominum, quibus ortus est, ornamentum. Id. I, 12, 7. teque se Roma, iam terrarum orbe superato, securam speravit fore, a nomen usquam stautis maneret Carthaginis.

aestuaria] Griech. avaziosis, Sirab. III. p. 140. Plin. Epp. IX. 5. 2, stagnum, ex quo in modum fluminis, aestuarium emergit, quod tice alterna, prout aestus aut repressit aut impulit, nunc inferturati, nunc redditur, stagno. Es sind Lachen und stehende Wasser im Meeresstrande oder auch weiter landeinwärts, Seelachen, aber er Icherschwemmung, dem Zuwachse wie der Abnahme unterworfen, und folglich mit der See in Verbind. Tacit. Ann. II, 8. prima destuaria nondum accrescente unda intrepidi transiere. Cfr. Agric.

c. 20. Man findet sie also nur an Küstenkändern erwähnt.

collectos] Dess diess mit in und dem Accusat, construirt wird, chon liegt der Grund in der Denk- und Vorstellungsweise des Schreibenden. "Sie hatten sich gemeinschaftlich dahin geflüchtet."

Loui in colligi, wie in cogi, contrahi, selbst oben I, 18. collocare, and die Bewegung nach einem Orte hin angedeutet. Andre lasen statectos, wegen ob. c. 16. ohne Grund; denn Passiva haben oft referive Bedeut. und die Verwechslung ist eine sehr gewöhnl. Drak. zu Liv. XXXVI, 12, 4. Auch das griech. els steht für es. Viger. p. 592.

Matth. gr. Gramm. §. 596. Act. Apost, VII, 5. els ne upleis von nach taustre.

usus misericordia] Bei Nep. Attic. 14, 2. moderatione; oben c. 14. clementia; und Nep. Thras. 2, 6. usus est non minus prudentia quam fortitudine. Auch bei den Griech. χρησθαι τη φύσε. Es ist

eorum cecidissent, proximi iacentibus insisterent atque ex corum corporibus pugnarent; his deiectis et concervatis cadaveribus, qui superessent, ut ex tumulo tela ia nostros coniicerent et pila intercepta remitterent: ut non nequidquam tantae virtutis homines iudicari deberet ausos esse transire latissimum flymen, adscendere altissimas ripas, subire iniquissimum locum: quae facilia ex difficillimis animi magnitudo redegerat.

CAP. XXVIII. Hoc proelio facto et prope ad internecionem gente ac nomine Nerviorum reducto, maiores

iacentibus] So unt. VII, 25. von den in der Schlacht Gefallnen wie negórtec, und eben so xeíneros. Nep. Thras. 2, 6. Aber auch vou den Kranken, z. B. Phaette. I, 14, 5. hic quum iaceret morbo confectus gravi. 31, 3. Cic. ad Div. IX, 20. extr. cura ut valess, ne cgo, te iacente, bons tus comedam. Dann bildlich: afflictusne et iacens. Tusc. II, 15, 32.

Tusc. 11, 13, 32.

nequidquam] Eigentlich so viel, als omuino uihil; dann nulls omnino de causes, d. i. frustra, temere. Siehe Corte zu Sell. Cat. 20, 2. B. C. I, 2. Ovid. Met. X, 3. Orphea nequidquam voce vocatur. Cic. ad Div. VII, 6, 5. qui ipse sibi sepiens prodesse nequit, nequidquam sapit. Dafür B. G. 111, 92. extr. frustra. Bei Liv. oft. IV, 29. f. nequidquam in Senatu est conquestus. V, 28. IX, 12. Vergl. Vorsius de Latinitate select. p. 234. Gewöhnliche Schreibart: nequicquam S. Zumpt. §. 275. Schneider Elementerl. S. 5.12. Priscian. p. 55.1. d transit in c, ut accidit, quicquam. Die Codd geben zum Theil: nequiquam, was wohl nicht aufzunehmen ist; denn es führte auf ein Ablatisverhältniss; aber es soll ein Objekt bezeichnet werden, also quid. Sinn: its ut ne tantillum quidem efficerent. Denn nequidq. ist objektiv, frustra anbjektiv zu nehmen.
redegerat] In diesem Verbo liegt der Begriff der Mühe und

Anstrengung, mit der man bewirkt, dass sich etwas unserm Willen fügt. So Flor. I, 2, 3. eo populum redegit. Desgl. B. G. IV, multo humiliores infirmioresque redegerunt; also mögen wir nicht mit Duker zu Flor. es blos für: efficere, reddere nehmen. Unsre Stelle: "Ihr Muth hatte diese Schwierigkeiten besiegt, und in Kleinigkeiten verwandelt" — Die Redensart: in provinciae formam oder formulam redigere ist bekannt; aber auch dann giebt es Abanderung und Besiegung von Hindermasen. Man gebraucht diess Verb. auch von Rechnungen, die genau durchgesehen und auf eine bestimmte Summe, als Facit gebracht, reducirt werden; vergl. Snet, Vesp.

10. Cic. Orat. 61. extr. und unten e. 28. ex hominum milibus

LX vix ad D, qui arma ferre possent, sesse redactos. — Eben so

auch pecuniam redigere, nämlich ex bonis venditis, d. i. der Erlör,

wobei in der Regel eine Reduktion oder Verlust am Werthe Statt für det. Cic. in Verr. II, 19. Liv. IV, 53. venditum sub hasta consul redigere ad quaestores iussit. Cfr. Liv. V, 16. 19. 22. VII, 27. f. Vergl. Vellei. II, 37. 5.

Csp. XXVIII. Gente ac nomine] As u. atque verbinden Gleichardges, z. B. B. C. I, 62. difficulter atque asgre posse atque audere. Unten c. 30. irridere — atque increpitare. Nomen steht hängig statt

paludes collectos dixeramus, hac pugna inciata, quum victoribus nihil impeditum, victis nihil tutum arbitramentur, omnium qui supererant consensu legatos ad Caenem miserunt seque ei dediderunt, et in commemoranda civitatis calamitate ex DC ad III senatores, ex hominum milibus LX vix ad D, qui arma ferre possent, esse redactos esse dixerunt. Quos Caesar, ut in miseros ac supplices usus misericordia videretur, diligentis-

populus, gens. z. B. Vellei. I, 14, 1. II, 53, 2. Doch erscheint det bebrauch des Livius, ohne triftigen Grund, d. i. wie hier, wo die politisch-historische Bedeutung und Selbstständigkeit hervorgehoben werden soll, sast preciüs, und wäre nicht nachzuahmen. Die Spatern sind ihm gesolgt. z. B. Liv. I, 10. nomen Caeninum in agrum Romanum impetum facit. I, 38. omne nomen Latinum domuit. Anders seille II, 9. einselem sanguinis nominisque. III, 8. s. Es ist bei Liv. denn: alles was heisst, z. B. VII, 28. in. ne id factum populi unius, consilian omnis nominis Latini esset. Den Setz, den wir einst aufwellten, ac verbinde Gleichartiges, aber so, dass das Allgemeine vorangebe, das Specielle solge, oder das Nähere und dann das Entferntere, bestätigt auch unsre Stelle, so wie: Tusc. I, 49, 117. perimit se delet. Liv. II, 3. dolus ac proditio. II, 57. prodi per metum ac deseri. III, 21. plus levitatis ac licentise. VII, 50. s. lucem ac libertatum. Uat. c. 29. agere ac portare. Auch von Privatpersonen, wie lutin. XXXI, 2. metu invisi nominis ac. Hannibalis. Vellei. II, 114, 5. tantorum nominum, quibus ortus est, ornamentum. Id. I, 12, 7. neque se Roma, ism terrarum orbe superato, securam speravit sore, in nomen usquam stantis maneret Carthaginis.

aestuaria] Griech. avazvoric. Strab. III. p. 140. Plin. Epp. IX. 25, 2, stagnum, ex quo in modum fluminis, aestuarium emergit, quod vice alterna, prout aestus aut repressit aut impulit, nunc infertur mari, nunc redditur, stagno. Es sind Lachen und stehende Wasser am Meeresstrande oder such weiter landeinwärts, Seelachen, aber der Ueberschwemmung, dem Zuwachse wie der Abnahme unterworfen, und folglich mit der See in Verbind. Tacit. Ann. II, 8. prima aestuario nondum accrescente unda intrepidi transiere. Cfr. Agric. 6. 20. Man findet sie also nur an Küstenländern erwähnt.

collectos] Dess diess mit in und dem Accusat, construirt wird, davon liegt der Grund in der Denk- und Vorstellungsweise des Schreibenden. "Sie hatten sich gemeinschaftlich dahin geftüchtet."
Den in colligi, wie in cogi, contrahi, selbst oben 1, 18. collocare, wird die Bewegung nach einem Orte hin angedeutet. Andre lasen coniectos, wegen ob. c. 16. ohne Grund; denn Passiva haben oft referive Bedent. und die Verwechslung ist eine sehr gewöhnl. Drak. zu Liv. XXXVI, 12, 4. Auch das griech. elç steht für is. Viger. p. 502. Matth. gr. Gramm. §. 596. Aet. Apost, VII, 5. elç ην ύμεις σύν καtorkere.

usus misericordia] Bei Nep. Attic. 14, 2. moderatione; oben c. 14. clementia; und Nep. Thras. 2, 6. usus est non minus prudentia quam fortitudine. Auch bei den Griech. χρησό αι τῆ φύσες. Es ist

sime conservavit suisque finibus atque oppidis uti iussit et finitimis imperavit, ut ab iniuria et maleficio se suos que prohiberent.

CAP. XXIX. Aduatuci, de quibus supra scripsimus quum omnibus copiis auxilio Nerviis venirent, ha pugna nunciata, ex itinere domum reverterunt: cuncti oppidis castellisque desertis, sua omnia in unum oppidum, egregie natura munitum, contulerunt. Quoc quum ex omnibus in circuitu partibus altissimas rupes despectusque haberet, una ex parte leniter acclivis aditus, in latitudinem non amplius CC pedum, relinquebatur; quem locum duplici altissimo muro munierant: tum magni ponderis saxa et praeacutas trabes in muro col-

ein feiner Gebrauch des uti, von moral. Gefühlen, oder Eigenschsten, der hier mit dem folgenden uti oppidis contrastirt. Utor drückt aus sowohl objektive oder äufsere Genüsse und Erfahrungen, folgeich unwillkürliche, oder auch eubjektive und freie Aenserungen und Empfindungen des Gemüths. Ist von freiwilligen Handl. die Rede, dann schliesst utor den Begriff des Zweckmöfeigen in sich; bei unfreiwilligen denke man an den Einfluss auf das Sübjekt; z. B. Nop. Att. 1, 2. patre usus diligente. Wir haben für utor im Deutsehen kein erschöpfendes Wort; der Begriff gestaltet sich nach den Verhältnissen verschieden.

Cap. XXIX. Ex itinere] In einem Cod. findet sich itere; eine allerdinge in der frühern Latinität übliche Form, die man aber wohl von Caesara Sprache entfernt hält. Priscian, p. 245. "Antiqui hoc iter, iteris, et hoc itiner, itineris dixerunt.

altiseimas rupes despectusque] Es richtet sich bei Verschiedenheit des gents, das Prädicat, das auf mehrere Substant, bezogen werden soll, entweder nach dem erstern oder letztern; im Allgem. immer nach dem logisch wichtigern Begriffe. Also waren hier die despectus ebenfells altiseimi, sie sind aber bedingt durch rupes. Dazu kommt dass die Höhe hier der Hauptumstand ist; daher die Stellung von altise. vor den Substantiven. Anfänger vergleichen z. B. Nep. Cat. å in. Eigentl. ist despectus die Aussicht von einer Anhöhe herab ode hinab, als eine vollendete Handlung gedacht; dann metonym die Anhöhe selbst, vorzüglich von der man fast senkrecht hinabseben kann. Vergl. oben c. 8. zu deiectus. Eben so ist adscensus his und wieder der Ort, Weg, wo man hinaufsteigt. S. ob. I, 21.

Leniter acclivie] In einig, Codd. hier und ob. c. 8. wie überall, wo es sich in MSS. findet, mit leviter verwechselt. Ehen so lenie w. levis. Bei topogaphischen Augaben ist leniter von der Steigung oder Senkung fesistehender Ausdruck, z. B. unten VII, 19. Liv. II, 50, 18 das. Drak. Bei Tacit. Ann. XIII, 88. colles clementer assurgentes. Colum. II, 2. collis clementer et molliter assurgens. Damit vergleicht Heindorf zu Clc. N. D. p. 259. ερέμα προσαντής. Plat, Phseur, 9. 9.

locarant. Ipsi erant ex Cimbris Teutonisque prognati; qui quum iter in provinciam nostram atque Italiam facerent, iis impedimentis, quae secum agere ac portare son poterant, citra flumen Rhenum depositis, custodiae et suis ac praesidio sex milia hominum una reliquerunt. Hi post eorum obitum multos annos a finitimis exagitati, qua alias bellum inferrent, alias illatum defenderent, consensu eorum omnium pace facta, hunc sibi domicilio beum delegerunt.

Cap. XXX. Ac primo adventu exercitus nostri crebras ex oppido excursiones faciebant parvulisque proelis cam nostris contendebant: postea vallo pedum XII, in circuitu XV milium, crebrisque castellis circummunii, oppido sese continebant. Ubi vineis actis, aggere exstructo, turrim procul constitui viderunt, primum irridere ex muro atque increpitare vocibus, quo tanta ma-

ex Cimbris—prognati] Dio Cass. XXXIX, 4. 'Ατουατικο! — καὶ τό γέος τό τε φρότημα (i. e. sensu atque in Romanos affectus) τὸ τὰ Κίμβρων Γχοντες. — Uebrigens ist provincia zwar Gallia Narbon. ste nur der östliche Theil, zunächst um Aquae Sextiae, wo Marius the Feinde schlug. Siehe Flor, III, 3, 8. Vellei. II, 12, 4. — Gallier and Germanen wurden oft von den Römern verwechselt, aus geogr. hat ethnograph, Unkunde des Umfangs der Celten. Vergl. die Ausken zu Vellei. II, 19, 3. und zu II, 12, 4. Drakenb. zu Liv. Epit. 77. — prognatus ist Cic. Tusc. III, 12. gleich: nepos. Caesar verbindet et unt. VI, 18. mit ab.

una reliquerunt: Diess una fehlt im Cod. Ursini; auch der Metaphr. weiss nichts davon. Daher hielten es Oberliu, Lemaire und lishe für verdächtig. Wir sind von der Aechtheit überzeugt, theils wil die Autoritäten der Cod. zu stark, theils weil Caesars Styl, derfeiten Zusstz gestattet, theils der Gedanke klar und keinesweges überlichen encheint: una cum impedimentis depositis VI milla hom. reliquerunt. Wäre in den Codd. nur eine Spur, so vermuthen wir, es labe gestanden: ibi. Denn un und ivi wurden gar leicht verwechtelt, s. Drak. zu Liv. IX, 24. 12. und Bentl. zu Hor. I, 15, 15, und eine ooft v und b. Wichtiger noch ist die Lesart vieler Codd. cudolian — praesidium. Doch ist die Struktur des Dativi commodi bei relinquere fast stehend. Ob I, 51. und VII, 49. alias — alias] Siehe unt. V, 57.

Cap. XXX. Increpitars vocibus] Suet. Vespas. 8. adolescentulan, fragrantem unguento, voce etiam gravissima increpuit. Tac. lan. II, 53. oratione saeva increpat. Increpita fortuna, Vellei. II, ii, 3. Der Zusatz voce oder vocibus ist nicht gerade nüthig, z. 8. ben c. 15. extr., bezeichnet sber deu'licher das laute Geschrei conviium. Vergl. über voces unten III, 17. 24.—Liv. I, 7. sagt: verbis luoque increpitans. Beide Würter werden nicht bloss gegen Persochinatio ab tanto spatio instituereturt quibusnam manibus aut quibus viribus, praesertim homines tantulae staturae (nam plerumque hominibus Gallis prae magnitudine corporum suorum brevitas nostra contemtui est) tanti oneris turrim in muros sese collocare confiderent?

nen, sond. auch von Sachen, Neigungen u. s. w. gebrancht, die man an Jemanden tadels oder mit Hestigkeit rügt; B. B. Iustin. XI, 5, 10. etudia in Persas - increpantes.

quo] D. i. quo consilio, oder genauer: quo tendant hacce? Wie diese Ablativform hier interrogativ, so steht sie an andern Orten relativ und copulativ. Sall. Cat. 1, 3. Und über non quo oder quod s. Eclog. Cic. p. 81. Achalich Horat. Epp. I, 5, 12. Quo mihi fortuna, si non conceditar uti. Cfr. Corte zu Cic. ad Div. VI, 4, 3.

tantulae staturae | Vergl. Tacit. Germ. c. 20. in hos artus, in hsec corpora, quae miramur, excrescunt. Der Begriff von tantulus, d.,i. so klein, entwickelt sich aus der relativen Bedeut. von tantus, d. i. so klein, entwickelt sich aus der relativen Bedeut. von tantus, d. i. so grojs und nur so profe, oder so klein, so wenig groß. z B. Cic. ad Div. XIV, 4, 7. si qua sunt onera tuorum, si tanta sunt, ut sa sustinere possis. Cic. Sen. 15, 52. ex fici tantulo grano. Eben so wird tantum gebraucht. Nep. Regg. I, 4. tantum indulsit dolori, ut eum pietas vinceret. Das. Bremi. Nicht muder im Griech, «nlixolvo;, wogos u. a. atets relativ und nach den Verhältnissen zu modificiren. z. B. Plat. Crit. c. 10. das. Fisch. Cyrop, I, 4, 12. sir dè voadvror lindön, i. e. tantillum. — Ueber die Sache bemerkt Livius von den Galliern V, 44. gens, cui natura corpora animosque magna magis quam firma dederit. Vergl. Liv. VII, 10. m. hominibus Gallis] Homo nicht etwa im verächtlichen Sinne, wie hin und wieder, z. B. Cic. ad Div. XII, 22. nos hic cum homine gladiatore omnium nequissimo Antonio bellum gerimus; oder wie är-

diatore omnium nequissimo Antonio bellum gerimus; oder wie ar-Openoc. Cfr. Fisch. zu Plat. Phaed. 65, 16. Bremi zu Nep. Dat. 10,5. sond. wie ob. I, 1. terra Gallia, zur Bezeichnung der Leute Gallischen Stammes. Liv. I, 32, hominibusque priscis Latinis. Mehrere Codd. haben omnibus, nach einer überalt vorkommenden Verwirrung. Zahlreiche Beisp, bei Drak. zu Liv. III, 54, 6. Und statt plerumque gefiel manchen: plerisque. Ohne Grund, und selbst logisch falsch. Celsus p. 57. Solent enim prae suorum mole corporum gentes arctose Romanam spernere mediocritatem. Beisp. von aolchem Pleonasmus, wo genus und species nominis zusammengestellt werden, finden sich vielt, 2. B. Sall. Iug. 12, 5. mulier ancilla. Gell. N. A. VIII, 11. homines Afri. Actor. 8, 27. arno aidlow. Nep. Milt. 2. ventus aquilo. Vergl. Corte zu Sall. a. a. O. Und über homines bei Völkernamen, die Ausl. zu Tacit. Ann. I, 59. und Gronov. Observatt. p. 243.

in muros sesse collocare confiderent] Die Ausleg, erklären in durch iuxta; richtiger, meinen wir, ist es so viel als adversus, contra. Aber in bezeichnet treffend die feindliche Intention; nur will collocare nicht recht passen. Daher Mehrere nach Codd. in muro aufnahmen, was aber einen unschieklichen mit der Sache nicht verträglichen Sinn gabe. Uns dunkt, Caesar wurde, ware nicht durch die Parenthese der Fortgang der Rede unterbrochen worden, ein andre Verbum gewählt haben, das zu dem obigen: quibusnam manibu, quibus viribus hesser passte. Wegen sess collocare confiderent, b. Zumpt. §. 605. der Metaphr. hat: node vo visigos péquis.

CAP. XXXI. Ubi vero moveri et appropinquare moealbus viderunt, nova atque inusitata specie commoti, legatos ad Cansarem de pace miserunt, qui ad hunc modem locuti: non se existimare, Romanos sine ope diviná
bellum gerere, qui tantae altitudinis machinationes tanta
celeritate promovere et ex propinquitate pugnare possent:
se suaque emnia eorum potestati permittere dixerunt.
Laum petere ac deprecari: di forte, pro sua elementia

Cap. XXXI. Specie | Species ist eigentlich eine Erscheinung, 5.hein, erzeugt und hervorgebracht durch die Gestalt, forma, eines korpens. Beides sind daher Wechselbegriffe. Oft steht species von inponirenden Erschein, und Gestalten, auch von leerer Östentstion. Phaedr. I, 7, 2. o quanta species, cerebrum non habes. Cic. Orat. II, 74. species atque pompa. Tusc. II, 18. falsa visione et specie; und dibt sind species und res Gegensätze. Liv. III, 9. extr. dilata in species und facioe; species und spes. Zum Unterschiede liegt in facius bloß der Begriff des äußern Ansehne in utramque partem; in species das Auffallende. In diesem Sinne: dem Aeußern nach auffallend, imponirend, gebraucht Vellei. gern epeciosus, 2. B. II, 41, 3. suba speciosa; c. 45, 3. domus speciose restituta; c. 49, 3. hie cania speciosa; illic valentia; c. 79, 1. speciosissima classis. Aber such optima species et quasi figura dicendi, d. i. ein Ideal des Styls und der Beredtsamkeit, Cic. Orat. I. 9. 2. — Sonst gebraucht Cics. nova re, statt specie; allein hier ist es die in die Sinne falkad, überraschende Erscheinung, in welchem Worte wir Coneretes und Abstraktes zusammenfassen.

de pace] Dafür Liv. IX, 16. ad pacem enm precibus petendam. Wir bemerken nur, dass im Latein. keine Praeposition irgend wo absolut oder selbstständig steht; überall abhängig von einem andem Begriffe oder Redetheile, dessen Verhältniss zu dem von der Präposition abhängigen Worte entweder deutlich augegeben ist, oder aupplitt werden muss, nach einer nur natürlichen Folgerung, 2. B. de blebe home: ar rege Philippo munera. Beisp. s. Ramshorn 6, 151. 1.

firt werden muss, nach einer nur natürlichen Folgerung, 2. B. de flebe homo; & rege Philippo munera. Beisp. s. Ramshorn §. 151. 1, et ex propinquitate pugnare] Diese Worte finden sich in den meisten neuern Editt. als verdächtig eingeschlossen; sie fehlen nämlich in mehrern guten MSS. — Ciaccon. wollte lesen: promoverent, ut — punent. Diess dünkt uns schleppend; possent halten wir für durchmus nothwendig und promovere für gauz ächt: der Gedanke ist: qui butum valerent viribus se consilio. Ob nun schon posse mehr zu pomovere dem Sinne nach gehört, als zu pugnare; so umfasst es doch auch den Begriff von audere, und wir zweifeln nicht, dass Alle in der gehörigen Ordnung ist. Eben so ist uns das folgende dierunt nicht anstöleig, wie Oudeud.; es heisst: sie erklärten, und won locuts sunt ziemlich verschieden. Cfr. zu Sall. Cat. 3, 1.

deprecari] In der Regel: ein Missgeschick durch Bitten abwenden; unser: sorbitten, oder auch eine Fürbitte einlegen. Der Fall, wo, wie Bremi zu Suet. Caes. 29. bemerkt, deprecari nur das verstärtte precari wäre, ist bedenklich: überall gilt die Grundbedeut. Vergl. Cic. 2d Div. IV, 7. extr. Liv. III, 58. ad pericula deprecands. coll. V, 12. in. VI, 21: f. VIII, 52. f. Tusc. II, 22, 52. nullum genus

ae mansuetudine, quam ipsi ab aliis audirent, statuisse Aduatucos esse conservandos, ne se armis despoliaret sibi omnes fere finitimos esse inimicos ac suae virtut invidere; a quibus se defendere, traditis armis, non pos sent. Sibi praestare, si in eum casum deducerentur quamvis fortunam a populo Romano pati, quam ab hi per cruciatum interfici, inter quos dominari consuessent

Cap. XXXII. Ad haec Caesar respondit: se magi consuetudine sua quam merito eorum civitatem conserva turum, si prius quam aries murum attigisset, se dedi

supplicii deprecatus est neque recusavit. So παραντόμας. Plut. Them c. 3. c. 28. Desgl. παρίεμαι. Plat. Apol. 1. das. Fisch. n. 14. und Stallbaum. — Daher folgt sehr oft ne, als prohibitive-Partikel. Vgl. Nolten p. 921. Bremi zu Nep. Attic. 12, 2. Cic. ad Div. IV, 7, 14. und das. Corte. Cic. Orat. §. 138. ut deprecetur, ut supplicet; aus welcher Gradation hervorgeht, dass supplicare noch mehr ist als deprec., doct verwandt.

audirent] Andre; audissent; Oudend. vermuthet: audirint, Denkt man sich, dass die dem Caes. bereits unterworfnen und befreundeten Völkerschaften, seine Gnade und Menschenfreundlichkei hin und wieder rühmten, dass diess Gerücht stehend war; so konnte es füglich heissen: audirent. Ueber Vertanschung des Imperfekts mit dem Plusquerf, siche oben I, 33. und ausser Houing. Eclog. Cic. p. 153. 291. Zumpt §. 525. Perizon. zu Sanctii Minerv. I, 13. Not. 5. Wir halten audirent für richtiger, theils weil es der Sache angemessener scheint, theils ehrenvoller für Caes., theils der Bedeut von audire, auditio, zum Unterschiede von comperire, cognoscere etc. gemäß ist: denn es ist eigentl. auribus percipere sive casu ac fortuito sive consulto et opera data. Dazu kommt, dass schon das Praesens audire oft so viel als: fains et auditione cognovisse. Cfr. Eclog. Cic. p. 263. So auch nahm es Celsus, p. 58. si tanta est elementia tuz, quantam fama loquitur.

Cap. XXXII. Merito eorum] Der Ablat, ist hier Casus der Causalität, jenes consuetudine mehr conditionalis, statt: pro. Vergl. 21 ob. I, 14. und Liv. XLIII, 3. extr. u. wegen der Bedeut. von merere, analog dem dignus und assoc Sall. Ing. 100, 3. laudare, increpare merentes. Vellei. II, 45, 4. 80, 1. Eben so fragt bei Terent. Andr. III, 5, 15. Quid merltus? Autwort: crucem. Doch wird nach Donat. zu Terent. Adelph. II, 1, 47. promerere, im guten; commerere, mehr in bösem Sinne gesetzt.

aries] Ioseph. Bell. Iud. VIII, 9. beschreibt die Maschine, zwie, also: "Es ist ein sehr großer Balken, ähnlich dem Masthaume eines Schiffs, dessen Spitze mit starkem, nach der Gestalt eines Widderkopfs geformten Eisen beschlagen ist. (Gell. N. A. I, 15, 11. quum opus esset firma atque procera trabe, quae arrietem facerel. Er hängt frei an Seilen von einem andern Balken, wie von einem Wagebalken herab, der auf beiden Seiten auf festen Stützen ruhet; (die, gleich Schenkeln eines Dreiecks, zur Unterlage dienen.) Von einer großen Menge Menschen wird er rückwärts gezogen und dann vorwärts gestoßen, und so erschüttert und zertrümmert er mit der ein

dissent: sed deditionis nullam esse conditionem, nisi armis traditis: se id, quod in Nervils fecisset, facturum
faitimisque imperaturum, ne quam dediticiis populi Romani iniuriam inferrent. Re nunciata ad suos, quae
imperarentur, facere dixerunt. Armorum magna multimine de muro in fossam, quae erat ante oppidum, iacta,
sic ut prope summam muri aggerisque altitudiaem acervi
amorum adaequarent, et tamen circiter parte tertia, ut
postea perspectum est, celata atque in oppido retenta,
pertis patefactis, eo die pace sunt usi.

semen Stirn die Mauern. Auf dem Marsche wurde die Maschiae assinander genommen. Cic. de Offic, I, 11. stellt als Regel der Billiskeit im Kriege folgendes auf: ii, qui ermis positis ad imperatoris blem confuginnt, quamvis murum aries percusserit, recipiendi. — λ'20 kann aus unsrer Stelle gefolgert werden, dass es Kriegsregel war, nach Anlegung der Mauerbrecher, keinen Unterhandlungen weitern Eingang zu gewähren. Von den Griechen sogt Wachsmuth helm Alterthumskunde II, 1. S. 402. "Widder (zgiot) wurden in der Zeit Philipps von Macedon. üblich. Allein vergl. Cyrop. VII, 4, 1. δ δ κύρος μηχανάς ἐποκίτο και κριούς, ως των μὴ πειδομένων ἐφείψων τα τέχη.

quae imperarentur, facere] Man sollte glauben, es müsse beissen: se facturos esse. z. B. unt. VII, 90. III, 12. Jedoch hat das Präsens keisewegs die Bedeut, des Puturs. Vergl. Ernesti und Wolf zu Suet. Calg. 1). Caesar stellt die Sache dar, wie sie war, obgleich kurz und dadurch dunkler: die Handlung d. i, die Befolgung und Erfüllung der von Caes. gemachten Forderungen hatte begonnen und daueste fort, folglich ist facere der Infin. Imperfecti. Eher erwartete man sau imperarentur; quae imperata essent iam facere se. suos. Aber ust diesen Gebrauch des Imperfecti s. ob. c. 31. Man denke sich in cratio directa die Anrede der Gesandten; omnis, quae modo impenabs, faciunt.

dixerunt] Diess bezieht sich auf suos, welche erklärten, sie wollten taun, was Caes. verlange. Der Satz ist eigentl. logisch unvollstadig; es fehlt genaue Angabe des Subjekts, und die an Caes. zu enntende Rückmeldung.

pace sunt usi] Nicht etwa: sie nahmen den Frieden, die Frie-, denvorschläge an; sondern: sie hielten Ruhe: quiese, otio nsi sunt; ab armis abstianerunt. Jene Bedeut. könnte die Redensart haben, wan irgend eine nähere Bestimmung hinzuträte, z. B. Liv. IX, 41, in, um pacem petentes, quod uti ea quum daretur, noluissent. Man sieht jedoch, wie nahe beide Begriffe verwandt sind. Celsus p. 58. et quie-tu ille dies fuit. — Die Wortstell. sunt usi ist beachtenswerth. Im Verbalastze wird entweder das Prädikat, d. i. Handlung, Zustand, hervorgehoben, oder der Begriff des Faktischen, d. i. der Verwirklichung in der Zeit. Diess Letztere wird hier bezeichnet; wir Deutsten müssen uns oft nur mit dem Redeaccent behelfen: sie verhielten sich ruhig = dem: wirklich; wer sollte es glauben? in der That!

CAP. XXXIII. Sub vesperum Caesar portas claudi militesque ex oppido exire iusait, ne quam noctu oppidani ab militibus iniuriam acciperent. Illi ante inito, ut intellectum est, consilio, quod deditione facta nostros praesidia deducturos, aut denique indiligentius servaturos crediderant, partim cum his quae retinuerant et celaverant armis, partim scutis ex cortice factis aut viminibus intextis, quae subito, ut temporis exiguitas postulabat, pellibus induxerant, tertia vigilia, qua minime arduus ad nostras munitiones adscensus videbatur, omnibus copiis repente ex oppido eruptionem fecerant. Celeriter, ut ante Caesar imperarat, ignibus significatione facta, ex

Cap. XXXIII. Aut denique] Offenbar hier verwandt mit certe; gewiss wenigstens. Diese Bedeut, ist ein nothwendiges consequens von dem Gebrauche, nach welchem denique, nachdem mehrere Begriffe oder Sachen aufgezählt werden, so viel ist als: kurz. Denique sagt Görenz zu Fin. II, 22. p. 232. comprehendentis vel rectius h. l. propriis verbis rem tectius expressam enarrantis est. Vergl. Bremi zu Nep. Pelop. 4, 3. Vorstius de Latin, sel. p. 229. Ruhnk. zu Terent. p. 23. Denique ist übrigens nie temporelle Partikel, sond. logische und aus deinque entstanden. Man pflegt es auch in mauchen Stellen duch omnino zu erklären, ähnl. dem gr. πάντως. Vergl. Tacit. Ann. I, 72. si quis proditione exercitum aut plebem seditionibus, denique male gesta re maiestatem populi R. minuisset. Aber es bleibt die gewöhnl. Bedeut. kurz.

viminibus intextis] Gewöhnlicher noch contexere, z. B. unten VI, 15. contexta viminibus membra. B. C. II, 2. contextae viminibus vineae; d. i. zusauumengestochten. An unsrer Stelle sind aber entw. zu verstelien vimina intexta, welches Verbum bei Caes. nur einmal so vorkommt, oder intextis bezieht sich auf scutie und viminibus wäre der Ablativ. instrumenti oder materiae. Diess letztere schien uns früher das richtigere; wir sind aber der Meinung, dass vimina intexta nichts sind, als Weiden- und Ruthengestechte, welche intexta heisen, weil sie in den Rahmen des Schildes puesten; sie werden eingesetzt und abgemesseu. Bildeten sie ein Ganzes, so würde es heisen: contexta. Cic. N. D. II, 53. venae multae toto corpore intextae. Virg. Aen. VI, 215. ingentem struxere pyram, cui frondibus atris intexunt laters. Daher denke man sich die Schilde nicht aus dichtem Flechtwerke, sondern nur eine Art Netz in horizontaler od. senkrechter Richtung; darüber die Häute und Felle. Vergl. Kenoph. Hellen. II, 4, 25. önka knowvro, ol uhr führen, ol dt olaüra, nut saüre khronovro.

repente — eruptionem] Bei der Verschiedenheit der Lesarten, der Met. hat es übergangen, — einige Codd. haben repentimo, 1 Cod. repentinam, halten wir Oud. Vorschlag, repentem zu lesen, für den sngemessensten aber nicht für nöthig. So Liv. XXI, 26. repene tunultus, u. sonst häufig. Auch ist repens, d. i. plötzlich, schnell, hustig, namelich faktisch, und repentinus, was jenem ähnlich, was von der Art. also: unerwartet, unvermuthet, überraschend, — sehr verschieden.

preximis cantellis ee concursum est, pugnatumque ab hosibus ita acriter, ut a viris fortibus in extrema speulutis, iniquo loco, contra cos, qui ex vallo turribusque tela incorent, pugnari debuit, quum in una virtute emis spes salutis consisteret. Occisis ad hominum milibus quatuor, reliqui in oppidum rejecti sunt. Postridio eiss diei, refractis portis, quum iam defenderet nemo, aque intromissis militibus nostris, sectionem eius oppidi miversam Caesar vendidit. Ab his, qui emerant, capium numerus ad eum relatus est milium LIII.

pugnatumque] Dieses que findet sieh hier und an andern Stellen nicht selten, so dass es Verschiedenes verhindet, und man oher sed, autem erwartete. So hier und Held zu B. C. I, 74. Desgl. Tacit. Ann. II, 2. classis Amisiae relicta laevo amne, erratumque in eo, quod non subvexit. Dahin reehnen wir auch Sall. Cat. 3, 3. studio ad rempabl. latus aam, ibique mihi multa advorsa fuere. Cfr. Görenz 14 Fis. II, 5. p. 140.

pugnari debuit] Debere und posse sind oft Wechselbegriffe; dem de debere eine Verbindlichkeit und Obliegenheit hezeichnet, die mas billiger, natürlicher Weise von Jemand erwartet oder fordern 122m, so sieht man, wie nahe verwandt diese mit dem Können und

Famügen.

ad hominum milibus] Leicht sieht wan hier den eigenthümligeben Gebrauch von ad, statt circiter, der jedoch, so adverbialisch, wie hier, bei Cic. nicht gefunden wird; wohl aber bei Suet. Caes. 20. 23. 41. Siehe das. Bremi und Ernesti, und oft bei Livius. Cfr. Drak. 21 K, 17, 8. Auch B. C. III, 53. findet sich eine ähnliche, doch von manchen betweifelte Stelle. Da, wo ea mit dem Accusat. construit wird, wie Suet. Caes. 25. u. 3. a. O. erklätt sich die Bedeut. von selbst, wie unser: nahe an, gegen; lat. prope. So auch dan

ros selbst, wie unser: nahe an, gegen; lat. prope. So auch des grech. slc. Vergl. Viger. p. 593.

sectionem — sendidit) Dieser Ausdruck ist entlehnt aus der Rechtspflege der Römer. Eigentl. ist sectio so viel, als distractio, Vereinzelung; dann, weil reichen Negotianten die Güter der Verurtheilten und Proscribirten, oder such die gemachte Beute im Ganzen nationsweise überlassen wurde; so heisst sectio auch, was redemptio proedes universes. Cic. Philipp. II, 26. ad sectius sectionis accedere. Auch wurde sectio von dem Theile der Bente gebraucht, der der Statekasse anheimfiel, so wie praeda est militum, manubias imperatoris und diese Bedeut gilt kier. Vergl. Erzesti in Clav. Cic. Die Negotianten und Mäkler hiessen sectores, welches einige von secare, i.e. distrakere, spleiten. Sie waren übel berüchtigt. Cic. pro Rosc. Amer. 29. collorum et bonorum sectores. Flor. II, 6. Siehe auch Nep. Aut. 6, 3. woraus man lernt, dass auch manche reiche Privatleute in jenen sehon verderbten Zeiten sich nicht geschämt haben mögen, die Roll von Mäklern und Trödlern zu übernehmen. Vergl. Bremi zu Rolle von Mäklern und Trödlern zu übernehmen. Vergl. Bremi zu Rolle von Mäklern und Begen, und von auctio zu unterscheidem So Instin. XXXVIII, 7, 8. repecitas Proconsulam, esetio publicanorum:

dies XV supplicatio decreta est, quod ante id tempus accidit multi.

ten gestirchteten Nebenbuhlerin Roms, beschloss der Senat ein stägiges Janksest; nach Hannibals Abzuge aus Italien, ein Stägiges; vergl. Liv. V, 23. und XXX, 21. Nach Besiegung des Mithridates durch Cn. Pompeius ein estägiges. Später, nach B. G. IV, 58. und VII, 90. verlängerte man des Festés Dauer auf 20 Tage. Caesars überwiegendes Ausehn, und des Senats surchtsame Ergebenheit in dea Willen des Mächtigen, so wie die renommirte Tapserkeit des besiegten Feindes, scheinen dieses ausserordentliche Fest herbeigesührt zu haben. Vergl. Sall. Cat. 53, 3. cognoveram?— facundia Graecos, gloria belli Gallos ante Romanos suisse. Flor. X, 2. immantainni gentium Galli atque Germani.— Auch zeugen diese supplicationes, die ost wegen sogenannter Prodigia gehalten wurden, vom dem Aberglauben der Römer, (Liv. nennt sie: civitatem religiosam, XXXI, 9.) und von der einfinssreichen Priesterherrschaft. Vergl. Liv. XXIV, 10. extr. und XXVII, 11. In dem Zeitalter des Cic. hatte der Senat ein besondres Interesse, solche Festtage zu bewilligen, weil an ihnen die Tribunen das Volk nicht zusammenrusen dursten, so wie überhaupt an ihnen die Gerichtsverhandlungen ausgesetzt wurden, wie au allen sogenannten feriae. Cfr. Heinecc. p. 667. Siehe Wieland zu Cicero's Bries. 2ter B. S. 266. Ueber das bei solchen Gelegenheiten erwähnte: circa oder ad omnia pulvinaria, Polster, auf welche die Bilder der Götter gestellt wurden, vergl. Bremi zu Nep. Timoth. 2, 2. und über den Missbrauch in den Zeiten der despot. Caesaren, Saet. Ner. c. 10. accidit nulli] Vergl, über die Stellung von nulli ob. I, 7. p. 23.

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII

DE BELLO GALLICO

LIBER TERTIUS.

Hiberna Servii Galbae in Veragris et Nantuatibus cap. 1.
Motus Gallorum 2. Periculum Romanae legionis. Victoria.
Iter in Provinciam 3—6. Novum bellum in Armorica
suctoribus Venetis conflatum. Apparatus ad id bellum. 7
—11. Situs Venetorum et armatura classis 12.13. Proelium navale, clades Venetorum 14—16. Iter Q. Titurii
in Unelbos. Castra 17. Unelli ratione et consilio superati
18.19. Sotiates a P. Crasso victi. Soldurii 20—22.
Deditio maximae partis Aquitaniae 23—27. Iter Caesaris ad Morinos et Menapios. Receptus Morinorum in silvas.
Impetus in Romanos 28. Consilia Caesaris tempestatibus
impedita, Hibérna 29.

Quum in Italiam proficisceretur Caesar, Servium Galbam cum legione duodecima et parte equitatus in Nantuates, Veragros, Sedunosque misit, qui ab finibus Allobrogum et lacu Lemanno et flumine Rhods no ad sum-

Cap. L. Quum — proficisceretus] D. i. als er abzureisen im Begriff war, in dem, dass er Anstalten zur Abreise traf. Denn so steht links und oft quum statt eo tempore, quo. z. B. Terent. Andr. I, 1, 125. Prope est (sc. tempus) quum alieno more vivendam est mithi. Vergl. Hecyr. IV, 1, 28. Das Imperfekt aber bezeichnet häusig nur denconatus, nicht die begonnene Handlung selbst; wie B. C. I, 65. intramoules se recipiebant. Der Begriff des conatus wird aber durch die jedesmelige Bedeut. des [Verbi modificirt, und gitt nicht absolut pedeun proficisei heisst eigentl. weiter wollen. Vergl. Zumpt. §. 502. und zu Sall. Cat. 31, 7. p. 16e. und Stellen wie Cio. ad Div IX, 24, 4. nihil aliad egerunt, nisi me ut opprimerent. i. e. non vere oppresserunt, sed. consti sund. Siehe Bremi zu Sueton. Caes. 15.

mas Alpes pertinent. Caussa mittendi fuit, quod iter per Alpes, quo magno cum perículo magnisque cum portoriis mercatores ire consuerant, patefieri volebat. Huic permisit, si opus esse arbitraretur, uti in eis locis legionem hiemandi caussa collocaret. Galba, secundis aliquot proeliis factis castellisque compluribus eorum expugnatis, missis ad eum undique legatis obsidibusque datis et pace facta, constituit cohortes duas in Nantuatibus collocare, et ipse cum reliquis eius legionis cohorti-

caussa mittendi] I. e. caussa quod Caesar mitteret, et qued mitterentur legio et equitatus. Der Maugel des Objekts, das hier supplirt werden muss, und die Natur des Geruudiums, s. Ramshorn S. 651. Not. 5. erlauben diese passive Dentung. Vergl. Eclog. Cic. p. 16. und 340. wo principium movendi unsrer Stelle analog ist. Auch Ruhnken zu Vellei. II, 15. Corte zu Sall. Iug. c. 26. Bremi zu Nep. Att. 9, 2.

cum portoriis] Portoria (s. oben I, 18. p. 46.) sind Zollgefälle, Transitogebühren und Wegegelder; die solche einforderten, hiessen portitores, die τελώναι im N. T. Siehe Ernesti in Clav. Cic. und über eine ganz eigenthümliche sie betreffende Sitte Terent. Phorm. 1, 2, 99. ff. — Eigentl. waren portoriu Hasengelder, a portu; sodaun Stapelgebühren, und per Syneedochen, allerlei Abgaben für durchzichende oder eingebrachte Waaren. Andre leiten es ab von portare, was weniger wahrscheinlich ist, da nach histor. Zeugnissen der Sechandel den alten Völkern näher lag, als der Land – oder Binnenverkehr. So Sueton. Caes. 43. Peregrinarum mercium portoria instituit. Vellei. II, 6, 3. nova constituebat portoria. Der griech. Uebers. hat Telleichich: σῦν πολλοῖς φορτίοις, statt πορθμίοις. — Cum entspricht oft, nach oben I, 20. unsern: unter, nicht ohne; und caussa ist hier die nächete Veranlassung.

mercatores] Diess sind Handelsleute en gros, dié bald hierbin bald dorthin reisen, ihres Verkehrs halber; die im Detail handelten, in eigens augelegten tabernie, nannte man institures, propolae. Der Mandel selbst als Gewerbe, galt im Röm. Freistaat immer für etwas des edlern Bürgers Unwürdiges. Vergl. Cic. Offic. I, 42. das. Heusinger, und Heinect. p. 607. ff.

ger, und Heinece. p. 697. ff.

compluribus] Complures und plures stehen hänfig als unbestimmtes Zahlwort: mehrere. Dabei ist zu beachten, dass complures absolut steht, ohne alle Vergleichung und ohne Rücksicht auf einen Gegensatz von wenig oder eins. Plures dagegen gestattet meistens eine Comparation, z. B. mit pauci oder mit unus; z. B. Cic. Fin. 11, 2. summus dolor plures dies manere non potest. So ob. I, 51, transductos plures. Unt. III, 10. prius quam plures civitates conspirarent. IV, 1. in plures diffinit partes. Nie bei den Griech. πλείονες als allgemeiner Zahlbegriff, wohl aber of πλείονες. Vergl. Matth. gr. Grammat, β. 266. und zu Sall. Cat. 13, 1.

et ipse] Man sieht, dass ipse hier wie αὐτὸς von der Hauptperson. im Gegensatz der Andern gebraucht ist: das Subiskt aber weiter.

et ipse] Man sieht, dass ipse hier wie abroc von der Hauptperson, im Gegensatz der Andern gebraucht ist; das Subjekt sher wentger zu constituit gehört, als auf hiemare bezogen werden muss. Diess erinners an die griech. Construkt, des Nominativs mit dem Infinitiv, 2

bus in vico Veragrorum, qui appellatur Octodurus, hiemare: qui vicus, positus in valle, non magna adiecta planicie, altissimis montibus undique continetur. Quant hic in duas partes flumine divideretur, alteram partem eus vici Gallis concessit, alteram, vacuam ab illis relican, cohortibus ad hiemandum attribuit. Eum locum rallo fossaque munivit.

CAP. II. Quum dies hibernorum complures transis ont framentumque eo comportari iussisset, subito per explonatores certior factus est, ex ea parte vici, quam Gallis oncesserat, omnes noctu discessisse, montesque, qui impenderent, a maxima multitudine Sedunorum et Veregroram teneri. Id aliquot de caussis acciderat, ut

B. falogero entos montocer. Vergl. Buttmann &. 129, 4. Matthiae &. 536.

Suhe jedoch Zumpt \$. 611.

in-sico] Wichtig wird unsre Stelle insofern, als wir auf die Größe dieses sicus schliessen können, welcher der Regel nach hier acht Cohorten fassen musste, wenn nämlich die Legion vollständig gwesen ware, obschon die andre Halfte von den Galliern besetzt blieb. Allein cap. 2. lehrt, dass die Legion manchen Abgang erlitt. Democh kann man eine bedeutende Ausdehnung des vicus vermu-ten. — In der Lesart folgen wir hier Morus. Lemaire las in 2 Puiser Handschriften: alteram eins vici partem Gallis ad biemandum toucessit, alteram vacuum ab illis relictam, cohortibus concessit. Der giech. Uebers. hat ad hiemandum gar nicht wieder gegeben; aber the so wenig zuletzt concessit gelesen, vielmehr attribuit oder dietrib, denn es steht bei ihm: didouxe.

concessis! Diess bezeichnet stets eine freiwillige oder gezwungne Medgiebigkeit und Bewilligung; man lässt etwas geschehen, mit Ausopserung oder Selbstverleugnung; Objekt sind Sachen und Personen im Accusat. oder Infinitiv oder mit folgend. us. Cfr. Corte 20. Ge. ad Div. X, 29. Ruhnken zu Ter. p. 218. Nep. Att. 7. extr. sororisilium et Q. Ciceronem ex. Pompeii castris concessis. Dadurch wirdturgen. u synonym. von condonare. z. B. Cic, Cluent. c. 69. peccata liberorum perentum misericordiae concesserunt.

Cap. II. Teneri] I. e. occupatum teneri; von Raum und me-uphor. von Aemtern, z. B. Sall. Cat. 39, 1. hi magistratus, provincias, slique omnia tenere. Liv. I, 12. tenuere arcem Sabini. Obtinere sber stets das Besetzte zu behaupten suchen; wobei natürlich an irand eine Opposition gedacht wird; wie bei obniti, das eben so rebur war.

id aliquet de caussis acciderat, ut] Emphatisch steht id, und gleichsam deurzizude. Eben so Cio Parad. V, 1, 34. Soli hoc contingit apienti, ut nihil faciat invitus, nihil dolens, nihil coactus. N. D. 11,33. Quodsi hoc idem contingeret, ut subito lucem adspiceremus, diquot ist mehr, als einer, wie viel? ist gleichgültig; vergl. Wolf. in Sast. Caes. 10. Liv. Ill, 47. comitantibus aliquot instronis. Tusc. l, 5. aliquot ante annis (es waren gegen 50.) Es ist also verschieden subito Galli belli renovandi legionisque opprimendae consilium caperent: primum, quod legionem, neque eam plenissimam; detractis cohortibus duabus et compluribus singillatim, qui commeatus petendi caussa missi erant absentibus, propter paucitatem despiciebant: tum etiam, quod propter iniquitatem loci, quum ipsi ex montibus in vallem decurrerent et tela coniicerent, ne primum quidem pose impetum suum sustineri existimabant. Accedebat, quod suos ab se liberos abstractos obsidum nomine do-

von nonnulli, d. l. der und jeuer, einer und der audre. Jemes aliquot bestimmt das bloss Zahlverhältniss; dieses nonnulli eine Auwahl aus mehrern Suhjekten. S. unt. c. 3. nonnullae sententiae; jenes also absolut, diese relativ.

neque eam] So Liv. 11, 3. Erant adolescentes sliquot nec ii tenui foci orti. Vergl. un'en V, 30. über et is - quidem. Bei neque fallt natürlich quidem weg 1.) weil neque an sich oft ist gleich dem nec vero, nec tamen, (s. unt. IV, 24. VII, 62. 77.) 2.) weil neque quidem das Gehör beleidigen würde. — Mehrere Codd. und ältere Editt. haben tam pleniss. wofür Dähne mit großer Wahrscheinlicht.

tum vorschlägt. Der Metaphr, las eam.

detractis cohortibus] Detrah in ganz meterieller Bedeut. 1.)
detrahere tegimenta oben II, 11. vestem Suet. Caes. 84. Ter. Enn. IV,
4, 40. und Heaut. I, 1, 72. soccos detrahunt, statt exuunt. Bell. Cir.
III, 27. de scopulis detrahere, i. e. detrahendo servare. 2.) schnell
und hastig wegreissen, entuehmen, z. B. oben II, 25. scuto detracto
mni militi. 3.) entziehen, abnehmen, unt. VI, 5. auxilia detrahenda,
und equos detrah. oben 1, 42. Soust wohl: demere, capere; s. unt.
VII, 35. 4.) im moral. Sinne bei Nep. Chabr. 3, 3. Bet — hoe commune vitium in magnie liberisque civitatibus, ut invidia glorias comes sit, et libenter de his detrahant, quos eminere videant altius.
Vergl. Corte zu Cic. ad Div. VI. 7, 6.

Vergl. Corte zu Cic. ad Div. VI, 7, 6.

compluribus singillatim] Man erwartet eher: singulis ac. militibus. Allein diess Adverbium und die analogen gehören wo sieben, nicht zu dem Verbo als Bestimmungswort, sondern zu dem Objekte oder Subjekte des Satzes. Wir wollen sie also nennen Adverbia adnominalia. So unt. V, 4. eos singillatim Cingetorigi conciliavit: c. 52. centuriones singillatim tribunosque appellat. So Salle Cat. 4, 2. res gestas populi R. carptim — perscribere. Vergl. ob. 1, 50. Jenes absentibus nehme man aber nicht im Adjektiv - sondern im Verbalsinne.

commeatus petendi caussa] D. i. auf friedlichem und gütlichem Wege, nicht pabulando und frumentando, weil sie nicht im Kriegruustande sich befanden. Vergl. c. g. Dieser commeatus wurde gelicfest von den bei dem Heere sich befindenden Kauflenten, siehe oben I, 3g. oder auch von den Völkerschaften, oben II, 5. Man verstehe also alle Bedürfnisse, ausser dem Getreide, wie c. 3. 6. und 7. angedeutet wird; anzunehmen, dess die Soldaten mit Gewalt die Liefrungen beitreiben sollen, stimmt weder mit den Umständen, noch mit dem Ausdrucke petera füglich überein. Es bedurfte dann des stärkene enigere.

lebant: et Romanos non solum itinerum caussa, sed etiam perpetuae possessionis, culmina Alpium occupare conari et ad loca finitimae provinciae adiungere, sibi persuasum pabebant.

CAP. III. His nunciis acceptis, Galba, quum neque pus hibernorum munitionesque plene essent perfectae,

ubi persuasum habebant] Der Griech. Intlednaus. Voss. ad h.
L bemerkt: nullus, quod sciam, veterum dixit, mihi persuasum habea, ed mihi persuasum est; nud desswegen will er sibi auf adiungere - Gesetzt aber, dieses Baispiel ware einzig, so fragt es sich, nb nicht der Analogie der Sprachgesetze diese Redensart gelten könne od. nicht; ob sie sich logisch und grammat. vertheidigen lasse? Und b nicht Caesars Sprachgebrauch insbesondre dem sibi günstig sey? Min prüfe Folgendes: 1.) Der elegante und sugleich prägnante Ge-brach von habere erlaubt jede Verbindung mit einem Particip. Perf. Pan, ob dadurch ein materieller und concreter, oder ein abstrakter Begriff ausgedrückt werde. Ich kunn eben so gut sagen: locum occupatum habers, als cognitum habers; z. B. Cic. de Amic. c. 15.
smicitia, quam nec usu, nec ratione habent cognitum. So ad Div. I, 24. expertum habemus. Bei Plautus mehrmals bur Umschreib. Mercet 11, 3, 64, ancilla quae habeat cotidianum familiae coctum ci-Merest. 11, 3, 64, sucilla quae habeat cotidianum familiae coctum cibum; des. Taubmann. Epid. IV, 1, 3. multiplex aerunna me exercitam habet. Casin. II, 2, 15. vir me habet pessimis despicatam modis. Bei Cic. ad Div. II, 16. sollicitum habere. Das. Manut. und Eclog. Cic. p. 270. und über constitutum habere cum sliquo Gronov. Obstrutt. p. 13. 2.) persuadere alicui ist die gewöhnlichere und der Absammung nach richtigere Construktion, statt persuadere aliquem, 1818. Barmann zu Phaedr. I, 15, 6.; folglich sagt man auch: mihi persuadeo, z. B. Cic. ad Div. XIII, 73, 2. illud mihi certe persuadeo, 10. talem virum, nihil temere fecisse, 3.) Ebem so kann nun gesagt verden: mihi persuasia ausgesangen und versulasst worden sevi sie ron wem jene perauasio ausgegangen und veranlasst worden sey; sie um suf objektiven und außern, oder auf subjektiven und personlichen Gründen beruhen. Heisst es: persusum habebant, so bleibt dieser Punkt ebenfalls unentschieden, und es wird blois des Feethalten und die gewonnene Erfahrung und Ueberzeugung, in deren Betite sie sind, angedentet. Hingegen eibi pers. hab. heisst aufgelöst, no viel, als: id eibimet ipsi persuaserant, atque istam opinionem mente animoque secum volutabant; ista opinione, sive vera, sive falsa fait, ipsoram animis inhaerebat; — manebat alta mente repostum: sit konnten sich von dem Gedanken nicht losmachen. Gedenkt man den noch, wie gern Caes. subjektive Beziehungen durch den Gemuch von sibi hervorhebt; so gewinnt die Meinung für die Aechtheit wer Stelle offenber an Gewicht.

Cap. III. Opus hibernorum munitionesque] Auch hier erkennt min Gesers Eigenthümlichkeit zu individualisiren, obschon nach einer Eraliadys opus hibernorum muniendorum verstanden werden könnte. Allein der vorherrschende Charakter der Latein. Sprache, das Concrete zu bezeichnen, bewirkte die häufge Zusammenstell. von serwandten Sachen und Vorstellungen. An sich umfasst opus bei Caes. meut als Collektiv, alle vom den Soldaten bei Beseitigung und Verschanzung des Lagers zu verrichtenden Arbeiten. Hier also ist opus

neque de frumento reliquoque commentu satis esset pre visum, quod deditione facta obsidibusque acceptis nih de bello timendum existimaverat, consilio celeriter con vocato, sententias exquirere coepit. Quo in consilio quam tantum repentini periculi praeter opinionem acci

hibernorum 4c. collocandorum die Arbeit überhaupt als Concretur das Materielle der Arbeit; munitiones weisen auf die Verschäuzunger Ueberhaupt ist opus terminus technic. geworden, daher bei Hy, wo opus castrorum, opus valli, und nut' scorie heiset opus so viel al opus castrorum munitio. Cfr Schel. zu Hygin. X. p. 1038. Daher opus auch statt moenia, munitiones, z. B. Liv. XXI, 57, 6. Emporium e opere magno munitum et valido firmatum praesidio. Das. Grouper Opera werden oft der vis entgegenges. Liv. V, 43. extr. operibus—non vi expagnata est. c. 24. urbes nou vi aut operibus tentatse. Liv. VII, 34. f. Quod opera se valloque circumdarent. Dann versteht mat unter opus und opera alle von den Belagerern begonnemen kuntichen Arbeiten u. Werke: agger, fossae, (and Circumvallation) vinese, testudines, plutei und alle andern machinae und tommenta. Eben M. B. C. I, 20. opera munitionesque prope asse perfectas. Das Prädistrichtet sich also nach dem Speciellern und Letzten; so auch unten neque subsidio veniri, neque commentus supportari poesent. Daselbt gult anch von dem Masculino in Verbindang mit fermininis, verstoben 11, 7. Darüber auch Ruhnken zu Terent. Eun. III, 12. pater et mater mortui.—

consilio — convocato] Unste Stelle beweiset trestend, wie gegründet der überall bemerkte Unterschied zwischen consil. und concil. sey. Siehe oben I, 18. 40. Lemaire irrt, wenn er meint, die Romer bätten diesen Unterschied nicht beschtet, wie auch die Regeltosigkeit der Codd. in orthograph. Hinsicht bezeuge.

tantum repentiri periculi] Statt, tantum tamque repentirum pericul. Der substantivische Gebrauch des Neutrums der Adjektiven und Pronomin. ist von Lipius an, der überaus häufig diese-Strukt, vorzüglich Eigenthum der Spätern. So Justin. I, 3, 3. tantum bellorum. Ursprüngl. waren es Quantitätsbegriffe, die man so gebrauchte. Vergl. Zumpt. §. 435.

praeter opinionem] Des greech. naçà vip projuge. Die Form auf ter ist eigentl. adverbialisch, wie propter, audacter, fortiter etc. Nur machen praeter, propter und inter eine Ausurdme, insofern sie auch als Präpositionen gelten. Doch ist propter auch als Adverb stati iuxta gewöhnlich, z. B. Terent. Eun. II, 3, 76. und Adelph. IV, 2, 5, vergl. Perizon. zu Sanct. Min. l. 16. p. 148. — In dem Gebrauche von praeter liegt aber eine Eleganz, insofern eine Metapher daria versteckt ist. Praeter nämlich heisst eigentl. vorüber, z. B. praeter voulos, so dass also irgend ein Ereigniss gleichsam an nanger Erwatung vorüber, vorbei, neben weg geht, ohne dieselbe zu berühren, d. i. zu erfüllen, von dem wir asgen: accidit praeter apem atque opinionem. Man findet das Wort in mannichfaltiger Verbind. z. B. bei Terent. Hesut. I, 1, 7. praeter aetatem — facere. ibid. I, 2, 2 praeter eine lubidinem. Adelph. I, 1, 39. prueter aequum et bonum. ibid. V, 5, 4. praeter naturam. — Eine andre Bedeut. von praeter. statt prae, entwickelt sich aus dem Obigen, denn praeter ceteros, Git. Amie, I, 4. wo andre prae aeteris, s. Gernhard ad h. l. heiset neben

disset, ac iam omnía fere superiora loca multitudine armatorum completa conspicerentur, neque subsidio veniri. neque commeatus supportari interclusis itineribus possent, prope iam desperata salute, nonnullae huiusmodi sentennae dicebantur, ut impedimentis relictis, eruptione facta. isdem itineribus quibus eo pervenissent, ad salutem con-Maiori tamen parti placuit, hoc reservato ad extremum consilio, interim rei eventum experiri, et castra defendere.

CAP. IV. Brevi spatio interiecto, vix ut his rebus. quas constituissent, collocandis atque administrandis tempus daretur, hostes ex omnibus partibus, signo dato. decurrere, lapides gaesaque in vallum coniicere: nostri

andern gleicher Gattung, oder welche auf gleicher Stufe stehen; 'tne Bedeut. die, wie wir glauben, oft übersehen worden. Denn der Grund der angebliehen eminentia, die in praeter liegen soll, ruht in dem jedesmaligen Prädicate und in dem Urtheile, das der Satzenthilt; z. B. praeter cetera egregie studebat; praeter ceteras forma honesta. Beisp bei Ruhnk. zu Terent. Andr. I, 1, 31.

neque - neque] Statt des zweiten neque wurde man aut fast torziehen; warum? ist leicht bemerkbar.

ad salutem contenderent] Eine seltnere, fast der poet Sprache ingehörende Redensart, statt des unt. Ill, 15. und 26. vorkommenden: salutem petere contenderunt. — Ut contenderent steht wie cenere ut, abhangig von dem obigen sententiae dicebantur; z. B. B. C. 1.2 67. wo: plerique censebant, ut noctu iter saccrent. Uns scheige dies analog dem se xer, denn se steht oft nach Verbis declarandi. un die subjektive Meinung auszudrücken,

rei eventum experiri] D. i. den Ausgang der Sache, welcher enceps war, abwarten. So unterscheidet sich exper. von periclitari, wiehe beide bisweilen gleichbedeutend seheinen, dass jenes mehr pussive oder neutral, dieses active verstanden werden muss. Jenes durch: erdulden, erfahren, dieses durch: versuchen, mit Gefahr probien, übersetzt werden kann; z. B. unten VII, 78. omnia prius experiantur. Liv. II, 28. f. prius-quam ultima experirentur. VII, 37. estamine ultimo fortunam experiri; wo periolitari zu schwach wäre. Obea 11, 8. quid hostis virtute possit, periolitabatur: Unten VI, 32. VII, 36. Vergl. nnt. c. 6. p. 183. Jedoch werden diese Verba auch, inches virtute possit. irdoch nur scheinbar, promiscue gesetzt, z. B. Cic. Orat. I, 3. Nep. Al-cib. 1, 1. Suet. Tib. 70. Siehe Corte zu Cic. ad Div. I, 5, 1. und de Amic. c. 17. 62. 63.. experiundum autem est in ipsa amicitia etc.

Cap. IV. Collocandie] Ein nicht gar häufiger Gebrauch für: anordnen, anstellen. B. Alex. c. 33. extr. rebus confectis et colloca-

tu. Cfr. Corte zu Cic. ad Div. II, 13. extr.

gaesa] Das Wort soll gallisch seyn; es war sher Griechen und Römern geläufig, daher Liv. VIII, 8: leves, qui hastam tantum gaesaque gererent, vocabantur. Servius zu Virg. Aen. VIII. 662. 1881: etiam viros fortes Galli gaesos vocant. Nach Festus, ein schwerer Wurfspiess; nach Pollux Onomastic. ist yassos = doqu

primo integris viribus fortiter repugnare, neque ullus frustra telum ex loco superiore mittere: ut quaeque par castrorum nudata defensoribus premi videbatur, eo occur rere et auxilium ferre: sed hoc superari, quod diuturni tate pugnae hostes defessi proelio excedebant, alii inte

molvolongor. Verschiedne Nationen führten eigenthümliche Wassen die Deutschen nach Tacit. Germ. c. 14. frameas, die Römer pila die Macedonier sarissas, die Celten cateias, die Hispanier lanceas s. Gell. N. A. XV, 30, 7. die falarica der Saguntiner ist bekannt Liv. XXI, 8.

coniicere] Eine ganze Reihefolge von Infinitiv. absolut., stout der tempor. finitur. Dieser sogenannte Inf. historicus, oder such Infinit, rei infectae, vergl. Zumpt. §. 399. ist eine der latein. Sprache eigene Redeform, die man sonst unpassend durch ein ausgelasmet coepit zu ergänzen versuchte. Es dient diese Struktur zur lebhasten Vergegenwärtigung des Geschehenen, worein sich der Referent gleichsam als Augenzeuge versetzt. Es folgen in der Regel die Breignisse mehrfach und schnell auf einander; diess erlaubt nicht eine genauere Scheidung durch das Urtheil, das in dem Verbo finito liegt. Nur Angabe der Erscheinungen und Aufzählung des Geschehnen im Subjektsnominstiv sollte dem Leser die Züge zu dem Gemälde liefern, das jedesmal ein historisches ist, ähulich unserm; Drauf ein Flüchten der Männer, ein Geheul der Weiber etc. Oft geht ein Verbum finitum im Vordersatze voraus, und dann folgt der Infinit. histor. Liv. 1, 47, 58. II, 6. in. Tarquinius postquam dolo viam obseptam eidt, eircumire supplex Etruriae urbes, orare maxime Veientes etc. Cfr. Liv. 111, 46. 1V, 14 Quum ille quaereret — tunc Maelius recipres se etc. Vergl. zu Sall. Cat. 6, 4. Verwandt ist wenigsteus der Gebrauch des deutschen man, als unbestimmter Subjektsnominativ, und under: Alles, in demselben Verhältnisse, obschon in einer andern Form denn der Lateiner bezeichnet das Prädikat unbestimmt ohne Copula und Urtheil, der Dentsche das Subjekt ehne Artikel und Namere.

ex loco superiore] Nicht eine bestimmte Anhöhe, locus editus, d. i. collis, wie bei Caes. oft; sondern hier der Wall des Lagers, auf welchem sie standen, also generell. Denn es heisst: in vallum conlicere; weiter: ut quaeque pars castrorum; cap. 6. vallum scindere. Also ist Hotomanus Coujektur: inferiore, und Murets Erklärung Var. Lect. X, 15. es wären hier Berge gemeint, überflüssig und falsch. Siehe unten c. 25.

dessi proclio excedebant] Defessus ist stärker als desaigstus; Ml. Cat. 39 desessis et exsanguibus. Cic. ad Div. X, 28, senstum languentem atque desessum. Desatigatus ist körperlich und mehor, geistig erschöpst, vulgär: abgetrieben, also durch äusserliche wirkung und Anstrengung; desessus ist, wer bekennt, dass er nicht kann; wer resignirt. Letztres also greist das Herz an; jenes eedens, diess consequens. Natürlich sind beides Wechselbegisse. Seedere proclio, s. ob. II, 25. ist nicht eins mit discedere. Jenes etzt wird; discedere, abziehen, während es von Andern etzt wird; discedere, abziehen, wenn der Kampf nicht mehr mihrt werden kann, oder wenn die Schlacht zu Ende ist. Jenes umfasst das Ganze. Sall. Cat. 9. qui tardius re-

gris viribus succedebant: quarum rerum a nostris propter paucitatem fieri nihil poterat, ac non modo defesso ex ngna excedendi, sed ne saucio quidem eius loci, ubi constiterat, relinquendi ac sui recipiendi facultas dabatur.

Quum iam amplius horis sex continenter pugnaretur, ac non solum vires, sed etiam tela nostris desicerent atque hostes acrius instarent, languidioribusque nostris vallum scindere et fossas complere coepissent. reque esset iam ad extremum perducta casum, P. Sextius Baculus, primipili centurio, quem Nervico proelio

meni proclio excesserant. Dageg. c. 49. victua discesserat. Synon. von excedere sind decedere pugna Liv. XXXIV, 47, 5. codere ex scie, adere procho. Auch findet sich excedere ex acie Liv. II, 19, 5.

non modo etc.] Man löse — ne — quidem facultas dabatur, so in: prohibebatur, so ist Alles klar: et non modo defessus e pugna excedere, sed et saucius locum relinquere prohibebatur. Siehe oben 16, 17.

mi recipiendi] Diese Construktion war dem goldnen Zeitalter eigen, besonders bei dem Pronomen personal. Unt. c. 6. IV, 13. V, 17. 58. VII, 43. Ueberhaupt finden sich die meisten Beispiele von dem Pronom. der 3. Pers. sui; seltner, wie Liv. XXI, 41. vestri ad-hirtandi caussa. Man denke, dess das Personalpronom. se mit dem Verbo zu einem Begriffe des Reflexivi verschmolzen, und dass in alles solchen Fallen das Objekt nicht besonders hervorgehoben, sond. Dur der Verbalbegriff bezeichnet wird. Anders, wo das Objekt her-vortritt, z. B. Sall. Cat. 4, 1. agrum colendo; Tac. Ann. 11, 55. in-hous invando, Siehe auch Zumpt §. 660.

James invando, Siehe auch Zumpt § 660.

Cap. V. Vires] Vorzugsweise Körperkräfte. S. zu Sall. Cat. 1.

recins videtur ingenii quam virium opibus gloriam quaerere.

nostris deficerent; S. zu ob. II, 10. Zumpt § 388. Anm. 1.

languidioribus nostris] Vergl. oben II, 9. 1;.

vallum scindere] Diess geschah nach VII, 86. falcibus durch
eint Art Sturmhaken, deren man sich auch auf Schiffen bedjente.

Vergl. Nast a. 2. O. S. 387. Gewöhnlicher sagt Caes. rescindere,
naml. mit Beziehung auf das vorher errichtete Bauwerk, 2. B. pons,
murus ete. sowohl von Brücken, als vom Walle; letzteres deshalb,
weil ein Wall auch aus Paschinen. Pfählen und Flechtwerk bestaud. weil ein Wall auch aus Paschinen, Pfählen und Flechtwerk bestand. Metaphor. auch: foedus rescindere. Vellei. II, 90, 3. — Wie bei Caes., se auch Liv. VII. 37. med. scindendum vallum. Uebrigens auch velso such Liv. VII, 37. med. scindendum vallum. Uebrigens auch vel-lere vallum. Liv. II, 25. Volsci fossis repletis, vallum invadunt; iam-que ab omni parte munimenta vellebantur. IX, 14. quum pars fossas explerent, pars vallum vellerent.

ad extremum perd. casum] Diege Formel steht hier zum ersten Male, B. Alex. 7. ad extremum casum periculi — deducti. Liv. VII, 34 in. quoties ad extremu periculorum ventum? Wegen casus siehe 21 VII, 1. Salinat. Cat. 54, 2.

Nervico proelio]. So unten VII, 47. Avaricensibus praemiis. Sall. Cat. 3. servile bellum. Die Lateiner setzen oft das Adjecti-

vum Natt eines Nominis appellativi oder proprii im Genitiv, unr Be-

compluribus confectum vulneribus dixinus, et item C. Volusenus, tribunus militum, vir et consilii magni et virtutis, ad Galbam accurrunt, atque unam esse spem salutis docent, si eruptione facta extremum auxilium experirentur. Itaque convocatis centurionibus, celeriter milites certiores facit, paullisper intermitterent proclium, ac tantummodo tela missa exciperent seque ex labore reficerent: post dato signo ex castris erumperent atque omnem spem salutis in virtute ponerent.

CAP. VI. Quod iussi sunt faciunt, ac subito omnibus portis eruptione facta neque cognoscendi, quid fieret, neque sui colligendi hostibus facultatem relinquant. Ita commutata fortuna eos, qui in spem potiundorum castrorum venerant, undique circumventos interficiunt, et ex hominum milibus amplius triginta, quem numerum barbarorum ed castra venisse constabat, plus tertia parte interfecta, reliquos perterritos in fugam coniiciunt ac ne in locis quidem superioribus consistere patiuntur. Sic omnium hostium copiis fusis armisque exutis, se in

zeichung eines leidenden oder thätigen Verhältnisses. Vergl. zu Sall. Cat. 6, 6. 37, 5. Zumpt §. 684.

dixiquus] Diess Verhum und synonyme schalten die Lat. such

dixinus] Diess Verbum und synonyme schalten die Lat. such gern ein, wo wir, das Factum angebeu, aber die Gewährleistung nicht besonders hinzufügen würden. Sall. Cat. 30. in. 34. in. In der Natur der Commentarien liegt es aber namentlich, auf Früheres sich zu beziehen. Unt. c. 6. quem — venisse constabat. Auch c. 26.

za beziehen. Unt. c. 6. quem — venisse constabat. Auch c. 26. consilii magni] Wie Nep. Alc. 1, 2. consilii plenus; ein Mann von großer Einsicht, vielem Verstande. Cic. Mur. c. 12. mulieres propter infirmitatem consilii — in tutorum potestate esse voluerant. Daher auch in malam partem st. dolus; fraus. Cfr. Ruhnken zu Terent. p. 223. und 24. Und wie hier Nep. Dat. 1. venio ad fortissimum virum maximique consilii.

mum virum maximique consilii.

Cap. VI. Commutata fortuna] Vox media; dagegen immutare = in deteriorem partem. Sall. Cat. 3. fortuna simul cum moribus immutata. Eigentl. drückt commutare einen Umtausch sus, so dass de Eine erhält, während der Andre verliert und so in ähnlichen Verhältnissen, so dass man das Eine aufgiebt, um das Andre zu gewinnen. Cic. c. Rull. c. 5. possessionis invidiam pecunia commutare i. c. vendere. S. ob. I, 14.

vendere. S. ob. 1, 14.

milibus amplius XXX] Von amplius, plus s. unt. IV, 12.

armis exutis] Armis ist der Ablat. obiecti, bei Verbis liberandi

u. privandi üblich. VII, 42. impedimentis exuunt. Dieses von Vielen
gebrauchte Verb. zeigt einen stärkern Grad der Beraubung an, wie
unser: ausziehen, z. B. man hat ihn ganz ausgezogen, Bei Vellei.
au mehrern Otten: exutre casteis, navibus, omnibus copiis. Sallun

castra munitionesque snas recipinat; Quo proelio facto. mod racpius fortunam tentare Galha, nolebat utque alio. ese in hiberna consilio véniase meminerat, aliis ocoutase rebus viderat, maximo frumenti commentusque inmia permotus, postero die omnibus eius vici nedificiis mensis, in previnciam reverti contendit: ac nulle hoste mhibente, aut iter demorante, incolumem legionem in Nantuates, inde in Allobrogas perduxit ibique hiemavit.

Cap. VII. His rebus gestis, quem omnibus de caussis Caesar pacatam Galliam existimaret, superatis Belgis, expulsis Garmanis, victis in Alpihus Sedunis, atque ita mita hieme in Illyricum profectus esset, quod eas quoque nationes adire et regiones cognoscere volebat. subi-

lag 88, 3. armie. Liv. II, 31. fundit fugetque estitque esstris. Cfr. ll. 53 V. 16. m. 19. Auch absolut: exuta Lepido, ac, exercitu; Tacit. Ann. I, t. Ans wetchen Beispielen erheilt, dass es vorzüglich dem briegshandwerke angehörender Ausdruck ist. Doch auch quietemeruere bei Liv. XXXVIII, 28. extr. mentem Virg. Aen. IV, 319. ani-

mum, id. Georg. 11, 51.

fortunam tentare | Nicht eine mit periclitari, experiri fort. In. tentare nämlich liegt der specifische Begriff verenchen, ob etwas gelingt oder nicht, unser: den Versuch machen, (probireu), sich an etwas machen. Z. B. Liv. 111, 5. ad urbem ipsam tentandam scil. si qua expugnari possic. Wie hier ob. I, 36. V, 56. Vergl. 111, 3. Sall. Cs. 5., 5. In perielitari liegt: etwas aufs Spiel setzen. B. C. I, p. in experiri der Nebengedanke, dass man nach oder nuter mehrera Versuchen, noch ein Mittel wählt.

dio consilio - aliis - rebus] Achnlich Sall. Cat. 10. aliud danum in pectore, aliud in lingua promptum habere. Hier hat alius die Bedeut, der Differenz oder Divergenz; nicht jene reciproke wie 6b. II, 26. auch nicht die partitive, wie oft. Vergl. zu Sall. Cat. 48, 5. reverti contendit] In solchen Fällen bezeichnet contendere, die

reverti contendit] In solchen Fällen bezeichnet contendere, die Ele, mit wetcher etwas geschieht, und den Elfer, welcher darauf verwendet wird. So III, 15. 26. petere contendut. Aehnlich bei Cic. Plac. 40. iter petere contendi. Doch ist diese Verbindung eines von cont. abhängigen Verbi sekner, zumäl da petere und ähnliche die Bewegung und das Streben nach einem Orte hin ansdrückende Verba als Synonyma von contend. gelten. Vgl. ob. 1, 1. u. unt. c. 26. demorari] Seltner, als das primitiv., aber bei den bessten Schriftst. vorkommend. Cic. de Orat. II, 58. ne diatius voz demorar. Wie aber de in Zusammensetz, vertärke, davon siche I. 8. Bei

rer. Wie aber de in Zusammensetz, verstärke, davon siche I, 8. Bei Caes. findet sich demorari noch B. C. I, 81. II, 75. Bildlich: Virgil. Aca. II, 248. annos demorari i. e. festinantes quasi detinere; und

Cap. VII. Subitum bellum] Anch repentinus tumultus V, 26, Bei Livius und sonst beiseen die eiligst gewordnen Soldaten : subitarie milites. 111, 3 und 111, 3. in. Cousules inbentur subitarium acribere exercitum, XXXI, 2. duabus legionibus aubitariis tumultus qius caussa

subito Galli belli renovandi legionisque opprimendae consilium caperent: primum, quod legionem, neque eam plenissimam; detractis cohortibus duabus et compluribus singillatim, qui commeatus petendi caussa missi erant, absentibus, propter paucitatem despiciebant: tum etiam, quod propter iniquitatem loci, quum ipsi ex montibus in vallem decurrerent et tela coniicerent, ne primum quidem pose impetum suum sustineri existimabant. Accedebat, quod suos ab se liberos abstractos obsidum nomine do-

von nonnulli, d. i. der und jeuer, einer und der andre. Jezes aliquot bestimmt das blosse Zahlverhältniss; dieses nonnulli eine Auswahl aus mehrern Suhjekten. S. unt. c. 3. nonnullae zententiae; jenes also absolut, diess relativ.

neque sam] So Liv. II, 3. Erant adolescentes aliquot nec ii tenui loci orti. Vergl. un'en V, 30. über et is - quidem. Bei neque
fällt natürlich quidem weg 1.) weil neque an sich oft ist gleich dem
nee vero, nec tamen, (s. unt. IV, 24. VII, 62. 77.) 2.) weil neque —
quidem das Gebör beleidigen würde. — Mehrere Codd. und ältere
Editt. haben tam pleniss. wofür Dähne mit großer Wahrscheinlichk.
tum vorschlägt. Der Metaphr. las eam.

detractis cohortibus] Detrah. in ganz meterieller Bedeut. 1.) detrahere tegimenta oben II, 11. vestem Suet. Cses. 84. Ter. Eun. IV, 4, 40. und Heaut. I, 1, 72. soccos detrahunt, statt exuunt. Bell. Civ. III, 27. de scopulis detrahere, i. e. detrahendo servare. 2.) schnell und hastig wegreissen, eutuehmen, z. B. oben II, 25. scuto detracto uni militi. 3.) entziehen, abnehmen, unt. VI, 5. auxilia detrahenda, und equos detrah. oben I, 42. Soust wohl: demere, capere; s. unt. VII, 35. ..) im moral. Sinne bei Nep. Chabr. 3, 3. Bet — hoe commune vitium in magnis liberisque civitatibus, ut invidia gloriae comes sit, et libenter de his detrahant, quos eminere videant altius. Vergl. Corte zu Cic. ad Div. VI. 7, 6.

Vergl. Corte zu Cic. ad Div. VI, 7, 6.

compluribus singillatim] Man erwertet eher: singulis sc. militibus. Allein diess Adverbium und die analogen gehören we sie stehen, nicht zu dem Verbe als Bestimmungswort, sondern zu dem Objekte oder Subjekte des Satzes. Wir wollen sie also nennen Adverbia adnominalia. So unt. V, 4. eos singillatim Cingetorigi conciliavit: c. 52. centuriones singillatim tribunosque appellat. So Sall. Cat. 4, 2. res gestas populi R. carptim — perscribere. Vergl. ob. I, 50. Jenes absentibus nehme man aber nicht im Adjektiv – sondern im Verbalsinne.

commeatus petendi caussa] D. i. auf friedlichem und gütlichem Wege, nicht pabulando und frumentando, weil sie nicht im Kriegszustaude sich befauden. Vergl. c. g. Dieser commeatus wurde gelicfeet von den bei dem Heere sich befindenden Kauflenten, siehe oben I, 3g. oder auch von den Völkerschaften, oben II, 5. Man verstehe also alle Bedürfnisse, ausser dem Getreide, wie e. 3. 6. und 7. angedeutet wird; anzunehmen, dass die Soldsten mit Gewalt die Lieferungen beitreiben sollen, atimmt weder mit den Umständen, noch mit dem Ausdrucke petere füglich überein. Es bedurfte dann des stärkeens enigere.

lebant: et Romanos non solum itinerum caussa, sed etiam perpetuae possessionis, culmina Alpium occupare conari et ad loca finitimae provinciae adiungere, sibi persuasum , habebant.

CAP. III. His nunciis acceptis, Galba, quum neque opus hibernorum munitionesque plene essent perfectae,

sibi persuasum habebant] Der Griech. Intlednous. Voss. ad h. benerkt: nullus, quod scism, veterum dixit, mihi persuasum habeo, sed mihi persuasum est; nud desswegen will er sibi auf adiungere beziehen. — Gesetzt aber, dieses Beispiel wäre einzig, so fragt es sich, ob nach der Analogie der Sprachgesetze diese Redensart gelten könne od, nicht; ob sie sich logisch und grammat. vertheidigen lasse? Und ob nicht Cassare Sprachgebrauch insbesondre dem sibi günstig sey? Man prufe Polgendes: 1.) Der elegante und zugleich prägnante Ge-brauch von habere erlaubt jede Verbindung mit einem Particip. Perf. Pass, ob dadurch ein materieller und concreter, oder ein abstrakter Begriff apsgedrückt werde. Ich kann eben so gut sagen: locum occupatum habere, als cognitum habere; z. B. Cic. de Amic. c. 15. Amici a, quam nec neu, nec ratione habent cognitam. So ad Div. X, 24. expertum habenus. Bei Plautus mehrmals hur Umschreib. Mercat. 11, 3, 64. aucilla quae habeat cotidianum familiae coctum cialum; das. Taubmann. Epid. IV, 1, 3. multiplex aerunna me exercitam habet. Casin. II, 2, 15. vir me habet pessimis despicatam modis. Bei Cic. ad Div. II, 16. sollicitum habers. Das, Manut. und Belog. Det Cic. ad Div. II, 10, sotticitum habers. Das, Mannt. und Eclog. Cic. p. 270. und über constitutum habers cum aliquo Gronov. Observatt. p. 13. 2.) persuadere alicui ist die gewöhnlichere und der Abstammung nach richtigere Construktion, statt persuadere aliquem, vergl. Burmann zu Phaedr. I, 15, 6.; folglich sagt man auch: mihi persuadeo, z. B. Cic. ad Div. XIII, 73, 2. illud mihi certe persuadeo, is, talem virum, nihil temere feciese, 3.) Eben so kann nun gesagt werden: mihi persuasum est wobel jedoch unentscheden bliebt, von wem jene pereuasio ausgegangen und veranlasst worden sey; sie lann auf objektiven und äußern, oder auf subjektiven und persönlichen Granden bernhen. Heisst es: persuasum habebant, so bleibt dieser Punkt ebenfalls unentschieden, und es wird blos das Festhalten und die gewonnene Ersahrung und Ueberzeugung, in deren Be-sitze sie sind, angedeutet. Hingegen eibi pers. hab. beiset aufgelüst, so viel, els: id eibimet ipsi persuaserant, atque istam opinionem mente animoque secum volutabant; ista opinione, sive vera, sive falsa fuit, ipserum snimis inhaerebat; — manebat alta mente repostum: sie kounten sieh von dem Gedenken nicht losmachen. Gedenkt man debei noch, wie gern Caes. subjektive Beziehungen durch den Ge-branch von eibi hervorhebt; so gewinnt die Meinung für die Aechthelt unter Stelle offenber an Gewicht.

Cap. III. Opus hibernorum munitionesque] Auch hier erkennt man Caesars Eigentbümlichkeit zu individualisiren, obschon nach einer Hendiadys opus hibernorum muniendorum verstanden werden könnte. Allein der vorherrschende Charakter der Latein. Sprache, das Concrete zu bezeichnen, bewirkte die häufige Zussammenstell. von verwandten Sachen und Vorstellungen. An sich umfasst opus bei Caes. meist als Collektiv, sile von den Soldaten bei Befestigung und Verschanzung des Lagers zu verrichtenden Arbeiten. Hier also ist opus

neque de frumento reliquoque commentu satis esset provisum, quod deditione facta obsidibusque acceptis nibil de bello timendum existimaverat, consilio celeriter convocato, sententias exquirere coepit. Quo in consilio, quum tantum repentini periculi praeter opinionem acci-

hibernorum ac. collocandorum die Arbeit überhaupt als Concretum, das Materielle der Arbeit; munitiones weisen auf die Verschäuzungen. Ueberhaupt ist opus terminus technic. geworden, daher bei Hygin. Opus castrorum, opus valli, und nut seorie enterprise so viel als castrorum munitio. Cfr Schel. zu Hygin. X. p. 1038. Daher opus auch statt moenia, munitiones, z. B. Liv. XXI, 57, 6. Emporium et opere magno munitum et valido firmatum praesidio. Das. Gronov. Opera werden oft der vis entgegenges. Liv. V, 43. extr. operibus – non vi expagnata est. c. 24. urbes nou vi aut operibus tentate. Liv. VII, 34. f. Quod opera se valloque circumdarent. Dann versteht man unter opus und opera alle von den Belagerern begonnenen künstlichen Arbeiten u. Werke: agger, fossae, (zur Circumvallation) vinesc, mestudines, plutei und alle andern machinae und tormenta. Eben so B. C. I, 20. opera munitionesque prope eses perfectas. Das Prädikat richtet sich also nach dem Speciellern und Letzten; so auch anten neque subsidio veniri, neque commentus supportari poesent. Dasselbe gult auch von dem Masoulino in Vertianlang mit ferniniais; vergloben II, 7. Darüber auch Ruhnken zu Terent. Eun. III, 12. pater et mater mortui. —

consilio — convocato] Unsre Stelle beweiset treffend, wie gegründet der überalt bemerkte Unterschied zwischen consil. und concil. sey. Siehe oben I, 18. 40. Lemaire irrt, wenn er meint, die Romer hätten diesen Unterschied nicht beschtet, wie auch die Regeltosigkeit der Codd. in orthograph. Hinsieht bezeuge.

tantum repentiri periculi) Statt, tantum tamque repentinum pericul. Der substantivische Gebrauch des Neutrums der Adjektiven und Pronomin. ist von Livius an, der überaus häufig diese Strukt, vorzüglich Eigenthum der Spätern. So Justin. I, 3, 3. tantum bellorum. Ursprüngt. waren es Quantitätsbegriffe, die man so gebrauchte. Vergl. Zumpt. §. 435.

praeter opinionem] Das griech. nagā tip γνώμην. Die Form suf ter ist eigentl. adverbislisch, wie propter, audacter, fortiter etc. Nur machen praeter, propter und inter eine Ausnahme, insofera sie such als Präpositionen gelten. Doch ist propter auch als Adverb. sisti iuxta gewöhnlich, z. B. Terent. Eun. II, 3, 76. und Adelph. IV, 2, 5, vergl. Perizon. zu Sanct. Min. 1. 16. p. 148. — In dem Gebrauche von praeter liegt aber eine Eleganz, insofera eine Metapher daria versteckt ist. Praeter nämlich heisst eigentl. vorüber, z. B. praete voculos, so dass also irgend ein Ereigniss gleichsam an masrer Erwstung vorüber, vorbei, neben weg geht, ohne dieselbe zu berühren, d. i. zu erfüllen, von dem wir sagen: accidit praeter epom atque opinionem. Man findet das Wort in mannichfaltiger Verbiad. z. 5. bei Terent. Heaut. I, 1, 7. praeter aetatem — facete. ibid. I, 2, 2. praeter eine lubidinem. Adelph. I, 3, 39. prueter aequum et bonum ibid. V, 5, 4. praeter naturam. — Eine andre Bedeut. von praeter statt prae, entwickelt sich aus dem Obigen, denn praeter ceteros, Cic. Amie. I, 4. wo andre prae aeterie, s. Gernhard ad h. l. heisst nebes

disset, ac iam omnía fere superiora loca multitudine armatorum completa conspicerentur, neque subsidio veniri. neque commeatus supportari interclusis itineribus possent. prope iam desperata salute, nonnullae huiusmodi sententiae dicebantur, ut impedimentis relictis, eruptione facta. iisdem itineribus quibus eo pervenissent, ad salutem con-Maiori tamen parti placuit, hoc reservato ad extremum consilio, interim rei eventum experiri, et castra defendere.

CAP. IV. Brevi spatio interiecto, vix ut his rebus. quas constituissent, collocandis atque administrandis tempus darctur, hostes ex omnibus partibus, signo dato. decurrere, lapides gaesaque in vallum coniicere: nostri

andern gleicher Gattung, oder welche auf gleicher Stufe stehen; eine Bedeut, die, wie wir glauben, oft übersehen worden. Denn der Grund der angebliehen eminentia, die in praeter liegen soll, ruht in dem jedesmaligen Prädicate und in dem Urtheile, das der Satzenthalt; z. B. praeter cetera egregie etudebat; praeter ceteras forma honesta. Beisp bei Ruhnk. zu Terent. Andr. 1, 1, 31.

neque - neque] Statt des zweiten neque wurde man aut fast

vorziehen; warum? ist leicht bemerkbar.

ad salutem contenderent] Eine seltnere, fast der poet. Sprache augehörende Redensart, statt des unt. III, 15. und 26. vorkommenden: salutem petere contenderunt. - Ut contenderent steht wie cen-

den: satutem petere contenderunt. — Ut contenderent stent wie censere ut, abhängig von dem ahigen zententiae dicebantur; z. B. B. C.
l. 2. 67. wo: plerique censebant, ut noctu iter facerent. Uns scheipt
diess auslog dem oc zor, denn oc steht oft nach Verbis declarandi,
un die subjektive Meinung auszudrücken,
rei eventum experiri] D. i. den Ausgang der Sache, welcher
anceps war, abwarten. So unterscheidet sich exper, von periclitari,
welche beide bisweiten gleichhedeutend seheinen, dass jenes micht puesive oder neutral, dieses active verstanden werden muss. Jenes durch: erdulden, erfahren, dieses durch: versuchen, mit Gefahr pro-biren, übersetzt werden kann; z. B. unten VII, 78. omnia prius experiantur. Liv. II, 28. f. prius-quam ultima experirentur. VII, 37. certamine ultimo fortunam esperiri; wo periolitaturi zu sehwach wäre.
Obea II, 8. quid hostis virtute possit, periolitabaturi: Unten VI, 34.
VII, 36. Vergl. nut. c. 6. p. 183. Jedoch werden diese Verba auch, jedoch nur acheinbar, promisene gesetzt, z. B. Cic. Orat. I, 3. Nep. Alcib. 1, 1. Snet. Tib. 70. Siehe Gorte zu Cic. ad Div. I, 5, 1. und de Amic. c. 17. 62. 63. experiundum autem est in ipsa amicitia etc.

Cap. IV. Collocandie] Ein nicht gar häufiger Gebrauch für: anordnen, anatollen. B. Alex. c. 33. extr. rebue confectis et colloca-

tis. Cfr. Corte zu Cic. ad Div. II, 13. extr.

gaesa] Das Wort soll gallisch seyn; es war sber Griechen und Rümern geläufig, daher Liv. VIII, 8: leves, qui hastam tantum gaesaque gererent, vocabantur. Servins zu Virg. Aen. VIII. 662. segt: etiam viros fortes Galli gaesos vocant. Nach Festus, ein schwerer Wurfspiess; nach Pollux Onomastic. ist yausös == öögu

primo integris viribus fortiter repugnare, neque ullum frustra telum ex loco superiore mittere: ut quaeque pars castrorum nudata defensoribus premi videbatur, eo occurrere et auxilium ferre: sed hoc superari, quod diutumitate pugnae hostes defessi proelio excedebant, alii inte-

molvolongor. Verschiedne Nationen führten eigenthümliche Wassen; die Deutschen nach Tacit. Germ. c. 14. frameas, die Römer pila, die Macedonier sarissas, die Celten cateias, die Hispanier lanceas, a. Gell. N. A. XV, 30, 7. die falarica der Saguntiner ist bekannt. Liv. XXI, 8.

coniicere] Eine ganze Reihefolge von Infinitiv. absolut., statt der tempor. finitur. Dieser sogenannte Inf. historicus, oder auch Infinit. rei infectae, vergl. Zumpt. § 399. ist eine der latein. Sprache eigene Redeform, die man sonst unpassend durch ein ausgelasses coepit zu ergänzen versuchte. Es dient diese Struktur zur lebhaften Vergegenwärtigung des Geschehenen, worein sich der Referent gleichsam als Augenzeuge versetzt. Es folgen in der Regel die Breignuse mehrfach und schnell auf einander; diess erlaubt nicht eine genauere Scheidung durch das Urtheil, das in dem Verbe finite liegt. Nur Angabe der Erscheinungen und Aufzählung des Geschehnen im Subjektsnominstiv sollte dem Leser die Züge zu dem Gemälde liefern, das jedesmal ein historisches ist, ähnlich unserm; Drauf ein Flüchten der Männer, ein Geheul der Weiber etc. Oft geht ein Verbum finitum im Vordersatze voraus, und dann folgt der Infinit. histor. Liv. 1, 47, 58. II, 6. in. Tarquinius postquam dolo vism obseptam vidit, circumire supplex Etruriae urbes, orare maxime Veientes etc. Cfr. Liv. 11, 46. IV, 14 Quum ille quaereret — tunc Maelius recipere se etc. Vergl. zu Sall. Cat. 6, 4. Verwandt ist wenigsteus der Gebrauch des deutschen man, als unbestimmter Subjektsnominativ, und under: Alles, in demselben Verhältnisse, obschon in einer andern Form; deun der Lateiner bezeichnet das Prädikat unbestimmt ohne Copula und Urtheil, der Deutsche das Subjekt ohne Artikel und Numerns.

ex loco superiore] Nicht eine bestimmte Anhöhe, locus editus, d. i. collis, wie bei Caes. oft; sondern hier der Wall des Lagers, auf welchem sie standen, also generell. Denn es heisst: in vallum coniticere; weiter: ut quaeque pars castrorum; cap. 6. vallum scindere. Also ist Hotomanus Coujektur: inferiore, und Murets Erklärung Var. Lect. X, 15. es wären hier Bergs gemeint, überflüssig und falsch. Siehe unten c. 25.

defessi proelio excedebant] Defessus ist stärker als desatigatus; Sall. Cat. 39. desesis et exsanguious. Cic. ad Div. X, 29. sensum siam languentem atque desesum. Desatigatus ist körperlich und metaphor. geistig erschöpst, vulgär: abgetrieben, also durch äusserliche Einwirkung und Anstrengung; desessus ist, wer bekennt, dass er nicht mehr kann; wer resignirt. Letztres also greist das Herz an; jenes antecedens, diess consequens. Natürlich sind beides Wechselbegrisse— Excedere proelio, s. ob. Il, 25. ist nicht eins mit discedere. Jenes ist: aus dem Tressen sich zurückziehen, während es von Andern sortgesetzt wird; discedere, abziehen, wenn der Kamps nicht mehr sortgesührt werden kann, oder wenn die Schlacht zu Ende ist. Jenes ist partiell; diess umfasst das Ganze. Sall. Cat. 9. qui tardius re-

DE BELL. GALL. LIB. III. CAP. 4. 5.

gris viribus succedebant: quarum rerum a nostris pro pancitatem fieri nihil poterat, ac non modo defesso pugna excedendi, sed ne saucio quidem eius loci, constiterat, relinquendi ac sui recipiendi facultas daba

CAP. V. Quum iam amplius horis sex contine pugnaretur, ac non solum vires, sed etiam tela no desicerent atque hostes acrius instarent, languidioribus nostris vallum scindere et fossas complere coepiss resque esset iam ad extremum perducta casum, P. ! tius Baculus, primipili centurio, quem Nervico pro

vocati proelio excesserant. Dageg. c. 49. victus discesserat. Sy von excedere sind decedere pugna Liv. XXXIV, 47, 5. cedere ex cedere proctio. Auch findet sich excedere ex acie Liv. II, 19, 5.

non modo etc.] Man löse — ne — quidem facultas dab ul in: prohibebatur, so ist Alles klar: et non modo defessus e gna excedere, sed et saucius locum relinquere prohibebatur. 🧍 oben if, 17.

eni recipiendi] Diese Construktion war dem goldnen Zeit eigen, besonders bei dem Pronomen personal. Unt, c. 6. IV, 13 17. 38. VII, 43. Ueberhaupt finden sich die meisten Beispiele dem Pronom. der 3. Pers. sui; seltner, wie Liv. XXI, 41. vestri hortandi caussa. Man denke, dess das Personalpronom se mit Verbo zu einem Begriffe des Reflexivi verschmolzen, und dass in len solchen Rällen das Objekt nicht besonders hervorgehoben,

len solchen Fällen das Objekt nicht besonders hervorgehoben, a nur der Verbalbegriff bezeichnet wird. Anders, wo das Objekt vortritt, z. B. Sall. Cat. 4, 1. agrum colendo; Tac. Ann. II, 55. fimos iuvando, Siehe such Zumpt §. 660.

Cap. V. Vires] Vorzugsweise Körperkräfte. S. zu Sall. Carectins videtur ingenii quam virium opibus gloriam quaerere.

nostris deficerent; S. zu ob. II, 10. Zumpt §. 388. Anm. 1. languidioribus nostris] Vergl. oben II, 9. 11.

vallum scindere] Diess geschah nach VII, 86. falcibus deine Art Sturmhaken, deren man sich auch auf Schiffen bedji Vergl. Nast a. a. O. S. 387. Gewöhnlicher auf Caes. rescin näml. mit Beziehung auf das vorher errichtete Bauwerk, z. B. murus etc. sowohl von Brücken, als vom Walle; letzteres des weil ein Wall auch aus Faschinen, Pfählen und Flechtwerk bes Meiaphor. auch: foedus rescindere. Vellei. II, 90, 3. — Wie bei (so auch Liv. VII, 37. med. scindendum vallum. Uebrigens auch lere vellum. Liv. II, 25. Volsci fossis repletis, vallum invadunt; lere vallum. Liv. II, 25. Volsci fossis repletis, vallum invadunt; que ab omni parte munimenta vellebantur. IX, 14. quum pars i explerent, para vallum vellerent.

ad extremum perd. casum] Diege Formel steht hier zum e Male, B. Alex. 7. ad extremum casum periculi — deducti. Liv. 29. in. quoties ad extremo periculorum ventum? Wegen casus

zu VII, i. Sallust. Cat. 54, 2.

Nervico proelio | So unten VII, 47. Avaricensibus prac Sall. Cat. 3. servile bellum. Die Lateiner setzen oft das Adj pum statt eines Nominie appellativi oder proprii im Genitiv, zu

compluribus confectum vulneribus diximus, et item C. Volusenus, tribunus militum, vir et consilii magni et virtutis, ad Galbam accurrunt, atque unam esse spem salutis docent, si eruptione facta extremum auxilium experirentur. Itaque convocatis centurionibus, celeriter milites certiores facit, paullisper intermitterent proelium, ac tantummodo tela missa exciperent seque ex labore refipost dato signo ex castris erumperent atque cerent: omnem spem salutis in virtute poherent.

CAP. VI. Quod iussi sunt faciunt, ac subito omnibus portis eruptione facta neque cognoscendi, quid fieret, neque sui colligendi hostibus facultatem relinquum. Ita commutata fortuna eos, qui in spem potiundorum castrorum venerant, undique circumventos interficiunt, ct ex hominum milibus amplius triginta, quem numerum barbarorum al castra venisse constabat, plus tertia parte interfecta, reliquos perterritos in fugam conficiunt ac ne in locis quidem superioribus consistere patiuntur. omnium hostium copiis fusis armisque exutis, se in

zeichnung eines leidenden oder thätigen Verhaltnisses. Vergt. zu Sall.

Cat, 6, 6. 37, 5. Zumpt §. 684.

diximus] Diess Verbum und synonyme schalten die Lat. such gern ein, wo wir, das Factum angeben, aber die Gewöhrleistung nicht besonders hinznsügen würden. Sall. Cat. 30. in. 34. in. In der Natur der Commentarien liegt es aber namentlich, auf Früheres sich

za beziehen. Unt. c. 6. quem — venisse constabnt. Auch c. 26.

consilii magni] Wie Nep. Alc. 1, 2. consilii plenus; ein Mann
von großer Einsicht, vielem Verstende. Cie. Mar. c. 12. mulieres
propter infirmitatein consilii — in tutorum potestate esse voluerant.
Daher auch in malam partem st. dokus; fraus. Cfr. Ruhnken zu Terent. p. 223. und 24. Und wie hier Nep. Dat. 1. venio ad fortissi-

mum virum maximique consilii,

Cap. VI. Commutata fortuna] Vox media; dagegen immutare = in deteriorem partem. Sali. Cat. 3., fortuna simul cum moribus immutata. Eigentl. drückt commutare einen Umtausch aus, so dass der Eine erhalt, während der Andre verliert und so in abnlichen Verhältnissen, so dass man das Eine aufgiebt, um das Andre zu gewisnen. Cic. c. Rull. c. 5. possessionis invidiam pecunia commutare i.e.

wendere. S. ob. I, 14.

milibus amplius XXX] Von amplius, plus s. unt. IV, 12.

armis exutis] Armis ist der Ablat. obiecti; boi Verbis libersudi

n. privandi üblich. VII, 42. impedimentis exuunt. Diese non Vielen gebrauchte Verb. zeigt einen stärkern Grad der Beraubung an, wie unser: ausziehen, z. B. man hat ihn ganz ausgezogen. Bei Vellei. au mehrern Orten: exuere castrie, navibue, omnibue copiie. Sallus.

castra munitionesque anas recipinat; Quo proclio facto, quod nacpius fortunam tentare Galba nolebat utque alio, sese in hiberna consilio veniase meminerat, aliis occurrisse rebus viderat, maxima frumenti commentusque incepia permetus, postero die ompibus eius vici acqificiis incensis, in provinciam reverti contendit: ac nulle hoste prohibente, aut iter demonante, incolumem legionem in Nantuates, inde in Allobrogas perduxif ibique hiemavit.

Car. VII. His rebus gestis, quum omnibus de caussis Caesar pacetam Galliam existimaret, superatis Belgis, expulsis Germanis, victis in Alpibus Sadunis, atque itaista hieme in Illyricum profectus esset, quod eas quo-

leg 38, 5. armie. Liv. II, 31. fundit fugature emuitque castria. Cfr. II, 53 V. 16. m. 19. Auch absolut: exuta Lepido, ac, exercitu; Tacit. Auc. I, 1. Aus welchen Beispielen erhellt, dass as vorzüglich dem briegshandwerke angehürender Ausdruck ist. Doch auch quietemeruers bei Liv. XXXVIII, 28. extr. mentem Virg. Acn. IV, 319. animam, id. Georg. II, 51.

mum, id. Georg. 11, 51.

fortunam tentare] Nicht eine mit periclitari, experiri fort. In tentare nämlich liegt der specifische Begriff versuchen, ob etwae gelingt oder nicht, unser: den Versuch machen, (probireu), sich an etwas machen. Z. B. Liv. 111, 5. ad urbem ipsam tentadam scil. ei qua expuguari possit. Wie hier ob. I, 36. V, 56. Vergl. 111, 3. Sall. Cst. 5, 5. In periclitari liegt: etwae aufs Spiel setzen. B. C. I, 72. in experiri der Nebesgedauke, dass man nach oder nuter mehrern beruchen, noch ein Mittel wählt.

elio consilio — aliis — rebus] Achnlich Sall. Cat. 10. aliud classum in pectore, aliud in lingua promptum habere. Hier hat alius die Bedeut, der Differenz oder Divergenz; nicht jene reciproke wie ob. ll, 26. auch nicht die partitive, wie oft. Vergl. zu Sall. Cat. 48, 5. reverti contendit] In solchen Fällen bezeichnet contendere, die

reverti contendit] In solchen Fällen bezeichnet contendere, die Eile, mit welcher etwas geschieht, und den Eifer, welcher darauf verwendet wird. So III, 25. 26. petere contendunt. Achnlich bei Cic. Planc. 40. iter petere contendi. Doch ist diese Verbindung eines von cont. abhängigen Verbi sekner, zumist da petere und ähnliche die Bewegung und das Streben nach einem Orte hin ansdrückende Verba als Synonyma von contend, gelten. Vgl. ob. 1, 1. u. unt. c. 26.

demorari] Seltner, als das primitiv., aber bei den besaten Schristat. vorkommend. Cic. de Orat. II, 58. ne diutius vos demorar. Wie aber de in Zusammensetz. verstärke, davon siehe I, 8. Bei Caes. sudet sich demorari noch B. C. I, 81. II, 75. Bildlich: Yirgil. Acs. II, 248. annos demorari i. e. festinantes quasi detinere; und XI, 175.

Cop. VIL Subitum bellum] Auch repentinus tumultus V, 26, Bei Livius und sonst heissen die eiligst gewordnen Soldaten: subitarit milites. 111, 3 und 111, 3. in. Consules inhentur subitarium scribere exercitam. XXXI, 2. duadus legionidus subitariis tumultus eius caussa

tum bellum in Gallia coortum est. Eius belli haes fuit caussa. P. Crassus adolescens cum legione septima proximus mare Oceanum in Andibus hiemarat. Is, quod in his locis inopia frumenti erat, praefectos tribunosque militum complures in finitimas civitates frumenti commeatusque petendi caussa dimisit: quo in numero erat T. Terrasidius, missus in Unellos, M. Trebius Gallus in Curiosolitas, Q. Velanius cum T. Silio in Venetos.

CAP. VIII. Huius civitatis est longe amplissima auctoritas emnis orae maritimae regionum earum, quod et naves habent Veneti plurimas, quibus in Britanniam navigare consuerunt, et scientia atque usu nauticarum rerum reliquos antecedunt, et in magno impetu maris at-

scriptis. Auch legiones tumultuarias civium Romanorum. XL, 26. Vergl. Bell. Alex. c. 44. Vergl. Serv. zu Aen. VII, 693. und 694. coortum] Dieses Verb. braucht Caes. von plötzlichen Ereignissen, polit. und physischen, die gleichsam hereinbrechen. Daher tempestas, ventus, imber cooritur. z. B. unten V, 10. 42. VII, 27. und B. C. I, 48. — Bei Livius hänfig von aufbrausenden, stürmischen Volkabewegungen Ill, 11. in. statim vis coorta, von dem erhitzten Austreten des Einzelnen; III, 21. in. serociores iterum coorti Valerius Horatiusque

vociserari.

proximus mare Oceanum] Vergl. zu I, 54. und diese Construkt. ist die sast allgewühnliche. Sall. Ing. 18, 11. quae proxime Carthaginem Numidia appellatur. c. 19, 5. proxume Hispaniam Mauri sunt. Cfr. Gronov. Observatt. p. 342. Einige Codd. haben mari; alle aber atimmen sur Beibehaltung des Worts, das Einigen anstößig schien. Unt. c. 11. proximi Rheno. Ob. II, 3.

quo in numero] Auch: in quibus, in his, z. B. Sall. Cat. 39. s. Cap. VIII. Orae — regionum] Ora ist der genze Küstenstress; itus, das User, oder das Gestade, der Saum und Rand des Landes; z. B. Mela I, 2. oras omnium et litora. Plin. Epp. VI, 6, 2. Bt sane gravis et pestilens ora Tuscorum, quae per litus extenditur. Liv. IX, 19. ora inferi maris a Thuriis Neapolin et Cumas, et inde Antio atque Ostiis tenus Samnites. Liv. VII, 25. in. ora litoris Antiatis Laurensque tractus et Tiberis ostia. Vergl. Plin. Epp. VI, 16, 11. 12. Zu beachten ist der Begriff von ora bei Gic. Tuisc. I, 19. V, 25. orae ipsae locorum illorum, quo pervenerimus; unser Geside, (der orae ipeae locorum illorum, quo pervenerimus; unser Gefide, (der Seligen) Gegenden mit dem Nebenbegriffe unbestimmter Ausdehnung und Lage. - Die doppelten Genitive sind nicht befremdend, Vergl. ob. I, 30. II, 17.

magno impetu marie atque aperto] Obschon Morus und Oberlin des Lipsius Conjektur: ambitu billigen, (Oberlin: Lipsius omnine verum vidit) so lässt sich doch impetu auf alla Weise vertheidigen:

i.) durch die Antorität der Codd., deren keiner hierin variirt; 2) durch den griech, Debersetzer: १४ रहे रहे Ouldoone opnin रह सर्था श्रीप्रा Tyre; 3.) durch den schicklichen innern Zusammenhaug und Sinn; vergl. unten c. 13. med. tantas tempestates, - tantosque impetatque aperto, paucis pertibus interiectis, ques tenent spsi, omnes fere, qui eo mari uti consuerunt, habent vectigales. Ab iis suit initium retinendi Silii atque Velanii, quod per eos suos se obsides, quos Crasso dedissent, recuperatures existimabant. Horum auctoritate finitimi addecti (ut sunt Gallorum subita et repentina consilia) eadem de caussa Trebium Terrasidiumque retinent, et celeriter missis legatis per suos principes inter se coniurant, nihil nisi communi consilio acturos eumdemque emnis fortunae exitum esse laturos: reliquasque civitates sollicitant, ut in ea libertate, quam a maioribus acce-

Cess. nämlich will den Gedanken motiviren, dass die Veneter, ausser ihrer technischen Gewandtheit und Schiffahrtskunde, auch dadurch vorzüglich die Obermacht ausübten, dass auf dem etürmischen und offnen Meere nur wenige Hasen den Schiffenden einen sichern Zusfuchtsort gewährten, und dass diese wenigen überdiess noch in ihren Händen sich befanden; wodurch sie also durchaus das Meer beherrschen, und andre diess Meer beauchende und anwohnende Völker von sich abhängig erhalten konnten. Also sinde man in den Wortens paucie — interiect. den Grund des solgenden: habent vectigales. Dass impetus von Flüssen gebraucht werde, ist bekannt; siehe Burm. in Phaedr. III. Prol. 59. und Curt. V, 1, 28. Atque steht aber nachdücklich steigernd, sast wie: eoque, (ob vielleicht überhaupt eoque satt atque?) und wird desshalb gern mit adeo verbunden. Cic. pro sast atque eo tacili proelio.

ab iis fuit initium] D. i. sie machten den Anfang damit, dass sie den Silius etc. festhielten. II, 9. ab illis initium transeundi fit. Macht Jemand den Anfang, so folgen die andern nach, gewöhnlich in derselben Handlung, z. B. fugae, victoriae; transeundi. Hier aber ist wohl die Handlung dieselbe, aber das Obiect, worauf sich jene bezieht, verschieden. Uebrigens ist initium facere die bei Caes, häufigte Form; zu diesem Verbo aber gehört im passiven, oder neutralen Sinne von fio auch fui. S. olf. zu I, 10. p. 29 Mehrere lesen fit. Der Metaphr. las fuit; er hat: noorsoos — neutoxor. Einmal steht auch initium facere, sensu transitivo, statt: den Anfang der Flucht bei andern bewirken, B. C. III, 91.

subita consilia] Cfr. IV, 5. Damit vergl. VII, 22. Anders Tacit. Germ. cap. 22. von unsern Vorfahren: deliberant, dum fingers nesciunt, constituunt, dum errare non possunt. Achnlich unsrer Stelle Liv. II, 28. ne in foro subitis trepidaret consiliis et omnia temere ac fortuito ageret.

sollicitant] 1. e. saepius atque identidem cohortando, rogitando impellere student. Sall. Cat. 39. f. quoscunque ideneos credebat, aut per se, aut per alios sollicitabat. Ibid. c. 36. vicinitatem antea sollicitatass. Es liegt in der Natur der Sache, dass jedesmal von einer Theilnahme an irgend einem Unternehmen die Rede ist, und in dem wiederholten Anliegen liegt der Begriff der Störung.

perant, permanere quam Remanorum servitutem; perferre mallent. Omni ora maritima celesiter ad suam sententiam perducta, communem legationem ad P. Crassum mittuat; si velit suos recipere, obsides sibi remittat.

CAP, IX. Quibus de rebus Caesar ab Crasso certior factus, quod ipse aberat longius, naves interim longas aedificari in flumine Ligeri, quod influit in Oceanum, remiges ex provincia institui, nautas gubernatoresque

acceperant — mullent] Gisceon, sog acceperint vor. Es ist schon bemerkt worden, dass bei historischen Relationen von dem, was Andre ibsteu oder sprachen, die Erklärungsätze, die in der Regel durch das Pronom. relativ. verbunden und angefügt werden, und eigentlich im Conjunctiv stehen sollten, im Indicativ ausgedrückt werden, weils näulich der Referent sie von seinem Standpruskte aus betrachtet. Beist. 22 Mail. Cat. 27, 4. Zumpt §. 546. — Statt malbunt wollte Motus malint, Alleiu auf das Praesens histor. folgt gar häufig das Imperfect. Cons. und zwar aus begreiflichem Grunde. Ausführlich zu Sall. Cat. 44, 5. p. 223.

recipere] D. i. wieder erhalten; über re siehe I, 46. Daher die Lesart recuperare oder reciperare, keinen Beifall verdient. Rhen so Liv. II, 39. Inde Lavinium recepit sc. a Volscia antea occupatum. III, 3. praeda omnis recepta est. Analog reficere, d. i. wieder erwählen. Liv. III, 14. f. refects quoque in insequentem annum.

sibi remittat] Hier konnte auch ipsis stehen; altein eibi in mächster Beziehung auf des Hamptsubjekt steht hier um so mehr, da die Rede gauz Ton und Farbe der geschehnen sermones, der getbeuen Acusserungen hat. Der Conjunktiv steht in der 3. Person Präsent vergl. ob. c. 5. extr. und unt. c. 11. als Imperativ oder richtiger Co-hoptativ, s. Zumpt §. 530. 580. Zu legationem mittunt ist zu suppliren, quae diceret, ähnlich dem Sall. lug. 62, 3. mittuntur legati: luguriham imperata facturum etc. Und so oft, Vergl. Bremi zu Neptimoth. 3, 4. Wegen sibi vergl. I, 36. qui suo adventu sibi deteriora vecticalia faceret. Unt. c. 0. anud se morari.

rectigalia faceret. Uut. c; 9. apud se morari.

Cap. IX. ab Crasso] So liest Oudend, nach MSS. und einer Ausgabe von 1473. Achnliches B. C. II, 16. ab terra; 17. ab Cn. Pompeio. Die Editoren haben es daher Caes. Sprachgebranche augemesseu gefunden, ab an mehreru Orten herzustellen, wo einige Codduud Edut. abwirhen, z. B. ab Suevis, IV, 1. ob. II, 4. 10. ab Gerinams. B. C. III, 10. ab Senatu. Deun in der Regel steht ab vor L, N, II, S uud I. Vergl. Notten p. 1:68. und Corte zu Cic. ad Div. I, 9, 55. oder auch um den Hiatus zu vermeiden, nach einem Vocale. Efr. Görenz zu Cic. Acad. I. 2. 8.

Cfr. Görenz zu Cic. Acad. 1, 2, 8.

quod influit | Siehe über die Motive des Relativi bei doppelten
Subfantiven II, 1. Caes. bezieht das Relat. in solchen Fällen meist
suf das Appellativum, nicht auf das Nom, propr. I, 12. Und diese
Construction ist auch die logisch richtigere. Ob. II, 5. Flumen Axomam, quod etc.

remiges — institui] Sall. Cat. 57. duas legiones instituit. Diess Verb. bezeichnet ellemalt Anstalt treffen, veranstalten, verbunden mit Anweisung, Anordnung und Abrichtung; auch wo von mechanischen Werken die Rede ist. Dieses Merkmal ist specifisch. Consti-

comparari jubet. His rebus ceferiter administratis, ipse quam primma per anni tempus potnit, ad exercitani con-Veneti reliquaeque item civitates, cognito Caesaris adventu, simul quod quantum in se facinus admisissetit, intelligebant, (legatos, quod nomen ad omnes adones sanctum inviolatumque semper fulsset, retentos

tuere ist entw. ausstellen, z. B. turrim, oder beschliessen: Diess be-zieht sich altemal auf den gegenwärtigen Moment, instituere auf den vorschwebenden Zweck, d. i. zu einem bestimmten Behuse.

per anni tempus] Wegen der Jahreszeit. Sam. Iug. 64, 4. per negotia publica. Cic. ad Div. VII, 1, 1. per valetudinem. Nicht die Irsache oder das Mittel ist es, auf welches per in solchen Sitzen hinweist, sondern die Erlaubniss oder Bewilligung. Terent. Andr. I, 2, 33. per aestatem. Adelph. V, 8, 8. per annos. Bei Livius sehr oft, z. B. III, 42. 52. per aestatem arma ferre posse: ibid. per saum style illorum dedecus. Cfr. Drak. zu Liv. XXXIII, 18. Die Bedent. tou per erklärt sich am Bessten aus dem: per duces non per milited stellene, ne vincerent. Liv. III, 61. in. Es bezeichnet nämlich unsers vermöge, d. i. eine von Aussenher, durch ein bestimmtes Objekt, gegebue Möglichkeit oder Concession, von wo aus auch ein Hindernies Statt finden konnte. Ob und propter weisen hin auf Gegenstande, um derentwillen man etwas thut, die also für uns Triebfed den und Beweggrunde werden. Demnach hängt von jonem per etwa der Ausgang, von ob und propter der Beginn eines Unternehmens ab. Verg!, das über öse Gesagte Viger. p. 588.

admisissent] Man unterscheide adm, von committere facinus; letteres drückt mehr die äussere, bürgert, strafbare Haudlung aus, jenes degegen die muralisch auf sich geladene Straffälligkeit. Diesen Unterschied kann man überall als geltend durchführen. B. G. IV, 25. cuterscated Radu man uderall als gettend durchführen. B. G. IV, 25. ne tantum dedecus admitteretur, — ac. cohortati inter se. VI. 12. si quod admitsum facinus, wo ebenfalls die Strasbarkeit der That hervorgehoben wird; Gio. ad Div. III, 10, 7. commissum facinus, admissum dedecus. Sall. Ing. 53, 7. imprudentia admissum facinus miserabile. Sehr häufig Liv. III, 72. in. orare, ne pessimum facinus peiore exemplo admitterent indices. IV, 2. se morituros potins, quam ut tantum dedecoris admitti patiantur. Gr. II, 37. III, 59. Morus su unster Stelle quantum — sibi nocuissent; besser: welch' eine shwere Schuld sie auf sich peladen hätten. Verol. Ruhnken zu Ruit. schwere Schuld sie auf sich geladen hätten. Vergl. Ruhnken zu Rutil. Lup. p. 83. und Gronov, in Ind. ad Iustin.

legatos] Unten cap. 10. retenti equites Romani; sie heissen hier legati, weil sie auctoritate publica von Caes. an die Völkerschaften abgesandt worden waren, nicht um den Proviant selbst aufzubringen und einzutreiben, sondern um an die eingegangnen Verbindlichkeiten zu erinnern. Diesem zu Folge ist auch petere frument. cap. 2, und 7.

nomen] I. e nomen ac dignitas. Ovid. Met. III, 512. nomen erat augurie ingene. Caes. B. G. IV, 16. tantum esse nomen atque opinionem exercitus Romani. Tacit. Germ. 13. id nomen, ea gloria est. In wiefern quod nomen hier richtiger sey, als quorum nomen, leuchtet selbst aus unserm deutschen Sprachgebranche ein; indem der Sinular, sensu nominis abstracto, oft das ganze Genus bezeichnet. gular, sensu nomune accuration der etc. Wir wurden angen: ein Name, der etc.

ab se et in vineula coniectos) pre magnitudine periculi bellum parare et maxime ea, quae ad usum navium pertinent, providere instituunt; hoc maiore spe, quod multum natura loci confidebant. Pedestria esse itinera concisa aestuariis, navigationem impeditam propter inscientiam locorum paucitatemque portuum sciebant: neque no-

ad] D. i. apud. Oft bei Cses. 2. B. I, 31. IV, 16. ad ultimas nationes. V, 53. ad exercitum manere. VII, 5. B. C. III, 60. ad omnes. Cic. ad Div. V, 10, 10. das. Corte. ad Caesarem. Vergl. unt. VI, 38. Bei Livius sehr oft, 2. B. III, 9. Patrum superbiam ad plebem criminatus. c. 10. ad populum, vorher: in senatu. c. 24. m. ad aigus fuisse. 43. ad vulgus militum. Cfr. Gronov. 2n Liv. VII, 7. Ruhnk, zu Terent. p. 72. Ad und apud verhalten sich zu einander wie zoos u. naçá mit dem Dativ; es bleibt in ad immer der Begriff der Annäherung, des termini ad quem, vorherrschend. Vergli Walch Emendatt. Liv. p. 21. der durch Beisp, nachweist, wie alle Praepositt, die

eine Bewegung susdrücken, auch als quiescirend gebraucht werden.
providere] Mit 3facher Construktion: de aliqua re, ob. III, 3. rem. Sall. Gat. 60. omnia providere; rei z. B. unt. III, 18. cui rei provisum.

conciea] I. e. diviea, diesecta. Plin. Epp. I, 6, 16. Xystus congisus in plurimas epecies. Iustin. II, 1, 20. tot fossis concisa.

navigationem] Schifffahrt, Secreise im Gegens. von via. Cic ad

inscientiam locorum] Unten c. 12. eius usus inscientiam, jedoch auch ohne den Genitiv des Objekts, z. B. VII, 42. inscientia et levitas vulgi. Auch unten c. 19. inscientia ac defatigations. Die Kritiker haben an vielen Orten, bei Caes, überall inscita, wo es sich eingesehlichen hatte, verbannt, theils auf die Codd. sich stützend; theils auf den Sprachgebrauch. Im Allgemeinen nämlich ist inscientie weit häufiger, als inscitie; sodann steht inscientie auch bei den bessten Autoren absolut, ohne Genitiv; vergl. Gronov. zu Iustin. IV, 5. p. 809, edit, Lugd. 1760. und Gronov. zu Liv. XXII, 25. Ferner bemerkte schon Morus: inscitia beziehe sich mehr auf Sachen des Geschmacks und der Gelehrsamkeit, wie inscitus und inscite; inecientia mehr auf Erfahrung und technische Fertigkeit und Kunst-Allein noch lesenswerther ist Gernhard im Excurs zu Cic. Cat. mai. p. 293., welcher inscitia vorzüglich dabin erklärt, dass es die Ungeschicklichkeit dessen bezeichne, der entweder aus natürlicher Geutesarmuth oder aus Mangel an Unterweisung und Uebung, das Schickliche zu finden und aur rechten Zeit mit Einsicht und Verstand zu handeln nicht vermöge. Daher werde inscitia mit temeritas oder auch stultitia verbunden. Liv. VI. 30. proditae temeritate atque inscitia res. Daraus geht hervor, dass inscitia mehr eine Eigenschaft, objektiv gedacht, inscientia aber die subjektive Eigenschaft, objektive gedacht, inscientia aber die subjektive Eigenshümlichkeit eines Menschen sey, der nicht weiss, was er wissen könnte oder was er in einem vorliegenden Falle wissen sollte und müsste, um zu reussizen. Darum wird error und inscientia verbunden. So viel scheint gewiss, dass inscientia gern den Genitiv des Objekts zu sich nehme, eben, weil es logisch einen subjektiv relativen Zustand, inscitia aber einen abgeschlosinen bezeichnet. Denn inscientia und alle analog gebildeten Substantive drücken den Zustand des Particips aus, von

stros exercitus propter frumenti inopiam diutius apud se morari posse confidebant; ac iam ut omnia contra opinionem acciderent, tamen se plurimum navibus posse: Romanos neque ullam facultatem habere navium, neque corum locorum, ubi bellum gesturi essent, vada, portus insulasque novisse: ac longe aliam esse navigationem in concluso mari atque in vastissimo atque apertissimo Oceano perspiciebant. His initis consiliis, oppida mu-

dem sie gebildet sind, wie intelligentia, negligentia, ignorantia, efscientia und inac. entspricht ganz dem griech.: đườ τὸ ἀγνοτῖν. Strab. IV. p. 200. inacitia aber der ἀγνοτα. Daher bei der in dieser Hinsicht bemerklichen Armuth unsrer Sprache, oder Unbestimmtheit der Ableitesylben inscient. durch Unkunde; inscitia durch Unwissenheit, Usgelshrtheit, gegeben werden kann. Vergl. noch Bremi zu Suet. Claud. 29. Reier zu Cic. de Offic. III, 17, 72. Um aber mit Gewissheit zu entscheiden, wo inscientia oder inscitta unter Varianten als ächte Leart den Platz behaupten könne, müssten wir übersli in den Sinn des Autors eindringen können; denn es kann Fälle geben, wo ich chen so gut von der inscientia als inscitta eines und desselben Subjeks sprechen kann. Demuach giebt es wohl eine Richtschnur der Kritik in dem Zusammenhange, aber wie man aus Beier zu Cic. de Office. III, 17. sieht, mit möglich verschiedner Ansicht, vor Allem nach uner Meinung darin, ob von einer partiellen, momentanen u. sub-jettiven Lage die Rede ist, wo denn allemal inscientia das rechte Wort ist. Sodann liegt eine ziemlich sichre Norm in der Etymologie tod in der ganz verschiednen Sphäre eines Particip Praes. Activ. und Perf. Pass. So segt Scnec. Epp. 88, 37. Academici, qui novam in-duxerunt scientiam, nihil scire. Terent. Heaut. IV, 1, 17. O Iuppiter, tantamne cese in animo inscitiam, i. e. stultitism, rerum im-peritism. Im Prace. liegt der Begriff des momentan eintretenden Fells, eines Accidens und Incidens, im Perf. des abgeschlosenen Zeitraums und Zustandes. Das Letztere setzt mehr Abstraktion vor-

aus, das Erstere Wahrnehmung und Erfahrung in Concreto.
ac iam ut] Walch Emendatt, Liv. p. 86. 87. erörtere mit geac iam ut] Welch Emendatt. Liv. p. 86. 87. erörtert mit gewohntem Scharfsinue durch Beispiele, dass zu interpungiren: ac, iam

ut. Dean Liv. XXI, 47. schreibe: ut iam Hispanos omues inflati
trassezzint ntres. Desgl. XXXIV, 21. stenim st iam ita sint
here. Dafür inverso ordine Curt. III, 5, 7. iam ut; eben so Liv. V, 34.
Diesem gemäß gehöre auch hier bei Caes. iam zu dem hypothet.
Zwischensatze; denn die Gallier hätten nicht bloß damals, sondern
überhaupt, auf ihre Ueberlegenheit zur See getrotzt. Wir glauban
die Interpunktion ganz anscheben zu müssen; würden auch bei der
sonst üblichen, iam nicht in temporeller Bedeut. genommen haben,
sond. als fortschreitend und steigernd. Der Begriff von ut, als concessive Partikel. gesetzt daßs. ist bekannt. Tusc. I. 8, f. ut enim noncessive Partikel, gesetzt dais, ist bekannt. Tusc. I, 8, f. at enim non efficias quod vis, tamen more ut malum non sit efficies. Jenes: ut desint vires, tamen est laudauda voluntas.

facultatem habere] Siehe oben I, 38. Auch der Plurel faculta-ter rerum omnium, B. C. 1, 49

aliam - atque | Davon eb. 2u II, 6. Doch stört des folgende copulative atque.

niunt, framenta ex agris in oppida comportant, naves in Venetiam, uhi Caesarem primum bellum gestarum constabat, quam plurimas possunt, cogunt. Secias cibi ad id bellum Osismios, Lexovios, Nannetes, Ambiliatos, Morinos, Diablintes, Menapios adsciscunt: auxilia ex Britannia, quae contra eas regiones posita est, arcessunt

CAP. X. Erant has difficultates belli gerendi, quas aupra ostendimus; sed multa Caesarem tamen ad id bellum incitabant: iniuriae retentorum equitum Romanorum; rebellio facta post deditionem; defectio datis obsidibus; tot civitatum coniuratio; in primis, ne hac parte neglecta reliquae nationes idem sibi licere arbitrarentur. Itaque quum intelligeret omnes fere Gallos novis rebus sudere et ad bellum mobiliter celeriterque excitari, omnes autem homines natura libertati studere et conditionem servitutis odisse, prius quam plures civitates conspirarent, partiendum sibi ac latius distribuendum exercitum putavit.

CAP. XI. Itaque T. Labienum legatum in Treviros,

adscivises sibi dicitur. Synon. adsumers, adiungere sibi. Charakteristisches Merkmal ist: an sich ziehen durch Bewerbung und Unterhandlung. Verel. zu Sall. Cat. 24. 5.

handlung. Vergl. zu Sall. Cat. 24, 5.

Cap. X. Sed multa — tamen etc.] Die Aufzählung der Ursachen und Bewegsründe bei Maßregeln die Coes. ergreift, oder bei Ereigsissen besondrer Art, ist eine in den Commentarien de B. G. stehende Gewohnheit. So ob. II, 1. III, 2. id aliquot de conseis acciderat. Die Form eines Asyndeson, wie hier, wo die gewöhnlichen Adverhia enumerandi, primum, deinde, tum, denique, postremo; pder accedit quod etc. u. ähnliche Umschreibungen wegfallen, scheint micht spfällig. Ob nicht eine hestigere Gemüthsbewegung sie erzeugte? — Die Stellung von tamen verdient Beachtung. Analoge Beiep. bei Ramsharu S. 910.

Beisp. bei Remsharu S. 910.

iniurias — equitum luiurias, natione passiva, d. i. die Beleidigungen, die sie erlitten hätten; grade wie B. C. I., 7. fin. imperatoris tribunarumque iniurias. Sall. Ing. 10. quo facilius iniurias sopiorum curare licet. Stahe ob. I, 30.

naujs, rebus] Siehe oben I, 9. Ueber den Werth der Reiheit äußern sich die Alten an verschiednen Stellen mit Nachdruck; der Begriff dergelben ist relativ nach dem Stande der Cultur und nich der Form der Stantsversassung. Caesar nimmt es hier im allgemeinsten Singe, nach Cic. Perad. V, 1. Quid est enim libertas? potestas vivendi, ut velis. Vergl. Sall. Cat. 33, 4. libertatem (petimus) quam muno bonus nici cum anima simul amittit. Id. c. 40. natura gent Gallica bellicasa.

qui proximi Rheno fumini aunt, cum sequitata mittit. Huic mandat, Remos reliquosque Belgas adeat atque in efficie centineat, Germanosque, qui auxilio a Belgis avcessiti dicebantur, si per vim navibus flumen transire conentur, prohibeat. P. Crassum cum cohortibus legionariis duodecim et magno numero equitatus in Aquitaniam proficisci iubet, ne ex his nationibus auxilia in Galliam mittantur ac tantae pationes coniungantur. Q. Titurium Sabinum legatum cum legionibus tribus in Uncles, Curiosolitas Lexoviosque mittit, qui eam manum

Cap. XI. Mandat — adeat] Von dem hier ausgelassnen, ut, nich Verbis imperandi, precandi etc. finden sich bei Caes. unzählige Beispiele; nicht weniger in Gicero's Briefen. Auch Tusc. I, 33N vellem adesse passet Panaetius. Dageg. Sall. Cat. 40. uegotium das, uti legstes Allobrogum requirat. In unserm Falle ist der Anstrag milder, problematischer die Ausführung: es ist mehr die Ferm des griech. Ostaties.

per vim] Der Gebrauch von per, statt des einfachern Ablat. instrumenti, wie man ihn nennen könnte, vi, ist unsernr Schriftsteller geläufig. Er bezeichnet dadurch die Art, wie etwas erfolgt, mehr, als du Mittel; daber sicht es elegant bei Abstractis, nicht bei Goperetle, wo es nichts Ungewöhnliches wäre. B. G. II, 31. per cruceitum. B. C. I, 9. per contumeliam. Sall. Cat. 12, 5. per summum seelus. Id. 51, 6. per occasionem. Das. Corte. Sehr häufig auch bei Instin. z. B. XXXVIII, 1, 3. 4. per simulationem pietatis; per pactionem. Es entspricht unserm: vermittelst; der Lateiner will offenbar durch per eine in der Zeit länger anhaltende und dauernde Ursache und Art. wie twas bewirkt worden, durch sein per bezeichnen. Dadurch geschiehte, dess per oft einen Adverbialbegriff umsehreibt und mit demselben verhanden wird. S. Drakenb. zu Liv. XXX, 29, 3. nusent dummer Weise, per inseitiam. Vergl. Nolten p. 1114.

tantae nationes] D. i. so mächtige und so viele. Sall. Cat. 40. tanta inta suala. Aber weil die Menge lastet, und die Last oft durch die Menge erzeugt wird, so schnelzen beide Begriffe zusammen. Wo blokes Zehlverhältniss galt, steht freilieh tot.

Wo blokes Zehlverhältniss gilt, steht freilich tot.

qui eam manum — euret Eine Construktion nord obvecur; es ist
similieh manus: copiae es Unellis etc. cogendae. Bam steht hier
sens am rechten Orie, sest wie unser: diese Art, im Gegenesatz von
sadern, die schon erwähnt worden sind, oder noch genaamt werden
sollen. Is nämlich bezieht sich immer auf das logisch Vorzüglichere,
saf welches man die Ansmerksamkeit hinweiset, und sest möchte man
immer kinzu denken: eben, grade dieser; oder der bekannte Gegenstand, von welchen wir gesprochen laben. z. B. G. I, S. g. 10. sea
dies, quam eonstituerat. Legati ad eum reverterunt. Helvetii ea
spe deiecti — ut so deprecatore — hoc impetrarent. Quod ex eu
civitate filiam in matrimonium duserat. Ob eas caussas etc. Desehalb auch is ost für talis einemodi z. B. Gic. ad Div. VIII, 6, 8.
quam praesertim is eit, qui vix se contineret. Id. IV, 13. nihitominns iis conscior curis, ut-peccare existimen. Liv. IV, 48. m. ese
trationes — habitae sant. IX, 3. extr. ea est Romana geus, quae victa

distinendam curet. D. Brutum adolescentem classi Gallicisque navibus, quas ex Pictonibus et Santonis reliquisque pacatis regionibus convenire iusserat, praeficit, et

quiescere nesciat. Plin. Epp. I, 2, 3. si mado is sum ego, qui exci-tari possim. Vergl. Somn. Scip. c. 3. wo viele Beisp. vorkommes. Daraus ersieht man, dass is sich stets auf das im Verstande vorherrschende Subjekt oder Objekt bezieht; kommt ein neues kinzn, auf welches, als auf das nächste, hingewiesen wird, so steht hoc 2. B. ob. I, 12. Is pagus appellabatur Tigurinus; — gleich darauf: hie pague unus. Cap. 10. in Segueianos exercitum ducit. Hi sunt extra provinciam. Daber denke man bei hic an unser: dieser letztere und nehme is für das abstrakte und subjektive, hic für das concrete und objektive Pronomen; ille für das historische, d. i. räumlich oder lo-gisch Nähere und Entferntere. Ille nämlich gebraucht Cees. gern, wenn von 2 verschiednen Subjekten die Rede ist, von denen ich mir rauslich oder auch logisch das eine näher, das andre entsernter denke. Bezieht sich ille in einigen Fällen auf das Nächste, hic auf das Enferntere; so ist eine Täuschung, wenn wir die Regel umgestoßen glauben, denn dann heisst hic und ille entw. der eine, der andre, oder richtiger hic der erstere, nämlich von den genannten, und ille, der letztere. Polglich was im Verstande und auch in der Rede fruher und näher war, bleibt hoe; das Spätere illud. Zwei ganz eineleuchtende Beispiele B. C. II, 31. Auch Nep. Thras. 1, 3. und Alcib. 10, 5. 4. Phaedr. Fab. V, 3, 13. das. Burm. Cic. ad Div. VII, 2, 5. das. Corte. Ueber die gewöhnl. Stellung aber siehe z. B. III, 24. Illi, se. hostes, im Gegensstz der Uusern. Cap. 26. Illi, sc. praesecti, zum Unterschiede vom Legaten. Vergl. die Stelle bei Nep. Dion. 7, 1. Einen charakteristischen Begriff verbinden die Lat. mit iste, eigentl. der dort, wie wenn Jemand ex loco superiore in inseriorem despicit. Daraus entwickelt sich nämlich in vielen Stellen der Nebenbegriff der Verachtung, wie auch bei Caes. B. G. VII, 77. wo ea vorkommt: animi est ista mollities, non virtus, inopiam paullisper ferre non posses. Cic. de Net. Deor. II, 37. isti autem — asseverant — ex corpusculis concurrentibus temere atque casu mundum esse perfectur. Parad. I, 1, 6. Nunquam, me herculel ego — pecunias istorum in bonis rebus aut expetendis esse duxi. de Legg. III, 13. Quis enim ferret istos? — Vergl. Bulink. zu Ter. Andr. Prol. 15. welcher bemerkt: iste fere odium et contemtum exprimit; contra ille plesumque in laudem dicitur. z. B. Jenes (gewichtige, bekannte) Nep-Thres, 2, 3. 4, 2. Auch Zumpt's Grammet. §. 127. Und über hic und ille Ruhnk. a. a. O. I, 4, 9. und zu Rutil, Lup. p. 126. Man beschte jedoch, dass iste auch Jammer und Bedauern ausdrücke! z. B. Cic. ad Div. XIV, 4, 6. iste vero sit in sinu semper et complexu meo; ferner, dass es auch gebraucht wird von an sich guten, aber noch unerwiesenen Behauptungen, die man dahingestellt lässt, z. B. Tusc.

12. ad istam sententiam, quam vis obtineri. Und so in Disputst. oft.

D. Brutum] Davis hatte den M. Brutus, Suet. Caes. c. 50., mit diesem Decimus Br. verwechselt. Er war nach Suet. Caes. 80. cin Haupt der gegen den Imperator Verschwornen, kam später in des Antonius Gewalt, der ihn durch einem Gallier ermorden liess. Von ihm 10 Briefe Cic. ad Div. XI. Der Beisatz adolescentem zeugt von dem besondern Vertranen, welches Caes. ihm schenkte. Vergl. 1, 47. Denn hier und bei Caes, überhaupt gilt nicht, was Duker zu Flor. 14.

quam primum possit, in Venetos proficisci inhet. Ipse eo pedestribus copiis contendit.

Cap. XIL Erant eiusmodi fere situs oppidorum, ut wata in extremia lingulia promontoriisque, neque pedibu aditum haberent, quum ex alto se aestus incitavisst, quod bis accidit semper horarum XII spatio, neque paribus, quod rursus minuente aestu, naves in vadis adlictarentur. Ita utraque re oppidorum oppugnatio impediebatur; ac si quando magnitudine operis

6 10. bemerkte: "Scriptores veteres nominibus aetatis, puer, adolescens, useau et similibus saepe indiscrete utuntur." — Quin et eundem

revenie et similibus saepe indiscrete utuntur." — Quin et eundem nodo puerum, modo adolescentem, modo iuvenem vocant. Cfr. zu Sill. Cat. 3, 5. Von Brutus unt. VII, 9. 87.

Cap. XII. Lingulie] Lingua ist nach Festus: promontorii genus non excellentis, sed molliter in planum devexi. Dagegen promontorum, cuius lingua in altum proiicit. Gell. IV, 17. extr. Liv. XXXVII, 51. in altum lingua mille passuum excurrens medium fere sinum relut nota distinguit. Id. XI., 11. eminet in altum lingua.

aestus] Ursprünglich: das Sieden, Wallen, Brennen, die Gluth, Bradang. Daher 1.) vom Feuer und von der Hitze, z. B. Ovid. Met. 1. 9. plaga non habitabilis aestu. Curt. IV, 7, 6. intolerabilis aestu. Vergl. die ganze Stelle. Phaedr. II, 5, 6. conspergere humum austuantem, i. e. ardentem. 2.) Metsphor. des Schäumen und Siruhen. die Brandung; dann die caussa pro effectu: die Fluthen, die Wogen. Curt. IX, 9, 18. aestus totos campos circa flumen inundie Wogen. Curt. IX, 9, 18. aestus totos campos circa flumen inun-daverai. Ovid, Met. VIII, 471. vento contrarius aestus. 3.) Weil sti dem Meere durch Fluth und Ebbe ein netürliches und regelmäßito Ausbrausen, gleichsam Aussieden und Auswallen erzeugt wird, so befrutet anch acetus: fluxus et refluxus, accessus et recessus ma-, m; daber acetuarium. — Minuente steht hier seusu neutro, oder actio, sich vermindern, nachlassen. Eben so Plin. Epp. VI, 3, 1. So oft Verba der Bewegung notione intransitiva. Cfr. Bremi zu Nep.

quod bis accidit semper horarum XII spat.] Wir lassen die Zihl XII unverändert, glauben, dass Caesar so schrieb und nicht die Schuld der Abschreiber den angeblichen Irrtham herbeiführte, wie Obrin und Lemaire meinen. Caesar dachte: bis die, (war die viel-leicht ursprüngl. geschrieben?) und man lese: bis accidit, semper d i jedesmal nach Verlauf von 12 Stunden, ja wir behaupten, nach der Wotstellung, wie sie sich findet, darf XXIV horar. nicht gelesen werden.

adflictarentur] Die Schiffe blieben auf den Untielen sitzen. Adfigere namlich heisst: niederschlagen, ad terram dare, siehe Suet. Ocuv. 96. Auch bei Liv. XXIV, 34. navim itu undas adfligebat. du. Gronov. Eben so sagt man: adfligere terrae, colo. Adflictare erstirkt demnach diese erste Bedeut. Es ist heftig schlagen. Sell, Lat. 31, 3. mulieres — adflictare sees, i. e. pectus tunderes. Polglich unn adflictari nicht blofs heissen: einen Unfall erleiden, sendern im viteriellen Sinne: niedergedrückt werden, stecken, sitzen bleiben. Vergl. unt. IV, 29. tempestas adflictabat.

superati, extruso mari aggere ac molibus, atque his ferme oppidi moenibus adaequatis; suis fortunis desperare coeperant, magno numero navium appulso, cuius rei summans facultatem habebant, sua deportabant omnia se-

superati | Die bekannte Syntais; die Einwohner der Stidte sind gemeint, superati also das Subjekt zu - desperare coeperunt. Morus irrt en dieser Stelle, der es auf operis bezieht. Die Hanfung der Adverb. quando und forte darf nicht befremden, denn sie sind in der That nicht einerlei. Si quando, wenn etwa einmal, wenn ja – bezieht sich auf die Zeit; forte, zufällig, im Felle dass, ja – sufäussere einwirkende Umstände und Verhältnisse, und ist entgegengesetzt dem necessario. Es bezeichnet die pliys. und moral. Moglichkeit.

estruso mari] D. I. ammoto, represso, repulso, in arctimes fines redacto, coarctato. Metaphor. bei Cic. ad Div. VII, 6, 4. nisi te extrusissemus, d. i. mit Gewalt fortgeschickt hatten. Eben so XIV,

6, 2. Pollicem - quem primum fac extrudas.

molibus] Eigentl. ist moles: quidquid vastum es grande et. Cellar, ad Curi. Daher auch: moles corporum, easorum, arenarum. Es sind Steinmassen, Holzstämme, alte Schiffe, (cfr. Suet. Claud. 20.) und andre lastende Körper, welche ins Meer oder Wasser eingesenkt werden, und suf denen, wie einem Fandamente, der ugger, Damm. sich erhebt. Siehe Curt. IV, 2, 8, Epp. ad Attic. IX, 14, ab utroque portus cornu moles iscienus; diess erklärt, Gronov. ab utroque promontorio aggerem in mare ducimus: nach unseer Stelle nicht ganz genau! Vergl. B. C. I, 25.

ferme] Siehe über ferme unten cap. 18. Wir folgen dem Ou-

suis fortunis] Desperare findet sich auf 4fache Weise, 1.) mit de am hünfigsten. B. G. I, 18. de gratia desperare. I, 40. de officio. VII, 85. de salute. 2.) mit dem Acc., seltner, aber, wie man 126, eleganter; z. B. Cic. Orat. 2. neque illud desperandum est; deber auch desperatie rebus, desperata salute, fuga. Ad Div. IX, 15. f. domum Sullanam desperabam jam, sed tamen non ableei. Cfr. Drakzu Liv. X, 14, 8. 3.) mit dem derauf folgeuden Aco. c. inf. und 4.) seltuer mit dem Dativ. Cic. Cluent. c. 25. Vergl. Ramshorn § 125. S. 363. Den Unterschied zwischen dem Dativ und Accusat. wird man leicht fühlen.

si - coeperant] Diesen Fall denkt sich Coes. als gewiss, de frühere Erfahrungen, oder auch eingezogne Nachrichten diese Maliregel als eine allgemeine, feststehende Gewohnheit bezeichneren.

cuius rei] Siehe oben II, 5. Allgemein und unbestimmt; unser: woran. Eben so ibi und ubi. Nur ist auch hier facultas nicht Menge, Uebersuss, Vorrath; sondern: opportunitas comparandi, co-gendi, vergl. Bell. Alex. 1. extr.: und res bezieht sich dann imner auf den ganzen vorhergebenden Gedanken, nämlich auf das: magnum numerum navium appellere. Also: wozu sie die besete Gelegenheit batten; wozu ihnen die leichtesten Mittel sich darbotes. Sall. Cat. 8. st populo Rom. nunquem ea copia fuit. In jenem Sinat wird res bei Caes, gar oft gebraucht, 2. B. 1, 44. eius rei testimonium sees. Es ist ein Collectivum und zwar abstractum; anders oft im Pleral, wo es materielle Theile oder Bedürfnisse anzeigt. Die Figur bekenntlich Synthesis.

que in proxima oppida recipiebant. Ibi se rursus iledem opperunitatibus loci defendebant. Hacc co facilius magana partem acatatis facicbant, quod nestrae navas tempestatibus detinebantur summaque erat vaste atque aperto mari, magnis acatibus, raris ac prope nullis postibus, dificultas navigandi.

Cap. XIII. Namque ipsorum naves ad hunc modum factas armatasque erant. Carinas aliquanto planiores, quam nostrarum navium, quo facilius vada ac decessum assus excipere possent: prorae admodum erectae atque item puppes, ad magnitudinem fluctuum tempestatumque

recipiebant — defendebant] Sie konnten und pheguen sich zu verheidigen, es war möglich, dass u. s. w. Der Sprechende denkt sich die Sache, als lebte er unter ihnen und habe es selbst erschten; obschon es häufig nur eingezogne Erkundigung, auch die Sache preblematisch war. Diess ist der Charakter der Beschreibung; in welchem das ganze Cap. gehalten ist. Anne ao R. C. I. 82. contra outsienem militum prochium desagiase, megnum deprimentum adjerchat.

Si proclium committeretur, — propinquitas castrorum — receptum dabat. Eben so Liv. XXI, 50, 3. sicubi conserta navis esset, hand quaquam per numeras ex ea pugnabat. Dieser Gebrauch des Imperf. verdient beschtet zu werden, und ist einigermaßen verwandt mit den von Herm. zu Viger. p. 210. b. durch Beispiele erläuterten Gebrauche du Perfecti, statt: fieri zolet.

prepe nullis portibus] Diess heist mare importuosum. Sall. Ing. 17, 5. das. Corte; magnie aestibus umschrieben statt eaerum. Ibid. and Mela HI. 5:

Csp. XIII. Carinae — planiores] Nicht die Kiele allein, sondern der Boden überhaupt ist flach, nicht ausgehöhlt. Den Grund giebt Tacit. Ann. II, 6. quaedam planae carinis ut sine noxa siderent. Verschieden ist der Bauch alpeus Sall. Iug. 18, 5. oder uterus Tac. a. a. O. Die Seiten statumina, stamina, such costae. B. C. I, 54. Unste Stelle haue Strabo vor Augen IV. p. 195.

aliquanto] Nicht so viel als paullo, sondern vielmehr multo, gar ubr, nicht wenig. Vergl. Bremi zu Nep. Dion. 3, 3. Suet. Caes. 10. 50. und das. Eraesti. Anf ähnliche Weise auch aliquantum; unten V, in Liv. I, 51. quam rem Tarquinius aliquanto aegrius ferens, confoim Turno necem machinatur. Immer steht aliquanto relativ, nie wie multo etc. absolut.

excipere) Griech. Exceptous, sustinere. Ovid. Met. XII, 375. Recipit ille ictue galea chypeoque sonantes. B. G. III, 5. tela misea exciperent. IV, 17. vim fluminis exciperent. Liv. XXI, 27. ad exciperent diversi impetum fluminis. Wer nämlich einen Augreff aufmendam 'adversi impetum fluminis. Wer nämlich einen Augreff aufmed manimmet, der ist auch darauf vorbereitet; daher au nagref Stelle die Metspher, welche auch unten fortgesetzt wird; ad quambis vim et contumeliam (sonst: impetum atque iniuriam, auch iniquitatem) perferendam. Tacit. a. a. O. quo facilius fluctus tolerarent. Daher auch Gie. Tusc. II, 5, 14. appetendus, aubeundus, excipiendus dologe.

N 2

accommodatae: naves totae factae ex robore, ad quamvis vim et contumeliam perferendam; transtra pedalibus in latitudinem trabibus confixa clavis ferreis, digiti pol-· licis crassitudine: ancorae, pro funibus, ferreis catenis revinerae: pulles pro velis alutaeque tenuiter confectac, sive propter lini inopiam atque eius usus inscientiam, sire co, quod est magis verisimile, quod tantas tempestates Oceani tantosque impetus ventorum sustineri, ac tanta onera navium regi velis non satis commode arbitrabantur. Cum his navibus nostrae classi eiusmodi congressas erat, ut una celeritate et pulsu remorum praestaret, reli-

ex robore] Oh die Steinelche, welche sonst ilex, ist zweiselhaft; eie wird Plin. H. N. XVI, 8. von mehrern andern Gattungen unterschieden, und sis annehmend hart cap. 25. beschrieben, so dass it nur, nachdem sie im Wasser gelegen, gebohrt werden könne. An unsrer Stelle wohl überhaupt die species pro genere, wie Virg. Georg. I, 162. Vergl. Vem zu Georg. II. p. 268.

*transtra! Virgit. Aen. V, 156. Oonsident transtrie intentaque bratstie remie Intent; expectant eignum. Es sind die Ruderbarke, sedilig zemionen. Statt datitudinam haben mehrere Codd. und ill.

· sedilia remigum. Statt latitudinem haben mehrere Codd. und alt. Editt. altitudinem, was Dahne und Oud. min. billigten. Uns scheint der Sprachgebrauch, so wie die Sache für letitudo en bürgen; beide Worter wurden oft verwechselt.

digiti pollicis] Nach griechischer Weise des genus und die po-cies terbunden; wie terra Gallia, komines Galli, homines adolescen-. sea. Eines Theils ist pollex wie alle analog gehildeten Nomins, ad-

tea. Eines Theils ist pollex wie alle anslog gehildeten Nomins, adjettivischer Natur; andern Theils bezeichnet digitus das Mass, wie unser; Finger und zwar Daumen breit. Darum ist es beigefügt.

alutao] Aluta ist gegerbtes Leder, pellis subacta et tincle; webrach mit alumen verwandt; dageg, pellis unser: Pelz, Hant und Haare. Daher pellitae oves Horat. Od. II, 6, 10., siehe Voas zu Virgil. Georg. III, 384. Desgl. Iustin. II, 2, 9. Lanae usus ac vestium ignotus, pellibus tantum ferinis aut murinis utuntur. Dafür Seneca Epp. 91. magna Scytharum pars tergis vulpiam induitur ac murium. Auch heisst das goldne Vliess pellis.

eius usul I. e. usu lini. Ueber diese doppelten Genitive II, 17. eo quod] In der Absicht, dass; oder zu dem Zwecke, sus dem Grunde; denn eo bleibt immer die hinweisende Partikel auf eines

Grunde; denn eo bleibt immer die hinweisende Partikel auf einer Gegenstand, der durch quod genauer angedentet wird. Auf gleiche Weise oben I, 23. Nep. Alcib. 8, 2. eo nolle confligere classe, qued pedestribus copiis plus valerent. So findet man auch eo — quod zusammengezogen in quo. z. B. Terent, Enn. I, 2, 16. das. Rust. Anch unten cep. 17. extr. Liv. II, 7. so ante omnis insignis, quas matronae eum annum luxerunt. Die Segeltuchbereitung war jesen Völkern freind, und die etwa vorrräthige Leinwand dünn u. achwacht dagegen zeichneten sich die Cadurcer durch Leinwandbereitung am. Strab. IV. p. 191.

pulsu remorum] Nach einem Cod. wurde incitatione vorgeschiegen, und puleu schien Grutern ein Glossem. Allein, obgleich incique, pro loci natura, pro vi tempestatum, illis essent aptiora et accommodatiora: neque enim his nostrae rostro nocere peterant; tanta in eis erat firmitudo: neque propter altitudinem facile telum adiiciebatur, et eadem de causta minus incommode scopulis continebantur. Accedebat ut, quum saevire ventus coepisset et sa vento de-

tare nasses sehr häufig bei Caes. gefunden wird, siehe Oudend, ad. h.l., so wird doch nie incitare remos gelesen, vielmehr werden die Ruter sie Mittel betrachtet, quibus noves, lintres, scaphae incitationatur. Also ist die Lesart der Natur der Sache ganz angemessen.

Die Sache erläntert Tacit. Ann. H. 6. naves velis habiles citae remis.

Die Sache erläutert Tacit. Ann. II, 6. naves velis habiles, cittae remis, minus incommode scepulis continebantur] Diese Lesert halten vir für die einzig richtige; die frühere: commode eapulis cont. giebt nich genanerer Ueberlegung durchaus keinen passenden Sinn, vorsichnehmich wegen continere, das man dann in ungewöhnl. Bedeut, nehmen müste; gesetzt copulae ließ sich für manus ferreae, haspagowi, Instrumente zum Batern erklären: was aber gezwungen ist und bleibt. Man verstehe also die Stelle sei z.) eadem de caussa hezieht sich suf firmitudo; 2.) minus incommode ist gleich: eine magne detriaunto vel etiam nullo; 3.) scopulie continebantur ist: sie konnten sich in der Regel innerhalb der Buchten und Baien, von Klippen gehildet, halten, brauchten nicht das Zerselbellen an denselben zu fürchten. Men denke an eine Art Scheerenflotte. Dasür spricht auch besoeders das Folgende: se vento dedissent, Diess setzt vorsus ein Stilliegen im siehem Port, aus dem man sich nur notbgedrungen entern. Da alle Codd, so wie der Metaphr. für scopuli zeugenstut man besser das leichtere incommode zu wählen, als des diplomatich Siehere zu verwerfen. Fast möchte man vermuthen, dass urspringlich gestanden: magis commode; denn magis und minus wurden nicht selten von Abschreibern verwirrt. Vergi. Burm. zu Quintil, Decl. 7, 1. Endlich ist selbst die Beschreib, des Terrains oben c. 12. lingulis — promontoriis den scopulis günstig, so wie die Beschfesheit der Küste. Dasu kommt, dass continers nur heisst: azgustore quodam spatie conclusum tenere; 2. B. castris, mari; und bildlich: seneue, animi affectus continere, d. i. cohibere.

accedebat, ut] Da nach diesem Verbo bald ut, bald quod folgt, so fragt sich's: in welchem Falle das eine oder das andre? Soll bloss etwas hinzugefügt werden, was als bleibend, ruhend und als etwas Abgeschlossness gedacht wird, also ein positiver Grund einer Behauptung, so dass accedit die Stelle eines Zahlbegriffes vertritt, snon. von primum, deinde, tum etc. so steht quod. Wird aber ein Breigniss, welches durch irgend etwas metivirt ist, angeführt, etwas was sich hitorisch zuträgt aus irgend einem Grunde, so steht ut. Jenes quod im stete abstrakt und gehört dem Urtheile an; dieses ut bezeichnet den Brfolg irgend einer eausa movens. Im erstern Falle heiset accedit: hierzu komme; im zweiten: überdiess geschah es, trat der Pall edt, dass etc. n. B. B. G. III, 2. Accedebat, quod suos liberos a se abstractes — dolebant. V, 6. Accedebat huc, quod Dumnorix dizerat. V, 16. Accedebat huc, ut nunquam conferti, sed rari procliareitur. Cart. X, 3, 8. Sed ad illa hoc quoque accessit, quod video fortes viros erga reges pietatis invictae. Folglich wird accedit quod im logischen Sinne, ut im historischen gebraucht; jenes

dissent, et tempestatem ferrent facilius, et in vadis consisterent tutius, et ab aestu derelictae, nihil saxs et cautes timerent: quarum rerum omnium nostris navibus casus erant extimescendi-

CAP. XIV. Compluribus expugnatis oppidis, Caesar ubi intellexit, frustra tantum laborem sumi, - neque hostium fugam captis oppidis reprimi, neque his noceri posse, statuit exspectandam classem. Quae ubi convenit ac primum ab hostibus visa est; circiter CCXX naves eorum paratissimae atque omni genere atmorum omatissimae, profectae ex portu nostris adversae constiterunt: neque satis Bruto, qui classi praeerat, vel tribu-

logische deute man: Praeterea rationibus supra commemoratis bacc quoque adnumerari potest; dieses histor, durch: Praeterea fieri solet, oder factum est. Vergl. Plin. Epp. II, 19, 5. und B. C. III, 24. Cic. ad Biv. VI, 18, 1. Liv. I, 49. in. II, 18. IV, 20. Sall. Cat. 11. Cic. Sen. 6, 16. ad senectutem accedebat etiam, at caecus esset. Tusc. 1, 19. accedit, at co facilius animus evadat ex hoc aëre.

accedit, ut eo facilius animus evadat ex hoc aëre,
se vento dedissent | Und wenn sie unter Segel waren. Eine sat
dichterische Redensart; so Ovid. Met. I, 132. vela dabant ventis;
auch lintea, VII, 40. Oudend, ad h. l. fragt: Sed quis se vento dat,
quando saevire ventus incipit? Allerdings; denn kann der Sturm nicht
die Schiffer auf hoher See übersallen, und sie nöthigen, auf einen
sichern Hasen bedacht zu seyn? Man müsste denn, was nach der
Phrasis: se sugae dare, recht wohl geht, unser: se vento dedissent,
stallären durch: sich dem Winda Peris au nahm annählet wonden erklären durch: sich dem Winde Preis zu geben genöthigt wurden.

Denn in se dare liegt allerdings ein fest willenloses Hingeben an Andre. Vergl. die schönen Beisp. bei Corte zu Cic. ad Div. II, 8, 5. ab aestu derelictas] D. i. durch die schnell eintretende Ebbe auf den Strand gerathen. Derelinquere ist: so varlassen, dass man zweifelt es wieder zu gewinnen, z. B. Curt. IX, 4, 8. arx erst oppidi intacta, in que praesidium dereliquit; d. i. er betrachtete den Posten als perloren. Und so überall mit Nachdruck. z. B. Cic. Catil. I, 10.

quarum rerum] Sall. Cat. 9. quarum rerum ego mesuma documenta hace habeo. Diese Collektivbedeut. von res, suf Alles bezogen, wovon die Rede ist oder gewesen, ist bekannt. Vergl. Corte su Cic. ad Div. X, 11, 11. Achnl. ob. c. 4. quarum rerum — nihil. Cfr. II, 5. und VIII, 1. extr.

Cap. XIV. Expectandam classem] Drakenb. zu Sil. Ital. XV. 105. vergl. Liv. XL, 38, 3. empfahl exspectandum. Allein die Beispiele vom absoluten Gebrauche des Gerundiums im Accusat. gehören mehr den Spätern; bei Cassar sind dergleichen Fälle bedenklich; z. B. B C. I, 34. III, 110. Vergl. Ellendt, za Brut. p. 49.

Laborem sumi L. c. suscipi, sustineri. Eben so anch: duellum sumere, Liv. XXXVI, 2. bellum, certamen, XXXVII, 10. Auch Salling. 20, 6. Griech. τèν πόλεμον άφασθαι. Demosth. de pace cap. 6. Bruto constabat] Er war mit sich nicht einig. So wird constare oft gebraucht, wie unser: sich gleich bleiben, sowohl vom Gemülhe, als selbet van Erland. Zeichen der Geminde. muthe, els selbst von anssorn Zeichen der Gesinnung, z. B. Constat

nis militum centurionibusque, quibus singulae naves erant attributae, constabat, quid agerent aut quam rationem pugnas insisterent. Rostre enim noceri non posse cognoverant; turribus autem excitatis, tamen has altitudo puppium ex barbaris navibus superabat, ut neque ex inferiore loco satis commode tela adiici possent, et missa ab Gallis gravius acciderent. Una erat megno usui res

idem omnibus sermo Liv. IX, 2. und Id. XXXIX, 5. non color, non vultus constat. Cic. Epp. ed Div. XIII, 1, 1. etei non eatis mihi constiterat. Tuec. I, 5. si tibi constare vis.

quam rationem pugnae insisterent) Einige lesen: qua ratione; sudre noch häufiger Verwechsl. s. zu Liv. XXVIII, 46, 11. Ruhnk. zu Ter. p. 222. instituerent, weil insistere gewöhnlich mit dem Dativ construirt werde. Allein obschou diess der Fall ist bei Liv. XXXVII, 60. ganz ähnlich: Cogitanti Fabio, cui rei potissimum insisteret.— so entscheidet doch hier vorzüglich Caes. Sprachgebrauch; unten VI, 5. in bellum Trevirorum insistit. Dass aber die Praepositt. bei Verbie compositis oft weggelassen werden, ist bekannt. Terent. Eun. II, 3, 3. quam insistam viam. Cfr. Ramshorn S. 370. Ruddim, Institut. II. p. 112. Auch fühlt jeder, dass insistere pugnae, nicht füglich gesagt werden kann von einem Kampfe, der noch nicht begonnen hat, und dass co daher an unsrer Stelle entweder instituerent heissen müsste, oder quam rationem insisterent; denn, sagt Ondend. mit Recht: verbum insistere videtur habere in se significationem ardoris studii manimseque intentionis ad eam rem, quam agere instituinus. Wir meinten: rationem inire atque in ea constanter perseverate.

rostro] Nep. Chabr. 3, 4. navis rostro percussa, coepit sidere. Selche mit einem rostro versehene Schiffe heissen rostratae, such aeratae. B. C. H, 5. Horat. Od. II, 16, 21. scandit aeratas vitiosa naves curs. Diese Bauert war den Römern eigenthümlich, aber nicht ihnen, sondern vielmehr den ältern itslischen Völkern, wahrscheinlich den Volskern, war sie abgeleunt. Liv. VIII, 14. Naves Antiutum pertim incensae rostrisque earum suggestum, in foro exstructum, adornari placuit! Und Instin. XXXI, 6, 9. sagt von der Flotte des Autiochus: Nec Asiani milites Romanis, neque naves eorum pares rostratis navibus fuere.

turribus excitatis] Dess in dieser Construktion oft eine Hypothesis enthalten sey, und durch quamquam, etiansi etc. zu erklaren, in schon oben bemerkt worden, wird aber hier durch tamen noch auschauficher. Zweierlei ist ausserdem noch hier zu bemerken: 1.) dass excitare zwar ein terminus technicus, aber doch fast, nach dem gewoln! Sprachgebrauche, ins Poet. übergehet; Liv. XLIII, 18. vineas agi turresque excitari; 2.) dass diese Thürme such auf Schiffen aufgeführt zu werden pflegten. Liv. XXXVII, 24. erwähnt eine turris praetorius navis. Seltner war diese Maschinerie gewiss; doch sollten die bekanntesten Handbücher der röm. Alterth. daven nicht gänzelich sehweigen. Cfr. Flor. IV, 11, 6. Naves turribus atque tabulatis allevatae castellorum et urbium specie non sine gemitu maris et labore ventorum ferebantur.

labore ventorum ferebantur.

acciderent] D. i. suffallen, sustreffen. Eben so III, 25. Auch Liv. II, 50. tela ab omni parte accidebant; nicht weniger vom Platzregen, XXIV, 46. lentior aequaliorque accidens àuribus.

praeparata a nostris, falces praeacutae, insertae affixaeque longuriis, / non absimili forma muralium falcium. His quum funes, qui antemnas ad malos destinabant, comprehensi adductique erant, navigio remis incitato praerumpebantur. Quibus abscissis, antemnae necessario concidebant, ut, quum omnis Gallicis navibus spes in velis armamentisque consisteret, his ereptis omnis usus navium uno tempore eriperetur. Reliquum erat certamen positum in virtute, qua nostri milites facile superabant, atque eo magis, quod in conspectu Caesaris atque om-

res prasparata — falces] Wie ob. II, 5. und 12. nasium, cuiu rei, Unt. c. 18.

falces praeacutae — affixue longuriis] Umgekehrt B. C. II, 2 asseres cuspidibus praefixi. Die falces murales, wofür der griech. Uebers. (१९६०६१४६४०,) rurales gelesen hat, kann man sich feicht nach ihrer Beschaffenheit und ihrem Gebrauche vorstellen, nach VII, 86. falcibus vallum ac loricam rescindunt. Liv. XXXVIII, 5. asseribus falcatis detergebat pinnas. Die Belsgerten schützten sich degegen, nach VI, 22. laqueis falces avertebant, quas quum destinaverant. tormentis introrsus deducebant. Nach Liv. 1. 1. falces ancoris ferreis iniectis — perfringebant.

destinabant] Trotz aller Verschiedenheit der Codd. und Edittist diess die richtige Lesart, da auch VI, 22. destinaverant von Strikken oder Seilen gebraucht wird. mit denen man etwas fest snbindet, fest macht. Ja, es ist wohl kein Zweifel, dass selhst Liv. XXI, 44. Si hoc bene fixum omnibus destinatumque in animo est, — der Bedeutung von destinare, d. i. alligare, adfigere, festknüpfen, das Wott redet. B. C. I, 25. has (rates) quaternis ancoris ex quatuor angulis destinabat.

abscissis] Von abscindo; Andre: abscisis; auch wir früher. Drakenborch. zu Liv. XXXI, 34. ist unentschieden, welche Lesart den Vorzug verdiene, weil die differentia spacifica nicht ganz auszumitteln. Allein es scheint analogisch behauptet und angenommen werden zu können, dass abscidere von dem Abhauen, Abschneiden, kurz von jeder Trennung von einem Ganzen, durch ein scharfes Instrument, abscindere dagegen vom Zerreissen, Abreissen gebraucht werde. Liv. IV, 28. extr. non brachium abscisum. Auch hier, wie überall, andre: abscissum. Daher dürfte an unsrer Stelle abscissis zu lesen seyn, weil praerumpebantur vorausgeht, und unt. cap. 15. deiectis antemus folgt, was wir auch wegen concidebant für richtiger halten, als dis gewöhnliche: disiectis; auch abscindere mehr pasat zu dem obigen destinarant. Zwar ist nach Veget. IV, 14. falx acutissimum ferrum,— quod contis longioribus inditum, funes, quibus antemna suspenditur, repente praecidit. Vergl. Instin. XV, 3, 4. Desgl. VII, 73. abscisie ramis, und im B. Hisp. 20. cervices abscisae. — Aber auch wir unterscheiden: abhauen, abschneiden; von abreissen. Man wird gestehen, dass mit einem Instrumente an der langen Stange leichter und häufiger abgerissen, als abgeschnitten oder abgehauen wird. Celaw p. 66. rudentes velut cultri acie tonsorii scindebantur.

nis exercitus tes gerebatur, ut nullum paullo fortins factum latere posset: omnes enim colles ac loca superiora, unde erat propinquus despectus in mare, ab exercitu tesebantur.

CAP. XV. Deiectis, ut diximus, antemnis, quum singulas binae ac ternae naves circumsteterant, milites summa vi transcendere in hostium naves contendebant. Quod pestquam barbari fieri animadverterant, expugnatis compluribus navibus, quum ei rei nullum reperiretur auxilium, fuga salutem petere contenderunt: ac iam convertis in eam partem navibus, quo ventus ferebat, tanta sabito malacia ac tranquillitas exstitit, ut se ex loco movere non possent. Quae quidem res ad negotium conficiendum maxime fuit opportuna: nam singulas nostri consectati expugnaverunt, ut perpaucae ex omni numero, noctis interventu, ad terram pervenerint, quum ab hora fere quarta usque ad solis occasum pugnaretur.

CAP. XVI. Quo proelio bellum Venetorum totiusque orae maritimae confectum est. Nam, quum omnis iuventus, omnes etiam gravioris aetatis, in quibus aliquid consilii aut dignitatis fuit, eo convenerant, tum navium quod ubique fuerat, in unum locum coegerant: quibus

Cop. XV. Auxilium ei rei] Ein Mittel dagegen, wie oben II, 20. subsidium. Eben so Liv. XXVII, 5. fidiesimum annonae subsidium. So sagt Plin. Epp. VI, 4, 4. consulere, d. i. abbellen.

malacia] Eigentl, mollities maris, von μαλαπός franz. calms.

Buch Feefus hiese diese Windstille Im Lat. flustra, (orum,) quum in meri fluctus non moventur. Aber malacia war bei den Lateinera sufgenommen, und warde von tranquillitas unterschieden. Senec, Epp. IX. in otio inconcusso iacere, non est tranquillitas; malacia est. Celsus p. 67. inere coeli merisque tranquillitas. Bei Plaut, Buchild. I. 2. 38. auch malacum pallium. d. i. vestis coenatoria mollior.

Esp. IX. in otio inconcueso iacere, non est tranquillitas; malacia est. Celsus p. 67. inere coeli merisque tranquillitas. Bei Plaut. Bacchid. I. 1, 38. auch malacum pallium, d. i. vestis coenatoria mollior. negotium] Fast wie res auf jedes Vorhaben, selbst kriegerische Usternehmungen, übergetragen. doch so von res verschieden, dass jezes mehr die subjektive Verbindlichkeit und Obliegenheit, die ich mir selbst aufgelegt und genommen, oder die ich erhälten habe, bezeichnet, und die mit der Arbeit verbundne Anstrengung, cfr. Bromi zu Suet. Caes. 80. Nep. Ages. 5, 4., res das Materielle des Geschäfts. So wird unten e. 18. negotii bene gerendi occasionem; VI, 33. negotium confici gessgt. Au andern Orten such: rem obtinere, taut des gewöhnl. conficere, z. B. B. C. I, 72. Vergl. auch Cic. ad Div. XV, 1, 9. quod ego negotium — neque enim ullum perioulum tantam putavi.

Cap. XVI. Ubique] Zu Sall. Cat. 21, 1. quid ubique opis aut

amissis, reliqui neque quo se seciperent, neque quemadmodum appida defenderent, habebant. Itaque se susque amnia Caesari dediderunt. In quas eo gravius Caesar vindicandum statuit, quo diligentius in reliquum tempus a barbaris ius legatorum conservaretur. Itaque, omni senatu necato, reliquos sub corona vendidit.

CAP. XVII. Dum haec in Venetis geruntur, Q. Titurius Sabinus cum iis copiis, quas a Caesare acceperat,

spei haberent — bemerkten wir, dass ubique nicht blote kategorisch und absolut, sond. auch relativ und problematisch gebrancht werde; unser: überall, aller Orten, wo nur Nachsuchung gehalten werden konnte. So such hier.

habebant] Habere oft synonym. von nosse, scire, mit dem specifischen Begriffe materieller Mittel. die man besitzt oder weise. So auch habeo polliceri, scribere. Cfr. Corte zu Cic. ad Div. 1. 5, 5. Eben so έχειν, an vielen Stellen, z. B. Cyrop. I, 4, 24. ούν έχει δ, τι χρη λέγειν. Plat. Krit. c. 4. extr. ότι ούν ἀν έχοις, δ τι χρῶο σαστέ. eo gravius — quo] Hier sind eo — quo nicht correlativ, so dess

en gravius — quo] Hier sind eo — quo nicht correlativ, so dess ein Satz den andern bedingt; sondern quo ist gleich ut eo und bezeichnet Wirkung und Zweck; so wie eo Ursache und Grand. Bisweilen ist eo-quo verschmolzen in das bloße quo, d. i. ut eo. Nep. Pelop. 2, 1. hi omnes fere Athenas se contulerunt, non quo sequerentur otium, sed ut etc.

in quos — vindicandum] Eben so Sallust. Cat. 9, 4. saepius vindicatum est in eos, qui contra imperium in hostem pugnaverant. Desgl. bei Cio. mehrmals; und Justin. XXXVII, 3, 9. fauinus in auctores vindicavit. Ursprünglich hiess vindicare in der Gerichtspräche der Römer, sein Recht auf etwas geltend machen durch reale und faktische Hinzeigung auf die Sache, von dem griech. Levelus. S. Ballhorn jurist. philolog. Studieu. S. 162. ff. Darnach bezeichnet lex vindicat crimen, oder crimen lege vindicatur eigentl. nur die legale Strafwürdigkeit einer Haudlung. Ballhorn S. 193. Und dieser Begriff ist in vindicare specifisch; also: eine gebührende, gesetzlich motivirte. Strafe gegen Jemand verhängen. Uloisci heisst; des kecht der Wiedervergeltung ausüben; sowohl für sich als für andre. Man unterschied: ulciscor illatam iniuriam; vindico, ne secipiam. Daram vindicare sich auf Erhaltung des Rechtsprücips, ulcisci auf Befriedigung des beleidigten Gefühls bezieht. So auch ulter und sindez. Liv. II, 11. Valerius in parvis rehus negligens ulter, gravem se al maiora vindicam servabat.

eub corona] Gell. N. A. VII, 4. hat diesen Ausdruck erklirt durch die übliche Sitte, den Gefangnen Kränze aufzusetzen, und sie unter dieser Etiquette zum Verkaufe anszubieten. Eine Vermuthung von Hotomann, dass diese Redensart zu erklären aey davon, quod servi in orbem dispositi fuerint, quo faciluse ab emtoribus considerari possent, widerlegt hinreichend Vossius ad h. I. Cfr. Heinecci Antiquitatt. p. 370. Dagegen wage ich die Muthmaßung, dass die Sitte sich davon herschreibe, dass man die Opferthiese zu bekränzen pflegte, mit welchen Sklaven sehr oft Schieksal und Werth theilten. Aehnliches Liv. XXI, 51. XXXVIII, 29. sub corona venire. Instin. VIII, 3, 3.

is fines Unellorum pervenit. His pracerat Viridovix. at tummam imperii tenebat earum omnium civitatum, que defecerant, ex quibus exercitum magnasque copias cogerat. Atque his paucis diebus Aulerci Eburovices. Lexoviique, senatu suo interfecto, quod auctores belli esse nolebant, portas clauserunt-seque cum Viridovice oniunxerunt; magnaque praeterea multitudo undique ex Gallia perditorum hominum latronumque convenerant, quos spes praedandi atudiumque bellandi ab agricoltura et quotidiano labore revocabat. Sabinus idoneo. omnibus rebus loco castris sese tenebat, quum Viridovix contra eum duum milium spatio consedisset quotidieque productis copiis pugnandi potestatem faceret; ut iam non solum hostibus in contemtionem Sabinus veniret, sed etiam nostrorum militum vocibus non nibil carperetur: tantamque opinionem timoris praebuit, ut iam

Cap. XVII. Exercitum magnasque copias] Vergl. I, 31. p. 67. and II, 10. Eben so unt. VIII, 1. Es ist: ingens frumenti ac commettes copia.

his paucis diebus] Ueber his sagt Wopkens Lect. Tull. p. 25gs "Singularis est huius pronominis usus; ubi refertur ad tempus accurations describendum, intra quod aliquid gestum est. Demonstrandi stilicet vel significandi vim habet illius temporis momenti a quo et ad quod spatium pertineat." Unt. V, 25. Also die nächst verflossna oder nächste künftige Zeit dentet his an. Cfr. Rubnken zu Terent, p. 06. Sall. Ing. 31. 2. Corte zu ad Div. VII. 0.

p. o6. Sall. Iug. 31, 2. Corte zu ad Div. VII, 9,
multitudo convenerant! So lesen mehrere Codd. und Editt, zumal, da Caes. an andern Orten multitudo mit dem Plural zu verbinden pflegt. z. B. II, 6. V, 27. Aehnliche Construkt, B. C. II, 19. Und
gleich verher: quod anctores — esse nolebant, so, senatus. Bei Livius, Taoitus, desgl. bei Sallustius ist der Plural bei Collektiven an
der Ordnung. Vergl. su Sall. Cat. 23, 6. Zemps §. 366. Dichter
etlanben sich natürlich Aehnliches. Für unsre Stelle ist Celsus p. 67,
kein verwerflicher Zeuge; er hat Latronum manus ingens sese istig
adiungerant.

pugnandi potestatem faceret] D. i. er bot ihnen eine Schlacht in. Siehe aben 1, 40. und B. C. III, 1. sui pot. facere, Jemanden seine Dienste anbieten. Sonst, z. B. B. C. I, 72. facultatem offerre, vacibus] Dieser Plursl. zeigt entw. bloß tumultuarische Acusse-

vacibus] Dieser Plurs!. zeigt entw. bloß tumultuarische Acussorungen, die hin und wieder, (vulgo) gehört werden, unt. III, 24., an, oder auch harte Worte und Schimpfreden; z. B. II, 30. increpitare vocibus. V, 39. concursu ac vocibus. Daher, wie ob. II, 30. Cic. pro Arch. c, 6, 12. aures convicio defessae conquiescunt. Vergl. Ovid, Met. XI, 601. und Quinctil. lustitutt. Epist. ad Tryph.

carperetur] I. e. increparetur, increpitaretur, perstringeretur. Eben so Iustin. XII, 5, 2. indignabatur, carpi se sermonibus suorum. Liv. VII, 12. dictaterem sermonibus carpere. Caes. gebraucht es esch ad vallum castrorum hostes accedere auderent. Id ea de caussa faciebat, quod cum tanta multitudine hostium, praesertim eo absente, qui summam imperii teneret, nisi aequo loco aut opportunitate aliqua data, legato dimicandum non existimabat.

CAP. XVIII. Hac confirmata opinione timoris, idoneum quemdam hominem et callidum delegit Gallum ex his, quos auxilii caussa secum habebat. Huic magnis praemiis pollicitationibusque persuadet, uti ad hestes transeat, et quid fieri velit, edocet. Qui ubi pro per-

von thätlichen Neckereien und Anfechtungen, z. B. B. C. I, 63. male habere et carpere, ibid. 78. agmen carpere atque impedire. — Eben sq Liv. VIII, 39. eques carpendo novissimos.

so Liv. VIII, 53. eques carpendo novissimos.

opportunitate aliqua] Hier ein Vortheil durch eine Blöse, die sich der Feind giebt; griech. nleovela. Siehe Voss. ad h. l.

dimicandum non ex.] Er glaubte nicht, so war seine individuelle Ansicht, dass ein Legat sich in ein Gesecht einlassen dürse, außer an etc. S. ob. zu I, 31. und unt. zu IV, 24. über non niei u. niei-non. Die Stellung von non vor existimabat, und nicht vor dimicandum ist beachtenswerth. Zumpt. §. 795. Der Grund liegt darin, dass das Urtheil jederzeit der Form und dem Stoffe nach in dem Verbo finito enthalten ist; folglich gehört non, in ab fern es beides bestimmt, zu diesem, und nicht zu dem abhängigen Infinitie od zu dem Gerundium.

Cap. XVIII. Idoneum et callidum] Ueber idoneus siehe ob. II, 17. und Corte zu Sall. Iug. 75, 3. callidus aber von callus, die barte Haut an Händen und Füßen, als Folge von wiederholtem Gebrauche beider Glieder, bezeichnet einen gewandten, jedoch wie unser gerieben, auch pfiffigen und schlanen Menschen. Ein ähnliches Bild liegt in Routine und routinier. Vergl. Bremi zu Nep. Them. 1, 4. Man bemerkt, z. B. Ramshorn S. 325. dass callidus auch mit dem Genitiv Obiecti, callidus temporum, construirt werde; auffallender ist wohl der Dativ bei Tacit. Ann. II, 57. amici accendendie offensionibus

praemiis pollicitationibusque] Die erstern erfolgten realiter und auf der Stelle, die andern bezogen sich auf die Folgezeit; daher Cic. ad Div. X, 32, 10. legiones non destitit literis - stque infinitis pollicitationibus incitare. Wie den praemiis am genannten Orte pericula,

so sind den pollicitationibus entgegenzusetzen minae.

quid fieri velit, edocet] Man achte zuerst hier auf die Weglassung des eum, welches man erwartet, da huio vorausgeht; dadurch wird der Satz allgemeiner und die Construkt. quid fieri velit, noch erklärbarer, so wie überhaupt Caes, diese Redensart absolut gebraucht, gleich unserm: er ertheilte seine Beschle. Quid nämlich bezeichnet keinen bestimmten Gegenstand, auf welchen hingewiesen wird, son-dern lässt das Gemüth gleichsam in suspenso und überlässt die Wahl aus mehrern; z. B. oben II, 10. quid fieri oporteret, eibi praescribere poterant. Dagegen unten id, quod volunt. Wie hier, so sagt Cac. oben I, 21. quid sui consilii eit, ostendit. Man erkennt also, wie nothwendig der Conjunktiv sey, wegen der in quid liegenden Unbefaga ed eos venit, timorem Romanerum proponit: quibus angustiis ipse Caesar a Venetis prematur, docet: neque longius abesse, quin proxima nocte Sabinus clam ex castrio exercitum educat et ad Caesarem auxilii ferendi caussa proficiscatur. Qued ubi auditum est, conclamant omnes occasionem negotii bene gerendi amittendam non esse, ad castra iri oportere. Multae res ad hoc consilium

simmtheit des zu wählenden Gegenstandes, indem das Aufgetragne sur etwas Gedachtes seyn kann. So sagt Cic. ad Div. VI, 8, 3. Quando quid tibi permittatur, cognovisit, quid mihi placeat, puto te scire oportere, — Es liegt in der Natur der Sache, dass Jemand aur mögliche Fälle in Vosana berechnen, und diesen gemäß seine Maferegeln nehmen kann.

pro perfuga) So probare se pro aliquo i. e. essere ut pro quo labeamur. Cir. Ruhnken zu Terent. p. 110.

timorem Romanor. proponit | Exponere ist schildern, Erklärung und Erlänterung über etwas geben. Liv. XXI, 50, 9. atatum insulae et Karthaginiensium conata exposuit. Unt. VII, 52. Proponere ist mehre beschreiben, zur Betrachtung vorhalten und vortragen, damit dur-nach ein Entschluse gelasst und ein Zweck erreicht werde; diess

letstre ist specifisch.

neque longius absess, quin] D. i. paullum, nicht weit mehr; der Comparativ bedeutet awar oft ziemlich, oder auch einen hohen Grads allein hier steht er genz eigentl., weil bereits die Feinde gewartes hiten, und es ihnen lange schon gedauer; also: nicht länger mehr.

Abest sieht hier metaphor, wie unser: es sehle nicht mehr viel daram,
dass u. s. w: Dem gemäß steht: lange shest. So sagt lust. II, 8, 4.

Pisistratus paullum a capiunda urbe absut. Cic. Orst. 68. §. 229. tantum abeet, ut enervetur oratio compositione verborum, ut aliter in ea nec impetus ullus, nec vis esse possit. — Man sieht aus unsers Selle, dass die Regel: absses werde immer mit einem Substantivher griffe verbunden, nicht als allgemein gelten könne. Abest kann auch als Impersonale gelten, wie hier. Weil aber non longe absess dem Sinne nach Synonym. ist von non cunctari, so ist erklärber, wie quin omne nach Synonym. 1st. von Ron cunctari, so 1st erklätbar, wie quis für ut non stehen konnte Liv. XXI, so. extr. Consuli nihil cunctandum visum, quin Lilybaeum peteret. Verwandt ist: non potnerant costineri, quin bellum pararent. Unt. VIII, 2. nulla calamitate — potnit adduci, quin cogeret victores. Ibid. c. 19. nemo erat adeo tardus, quin statim castris excundum — putarent. B. C. 1, 69. nullum intercedebat tempue, quin extermi cum equitibus procliarentur. Ibid. c. 78. extr. nulli ex itinere excedere licebat, quin ab equitatu exciperentur. Ib. c. 79. extr. Statt qui, quae non. B. C. II, 19. nulla fuit civitas, quin Sensus partem Cordubam mitteret; cfr. III, 81. nulla civita Rom. notior, quin ad diem conveniret, B. C. III, 47. Reque ullus flare ventus poterat, quin - secundum cursum haberent. Vergl. III, 53. m. Endlich drittens noch nach non dubito und synon. z. B. B. G. III, 31. non dubitabat, quin — submissiores essent futures. B. C. III, 37. sibi dubitandum non putavit, quin proclio decertaret. III, 45. non recusare se quin nullius usus Imperator existimateur. B. C. II, 35. in. paullumque abfuit, quin Varum interficeret. lbid. neque multum abfuit, quin etiam castris expellerentur.

Hallos hortabauter: superiorem dierum Sabini cunctatie, perfugae confirmatie, inopia cibariorum, cui rei parum diligenter ab dis erat provisum, spes Venetici belli, et

euperiorum dierum Babini cunct.] Abermals ein Belspiel gehänfaer Genitiven, wie ob. It. 27. Super a diera der Genitiv den Maßen, wie multorum annor. exilium, Nep. Arist. 1, 3. und B. C. U. 14. estre superioris temporis contentionem. Uebrigens ist auch die Wortstell. bier zu betrachten; Sabini cunctatio ist zu einem Subjektsbegnste verbunden; aber die Ersahrung der vorigen Tage war es, die hier entscheidet, denn ob Sabinus oder ein andrer zögerte, war von keinem Belange. Vergl. Periz, ad Sanct. Min. II, 5. Ueberhaupt ist diese gauze Stelle musterhast in Beziehung auf die Auszählung mehrerer Gegenstände; (Enumerativ-Sätze) denn in jedem einzelnen Theile lassen sich die Gründe der Wortstellt nachweisen, und die Abwechselung gefällt ehen so sehr, wie die bemerkliche Gradstion. Vergl. ob. 4. 10. wo ebensalls eine allgemeine psycholog. Bemerkung den Satz beschliesst. Desgl. cap. 2.

den Satz beschliesst. Desgl. cap. 2.

cui rei] S. ob. Il, 5. parum ist non satis. Deutliches Beispiel Sall. lug. 31, 9. talia facinora impune suscepisse parum habare, i. e. non suffecti iliis, non substiterunt in iis, sed maiora ausi sunt. Cic. de Offic. I, 25, 89. Nunquam iratus — mediocritatem illam temebit, quae est inter nimium et parum. I, 15, 45. sceleris nimium, felicitatis parum. Plin. Epp. II, 15, 2. parum commode me tractunt. Den Unterschied giebt die Lektüre au die Haud, dass parum stets relativ und subjektiv steht für: nicht so viel als man urwartet, als nöthig etc. in einem bestimmten Falle: non satis, absolut und objektiv. Liv. IV, 2. parum id videri, quod omnis divisa semanaque perturbentur; iam ad Consulstum vulgi turbatores accingi. Es ist dann unser: noah lange nicht genug, gar nicht so wie zu wünschen. Ist diess specifischer Unterschied, so wird sichtbar, dass parum stets cum quodam animi affectu gesprochen wurde.

parum stets cum quodam animi affectu gesprochen wurde.

Nep. Hann. 8, 1. Antiochi spe fiduciaque. Eumen. 10, 4. magna spe manimarum rerum.

et quod fore etc.] Ganz ähnlich dem B. C. II, 27. Nam quae volumus et credimus libenter, et quae sentimus ipsi, reliquos sentire eperamus. Plin. H. N. 29, 1. Itaque in hao artium sola evenit, ut maque modicum profitenti etatim credatur, quum eit periculum in nullo mendacio maius. Non tamen illud intuemus; adeo blanda est sperandi pro se cuique dulcedo. Verwandt mit dieser Sentem ist B. C. II, 4. Communi enim fit vitio naturae, ut invisis, latitantibus atque incognitis rebus magis confidumus vehementiusque extervamur. — Die Partiki fere bedarf wegen misother Synonymen tide Britaterang. Fore ist eine rein logische partikel, die unser Urtheil in allen Verhältnissen des Gedachten oder Faktischen modificirt oder beschrünkt, und entspricht unserm: in der Regol, beinahe, etwa. Es kann daher auch einen einzelnen Begriff beschrünken, und steht bild eor, beld nach dem Worte, auf das es sich bezieht. Und eben, wil die Partikel logisch ist, d. i. sich nur suf die Form musers Urtheil, das wir nicht als assertorisch und apodiktisch aussprechen, oder als a priori und a posteriori allgemein gültig, sondern nur als durch die Mehrzahl der Fälle und Grunde bestäugt; so ist es oft soviel, sli: es könnte eoyn, etwa; d. i. ganz genau will iche nicht behaupten.

quod fere libenter homises id, quod volunt, credunt. His rebus adducti men prime Viridovicem reliquosque du-

1. B. unt. IV., 20. omnibus feré Gallieis bellis, ibid. 23. tertia fere eigilia. VI, 30. ut sunt fere domicilia Gallorum. Andre Beisp. sind unzählig; Nep. Prael. 2. Sed hi erunt fere. Cic, Somm. Scip! 1. fil enm faran ut. cogitationes sermonesque mostri pariant aliquid in somnio. Thac. I, 11. nisi quae me forte fugiunt, has sunt fere de mimo sententise. Cft. Burm. zu Phaedr. I, 15; 2. Ein feiner Kenner der lat. Sprache behanptet, nicht übereinstimmend mit Heindorf zu der lat. Sprache venangier, nieus avorgingingen aus and an Albert nobne Verbom, weil es contradictio in adicte wire, die Albeit ungeschr zu bestimmen. Aber wohl, wie B. S. VI, 15. de amnibus fere constituunt, d. i. in der Regel entscheiden sie über alle, and so bei Caes. überall mit Verbis. Aber omnes fere quos equidem viderim - ware gant richtig. Man denke, shne dass die Rtymologie sicher, wart (Varro Ling. Lat. VII, p. 369. edit. Spengel. ferme dicitur, quod nunc fere; thrust dictum a ferendo, quod id quod fertur, est m inotu'atque adventat) bei fere an: ut mea quidem fert senientia, atque mea milt vel experientia vel meditatio. Ferme, bei Caes. nur oben III, 12 durch Codd. gesichert, sehr häufig bei Liv., nicht selten bei Justin., einige Mala bei Cic., ist meser: fast, gewiss (namlich subjektive Ansicht, wie unser: gewiss 30 Mel) und zoheint von firmus, fast (fast) entstanden. Also snelog: affirmaverim. Es ist also begreidich, dass ferme zanächst von historischen und faktischen Dingen gebraucht wird, denen mas seine eubjektisse Beschränkung und zugleich Bekräfe tigung beisugt. Daher est bei Lisius: haes ferme — gesta, I, 15, 6. in has ferme leges foedus ictum XXIII, 34. in. tabula — his ferme iscisa literia fuit, VI, 29, 9. Circiter, welches ursprüngt, die Nöhe im Raume besteichnet, wie wirt um die Zeit; provinciell und gemeint um die Drehe; — steht gern bei Mafs und den muthenschlich zu hertingmen. Davon bei Gran sehn siele Reinfelle des masslich zu bestimmen. Davon bei Caes: sehr viele Beispiele; des Gezählte steht bald vor, hald nach z. B. B. G. I, 15. dies vireiter quindecim. Nep. Alcib. 10, 7. annos circiter quadraginta. Eben so bedeutet pena ader paens, letztéres gewühnlichere Sobreibert, so vielt ab: nahe bei, es fehlt nicht viel. Die Beobachtung des Sprachgebranchs lebrt, dass passe sich im Satze auf den einzelnen Begriff des Pradicats bezieht; z. B. I, zu. paene in conspecta. I, zu. paene ad Nuclem. I, 58. paene totum oppidum. Cfr. II, 19. 24. VI, 11. paene tim in singulis domibus. Cit. ad Div. XV, 21, 4. risas ominis paene sonsumitur. Diese Beispiele lehren, dass passes übereil dem Urtheile mychort und logische Partikel ists Dagegen ist prope mappunglich objektive und historische Partikel, welche sich auf die Zeit oder elee Handlung in der Zeit, oder auf etwas Gewordnes stein nad Aberall, wenigstein bei correkten Schriftstellern bezieht. Also im paene mehr abetrakt n. intellektuell, unsert so (fast) zu eagen, prope -- conkrett und materiell zu gebrauchen. z. B. ob. 11. 28. prope ad internecionem gente ac nomine Nerviorum redacta; III, 3. prope iem despérata salute. Da namlich prope die Annaherung bezeichnet, und diese nar in der Zeit möglich ist, so lassen sich auch Stellen erklären, wie lustin. XLIV, 2, 9. forms terrae prope quadrata. Liv. XX, 53. Castra Kanhaginienaium - prope in conspectu urbis esse. Ibid. prope con-consbundes. Endlich findet man such ad, ele, gloich unserm: an did 3 Tausend etc., besonders bei Zahlbegriffen, z. B. oben I, 4. II, 53. and s. s. O. Forte, we as ohne Verbindung mit si, nisi, ne, steht,

ces ex concilio dimittunt, quam ab his sit concessum, arma uti capiant et ad castra centendant. Qua re concessa, laeti, ut explorata victoria, sarmentis virgultisque collectis, quibus fessas Romanorum compleant, ad castra pergunt.

Locus erat castrorum editus et paullatim CAP. XIX. ab imo acclivis, circiter passus mille. Huc magno cursu contenderunt, ut quam minimum spatii ad se colligendos armandosque Romanis daretur, exanimatique pervenerunt Sabinus, suos hortatus, cupientibus signum dat. ditis hostibus propter ea quae ferebant onera, subito duabus portis eruptionem fieri iubet. Factum est opportunitate loci, hostium inscientia ac defatigatione, virtute

heisst: von Ungefähr; im erstern Falle aber: vielleicht, etwa, aus unbekannten Gründen, oft ironisch: niei forte, es sey denn, dass; wofern ich nicht etwa; ich müsste denn u. s. w. Vergl. Corte zu Sell. Cat. 20. extr. und ad Div. VI. 7, 17. Zumpt §, 727. Fortasse, nach Manut. zu Cic. ad Div. II, 13. richtiger, als fortassis, (aus forte an ease) ist chenfalls logische Partikel, um den Grund einer Sache problematisch anzudeuten, oder auch unser Urtbeil zu beschränken; unser: vielleicht, es kann seyn, vermuthlich; leicht möglich; dass. Dei Caes. nur B. C. III. 60, fortasse se non liberari, sed in aliud tem-pue reservari arbitrati, discedere a nobis constituerant. Cio. ad Div. IX, 23. heri veni in Cumenum, cras ad te fortasse. Es steht aber immer grammat. unabhängig; nie verbunden mit einer Partikel, si, niei, no. Foreitan und das Dichtern eigne forean, ja auch foreit, z. B. Horat. Sat. I, 6, 49., erklärt sich durch sich selbet: an fors sit? sollte es möglich seyn? wäre es der Fall? d. i. es kann seyn, möglich, dass. Daber erklärt der Verf. des Bell. Alex. c. 58. diess forlich, dass. Daher erklärt der Verf. des Bell. Alex. c. 58. diess forsitan durch: id qua mente commotue fecerit, coniectura sciri non potest. Iustin. IV, 5, 3. esse domi graviora et forsitan infeliciora bella. Dass forsitan von einer gewissen und ausgemachten Sache gesagt werden könne, folgt sus Horat. Sat. I, 6, c8. siehe das. Heindorf, nicht; denn es ist auch dort bescheidene Beschränkung eines durch Erfahrung zwar erprobten Verhältnisses. Unser: ich hofe doch, doch wohl!

Cap. XIX. Passus mille] Nämlich von acclivis abhängig; nicht von editus. Nur horizontale, oder aufsteigende Flächen und Entfernungen lassen sich durch passus bestimmen.

nungen lassen sich durch passus bestimmen.

exanimatique] D. i. ganz erschöpft, fast athemlos. S. oben II, 28. Vergl. Heindorf zu Horat. Sat. I, 4, 127. Es steht auch oft für stupefactus, conturbatus, perculsus. Que aber, so wie ac, atque, et, drücken oft eine natürliche Folge aus. S. Görenz zu Fin. I, 16. p. 71. Also hier: atque ita.

inscientia] Oben III, 9. Auch an dieser Stelle hatten soust viele Ausgaben inscitia. Allein die Autorität der Codd., 20 wie der Spraebgebrauch andrer Schriftsteller, der sich auf die Bedeutung des Worts gründet, rechtfertigen die Lessrt. Vergl. Gronov. zu lustin. IV.

militam, superiorum pugnarum exercitatione, ut ne unum quidem nostrorum impetum ferrent ac statim terga ver-Quos impeditos integris viribus milites nostri consecuti, magnum numerum corum occiderunt: reliquos equites consectati, paucos, qui ex fuga evaserant, reliquerunt. Sic uno tempore et de navali pugna Sabinus et de Sabini victoria Caesar certior factus, civitatesque omnes se statim Titurio dediderunt. Nam ut ad bella ruscipienda Gallorum alacer ac promptus est animus, sic mollis ac minimo resistens ad calamitates perferendas mens corum est.

Cap. XX. Eodem fere tempore P. Crassus, guum in Aquitaniam pervenisset, quae pars, ut ante dictum est, et regionum latitudine et multitudine hominum ex tertia parte Galliae est aestimanda, quum intelligeret in his

5, 6, and Gronov. zu Liv. XXII, 25. welcher sagt: illam vocem, ac. inscientiam, ubique fere apud Ciceronem, Caccarem, Livium, înepte curiosi homines deleverant. Man fühlt nämlich an unarer und ähnlithen Stellen, dass die inscientia sich auf specielle Gegenstände be-neht z. B. locorum, rei militarie, navigationie. So gebraucht Cio. Minil e 10. und 11. mehrere Male scientia rei militaris oder scien-114 schlochtweg.

consecutis I. e. einholen. Cic. ad Div. XVI, 3. Quintus nos consecutis non erat. Liv. III, 23, 5. hps Romanus Consul in Algido consecutus, ad unum omnes occidit. Cfr. zu VIII, 31. — Consectari besonders von nachsetzender Reiterei, z. B. unt. IV, 14. V, 56. extr. III, 26. Daraus folgt die solchen Verbie intensivis inwohnende Bedeutsemkeit. Vergl. Walch zu Tao. Agric. S. 112.

Gallorum alacer grantus sie wallie eta l. Achtlichen ober III.

Gallorum alacer animus, sic mollis etc.] Achnliches oben II, 31. 31. Auch Flor. II, 4, 1. Slout primus impetus eis (sc. Gallis) maior quam virorum est, ita sequens minor quam feminarum. Liv. 3, 28. Gallorum corpora laboris aestusque intolerantissima fluere 1, 28. Gallorum corpora laboris aestusque intolerantissima fluere primaque ecorum proclia plus quam virorum, postrema minus quam feminarum esse. Id. V, 37. Galli flagrantes ira, cuius impotens set gens. Ibid. nata in vanos tumultus gens. Wegen mollis vergl. Sall. [M. 14. f. adolescentium animi molles et setate fluxi. mens corum est] Diese Worte waren Einigen anstößig, ohne Grund, so wenig als est, was Oadend. und Dähne gern aufgäben.

Cap. XX. Quum pervenisset — quum intelligeret] Der Schriftseller het gleichsam den Anfang vergessen, und wiederholt oder besunt den Faden der Periode noch einmal. Diess nennt man Bpanalepsis. Nep. Eamen. 3, 5. Bei Cicero hänfig. Vergl. viele von Corte ad. Brief. ad Div. XV, 10, 1. gesammelte Beispiele.

regionum latitudine] So bestimmt Caes. im Allgem. den Flächeninhalt. Iustin. II, 2, 2. Seythia — multum in longitudinem et latitudinem patet. Desgl. XLII, 2, 9. wird latitudo von der Ausdehang in die Länge geschieden.

locis sibi bellum gerendum, ubi paucis ante annis L. Valerius Praeconinus Legatus exercitu pulso interfectus esset, atque unde L. Manilius Proconsul impedimentis amissis profugisset, non mediocrem sibi diligentiam adhibendam intelligebat. Itaque re frumentaria provisa, auxiliis equitatuque comparato, multis praeterea viris fortibus Tolosa, Carcasone et Narbone, quae sunt civitates Galliae provinciae, finitimae his regionibus, nomi-

ex tertia parte aestimanda] Eigentl, nicht anschlagen oder taxiren auf, sondern nach dem 3. Theile, den man als Maje anlegt. Diesem analog aestimare ex aequo Liv. VII, 30. Sall. Cat. 10. suicitias non ex re, sed ex commodo aestimare. Dabei bemerke man die Construkt, von aestimare mit dem bloben Ablativ, z. B. Sall. Fragm.

Construkt, von aestimare mit dem blossen Ablativ, 2. B. Sall. Fragm. p. c74. edit. Corte: quinis modiis libertatem omnium aestumavere. Tacit. Ann. I, 17. denis in diem assibus animam et corpus aestimari. Hier bezeichnet der Ablativ nicht sowoh! den Werth, als die Kaufsumme, wosur eine Sache zu haben sey. Vergl. Zumpt §. 456. paucis ante annis] So steht ante häusig adverbialiter mit dem Ablativ bei Bestimmung der Zeit, wann etwas geschehen. Ja, bei Liv. XL, 52. ante annis octo, wo Drakenborch die Stellung der Worte ändern will. Doch findet man sogar post paucis diebus Liv. II, 31. Vergl. Zumpt §. 477. und Nep. Alcib. 11, 1. Beisp. geben noch Cic. ad Div. IV, 9, 1, perpaucis ante diobus. Ueberhaupt hei Cic. fist allgesnein. Tusc. 1, 5. qui centum milibus annorum ante accidenut. e. 3. Themistocles aliquot ante annis. Die Verwirrung in Codd. ist c. 3. Themistocles aliquot ante annis. Die Verwirrung in Codd. ist allgemein, da ante nachgesetzt immer noch von vielen für Praepos-tion gehalten wurde. Die Zeit aber, wann die hier erwähnten Ereig-nisse aich zugetragen haben, veraucht man umsonst zu beatimmen; man vermuthet, während des Sertorian. Kriegs. Man bezieht daraul

Cic. pro Leg. Man. c. 11. §. 30. Testis Gallia etc. finitimae his regionibus] Gemeine Lesart war: ex his region, als ob Caesar, durch die Parenthese unterbrochen, die obigen Ablatie Tolosa etc. noch einmal genauer bezeichnet und mit evocatis verbunden hätte. Die Wortfolge wird durch ex hüchst unangenehm gestört, und die kurze Parenthese konnte eine solche Recapitulation nicht erzengen. Ciacconius warf jenes ex weg, und 1 Cod. bestätigte seine Ansicht. Eher ware ex zu ertragen, wenn es hiels: et quae sunt ci-vitates etc., ex hie etc. Ganz ähnlich unt. 33. inde auxilia arces-

suntur.

nominatim evocatis] Evocare ist zwar eigentl. berausrufen, wie nomination evocatis | Evocate ist Ewst eigents, accounting the live. I, 48. evocavit virum e curia; und wird zunächst von Obrigkeiten gebraucht, die Jemand zu sich bescheiden, siehe Bremi zu Rep-Con. 5, 3. eben so exvire. Vergl. Liv. XLV, 31. Allein es ist auch ein militärisch technisches Wort, und heisst: auffordern zum Kriegsei dienste, besonders die Soldaten, welche bereits die gesetzmäßige Zeit. gedient haben. Diese heissen daher evocati. Cic. ad Div. III, 6, 12. Corte zu Sall. Cat. 59, 3. Sie standen unter besondern Befehlshabers und wurden den übrigen Cohorten nicht einverleibt. Graev. zu Fler, Diese militär. Organisation faud nur in rom. Provinzen Statt und die Aufforderung geschah entweder durch die Legaten persönlich, oder durch schriftliche Besehle des Oberbesehlshebers, literie oder

DE BELL. GALL. LIB. IU. CAP. 20. 21. 211

natim evocatis. in Sotiatium fines exercitum introduxit. Cuius adventu cognito, Sotiates, magnis copiis coactis equitatuque, quo plurimum valebant, in itinere agmen nostrum adorti, primum equestre proelium commiserunt: deinde, equitatu suo pulso atque insequentibus nostris, mbito pedestres copias, quas in convalle ex insidiis collocaverant, ostenderunt. Hi nostros disiectos adorti, proelium renovaverunt.

Pugnatum est diu atque acriter, quum CAP. XXI. Sotiates, superioribus victoriis freti, in sua virtute totius

edicto imperatorie. Liv. XXXVII, 4. quinque milia voluntariorum. ser Romanis sociisque, qui emerita stipendia — habebant. Desgl. Bell. Alex. 1, in. B. C. I, 3, das. Held. — Es ist aber wohl zu unterscheiden, ob evocare, wie bier, blos die besondre Aufforderung mm Kriegsdienste bedeute, oder ob von den eigentl. evocatis, als eine Kriegsdienste bedeute, oder ob von den eigentl. evocatis, als eine Kriegsdienste bedeute, oder ob von den eigentl. evocatis, als eine Kriegsdienste bedeute, oder ob von den eigentl. evocatis, als eine Kriegsdienste bedeute, oder ob von den eigentl. evocatis, als eine Kriegsdienste bedeute, oder ob von den eigentl. ner Gattung der röm. Soldaten die Rede sey, wie B. C. I, 3. — Vergl. latin. XII, 12, 9. XIV, 5. — Lipsius de re mil. I, 8. unt. IV, 6. Nominatim heisst hier allerdings namentlich; er hatte sich von ihnen ein briteichniss fertigen lassen. Siehe V, 4. VII, 39. In einem andern Sinne, namlich: nach Rubriken, steht es B. G. I, 19.

equitatu suo] Man erwartet auch hier, wie in manchen andern Stellen, ipsorum oder auch illorum. Jedoch weil die Sache erzählt der gedacht wird in dem Geiste dessen, von welchem die Rede ist, 10 Mcht suo; und diesem gemäß auch nostris statt Romanis. So wie sierhaupt Caes. oft, dem beliebten nostri zu Gefallen, suus oder se 1812, wo ipsi oder illi oder is stehen künnte und sollte. Man möchte utto, es sey eine Art von Attraktion; denu stände nobis statt notru, so wurde sich das Verhältniss sofort ändern, und statt suo atehea corum. Will und muss er dem ausweichen, so setzt er das Substativ selbst, z. B. hostes; c. 17. 24. Vergl. Gernhard zu Sic. Cat. 25i. S. 80. Umgekehnt kann es auch Fälle geben, wo eine Sache lärgetragen wird, nicht als gedacht von dem Subjekte, sond. von einem audern. Dann steht statt sibi, ei. Liv. I, 54. med. quandoquidm ut omnia unus Gabiis posset, ei Dii dedissent. — So liest man

tei Nep. Cim. 3, 1. pater suns statt eius.
ex insidiis] I. e. ut insidiae essent. Oft bezeichnet ex die
mm Grunde liegende Absieht, wenn nämlich die Sache ihrer Wirang nach nicht auf die Vergangenheit sondern auf die Zukunst hin-mit. Diess ist bei insidiis der Fall, insofern der Befolg ein kunfti-Daher ist ex gleich dem per und propter, denn beide zeigen die caussa movens. Beisp, bei Corte zu Sall, Cat. 12, 2. und lug.

65. Cfr. ob. 1, 50.

Cap. XXI. Superioribus victoriis freti] Man nehme fretus nicht im Westrauen, sondern es ist unser: ermuthigt, gestärkt durch innerme oder Vertrauen. So Liv. XXI, 49. extr. memoria — rengestarum freti. Daher finden wir, dasa fretus sich in der Regel sicht auf etwas Faktisches, Reelles, nicht Gedachtes oder Probletisches; wie loci praesidio freti VI, 5. extr. locorum opportunite VIII, 39. Gaesaris amicitia B. C. 111. 59. Aquitaniae salutem positam putarent; nostri autem, quid sine imperatore et sine reliquis legionibus, adolescentulo duce efficere possent, perspici cuperent: tandem confecti vulneribus hostes terga vertere. Quorum magno numero interfecto, Crassus ex itinere oppidum Sotiatium oppugnare coepit. Quibus fortiter resistentibus, vineas turresque egit. Illi, alias eruptione tentata, alias cuniculis ad aggerem vineasque actis, (cuius rei sunt longe peritissimi Aquitani, propterea quod multis locis apud eos aerariae secturae sunt,) ubi diligentia nostrorum ni-

sine impetatore] Sc. Caesare, zum Unterschiede von duz. ex itinere] Siehe oben 1, 25. 11, 29.

cuniculis ad Diese Kunst, Minen anzulegen, soll nach Veget. IV, 20., 24. bei der Belagerung von Rhodns erfunden worden seyn, um dadurch einen gegen die Mauern aufgeführten ungeheuern Thurn unzustürzen: Quum rotis suis moles impulsa snisset, tauto pondere solo cedente subsedit, ut nec iungi muris, aut moveri ulterius potuerit. Vergl. Diod. Sic. XX, 94. Bei den Römern sindet man das erste Beispiel von einem solchen cuniculus in der Belagerung von Ventiv. V, 19. und 21. Man sagte technisch: cun agere, such occultum teuniculum agere. Ueber der Gallier Geschicklichkeit in solchem Miniren, vergl. VII, 22. Dagegen hat Flor. III, 10, 6. entweder audet Nachrichten über die Aquitanier gehabt, oder, wie Hotomann glaubt, die Sache ganz salsch verstauden: Aquitani, sagt cr. callidum genus, in epetunculas se recipiebant; iuseit includi. Allein es länt sich wohl denken, dass die Aquit. theils aus Furcht, theils aus Kriegslist wich in ihre Bergwerke zurückzogen, und von da Aussälle wagten.— Jenes ad aggerein — actis weiset hin aus den Punkt, gegen den etwas gerichtet ist. Bei agere ist diess die gewöhnliche Construkt sob. II, 12. auch in arcem cuniculum agere Liv. IV, 22. Aber and sonst ad castra, ad hostes, ad naves contendere, proficisci. Ob. II, 15. So Liv. XXI, 49. in. ad eas conspectas — naves missae, d. i. generale.

longe peritissimi] Sell. Iug. 5. longe maxuma virtus; und so oft zur Verstärk; des Superlativs, wie auch häufig: longe princepts

Beisp. bei Drakenb. zn Liv. VI, 32, 5.

secturae] Die Lessrten der Codd. und Editt. sind so verschies den, dass en schwer hält, die Wahrheit auszumittelu, obschon der Sina der Stelle einleuchtet. Sectura von secare, soll so viel seyn, als for dina; allein es fehlt dafür an Beispielen. Andre lasen strictura nach Cassubon. zu Strabo IV. p. 190. ed. Paris, schon geschmolzne und in Platten, (χουσίου πλάπες, laminae,) gegossues Eisen oder Kaspfer. Noch andre lasen structurae, welches sich schr empfiehlt; des Diod. Sicul. XVI. p. 514. spricht von κατασκευαί, substructiones. Aus hat der Verf. des Bell. Alex. c. 1. structurae, d. i. steinerne Gewölbe Wir folgen hier der von Oudend, gewählten Lessrt, ohne jedoch ein Vermuthung zu unterdrücken, welche sich auf das in vielen Cod angehängte que stützt. Nämlich wir würden, wenn andre Schrifte Vorhild seyn dürfen, lesen: aerariae structuraeque, d. i. aerariae stodinse, wie unt. VII, 22 ferrariae; desgl. Iustin. VIII, 3, 12. aus foodinse, wie unt. VII, 22 ferrariae; desgl. Iustin. VIII, 3, 12. aus

hil his rebus profici posse intellexerunt, legatos ad Cras sum mittunt seque in deditionem ut recipiat, petunt. Qua re impetrata, arma tradere iussi, faciunt.

CAP. XXII. Atque in ea re omnium nostrorum intentis animis, alia ex parte oppidi Adcantuannus, qui

rie, orum. Liv. XXXIV, 21. vectigalia magna instituit en ferrarils argentariisque. Tacit. Ann. Vl, 19. aururies sibi seposuit. Denn 1.) que findet sich hei weitem in den meisten Codd., und kann füglich ans keiner Glosse entstanden seyn. 2.) Es ist wahrscheinlicher, dus des seltnere etricturae, das sich in Codd. findet, aus structurae custand, als umgekehrt, da stricturae im beasten Falle nichts für cuniculus beweisen würde; denn Schmelzhutten, wo man Metalle streckt, haben mit cuniculis nichts gemein. 3.) Wir halten aber assariae structuraeque dann für analog den vielen Fallen, wo zwei Substantive so mit einander verbunden sind, dass das zweite die Stelle cines Adjektive zu vertreten scheint, wenn man den Gedanken auf de ciusachste logische Form zurückführt, also Hendiadys; z. B. Sall. Cat. i. periculis atque negotiis. Plin. Epp. III, 16. gloria et aeternitae. B. C. II, 22. nomine et vetustate. Gfr. Roth Taciti Synonyma etc. P. 21. sq. — Also würden dann structurae künstlich getriebne Stollen aureigen, aerariae sich nur auf den sogen. Raubbau eratrecken. Will mm aber secturae beibehalten, so scheint Strabo III. p. 116. die Sache einigermassen aufzuhelten. In Spanien nämlich, bei den Turdituern, fand man auch Körner und kleine Klumpen Gold in zerschlagen Steinen: gant öb xal klöwr oxičauteur süglazen βuhägen. Die Aquitaner aber waren mehr den Hispaniern, als den Galliem ihnlich, von denen Strabo a. s. O. sagt; Sie behaupten, ihre Metalle kyen besser, als die Hispaniens, und zwar auf den Cevennen und an den Pyrenäen. Demnach verstehen wir unter aerariae die eigenal. folinae, Bergwerke und Gruben, bei Strabo βοθορο δουχθέντες, unter secturae aber eine Art Steinbrüche, karoulus, wo in fortlaufenden zu. Tage liegenden Gängen oder metallhaltigen Felsen Stücken und Platera losgeschlagen, zerschlagen wurden, in denen man Goldkürner in sinden hosse, verte der vipress; aeraria steht aber absolut und dem griech. oyden ören zurksten hat, verstand entweder secturae nicht, oder bezog es auf aerariae, oder las in seinem Cod.

Cap. XXII. In ea re intentis animis] Eine seltnere und ungevöhnlichere Construktion, wie Liv. VI, 23. f. intentus in euentus
slieni consilis; üblicher ist intendere animum rei oder ad rem, in
sliquid. Letzires bei Liv. oft: 1V, 27. VII, 19. IX, 24. B. C. III, 19.
intenti snimi ad pacem. Unt. III, 26. An insuchen Stellen ist es
weitelheft, ob Ablativ oder Dativ z. B. Liv. II, 37. spectaculo intenta civitas erit. Cfr. Iustin. XXX, 1, 1. Suet. Caes. 65. — Dann
mus die Analogie entscheiden, bei Livius für den Dativ. Anders
Sallust, der zu intentus den Ablativ der Ursache setzt: aliquo negotio intentus, Cat. 2. extr. S. unt. VII, 8). — Als Synonym. liest
man Liv. I, 9. nbi spectaculi tempns venit, deditaeque eo mentes
cum oculis erant. Daher möchte wohl in ea re an unserer Stelle zu
erklären seyn durch hic, tune, wie Caes. oft zu sagen pflegt: unter

summam imperii tenebat, cum sexcentis devotis, quos illi Soldurios appellant, (quorum haec est conditio, uti

diesen Umständen, kierbei, während diess geschsh, dum haec gerebantur; so dass also intenti ohne Beziehung stände auf ein Objekt, wie: hac re animis Romanor. opeupatis. Unt. VII, 80. Atque omnism militum intenti animi pugnae eventum exspectabant. So auch Cic. ad Div. XV, 14, 9. ut omnes tuos nervos in eo contendas; Terent. Eun. II, 3, 20. digna res, ubi nervos intendas tuos. — Jedoch ist hier aufmerksam zu maehen suf die nicht seltne Vertauschung der Casus bei in, folgend aus der subjektiven Ansicht der Schristseller und aus der Natur des Sprachgebranchs; z. B. oh. I. 47. in es peccandi. Sallust. Cat. 52, 12. sint missricordes in furibus; das. Corte. Eben so lesen einige Codd. Iustin. I. 75. 10. si quid in Croeso, statt Croesum, crudelius consuluisset. Usugekehrt der Accusativ statt des gewöhuliehern Ablatīvs, B. C. I, 25. in potestatem habere. Siehe das. Held. Die Griechen versuhren auf ähnliche Weise mit &, statt

els. Viger. p. 606. devotis] Eine ganz eigenthümliche und nationelle Erscheinung, verschieden von den bei den Römern vorkommenden Beispielen von freiwilliger Aufopferung des Einzelnen zum Heile des Ganzen; fur welchen tragischen Akt die Formel bei Liv. VIII, 9. enthalten ist; derjenige, der sich aufzuopfern bereit ist, versucht und verwünscht sich, gleich den Feinden, und giebt sich dem Verderben Preis. — Vergl. Nep. Alcib. 4, 5. Hier ist devotus einer, der sich auf Leben und Tod Jemanden ergeben, ihm geweibt hat; ähnlich bei Suet. Cac. 67. — Die Ausleger führen Stellen an, wo Achnliebes von andern Völkern berichtet wird: 1.) Valer. Max. II, 6, 11. Celtiberi nefas esse ducebant proelio superesse, quum is occidisset, pro cuius salute epiritum devoverant. Desgl. nach Serv. zu Virgil. Georg. IV, 218. Sall. bei Corte p. 1007. 2.) Werden bei den Aegyptern Verbrüdete erwähnt, commorientes, gurano drigonores genannt, die mit einander zu leben und zu sterben geschworen hatten. Desgl. Plutarch. in vit. Sertorii, c. 14., wo diese derotio der Iberer naudoniedig ge-nannt wird. 3.) Plutarch vite Pelopid. c. 18. gedenkt der heil. Schar, łegos λέχος, der Geliebten und Liebenden, ερωστών und ερωμένων. 4.) Auch bei den Carthagern war nach Diodor. XVI, 80. und XX, 12. ερος λόχος, 2500 Mann stark, welche lauter Leute von vornehmer Ge-Leben und ausgezeichneter Tapferkeit, aber Freiwillige und nicht auf Leben und Tod gleichsam Verpflichtete u. Verschworne waren; dem nach dem Falle ihres Führers Hanno zogen sie sich, der Gewalt weichend, zurück. Siehe Diod. XX, 12° 5.) Ganz dasselbe sagt Tacitus von den Germanen, cap. 14. infame in omnem vitam ac probrosum, superstitem principi suo ex acie recessisse. 6.) Auf diese den Römers heben gest besteht den Rost. mern bekannte Sitte der Gallier glaubte Henr. Stephanus, habe Horat-Od. IV, 14. extr. hingedeutet, mit den Worten: Galliae, non parentis funera; welches jedoch sich wohl eher auf die den Römern empfindlich gewordne heldenmüthige Tapferkeit der Gallier überhaupt bezieht. Cfr. Flor. III, 10, 2. 7.) Athen. VI, 13. erwähnt ganz denselben Fall, und erklärt oxlodovgove durch: etwalugudove. Cfr. Ondend. ad h. l. Und über einige andre hierauf bezügliehe histor. Erschei-pungen bei barbar. Völkern Voss. zu Virg. Georg. IV, 210—18. Fol-gerung. Die Sitte ist eine dem Keltenetamme, in Germanien und Gallien eigenthümliche gewesen, weil Caesar der Sache eine so ganz besondre Ansmerksamkeit widmet, vergl. VII, 40. und Gebauer VestCAP. XXIII. Armis obsidibusque acceptis, Crassus in fines Vocatium et Tarusatium profectus est. Tum vero barbari commoti, qued oppidum et natura loci et manu munitum, paucis dieles quibus eo ventum erat,

sia incis German. antiquissima. Dissertat. V. Eines abnlichen Institut erwähnt Polyb. II, 17. bei den Bojern, upter dem Namen frangelau. Achuliches bei slavischen Völkeru, 2. B. den Russen im X.Saequergl. Hal. L. Z. 1825. No. 6. Das Verhältniss der röm. Klienten 2u ihren Patronis ist ein ähnliches, wenn auch durch die Verfassungsgemildertes und zu Caesars Zeiten sehr verändertes. Interessant ist die Bemerkung des Celsus p. 70. Eraut tunc in Gallia, qui nunc neque ibi, neque alibi usquam sunt, homines tantae in amicitiis fidei tutteque constantiae, ut cum iis, quorum se amicitiae devovissent, omaem subire fortunam, et ad ultimum etiam mori vellent, neque post eos vitam ullam pati possent; quin, si mori aliter non daretur, mortem sibi ipsi manu propria consciscement. Mirum genus, multus modernis amicitias militate metientibus adversum. Neque quisquam ex eo numero inventus a seculis ferebatur, qui hoc facere renaisset. Vulgo Soldurios vocitabant.

cum iss] Eine Epanalepsis, nach längerer oder kurzerer Parenthese, wie obem e. 20. mit ex einige versuchten. Beisp. giebt Ramahan f con S. 1000

horn §. 207. S. 1009.
Cap. XXIII. Armis — acceptis] Nicht: nachdem er bekommen, chalten, sondern in Empfang genommen hatte. So παφαλαμβάνειν. Cytop. VII, 5, 33. of τὰς ἀκψας ἔχοντες — παφαδιδόασι καὶ τὰς ἀκφας ὁ δὲ Κῦψος εὐθὺς παφελάμβανε.
natura loci et manu] Bekaunte Gegensätze von Natur μ. Κυμει,

natura loci et manu] Bekaunte Gegensätze von Natur u. Knust, wobei wir die Wortstellung, (natura loci ist nämlich die gewöhnliche) zu beschten gehen, vergl. oben 1, 2. II, 22. An andern Stellen: oppidum magis opere quam natura munitum. Sall. lug. 57. Anch locus quam operious, tum saspte natura tutus. Liv. XXX, 9. Anch oppidum situ naturali munitum. Liv. XLIV. 31. Doch erkennt man leicht, dass natura loci weitern Umfangs ist, als situs. Cic. Verr. V, 10. urbis Syramsarum hie situs, gique hace natura loci coelique dicitur. Cfr. lustin. IV, 1. extr.

paucie diebus, quibus so ventum erat] I. c. postquam so ven.

expugnatum cognoverant, legatos quoque versus dimittere, coniurare, obsides inter se dare, copias parare coeperunt. Mittuntur etiam ad eas civitates legati, quae sunt citerioris Hispaniae, finitimae Aquitaniae: inde auxilia ducesque arcessuntur. Quorum adventu magna cum auctoritate et magna cum hominum multitudine bellum gerere conantur. Duces vero ii deliguntur, qui una cum Q. Sertorio omnes annos fuerant summamque scientiam rei militaris habere existimabantur. Hi consuctudine populi Romani loca capere, castra munire, commeatibus nostros intercludere instituunt. Quod ubi Crassus animadvertit, suas copias propter exiguitatem non

Ob. I, 48. biduo, quo hace gesta sunt. Suet. Cses. 35. intra quintum quam adfuerat diem, quatuor, quibus in conspectum venit horis una profligavit acie. Cfr. Corte zu Cic. ad Div. V, 20, 20. Zumpt §. 478. Und Gronov. zu Liv. XXX, 21, 9. wo sexto decimo demum anno von Glossatoren durch eingeschobnes post nach demum commentirt wurde.

finitimae] Strabo Lib. IV. bemerkt gelegentt, von den Aquit-

nern: διαφέρουσε του γαλατικού φύλου κατά τε τὰς τῶν σωμάτων κα-

σασκευάς και κατα την γλώτταν δοίκασι δε μαλλον Τβηρσι.

magna cum auctoritate] Der Gedanke scheint etwas nachläsig
ausgedrückt, statt: Quor. adventu viribus aucti, maiore cum auctoritate bellum gerere conantur. Auctoritae ist überell Gewicht und Nuchdruck, das Imponirende, in so fern desselbe von der Persön-lichkeit oder dem Stande des wirkenden Subjekts ausgeht. Auf Sechen kann es nicht übertragen werden, es müsste ihnen denn Persönlichkeit beigelegt seyn. Also hier: mit einem imposanten und
zahlreichen Heere. In ähnlichem Sinne sagte Phaedr. Prolog. V, 5.
Assopi nomen sicubi interposuero — Auctoritatis esse scito grafia.

omnes annos] Scil, quibus bellum Sertorianum daraverat; d. i.

omnes autos; Scit. quidus Bertum Gertorisman auraveras, wom Jahr 80 – 72 v. Chr.

Quod ubi; In dieser und in ähnlichen Stellen bildet quod einen leichtern Zusammenhang zwischen 2 Sätzen. Es scheint diese Redeweise entstanden aus einer Art von Prolepsis der Gedanken, indem quod als bekunnt voraussetzt, was erst folgt. Vergl. Cic. Orat. §. 52. des. Schirach. Aehnlich quod utinam minus vitae cupid fuissemus. Cic. ad Div. XIV, 4, 1. Sall. Ing. 14, 21. Bremi zu Nep. Hannib. 1, 2 and B. C. II, 16. des. Held. Wir Deutschen im gem. Leben: So wie er. das bemerkt, dues etc. — Doch können wir uns an dieser Stelle nicht des Gedankens erwehren, ob es nicht vielleicht hieß: quod ubi Crassus animadvertit, et suss copies etc. War denn jenes instituunt nicht augenfällig genug und Gegenstand der Beschtung? So Liv.XXI, 50, 3. quod ubi animadversum est, nämlich allgemein und in Beziehung auf mögliche Fälle. Cf. ob. c. 15. 18. Andre Beispiele von quod vor quum, quoniam, etsi, ni und niei, ei gieht Beyer zu Cfc. Offic. II, 8, 29. Vergl. Zumpt §. 799.

Sertorio] Nach Flor. III, 22, 21. pir summae, sed calamitoses wirtuis. Bichtiger würglies ihn Dlutach. An ihn mit Burnant

virtutis. Richtiger würdigt ihn Pluterch, der ihn mit Rumenes va-

gleicht.

facile diduci; hostem et vagari et vias obsidere et castris satis praesidii relinquere, ob eam caussam minus commede frumentum commeatumque sibi supportari, in dies hostium numerum augeri; non cunctandum existinavit, quin pugna decertaret. Hae re ad consilium delata, ubi omnes idem sentire intellexit, posterum diem pugnae constituit.

CAP. XXIV. Prima luce, productis omnibus copiis; duplici acie instituta, auxiliis in mediam aciem coniecis. quid hostes consilii caperent, exspectabat. Illi etsi

ad consilium delata] Die Sache wurde zur gemeinschaftl. Berathung, vor einen Kriegsrath gezogen. Deferte nämlick heisst: Je-maden etwas hinterbringen, und dessen Beurtheilung anheim stellen, seiner Entscheidung überlassen, z. B. V, 6. Cic. Epist. ad Div. XIII, 29. des. Manut. Diess geschieht, wenn man sich aelbst nicht zu rathen weise, oder wenn man dazu nicht Befugnies genug hat; z. B.
Liv. II, 28. eam rem Coss. reti, ut erat, perniciosam, ad Patres deferunt. Und IV, 13. m. rem compertam ad Senatum refert. — Serius se paene, quam tutum fuerit, ca deferre. Referre hingegen, welches oft von Abschreibern verwechselt worden ist, ist der übliche und solenne Ansdruck von einem amtlichen, aus erhaltenem Auftrage und krast des Amts und der Verhältnisse zu machenden Berichte über Faktisches und Geschehnes, an eine Behörde, um darüber zu entscheiden. Vergl. Drakenborch zu Liv. XXI, 6. Da an unsrer Stelle nicht von der höhern Autorität eines Gerichtehofes die Rede ist; so nicht von der höhern Autorität sines Gerichtshofes die Rede ist; so paste referre gar nicht. Dagegen B. C. I, 6. ad Senatum refertur: tota Italia delectus habeantur etc. Also bleibt referre stets ein emtlicher, officieller; deferre, ein Ausdruck auch des bürgerl. oder des Privulebens. Vergl. Sueton. Caes, cap. 20. Cic. ad Div. VI, 23, 6. Corte zu I, 1, 5. Brisson. de Form. § 152. Die gewöhnliche Formel bei einer solchen Anfrage der Coss. au' den Senat war: quid fieri placet? Quid videtur? Wenn nun in utramque partem darber zeshandelt. murde an heiset des hei Cie in den Brissen est oft. über verhandelt wurde, so heisst des, bei Cic. in den Briefen gar oft, egitur.

diem pugnae constituit] I. e. ad pugnam. Liv. XXI; 53, extr. locum insidiis circumspectare Poenus coepit. XXXV, 33, 15. Quem

diem patrando facinori etatuerat.
. Cap. XXIV. Auxiliis in mediam aciem coniectis] Den Ausdruck considere würden wir nach unsern Begriffen, vergl. jedoch c. 25. quibus -- non multum cohfidebat, entw. unpassend, oder zu hart und verächtlich finden, wenn er nicht etwas gemildert würde durch die Gewohnheit, z. B. Liv. IX, 46. omnem forensem turbam in IV tribus coniecit. Cfr. XLV, 15. und XXXVI, 12, 4. in eam legationem Mnesilochus et qui eius factionis erant, de industria coniecti. Es ist also mehr: Haufenweise und größere Massen auf einen Punk stellen. Daher hier in neuern Codd. collocatis, wie auch in viel. Editt. und die bekannte Verwechsl. mit collectis.

quid consilii caperent, exspectabat) Wenn exspectare ganz unserm erwarten entpräche, so müsste consequent stehen! quid — cap-turi escent, oder eint. Allein es ist mehr aufschauen auf das Gopropter multitudinem et veterem belli gloriam paucitatemone nostrorum se tuto dimicaturos existimabant, tamen tutius esse arbitrabantur, obsessis viis, commeatu intercluso, sine ullo vulnere victoria potiri: et si propter inopiam rei frumentariae Romani sese recipere coepissent, impeditos in agmine et sub sarcinis, inferiores animo, adoriri cogitabant. Hoc consilio probato ab ducibus, productis Romanorum copiis, sese castris tenebant Hac re perspecta Crassus, quum sua cunctatione atque

schehende oder was möglicher Weise geschehen könnte. Das Subjekt wird also in mediam rem versetzt, und auf das wirklich Faktische verwiesen, während durch capturus sim od. essem nur angedentet it, was einer zu thun Willens ware, was folglich dem Futuro angehört. Vergl. Zump: §. 497. B. C. II, 34. uterque si copiae transire conarentur, exspectabat. Uebrigens ist exspectare eine vox media, z. B. Ter. Phorm. 1, 4, 10. exspecto malum. S. das. Ruhnk. und bedeutet ebenso wohl, wie hier, auf etwas aufpassen, als erwarten, abwarten bis etwas erfolgt; negepérete und ûrapérete. Quincili. IX. 3, 68. Quam Proculeius quereretur de filio, quod is mortem suam exspectaret, et ille dixisset, se vero non exspectare: innno inquit, rogo exspectes. Cfr. Eclog. Cic. p. 370. Damit ist gesagt, wie exspectare sich wesentlunterscheidet, es ist: neugierig oder gespannt aufschauen auf das Kommende. Cic. Fin. IV, 19, 52, quam exspectant et avent audire. Das. Görenz. Opperiri ist eigentl. warten um einer Sache willen, d.i. Ter. Phorm. 1, 4, 16. exspecto malum, S. das, Ruhnk. und bedeutet abwarten, bis etwas erfolgt oder geschieht; z. B. Sall. Cat. 13, 3. neque frigns, neque lassitudinem opperiri. Liv. XXI, 4, 3, 3. Hiero tum forte Messanae erat, consulem Rom. opperiens. Praestolari ali-eui, cfr. Zumpt §. 413. ist urspr. Ausdruck der Etiquette und Courtoisie, d. i. Jemanden der uns besuchen will, erwarten; Donat. praesto esse et apparere. Offenbar analog dem praecingere; nicht von prae-eto abzuleiten, sondern von prae und stola, wahrscheinlich ursprüngl-von Frauen und dann auf die vornehmere Welt übergetragen. Mowerden, die ich nicht verschlen werde; Dichtern geläufig, besonders Horze. Epist. I, 5, 3. te domi, Torquete, manebo.

adorri cogitabant] D. i. sie gedachten. Daher Cic. ad Div.

VII, 4. in Pompejanum statim cogito scil. proficisci, was man suppliren muss.

quum sua cunctatione atque opinione etc.] Diese Stelle ist daukel, obgleich der Zusammenhang das Verständniss erleichtert; man beziehe nämlich entweder sua blos auf cunotatio, nicht auf opinio; denke sich den objektiven und subjektiven, den faktischen und rationellen Grund verbunden. Opinio ist dann die Meinung der Rom. Soldaten von den Feinden. Morus erklärte opinio suo als zusammengehörend für: opinio de se excitata. Wir glauben eher; opinio inde i. e. ex cunctatione exorta spud milites Rom. So such der Metaphr. η φόβον παφείχον δόξη τους Ρωμαίους προθυμοτέχους άπειργώσειο. Celsus p. 71. Romeni hostiam tarditatem non consilio imputates, sed pavori. Anf das in viel, Codd, zu findende effectiset in the constitution of the nicht zu achten. Es fehlt nicht an abnlichen Beisp. besonde bei Taopinione timidiores hostes nostros milites alacriores ad pugnandum effecissent, atque omnium voces audirentur. exspectari diutius non oportere, quin ad castra iretur, cohortatus anos, omnibus cupientibus, ad hostium castra contendit.

CAP. XXV. Ibi quum alii fossas complerent. alii multis telis coniectis defensores vallo munitionibusque depellerent, auxiliaresque, quibus ad pugnam non multum Crassus confidebat, lapidibus telisque subministrandis et ad aggerem cespitibus comportandis, speciem atque opinionem pugnantium praeberent, quum item ab hostibus constanter ac non timide pugnaretur telaque ex loco superiore missa non frustra acciderent: equites, circumitis hostium castris, Crasso renunciaverunt, non endem esse diligentia ab decumana porta castra munita facilemque aditum håbere.

CAP. XXVI. Crassus equitum praefectos cohortatus, ut magnis praemiis pollecitationibusque suos excitarent, quid Illi, ut érat imperatum, eductis fieri velit, ostendit. quatuor cohortibus, quae praesidio castris relictae, intritae ab labore erant, et longiore itinere circumductis, ne

citui. So Ann. II, 40. hortatur, fidem atque pericula polliceantur, i. e. sidem in periculis. III, 65. ut pravis dictis factisque ex posteritate et infamia metus sit, i. e. ex infamia apud posteritatem. Cfr. Roth in Taciti Synonyma etc. p. 50. sq. Eine andre Erklärungsweise wäre, wenn man opinio als tu sua gehörig ebenfalls im aktiven Sinne nähme, so dass opinio sich auf die Meinung und Ansicht des Feindes bezöge, nach welcher sie operiren wollten, oben: tutius esse wihitenhantur. Diese Dentung scheint durch Natürlichkeit die esse arbitrabantur. Diese Deutung scheint durch Natürlichkeit die empfehlenswerthere; nur ist ihr c. 25. und der Sprachgebrauch Caes. der opinio sehr häufig sensu obicolivo, für existimatio nimmt, weni-

ger gänstig.

Cap. XXV. Quibus ad pugnam] I. e. quoad s. quod attinet
ed. So oft, wie Cic. N. D. II, 62. ad rationem sollertiamque praestantior. Cfr. Eelog. Cic. p. 72. Goerenz zu Fin. II, 20, 63. und

non frustra acciderent] Der Grund lag in der Stellung ex loco euperiore. Daher sagt Liv. VII, 23. ut pila omnia hastaeque non tanquam ex aequo missa vana (quod plerumque fit) caderent, sed

omnia librata ponderibus figerentur.

decumana porta | Siehe II, 24. Diese den Galliern sonst unbetannte Befestigungsweise, erklärt sich aus cap. 23.

Cap. XXVI. Intritae] Ungewöhnlicher und seltner, daher auch integrae die gewöhnlichere Lesart, so wie alle mit in zusammengesetzten Participia, meistens die intensive Bedeutung des Verhi beibeex hostium castris couspici possent, omnium occilis mentibusque ad pugnam intentis, celeriter ad eas, quas diximus, munitiones pervenerunt; atque his prorutis, prius in hostium castris constiterunt, quam plane ab iis videri aut quid rei gereretur cognosci posset. Tum vero, clamore ab ea parte audito, nostri redintegratis viribus, quod plerumque in spe victoriae accidere consuevit, acrius impugnare coeperunt. Hostes undique circumventi, desperatis omnibus rebus, se per munitiones delicere et fuga salutem petere intenderunt. Quos equitatus apertissimis campis consectatus, ex milium quinquaginta numero, quae ex Aquitania Cantabrisque convenisse constabat, vix quarta parte relicta, multa nocte se in castra recepit.

CAP. XXVII. Hao audita pugna, magna pars Aquitaniae sese Crasso dedidit obsidesque ultro misit: quo in numero fuerunt Tarbelli, Bigerriones, Preciani, Vocates, Tarusates, Elusates, Garites, Ausci, Garunni,

halten. Nur wenige z. B. invieus, infectus, indictus, invocatus, incensus, machen eine Ausnahme. Cfr. Nep. Cim. 4, 3. Vergl. Ruhnt. zu Terent. Andr. I, 5, 7. Liv. I, 44. V, 15. m. Infandus, bei Virg. Aen. Il, 3.Die Mehrzahl der Godd, sichert diese nur einmal bei Caes. vorkommende Wortform.

prorutis] Diese Lesart statt proruptis, eine häusige Verwechsl. in Codd. oder perruptis, vertheidigen die Ausleger durch gültige Beiapiele aus den bessten Autoren, so wie sie sich durch sich selbst und durch Caesars Sprachgebrauch befestigt, Liv. IX, 14. vellerent vallum atque in fossas proruerent; esr. IV, 29. Vellei, II, 63. Antonius proruto vallo. militibus receptus est. Sodanu ist proruere mehr eine schnell erfolgende, nicht so viel Zeit und Anstrengung erforderede Handlung, wie unser: über den Hausen wersen, wenn Erde und Steinmassen vorwärts gestoßen von Außen nach Innen zu eingestürzt werden, da bingegen perrumpere mehr Krastanstrengung erheischt. Vergl. Curt. IV, 3, 7. Caes. B. G. VIII, 23. neque perrumpi, neque distrahi potest. Cap. 82. nulla munitione perrupta. An unser Stelle aber ist von einer Ueberrumpelung die Rede, und an der pota deci war das Lager nicht zum Bessten besestigt, siehe c. 25. — Demnach rechtsertigt prorutis den Scharssinn der Gelehrten, die es in Vorschlag brachten, zumal, da der Erfolg, prius in hostium castris etc. die schleunige Aussührung des Unternehmens beweist. Celsus achreibt: vallo disiecto; der Met, καταβαλοντες τὰς ὀχυρώσεις.

intenderunt] Häufiger contendere. Jenes bezeichnet mehr die Richtung des Gemüths und der Kräfte auf etwas, also: sie waren darauf bedacht; dieses contendere drückt aus die Anstrengung, das Zusammennehmen aller Kräfte, also die Bile und Hast.

multa necte]. S. unt. VIL, 28.

DE BELL GALL LIE III. CAP. 27. 28. 221

Sibusates, Cocosates. Paucae ultimae nationes, anni tempore confisae, quod hiems suberat, hoc facere neglexerunt.

Cap. XXVIII. Eodem fere tempore Caesar, etai prope exacta iam aestas erat, tamen, quod omni Gallia pacata Morini Menapiique supererant, qui in armis essent, neque ad eum umquam legatos de pace misissent, arbitratus id bellum celeriter confici posse, eo exercitum adduxit: qui longe alia ratione ac reliqui Galli bellum agere instituerunt. Nam quod intelligebant maximas nationes, quae proelio contendissent, pulsas superatasque esse, continentesque silvas ac paludes habebant, eo se suaque omnia contulerunt. Ad quarum initium silva-

Cap. XXVII. Ultimae] I. e. extremae, Pyrenseis montibus confines; dergl. Begriffe sind ganz relativ und müssen nach dem Standpunkte des Sprechenden beurtheilt werden. Cic. ad Div IX, 15, 13. seito, a regibus ultimis allatas esse literas. So lana extrema, der am Horizonte gegen Westen verschwindende Mond. Ovid. Met. II, 117. und extrema impedimenta, nämlich von den Feinden an gerechnet; unt. c. 29. Auch metaphor. Liv. VII, 40. in. ultima rabies secessio so suis habebatur VIII. 2. m. ultima necessitate.

The suis habebatur VIII, 2- m. ultima necessitate.

Cap. XXVIII. Bellum agere] Den Krieg einleiten und fortführen, betreiben; gerere aber ist sustinere, führen, abhalten; facere, beginnen. Ersteres ist das allgemeine und umfasst die ganze theoretische und praktische Anordnung und Verwaltung; das zweite die materielle und geistige Anstrengung und Tragung der nothwendigen Lauen; das letzte den thätlichen Ausbruch der feindlichen Gesinnung. In facere wird der gefasste Bntachluss, der Wille und Vorsatz, in gerere die Muhe und Kraftaustrengung, in agere der Plan und die Meditation erkannt. An unsrer Stelle haben mehrere Codd. n. Editt. gerere, als Glosse oder Verwechsl. nicht selten; z. B. Liv. XXII, 28, 1. Indess ist bellum agere ein eben so charakteristischer, als classischer Ausdruck. Cfr. Grouov. Observatt. p. 178 und 688. Staveren und Bremi zu Nep. Hannib. 8, 3. wo bellum agere und suseipere als consequens und antecedens, jenes dauernd, dies momentan unterschieden werden.

ad quarum initium silvarum] Eine eigne Wortstellung, die wir vielleicht so geändert wünschten: Ad quar. silvar. initium quum perv. Allein sehr oft werden Pronomina, Adjestiva, Participia, als Bestimmungswörter von dem Substantive, zu dem sie gehören, durch das regierende oder dem Begriffe und dem Gedanken nach vorherrschende Substantiv getrenat, wodurch die Dependenz der Casus obliqui noch angenfälliger wird. Besonders häufig bei Livius. z. B. I, 10. eutr. adeo rara eius fortuna decoris fuit. c. 42. per opportune ad praesentis quietem status. c. 45. ex omnium cura Latinorum. c. 56. sub eius obtentu cognominis. II, 14. cuius originem moris. III, 5. cuius initio anni. IV, 53. in. ad quorum famem hostium. c. 61. sub cuius initium obsidionis. VI. 18. cuius principio anni. Ein andrer

rum quum Caesar pervenisset castraque munire instituisset, neque hostis interim visus esset, dispersis in opere nostris, subito ex omnibus partibus silvae evolaverunt et in nostros impetum fecerunt. Nostri celeriter arma ceperunt eosque in silvas repulerunt, et compluribus interfectis, longius impeditioribus locis secuti, paucos ex suis deperdiderunt.

CAR XXIX. Reliquis deinceps diebus Caesar silvas caedere instituit, et ne quis inermibus imprudentibusque militibus ab latere impetus fieri posset, omnem eam materiam, quae erat caesa, conversam ad hostem collocabat et pro vallo ad utrumque latus exstruebat. Incredibili celeritate magno spatio paucis diebus confecto, quum iam

aber analoger Fall ist, wenn wie nut. V, 3. de suis privatim rebus, ein Adverbium oder ein Adverbialsatz, der zur genanern Bestimmung eingeschoben ist, das Substantiv von seinem Prädicate getrennt wird, wie Liv. I, 48. amens, agitantibus furiis sororis ac viri, Tullia. I, 59. per hunc castissimum ante regiam iniuriam sanguinem. Endlich bemerken wir noch die den Lateinern erlaubte weitere Trennung und Entfernung des Verbi auxiliaris esse von seinem Participio, wie Liv. VIII, 30. incertis itum auspiciis est. I, 53. secutum aliud magnitudinem imperii portendeus prodigium est. V, 18. aegre ibi miles retentus a fuga est.

neque hostis interim visus] Interim ist nicht ganz eins mit interea; dieses zeigt au eine längere Dauer, interea dum haec gerebantur; d. i. während einer Zeit und Frist; gleichzeitig und fortwährend; interim ist nur mittlerweile, d. i. in einzelnen zwischen zwei gesetzten terminis liegenden Momenten, oft unser: vorläufig. Daher kounte bei den Spätern, z. B. Quinctilian, interim die Bedent. annehmen von bisweilen, von Zeit zu Zeit. Vergl. ob. l. 16, 24. wobei der aufmerksame Leser die zu einem oder dem andern Worte gesetzten Tempora Verborum beschten wird; und Stellen wie Liv. IX, 9, 15, Tridui iter expeditis erat; interea induciis res suisset, nicht interim mit einig. Codd. Die Satzverhindung erscheint ziemlich locker, wie nicht selten; man erwäge: se — contulerunt — hostis — visus — evolarunt — nostri — eosque.

Cap. XXIX. Deinceps] Bezeichnet das durch die Zeit nicht Unterbrochne, Fortdauernde, unser: hintereinander, nach einander, das griech. Eric, tarific. Daher sogar postea deinceps, Liv. XLV, 14. inde deinceps I, 44. Gleichsein: deinde capiens; auch deinde deinceps, Cic. de Legg. III, 19. Divin. I, 30. Auch: tunc deinceps Corbinom cepit. Liv. II, 39. Es steht in der Regel nach dem Prädik ate oder Pronomen und vor dem Substantive, und modificit sillemal das vorhergebende Wort. z. B. horum deinceps annorum, Liv. V, 51. omnem deinceps agrum, XXI, 52. Eine schöne Eigenthümlichkeit der Sprache, dergl. Bestimmungswörter eines Substantivs selbst durch die Wortstellung zu einem Begriffe logisch zu verbinden. Vergl. auch ob.

I, 5. and Excurs. I.

DE BELL. GALL. LIB. III. CAP. 29.

pecus atque extrema impedimenta ab nostris tenerentur. ipsi densiores silvas peterent, eiusmodi tempestates sunt' consecutae, uti opus necessario intermitteretur et continuatione imbrium diutius sub pellibus milites contineri Itaque vastatis omnibus eorum agris, vicis zedificiisque incensis, Caesar exercitum reduxit et in Aulercis Lexoviisque, reliquis item civitatibus, quae proxime bellum fecerant, in hibernis collocavit.

continuatione imbrium] Ablativ der nabern oder entferntern Ur-

siche. S. ob. [1, 27.

sub pellibus] Weil nämlich die Zelte sus Leder und Fellen verfertigt waren, so war dieser Ausdruck technisch geworden. Daher
Liv. V. 2. militem Roman. in opere ac labore, nivibus pruinisque
obrutum, sub pellibus durare. Ibid. hibernacula etam, res nova militi Rom., aedificari coepta - Also sind hibernacula, tabernacula pellibus contecta. Dagegen hiberna i. e. castra, Winterquartiere überhaupt. Eben so Caes. B. C. III, 13. Cic. Acad. Quaest. IV, 11.

nom multum imperatori sub ipsis pelibus otii. Vergl. Tacit. Ann. XIII, 55. Lips. de re mil. V, 5.

bellum facere] Wird von Seneca Ep. 114. für einen Soloecismus erklärt. Mit Unrecht; denn eben so unt. WI, 2. V, 28. Desgl. Liv. I, 53, 3. inde priscis Latinis bellum fecit. Id. c. 32. bellum indico acioque. Sallust. Cat. 26, 5. constituit bellum facere. Das. Corte; abulich dem πόλεμον — ποιδισθαί. Nep. Ages. 2, 1. Vergl. Noltem p. 1196. — Ueberhaupt ist facere mit einem eine Handlung bezeichnenden Substantive oft nur Umschreibung des verwandten Verbi, z. B. Secere eruptionem, irruptionem, incursionem, precationes, populationem, descensionem, conspirationem etc. Alles Wendungen, wie oft

bei den Historikern vorkommen.

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII

DE BELLO GALLICO

LIBER QUARTUS.

Transitus Usipetum et Tenchtherorum in Galliam. Mores Suevorum cap. 1—3. Menapii oppressi 4. Bellum contre Germanos a Caesare susceptum 5. 6. Legatio Germanorum ad Caesarem 7—9. Mosae et Rheni descriptio 10. Perfidia Germanorum; clades, fuga 11—15. Pons in Rheno stratus 16. 17. Adventus Caesaris in Sigambris. Receptus in Galliam 18. 19. Consilium Caesaris proficiscendi in Britanniam. C. Volusenus ad cognoscendum praemissus 20. 21. Morini pacati. Traiectus in insulam. Fuga Britannorum. Deditio 22—27. Classis Romans tempestate adflicta 28. 29. Defectio Britannorum; pugna ex essedis. Ultio de Britannis. Reditus Caesaris in Galliam 30—36. Perfidia Morinorum 37. Menapii depopulationibus vexati. Supplicatio Caesari Romae decreta 38.

Ea quae secuta est hieme, qui fuit annus Cn. Pompeio, M. Crasso Coss. Usipetes Germani et item Tenchtheri magna cum multitudine hominum flumen Rhenum

Cap. I. Qui fuit annus] Abweichtend von unserm: ein Winter des Jahres. Die Construkt, ist eine Art Apposition, zur Erklärung des hieme; indem auch gesagt wurde: hieme anni, z. B. Suet, Caes. 35. und dasselbst Casaubon; wobei noch erinnerlich ist, vergl. II, 1., dass Caes. in solchen Sätzen, die mit qui die Erklärung des vorhergehenden Substantivs beginnen, das Pronom. relativ. in Numero und Genere nach dem Praedikate formirt. z. B. B. C. III, 20. pantones, quod est genus navium Gallicarum. B. C. III, 80. Gomphos parveni, quod est oppidum. ibid. ab Epiro, quae gens. Vergl. Nep. Thra. 2, t. Das Jahr selbst ist a. u. 699. a. Ch. 55.

transierunt, non longe a mari, quo Rhenus influit. Caussa transeundi fuit. quod ab Shevis complures annos exagitati bello premebantur et agricultura prohibebantur. Suevoium gens est longe maxima et bellicosissima Germanorum omnium. Hi centum pagos habere dicuntur, exquibus quotannis singula milia armatorum bellandi caussa ex finibus educunt. Reliqui, qui domi manserint, se

a mari, quo] L. e. da wo, nicht als Pronomen adiectiv. zu mari; dann würde es heiseen: in quod. So Tusc. I, 19. orae ipage locorum illorum, quo pervenerimus. Eben so qua, bei geograph und wpograph. Bestimmungen Mel. I, 1. unde sol oritur, quo demergitur, quo decurrit. §. 5. Id omne (mare) qua venit quaque dispergitur, uno vocabulo nostrum mare dicitur. Cfr. zu ob. 1, 6.

quotannie singula milia] Achuliches die Normänner im Mittelalter, die alte 5 Jahre die junge Mannschaft auf Seeraub ausschicktea. Allgem. Welthist. Th. 31. S. 213. ff. — Hier also ziehen jährlich 100,0.10 aus; denn die Distributivzahlen, wie singula, legen jedem einzelnen Individuo des in dem Subjekte enthaltnen Genus die genannte Zahl bei; z. B. Liv. XXI, 54, 3. singulis vobis novenos ex tarmis — vestri similes eligite. Ist das Subjekt ein Individuum, dann beücht sich die distributive Zahl auf die verschiednen Objekte, z. B. Liv. a. 0. §-2. delige centenos viros ex omni pedite atque equite. Dan kommt moch ein drittes Verhältniss, wenn weder auf das Objekt, noch Subjekt der Zahlbegriff bezogen werden kann, sond. auf tine aus dem Zussmmenhange zu bestimmende Zeit, wo es dann heist: allemal, jedes Mal, wo und wann der Fall eintrat, oder ein für allemal. Z. B. Sall. Cat. 6. 6. extr. annua imperia binosque imperatores aibi fecere.

bellandi caussa] Der Cod. Bongars. I. hat caussa nicht, und Dibne mit Oudend, ist geneigt beizustimmen. So weit wir die Sprache kennen, und Caesars Streben nach Deutlichkeit und Ge-

mugkeit, darf bier causea schlechterdings nicht fehlen,

reliqui] Wenn ich von Dingen, welche eiuselm spesiei und geneis sind, mir einen Theil als abgezogen, denke, so ist der noch übrige — pars reliqua; setze ich dagegen Dinge verschiedner Art, ser doch logisch verbundag, von denen ein Theil sehon genannt verden, der übrige aber unbestimmte noch nicht; so wird der letzetre durch exteri bezeichnet. B. G. II, 3. frumento exterisque rebus. Digegen: reliquos omnes Belgas. Hier ist schon von den Belgen gesprechen worden. IV, 3. paullo, qui sunt eiuselem generis, exteris humaniores, d. i. gebildeter, als andre desselben Stammes; die Zahl nimlich bleibt allgemein und unbestimmt. VI, 24. ex quibus, quae maxims differant ab exteris, (von andern) haee sunt. Dagegen reliquis in locis, in den übrigen Gegenden, nämlich Deutschlands. Sobald ich nämlich sage: die andern, oder übrigen; so denke ich mir einen Gegensatz, den ich ausschliesse und mir vorbehalte. Bei resliqui ist die Exclusion durch den Gegensatz bestimmt und singulär, bei exteri aber unbestimmter und allgemeiner. Daher anch Sall. Inge 17, 7. praeter nomen extera ignarus populi Romani; denn dieses extera umfasst das Verschiedenartigste, was aber durch den Begriff des röm. Volks logisch verbunden wird; aber wohl: une interfecto,

atque illos alunt. Hi rursus invicem anno post in armis sunt; 'illi domi remanent. Sic neque agricultura, nec ratio atque usus belli intermittitur. Sed privati ac seps-

reliquos paullum propellit. V, 44. Nicht immer wird der Unterschied genau beobachtet; im Griech. of allow und of loraci; ersteres oft durch reliqui un übersetzen. Dein abweichend ist jetzt ceteri von dem griech. Etymon resoge, Reliqui ist also mehr ein numerischer oder Quantitätsbegriff; ceteri ein logischer oder abetrakter. Bei Livius findet sich alli statt reliqui, z. B. IV, 34. allis sub corona venumdatis. Und ceteri im Gegensatz des Einen V, 12.

rureus invicem] Kein Pleonasmus, am Wenigsten nach Csesars Styl und Gewohnheit. Bursus d. i. revereus, zeigt an die Wiederholung desselben Falls; invicem d. i. als Stellvetreter der Abtretenden. Demach nicht etwa, wie das Griech. αὐ πάλιν, diess ist mehr: rursus si quid fit, tunc simili plane modo. Nicht selten z. B. Cyrop. VII, 2, 2.3.

qui domi manserint] Einige Codd und Editt. manserunt. Wie hier unt. IV, 21. qui navi egredi non auderet. V, 4. qui ism sate animo immica — fuiaset V, 33. in. Cotta, qui cogitasset etc. c. 47. praesertim quos — sciret. VI, 20. quaeque esse ex usu indicaverint. 22. hominum, qui una coierint. VI, 36. in. Cicero, qui — milites in castris continuisset. VII, 77. m. nolite hos exspoliere, qui — suum periculum negleserint. VIII, 17. quem in locum — suspicaretur. coll. VII, 22. genus ad omnia, quee ab quoque tradantur, aptissimum. Uniperalt sast hersscht in diesen und and. Steffen Verwechslung und Verwirrung des Indicativs und Conjunctivs. Dahin gehört such quoties procurgeret V, 34. Ueber die den Conjunctiv bedingenden Fille a. Zumpt §. 555. ff. Der allgemeinste Grund ist das Verhältniss des Gedachten, des Vorgestellten, hier besonders motivirt derch des vorhergehende dicuntur. Daher man im Deutschen eigen könnte die Uchrigen, so viel ihrer etwa jedes Mel zu Hause geblieben sind, etc. Dasu kommt, dass das in adant eithaltne Urtheil ein allgemeines, njeht einen appeiellen Fall bezeichnendes ist.

anno post Statt: proximo anno, oder sequenti. So wie ante, eben so wird post adverbialisch gebraucht. Begreislich ist, dass auf die Frage wann? wenn die Antwort allgemein u. unbestimmt durch nachher gegeben wird, nur im Ablativ stehen können alle die Wörter, durch welche jenes post genaner bestimmt werden soll. Also: paueis post diebus nut. VI; 7. lust. I, 7, 19. brevi post tempore. Oder id. II, 15: 16. non multo post. — Es wird einleuchten, dass post mit dem Accusat. verbunden, den Anfangspunkt der Zeit, genauer und bestimmter hervorheht, wie unser: nach Verlauf; z. B. lusin. XXXVIII, 8, 1. post annos tres et viginti sumti regni. Aber nicht füglich kann gesagt werden: annus post, oder ein andrer Casus, ausser dem Ablativ, indem post als remporelles Adverbium analog ut dem Ablativus, als Casus temporalis.

nec ratio atque usus] Wie oben III, 8. scientia atque usu nauticarum rer. Ratio ist die Theorie; usus die Praxis; z. 8. B. C. 181, 84. qui quotidiana consustudine usum quoque eius generis protitorum perciperent. Siehe auch zu Sall. Cat. 7, 4. in castris usu militiam discebat. Oft verbindet Cicero; ratio et disciplina Tuse. 1, nulla ratione, nulla doctrina. Ibid. I, 13. Diess ist unser: Theorie

rati agri apud eos nihil est; neque longius anno rema-Neque multum nere uno in loco incolendi caussa licet. frumento, sed maximam partem lacte atque pecore vivunt, multumque sunt in venationibus: quae res et cibi genere et quotidiana exercitatione et libertate vitae (quod

and System. - Dass hier auf neque - nee folgt, ist nicht befremdend, so wenig ale der amgekehrte Fall. Beisp. aus Livius giebt Drukenb. zu IX, 9, 14. Corte zu Sall, Car. 31, 2. Men wird solche Ver-bindung nicht für Zufell halten und etwas Anatoges in dem Gricolaoru - ούθε μήν - finden; wir halten nec für durchaus nur copulatw, neque für disjunctiv und transitiv.

longius anno] Longius wie longinquus von der Zeit. S. zu I. 47. Eben so unt. VII, 71. VIII, 13. Nep. Attic, 2. Sall. Cat. 29. in. mod urbem ab insidiis — longius tueri non poterat. Liv. III, 2, 0,

longius quibus tempus videtur.

incolendi] Einigen (Davis, Clarke, Held) gefallt colendi, die Leurt einiger Codd. Uns scheint incolendi unverwerslich, denn 1.) liebt Caes. gewisse stehende Ausdrücke für bestimmte Begriffe und Gedanken; 2.) wurde er kaum colendi ohne agri gesagt haben; 3) will er die Unstetigkeit der Wohnsitze hervorheben; 4.) konute incolendi einem Abschreiber eher Anstola geben, wegen des voraus-

segangen in loco. 5.) Durch des folgende: neque multum frumento etc. erscheint ohnediess das agrum colere weniger motivirt.

maximam pastem] Ein bekennter Graecismus, der von den Römern oft in der Possie nachgeshmt, seltner in Prosa gefunden wird. Die bei Ondendorp aus Brant entlehaten Beispiele sind nicht gans nuser Stelle gleich; s. B. III, 12. hasc eo facilius magnam partem aestatis faciebant. V, 7. qui magnam partem omnis temporis in his locis flare consuevit. Eben so wenig unt. cap. 4. tridui viam progressi, oder reliquam partem hiemis se — aluerunt. Denu in die-sea Stellen wird die Dauer der Zeit bestimmt, welche durch den Acc. ohne diess ausgedrückt wird; aber an unser Stelle das Mass. List derselbe Unterschied zwischen: großentheils und einen großen, Theil. Maximam partem steht adverbialisch; und darin liegt der Graccismus. Dieselbe grammat. Form ist multum, plerumque; beide apprüngt. Acc., so wie das bei Sueton, oft vorkommende multifariam und plurifariam. Vergl. Buttm. gr. Gramm. §. 118, 5. 7. Ueber maximam part., welches aft in MSS. dem Ablative weichen musste, tergi. Manut. zu Cic. ad Div. VIII, 9, 8, XI, 15, 9. Die Ausl. zu Othe, I, 58, 137. zu Liv. IX, 24, 12.

quod - faciant) Quod ist hier so viel als: quippe quum. Nicht, vie man sagt, weil die Meinung eines Andern ausgedrückt wird, steht der Conj.; denn hier urtheilt Caesar selbst — soudern weil der Gedanke allgemein und unbestimmt ist, indem Caes. ucht aus Erfahrung sprechen kann und will, folglich sein Urtheil mehr auf Andrer Relation stützet. Also: Well sie sich ganz überlassen und durch keine Pflicht oder Zucht beschränkt, durchaus nichts wider ihre Nei-gung zu thun brauchen. Unt. VI, 14. quod neque in valgum disci-plinam efferri velint. Es steht diess quod fast wie: ut qui. Plin. Epp. VI, 13, 2, ut qui ipeum Senatus consultum apud Senatum accusaret. Terent. Andr. I, 1, 121. ut qui se neget, filium daturum. 80 Tacit. Agric, 4. quod statiin parvalus sedem — Massiliam habuerit.

a pueris nullo officio aut disciplina adsuefacti, nihil omnino contra voluntatem faciant) et vires alit, et immani corporum magnitudine homines efficit. Atque in eam se consuetudinem adduxerunt, ut locis frigidissimis

adsuefacti] Dieses und assuetus, (oft mit dem Infinitis, z. B. vincere) regieren in der ältern Latinität den Ablatis, später den Datis, B. C. I, 44. genere eodem pugnae adsuefacti. Liv. XXXVIII, 3i. Disciplina Lycurgi cui adeneverant. Selbst adsuetus rei alicuius. Liv. XXXVIII, 17.

contra voluntatem] I. e. omnia ad voluptatem, ex voluptate. D. i. sie lebten ganz nach ihrem Penchant, à son gré. So im Griech. πρὸς χάριν, πρὸς ψόστήν. — Faciant d. i. engebliche Ursache.

immani] Ein Wort zweiselhasten Ursprungs; nach Varro de Ling. Lat. V, 5. ist manus so viel als bonus, Andre von magnus, mit in intensivo. Demnach entspräche es ganz unserm: nicht gebeurt, ungeheuer, denn es wird, wie das griech. Servoc, auch von allen Dingen gebrancht, welche unsre Sinne durch die Stärke des Eindrucks, hestig asscieren. z. B. Phaedr. IV, 22. immanes gemitus. Debei ist unverkennbar, dass in Beziehung auf einen Masstab, den wir anlegen, immanis so viel ist, als: übermenschlieb, nämlich materiell und extensiv genommen. So einer unsrer Dichter: Es stigt das Uebermass der Leiber Hoch über Meuschliches hinaus. Soet. Tib, 68. statura, quae instam excederet. Moralisch genommen erklärt es Cio. de Div. I, 1. Gentem quidem nullam viden, neque tam humanam atqui doctam, neque tam immanem tamque barbaram. Ost. Ill, 20. extr. an quis in hominis sigura immanitatem gerat beller. Den gar zu häusigen Gebr. von immanis bei Vellei. Patere. sür unsertungehener, d. i. ausserordentlich, z. B. Il, 59, 6. immanis amicorum frequentia, betrachte man als entarteten Geschmack, von den das goldne Zeitalter sich entsernt hielt. Vergl. Cic. de Rep. Il, 26. and de Ossic. Ill, 6. die Schilderung eines Tyrannen, dessen hervorstechender Zug immanitas. Eben so der Menschenseind de Amic. c. 25. Ueberhaupt sast immer in Begleit. von ferus, z. B. Tusc. I, 13. nulla gens tam fera, nemo omnium tam immanis. V, 13, 38. immanes alias, quasdam autem cicures. V, 59. extr. Polyphemum immanem ferumque sinxit. Die sicherste Verwandtschast erkennen wir in dem griech. sunsers efficit Perizon. ad Sanct. Min. IV, 4. 5. schlug (sat abnorm) vor: adscit; Scaliger strich homines. Ohne Grund. Dena

homines efficit] Perizon. ad Sanct. Min. IV, 4.5. schlug (fast abnorm) vor: adficit; Scaliger strich homines. Ohne Grund. Deua so wie Nep. Iphic. 5, 1. sagt: fuit et magno corpore et animo, imperatoriaque forma — eben so gut kann man sagen: fieri oder facere aliq. forma. Denn gar häufig findet sich dieser Ablativ. qualitativ. 2. B. venabula lato ferro, culter ferro Norico. Cfr. Burm. ad Phaedr. II, 5, 13. homines aber steht wie unser: die Leute, oder bildet Manschen von etc. Vergl. unt. VI, 16. immani magnitudine. Zumpt §, 471. Efficere heisst übrigens objektiv zu Stasde bringen, in so fern man an das Resultat denkt, im Gegensatz des Anfangs der Bemüliung. Sall. Cat. 14, 3. quotidiano usu par similiaque ceterisque efficiebatur. Metaphor, ausmachen, d. i. als Ergebniss darstellen, beweisen Cic. Tusc. I, 31. extr. in quibus (libriu) vult efficere, animos esse mortales. Perficere, ganz uud gar zu Stande bringen, mit dem Nehenbegriffe der Vollkommenheit und eubjektiver

neque vestitus praeter pelles habeant quidquam, (quarum propter exiguitatem magna est corporis pars aperta) et laventur in fluminibus.

CAP. II. Mercatoribus est ad eos aditus magis eo,

Austrengung; conficere, etwas ao abmachen, dass in der Sache nichts mehr zu thum ist; so dass man sagen kann: es lat fertig, 2. B. VIII. ad Balb. novissimumque imperfectum — confeci.

ad Balb. novissimumque imperfectum — confeci.

in eam consustudinem addux.] Ganz so bei Nep. Iphic. 2, 2.

locis frigidissimis] D. i. an Orten, wo man sehr friert, wo der

Meach von der Kälte sehr afficirt wird. Die Kälte, als Abstractum,

int frigus; vereinzelt frigora d. i. Fröste; gelu die eisige Kälte in

Concreto und obiectiv. Daher Liv. XXI, 54, 7. Erst forte brumae

tempus et nivalis dies in locis — propinquitate etiam fluminum au

paladina praegelidis.

laventur] Blos in kaltem Wasser sich zu baden, war bei den Römers weniger Sitte, als in lauem oder warmen, obschon die Bäder dreierlei Abheilungen hatten: cella ealdariu, tepidaria und frigidaria, Siehe Plin. Epp. II, 17, 11. II, 5, 11. VI, 16, 5. Suet. Oct. cap. 22. Die klimat. Verschiedenheit scheint auf den Wärmegrad der Bäder überall Einfluss gehabt zu haben. Dennoch ist der scheinbere Widerspruch zwischen Caes. und Tacit. Germ. c. 22. statim e somno, quem plerumque in diem extrahunt, lasantur, suepius calida, ut apud quos plurimum hiems occupat — zu beachten. Sollten sollten die Sitten der Germanen in dem Zeitraume von 100 Jahren 20 sehr genäudet haben? Oder sollten die Völkerschaften selbst so verschieden in ihrer Lebensweise gewesen seyn? Zum Theil wohl; denn nach c. 2. und II, 15. war bei den Nesviern und Sueven der Wein ganz verhoten; bei den Uferbewohnern, nach Tacit. 23., war der Einkauf desselben erlaubt. Also scheint auch bei den Sueven vorzüglich der Gebrauch der kalten Bäder allgemein gewesen zu seyn, den andern aber nicht fremd. Vergl. unt. VI, 21. Auch erwähnt Galenus der Sitte der Germanen, neugeborne Kinder in den Fluss zu tauchen, wodurch sie die Gesundheit derselben prüfen wollten; und Clandiaa. in Rufin. III, 112. sagt: Et quos nascentes explorat gurgite Rhenus. Dasselbe Aristot, Polit, VII, 17. von den Celten; von den Germanen Mel. III, 3, 2. und Herodian. VII, 2, 11 oder cap. 5. extralid in zu noog vo rigenous tzyczynnagutes, dra pore kouzop volt zurupus; zwoiparos. — Laventur richtiger als lavantur, wie etliche Codd. Sinn und Zusammenhang, ja logische Nothwendigkeit und Consequenz erfordern den Conjunktiv.

Cap. II. Magis co] 1. e. ideo, hanc ob eausam. In diesem Sine oft; so wie quo at. quam ob rem. z. B. Cie. ad Div. V, 12, 19, quo mihi acciderit optatius. Cfr. Manut. ad h. l. Nep. Paus. 2, 1. non quo sequerentur otium. Ob. III, 13. Vergl. Corte zu Salt Cat. 51, 2. Der Gebrauch beider Correlativen ist doppelt, entweder Ablativus instrumentalis d. i. so dadurch, dass; oder finalis vom Orte, (eigentl. modalis) dahin, wie: quo tentis. Danach richtet sich die Construktion mit ut oder quod quia. Magis und potius sind übrigen, so wie uähler, Partikeln, die nur subjettiv gebraucht werden, und zwar bildet magis einen wirklichen, modalen oder quantitativen Comparativ irgend eines Verhältnisses, potius ist corrigirend und genauer die Qualität bestimmend; — Tusc. 1, 18. calidior est enim, rel potius ardentior animus — nie von objektiven Dingen, deren Quan-

nt quae belle ceperint, quibus vendant, habeant, quam quo ullam rem ad se importari desiderent: quin etiam iumentis, quibus maxime Gallia delectatur, quaeque im-

tität vielmehr durch plus bezeichnet wird, oder bei Zeitverhältnissen, durch amplius. z. B. B. G. VI, 9. si amplius obsidum velit. Amplius, sagt Freinsheim zu Iustin. III, 3, 5. tam magnitudinis est, quam

continuam vocant, quam numeri.

ut] Diese Partikel muss den Conjunktiv allerdings haben, weil sie entweder: finalis, oder consecutiva, oder suasoria ist, in allen 3 Fällen aber sich auf etwas Kunftiges oder Nachfolgendes bezieht, welches sich der Sprechende nur als möglich und ungewiss denkes kann, und ursprüngle gleich dem de d. i. wie, so dass der Sinn: wie wohl anzusangen dass etc. Demnach ist ut eigentle nur particula modalis, und wenn der wirkliche Endzweck, der erstrebte Erfolg ausgedrückt werden soll, dann fehlen bei den Schriftst. nicht genauer bestimmende Partikeln vor und neben ut, wie hier eo. Sobald sber der Redende sich die Sache oder den Zustand, welchen ein Verbum bezeichnen soll, als gewiss denkt, steht der Acc. c. Inf. Je mehr sich alle Regeln der lajein. Sprache, die in sich eine feste Consequent trägt, auf einfache Grundsätze des Verstandes beziehen lassen, desto sichrer wird die Anwendung. So z. B. sind die Formeln: Quare febat, accidit etc. ut omnium oculos ad se converteret, — nothwendig vom Conjunktiv begleitet, weil der Gedanke ursprünglich zum Grunde liegt: Durch so etwas wurde es möglich, dass er aller Augen auf-sich zog, d. i. ziehen kounte. Der letzte Satz also, welcher von ut abhäugt, ist immer nur ein bedingter, aber nicht ein nothwendi-ger oder apodiktischer. Und in so fern bleibt auch ein Unterschied in der Form des Denkens, ob ich sage: ullam rem ad se importari desiderant, oder ut ulla res ad se importetur. Wir: sie wunschen irgend etwas bei sich eingeführt zu haben; oder dass etwas eingeführt werde. Im erstern Falle steht das Objekt des Verlangens mit dem Subjekte in naherer, im letztern in entfernterer Berührung.

quo — desiderent] Einige Codd, geben quod. Una wurde dies noch mehr ansprechen, wenn wir sichre Autorität hätten. Oh. I, 23. sive eo quod. Oft bei And. z. B. Sall. Cat. 33, 1. 48, 4. Genan betrachtet steht quo entw. nach vorausgegangner Negation, oder nach dem Correlativo eo, oder mit specialler Beziehung auf einen bestimmten Fall oder auf ein Faktum, durch das awas erreicht werden soll: um dadurch. Also würde hier aditus est zu berücksichtigen seyn. Die Verwechel. von güod und quo war leicht und ist häusigiumentie Siehe 1, 3. Hier sind es armenta, großes, zur Arbeit
zu brauchendes Vieh, Rinder und Pferdo. Tacit. Germ. 5. Ne ar-

mentis quidem suus honor; aut gloria frontis. cap. 6, equi non forms, non velocitate conspicui. Liv. VII, 37. practer equos, ceterorum iumentorum turba.

quibus Gallia delectatur] Die meisten Codd. haben zwar Galli delectantur; aber 3 bewährte Gallia delectatur. Wir sind der Meinung, dass eine oder die andre Lesart auf das Folgende entschiednes Einstuss hat, und lesen entw. Gallia delectatur, quaeque impenso parant pretio Germani, (Sinn: an denen Gallien reich, mit denen es geseguet ist, und welche die übrigen Germanen mit Aufwand von Geld sich anschaffen) oder es muss heissen: Calli delectantur, in-dem Gallia bei Caes- nur Landesname ist, und wo per Metonym

231

peuso parant pretio Germani, importatis hi non utuntur: sed quae sunt apud eos nata, parva atque deformia, haec quotidiana exercitatione, summi ut sint laboris efficient: Equestribus procliis saepe ex equis desiliunt ac pedibus procliantur, equosque eodem remanere vestigio

contentum pro continenti, die Einwohner gemeint sind, Bestimmungswörter, total, canetus heigestigt werden. 2. B. VII, 10. Auch bezeichnet delectari einen saktischen Besitz und im Gegensatz von Germant
erwartet man auch Galli sis Individuen genaunt, da beiden dasselbe
Prädikst beigelegt wird, nämlich eine charakteristische, moratische
Eigenschast. Aber wir ziehen die im Texte angegebne Interpunktion
vor, 1.) weil so der originelle Charakter der Sueven mehr hervorgehoben wird; 2.) weil man mit Recht fragt: wenn auch die Gallier
Pserde kausten, woher? Weit natürlicher, dass die Germanen aus
Gallien dergleichen bezogen; 3.) weil die Germanische Reiterei übrigens berühmt war und nicht anzunehmen, dass sie alle so kleine und
unanscholiche Pferde gehabt hätten. Endlich würde sich erklären
lassen, woher der Metaphr. abrol nahm; es stand nännlich hi, d. i.
Suevi. Dabei kann man jedoch eine Vermuthung nicht verschweigen,
nach der wir lesen würden, wenn die Codd. die Hand höten: quibus
maximis Galli delectantur, quaeque etc. Germani importatis his etc.
Dann wären den maximis entgegengesetzt die parva, und zugleich
ein werentliches Merkmal angegeben, das die Einsuhr erklärlich
machte und motivirte.

impeñao pretio] Besser, als immenso, welches hyperbol, gesagt wire. Eben so Liv. II, 9. Cic. ad Att. XIV, 12. Der griech. Ucherszolkoż nylaria. Der von Lemaire an unsrer Statt gebilligte Vorschlag: quaeque impenso parant pretio Germani, hi (sc. Sueti) non utuntur, — zu lesen ist nur scheinbar.

importatie hie] Oudend, vermuthet: importatitiis, und zwar an sich passend. Denn diese Adjektiva auf itius deuten zunächst den Stand und die Att oder Gattung an; des Particip, mehr des Verhältniss zu dem Subjekte. Vergl. Breini zu Nep. lphic. 2, 4. Nur begünstigen die Codd. das Alte.

parva! Die Codd. schwanken zwischen parva und prava, und se sest überall. B. Drakenb. zu Liv. 1, 31, 8. Man berust sich auf Tacits Germ. 5. wo die pecora improcera genannt werden. Aber Xen. Cyrop. 1, 4, 19, hat anch norsgà innagia; und dann wird pravitas und deformitas nicht sesten verbunden, z. B. Cic. de Oras. 1, 34, 156, intendi nobis sunt — etiam actores, ne mala consnetudine ad aliquam deformitatem pravitatemque veniamus: Cfr. Legg. I, 19, 51. Allein theils hat der Metaphr. µixqàç sc. l'inove, theils collidiren fast die Begrise pravas und deformis, theils ist die Größe etwas Empsehlendes, so dass wir für parva mit Oudend, stimmen, vara, d. i. incurvis pedibus, was er vorschlug, als unpassend gern ausgeben, und als übertrieben. Das Gegentheil wäre dann, wie Liv. 1, 45. Bos in Sabinis nata — miranda magnitudine ac specie.

summi laboris] Hier: die Ausdauer in der Strapaze, wie lustin. Ill, 2, 10 Uebrigens ist labor nie objektiv, wie opus, sondern subjektiv. Daher: operis labore fessus. Liv. XX, 27. und Cic. ad Div. IV, 2, 10. labore itineris. XIII, 10, 9. hominem summi laboris summaeque industriae.

adsuefaciunt; ad quos se celeriter, quum usus est, recipiunt: neque eorum moribus turpius quidquam aut inertius habetur, quam ephippiis uti. Itaque ad quemvis numerum ephippiatorum equitum quamvis panci adire Vipum ad se omning importari non sinuat. quod ea re ad laborem ferendum remollescere homines atque effeminari arbitrantur.

CAP. III. Publice maximam putant esse laudess, quam latissime a suis finibus vacare agros: hac re significari, magnum numerum civitatium suam vim sustinere nos Itaque una ex parte a Suevis circiter milia pas-

quum usus est] . Man braucht etwas, ohne Rücksicht auf die Beweggründe, welche durch necesse, necessitae, indigere, opus est, genauer bezeichnet werden. Unt. cap. 33. ai illi a multitudine hostium premantur. Mchrere Codd. haben: usus poscit; einer Glosse alizahhlich, zumal da VI, 15. eben so wie hier. Aber Liv. III, 51. in. si quis usus mei est, nihilo minor ex privato capietur, — heiast: wenn ich zu etwas nutze etc. Achulich dein: et v. opeloc. Plat. Krit. e.5. Cfr. Stallb. zu Apol. c. 16. p. 51. — Ueber vinum etc. vergl. oben II, 15. Der Pseudon. Celsus bemerkt über die Sueven: apud eos et apud omnes fere homines mutati sunt mores, et - prope semper in deterius. Nempe vinum aetate Iulii Caes. abhorrehant, quod nunc, ni

fallor, non abhorrent, p. 73.

eorum moribus] Bald ex more maiorum, bald der einfache Casus model, more maiorum. So sagt Cic. ad Div. V, 13, 6. tuis monitis praeceptisque omnis est abiiciendus dolor. Cfr. ibid. III, 4, 5. daz. Corte.

quamvis pauci] Man pflogt quamvis in Verbind. mit Adjektiven, (meist Quantitäts - und Qualitätsbegriffe) durch salde, admodum 12 erklären; s. Ecleg. Cic. p. 243. 250. Aber genauer unser: noch

so wenig etc. z. B. actas quamvis longa; quamvis senex,
omnino] Eigentl. in allen Pällen, nuter allen Umständen und
Besiehungen; man erwartet hier vielleicht; omnino non sinunt; etwa Wie ab. 1. nihil omnino; denn in der Regel steht omnino nach oder neben dem betonten Worte. Allein die Wortstellung hat ihren wohlberechneten Grund. — Das folgende ea re ähnlich dem ob. III, 12.

Cap. III. Publice] Hier: politisch, denn für eine solche Mestregel muss man des Ganze halten. Also: dem Staatszwecke dienlich, förderlich, und zugleich: in Beziehung auf ihr Verhaltnies zu dem Auslande. Ueber die Sache sagt Cic. Fragm. de Repb. c. 26. Omnis civitas - consilio quodam regenda est, ut diuturna sit. Id sutm consilium primum semper ad eam causam referendum est, quae causa genuit civitatem.

eivitatium] Dieze seltnere Form bezeichnen die alten Grammstiker, als die ursprüngliche, die auf um als durch Abkürzung enutsaden. Priscian. I. p. 544. Vergl, Schneider Elementarl. S. 253. Namentl. hat Drakenborch in civitae die Form auf ium bei Livius nach der Autorität der Godd, vorgezogen. Bei Gicero ist die Endung and

die gewöhnlichere,

sum DC agri vacare dicuntur. Ad alteram partem succedunt Uhii, (quorum fuit civitas ampla atque florens, ut est captus Germanorum) et paullo, quam sunt eiusdem generis, et ceteris humaniores, propterea quod Rhenum atingunt multumque ad eos mercatores ventitant, et ipsi propter propinquitatem Gallicis sunt moribus adsuefacti. Hos quum Suevi, multis suepe bellis experti, propter amplitudinem gravitatemque civitatis, finibus expellere non potuissent, tamen vectigales sibi fecerunt ac multo humiliores infirmioresque redegerunt.

ut est captus] Der griech, Uebers. es ya κατὰ Γερμανούς. Achnliches Solon bei Herodot. I, 30. es τὰ παρ ἡμῖν. Liv. I, 3. ut tum res erant, florentem ism et opulentum. Cic. Senect. 4. extr. multae ut in homine Romano literae; ad Div. XII, 2, 7. nonmihil, ut in tantiu malis, est profectum. Siche Corte ad Sall. Cat. 59, 2. Cic. de Offic. III, 14. ut argentarius. B. G. V, 33. ob, III, R. und Plin. Epp. IV. 2, 5. Sall. Cat. 31. m. ut. erat paratus ad dissimulanda empija. Tacit. Agr. 11. ut inter barbaros. Vergl. Viger. p. 555. Dafür findet sich auch bei Cic. ad Div. VII, 2, 2. bloss: qut meus amor est in te, ohne das hier mögliche ut. Wir: bei meiner Liebe zu Dir. Vergl. Sanct. Min. II. c. 0. Vorzüglich Heindorf zu Horaz Sat. I, 6, 79. Ob. I, 2 p. 10. Komisch erklärt Lemaire diese Worte: autant que pent l'être une ville allemande. S. Ruhnk. zu Terent. Adelph. III, 4, 51.

et paullo — humaniores] Bei der großen Verschiedenheit der Lessten in Codd. und Editt., folgt man am sichersten der von Oudend. angenommen, theils, weil der griech. Uebers. damit im Westellichen übereinstimmt, theils, weil die Stellung der Worte sich nich Coesar's Weise recht wohl vertheidigen lässt, theils weil die besten Codd. und Ausgaben so lesen. Jewes: quam sunt, darf nicht behemenden; Auslassung des Relativpronomens ist nicht selten, z. B. Sell. lug. 101. Quos Volux adduxerat, neque adfuerant. Desgleichen wird is ausgelassen IV, 7. quicunque bellum inferant, resistere; nicht is. Sodann steht genus für stirps und kann auch auf Völterstämme füglich übergetragen werden; z. B. Sall. lug. 47, 2. Italici generie homines, Cato Romani generie disertissimus. Aber wahrscheinlich ist, dass et ceteris, wenn nämlich et gesichert ist, nicht von ceteri zu verstehen, sondern von cetera, und et für etiam: zwi zi älla. Ja man findet cetera mit ceteris vertauscht. S. Dralted. zu Liv. I, 32. in. Wenigstens ist eine Unterscheidung von Namensverwandten und Andern theils unbestimmt und vag, theils ganz austathest, und man wünschte dann lieber jenes et getilgt, und läse mit Bentley: ceteris.

gravitatem] I. e. nach Voss ad h. l. hominum frequentiam, genauer wohl, dre aus der Volksmenge, dem Umfange des Staats und ans seinen Mitteln hervorgehende Macht und Stärke, das imponierende Ansehn, Gewicht. So bei Liv. XXXIX, 49, in. et c. 17. gravem augus opnientam civitatem. Duker. zu Flor. I, 3. sagt: graves civitates sunt validae, potentes; βαφεία πόλες.

· CAP. IV. In endem caussa fuerunt Usipetes et Tenchtheri, quos supra diximus, qui complures annes Suevoram vim sestinuetunt, ad extremum tamen agris exodici et multis locis Germaniae trienniam vagati, ad Rhenam pervenerunt: quas regiones Menapii incolebant et ad utramque ripam fluminis agros, aedificia vicesque habebant; sed tantae multitudinis aditu perterriti ex his aedificiis, quae trans flumen habuerant, demigraverant et cis Rhenam dispositis praesidiis. Germanos transire prohibebant. Illi omnia experti, quam neque vi contendere propter inopiam navium, neque clam transite propter custodias Menapierum possent, reverti se in suas sedes regionesque simulaverunt; et tridui viam progressi, rurbus reverterant, atque omni hoc itinere una nocte equitatu confecto, inscios inopinantesque Menapios oppresserunt, qui de Germaneram discessu per exploratores certiores facti, sine metu trans Rhenum in suos

Cap. IV. Caussa] Bei Cic. sehr häufig res und caussa verbusden, deren Unterschied Manut. ad Epp. ad Div. I, 1. dahin bestimmt, res sey totum negotium, caussa pars negotii singulos spectans. Da Wort ist ein terminus forensis, z. B. Nep. Milt. 7, 6. caussam cognoacere, und bedeutet nicht nur den Process selbst, die anhängige Siche; sondern auch die daraus entspringende Lage. Also nicht jede Lage kann caussa genaunt werden; sond, nur eine durch Umstande veranlasste, mich oder Jem. in Varlegenheit setzende, ungewöhnliche und noch nuentschiedne Sache, quae adhuc haeret, in suspenso liche und noch unentschiedne Sache, quae adhuc hæret, in snspenso est, de qua disceptatur, und sodann 2.) jedes daraus entspringende rechtliche oder sociale Verhältniss zu Andern. Cic. ad Div. II, 4, 1. haee mea caussa est. IX, 13, 2. eadem sere caussa est M. Plavii. XIII, 19, 2. Lyso suerat in nostra caussa nostrisque praesidiis; ibid. S. 6. ut eius ius caussamque tuesre. XV, 21, 3. in mea atque in publica caussa. Pliv. Epp. VI, 12, 4. habebam bonam caussam. quas regiones — et habebant] Eine Wortsolge, ähalich so mancher, wo et, ac, atque so viel ist, als: et ita, ideoque. Tacit. Anu. II, 5.. maximisque imperiis interiecti et saepins discordes sunt. Agric.

4. namque Silanum accusare iussus, et quia abnucrat, interfectus che reverti se -- simulaverunt) Wegen se vergl. Cie. ad Div. XV.
4, 17. quumque me discedere ab eo monte simulassem. 1, 9, 30, sunt reprehendendi, si qui se timere simulaverunt. Allgemein und ohne Hervorhebung des Subjekts, wurde es heissen konnen: reditum - imulaverunt.

Tursus reverterunt] Scheinbarer Plenhahmus, wie Nep. Alcib. 6. 5. tursus resacrare. Beisp. das. von Bremi. Und Liv. IX, 27. Fursus repocare, Fursus reductre etc. — Dass man revertor etc. nicht reverto sagte; dagen, reverti etc. statt reversus sum, (reversus et nur bei Nep. Them. 5, 2.) ist bekannt. Cfr.: Hensing Observ. p. 455. vicos remigraverant. His interfectis navibusque corum occupatis, priusquam ea pars Menapiorum, quae citra Rhenum quieta in suis sedibns erat, certior fieret, flumen transierunt atque omnibus corum aedificiis occupatis reliquam partem hiemis se corum copiis alucrunt.

CAP. V. His de rebus Caesar certior factus et infirmitatem Gallorum veritus, quod sunt in consiliis capiendis mobiles et novis plerumque rebus student, nihil his committendum existimavit. Est autem hoc Gallicae consuctudinis, uti et viatores, etiam invitos, consistere cogant, et quod quisque eorum de quaque re audierit aut cognoverit, quaerant, et mercatores in oppidis vulgus circumsistat, quibusque ex regionibus veniant, quasque ibi res cognoverint, pronunciare cogant. His rumoribus atque auditionibus permoti, de summis saepe rebus consilia ineunt, quorum eos e vestigio poenitere necesse est,

Cap. V. Infirmilatem] D. i. moralische und Charakterschwäche. Denn infirmus, segt Ruhnk. zu Terent. Hec. III, 1. 31., tribuitur animus ei, qui motibus animi non moderatur; qui est levi sententia. lergl. den Schol. zu Horat. Sat. 1, 9, 71.

mercatores] Von den Handelsleuten damals, wie jetzt. Tacit. Ann. il, 62. veteres illic (in finibus Marcomannorum) Sueverum praedee, et mostris e provinciis lixae ac negotiatores reperti, quos inscommercii, dein cupido augendi pecuniam, postremum oblivio patriae suis quemque ab sedibus hostilem in agram transtulit.

pronunciare] D. i. enunciare, I, 30. nur dass in dem enunc. der Nebenbegriff des Geheimhalteus liegt. Eben so Nep. Ages. 3, 4, palam pronunciare, wo jedoch der Ausdruck mehr technisch ist, von den Befehlen und Anordoungen eines Feldherrn für die Zukunst, wie den Befehlen und Anordoungen eines Feldherrn für die Zukunst, wie ad coscionem vocari insit et pronunciavit, d. i. er erklärte lant und öffentlich. Und bei Caes. oft, z. B. V, 31. 33. Damit verwandt ist der Begriff von versprechen, z. B. nummos, wie Suet. Caes. 19. Liv. II, 20. pronunciasse militi praemia, qui primus castra intraspet. Noch fadet sich bei Caes. das verwandte denunciare, in der prägnanten Bedeut. von: Jemanden etwas zu wiesen thun, ihm etwas insinusten; z. B. I, 36. Nep. Chabr. 3, 1. Cic. Sen. VI, 18. Liv. V, 49. denunciar Gallis sc. Dictator. Gr. nugayythlev. Anders pronunciare bei Nep. Auc. 1, 3. 4, 1. wo es verstanden wird von dem Wohllaute der Aussprache und Stimme, mit welchem man theils vorliest, theils rentirt. Plin. Epp. III, 5, 12. Quum lector perperam quaedam pronunciareser.

e vestigio] I. e. etatim, illico. B. C. II, 25. Man findet auch: coden vestigio, d. i. in definello. Augenbl. B. C. II, 7. Auch: vestigio temporie. B. C. II, 26. Verschieden ist: puncto temporie oder temp. p. B. C. II, 16. 25. d. i. im Nu; gazagt, gethan!

quum incertis rumoribus serviant et plerique ad voluntatem eorum ficta respondeant.

CAP. VI. Qua consuetudine cognita, Caesar, ne graviori bello occurreret, maturius quam consuerat ad exercitum proficiscitur. Eo quum venisset, ea quae fore suspicatus erat, facta cognevit, missas legationes ab nonnullis civitatibus ad Germanos invitatosque eos, uti ab Rheno discederent; omniaque quae postulassent, ab se fore parata. Qua spe adducti Germani latius iam vagabantur et in fines Eburonum et Condrusorum, qui sunt Trevirorum clientes, pervenerant. Principibus Galliae evocatis, Caesar ea, quae cognoverat, dissimulanda sibi existimavit, eorumque animis permulsis et confirmatis equitatuque imperato, bellum cum Germanis gerere constituit.

CAP. VII. Re frumentaria comparata equitibusque delectis, iter in ea loca facere coepit, quibus in locis esse

plerique] Ol nollol. S. Herm. Viger. p. 728. Es ist eigenlich der größere Theil, unser; die Mehrzahl = die Meisten in der Regel; demnach ein allgemeines unbestimmtes Zahlwort, und meist eubstantivisch und von Personen. Im frühern Latein sagte man in derelb. Bedeut.: plerus, a, um, z. B. plera pars pessumdata est. Priscips. I. p. 208. Plurimi sind die Meisten im Gegensatz von pauci, und stets ein concreter u. nothwendiger Quantitäubegriff und meist adjektivisch; plerique ist mehr abstrakter Art, und gehört der Reflexion an, z. B. Liv. VI, 1. literae pleraeque interiere; nämlich: es könnte eigentl. andere seyn.

anders seyn.

Cap. VI. Occurreret] D. i. um nicht einem gefährlichers, hertmäckigern Kriege entgegen zu gehen, wie ob. I, 33. Weil occurrere motonymisch auch für medert steht, so setzten einige ut statt ne, gef. die Codd, der Metsphr. μὰ φωβερωτέρω ἐμπέσου πολέμω. Eben so: in bellum incidere.

facta] Vergl. ob. III, 28. Was er vermuthete, fand er verwirk-licht; hier slao weder: gesta, noch acta, denn beide deuten mehr auf planmäßiges Handela und auf Zusammenhang mit Ursache und Wirkung, Grund und Folge. Factum und res facta wird den Fabela entgegengesetzt. Vergl. Burm. zu Phaedr. II. Prol. 10. Cic. de Offic. III, 26, 99. das. Beier.

dissimulandi] Quae non sunt, simulo, quae sunt, ea disums-

permulsis] Bei Liv. V, 41. Gallo barbam permulcenti ecipione eburneo in caput incusso. Metaphor. besanftigen durch eine schmeichelnde Rede, oder durch angenehme Erinnerung: Von Caes. nar einmal gebraucht. Virg. Aen. V, 816. His ubi laeta Deae permulsit pectora dictia. Instin. XXII, 8, 5. ad concionem vocatos blandis verbis permulsit. Bei Homer: Othyrsv pulkuoias loyoses; od. Othyrsu grog etc.

Germanos audiebat. A quibus quum paucorum dierum iter abesset, legati ab his venerunt, quorum haec fuit oratio: Germanos neque priores populo Romano belloni inferre, neque tamen recusare, si lacessantur, quin armis contendant; quod Germanorum consuetudo haec sit a maioribus tradita, quicumque bellum inferant, resistere neque deprecari: haec tamen dicere, venisse invitos; eiectos domo. Si suam gratiam Romani velint, posse eis utiles esse amicos: vel sibi agros attribuant, vel patiantur eos tenere, quos armis possederint. Sese unis Suevis concedere, quibus ne Dii quidem immortales pares esse possint: reliquum quidem in terris esse neminem, quem non superare possint.

Cap. VIII. Ad haec Caesar, quae visum est respondit; sed exitus fuit orationis: Sibi nullam cum his amicitiam esse posse, si in Gallia remanerent: neque verum esse, qui suos fines tueri non potuerint, alienos occupare:

Cap. VII. Equitibusque delectis] Sc. ex omni equitatu. Liv. XII, 54, 2. delige centenos viros ex omni pedite atque equite. Vergl.

ob. 1/5. p. 11. Wegen in ea loca, quibus in loc. s. ob. 1, 6.

a quibus — qb his] Ersteres από, letzteres: παρά. Cyrop. II,

1. πλοε παρά Κυαξάρου ἀγγελος.

quicunque inferant, resistere) Man supplire iis, was anderswo proclio manumum est periculum, qui manume timent. Id. 13, 2. quas boneste habere libere licebat, abuti — properabant. Liv. XXIII, 25. praemia atque honores, qui remanerent, proposuit.

unis Suevis] Unus nicht als Zahlwort, sondern als Adjektiv auch

im Plural gewöhnlich statt solus. Liv. 42, 8. qui unus ex Ligurum

im Flural gewöhnlich statt solus. Liv. 42, 8. qui unus ex Ligurum gente non tulissent arma adversus Romanos. Caes. B. G. IV, 16, 11, 5. Unus steht immer prägnant, oft mit omnes verbunden. Vergl. Bremi zu Rep. Milt. 1, 1. Burm. zu Phaedr. I, 6, 7. und unt. V, 45. conceders Häufig trapsitiv, z. B. victorism, Iustin. XV, 2, 6. principatum. Nep. Timoth., 2, 2.; aber auch sensu neutro statt cedere, aschstehen, nachgeben. Liv. VI, 6. Virg. Aen. X, 215. Corte zu Cir. ad Div. IV, 3, 2.

Cap. VIII. Exitual L. e. finis ac summa, nicht nur das ränmliche Ende, sondern auch die Summa, das Resultat. Bei Liv. XXXIII, 41. nullus exitus imponeretur sermonibus. 20. dass man immer noch

41. nullus exitus imponeretur sermonibus, so, dass man immer noch 24 keinem bestimmten Resultate, Endpunkte kommen kounte; namlich in dem Sprechen pro und coutra. Unser: ea lief darauf hinaus.

Cir. V, 29. consilium quem baberet exitum.

verum essel Unzählig oft statt: aequum. Siehe Oberl, ad h. l.

und außerdem Cic. ad Div. II, 17, 5. rationes quaestoris mei nec verum fuit, me tibi mitterr, nec tunc erant confectae Liv. 39, 27. multo verius esse, praemia belli Bumenem, quam Philippum habere.

paque ullos in Gallia vacare agros, qui dari tantae praesertim multitudini sine iniuria possint. Sed licere, si velint, in Ubiorum finibus considere, quorum sint legati apud se et de Suevosum iniuriis querantur et a se auxilium petant: hoc se ab iis impetraturum.

Cap. IX. Legati bacc ad suos relaturos dixerunt, et ra deliberata post diem tertium ad Caesarem reversuros: interea ne propius se castra moveret, petierunt. Ne id quidem Caesar ab se impetrari posse dixit: cognoverat enim magnam partem equitatus ab iis aliquot diebus ante praedandi frumentandique caussa ad Ambivarios trans Mosam missam. Hos exspectari equites atque eius rei caussa moram interponi arbitrabatur.

CAP. X. Mosa profluit ex monte Vosego, qui est in finibus Lingonum, et parte quadam ex Rheno recepta,

Pin. Epp. VIII, 2, 6. nequaquam verum arbitrebar. Verus, wakr, jet nämlich so viel sle: rei conveniene; daher unser: recht. Vergl. Ruhnk. zu Terent. Andr. IV, 1, 5.

Hunnk. zu Terent. Andr. 11, 1, 3.

ab ils impetraturum] So verbesserte Morus die gewöhnliche Lesart: hoc se ab Ubils impetraturum; oder hoc se Bbils imperaturum; nach Andern: hoc Suevis imperaturum. Die Gründe waren, 1.) die Ges. füglich nicht befehlen konnte, weder den Sueven, die ger nicht unter seiner Gewalt stauden, noch den Ubiern, die ihn ja um Schatz und Beistand gebeten hatten. 2.) Weit passender also ist impetrare, zumal, da es unmittelbar cap. 9. und tr. wieder folgt, und Cest. diess Wort in solchen Fällen liebt. 5.) Der griech. Uehern, hat gent diesem gemäß: ταῦτα πας αὐτῶν νομίζω ἀποκομίσεο Θαι; 4.) impetrare und imperare waren häufiger Verwechel, ausgesetzt, Beisp. Drakenb. zu Liv. IX, 30, 10. so wie Suevis, was mehrere gute Codd, und sa ab iis, woraus leicht Ubils, der Verbesser, güostig sind.

Can. IX. Trans Mosam missaml Rese fehlt nicht anlem hi

ab iis, woraus leicht Ubiis, der Verbesser, güostig sind.

Cap. [X. Trans Mosam missam] Besse fehlt nicht selten bei Infinitiven, besonders wenn diese das Objekt eines Verbi ausdrücken, das den Begriff der Meldung, Wahrnehmung, Befahrung enthält, z. B. II, 24. Bomsnos pulsos superstoeque — renunciaverunt. Es ist diese Weglessung des Hülfsverbs etwas Analoges mit den Doppelforinen: fuere und fuerunt, die von den Schriftst, sicherlich mit besondrer Modification gebraucht wurde; je nachdem sie entw. das in Verbo enthaltne Prädicat betvorheben, oder auch den Begriff de Seyns zugleich mit andenten wollten. Im jenem Falle brauchte man die weichere und offnere, in diesem die härtere und geschlossne Endungsform.

Enquigatorm.

Cap. X. Vosego] Nach dem Griech. Boogaos. Neuere Charten zeigen, wie richtig diese Angabe sey; denn da, wo einst die Liugenen wohnten, in einem ziemlich gleichschenkelichten Dreiecks, welches die Städte Chaumont, Vesoul und Epinal bilden, entspringen die Mage und Saone, auf Bergen, die im natürlichen Zusammenhause mit dem eigentl. nordöstlicher gelegnen Wasgau stehen.

quae appellatur Vahalis insulamque efficit Bativorum, in Oceanum, influit, neque longius ab Oceano milibus passuum LXXX in Rhenum transit. Rhenum autem, uritur ex Lepontiia, qui Alpes incolunt, et longo spatio per fines Naturantium, Helvetianum, Sequanarum, Mediama-

Vahalis] Wasl, Bazaloc. Die insula Batavorum, durch zwei Arme des Rheins gebildet, beschreibt auch Tacit. Ann. Il, 6 so gesam, dass kein brithum wegen des Umfangs möglich ist. Rhomus und alveo continuus, aut modicas insulas circumveniens, apud grincipium spri Batavi velut in duos amnes dividitur servatque nomen et violentam cursus, qua Germaniam praevehitur, doneo Occano miscentur; ad Gallicam ripam latior et placidior adfigens, venso cognomento Vahalem accolae dicunt. Mox id quoque vocabulum mulat Mosa flumane eisaque immonso ore enudem in Occanum affunditur. Dabei ist su beachten, dasa dieses os immensum, die ale Maaz genanut, im Jahr 1600 noch viermal so weit war, als im Jahr 1750; dass König With Ill. tooch mit semen Jachten und den begleitenden Krirgsschiffen nach Brief einlaufen konnte; dass jetzt kaum die kleinen Herings-Busen dort einlaufen können.

in Politicism transit) Die guosse Verschiedenhuit der Louarten erschwert die Erklärung sehr; Morus las abweichend von Oudend., demen Ansicht wir folgen, so: insulam eff. Batav. neque longius ab eo milibus pass. LXXX in Oceanum transit. Allein ausser den von Undend angeführten Gründun, glaube ich durch folgniste, die Lesart in Rhenum influit vertheidigen zu können: 1.) Skipmin die Angaba zum Theil mit der Wahrheit überein; die Maas hatte ausser dem Auslusse ihren südlichen Arms (s. unt. VI, 33.) ihre Hauptmündung unter Gereliet und zwar wie jetzt noch, gemeinschaftlich mit der Waal, dem Luken Arme des Rheins, der sich dort mit ihr vereinigt. Diese nögd! Münd. hiess Helium asteum. Man nimmt an, dass zwischen der nörd! und sud! Mündung noch einige andre kleinere und weniger tiefe gewesen. Cassars Stelle aber beweist, dass die Maas mit der Waal nicht blos bei Gereliet, sond. höher oben im Laude mammengeflossen sey, ungeführ bei dem Port St. Andries, wo jetzt noth eine partielle Verbindung beider Flüsse Statt findet. (Cfr. Cellan, Orb. ant. II, 3, 20.) Von dort an bildete sie die südliche Wasser-granze der Insula Batawor. Vergl. Geogr. Ephein. VII. Band, 1 St. 2) Eben darin lag das Eigenthümliche der geograph. Notiz, die Caes. geben wallte, dass die Maas, nachdem sie einen Theil des Rheins augenommen, sich wieder mit diesem theilweise vereinigt. 3.) Die Worte neuge longius dienten wecht schicklich, um diesen Gegensatz auszudrücken, wie unsex: und dosh. Siehe Zumpt S. 800. Brami zu Rep. Ages. 1, 4. Tacit. Ann. 11, 68. mox ad ampem Pyramum contendit, cuius pontes accolee ruperant: neque vado penetrari poterat. 4.) An diese Lesart schliesst sich dann recht füglich Rhenus autem an, wie achon Qudend. bemerkte. 5.) Die Mehrzahl der Codd, stimmt für unsere Lesart, während das von Mor. und Oberl. angenommne ab eo Austole erregt, quel der Grundentz nicht gelten kann, dan, weil die Sache gegenwärtig so vonliege, der Schristet, dem gemäls geschrieben baben müsse.

Natuantium] Statt dessen vermuthet Oberl, Sarunetium. Die, Nantuaten näsnlich wohnten im Lande Wallie und vom Rheine ent-

Tribucorum, Trevirorum citatus fertur, et ubi Denne appropinquat, in plures diffluit partes, multis in contrata in contrata a feris in contrata a

XI. Caesar quum ab hoste non amplius passuum Il milibus abesset, ut erat constitutum, ad eum legati revertuntur: qui in itinere congressi magnopere, ne longuum progrederetur, orabant. Quum id non impetrassent, potobant, uti ad eos equites, qui agmen antecessissent, potobant ad eum legati potobant, uti ad eos equites, qui agmen antecessissent, ea potobant ad legati potobant ad eum legati potobant, uti ad eos equites, qui agmen antecessissent, potobant ad eum legati potobant ad eum legati potobant ad eum legati potobant, uti ad eos equites, qui agmen antecessissent, potobant ad eum legati potobant ad eum legati potobant, uti ad eos equites, qui agmen antecessissent, potobant ad eum legati potobant ad eum legati

terat. Denn Plin, III, 20. sagt: Sarunetes ortus Rheni accolunt; und der heutige Name: Sargans erinnert an den ältern Namen. Die Actualen aber wohnten am See Leman. — Strabo IV, 5. zeugt für Nantunktum.

capitibus] Caput heisst jedes Ende, folglich Quelle des Flusses und Mundung; ersteres jedoch ist gewöhnlicher. Daher anch Virgil. tieorg. IV, 19. Tristis ad extremi sacrum caput adstitit annie. Liv. I, 51. caput aquae Perentinae. Eben so XXXVII, 18. med. caput Caici fluminis. Vergl. Corte zu Cic. ad Div. X, 18, 10. m. Heindusf zu Hor. Sat. I, 10, 37. Allein Liv. XXXIII, 41. ad capita, quae vocant Sari fluminis. Daraus scheint zu folgen, dass capita gern von mehrfachen Mündungen eines Flusses gebraucht wurde. Die Bümer kannten Anfaugs 2 Hangtmünd. des Rheins. Zeuge ist Virg. Acn. VIII, 727. Extremi hominum Morini Rhenusque bicornis, niml. mit der Maas gemeinschaftl. durch die Waal, und 2.) einen an der Westhüste der Prov. Holland. Die dritte Münd. die Yssel ist ihm später gegeben worden; daher schon Asinius Pollio, Zeitgen. Cacasts, die Annahme mahrerer Münd. bestritt. Zwölf Jahre v. Ch. liess Drusus den Rhein mit dem Zuydersee (Flevus) durch mehrere Canile verbinden, Tacit. Ann. II, 8. Hist. V, 26. Suet. Claud. 1. Cfr. Geogr. Ephem. 3. a. O. S. 25. ff.

Cap. XI. Caesar, quum — ad eum] Ohne zu übertreiben, gewahrt man hier, nach der Analogie andrer Stellen geschlossen, ein Anacoluthon. Man vergl. z. B. unt. cap. 35. 1V, 4. 9. 48. B. C. I, 21. 33. 20, 25. und a. a. O.

fidem fecisset] I. e. facere, ut affirmationi aliculus credstur. Iustin. I, 7, 17. Curt. X, 2, 11. tum demum fide facta. Sall. Ing. 24, 10. miseria mea fidem verbis faceret. — Conditionem ferre heiset so tel ala: offerre; daher such dare, Vergl. Ruhuken zu Terent, Phorm.

Haec omnia Caesar eodem illo pertinere árbitrabatur, ut tridui mora interposita equites corum, qui abessent, reverterentur: tamen sese non longius milibus passuum quatuor aquationis caussa processurum eo die dixit: hue postero die quam frequentissimi convenirent, ut de eorum postulatis cognosceret. Interim ad praefectos, qui cum omni equitatu antecesserant, mittit qui nunciarent, ne hostes proelio lacesserent, et si ipsi lacesserentur, sustinerent, quoad ipse cum exercitu propius accessisset.

At hostes ubi primum nostros equites conspexerant, quorum erat quinque milium numerus. quum ipsi non amplius DCCC equites haberent, quod ii. qui frumentandi caussa ierant trans Mosam, nondum redierant, nihil timentibus nostris, quod legati eorum paullo ante a Caesare discesserant, atque is dies induciis erat

eodem illo] Keineswegs pleonastisch oder tautologisch; vielmehr des Verhältniss des Pradicats eodem, zum Subjekt illo. Eben so B. C. II, 14. Hoc idem tentaverunt Massilienses postero die. Quid est B. C. II, 14. Hoc idem tentaverunt Massilienses postero die. Quid est boc illo evidentius? Zahlreiche Beisp. bei Cotte zu Sall. lug. 14, 21.

quoad] Vom Raume übertragen auf die Zeit, so viel als quamdim. z. B. Horat. Sat. II, 3, 91. quoad vixit, credidit ingens pauperiem vitium. Allein hier ist es: tamdiu, donec, wie Liv. XXVI, 46. quoad dedita arx est. Vergl. XXIII, 26. quoad multum uc diu obstesianti — quingenti equites missi sunt. Cfr. Suet. Caes. 14. das. Bremi. Sallust. lug. 41, 9. Nep. Epsin, 9, 3. Unt. V, 17. 24. und W, 11. Liv. V, 50. in. Ueber die Construkt. mit dem Indicativ oder Conjonktiv s. Zumpt §. 575. Will man einen Unterschied beachteu, so durtte er sich insofern zeigen, als dum überall die Bedeut, der onjunktiv a. Zumpt y. 5/5. Will han einem Unterseinen naachen. so duste er sich insofern zeigen, als dum überall die Bedeut, der Dauer, unsers während, immittelet dass behält; donec ist unser: bis endlich, Tac. Ann. I, 32. eo usque slagitatus, donec ad exitium traderetur. Also ist es auch stets: bis zu dem Zeitpunkte dass etc. Es ist aber logische Partikel. Quoad urspr. räumlich und denn aus die Zeit bez.gen, ist eigentl. bis dahin, wo und wann etwas eintritt, und ist in hitterieches oder chistium Bestiff. und ist ein historischer oder objektiver Begriff.

und ist ein historischer oder objektiver Begriff.

Cap. XII. Amplius — equites] In diesem und in allen ähnlichen Fällen, d. i. bei Zahlbegriffen, steht amplius adverbialisch, nicht als Adjektiv, nämlich statt: ultra. Wir: nicht über 800 Reiter; oder: 8.0 R. und darüber. Vergl. Zumpt §. 485. Auch mit dem Ablativ, jedoch nicht abhängig von umplius: Liv. XXVII, 12. pugnatum amplius duabus horis est. In gleicher Weise auch plus. z. B. Liv. XXXVII, 38. nulla navis plus quam triginta remis agatur. Jedoch auch mit abhängigem Ablat. z. B. Sall. Cat. 56, 2. quum initio non amplius duabus milibus habuisset. Cfr. B. G. II, 8. Ruhnk. ad Vellei, II, 1, p. 675. Wie amplius, so plus und minus, im Griech. Hartor, nhlov, nhelw. Tac. Agr. 9. minus triennium in ea legatione deateuts. Auch supra für amplius, aber als Præposit. z. B. Liv. III, 31. supra septem milia hostium caessa.

supra septem milia hostium caesa.

ab iis petitus, impetu facto celeriter nostros perturbaverunt. Rurgus resistentibus nostris, consuetudine sua ad pedes desiluerunt, subfossisque equis compluribusque nostris deiectis, reliquos in fugam coniecerunt atque ita perterritos egerunt, ut non prius fuga desisterent, quam in conspectum agminis nostri venissent. In eo proelio ex equitibus nostris interficiunter quatuor et septuaginta, in his vir fortissimus Piso, Aquitanus, amplissimo genere natus, quius avus in civitate sua regnum obtinuerat, amicus ab senatu nostro appellatus. Hic quum fratri intercluso ab hostibus auxilium ferret, illum ex periculo eripuit; ipse equo vulnerato deiectus, quoad potuit, for-Quum circumventus multis vulneribus tissime restitit. acceptis cecidisset, atque id frater, qui iam proelio excesserat, procul animum advertisset, incitato equo se hostibus obtalit atque interfectus est.

CAP. XIII. Hoc facto proelio, Caesar neque iam sibi legatos audiendos, neque conditiones accipiendas arbitrabatur ab his, qui per dolum atque insidias, petita pace, ultro bellum intulissent: exspectare vero, dum hostiam copiae augerentur equitatusque reverteretur, summae dementiae esse iudicabat, et cognita Gallorum infirmitate, quantum iam apud eos hostes uno proelio auctoritatis essent consecuti, sentiebat: quibus ad consilia capienda nihil spatii dandum existimabat. His constitutis rebus et consilio cum legatis et quaestore communicato, ne quem diem pugnae praetermitteret, opportunissima res

Cap. XIII. Infirmitate] Ist entgegengesetzt der constantia; elso synon, von inconstantia, mobilitas, animi levitas, temeritas. S. ob. c. 5. Dasselbe Urtheil bei Liv. XXI, 52, 3. Galli — in duorum prie-

potentium populorum certamine, per ambiguum favorem, haud dubie gratiam victorie spectantea. Jener favor. ambig. ist das Wetterwendische ihrer Zuneigung.

opportunissima] Selten ist dieser Superlat. nicht; der Compstativ mehrmals bei Liv. doch wird er durch maxime, valde, satis etc. häng umachrieben, z. B. ob. III, 15. Adjektive nämlich, zusammensestet, aus Substantium eigneten sich zur verselnzifiem. Comparation gesetzt aus Substantiven, eigneten sich zur regelmäßigen Comparation.
Weniger, indem dadurch die Urform des Worts zu sehr entstellt wurde, und der Logik nach der Substantivhegriff nicht gesteigert werden kanu. Daher ist auch communissimus bei Suet. Vespas. 22eine seltne Erscheinung, und nur durch die bildliche Bedeutung: herablussend, begründet. Vergl. Zumpt. §. 114. b.

accidit, quod postridie eius diei mane eadem et perfidia et simulatione usi Germani, frequentes, omnibus principibus maioribusque natu adhibitis, ad eum in castra venerant; simul, ut dicebatur, sui purgandi caussa, quod contra atque esset dictum et ipsi petissent, proelium pridie commisissent; simul ut, si quid possent, de induciis fallendo impetrarent. Quos sibi Caesar oblatos gavisus, illos retineri iussit; ipse omnes copias castris eduxit equitatumque, quod recenti proelio perterritum esse existimabat, agmen subsequi iussit.

CAP. XIV. Acie triplici instituta et celeriter VIII milium itinere confecto, prius ad hostium castra pervenit, quam quid ageretur Germani sentire possent. Qui

principibus — adhibitis] Man hatte sie dazu gezogen, genommen. Tac. Ann. II, 57. pancis familiarium adhibitis sermo coeptus a Caesare. S. ob. I, 20. contra atque] Eben so B. C. III, 12. Desgl. Cic. Somn. Scip. 4.

contra atque] Eben so B. C. III, 12. Desgl. Cic. Somn. Scip. 4. Versantur retro confrario motu atque coelum; analog dem: aliter, similiter atque. Bei Liv. XXX, 10. contra quam in navali certamine solet. 19. contra quam legibus sancitum erat. Der Grund ist: contra wird xaxú σύνεσιν als ein Comparativ betrachtet, wie unser: anders, d. i. schlechter oder besser. Doch findet sich atque nach Comparativen nur selten; Sueton. Caes. 14. gravius atque ipse sensisset, sententia excepta. Vergl. das. Bremi. Ueber atque B. G. II. 6.

paratived nur selten; Sucton. Caes. 14. gravius atque ipse sensisset, sententia excepta. Vergl. das. Bremi. Ueber atque B. G. II, 6. gavisus] In mehrern Codd. steht: gravius; woraus Oudend. remuthete ob: gratulatus zu lesen? Allein, wenn einmal Vermuthung gilt, so möchte man fragen, ob nicht: gravatus? So empfahl batin. XX, 2, 12. statt des gewöhnl. illi longinqua militiag gravati, Gronov. longinquam militiam; nämlich gravari ist recusare, detrectare. Vergl. die Ausl. a. a. O. Dazu kommt, dass Celsus p. 77. Folgendés hat: Quos ubi Caesar adspexit, nulla penitus de re audites ilico capi iussit. Jener Zusatz liegt doch nicht in gavisus, so wenig als in gratulatus.—Auch illos fehlt in mehrern MSS. befremdet aber nicht. In jedem Falle scheint gavisus Caesars nicht recht wurdig; gratulatus noch weniger.

wurdig; gratulatus noch weniger.
retiners iussit] Plutarch, in vit. Cass. 22. urtheilt: Caesar habe
die Treue gegen so wortbrüchige Lente für Einfalt gehalten. Zugleich
sber hemerkt er dasselbe, was Sueton. 24. berichtet: nonullos, (namentl. Cato) dedendum eum hostibus censuisse. An jener Stelle gedenkt auch Plutarch der Ephemeriden Caesars, und versteht daruntes
die Commentarien vom Gall. Kriege. Allein Rualdus schon beschuldigte desshalb Plutarch eines groben Fehlera, da die Ephemeriden,
im denen die Ereignisse tageweise aufgezeichnet waren, wohl zu unterscheiden sind von den Commentarien. Vergl. über die Begebenheit
Barths Urgesch. I. S. 352. und 353.

Cap. XIV. Quid ageretur] Es liegt in der Natur des unbestimmten Collektivbegriffs von quid, dass der Conjunktiv folgt, da auch id quod agebatur gesagt werden kann. Allein in unserm Falle

omnibus rebus subito perterriti, et celeritate adventus nostri et discessu suorum, neque consilii habendi, neque arma capiendi spatio dato, perturbantur, copiasne adversus hostem educere, an castra defendere, an fuga salutem petere praestaret. Quorum timor quum fremitu et concursu significaretur, milites nostri, pristini diei perfidia incitati, in castra irruperunt. Quorum qui celeriter arma capere potuerunt, paullisper nostris restiterunt atque inter carros impedimentaque proelium commiserunt: at reliqua multitudo puerorum mulierumque (nam cum omnibus suis domo excesserant Rhenumque transierant) passim fugere coepit; ad quos consectandos Caesar equitatum misit.

CAP. XV. Germani, post tergum clamore audito, quum suos interfici viderent, armis abiectis signisque militaribus relictis, se ex castris elecerunt: et quum ad confluentem Mosae et Rheni pervenissent, reliqua fuga desperata, magno numero interfecto, reliqui se in flumen praecipitaverunt, atque ibi timore, lassitudine, vi

ist der Sinn immer der: prinsquem Germani sentire possent, si qui essent, que essent, que essent,

qui] Die dreimalige Wiederholung dieses Relativi, besonders das zweimalige: quorum (statt des zweiten quorum haben ältere Editt, und einige MSS. quo in loco oder quo loco; doch fehlt die Antorität der ält. Codd) möchte, selbst wegen der zuletzt entstehenden Undeutlichkeit, kein machahnungswerthes Beispiel geben. Allein nicht zu übersehen ist der in qui verborgne Nachdeuck, durch welchen die Latiner viele Conjunktionem ersparen, z. B. ob. c. 13. quibus ad consilia etc. wo wir sagen wurden: solchen Menschen also. Cfr. zu Sall. Cat. 17, 6.

consilii habendi] Oud. und Gronov. 2n Liv. XLIV, 2. emplablen concilii. Wir fragen, ob diess im Lagor (ad castra hostium) möglich und dem Sprachgebrauche angemesseu?

Cap. XV. Post tergum] Oder a tergo, je nachdem man sich entw. die Sache quiescirend und rein local oder den Anfangspunkt denkt, von wo aus. Liv. XXI, 55. extr. exorti ab tergo ingentem tumultum fecere. Unt. VII, 87. ab tergo hostes adoriri inbet.

ad confluentem] Iust. XXXII, 3, 8. in confluente Danubii et Sari. Auffallend bleibt diese Substantivform, da die Analogie der lateia. Sprache solchen Gebrauch der Participe eigentlich nicht gestattet. Auch diese Form ist durch eine Ellipse zu erklären: confluens amnit. Liv. I, 27. Ubi Anienem transiit, ad confluentes cossociat castra. Man verstehe aber den Punkt, wo sich die Waal zur Maas hinwendet, bei Thiel.

fluminis oppressi perierunt. Nostri ad unum omnes incolumes, perpaucis vulneratis, ex tanti belli timore, quum hostium numerus capitum CDXXX milium fuisset, se in castra receperunt. Caesar his, quos in castris retinuerat, discedendi potestatem fecit: illi supplicia cruciatusque Gallorum veriti, quorum agros vexaverant, remanere se apud eum velle dixerunt. His Caesar libertatem concessit.

Germanico bello confecto, multis de caus-CAP. XVI. sis Caesar statuit, sibi Rhenum esse transeundum: quarum illa fuit iustissima, quod, quum videret Germanos tam facile impelli, ut in Galliam venirent, suis quoque rebus eos timere voluit, quum intelligerent et posse et audere populi Romani exercitum Rhenum transire. Accessit etiam, quod illa pars equitatus Usipetum et Tenchtherorum, quam supra commemoravi praedandi frumentandique caussa Mosam transisse, neque proelio interfuisse, post fugam suorum se trans Rhenum in fines Sigambrorum receperat seque cum iis coniunxerat. Ad quos quum Caesar nuncios misisset, qui postularent, eos, qui sibi Galliaeque bellum intulissent, sibi dederent, responderunt: populi Romani imperium Rhenum finire: si se invito Germanos in Galliam transire non aequum existimaret, cur sui quidquam esse imperii aut potestatis

espitum] Nach Köpfen zählen auch wir; oft auch in statist. Tabellen nach Scolen, die dann im Latein. auch capita lieissen würden. Capit ist dem Lateiner 1.) Sinnbild des Lebens und der Lebensicherhels; Curt. VI, 7, 9. quod capit suum commisisset fidei adhuc inexpertau; 2.) der Person und des personl, Charakters. Suet. Caes.
22. se insultaturum omnium capitibus. Liv. XXIV, 5: capita vilissima. III, 7. per ignota capita late evagata est vis morbi. 3.) der Hobeit und des Ausehns. 2. B. capita coniurationis. Liv. XXVIII, 42. ubi Hannibal sit, ibi capit atque arcem huius belli esse. 4.) des Anfangs; daher caput = fons, und das andre Extrem, oatium fluminis. Siehe cap. 10.

nis. Siehe cap. 10.

Cap. XVI. Suis quoque rebus] Dieser Gebranch des Dativs ist sebr allgemein, so dass dadurch das entferntere Objekt, dem unser Gemüth zugewendet ist, angedentet wird; to Sall. Cat. 52, 16. magis refert mihi et volis timere. Unt. V, 9. veritus navibus. Zumpt 8. 414

imperium Rhenum finire] In dems. Sinne sagt Instin. XII, 7. iu. Indiam petit, ut Oceano ultimoque Oriente finiret imperium. Sonst terminars, aber hier mit Nachdruck: weiter gehe es nicht!

trans Rhenum postularet? Ubli autem, qui uni ex transrhenanis ad Caesarem legatos miserant, amicitiam fecerant, obsides dederant, magnopere orabant, ut sibi auxilium ferret, quod graviter ab Suevis premerentur; vel
si id facere occupationibus reipublicae prohiberetur, exercitum modo Rhenum transportaret: id sibi ad auxilium
spemque reliqui temporis satis futurum: tantum esse nomen atque opinionem eius exercitus, Ariovisto pulso et
hoc novissimo proelio facto, etiam ad ultimas Germanorum nationes, uti opinione et amicitia populi Romani
tuti esse possint. Navium magnam copiam ad transportandum exercitum pollicebantur.

CAP. XVII. Caesar his de caussis, quas commemoravi, Rhenum transire decreverat; sed navibus transire neque satis tutum esse arbitrabatur, neque suae, neque populi Romani dignitatis esse statuebat. Itaque etsi

occupationibus] Der Plural hat ausser dem Begriffe der Mehrheit, auch den der Wiederholung und der schnellen und anhaltenden Folge; z. B. IV, 38. siccitates paludum, anhaltende Tiockenheit. V, 24. propter siccitates. Liv. XLV, 30. opportunitates maritimas. Plin. Epp. III, 4. communis officii necessitates. Cic. N. D. I, 36. temporum maturitates. Eben so Plin. Epp. IV, 1. adventus meos celebrat, d. i. so oft ich ankomme. Cie. Sen, VI, 17. non viribus ant velocitatibus res magnes geruntur. Ib. e. XVII, in. proceritates arborum. Tusc. V, 6, 16. nullse futiles lastitias. Abstratte Begriffe werden so mit in concrete Fälle mehrfach aufgelöst. Occupatio bezeichnet aber den Zustand der Republik, in welchem sie in Kriege verwickelt nyd dadurch in Verlegenheit sieh befindet, unt cap. 22. So Liv. X, 45. Etruris — occupationem (omnis Romana vis avers in Samaium erst,) P. R. pro occasione rebellandi habuit. Eben so B. C. III, 22. — Bei Plin. VI, 18, 1. sind accupationes: zerstrenende Geschäfte. Daher Cic. Tusc. 1, 3. si occupati profuimus aliquid, prosimus etiam otiosi.

Cap. XVII. Neque suae — dignitatis] Dignitas bezeichnet die persönliche Bhre, als Eigenschaft, die sich entw. Jemand beigelegt glaubt, oder die er zu behaupten sucht. Daraus ergiebt sich die Achtung, die man Jem. schuldig ist oder erweisen zu müssen glaubt. Unt. VI, 8. in. VII, 77. Oft bei Cic. ad Div. IV, 7, 1. non aliena ducere a dignitate. IV, 5, 12. reminiscere quae digna tua persona sunt. XIII, 24. contra dignitatem tuam locutus; oft unser: gegen deine Person. Die Achtung, Würdigung aber, als Handlung concret und abstrakt gedacht, ist dignatio, atluose, z. B. Liv. II, 16. baud ita multo post in dignationem principum pervenit. VII, 25. vel ob aliam dignationem. Vergl. Bernecc. zu Iustin. V, 3, 4. Atheniensibus imminente periculo belli, maior salutis quam dignitatis cura fuit.

summa difficultas faciundi pontis proponebatur prepter latitadinem: rapiditatem altitudinemque fluminis, tamen id sibi contendendum, aut aliter non transducendum exercitum existimabat. Rationem pontis hanc instituit. Tigna bina sesquipedalia, paullum ab imo praeacuta, dimenaa. ad altitudinem fluminis, intervallò pedum duordin inter se iungebat. Haec quum machinationibus immissa in flumen defixerat fistucisque adegerat, non sublicae modo derecta ad perpendiculum, sed prona ae fastigata, ut secundam naturam fluminis procumberent: iis item contraria duo, ad eumdem modum iuncta, intervallo pedum quadragenum, ab inferiore parte, contra vim atque impetum fluminis conversa statuebat. Haec utraque, insuper bipedalibus trabibus immissis, quantum eorum tigno-

sesquipedalia] Namlich in der Stärke, wie bipedalia B. C. II, 10. Acagstliche Massbestimmung ist Caes. Sache nicht, s. II, 5. uns

war oft unangenehm, den Zeitgenossen aber geläufig. Diese Pfähle also, starke Stämme, eingerammt, bildeten die Joche.

machinationibus] Sie sind unterschieden von der fistuoa, welche vielmehr ist machina, quae trochleis levata et rureus delapea subiectos palos pondere et ictu infigit. Daher Vitrav. 5, 3, und 10, 3, fistucatione solidare. Wir neunen es cine Ramme, den Klotz aber, welcher gehoben und herabgelassen wird, nennt man den Bär; iranzös. mouton. Unter den machinat, verstehe man aber die Gerüte und Maschinerie, durch welche die Pfähle der hüustigen Joche in des Plussbest geschafft und in der gehörigen Senkung gegen die Strömung des Flusses eingelassen wurden. So Bell. Alex. c. b. rotis ac machinationibus. Gronov. zu Liv. XXXVII, 5. extr.

fastigata] In schräger Richtung answärts oder abwärts lausend, wie die beiden Schenkel eines Dachgiebels oder wie die Sparren der Dacher zu lausen pflegen. Eine Stellung der Brückenjoche, die man jeut noch beobachtet. B. C. II, 10. molli fastigio. S. ob. II, 8. Malerisch ist das: secundum naturam fl., d. i. sich fügend, richtend nach etc., so, dass man gleichsam nachgeht, nachgiebt. Virg. Georg.

III, 145. plena secundum flumina.

pedum quadragenum] Hiermit ist die Breite der Brücke von 40.

Fuß angegeben. Ab infer. parte ist stromabwärts, wo die Jochpfähle natürlich die entgegengesetzte Richtung haben mussten, wie Schenkel eines Dreiecks, die aber in bestimmter Höhe abbrechen.

trabibus immissis] B. C. 11, 9- 10. steht initiere; von der senkrechten Einrammung defigere, wie hier. Es ist anzunehmen, dass die
Balten zwischen den beiden Jochpfühlen auf der innetura ruhten, in welche sie wahrscheinlich durch einen Einschnitt eingelassen waren, und nun von beiden Seiten durch fibulas, hölzerne oder eiserne klammern, wie B. C. II, 10. laminis clavisque, befestigt waren.

quantum] Dieses Wort grammatisch betrachtet, leidet eine dop-

peke Erklärung; entw. bezieht man es auf bipedukbus - immissis, d. i. untum, co neque itemissis, quantum etc. d. i. sie wurden einrum iunctura distabat, binis utrimque fibulis ab extrema parte distinebantur: quibus disclusis atque in contrariam partem revinctis, tanta erat operis firmitudo atque es

gefügt bis an den Querriegel, der beide Jochpfähle verband. Nach Held zu dieser Stelle: in id spatium quo etc. oder man könnte es mit distinebantur verbunden denken; Sinn: tantum distinebantur, d. i. so weit, als ein Paar der zusammenhängenden Pfeiler von dem andern eutfernt war. Caes. wurde dann angeben, dass durch die derüher gelegten Querbalken die gehörige Dimension erhalten worden. Allein das folgende: quibus revinctis etc. gestattet diese letzte Beziehung nicht. Also ist iunetura ursprünglich die Verbindung, in Abstrakto, dann wie armatura, sectura, concret, der Riegel, welcher beide neben einauderstehende Brückenpfähle verband; er war 2 Fuß lang, folglich hatten auch die Querbalken dieselbe Breite. Nach Held's Ansicht würden wir erwarten: tantum enim etc. und vorher die Worte so gestellt: insuper immissis trabibus bipedalibus.

distinebantur] Nicht sowohl fest, als in der gehörigen Distanz erhalten, damit sie durch Druck und Gegendruck die ruhende Lest trügen. Folglich bedurfte zu der Aenderung in destinabantur, mit schwacher Autorität nicht. Jene trabes bipedales also sind die eigent. Tragebalken, welche nach der Breite der Brucke abgemessen seyn mussten; iunctura aber scheint mir nicht, nach Mor., spatium ab una serie tignarum ad alteram, sondern wie oben gesagt, das Band, oder der Riegel, welcher die beiden neben einander stehenden Jochpfähle verbindet. So weit nun dieses Band von einem Pfahle zum andern reichte, so weit wurden die Tragebalken eingelassen, immittebantur; und eben so breit, nämlich 2 Fuß mussten sie auch seyn. Diese Tragbalken heissen auch in der Kunstsprache der Zimmerlente Sturze, und sie konnten oder mussten vielmehr der Festigkeit wegen wohl einwekammt seyn an den beiden Enden, damit sie desto sichter auf den litiegeln zwischen den Jochpfählen ruhten. —

quibus disclusis — revinctis] Diess verstehe ieh, abweichend von den übrigen Erklärern, von den Jochpfählen, d. i. haeg utraque etc. denn von diesen, als von dem Hauptsbjekte des Satzes, kann ferner nur die Rede seyn. Diese waren also durch die fibulae, d. i. Klammern, ob aus Eisen oder Holz? ist nicht bestimmt, wir müssen annehmen, aus Holz, ab extrema parte, d. i. am äussersten Ende der trabes immissae und zwar utrimque, d. i. von beiden Seiten, inwendig und suswendig, oder innerhalb n. ausserhalb der Jochpfähle, verbunden und zusammengehalten. Also waren diese tigna diecusa, d. i. in gehöriger Dimension erhalten durch die trabes immissae, und wieder in contrariam partem revincta, d. i. von der entgegengesetzten Seite, auf der sie leicht auseinander getrieben werden konnten, rerbunden und veruietet, so dass also an Dehnung oder an Auseinandersprengung der gegenüberstellenden Jochpfähle nicht zu denken wir. Wir nrachen aufmerksam auf so viele bisher noch übersehene, oder mehr nach Vermuthung, als nach dem Texte versuchte Erklärungen, wie utrimque soll aeyn: sursum et deoreum; ferner: ab infenore parte wäre: a fundo in quo defigebatur, sistt stromabwärts; inschura wäre spatium ab una serie tignorum ad alteram, quod spatium tegendum erat, ut transiri posset; endlich hære directa materis insecta, wird haee erklärt durch: hoe totum opus. Alles bei Le-

rerum natura, ut quo maior vis aquae se incitavisset, hoc artius illigata tenerentur. Haec directa materia iniecta contexebantur et longuiiis cratibusque consternebantur. Ac nihilo secius sublicae et ad inferiorem partem fluminis oblique agebantur, quae pro pariete subiectae et

maire! Dogegen findet, man auch bei Andern keine Anskunst über die Möglichkeit die Querbalken einzusuges, immittere, ohne dass die Basis genannt wird, auf der sie ruhten; nämlich diess war die iunctura. Einige Nachlässigkeit in der Beschreib. ist unlengbar. Nämlich man übersetze: Diese Jochpfähle (allemal 2 Paar vis à vis) wurden durch darüber gelegte und eingesugte Querbalken vermittelst (binis fabulis) zweier Klammern oder eigentl. Riegel zu beiden Seiten, inwendig und auswendig, in der gehörigen Distanz gehalten. Also eigentl. 2 Ablativi Instrumenti, der eine bezeichet das Ganze, der andre den Theil.

directa materia] In gerader Richtung, nach der Brücke gelegte Stämme, auf denen wieder der Quere, longurii und crates liegen,

Schalhölzer und Faschinen.

eublicae — oblique agebantur] Diese Stelle glaubte Ondend. so wenig zur eignen Zufriedenheit, verstanden und erklärt zu haben, dass er äusserte: Quae hic disputavi — delendu paene pronunciem. Certiora tamen proferre non habeo. Wir versuchen das unsvige, nond überlassen die Entscheidung den Einsichtigern. Sublicae sind in der Regel Brückenpfähle, VII, 35. auch andre Pfähle nud Pallisaden, B. C. III, 29. senkrecht meistentheils: daher in terram demissae. 1. 1. lier aber werden diese sublicae oblique actae genannt. Nach der Bedeutung von obliquus, z. B. VII, 73. obliquis ordinibus in quincuncem dispositis; B. C. I, 70. obliquo itinere, — kann der Sinn hier kein andrer seyn, als dass diese Balken wie Strebepfeiler, nicht gegen den Strom in grader Richtung, wie gewöhnlich Eisböcke, sondern schräg von beiden Seiten, d. i. abwechselnd einer von dem rechten Ufer, der andre von dem linken her nach den Jochpfählen zu angebracht wurden. Denn, wie die gewöhnl. Abbild. zeigen, so sind es mehr sublicae pronae et fastigatae. Auf unsre Weise erklärt aber, würden 4 solche sublicae oblique actae mit den Endpunkten zusammenstoßend gedacht, die Form eines Quincunz geben. Auch konte agere mit Recht gesagt werden, eigentl. vineas, cuniculos, cloacas agere, von einem Fortrücken, Fortschieben in horizontaler Richtung, weil diese sublicae schräg eingetrieben wurden; und diese Richtung sit der horizontalen verwandt. Wenn endlich obliquus nur gilt in Beziehung auf eine linea recta oder directa, von der eine andere der Quere nach, d. i. rechts oder links abweicht, so dass die grade Linie von jener durchschnitten wird; so ist auch dem etymolog. Sinne des Wörts vollkommen durch unsre Erklärung Genüge geschehen. Liv. XLI, 2. in. obliquis itineribus. Virg. Georg. I, 98. von den Querfurchen. — Und diess war auch im Wesentlichen die Ansicht des gel. Turnebus Advers. XXIV, 30. sublicae brachiis suis ad medium flumen obliquae pergentes, in mucronem coibant, literae V similtudine.

pro pariete] Viele Codd. haben ariete, der Met. Slayv zquooi. Die Auslegg. erkennen darin einen militär. Ausdruck, enalog den capreoli z. B. B. C. II, 10. Allein, bis wir siehere Beweise haben,

cum omni opere coniunctae, vim fluminis exciperent: et aliae item supra pontem mediocri spatio, ut, si arborum trunci sive naves deiiciendi operis essent a barbaris missae, his defensoribus earum rerum vis minueretur, neu ponti nocerent.

scheint uns pariete richtig und die Vergleichung passt vollkommen. Man denke sich zu beiden Seiten eines Paars jener Jochpfähle die sublicas oblique actae, so bilden sie eine Art Wand, 11.) weil sie trennen, vergl. Varr. R. R. IH, 5. p. 216. Bip. 21.) weil sie stutzen und tragen. Diess sind die beiden Hauptmerkmale; dazu kommt des dritte; die sublicas denke man sich schwächer als die tigna und trabes. Dazu kommt die lexical. Bedeut, des aries, welches im collektiven oder auch generischen Sinne wohl nicht gebraucht wird, sondern in der Regel im concreten und individuellen, so dass es einen einzelnen Sturmbock und dem Achqliches bezeichnet.

aliae item] Aus dem Adverbiskusstze mediocri spatio ergieht sich, dass diese Pfähle mit der Brücke nicht verbunden war. Eine andre Prage, ob auch die desensores oblique oder senkrecht augebracht waren, muss unentschieden bleiben. Phutarch Caes. 22. ext. sagt: ἀλλὰ ταῦτα προβόλοις ξύλων μεγάλων διὰ τοῦ πόρου καταπεπτρετων ἀνηδοχόμενος, καὶ χαλινώσις το προσπίπτον ρεύμα τῷ ζεύγματτ. Die Wahrscheinlichkeit ist aber, da die eingerammten Pfähle durch Verbindung mit der Brücke wegen Andrang von oben her nachtheilig eingewirkt haben würden; da sie isolirt augebracht des Stützpunkts bei schräger Richtung entbehrt hätten, auf einander lagerade Bisböcke, wie sie die neuere Zeit sufstellt, anders beschrieben syn würden, — jene sublicae in der Regel ad perpendiculum eingestoßen werden, B. C. III, 49, dass auch hier von senkrecht eingerammten Pfählen oder Pallisaden die Rede ist.

naves deiiciendi operis] Man pflegte sonst caussa, gratia etc. zn suppliren. Der Sprachgebrauch aber weiss nichts von solcher Ergänzung, und zeugt dafür, dass es der Genitivus qualitatis sey, welcher in der Regel nur Sachen, rebus inanimatis, beigelegt wird. zur Bezeichnung eines Accidens temporis futuri. In dieser zukünftig zu realisirenden Eigenschaft liegt aber der Begriff der Bestimmung enthalten; daher man, doch nicht genau, sagt, es sey ein Genitivus des Zwecks, finalis. Dazu erhob ihn erst der Styl der Spätern, z. B. des Tacitus in einzelnen Stellen z. B. Ann. III, 9. vitandae suspicionis an quia pavidis consilia, in incerto sunt, devectus etc. Nicht Ann. I, 5. Bellum es tempestate nullum — supererst, abolendae megis infamiae etc. wo caussa zu ergänzen unnöthig ist, denn der Genitiv ist abhängig von bellum; und zeigt an die inhärirende, specielle, nur noch nicht faktische, sondern problematische Eigenschaft oer des beigelegte Attribut. So sagen wir: mehr ein Vernichtungskrieg, sis zur Vertheidigung wohlerworbner Rechte etc. Eben so Sall Cat. 6, 7. imperium, quod initio conservandae libertatis atque augendur reip, fuerat, so. imperium fuerat conservandae etc. Der Daliv der Bestimmung geht aus von einem facto, d. i. von einem erhallnen Austrage, von gegebner Richtung; der Genitiv hängt ab von dem Urtheile und dem beigelegten Prädicate, ist also stets abstrakt und lagisch.

CAP. XVIII. Diebus decem, quibus materia ecopta erat comportari, omni opere effecto, exercitus transducitur. Caesar, ad utramque partem pontis firmo praesidio relicto, in fines Sigambrorum contendit. Interim a compluribus civitatibus ad eum legati veniunt, quibus pacem atque amicitiam petentibus liberaliter respondit obsidesque ad se adduci iubet. At Sigambri ex eo tempore, quo pons institui coeptus est, fuga comparata, hortantibus iis, quos ex Tenchtheris atque Usipetibus apad se habebaut, finibus suis excesserant suaque omnia exportaverant, seque in solitudinem ac silvas abdiderant,

CAP. XIX. Caesar paucos dies in corum finibus moratus, omnibus vicis aedificiisque incensis, frumentisque succisia, se in fines Ubiorum recepit; atque iis auxilim suum pollicitus, si ab Suevis premerentur, haeg ab iis cognovit: Suevos, posteaquam per exploratores pontem fieri comperissent, more suo concilio habito,

Cap. XVIII. Diebus decem] Während 10 Tagen, Der Ablativ wird auch gezetzt, um die Dauer der Zeit auszudrücken, g. B. Phaedr. ll, i, a.. B. C. I, 46. 47. III, 59. Hier aber ist es gleich dem griech.

11, 12. B. C. 1, 40. 47. III, 39, there aber ist es gielen dein green.

12 in inique, dénu. Plutarch. Caes. c. 22. extr. rip yequique intéque dénu suritionsidat.

13. Tarraconem paucis diebus pervenit.

14. quibus] Eigentl. ab co inde si computaveris die quo etc. Eben so unien: tempore, quo etc. und B. C. II, 32. diebus AL, quibus etc.

15. Lut. V, 26. Was binnen einem Zeitraume geschieht, kann auch am Schlusse desselben noch Statt finden; daber der blosse Ablativ so viel

status desselben noch State inden, dubre der Blose Ablate so vietals vietals. Achalich brevi, in Kurzem, nach lurier Zeit. Vergl. Bremi zu Suet. Caes. 35. Auch Zumpt §. 478.

firmo] Stark, von Menschen der Zahl nach und den Kräften. B. C. II, 19. firmissima civitas. Cic. ad Div. II, 17, 5. praesidia magna et firma. Desgl. firmus exercitus. Liv. XXIII, 25, 6. Metaphor, oft

et firma. Beagl. firmus exercitus. Liv. XXIII, 25, 5. Metaphor, oft auf Geisteagegegenwart und Muth bezogen, ob. c. 5. Uat. V. 20, liberaliter] Freundlich, zuvorkommend. So ob. II, 5. IV, 21. B. C. III, 104. Nep. Lysand. 4, 2. das. Bremi, der den Ausdruck von der Freigebigkeit berleitet, mit welcher man verspricht, ohne sich um das Halten zu bekümmern. Anders Attic. 15, 1. religiose promittebat: quod non liberalis, sed levis arbitrabatur, polliceri quod praestare non posses. Man hemerke aber, das liberaliter non von Höhern. stare non posset. Man hemerke aber, das liberaliter nur von Höhern, Reichern und Woblhabendern, gegen Untergeordnete gebraucht wer-

den kann. Ost: benigne ac liberaliter.

Cap. XIX. Frumentie succisie : Auch hier wie somet, verweethe selt mit succensie. Wo sich succidere findet, da ist es gebraucht von dem Umhauen, Zerhauen, um zu zerstören und untauglieb zu machen.

z. B. nervos succidere, die Flechsen der Pferde Liv. XLIV, 28. oder femina poplitesque. Id. XXII, 51. von den auf dem Schlachtselde liegenden Verwundeten. Csr. unt. IV, 28. V, 9.

nuncios in omnes partes dimisisse, uti de oppidis i grarent, liberos, uxores suaque omnia in silvas i nerent atque omnes, qui arma ferre possent, una locum convenirent: hunc esse delectum medium fer gionum earum, quas Suevi obtinerent; hic Romanadventum exspectare atque ibi decertare constitu Quod ubi Caesar comperit, omnibus his rebus confe quarum rerum caussa transducere exercitum constitue ut Germanis metum iniiceret, ut Sigambros ulciscere ut Ubios obsidione liberaret, diebus omnino X et utrans Rhenum consumtis, satis et ad laudem et ad ut tatem; profectum arbitratus, se in Galliam recepit put conque rescidit.

CAP. XX. Exigua parte aestatis reliqua, Cacsar, e in his locis, quod omnis Gallia ad septemtriones vers

in silvas deponerent] Oudend, zog diess seltnere in silvas la gewöhnlichern in silvis vor, weil offenbar deponere hier, gleich la abdere oben c. 18. und V, 3. eine transitive Bedeutung hat. So la man Instin. IV, 5, 8. exercitum in terram deponunt; bei Liv. XVII nehrern MSS. coronam in aram — deposuisse. Desgl. in Quacunque ingredimur, in aliquam historiam vestigium ponure Liv. VIII, 20. Vitruvium in carcerem asservari inssit. Dageg. in Lesarten, wie ob. c. 12. in conspectu venissent bei Caes. zu verwir fen. Vergl. Wolf zu Suet. Octav. c. 16. Drakenb. zu Liv. II, 14. omnibus rebus conf.] Wir können uns, nugeachtet der Versichen den Vergle ein den Wahelbeit des Caes and webt transitioner wicht transitioner.

omnious rebus conf.] Wir können uns, nugeachtet der Versicherung, einiges Zweisels an der Wahrheit des Geständnisses nicht etwehren, um so weniger, da auch VI, 20. die Worte: inopiam framenti veritus — vermuthen lassen, dass er ohne diese Besorgniss, ge-Wurcht vor den Sueven als Ursache. Wenigstens sind 10tägiger Burcht vor den Sueven als Ursache. Wenigstens sind 10tägiger Burchten und nur iktäger Ausenhalt in dem seindlichen Lande, und ao edlen Helden ziemlich unwürdige Thaten. Plutarch bat cap. 25. Caesars Berichte über diese Vorfälle sat buchstäblich beibebalten.

pontenque rescidit | In einem Cod. rescirutit, zur Bestätigung des Unterschiedes zwischen recidere und rescirutit, zur Bestätigung 20. Uebrigens ist in ähnl. Perfektformen oft n hineingesett worden, 2. B. in circumfudit Liv. XXI, 55, 2.

Cap. XX. Parte — reliqua | Man könnte fragen: ob hier der

Cap. XX. Parte — reliqua] Man könnte fragen: ob hier der blosse Ablativ des Zeitverhältnisses gemeint sey, oder ob reliqua satt Diess letztere ist offenbar der Fall hier. Denn 1.) liegt in den Ablat. absol. zu nehmen vy? absol. schr oft auch eine particula concessiva; hier: quamquam exigumedo pars supererat; 2) weiset selbat die Wortstellung darauf hie, abalia sehr häufig wie die verwandten Participe gebraucht; 2. B. unt.

6. notis omnibus vadis, und cap. 34. 36. Dabei ist jedoch nicht bersehen, dass von dergl. Adjectivis verballbus dasselbe gilt, was fi zu Suet. Caes. 20. p. 27. bemerkt: In deplorante observes parpium rei infectae, significationem habens perfectae, usu inde orto,

d Latini talibus participiis carent in verbis activis.

Maturae sunt hiemes I. e. quae ante diem veniunt. Horat.

III, 15, 4. maturo propior desine funeri Inter Indere virgines.

Tr in Vergleich mit Italien, eher, zeitiger. Diesen relativen griff behält maturus überall, s. Bremi zu Nep. Att. 2, 1. Cels. de ledic. I, 1. ignavia hebetat, labor firmat corpus; illa maturam senestem, bie longam adolescentiam reddit, Cic. Caecin. c. 4. hunc fru-

quae omnia fere] Welches alles in der Regel; oder man kann annehmen; oder mit Ausnahme weniger Gallier. Vergl. ob. III, 18. Dieselbe Vorstellung liegt in dem Griech. obdie pao av nr == nemo enim fere erat. Cyrop. VII. 5, 61.

contra Gallias] Sa die Mehrzahl der Codd. Nur wenige Autonitäten für Galliam. Namentl. gefällt der Plural als rein geograph. Bestimmung, in Verbindung mit regiones. Unt. V, 13. in. caius unum latus est contra Galliam. latus est contra Galliam.

quae aut quantae] Quantus i. e. quam firmus, validus, wie Liv. 1X, 37. quantus non unquam antea exercitus. Wobei man beachte, dass quantus wie onogos, nogos, relativer Natur ist, und eben so wohl wie klein, als wie gross bedeutet. Tusc. V, 37. quanti vero ista civitas aestimanda est, ex qua boni sapientesque pelluntur? Wie

quem usum belli] Nicht welche Routine oder Gewandtheit im Kriege, sondern welche Manier, Gewohnheit als stehend in der Anwendang und Ausübung gedacht, sie hätten. So quotidianus usus Sall. Cat. 14, 4. tägl. Umgang; usus vitae cultioris. lustin. XLIII,

qui idonei portus] Die Wortstellung modificirt nirgends Sinn

nuncios in omnes partes dimisisse, uti de oppidis demigrarent, liberos, uxores suaque omnia in silvas deponerent atque omnes, qui arma ferre possent, unum in
locum convenirent: hunc esse delectum medium fere regionum earum, quas Suevi obtinerent; hic Romanorum
adventum exspectare atque ibi decertare constituisse.
Quod ubi Caesar comperit, omnibus his rebus confectis,
quarum rerum caussa transducere exercitum constituerat,
nt Germanis metum inicceret, ut Sigambros ulcisceretur,
ut Ubios obsidione liberaret, diebus omnino X et VIII
trans Rhenum consumtis, satis et ad laudem et ad utilitatem; profectum arbitratus, se in Galliam recepit pontemque rescidit.

CAP. XX. Exigua parte aestatis reliqua, Cacsar, etsl in his locis, quod omnis Gallia ad septemtriones vergit,

in silvas deponerent] Oudend, zog diess seltnere in silvas dem gewühnlichern in silvis var, weil offenbar deponere hier, gleich dem abdere oben c. 18. und V, 3. eine transitive Bedeutung hat. So liest man Iustin. IV, 5, 8. exercitum in terram deponunt; bei Liv. XXIII, 11. in mehrern MSS. coronam in aram — deposuisse. Desgl. bei ponere unter gewissen Beziehungen der Acc. 2. B. Cic. de Fin V, 2. Quacunque ingredimur, in aliquam historiam vestigium ponimus. Liv. VIII, 20. Vitruvinin in carcerem asservari inssit. Dageg. sind Lessarten, wie ob. c. 12. in conspectu venissent bei Caes. zu verwerfen. Vergl. Wolf zu Suct. Octav. c. 16. Drakenb, zu Liv. II, 14.

omnibus rebus conf.] Wir können nus, nugeachtet der Versicherung, einiges Zweifels an der Wahrheit des Geständnisses nicht erwehren, nm so weniger, da auch VI, 20. die Worte: inopiam framenti veritus — vermuthen lassen, dass er ohne diese Besorgniss, gewiss weiter vorgedrungen seyn würdet Dio Cass. XL, 32. nent Kurcht vor den Sueven als Ursache. Wenigstens sind 10tägiger Brukenben, und nur iktäger Aufeuthalt in dem feindlichen Lande, und nichts als Verwüstung der Fluren durch Feuer und Schwert, — eines ao edlen Helden ziemlich unwürdige Thaten. Plutarch hat cap. 25. Caesars Berichte über diese Vorfälle fast buchstäblich heibehalten.

pontemque rescidit] In einem Cod. rescindit, zur Bestätigung des Unterschiedes zwischen recidere und rescindere; wovon unt VI, 29. Uebrigens ist in ähnt. Perfektformen oft n hineingesetzt worden, 2. B. in circumfudit Liv. XXI, 55, 2.

Cap. XX. Parte — reliqua] Man könnte fragen: ob hier der blosse Ablativ des Zeitverhältnisses gemeint sey, oder ob reliqua statt relicta, in Form und Bedeutung der Ablat. absol. zu nehmen sey? Diess lotztere ist offenbar der Fall hier. Denn 1.) liegt in dem Ablatabsol. sehr oft auch eine particula concessiva; hier: quamquam exigna modo pars aupererat; 2.) weiset selbat die Wortstellung darauf high indem reliqua zuletzt gestellt ist; 3.) werden auch dergl. Adjectiva verbalia sehr häufig wie die verwandten Participe gebraucht; z. B. unt.

maturae sunt hiemes, tamen in Britanniam proficisci contendit, quod omnibus fere Gallicis bellis hostibus nostris inde subministrata auxilia intelligebat: et, si tempus anni ad bellum gerendum deficeret, tamen magno sibi usui fore arbitrabatur, si modo insulam adisset, genus hominum perspexisset, foca, portus, aditus cognovisset: quae omnia fere Gallis erant incognita. Neque enim temere praeter mercatores illo adit quisquam, neque iis ipsis quidquam praeter oram maritimam atque eas regiones, quae sunt contra Gallias, notum est. Itaque evocatis ad se undique mercatoribus, neque quanta esset insulae magnitudo, neque quae aut quantae nationes incolerent, neque quem usum belli haberent, aut quibus institutis uterentur, neque qui essent ad majorum navium multitudinem idonei portus, reperire poterat.

c. 26. notis omnibus vadis, und cap. 34. 36. Dabei ist jedoch nicht mübersehen, dass von dergl. Adjectivis verbalibus dasselbe gilt, was Wolf zu Suet. Caes. 20. p. 27. bemerkt: In deplorante observes participium rei infectae, significationem babens perfectae, usu inde orto,

quod Letini talibus participiis carent in verbis activis.

maturae sunt himes] I. e. quae ante diem veniunt. Horat.

Od. Ill, 15, 4. maturo propior desine funeri Inter Indere virgines.

Hier in Vergleich mit Italien, eher, zeitiger. Diesen relativen

Begriff behält maturus überall, s. Bremi zu Nep. Att. 2, 1. Cels. da

Medie. I. iensei behatt Indus Gennt carent. Nedic. I, 1. iguavia hebetat, labor firmat corpus; illa maturam sene-ctutem, bic longam adolescentiam reddit. Cio. Caecin. c. 4. hunc frudum mature fortuna ademit.

tum mature sortuns ademit,
quae omnia fere] Welches alles in der Regel; oder man kann
annehmen; odex mit Ausnahme weniger Gallier. Vergl. ob. Ill, 18.
Dieselbe Vorstellung liegt in dem Griech. ovdels pao ar in memo
enim sere erst. Cyrop. VII. 5, 61.

contra Gallias] Sa die Mehrzahl der Codd. Nur wenige Autoritien sür Galliam. Namentl. gefällt der Plural als rein geograph.
Bestimmung, in Verbindung mit regiones. Unt. V, 13. in. caius unum
lates et contra Callian. latus est contra Galliam.

quae aut quantae] Quantus i. e. quam firmus, validus, wie Liv. 18, 37. quantus non unquam antea exercitus. Wobei man beschte, dass quantus wie ἀπόσος, πόσος, relativer Natur ist, und eben so wohl wie klein, als wie grofs bedeutet. Tusc. V, 37. quanti vero ista civitas aestimanda est, ex qua boni aspientesque pelluntur? Wie

quem usum belli] Nicht welche Routine oder Gewandtheit im Kriege, sondern welche Manier, Gewohnheit als stehend in der Anwendung und Ausübung gedacht, sie hätten. So quotidianus usus Sall. Cat. 14, 4. tägl. Umgang; usus vitas cultioris. Instin. XLIII, 4. in.

qui idonei portus] Die Wortstellung modificirt nirgends Sinn

CAP. XXI. Ad haer cognoscenda, priusquam periculum faceret, idoneum esse arbitratus C. Volusenum, cum
navi longa praemittit. Huic mandat, uti exploratis omnibus rebus ad se quam primum revertatur: ipse cum
omnibus copiis in Morinos proficiscitur, quod inde erat
brevissimus in Britanniam transiectus. Huc naves undique ex finitimis regionibus et quam superiore aestate
ad Veneticum bellum fecerat classem, iubet convenire.
Interim, consilio eius cognito et per mercatores perlato
ad Britannos, a compluribus eius insulae civitatibus ad

und Bedeuteng der Rede mehr, als im Latein.; etwas anders z. B. hier: portus idonei. Nämlich: nicht exclusive wird hier gefragt: welche unter den Hasen zur Ausnahme grössrer Schiste geeignet seyen? sondern: welche zur Ausnahme passende Hasen su überhaupt gebe? Durch die Stellung wird der Begriff des Prädikats dem Subjekte entweder näher gerückt und zur Einheit mit demselben verbunden, oder nur im Urtheile demselben beigelegt, z. B. sunt idonei portus; oder portus sunt idonei. So geschiehte, dass selbst 2 Adjektive ohne Copula bei einem Subjekte stehen können, wend das letzte dem Subjekte so inhärirt, das es zu einem Begriffe mit ihm verschmilzt; z. B. Nep. Dat. 3, 2. agresti duplici amiculo circumdatus. Liv. XXI, 55. affusos sequentes hostes — revocatos circumdedit peditibus. — Uebrigens befreindet die gänzliche Unkunde, deren die gall. Handelstente hier in Bezichung auf die Geographie und Statistik Britanniens, beschuldigt werden; sollte diese inscitia nicht vielmehr eine simulata gewesen seyn, da der vielfsche Verkehr wenigstens eine oberfächliche kenntniss erwarten liess? —

reperire] Nicht: invenire.. Dieses heisst: etwas schon Vorhaudnes auffinden, oder ganz Neues erfinden, durch jede Art geistiger Thätigkeit, z. B. Cic. Tusc. I, 4. f. ita facillime, quid verisimillimum saset, inveniri posse Socrates arbitrabatur. Id. c. 10. et discere et docere et invenire saliquid. Daher auch: entdecken, suffinden, locum Hannib. 12, 3. hominem, Dion. 8, 2. auf Jemanden stofsen, antreffen, Them. 4, 1. Achnlich unserm: auf etwas fallen, kommen, gerathen, entweder zufällig oder absichtlich. Dagegen liegt in reperire auch der analogen Bedeut. von re, der Begriff einer vorausgeschickten Frage und Nachforschung, und demnach bezieht sich reperire auf ein subjektives Bedüffniss, und ist stets relativ, invenire ist absolut und bezeichnet bloss das Faktum des Findens, d. i. dass ein Gegenstad, ob sinnlich und materiell, od. intellektuell und abstrakt in die Sphäre der Brkenntnies oder Wahrnehfnung eines vernünftigen Wesens gekommen sey. B. G. I, 18. Reperiebat Caes. inquirendo. cap. 50. quam ex captivis quaereret, hanc reperiebat caussam. B. C. I, 53, qui mitterentur, non reperiebantur, d. i. es fanden sich keine, da man sie brauchte. Vergl. I, 40. 53. lintribus inventis salutem sibi repererunt. Also wird reperire verbunden mit cognoscere; unt. VI, 35. reperiunt et cognoscent. Vergl. B. C. III, 50. 57. Natürlich werden beide Wörter auch als Wechselbegriffe gebraucht, z. B. Eclog. Cic. p. 16inaufragio facto inveniat aliquem imbecillum, aut victo exercitu fagieus reperiat aliquem vulneratum.

eum legati veniunt, quo polliceantur obsides dare atques imperio populi Romani obtemperare. Quibus auditis, liberaliter pollicus hortatusque, ut in ea sententia permanerent, eos domum remittit et cum his una Commium,
quem ipse, Atrebatibus superatis, regem ibi constituerat,
cuius et virtutem et consilium probabat et quem sibi fidelem arbitrabantur cuiusque auctoritas in iis regionibus:
magni habebatur, mittit. Huic imperat, quas possit adeat
civitates horteturque, ut populi Romani fidem sequantur,
seque celeriter eo venturum nunciet. Volusenus, perspectis regionibus, quantum ei facultatis dari potuit, qui navi-

Cap. XXI. Quo polliceantur] I. e. ut, vel: eo consilio ut, unser: in der Absicht dam etc. Am häufigsten mit folgendem Compatuiv, z. B. Liv. II, 1, 10. quo plue virium in senatu frequentia fateret. Wie hier XLII, 42. in. quo in propinquo debita vota persolverem. Häufige Verwechslung von non quo und non quod. S. ob.
I, 51.

polliceantur obsides dure] Statt se daturos wie z. B. unt. c. 22. 27. So wie hier unt. VI, 9. Diese Struktur mit dem Praesens ist jedoch selten bei Cicero, so wie im Griech. nach öniegreopau allemal das Fumr. folgt. S. Matthiä p. 962. Verschieden sind die Fälle wie eb. II, 52. den man fälschlich hierher zieht, oder wenn nach censere der Infinitiv Praesent. folgt von Dingen, die erst zukünftig geschehen sollen, wie bei Livius unzählig oft, z. B. II, 5. in. de bouis reglis, quae reddi ante censusrant. a. das. Drakenb., desgl. nach intelligere, putare, aperare, cfr. Corte ad Sall lug. 84, 4. wo man bei dem Infinitiv. Praeseut. posse, velle, debere zu supliren pflegt, statt dass man bedenken sollte, wie die Lateiner aus Mangel au Partikeln, ähnlich der griech. är, dem Infinitive eben so wohl die Bedeut. des Faktizehen und Objektiven, als des Gedachten und Subjektiven beilegen mussten, was aus dem regierenden Verbo and dessen eigenthümlicher Bedeut. leicht zu ersehen.

fidem sequantur] Ein seltner, s. V, 20., aber schöner Ausdruck, welcher durch 2 Stellen Cornels erläutert wird. Fides nämlich ist nach Cim. 4, 5. so viel als Schutz, den Jemand dem Andern gewährt; sequi aber heisst nicht nur folgen, sondern auch das diesem vorsusausgehende; amplecti aliquid tanquam probatum atque usui inserviens. Daher Epam. 6, 1. amicitiam sequerentur Atticorum. Sie sollten sich in ihren Schutz begeben, und dann ihrer Freundschaft versichert seyn. Plut. Caes. 23. var Papular danuleofen. In diesem Sinne bei Sallust häufig; Cat. 35, 4. spes secutus, wo Corte bemerkt: sequi dicitur pro rei, setioni, consilio enidam operam dare, cui spes adiuncta emolumenti cuinscunque.

prospectie regionibus, quantum etc.] Vergl. ob. c. 17. trabibus immissis, quantum etc. Bestätigung dessen, dass sich quantum auf die gauze Handlung, nicht auf einen einzelnen Nebenumstand oder ein Prädikat bezieht.

egredi ac se barbaris committere non auderet, quinto die ad Caesarem revertitur; quaeque ibi perspexisse, renunciat.

Cap. XXII. Dum in his locis Caesar navium parandarum caussa moratur, ex magna parte Morinorum ad
eum legati venerunt, qui se de superioris temporis consilio excusarent, quod homines barbari et nostrae consuctudinis imperiti belium populo Romano fecissent, seque ea, quae imperasset, factures politicerentur. Hec
sibi satis opportune Caesar accidisse arbitratus, quod
naque post tergum hostem relinquere volebat, neque
belli gerendi propter anni tempus facultatem habebat,
neque has tantularum rerum occupationes sibi Britanniae
antoponendas iudicabat, magnum his obsidum numerum
imperat. Quibus adductis, eos in fidem recepit. Navibus circiter LXXX onerariis coactis contractisque, quot

qui navi egredi — non auderet] So bei Cle. ed Div. VII, 28, 2. non solum sapiens, qui hinc absis; und ibid. 30, 1. Incredibile est, quam turpiter mihi facere videar, qui his rebus intersim. Nimlich man deuke sich unser: ein Mensch der etc. was allemal nur der Vorestellung angehört, nicht der historischen Relation. Cfr. Zumpt 6, 556.

Cap. XXII. Satis opportune] Man verweehele diess nicht mit: opportunissime; die Lateiner, wie elle reichen und gebildeten Sprachen, geben den Prädicaten und Attributiven aller Art durch beigefügte Modification mitelst der Partikeln, wie parum, satis, mins, magis etc. ein specielles Gewicht und Interesse in Beziehung auf die Bubjekt; daher man bemerken wird, wie in der Regel in solchen Fillen besondre Gründe entw. obwalten, oder auch einzeln angeführt werden. Hier ist satis als Gegensatz von parum unser: gar sehr. racht sehr. Wegen accidiese, s. unt. VII, 3.

has tantularum resum occupationes Nicht die Beschäftigung mit diesen Kleinigkeiten, soud. nach ob. IV, 16. die aus diesen Nebendingen entstehenden Schwierigkeiten und Verlegenheiten. Denn resum ist der Analogie nach nicht Genitivus Obiects, soud. Subiecti: occupationes quas tantulae res sacessuut, quibus quis tantular. resum caussa distinetur. So ost summae, maximae occupationes. Cic. ad Div. XII, 5. wo als synon. molestia, cura. Nach unserm Gefühle hat auch die Lesart tantularum den Vorzug vor tantarum, deun wir finden darin etwas Achnliches mit ob. c. 16. in. audere populi Rom. exercitum Rhenum transire; und c. 17. populi Rom. dignitatis esse statuebst. Auch hat tantus wohl relative Bedeut, aber nie deminutive. Dazu kommt noch das Gewicht von has.

contractis] Wie dieses von cogere, d. i. überhaupt: ausbringen, ausbieten, mit Güte oder Gewalt, z. B. V, 3. equitatum peditatumque cogere, — verschieden sey, scheint sus I, 54. zu erhellen. Daselba: exercitum in unum locum contrahere. Eben so Nep. Con. 4, 4, Virg.

sais esse ad duas transportandas legiones existimabat, quidquid praeterea navium longarum habebat; quaestori, legatis praefectisque distribuit. Huc accedebant XVIII onerariae naves, quae ex eo loco ab milibus passuum VIII vento tenebantur, quo minus in eumdem portum pervenire possent. Has equitibus distribuit; reliquum exercitum Q. Titurio Sabino et L. Aurunculeio Cottae, Legatis, in Menapios atque in eos pagos Morinorum, ab quibus ad eum legati non venerant, deducendum dedit. P. Sulpicium Rufum Legatum cum eo praesidio, quod satis esse arbitrabatur, portum tenere iussit.

Cap. XXIII. His constitutis rebus, nactus idoneam ad navigandum tempestatem, tertia fere vigilia solvit equitesque in ulteriorem portum progredi et naves conscendere et se sequi iussit: a quibus quum id paullo tardius esset administratum, ipse hora diei circiter quarta

Aen. III, 8. contrahimusque viros. Cogere ist das antecedens, contrahere das consequens; denn Caes. musste die Fahrzeuge von verschiednen Gegenden und Völkerschaften her aufbringen, und auf einem Punkte versammeln. So Liv. XXXIX, 50, 11. in unum locum contrahere; abwechselnd bei jenem Autor mit: in unum locum cogere, congregare, colligere. Der griech. Uebers. giebt contrahere durch: bisipendus, und scheint verstanden zu haben, dass Caes. nicht alle 80 Schiffe zum Transporte gebraucht, sondern nur so viel ausgelesen habe, als ihm nöthig schienen, ad II legiones transportandas. Der Zusummenhang und das Folgende sind für unsre Erklärung. Man walte! Vergl. I, 4. und Sueton. de ill. Grammat. 21. wo: multa etemplaria contracta (i. e. coemta, undique comparata) erwähnt werden

ab milibus] A geben viele Codd., Ondend. setzte dafür ab; in frühera Editt. fehlte die Präposition, die Einigen überslüssig schien Wegen ex eo loco. Diess würde kein hinreichender Grund seyn, am wenigsten in Caesars Styl; allein wir fragen ob hier nicht ad zu lesen? Cfr. ob. II, 33. Jenes a übrigens auch unt. V, 32. VI, 7. Es scheint, als wäre in der That hier eine so ganz genaue Bestimmung der Distanz nicht mörlich gewesen.

der Distanz nicht möglich gewesen.

sento tenebantur] Tenere in der Bedeut. von retinere, morari,
oft bei den bessten Schriftst. Cic. ad Div. VII, 1, 1. si te dolor tenuit, quominus ad ludos venires. Liv. XXXVI, 34. in. Livium Deli
jer sliquot dies adversi venite tenuerunt. Ebenso von moralischer
Beherrschung: Instin. VI, 7, 10. teneri nou potuit, quin ex continenti
acie decerneret. Cfr. Vorst. ad h. I.

exercitum deducendum] Dieses Verbum ist technisch in der militia Rom. Liv. XXI, 55, 5. deductae propere in corona leves armaturae sunt. Daher bei, Caca. stehend: legiones in hiberna deducere. Ob. II, 35. Ferner; eductos ex hibernis ad aliquem deducere. V, 27. extr. Dadurch ist deducend. gesichert gegen ducend. wie mehrere Codd.

cum primis navibus Britanniam attigit, atque ibi in omnibus collibus expositas hostium copias armatas conspexit. Cuius loci haec erat natura: adeo montibus angustis mare continebatur, uti ex locis superioribus in litus telum adiici posset. Hunc ad egrediendum nequaquam idoneum arbitratus locum, dum reliquae naves eo convenirent, ad horam nonam in ancoris exspectavit. Interim legatis tribunisque militum convocatis, et quae ex Voluseno cognosset, et quae fieri vellet, ostendit monuitque,

Cap. XXIII. Copias armatas] Mehrere Codd. und die altesten Editt. haben turmas. Wir vermuthen eher, da uns armatas sle Epitheton dann weniger passend erscheint, turbas, zumal da Celsus p. 35. diess Wort an einer andern Stelle gebraucht. Auch war nach Nonius Marc, dieser Gebrauch des Plurale durch Beispiele erhärtet, Cfr. Dra-

kenb. zu Liv. XXXIX, 49, 8.

montibus ang. — continebatur] Morus an dieser Stelle, gesteht, er vermöge die Sache nicht recht zu erklären, und überlasse es denen, wolche au Ort und Stelle gewesen waren. Celeus: pracruptae rupes, pelago impendentes. Una scheint Folgendes den Worten und der Sache gemäßs. Continere ist: einschliessen, z. B. B. C. II, 25. hic locus, (ein Landungsplatz in Africa) duodus emineutibus promontoriis continetur. Montes angusti sber sind: non adeo late inter se distantes. Durch eine Hypalisge also, die nicht ungewöhnlich, sint: mare in angustias montibus coarctatur. Vergl. Ovid. Met. XIII, 407. Longus in angustum que clauditur Hellespontus. V, 410. Quod co.t angustis inclusum cornibus aequor. - Nun erklärt sich die Sache von selbst: die Küste bildete eine Menge enge Buchten, zu beiden Seiten von vorspringenden Bergen oder Anhöhen eingeschlossen. Waren diese besetzt, so konnten von hier aus zwer die Schiffe nicht gehindert werden, and Land zu stoßen; wohl aber konnte die Landung selbst sehr erschwert werden.

adiici] Lesart vieler Codd. ist freilich adigi; sher diese Verbuschung ist eine sehr gewöhnliche aller Orteu, meist geschrieben: adici. Daher der Irrthum. Aber der Unterschied ist wesentlich. Adiicere heisst bie wohin werfen, ohne den Begriff grofeer Anstrengung; adigere telum und tormentum so viel als: so weit hin treffen, achiessen, mit dem Nebenbegriff stärkerer Spannkraft, oder nich modernen Begriffen, der stärkern Ladung und des stärkern Calibera B. C. Ill, 51. extr. ut telum tormentumve missum adigi non posset,

wo naulich adigi sich zuwächst auf tormentum miss. bezieht.
dum convenirent] Vergl. über dum d. i. bis dass, eigenlich
während dass etc. ob. IV, 11. und Eclog. Cic. p. 466. B. C. I. 58. dum locus cominus pugnandi daretur, Wobei zu beachten, dass je-nes bis nicht immer abhängig oder motivirt seyn muss von eine Verbo exspectandi oder diesem ähnlichen, sondern der Gedanke der einstweiligen Handlung ist hinreichend.

legatis tribunisque militum Nach unserer Weise: die Subsoffe eiere, welche nach unsern Dafürhalten das bei Liv. XXI, 54. in. fer naunte Praetorium bildeten, wir asgen: Generaletab. Vergl. das die Auslegg. die zum Thoil abweichende Ansichten batten.

ut rei militaris ratio, maxime ut maritimae res postularent, nt quae celerem atque instabilem motum haberent, . ad nutum et ad tempus omnes res ab iis administraren-His dimissis, et ventum et aestum uno tempore nacius secundum, dato signo et sublatis ancoris, circiter milia passuum VII ab eo loco progressus, aperto ac plano litere naves constituit.

At barbari, consilio Romanorum cog-CAP. XXIV. nito, praemisso equitatu et essedariis, quo plerumque genere in proeliis uti consuerunt, reliquis copiis subsecuti, nostros navibus egredi prohibebant. Erat ob has caussas summa difficultas, quod naves propter magnitudinem nisi in alto constitui non poterant; militibus au-

ut quae celerem etc.] Ondend, fand in MSS, und alt. Editt, statt quae — quam, woraus Stephan, quia, beide Wörter wurden oft vertauscht. S. Drakenb. zu Liv. XXXVII, 26. in. Uns dünkt, es sey bichts zu ändern; wegen ut quae, (mehr bei Spätera) s. Zumpt §. 565.) Wären die Autoritäten sichrer, so meinten wir vielleicht? uti merit res postularent, ut quum etc. Dieses letzte ut abhängig von

inetabilem motum] Das Prädikat scheint überslüssig; allein die Bewegung des Meers ist such eine regelmässige, dieser gilt hier der Gegensatz. Ovid. Met. VIII, 375. spricht von tremulo motu; ibid. 606. trepido motu. Virg. Georg. IV, 195. Ut cymbse instabiles sucm isctante asburram tollunt. So Liv. XXI, 5. pedes instabile, d. i. der nicht festen Puls fessen konnte.

Cap. XXIV. Quo plerumque genere] Man beachte die Stellung von plerumque, ähnlich ob. IV, 5. novis plerumque rebus student, Hieraus ergiebt sich, welches Wort besouders hervorgehoben werden sollte. Vergl. ob. III, 28. Unt. V, 3. de suis privatim rebus.

nisi in alto] Es ist ein feiner Unterschied zwischen non nisi in

alto, und niei in alto, non. Hätte Caesar den Gedenken als allgemein für diesen Fall gültig, effirmativ die Exception bezeichnend, ausdrücken wollen; so musate non niei stehen; allein er will die Schwierigkeit der Landung zeigen. Der Hamptgedanke ist also: es kounte nirgends ein Schiff anlegen, nirgends die Anker auswersen, ausser auf boher See. Der Negation gebührt also ihre Stelle unmittelber von dem Warte mit welchen ist also: telber vor dem Worte, mit welchem sie logisch verbunden ist. Und dieser Gewohnheit, limitirend verneinende Begriffe, die in der Spra-che such durch ein susemmengesetztes Wort ausgedrückt werden tonnten, nach der Genesis in die einzelnen Theile aufzulösen, folgt Cic. und Cres. bei nisi non in der Regel. B. C. III, 87. se nisi victorum non rediturum. Vergl. Zumpt §. 796. Beisp. bei Nep. Dion. 4, 4. 5, 3. Umgekehrt Cou. 4, 1. Eben so unterscheide man nisi und si non. Ersteres zeigt au eine Conditio sine qua non, die sich auf den ganzen Satz'und Gedanken bezieht, z. B. Nep. Alc. 10, 1. nisi Alcibindem sustulisset. Letzieres deutet auf eine Hypothesi, die sich aus gestellen Titel det Satzes eründes primitie, out sich nur auf einen einzelnen Theil des Satzes gründet, namlich auf R 2

tem ignotia locia, impeditis manibus, magno et gravi armorum onere oppressis, simul et de navibus desiliendum et in fluctibus consistendum et cum hostibus erat pugnandum: quum illi aut ex arido, aut paullulum in aquam progressi, omnibus membris expediti, notissimis locis audacter tela conficerent et equos insuefactos incitarent. Quibus rebus nostri perterriti atque buius omnino generis pugnae imperiti, non eadem alacritate ac studio, quo in pedestribus uti proekiis consueverant, utebantur.

CAP. XXV. Quod ubi Caesar animadvertit, naves longas, quarum et species barbaris inusitatior et motus ad usum expeditior erat, paullum removeri ab onerariis navibus et remis incitari et ad latus apertum hostium constitui, atque inde fundis, sagittis, tormentis, hostes

des Pradicat & B. B. C. II, 12. si imperata non facerent. e. 20. si il

das Pradicat 2. B. B. C. II, 12. si imperata non facerent. c. 20. si id non fecisset. Tuse, II, 1. ferunt fructus, si non tantos, tainen eos etc. Analog diesem ist ne und ut non. B. G. I, 9. ne itinere Helvios prohibeant. Liv. V, 53. ut ego non dicam. Daher ist ut non dem habite nach bejahend, ne dagegen negirend.

insuefactos] Nach der Auslogie von insuescere, an eswas gewöhnt, dagegen insuetus, ungewohnt. Dieser scheinbare Widerspruch hebt sich, wenn man beachtet, dass nur bei Adjektivbegriffen, oder bei solchen, die ihnel logisch verwandt sind, bei Participien, in sim negandi habe, bei Verbis hingegen, vitn intensivam. Ehe also insuetus, ungewohnt heissen konnte, musste quetus historisch früher. Sertus tue, ungewohnt heissen konnte, musste euetue historisch früher, gewohnt, bedeutet haben; nur da, wo die Participialform des Summ-wortes einzeln nicht üblich war, fiel auch der Gebrauch des Compowas hiren, Cic. ad Div. IX, 24, 4. incensus, nicht geschätzt Liv. IV, 3. indemnatus Liv. IV, 21. intutus 1. e. non munitus Liv. V, 45. inauratus Tusc. I, 20. Allein dessen ungeschiet scheint die Sprache such nach einem andern dunklen Gefühle geleitet worden zu seyn, nämlich Rücksicht nehmend auf die Bedeutung des Stammwortes. Bezeichnets diess eine Anstrengung oder Richtung nach einem Gegenstande him, auf denselben; dann behält in nur vim intensivam; z. B. intenta,

incitatus, frritatus, impulsus, illatus, invectus u. a. Vergl. ob. III, 20-utebantur] Im Cod. Oxon. nitebantur, so auch Dähne nich Oberlins Vorgange und Oudend. in edit. min. Wir aber bekennen, dass uns niti wold zu etudio, aber nicht zu alacritate zu passe acheint, welcher Begriff hier durch eadem besonders hervorgehoben wird. Der Fall B. C. I, 45. extr. ist auch etwas verschieden: tames

virints ex patientia nitebantur stone omnia vulnera sustinebant.

Cap. XXV. Expeditior erat] Wir haben dem erat diese Stelle angewiesen nach einigen MSS. und einer Edit. Gewöhnlich stand es nach speciese. Oudend. wollte es mit 7 MSS. entbehrlich finden;

r nicht.

aq submovers] Die copulative Partikel ac verbindet in der Regel verwandte Begriffe oder Gedanken, gemäls seiner Grundbedeutung, die sich in den Pormielnt pariter ac, aeque ac, als Gleichungspartitel sunspricht, unser; wie, gleich wie, z. B. I, 3. potentissimos ac fimissimos. c. 15., suos continebat ac satis habebat hostem rapinis prehibere. Bei Livius V, 2. saevam ac trucem imaginem; c. 5. offenses ac concitatos; ib. comitate ac munificentia; c. 6. tecta ac recessum; ib. studium ac voluptas — per nives ac pruinas. c. 13. henigne ac comiter — iurgiis ac litibus. Aber ac ist stets logische d. I, dem Litheile angehörende Partikel und nicht mit et zu verwechseln, welchts ganz numerisch ist, wie in unserm 1 + 2, d. i. addirend. Dem Sinne nach ist ac immer: eben so wohl, els; gleich wie. Ein andrer Gebrauch findet sich zu Anfange der Perioden, wo es mehr die Bedeut. hat: und allerdings, et sane. Oft verwechs mit at. S. Gödens zu Cie, Fin. 11, 35, 128. Gorte su Sall. Cat. 3, 2. Bremi su Rep. Dat. 6, 4. Hänfiger ist der Gebrauch bei Dichtern, wo es unserm: und zwar; entspricht, so dess selbst in Prose quidem nicht fehlen würde, z. B. Virgil. Aen. I, 178. Ao primum silicis scintillam excudit Achates. ibid. 86. Ovid. Met. IX, 369, nod a. a. O. Vergl. Bremi zu Snet. Tit. 8. Endlich kommt es sueb vor in dem Sinne des emparativen quam. Nep. 'Ages. 3, 4. aliud esse facturum, da pronuncisset. Hier wäre es jedoch Täuschung, ac und quam für gleichledenend zu isalten. Vielmehr ist aliter so viel. elst non acque, non pariter; ähnlich non secus d. i. pariter. S. ob. II, 6. Dass ac übrigens nie vor einem Vocsle stehe, ist feste Regel; siehe Ruhak. zu Muset. Tom. I. p. 9. Wolf. zu Suet. Gaes. 26. Spald. zu Quinctik. V, 7, 3. Nach dieser Norm also trägt man auch kein Bedeuken, die Kritik zu üben, 'und ändert ac in atque vor einem Vocsle.

alque] Den seinen Sinn dieser Partikel bei Uebergängen von einer Sache zur andern, wo man im Griech, nat ve, auch nat nicht selen findet, hat Bremi zu Nep. Eum. 10, 3. Dähne zu Nep. Pelop. 5, 4. Corte zu Ball. Cat. 51, 35 nachgewiesen. Die Stelle dieses atges eber ersällt bei Dichtern jenes erwähnte ac. Manchmal änderte man diese Form ab, in: atqui, aber mit Unrecht. Cic. ad Div. XIV 4, 8. Atque ego, qui te saffarmo, ipse me non possum. II, 4, 2. at que in hoe genere hee caussa est. XV, 15, 5. atque herum ma forum omnium culpam foruma sustinet. IX, 15, 13. atque hoe nolim me iocari putes Es ist uneer: und zwar, und doch; nämlich im Vergleich mit etwas Anderm, d. i. mit erwähnten oder vorausgegangnen Umständen- Vergl. die zahlreichen Beisp. Eclog. Cic. p. 132. Atqui ist: nun aber, sis Subsumtion u. zur Bezeichnung des Termizus minor od. Untersstes im vollständigen Syllogiamus. Daher auch: atque etiam, atque adeo etiam, z. B. Liv. X, 5. III, 46. Nep. Eum. 8, 7.

certe meum reipublicae atque imperatori officium praestitere. Hoe quan magna voce dixisset, ex navi se proiezit atque in hostes aquilam ferse coepit. Tum nostri, cohortati inter se, ne tantum dedecus admitteretur, universi ex navi desiluerunt: hos item (alii) ex proximis (primis) navibus quum conspexissent, subsecuti hostibus appropinquarunt.

CAR. XXVI. Pugnatum est ab utrisque acriter; nostri tamen, quod neque ordines servare, neque firmier insistere, neque signa subsequi poterant, atque alius alia ex navi, quibuscumque signis occurrerat, se aggregabat, magno opere perturbabantur. Hostes vero, notis omnibus vadis, ubi ex litore aliquos singulares ex navi egredientes conspexerant, incitatis equis impeditos adoriebantur: plures paucos circumsistebant, alii ab latere aperto in universos tela coniiciebant. Quod quum animadvertisset Caesar, scaphas longarum navium, item speculatoria nagigia militibus compleri iussit, et quos laborantes conspexerat, iis subsidia submittebat. Nostri simul in arido constiterunt, suis omnibus consecutis, in

praestitero] Sell hoc ita facto, re lta gesta. Vergl. Zumpt §. 511. üb: den eigenthümi. Gebr. des Put. Exect.

item (alii) ex proximis (primis)] Diese Stelle ist sehr unsicher. Statt alii, welches der Bürgschaft der Codd. entbehrt, haben einige MSS. nostri, und diess ware jeden Falls sichrer. Alleiu primis geben alle Codd. nur mit einiger Versetzung. Oudend. erklärte es durch: ex iis navibus, quae in primo navium ordine erant proximae illi navi, de qua praecessit. Dagegen dünkt uns 1.) primis sehr zweiselbast, wegen leichter Verwechslung, wie Beisp. lehren, s. Drakenb. zu Liv. V, 47, 5, 2) Wenn es ganz gesichert wäre, so ist nach unserer Ansicht primis von primi abzuleiten, und auf milites zu deuten. Nur so glebt es einen erträglichen Sinn.

Cap. XXVI. Notis omnibus vadis] S. ob. c. 20. Unt. suis om-

nibus consecutie. Zumpt. §. 645.

imoitatis equis] Eben so unt. c. 53. Andre Schriftst. concitant. equos permittuutque in hostem. Liv. III, 61. Desgl. Nep. Pelop. 5, 4. ira incensus equum in enm concentrit. Cart. VII, 4, 18. ignevus equas ne calcari quidem concitaris potest. Wir überlassen zu beurtheilen, ob incitatis equis von dem stürmischen Angriffe nicht passender sey, als concitatis, welches die Richtung unbeschtet läst.

simul] I. c. simulac. Liv. XXI, 55, 9. simul latebras corum scies practeriata est. Diesem Schriftst, sehr gewöhnlich. IV, 31, VI, 1. Anch folgt statim. Cic. ad Div. VI, 19, in. Simul accepi literas, statim quaesivi a Balbo etc. das. Corte. OR fügton die Abschreiber ac oder atque hinzu.

hostes impetum fecerunt atque cos in fugam dederunt, neque longius prosequi potuerant, quod equites cursum tenere stave insulam capere non potuerant. Hoc unum ad pristinam fortunam Caesari defuit.

CAP. XXVII. Hostes preelio superati simul atque se ex fuga receperant, statim ad Caesarem legatos de pace miserunt, obsides daturos, quaeque imperasset sese fitcuros polliciti sunt. Una cum his legatis Commius Atrebas venit, quem supra demonstraveram a Caesare in Britanniam praemissum. Huno illi e navi egressum,

negne longius] Auch diese Partikel hat oft vim adversativam, statt: attamen nen. Cfr. Nep. Eum. 4, 2, neque co magis ex proclio excessit, sed acrius hostes institit. Mehrere Stellen bei Bremi zu Nep. Ages. 1, 4. B. G. V, 6. neque legatos mittere audebant. V, 8. neque in co locu hostis est visus. Auch steht nec für nec tamen. Tacit. Agr. 24. nec in melius. Liv. I, 28. neo en culpa quam arguo, ombium Albanorum est. Cir. Liv. IV, 30. in. IX, 26. iu. Eclog. Cic.

cureum tenere] Ein Ausdruck, der hel Caes, stehend ist, von Schiffen, welche die ursprungliche Richtung verfolgen, weil überhaupt tenere so viel als tueri, servare. Ein eigner Ausdruck: cursum corrigere, die verlorus Richtung wiederfinden und verfolgen, findet sich liv. XXIX, 27. mit dem Nebenbegriffer das Versäumte nachholen.
Ovid. Met. X, 670. Illa moram celeri, cessataque tempora cursu Corrigit. Plin. Epp. VI; 16, 10. rectum cursum, recta gubernacula in periculum tenet. So erklärt sich auch die metaphor. Bedeut. etwas durchsetzen, bei Livius nicht selten. Liv. III, 29. extr. ne quid feretur ad populum, patres tenuere. Cfr. Ibid. IV, 10. f. c. 30. extr. Es ist nicht gleich dem obtinere, wie Manche glauben.

capere] Hier so viel als: consequi, adsequi cursu, navibus adpelli, erreichen. B. C. 111, 28. in. quem locum reliquae (naves) cepis-

sent. Bell. Alex. csp. 17. qui primus insulam cepisset.
ad pristinam fort. defuit] So Liv. VII, 39. nec quidquam ad
iasti exercitus formam praeter ducem deerat. B. C. III, 2. unum ad
conficiendi belli celeritatem defuit. Die Praep. ad drückt aus die
Richtung unsers Bestrebens nach irgend einem Gegenstande, sey er
ausgelich und sichtbar, oder nur ideal. Der Gegenstand wird demnach als entfernt gedacht; dass wir zu ihm gelangen und ihm uns nihern, dazu konnen die Umstande entweder fordernd oder hindernd beitragen. Hindern diese, dann wird jenes ad, durch einen Sprung ia der Schlassfolge verwandelt in ein a oder ab; und dieses a kann safgelöst werden durch quominus — consequamur oder ein dergl. Verbum. Auf diese Weise erklären sich auch die Redensarten: ad transeundum, ad insequendum tardari. Vergl. VII, 26. 67. B. C. I, 61. II, 39. extr. ne base quidem res Curionem ad spem morabatur. B. C. III, 51. neque multum ad solis accesum supererat temporis. Vaser: diess fehtte noch zu seinem Glücke, ist eine ähnliche, aber Bleichfelts elliptische Redeweise; indem es eigentl. eine Coutralictio in adiecto jat: Es fehlt su; correkter nämlich: es fehlt am. Vergl. V, 11.

quum ad eos oratoris modo imperatoris mandata perferret, comprehenderant atque in vincula confegerant: tum, proclio facto, remiserunt et in petenda pace eins rei culpam in multitudinem contulerunt, et propter imprudentiam ut ignosceretur, petiverunt. Caesar questus, quod, quum ultro in continentem legatis missis pacem ab se petissent, bellum sine caussa intulissent, ignoscere imprudentiae dixit obsidesque imperavit; quorum illi partem statim dederunt, partem ex lenginquioribus locis arcessitam, paucis diebus sese daturos dixerunt. Interea suos remigrare in agros iusserunt, principesque undique convenere et se civitatesque suas Caesari commendare coeperunt.

Cap. XXVII. Oratoris modo — perferret] Die Worte oratoris modo hielt Davis für ein Glossein, auch haben die meist. Codd. Cassaris statt imperatoris. Pseudo Cels. p. 86, hat Comius quem prae-missum et commissa edere incipientem vinculis adstriaxerant; und so-dann sagt der griech. Uebers. És ngéafor; 2.) wird orator zwer bei Cees. nicht weiter in der Bedeut. von legatus gesunden, ellein der Sprachgebrauch ist ächt. Bei Livius sehr häusig. 1, 38. Estime vos Sprachgebrauch ist ächt, Bei Livius sehr häufig. 1, 38. Estime vos legati oratoresque missi a populo Collatino, ut vos populumque dederitis? II, 32. placuit oratorem ad populum mitui, Menenium Agrippem, facundum virum. Der Orator ist nämlich der legatus, in so fern er mundlich unterhandelt. Cfr. V, 15. 16. und Drakenb. m XXXVIII, 26, 9. In der Regel war die Bestimmung der oratores eine Fürbitte oder Beilegung einer Sache auf dem Wege der Güte. Bei Livius nicht selten promiscue statt legati, z. B. V, 13, 3. missi sciscitatum oratores ad Delphicum oraculum. Sall. lug. 1:8, 1. Curt. V, 3, 11. 3.) bestand das Vergehen, culpa, vorzüglich daria, des die Britannier das Recht der Gesandten nicht geachtet hatten. Allerdiege aber hebölt die Stelle etwas Befremdendes, und wir vermnthen: quum aber bebält die Stelle etwaa Befremdendes, und wir vermuthen: quum ad eos imperatoris mo do mandata i. e. tantummodo, wie nurshinge Male. Damit lassen sich auch des Celsus Worte vereinigen. So paulum modo ob. c. 25. Statt perferret, lasen einige deferret, wie etwa V, 43. weil dies Verbum fast technisch ist. Allein perferre kommt ebenfalls in diesem Sinne vors überbringen, B. C. I, 9. Noch scheiet mir der Unterschied: perferre ist; von einem Orte zum andern briagen, bis hin zu dem geseizten Ziel; deferre abert an den Mann bringen, hinterbringen. Man vergl. namentl. V, 40. und Nep. Paus. 4, 1. Ages. 8, 7. Besond. Cic. ad Div. IV, 3. in. multi ad nos quotidie de-Ages, 0, 7. Besond, Cid. an Div. Iv. 5. in. muth at hos quotine afferunt. Ibid. 4, 1. aut negligentia, aut improbitate corum qui epistolas accipiunt, fieri scribis, ne ad nos perferantur. Von mandatu
asgt man auch richtiger perferre, als deferre, in so fern jene einem
Abgeordneten, einer Mittelaperson übertragen aind, wozu noch kommi,
dass perferre es unentschieden lässt, ob es die Andern interessirt od.
nicht; denn es bezeichnet bloß den aufgegebnen Zweck des Besuftrageoden. Liv. XXI, 5;. Romain tantus terror ex hac olade perlatue set. Cfr. liejudorf zu Hor. Sat. I, 4, 22. Bei perferre deukt mas an den zu durchlaufenden Raum, bei def. an den krreichten Pankt, wo man etwas ablegt. Ob. c. 21. consilio perlato.

CARI XXVIII. His rebus pace confirmate, post diem IV. quam est in Britanniam ventum, neves XVIII, de quibus supra demonstratum est, quae equites sustulerant, ex superiore portu leni vento solverunt. Quae quum spuropinquarent Britanniae et ex castris viderentur, tanta tempestas subite ecotta est, ut nulla estrum cursum tenere posset, sed aliae ecdem, unde erant profectae, referentur, aliae ad inferiorem partem insulue, quae est propius solis occasum, magno sui cum periculo deiicerentur; quae tamen, emboris iactis quum fiactibus complerentur, necessario adversa nocte in altum provectae continentem petierant.

CAP. XXIX. Eadem nocte accidit, ut esset luna plena, qui dies maritimos aestus maximos in Oceano effi-

Cap. XXVIII. Post diens IV. quam Anf den ersten Anblick müchte man diese Construcktion für eine Attraktion halten, von welcher die griech. Sprache viele Beispiele aufweist; uagefähr wie ob. cap. 18. diebus, quibus. Allein sudre Beispiele beweisen, dass quam in solchen Fällen nur das abgekürzte postquam ist, und mit diesem ganz synonym gebraucht wird, selbst dann, wenn post nicht voraugeht. Liv. XLIII, 9. Intra dies sexaginta, quam in provinciain venit. XXVIII, 45. Die quadragesimo quinto, quam ex silvis detracta materia grat. Und so mehrmals Liv. III, 33 in. IV, 7 in. VII, 18 in. Nep. Aristid. 3, 3. und 1, 4. Geht aber post such wirklich nicht voraus, so liegt doch eben derselbe Begaiff dem vorausgeschickten Satze zum Grunde. Cfr. Wolf. zu Suet. Caes. 35. Ganz analog dieser Construktion ist: Pridie quam, wo quam für ante quam steht Suet. Caes. 37. postridie quam, Galb. 6. Vergl. Zumpt §. 478.

sustulerant] I. e. exceperant, susceperant, so. transportandos. B. C. III, 28. Eine andre mit suscipere verwandte Bedeut, ist liberos procreatos educare. Iustin. VII, 4, 3. Vellei. I, 21, 6. Cfr. Ruhuk, zu

Ter. Andr. I, 3, 14.

necessario adversa nocie] Nec, gehürt zu provectae petierunt, und ist so viel als: necessitate cogente, urgente, i. e. inviti. So kommt es oft vor; z. B. I, 17. nox adv. aber ist die Schwierigkeit und Gefahr bringende Nacht. Aehnlich unser: gegen Sturm und Wetter. Also ganz wie adversum proelium, adversa valetudo, adversa tempestas, advers. senatus. Die Ablativi sind also als absoluti zu nehmen, safzulösen durch quamquam. So auch im Griech, die Genitivi; z. B. Herodot. V, 103. 62. S. ob. 11, 9.

stas, advers. senatus, Die Ablativi aind also als absoluti zu nehmen, sufzulösen durch quamquam. So auch im Griech, die Genitivi; z. B. Herodot. V, 103. 62. S. ob. II, 9.

Gsp. XXIX. Luna plena, qui dies] Ein Pleonasmus, deren wir so manche bei Caes. finden; kürzer: quae. Ob. cap. 1. hieme, qui fuit annus; erst der Theil, dann das Ganze. Quae dies zu lesen, was Dahne ad h. l. nicht missbilligh, streitet mit dem Sprachgebreuche; denn es ist der astronomische Tag und hier in Verbind. mit nox. Anders unt. c. 36. in. propinqun die sequinoctii; ähnlich dem bruma, d. i. brevissima. Diese letztern Begriffe sind altgemeiner und gleichen mehr dem unsers Termin; etwa wie Quatember etc. Dieser Einfluse

cere consuevit: nostrisque id erat incognitum. Ita uno tempore et longas naves, quibus Caesar exercitum transportandum curaverat, quasque in aridam subduxerat, aestus complebat; et onerarias, quae ad ancoras erant deligatae, tempestas adflictabat; neque ulla nostris facultas aut administratidi, aut auxiliandi dabatur. Compleribas

des Vollmonds auf die relative Stärke der Fluth war natürlich auch Caesarn unbekannt; sonat hätte er andre Anstalten treffen, oder die Seinigen warnen können. Vielleicht verschwiegen die gallischen Seelente diesen Umstand abslehtlich aus Widerwillen und Schadenfreude. Dass aber im Mittelmeere die Fluth bedeutend schwächer ist, weiss jeder, und die Natur des Binnenmeeres erklärt die Sache. Cfr. Veget. V, 12. Bredow zu Tacit. Germ. p. 90, Walch. Agric. S. 192. Nast. a. a. O. S. 334. Man hatte überhanpt sehr übertriebne Berichte über die Höhe der Fluth; nach Pytheas dem Massilier, von Straho ärzig werderause genannt, ums Jahr v. Chr. 300. sollte das Meer bei Britannien gegen 80 Ellen hoch steigen.

ita] Dieses Adverb., und das sinnverwandte sie lerne man unterscheiden, obgleich in einzelnen Fällen sie promiscue gebraucht werden. Sie ist ganz subjektiv und logische Partikel; es steigert oder potenzirt, oder modificirt nur den Gedanken, und heisst: in dem Grade, dergestalt, dermassen, in dem Sinne. Ita dagegen, das gr. sira correlativ von ut, uti, ist: tali modo, hao ratione; mauchmalinde, exinde, und ist objektiv zu nehmen, d. i. mit Beziehung auf gewisse gegebne Thetsachen. Statt sic, findet man, anch so usque, z. B. Nep. Chabr. 1, 3. Natürlich kann ich einen Gedanken oder eine Sache aus beiderlei Relation betrachten, und sowohl sic, als ita bizweilen setzen; es kommt nur dar af an, ob ich die Sache logisch oder historisch in meinem Verstande combinire. B. C. II, 16. sic, at apsis sonsistendi locus non esset. Desgl. B. G. I, 44. Man prüse die unzähligen Beisp., von denen nur einige hier noch Platz finden. Gic. ad Div. XV, 14, 10. Hoe a te ita coutendo, ut in eo fortunas meas positas putem. — Sic volim enitare, quasi in eo mihi sint omnia. Gic. ad Att. III, 7, 5. sane ita eadebat, ut vellem, ad Div. V, 12, 2. meque ita vel cepit, vel incendit. Dabei ist zu beachten, dass ita sehr oft so gebraucht wie das griech. ovrust d. i. solchergestalt, so nach, demnach so, ohne solgendes ut, häusig bei Liv. II, 10 extr. Ita sic sranatus in Tiberim desiluit. II, 15. ita induxisse in animum, hostibus quam regibus portas patesaere. Auch mit solgend. si als Correlativo, Liv. III, 45. ita sirmum libertati praesidium sore, si nec caussis nec personis variet.

aut administrandi, aut etc.] Wir pflegen die negativen Partikela weder, noch, nach verausgeschickter Negation zu wiederholen; z. B. es war nicht möglich, weder für die eigne Sicherheit zu sorgen, noch Andern zu helfen. Dasselbe kann im Latein, Statt finden, siehe Bröders Gr. § 783. z. ohne dass jedoch die ebendas. § 236. gegebne Bemerkung richtig ist, nach welcher aut — aut, nach einer vorausgegaagnen Negation, für nec — nec stehen soll. Vielmehr ist aut — aut, wie in hundert Fällen, ao viel als: theils — theils, nämlich in disjunktiver Bedeutung; und zwar so, dass die Gedanken oder Begriffe wesentlich verschieden sind, und von selbst im Verstande sie

navibus fractis, reliquae quum essent, funibus, anconis reliquisque armamentis amissis, ad navigandum inutiles, magna, id quod necesso erat accidere, totius exercitus perturbatio facta est: neque eniminaves erant aliae. quibus reportari possent, et omnia décrant, quae ad reficiendas eas usui sunt, et, quod omnibus constabat hiemare in Gallia oportere, frumentum his in locis in hismem provisum non erat.

nothwendig getrenut erscheinen; z. B. aut Chesar, aut mill. Urbana oficia aut peregrina. Suet. Domit. 1. B. G. I, 1. aut suis finibue probibent, aut ipse in corum finibus bellum gerunt. Horat. Sat, I, 1, 8. aut cita mors venit, aut victoria lacta. Hier erscheint also die. Disjunktion nothwendig und objektiv; in vel aber liege der Begriff des möglichen Falls, des vielleicht. B. G. I, 6. vel persussuros rel vi coacturos, cap. 19. vel ipse de co statuet, rel civitatem statuere inhest. cap. 31. extr. vel auctoritate, vel victoria, vel nomine P. R. — Es bleibt die Wahl gleichsam freigestellt. Sive endlich lässt die Sa-che ganz in suspenso, und ist ganz subjektiv und hypochetisch, z. B. B. G. I, 12. eive casu, sive consilio Deorum, cap. 23. extr. und oft. wir: ob ans diesem, oder jemem Grunde, wage ich nicht zu bestimmen; sey es nun ete, ob etwa deshaib, oder etc. Vergl. B. Alex. csp. 22. Plin. Epp. VI, 25, 3. Uebrigens dienen vel und ve, vornehmlich aut nach neque und nec zur Fortsetzung der Negation Liv. IV, 42. nee se indicium populi tollere aut velle aut posse. Zumpt 5.

administrandi] Davon ob. II, 20.

id quod] Beide Pronomina verbunden, werden häufig gesetzt, Finschaltungen oder ganz speciollen Bemerkungen des Schriftbei Einschaltungen oder ganz speciellen Bemerkungen des Schrift-stellers, wobei id in der Betrachtung per Anticipationem auf das Fol-gende sich bezieht, um dieses besonders hervorzuheben. Wir: etwas, das etc. Liv. XXI, 51, 4. id quod unum maxime desiderabetur, comitiis habitis. Cfr. Nep. Regg. 2, 2. Dat. 4, 3. Viger. p. 172. Und unt. c. 32. id guod erat.

neque - et] Dergleichen Verbindungen von neque oder neo und et finden sich viele. Neque ist nämlich nicht diesunktiv in diesem et finden sieh viele. Neque ist nämlich nicht diejunktiv in diesem Palle, sondern copulativ, und das folgende et hat vim intensivam oder bezeichnet eine Gradation; entstanden darans, dass neque subjektiv negirt, dasgegen et objektiv offirmirt, indem es noch etwas Paktisches addirt. Analog sind quum — tum. S. Beisp. zu Sall. Cat. 52, 1. und ausserd. Cic. Tusc. 1, 23. neque nata certe est et seterna en. Liv. II, 11. extr. neque ad puguam viribus pares et ad fugam septis omnibus viis. Tacit. Agr. 10. naturam Oceani neque quaerere hums operis est ac multi retulere.

quod — constabat hiemare] Quod năml canssale, für quia, quam; von faktischen und historischen Gründen. Hiemare hat dis Codd. für sich, deren nur 3 hiemari geben. Auch ohne solche Autornat wurden wir glauben, hiemare sey das Richtigere, theils wegen des in omnibus versteckten Subjektsaccusativ se; theils wegen Caesars Gewohnheit, die persönl. Handlung mehr in concreto als in abstracto zu bezeichnen, theils wegen der eigenthüml. Bedeut. von constabat; d.i. sie wuseten os nicht andere, als dass sie etc. Vergl. V, 55.

CAP. XXX, Quibus rebus cognitis, principes Britanniae, qui post proclium factum ad ea quae insserat Caesar, facienda convenerant, inter se collocuti, quum equites et naves et framentum Romanis deesse intelligerent, et paucitatem militum ex castrorum exiguitate cognoscerent, quae hoc erant etiam angustiora, quod sine impedimentis Caesar legiones transportaverat, optimum factu esse duxerunt, rebellione facta, frumento commentuque nostros prohibere et rem in hiemem producere, quod, fis superatis aut redita interclusis, neminem postes belli inferendi caussa in Britanniam transiturum confidebant.

CAP. XXXI. Itaque rursus conjuratione facta, paulatim ex castris discedere ac suos clam ex agris deducere coeperunt. At Caesar, etsi nondum eorum consilia cognoverat, tamen et ex eventu navium suarum, et ex eo quod obsides dare intermiserant, fore id, quod accidit suspicabatur. Itaque ad omnes casus subsidia comparabat: nam et frumentum ex agris quotidie in castra conferebat, et quae gravissime adflictae erant naves, earum materia atque aere ad reliquas reficiendas utebatur, et

Cap, XXX. Optimum factus In sehr vielen MSS. factum, Elea so an andern Orten z. B. Sall. Cat. 32. in. Mag diess aber bei Sallart callen. für Cacara Sixl findet man en nicht geeinnet.

so an andern Orten z. B. Sall. Cat. 32. in. Mag diess aber bei Sallust gelten, für Caesars Styl findet man es nicht geeignet.

rebellione] Vergl. Ill, 10. Erneuerung des Kriegs und der erneuerte Krieg selbst. Daber auch Suet. Vesp. 1. Rebellione triom principum, d. i. durch den von 3 Parteiführern erneuerten Aufruhr und Krieg. Liv. II, 16. its adflixissent opes hostium, ut din nihil inde rebellomis timere possent. Wie sehr verschieden also unser Begrif von Rebellion, leuchtet ein. Eben so ist rebellare nichts weiter als: den Krieg erneuern, allerdings von Seiten eines besiegten oder zur Ruhe verwiesenen Volks. Vergl. Nolten p. 2199.

Cap. XXXI. Eventu navium] Gewöhnl. wird eventus von Ereignissen, dann als consequens, per Meton, von Personen und Gegen-

Cap. XXXI. Eventu navium] Gewöhnl. wird eventus von Ereignissen, dann als consequens, per Meton. von Personen und Gegenständen gebraucht, statt: fortuna, sors. Vellei. II, 70, 2. medfortuna eventum collegae aestimans. Desgl. bei Liv. XXXVI, 9. medin eventu eius urbis positum. VII, 26. med. daorum militum eventum utraque acies suimis perceperat. X, 29. suditur P. Decii eventus.

aere] Der Gebrauch des Erzes beim Schiffsbau war verschieden;

acro] Der Gebrauch des Erzes beim Schiffsbau war verschieden; entw. hatten sie rostrum aeratum; daher einige Ausleger zu B. C. Il. S. aeratae für rostratae nehmen; oder sie waren durch Nägel aus Kupfer oder Bolzen, welche nach Veget. V. 4. (nam ferreos classe tempore et hunore celeriter fubigo sonsumit; aeri etiam in fluctibus propriam substantiam servant) besser seyn sollen, als eiserne, in den

quae ad eas res erant usul, ex continenti comportari iubebat. Itaquo quum id summo studio a militibus administraretur, duodecim navibus amissis, reliquis ut navigari commodo posset, effecit.

CAP. XXXII. Dum ea geruntur, legione ex consuetudine una frumentatum missa, quae appellabatur septima, neque ulla ad id tempus belli suspicione interposita, quum pars hominum in agris remaneret, pars etiam in castra ventitaret, ii, qui pro portis castrorum in statione erant, Caesari renunciarunt pulverem maiorem, quam consuetudo ferret, in ea parte videri, quam in partem legio iter fecisset. Caesar, id quod erat suspicatus, ali-. quid novi a barbaris initum consilii, cohortes, quae in stationibus erant, secum in eam partem proficisci, duas ex reliquis in stationem succedero, reliquas armari et confestim sese subsequi iussit. Quum paullo longius a castris processisset, suos ab hostibus premi atque aegre sustinere et conferta legione ex omnibus partibus tela coniici animum advertit. Nam quod, omni ex reliquis partibus demesso frumento, una pars erat reliqua, suspicati hostes huc nostros esse venturos, noctu in silvis delituerant: tum dispersos, depositis armís in metendo occupatos, subito adorti, paucis interfectis, reliquos incer-

einzelnen Fugen besestigt; oder sie konnten auch ganz mit Kupserblech beschlagen seyn. Dieser letztern Ansicht scheint Horat. Od. II, 16, 21. ecandit aeratas vitiosa naves cura nicht ungünstig. Sonst kommt aeratus auch vor bei Sachen, die nicht ganz mit Erz überzogen, sondern nur theisweise aus Erz bestehen; z. B. lecti aerati, d. i. mit ehernen Füßen. Vergl. Gronov. zu Liv. XXXIX, 6. Cic. in Verr. 1V. 3°. das. Manut. Virgil. Aen. II, 481. postes aeratos, i. e. aere obduttos, nach Heyne. Dageg. massiv: aeneus i. e. ex solido aere.

ductos, nach Heyne. Dageg. massiv: aeneus i. e. ex solido sere.

Cap. XXXII. Suspicione interposita] D. i. da kein Verdacht obwakete, der jene frumentatio gehindert oder widerrathen hätte. Ob.

1, 42. war interponere caussam gleich dem praetexere, inferre. Hier
aber steht es absolut und sillgemein für: nulla suspicione interveniente
et quasi obloquente vel dissuadente.

in statione erant] Virg. Aen. IX, 183. tum quoque communi portam statione tenebant. Liv. VI, 23, f. validam stationem pro castria appoint. Es sind die zur Sicherheit ausgestellten Wachrosten. consustudo ferret.] Diess ist fast stehender Ausdruck, wie überhamt feterang all 181.

consustudo ferret Diess ist fast stehender Ausdruck, wie überhaupt ferre so viel als admittere, namentl. von zufälligen Dingen, wie actas, tempus, fore, bei denen sich der Mensch als neutral oder indifferent betrachtet. Vergl. zu Sall. Cat. 21, 2. tis ordinibus perturbaverant: simul equitatu atque essedis circumdederant.

CAR XXXIII. Genus hoc est ex essedis pugnae: primo per omnes partes perequitant et tela coniiciunt, aque ipso terrore equorum et strepitu rotarum ordines plerumque perturbant: et quum se inter equitum turmas insinuaverint, ex essedis desiliunt et pedibus procliantur. Aurigae interim paullatim ex proelio excedunt atque ita currus collocant, ut, si illi a multitudine hostium prementur, expeditum ad suos receptum habeant. Ita mobilitatem equitum, stabilitatem peditum in proeliis præstant, ao tantum usu quotidiano et exercitatione efficiunt, uti in declivi ac praecipiti loco incitatos equos sustinere et brevi moderari ac flectere, et per temonem percurrere et in iugo insistere et inde se in currus citissime recipere consucrint.

CAP. XXXIV. Quibus rebus, perturbatis nostris novitate pugnae, tempore opportunissimo Caesar auxilium tulit: namque eius adventu hostes constiterunt, nostri se

incertis ordinibus] Dergl. Soldsten die nicht geschlossen ste-hen, sondern auseinander gespreugt sind, beissen effusi. So Liv. XXI, 57. 3. per effusos passim ad praedandum equites — transgressus. Da-her auch fuga effusa. Hier ist es freilich noch nicht so schlimm-soud, die Leute wussten nur nicht, wie und wo sie sich stellen nad sucinander anschliessen sollten; es waren also mehr incerti trepidan-

ancinander anachliessen aoliten; es waren also mehr incerti trepidates, wie Liv. XXXIII, 8.

Cap. XXXIII. Besedis] Streitwagen der Belgier u. Britannies, mit 2 Räderu. Virgil. Georg. III, 204. Cic. ad Div. VII, 6, 5. Auch bei den Röm. wurden sie üblich, Suet. Aug. 76. desswegen helssen auch gladiatores, qui curri certant, essedarii Calig. 35. Cic. ad Attic. VI, 1. Vedius mihi venit obvism cum duobus essedis et rheda equis iuncu, et lectica et familia magna. — Das Ausläudische, selbat Barbarische, hatte, wie man sieht, Beifall gefunden. Vergl. Ernesti Clav. Ciccurrus collocant; Oudend. vernuthete: curru es collocant; olanch: se et currus coll. wie Hotomann. Beides unching; die gewöhnl. Lesset ist der Person der aurirus canz appenmensen.

wöhnl. Lesart ist der Person der aurigae ganz angemessen.

equos sustinere] D. i. cohibere frenis, anhalten. Achalich Lic. XXV, 36. in. nune agendo, nunc sustinendo agenea. X, 43, 10. clamor coa utrimque par accidens sustinuit. Das. Gronov. brevi moderari] Einige erklären diesa vom Raume; alleiu brevi

bezieht sich zunächst nur auf die Zeit. Sall. Cat. 7, 3. civites adepta libertate brevi crevit. Als consequens: mit leichter Mühe, schad. Die Sache wird von Caes. gradatim beschrieben: sustinere = facere ut e vestigio subsistant; moderari == gubernare vel sedare effervescestes; flectere i. e. alio que declinare.

ex timore receperunt. Quo facto, ad facessendum et ad committendum proclium alienum esse tempus arbitratus, suo se loco continuit, et brevi tempore intermisso, in castra legiones reduxit. Dum hace geruntur, nostris omnibus occupatis, qui erant in agris reliqui; discesserunt. Secutae sunt continuos complures dies tempestates, quae et nostros in castris continerent et hostem à pugna prohiberent. Interim barbari muncios in omnes partes dimiserunt paucitatemque nostrorum militum suis praedicaverunt, et quanta praedae faciendae atque in perpetunm sui liberandi facultas daretur, si Romanos castris expulissent, demonstraverunt. His rebus celeriter magna multitudine peditatus equitatusque coacta, ad castra venerunt.

CAP. XXXV. Caesar, etsi idem quod superioribus diebus acciderat, fore videbat, ut, si essent hostes pulsi, celeritate periculum effugerent; tamen nactus equites circiter triginta, quos Commius Atrebas, de quo ante di-

Cap. XXXIV. Tempestates — quae — continerent] Tempestates sind Gewister und Sturme. Das deutlichste Beisp. bei Liv. XXI, 58. n. XXV, 7, ~. Tempestates foedae suere. In Albano monte biduum continenter lapidibus pluit: tacta de coelo multa. Reate asxum ingeus visum volitare. — Quae continerent i. e. tales, eiusmodi, tam vehementer ut etc. Wir möchten das Pronomen relativ. in solchen Fällen consecutivum oder potentiale nennen. Zumpt. §. 558. Es ist auch dann wie bei quod s. ob. I, 13, IV, 1. etwas Gedachtes, oder ein Urtheil des Schristst. ausgesprochen; nämlich welche zur Folge hatten, dass etc. geeignet waren, wohl im Stande zu etc. Derselbe Fäll ist mit sunt qui, wo in so sern die Personen als in der Vorstellung augenommen werden, nach qui der Conjunktiv solgt; in so sern ihnen aber ein faktisches oder historisches und objektives oder concretes Prädicat beigelegt wird, der Indicativ gestattet ist. Cic. Tusc. I, 9. sunt qui patent — sunt qui anctores sint. In diesen Fällen ist der Sinn: seh weise wohl, ich gebe zu, ich finde, dass es Leute gieb, etc. Desgl. Liv. VII, 24. non cum Latimo hoste res est, quem victum armis socium facias. Dagegen Tacit. Agr. 28. extr. ac sure, quos inslicium tanti casus illustravit. Vergl. zu Sall. Cat. 19, 4. und l'lin. Epp. VI, 20, 15. aderant qui Miseni suisse nunciabant. Wir riklären uns die wesentliche Verschiedenheit des altlatein. Sprachgebrauchs in sast consequenter Anwendung des Conjunktivs nach dem relativ. qui iu obigen Fällen, von dem der Spätern, die sich in vielen Fällen zam Indicativ hinneigten, aus der veränderten logischen Anschaunng, nicht aus einer Nachahmung des Griechischen; wozu später noch aschtheilig wirkte, dass der Redeaccent der lebenden Sprache allmälig verloren ging oder unbeachtet blieb. Benn auch dieser moutivirte den Conjunktiv nach qui.

canco construir. Communo provint. Liminos de l' militare impense instes ferre una patentante : rescente. Cros tamo specia mente, rematame. : réches effecte potentiale, compiners ex de merchésis, commines inseque addition instensionne.

Cas. XAIVI. Eadem the legal. All homilius and Common to page, venerum. His Common militate chaidem, quem musa imperateur, diplicatura mastri continuamem addisci insale, quad, proplemem subdime test, infarmis marilum, kiemi marryamemem subdime test, infarmis marilum, kiemi marryamemem subdime test, infarmis marilum page identeura tempesamemem una pagello past mediam mortem mares sulvix, quae marries columns ad continuamem persentrum; sud ex his traite dane content quos tri quae purus cupere marries, sed paulio infra, delmae sum.

Cop. XXXV. An terge verterent] Vergi des ed. un e :: Georgia is en an x, atque.

adflutus! Gamia al is les mon aed frais immunit, who much griech. Lebers. Madepapare enterenters: Bush dem Col. Ar les Gronzes. Cincervat. p. 9. eq. ad cetu; and conchen met. It we evertere, sternere, protestere, voidon met: so generalité es el Coror meist war von beh. Len, und unt. VL r. in miliant es el gleub whise dem durere, devastare. Doza stort noch dan A regene und unbestimmet Objekt omnia; gewihnlich nur in der eden und unbestimmet Objekt omnia; gewihnlich nur in der eden vorstell. omnibus longe lateque aedifeite, d. i. in der siehehart wurdige klagsnz. Daher scheint die gewöhnl. Lesset beündehart. Was Oberlin von einem Ungenanuten ad h. l. anführt: hominiben abstictis incensique aedifeits, zu lesen, ist viel zu gewaltsam, ah ans as Beifall verdiente. Celsus hat: incensis late finibus. — Bessan-stürt, dass adfligere hier activ von Personen, wie incendere gebannet adflicit naves B. C. III, 27. wie Liv. XXI, 57, 3. vortice lytorti ampebantur.

Cop. XXXVI. Hiemi subiiciendam] In gleichem Sinne Liv. V... So. subiecti stque obnoxii volis minus essemus. Desgl. sagte mantenidiae, lubidini subiicere, statt: exponere, obiicere.

paullo infra] D. i. doch wohl nach dem Atlant. Ocean, mach Wasten zu? Vergl. oben cap. 28. ad inferiorem partem insulae, quae est propius solis occasum,

1P. XXXVII. Quibus ex navibus quum essent expomilites circiter CCC, atque in castra contenderent, ini, quos Caesar in Britanniam proficiscens pacatos merat, spe praedae adducti, primo non ita magno Im numero circumsteterunt, ac si sese interfici nolarma ponere iusserunt. Quum illi orbe facto seseaderent, celeriter ad clamorem hominum circiter milia Qua re nunciata, Caesar omnem ex is equitatum suis auxilio misit. Interim nostri miliimpetum hostium sustinuerunt atque amplius horis mor fortissime pugnaverunt, et paucis vulneribus acs, complures ex iis occiderunt. Postea vero quam tatus noster in conspectum venit, hostes abiectis armis la verterunt magnusque eorum numerus est occisus. LAP. XXXVIII. Caesar postero die T. Labienum Leam cum iis legionibus, quas ex Britannia reduxerat, Morinos, qui rebellionem fecerant, misit. Qui quum

Cap. XXXVII. Orbe facto] Sie schlossen einen Kreis, wir: ein sare. Bei den Griech. avarotaendar. Bei Liv. XXI, \$6, 2, in orapugnabant; II, 50. cogebautur ipsi orbem colligere; IV, 39. in ben se tutabantur. XXII, 27. undique pulsi coire in orbem. Alleis facere, wo einzelne Trupps sich bildeten. Sall. Iug. c 97. extr. size Gelehrte verstehen unter orbis nicht eine zirkel – oder eirunde ellung, sondern mehr ein agmen quadratum, weil erstere den Resta der Taktik am wenigsten entspreche. Allein diese Deutung wisspricht dem Grundbegriffe von orbis, und bei aller Unvollkomsucheit, welche hent zu Tage auch die Phalanx treffen würde, lässt ich die kreisförmige Stellung, als hüchst zweckmäßig und durch im tentro aufgestellte Schleuderer und leicht Bewaffnete, gesicherte ichlachtordnung vertheidigen. Dazu kommt noch, dass diese kreisförmige Stellung die naturgemäßeste ist, selbst von den Thieren, z. B. Pferden, Rindern abgesehene, dass sie ferner mehr zur Defensive, sla zur Offensive bestimmt war; deun Sall. Iug. 97. extr. sagt: atque ita ab omnibns partibns simul tecti et instructi hostium vim austentaban. Nast S. 261. ff. welcher den orbis dem agmen quadratum gleichsetzt, mit dem Unterschiede, dass orbis ein volles, lagmen, quadrat, ein hohles Viereck ausmache, scheint wenigstens in der Erkläung mehrerer Stellen zu irren. z. B. B. G. 11, 25. 26. wo ebenfalls ein orbis gemeint sey; desgl. beweiset orbis bei Liv. X, 36., so wie Herodian. II, 42. avalog, für unser Stelle nichts. Der Metaphre it; magnet gegenen sey; desgl. beweiset orbis bei Liv. X, 36., so wie Herodian. II, 42. avalog, für unsere Stelle nichts. Der Metaphre is magnet gegenen gege

amplius horis] Ondend. wollte horas vorzieben, nach einigen Codd. sich hernsend auf Stellen, s. ob. IV, 12. wo amplius, minus etc. absolut gebraucht werden. Allein wo die Zeit, in der etwas geschicht, augegeben, nicht die Dauer und Fortsetzung ausdrücklich herrorgehoben wird, ist der Ablativ vorherrschend. S. ob. c. 18, in.

propter siccitates paludum,, quo se reciperent, non haberent, quo perfugio superiore anno fuerant usi, omnes fere in potestatem Labieni venerunt. At Q. Titurius et L. Cotta, Legati, qui in Menapiorum fines legiones duxerant, omnibus corum agris vastatis, frumentis succisis, aedificiis incensis, quod Menapii se omnes in densissimas silvas abdiderant, se ad Caesarem receperunt. Caesar in Belgis omnium legionum hiberna constituit. Eo duae omnino civitates ex Britannia obsides miserunt, reliquae neglexerunt. His rebus gestis, ex literis Caesaris dierum XX supplicatio a senatu decreta est.

Cap. XXXVIII. Bx literis] Zu Folge der Berichte oder Depechen. S. ob. I, 30: Ueber die aussere Form derselben berichtet Suct. Caes. 56., dass Caes. zuerst Blätterweise die Briefe an den Senat zusammengelegt habe, da vor seiner Zeit Feldherrn und Consuln zur auf einem großen Foliobogen geschrieben Bätten. That er diess, so offenbart sich darin theils, wie wenig er die Sussern Formen geschiet, theils, wie er der in seinen Tagebüchern befolgten Gewohnheit, siehe Suet. a. a. O. all formam memorialie libri, treu geblieben.

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII

DE BELLO GALLICO

LIBER QUINTUS.

Apparatus navium; iter Caesaris in Illyricum; pacatio Pirustarum cap. 1. Adventus Caesaris in Galliam. Contentiones Trevirorum compositas. Dumnorix interfectus. Iter . in Britanniam 2 - 8. Britanni fugati 9. Classis Caesaris tempestate adflicts et reparata 10. 11. Britanniae et incolarum descriptio 12 - 14. Cassivellaunus Britannorum dux post varios casus subactus. Transitus Caesaris per Tamesin. Trinobantium et complurium civilatum deditio 15-22. Reditus Caesaris in Galliam 23. Exercitus Roman. propter frumenti inopiam latius distributus. Tasgetius interfectus 24.25. Ambiorigis et Cativelci defectio. Castra Q. Fiturii Sabini Legati oppugnata. Romanorum calamitas, relictis castris 26 - 35. Sabini et Cottae mors. Legionis oppressio 36 - 38. Hiberna Q. Ciceronis ab Eburonibus, adiunctis Nerviis, oppugnata. Constantia Q. Ciceronis 39-43. Egregia virtus T. Pulfionis et L. Vareni 44. Obsidio Caesaris adventu soluta. Belgae victi 45 - 52. Receptus Indutiomari in Treviros, omissa oppugnatione: T. Labieni. Hiberna Caesaris. Motus paene in tota Gallia, inprimis in Senonibus 53. 54. Motus in Treviris. Germanorum, sollicitatio. Cingetorix hostis iudicatus 55. 56. Munita castra Labieni 57. Interfectus Indutiomarus; Gallia quietior 58.

Lucio Domitio, Appio Claudio Consulibus, discedens ab hibernis Caesar in Italiam, ut quotannis facere con-

Cap. I. Luc. Domitio] Mit dem Cognomen: Ahenobarbus und App. Claudius Pulcher, Coss. im J. 54 vor Ch. und 700 a. c.,

suerat, Legatis imperat, quos legionibus praesecerat, uti quamplurimas possent hieme naves aedificandas veteresque reficiendas curarent. Earum modum formamque demonstrat. Ad celeritatem onerandi subductionesque paullo facit humiliores, quam quibus in nostro mari uti consuevimus; atque id eo magis, quod propter crebras commutationes aestuum minus magnos ibi fluctus fieri cogno--verat: ad onera et ad multitudinem iumentorum transportandam paullo latiores, quam quibus in reliquis utimur Has omnes actuarias imperat fieri, quam ad rem multum humilitas adiuvat. Ea, quae sunt usui ad armandas naves, ex Hispania apportari iubet. conventibus Galliae citerioris peractis, in Illyricum proficiscitur, quod a Pirustis finitimam partem Provinciae incursionibus vastari audiebat. Eo quum venisset, civitatibus milites imperat certumque in locum convenire in-Qua re renunciata, Pirustae legatos ad eum mittunt, qui doceant mihil earum rerum publico factum consilio, seseque paratos esse demonstrant omnibus rationi-

eubductiones] Vergl. unt. cap. 11. Navem zubducere namlich, Griech. árilaser, ist: hiberno tempore a mari in terram ducere; Cic. de Offic. III, 11. §. 49. deducere, zubilaser, ex terra in mare trabert. ad Div. XII, 63. 7. efr. Serv. zu Virg. 1, 555. Daher auch Liv. XIV. 2. subducere et in navelibus collocare, wobei zu beachten, dass Livius bei subducere den Ort, svo die Flotte iu Sicherheit gebracht, durch den Ablatie bezeichaet oder Genitie, nicht iu der Kategorie der Frage: wokin? XXVII, 17, 6. navibus Tarracone subducits. XXIX, 14. naves — Panormi aubducit; desgl. classe Corgyase subducta XXI, 22, 5. — Cfr. Plin. Epp. VI, 16, 9. — Die Lesart subductioniegne hat nur den Schein für sich.

reliquis atimus maribus] Einige Codd, und alt. Edit. geben: in alio mari uti adeneverant. Priscian I. p 343. führt unsre Stelle wörtlich au, zum Beweise, dass der Ablat, maribus üblich sey, abweichend von Charisius, I, p. 21. ed. Putsch, der den Gebrauch von marium und maribus leugnete. Wir halten die andre Lesart für Glosse.

Hispania] Nicht nur der Uebersluss an spartum, jetzt Reparto, Psriemengras, stipa tenacissima Linu., ans welchem seit dem 2 punkriege die Schissseile n. das ganze Tauwerk gesertigt wurden, siehe Plin. H. N. 19, 2., sondern auch der große Vorrath von Metallen aller Art, boten Chesarn die günstigste Gelegenheit zur Ausrüstung der Flotte dar. Cfr. Strabo III. p. 146, Liv. XXII; 20.

Western Constant Constant Constant Ultricum Suction Constant Constant Ultricum die

Illyricum] Suetou. Caes. 22. Galliam Cisalpinam, Illyricu sdiecto, lege Vatinia accepit.

seseque paratos demonstrant] Ciaccon. Wünschte demonstrent,

bus de injuriis satisfacere. Accepta oratione eorum, Caesar obsides imperat eosque ad certam diem adduci inbetanisi ita feceriat, sese hello civitatem perseonturum demonstrat. Hist ad diem adductis, ut imperaverat, arbitros inter civitates dat, qui litem aestiment poenamque constituant.

CAP. II. His confectis rebus conventibusque peractis, in citeriorem Galliam revertitur atque inde ad exercitum proficiscitur. Eo quum venisset, circuitis omnibus hi-

wegen doceant. Abgesehen, dess der Zweck des Schriftst. ist, zu berichten, was wirklich von jenen Gesaudten geschehen; dereu Bestimmung durch qui doceant angegeben; wissen wir auch, dass que, et, atque böufig, des wirklich Erfolgte, einem Frühern gemäße, ausdrücken. Man denke, dass das Hauptsubj. Pirustas bleibt, und den Beisetz qui doceant — consilio — weg; so ist es wie ill, 21, extr. legatos mittunt seque — petunt.

accepta orat.] Accipere ist vox media; in bonae partes, Phsedr. Prolog. II, 11. in contumeliam. III, 88. Hier steht es, wie bei Cia, ad Div. IV, 4. accipia excusationem tuam, i. e. probo, oder wie Liv. II, 3. mit dem Nebenbegriffe: placide, leniter, elementer. Diesem Schristat. ist diess Verbum vorzüglich eigen, in der Bedeut, von gelten lassen, mit Beifall anhären. II, 3.1. acceperant relationem patres; III, 1. haec sententia accepta est. VI, 7. t. huius generie orationes ubi accipi videre. Cir. Sall. lug. 22. Der Begriff entwickelte sich aus der materiellen Bedeut., die mit der metsphor. sast zusammensliesst in Stellen wie Liv. II; 40. priusquam complexum accipio; wie auch in jenem: omen accipio. V, 55. Cir. Eclog. Cie. p. 50. — Accepta ist also wohl gesichert gegen percapta, wie in mehrern Codd.

arbitros — qui litem aset.] Arbitri waren nach Röm. Rechtsbegriffen iudices qui ex aequo et bono aestimare inhebantur, quantum
reus restituere deberet, et si non pareret, eis potestas erat illum in
nains quid condemnandi, e. g. in quadquplum. Dergl. actionse oder
Processe hiessen arbitrariae oder bonus fidei, zum Unterschiede von
stricti iuris. S. Heinecc. Antiquitatt. p. 691. Die Formel war: quantum aequius melius, gleichsam das Verfahren der Richter präjudicirend. Ofr. Heusinger zu Cic. Off. 111, 15, 3. Eine audre Bedeut. hat
arbiter in Redensarten wie: arbitria remotis Sall. Cat. 20. wo es einen bezeichnet: qui quid speculatur et inspicit. Vergl. die Ausl. zu
Vellei. II, 14. p. 738. edit. Ruhnk. Lis aber ist nicht nur Process,
sondern auch Processkosten, Geldetrafe, wie Nep. Milt. 7, 6. das.
Bremi. Doch ganz streng genommen verstehe man hier und bei Nep.
A. a. O. die Taxation des zugefügteu Schadens, als vies streitigen
Punks, de quo agitur, der nu durch Geld ersetzt werden soll. —
la causa de repetuadis lis dicitur seatimari, quam samma fit omnium a
sugter litem seatimare alicui und alicuius.

Cap. II Circuitis] Analog dein circumvenire, beide sensu transitivo. Liv. XLV, 37. vigiliae acerbins et diligentius circumitae sunt. Iustin. XI, 13, 6. nec duces circumize suos cessabant. Es wird also bernis, singulari militum studio, in summa omnium rerum inopia, circiter DC eius generis, cuius supra demonstravimus, naves et longas XXVIII invenit instructas,
neque multum abesse ab eo, quin paucis diebus deduci
possent. Collaudatis militibus atque iis, qui negotio praefuerant, quid fieri velit, ostendit atque omnes ad portum
Itium convenire iubet, quo ex portu commodissimum in
Britanniam transiectum esse cognoverat, circiter milium
passuum XXX (transmissu) a continenti. Huic rei quod
satis esse visum est militum, reliquit: ipse cum legionibus expeditis IV et equitibus DCCC in fines Trevirorum proficiscitur, quod hi neque ad concilia veniebant,
neque imperio parebant Germanosque transrhenanos sollicitare dicebantur.

vornehmlich von Bemitragten und Behörden und Höhern gesagt, welche die Stimmung oder den Zustand der Untergebnen besiehigen serkunden, besonders die Wachen pieitiren. S. Corte zu Sall lug.

armanen, sessanters une racinen sintiren. S. Corte zu Sall lug. 4., 2. Nast. a. a. O. S. 192.

abesse ab so quin} Caesars Schreibart ganz angemessen; doch chen so bei Cit. Tuga. I, 51. analog dem: accedebat huc. Liv. XXV. 6. Abweichender ist Iustin. II, 9, 4. quibus csesis Pisistratus paullum a capienda urbe abfuit, i. e. non multum abfuit, quin urbem caperet. Die Construktion abesse alicui d. i. fehlen oder nicht vorhauden seyn, sich an etwas nicht finden, vertheidigen die Ausl. bei Cic. Offic. I, 14, 45. in der Stells: Id antern tantum abest officio, ut sihil magis officio possit esse contrarium. Wir würden unbedingt ab officio lesen.

transmissus] Die Substantivform transmissus ist seltner, (doch unt. e. 13.) als das Verbum, welches häufiger z. B. Vellei. II, 49, 5. Liv. XXI, 20 extr. Oft verwechselt mit transire. S. Drakenb. I. l. Allein die Lesart der meisten Codd. und Editt. war bis auf Oudend. commodissimum in Brit. transiectum esse — passuum XXX transmissum a continenti. Mit einiger Wahrscheinlichk. hält man transmiseum für Glosse des seltnern transmiss. In 1 Cod. fand Oudend. transmissurus, was er in transmissurus verwandeln wollte. Nur hinkt das Particip nach, und die Worte circiter — XXX erscheinen schleppend. Wenn es gälte, würden wir transmissu lesen, als Ablativ der Quelität und transiectum beibehalten.

collaudatis militibus] Broukbus. su Tibull. I, 1, 57. mecht die Bemerk., dass die Sitte, die Soldsten zu beloben, (laudationes castrenses) eine ächt Römische sey, mit der ältesten Geschichte etwachsen und verwebt. Liv. II, 60. V, 47. VII, 10. Sell. Iug. c. 8. Hirt. B. Afric. o. 86. Ausführliche Beschreib. giebt Polyb. VI, 37. Wesshalb. such der gelehrte Holläuder glaubt, dass Curtius IX, 1. seinen Helden Alexander Maced. mit jener öffentlichen Belobung des Heers vielleicht in Römisches Costum gekleidet habe. Uebrigens heisst collaudare uur im Beiseyn Andrer oder Viele zugleich öffentlich beloben; also wohl zu unterscheiden von laudare.

CAP. III. Haec civitas longe plurimum totius Galliae equitatu valet magnasque habet copias peditum, Rhenumque, ut supra demonstravimus, tangit. In ea civitate duo de principatu inter se contendebant, Indutiomarus et Cingetorix: ex' quibus alter, simul atque de Caesaris legionumque adventu cognitum est, ad eum venit; se suosque omnes in officio futuros neque ab amicitia populi Romani defecturos confirmavit, quaeque in Treviris gererentur, ostendit. At Indutiomarus equitatum peditatumque cogere, iisque, qui per aetatem in armis esse non poterant, in silvam Arduennam abditis, quae ingenti magnitudine per medios fines Trevirorum a flumine Rheno ad initium Remorum pertinet, bellum parare instituit. Sed postea quam nonnulli principes ex ea civitate, et familiaritate Cingetorigis adducti et adventu nostri exercitus perterriti, ad Caesarem venerunt et de suis privatim rebus ab eo petere coeperunt, quoniam civitati consulere non possent, Indutiomarus veritus, ne ab omnibus desereretur, legatos ad Caesarem mittit: sese idcirco ab suis discedere atque ad eum venire noluisse, quo facilius civitatem in officio contineret, ne omnis nobilitatis

Cap. III. De suis privation rebus] Eine in unster Sprache nicht missige Wortstellung, aber analog den ob. III, 28. augeführten Beisp. an ed quarum initium silvarum und ob. IV, 24. quo pleramque genere. Unt. c. 4. opinibus ad Brit. bell. rebus. c. 5. quorum in se fidem, c. 6. omnibus primo precibus. III, 29. reliquis deinceps diebus. Unt. V, 13. omnibus ex Gallia naves, III, 22. omnibus in vita commodis. Aber immer nur ein schwacher Versuch, die Gewandtheit u. Mannichfaltigebit des central and commodis. keit der griesb. Sprache in Bezeichnung der Verbal- oder Nominal-prädicate nachznabmen, welche sich grundet auf die Meuge der Par-ikeln und die Vieldeutigkeit der Praepositionen eben so wohl als auf den Gebrauch des Artikels zur Bildung von Adjektivbegriffen. Dagegen übertrifft die latein. Sprache alle neuern durch die stark ins, Ohr fallenden Ausgange in den Verbis, durch die volltonenden En-dungen der Substant, und Adjeht, durch welche auch der entfern-

Che anschanlicher und vernehmbarer bleibt.

Gleiche Zesammenhang der einzelnen Wörter dem Auge und Ohre anschanlicher und vernehmbarer bleibt.

Gleich Da man darunter alle Obliegenheiten versteht, welche ein Freund dem andern, ein Bürger dem andern und dem Vaterlande schaldig ist; an heiset offic, anch: Gehorsam, schuldige Abliangigkeit, (Nep. Milt. 7, 1.) nämlich von den Gesetzen und von der Verfassung, eder von eingegangnen Verträgen, wie hier. Verwandt ist der Bestill von fides im: servare fidem, in fide manere, so wie man sagte: in officio esse: Unterschied: fides ist subjektiv, officium objektiv. Daher discessu plebs propter imprudentiam laberetur. Itaque esse civitatem in sua potestate seque, si Caesar permitteret, ad eum in castra venturum et suas civitatisque fortunas eius sidei permissurum.

CAP. IV. Caesar, etsi intelligebat, qua de caussa ea dicerentur, quacque eum res ab instituto consilio deterreret, tamen, ne aestatem in Treviris consumere cogeretur, omnibus ad Britannicum bellum rebus comparatis, Indutiomarum ad se cum ducentis obsidibus venire iussit. His adductis, in ils filio propinquisque eius omnibus, quos nominatim evocaverat, consolatus Indutiomarum hortatusque est, uti in officio permaneret: nihilo tamen secios principibus Trevirorum ad se convocatis, hos singillatim Cingetorigi conciliavit: quod quum merito elus ab se fieri intelligebat, tum magni interesse arbitrabatur, eius auctoritatem inter suos quam plurimum valere, cuius tam egregiam in se voluntatem perspexisset. Id factum graviter tulit Indutiomarus, suam gratiam inter suos minui, et qui iam ante inimico in nos animo fuisset, multo gravius hoc dolore exarsit.

verbunden. Cic. Muren. c. 31. Nihil gratiae caussa féceris; imo resistito gratiae, quum officium et fides postulabit. Vergl. unt. c. 27. plebs] Hier Gegensatz von nobilitas, denn die Verfassung war aristocratisch. Allein in der röm. Canzleisprache unterschied man populus und plebs. Alle 5 Stände des röm. Volks machten populus Rom.; die sämmtlichen Bürger hingegen, mit Ausschluss der Senatoren u. Patricier hiessen ursprünglich plebs. Daher anch: populo plebique Romanae. Cic. Mur. c. 1. d.i. dem gesammten röm. Volke. S. Ind. Cap. IV. Merito eius] S. ob. I, 14. p. 38. merito populi Bom. Eben so unt. V, 52. Ciceronem pro eius merito collaudat, id factum] Es folgt usch Caesars Weise die Epexegesis, d. h. ein Angelinensetz des in Abstrates Angelonites. phr. Concretum

id factum] Es folgt nach Cacsars Weine die Epexegesis, d. i. ein Appositionssatz, der das in Abstrakto Angedentete, per Concretum erklärt: suam grattam minni. Factum ist demnach für das Parlicip zu lialten, zumal da nach Verbis affectum das Verb. suziliste esse heim Particip, wegzusallen pflegt, wann der blosse Eindruck, od. das Objekt bezeichnet wird, nicht der Nebenbegriff der Erscheinung in der Zeit, des Vorhandenseyns nöthig ist. So unt: c. 6. Anters V, 8. optimum esse egressum — cognoverst. Wir würden id graviter tulit factum, wie viele Codd. gewähren, nicht usdeln; keineswegs aber fact. für unächt insten. Ob. IV. 6. ca. — facts wognovit.

das Objekt bezeichnet wird, nicht der Nebenbegriff der Erscheinung in der Zeit, des Vorhandenseyns nöthig ist. 30 unt: c. 6. Anden V, 8. optimpin esse egressum — cognoverst. Wir würden id graviter tulit factum, wie viele Codd. gewähren, nicht usdeln; keineswegs aber fact. sie unächt halten. Ob. IV, 6. ca — facts wognovit. qui — fuissat] Siehe ob. IV, 1. ähnlich, aber nicht gleich: quippe qui, utpote qui. Auch hier gilt, was IV, 34. bemerkt wurde: eine log. Ellipse; vollständig: et quum esset is, qui etc. Wir im Deutschen: Er, der schon früher feindselig gegen uns gesinnt gewesen. Vergl. Beier zu Cic. de Offic. III, 14. p. 203. Wolfs Analekt 5.

CAP. V. His rebus constitutis, Caesar ad portum ltium cum legionibus pervenit. Ibi cognoscit XL naves, quae in Meldis factae erant, tempestate rejectas cursum tenere non potuisse atque eodem, unde erant profectae, revertisse: reliquas paratas ad navigandum atque omnibus rebus instructas invenit. Eodem totius Galliae equitatus convenit, numero milium quatuor, principesque omnibus ex civitatibus; ex quibus perpaucos, quorum in se fidem perspexerat, relinquere in Gallia, reliquos obsidum loco secum ducere decreverat; quod, quum ipse abesset, motum Galliae verebatur.

CAP. VI. Erat una cum ceteris Dumnorix. Aeduus, de quo ab nobis antea dictum est. Hunc secum habere in

St. S. 13. Not. 8. Achnliche Stellen sind Liv. IV, 10. in. Volscus qui framesto aluisset militem. IV, 15. in. qui — non venisset. VI, 34. streunus adolescens et cuius spei nibil praeter genus patricium dequet. VII, 40. Quinotilius, quem armorum etism pro patria saticias teneret.

Bolore] Ist nicht blos Schmerz, sond, such Aerger, n. Verdruss. Bei Cic. Tusc. IV, 8. dolor est aegritudo crucians. Nop. Lys. 3, 1. quo dolore incensus. Cic. Off. II, 22. qui accipit iniuriam et meminit, et pres se fert dolorem suum.

Cap. V. In Meldis] Dafür lasen Morus und Oberlin nach einigen MSS. und Editt Belgis. Mehrere Gründe rathen Meldis beizubehalten: 1.) weil bei Varlanten in der Regel Unbekanntes in Belanntes durch die Schuld der Abschreiber verwandelt wurde; 2.) weil ausdrücklich Strabo IV. p. 194. diess Volk nennt, er, der in viclea Stellen auch Caesars Commentarien wörtlich benutzt hat. Er sat: elet mat of Hagloros — και Μέλδοι, και Δηδούτοι, παρωκανίται erra. Caesar nennt die Völkerschaft speciell, von der diese vierzig Schiffe aufgebracht worden waren; in Belgis würde einen weit größern Landetrich umfassen, für den jene Zahl zu klein wäre. Folglich war in Belgis von einem Glossator zur Erklär, beigefügt, denn des Volk war entwed, unbekannt, oder zum Unterschiede von dem Meldis, die nach Ptolemäns und Plinins in Gallia Lugdunensi gegen die Provincia hin wohnten. Auch Celsus p. 94. hat Meldis; eben so der Metaphr. Sie wohnten vom Portus Itius östlich.

tempestate reiectus | Relici dicuntur naves, si vento contrario in enadem locum, unde profectae sunt, referuntur. Burmann zu Vellei, I, 1, p. 512. Dagegen: deirci elegans et legitimum verbum est de navigautibus, qui eb instituto cursu depelluntur. Rubnak, zu Vellei, a. a. O. Dafür auch detrudi, deferri. In der gen. Stelle des Vellei, würde such: tempestate in Cretam insulam reiectus einen nicht uppssenden Sinn geben; nämlich: quum insulam inn superasset, adversa tempestate in eam reiectus est. — Statt revertinse haben mehrere Codd. relatas. An sich gut; nur verdächtig durch die Nähe von reliquas, das leicht u. oft mit relatas verwechselt wurde. S. Drakenb. zu Liv. II, 17, 4.

primis constituerat, quod eum cupidum rerum novarum, cupidum imperii, magni animi, magnae inter Gallos auctoritatis cognoverat. Accedebat huc, quod iam in concilio Aeduorum Dumnorix dixerat sibi a Caesare regnum civitatis deferri; quod dictum Aedui graviter ferebant, neque recusandi aut deprecandi caussa legatos ad Caesarem mittere audebant. Id factum ex suis hospitibus Caesar cognoverat. Ille omnibus primo precibus petere contendit, ut in Gallia relinqueretur; partim, quod insuetus navigandi mare timeret, partim, quod religionibus sese diceret impediri. Postea quam id obstinate sibi negari vidit, omni spe impetrandi ademta, principes Galliae sollicitare, sevocare singulos hortarique coepit, uti in

Cap. VI. In primis D. i. vor allen Andern; auch der Metsphr. toge allose publicen. Kritz zu Sall. Cat. c. 16. hält imprimis für einzig richtige Schreibart

cupidum - magni] Diese Anaphora, vergl. ob. 1, 44., ist bei Caes, selten.

Caes, selten.

neque] Es würde nicht auffallen, wenn; es hiesse: ut gravier ferebant neque etc. Was aber von et, alque etc. gesagt worden, das diese Copulativae nicht selten eine natürliche Folge an das Frühere anreihen, das gilt such von neque, z. B. VII, 30. quod ipse animo non desecerat, neque se in occultum abdiderat. S. ob. c. 2. p. 277.

petere contendit] Nichts weniger als Pleonamus; sondern er lässt sichs augelegen seyn durch Bitten zu erlaugen. Vergl. eb. I, t.

p. 6. p. 6. Celsus p. 95. giebt: instabat atque obnixus orebat.

religionibus] Oberlin ad h. l. vermuthet entweder Geliebde, odet, vas noch wahrscheinlicher sey, Varbedeutungen und Auspieien. Allein der Zusammenhang weiset mehr auf Gelübde hiu, welche er des
Göttern zu bezahlen hatte, also heilige Verbindlichkeiten, insofera
diese einen stärkern Grund angaben, wesshalb D. zurückzubleiben ein
acheinbares Recht habe. Durch diesen religiösen Vorwand der Pietat hoffte er such dem Caes, mehr au imponiren, als wenn er durch vorgeschützte Auspicien und andre Anseichen, abermals nicht als Fürcht verrathen hätte. Dem darauf achtete Caes, weuig oder nicht Siehe Suet. Caes, 59. Religiones aber umfassen alle Diuge sowohl in abstrakte als concrete durch welche sich der religiöse eilbabe in abstrakto als concreto durch welche sich der religibse Glabe such Aberglaube ausspricht, vergl. B. Alex 74., und unt. VI, 16. 2B. caerimoniae, sacra, sacrificia, vota etc. Is sogar: statuae, simulacra Deorum, arae, Vergl. Phaedr. IV, 10, 4. Liv, V, 51. si nobis cam urbe simul positae traditaeque per manus religiones nullae essent cap. 52. in. nullus locus (in urbe) non religionum Deorumque est plenus. Vergl. das ganza Cap. Desgl. VI, 41. quid de religionious atque auspicite — loquar. — Cic. de Invent, II, 53. Religio est, quae discipation processor esquantes capating. superioris eniusdam naturae, quam divinam vocapt, curam caerimoniamque affert. Und diese cura selbst und coorimonia heiset such: religio. Daber Liv, VII, 28. quam pleus religione civitas esset, d. 1. genan betrachtet: voll abergläubischer Augst und Furcht, So XXI, 62. zu.

continenti remanerent; metu territare, non sine caussa fieri, ut Gallia omni nobilitate spoliaretur: id esse consilium Caesaris, ut quos in conspectu Galliae interficere vereretur, hos omnes in Britanniam transductos necaret: fidem reliquis interponere, iusiurandum poscere, ut quod esse ex usu Galliae intellexissent, communi consilio administrarent. Haec a compluribus ad Caesarem deferebantur.

CAP. VII. Qua re cognita, Caesar, quod tantum civitati Aeduae dignitatis tribuerat, coercendum atque deterrendum, quibuscumque rebus posset, Dumnorigem statuebat, quod longius eius amentiam progredi videbat, prospiciendum, ne quid sibi ac reipublicae nocere posset. Itaque dies circiter XXV in eo loca commoratus, quod corus ventus navigationem impediebat, qui magnam partem omnis temporis in his locis flare consuevit, dabat operam, ut in officio Dumnorigem contineret, nihilo ta-

metu territare non fieri] Hier ist der Infinitiv Casus des Objetts der Furcht; so wie man sagte: nihil hostile metuens. Daher such der Genitions Objecti, z. B. VI, 33. ne omnino metum reditus sai barbaris tolleret. Im Griech, steht in solchen Fällen statt ors — oc, ähnlich dem französ. comme, unser wie.

fidem interponere] Sein Wort zum Pfande geben, od. einsetzen. Sell. lag. 32, 1. interposita fide publica. Nep. Attic, 2, 4. semper se interposuit. Liv. IX, 9. extr. sponsio interponeretur, quae neminem praeter sponsorem obligaret. — Sonst heiset das: fidem (od. dextram) dare et accipere. S. Bremi zu Nep. Dat. 10, 1. Eban so bei Griech. Nous (design) dausfaver und didovas. Demosth. Coron. §.25. zong squoug dastin nag autoù und douvas.

Cap. VII. Quod longius eius etc.] Man wänschte et aus statuebat vor quod — entnehmen zu können.

corus] Anch cauras. Es lat ein Nordwestwind; ab occasu solstiali spirans et quidem per autumaum potissimum. Plin. H. N. II, 1. Virg. Aen. V, 126. hiberna condunt ubi sidera cori. Georg. III, 556. Semper hiems, semper spirantes frigora cauri. Vergl. Diod. Sic. V, 25, 26. — Daraus folgt, dass die Angabe bei Nast a. a. O. S. 381. week Veget., dass Corus Süd-Süd-Ost sey, den angezognen Stellen widerspricht. Siehe Voss zu Georg. III, 356. Vor allen Wolf Anziect. II, 461 — 500. über die Windscheiben der Alton.

in his locis flars] In mehrern bewährten Codd. fehlt locis; a giebt partibus; in einigen MSS. und alt. Editt. liest man sufflars (subfl.?) Dähne vermuthet, es stand blofs hic; Gruter einst: his sc. Gallis eius loei. Uns ist viel wahrscheinlicher, dass es hiess: ibi. Diess ging leicht über in: ubi, daraus formirte sich jenes sub, aus dem vorbergehenden: temporis.

men secius omnia eius consilia cognosceret: tandem, idoneam tempestatem nactus, milites equitesque conscendere in naves iubet. At, omnium impeditis animis, Dumnorix cum equitibus Aeduorum a castris, insciente Caesare, domum disced re coopit. Qua re nunciata, Caesar, intermissa profectione atque omnibus rebus postpositis, magnam partem equitatus ad eum insequendum mittit retrahique imperat: si vim faciat neque pareat, interfici iubet: nihil hunc se absente pro sano facturum arbitratus, qui praesentis imperium neglexisset. Ille enim

tandem] Eutstanden aus: tam demum; wie idem aus: is demum. Immer mit dem Begriffe eines nach laugem Warten eingetretee (glucklichern) Zeitpunkts oder eines nur hypothetisch gedechten Ziels; wie Cie, Cat. I, 1. Quousque tandem. Die erste Bedent, ist: dermafsen endtich! Daher nie mit dem allgemein zählenden denique, oder postremo zu verwechseln; stets mit Affekt, und daher logische Partikel.

impeditis animis] Nicht nur die Verlegenheit bezeichnet impeditus, soudern jede peinliche, mühevolle Lage, welche hindert, auf andre Gegenstände und Erscheinungen die nütbige Aufunerksamkeit zu richten. Hier sind es die Austalien zur Abreise, welche die Gemüther so beschäftigten, dass sie auf Alles, was um und neben ihnen vorging, nicht achteten. Dafür auch: occupatus. Vellei. II, 53, 4. und occupatio, B. C. III, 22.

retrahique] Ein stehender Ausdruck für diesen Fall, Sall. Cat. 59, 5. retractum ex itinere parens necari iussit. Ib. 47. Das. Catte. Liv. II, 12. ne deprehensus retraheretur ut transfuga. Cfr. XiV, 7. pro sano] Gemäße dem Versahren eines Besonnenen und Vermünstigen, d. i. als oder wis. Vergl. Seidenstückers Nachlass S. 71. ff. S. ob. I, 26. Corte 2u Cic. ad Div. VI, 13, 12. und Oudend. ad h. l. der aus Plant. Menaech. II, 2, 24. anführt: pro sano loqueris. So pro certo, pro manifesto i. e. tanquam certum et man. Synon ist loco, wenn von einer wirklichen oder nur gedachten Gleichstellung die Rede ist; z. B. B. C. II, 25. haberet loco praedae. III, 17. neque hanc ram esse impedimenti loco. Ob. V, 5. obsidum loco. Liv. I, 5. habita, ut erst, rea prodigii loco est. II, 4. ut hostium loco essent.

enim] Morus nimint diess für ein enim vero und eben so B. C. I, 81a Oberlin und Held. Allein wie es scheint, ohne Grund in beiden Stellen ist im Vorhergehenden die Rede von Vermuthnogen v. Schlüssen, welche Caes. gemacht hatte, die Richtigkeit derselben wird durch enim motivirt. Der spätere, freilich nicht bestimmt vorauszussehende Erfolg, wird als Grund des frühern Räsonnements, per Anschronismum, sngeführt. Vergl. Corte zu Cic. ad Div. I, 4, 1. welcher such B. C. II, 32. init, als Beispiel citirt; wo jedoch enim der Deutung durch: autem, oder tamen keineswegs bedarf, so wenig als etwa Liv. II, 26. Sabini Romanos territavere; tumnlus enim für veruquam bellum. — An unarer Stelle verband sich durch Association der Ideen die folgende Thatsache mit dem vorausgegangnen: nihil prosano etc. Vergl. über enim noch Ruhna. zu Ter. Andr. V, 1, 1. Beier zu Cic. Off. I, 9, 30.

revocatus resistere ac se manu defendere suorumque fidem implorare coepit, saepe clamitans, liberum se liberaeque civitatis esse. Illi, ut erat imperatum, circumsistumt hominem atque interficiunt; at Aedui equites ad Caesarem omnes revertuntur.

His rebus gestis, Labieno in continente CAP. VIII. cum tribus legionibus et equitum milibus duobus relicto, ut portus tueretur et rem frumentariam provideret quaeque in Gallia gererentur, cognosceret consiliumque pro tempore et pro re caperet, ipse cum quinque legionibus et pari numero equitum, quem in continenti relinquebat, so-

saepe clamitans]. Beispiele von solchem Pleonesmus, wie man es zu nennen pflegt, giebt Ramshorn f. 208. S. 1013. Man fühlt aber und weiss aus andern Stellen, dass diese Frequentativa eben so wohl intensive Bedeutung haben, als sie der Handlung den Nebenbegriff des Abgebrochnen, Kurzen, in schnellen Intervallen Wiederholten beilegen. So mit agitare, dictitare, exercitare u. a. Ob. IV, 3. multum ventitant.

liberum se liberaeque civ.] Eine Figur, die man Bpizeuxis neunt, quae verbum repetit cum vi. Ern. Beispiel bei Cic. ad Div. MIV, 4, 2. Quodsi nos ad aliquam alleuius sommodi aliquando recu-perandi spem fortuna reservavit. Vergl: Ramah. S. 1015.

Cap. Vills. Rem frument. provideret Jener Accusat. Ist durch die Autorität der Codd. gesichert; wessh, es der Aenderung in res frum. nicht bedarf. Daher auch oft bei Caes. re frum. proviea. Vergl. VI. 41. Auch bei Liv. XLIV, 39. provies aquatio. Justin. XXXIV, 2.

omnibus strenue provisia.

pro tempore et pro re] Wir: nach Zeit und Umständen. Es ist bemerkenswerth, dess im Latein., dem ernsten und gleichsam diplomatischen Charakter gemäß, dieselben Praepositionen wiederholt werden, auch da, wo das Nachfolgende in unmittelbarer Abhängigheit von der ersten Portikel steht. Cic. ad Div, V, 7, 5. et in republica et in amicitia; de Not. Deor. Il, 2. et in nostro populo et in ceteris; ad Div. XII, 19. ex re et ex tempore. Diese iat aber besonde bei et — et wie wir glauben, wegen des eigentl. numeriteen Charakters dieser Partikel, durch welche zwei verschiedne Fälle als gesondert dargestellt werden; jene Fälle aber oder Verhältniese dentet die Priposition an; diese bleibt sber weg, wo zwei oder mehrere Begriffe als In einem Verhältnisse befindlich verbunden werden, und wo
nicht sowohl dieses als die verschiednen Subjekte oder Objekte hervorgehoben werden solten. Dagegen V, 18. a taptivis perfugieque. 24. inter Mosam ac Rhenum. 25. pro eius virtute atque in se be-24. inter Mosam ac Rhenum. 25. pro eius virtute atque in se benevolentia; und en unsrer Stelle: cum V legionibus et pari numero
equitum. Cie. ad Div. V, 1. in luctu et squalore sum. Liv. IX, 15.
cas res ad Candium atque inde Lucerism gesserit. Dasselbe gilt von
si und andern Conjunktionen. Vergl. auch Zumpt §. 745.
quem relinquebat, solis occasum] Vor Oudend. allgem. Lesart:
reliquerat, ad solis occasum. Verwechslung war leicht. Unsre Lesart
empfahl Gronov. Observatt. p. 559. nach Codd. Wir müchten fraRen, ob sieh nicht finden direften nach vom est. ac guen etc.

gen, ob sich nicht finden dürste: pari num, eq. ac quem etc.

lis occasa naves solvit: et leni Africo provectus, media circiter nocte vento intermisso, cursum non tenuit, et longius delatus aestu, orta luce, sub sinistra Britanniam relictam conspexit. Tum rursus aestus commutationem secutus, remis contendit, ut cam partem insulae caperet, qua aptimum esse egressum superiore aestate cognoverat. Qua in re admodum fuit militum virtus laudanda, qui vectoriis gravibusque navigiis, non intermisso remigandi labore, longarum navium cursum adacquarunt. Accessum est ad Britanniam omnibus navibus meridiano fere tempore: neque in co loco hostis est visus, sed, ut postea Caesar ex captivis comperit, quum magnae manus co convenissent, multitudine navium perterritae (quae cam annotinis privatisque, quas sui quisque commodi fe-

Africo Der Südwest Senec. Quaest. V, 16. Africus furibundus ac ruens ab occidente hiberno. Virgil. Aen. I, 86. creber procellis Africus. Und bei Horat. Od. I, 1. luctans Icariis fluctibus. Od. III, 12. praeceps genannt.

provectus] Mehrere Editt. profectus. Allein 1.) haben ältere Codd. und der griech. Uebers. provectus, asigon; 2.) ist provectus ein der Schiffshrt ganz eigenthümlicher Ansdruck, und entspricht weit mehr dem von dem leni Africo ausgehenden Impuls. B. C. II, 5. III, 8.

delatus Von Schiffen und endern Dingen, selbst Personen, welche unwillkürlich wohin geführt werden; z. B. B. C. III, 14. B. G. IV, 36. VI, 41. Germani ad castra Romanorum delati. Liv. II, 12. pars perezigua duce amisso, inermes Romam delati sunt.

aestus commutationem] H. l. die Fluth, wie der Zusammenhang lehrt; oben war es die Rbbe.

omnibus navibus] Entweder hier der Ablat, instrumenti, oder wie bei Caes. sehr oft, mit ausgelassnem cum, wie B. C. III, 11. advesse omnibus copiis. — Bei den Griech, fehlt eben so σύν oft, namentlich bei Thucyd. 2. B. I, 112. ἐστρατεύοντο ναυνὶ διακοσίαις ανών τε καὶ τῶν ξυμμάχων. Vergl. Herm. ad Vig. p. 642. — Virtus militum ist aber, wie schon Davis ad h. l. bemerkt, patientia, oder richtiger: Muth u. Ausdauer; d. i. sudacia et patientia in laboribus et suscipiendis et ferendis; daher auch Cic. ad Div. XIV, 1, 1. incrediblem virtutem et fortitadinem, seiner Frau zuschreibt. Cfr. Tuse II, 18.

annotinis] Glareanus und Rhellican. erklärten es: quibus annona vehitur. Allein falsch; es ist, wie im Griech. von nocoder franc. Von annuus, welches alljährlich, d. i. was dem Jahre, als solchen, eigen ist, also in demselb. geschieht, — bedeutet, ist es se unterschieden, dass annotinus jährig, was in einem Jahre entsteht. Nat von Sachen; denn der Begriff ist concreter Natur. Colum. IV, 24. ungues — annotinus resecuto. Es bezeichnet also die Schiffe vom vorigen Jahre, oder richtiger die binnen einem Jahre gehanten, folglich

cerat, amplius DCCC uno erant visae tempore) a litore: discesserant ac se in superiora loca abdiderant.

CAP. IX. Caetar, exposito exercitu et loco castris, idoneo capto, ubi ex captivis cognovit, que in loco hestium copiae consedissent, cohortibus X ad mare relictis, et equitibus CCC, qui praesidio navibus essent, de tertia, vigilia ad hostes contendit, eo minus veritus navibus. quod in litore molli atqué aperto deligatas ad ancoram. relinquebat, et praesidio pavibus Q. Atrium praesecit. lese noctu progressus milia passuum circiter XII, hostium: copias conspicatus est. Illi equitatu atque essedis ad flu-, men progressi, ex loco superiore postros prohibere et proelium committere coeperant. Repulsi ab equitatu se,

jeut vorjährigen. Die Endung ist wohl aus tenus entstanden; z. B. dutinus, serotinus etc. Nach Lemeire: auf die Dauer eines Jahrs, berechnet; zu einseitig.

Cap. 1X. Veritus navibus] Davis ad h. l. aussert: phrasis paullo Cap. IX. Veritus navidus | Davis ad n. i. aussert: purassa pautio rarior, qua tamen usus est et Cic. Acad. IV, 45. Ganz ähnlich jedech B. C. III, 13. Dyrrhachio timens, und c. 27. qui modo sibi tinuerant, u. ob. B. G. IV, 16. suis rebus timere. Ehen so im Griech, S. Mauh. gr. Grammat. §. 390. in litore molli] Curt. VIII, 11, 6. petra non ut pleraeque modination de liture destining creacit. Ea jet also liture

tis ac mollibus clivis in sublime fastigium crescit. Es ist also litus leni adscensu.

praesidio navibus] Wie: Pausanias Atticis venit auxilio. Nep., 7 Thrss. 5, 1. Ein doppelter Dativ kann nämlich recht wohl stehen, insofern in praesidio der Grund des davon abhängigen zweiten Dative., liegt, statt dessen auch der Genitiv gesetzt werden könnte. Das Eigoe dieser Stelle liegt nur in der möglichen Relation von praefecit, welches syntaktisch eben sowohl zu navibus, als zu praesidio gelagen werden könnte. Der Zusammenhang und die Wortstell. entscheiden natürl. für praesidio. Ueber den eleganten Gebrauch dieses
Dativa, nämlich um die enge Beziehung auf einen Gegenstand, nicht
gleichaum die Cohärenz oder Inhärenz des Genitivs zu bezeichnen,

gab Corte zu Cic. ad Div. II, 19, 5. mehrere Beispiele.

coeperunt Es ist gewins, dass incipere etwas anders sagt, als

coepisse, obsehon Viele beide Verba promisene gebrauchen, und zu

beschten, dass Cic. incipere selten, und nur als oppositum von desi
nere gebraucht. Tusc. I, 4g. Offic. I, 37. Demnach ist incipere so viel als: anheben, den Anfang machen, indem man an ein Werk geht; es bezeichnet also den Anfangspunkt, dem natürlich ein Endpunkt, als Gegensatz gedacht werden kann. z. B. B. C. III, 33. parare inci-pit. Allein in coepi liegt eigentl. nur im Allgemeinen der Begriff, das das dabei stehende Verbum, asy es Handlung oder Zustand, welches absolut und ohne Fortschreiten in der Zeit, als todt gedacht wird, in ein lebendiges objektives Verhältniss übergegangen ist, und prohibere coeperunt heisst: prohibuerunt, quum antea quieti constiin silvas abdiderunt, locum nacti egregie et natura et opere munitum, quem domestici belli, ut videbatur, caussa fam ante praeparaverant: nam crebris arboribus succisis omnes introitus erant praeclusi. Ipsi ex silvis rari propugnabant nestrosque intra munitiones ingredi prohibebant. At milites legionis VII, testudine facta et aggere ad munitiones adiecto, locum ceperunt eosque ex silvis expulerunt, paucis vulneribus acceptis. fugientes longius Caesar prosequi vetuit, et quod loci naturam ignorabat et quod, magna parte diei consumta, munitioni castrorum tempus relinqui volebat.

CAP. X. Postridie eius diei mane tripartito milites equitesque in expeditionem misit, ut eos, qui fugerant, persequerentur. His aliquantum itineris progressis, quum

unthätigen bd. neutralen Zustande; incipio in dem möglichen Ausunthätigen od neutralen Zustande; incipio in dem möglichen Ausgange oder Ende. Wegen äggeodus vergl. die Ausl. zu Lue. III, 8. µñ äginde kigen er fauroig. Fritzsche zu Matth. p. 539. Winer Grammat. des N T. II. S. 193. Die gewöhnl. Idee eines Pleomasmus geben wir gern auf. Noch bedient sich Livius häufig des vocchere, d.i. aus Obliegenheit etwas anfangen, antreten z. B. magistratum VI, 5. f. propugnabant! Theils angriffsweise kämpfen, theils gauz plastisch: hervorbrechend augsteifen. B. C. II, 8. B. G. II, 7. In solcher ursprünglichen Bedeutung, wo die Praepositionen ganz den macadallen Begriff behannten gabrancht Capsar bekanntlich gern die

teriellen Begriff behaupten, gebraucht Catsar bekanntlich gern die Worter.

testudine] Eine Beschreibung giebt Dio Cass. 45. Nast in oft gensunter Schrift, S. 205. zeigt, dass schon wegen der vierertigen Form der röm. Schilde die testudo keine runde Stellung gewesen sey, sondern ein Viereck, dessen Länge und Tiefe verschieden seyn konnte, - Diess folgt wohl selbst nus der Bestimmung dieser Schlachtordnung und aus den Umständen, unter denen sie gebildet zu werden pflegte. — Man wählte sie nämlich beim Angriffe, oder wenn man den Feind auf eine gewisse Distanz erwartete.

Cap. K. Milites Diese sind, wen sie von equites geschieden werden, so viel als pedites, wie nuzählige Stellen beweisen. Ebea so gebrauchte man viri, homines und exercitus, zum Unterschiede von equitatus. Vergl. I, 36. B. C. II, 41. 111, 47. Man finde den Grund darin, dass die ersten Wassenversuche vom Pujsvolke gemecht wurden.

aliquantum] Siehe ob. III, 13. es entspricht unserm: ziemlich weit, eine ansehnliche Strecke. Boch erlaubt die Analogie von ali in den Compositie nicht, dieses Wort dem multum ganz gleich zu stellen, wie manche glauben, denn es bleibt vorberrschend der sub-jektive und relative Begriff; multum steht absolut. Iustin, XXV, 4, 10. Verwandt mit diesem Begriffe von aliquantum glaube ich aliquent annie bei Pliu. Epp. IV, 2, 2. d 1. seit einer ziemlichen Reihe von Jahren. Die Accusativform, als die Dauer der Zeit und die objektive Strecke des Wege bezeichnend, ist ganz am rechten Orte; die Ablaiam extremi essent in prospectu, equites a Q. Atrio ad Caesarem venerunt, qui nunciarent, superiore nocte, maxima coorta tempestate, prope omnes naves adflictas atque in litore ejectas esse; quod neque aucorae funesque subsisterent, neque nautae gubernatoresque vim pati tempestatis possent: itaque ex eo concursu navium magnum esse incommodum acceptum.

triorm sur für Vergleichung des Massabes, um wie viel? Cic. ad Div. IV, 6, 1. literis lectis aliquantum acquievi. Liv. II, 30. multitudine aliquantum Volsči superabant. V, 21. f. praeda aliquantum spe aque opinione maior. Es ist dann das Verhältniss der Ausdehnung in Zeit a. Raum. S. Zumpt §. 395.

in prospectu] So haben viele Codd. statt conspectu, was an unserer Stelle keinen der Sache ganz angemessnen Sinn gabe; wohl sigt man von Gegenständen, die sich nähern oder nahe sind, in ebnspectum venire oder in conspectu esse; hier ist die Rede von allmalig sich entfernenden, von denen man die letzten noch in der Fane schaut.

coorta tempestate] S. ob. III, 7.
in litore eiectas] Einige Godd. und Editt.: In litus, wie man auch füglich gelten lassen könnte, vergl. Liv. XXIX, 18. B. C. III, 28. und 25. Allein bei Verbis, die eine Bewegung ausdrücken, kann eben so gut in mit dem Ablat. als mit dem Acc, gesetzt werden. Es ist ganz analog der bekannten Construktion von ponere, collocare etc. Daher auch Virgil Aen. IV, 373. Biectum litore, egentem excepi; und Ovid. Met. XIII, 536. eiectum in litore corpus, Cic. pro Rosc. Amer. cap. 26: Quid est tam commune quam — litus eiectis? Man muss bedenken, dass viele Verba, welche eigentlich sinnliche und materielle Zustände und Handlungen bezeichneten, auch nachher tectonym. z. B. effectus pro causea, — genommen wurden, und eiici schlechtweg für stranden gesagt werden konnte, ob es gleich auch von Caes. statt appellere navem gebraucht wird, z. B. B. C. III, 25, 28. Dann erlaubte man eich auch wohl, eine von der ursprünglichen Bedenting abweichende Construktion; gebrauchte ferner die Verba ohne alle weitere Anfangs nütbige Verbindung, z. B. Liv. XXXIII, 41. na-ves eisestas schlechtweg; setzte sogar der Praeposition, mit welcher des Verbum ausammengesetzt ist, ganz widerstreitende und unpassende Casus als abhängig zum Verbo, wie egredi urbem bei Liv. V. 57. und oft. Dahin gehört auch, dass im bildlichen Sinne, viele Verba transiliva, als neutra gebraucht werden, z. B. remittere. B. C. III, 26. sz forte ventus remisisset.

quod — subsisterent] Man erwartet substitissent — potuissent. Allein, wie mehrmals bei Caes.; entweder versetzt Caes. plötzlich die Sprechenden auf den Schauplatz der Begebenheit selbst, und redet als Augenzenge; oder er tritt als Verfasser aus dem Hintergrunde hervor und mischt sein individuelles Urtheil ein. Vergl. 1, 35. Ueber die Verwechelung der Zeiten aber s. Gronov zu Liv. XXIX, 1. und AXXIV, 2. Sanct. Min. I, 13, 5. Eclog. Cic. p. 133. 291. — Die Bedentung von subsistere, d. i. sustimere mit welchem es auch verwechselt worden, Liv. 1X, 51, 6. ist zwar seltner, aber bewährt. z. B. mit dem Acc. bbiecti: feras subsistere Liv. I, 4. extr. und XXVII, 7.

His rebus cognitis, Caesar legiones equi-CAP. XI. tatumque revocari atque itinere desistere iubet, ipse ad naves revertitur: eadem fere, quae ex nunciis literisque cognoverat, coram perspicit, sic ut, amissis circiter XL navibas, reliquae tamen refici posse magno negotio viderentur. Itaque ex legionibus fabros deligit et ex continenti alios arcessiri iubet; Labieno scribit, ut gnam plurimas posset iis legionibus, quae sunt apud eum, naves instituat. Ipse etsi res erat multae operae ac laboris, tamen commodissimum esse statuit, omnes naves subduci et cum castris una munitione coniungi. In his rebus circiter dies decem consumit, ne nocturnis quidem temporibus ad laborem militum intermissis. Subductis navi-

Cap. XI. Itinere desistere] Die Lesart wechselt mit consisten, resistere und zwar in itin. Allein zu revocare passt desistere bestrals jene beiden Varianten.

coram] Sehr oft adverbialisch, so dass es unser: persönlich, mündlich, mit eignen Augen, ausdrückt. Folglich bezicht sieh diese Partikel immer nur auf ein besonders bezeichnetes Individuum, me auf etwas Allgemeines. Es ist also nie absolut zu nehmen. Cestwerbindet es mit adesse, z. B. I, 32. mit cernere, VI, 7. und B. C. I, 24. wird coram den Unterhandlungen durch Andre, entgegengesetz; der schriefl., ad Div. V, 12, 1.

fabros J Ueber diese Handwerksleute, ouvriers, ähnlich dem greinen, d. i. zunächst in Holz, such Stein und Metallen arbeitend, welche ein Corps für sich bildeten, obgleich militärisch organism und den Legionen beigesellt, hatte ein Praefectus fabrum die Aussicht; siehe B. C. I, 24. Veget. XI, 11. Vergl. Liv. 1, 43. in.

quam plurimas posset] Manche Codd, hatten possit. Allein 1.) vertritt das Praes. histor, die Stelle des Persecti, und kann folglich des Imperf, Conj. in abhängigen Sätzen nach sich ziehen. S. Zumpt. §. 501. — 2.) Man denke sich an Labienus Stelle: wie würde dieser wohl dem Caesar geantwottet oder Bericht erstattet haben? Offenbaso: Hier sind die Schiffe, so viel ich deren habe aufbringen können. oder konnte; 3.) possit würde den Gedanken allgemein und abstratt machen, als dem Urtheile des Schristat, angehörig, und den Superlativ nur umschreiben.

paque sunt apud eum] So Oudend. ohne Angabe einer Variante. Ein in der That ungewöhnlicher Pall, der nur entschuldigt wird durch VII, 78. 'qui valetudine inutiles sunt — urbe — excedent. S. Ramshorn §. 186. p. 797. Ein tempus praeteritum, wie erant, furrant. manserunt, wäre eher zu ertragen. Indess scheint auch hier qui nur ein rein Historisches Attributiv zu seyn, wie ob. c. 1. m. ea quae sunt usui — spportari inbet. c. 10. ut eos qui fugerant etc.

ad laborem] Intermittere gehört zu den Verbis, welche eine Handlung oder einen Zustand, in denen der Begriff der Zeitdaue oder der räumlichen Annäherung liegt, wie deesse, retardare, 25-

hus castrisque egregie munifis easdem copias, ante, praesidio navibus reliquit: ipse eodem, unde redierat, proficiscitur. Eo quum venisset, maiores iam undique in enm locum copiae Britannorum convenerant, summa imperii bellique administrandi communi consilio permissa Cassivellauno, cuius fines a maritimis civitatibus sumen dividit, quod appellatur Tamesis, a mari circiter milia passuum LXXX. Huic superiore tempore cum reliquis civitatibus continentia bella intercesserant: sed nostro adventa permoti Britanni hunc toti bello imperioque praefecerant.

CAP. XII. Britanniae pars interior ab iis incolitur. quos natos în insula ipsa memoria proditum dicunt; maritima pars ab iis, qui praedae ac belli inferendi caussa ex Belgis transierant, qui omnes fere ils nominibus civitatum appellantur, quibus orti ex civitatibus eo pervene-

peresse; daher ad um das Ziel, zu welchem in der Zeit hingeführt werden soll, zu bezeichnen. Vergl. ob. 1V, 26.

continentia bella] Continens und continuus werden promiscue gebraucht. Ob. 111, 28. continentes silvas ac paludes. I, 48. conti-

gebrüncht. Ob. III, 28. continentes silvas ac paludes. I, 48. continuos dies quinque. Cic Tusc. I, 8. continentem orationem audire malo. Liv. IV, 22. continenti die ac nocte. VII, 30. in. continens imperium usque ad nos habebitis. Daher auch continenter, in einem fort, ob. I, 1. continuo aber: so fort = e vestigio, illico. VII, 38. Cap. XII. Memoria proditum] Mit Recht wird von Oudend. dieser Ablativ in Schutz genommen gegen den gewöhnlichen und von Mauchen für allein gültig anerkannten Dativ. Denn theils erläubt die Bedeut. von prodere, i. e. enunciare, pronunciare, palam profiteri, enarrare etc. 2. B. posteris prodere Eclog. Cic. p. 261. den Ablativ, um die Art und Weise zu bezeichnen, wie etwas bekannt und für die Nachwelt erhalten worden; theils bestätigen andre Stellen diese seltnere Gonstruktion; z. B. Cic. Verr. I, 18. ist proditum memoria ac literis die bessere Lesart; desgl. variiren bei Liv. an mehmemoria ac literie die bessere Lesert; desgl. variiren bei Liv. an mehrern Stellen die Godd. 'S. Oudend. ad h. l. Dass prodere mit dem Ablativ nur passive oder impersonaliter stehen konne, sieht Jeder. Eben so Cic. de Rep. 11, 31. Man unterschied nicht, wie memoria. proditum heisse: tradendo, per traditionem, ore hominum ad posteros servatum, im Gegensatz von schriftlichen u. andern stummen Denkmilera; dass also memoria gleich ist dem: memorando. Achal. Ver-behaupten als nationale und traditionelle Sage.

quibus orti ex civitatibus] Ueber solche bei Caes. hänfiger als irfendwo vorkommende Wiederholungen, siehe noch Eclog. Ciceron. p. 6,

runt et bello illato ibi remanserunt atque agros colere coeperant. Hominum est infinita multitudo creberrimaque aedificia, fere Gallicis consimilia; pecorum magnus numerus. Utuntur autem aere aut taleis ferreis, ad certum pondus examinatis, pro nummo. Nascitur ibi plumbum album in mediterraneis regionibus, in maritimis ferrum; sed eius exigua est copia: aere utuntur importato. Materia cuiusque generis ut in Gallia est, praeter fagum atque abietem. Leporem et gallinam et anserem gustare fas non putant; haec tamen alunt animi voluptatisque caussa. Loca sunt temperatoria quam in Gallia, remissioribus frigoribus.

taleis ferreis] In dieser Stelle herrscht große Verschiedenheit der Lesarten, dass es fast unmöglich ist, die ächte zu finden. Annulis zu 1esen, veranlasst der griech. Ueb., welcher Saxvolles hat; taleis unterstützen MSS. und Strabo III. p. 233. welcher tlacquaru nennt. d. i. mit dem Hammer getriebne Stücken Metall. Daher auch die Conjektur: laminis. Die meisten ält. Codd. geben: aut aliis (erreis. Darans entstand vielleicht die Frage eines Glossstors: an aleis? Und hieraus bildete sich anulis, daher jenes danvollose. Talea shr ist ein dünnes Stäbchen, s. unt. VII, 73. Jenes aere findet sich in len Codd. u. Editt. offenbar commentirt durch aut aereo nummo. Dennoch bleibt die Stelle, dunkel, der Metaphr. hat zulnie vonlagunt, er nahm also entw. aere dafür oder las aereo nummo. Alleid die Worte sagen nur: Sie nehmen oder gebrauchen Kupfer oder is serne Stäbchen von bestimmtem Gewichte statt geprägter Münten; denn diess bedeutet nummus, i. e. pecunia signata certi cuindam ponderis; denn in Letzterm erkennt man die Ableitung von sinst Pro aber ist entw. so viel als loco oder tanquam, z. B. Iustin. XI, 11.

11. Alexandrum pro deo, non pro rege colerent. Wollte Caesar ungen, wie der Metaphr. deutet, so musste es heissen: Utuntur aut nummo aereo aut taleis etc. pro nummo. Doch berechtigen gute Coddbei unsrer Lesart zu verharren, und anzunehmen, dass Caesa überhampt segen wollte: geprägtes Geld haben sie nicht, sond, hlos das Gewicht eutscheidet, wie in alten Zeiten bei den Römers, so der hanpt aegen wollte: geprägtes Geld haben sie nicht, sond, hlos das Gewicht eutscheidet, wie in alten Zeiten bei den Römers, so der man die Worte des Tacit. Germ. 16, 4. anwenden möchte: maleria utuntur informi et citra apeciem aut delectationem. Wir gestuten also weder ein Zeugma, noch eine Ellipse. S. den Ind.

also weder ein Zeugma, noch eine Ellipse. S. den Ind.

mediterraneis] Aus dieser Urbedeutung des Worts lernt man des
Unrömische in der jetzt üblichen Beneunung des mittelländischen
Meers. Das griech. μεσόγειος. Liv. V, 54. finmen opportunum, quo ex
mediterraneis locis fruges devehantur.

gustare] Dadurch wollte Caes. bemerklich machen, dass sich die Brit. scheueten, das Mindeste von diesen Thieren anzurühren; also keinesweges gleichbedeutend mit vesezi, und ganz passend zu: fas non putant. B. Afr. c. 69 extr. exercitus ieiunus, qui a quarta vigilia usque ad horam X diei nihil gustasset. Daher auch gustare so viel, als: eine leichte Mahlzeit nehmen. Plin. Epp. II, 5, 15. animi voluptatisque caussa] Der Lust und des Verguügens we-

CAP. XIII. Insula natura triquetra, cuius unum latus est contra Galliam. Huius lateris alter angulus, qui est ad Cantium, quo fere omnes ex Gallia naves appelluntur, ad orientem solem, inferior ad meridiem spectat. Hoc latus tenet circiter milia passuum D. Alterum vergit ad Hispaniam atque occidentem solem, qua ex parte est llibernia, dimidio minor, ut aestimatur, quam Britannia; sed pari spatio transmissus atque ex Gallia est in Britanniam. In hoc medio cursu est insula, quae appellatur Mona; complures praeterea minores obiectae insulae existimantur; de quibus insulis nonnulli scripserunt, dies continuos XXX sub bruma esse noctem. Nos nihil de eo percentationibus reperiebamus, nisi certls ex aqua

gen, wie Cie. pro Rose. Am. 46. animi causea et aurium. Eigenthch Metonymie: effectus pro canssa; denn nach Cio. de Offic. I, 28.
saimorum vis duplex est: una pars in appatitu posita est, quae est
oun Graece, quae hominem hue atque illue rapit, altera in ratione,
quae docet et explanat, quid faciendum fugiendumque.

loca] Coelum, aer, locus, sind die Wörter, denen der Begriff' climatischer Beschaffenheit, durch temperies, temperare, temperatura beigelegt wird; dean clima selbst, welches bei einigen alten Schriftstellern vorkommt, bezeichnet mehr die astronomische Neigung und Lage, coeli inclinatio, d. i. in der Regel so viel als: zona.

Cap. XIII. Inferior] Hierdurch wird bestätigt, was oben IV, 36. von infra gesagt wurde. Ueber die forma triquetra vergl. man Tacit. Agric. 10. wo eine ganz verschiedne Zeichnung, und Mel. III, 6, 4. wo eine übereinstimmende gegeben, und die Gestalt, mit der von Siellen verglichen wird. Eben so Strabo: τρίγωνος τῷ σχήματε.

latus tenet] Die Edit. Strad. nebst 5 Codd. geben: pertinet; der Metsphr. veiver. Es ist nichts zu ändern; Curt. VII, 10, 1. Sogdians regio — deserta est: octingenta fere stadia in latitudinem vastae solitudines tenent.

de quibus insulis] Das Irrige dieser Behauptung, welche Caes. jedoch widerlegt, weil ihn dle Erfshrung vom Gegentheile belehrt hatte, kennt heut zu Tag jeder. Die Insel Man liegt 5,° N. B. also noch weit von der Gränze der kalten Zone. Siehe Plin. H. N. XI, 75. Pytheas aus Marseille berichtete, dieser 9 monatliche Tag und wechselsweise eine eben so lange Nacht, trete ein auf der Insel Thule, welche 6 Tagereisen von Brit. gegen Norden, unter dem 60. Grad liege. Vergl. Tacit. Agric. 12. Ueber bruma, d. i. brevissima, contrahirt in breuma, bruma, vergl. Ruhnk. zu Ter. Phorm. IV, 4, 28., bemerke man, dass es die Sonnenwende des Winters, nach Plin. H. N. XVIII, 25. den 26. Dec. nach andern den 17. Dec. bedente; die Sonnenwende des Sommers heisst solstitium. Ganz falsch wäre demnach: solstitium hibernum statt bruma. Letzteres bezeichnet bei Dichtern oft nur den Winter überhaupt. z. B. Horat. Od. IV, 7, 9. Sat. II, 6, 25.

percontationibus | Diese Form ist orthographisch richtiger, als percunctatio, wiewohl beide in Codd. und Edit. verwechselt werden.

mensuris breviores esse quam in continente noctes videbamus. Huius est lbugitudo lateris, ut fert illorum opinio, DCC milium. Tertium est contra septemtriones, cui parti nulla est obiecta terra; sed eius angulus lateris maxime ad Germaniam spectat: huio milia passuum DCCC in longitudinem esse existimatur. Ita omnis insula est in circuitu vicies centum milium passuum.

CAP. XIV. Ex his omnibus longe sunt humanissimi, qui Cantium incolunt, quae regio est maritima omnis, neque multum a Gallica different consuctudine. Interiores plerique frumenta non serunt, sed lacte et carne vivunt pellibusque sunt vestiti. Omnes vero se Britanni vitro inficiunt, quod caeruleum efficit colorem atque hoo

Vergl. Gernh. zu Cio. de Sen. VII, 20. Grotesend. Wenck. Grammat II. §. 144. Krehl zu Priscian. I, p. 380. Dageg. Corte zu Sail. Cat. 40, 2. Drakenb. zu Liv. VI, 25, 1. Festus erklärte das Verb. percunctan ziemlich unwahrsch. durch: quod is, qui euriose interrogat, per cunota visit. Verrius dagegen (ein Grammatiker aus August's Zeitalter) leitet es ab, ex nautico usu, qui conto pertentant cognoscuntque maris altitudinem.

mensuris] I. e. elepsydris. Plin. H. N. VII, 60. Scipio Nasica primus aqua divisit horas aeque noctium ac dietum. Sie waren nicht von gleicher Größe, wie man aus Plin Epp. II. 11, 14. ersicht, den man bediente sich ihrer auch, um die Prist zu bestimmen, die einem Ankläger oder Vertheidiger vor Gericht bewilligt wurde. Ofr. Hesych sub v. złewidgu. Daher anch bei Lysias, Demosthen. Aeschin. die Ausdrücke: noog võng Myess; die Zeit selbst, die der Redner branchte: võng. Cir. Taylor zu Lysias, Wachsmuth hellen. Alterthumsk. II. S.

Cap. XIV. Vitro insciunt] Man versteht darunter den Waid; griech. Vantig, bei Plin. H. N. 22, 1. glastum, heut zu Tage: isatis tinctoria. Vergl. Mor. sd h. l. Damit stimmt überein Tacit. Agric. 11. Silurum colorati vultus. Dort liest Walch. p. 195. an unsver Stelle: omnes se Britanni luteo insiciunt. Auch über dieses Wort sind die Meinungen der Erklärer sehr getheilt, zumal, da auch glasto, ultro, nitro gelesen wird. Allein Caes. schrieb gewiss vitro, 1.) weil er fremde Wörter gern als solche heranshebt und speciell erklärt, (was nur der Metaphr. thut, der hinzusetzt: oprov d' tort ro yleioror.) z. B. Ambacti, Soldurii, Alces, Chara ; 2.) weil die Seltenheit des Worts in dieser Bedeutung die Erklärung durch glusto, was sich in einigen der ältesten Codd. neben vitro findet, nottwendig und möglich machen konnte; 3.) ultro, nitro keinen passenden Sinn geben würde. Eben so beweist Plin, H. N. 35, 6. dass der Indigo hisweilen ersett werde durch eine Vermischung des Taubenmistes mit dem vitro, d.i. Waid. Dasselbe bezeugt Vitruv. VII, 14. Man sehe susserdem Taschucke zu Mel. III, 6, 5. Bergen kann man nicht, dass jenes tennde glastum in Form u. Bildung griech. Ursprungs zu seyn schent, vinem Adiectivo verb. Dazu kommt, dass zhoelen.

horridiore sunt in pugna adspectu: capilloque sunt promisso atque omni parte corporis rasa, praeter caput et labrum superius. Uxores habent deni duodenique inter se communes, et maxime fratres cum fratribus parentesque cum liberis; sed si qui sunt ex his nati, corum habentur liberi, quo primum virgo quaeque deducta est.

von zlon, eine mögliche Ableitung gestattet; diess bedeutet nämlich: sireo, ich grune, bin grunlich. In dieser Vermuthung bestärkt Ovid. Amor. II, 16, 3:p we virides Britanni genannt werden; näml. viridis bei Dichtern oft als syuon, vom caeruleus. Dann konnte man annehmen, dass diese Benennung der Parbe durch Gricchen aufgekommen, von diesen vielleicht das Material nach Britannien eingeführt und dort allgemein als Verschönerungsmittel augenommen worden sey. Doch besudet man sich bier nur zuf dem unsichern Boden bloser Vermuthungen. Eine andre Meinung über die Verwandtschaft von glastum u. vitrum trägt vor Oberlin ad h. l., welcher glastum von glas ableitet, d. i. in der Sprache der Celten und alten Britambier, grun, such bläulich. Weil nun auch die Römer von den Germanen das Nort Glas vernahmen, so übersetzten sie diess im Sinne der Letztern durch vitrum. - Dagegen fände ich es viel wahrscheinlicher, dass vitrum nichts sey, als die würtliche Uebersetzung von valoc, welches such sis Perbeiname vorkommt, z. B. Virg. Georg. IV, 335. vellera,
— hyali saturo fucata colore. Eben so bei Ausonius. Vergl. Voss.
a. a. O. "Da die berühmtesten Fabriken und Färbereien griechische waren; so verbreiteten sich die fremden Namen sogar in die gemeine Sprache." Hörte nun Cacsar, bei eingezognen Erkundigungen, cap. D. percontationibus, denen wir diese Nachrichten verdauken, die l'arbe valor mennen, so gab er sie in seiner Sprache durch vitrum. Lad aus dieser Quelle floss wohl überhaupt der später dem Worte-sitrum beigelegte Begriff von: Waid; denn in dieser Farbe stimmen auch die neuern Geschichtschreiber überein. Vergl. Allgem. Weltgesch. XVII. p. 83. Wegen inficiunt beachte man, dass es nicht blos ist so viel als tingunt, weashalb auch infectores so viel als: tinetores, soud, es liegt darin der Nebeubegriff: colore its obducere, ut prorsus penetret entem et proprism eins naturam et indolem im-mutet. Vergl. Huschke zu Tibull. III, 4, 32. p. 472. horridiore] Die Codd. variiren zwischen horribiliore und horri-diore; auch zwischen re und res. Die Erschein, ist nicht befrein-

dend; die Mehrzahl ist für horridiore.

caeruleum] Eine Farbe, welche als eigenthümlich den Schlangen, dem Meere und dessen Bewohnern, dem Neptun u. s. w. beigelegt wird; das griech. zvareoc, theils veilchenblau, theils blaugrun. Also in keinem Falle, wie Morus deutet: subflavus et pallidus, 2umal, da auch durch diese Farbe der angebliche Zweck schlecht etreicht werden durfte : atque hoc horridiore sunt in pugna adspect a.

quo] I. e. ad quoe; eine von Oudend. nach Codd. (eben so Cod. Paris. Lem.) vorgeschlagne, sehr passende und mit Caesars Sprachgebrauche besatens übereinstimmende Lesart. Deuu nichts gewühnlicher, als solche all.emeine Partikelu bei Ortsbestimmungen, 2 B. ubi, quo, eo. B. G. VII, 5 . II, 8. — Deduci proprie dicebatur puella, quae nubebat, et ad maritum, facibus accensis, ducebatur. Vergl. Ruhnk, zu Ter. Hec. 1, 2, 60. Adelph. IV, 5, 60.

CAP. XV. Equites hostium essedarique acriter proelio cum equitatu nostro in itinere conflixerunt, tamen ut nostri omnibus partibus superiores fuerint atque eos in silvas collesque compulerint: sed compluribus interfectis cupidius insecuti nonnullos ex suis amiserunt. At illi, intermisso spatio, imprudentibus nostris atque occupatis in munitione eastrorum, subito se- ex silvis eiecerunt impetuque in eos facto, qui erant in statione pro castris

Cap. XV. Tamen ut] D. i. ita tamen ut. Mit Rücksicht auf den Erfolg; eo eventu ut. So bei Livius II, 18, 8. maguns plebem metus incessit, ut intentiores essent ad dicto parendum; d. i. adee, ita ut. Bentl. zu Horat. Epist. II, 2, 87.

nostri — superiores fuerint] Superior in Schlachten und Kämpfen von dem, der die Oberhand behält. Liv. XXI, 59, 3. primo concursu adeo res Romana superior suit. Daher auch vor Gericht, in caussis vel actionibus, in controversiis superiorem esse so viel als: gerechtere Sache, das Recht aus seiner Seite haben. S. Drakenb. zu Liv. XL, 17, 4.

silvas collesque] Oudend, schlug vor callesque; Dahne stimmt bei. Mit Unrecht; denn einmal, wie konnten die Reiter u. Essedarii auf calles retiriren; wohl nimmt man den Weg auf Fussteigen und schmalen Bergpfaden; sodann findet sich calles selten in sotchen Fällen ohne Prädicat, z. B. ignoti, devii calles. Liv. XXXI, 42. ext. XXII, 14, 8.

inseouti] Diess Verb. wird namentlich von denen gebraucht, welche dem Feinde auf den Fersen nachsetzen, wie insistere. Die differentia specifica liegt also in dem Ziele, welchem der Nachsetzende als ganz nahe gedacht wird. Liv. II, 42. adeo pertinaciter sums insecuti sunt equites. c. 43. insequi suss pedes noluit. Prosequi, sat überall verwechselt mit persequi, z. B. V., 9. wird nicht blass von friedlicher oder ehrender Begleitung verstanden, wie Liv. III, 52. in. prosequuntur coniuges liberique III, 54. m. legatos quidquid in arbe homipum supererat, prosequitur, sond. drückt auch, der Auslogie von pro in prorumpere, procurrere, procedere, prostigare gemäß, ein Nachsetzen, Versolgen aus, insosern nicht sowohl das Ziel, als die Strecke Weges, welche zurückgelegt wird und werden soll, und der Ausneppunkt, von dem man ausgeht, berücksichtigt wird. Persequi aber hat eine extensive und intensive Nebenbedeutung. Es heisst nicht nur eine Strecke Weges hintereinunder, allmälig Jemanden solgen, sondem auch mit verstärkter Krast, cum vi ao vehamentia, studio atque ira aliquem insequi, ita ut ipsa persecutio habeatur pars veluti continua pugnae ante commissae. S. Drakenb. 2u Liv. Epit. 99. Daher mit Recht Liv. XXI, 39, 3. ut non acie vincerent solum, sed pulsos bostes in castra persequerensur, mox castra quoque oppugnarent. Bier würde prosequi zu matt nud unbestimmt erscheinen. Nach diesem Masstabe muse nun die Wahl in einzelnen Fällen getrossen. Subsequi endlich ist: Jemanden unmittelbar nochsolgen, nachziehen, und wird im guten Sinue gesagt, von einer Heeresabsheilung oder von Einzelnen, die dem Besehle gemäß oder freiwillig dem Führer solgen.

collocati, acriter pugnaverunt: duabusque missis subsidio cohortibus a Caesare atque his primis legionum duarum, quum hae, perexiguo intermisso loci spatio inter se, constitissent, novo genere pugnae perterritis nostris, permedios audacissime perruperunt seque inde incolumes receperunt. Eo die Q. Laberius Durus, tribunus militum, interficitur. Illi, pluribus immissis cohortibus, repelluntur.

CAP. XVI. Toto hoc in genere pugnae, quum sub oculis omnium ac pro castris dimicaretur, intellectum est, nostros propter gravitatem armorum, quod neque insequi

perruperunt] Diess gefällt mehr, als das in mehrern Codd. und Ediu. wie gewöhnlich, sich findende proruperunt, weil es dem gewähnlich, alch findende proruperunt, weil es dem gewählssnen Durchbrechen durch die feindlichen Glieder gilt, nicht dem hastigen und ungestümen Hervorbrechen suf vorliegender Flüche in horizontaler Richtung. Der Metaphr. ömilaaur, und das Folgende: in - receperunt ist ebenfalls dem perrump, günstig.

immissis] Gewöhnlich las man submissis. Beide Wörter sind bei

immissis] Gewöhnlich las man submissis. Beide Wörter sind bei Caes. gewöhnlich, doch beide auch verschieden. Gegen Jein. senden, ist immittere; mit dem Nebenbegriffe der Hülfe und Unterstützung für den bedrängten Theil submittere. Hier ist immittere vorzuziehen, weil illi, als das Objekt, gegen welche geschickt wird, näher sieht, und Ursache und Wirkung (repelluntur) als eng verbunden erscheinen. Unt. VII. 40. immissee equitate

cracheinem. Unt. VII, 40. immisso equitata.

Cap. XVI. Toto hoe in genere) Wie schon oft erinnert, Caesars

Eigenthümlichkeit: Praedikate und Atributive, sowohl Pronomina als

Adictive vorauszustelleu, die regierende Praeposition aber oder andre

Bestimmungswörter nebst dem Subjekte nach; z. B. ob. cap. 12. quibus orti ex civitatibus. Vergl. ab. cap. 3. und unt. cap. 17. summis

nobiscum copiès.

prò cautris] Nicht etwa wie: pro aris et focis pugnare, sondera wie häusig, statt ante, nur dais ante mehr die Ordnung und Reihe, die Stelle, die Jem. einnimmt, pro die Aussicht auzeigt. Dafür B. C. III, 39. ante frontem castrorum. Cic. de Off, III, 14. ante hortulos. Ante ist also quiescirend und bezeichnet stets im Gegensatz von post, den vor uns gelegnen Punkt; pro die vor uns ausgedeinte Plache, die man überschaut, absolut und ohne Gegensatz, der bei ante altemal in dem Begriffe des in der Mitte zwischen vorn und hinten gestellten oder stehenden Beschauers liegt. Man denke an: Hannibal ante portas. Sall. Iug. c. 92. f. pro opere consistere. Liv. IV, 17. f. Tum demum castra Etrascorum pro moenibus Fidenarum posita. VI, 23. in. pro dastris explicare aciem.

gravitatem armorum]. Morus u. Oberliu nahmen armaturae auf nach Codd, denen auch der Met. folgte: διὰ τὸ σφῶν ὁπλίσεως βάρος. Auch heiset armaturae allerdings armorum genus, als Collektiv; daher so oft levis armaturae milites: Gleichwohl findet man hier keinen hinreichenden Grund, armorum zu verdräugen, 1.) weil der Plural mehr individualisist: die Wassen der Römer waren überhaupt für solche Gesechte zu schwer; 2.) gebraucht Caes. armatura nur,

cedentes possent, neque ab signis discedere auderent, minus aptos esse ad huius generis hostem; equites autem magno cum periculo proelio dimicare, propterea qued illi etiam consulto plerumque cederent, et quum paulinm ab legionibus nostros removissent, ex essedis desilirent et pedibus dispari proelio contenderent. Equestris autem proclii ratio et cedentibus et insequentibus par atque idem periculum inferebat. Accedebat huc, ut numquam conferti, sed rari magnisque intervallès procliarentur stationesque dispositas haberent, atque alios alii deinceps exciperent integrique et recentes defatigatis succederent.

CAP. XVII. Postero die procul a castris hostes in collibus constiterunt rarique se ostendere et lenius quam pridie nostros equites proelio lacessere coeperant. meridie, quum Caesar pabulandi caussa tres legiones atque omnem equitatum cum C. Trebonio Legato misisset, repente ex omnibus partibus ad pabulatores advo-

um die Waffengattung zu unterscheiden; 3.) war es leichter, den abstrakten Begriff, der in armatura ebensalls liegt, Rüstung, Bewall-nung, mit dem concreten armarum zu vertauschen. Liv. XXV, 9. in.

velocitate corporum se levitate armorum spissimos esse ratus.

aptos ad — hostem] Ad umfasst hier sowohl das Verhältniss des Dativs: aptus rei, als die Bedeut. vou adversus, wie oft und c. 17. ad pabulatores. Man liest such: aptus in rem. Liv. XXXVIII, 21. 7. genere pugnae, in quod minime apti sunt. Aber auch: aptus insidie tegendis iter. B. C. II, 37. castra ad bellum ducendum aptissima.

Cap. XVII. Lenius] Man wundre sich nicht, dass mehrere Codd. lentius, andre levius geben. Die Verwechsl, war leicht und ist sest überall anzutreffen. Der Met. hat vervor.

repente] Von repo, fones, echleichend, kriechend, so dass man es nicht gewehrt; daher unvermerkt, überraschend. Desshalb wird re-pentinus entgegengesetzt dem meditatus, praeparatus, Cic. Offic. I, 8. und ist synonym dem improvisus, inexspectatus. Es steht immer als Attributiv, d. i. in Beziehung auf des Subjekt, und schliest die Art u. Weise in sich, wie von einem Subjekte etwas geschehen, namlich: überraschend und rasch. Tusc. I, 24. repente in tam insolitum domicilium immigravit, Subito, plötzlich, wenn uns unvermuthet et-was vorkommt, also mit dem Nebenbegriffe des Auffallenden. Nep-Dion. 10, 3. Sic. aubito misericordia odio successerat. Also steht subito stets mit dem Nebenbegriffe des auf Andre hervorgebrachten überraschenden Bindrucks. Demnach ist repente mehr aktiver und subjektiver, subito aber spassiver und objektiver Natar. Statim user: auf der Stelle, stehenden Fuses. Tusc. II, 6, 16. quod natura ipsa statim respuit. I, 9, alii statim dissipari, alii din permanere censenti. Confuction ist schleunig, verwendt mit festinare, und bezeichnet die

laverant, sic, uti ab signis legionibusque non absisterent. Nostri, acriter in eos impetu facto, repulerunt neque finem sequendi fecerunt, quoad subsidio confisi equites, quum post se legiones viderent, praecipites hostes egerunt: magnòque eorum numero interfecto, neque sui colligendi, neque consistendi aut ex essedis desiliendi facultatem dederunt. Ex hac fuga protinus, quae undique convenerant, auxilia discesserunt: neque post id tempus unquam summis nobiscum copiis bestes contenderunt.

CAP. XVIII. Caesar, cognito consilio corum, ad flumen Tamesin in finea Cassivellauni exercitum duxit; quod flumen uno omnino loco pedibus, atque hoc aegre, transiri potest. Eo quum venisset, animum advertit, ad alteram fluminis ripam magnas esse copias hostium instructas; ripa autem erat acutis sudibus praefixis munita

Eistertigkeit, mit der etwas geschiebt; extemplo, was Livius häufig gebraucht, ist nahe verwandt mit illico. Doch stehen extemplo und illico nur nach vorangeganguen Ereignissen, auf welche immittelbar etwas Anders erfolgt. Liv. XXI, 56. in. Wer die Bedeut. von templum bei den Auspicien erwägt, begreift, wie ex templo am Meisten eutspricht auserm: flugs.

finem sequendi] Eine schwache Anterität eines Cod, und einiger Editt. für insequendi; was Ond, und Dähne billigten. Wenn wer den Zusammenhang erwägen, so behalten wir sequendi bei, würden inseq. geiten lassen, wenn es hiesse: neque prius finem insequendi fecerant, quam etc. Nämlich, wenn nun ein Umstand erwähnt würde, der sie umzukehren gezwungen hätte.

protinus] Unmittelbar nach, sofort. Nep. Thras. 2, 5. Man denkt sieh gleichsam eine von den genannten Punkte fortlaufende Reihefolge. Bx aber ist soviel als: nach, doch nicht gleich dem: ab ea inde fasga, denn ab weiset nur auf den Anfangspunkt; ex aber auch auf den Ursprung, die Ursache und Veranlassung. S. I, 30. p. 65. Daher auch Cic. N. D. II, 33. quod si hoc idem ex aeternis tenebris contingeret, ut subito lucem adspiceremus. Hier ist ex nicht gleich dem: post. S. Eclog. Ciceron, p. 8. Vergl. B. Alex. cap. 30. ab ea sictoria.

summis — copiis] So unt. VII, 41. Der Metaphr. Rolly duruus. Aber es steht für: omni exercitu, omnibus viribus coniunctis, sic ut summa res semel ageretur ac decerneretur. S. Gronov. zu Liv. XXXVIII, 50, 9. Achal. Liv. XXX, 3. in. quia ibi summam rerum bellique verti videbant.

Cap. XVIII. Acutis sudibus praesizis] Nicht 2 Adjektive sind hier ohne Copula verbunden, wie etwa Nep. Dat. 3, 2. ipse agrestis duplici amiculo circumdatus, soud, praesix, ist Perticip. mit Verbalbedent, Die zugespitzten Pfähle ragten mit der Spitze hervor; so wie B. C. II, 2. asseres cuspidibus praesixi genannt werden.

eiusdemque generis sub aqua defixae sudes flumine tegebantur. His rebus cognitis a captivis perfugisque, Caesar, praemisso equitatu, confestim legiones subsequi iussit. Sed ea celeritate atque eo impetu milites ierunt, quum capite solo ex aqua exstarent, ut hostes impetum legionum atque equitum sustinere non possent ripasque dimitterent ao se fugae mandarent.

CAP. XIX. Cassivellaunus, ut supra demonstravimus, omni deposita spe contentionis, dimissis amplioribus copiis, milibus circiter quatuor essedariorum relictis, itinera nostra servabat paullulumque ex via excedebat, locisque impeditis ac silvestribus sese occultabat atque iis regionibus, quibus nos iter facturos cognoverat, pecora atque homines ex agris in silvas compellebat: et quum equitatus noster liberius praedandi vastandique caussa se in agros effunderet, omnibus viis notis semitisque essedarios ex silvis emittebat et magno cum periculo nostrorum equitum cum iis confligebat atque hoc metu latius vagari probibebat. Relinquebatur, ut neque longius ab

ripas dimitterent] Nichts händiger, als von Personen, dimittere, z. B. *xercitum, copias, captos, victos etc. Seltner von Sachen und Oertern, in der Bedeutung von aufgeben, verlassen. Instin. XXXVIII, 5, 6. Phrygiam Paphlagoniamque dimiseas? Virg. Aen. XI, 706. dimitte fugam. Eben so Liv. &XXIII, 33. init. Ludis dimiseix und XXXVI, 29. nondum convivio dimiseo.

Cap. XIX. Contentionis] Wie Nep. Timoth. 2, 2. de dinita contentione destiterunt. Es ist der Wettstreit in Wort und That um in Principal oder Suparate Hiller ist sentention entertain.

Cap. XIX. Contentionis] Wie Nep. Timoth. 2, 2. de distince contentione destiterunt. Es ist der Wettstreit in Wort und That um ein Principat oder Supremat. Hier ist apes meton. statt: successus, eventus. Das ut supra etc. aber bezicht sich offenbar auf den Schluss des 17. Cap.

itinera servabat] I. e. custodiebat, fast wie Nep. Cim. 4, 1. fructus servare gesngt wird. Doch liegt woht der Gedanke zunächtt darin: er liess die Wege nicht sus den Augen; er war immer in der Nähe oder zur Seite; eupide spectare locum, ne quis inde elabair. Cfr. Ovid. Met. V, 631. Herst. Ep. I. 5, 31. Atria servans. Heindorf zu Hor. Sat. II, 5, 69. Der Metaphr. Tax Tax Popular dedictions observabat.

se — effunderet] Lesart einiger Could, und Editt. war eieerat, oder eiieeret. Effundi ist so sprachrichtig, und wird so häufig gebraucht von Soldatenhausen, die ohne Reihe und Glied zu halten, sich willkürlich zenstreuen, dass kein Zweisel an der Aechtheit seyn kann. Iustin, XIV, 6, 1. Galli in Graeciann se effundant; wir: sie überziehen das Land. Das Bild, von Wasserstuhen entlehnt, wird dann auch suf moral. u. psycholog. Zustände übergetragen, wie in laetitiam effunt.

agmine legionum discedi Caesar pateretur, et tantum in agris vastandis incendiisque faciendis hostibus noceretur. quantum laborè atque itinere legionarii milites efficere poterant.

CAP. XX. Interim Tripobantes, prope firmissima earum regionum civitas, ex qua Mandubratius adolescens, Caesaris fidem secutus, ad eum in continentem Galliam venerat, (cuius pater Imanuentius in ea civitate regnum obtinuerat interfectusque erat a Cassivellauno; ipse fuga mortem vitaverat) legatos ad Caesarem mittunt pollicenturque, sese ei dedituros atque imperata facturos: petunt. ut Mandubratium ab iniuria Cassivellauni defendat atque in civitatem mittat, qui praesit imperiumque obtineat. His Caesar imperat obsides XL frumentumque exercitui Mandubratiumque ad eos mittit. Illi imperata celeriter fecerunt, obsides ad numerum frumentaque miserunt.

CAP. XXI. Trinobantibus defensis atque ab omni militum iniuria prohibitis, Cenimagni, Segontiaci, Ancalites, Bibroci, Cassi, legationibus missis sese Caesari Ab his cognoscit, non longe ex eo loco oppidum Cassivellaumi abesse, silvis paludibusque munitum, quo satis magnus hominum pecorisque numerus convenèrit. (Oppidum autem Britanni vocant, gunm silvas im-

relinquebatur ut] Wir würden sagen: es blieb nichts übrig, als dass u. s. w. Wegen der Construktion s. Zumpt §. 621.

Cap. XX. Propa firmissima] Vergl. ob. 1, 5. p. 14. und IV, 18.

Achalich ist Liv. XXI, 60, 41 validae aliquot suxiliorum cohortes ex iis conscriptae sunt. Celsus p. 100. schreibt: quorum urbs firmiss. Fälschlich! Das Volk war tapfer und schwer anzugreisen und zu besiegen. Unt. VII, 60. cohortes quas minime firmas ad dimicandum eue existimabat.

in continentem Gallam] Kein Pleonasmus. S. Bauer zu Sanctii

Minery, II, p. 108.

ad numerum] Scil. constitutum. Analog ist: ad tempus; ad summam. Cic. ad Div. VII, 23, 3. si ca mercatus esset, quae ego desiderabam, et ad eam summam, quam volueram. Das. Corte; und ob. II, 33. das üb. ad Bemerkte.

Cap. XXI. Ab omni mil. ini. proh.] Hierdurch lässt sich der Begriff Sauvegarde treffend unschreiben.

oppidum etc.] Auch diese Stelle hat Strabo wörtlich aufgenommen, Lib. IV. p. 200. Um so mehr sind die ob. cap. 12. bemerkten Abweichungen auffallend. Uebrigens rechtfertigt diese Beschreibung einer brit. Stadt zu Caes. Zeiten, die von Kruse im Archiv für alte

peditas vallo atque fossa municrunt, quo incursionis hostium vitandae caussa convenire consuerunt.) Eo proficiscitur cum legionibus: locum reperit egregie natura atque opere munitum; tamen hunc duabus ex partibus oppugnare contendit. Hostes, paullisper morati, militum nostrorum impetum non tulerunt' sesegue alia ex parte Magnus ibi numerus pecoris repertus oppidi eiecerunt. multique in fuga sunt comprehensi atque interfecti.

CAP. XXII. Dum haec in his locis geruntur, Cassivellaunus ad Cantium, quod esse ad mare supra demonstravimus, quibus regionibus quatuor reges praeerant, Cingetorix, Carvilius, Taximagulus, Segonax, nuncios mittit atque his imperat, uti coactis omnibus copiis castra navalia de improviso adoriantur atque oppugnent. Ii quum ad castra venissent, nostri eruptione facta, multis eorum interfectis, capto etiam nobili duce Lugotorige, suos incolumes reduxerunt. Cassivellaunus, hoc proclio

Geogr. II. St. gegebnen Unterscheidungsmerkmale von urbe und oppidum. Urbes namlich nach Cic. pro Sext. al. Domicilia coniuncia, quae urbes dicimus, moenibus sepserunt. Nach Varro kommt arbs von orbis, weil mit dem Pfinge ein Kreis gezogen wurde, um den Umfang zu begränzen. Varr. V. p. 145. oppida, quae prius erant circumducta aratro, ab orbe et urvo Urbes; et ideo coloniae nostrae omnes in literis antiquis scribuntur Urbeis. Oppidum, entweder von omnes in literis antiquis scribuntur Urbeis. Oppidum, entweder von opem dare, Liv. IV, 13. oder (viel unnatürlicher) ab opibus recondendis, heisst die Stadt, in so fern się befestigt war, wonn der Graben u. die Mauer wesentlich dienten. Vergl. Vario a. z. O. castum aber eine kleinere Festung u. Verschanzung, oppidulum loco altissimo situm. Demnach liegt in urbs der Begriff der in großen Massen ansammengedrängten vielen Wohnungen, begränzt von einer Ringmauer und Graben; in oppidum der specif. Unterschied der gesicketen und gegen Angriff befestigten Wohnungen der Menschen. incursionis vitandas Auch hier 1 Cod. incursiones vitandi. Bekannte Abweichung der Codd. Wie ob. II, 21. p. 150. Aber hier schrechenbar: denn der Metaphr. 700 vac von nehrulen Endoonie anser.

scheinbar; denn der Metaphr. τοῦ τὰς τῶν πολιμίων ἐπιδρομάς ἀποςυ. yeir frena. Auch die Sache spricht dafür.

yes rena. Auch die Sache spricht defür.

seseque — eiecerunt] Ein sowohl bei Caes, als bei Livius u. A.

vorkommendes Verbum: sich hinausstürzen, in Hast nud Eile. Ob.

lV, 15. Unt. VII, 28. B. C. III, 96. Meist mit ex castris, ex oppido,
oder bloß: foras, Liv. I, 40, 7. Das Pronom. se erscheint überall
von dem Verbo durch bestimmende Zwischenwürter getrennt.

Cap. XXII. Castra navalia] Wie, diess Lager gebildet worden,
ergiebt sich aus c. 11. Es weren: naves subductae atque una munitione coniunctae. Eben so war es einst bei Utica Liv. XXIX, 55,

15. castra hiberna in promontorio communit Scipio; uno vallo et zavalia castra complectitur. Vergl. Bremi zu Nep. Alcib. 8, 5.

nunciato, tot detrimentis acceptis, vastatis finibus, maxime etiam permotus desectione civitatium, legatos per
Atrebatem Commium de deditione ad Caesarem mittit.
Caesar, quum statuisset hiemem in continenti propter repentinos Galliae motus agere, neque multum aestatis superesset atque id facile extrahi posse intelligeret, obsides imperat et quid in annos singulos vectigalis populo
Rômano Britannia penderet, constituit: interdicit atque
imperat Cassivellauno, ne Mandubratio, neu Trinobantibus noceat.

CAP. XXIII. Obsidibus acceptis, exercitum reducit ad mare, naves invenit refectas. His deductis, quod et captivorum magnum numerum habebat, et nonnullae tempestate deperierant naves, duobus commeatibus exercitum

extrahi] I. e. cunctando perdi. Cfr. B. C. I, 32. III, 28. Es ist unser: hinhalten, und dadurch am die Zeit bringen. Curt. VI, 8, 13. cur igitur extraxisset biduum, tanguam indicio haberet fidem. X, 2, 10. prolatando aliquantum extraxerant temporis. Es liegt also angleich darin ein heimliches Vebelwollen, absichtlicher Batrug oder empfindlicher Verlust, den Jem. dabei erleidet. Daher Cic. ad Div. I. 4, 1. res ab adversariis nostris extracta est variis calumniis. Besond. Liv. II, 26. Tum vero eludi atque extrahi se multitudo putare. II, 31. milites extrahi rem criminantes. III, 24. ita extracta utraque res in Coss. adventum. Jenes specielle Merkmal absichtlichen und būswilligen Hinhaltens liegt in trahere nicht, z. B. Liv. II, 40. in hoc me longa vita et infelix senecta traxit? Ob. IV, 18. plus spei in trahendo belto. Eben so wenig ist extendere zu verwechseln, z. B. Liv. XXI, 59, 7. si extendi pugnam dies in longum spatium sivisset. Diess heisst bloß: verlängern. — Darin, dass Caesar den Britanniern einen Tribut zu zahlen auferlegt, und ihuen Geiseln abgenommen, stimmen Sueton. c. 25. und Plutarch Caes. c. 23. überein; letzterer jedoch mit dem Beifügen, dass den Britanniern als armseligen Menschen nicht viel abzunehmen gewesen.

noceat] Oudend. nach einigen Codd. und Editt., und nach Gronovs Vorgange, nahm die Lesart auf: bellum faciat. Cfr. III, 18. Allein, obschon diese Redensart in sehr allgemeiner Bedeutung genonmen wird, für Händel anfangen, vergl. die Stellen bei Oud. ad h. l., so kounte doch wohl nocere als das noch Allgemeinere hier gelten und zu dem Glossem Anless geben. Vergl. B. C. I, 8. Der griech. Met. hat μη βλωπτειν, und Celsus p. 102. wörtlich: Illud expressim imperatum, ne qua in re Trinovantibus — noceatur.

Cap. XXIII. Commentibus] Nicht, wie hanfig, das Concretum, sondern als Abstractum, unser: Transport. Es ist hier der Akt des commendi, wie accessus, verschieden von accessio. Vergl. über commentus Corte im V. Excurs. 2n Sall. p. 929. und Cic. ad Div. IX, 31, 11. quibus commentibus legiones ducerem?

reportare instituit. Ac sic accidit, uti ex tanto navium numero, tot navigationibus, neque hoc, neque soperiore anno, nulla omnino navis, quae milites portaret, desideraretur: at ex iis, quae inanes ex continenti ad eum remitterentur, prioris commentus expositis militibus, et quas postea Labienus faciendas curaverat numero LX, perpaucae locum caperent; reliquae fere omnes reliceren-Quas quum aliquamdiu Caesar frustra exspectasset, ne anni tempore a navigatione excluderetur, quod aequinoctium suberat, necessario angustius milites collocavit, ac summa tranquillitate consecuta, secunda inita quum solvisset vigilia, prima luce terram attigit omnesque incolumes naves perduxit.

Subductis navibus concilioque Gallorum CAP. XXIV. Samarobrivae peracto, quod eo anno frumentum in Gallia propter siccitates angustius provenerat. coactus est

reportare] Ondend. zog vor: deportare. Die Stelle B. C. I, 27 naves, quae priorem partem exercitus eo deportaverant, kann keinen Beweis abgeben, dass reportare falsch sey. Vielmehr: exercitus ex transmarinis provinciis Romam (domum) revertens dicitur reportari. Liv. XXXVIII, 50, 3. Cfr. Drakenb. zu Liv. VI, 23, 12. Re und de sind fast immer vertauscht worden.

sind sast immer vertauscht worden.

tot navigationibus] Auch hier der Ablat. conditionalis und zugleich concessivus: bei und ungeachtet. S. unt. zu VIII, 35.

nulla omnino navis] Oud. empfiehlt ulla nach 3 bewährt. Codd.

nulla, was wir unbedeuklich aunehmen, da tot navigat, und neque
hoe neque — anno, blos parenthetisch stehen, und der Wortstellung
nach neque — neque, da die Fälle der beiden Jahre, jenem tot navigat. untergeordnet erscheinen, so viel sind, als theils, theils, und
von Caes. per Prolepsin, wegen des negativen Satzes gebraucht. Man denke sich nulla omnino nav. gleich nach navigationibus gescut, und alles ist erklärlich. Vergl. die Beisp. Ramsh. S. 821. Not. 1-Dazu kommt, dass ulla bei omnino matt erscheint, und das folgende at ex iis, quae etc. einen schärfern Gegensutz bildet gegen nulla, als gegen ulla.

propter siccitates] Vergl. ob. IV, 16. Es ist: anhaltende Trokkenheit und Dürre. So ist auch bei Liv. XXI, 52, 8. acconsum ingentibus animis proclium zu verstehen nicht von dem Muthe, soud. von der Erbitterung und dem Enthusiasmus, mit welchen gekämpst wurde, Man vergl. Eclog. Ciceron. p. 87. und Ruddimann. Institut. I. p. 140. wo ein ausführliches Verzeichniss solcher Pluralia nomis. abstract. gegeben ist.

angustius provenerat] Es entspricht angusta unserm valgaren: klemm. Cic. Orat. 53. neque id faciat tam presse et anguste, sed quum explanatius, tum uberius, also spärlich. Zu provenire strens genommen, passt anguste als Bestimmungswort nicht; nur das Plusquamperfect. rechtsertigt den Gebrauch.

aliter ac superioribus annis, exercitum in hibernis collocare legionesque in plures civitates distribuere: ex quibus unam in Morinos ducendam C. Fabio Legato dedita alteram in Nervios Q. Ciceroni; tertiam in Essuos L. Roscio; quartam in Remis cum T. Labieno in confinio Trevirorum hiemare iussit; tres in Belgio collocavit: his M. Crassum quaestorem, et L. Munatium Plancum et C. Trebonium Legatos praefecit. Unam legionem, quam proxime trans Padum conscripserat, et cohortes quinque in Eburones, quorum pars maxima est inter Mosam ac Rhenum, qui sub imperio Ambiorigis et Cativolci erant. misit. His militibus Q. Titurium Sabinum et L. Aurunculcium Cottam Legatos praeesse iussit. Ad hunc modum distributis legionibus, facillime inopiae frumentariae sese mederi posse existimavit: atque harum tamen omnium 🕐 legionum hiberna (praeter eam, quant L. Roscio in pacatissimam et quietissimam partem ducendam dederat) milibus passuum centum continebantur. Ipse interea, quoad legiones collocatas munitaque hiberna cognovisset, in Gallia morari constituit.

CAP. XXV. Erat in Carnutibus summo loco natus Tasgetius, cuius maiores in sua civitate regnum obtinuerant. Huic Caesar, pro eius virtute atque in se benevolentia, quod in omnibus bellis singulari eius opera fue-

Besuos] So unbekannt der Name dieser Völkerschaft auch ist, denn nirgends gedenkt ihrer Caes., so ist die Lesart gewisser, als der allgemein und oft erwähnte Name: Aeduos, welchen man vorschlug. Man aucht sie bei der Stadt Seez in der Normandie. Daselbat auch bei Reichard in Callia antiq.

munita hib. cognov.] D. i. bis er erfahren, dass die Winterlager i bisreichend verschanzt und gesichert wären. Cognoscere ist nämlich nicht von einer Oculerinspection an Ort und Stelle zu verstehen, sondern statt audire, comperire, certiorem fieri. Wegen der festern Banart sagte man anch: hiberna aedificare. Liv. XXIII, 48. Die Schanzsrbeiter hiessen munitores. Liv. V, 19. f.

Cap. XXV. Summo loco] I. e. genere. Nep. Eum. 1, 5. honesto loco. Sali. Cat. c. 23. patus haud obscuro loco. Eben so steht locus im praguanteu Sinue, um eiuen ehrenvollen Posten, eiue hohe Stufe bürgerlichen Ranges zu bezeichnen. Nep. Eum. 1, 6. Hunc locum tenuit amicitiae. Ob. I, 20. lustiu. XI, 5. excelsior dignitatis locus. Cic. sd Div. III, 6, 2. und Ruhnken zu Terenz p. 100.

rat usus, maiorum locum restituerat. Tertium lam hunc annum regnantem inimici palam, multis etiam ex civitate auctoribus, (eum) interfecerunt. Defertur ea res ad Caesarem. Ille veritus, quod ad plures pertinebat, ne civitas eorum impulsu deficeret, L. Plancum cum legione ex Belgio celeriter in Carnutes proficisci iubet ibique hiemare; quorumque opera cognoverit Tasgetium interfectum, hos comprehensos ad se mittere. Interim eb omnibus Legatis Quaestoribusque, quibus legiones transdiderat, certior factus est, in hiberna perventum locumque hibernis esse munitum.

tertium hunc annum — eum interfecerunt] Es bleibt nur die Alternative, entw. hunc auf den Tasgetius zu beziehen, und eum zu streichen, oder hunc in der ob. III, 17. erläuterten Bedeut. von dem laufenden Jahre zu nehmen. Dazu war Wopkens Lect, Tull. p. 259. geneigt, zumal da viele Codd für eum aprechen. Nach unserm Gefühle bleibt eum schleppend, selbst wenn wir hunc auf annus beziehen, und scheiut von einem Abschreiber eiugeschoben; hune aber mit annus zu verbinden, tragen wir Bedeuken wegen iam, und glauben, es gehören zusammen: hunc — regnantem. Ist jeues eum etwa sus zum entstanden? S. Draketh zu Liv. 13. 35. 7.

es gehören zusammen: hunc — regnantem. Ist jeues eum etwa sus tum entstanden? S Drakenb. 2n Liv. IX, 35, 7.

ad plures pertinebat] Die Sache betraf mehrere, nicht bloß einen; d. i. viele waren in das Verbrechen verwickelt, hatten daras Theil genommen. Pertinet bezeichnet allemal eine öbjektive, äusere, materielle Binwirkung auf einen Gegenstand. Gie. ad Div. IV, 13 extr. Ego quae pertinere ad te intelligam, studiosissime curabo. Tusc. 1, 11. his sententiis omnibus nihil post mortem pertinere ad quemquam potest: d.i. nach dem Tode kann Keinen etwas treffen. Attinet drückt aus die Beziehung des Urtheile auf ein Objekt, und die demselben geschenkte Theilnahme; also ein logisches und moral. Interesse. Daher auch attinet absolut gebraucht: es kommt daraf an, es liegt daran; z. B. nihil attinet, me plura scribere. ad Div. VI, q. 3. Vergl. Nep. Alcib. 3, 3. und Cic. ad Div. XII, 29, 4. So sagt Ter. Heaut. I, 1, 24. Tsntunne est ab re otii tibi, Aliens ut cure, ea quae nihil ad te attinent? Darauf erwiedert der Gefragte: Homo sum, humani a me nihil slienum putol — Dagegen Phaedr. I, 50, 11. Caput ita ad nostrum furor illorum pertinet.

cum legione | Aus den Lesarten zweier Codd. culti leg. und cum religione schliesst man, dass eine Zahl ausgefallen. Diess müsste vielleicht VI seyn, nach c. 24. aber nicht I noch VII, wie manche annehmen.

quorum opera? Hierüber siehe unt. VII, 13.

locumque hibernis] Hibernis ist Dativ des Zwecks wie oft; verglunt. VII, 13, bisweilen umschrieben durch ad; z.B. Liv. XXI, 59, 4. signum ad erumpendum; gleich darauf: signum receptui dedit. Die Analogie liegt in: locum castris deligere. Den Grund der Strukter suche aber der Anfänger nicht in dem Substant, sond, in dem Verbo, welches mit dem Substantivo syntaktisch verbunden auf ein entfenteres Objekt hinweist. Bei Adjektivis ist diese Struktur zulässig, wens

CAP. XXVI. Diebus circiter XV, quibus in hibernaventum est, initium repentini tumultus ac defectionis orium est ab Ambiorige et Cativeleo: qui quum ad fines regni sui Sabino Cottaeque praesto fuissent frumentumque in hiberna comportavissent, Indutiomari Treviri nunciis impulsi, suos concitaverunt, subitoque oppressis lignatoribus, magna manu castra oppugnatum venerunt. Quum celeriter nostri arma cepissent vallumque adscendissent, atque, una ex parte Hispanis equitibus emissis, equestri preelio superiores fuissent; desperata re, hostes suos ab oppugnatione reduxerunt. Tum suo more conclamaverunt, uti aliqui ex nostris ad colloquium proditent; habere sese, quae de re communi dicere vellent, quibus rebus controversias minui posse sperarent.

CAP. XXVII. Mittitur ad eos colloquendi caussa C. Arpineius, eques Romanus, familiaris Q. Titurii, et Q. Iunius ex Hispania quidam, qui iam aute missu Caesaris ad Ambiorigem ventitare consueverat: apud quos Ambiorix ad hune modum locutus est: Sese pro Caesaris in se beneficiis plurimum ei confiteri debere, quod eius opera stipendio liberatus esset, quod Aduatucis finitimis suis pendere consuesset: quodque ei et filius et fratris filius ab Caesare remissi essent, quos Aduatuci, obsidum numero missos, apud se in servitute et catenis tenuissent: neque id, quod fecerit de oppugnatione castrorum, aut iudicio aut voluntate sua fecisse, sed coactu civitatis;

in deuselben der Begriff der Thätigkeit u. der Handlung die auf ein Objekt gerichtet, enthalten ist, z. B. impiger scribendo, oder eine ausloge Beziehung Statt findet. S. Corte zu Cic. ad Div. II, 1, 2.

Cap. XXVI. Diebus - quibus] Siehe ob. IV, 18.

Cap. XXVII. Miseu Cass.] Soust las man nach häufiger Verwechsl. in Codd. iuseu; allein missu ist zwar seltner, wie unt.: coactu, y. 28. iniuseu, Cie. ad Div. VII, 1. §. 11. rogatu; aber nicht unrömisch. Vergl. Nep Ages. 4, 1. und das. van Staveren; desgl. B. G. VI, 7. Hotting. Ecl. Cic. p. 242.

apud quos] I. e. corem quibus. Nieht bloss in der Nähe überhaupt, sondern in Gegenwart von Jemand, gerichtet an Jemand. Cic. io Verr. II, 20. verba apud Senatum fecit. Nep. Lys. 4, 3. apud marimum magistratum. Tusc. 1, 6. quonism apud Greecos iudices res egetur. B. G. III, 45, 73.

guaque esse elusmodi imperia, ut non minus haberet iuris in se multitudo, quam ipse in multitudinem. Civitati porro hanc fuisse belli caussam, quod repentinae Gallorum conjurationi resistere non potuerit: id se facile ex humilitate sua probare posse, quod non adeo sit imperitus rerum, ut suis copiis populum Romanum se superare posse confidat: sed esse Galliae commune consilium; omnibus hibernis Caesaris oppugnandis hunc esse dicum diem, ne qua legio alterae legioni subsidio venire posset: non facile Gallos Gallis negare potuisse, praesertim quum de recuperanda communi libertate consilium initum videretur. Quibus quoniam pro pietate satisfecerit habere nunc se rationem officii pro-beneficiis Caesaris;

imperia] Hier: iura ex imperii auctoritate, i. e publice, ipii concessa, oder genauer, die einzelnen Acusserungen und Akte der Herrschaft, wie Sall. Cat. 19, 4. imperia eins iniusta, auperba, crude-lia. Wir sogen alterthuml. Regiment. Ueberhaupt liebt Cass die-

lia. Wir sogen alterthumi. Regiment. Ueberhaupt liebt Caes diesen Plural, da, wo auch der Singular hinreichend wäre, z. B. J. 51. extr. unt. V, 52. extr. Vergl. IV, 16. Bei Suet. un mehrern Stellea sind imperia so viel als magistratus, daher auch extraordinaria. Obv. 1. Und desgl. bei Nep. Milt. 8, 2. von Beschlishsberstellen. Einzelne militär. Würden Liv. IX, 50. duo imperia dari coepts.

ex humilitate — probere] I. e. tenuitate, infirmitate erium atque opum. So steht humilis cap. 28. als Gegensatz von potens, Vellei. II, 126. Gernhard zu Cic. Offic. II, 24, 85. erklärt humilitat also: est eius, qui se patitur opprimi propter quandam ex pauperine et ignobilitate acceptam animi debilitatem. Vergl. die ganze dem lahlte nach mit B. G. VI, 22. übereinstimmende Stelle! — Pheedr. I. 50. 1. Humiles laborant. ubi votentes dissident. Jenes ex humilitatem et lenes ex humilitatem. 50, 1. Humiles laborant, ubi potentes dissident. Jeues ex hami-probare ist aber eigentl. probabili ratione colligi posse, ex hamil-denn probare ist nicht sowohl comprobare, confirmare, rationibus idoncis demonstrare, beweisen, als: verisimile reddere. Weil aber die humilitae ein concreter Zustand ist, durch diesen nicht so wohl etwas bewiesen, als aus demselben gefolgert werden kann; so steb eben jenes ex.

alterae] Diese Formen des Genit. und Dat, Sing, bei den bekannten Adjektiven, totus, solus, ullus, nullus etc. sind mit Recht mack der Autorität vieler Codd, aufgenommen worden; nicht sowoh zur Nachahmung, als wegen des historisch erweislichen frühem Gebrauchs. Vergl. van Staveren zu Nep. Eumen, 1. — Hänfig besonder bei Plautus und Terenz, 2. B. Eun. V, 6, 3. das. Ruhnk. Vergl. Prisc I. p. 243. 275. 76. Zumpt. §. 140. Auch hin und wieder bei Liv. i Codd. z. B. XXII, 59. in.

officii] In officio colendo sita est vitae honestas omnis et in ne gligendo turpitudo. Cic. de Offic. 1, 2. Bemerkenswerth die entgegengezetzte Bedeutung von officere und officium, welches letztere wild nicht von opificium bergeleitet werden darf. Cic. Rose. Am. 58. Cot te offers ac meis commodis, officio simulato officie et obtius monere, orare Titurium pro hospitio, ut suae ac militum salui consulat: magnam manum Germanorum conductam Rhenum transisse; hanc adfore biduo. Insorum esse consilium, velintne prius, quam finitimi sentiant, eductos er hibernia milites aut ad Ciceronem aut ad Labienum deducere, quorum alter milia passuum circiter L. alter paullo amplius ab his absit. Illud se polliceri et iureiurando confirmare, tutum iter per fines suos daturum; qued quum faciat, et civitati sese consulere, quod hibernis levetur, et Caesari pro eius meritis gratiam referre. oratione habita, discedit Ambiorix.

CAP. XXVIII. Arpineius et Iunius, quae audierunt, ad legatos deferunt. Illi, repentina re perturbati, etsi. ab hoste ea dicebantur, non tamen negligenda existimabant: maximeque hac re permovebantur, quod civitatem ignobilem atque humilem Eburonum sua sponte populo Romano bellum facere ausam, vix erat credendum. Itaque ad consilium rem deferunt magnaque inter cos

Liv. Praes. Nobilitate as magnitudine eorum, meo qui nomini officient, me consoler. Il, 2. id officere, id obstare libertati. — Die Praeposit. ob bezeichnet nämlich das Vorschweben eines Zwecks, für den etwas geschieht. Die erste sinnl. Bedent z. B. ob oculos versari. Cic. ad Div. IX. 26, 5 ob os. Daher heisst ob auch in der Zusammensetz, mit Verbis hindernd davor treten, z. B. oblinere, obduccre, obstare. — Im Allgem. bezeichnet aber officium jede Obliegenheit und Verbindlichkeit, als Zeichen und Ausdruck der Dankbarheit und Anerkennung empfangner Wohlthsten in Handlung und Ge-sinnung, die sich aus dem socialen Verhältnisse der Bürger, und be-sonders auch im röm. Freistaate, entwickelte; und ist also von unserm moralischen Begriffe der Pflicht verschieden. Es haben überhaupt viele Begriffe unsrer Sittenlehre bei den Römern republicanisches Colorit. - Daher ein homo officiosus eine Menge anseerer Dienste hatte 2. B. als salutator, deductor, patronus caussus, advocatus, sponsor. Ueber diess Wort und seinen vieldeutigen Begriff liesse sieh noch einmal aussührlich commentiren, besonders aus Cicero's Briefen. In so fem der Begriff sich nach Zeit und Umständen modificirt, wurde er ein Beispiel geben von dem Einflusse des Zeitgeistes auf die Sprache. Officia sind oft bei Cic. nur die Rücksichten, welche ein Staatsmanu dem andern schuldig au seyn wähnt: quum par voluntas accipitur et redditur. Ad Div. V, 2, 4. Verwandt ist unser: Entgegenkommen, Zuporkommen.

hibernis levetur] Levare Erleichterung verschaffen von etwas, morbis, religione, curis. S. Liv. XXI, 62. extr. VII, 3, 1. Mit dem Genitivo Objecti bei Dichtern und in der frühern Sprache, wie abstincre, liberare u. s. Vergl. Ruddimann. II, p. 120. Auch levare alicui aliquid. Bamah. §. 123. extr.

exsistit controversia. L. Auruneuleius compluresque tribuni militum et primorum ordinum centuriones nihil temere agendum, neque ex hibernis iniussu Caesaris discedendum existimabant: quantasvis magnas etiam copias Germanorum sustineri posse munitis hibernis docebant: rem esse testimonio, quod primum hostium impetum, multis ultro vulneribus illatis, fortissime sustinuerint: re frumentaria non premi: interea et ex proximis hibernis, et a Caesare conventura subsidia: postremo, quid esse levius aut turpius, quam auctore hoste de summis rebus capere consilium?

CAP. XXIX. Contra ea Titurius sero facturos cla-

Cap. XXVIII. Breistit] L. e. exoritur, es erhebt sich, siche VI, 5, 25. Das physische oder moralische Herupstreten, sich Zeigen, und eo ipso, die Brecheinung in der Zeit, wird durch exeist, ausgedrächt; mie aber gleichbedeutend mit eese, noch mit exetdre, eher mit sien. Cio ad Div. VII, 2, 3. tantum studium bouorum in me exetitise. Arch. cap. 7. in. N. D. II, 2. religionum sanctitates exsistunt in dies maiores atque meliores. Vergl. Tuac. I, 15. augurium sacculerum futurorum in maximis ingeniis et existit maxime et apparet scillime. Suet. Oct. c. 32. B. C. III, 104. Vergl. Geaner zu. Plin. Epp. IV, 2, 2. Burmann zu Ovid. Met. II, 264.

maiores atque meliores. Vergl. Tuac. I, 15. augurium saeculerum futurorum in maximis ingeniis et exsistit maxime et apparet facilime. Suet. Oct. c. 32. B. C. III, 104. Vergl. Geaner zu. Plin. Epp. IV, 2, 2. Burmann zu Ovid. Met. II, 264.

quantasvis magnas] Wenn auch uoch so groß. Dieser Pleonsmus ist keinesweges störend, am wenigsten: quantumvis magnas, d.i. groß, so viel, iu welchem Umfange du willst. Plin. Epp. II, 13, 10. quantum amplissimum potes. Liv. XLIV, 17. quanta maxima praeda. Curt. IV, 8, 10. quanta maxima celeritate potuit, contendit. Vergl. Heusing. Observ. p. 244. Aehnlich ist der Gebrauch von öσος bei Zahlwörtern. z. B. πλείστα όσα. Viger. p. 128. — Eben so sagt maximinime multi. z. B. Terent. Eun. Prol. 2.

multis ultro valneribus illat. 1 Der Sinn ist: wobei die Römer

multis ultro valneribus illat.] Der Sinn ist: wolei die Römer so viele Beweise persöul. Tapferkeit und von Muth gegeben, dass sie ohne Geheise und ohne ausdrückliches Commando (ultro) auf die Peinde geschossen u. diesen empfindliche Verluste beigebracht hätten.

levius] D. i. unbesonnener, leichtsinniger, charakter - u. genicenlos. So Cic. Cluent. 28. in. Summa omnium exspectatio, quidam sententiae ferrent leves ac nummarii indices.

Cap. XXIX. Sero] Zu spät, verspätet; doch auch serius, d. i. viel später, als man erwartete. B. C. II, P. Daher sera poenitentia, Phaedr I, 13, 2. Cic. ad Div. II, 7. in. Sera gratulatio. — Audio sero. IX, 19. non committam, ut te sero a me certiorem factum putes. S. besond. Broukh. zu Tibull. I, 9, 41. Hen sero revocatar amos, seroque inventas, quaem vetus infecit cana senecta caput; wobei bemerkt wird: Sero fieri dicuntur, quae frustra fiunt, smissa tempora occasione. Der Grund des scheinhar in serus liegenden Comparatis beruht in dem Gegensetze: maturus d. i. zur techten Zeit, zeitg. Auch dieser Begriff kann gesteigent werden, z. B. pater mature decessit. Nep. Att. 2, 1. Vergl. Heusinger zu Nep. Anic. 13, 5, wo multus so viel als: nimuss.

mitabet, guum maiores hostium manus, adiunctis Germanis. convenissent: aut quum aliquid calamitatis in proximis hibernis esset acceptum, brevem consulendi esse occasionem: Caesarem arbitrari profectum in Italiam: neque aliter Carnutes interficiundi Tasgetii consilium fuisse captures, neque Eburones, si ille adesset, tanta cum contemtione nostri ad castra venturos esse: non hostem auctorem, sed rem spectare; subesse Rhenum; magno esse Germanis dolori Ariovisti mortem et superiores nostras victorias: ardere Galliam, tot contumeliis acceptis sub populi Romani imperium redactam, superiore gloria rei militaris exstincta. Postremo, quis hoc sibi persuaderet, sine certa re Ambiorigem ad eiusmodi consilium descendisse? Suam sententiam in utramque partem esse tatam: si nihil sit durius, nullo periculo ad proximam legionem perventuros; si Gallia omnis cum Germanis consentiat, unam esse in celeritate positam salutem. Cottae quidem atque eorum, qui dissentirent, consilium quem haberet exitum? In quo si non praesens periculum, at certe longinqua obsidione fames esset pertimescenda.

auctorem] Jeder, der durch Beispiel und Veberredung auf uns wirkt. Nep. Pelop. 3, 3. Attic. 3, 2. actorem auctoremque habebant; user: Heber und Leger, liess sich so ausdrücken. Also nicht bloß der materielle Urheber einer Sache, sondern auch, wer in mural. od. geistiger Hinsicht, durch Wort und Rath Ursache irgend einer Veranderung wird! Daher ist auctor nie Schriftsteller, absolut, wie scriptor, sondern allemal relativ entw. Schriftst. in einer gewissen Gat-tung, a. B. historiarum, rerum Romanarum, comoediae etc. oder Schriftst, als Gewähremann, als Quelle und Berichterstatter, oder als Muster und Beispiel in seiner Art; wir: als Schöpfer, z. B. des Lustspiels, als Original, dem Andre folgen; wir oft: Klassiker. Diese Merkmale sind specifisch und unter sich, wie man sieht, verwandt. Darnach werden Jüngere sich im Gebrauche richten, und auch bei Spätern, z. B. Quinctilian, Tacitus etc. nicht gleich und überall

Austrung des guten Lateins tedelud verspüren.

sine certa re] D. i. ohne faktisch gegründete Ursache. In einigen Codd. und Editt. spe, wie der Met. άνευ τενός ὑπίδος. Aberres und spes werden als contraria geschieden. Clc. ad Div. IV, 5, 5. quae res? quae spes? Vergl. Sall. Cat. 2c, 11.

haberet exitum] Genaner: quem exitum habiturum putet? Weil das Fetenara keinen Conjunktiv her. hebiturum sum aber etwee and

das Puturum keinen Conjunktiv hat, habiturus sum aber etwas auders ist, ale habelo, so steht das Imperfect. Conjunctivi, durch welches der Schriftsteller in und nach dem Geiste und Gefühle der Handelnden sprisht. Ashnlich Liv. VII, 3.. incertos, quid agerent,

CAP. XXX. Hac in utramque partem disputatione habita, quum a Cotta primisque ordinibus acriter resisteretur, Vincite, inquit, si eta vullie, Sabinus, et id clariore voce, ut magna pars militum exaudiret: neque is sum, inquit, qui gravissime ex vobis mortis periculo terrear: hi sapient, et si gravius quid acciderit, abs te rationem reposcent: qui, si per te liceat, perendino die

nox oppressit. Diese Verhältniss des problemat, gesetzten Fells bezeichnet der griech. Optativ mit dv. Anders c. 47. mante eun periculo exercitum educturus esset.

Cap. XXX. Primis ordinibus] Siehe ob. I, 40.

vincite etc.] Mögt ihr Recht behalten, wenn's etamal so seyn
soll! Viceris, sagt Ruhnk. zu Ter. Andr. V, 3, 21. est vox per iram
aliquid concedentis. So auch Suet. Cses. 1. vincerent ac sibi haberent. Die, welche im Widerstreite der Meinungen Recht behalten,
werden mit Siegern verglichen. Daher steht auch vincere für evincere, d. i. erhärten, beweisen, zw. Cic. Parad. IV, 1. ad Dir. XI,
28, 4. Man kann damit vergleichen das Griech. Shope ulgei, ratio
vincit. Horat. Sat. 1, 8, 11. 11, 3, 250. Platon. Krit. c. 9.

et id] So steht das Pronomen is sehr häufig, gleichsam additio-

et id] So steht das Pronomen is sehr hänfig, gleichsam additionell und zur Steigerung oder Beschränkung (intendendi est aut restringendi) des vorhergenannten Praedikats oder des ganzen Urtheils, wie das griech. nat tuvta. Bisweilen auch mit quidem; z B. Cic. N.D. II, 6, 7. aliquam mentem et eam quidem divinam esse existimate debemus. Amic. II, 7. Athenis unum accepimus et eum quidem etiem Apollinis oraculo sapientissimum iudicatum. Wir geben es, durch: und zwar, und noch dazu. Cic. ad Div. XIII, 16. Doctum hominem cognovi, idque a puero. Tusc. II, 23, 55. ingemiscere nonanmquam viro concessum est, idque raro. Vergl. Eclog. Cic. p. 26. Auch ohne Pronomen, blofs et — quidem. N. D. II, 11. haec inesse necesse est et actiora quidem. Desgl. nec, Liv. II, 3. Erant adolescentes sliquot, nec ii tenui loco orti. Vergl. Viger. p. 177.

clariore voce] Livius gebraucht elarus oft von der Stirame, z. B. IV. 28. 32. Die Metapher ist gewöhnlich, obgleich nicht in Genere übereinstimmend, denn vox kann nicht elara seyn, d. i. hell für dis Auge. Eben so trug man Namen für Farben auf Töns über und sagte: vocis genera permulta: canorum, fuscum. Desgl. vox candida. Vergl. Ecl. Cic. p. 73. Wir sagen durch ähnliche Metapher: der Ton der Farben. Vom Gesichte also auf das Gehör übergetragen, wird es unserm: durchdringend, entsprechen, auch gellend, wie summa, arguta voce gesagt wird. Cic. Orat. §. 57. voce dulci et clara. Dagegeh Ist vox magna z. B. B. C. II, 35. Liv. IV, 38. eine starie Stimme; vox alta aber wird unter die Barbarismen gezählt, obschon Nolten p. 1328. die Redensart vertheidigt, indem Cic. anch vocem attollere gebrauche, wie Demosth pr. Coron. cap. 90. krugas vyr gewis, dass alta vox nie laute, vernehmliche Stimme theisaen könne, soudern nur eine hohe, gesteigerte, in der Declamation von der Tiese zur Höhe binaussteigende Stimme. Cfr. Cic. Orat. §. 59. An solches Stellen, wie die unsrige, passt also alta, statt clara. durchaus nicht, als synonym. Vergl. Rukuk. zu Tér. Andr.

cum proximis hibernie conieneti, communem cum reliquis belli casum sustineant, nec relecti et relegati longe ab ceteris aut ferro aut fame intereant.

CAP. XXXI. Consurgitur ex consilio; comprehendant utrumque et orant, ne sua dissensione et pertinacia rem in summum periculum deducant: facilem esse rem, seu maneant, seu proficiscantur, si modo unun omnes sentiant ac probent; contra in dissensione nullam se salutem perspicere. Res disputatione ad mediam noctem perducitur: tandem dat Cotta permotus manus: superat sententia Sabini: pronunciatur, prima luce ituros: consunitur vigiliis reliqua pars noctis, quum sua quiaque miles circumspiceret, quid secum portare posset, quid ex instrumento hibernorum relinquere cogeretur. Omnia exceptantur, quare nec sine periculo maneatur, et languere militum et vigiliis periculum augestur. Prima

nec] Die Codd. schwanken zwischen non und nec; die meisten geben non; diess gefällt Ondend. Auch diese Verwechsl. ist nicht selten, wie Drakenb. zu Liv. III, 22, 7. und V, 54. in. nachweist. Wir zichen nec vor.

Cap. XXXI. Consurgitur Der Gebrauch dieser Impersonalform, den die Historiker, bes. Livius, lieben, hat im Latein. mehr Krast und Nachdruck, mehr Plastisches und Ausdrucksvolles, als unser dentsches: man. (S. Zumpt §. 141.) Liv. XXI, 49, 10. ad arma conclanatum est, et in naves conscensum. c. 51. inde post paucos dies reditum Lilybaeum. c. 59. postquam laxatam pugnam et recessum a castris vidit. Die Eleganz liegt darin, dass das Concretum in das Abstractum verwandelt, und dem Facto das Urtheil des Schriststellers beigegeben wird.

comprehendunt] I. e. preusant, amplectuntur, damit sie nicht voll Aergers und Verdrusses davon gehen. Gewöhnlich wird es im barten Sinne genommen, festhalten, ergreifen. Doch sagt auch Cic. ad Div. XIII, 15, 5. vehementer mihi gratum fecerie, ei hunc adoleccentem humanitate tua comprehenderis.

manus dare] Signum pro signato, sich für überwunden erklären, nachgeben. Die Metapher mag entlehnt seyn, entweder von den
besiegten Gladiatoren, oder von den Feinden überhaupt, wenn sie um
Guade und Pardon fiehten: manus tendebant, B. G. VII, 40. oder
von Gegnern, die sich zur Versöhnung die Hand reichten; — kurz, die
kedensart ist ullgemein üblich. Ovid. Met. V, 215. Confessas manus
— tendens. Ueber manus dure die Auslegg. zu Nep. Ham. 1, 5. und
zu Cie. Lael. c. 26, 99. blandiatur stque ad extremum det manus
vincique se patistur. Horat. Epod. 1-, 1.

instrumento] In collektiver Bedeutung; abnliche Beispiele sammelte Bremi zu Suet. Oct. 71. So auch supellex. Liv. XXI, 60. extr. luce sie ex castris proficiscuntur, ut quibus esset persuasum non ab hoste, sed ab homine amicissimo Ambiorige consilium datum, longistimo agmine maximisque impedimentis.

At hostes, posteaquam ex nocturno CAP. XXXII. fremitu vigiliisque de profectione corum senserunt, collocatis insidiis bipartito in silvis opportuno atque occulto loco, a milibus passuum circiter duobus, Romanorum adventum exspectabant: et quum se maior pars agminis in magnam convallem demisisset, ex utraque parte eius vallis subito se ostenderunt novissimosque premere et primos prohibere adscensu atque iniquissimo nostris loco proelium committere coeperunt.

CAP. XXXIIL Tum demum Titurius, ut qui nibil

elc] Nicht ita, wie c. 30, vergl. ob, IV, 29. Hier wird darch: ut quibus esset persuasum, die subjektive Bedeutung von sie bewie-sen, in so fern es nämlich besonders zu Vergleichungen, denen grade

nicht immer objektive Wahrheit unterliegt, gebraucht wird.

Cap. XXXII. bipartito] Ist streng genommen Ablativus absolutus, wie audito, comperto, augurato etc. Also bezeichnet es mehr den Ablativ. conditionalis od. modalis; bifariam als Accusativform. die Theile in welche, (rationem et modura, ad quem, nicht quo) ein Gauzes zerfällt, oder wie etwas in zwiefacher Art gemacht wird. z. B. Liv. XXV, 32. divisis bifariam copiis. So auch trifariam, omnifariam, nach Priscian. I. p. 614. a fando. Jenes bipartito weiset auf etwas Faktisches, bifariam auf eine logische Kategorie der Relation oder Modalität. Unt. VII, 67. tripartito divisum exercitum.

Cap. XXXIII. Tum demum] D. i. dann erst, oder num erst, nachdem diess und jenes vorausgegangen war, wodprch endlich der harrenden Ungeduld ein Eude gemacht wird; denn demum ist temporell und historisch, tandem ist subjektiv und moralisch, in so fern es dem Affekt angelört. s. ob. V, 7. Tum aber, oft mit tunc ver-wechselt, s. Wunderlich zu Tibull. I, 1, 21. deegl. Huschke ebenda-und 1, 8, 45. ist, wie selbst aus der alten Regel folgt: Tunc temporis adverbium, Tum ordinis est, eine rein logische d. i. dem Urtheile augehörende Partikel; tunc ist hietorisch und faktisch, und eigenl-entgegengesetzt dem nunc. Also heiset tunc, damale, zu der Zeit, als irgend ein Fall eingetreten war, also entw. gleichzeitig mit etwas Anderm, oder zum Unterschiede von Jetzt. Tum aber ist fortschreitend, wie man schop aus der Aufzählung ersieht: primum, deinde, fum, denique etc. Analog dem fum ist iam d. i. bereite, also ebenfalls fortschreitend, anbebeud und ermunternd. Da nun alle Partikeln irgend ein geistiges Verhältniss bezeichnen oder auf dasselbe betogen werden können, so nehme man als Basis des Unterschieds and dass die rein historischen und objektiven Partikeln nur von dem referirenden Verstande, die logischen (abstrakten) und aubjektiven mit dem theilnehmenden Gefuhle in natürlicher Verbindung steben; dies folgt aus der vorausgehenden und angestellten Betrachtung und Meante providisset, trepidare, concursare cohortesque disponere; hacc tamen ipsa timide, atque ut cum omnia

ditation. So unser: nun und jetzt, da und demale, gens wie iam and nunc, tum and tune. Taso, 1, 20, 44. profecto tune erimas beati, quum etc. Liv. 111, 53, f. func ut quaeque caussa erit, statuetis; nunc-ibertatem repeti satis est. Daher bei abstraktem Urtheile: ut fum eraut tempora, res etc. oft bei Liv., aber wo von faktischen Dingen die Rede ist: nt tuno principium anni agebatur Liv. 11I, 6. in. Eben deschalb war es möglich, dass tum - tum als partitive Conjunktion gebraucht wurde, wodurch angezeigt wird, dass Urtheile oder einzelne Begriffe und Vorstellungen gleichzeitig Statt finden, oder in gleichem Verhältnisse, wie eimal — eimal. Tues. I. 28. tum vicissitudiues, tum in codem orbe quinque stellas, tum globum terrae - tum multitudisem pecudum. Ferner nach vorausgegangnen Ablat. absol. wenn das Resultat, oder das Consequens angegeben wird, wie Liv. III, 19 in. Pice parts, instare tum tribuni patribus. III, 56 in. fundata deinde et potestate tribunicia et plèbis libertate, tum tribuni adgredi etc. Analog Liv. III, 56 m. quum facultas data sit, tum se experturum. Lauter Falle, welche dem Urtheile, der Abstraktion angehören. Endlich daher jenes oft vorkommende: tum vero, wo nie tune steben durste; denn 1.) ist es affektvoll; 2.) eine Betheurung; 5.) ein Consequens. S. ob. III. 28. tum vero barbari commoti. c. 26. tum vero clamore audito. Diesem tum vero entepricht ένκαθθα δή, ganz unter abulichen Bedingungen; z. B. Cyrop. III, 5, 22. Herm, zu Viger. p. 198. Also such tum demum. Aus dem Gesigten würde man also leicht erschliessen, dass Tibull. I, 1, 21. tune gelesen werden müsse, wegen des folgenden nanc, das jenem entgegenges ist; obschou linschke dabei bemerkt: fieri potnit, ut pro diversitate consonae sequentis modo tum scriberetur, modo tune, idque more quodam Graecorum, quem ceteroquin nonnisi in compositis verbis observare sole-bant Latini. Cfr. Priscian. I. p. 38. Naturlich wird es Fälle gebeu, wo die Entscheid. zwischen tum und tuno schwierig bleibt, z. B. Tusc. I. S. 111. Graeci tum potius putabent. Ad Div. IX, 24, 6. nam. si tum, quuin habebas ques imitarere, non multum perfechas, quid nunc te facturum putem. Aber, streng genommen, aind beide Fälle nicht bloß gedacht? gehört jenes tum nicht der aubjektiven Betrachtung an? let es nicht gleich unserm damale, wo noch gute Zeit war; damale noch? Sobald, behaupten wir, ein ahnlicher Zusatz, ein solches Räsonnement, mit Affekt verbunden, hinzugedocht werden kann, dann steht: tum. Oudend. setzte an vielen Stellen tum für tunc, 2. B. IV, 27. V, 51. VII. 2.

ut qui — providisset] Diese bekannte Construktion lässt sich sus dem oben IV, 3. angeführten Grunde recht wohl erklären. Ut dient, wie das griech. ec, ec ye, de di, ec our eta zur Erläuterung oder zur Beschränkung eines Urtheils; unser: in wie fern nämlich, o weit nämlich, für, ale etc. im Französ, pour oder comme. Hier also: als ein Mann, der für nichts in voraus gezorgt, keine Vorsichtsmaßregeln ergriffen hatte. Die Ellipse lässt sich auflösen durch: utpote qui fuerat talis, i. e. tam levis, tam temerarius, ut nihil providieset. Vergl. die Beispiele von Heindorf zu Horat. Sat. I, 6, 79. Und Stellen wie Liv. III, 36 extr. ut apud quos gratis vim aequi haberet. VII, 37. ut quibus turba abesset. Ob. IV, 24. ut quae — haberent. S. Zumpt §. 565. Wegen providere Z. §. 614. Tacit. Ann. II, 57. multa quae provideri non possint, fortnito in melius casura. Dieses

deficere viderentur: quod plerumque iis accidera consuevit, qui in ipso negotio consilium capere coguntur. At Cotta, qui cogitasset, haec posse in itinere accidere, atque ob eam caussam profectionis auctor non fuisset, nulla in re communi saluti decrat, et in appellandis cohortandisque militibus imperatoris et in pugna militis officia praestabat. Quumque propter longitudinem agminis minus facile per se omnia obire, et quid quoque loco faciendum esset, providere possent, insserunt pronunciare, ut impedimenta-relinquerent atque in orbem consisterent Quod consilium etsi in eiusmodi casu reprehendendum non est, tamen incommode accidit: nam et nostris militibus spem minuit, et hostes ad pugnam alacriores effecit, quod non sine summo timore et desperatione id factum videbatur. Practerea accidit, quod ficti ne-

providere let in beiderlei Construkt. mit Dativ und Acenset, Obietti sinnverwandt mit praecauere. Liv. XXXVI, 17, 12. Setis mudique provisum stque praecautum est. Zahlreiche Beisp, von ähnlicher Verbind, bei Drakenb. a. a. O.

trepidare] Nicht zittern, sondern sich ängstlich geberden, in Angst gerathen und ängstlich hin und her laufen. S. zu Sall. Cst. 51, 2. Daher bei Liv. nicht selten: in trepidie rebus, d. i. in der Angst, in der Verlegenheit. IV, 17. Bei Cart. VII, 1, 36. quo facto dictove mota tam trepidas tibi literes scripsit? Cfr. Ruhnken zu Terent. p. 220.

qui cogitasset] Verwandt mit dem obigen ut — qui. Vergl. ob. IV, 34. V, 4. Es liegt darin eine Causalpartikel versteckt, welche das Prädicat nicht faktisch und objektiv nennt, sond, subjektiv auspricht und das Auributiv im Geiste eines Andern dem Subjekt beilegt. Liv. VII, 25. Dictatorem increpabant, qui mercedem consulstun cepisset. S. Bremi zu Hannib. 1, 3. Derselbe Pall, wie erwähnt, mit quod, wenn der Prädicatssatz nicht historisch und objektiv, sondern dem Subjekte wie in dessen Person und Namen beigelegt wird; B. C. I, 30. ille perterritus, quod omnem provinciam consentire intelligent.

appellandis] Bei Caes. und andern guten Schriftstellern, ist oft appellare so viel, als: nomine app. B. C. II, 35, ubi ille saspiss appellatus adspexit ac restitit. B. G. VII, 40. suos appellare inbet, i. e. nomine app. Auch sieht nomine manchmal dabei, wie B. C. II, 35. und Liv. I, 26. Da jedoch jeder einzelne Soldat nieht mit Namea angerufen werden kann, so ist es oft synonym mit alloqui, wie not csp. 36. 52. und zwar leniter, comiter, humane, benigne. Liv. VII, 25. Patres comiter ac benigne tribunos appellare. Cic. pro Leg. Man. 5. legati appellati euperbus. Als terminus forensis bei den Römera bedentet es so viel, als: provocare ad populum, magistratus, tribunos etc. z. B. Liv. VIII, 33. tribunos plebis appello et provoco ad populum.

cesse erat, ut vulgo milites ab signis discederent, quae quisque corum carissima haberet, ab impedimentis petere atque abripere properaret, clamore ac fletu omnia complerentur.

CAP. XXXIV. At barbaris consilium non desuit: nam duces corum tota acie pronunciare iusserunt, no quis ab loco discoderet: illorum esse praedam atque illis reservari, quaecumque Romani reliquissent: proinde omnia in victoria posita existimarent. Erant et virtute et numero pugnando pares: nostri tamen, etsi ab duce et a fortuna

quas quisque carissima haberet] So lesen wir Liv. XXI, 60. ert, von den Soldsten des Hannibal, dass sie mit ihm nach Italien gezogen: omnibus fere caris rebus citra Pyrenaeum relictis.

Cap. XXXIV. Consilium] Ist hier unstreitig: Entschlossenheit, Besonnenheit, als Gegensatz von animi perturbatio, temeritas, pasor etc. Der Muth also, oder Geistesgegenwart, als Resultat der vorausgegangnen Ueberlegung. Verwandt dem Sinne nach ist non sibi desses, i. e. facere et quod opus est et quod oportet. z. B. Horat. Set II, 1, 17. Cic. ad Div. V, 12, 5. Es entspricht unserm: sogleich; sofort mit sefhem Entschlusse bei der Hand seyn, es an sich nicht fehlen lassen.

erant — pares etc.] Eine vielfach besprochne und gedentete, in ihrer jetzigen Gestelt vielleicht verfälschte Stelle. Denn 1.) statt pugnando giebt die Mehra, der Godd. pugnandi; nur in einigen steht pugnando. Diess bewog den Faermus zu lesen pugnantium; der Metapir. hat nijose dröger. 2.) Numero fand Oudend. anstößig; er schlug vor: Bburones, mit Weglass. des et vor numero. 3.) Ciaccanius empfahl stait pares: emperiores. 4.) Gewöhnliche Interpunktion vor Oudend. 20g nostri herauf zum Subjekte; aber gegen die bessten Godd. und gegen den Zusammenhang. Wir würden nichts ändern, sinden viellmehr die jetzige Lessrt Caesars würdig, seinem Style angemessen. Denn 1.) muss das Subjekt oft aus dem Vorhergehenden supplirt werden; also bei erant denke man: Barbari. 2.) Nicht selten vermisst man nach deutscher Weise vor Adversativpartikeln: quidem, was auch Abschreiber bisweilen wegliessen oder einschalteten. S. Görenz zu Fin. II, 13. extr. p. 186. Drakenb. zu Liv. Epit. Lv. 3.) pugnande pares ist so viel als praelio committendo, confligendo, wie Justin. VI, 7, 7. Pauci sustinuere senes aciem, cui pur aute dies universa iuventus esse non potuit. Die Wiederhol. von tamen nach tamen etsi ist bekannt. B. G. I, 30. VII, 43.50. B. C. I, 26. 67. Sall. Cat. 21. in. Sinn: "Sie waren eigentlich sowohl der Tapferkeit als der Zahl nach vollkommen geeignet, den Kampf mit den Römern zu bestehen." Man würde den Salz sofort heben, wenn man läse: Et ersnt virtute etc. Jenes et nämlich bei Liv. und Tacitus oft für: Und in der That! Wenn eine Conjektur erlandt suchen, w. statt pugnando lesen: pugnand. Man nähme dann an, dass der Kampf eine Zeit lang uneutschieden blieb; was auch Celsus p. 10%. andeutet: Hostis, qui expertus agnosceret, suos Romanis in angusto impares.

descrebantur, tamen omuem spem salutis in virtute pomebant, et quoties quaeque cohors procurreret, ab ca
parte magnus hostium numerus cadebat. Qua re animadversa, Ambiorix pronunciari iubet, ut procul tela coniciant neu propius accedant, et quam in partem Romani
impetum fecerint, cedant; levitate armorum et quotidiana
exercitatione nihil iis noceri posse; rursus se ad signa
recipientes insequantur.

CAP. XXXV. Quo praecepto ab iis diligentissime observato, quum quaepiam cohors ex orbe excesserat atque impetum fecerat, hostes velocissime refugiebant. Interim eam partem nudari necesse crat et ab latere aperto tela recipi. Rursus, quum in eum locum, unde erant egressi, reverti coeperant, et ab iis, qui cesserant, et ab iis, qui proximi steterant, circumveniebantur; sin autem locum tenere vellent, nec virtuti locus relinquebatur, neque ab tanta multitudine coniecta tela conferti vitare poterant. Tamen tot incommodis conflictati, multis vulneribus acceptis, resistebant, et magna parte diei consumta, quum a prima luce ad horam octavam pugna-

cadebat] Cadere heisst zwar sehr oft fallen, wie nixter, von dem in der Schlacht Bleibenden; allein gewöhnlich mit dem Beisatse; in proelio. Nep. Eum. 11, 4. Reg. 1, 2. oder confixum, conformm. Datam. 9, 5. Seltner steht es ohne diese Nebenbestimmung. Liv. XXIX, 14. filius eius, qui in Hispania ceciderat. So auch casus. Liv. 1, 25. duo Romani exspirantes corruerunt. Ad quorum casus. Liv. 1, 25. duo Romani exspirantes corruerunt. Ad quorum casus quum conclamasset Albanus exercitus. Metaphorisch wird casus euch von polit. und häuslichen Angelegenheiten gebraucht, die in Verfall gerathen, zu Grunde gehen. Cic. ad Div. XIV, 2, 3. ne emmia mea culpa cecidisse videantur. Liv. I, 11. alienis cladibus ceciderant animi. Gegensatz: stare, Suet. Oth. 5. Doch auch von zatiligen Ereignissen, sensu medio; metaphor. entlehnt vom Loose oder warfel. Cic. Attic. III, 7, 3. sane ita cadebat, ut vellem. Und endhab bei Nep. Enm. 4, 1. heisst cadere fallen, sinken, vor Erschöpfung anna. O.

Cap. XXXV. Egressi] Nur 3 Codd. können für progressi nicht estscheiden; denu der Metaphr. verbürgt durch προήλθον nicht grade Oben heisst es: ex orbe excesserat.

locum tenere — virtuti locus] Fast acheint Caes. nicht ohne and die eigentl. und metaphorische Bedeut, des Worts neben einestellt zu haben. Wo bei Rednern und Dichtern Achaliches die alten Rhetoriker: Diaphora. Hon schema est, m aliam sententism significat, ac significavit prihnken zu Rutil. Imp. p. 42.

retur, nihil, quod ipsia esset indignum, committebant. Tum T. Balventio, qui superiore anno primum pilum duxerat, viro forti et magnae auctoritatis, utrumque femur tragula transiicitur: Q. Lucanius, eiusdem ordinis, fortissime pugnans, dum circumvento filio subvenit, interficitur: L. Cotta, Legatus, omnes cohortes ordinesque adhortans, in adversum os funda vulheratur.

CAP. XXXVI. His rebus permetus Q. Titurius, quum procul Ambiorigem suos cohortantem conspexisset, interpretem suum Cn. Pompeium ad eum mittit, rogatum, ut sibi militibusque parcat. Ille appellatus respondit: si velit secum 'colloqui, licere; sperare, a multitudine impetrari posse, quod ad militum salutem pertineat: ipsi vero nihil nocitum iri, inque eam rem se suam fidem Ille cum Cotta saucio communicat, si viinterponere. deatur, pugna ut excedant et cum Ambiorige una collo-

ad horam octavam] Ursprünglich ist hora überhaupt Zeit, Zeitad noram ectavam Ursprünglich ist nora überhaupt Zeit, Zeitraum, ein bestimmter Theil des Jahrs und Tages, z. B. crastina hora
bei Virg. Georg. I, 425. das. Voss. Liv. XLIV, 36. in. hora diei ad
meridiem vergebat. Werden aber die einzelnen Stunden genannt
wie hier, so ist der dies naturalis gemeint, dessen Theile immer
zwölf gleiche Stunden waren, vom Aufgang bis Untergang der Sonne.
Siehe ob. I, 26. p. 60. Diese Eintheilung in Tagesstunden worde erst ublich, als die erste öffentl. Sonnennbr, solarium, von dem Cos. M. Valer, Messala im ersten Pun. Kriege nach Erober, von Catina in Sicil, nach Rom gebracht, und 491 u. c. zum öffentl. Gebranche an einer Säule neben der Rednerbühne aufgestellt wurde. Obgleich ihre Linien die Stunden nicht richtig angaben, richtete man sich doch 99 Ihre nach ibr, bis Q. Marcius Philippus, der zugleich mit L. Paullus Cemor war, eine richtiger gezeichnete Sonnenuhr daneben erzichten liess. Vergl. Busch Handb. der Erfind.

indignum] Vergl. über dignitas ob. IV, 17. Die Begriffe von dignus und indignus sind ganz relativ, und müssen aus dem Verhältmus der Personen und Umstände ihre nähere Bestimmung erhalten.

nue der Personen und Umstände ihre nähere Beatimmung erhalten.

Nep. Phoc. 4, 3. o quam indigna perpeteris, Phocion. Daher heiset indignitas, jede nnwürdige Behandlung, und auch wohl der darans eutspringende Unwille des Betheiligten. Suet. Claud. 36. Liv. V, 45.

Ueber committere siehe ob. III, 9. u. Ruhnk. zu Ter. Adelph. II, 1, 5. in os adversum] Nicht in ore, weil in dem funde vulnerare, eine petitio oder contentio nach dem Ziele hin, welches getroffen werden soll, also: telum conticere in — enthelten ist. Auch wir sagen: Jemanden ins Gesicht verwunden. Wird eine solche Richtung (petitio) nicht angegeben, so steht in fronte, z. B. Iustin. XV, 3, 13. Lysimachum desiliens equo Alexander hastae cuspide ita in fronte vulneravit. Dagegen 1, 9, 8. gladio sua sponte evaginato, in femur graviter vulneratus. Cfr. das. Gronov. und Scheffer. Ueber adverus siehe I, 26. Vergl. B. Alex. cap. 50. extr. versus siehe I, 26. Vergl. B. Alex, cap. 30, extr.

quantur: sperare, ab eo de sua ac militam salute impetrari posse. Cotta se ad armatum hostem iturum negat, atque in eo constitit.

CAP. XXXVII. Sabinus, quos in praesentia tribunos militum circum se habebat et primorum ordinam centuriones, se sequi inbet, et quum propius Ambiorigem ac-

Cap. XXXVI. In so constitit] Metaphor. vom Orte übergetragen auf den bei seinem Vorsatze beharrenden festen Willen. Coneistere ist: sich gleich bleiben, gleichsam cum prioribus considerature. So sagt lustin. XLII, 4, 13. cum ille loqui, cum ille comsetere videbatur, d. i. neben ihm, bei ihm zu stehen, im materiellen Sinne. 1m metaphor. wie hier, Iustin. XIV, 4, 5. ai propositerum summa in mee capite consistit, inter vos me velitis mori. Virgil. Aen. I, 6:3. neque enim patrius consistere mentem passus amor. Non consistere dicuntur, qui ita sunt perturbati, ut quod veliot facere non possint. Ernesti in Clav. Cic. Das Gegentheil wire fuctuare. Es ist hierbei nur die Frage, ob constitit von constare od consistere abzuleiten? Zumal, da nichts aprachrichtiger, als constare in sententia, z. B. Cic. ad Div. I, 9, 32. auch suis iudicite constare, i. e. nou recedere-a superiori iudicio, Cic. pro Cluent. cap. 38., auch mens, animus constat, häusig gelesen wird. z. B. Liv. XLIV, 20. estr. Allein state bezeichnet einen Zustand, der ganz neutral, ja passiv genannt werden kann; folglich ist constare so viel die: una, simul, codem in loco stare, - denn con bezeichnet aft, dass sich eine Verschiednes und Mannichfaltiges auf einem Punkte concentriri, ohne Nebenbegriff einer vorausgegangnen Bewegung. Daher ittet unser: bestehen, sich gleich bleiben, aus etwas bestehen, auf etwa beruhen, und wird meist im abetrakten Sinne, von Begriffen, und von Personen nur bildlich gebraucht; wesehalb der Zusatz sibi constare, nicht unnutz. Sistere dagegen heiset stellen, zum Stehen bringen, aufrichten, daher bildlich so viel als: recreare, resicute, vergl. Gronov. su Liv. IV. 12. und in den Compositis hat es theils transitive, theils neutrale Bedeutung, letztere ist die gewöhnlicher. und das ursprünglich nothwendige se ist ganz weggefallen. Consulere ist also eigentl, auf einem Punkte zum Stehen bringen, dann, wie häufig bei Verbis der Bewegung, z. B. vertere, movere, stehen bla-ben, Halt machen; ein allgewühnlicher militär. technischer Ausdruck von acies, signa etc. Immer also geht voraus der Begriff oder Gedanke an eine Bewegung, auf die nun der feste Stand folgt-Spricht nun der Erzählende sein Urtheil aus, will er den subjektiven Seelenzustand bestimmen, so gebraucht er analog dem stare, richtiger constare; soll jedoch die Sache objektiv und historisch dargestellt werden, so ist consisters wohl das angemessnere. Wir vergleichen es mit dem griech. lunters vois eloquéross. S. Stallb. m Plat. Krit. e. 10. extr. — B. G. VII, 26. sagt Caes. ubi eos perstare in tententia videaunt: Auch findet man persistere, 2. B. Liv. XXXVIII, 13. extr. nisi praesens quoque in eadem impudentia persistera. Cic. de Fin. II, 35. pertinaciasimus fuerie, ei in eo persisteria. In per nimiliegt der Begriff der fortgesetzten, durchgeführten, das Ziel vor Augen habenden Anstrengung, im Verharren bei einem Plane oder bei einer Meinung. Vergl. über ineistere unten VI, 5. u. über consister Gernhard zu Cie. da Sen. 20. 6. 46. Fernett in Cit. Gernhard zu Cic. de Sen. 20. S. 74. Ernesti in Clav. Cic.

comisset, iuasus arma abiicere, imperatum facit suisque, ut idem faciant, imperat. Interim, dum de conditionipus inter se agunt longiorque consulto ab Ambiorige instituitur sermo, paullatim circumventus interficitur. Tum vero sue more victoriam conclamant atque ululatum follunt, impetuque in nostros facto ordines perturbant. Ibi L. Cotta pugnans interficitur cum maxima parte militum; reliqui se in castra recipiunt, unde erant egressi: ex quibus L. Petrosidius aquilifer, quum magna multitudine hostium premeretur, aquilam intra vallum proiecit, ipse pro castris fortissime pugnans occiditur. Illi aegre ad noctem oppugnationem sustinent: noctu ad unum omnes, desperata salute, se ipsi interficiunt. Pauci ex proelio

Cap. XXXVII. Inter se agunt] D. i. gegenseitig, unter einander ir oder σὺν αλλήλοις oder πυὸς ἀλλήλους. Dieses inter se atcht oft elliptisch so bei Verbis transitiver Bedeut., dass das Pronomen des Objekts se fehlt, für unser: sinander, d. i. se invicem. z. B. Cicerones pueri aspant inter se; ad Attic. VI, 1. inter se diliguat. N. D. 1, 11. Vergl. Bremi zu Nep. Dion. 4, 1. Eclog. Ciceron. p. 237, se ipsi] Eine allgemeine Regel über die Verbindung dieser beiden Procominum n. ihr Verbiltniss zu einander, gieht Bremi zu Nep.

se ipsi] Eine allgemeine Regel über die Verbindung dieser beiden Pronominum n. ihr Verhältniss zu einander, giebt Bremi zu Nep. Paus, 4, 3. Van Staveren bemerkte darin ein Eleganz; Bremi de sato cap. 11. und Tzschucke zu Nep. a. a. O. widerlegten mit Recht diese Ansicht. Nämlich jedes Mal, sagt Bremi, drückt ipse einem Gegensatz aus; richtiger wohl: es hebt den Begriff des Suhjekts oder Objekts hervor, indem durch ipse nichts weiter als auf die schon im Subjekte liegende Pessönlichkeit genauer hingewiesen wird; wie denn im Griech. ev vog von den Personen, it i. Menkehen, im Gegensatz des Leblosen, z. B. der Stadt, gebraucht wird. Herodot. VIII, 50. vergl. Viger. p. 733. Wir: er war es, der sich verrieth. Dasselbe kann auch auf ein Objekt angewendet werden; denn se ipsee prodiderunt, sie haben sich selbst, ihre Personen, und keine andern, von denen sie dadurch strenger abgeschieden und gesondert werden, verralben. Bit die Person, welche handelt, gemeint, so steht ipse im Nominativ; deutet man die leidende an; so setzt man den Accusativ. Diese Regel ist einfach und genügend; nur macht die individuelle Ansicht der Schriftsteller, die sich nicht immer unsrer Art zu denken fügt, die Sache schwieriger. Viele Beispiele stehen gesammelt in den Eclog. Ciceron. p. 40. von denen nur des eine, Phaedr. IV, 18, 3. contra se ipse mitseicors, hier bemerkt werden soll. Auch dieses erklärt Burmann ad h. I. für eleganter und römischer, und tadelt desshalb den Vorchlag: se ipsum. Die Eleganz kann in der Logik keine Stimme haben; wenn es also nicht so genommen werden kann: er selbst war zu seinem eignen Schaden, contra se, mitleidig, und dennach ipse mit se in einen fühlbaren Gegensatz treten soll; so hat die ganze Eleganz keinen Siun. Also es war darum zu thun, den Contrast zu erhöhen; darin läge die Eleganz. Manchmal fast eine Art von Ironiel 2. B. cui legi qui non parebit, ipse se fügiet. Siehe Eclog.

..... perreniunt atque eum de rebus gestis

Hac victoria sublatus Ambiorix staiau in Aduatucos, qui erant eius regno ficonciscitur; neque noctem, neque diem intermitconcitatis, postero die in Nervios pervenit horne sui in perpetuum liberandi atque ulciscendi
concitatis, quas acceperint, iniuriis occasionem

Jain

Co. p. 114 und to ipse vicisti. Epp. ad Div. XII, 13, 1. Vergl. Rubuk. au Ter. Andr. III, 2, 15. wo bemerkt wird, dass Greev 22 Runna. au 1911. Anne 2011. Anne 1911. Anne Beilerkt Wird, Cass Greet, in Cic. de Offic. III, 15. behauptet, eos, qui utrainque pronomen (vite aud so) codem casu ponant, corrupte loqui. Wir geben noch einige Beisp. Tusc. I, 23. quae so ipsa semper movest. c. 34, 83. in eo libro la quo nosmet ipsos (so Wolf, Andre ipsi) consoleti sumus. Ibil. pulu sibi ipei mortem consciscerent. Il, 21. in. ut nobimet ipis imperemus, wo Ernesti: ipsi. V, 1. nec tantarum virium est sc. virtus, ut se ipsa tueatur. Cfr. Gernhard zu Off. I, 38, 137. Und zu Sill. Cat. 20, 4. wo Kritz nosmet ipsi als das Richtigere vertheidigt; wir waren einer andern Meinung. - Eine abuliche Ideenverbindung liegt ju der Construkt. suam quisque salntem petiit, sibi quemque consu-lece masit etc. Dass in unsere Sprache selbst indeklinabel ist, machi, dass wir uns öftrer die Sachen nicht klar genug denken. Daher sind auch die von Schutz in Lexic. Cic. unter ipse, p. 226. angeführten Stellen von der Art, dass sie einigen Widerapruch erfahren könnten, gumal, da manchmal der Lateiner das griech. avros favror nur durch ipse se oder se ipse ausdrückt. Ernesti lehrte: in oppositionious requiri casum obliquum, in ceteris locis rectum. Aller Streit wurde eudigen, wenn die Lateiner nicht durch das Streben nach Buphemie gehindert worden waren, dem ipee eine andre Stelle anzuweisen, als nach se, und demnach ipse da stehen konnte, wo der logische Zusammenbang nachdrücklichere Hervorhebung des Subjekts oder Objekts forderte. Uebrigens wage ich die Vermuthung, ipse durch u per se zu erklaren, und oft ist es im Dentschen zu geben, durch : aus eignem, innerm Antriebe, unaufgefordert, selbetändig; fund in objektiver Beziehung: gründlich, genau, durch und durch. z. B. quan se ipse perspexerit totumque tentarit; oder qui se ipei velint nosse. Vergl. Gesner in Chrest. Cic. p. 15. 1. wodurch die Ansicht vom Contraste in dieser Construkt. bestätigt wird. Dem Anfanger genuge, diss isse Subjektscasus ist, wo entwed etwas an dem Subjekte Auffal-lendes und was man von Andern in der Regel oder unter den Umstanden erwartet, als von dem Subjekte selbst geschehen, ausgesigt gird , z. B. Liv. II, 12. ne ignorando regem se met ipse aperiret, od. wie in: qua sibi ipse fecerat viam, ibid. - dass aber ipse als Pra-Rtat des Pronomen personale steht, wo dasselbe von Andern unterhieden und hervorgehoben werden soll, wie Cic. Sen. 2. in. Pi wo ipse Subjekt ist, allemal stärker.

dimittant: interfectos esse legatos duo magnamque partem exercitus interisse demonstrat; nihil esse negotii subito oppressam legionem, quae cum Cicerone hiemet. interfici: se ad eam rem profitetur adiutorem. hac oratione Nerviis persuadet.

CAP. XXXIX. Itaque confestim dimissis' nunciis ad Centrones, Grudios, Levacos, Pleumoxios, Geidunos, qui omnes sub corum imperio sunt, quam maximas manus possunt, cogunt et de improviso ad Ciceronis hiberna. advolant, nondum ad eum fama de Titurii morte perlata. Huic quoque accidit, quod fuit necesse, ut nonnulli mi-

Cap. XXXVIII. Nihil esse negotii — interfici] Der Infinitiv ist, wie man sieht, Subjekt des Sauces, nihil esse negot. aber Prädicat. Wir werden gewahr, dass such, wo der Fall nicht eintritt, den Zumpt §. 606. erwähnt, dass Snbjekt und Objekt durch den Accusativ ausgedrückt werden, Caesar dennoch den Infinitiv. Passiv. wählt. Der Grand liegt in dem Gebrauche der Latein. Sprache, auch concreten Fällen, durch die Passivform den Charakter des Allgemeinen und Abstrakten, d. i. des Objektiven zu geben; denn durch dem Infinitiv. Activi erseheint die Handlung in näherer Verbindung mit dem Subjekte. Vergl. ob. IV, 20. p. 267. Derselbe Fall ist bei Nep. Paus. 4, 4. Panum Neptuni, quod violari nefas putant Graeci. S. das. die lehreiche Anmerk. vom Bremi. Und ob. c. 35. necesse erat nudari. se profitetur] Siehe unt. VII, 2. über profiteri und die Synom. persuadet] Dieser absolute Gebrauch von persuadere ist seitner; gewöhnlich folgt der Objektssatz mit ut, (Ob. I, 2. p. 8.) oder der Accusativ. Aehnlich unsrer Stelle ist Tusc. IV, 27. extr. si forte de paupertate non persuaseris. So unt. c. 41. addunt de Sabini morte Eben so elliptisch Plat. Krit. c. 11. άπιστες ἐνθένδε ήμεῖς μὴ πενεκτες πὴν πόλεν, πότερον κακώς τινας ποιούμεν, — ἡ οῦ; Cap. ΧΧΧΙΧ. Ημάς] So lesen einige, auch Mor. und Oudend., nach dem Beispiele älterer Ausgaben; andre Codd. und Editt. hetten ausgedrückt werden, Caesar dennoch den Infinitiv. Passiv. wählt. Der

nich dem Beispiele alterer Ausgaben; andre Codd. und Editt. hatten huc. Hotomann used Davis verbesserten hic. Letzteres verdient auch rus folgenden Gründen, wie ich glaube, Beifall: Erstens hat der griech. Uebers. Irzavoda, welches wie hic sowohl von der Zeit, als vom Orte gebraucht wird. Cfr. Nep. Eumen. 4, 3. B. C. III, 27, 28. vom Orte gebraucht wird. Cfr. Nep. Enmen. 4, 3. B. C. III, 27.28. Vergl. Thucyd. 1, 91. Zweitens, diess ist wichtiger, verhält sich Ciccero, auf den sich huie beziehen müsste, ganz leidend; es kann demnach gar nicht die Rede davon seyn, als habe er durch gleiche Unbesonnesheit gleiche Nachtheile herbeigeführt, wie Titurius. Denu darauf beziehe ich quoque, als sey diess eine Fortsetzung der bereits genannten Unfälle, wie wir sagen: auch hier. Durch die Worte, quod fuit necesse, wird aber das Unglük motivirt und entschuldigt, nämlich, der Unberfall geschah de improvise: folglich war Niemand. namlich, der Ueberfall geschah de improviso; folglich war Niemand auf seiner Hut. — Sodann würde durch huic accidit, des den Soldaten widersahrne Unglück in eine zu enge und nahe Beziehung mit
dem Anführer gesetzt, da in der Regel nach huic accidit erwartet
wird, dass ein dem Subj. selbst, welches durch huic bezeichnet wird,
begegnendes Unbeil angesührt werde. Anch findet sich Verwechslung lites, qui lignationis munitionisque caussa in silvas discessissent, repentino equitum adventu interciperentur. The circumventie, magna manu Eburones, Netvii, Aduatuci atque horum omnium socii et clientes legionem oppugnare incipiunt: nostri celeriter ad arma concurrunt, vallum conscendunt. Aegre is dies sustentatur, quod omnem spem hostes in celeritate ponebant, aque hano adepti victoriam in perpetuum se fore victores confidebant.

Mittuntur ad Caesarem confestim ab Ci-CAP. XL. cerone literae, magnis propositis praemiis, si pertulissent. Obsessis omnibus viis, missi intercipiuntur. Nocia ex ea materia, quam munitionis caussa comportaverant, turres admodum CXX excitantur incredibili celeritate:

yon hie und huie, und hue unt. cap. 44. und sonst aller Orten. Endlich ist hic einem librario per inscitiam eher aufgefallen und anstölsig gewesen, als huic; gesetzt euch, man fände wegen des un-mittelbar darauf folgenden his, kein Bedenken, huic zu lesen. Vergl. ob. c. 33. extr. Praeterea accidit etc. Doch bekennen wir, dass am wenigsten missfallen wurde; hoe quoque accidit etc. So oft bei Historikern id quoque acc. Aber hoc ist hier ganz passend' von dem concreten, nahen Falle, zu dem sich der Schreibende versetzte; und quo-

que bestärkt die Vermuthung.

lignat. munitionisque] Wir sehen daraus, dass die Worte, c. 25.
locum hibernis munitum, nicht von der bereits vollendeten Befestgung des Lagers zu verstehen sey, sondern nur, dass vorläufige Siche-

rungemaleregeln getroffen waren.

incipiunt] Siehe ob. cap. 9. vergl. cap. 32. extr. aegre is dies sust.] Ueber sustentare s. ob. II, 14. Die Redensert selbst ist Metonymie statt: aegre eo die sustentant milies, sc. impetum. Wir: es war ein heisser Tag, von Schlachten. So unt. c. 43. dies gravissimus. Eben so Liv, XLII, 67. in. hie dies et Remanis resecit animos et Persea perculit.

adepti] D. i. ei adepti essent. Diese conditionale hypothet. Bedeut, gilt von dem Casus receus des Particips, wie von dem gewöhl. Ablat. absolut. Unt. VIII, 33. Der Grund ist, dass hier, wie considebant fore lehrt der gollendete Instand in adeatus nur als ge-

confidebant fore lehrt, der vollendete Zustand in adeptus nur als gedacht und angenommen zu betrachten, nicht verwirklicht ist.

bemerken, dass die Partikel av auch dazu dient, etwas Faktisches in ein hypothetisches Verhältniss zu stellen. Vergl. Zumpt §. 635.

Cap. XL. Si pertulissent] Die Ellipse ist auffallend; wir würden wenigstens geschrieben haben: qui pertulissent. So Salk Cat. 58. 17. in proclio maxumum est periculum, qui maxume timent Liv. XXIII, 10, 4. praemia et honores, qui remanerent, proposuit. Dan Drakenb. und Kritz zu Sall. a. s. O.

admodum] Analog dem ad, ob. II, 33. prope statt paene, circiter, prope, so dass ein subjektives, restringirendes Urtheil dadurch ausgedrückt würde. Unser: gegen, beiläufig, nahe an. Im Griech.

quae deesse operi videbantur, perficiuntur. Hostes postero die, multo maioribus copiis coactis, castra oppugnant, fossam complent. Ab nostris eadem ratione, qua
pridie, resistitur: hoc idem deinceps reliquis fit diebus.
Nulla pars nocturni temporis ad laborem intermittitur: non
aegris, non vulneratis facultas quietis datur: quaecumque
ad proximi diei oppugnationem opus sunt, noctu comparantur: multae praeustae sudes, magnus muralium pilorum numerus instituitur; turres contabulantur, pinuae
loricaeque ex cratibus attexuntur. Ipse Cicero, quum

μάλιστα; im der Bedeut. von fast, ziemlich, bei Thucyd. oft, z. B. I, 05, 118. vergl. Viger. p. 416. vorzüglich bei Bestimmung der Größen. Modus. wird vom Guasern und räumlichen Malac, aber; anch vom dem Umfange des Uriheils gebraucht; daher modo, modice. Achulicher Sprachgebrauch bei Liv. XXII, 24 XXVII, 30. Instin. XI; 14, 11, 12, pompon. Mel. II, 6:8. Die Zahl settet, 120, schien Menchen restelletig; allein der griech. Uebers. hat sie anch: ἐκατὸν καὶ είκοσι. Das Malerische in dem Bilde: excitare ineredibili celeritate, erkennt jeder; es kann nur von Gebäuden leichterer Art gebraucht werdes.

praeustae sudes] Eine gewisse Anwendung lernte man schon aus c. 18. Hier sollten sie jeden Falls als gröbere Wurfgesphosse dienen, tormentie mittebantur; vergl. Sallust. Iug. 57, Catt. 56, 3 dag. Corte. Virg. Aen. VII, 52. Die sudes praeustas ersetzten die Wurfgeschosse, gegen anstürmende Feinde sehr brauchbar. — Stellen hei Liv. XL, 6. und 9. wegen der Lesart rudes, statt sudes, schienen

Manchen nicht streng beweisend.

muralium pilorum] Die Wirkungen derselben zeigt VII, 87. Quomodo disserant a pilis, in acie usitatis, nescio, segt Morus z. d. St. Oberlin: forsan crassitie, pondere. Diese Deutung wird auch durch Sall. lug. 57. extr. bestätigt: nam plerosque iacula tarmentie, cut manus emissa vulnerabant. Vergl. ob. l. 25. Auch Curty VIII. 10, 32. erläutest unare Stelle; er sagt: pila quoque muralia et excussas tormentie praegraves hassas negabant convenire mortalibus. (Die ganze Stelle hat Aebulichkeit mit Caes. B. G. II. 31. Noch inchrecklärt die Sache Tacit. Ann. IV, 51. muralia pila, congestas landium moles provolvere; wobei Freinsheim bemerkt: pilorums cinmentit tantum in defensionibus murorum vallorumque sit mentio. Der Gebrauch sus den Händen war also wohl kaum möglich, ausser in der Naha; in der Regel also wurden sie wohl durch tormenta geachigusert. Cfr. Lipsus Poliorcet. III, 2. Dabei beachte aber der Ansanger, dass jeden pilum ein telum missile war, nicht manuarium, wie etwa hasta; wo nicht, so könnte man leicht glauben, jene pila muralia wären zum Stoss gebraucht und in der Hand behalten worden, wie etwa Feuerhaten und Aehnliches.

pinnae laricaeque] Morus het beide Würter und Sachen erläutert; sin deutlichsten durch eine Stelle aus Curt. IX, 4; 30, wo von der sehmsten Ringmauer einer Stadt die Rede ist, welche mit keinen Schiefescharten versehen, rings hernm mit einem Geländer aus Flechtwerk umzogen war, so dass dadurch das Uebersteigen noch weit mehr exsehwert wurde. Migrawaren diese Hülfemigel an das

tenuissima valetudine esset, ne nocturnum quidem sibi tempus ad quietem relinquebat, ut ultro militum concursu ac vocibus sibi parcere cogeretur.

CAP. XLI. Tunc duces principesque Nerviorum, qui aliquem sermonis aditum caussamque amicitiae cum Cicerone habebant, colloqui sese velle dicunt. Facta potestate, eadem quae Ambiorix cum Titurie egerat, conmemorant, omnem esse in armis Galliam, Germanos Rhenum transisse, Caesaris reliquorumque hibersa oppugnari. Addunt etiam de Sabini morte. Ambiorigem ostentant fidei faciundae caussa: errare eos dicunt, si quidquam ab his praesidii sperent, qui suis rebus diffidant; sese tamen hoc esse in Ciceronem populumque Romanum animo, ut nihil nisi hiberna recusent atque hanc inveterascere consuetudinem nolint: licere illis incolami-

Thürmen angebracht, doch entbehren wir einer genauen und kleren Beschreibung der pinnae; die loricas kann man sich eher anschaulich machen. Es sollen jene pinnae einer Mauerkrone ähnlich gewesen seyn, sie glichen demnach einzelnen an der Mauer oder an den Thürmen angebrachten viereckigen Brustwehren, binter denen sich die Vertheidiger gegen die Augreifenden schützten. Nast im erwähnten Buche beschreibt nach Veget diese Thürme S. 571. Die loricae ähnelten etwa unsern: Schanzkörben. Wobei auch unsre Ansicht ist, dass pinnae flach, loricae ausgeschweift oder halbrund waren; nur können nicht, wie Morus behauptete, diese loricae ein fortlaufendes Geländer um den ganzen Thurm gebildet haben, sondern den Worten nach wechselten pinnae und loricae ab, und es gab wahrscheinlich Zwischenräume.

ultro] Siebe ob. I, 9. Hier fast in der Bedeutung: sogar, so wie inan gar nicht erwarten sollte: ultra exspectationem. Auf die Soldsten bezogen, würde es heissen ut sponte militum concursu facto etc.

Cap. XII. Aditum] Siehe oben. I, 43.
ostentant] In urspringlicher Bedeutung VII, 48. passum capilum ostentare coeperunt; cap. 55. equitatum omnibus locis ostentant. Hieri! isetabundi eum adesse dicunt; denn aliquem ostentare findet man selten. Doch sagt Dolabella bei Cic. ad Div. IX, 9, 4. neque regum ac nationum clientelis, quas ostentare erebro solebs, esse tutum, st. Pompeium. Und ebendas. I, 4, 5. quid me ostentent Gleichsam xur Schau ausstellen. Dass diess frequentat, mit dem primitiv. ostendere oft promiscue gebraucht werde, musi man nicht nubedingt glauben. Eine feine Schattirung liegt oft verborgen, besonders zu Hervorbeb. des angeblich Austallenden, Imponirenden in der Rede oder in der sinnl. Erscheinung.

licere illie] Diese bekannte Attraction bei licet, contingit, conceditur, nach welcher auch das Praedikat mit esse und fieri, veredere,
destinari und ähnlichen, im Dativo gesetzt wird, statt des gewöhnlAccusativa ist eine Nachahmung der griech. Spraches denn der lates.

bus per se en hibernia discedere, et quascumque la partes velint, sine metu proficisci. Cicero ad baec unum medo respondit: Non esse consuetudinem populi Romani ultum accipere ab hoste armato conditionem: si ab armis discedere velint, se adiutore utantur legatosque ad Caesarem mittant: sperare pro eius iustitia, quae petierint, impetraturos.

XI et fossa pedum XV hiberna cingunt. Haec et superiorum annorum consuetudine a nostris cognoverant, et quesdam de exercitu nacti captivos, ab his docebantur: sed nulla ferramentorum copia, quae sunt ad hune usum idonea, gladiis cespitem circumcidere, munibus sagulis-

ist sie ursprüngl. weniger eigen, wie anch die Seltenheit der Beispiele, gegen die andre, üblichere Construktion gebalten, zeigt. z. B. B. C. III, 1. quo per leges ei Consulem sieti liesbate Cic. Off. II, 19, 67. licet tamen opera prodesse multis beneficia petentem. Dass Gernh. Peine Sprachkenner bemerkten, dass der Accusativ beizubehalten zey, wenn ein Pronomen nicht voransgehe. Cfr. Duker zu Flor. III, 12, 68. Ruhaken zu Ovid. Heroid. p. 83. Wir senden in andern Fällen, dass meist wenigstens das Subjekt im Dativo vorausging, das Praedicat also ganz eigentlich durch Attraktion in demselb. Casus nachfolgt, Dichter matürl. ausgenommen; sodenn dass das Praedicat meist eine dem Subjekte inhärirende moral. Eigenschaft bezeichnet, nicht etwas Historisches oder Faktisches; wie z. B. si eini Romano licet esse Gaditanum und die ehigen Beisp. lehren. Die Lehre vom dieser syntakt. Form mater das Gapitel vom Nominativ zu ziehen, wie bei Wand-Gretef. §. 173. gesehehen, ist unpassend; denn esse und sieri etc. können schlechterdings nicht den Dativ begründen; dieser ist von liese n. z. w. abhängig. Cfr. VI, 55. quibus iam licet esse fortunatiesmis. So auch bei Cic. an mehren Orten, z. B. Tusc. I, 15. Liscuit esse otioso Themistocli, licnit Epaminondae. Vergl. Zumpt §. 601. Buttmass §. 129. Rost gr. Gr. §. 127. Viger, p. 202. a.
Cap. XIII, Nulla — eopia] Offenher Ablativi absoluti. Siehe

ab. II, 9.

cospitem circumcidore] Den Plural vertheidigen zwar die Mehraabl der Codd.; 2.) Cass. Sprachgebrauch III, 25. V, 51. Doch ge-

nauere Vergleichung dürste zumal wegen eineumeidere den Singular als Collektivbegriff hier rechtscrtigen. So unt. VI, 13, suffragium. sagudis! Manche schlugen tragulis vor, auch eurculis u. furcusis. Pür eagulis läset sich splgendes aus ühren. Es giebt 1.) einen mit der Natur der Sache übereinstimmenden Sinn. Es rasten nämlich die Gallier mit den Händen die lockere, weiche Erde, nachdem sie den Rasen mit den Schwertera gelöst hetten, heraus, wie mit Schauseln und Spaten, und truges sie in ihren Kriegsmänteln, sagulis, fort. In verhaurire aber, von dem Oudend. ach k. L. sagt: ut mira res, sie eingularis locukio, ist ein Zeugma; es passt eigeutlich nur zu manibus; die lockere Erde wurde mit den hohlen Händen herausgeschöpst.

que terram exhaurise cogebantor. Qua quidem ex re hominum multitudo cognesci potuit: nam minus horis tribus milium decem in circuitu munitionem perfecerum: reliquisque diebus turres ad altitudinem valli, falces testudinesque, quas iidem captivi decuerant, parare ac facere eqeperunt.

CAP. XLIII. Septimo oppugnationis die, maxime coorto vento, ferventes fusili ex argilla glandes fundis

wie Wasser eus der Tiefe. Caesar aber liebt solche malerische dit Sache natürlich und einfach bezeichneuse Wörter. 2.) Sagulum bedeutet auch hier, wie Suet. Vitell. 11. ein schlechteres segum der gemeinen Soldaten. Liv. VII, 34. f. sagulo gregali amietus se. dur. XXI, 4, 7. saepe militari sagulo opertum sc. Hannibalem consperenni. XXI, 4, 7. saepe militari sagulo opertum sc. Hannibalem consperenni. Doeh auch sagulum purpureum. B. Afric. c. 57. Eben so unterstitt die griech. Uebersetz. xtrworr farthit — nunniforto, die alte Lerst. Oberliu dagegen Licht tragulis vor. Eben so Markland in Eurspid. Supplem. §. 262. Er segt um tragulis un vertheidigen: schlesit ultima litera vocis praecedentis manibus, inde, stragulique— unde istud sagulisque. So auch Lucan Pharsel. IV. 294. arva gladii fodere suis. Ganz dieselbe Redeweise finden wir Horat. Epod. V. 53. Ligonibus duris humum exhauriebat; doch schon weniger natürlich.— Mit dieser Erklärung könnte man sich zur Noth begnügen; aber wir fragen nun; 1.) trugen denn die Nervier, gleich den Rümem sagula? Konnte Caes. der Feldherr u. so feinfühlende Schriftsteller Röm. Costum auf Barbaren übertragen? 2.) Ist das Ausgraben mit den Händen und das Fortschaffen in den Soldatenröeken nicht ein verschiedner, in der Zeit gesonderter Akt, welche beide durch exhauriebant in einen verschmolzen werden? 3.) Seuz jenes que nicht vielmehr voraus, dass beide Werkeeuge, durch welche min die Erde ausgrub, mit einander verwandt waren? Atso vermuchen wir mit fat logischer Gewissheit, dass Caes. schriebt ungulis; d. i. mit Händen und Nägeln gruben und scharrten sie die Erde aus.

milium decem] Lesarten und Zahlen weichen hier sehr ab; nich dem griech. Uebers. ist die Zohl: milium K (se. passuum) des richtige, er hat: öγδοήκοντα στάδια. Oudend. zu B. G. I, 12. beweist aber, dass passuum bei Zohlen oft weggelassen werde, wo es nämlich die Ausdehnung in horizontaler Richtung bezeichnet. Bei Höhe und Tiefe ist pedes die Massbestimmung. Einige bewährte MSS. haben un circuitum, was wir aber mit Ondend. verwerfen, denn in circuit heisst rings herum, rundum, und ateht els reine Adverbial- und Localbestimmung bei Angabe des kreisförm. Umfangs einer Verschanzung oder Mauer, oder Anhöhe; z. B. I, 21. II, 29. Ein solcher Begriff ist aber quiescirend und absolut; etwas ganz anders in latitudinem, in altitudinem, wo das zu erreichende Ziel und die Richtung wohin? angegeben wird. Oh. e. 53. in orhem consistere.

Localbestimmung bei Angabe des kreisförm. Umfauge einer Verschazung oder Mauer, oder Anhöhe; z. B. I, 21. II, 29. Ein solcher Begriff ist aber quiescirend und absolut; etwas ganz anders in latitudinem, in altitudinem, wo das zu erreichende Ziel und die Ricktung wohin? angegeben wird. Ob. c. 33. in orbem consistere.

Cap. XLIII. Ferventes fusili — glandes] Du diese Stelle in ihrer Art einzig ist, so veranchte man maucherlei Erklärungen. Die einfachste, mit der auch die griech. Uebersetz, harmonirt, dürfts is anderswo, die besste seyn. Glans nämlich, griech ohl nicht überhaupt, quidquid funda mittitur, sieh .; sondern die Gestalt und Form bestimmte die bild-

et ferrefacia incula in casas, quae mere Gallibo stramentis crant tottae, incure cooperunt i line releviter ignem

4 . 1 . 1 . 2 . 1 liche Benennung dessen, was geschleudert wurde, Dass sich dam die runde Form am schicklichsten eignete, ist begreiflich. Jesshalb lehrt auch Veget. IV,8-, mas solle aus den Fillesen rande Steine sammela, weil sie vermöge ihrer Dichtigkeit ein größeren Gewicht hatten und leichter geworfen werden könnten. Dass ferner diese glandes sich aus Blei bestanden, abs ausst geschnitten etter gegesten waren, kiegt Orid, 11, 727. Quum balcarien plumbum funda jacit. Die balespieche Schleuder gilt aber als species pro genere, demnach als eine auch anderswo herrschende Gewohnbeit und Sitte: Dass ferner diese Art. der Geschosse den Deutschen hekannt war, beweiset Tacit. Hist. V. der Geschosse den Deutschen hekannt war, beweiser Tacit. Hist. V. 17. saxis glandibusque et ceteris missilibus proelium incipitur. vergli B. Afrie, vap. 20. Hier sind folglich auch Augeli zu tetstehen; und Thon verfertigt. Dieser war eingeweicht worden, ..., und dadurch fürst sig, fusilis, d. i. wie wir glauben, so beschaffen, dass die Kugel, wenn nie auffiel, nicht: blub plast gedrückt wurde, worde, worde, die Manne zerfloss; der Metaphr, sagt; & wording resmpérne (zinn, d. i. liques facio.) Diese Kugeln hatte men im Feuer glubend gemacht und so wurden alse geworfen. Brod etheben sich jedocht gegen diese Ausglühende Thon- oder Lehmkugeln? 2.) Wie konnten sie glübend geschleudert werden, wenn nämlich die Schlendern von Leder Weren? Diese Datie tere France warf auch Morus auf; allein Oberlin weist schon auf ein tere Frage-warf auch Morus auf; allein Oberlin weist schon auf, ein Mittel bin, dass nämlich die Schleudern mit Blech belegt sein konnten. Man kann sich trösten, nicht Alles zu wissen; denn, wäre die Eindung der Gallier, glübende Kugeln zu werfen, etwas ganz Neues und Ungewöhnliches gewesen, so hätte Caesar'es der Mühe werth ges achtet und die Art nut Weise beschrieben. Am allerwahrscheinlich sten war die argilla mit Pech oder andern breunbaren Stoffen gemischt. Ueber fueile vergl. Ovid. Met. XI, 125. Flieile per rictus aurum finitare videres. - Audre Erklärungen, z. B. die von Lipsiti und Brant: es waren irdene Gefafte, voll brennbaren Stoffes gewesen, sind an gewaltenm, und erschweren ohne Noth den denkbaren Mechal nismus; sind auch fur Volker, wie die Gallier waren, theile zu kitnetlich, theils ware Caes, der grössten Nachlässigkeit im Ausdrucke att beschuldigen. - Dass die Römer ebenfalls, um feindliche Meschinen, Riuser u. s. w. in Brand zu stecken, Bergharz, Schwefel, Müssigse Pech und bremendes Oel gebeucht baben, bezeugen Veget. IV, & and Dionys, Hal. X. p. 622. edit. Francof: 2586. welcher acquitess καὶ πίσσης πεπυρωμένης άγγεια erwähnt, die man auf Schleudern igelegt und geworfen habe. - Die Römer verstanden aber unter glang nicht nur die gewähnliche Bichel, sondern auch Bucheckern, Dattelm Kestanien und Wallnusse. Letztere suglandes, d. i. lovis glandes, ∆iòs Bülaros.

fernefacta iacula] Der zunächst liegende Sinn, der Worte kann nur seyn: Wurfgeschosse, deren eiserne Spitzen glühend gemacht worden waren. Die Ausleger verstehen aber, uns weniger wahrscheinlich, eine Art, welche auch malleoli ignesque, (B. Alex. cap. 14.) oder falaricae, Liv. XXI, 8. Virgil. Aen. IX, 705. genannt werden, und welche an den Spitzen mit Werg, Pech, Schwefel, Kien und dergl. nunwanden waren. Auf jeden Fall mussten sie eine Spitze haven, damit sie stecken blieben und brennbaren Stoff entzündeten. Gesetzt, die Spitze war glübend gemacht; so entzündete sich im Wurfe

kanm glaublich.

comprehenderunt, et venti magnitudine in omness custorum locum: distalerunt. Hostes maximo clamate insecuti, quasi parta iam atque explorata victoria, turres testudinesque agere et scalis vallum adscendere coeperant. At tanta militum virtus atque en praesentia animi foit, ut. quum undique flamma torrerentur maximaque telorum multitudine premerentur, suaque omnia impedimenta aque vinnes fortunas conflagrare intelligerent, non modo demigrandi caussa de vallo decederet nemo, sed paene ne respiceret quidem quisquam; ac tum omnes acerrime fortissimeque pugnarent. Hic dies nostris longe gravissimut fuit: sed tamen huno habuit eventum, ut eo die maximus. liestium namerus vulneraretus: stone interficeretu, ut' se sub ipso 'vallo constipaverant recessumque primis micimi mon dahant. Paullum quidem intermissa flamma Et quodant loco turri adacta et contingento vallum, tertias cohortis centuriones ex eo, que stabant, loco reces-Werant 'suosque omnes removerant; nutu vocibusque ho-

aethet auch die um den Schaft gewundene Wergmasse. Vergl. Sell. Iug, cap. 57. Auch Herodot, VIII, 52. erzählt Achnliches von den Persern.

Jn. teaten Dus sind die Hütten und Beraken im Winterlager. — In Italien närnlich weren die Landhäuser meist mit Ziegel und Schindeln von Eichen- und Eichtenholz getleckt; in den nördlichen Geguden, selbst Italiens, waren Dächer von Rohr, Binsen, Stroh und Basen, zumal auf Hutten und Schoppen, (tagura) Virg. Eclog. I, 60.

pauperis et tuguri congestum cespite culmen. Vergl. das. Vosse en insecuti. Viele Codd. hatten sicuti, welches Morus billigt, quari verwirft er. Eindu passenden Sinn giebt jedobt insequi. Nämlich die Peinde warfen erst die Geschosse une der Ferne; als sie aber da suflodernde Feuer gewährten, da rückten sie heren und begannen den Starm auf den Walt. Der grieche Uebers. Introduction die man: für sicuti, wedu es im Texte stand, quasi eingeschoben, ist

· respiceret] Davon oben II, 24. - Celsus hat hier: ocula refle-etere.

ut se] Nicht nach Hotomann: ita se. Dieser Gebrauch des ut für utpote qui, gleicheam explicative, so dass nicht die Zeit, oder der Grund, sondern die gleichzeitig mitwirkende Ursache oder Beschaffenheit einer Sache angegeben wird. — ist uuserm Schriftsteller wehr geläufig. VI, 7. VII, 45. 61. 88. B. C. III, 49. 53. Vergl. Bentley in Hor. Sat. I, 5, 15. Ruhnken zu Ovid. Herord. p. 94. welcher zu der Redensart: ut erat bemerkt: hac formula eleganter exprimitur habitus alleuist sodem tempore et loco.

stes, si introire' vellent, vocare coeperant, quorum progredi ausus est nemo, Tum ex omni parte lapidibus conjectis, deturbati turrisque succensa est.

Cap. XLIV. Erant in ea legione fortissimi viri cena tarienes, qui iam primis ordinibus appropinguarent, T. Pulfio et L. Varenus. Hi perpetuas inter se controversias habebant, quinam anteferretur, omnibusque annis de loce summis simultatibus contendebant: Ex is Pulho, quum acerrime ad munitiones pugnaretur. Quid du bitas, inquit, Varene? aut quem locum probandae virtutis tuae spectas? hic dies, hic dies de nostris contro-

Cap. XLIV. Primie ordinibus] Ueber das Avancement in den röm. Legionen siehe ob. I, 40. Es ist nicht zu denken an die voor-dersten Reihen der feindlichen Schlachtordnung. Pulfo] Der Name ist nicht mit Gewissheit auszumittelin; die meisten Codd. lesen: Pullo; der griech. Ueb. giebt Πουλφίων. Diesem nicht eben aichern Gewährsmanne folgt man in der Verlegenheit, Lemaire billigt Pullio, zumal, da die Paris. Codd. auch B. C. H. 67. statt Pulcione Pulione lessen; auch der Name Pullius und Pullie

auf laschriften bei Gruter häufig erwähnt werde,
quinam anteferretur] Gewöhnliche Lesert, gegen die Mehrz;
der Codd, war vor Ondend. uter alteri. Offenbar Glosse; s. unt. Cap, extr. Aber Phaedr. Fab. I, 24, 8. quaesivit, quis maior at, uter. Id. IV, 25. Formica et musca contendebant, quas pluris esset. S. das.

Burm.

de loco] D. l. um den militär. Rang, was sus qui anteferretur folgt. Denn oft ist locus so viel sis auctoritas, dignitas, gratia. Cic. ad Div. III, 6, 1. XIV, 18, 4. eodem spud me loco, quo spud patronum. S. ob. cap. 25. Iustin. XIII, 2. in. omnibus unum locum competentibus so, regism dignitatem.

simultatibus] Gewöhnlich Groll, heimliche, zurückgehaltene Peindschaft, anheltende Spannung. Nach Manut. zu Cie. ad Div. III, Nen Dion. 3, 1. Attic. 17, 1. Sall. Catil. 9, 2. bei letzterm auch im Plural. Man leitet richtiger wohl das Wort von simul her, als son simulars. Diesem nach wäre simultas, so viel als eifersüchtige Spannung, Rivalität, wenn zwei Menschen nach gleichem Ziels streben, woraus das entsteh, was wir Häkeleien nennen, oder Rancane. Diese Reiterschein wir Häkeleien nennen, oder Rancane. ser Bedeutung entspricht such contendebant sehr gut. Diese Ableit. begünstigt auch similis, mit welchem simul verwandt, so wie man sonst simulter statt similiter sagte. Denn simulare ist eigentl. etwas nachmachen. Usber den Plural s. ob. IV, 26. und über eine abweichende Derivation von aemulari Döderlein Lat. Synop. III. S. 72. Dieser Gelehrte hält simultas specifisch für politische Feindschaft; dürsen wir hinzusügen, dass uns dass Wort immer nur begegnet, wo von der in Schranken gehaltnen, gemessnen, aus eisersüchtigen Reibungen entstandnen Spannung der vornehmern Stände oder auch der Staaten die Rede ist? Iustin. II, 6, 16. Erant inter Athenienses et Borienses simultatium veteres offenses.

versiis judicabit. Haeo quum dixisset, procedit extra munitiones, quaeque pars hostium confertissima visa est. in eam irrumpit. No Varenus quidem tum vallo sese continet, sed ounium veritus existimationem subsequitur. Mediocri spatio relicta. Pulso gilum in hostes mittit atque poum ex multitudine procurrentem transiigit, quo percussa et examinato, hunc scutis protegunt hostes, ia illam tela universi coniiciunt neque dant negrediandi facultatem. Transfigitur scutum Pulfioni et verutum in balteo defigitur. Avertit hic casus vaginam et gladium educere conanti dextram moratur manum: impeditum hostes circumsistunt. Succurrit inimicus illi Varenus et laboranti subvenit. "Ad hunc se confestim a Palfione onnis multitudo convertit: illum veruto transfixum arbitrantur. Occursat ocius gladio cominusque rem gerit Varenus, atque uno interfecto reliquos paullum propellit; dum cupidius instat, in locum inferiorem dejectus condicit. Huse rursus circumvento fert subsidium Pulsio, atque ambo incolumes, compluribus interfectis, summa cum laude sese intra munitiones recipiunt. Sic fortuna

illum veruto etc.] Wie diese Stelle, von illum bis gladio ursprünglich gelautet, ist bei der Abweiching der Lesarteu kaum mit Gewissheit auszumitteln; dass die im Texte aus Noth beibehaline die ächte nicht sey, sind wir überzeugt. Die ältesten Codd, gehen: convertit. Illum verv obscurantur occisum, Gladio comminus rem etc. Spätere haben, mit dem Metaphr. übereinst. Illum veruto transfixum arbitrantur. Varenus gladio comminus etc. Nur hat 1 gnter Codvecisum für transfix. Noch andre haben: convertit — Illio verv vocurest ocius gladio cominusque etc. Oudend, schloss darans: illum veruto renttur transfixum. Alte Editt, wie Gryph, 1532. Iesen nisch arbitrantur: Varenus gladio cominus rem gerit atque etc. — Durch diese Zeugnisse wird occursat ocius sehr verdächtig. Uns fält, wenn wir die Codd, berücksichtigen ein Ausweg ein: 1.) In obscurantur scheint nichts weniger zu liegen als arbitrantur; vielmehr möchten wir lesen: illum vero non amplius curant ut occisum. 2.) Occursat ist verdächtig; es konnte aus obscurantur entstehen. Gleichwohl hebt es die Schilderung und wir schlagen nur vor statt ocius das leicht zu verwechselnde hostibus; dadurch wird das folgende une hud reliquos in nähere Beziehung mit dem Ganzen gesetzt, als durch multitudo. Endlich kann ich nicht bergen, dass jenee: veruto transfixum arbitrantur etwas kleinlich und fast zu sagen, kindisch kliegt, wenn man sich in mediam rem versetzt; 2.) dass in unserm Verbeserungsvorschlage nur eins hinkt, nämlich: vero. Diese dünkt uss schleppend.

in contentione et certamine utrumque versavit, ut alter alteri inimicus auxilio salutique esset, neque diiudicari posset, uter utri virtute anteferendus videretur.

CAP. XLV. Quanto erat in dies gravior atque asperior oppugnatio, et maxime quod, magna parte militum confecta vulneribus, res ad paucitatem defensorum pervenerat, tanto crebriores literae nunciique ad Caesarem mittebantur: quorum pars deprehensa in conspectu nostrorum militum cum cruciatu necabatur. Erat unus in-

versavit.] Das Schicksal wechselte mit ihnen, es trieb mit beiden ein wechselvolles Spiel. Diese seine Bemerkung Caes. widerlegt die sonst übliche Lesart: servavit; so wie der ganze Zusammenhang versavit vertheidigt als das richtigere. Es heisst überhaupt: hin und her schütteln, bewegen, im concreten und abstrakten Sinne, z. B. Liv. I, 17. Patrum enimos certamen regni ac cupido versabat. Und jeues bekannte: Horst. Odd. II, 3, 26. omnium versatur urna etc.

Cap. XLV. Cum cruciatu necabatur] Dasür unt. VII, 38. crudeliter exeruciatos interficit. Auch Liv. XXIX, 18, 14. Tribunos militum in vincula coniectos, dein verberatos servilibusque omnibus suppliciis eruciatos trucitando occidit. Man versteht also unter cruciatus alle Misshandlungen und Verstümmelungen, wie die 11mm Theil genannten vor der Hinrichtung selbst. Vergl. Corto 21 Sall. Iug. 26, 3. Siehe auch unt. VII, 16. extr. V, 56. I, 31. — Pur necabantur, ungeschtet einiger Codd. stimmen wir wegen des beigefügten Prädicats deprehensa nicht, so wenig als ob. II, 23. extr. sur pars — coeperunt. Anders Oudend und Dahne ad h. I.

für necabantur, ungeschiet einiger Codu, stimmen wir wegen des
beigefügten Prädicats deprehensa nicht, so wenig als ob. II, 23. extr.
für pars — coeperunt. Anders Oudend und Dähne ad h. I.

unus] In diesem und einigen ähnlichen Fällen, lustin. I, 10,
15., erklärt man unus durch quidam. Siehe hierüber Nolten p. 1250.
51. Davis ad h. I. und Oudend. B. G. II, 25. Scuto uni militi detractò, ibid. 27. una valle interiecta; unt. cap. 58. una nocte. —
Vergl. Ruhuk. zu Terent. Andr. I, 1, 91. Desgl. zu Ovid. Heroid. p.
97. Und wegen eis in demselb. Sinne Fritzsche zu Matth. p. 3. 8. Jacob zu Lucian. Toxar, p. 108. Dessenungeachtet kann ich mich von
der Ideutität der Begriffe nicht überzeugen; vielmehr scheint es mir
susgemacht, dass unus durchaus nur entweder den Numerativ – oder
einen Blativbegriff bezeichnen könne. Will ich also sagen: Es war
unter den Vielen einer; so hat diess freilich im Deutschen einen doppelten Sinn, nämlich entweder ein gewisser, oder ein Binziger. Allein der Lateiner hebt durch unus dieses Individuum hervor, und
meint: dieser allein konnte oder vermochte es u. s. w. Darum anch
Cic. ad Div. I, 9, 37. de uno acerrimo et fortissimo viro, wo Corte
unus darch unicus erkläri, welches letztere jedoch immer das in seiner Art Einzige, Ausgezeichnete, besond. Werthvolle andeutet. Sueton. Tit. 8. parentie affectum unicum praestitit. Desgl. Tib. 2. und
Plin. Epp. IV, 21, 4. das. Gierig. Liv. III, 55. legem de provocatione,
unicum praesidum libertatis. IV, 57. favorem unica moderatione partum d. i. einzig und allein. Vergl Cic. ad Div. IX, 20. extr. — Noch
bemerken die Gelehrten, dass auch quidam von ausgezeichneten Männeru gesagt werde, deren Namen man aus Gründen nicht nennen will.
Ruhnken zu Vellei. II, 64. und Cic. pro Ligar. c. 7. ita quidam siebat, i. e. Pompeins:

tenuissima valetudine esset, ne nocturnum quidem sibi tempus ad quietem relinquebat, ut ultro militum concursu ac vocibus sibi parcere cogeretur.

CAP. XLI. Tunc duces principesque Nerviorum, qui aliquem sermonis aditum caussamque amicitiae cum Cicerone habebant, colloqui sese velle dicunt. Facta potestate, eadem quae Ambiorix cum Titurie egerat, commemorant, omnem esse in armis Galliam, Germanos Rhenum transisse, Caesaris reliquorumque hiberna oppugnari. Addunt etiam de Sabini morte. Ambiorigem ostentant fidei faciundae caussa: errare eos dicunt, si quidquam ab his praesidii sperent, qui suis rebus diffidant; sese tamen hoc esse in Ciceronem populumque Romanum animo, ut nihil nisi hiberna recusent atque hanc inveterascere consuetudinem nolint: licere illis incoluminates.

Thürmen angebracht, doch entbehren wir einer genauen und klaren Beschreibung der pinnae; die loricas kann man sich eher anschaulich machen. Es sollen jene pinnae einer Mauerkrone ähnlich gewesen seyn, sie glichen demnach einzelnen an der Mauer oder an den Thürmen angebrachten viereckigen Brustwehren, hinter denen sich die Vertheidiger gegen die Augreifenden schützten. Nast im erwähnten Buche beschreibt nach Veget, diese Thürme S. 571. Die loricae ähnelten etwa unsern: Schanzkörben. Wobei auch unsre Ansicht ist, dass pinnae flach, loricae ausgeschweift oder halbrund waren; nur können nicht, wie Morus behauptete, diese loricae ein fortlaufendes Geländer um den ganzen Thurm gebildet haben, sondern den Worten nach wechselten pinnae und loricae ab, und es gab wahrscheinlich Zwischenräume.

ultro] Siehe ob. I, 9. Hier fast in der Bedeutungt sogar, so wie man gar nicht erwarten sollte: ultra exspectationem. Auf die Soldsten bezogen, würde es heissen ut sponte militum concursu facto etc. Cap. XLI. Aditum] Siehe oben. I, 43.

ostentant] In ursprünglicher Bedeutung VII, 48. passum capil-

ostentant] In ursprünglicher Bedeutung VII, 48. passum capillum ostentare coeperunt; cap. 55. equitatum omnibus locis ostentant. Hierij iactabundi eum adesse dicunt; denn aliquem estentare findet man selten. Doch sagt Dolabella bei Cic. ad Div. IX, 9, 4. neque regum ac nationum clientelis, quas ostentare crebro solebst, esse tutum, st. Pompeium. Und ebendas. I, 4, 5. quid me ostenten? Gleichsam zur Schau ausstellen. Dass diess frequentat, mit dem primitiv. ostendere oft promiscue gebraucht werde, musq man nicht nubedingt glauben. Eine feine Schattirung liegt oft verborgen, besonders zu Hervorheb. des angeblich Aussaltenden, Imponirenden in der Rede oder in der sinnl. Brscheinung.

licere illis] Diese bekannte Attraction bei licet, contingit, conceditur, nach welcher auch das Praedikat mit esse und fitri, wedate, destinari und ähnlichen, im Dativo gesetzt wird., statt des wöhnl. Accusativa ist eine Nachahmung der griech, Spraches dann der laten.

bus mer se en hibernia discedere, et quascumque, in parè tes selint, sike metu proficisci. Cicero ad baec unum. medo respondito::Nen:esse consuemdinem populi, Romani. ullam accipere ab hoste armato conditionem: si ab armit discedere veliut, se adiutore utantur legatosque ad Cassarem mittant: sperare pro eius iustitia, quae petierint, impetraturos.

E. Cap. XLdl. Ab hac spe repulsi Nervii, vallo pedum XI et fossa pedum XV hiberna cingunt. Haeg et superiorum annorum consuetudine a nostris cognoverant, et quosdam de exercitu nacți captivos, ab his docebantur: sed nulla ferramentorum copia, quae sunt ad hune usum idonea, gladiis cespitem circumcidere, munibus sagulis-

ist sie ursprüngl. weniger eigen, wie auch die Seltenheit der Beispiele. gegen die andre, üblichera Construktion gehalten, zeigt. z. B. B. C. III, 1, quo per leges ei Consulem fieri liesbat. Cic. Off. II, 19, 67. liest tamen opera prodesse multis beneficia petentem. Das, Gernh. Feine Sprachkenner bemerkten, dass der Accusation beizubehalten zey, wenn ein Pronomun nicht vorangehe. Cfr. Duker zu Flor. III, 12. Ruhuken zu Ovid. Heroid. p. 83. Wir fanden in andern Fällen, dass meist wenigstens das Subjekt im Dativo vorausging, das Praedicat, also ganz eigentlich durch Attraktion in demselb. Casus nachfolgt, Dichter natürk, ausgenommen; sodenn dess des Praedicat mejet eine dem Subjekte inhärirende moral. Eigenschaft bezeichnet, nicht etwas Historisches oder Faktisches; wie z.B. si civi Romano licet esse Geditanum und die obigen Beisp. lehren. Die Lehre von dieser syntakt. Form unter das Capitel vom Nominativ. zu ziehen, wie bei Wench-Grotef J. 173. geschehen, ist unpassend; denn esse und fieri tiesimis. So anch bei Cic. an mehrern Orten, z. B. Tusc. I, 15. Liscuit esse otioso Themistocli, licuit Epaminondes. Vergl. Zumpt §. 601. Buttmann §. 129. Roat gr. Gr. §. 127. Viger, p. 202, a. Cap. XLII, Nulla - copia] Offenber Ablativi absoluti. Siehe

ob. II, g.

cespitem circumcidere Den Plurel vertheidigen zwar die Mehrashl der Codd.; 2.) Caes. Sprachgebrauch III, 25. V, 51. Doch geneure Vergleichung dürfte zumel wegen circumcidere den Singular als

Collettivbegriff hier rechtfertigen. So unt. VI, 13. suffragium.
sagedis] Manche schlugen tragulis vor, such surculis u. furculis. Für sagulis lässt sich folgendes anführen: Es gieht 1.) einen mit
der Natur der Sache übereinstimmenden Sinn. Es raften nämlich die Gallier mit den Händen die lockere, weiche Erde, nachdem sie den Rasen mit den Schwertern gelöst hatten, heraus, wie mit Schaufeln und Spaten, und trugen sie in ihren Kriegamänteln, sagulis, fort. In exhaurire aher, von dem Ondend. ad h. l. sagt: ut mira res, sia eingularie locutio. ist ein Zeugma; es passt eigentlich nur zu manibus; die lockere Erde wurde mit den hohlen Handen herausgeschöpft,

que terram exhancise cogebantur. Qua quidem ax re bominum multitudo cognesci potuite nam minus horis tribus milium decem in circuitu munitionem perfeceras: reliquisque diebus turres ad altitudinem valli, falces testudinesque, quas iidem captivi decerant, parare ac facere oceperunt.

CAP. XLIII. Septimo oppugnationis die, maxima coorto vento, ferventes fusili ex argilla glandes fusilis

wie Wasser aus der Tiefe. Caesar abey liebt golche malerische die Sache natürlich und einfach bezeichneude Wörter. 2.) Sagulum bedeutet auch hier, wie Suet. Vitell, 11. ein schlechteres sagust der gemeinen Soldaten. Liv. VII, 34. f. sagulo gregali amietus se. dur. XXI, 4, 7. saepe militari sagulo opertum sc. Hannibalem conspexemm. Doch auch sagulum purpureum. B. Afric. c. 57. Eben so untermütt die griech. Uebersetz. zerwort karrhite — neuruniforro, die alte Leart. Oberliu dagegen Licht tragulis vor. Eben so Markland in Euripidi Bupplem. § 262. Er segt um tragulis zu vertheidigen: schansin thimh litera vocis praecedentis manibus, inde, stragulisque— unde istud sagulisque. Bo auch Lucan. Pharsat. IV. 294. arvs gladit fodere suis. Genz dieselbe Redeweise finden wir Harat. Epod. V. 50. Ligonibus duris humum exhauriebat; doch schon weniger natürlich.— Mit dieser Erklärung köunte man sich zur Noch begnügen; sber wir fragen nunr 1.) trugen denn die Nervier; gleich den Rümera sagula? Konnte Caes. der Feldherr u. so feinfühlende Schrittsteller Röm. Costum auf Barbaren übertregen? s.) let das Ausgraben mit den Händen und das Fortschaffen in den Soldatenräcken nicht ein verschiedner, in der Zeit gesonderter Akt, welche beide durch exhauriebant in einen verschmolzen werden? 5.) Setzu jenes que nicht vielmehr voraus, dass beide Werkeeuge, durch welche man die Erde aus logischer Gewissheit, dass Caes. schriebt ungulis; d. i. mit Händen und Nägeln gruben und scharrten sie die Erde aus.

milium decem] Lesarten und Zahlen weichen hier sehr ab; nach dem griech. Uebers. ist die Zahl: miliam K (se. passuum) das richetige, er hat: ôydonkorra oridin. Oudend. zu B. G. I, 12. beweist aber, dass passuum bei Zahlen oft weggelassen werde, wo es nämlich die Ausdehnung in horizontaler Richtung bezeichnet. Bei Höhe und Tiefe ist pedes die Massbestimmung. Einige bewährte MSS. baben is circuitum, was wir aber mit Oudend. verworfen, denn in eineutta lieisst rings herum, rundum, und steht als reine Adverbiel- und Localbestimmung bei Angabe des kreisförm. Umfangs einer Verschanzung oder Mauer, oder Anhöhe; z. B. I, 21. Il. 29. Ein solcher Begriff ist aber quiescirend und absolut; etwas ganz anders in latitudinem, in altitudinem, wo das zu erreichende Ziel und die Richtung wohin? angegeben wird. Ob. e. 33. in orbem consistere.

Cap. XLIII. Perventés fusili — glandes Da diese Stelle in ihrer Art einzig ist, so versuchte man mencherlei Erklärungen. Die kinfachste, mit der auch die griech. Hebeseste harmonies dürfte

Cap. XLIII. Ferventès fusili — glandes Du diese Stelle in lefer Art einzig ist, so veranchte man mancherlei Rittungen. Die binfachete, mit der auch die griech. Uebersetz: harmonist, dürfte auch hier, wie anderswo, die besste seyn. Glans nämlich, griechaquique, ist wohl nicht überhaupt, quidquid funda mittitur, siehe Morns zu d. St.; sondern die Gestalt und Porm bestimmte die bildet ferrefecta jasula itt gaspa, quas mere Gallibo etramentia dram testas, incere cosperunt. Has beleriter ignem

liche Benennung dessen, was geschleudert wurde. Dass sich dem die runde Form am schicklichsten eignete, ist begreiflich. Jesshalb lehrt auch Veges. IV, 8., man solle aus den Fillseen rande Steine sammeln, weil ste vermöge ihrer Dichtigkeit ein größeres, Gewicht hatten und leichter geworfen werden könnten. Dass ferner diese glandes sich sus Blet bestanden, nich wurd gesehnitten eder gegenen waren, i stegt Ovid, 11, 727. Quum balearica plumbum funda jacit. Die halesriache Schleuder gilt aber als species pro genere, demnach als eine auch anderwoo herrscheude Gewohnbor und Sitte. Dass feraer diese and der Geschosse den Deutschen bekannt war, beweiset Tacit. Hist. V. wenn ass annes, mens. heur pears geuruckt wurse, sond, die Manse zerfloss; der Metaphr, sagt; & deyslâng resnypérn; (1710, d. i. liquer facio.) Diese Kugeln hatte men im Feuer glüchend gemacht und so wurden als geworsen. Drob erheben sich jedoch gegen diese Assidit der Sache folgende Bedenklichkeiten: 1.1 zünden, auch glühende Thon- oder Lehmkugeln? 2.) Wie konnten sie glühend geschleudert werden, wenn nämlich die Schlendern von Leder weren? Diese Deals tere Frage warf auch Morus auf; allein Oberlin weist schon auf ein Mittel bin, dass nämlich die Sohleudern mit Blech belegt sein konnten. Man kann-sich trösten, nicht Alles zu wissen; denn, wäre die Erfindung der Gallier, glübende Kugeln zu werfen, etwas ganz Neges und Ungewöhnliches gewesen, so hätte Caesar es der Mühe werth 182 achtet und die Art und Weise beschrieben. Am alterwalnscheinlich sten war die argilla mit Pech oder andern breunbaren Stoffen gemischt. Ueber fusiles vergl. Ovid. Met. XI, 125. Pheile per rictus curum finitare videres. - Andre Eralarungen, z. B. die von Lipsiel und Braut; es waren irdente Gefafee, voll breduberen Stoffes geweren sind au gewalten, und erschweren ohne Noth den denkbaren Mechal nismus; sind such für Volker, wie die Gallier waren, theils zu kunstlich, theils ware Caes, der grosten Nachläseigkeit im Ausdrucke aff beschuldigen. - Dass die Römer ebenfalls, um feindliche Meschinen, Röuser n. s. w. in Brand zu stecken, Bergharz, Schwefel, flüseigne Pech und brennendes Oel gebaucht baben, bezongen Veget. IV, & und Dionys. Hal. X. p. 642. edit. Francof: 1686. welcher dopalitus nal alsons aenvouseins dyreis erwähnt, die man auf Schleudern gelegt und geworfen habe. - Die Römer verstanden aber unter glane, nicht nur die gewöhnliche *Bichel*, sondern auch Buchsckern, Dattelni Kestanien und Wallnüsse. Letztere *inglandes*, d. i. Iovis glandes, Diòc Bularos.

fernefacta tacula] Der zunächst liegende Sinn, der Worte kann nur seyn: Wurfgeschosse, deren eiserne Spitzen glühend gemacht worden waren. Die Ausleger verstehen aber, uns weniger wahrscheinlich, eine Art, welche auch malleoli ignesque, (B. Alex. cap. 14.) oder falaricae, Liv. XXI, 8. Virgil. Aen, 13., 705. genannt werden, und welche au den Spitzen mit Werg, Pech, Schwefel, Kien und dergl. nmwinden waren. Auf jeden Fall mussten sie eine Spitze harben, damit sie stecken blieben und brennbaren Stoff entzündeten. Gesetzt, die Spitze war glühend gemacht; so entzündete sich im Wurfe

comprehenderunt, et venti magnitudine in omnem cantorum locum distulctunt Hostes maximo clamore insecuti, quasi parta iam atque explorata victoria, turres testudinesque agere et scalis vallum adscendere coeperant. At tanta militum virtus atque en praesentia animi foit, ut, quum undique flanma torrerentur maximaque telorum mukitudine premerentur, suaque omnia impedimenta atque pinnes fortunas conflagrare intelligerent, non modo demigrandi caussa de vallo decederet nemo, sed paene ne respiceret quidem quisquam; ac thm omnes acerrime fortissimeque pugnarent. Hic dies nostris longe gravissimus fult; sed tamen hunc habuit eventum, ut eo die maximus. hostium numerus vulneraretus: atque interficeretut, nt' se sub ipso 'vallo constipaverant recessumque primis sikimi mon dabant. Paullum quidem intermissa flamma, et quodam loco turri adacta et confingento vallum, terties cohortis centuriones ex eo, que stabant, loco reces-Werunt suosque omnes removerunt; nutu vocibusque ho-

gelbst auch die um den Schaft gewundene Wergmasse. Vergl. Sell. Iug., cap. 57. Auch Herodot, VIII, 52. erzählt. Achnliches von den Persern.

In katien nämlich waren die Landhäuser meist mit Ziegel und Schiedeln von Eichen- und Fichtenholz getlecht; in den nördlichen Gegenden, selbst kaliens, waren Dächer wen Rohr, Binsen, Strok und Rasen, zumal auf Hutten und Schappen, (inguria) Virg. Ediog. I, 68. pauperis et tuguri congestum cespite culmen. Vergl. das. Voss.

insecuti] Viele Codd. hatten sicuti, welchen Morns billigt, quasi

verwirft er. Bindu passenden Sinn giebt jedoob insequi. Nämlich die Peiside warfen erst die Geschosse une der Ferne; als sie aber das auflodernde Feuer gewahrten, da rückten sie heran und begannen den Benrm auf den Walt. Der griech. Uebers, innandoud hourses. Dass man für sicuti, wedn es im Texte stand, quasi eingeschoben, in kanm glaublich.

respiceret] Davon oben II, 24. — Celsus hat hier: ocula reflegrere.

ut se] Nicht nach Hotomenn: ita se. Dieser Gebrauch des ut für utpote qui, gleichseln explicative, so dass nicht die Zeit, oder Grund, sondern die gleichzeitig mitwirkende Ursache oder Beechaffenheit einer Sache angegeben wird, — ist uuserm Schriststeller sehr geläufig. VI, 7. VII, 45. 61. 88. B. C. III, 49. 53. Vergl. Bentieg in Hor. Sat. I, 5, 15. Rubnken zu Ovid. Herord. p. 94. welcher zu der Redeusart: ut erat bemerkt: hac formula eleganter exprimitur habits ällenins sodem tempore et loco.

stes, si introire' vellent, vocare coeperant, quorum progredi ausus est nemo. Tum ex omni parte lavidibus conjectis, deturbati turrisque succensa est.

CAP. XLIV. Erant in ea legione fortissimi viri cena turiones, qui sam primis ordinibus appropinquarent, T. Pulsio et L. Varenus. Hi perpetuas inter se controversias habebaat, quinam anteferretur, omnibusque annie de loco summis simultatibus contendebant: Ex ils Pulfio a gum acerrime ad munitiones pugnaretur, Quid dus bitas. inquit. Varene? aut quem locum probandae virtutis tuae spectas? hie dies, hie dies de nostris contro-

Cap. XLIV. Primis ordinibus] Ueber das Avancement in den rüm. Legionen siehe ob. I, 40. Es ist nicht zu denken an die vordersten Reihen der feindlichen Schlachtordnung.

Pulfio] Der Name ist nicht mit Gewissheit auszumitteln; die meisten Codd. lesen: Pullo; der griech. Ueb, giebt Houlofer. Diesem nicht eben sichern Gewährsmanne folgt man in der Verlegenheit, Lemaire billigt Pullio, zumal, da die Parls. Codd, auch B. C. H. 67, statt Pulcione Pulione lesen; auch der Name Pullius und Pullie

and Inschriften bei Gruter häufig erwähnt werde,

quinam anteferretur] Gewöhnliche Lesart, gegen die Mehrz;
der Codd. war vor Oudend. uter alteri. Offenbar Glosse; s. unt. Cap,
extr. Aber Phaedr. Fab. I, 24, 8. quaesivit, quie maior st. uter. Id.
IV, 25. Formica et musca contendebant, quae pluris esset. S. das.

Burm.

de loco] D. l. um den militär. Rang, was aus qui anteferretur de lecoj D. i. um den mititar. Rang, was qui antejerretur folgt. Denn oft ist locus so viel als auctoritas, dignitas, gratia. Cic. ad Div. III, 6, 1. XIV, 18, 4. codem apud me loco, quo apud patronum. S. ob. cap. 25. lustin. XIII, 2. in. omnibus unum locum competentibus sc. regiam dignitatem.

simultatibus] Gewöhnlich Groll, heimliche, zurückgehaltene Feindschaft, anhaltende Spannung. Nach Manut. zu Cic. ad Div. III,

12. simultas accultum et mediocre post benevolentiam odium est. Nep. Dion. 3, 1. Attic. 17, 1. Sall. Catil. 9, 2. bei letzterm auch im Plural. Man leitet richtiger wohl des Wort von simul her, als von eimulare. Diesem nach wäre eimultas, so viel als eifersüchtige Span-nung, Rivalität, wenn zwei Menschen nach gleichem Ziele streben, woraus das entsteht, was wir Häkeleien nennen, oder Rancune. Dieworans das entstebt, was wir Häkeleien nennen, oder Ranonne. Diese ser Bedeutung entspricht auch contendebant sehr gut. Diese Ableit, begünktigt auch similies, mit welchem einul verwandt, so wie man sonst simulter statt einstitter sagte. Denn einulare ist eigentl. etwas nachmachen. Ueber den Plural s. ob. IV, 26. und über eine abweichende Derivation von aemulari Döderlein Lat. Synon, III. S. 72. Dieser Gelehrte hält simultas specifisch für politische Feindeshaft; dürfen wir hinzufügen, dass uns dass Wort immer nur begegnet, wo von der in Schranken gehaltnen, gemessnen, aus eifersüchtigen Reibungen entstandnen Spannung der vornehmern Stände oder auch der Staaten die Rede ist? Iustin. II, 6. Erant inter Athenienses et Merimers einulkatium versten affensen Borianses simultatium veteres offenses.

dere, alii fossas complere inciperent. Tum Caesar, omnibus portis eruptione facta equitatuque emisso, celeriter hostes dat in fugam, sic, uti omnino pugnandi caussa resisteret nemo; : magnumque ex eis numerum occidit atque omnes armis exuit.

CAP. LII. Longius prosequi veritus, quod silvae pa-· ludesque intercedebant, neque etiam parvulo detrimento illorum locum relinqui videbat, omnibus suis incolumibus copiis, eodem die ad Ciceronem pervenit. Institutas turres, testudines munitionesque hostium admiratur: producta legione cognescit, non decimum quemque esse relicium militem sine vulnere. Ex his omnibus indicat rebus, quanto cum periculo et quanta cum virtute sint · res administratae: Ciceronem pro eius merito legionemque collaudat: centuriones singillatim tribunosque militum appellat. quorum egregiam fuisse virtutem testimonio Ciceronia cognoverat: de casa Sabini et Cottae certius ex captivis cognoscit. Postero die concione habita rem gestam proponit, milites consolatur et confirmat: quod detrimentum culpa et temeritate Legati sit acceptum,

Erklär, von Walther ad h. 1. der Sache nicht angemessen seyn dürfte; er hält aggerem petere für terram comportare ad explendam fossam muris circumdatam. Die Sache ist viel einfacher: agger ist gleich vallum; hinter dem Aufwurse oder dem Damme war fossa; der agger wird hineingeworsen und der Graben zugefüllt. Dann werden die Leitern an die Mauern des Castells angelegt. Unare Stelle giebt einen Beleg, und eben so viele andre.

Cap. LII. Longius prosequi] Wie longe ein sehr passendes Adverb. sey zu dem Sinne, welcher in prosequi nunächst liegt, davos siehe ob. zu cap. 15. Folglich wird persequi mit Recht verwerfen.

neque etiam etc.] Der Sinn ist offenbar, abweichend von unter frühern Ansicht dieser: er sah, dass wenn er sich jetzt auch zurückzielte, loeum reliquere, der Feind keinen unbedeutenden Verbust erlitten habe. Doch verwandt wäre der Gedanke: non sine magne bestimm detrimente seie excedere. Eine frühere Erklär. locum relique sey gleich dem: potestatem, occasionem amplius dari; wie oben c. 35. erscheint gekünstelt.

incolumibus copiis] Copiis sieht aus wie Glosse; auch selle es beim Metaphr. und in 4 Codd. Allein der Sprachgebr. erlandt auch beim Metaphr. copiis anzunehmen, (πάντας νούς μεν' ἐκωνού συσυς ἔχων) u. weil von Caesars Hauptarmee die Rade ist, gesällt cop. Auch denke man an die bekannte Strukt. 1 omnibus copiis st. came etc.

certius - cognoscit | Certius ist. Adverb. Sonst wirds Cargeschrieben haben: cartiora cogn. Siehe eb. I, 35. p. 75.

DE BELL. GALL. LIB'V. CA'P. 52. 53. 341

hoc aequiore animo ferendum docet, quod, beneficio Decrum immortalium et virtute corum explato incommodo, neque hostibus diutina lactatio, neque ipsis longior dolor relinguatur.

CAP. LIII. Interim ad Labienum per Remos incredibili celeritate de victoria Caesaris fama perfertur, ut, cum ab hibernis Ciceronis abesset milia passuum circiter LX eoque post horam nonam diei Caesar pervenisset, ante mediam mectem ad portas castrorum clamor oriretur, que clamore significatio victoriae gratulatioque ab Remis. Labieno fieret. Hac fama ad Treviros perlata, Indutiomarus, qui postero die castra Labieni oppugnare decreverat, noctu profugit copiasque omnes in Treviros redu-Caesar Fabium cum legione in sua remittit hiberna. ipse cum tribus legionibus circum Samarobrivam trinis hibernis hiemare constituit; et, quod tanti motus Galliae exstiterant, totam hiemem ipse ad exercitum manere Nam illo incommodo de Sabini morte perlato, omnes fere Galliae civitates de bello consultabant, nuncios legionesque in omnes partes dimittebant, et quid reliqui consilii caperent atque unde initium belli fieret. explorabant, nocturnaque in locis desertis concilia habebante Neque ullum fere totius hiemis tempus sine sollicitudine Caesaris intercessit, quin aliquem de conciliis.

lactatio] Kine ungewöhnliche Form; doch die Codd. und die Gesetze der latein. Etymologik erlauben, das Seltne in den Text aufzunehmen. Vergl. Morus zu d. St. – Ausserdem fühlt man, wie schieklich und ausdrucksvoll diese Verbalis den Infinitiv der Griechen ersetzen, und zugleich das Fortdanernde der Handlung oder den Zustand in concreto und abstracto bezeichnen. Es ist: das Frohlokken. Laetari nach Varro Ling. Let. p. 226. ab eo quod latius gaudium propter magni boni opinionem dissuun. Laetitia ware die
jedem Binzelnen inwohnende Fröhlichkeit, au welcher als generischem Zeichen die laeti erkannt werden. Siquidem laetitia dicitur
exsultatio quaedam animi gaudio efferventior, eventu rerum expetitaram. Gell. N. A. II, 27.

Cap. LIII. Trinis hibernis] In einem dreifachen Winterlager. B. C. I, 74. Auch ist bina castra unser: doppelt, d. i. auf beiden Seiten eins, B. C. I, 19. — Diesq Numeralia distribut. stehen gern bei Pluralibus tsutum, z. B. castra, literae, hiberna etc. statt der Card. S. ob. I, 53. In solchen Fällen allemal trina nicht terna, so wie una nicht singula. S. Zumpt §. 119. und 115.
quin] I. e. quo non. So liset sich quin durch alle Casus und

ac motu Gallorum nuncium acciperet. "In his ab L. Roscio Legato, quem legioni XIII praesecerat, certior est factus, magnas Gallorum copias eacum civitatum, quae Armoricae appellantur, oppugnandi sui caussa convenisse:

Genera nach dem Subjekte oder Objekte, auf das es hinweist, accommodiren, das heisst, dem Sinne nach. Babet ist aber nicht zu überschen, dass peins, analog allen mit gei gebildeten Wörtern, theils interrogative, theils relative Bedeutung habe. Fragend ist es z. B. Gic. de Orat, II, 6x. quin prodis, mi Spurt? Somu. Scip. 5. quin hue ad vos senire propero? Vellei. II, 7, 2. quin tu thee potius facis? Gic. ad Div. VII, 8, 3. quin tu urges istam occasionem? wo Corte mehrere Belsp. sammelte. — Es ist jedoch in solcher Fragueise die Corere Beisp. sammeite. — Es ist jedoch in solcher Fragmeise die Cohortativ nicht zu übersehen, quin fragt, emphatischer mit dem Nebenbegriffe des Tadels, wosern etwas nicht geschieht. In relativer
Bedeuung ist quin nicht ganz gleichbedeutend mit ut non, und unserm dass nicht; das Urtheil wird durch quin suhjektiver, problematischer Natur. Wir sagen: es verging keine Zeit, in der ihm nicht
gemeldet worden wäre. Cie. ad Div. V, 12, 5. deesse mihi nolsi
quin te admonerem, d. i. jeh wollte es nicht an mir sehlen lasen,
so, auf die Art, dass ich dich nicht aussorderte, d. i. ohne dich
anstenlordern. In letzter Bedent, kann es ost dem Sinne nach überankenfordern. In letzter Bedeut, kann es oft dem Binne nach überseizt werden. In qui nămlish, dem alten Ablat. von quis liegt des Unbestimmte und Allgemeine der Art und Weise, der Zeit, des Grundes, der Ursache, wie so oft in qua. So fragt qui, wie? bei Terent. Andr. I, 1, 26. qui seire passes? und ibid. II, 1, 2. qui seis? Das augehäugte ne aber, wird nach der Anslogie von µn in bedingten und abhängigen Sätzen, und zwar meist in logischer formeler Bezichung, so dass es sich auf den Gedanken, nicht auf Sacken be-zieht, gebraucht. Also lassen sich in Beziehung auf quin zwei Regelu feststellen: 1.) Es kann seiner Natur nach nur in abhängigen Setzen stehen, die entweder grammatisch ausgeführt, oder doch als Ellipse ergänzt werden können; 2.) Es steht vorzüglich in Sätzen, welche ein Urtheil enthalten, nicht in hestorischen Berichten, wo etwas Materielles und Coucretes angegeben wird. Cic. ad Div. IV, 7. in nou quin ab eo ipae dissentiam, sed quod ea te sapientia esse iudecem. Liv. II, 15. in. non quin brevi responsum reddi potucrit.—
Dass es nur nach negativen oder die Gewissheit und Bejahung beechränkenden Satzen (Zweiselsätze) stehen könne, folgt aus der Natur des Worts; z. B. nach: non deest suspicio, non dubium est etc. Auch des Worts; 2. B. nach: non deest snaptelo, non dublum est eic. Auch wird quin etiam als Adverbium, in Steigerungen gebraucht, word es offenbar per Synthesin oder Syllepsin gekommen ist. Denn went B. Caes. B. G. I, 17. quin etiam — intelligere se etc. gesagt wird, oder Vellei. II, 110, 6. quin tantus etiam huius helli metus fuit: so heiset diess, in die einzelnen Gedanken aufgelöst: qui i. e. qua ratione impediar, quo minus contendam, tantum metum etc. fuisse. Achnlich unserm: wie sollte nicht? ja warum nicht? — Doch ist quis nur verstärkend; immo corrigirend und das Vorhergegangne, als nicht Hinreichende, aushebend.

de conciliis] Die Codd. schwanken zwischen diesem und consiliis; dann ware consil ac motu fast Hendiadys, namt. consilia seditiosa. Uns gefällt concilia, wegen der concreten Bedeut., die beide Wörter als verwandt darstellt.

Armoricae] Man hat dieses Nomen proprium, als ein appells.

neque longius milia passuum VIII ab hibernis suis abfuisse; sed nuncio allato de victoria Caesaris discessisse, adeo, ut frigne similis discessus videretur.

CAF. LIV. At Caesar, 'principibus cuiusque civitatis' ad se evocatis, alios territando, quum se scire, quae fierent, denunciaret, alios cohortando, magnam partem Tamen Senones, quae est ci-Galliae in officio tenuit. vitas in primis firma et magnae inter Gallos auctoritatis, Cavarinum, quem Caesar apud eos regem constituerat, (cuius frater Moritasgus, adventu in Galliam Caesaris, cuiusque maiores regnum obtinuerant) interficere publico consilio conati, quum ille praesensisset ac profugisset, usque ad fines insecuti, regno domoque expulerunt: et missis ad Caesarem satisfaciundi caussa legatis, quum is omnem ad se senatum venire iussisset, dicto audientes non

tivum oder genericum zu erklären gesucht, theils von ihrer Lage am Meere, — Küstenbewohner; theils von der Fruchtbarkeit und Ergie-bigkeit des Bodens, etwa: Marschländer. S. Morus ad h. 1. Es war

bigkeit des Bodens, etwa: Marschländer. S. Morus ad h. 1. Es war ein mehrere einzelne Völkerschäften umfassender Name. Also vielleicht verwandt mit dem engl. moor, Morast und Moor. Achnliche Wortformeu in fast allen german fatein. Sprachen.

Cap. LIV. Donanciaret J. Befeir den Begriff vergt. ob. IV, 5. adventu in Galliam Caes. J. Man kann hier die Worte adv. in Gall. als ein Hyphen (ip-1) beträchten, belde Wörter bilden einen Begriff; davon ob. I, 5. Dadurch wird auch die Stellung der Wörter dem Geiste unsrer Sprache verwandter und ähnlicher. — Dass adventus für tempus quo quis advenerit, stehe, sieht Jeder, und sugleich unterschied zwischen den Verbal. auf us und io bestätigt. Letzetere denten an die Handlung in concepto und continuirend. wie ob. cap. 52. Lastatio; erstere die Handl. oder den Zostand in abstracto; als vollendet und abgeschlossen gedacht. — Der Ablativ, ohne Practiposit zur Bestimmung der Zeit, ist nur möglich bei Zeitbegriffen; d. i. solchen Wörtern, denen ein Wirken und Handeln, oder ein Zustand in Zustand in

stand in fortlaufender Zeit als Begriff unterliegt.

dicto audientes] Eine sehr bekannte Formel zur Bezeichnung der Folge, die man abrigkeitlichen Befehlen leistet, sowohl in bürgerl. als militär. Verhältnissen. 2, B. Nep. Iphic. 2, 1. neque exercitatiores copiae, neque magie dicto audientes duci. Eben so Liv. 1, 41. V, 3. plebs nobis dicto audiens atque obediens. — Es gehört dieser Ausdruck unter die technischen Ausdrücke der Staatsverwaltung, deren bei Caes. sich so viele fanden, z. B. imperare, evocare, denunciare, edictum, etc. — Zugleich ist der Dativ dicto mit audiens verbunden charakteristisch für die Urbedent. des Casus, insofern er die Rücksicht bezeichnet, für welche das Subjekt handelt. — Es ist audire gleichum in diesem Falle: aures dare. - Eigenthumlich ist den Griechen der Gebrauch von ausvier mit dem Genit, in der Bedeut. gehorchen, Siehe Matth, C. 362. Doch auch unuxover vert.

fuerunt. Tantum apud homines barbaros valuit, esse repertos aliquos principes belli inferendi, tantamque omnibus voluntatum commutationem attulit, ut, praeter Aeduos et Remos, quos praecipuo semper honore Caesar
habuit, alteros pro vetere ac perpetua erga populum
Romanum fide, alteros pro recentibus Gallici belli officiis, nulla fere civitas fuerit non suspecta nobis. Idque adee haud scio mirandumne sit, quum compluribus

principes belli inferendi] Ueber princeps statt primus, praecipuus siehe ob. 1, 12. — Ein auch Cicero schr geläufiger Ausdruck
ist princeps consilli, z. B. ad Div. XV, 15, 1.; oft mit auchor verbunden, vergl. Corte zu ad Div. XV, 4, 10. Liv. XL, 53. princeps et
auctores transcendendi Alpes. Sall. Cat. 24, 2. princeps belli faciundi. Der Genitiv ist also hier nicht Qualitatis, sondern Obiecti,
d. i. er bezeichnet die Handlung oder die Sache, auf welche Jemand
ganz besonders als Urheber und Aulass gebeud einwirkt.

tantamque omnibus — adtulit] Deutsche setzen nicht selten statt dieses Dative der Person entwed. den Genitiv oder eine Pripos. z. B. apud. Achnl. Liv. XXI, 63, 6. novam iram infestie iam ante Patribus movit. Der richtige Gebrauch dieses Dative der Beziehung gehört zur Eleganz des lat. Styls.

Idque adeo etc.] Adeo eine der schwierigsten Partikeln der lst. Sprache, so dass Ruhuk. zu Terent. Andr. II, 5, 4. asgte: vis quae est in huins particulae asu sane eleganti, vix potést uno verbo explicari quod in omnia locă conveniat; und zu Eun. II, 2, 124. abundare videtur. Das Lettre glauben wir nicht. Vielmehr zeigten die Beispiele, dass adeo 1.) steht stets mit Rücksicht auf etwas Vorliegendes; daher in Verbind. mit id, hoc; a. zu Sall. Cat. 37, 2. 2.) gs ist eine logische Partikel enthaltend ein subjektives Urtheil darüber, dass etwas so gekommen, so weit, in der Art erfolgt ist. Also unser: darüber darf man sich so gar sehr nicht wundern. Ware von etwas Faktischem die Rede, so würde man segen: idque non tantum mirand. quantum, od. ita — ut. Fälschlich wird es mit ideo verwirt und verwechselt. S. Frotscher zu Quinctil. X, 5, 18. Am nächsten verwandt mit: non ita; und ähnlich dem: eo perventum est, st.

haud seio mirandumne sit] Haud ist nicht einerlei mit non; et verneint subjektiv und daher problematisch, aber mit Affekt; non objektiv und assertörisch oder apodiktisch. Daher: haud sane alio soimo Sall. Cat. 37, 8. haud — putem Tusc. 1, 26. So auch haudquaquam; d. 1. keineswegs, in keiner Hinsicht nach meinem Dafürhleten; Liv. V, 46. m. Sall. Cat. 3, 2. nequaquam, keineswegs, vie Manche glauber; eigentlich so, dass ja keiner glaube! In Ansshusg des Sprachgebrauchs besohte der Leser das Zeitalter des Livius, Tacitus u. A. welche haud häußger haben, als Frühere. Die Redensit aber, haud seio, oder nessio an ist bereits vielfach erklärt. Emesti in Clav. Cic. esgie: haud seio an, quum dubitationem habere videstintamen simpliciter affirmat. — Nur ist die Bejahung nie absolut, soudindividuell und subjektiv, und daher bescheidene, indirekte Bejahung oder Behauptung. Dass auf haud seio an auch eine Negation, nullus,

aliis de caussis, tum maxime, quod qui virtute belli omnibus gentibus praeferebantur, tantum se eius opinionis deperdidisse, ut a populo Romano imperia perferrent, gravissime dolebant.

CAP. LV. Trevire vero atque Induliomarus totius hiemis nallum tempus intermiserunt, quin trans Rhenum leratos mitterent, civitates sollicitarent, pecunias pollicerentur, magna parte exercitus nostri interfecta, multominorem superesse dicerent partem. Neque tamen ulliv civitati Germanorum persuaderi potuit, nt Rhenum transiret, quum se bis expertos dicerent, Ariovisti bello et Tenchtherorum transitu, non esse amplius fortunam ten-Hac spe lapsus Indutiomarus, nihilo minus cotandam. pias cogere, exercere, a finitimis equos parare, exsules damnatosque tota Gallia magnis praemiis ad se allicere coepit. Ac tantam sibi iam iis rebus in Gallia auctoritatem comparaverat, ut undique ad eum legationes concurrerent, gratiam atque amicitiam publice privatimque peterent.

nemo folgen konnte, ist ebenfalls ausser Zweisel. Siehe Bremi zu Nep. Timel. 1, 1. Gernhard zu Cie. de Sen. cap. 16. p. 108. Dasür fortasse oder vielleicht zu substituiren, führt von der richtigen Ausicht ab. Es ist vielmehr unser: doch wohl, unbedenklich, meines Dasürhaltens (unmassgeblich im Curislstyl.) S. Cie. ad Div. IX, 14, 13. Ep. 15, 4. das. Corte und Manut. Liv. III, 60. in. Allein verschieden von an ist ne su unserer Stelle: ne drückt wirklich einen Zweifel aus, und sollte ausschliessend in dieser Bedeutung gebraucht werden, nicht mit Plin. Epp. VI, 21, 1. nescio an noris hominem etc.—Nur im silbernen Zeitalter ist an Zeichen der Frage in indirekten Sätzen. Vergl. Zumpt §. 354. Heindorf zu Horat. Sat. II, 3, 83. und Beier zu Cie. de Offic. I. Excurs. XI. Mirandum sit steht nicht, wie ein Gelehrter meint, Jen. L. Z. N. 176. 1826. für: mir. fuerit; vielmehr ist der Ged. einfach dieser: idque ita fuisse mirandum nen est; so wie oft: ac ne quis miretur, dum haec consciderat, dum haec ita sease legit etc. Auch wird durch das Praesens der Satz allgemein; nur unter ähnlichen Umständen gilt dasselbe.

Cap. LV. Rhemum transiret Edit. Strad. hat: transirent. Sehr seheinber, und doch wegen des Wechsels des Numerus das Alte beizuhehalten.

tota Gallia] Obschon einige e oder ex hinzusetzen, so ist doch der bloße Ablativ bei Raum und Fläche, nicht nur sprachrichtig, sondern auch ganz eigenthümlich und charakteristisch. Es bedeutetz über einem Raum hin, durch die ganze Fläche hin; z. B. B. G. VIII, 21. toto muro. B. C. III, 1. tota Italia. Cic. Lael. 7, 26. tota carea. Nat. Deor. II, 57. toto coelo. Nep. Iph. 2, 5.

CAP: LVI. Ubi intellexit ultro ad se veniri, altera ex parte Senones Carnutesque conscientia facinoris instigari, altera Nervios Aduatucosque bellum Romanis parare, neque sibi voluntariorum copias defore, si ex finibus suis progredi coepisset: armatum concilium indicit, (hoc more Gallorum est initium belli) que lege communi omnes puberes armati convenire consuerunt; qui ex iis novissimus venit, in conspectu multitudinis omnibus cruciatibus adfectus necatur. In eo concilio Cingetorigem, alterius principem fuctionis, generum suum, (quem supra demonstravimus, Caesaris secutum fidem, ab eo non discessisse) hostem iudicat bonaque eius publicat. His

Cap. LVI. Dejore] Das alterthüml. fore, forem hat eine von esse wesentlich verschiedne Bedeutung. Bese bezeichnet die faktische und reale Existenz, das Seyn und Vorhandenseyn in der Wirklichkeit; jenem fore häugt noch an die Urbedeut, des griech, que, mit dem es verwandt ist. Also forem, ich dürste werden, d. i. problematisch, aber wahrscheinlich. Fälschlich hat man diesen Infinitiv Imperfecti und Praesentis dem futurum esse gleichgestellt: fore ist überall nur etwa das: olov år siran. Vergl. zu Sall. Cat. 14. extr. p. 74. Livius weicht achon ab; noch mehr die Spätern; z. B. VIII, z. m. Latini, ne dimicandum foret, agro hostium excessere. IV, 29. qui ameter foret.

omnes puberes! Liv. V, 3g. m. iuventus militaris. Die Worte (hoe more — belli) geben die Codd. in sehr verdorbner Gestalt und verschieden. Aecht sind sie wohl nicht, auch Caesars kaum würdig: 'es dürste eher heissen: hoe more Gallis est initium bellorum, od. hoe moris Gallis est ante initium bellorum. Bellorum haben die meisten Codd.

novissimus] I. e. postremus ordine, (siehe ob. I, 15.) per Meton. eigentl. der, welcher zuletzt mir in die Sinne fällt, Gegenstand sinnlicher Wahrnehmung, in der Erscheinung wird. Also nicht gleichbedeutend mit ultimus, d. i. der am weitesten vom Anfangspunkt, oder von dem Beobachter Entfernte; postremus, der Letzte, insofern ich mir eine ganze Reihe vor demj. aufgestellt denke, der den Beschluss macht. Gellius Noet. Att. X, 21. sagt, Cicero habe novisimus als ein neues und schlechtes Wort nie gebraucht. — Diess ist widerlegt worden. Vergl. Ernesti in Clav. Seyferts lat. Sprachl. §. 2664. — Caes. und Liv gebrauchen es oft. Der Comparativ ist nicht gewöhnlich, aus logischen Gründen. — Man könnte damit vergleichen: Wer sich von ihnen zuletzt sehen lässt, wer ihnen zuletzt vor die Augen kommt. Eben so: novissima tempora, die jüngst erlebten Zeiten u. s. w.

hostem iudicare] Ausdruck und Sache war in der Staatsregier. der Römer nicht selten: Qui contra patriem arma cepisseut, rel a Republ, defecisseut, resque noves moliti essent, moris erat hostes a Senatu indicari. Brisson, de form, p. 246. edit. Bach. Griech molities oppositionen Brisson de form, p. 246. edit. Bach. Griech molipses oppositionen Bisweilen wurden nur die Parteihäupter für Feinde des Vaterl. erklärt; den Mitgenossen binnen bestimmter Frist Am-

rebus confectis, in concilio prenunciat, accessitum se a Senonibus et Carnutibus, aliisque compluribus Galline, civitatibus, huc iter facturum per fines Remorum, eorumque agros populaturam ac prius, quam id faciat, Labieni castra oppngnaturum: quae fieri velit, praecipit.

CAP. LVII. Labienus, guum et loci natura et manu, munitissimis castris sese teneret, de ano, ap legionis periculo nihil timebat; ne quam occasionem rei bene gerendae dimitteret, engitabat. Itaque a Cingetorige atque, eius propinquis oratione Induțiomari, cegnita, quam in concilio habuerat, nuncios mittit ad finitimas civitates, equitesque undique evocat; iis certam diem conveniendi dicit. Interim prope quotidie cum omni equitatu Indutiomarus sub castris eius vagabatur, alias ut situm castro-

nestie bewilligt. Caesar bezeichnet Achnliches mit Ausdrücken der Röm. Diplomatie und Carie.

Cap. LVIL Ne quam occas. dimits. cogitabat] Spersem zu seyn im Gebranche der Conjunktionen, durch welche die Glieder der Sätze und Perioden in nähere logische und syntakt. Verbind, gebracht werden, und wodurch der eprachliche Ausdruck wo möglich die Operation des Denkvermögens ganz getren und genetisch wiederzugeben versucht, ist Eigenthümlichkeit des Caesarian. Styls in diesen Commentarien. Diess zeigt sich weniger in Verbind, der Hauptsätze, als der Nebensätze, der subordinirten und coordinirten. In dieser Hinsicht bereitet er vor auf Tacitus; weicht ab von Cicero's gratorischer Fülle

und stylistischer Vollkommenheit, und von des Livins lactes ubertas.

certam diem conveniendi dicit] Ueb. diem dicere; als termin.

forens. s. ob. I, 6. Daselbst auch der Grund, warnm certam d. vom

forum u. dem Gerichts- u. Processwessen übergetragen auf einen gesetztlichen Termin überhaupt, der höhern Orts anbersumt wird, durch legale Autorität. Wegen des Gerundiums beachte man, dass desselbe gleich dem Infinitivo eben so wohl dem Praesens als dem Imperfecto angehört. Letztres gilt hier, wie dort Sall. Cat. 6. imperium initio conservandae libertatie - fuerat. oder Tacit. Ann. XV, 5. Vologesi vetus et penitus infixum erat arma Rom. vitandi - Namlich, so bald der Begriff des Verbi kein absoluter und abstrakter ist, sond. einen bestimmten, concreten Pall bezeichnet, der sich in einem noch als unvollendet gedachten Zeitmomente zutrug, geht die Handlung aus der Gegenwart im Gemuthe des Erzählers über in die Kategorie des

der Gegenwart im Gemüthe des Erzählers über in die Kategorie des Imperfecti; also hier: diem dicit, qua convenirent.

alias] Wie II, 29. doppelt, vertritt das griech. röre pèr, röre dé; einmal, das andre Mal, bald — bald. Cic. de Fin. II, 27. Non potest quisquam alias beatus esse, alias miser. de Sen. cap. 15. folgt auf alias, einmal, d. i. bisweilen, manchmal; — plerumque. Viermal folgt es de Invent. I, 52. — Alias, wahrscheinlich aus aliais, wie pater familias, heist eigentlich: alio loco und alio tempore. z. B. Nep. Hannib. 11. 7. negne turt solum sed asere alias — pepulit ad-Nep. Hannib. 11, 7. neque tum solum, sed saepe. alias — pepulit adversarios. Liv. XLIV, 36. extr. rationes alias reposcito, nunc suotoritate rum cognosceret, alias colloquendi aut territandi causa: equites plerumque omnes tela intra vallum conficiebant. Labienus suos intra munitiones continebat timorisque opinionem, quibuscumque poterat rebus, augebat.

CAP. LVIII. Qu'un maiore în dies contemtione Indutionaire ad castra accederet, nocte una; intromissis equitibus ounnium finitimarum civitatum, quos arcessendos curaverat, tanta diligentia omnes suos custodiis intra castra continuit, ut nullis ratione en res enunciari aut ad Treviros perferri posset. Interim ex consuetudine quotidiana Indutiomarus ad castra accedit atque ibi magnam partem diei consumit; equites tela coniiciunt et magna cum contumelia verborum nostros ad pugnam evocant. Nullo ab nostris dato response, ubi visum est, sub vesperum dispersi ac dissipati discedunt. Subito Labienus duabus portis omnem equitatum emittit; praecipit atque interdicit, proterritis hostibus atque in fugam

veteris imperatoris contentus eris. Tusc. I, 11. nuno, si videtur, hoc, illud alias. Aliter heisst: auf eine andre Weise: anders, als u. s. w.; daher mit folgendem ac und atque Nep. Ham. 2, 1. multo aliter, ac sperabat. Ibid. Praef. §. 6. quod multo fit aliter in Graesia. Daraus sicht man, dass dem aliter allemat ein stillschweigend angestellter Vergleich unterliegt, dass folgtich der Begriff relativ sey. Alioqui oder alioquin ist: in andrer Rücksicht; alia posita conditione. Diese Beziehung auf etwas Vorhergehendes macht den Unterschied zwischen alioq. und ceteroquin. Letzteres ist allgemeiner: in anders Stücken, aufserdem. Vergl. über alioq. Bremi zu Snet. Vitell. 2. Secus, nach Zumpt §. 283. mit Wahrscheinlichkeit von sequor abzuleiten, heisst ébenfalls anders. Es liegt diesem Worte zu Grunde eine angestellte, abwägende Vergleichung, so dans secus das zweite, dem erstern Nachstehende ausdrückt. Also: si duae res inter se comparautur atque in utramque partem explorantur, ut quae potior sit appareat. — Diess Criterium gilt für alle bei Nep. vorkommenden Beispiele von secus und secius, mit beigefügter Negation, z. B. Dion. 2, 1. non secus ac filium. Bei Liv. an sehr vielen Stellen, z. B. V, 36. 41. VIII, 8. und oft mit dem praegnanten haud secus quam. II, 41. haud secus quam praesentem mercedem regni aspernata plebes, v. 43. nuc secus quam divino spiritn tactus. In alternativen Sätzen, z. B. Plin. VII, 17, 12. recte an secus, nihil ud me, bedeutet das Schlechtere, Nachtheiligere. Eben so Cic ad Div. VI, 22, 5. si secus acciderit; i. e. si res ita evenerit, ut priori postbaberetur. — Demnach wäre secus eine Partikel, welche die Qualität des Verhältnises angäbe, wie unser anders als es sollte, oder als man erwartet. Cic. Tusc. I, 30. in. cur in vita secus? Ja oft gleich dem: nachtheilig. Liv. VIII, 33, m. ne quid de collegs secus — scriberet.

coniectie, (quod fore, sicut accidit, videbat) unum omnes petant Indutiomarum; neu quis quem prius vulneret, quam illum interfectum viderit, quod mora reliquorum spatium nactum illum effugere nolebat: magna proponit iis, qui occiderint, praemia: submittit cohortes equitibus subsidio. Comprobat hominis consilium fortuna, et quum

Cap. LVIII. Proterritie L. e. terrore in fugam coniectis. Caes, lisht die mit pro susammenges. Verba, welche sich auf Verfolgung, Verscheuchung oder Zurückdrängung feindlicher Schaaren beziehen, so wie er überhaupt der Urbedentung der Praepositionen treu bleibt. S. ob. cap. 9. Manche lasen sonst: perterritis, nach sehr bekannter Verwechslung.

neu quis quem] Noch dass einer einen eher verwunde u. s. w. Weil der Befehl so lautete, dass an kein bestimmtes Subjekt und Objekt in unbestimmter Sphäre gedacht wurde, so ist diese Lesart quem dem aliquem vorzuziehen. Der Befehl ist absolut und ganz a priori gegeben, ohne an einen gegebnen histor. Fall zu denken. Dadurch wird er aber allgemeiner und kategorisch, während durch aliquem der Gedanke beschänkter und particulärer würde. — Es ist Gesetzesformel, wie an vielen Stellen. Liv. XXI, 63, 3. ne quis senator — maritimam navem — haberet.

quam — interfectum viderit] Das Persectum nämlich notione Futuri Coninnetivi I. statt visurus sit. Zumpt §. 496. 5. Eben so: occiderint. Genauer aber entsprieht dieser latein. Sprachgebrauch dem griech. Optativ mit dv.

fortuna] Ist hier dem homo entgegengesetzt. Nach Cic. Paradox. V. 1. quae vim habere maximam dicitur, fortuna. Nicht immer stimmt der Erfolg mit dem Plane überein; das Glück begünstigte, comprobat, hier die von einem Menschen getroffnen Maßregeln. Homo wird übrigens mit vir oft verwechselt und promisene gebrsucht; obschon die feinern Sprachforscher beide Wörter längst unterschieden haben. Denn vir steht in der Regel dann, wann die dem männl. Geschlechte, als solchem, eigenthümlichen praktischen u. erworbnen Tugenden und Eigenschaften hervortreteu sollen, insbesondre auch die Tugenden eines röm. Bürgere; also vir strenuus, fortie, bonus, aptinus, summus. Hingegen liegt in homo nicht nur der Inbegriff der humanitas, z. B. literatus, studioeus, officiosus, gratus etc. sondern anch, wie hier, der Inbegriff der dem menschl. Geschlechte eigenthümlichen Schwächen und Gebrechen, so wie überhaupt dem homo die sanstern, weiblichern, dem vir, die kräftigern, eig. männl. Tugenden und Eigenschaften beigelegt werden; vir mehr positis, homo entweder passiv oder neutral auftritt; daher wohl cum despectn, z. B. V, 7. extr. Uuser: Mensch konnte bei den Rümern nicht so zu Ehren kommen, weil der Mann fast einziger Repräsentunt des ganzen meuschl. Geschlechts war. Daher auch vir und homo oft gleichbedentend. Beisp.: Cic. ad Divi II, 6, 2. grave est homini pudenti, ibid. § 7. si me memorem, si gratum, si bonum virum ezistimare potes. Pro Arch, 6. imsgines — fortisemorum virum virum destatiseimos homines ac continentiseimos, — divinum hominem — Caes. B. C. VII, 5. summae hominem audaciae. Vergl. die schöne

unum omnes peterent, sa ipro fluminis vado deprehensus Indutiomarus interficitur caputque eius resertur in castra: redeuntes equites, ques possunt, consectantur atque occidunt. Hac re cognita, omnes Eburonum et Nerviorum, quae convenerant, copiae discedunt; paulloque habuit post dd factum Caesar quietiorem Galliam.

Stelle Cic. ad Div. V, 17, 5. et hominem te et virum esse, etc.—
Sallast. Cat. cap. 44. extr. — Und über homo, d. i. Jemand, irgend
eine Person bei Terent. Auch. 1V, 4, 5. reliquit me homo. V, 6, 1.
quis homo est? — Auch homo servus, homo nemo. — Vir oft fir
maritus. Liv, 1, 58. nuntium ad patrem, Ardeamque ad virus
mittit.

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII

DE BELLO GALLICO

LIBER SEXTUS.

Romanosum copiae in Gallia auctae cap. 1. Motus Trevirororum, Nervii oppressi, Concilium Lutetiae Parisiorum 2. 3. Senones, et Carnutes pacati 4. Menapii subacti 5. 6. Treviri ab Labieno dolo et ratione victi 7. 8. Iter Cuesaris in Germaniam. Ubiorum legatio sui purgandi caussa 9. Receptus Suevorum in ultimos fines suos 10. De moribus atque institutis Gallorum expositio 11 - 20. Germaniae ac Germanorum descriptio. Hercynia silva. Genera ferarum tria in Hercynia silva memoranda 21 - 28. Reditus Caesaris in Galliam. Ambiorix appressus. Cativolci regis more 29 - 31. Partito exercitu Eburonum fines devastati 32 - 34. Castra Romana a Sigambris oppugnata. Periculum Romanorum, qui frumentandi caussà castris egressi. Romanorum terror adventu Caesarie sublatus 35-42. Eburones denuo perati 43. Quaestio de coniuratione Senonum instituta. Aeconie supplicium. Hiberna Caesaris. Iter in Italiam 44.

Multis de caussis Caesar, maiorem Galliae motum exspectans, per M. Silanum, C. Antistium Reginum, T. Sextium, Legatos, delectum habere instituit: simul ab

Cop. L. Delectum habers] Wir schrieben früher dilect. nach der Antorität guter Codd. deren Ondend. ad h.l. erwähnt; und eben so sind in der ersten Deces des Livius die Zeugnisse für dilect. überwiegend. S. Drakenh. zu Liv. XXXVII, 51, 7. Aber theils die Uebereinstimmung der Codd. bei Sallust Cat. 36, 3. (a. Kritz ad h. l.) theils bei Cicero en vielen Stellen. z. B. Offic. 1, 2, 6. das. Gernhard. Görenz zu Pin. 1, 10, 36. theils die Bedeut. des Worts u. der Sacke,

Cn. Pempeio Proconsule petit, quoniam ipse ad urbem cum imperio reipublicae caussa remaneret, quos ex Cisalpina Gallia consulis sacramento rogavisset, ad signa

indem es nicht eine willkürliche Aushebung und Absonderung, sond, eine Designation und Declaration der wassensähigen Mannschaft war, die wie ein locus ad certum aliquod negotium delectus, (ob. IV, 19. wo jedoch von einer Variante keine Spur) endlich die Stelle bei Varro L. List. p. 90. Legio, quod leguntur milites in delectu, bestimmen uns der allgemeinern Schreibart zu solgen, ohne dass wir jedoch den Gedanken ausgeben, dass ursprüngl. zwischen dilectus und delectus ein wesentl. Unterschied Statt gesunden, nach welchem di — ähnlich dem bid eine über das Ganze sich verbreitende, allgemeine Auswahl bezeichnete; delectus die Wahl varliegender, naher Sachen zu bestimmtem Zwecke. Etwas ähnlich unser: ausheben und auswählen. Liebt nun Caesar des Eigenthünliche, ja Alterthünliche, im Gebrache der Präpositonen besonders; warum nicht annehmen, ihm sey dilectus wirklich stehender Ausdruck gewesen? Wir mögen also mit Kritz zu Sall. Cat. 36. p. 168. keineswegs behaupten: dilectus als Substantivsorm, habe nie existirt,

ad urbem] D. i. in der Nähe Roms, wie III, n. ad omnes nationes. Ueber die Formel und ihre polit. Bedeutung bei den Römers sagt Manut. zu Cic. ad Div. III, 8. Esse ad urbem dicebantur, qui cum potestate provinciali aut nnper e provincia revertissent, aut nondum in provinciam profecti essent. Solebant autem, qui ob res is provincia gestas triumphum peterent, extra urbem exspectare, donec lege lata triumphantes urbem introire possent. Vergl. Sallust. Cat. 30, 3. Bei Liv. oft ad bei Städtenamen, z. B. ad Vejos V, 13. 14. 18. Ob. I, 7. ad Genevam. Derselbe Begriff der Annäherung, des Naheseyns bei ad mit tempus; z. B. quum ad hiemem me ex Cilicia recepissem. Cic. ad Div. III, 7. S. Oudend. zu Suet. Cees. 31.

Ob. I, 7. ad Genevam. Derselbe Begriff der Annäherung, des Naheseyns bei ad mit tempus; z. B. quum ad hiemem me ex Cilicia recepissem. Cic. ad Div. III, 7. S. Oudend. zu Suet. Cies. 51.

consulis] Statt des Genit. würde bei der Verschiedenheit der Ansichten der Ausleger, entweder Consul, mit Morns, oder Consuli, (statt sibi,) vorzuziehen seyn; wenigstens liebt Caes. auch den Datit in ähnlichen Fällen, z. B. III, 17. extr. Das zum Verständuiss nöthige histor. Faktum wur dieses. Pompeius war im Jahre 698. mit M. Lic. Crassus zum zweiten Male Consul. gewesen; durch maneherlei Umtriebe seiner Partei aber war in der zweiten Hälste des Jahres 609-keine Consulwshl zu Stande gekommen. Man ging damit um, den Pompeius zur Diktstur zu erheben; was er jedoch selbst ablehnte, u. durch Cato's Einstuss bewogen, sorgte er vielmehr, dass im April des Jahrs 700. neue Consuln gewählt wurden. — Ob nun gleich für dis Jahr 699. und 4 folgende Jahre Spanien als Provinz dem Pompeius ertheilt worden war; so war dieser doch in Rom zurückgeblieben, im Folge eines von Cicero, im J. 696. gleich nach dessen Rückter aus dem Exil, vorgeschlagnen Gesetzes, den Pompeius mit unumsechränkter proconsular. Gewalt zum Oberausseher über die Verproviantirung der Hauptstadt und über den Getreidehandel im ganzen röm. Reiches zu bestätigen. — Darauf beziehen sich die Worte: republicae caussa. Die Provinz Hispanien liess Pomp. durch Afrasius und Petreius verwalten.

sacramento rogavisset] Sacramentum eig.: Soldateneid; 10dann metonym, auch der Kriegedienst, militie; so Suet. Tib. 36. B.

convenire et ad se proficisci iuberet: magni interesse etiam in reliquum tempus ad opinionem Galliae existimans, tantas videri Italiae facultates, ut, si quid esset in bello detrimenti acceptum, non modo id brevi tempore sarciri, sed etiam maioribus adaugeri copiis posset. Quod quam Pompeius et reipublicae et amicitiae tribuisset, celeriter confecto per suos delectu, tribus ante exactam hiemem et constitutis et adductis legionibus, duplicatoque earum cohortium numero, quas cum Q. Titurio

Al. cap. 56. von den Bürgern, die den Eid leisteten, hiese est sacramento dicere. Liv. IV, 53. metu ceteri sacramento dixere. Cfr. II, 24. Auch: in verba Consulis iurare. II, 32. Das sacramentum heiset anch metonymisch: religio. Den Ablativ sacramento denke man sight als conditionalis, eigentl. in sacramentum, oder sub sacramento int cam Dativ. Ly ögzw. Ramshorn p. 389. führt die Straktur auf, ohne des Grundes zu erwähnen. Eine andre aus dem Foro hergenommne Bedeutung: eine deponite Summe, suche men Cic. ad Div. VII, 32. das. Manut. Der Ausdruck rogare, kam daher, dass die Consuln, nach Liv. II, 28., die einzelnen Bürger namentlich aufriefen; diese antwogteten, ad nomina respondebant, oder nomina dabant. In welchen Worten aber der Eid selbst abgelegt wurde, z. B. sese formidinis atque sugae non abituros, neque ex ordine recessuros, nisi teli sumendi, aut petendi, aut hostis feriendi, aut civis servandi causea—darüber siehe Brisson. de Form. p. 319. ff. Beispiel von Strenge Valer. Max. VI, 3. 4. Vergl. Ernesti in Clav. Cic.

ler. Max. VI, 3. 4. Vergl. Ernesti in Clav. Cic. ad opinionem Gallias] Wer Caesars Sprachgebrauch nur einigermaßen kennt, sieht ein, wie diese Sprechweise ganz mit seinem Style harmonire. Also ist Gallias keine Interpolation, wie Hotomann wähnte. Keinen Casum gebraucht Caes. nächst dem Ablatis in weiterer, und oft ellipt. Bedeutung, als den Genitiv, schon desshalb, weil er bald Subtecti bald Obiecti ist; keine Praep. ist bei ihm so vielsagend, als der Vergl. B. G. V, 48. B. C. I, 69. III, 29. quae opinio

erat edita in sulgus.

facultates] I. e. opee; Hülfsmittel, Kräfte. Von militär. Kräften und Mitteln auch B. C. III, 26. Nep. Hennib. 6, 2. enhaustis iam

patrias facultatibus.

sarciri] Mehrere Codd. resarciri. Wegen des Gegensatzes von adaugeri gefällt une des einfache earciri besser. Es ist nicht sowohl ein Breetzen, als ein Ausfüllen der entstandnen Lücken, ein Heilen des erlittnen Schadens.

tribuises] Diess Verb. und dare werden bisweilen so gebraucht, wie unser: Jemanden etwas zu Gefallen thun, ein Opfer bringen. Cic. ad Div. IV, 11. homini amicissimo te tribuisse officium; pro Ligar. 12. ut concessisti M. Marcellum Senatui, sic da hunc populo. Eben so Liv. VII, 20. Mehrmahls bei Terent z. B. Heaut. IV, 3, 10. da te mihi vicissim. Vergl. Heindorf zu Horat. Sat. II, 2, 94. and Drakenb. 2n Liv. VIII, 26, 6. z. B. consanguinitati hoc dabinue, at conditiones pacis feramus acquas utrisque.

cum Titurio] Dieser war die Hauptperson, die Cohorum waren

demselben untergeordnet. Wir pflegen wohl, doch minder genau, zu

amiserat, et celeritate et copiis docuit, quid populi Romani disciplina atque opes possent.

CAP. II. Interfecto Indutiomaro, ut docuimus, ad eius propinquos a Treviris imperium defertur. Illi finitimos Germanos sollicitare et pecuniam polliceri non desistunt: quum ab proximis impetrare non possent, ulteriores tentant. Inventis nonnullis civitatibus, iureiurando inter se confirmant obsidibusque de pecunia cavent: Ambiorigem sibi societate et foedere adiungunt. Quibus rebus cognitis; Caesar, quum undique bellum parari videret, Nervios, Aduatucos, Menapios, adiunctis cischenanis omnibus Germanis, esse in armis, Senones ad imperature non venire et cum Carnutibus finitimisque civitatibus consilia communicare, a Treviris Germanos crebris le gationibus sollicitari maturius sibi de bello cogitandum putavit

angen! Unter dem Titurius. Daher auch mecum, tecium. Cic. ad Div. XIII, 11. fuit in Cilicia mecum tribunus mil. XIII, 16. 6. qui in belle tecum fuisset, d. i. unter dir gedient hat. Dahei ist jedoch nicht em übersehen, dass dann mehr eine Gleichstellung der Person utch Stand und Rang angenommen wird. Denn soust heisst ea wie Tacit. Ann. III, 1. militares, qui sub Germanico etipendia fecerant. Wie hier, Tacit. Ann. I, 60. undevicesimae legionis aquilam, cum Varo amissam. Ueber dieses cum, statt et, bei Dichtern, vergl. Horst. Sat I, 10, 85. Bei Historikern s. Drakenb. zu Liv. XXI, 60, 7.

Cap. II. Inter (se confirmant) Eigentl. se inter se) wie bereits erwähnt worden; auch könnte hier rem, societatem etc. supplirt werden. Jenes de pecunia cavent, (wie unt. VII, 2. de obsidibus) ist gleich dem: quantum quisque pecuniam solvat, pranttuunt, denn cavere heisst: durch vorläufige Bestimmung oder Regulirung streitigen Fällen und Anomalien vorbeugen.

eibi societate et foedere adiungunt] Ein Wort, das Caes. zwn auch im concreten Sinne von eiszelnen Truppen und Detachement gebraucht, die zu andern Corps stoßen, s. B. B. C. III, 55. Unt. VIII, 2. aber auch im moral. Sinne von Anknüpfung neuer Freundschaften und Verbindungen. Cic. ad Div. VIII, 4, 4. Caesar infirmorum hominum amicitias eibi qualibet impensa adiungure solst. Vergl. Corte zu XIII, 4, 4. Unt. VI, 11. VII, 4. Jenes eocistas et foedes iknlich dem Griech. Spolsysus er und kontrium.

consilia communicare] Nicht bloß die Plane einender gegenseitig mitheilen; sondern gemeinschaftliche Sache machen, Versbredung treffen. Cic. pro Rosc. Amer. 49. rationem communicare. Die Redensart consilia communicare ist übrigens dem Livius sehr geläufe. VI, 11, 9. VIII, 26, 9. XXVIII, 28, 5. Wegen der Struktuf 6. unt. 6. 15. Und wegen des Deponens die Aust. zu Liv. IV, 24., enm quibustram communicati non fins.

Car. III. Itaque nondum hieme confecta, proximis quatuor legionibus coactis, de improviso in fines Nerviorum contendit, et prius quam illi aut convenire aut profugere possent, magno pecoris atque hominum numero capto atque en praeda militibus concessa vastatisque agris. in deditionem venire atque obsides sibi dare coepit. celeriter confecto negotio, rursus legiones in hiberna reduxit. Concilio Galliae primo vere, uti instituerat, indicto, quum reliqui praeter Senones, Carnutes Trevirosque venissent, initium belli ac defectionis hoc esse arbitratus, ut omnia postponere videretur, concilium Lutetiam Parisiorum transfert. Confines erant hi Senonibus civitatemque patrum memoria conjunxerant: sed ab hoo consilio abfuisse existimabantur. Hae re pro suggestu pronunciata, codem die cum legionibus in Senones proficiscitur magnisque itineribus eo pervenit.

CAP. IV. Cognito eius adventu, Acco, qui princeps eius consilii fuerat, inbet in oppida multitudinem convenire; conantibus, prius quam id effici posset, adesse Romanos nunciatur; necessario sententia desistunt legatorque deprecandi caussa ad Caesarem mittunt; adeunt per Aedaos, quorum antiquitus erat in fide civitas. Libenter Caesar petentibus Aeduis dat veniam excusationemque

Cap. III: Civitatem — coniunxerunt] Sc. cum Senenibus; eie hetten aich an die Senonen angeschlossen, nicht blofs als BundeageBossen, sondern wie es scheint, zu völliger Gemeinschaft.

Letetiam Parie.] Mehrere Codd. haben: in Lut. Diese billigten Davis und Clarke. Wir halten jedoch mit der Mehrzahl der Codd. in für felsch; die Entstehung aus der Nähe war leicht; Caesars Styl verschmäht diese Präposit. vor Städtenamen. Vergl. Zumpt §. 398. Aum. I.

hac re pro suggestu etc.] Unter hao re verstehe man das ob-Erwähnte; initium belli etc. Suggestus waren im Lager nicht ungewöhnlich Tacit. Hist. I, 36:

Cap. IV. Conantibus] Durch das folgende: priusquam id effici posset, erklärt der Schriftsteller selbst, was conari eig. heisse. Eben so Cic. ad Div. V, 12. Haec agere suepe conantem, deterruit pudor. Vergl. Nep. Datam. 7, 1. Liv. XXI, 39. conatu tam audaci traiiciendarum Alpium et effectu. Griech. tuxsuquiv.

necessario] Ob. IV, 28. VII, 14. Unser: nothgedrungen. Livins drückt denselben Gedanken stärker aus durch: expressaque necessitas obsides dandi Romanis, 11, 13.

accipit; quod aestivum tempus instantis belli, non quaestionis esse arbitrabatur. Obsidibus imperatis centum, hos Aeduis custodiendos trádit. Eodem Carnutes legatos obsidesque mittunt, usi deprecatoribus Remis, quorum erant in clientela: eadem ferunt responsa. Peragit concilium Caesar equitesque imperat civitatibus.

CAP. V. Hac parte Galliae pacata, totus et mente et animo in bellum Trevirorum et Ambiorigis insistit. Ca-

tempus instantis belli etc.] Der Sommer gehöre dem bevorstehenden Kriege, wie in der Redonsart: non est kuius loci. Indessen
könnte anch tempus im Doppelsinne, 1.) von der Zeit, 2.) von der
Gelegeuheit, opportunitas, genommen werden; z. B. Terent. Eun. IV,
1., 7. All eam rem tempus non erat. Liv. 1, 47. tempus agendas rei.
Ill, 9s tempuse capto adorum rempubl. Dahin gebört auch die Redensart: tempus est — maiora conari. Liv. VI, 18. ft. S. Zumpt §, 659.
Vergl. Ruhnk. m. Terent. Agdr. III, 2, 52. anch Horat. Sat. II, 4, 1.
das. Heindorf. Eben 20 üga tori. Viger. p. 161. Bei Nep. gar bink.,
z. B. Alcib. 8, 6. Nachdrücklicher ist hier tempus von der Zeu,
weil der Winter sich nicht eignete; es steht also hier als Epizemis:
tempus aost. tempus instantis helli etc. Liv. XXII, 1. in. Iam ver
appetebat, quum Hannibal ex hibernis movit. Polyb. III, 71. tenoumérge de wie tagerege segas. Dabei hemerke man einige ähnliche scheinhare Germanismen, wie: in animo habere, ex manibus dimittere, in
mentem venire, in os laudare, in manibus gestare, ante pedes esse.
d. is sel der Hand liegen, vor den Augen; fortunam corrigere, ad
se recipere, auf sich nehmen, versprechen. Meist Alles bei Teren.
Desgl. sagt Cic. ad Div. IX, 14. Agamemnoni, regi regum, fuit honestum; — alumnus disuplinae meas — hase una omnium sor
est. — Alles scheinbar Germanismen, aber doch mit unsern meistens
ganz ensprechenden Redensarten nicht immer eine.

eadem ferunt responsa] Perre nicht selten in der Bedeut von accipere. Dieses Iustin. XII, 11, 8. consulentes oracula, responsum acceperant. Eben so sagte man: glorism, munera, dona ferre. Drakenb. sn Liv. VI, 15, 10, Allein ferre heisst in so fern bekommen, erhalten, als man denkt; dass Jem. mit dem Empfanguen dason od. dahin geht, wir: sie nehmen die Autwort mit, um sie gehörigen Oru abzugeben. Also ganz eigentlich von den Abgesandten. Diese relative Bedeut, hat accipere nicht, vielmehr steht, en absolut.

adahin geht, wir: sie nehmen die Antwort mit, am sie gehörigen Oru abzugeben. Also ganz eigentlich von den Abgesandten. Diese relative Bedeut, het accipere nicht, vielmehr steht es absolut.

Cap. V. Kt mente et animo! Dergl, Verbindungen von Synonymen zur Bezeichnung geistiger Thätigkeit, dienen; dem Gedanken Nachdruck (Emphasis) zu geben, und unschreiben oft stärkere Affekte. Cic. ad Div. II, 8, 5, et animo et consilio paratus. Insun-Praef. rem magni et animi et operis. Terenz ist reich an solchen sprichwörtlichen Formeln: t. B. parva causa, parva ratio; malamens, malus animus; neque consilium, neque modum res habet; aequi bonique facio. Heaut. IV, 5, 40. i. e. contentus sum iis, quae facis. Endlich such manibus pedibusque, i, e. totis viribus. Andr. I, 1, 134. Ueber den Unterschied von mens und anim. s. ob. I, to und Duker zu Flor. IV, 11, 5, welcher sagt: Philosophi mentem vocant principem animi partem; in qua ratio, consilium et indicium neet; animum illam, in qua affectus et appetitus. Daher konnte men

iis esse hospitium Ambiorigi sclebat: item per Treviros venisse Germanis in amicitiam cognoverat. Haec prius illi detrahenda auxilia existimabat, quam ipsum bello la-

segen: animi mentis nostrae, d, i. affectus, qui rationi percut. Liv. XXXVII, 45. und mens animi, d, i. ratio et consilium; so wie mens Dei für voluntae divina. S. Ruhnk. zu Heroid, p. 94.

insistit] I. e. animum intendit, das Verbum demusch mit transitiver Beziehung auf ein Objekt. Abweichend davon ist der Sprachgebrauch des Cic. N. D. II, 20, 40. wo von den Planeten gesagt wird: ad quoiddan tempus insistunt; wie Fin. II, 16, 51. wo es ist: Halt machen, pausiren, anhalten, daher auch instituiones, Tuscul. I, 25. ob III, 14. Auch findet man insistere rei, z. B. Liv. XXXVII, 60. in re aliqua Cic. N. D. I, 20. S. Ruddimann. Institut. II. p. 142.

ex eo, quod meruerat, odio] Einige Codd, und Ausg. hatten metuerat. Es giebt, viele Gründe, diess letzte zu verwersen: 1.) metuerat könnte sich nur suf Caes, beziehen: er hatte den Uuwillen des Volks besürchtet, gleich damsla, als er den Cavarinus den Senonen als Köuig oder Fürsten ausdrang. Hätte Caes, diess ausdrücken wollen, so würde er wohl ein Subjektspronomen kinzugesügt haben. 2.) Celsus und der griech. Metaphr. haben ossenbar meruerat gelesen, letzter sagt: loxugus tusse. 5.) Ist merere odium zwar ächt römisch, aber doch eher einem Librario anstößig gewesen, als metuere odium.

aber doch eher einem Librario anstölsig gewesen, als metuere odium. concertaturum] Das specifische Merkmal ergiebt sich aus Stellen, wie Tacit. Ann. XIV, 29. Paullinus — scientia militiae et rumore populi, qui neminem sine aemulo sinit. Corbulonis concertator. Also nicht bloß confligere, congredi proelio, sond die Kräfte mit dem legner messen. Bei decertare denke man an das nothwendig herbeizulühende Resultat, an die Entscheidung.

ruführ mede Resultat, en die Entscheidung.

cegnosers! Die jüngern Leser mögen darauf achten, dass cognoscers in der Regel von der auf dem Wege der Befahrung erlangten Kenntniss und Einsicht gebraucht wird; daher der häufige Gebrauch bei Caes. von faktischen und concreten Dingen.

bello [accesers] Verwandt: armis peters, 2. B. Tac. Ann. II, 88

bello lacessere] Verwandt: armis petere, 2. B. Tac. Ann. II, 88 Arminius libertatem popularium adversam habuit, petitusque armis — dolo propinquorum cecidit. In bello lacessere liegt der specif. Begriff der im Gefühl der Kraft gegen Jem. ergriffnen Offensive, weil man es nicht länger mehr geduldig mit einsehen kann und will; und einer Provocation des Gegners; denn lacessere auch bildl. provocare

ret, aut cum transrhenanis congredi cogeretur. Hoc inito consilio, totius exercitus impedimenta ad Labienum in Treviros mittit duasque legiones ad eum proficisci iubet; ipse cum legionibus expeditis quinque in Menapios proficiscitur, Illi, nulla coacta manu, loci praesidio freti, in silvas paludesque confugiunt suaque codem conferent.

CAP. VI. Caesar, partitis copiis cum C. Fabio Legato et M. Crasso quaestore, celeriterque effectis pontibus, adit tripartito, aedificia vicosque incendit, magno pecoris atque hominum numero potitur. Quibus rebus coacti Menapii legatos ad eum pacis petendae caussa mittunt, Ille, obsidibus acceptis, hostium se habiturum numero confirmat, si aut Ambiorigem aut eius legatos finibus suis recepissent. His confirmatis rebus, Commium Atrebatem com equitatu custodis loco in Menapiis relinguit; ipse in Treviros proficiscitur.

Dum hace a Caesare geruntur, Treviri, CAP. VII. magnis coactis peditatus equitatusque copiis, Labienum cum una legione, quae in corum finibus hiemabat, adoriri parabant: lamque ab eo non longius bidui via aberant, quum duas venisse legiones missu Caesaris cognoscunt. Positis castris a milibus passuum XV, auxilia

ad bibendum, Rubnk, an Rutil, Lup. p. 106. In petere armis, nur der

ad bibendum. Ruhnk. 2n Rutil. Lup. p. 106. In petere armie. nur der Begriff des géwaltsamen Angriffe.

detrahenda existimabat] Siehe ob. III, 2. Vellei. II, 65, 4. detractum capat. Gezierter Ausdruck von dem Heerführer, der die Scinigen im Stiche gelessen, dessen also das Heer nun beraubt wir. — Ueber Auslass. des Verbi substantivi (hier Copula) cese s. Zumpt §. 776. Gernhard zu Cie. Off. L. 20, 68. 25, 89. Dass diess oft gescheb bei Verbis iudicandi, existimandi ist erwähnt worden, und lehren Beisp. bei Bamsh. §. 102. p. 299. 500. Aber ungewöhnlich ist z. B. Quinetil. X, 1, 73. nemo dubitat duos — praeferendos. Warum? Cap. VI. Hostium numero] D. l. pro hoste. So segte man such numero esse, stati in numero. Liv. VII, 30. f. conditorum, parentum numero mobis critis. Phaedr. IV, 24, 16. in numero amicorum cese. Doch siehe das. Barm. Nep. Ages. 4, 8. in hostium numero duore Cio. Verr. V, 25. Nur 2 Codd. haben an unsrer Stelle: in.

Cap. VII. Quum cognoscunt) Dieses quum mit vorausgehendem tam ist das rein temporelle, das, möchten wir es nennen, einschreitende, nicht bloße ein temporels momentum accidens, sond incidentenden.

tendo, nicht bloß ein temporis momentum accidene, sond. incident bezeichnende. Liv. XXII, 1. iu. Iam ver appetebet, quam Hannibal ex hibernis movit. So Schillert Und die Sonne geht unter, da steht er am Thor etc. freuzde loreque, und in dem Felle eines fast coiscidirenden Faktume, nach vorausgebendem & peine (unt. c, 8. in. vir-

Germanorum exspectare constituunt. Labienus, hostium cognito consilio, sperans temeritate corum fore aliquam dimicandi facultatem, praesidio cohortium quinque impedimentis relicto, cum XXV cohortibus magnoque equitatu contra hostem proficiscitur, et M passuum intermisso spatio, castra communit. Erat inter Labienum atque hostem difficili transitu flumen ripisque praeruptis: hog neque ipse transire in animo habebat, neque hostes transituros existimabat. Augebatur auxiliorum quotidie spes. Loquitur in consilio palam, quoniam Germani appropinquare dicantur, sese suas exercitusque fortunas in dubium non devocaturum et postero die prima luce castra moturum. Celeriter haee ad hostes deferuntur, ut ex magno Gallorum equitatus numero nonnullos Gallicis rebus favere natura cogebat. Labienus noctu, tribunis militum primisque ordinibus coactis, quid sul sit consilii proponit, et quo facilius hostibus timoris det suspicionem, maiore strepitu et tumultu quam populi Romani fert consuetudo, castra moveri iubet. His rebus fugae similem profectionem efficit. Hase quoque per exploratores ante lucem, in tanta propinquitate castrorum, ad hostes deferuntur.

CAP. VIII. Vix agmen novissimum extra munitiones

quum) setzte man que. Man sollte im Deutschen das bistor, coordinirende als von diesem Incidirenden da sorgfältig unterscheiden. Diese geschah noch nicht von dem so scharfsinuigen Seidenstücker, Nachlass

S. 77. Auch Zumpt §. 582. Heindorf zu Hor. Sat. I, 5, 20. sperans fore] Warum nicht futuram? Aber ob; datum tri? Allerdings; denn dieses ire ist analog dem griech. utlike mit folgen-

dem Inanitiv, Futur. aber nichts weniger als ein reines oder absolutes
Futurum. Man denke an das französ. aller prendre etc.

in dubium — devocaturum] D. i. er werde sein und des Heers
Schicksal nicht aufs Spiel setzen. Devocare eigentl. herab, hinwegrufen, z. B. de foro. Cic. Tusc. V, 4. Socrates primus philosophiam
devocarit de coelo — Weil es in der Willkir des Befehlshabers beruhte, so ist devocare hier ein sehr ausdruchsvolles, das Herabziehen von der Höhe (Glück und Sieherheit) in die Tiefe (precäre, missliche Lege) bezeichnendes Wort. Man denke an deiloere, descendere, defani etc.

natura cogebat] Diese drückt Nep. Aloib. 8, 1, so aus : neque

tamen is carifate patriae potuit recedere. — Gölhe: Und nächst dem Leben, was ersehnt man sich? Des Vaterlandes vielgeliehten Bodem

processerat, quum Galli, cohortati inter se, ne speratam praedam ex manibus dimitterent; longum esse, perterritis Romanis, Germanorum auxilium exspectare; neque suam pati dignitatem, ut tantis copiis tam exiguam manum, praesertim fugientem atque impeditam, adoriri non audeant; flumen transire et iniquo loco proelium committere non dubitant. Quae fore suspicatus Labienus, ut omnes citra flumen eliceret, eadem usus simulatione

Cap. VIII. Longum esse] Man beachte, dass manche Wörter im Positiv die Bedeutung des Cemparativs haben, namentlich solche, die einen relativen Begriff der Größes oder des Raums enthalten, wie longus, multus, exiguus. Dahin gehörten auch serus und maturus. Also hier: longum esse, es daure zu lange, es sey eine weit ausschende, entfernte Sache u. s. w. Beisp. Horat. Sat. I, 5, 137, ne longum faciam; eben so II, 1, 57. Cic. de Legg. II, 10. at ne longum fial, videte. Cic. de Orat. II, 87. nolo in re nota et pervulgata multus et insolens esse. Vellei. II, 43. Longum est narrare; wobei Rühnken bemerkt: Observavimus, bonos scriptores fere semper hanc formulam per Indicativum efferre, longum est, infinitum ess, non per Subiunctivum, ut hominibus nostris familiare est, longum esset, infinitum foret. — Der Sprechende drückt nämlich sein Urtheil kategorisch und allgemein, nicht, bedingend aus, letzteres geschicht aber, wenn die Bedingung, sub qua, oder sine qua non ausdrücklich angegeben wird. Eben so würde man in relativen Sätzen, d. i. wo die Nebenumstände diess motiviren, nimis longum sagen od. longins quam ut etc.; hier aber ist der Satz wie der Gedauke absolut. Der Gebrauch dieses Indicativs erstreckt sich auf mehrere Verba und Redeusarten, in denen sich ein subjektives Urtheil ausspricht, z. B. possum, aequum, iustym est, oportet, difficile est, debet etc. Vergl. Zumpts §. 518, 19. 20. ausführliche Erörterung. Bremi zu Nep. Hanib. 5, 4. zu Suet. Tib. 61. und über multus Eclog. Cic. Hoting. p. 157.

Labienus] Stoff zu Betrachtungen über die Veränderlichkeit der Gesinnungen, und über den Einstuss politischer. Chancen auf den Charakter der Menschen giebt diese kurze Anrede des Lab. und B. C. III, 19. ebendesselben Schlusssatz: Desinite ergo de compositions loqui: nam nobis, nisi Caesaris capite relato, pax esse nulla potest. — Dem griech. und röm. Alterthume fehlt, bei aller polit. Größe und Kraft, des Bild und Beispiel eines seinem Fürsten bei slem Wechsel des Glücks, bis in den Tod treuergebnen Volks. Dieser segensreiche Baum des polit. Lebens konute nur auf einem won dem Christenthume geheiligten und veredelten Boden erwachsen! — Ueber Labienus sagt Cic. ad Div. XVI, 12. 8. Maximam autem plagam aectpit (ac. Caesar) quod ia, qui summam auctoritatem in illius exercita habebat, T. Lebienus, socius sceleris esse noluit; reliquit illum et nobiscum est, multique idem facturi esse diountur. Vergl. B. Gall. VIII, 52. Caesar schenkte dem Labienus hohes Vertrauen, und hielt dessen Verrath nicht für möglich. Achaliches crzählt Nepos von Dion 8, 4. negat a Callicrate fieri sibi insidias. —

simulatione itinerie] Streng gen. simulato itinere od. simulatione in itinere. Achaliche Fälle mehrere bei Remshorn S. 939. itineris, placide progrediebatur. Tum, praemissis paullum impedimentis atque in tumulo quodam collocatis, Habetis, inquit, milites, quam petistis facultatem: hostem
impedito atque iniquo loco tenetis: praestate eamdem nobis ducibus virtutem, quam saepenumero imperatori praestitistis: adesse eum et haec coram cernere existimate.
Simul signa ad hostem converti aciemque dirigi lubet,
et paucis turmis praesidio ad impedimenta dimissis, reliquos equites ad latera disponit. Celeriter nostri clamore sublato pila in hostes immittunt. Illi ubi praeter
spem, quos fugere credebant, infestis signis ad se ire

placide progrediebatur] Wie bei Curt. IV, 15, 26. super caput regis placide volantem aquilam vidisse crediderunt, iat placide ruhig und languam; gemächlich. Daher auch Liv. XXXVIII, 20. animadvertit placide acclivos colles; d. i. allgemach aufsteigend, aq viel als leniter accliv.

nobis ducibus] S. ob. III, 21. und Sall. Cat. 20, 14. Der Begriff von dux ist viel weiter, als der von imperator und ductor, welches letztere von dem stammverwandten dux so verschieden ist, dass dieses zugleich den Begriff der Wurde, des Ansehns in sich fasst; ductor nur die Ausübung der Handlung, die That bezeichnet. Eben so rex und rector. Die Bedeut. von ductor ist materiel u. faktisch; die von dux auch ideal und moralisch. Imperator ist quieunque imperium aliquod vel sponte paratum vel publice traditum tenet ac sustinet; quo fit ut quibus imperet, obediant. Dahor auch imperator populus, ein weltherschendes Volk. Tacit. Aun. III, 6.

carnere] Sehen, nylreir, so dass man das Einzelne zu unterscheiden vermag. Daher Liv. VI, 1. quae magno intervallo loci vix cernuntur. Daher animo ternere, im Geiste sehen, leibhaftig gleich-sam vor Augen; und we Cic. N. D. II. von der eigentl. Schkraft der Augen die Rede ist. 56. u. 57. acies ipsa, qua cerninus;— quum ceulis ad cernendum non egeremus;— oculi multa cernunt subtilius. Vergl. über cernere auch Ruhnk. zu Terent. Andr. I, 1108. Videre sber sehen, in so fern sich dem Auge der Schein, die Gestalt der Aussensvelt darstellt: quaenam species coeli videretur, N. D. II, 37. homo, qui tam certos coeli motus, tam ratos astrorum ordines, tamque omnia inter se connexa et apta viderit — si Chaldaeum, si haruspicem videris, d. i. wenn ein Wahrsager u. s. w. in deinen Gesichtskreis gekommen ist, wenn dessen Person sich dir gezeigt hat — de Div. II, 72. und Tusc. I, 28. Cfr. B. C. III, 36. extr. und VI, 21. Natürlich konnte dieses videre, (lõiv) such auf die Erscheinungen, die sich dem innern, geistigen Auge darstellen, und wie dieselben sich zeigen, übergetragen werden; daber oft so viel als: intelligere, cavere. Quinctil. X, 1, 14. und Tusc. I, 16. Nihil enim animo videre poterant, ad oculos omnia referebant. Spectare, wo es sich findet, ist ähnlich dem grieh. Deäadus d. i. theils mit Verwunderung und lebhaftem Interesse schauen, theils in die Ferne hin den Blick richten, und betrachtend verweilen. Instin. I, 1, 9. Zoroaster — primus dieitur mundi principia siderumque motus diligentissime spectasse.

viderunt, impetum modo ferre non potuerunt, ac primo concursu in fugam conlecti, proximas ailvas petiverunt:

impetum modo] Ich versuche den jungern Preunden der Latinitat folgende Beitrage zur Synonymik zu geben. Modo, nur, drückt ein eubjektives Urtheil aus! ich will eagen, um zu eagen, 20 22 24gen: also ut modios dicam, ut hoc modo (tò utspor) utar; sur einigermassen, gewissermassen. In Comparativatizen gebrauchen wir Deutschen etwas Achaliches: geschweige denn; z. B. de Legg, I, 14. O rem dignam, in qua non modo doeti, verum etiam agrestes ernbescent. Tuec. IV, 7. ut intelligatur non modo, quam vitiosae, sed etiam quam in nostra sint potestate. Immer also bezogen auf die aubjektive Ansicht des Sprechenden oder Urtheilenden, u. bescheiden (oder auch ironisch) restringirend. Es kann eben so woll auf ein einzelnes Wort, als auf einen Gedanken aich beziehen, z. B. Tusc. I, 12. Tyndaridae non modo adiutores in procliis, sed etiam mutti suise perhibentur. Plin. Epp. III, 17. Nuntiet mihi modo, quod opto. Cic. ad Div. IX, 3, 12. wo es drei Mal hiutereinander steht. Tantum ist höchetens, nur so viel. u weiter vicht, extensiv und intensiv, wiejanch substantivisch. B. G. VI, 35. C. C. III, 2, 78. 92. Desshalb steht es Ral Zahlen Lung. VIII, 5. 6. Bel Zahlen, Iustin. VIII, 5, 6. unum tantum solatium miseris fuit. Cic. Persdox, II. nomen tantum virtutis usurpas; quid ipas valest ignoras, heisst: nur so viel als der Name. Ad Div. IX, 18. m. tantum Daher kaun tantum auch video d. i. nur so viel sche ich etc. manchmal erklärt werden durch: nicht genug, dase u. s. w. Instin. XXII, 2, 7. non pax tantum — verum etiam. Solum, allein, nur, im Gegenaatz von anderu, ausschlieselich in dem einzelnen Palls. Cio. N. D. II, 58- quae hominum solum auribus indicantur, Nep. Attic. 20, 1. non solum. quum ab urbe abesset. Dieser Begriff des Iso-lirten, in einem Falle allein Gedachten oder Denkbaren kann auf die Prädikate bezogen werden, dann heisst es solum; oder auf das Sub-jekt, dann steht solus. Wie Tuse, l, 27. quas sola divina sunt. Vergl. Görens zu Cle. de Fin. I, 13. Nonnisi ist eine gans logische Partikel, und enthält ein hypothetisches Urtheil: nur in dem möghen; gedachten Falle, nur dann, wenn der Fall eintritt. Instin. X. 1, 2. rex nonniei morte mutatur. ibid. XXXI, 5, 4. Romanoe nonniei armie suie vinci posse. Endlich bedeutet dumtaxat, bei Caes, B. C. 11, 40. ein einziges Mal, so viel als: streng, genau genommen, nur; z. B. dumtaxat ad speciem. Plin. Epp. IV, 9, 7. dumtaxat natali suo et Saturnalibus, und Tacit. Germ. 25. Es steht nie in Vergleichungssätzen; nur in Adversativsätzen kann es mit sed gebraucht werden. Non hoo dantassat dicit, sed tacet. Laurent. Valla II, 41. Die Ableitung von: dum texat aliquie, dum taxatur, d. i. genan genommen, we set auf die specifische Bedeut unsers i eigentlich nur! Die Composita tantummodo B. G. 111, 5. Sall. Cat. 20, 8. und solummodo, letzteres vorzüglich bei Späteren, werden so gebraucht, dass in beiden die Hauptbegriffe: tantum und solum, durch modo beschräukt oder gleichsem von dem Sprechenden entschuldigt erscheinen. Auch wirt einiger Massen nur, einmal nur eret u. s. w. Demnach wäre modo subjektiv restringirend; eolum wäre numerirend; tantum wäre quantitativ und intensiv beschränkend; nonniei bezeichnete eine Bclusion, and ware hypothetisch negirand; duntasat, wie wir sages müchten, erwägend und sich verwährend; denn es ist oft so viel alst wenigstene nur! — Doch beachte man ja in solchen Differenzen mehr de Uebung des Scharfsinns, der aich bemüht, die feinen Schattene

quos Labienus equitatu consectatus, magno numero interfecto, compluribus captis, paucis post diebus civitatem recepit: nam Germani, qui auxilio veniebant, percepta Trevirorum fuga, sese domum contulerunt. Cum lis propinqui Indutiomari, qui defectionis auctores fuerant. comitati eos, ex civitate excessere. Cingetorigi, quem ab initio permansisse in officio demonstravimus, principatus atque imperium est traditum.

CAP. IX. Caesar, postquam ex Menaplis in Treviros venit. duabus de caussis Rhenum transire constituit: quarum erat altera, quod auxilia contra se Treviris miserant; altera, ne Ambiorix ad eos receptum haberet. His constitutis rebus, paullum supra eum locum, quo ante exercitum transduxerat, facere pontem instituit. Nota atque instituta ratione, magno militum studio, paucis diebus opus efficitur. Firmo in Treviris praesidio ad pontem relicto, ne quis ab iis subito motus oriretur, reli-

gen mit Worten zu bezeichnen, welche mehr gefühlt, als überall ausgesprochen werden können; und lasse alche nicht verdriessen, wenn die Schrifisteller durch ungebundne Freiheit, die sie sich nahmen, und im lebendigen Verkehr der Sprache nehmen durften, manche letze von une gegebne Definition zu Schanden machen.

quos Labienus — civitatem recepit] Ueber diese und ähnliche Wortstellung vergl. ob. zu II, 10. p. 120.

principatus] Auch bei Caes. hier die höchste Staatswürde, doch nicht ganz monarchischer Form, sondern entweder als übertragen, oder durch Macht und Ausehen erworben. Wenn B. C. III, 34. Monedemus, princeps earum regionum genannt wird, so ist diess der Vornehmste, Angesehenste, Mächtigste. Vergl. B. G. I, 2. nobilissimus ao ditissimus, und unt. csp. 11. Andrer Seits nennt Caes. B. C. III, 51. tyrannos; Nep. Dat. 14, 2. dynastas, die kleinen Könige und Fürsten, welche sich eigenmächtig oder nach der Erbfolge, in legitimer Descendenz auf den Thron geschwungen hatten. Princepe deutet nur bei Spätern, z. B. Plin. Epp. III. 7, 6. auf den Besitzer anumschränkter Macht. Tacit. Ann. III, 6. principes mortales, pempublicam acternam esse. Vergl. ob. I, 30. Caesar selbst charakteriairt den Unterschied zwischen *principatus* und *regnum* durch ein histor. Ereigniss, VII, 4. init. Man less bei Cic. de Legg. III, 13, 14. Nee enim tantum mali est, peccare principes, quamquam est magnum boo per se ipsum malum, quantum illud, quod permulti imitatores principum exsistent. — Cic. hatte zunächst vom Lucullus gesprochen. — Nam licet videre, — qualescunque summi civitatis viri fuerint, telem divitatem fuisse: quaecunque mutatio morum in principes exetterit, candem in populo secutam.

Cap. IX. No quis — subito etc.] Genz allgemeiner Sata tand

Gedenke, ohne specielle Beziehung auf einen bestimmten, einzelnen

quas copias equitatumque transducit. Ubii, qui ante obsides dederant atque in deditionem venerant, purgandi sui caussa ad eum legatos mittunt, qui doceant neque ex sua civitate auxilia in Treviros missa, neque ab se fidem laesam: petunt atque orant, ut sibi parcat, ne communi odio Germanorum innocentes pro nocentibus poenas pendant: si amplius obsidum velit, dare pollicentur. Cognita Caesar caussa reperit, ab Suevis auxilia missa esse, Ubiorum satisfactionem accepit, aditus viasque in Suevos perquirit.

CAP. X. Interim paucis post diebus fit ab Ubils certior, Suevos omnes unum in locum copias cogere atque tiu nationibus, quae sub corum sint imperio, denunciare,

Pall. Daher steht ne quis, statt: aliquis und subito in Bezlehung auf die mögliche Einwirkung auf Andre, nämlich Schreck und Verwirrung. S. ob. V, 17. u. üb. ne quis I, 35. p. 76. Der Ort, wo Caes. über den Rhein jetzt und das erste Mal ging, wird von Minola, Beiträge zur röm.-deutschen Gesch. (Köln, 18:8.) zwischen Coblenz und Andernach gesetzt; nicht bei Bibrich, unweit Mains, noch weniger unterhalb Kanten.

netunt atque orant! Das allsemeinere netere steht von des mennetunt atque orant!

petunt atque orant] Das allgemeinere petere steht vor, das specielle orane folgt. Eben so in rogare atque orane. Eine Bemerk von Roth in C. Cornel. Taciti Synonyms p. 10. dass bei Weitem die meisten Synonyma Substantive, weniger Adjektive, noch seltner Verba seyen, bestätigt auch Caesar.

amplius obsidum] Nicht eins mit plus, welches absoluter Zahlbegriff oder Quantitätsbegriff ist; amplius bezeichnet eine fortlaufende Größe oder Anzahl, und heisst also: noch mehr, d. i. zu den bereits erhaltnen. Folglich setzt amplius jedes Mal, als relativer Begriff für Zahl und Zeit, ein gegebnes und gesetztes Mass voraus, einen Stock gleichsem, dem hinzugefügt wird. Ob. IV, 2. 12.

Cap. X. Nationibus] In so fern gemeinschaftlicher Ursprung die Individuen zu einem Volke verbindet, heisst dieses natio oder gens, nur mit dem Unterschiede, dass gens, als das Allgemeinere, auf den großen Stamm hinweiset, zu welchem die einzelnen, für sich in verschiednen Ländern abgesondert lebenden nationes gehören. Allein beide Wörter werden offenbar von Cass. verwechselt, z. B. VI, 24. quae gens, und B. C. III, 43. apud exteras nationes. Iustin. VIII, 6, 2. gentes nationesque, VII, 1, 4. populi nationesque. Tacit. German. cap. 2. extr. 33. init. Doch gebraucht Caes, da, wo er die Gallier von den Germanen als verschiedne Völker trennt, beide Male natio; 16. und c. 11. Für gens haben wir: Polksstamm, für natio kein entsprechendes oder erschöpfendes einheimisches Wort. Tusc. L. a6. permanere animos arbitramur consensu nationum omninm. Nar dass in gens der gemeinschaftl. Ursprung, die Verwandtschaft, in natio der eigenthümliche Boden, die Heimath eine specifische Differenz giebt. Populus ist das Volk, als Inbegriff aller Individuen, wie sie in Masse zusammen leben und sich bewegen, ohne Rücksicht uti auxilia peditatus equitatusque mittant. His cognitis rebus, rem frumentariam providet, castris idoneum locum deligit, Ubiis imperat, ut pecora deducant suaque omnia ex agris in oppida conferent, sperans barbaros atque imperitos homines, inopia cibariorum adductos, ad miquam pugnandi conditionem posse deduci: mandat, ut crebros exploratores in Suevos mittant, quaeque apud eos gerantur, cognoscant. Illi imperata faciunt et pancis diebus intermissis referunt, Suevos omnes, posteaquam certiores nuncii de exercitu Romanorum veneriat, cum omnibus suis sociorumque copiis, quas coegissent, penitus ad extremos fines sese recepisse: silvam esse ibi infinita magnitudine, quae appellatur Bacenis, hano longe

suf Abstammung oder bürgerliche Verfassung. In Beziehung auf letztere heisst das Volk civitas. Daher Cic. Somn. §. 5. concilia coetusque hominum, iure sociati, quae civitates appellantur. Caes. B. C. III, 3:. earum gentium civitates, die einzelnen Stasten oder Gemeinwesen, Republiken und Monarchieen, in Aetolien und Thesselien. Also entspricht populus eig. unserm: Volkshaufen, Volksschwarm, vrrgl. lustin. I, 1. wo mehrere Belege sich finden. Bei Liv. oft populus und gens, wie pars und totum geschieden. VI, 12. non ex iisdem populis, quamquam eadem gens. IV, 49. Bolanis, suae gentis populo, praesidium ferre. IV, 56. utriusque gentis populos circumisse.

— Wie populus und plebs zu unterscheiden, davon oben V, 3. und Index s. h. v. Auch führen darauf die Wörter: populari, depopulari etc. Wir gebrauchen Nation im weitern Sinne, als Volk; wenigstens im edlern und gewichtigern.

nigstens im edlern und gewichtigern.

adductos] Oudendorp nach der Autorität eines einzigen Cod.
Leid. billigte adflictos, was Oberlin aufnahm, wie es scheint, ohne
hinreichenden Grund. Denn 1.) fehlen Gewähr leistende Codd.;
2., ist adductos dem Sprachgebrauche Caesars sehr angemessen, weit
mehr, als adflictos, das sich in dieser Verbind. nicht findet; wohl
sber adductus sehr oft mit fame, inopia, angustiis rei frumentariae,
z. B. IV, 6. VII, 20. B. C. I, 81. II, 22. III, 38. 3.) stimmen dem
Begriffe nach, und nach Caesars einfacher, aber such streng logischer
Denkweise, adflictos — posse deduci nicht zusammen; denn wer adflictus ist, scheint eo ipso des kühnen Entschlusses, des freien Willens beraubt. 4.) Die Verwandtschaft der Wörter adductos und deduct ist bei Caes. keine Störung. Wir behalten desshalb adductos,
und können selbst die Uebersetz. des Metaphr. åvayxand-bras und des
Celsus Worte p. 126. si forte barbaros coactos inedis, nur unserer
Lesart, nicht dem adflictos günstig finden. Aehnlich B. Alex. 57.
aut voluntate, aut necessitate adductum.
penitus] D. i. tief hinein, landeinwärts. Instin. XXXII, 3, 14. us

penitus] D. i. tief hinein, landeinwärts. Instin. XXXII, 3, 14. us a Ponto intraverunt Istrum, alveo Savi fluminis penitus invecti, vestigia Argonautarum insequentes.

gis Argonautarum insequentes.

quae appellatur] Ueber diesen bei Historikern nicht seitnen Indicativ in shhängigen Neben- oder Zwischeusätzen, mitten in der Oratio obliqua, verbunden durch das Relativ. qui etc., s. su Sall.

introrsus pertinere, et pro nativo muro obiectam Cherusees ab Suevis, Suevosque ab Cheruscis, iniuriis incurcionibusque prohibere: ad eius initium silvae Suevos adventum Romanorum exspectare constituisse.

CAP. XI. Quoniam ad hunc locum perventum est, non alienum esse videtur de Galliae Germaniaeque moribus et quo differant eas nationes inter sess, proponers. In Gallia non solum in omnibus civitatibus atque in omnibus pagis partibusque, sed paene etiam in singulis domibus factiones sunt: earumque factionum principes sunt,

Cat. 27, 4. S. 137, Man kann diese Anomalie, denn diese bleibt die Struktur, im Vergleich zur Mehrzehl der Beispiele, nur erkliren sus dem Begriffe der Parenthese und aus der eigenthümlichen Bedeutend dem viel weitern Gebrauche des Relativpronom. oder bei manchen Schriftst, wie Sallust, aus Nachahmung des griech. Sprachgebt. Die Parenthese nämlich gestattet ihrer Natur nach eine plütliche Versetzung des Sprechenden oder Referirenden aus der Sphäre eines Andern, oder aus dem Kreise des Gedachten, in das Faktische und Gegenwärtige, wie Nep. Att. 17, 1. Atticum gloriantem audivi, se nunquam cum sorore fuisse in simultate, quam prope aequalem habe-bat. Ein reiner Appositionssatz, der ganz natürlich ist. Dageg. Mitiad. 5, 4. si cam his copiis, quas secum transportaserat, interinst Darius. Auch B. C. I, 18. Caesari nunciatur, Sulmonenses, quod op-pidum a Corfinio VII milium intervallo abest, cupere ea facere quae vellet — ist die Parenthese anzunehmen. S. ob. B. G. 111, 2. VII, 76. veilet — 1st die Parenthese anxunehmen. S. ob. B. G. 11, 2. VII, 70. B. Alex. c. 57. Zumpt. §. 547. Ueber quod — appellatur, als Nebersetz, a. ob. V, 21. 13. Dagegen bei Berichterstatung ob. c. 10. quae — eint. V, 21. quo — convenerint. Vergi. mit V, 11. p. 290. ad eius initium eilvae] Grade wie III, 28. ad quarum initius eilvar. vergi. V, 3. Ueber den Bacenis, Baxérvn, siehe den geograph. Index, und Barthe Urgesch. II. S. 22. und 200.

Cap. XI. Quoniam ad h. loc. perventum] Ganz ähnlich Suet. Octav. 94. Quoniam ad hace ventum est, non ab re fuerit, subtexere. Liv. XLIV, 25. Ubi ad pecuniae mentionem contum erat. — Ucherhaupt bei Livius oft: I, 59. III, 23. Gaesar liebt diese impersonale Form ungemein. z. B. II, 11. III, 23. VII, 61. B. C. III, 19. 55.

in domibus — factiones] Siehe ab. I, 51. politische Partiem waren es grade nicht, in dem jetst üblichen Sinne; vielmehr, wie der Kanammershane lehrt heschen sieh die Acceptant und Schuzzlan und

Zusammenhang lehrt, begaben sich die Aermern und Schwächern 113ter den Echutz eines und des andern Aristocraten. Es war also eins Art selbstgewählten, oder durch die Noth herbeigeführten, gesellschaftlichen Verbandes, Vereins. Natürlich folgten die Abhängigen und Servilen den an der Spitze stehenden Aristocraten. Dabei lag jedech in der freien Wahl des Schutzherrn eine Art democratischer Proheit. Ueber die Folgen eines solchen Zwiespalts in dem bürgerlichen Vereine der Femilien und ganzer Staaten Tacit. Agric. 12. von den Britanniern: Olim regibus parebant, nunc per principes factionibus et studiis trahuntur. Nec aliud adversus validissimas gentes pronobis utilius; quam quod in commune non consulunt. — Ita; dan installi purantata anticarti international propositional designations. einguli pugnant, universi vincuntur. — Die hier principes factionun

esi summam auctoritatem eorum Iudicio habere existimantur, quorum ad arbitrium iudiciumque summa omnium rerum consiliorumque redeat. Idque eius rei caussa antiquitus institutum videtur, ne quis ex plebe contra potentiorem auxilii egeret: suos enim quisque opprimi et, circumveniri non patitur, neque, aliter si faciant, ullam inter suos habent auctoritatems Haec eadem ratio est ia summa totius Galliae: namque omnes civitates in partes divisae sunt duas.

CAP. XII. Quum Caesar in Galliam venit, alterius factionis principes erant Aedui, alterius Sequani. quum per se minus valerent, quod summa auctoritas antiquitus erat in Aeduis magnaeque corum erant clientelae. Germanos atque Ariovistum sibi adiunxerant eosque ad se magnis incturis pollicitationibusque perduxerant. Proc-

heissen, nennt Snet. Tib. 87. capita factionum. Was hier von deit Galliern gesagt wird, galt auch von den Germanen; vergl. Tacit. Gesm. cap. 11, und unt. cap. 23. Ueber die Bedeutung des Worts bei den Römern vergl, auch Suet. Calig. 55. und das. Bremi. — Domibus zeigt aber nicht grade auf die Häuser als Gebäude und Wohnungen hin, sond. als Familiensitz. Tacit. Ann. III, 6. non eadem decora principibus viris et imperatori populo, quae modicis domibus aut civitatibus.

hase eadem] Ganz dieselbe Verfassung. Etwas anders ware; hase ratio eadem est etc. Allein hier steht est nicht als Copula, sond. als absolutes Verbum für unser: findet Statt, und hase ead. sond, als absolutes Verbum für unser: findet Statt, und haso cada ist Subjekt. So etwa Tusc, I, 11. evolve diligenter eins eum librum, qui est de animo. Auch idem ille oft verbunden. Siehe Corte zu Sail, Ing. 14, 21. und zu Cie. ad Div. VII, 17, 10. — Ueberhaupt liegt in der Verbind. zweier Pronom. eine Eleganz, z. B. Terent. Andr. I, 1, 98. 99. hoc illud est; hase illa est miserioordia. Jenes bekannte: Ille ego — bei Virgil. — Cf. Xenoph. Hier. VII, 9.

in summa Wie B, G. VI, 34. Non in summa exercitus tuenda; sed in singulis militibus conservandis. Wir segen ebenfalls im Grofsen, im Ganzen, sowohl von abstrakten Dingen, als von concreten. B. C. III, 5: ad eummam rerum, zum Bessten des Genzen. So stebt eumma als abstrakter Begriff eines reellen oder logischen Genzen. auf

cummo als abstrakter Begriff eines reellen oder logischen Ganzen, auf welches alle Theile sich zurückführen lassen. Cie. ad Div. VI, 3, 3. — Samma (rerum, quas audimus,) eadem eet, et idem exitus. Uebet ratio siche unt. c. 14.

Cap. XII. Iacturis? Der Ausdruck war austössig; daher schlag man vor: pacturis, capturis. Ohne Grund! Doch sind iacturas nicht ganz gleichbedeutend mit largitiones, wie Morus ad h. l. oder B. C. III, 112. Geschenke, weil diese offenbar Verluste wären für den Geber, siehe Held ad h. l.; sondern es werden verstanden: Aufopfefun-gen, Opfer aller Art, die Jemand bringt, freiwillige Verzichtleistun-gen auf manche Vortheile, keineswegs Schenkungen. Achnliches in

liis vero compluribus factis secundis atque omni nobilitate Aeduorum interfecta, tantum potentia antecesserant, , ut magnam partem clientium ab Aeduis ad se transducerent obsidesque ab iis principum filios acciperent et publice iurare cogerent, nihil se contra Sequanos consilii inituros; et partem finitimi agri per vim occupatam possiderent Galliaeque totius principatum obtinerent. cessitate adductus Divitiacus, auxilii petendi caussa Romam ad senatum profectus, infecta re redierat. Caesaris facta communicatione rerum, obsidibus Aeduis redditis, veteribus clientelis restitutis, novis per Caesarem comparatis, (quod hi, qui se ad eorum amicitiam aggregaverant, meliore conditione atque aequiore imperio se uti videbant) reliquis rebus eorum, gratia, dignitate amplificata, Sequani principatum dimiserunt. In eorum locum Remi successerant; quos quod adaequare apud Caesarem gratia intelligebatur, ii, qui propter veteres inimicitias nullo modo cum Aeduis coniungi poterant, se Remis in clientelam dicabant. Hos illi diligenter tuebantur. Ita et novam et repente collectam auctoritatem tenebant

dem polit. Leben der Völker zu allen Zeiten; acheinbare, anssere Einbufsen um größerer moral. oder ideeller Vortheile willen. So Bell. Alex. cap. 49. qui modo aliquam iacturam facere posset, d. i. wer nur etwas zu verlieren hatte, (jeder Wohlhabende). Eigentl hiess iacturam facere über Bord werfen, bei Gefahr eines Schiffbruchs; folglich ist der Ausdruck von Caesar trefflich gewählt, ganz jener proprietas significationum gemäße. die wir wiederholt beachtet fanden.

folglich ist der Ausdruck von Caesar trefflich gewählt, ganz jener proprietas significationum gemäls, die wir wiederholt beachtet senden.

Divitiacus ad senat. prof. Diess geschah aiso vor Caes. Ankunst in Gallien; etwa 70 Jahr vor Chr. Cic. spricht von ihm de Divinat. I, 41. Divitiacum Aeduum — cognovi., qui et naturae rationem, quam Graeci Physiologiam appellant, notam esse sibi profitebatur, et partim auguriis, partim coniecturis, quae erant futura, dischet. Divit was vänlich inneuwiiht in die Weinkeit et Divite

batur, et partim auguriis, partim coniecturis, quae erant futura, dicebat. Divit. war nämlich eingeweiht in die Weisheit der Druides. quos adaequare — gratia] Ueber die Construktion siehe unt. En c. 22. Caesar gebraucht diess Verb. im materiellen und abstrakte Sinne, z. B. B. G. III, 12. molibus — ferme oppidi moenibus adaequaris. Mit dem Acc. II, 32. ut muri altitudinem accervi armorum adaequarent; wo als Glosse adaequarentur sich fand. Vergl. Held an B. Civ, II, 16.

collectam auctoritatem] Colligere statt contrahere, auch conciliare ist vox medie, wie Iustin. III, 4, 10. beweist: ex adultsio infamiam collegisse videbantur. Es liegt in dem Verbo der specifische Begriff, dass man etwas auf mehrfuchem Wege erlaugt oder gewonnen habe.

Eo tum statu res erat, ut longe principes haberentur Aedui, secundum locum dignitatis Remi obtinerent.

Cap. XIII. In omni Gallia corum hominum, qui aliquo sunt 'numero atque honore, genera sunt duo; nam plebes paene servorum habetur loco, quae per se nihil audet et nulli adhibetur consilio. Plerique, quum ant aere alieno aut magnitudine tributorum aut iniuria potentiorum premuntur, sese in servitutem dicant nobilibus: in hos eadem omnia sunt iura, quae dominis in servos. Sed de his duobus generibus alterum est Draidum, alterum equitum. Illi rebus divinis intersunt, sa-

Cap. XIII. Aliquo numero] Mafs, Gewicht and Zahl werden metaphorisch übergetragen auf moralischen Werth und geistige Kraft. Die her auch numerara so viel als: aestimare. Cic. ad Div. XII, 2, 19. Reliquos, — ignosce mibi, si non numero Consularea. Cic. Philipp. II, 5. quem locum obtinuisti, quo numero fuisti? — Und in entgegengesetzter Bedeut, bei Horat Epp. I, 2, 27. Nos numerus sumus et frages consumere nati. Ist von den Romera das Bild vielleicht hergenommen von dem Census und von der Eintheilung der Bürger in 6 Klassen, von denen die letzte zwar die zahlreichste, aber doch nur als eine Centurie gerechnet wurde? Nach Corte zu Cic. ad Div. I, to. von der Zählung der Soldaten. Einige schrieben: in al. num; doch follet man auch diese Podenten in der Soldaten. findet man auch diese Redensart ohne in, z. B. Cic. ad Div. I, 10. Vergl. Ond. ad h. l. Griech. rwr iv ling and apropri orran.

plebes Die ältere Form der Würter kann beibehalten werden, nach dem Beispiele Salluste; der Anfänger merke aber, dass ple-

bes im Genit. plebei bildet, und der 5. Declinat. folget. Eben so seste man vor Altere: fames, ei; daher fame bei Virgil. Aen. VI, 420. S. Priscian I. p. 256. Er ist also nicht blos eine längere Form von plebs wie etwa gruis statt grus oder scrobis statt ecrobs, wie manche Grammatiken lehren.

Druides] Auch Druidae, was vielleicht Anlass gegeben zur An-nahme von Druidinnen, von denen Einige erwähnen. S. La Religion des Gaulois I. p. 176. Den Namen von ogog, abzuleiten, scheint eben so lächerlich, als die Pyrenaeen auf die bekannte Art zu ihrem Namen kommen zu lassen. S. Diodor Sicul. V, 35. Die Druiden haben mit den Griechen nichts gemein. Noch ist das galische Wort druidh der Name für Magier und Physiker. S. Geschichte der Druiden II. S. 8; in: Gallische Alterthümer etc. Lpz. 1781. Ausführlich: den II. S. 8; in: Gallische Alterthümer etc. Lpz. 1781. Ausführlich: Frickii Commentatio de Druidis. Ulm. 1744. 4. p. 24. Oberlin meint der Name bezeichne einem Mann, der aus der Mistel der heil. Eiche geheime Zanbermittel entnehme. Für uns ist hinreichend, aufmerksam zu machen; 1.) auf Plin. XVI, 44, 93. 94. 95. (Chrestomath. Plin. p. 536.) 2.) auf Suet. Claud. 25. Druidarum religiopem dirae immenitatis — penitus abolevit; d. i. er verordnete, aber setzte die Sache nicht durch. Aus jenen Stellen des Plin. XXX, 1, 4. nämlich geht hervor, dass die Druiden Menschenopfer begünstigten. Vergi! unt. cap. 16. Cic. de Rep. III, 9.

intersunt]. Nicht etwa so, dass die übrigen ausgeschlossen wür-

crificia publica ao privata procurant, religiones interpretantur. Ad hos magnus adolescentium numerus disciplinae caussa concurrit, magnoque ii sunt apud eos honore. Nam fere de omnibus controversiis publicis privatisque constituunt; et si quod est admissum facinus, si caedes facta, si de haereditate, si de finibus controversia est, iidem decernunt; praemia poenasque constituunt: si qui

den, sondern interesse, bezeichnet die thätige, administrative Theilnahmet siehe uut, cap. 21. Ist diese mehr leidend oder unthätig, so möchte man nach Tacit. Germ. VI. sacris adesse, sagen. In gleicher möchte man nach Tacit Gerin. VI. sacrie adesse, sagen. In gleicher Bedeut. sagt Caes. VII, E6. Accelerat Caes. ut proelio intersit. Neparistid. 2, 1. Attic. 13, 7. Timol. 4, 1. Horat. Od. I., 2, 46. Strabo IV. p. 198. der unsern Schriftsteller sleisig vor Augen hatte, sagt: Overat. It over a veren es, wie die Magier bei deu Persern, die Brathilosophen; sie waren es, wie die Magier bei deu Persern, die Brathilosophen. manen bei den Hindus.

procurare] Ein in der Sprache der Heruspices etehender Ausdruck für expiare prodigia, portenta, astenta, fulgura. Daber mu expiare verb. Cic. Divinat. II, 65. Vergl. Liv. XXII, 1, 15. Brisson.

Formul. p. 116. §. 218.

religiones] Schon ob. IV, 16. ist vom Plural bemerkt worden,
dass er bei abstrakten Begriffen Wiederholung ausdrücke; aber eben so auch die einzelnen Acusserungen und Fälle, aus denen der abatrakte Begriff, als Collectivum, oder als Totaleindruck besteht. Cic. Rosc. Am. cap. 24. conscientiae animi. Peradox. II. desgl. Tusc. I, 48. mortes. Fin. IV, 27. omnes avaritias. Offic. I. §. 78. domesticas fortitudines, siehe des, Beier, und Heusing. Ad Div. XII, 30, 8. sultus tuos mihi expressit omnes, d. i. alle deine einzelnen Mienen. Desgl. animi statt suimus. Siehe Graev. zu Iustin. XXXI, 3, 6. Oft bei Liv. animorum fraeque plenus, z. B. VII, 7. 10. Auch certamine irarum ad caedem vertuntur I, 7. Tusc. V, 39. subsidia saletudinum. ad Div. XXII. 3. (i. incideram in hominum pageandi caridarum incenics. Fig. IV, 1, 4. incideram in hominum pugnandi cupidorum insanias. Eben so odia, indignationes. Liv. XXII, 1. III, 48. f. So hier. Demnach sind religiones die Glaubenslehren und alle mit der ganzen religiös-Ueberzeugung zusammenhängenden möglichen Erscheinungen, z. B. auch omina, portenta, prodigia, somnia, sortes, aber auch ritus, instituta etc. Achalich Cic. N. D. II, 2. religionum sanctitates exietunt in dies maiores atque meliores.

etunt in dies maiores atque meliores.

nam fere] Man beziehe fere nicht auf omnes, sondern auf dis Verbum; es gehört folglich zu dem ganzen Satze. Nep. Chabr. 3,4 nam omnes fere principes fecerunt idem. S. ob. III., 18.

si qui] Andre lasen ei quis; eine allgewöhnl. Verwechsl. in Codd. S. Corte zu Div. III, 8, 24. Gemeiniglich heisst es: quis steht substantivisch, und qui adjektivisch mit einem Substantive verbunden. Allein vergl. Beier de Offic. II. §, 74. Tom. II. p. 142. ff. und die Eclog. Cic. p. 363. Genannten. Es leuchtet ein, dass die Schwierigheit in manchen Föllen eleich euch hieft. keit in manchen Fällen gleich groß bleibt, wann nämlich wie hier, es nnentschieden gelassen wird, ob nicht nach ei qui, die als Sabstantive geltenden Wörter, eben so gut als Apposition von ei quis, argesehen werden könnten; z. B. ei quie, aut privatus aut publicus, (d. i. megistratus) wenn Jemand, sey er Privatmann oder Beamter, 40. aut privatus aut publicus corum decreto non stetit, sacrificiis interdicunt. Hace poena apud cos est gravissima. Quibus ita est interdictum, il numero impiorum se sceleratorum habentur: iis omnes decedunt, aditum corum sermonemque defugiunt, ne quid ex contagione incommodi accipiant: neque iis petentibus ius redditur, neque honos ullus communicatur. His autem omnibus

Durch versuchte seinere Schattirung, mittelst deutscher Partikel, vrgl. Beier I. l. p. 143. wird wenig gewonnen, weil es selbst einer lebenden Sprache grade noch an der Bestimmung der Gränzlinie sehlt, wie weit die Büchersprache von der Sprache des gemeinen Lebens und des Conversationstons eich entsent halten solle und könne, oder wo und wie diese in einsnder streisen. Daher helsen uns die Auskunstamittel: wenn werb wenn was etc. noch nicht viel, so lange nicht der seinere Sprachgebrauch sie unter uns als geltend eingesührt hst. Am nächsten scheint unser: wenn einer, dem si qui zu kommen, is quis, dem: wenn Immand, oder wenn man. Vergl. Heindorf zu Horat. Sat. 1, 4, 41. Ob. 1, 48. Also halten wir si qui in allen concreten und saktischen Fällen für richtiger; in allgemeinen und abstrakten, wo das ungenannte und unbestimmte Individunm zum Gstungsbegriff erboben wird, si quis. Demnach lesen wir auch Sall. Cat. 44, 5. qui sim jetzt lieber als quis.

cangsbegriff erhoben wird, si quis. Demnach lesen wir auch Sall. Cat. 44, 5. qui sim jetzt lieber als quis.

aut privatus aut publicus] Viele der bessten Codd. wie Bongars. I. And. Leid. I. Oxon. und a. haben populus statt publ. Und mit Recht fand man Anstols an dem Ansdrucke, der von Personen, die cia Staatsamt verwalten, wie magistratus, αρχων, ungewöhnlich. Dezu kommt, dass auch im Griech. ἐδιώντις und πόλις oft neben einand. gestellt werden. Siehe Stallbaum zu Gorg. p. 208. Wir glauben aber Case. hätte durchaus nicht populus geschrieben, sond. civitas, oder zu populus ein Prädicat gesetzt, z. B. universus; folglich müssen wir

us bei publicus bernhigen.

decreto non stetit] Es war thöricht, statt decernunt, discernunt in schreiben und zu lesen, wie einige Codd., siehe Ondend. Denn 1.) steht decernunt ganz absolut, d. i. ohne Beziehung auf das vorsergehende controversia, obschon litem discernere, den Streit schlichten, die streitenden Parteien auseinander bringen, gesegt wird. 2.) Erklären die Worte: praemia — constituunt, jenes decernere deutlich genug; und 3.) harmonirt decreto stare, am beseten mit dem verwandten Verbo. — Stare i. e. permanere, acquiescere, perseverare, consitio atare. Liv. IX, 5. si pacto non staretur. Tusc. II, 26, 63, stare indicio. Liv. VII, 35. in. eo stabitur consilio. VIII, 40, seriptor, quo setis certo ductore atatur. Verwandt int das bekannte: etat d. i. decretum est, anch etat sententia. So bei Virgil. Aen. XII, 677. Stat conferre manum Aeneae, etat, quidquid acerbi est, Morte pati. Eben so bei Cic. ad Div. IX, 2, 12. modo nobis stet illud una vivere in studies nostris. Rnhnk, zu Terent. Eun. II, 1, 18. Burm. zu Phaedr. V, 5, 2. Drakenb. zu Liv. XXI, 29, 5. Zumpt §. 466. extr.

V, 5, 2. Drakenb. zu Liv. XXI, 29, 5. Zumpt §. 466. extr.

defugiant ; Seltener als andre Verba dieses Stammes, oft verwechs. mit diffugers; S. Davis zu B. C. I, 82. Es ist hier malerisekt
von denen, qui sua decedunt, ne contaminentur appropinquando.

Druidibus praeest unus; qui summam inter eos habet auctoritatem. Hoc mortuo, si qui ex reliquis excellit dignitate, succedit: at, si sunt plures pares, suffragio Druidum adlegitur, nonnunquam etiam armis de principate

communicatur] Gewöhnl. communicare cum aliquo, 1. c. pati, inbere, efficere, ut aliquis particeps fiat. Cic. ad Div. IV, 4, 17. Is mecum saepe de tua mansione aut decessione communicat. Ibid. ep. I, 5. nemo est, quicum potius mihi, quam tecum communicandum putem. Doch ist die Construkt mit dem Dativ bei Caes, eine bemerkenswerthe, und von vielen Kritikern, vergl. Nolten p. 1582., zenauer untersuchte Eigenheit, welche in den 2 vorkommenden Stelleu durch die Verbindung mit andera Verbis, welche den Dativ forderten, durch eine Art Zeugma, veraulasst worden zu seyn scheint. Vergl. VI, 23, B. C. III, 18 wo jedoch I. Fr. Gronov quibuscum las, nach einem einzigen Cod. Siehe Held a. a. O. Denn B. C. II, 4. ist bei consilia communicant auf jeden Fall zu suppliren: unus cum altero, cum reliquis, so wie Cic. ad Div. I, 7, 6. sua sponte de te communicare solet, wie Tacit. Agric. 8. primo Cerialis modo labores et discrimina, mox et gloriam communicabat. Vergl. Corte zu Cic. ad Div. I, 7, 6. Zumpt §. 416. — Doch nehme man communicare weder für gleichbedeutend von certiorem facere, noch von impertire; sonder se heisst überall: das Eigne und Besondre auch dem Andern mitheilen, so dass gleichss Interesse oder gleicher Rang und Würde daraus entsteht. So beruht diese communicatio auf Vertrauen oder Werthschätzung, etwas Eignes auch zum Eigenthum eines Andern machen, so dass gleichsam eine communio bonorum, sententieum serum gestarum entsteht. Also heisst es auch hier nicht! es wird des Schuldigen kein Ebrenamt ertheilt; soudern sie dürfen mit den übrgen an solchen Aemtern keinen Theil haben, sie sind davon ausgeschlossen. So unzählige Male bei Cees.

suffragio] Dem Röm. Begriffe nach setzt suffragium veraus, du auf Befragen durch Stimmenmehrheit etwas gutgeheissen oder verweigert wurde. Gell. N. A. XIII, 15. extr. cum populo agere estrogare quid populum, quod suffragiis suis aut iubeat aut vets. Also weiset suffrag. him auf das Stimmrecht und auf die Idee ener Instanz, au welche appellirt wird. Sententia ist auch die hesicht des Privstmanns. In Rom geb das Volk seine Stimme Anfarmündlich; nachmals seit 614. u. c. wo die lex tabellaria von Gabius Trib. pl. vorgebracht wurde, geschah es durch Täfelchen, deren jeder Bürger 2 erhielt, durch die Diribitores; die eine bezeichnet mit: I. R. = uti rogas; die andre mit: A. = antiqua probo. Nachmis wurden die Täfelchen jeder Gattung gezählt, (suffragiorum diremito) mit Punkten die Zahl bemerkt und dann aummirt und verglichen Daher die Redeusart: omne tulit punctum d. i. der hat gewoned etc. Hor. A. P. v. 343. Cfr. Heinecc. Antiq. Rom. I, 2, 9. — Der Sagular an unser Stelle hat Collektivbedentung, in so fern die Drusden als Orden und als eine Gesammtheit betrachtet werden. Nepthem. 8, 1. testarum suffragiie: hier wäre suffragio ganz unpassend. Die Verwandtsch. mit poutoun, poade ist wohl die wahrscheinlichet zumal wegen des refragari.

adlegitur] Mehrere ältere Codd. haben diese Lesart, stast der 108.
Morus und Oberlin aufgenommenen: deligitur: was in einigen 1658:
grade zu als Glosse darüber geschrieben steht. Der griech, Mesphi-

Hi certo anni tempore in finibus Carnutum. quae regio totius Galliae media habetur, considunt in loco consecrato. Huo omnes undique, qui controversias habent, conveniunt eorumque decretis iudiciisque parent. Disciplina in Britannia reperta atque inde in Galliam translata esse existimatur; 'et nunc, qui diligentius eam

hat edgoverus; ganz recht; denn diese charakteristische Bedeutung des Medii ist es grade, welche adlegere d. I. sibi eligere, qui coetni preesideat, - ala bessero Lesart vertheidigt; zumal da wir nicht zweifeln, es liege in adlegere der Nebenbegriff der continua series, an welche der Neugewählte sich anreiht. — Ist jedoch etwas durch Kritik noch zu ermitteln; so dürste ad id eligitur eine erlaubte Conjektur seyn.

media habetur] Grade, wie Delphi, als der Mittelpaukt, umbi-

licus, oupealos viis betrachtet wurde. Cic. de Div. II, 56. Umbilicus terrarım vocantur Delphi, quos putabant in medio telluris sitos esse, Dasselbe galt von Enna in Sicilien, durch den Rauh der Proserpina berühmt. Diodor. Sic. V, 4.

im loco] Oudend. ad h. l. ist geneigt luco zu lesen: ein Vor-

schlag, den weder Codd., noch der griech. Uebers rechtfertigen jeben so wenig, sollte ich glauben, die lehlende Deutlichkeit und Caesars sonst gewohnte Schreibart. Vielmehr erscheint consecratus bei lucus müßiger Zusatz; cfr. Drakenb. zu Liv. XXI, 48, 4., Uebrigens siehe über den Unterschied von lucus und nemus bei Passow Tacit. Germ. p. 93. Lucus a lun crepusculum, silva densior, inumbrans: nemus, vinoc, silva rarior, in quo iumenta et pecora pascuntur, Gehölz, Vergl. Dilthey zu Tacit, Germ. cap. 9.

iudiciis. parent] Wie parere ganz eigentl. von dem Folgeleisten gegen Beschle der Mächtigern, des Gebietere gebraucht werde, ist gezeigt zu Sall. Cst. 51, 2. p. 272. Daher sind parentes nicht sowohl Unterthauen als Unterthäuige; ein Unterschied, den man nicht im-

mer beachtet

reperta] Man sollte meinen, richtiger: inventa, wenn nämlich diese geheime Weisheit der Druiden in Britannien erfunden, d. i. in ein System gebracht und zuerst geübt worden ist. Doch vergl, IV, 20. wo gezeigt wird, dass reperire ganz eigentlich einen Verstandesskt bezeichnet. - Auf welchem Wege, da die Cultur und Civilisation roher Vülker vorzüglich durch Berührung und Verkehr mit andern in bis dalin unfruchtbaren Boden verpflanzt wird, diese esoterische Lehre von göttlichen und menschlichen Dingen, nach Britannien eher ver-pflinzt worden ist, als nach Gallien, lässt sich schwerlich genau nachweisen. Dass aber Verkehr zur See allen Inselbewohnern die Cultur früher zugeführt habe, ist bekannt. (Tacit. Germ. cap. 2. neo terra, sed classibus advehebantur, qui mutare sedes quaerebant.) Lässt sich nicht, da der Stand und die Würde der Druiden so stark an den Kastengeist des Orients und Aegyptens erinnert, auf frühere Be-kenntschaft mit diesen Ländern, wobei die Phönicier die Mittelsperso-nen waren, schliessen? Vergl. Sprengels Geschichte von Großbrit. in der aligem. Weltgesch. Th. 47. Beachtenswerth für Caesars Charakter als Menschen, Römer und Schriftsteller ist die rein historische Darstellung dieser Thatsachen; ohne alle Einmischung persönlichen Urtheils, wozu dieses System abgeschlossner Hierarchie den Spätern, wie den Neuers reichen Stoff geboten hätte.

rem cognoscere volunt, plerumque illo discendi caussa proficiscuntur.

CAP. XIV. Druides a bello abesse consucrunt, neque tributa una cum reliquis pendunt; militiae vacationem omniumque rerum habent immunitatem. Tantis excitati praemiis, et sua sponte multi in disciplinam conveniunt, et a parentibus propinquisque mittuntur. Magnum ibi numerum versuum ediscere dicuntur: itaque annos nonnulli vicenos in disciplina permanent. Neque fas esse existimant ea literis mandare, quum in reliquis fere re-

et nuno] Nicht in der Bedeut. des Griech. sal vor en stue etiam nunc; sondern wie zal vor, z. B. Ken. Cyr. II, 1, 15, so dess es ist: et nunc quoque. Nämlich jenes etiam und ers zeigt an, dess etwas Früheres hätte aufhören, abkommen können, dass es sogur wahrscheinlich sey, aber dennoch fort bestehe. Ohne dieses etiam ist es ein einfacher historischer Zusatz zu dem Früheru, ohne Einmischung des subjektiven Gefühls der Verwundrung oder des Zweifels. Wir: und immer noch jetzt oder und auch jetzt noch; dagegen: auch jetzt; auch heut zu Tage. Wir wiesen schon mehrmals daauf hin, dass Caes, sparsom sey im Gebrauch der Partikeln zur Verbindung der Sätze; er reiht einfach Thatsache an Thatsache.

Cap. XIV. Vacatio] Ganz eigentl. Befreiung vom Kriegedienste. Bremi zu Nep. Att. 7, 1. denn dem otio ist entgegenges. bellam; u. vacare vorzugsweise: a curis et negotiis liberum esse. Daher: si vacat gleich dem: ai otium est. — Immanitas aber ist Befreiung von Abgaben und Lasten. S. Bremi zu Sueton. Caes. Oct. 40, für reram zu lesen onerum, s. Dähne in Annotat. crit. ad h. 1. heiset Caesus Sprache nicht kennen. Es ist hier ein vollständiger Parallelismus membrorum.

in disciplinam convenient] Hier ist disciplina notione passive oder sensu reflexivo zu nehmen: ut instituantur auque edoceantur. So wurde auch das Gerundium in activer nud passiver Bedeut gehannte. Oh 111. So didagnelle passive n. aktiv. R. Cer. VIII 224.

braucht. Ob. III, 1. So diduonalde passiv u. aktiv, 2. B. Cyr. VIII, 7,24.

versuum] Ob gerade Verse, nach unser Weise gedacht, ungeachtet dessen, was Voss ad h. l. bei Ondend. vorbringt, oder ob bloke
Sätze und Pormeln, in einer Zeile enthalten, ist aus dem Worte selbst
nicht zu erörtern. Vergl. Bremi zu Epam. 4, 6. wo versue von einzelnen Sätzen in Prosa gebraucht wird. Eben so Plin. Epp. IV, 11, 16.

Ego non paginas tantum, sed etiam versus syllabasque-namersbo.
Ruhnk, zu Rutil. Lup. p. 182. Quincuil. X, 1, 38. quum in Bruto M.
Tullins tot milibus versuum de Romanis tantum oratoribus loquatur.

Diese Benennung erhielt der Satz von der Eussern Form des Schreibens, in so fern vollständige Gedanken füglich in einer Zeile bei unbestimmten Format susgedrückt werden konnten. — Doch kleidete
das frühe Alterthum seine Lehren gern in das Gewand der Poesie und
gab ihr zum leichtern Erlernen die metrische Form: Aehnliches erzählt Aelian Var. Hist. II, 39. von den Cretensern: Koffres die sein
waldes vong thendeligung µnerdunes vong vongen keltener nerd unsetzen. 2.

uis fere robus] Wir halten rebus für sehr verdächtig.

bus, publicis privatisque rationibus, Graecis utantur literis. Id mihi duabus de caussis instituisse videntur; quod neque in vulgum disciplinam efferri velint, neque eos, qui discant, literis confisos, minus memoriae studere: quod fere plerisque accidit, ut praesidio literarum diligentiam in perdiscendo ac memoriam remittant. In primis hoc volunt persuadere, non interire animas, sed ab aliis post mortem transire ad alios: atque hoc maxime ad virtutem excitari putant, metu mortis neglecto. Multa

rationibus] Micht Rechnungen oder Verzeichnisse, wie I, 29., sondern, wie der Metsphr. ganz richtig durch ès — Esuas Espaciose va sul idiose ngaispuas — gegeben hat, so viel als: negotia, causeas, Angelegenheiten. Vergl. Corte zu Sall. Cat. 54, 5. Mannt. zu Cic. Epp III, 5. Eigentl. nämlich ist ratio, das Verbältniss, in welches ich als. Individuum mich selbständig versetzt habe, aus Gründen oder in welchem ich mich fühle, (reor) zu seyn glaube. Daher können nur subjektive oder individuelle Verhältnisse, nicht objektive Umstände, rationes genannt werden. Oft kann es auch bedeuten: Vortheil, in so fern dieser vorzugsweise berücksichtigt wird. Eben so ist es das Betragen, Benehmen, aus Grundsätzen, z. B. Cic. ad Div. III, 3, 23. mea ratio is tota amicitia — constans et gravis reperietur. Unter den literis Graecis versteht übrigens Oud. mit vollem Rechte, nur griech. Buchstaben, nicht etwa die Sprache als bloßes Eigenhum der Gelehrten; denn Divitiacus, der zu dem Orden der Druiden gehörte, bedurfte eines Dolmetschers. Cic. Divinat. I, 41. Und es ist uns durchaus die Meinung Mancher nicht wahrscheinlich, dass ob. V, 48. literis Graec. die Sprache und nicht ebenfalls bloße die Buchstaben bedeute. Es bestätigt unsre Ansicht sogar Gell. N. A. XVII, 9, 5. wo die Abhandl. des Grammatikers Probus erwähnt wird: de occulta literarum significatione epistolarum C. Caesaris acriptarum.

occulta literarum significatione epistolarum C. Caesaris acriptarum.

memorium remittant] Das Bıld vom Bogen und seiner Spannkraft, (auch relaxare) wird übergetragen auf die Kraft des Geistes
und Gedächtniases; opposit. ist intendere. Sogar Tacit. Ann. II, 57.
intendere vera d. i. vergrüßern und verschlinmern. — Dass dieser
pådagogische Grundsatz der Druiden auch auf die durch die Buchdruckerkunst verminderte intensive Treue und Stärke des Gedächtnisses Anwendung leide, ist unbezweifelt. Daher sehon Plato im Phasdrus p. 380. edit. Bipont. Vol. X. den König Thamus zu dem Erfinder der Buchstaben, Theut, sagen lässt: Τοῦτο γὰρ (τὸ μάθημα τῶν
γραμμάτων) τῶν μαθόττων λήθην μὲν ἐν ψυχαῖς παρέξει, μνήμης ἀμελετησία, — Οῦχουν μνήμης ἀλλ' ὑπομήσεως φάρμακον εὐρες. Quinctil.
Xi, 2, 9. invenio apud Platonem, obstare memorise usum literarum:
videlicet quod illa, quae scriptis reposuimus, velut custodire desinimus et ipsą securitate dimittimus.

volunt persuadere] Absolut, wie ob. V, 38. so mehrmals communicare ohne Augabe des nächsten Objekts: was? Es ist aber persuadere ganz eigentl. gesegt von der subjektiven Ueberzeugung, von dem religiösen Glauben. Eben so bekanntl. nslössy.

ab aliis - ad alios] Also nicht sowohl, wie bei den Hindus gelehrt wird, eine Seelenwanderung von den Menschen in die Thiere; praeterea de sideribus atque corum motu, de mundi ac terrarum magnitudino, de rerum natura, de Deorum immortalium vi ac potestate disputant et iuventuti transdunt.

CAP. XV. Alterum genus est Equitum. Hi, quum est usus, atque aliquod bellum incidit, (quod ante Caesaris adventum fere quotannis accidere solebat, uti aut ipsi iniurias inferrent, aut illatas propulsarent) omnes in bello versantur: atque eorum ut quisque est genere copiisque amplissimus, ita plurimos circum se ambactos clientesque habent. Hanc unam gratiam potentiamque noverunt.

CAP. XVI. Natio est omnis Gallorum admodum de-

aondern vielmehr, den Worten Czes, gemäß, eine Wanderung in demselben menschl. Geschlochte. Wegen der Achnlichkeit dieses Glanbeus mit der Lehre des Pythagoras von einer μετεπψηχωσις, ist der Schluss auf den Ursprung dieser Theorie, aus einer oder der sendern Quelle, unsicher und voreilig. Nonae potuit, augt Moras z. d. St., eadem senteutia pluribus in mentem venire? Diodor. Sic. V. p. 216. schreibt jedoch: Ἐνισχύει γὰς πας αὐτοῖς (sa. Ι΄αλάταις ὁ Ιν. Φαγόρου λόγος, ὅτι τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθυώπων ἀθανάτους είναι συμβέρητε, καὶ δι ἔτῶν ὡρισμένων πάλιν βιούν, εἰς ἔτερον σῶμα τῆς ψυχῖς εἰςδυομένης.

transdunt] Tibull. II, 1, 2. Risus ut a prisco traditus exest avo. Dabei Bronkh. Tradere est verbum sacrorum. Cic. Legg. II, 11. quest traditam religionem. — Huic tradendi verbo respondet accipere.

Quest traditam religionem. — Huie tradendi verbo respondet accipere.

Cap. XV. Est usus] Siehe ob. IV, 2. Vergl. Terent. Heant. III,
2, 42. usus venit.

ambactos] Für lateinisch, von ambigere i. e. cogere, so dess es etwa Heerbann, Heeresfolge, Kriegsgefolge bezeichne, lasten wir das Wort nicht; sondern für gallisch oder wenn man will celtisch. Adelung schon im Wörterb. unter Amt weiset nach, dass ambachten bei den Alemanen und Franken, andbahtjan bei Gothen, und embehtan bei den Augelsschen dienen bedeutete. Im Altfranzös ist ambacte ein vornehmer Hofbedienter. Dafür zeugt auch Ulfitas, der Rom. 15, 5. 15, 8. andbaht für minister gebraucht. Man denke also an (bei den Franken) sogenannte Hofberige (liti) die von dem Adel irgend ein beneficium oder Hofamt erhalten hatten. Clienten sind durch freiwillige Unterwerfung Abhängige.

gratiam] Gratia ist persönlicher Einfluss, potentia der politi-

gratiam] Gratia ist persönlicher Einfluss, potentia der politische; nach jener strebt man aus point d'honneur, nach diesem aus
berrachaucht. Siehe I, 9. Corte zu Sall. Cat. 20, 7. Cic. ad Div. XII,
49. gratia et auctorites. Aehnliches bei Tacit. Germ. cap. 15.
Cap. XVI. Omnis Gall.] Ungeachtet mehrere Codd. omnism lesen, was auch Oberlin und Lemaire aufnahmen, und was (unwahr-

Cap. XVI. Omnis Gall.] Ungeachtet mehrere Godd. omniam lesen, was auch Oberlin und Lemaire aufnahmen, und was (unwahrscheinlich) nach Oudendorp aus hominum entstanden seyn soll; behalten wir die gewöhnliche Lesart bei, weil in der That omnium Gallorum natio unustürlicher scheint, als omnis; auch hat achte die

dita religionibus; atque ob eam caussam, qui sunt adfecti gravioribus morbis quique in proeliis pericultsque versantur, aut pro victimis homines immolant, aut se immolaturos vovent, administrisque ad ea sacrificia Druidibus utuntur; quod, pro vita hominis nisi hominis vita reddatur, non posse aliter Deorum immortalium numen pla-

Stellung der Worte etwas, das gegen omnium zengt. So sagt Strabo Epitom. III. p. 35. vò σύμπων έθνος, ο νῦν Κελνικόν το καὶ Γαλλικόν καὶ Γαλλικόν καὶ Γαλλικόν καὶ εντικόν το καὶ Γαλλικόν καὶ εντικόν το καὶ Γαλλικόν καὶ εντικόν το κ die Retigion der Gallier von den Patriarchen her; dedurch wähntem sie allen hartern Urtheilen vorgebeugt zu haben, indem ale einen gleichesm geheiligten Ursprung des grausamon Gebrauchs nachwiesen; dieser führt an, dass Achuliches bei endern Nationen auch geschehen sey; ja, dass selbst an dem Tage, wo Caes. seinen Triumph feierte, 2 Menschen in Rom geopfert worden seyer. So wenigstens Dio Cass. 43, 24. Nach Suet. Glaud. 25. war der Kaiser bemüht, diese Menschenopfer bei den Gall. abzustellen. Eben so war en bei den Gim-

bern. Strob. IV. p. 198.

pro victimis homines] Der Unterschied, der sich bei Voss im Etymologico findet, zwischen hostia und viotima hat nach unsrer Ansicht wenig und keine Gültigkeit; am wouigsten, dass victimae gro-fsere, hostiae kleinere Opferthiere bezeichneten. So Fronto. Denn ausdrücklich werden hostiae maiores und minores unterschieden. Liv. XXI, 62. extr. Gell. N. A. IV, 6, 2. Uns ist victima der allgemeinere und weitere Begriff für jedes Opferthier, das unwillkürlich, seiner Preiheit beraubt geweltsam geschlachtet wird. Daher such bildlich von Menschen, in so fern sie unterliegen u. sufgeopfert werden. lustin, XIV, 4, 13. ültima nunc ego perfidorum victima. (Ob von vincere oder vincire ist fast zweisellast; ersteres wahrscheinlicher.) Hostia is speciell im engern Sinne das bereits auserkorne, sestlich dazu geschmückte und vorbereitete, zunächst zur Versöhnung und Gewinnung der Götter bestimmte Opserthier. In victima liegt der Begriff des Umbringens, Schlachtens, (ganz eigentl. Schlachtopfer) in hostia der Zweck des Darbringers; jener Begriff ist absolut, dieser relativ. — Wie hier sogt lastin, XVIII, 6, 12. homines ut victimas immolebant; und XIX, 1, 10. Poeni humanae hostiae immolare et canina vesci prohibebantur.

voyent] So das griech. sigredau. Plat. Phaed. 1. vo our Anul-Lore führere, rore el ombeter exactor erous Bemplar anateen els Andore numen] Hierüber sagt Gesner Chrest. Cie. p. 273. numen i. e. nutus, mit dem es einerlei Bedeulung hat. Liv. VII, 30. fin. — Liv. I, 55. Dii movent numen, d. i. sie geben ihren Willen durch eine wunderbare Sache, gleichsam ihren Wink, su verstshen. Der Wink der Augen, das Zunicken ist äusseres Zeichen der Willenserklärung; folglich ist sumon, Wille, Kraft, Macht, Rathochluss der Götter, in au carl arbitrantur: publiceque eiusdem generis habent instituta saczificia. Alii immani magnitudine simulaera habent, quorum contexta viminibus membra vivis hominibus complent, quibus succensis, circumventi flamma exanimantur homines. Supplicia eorum, qui in furto aut
in latrocinio aut aliqua noxa sint comprehensi, gratiora
Dis immortalibus esse arbitrantur: sed, quum eius generis copia deficit, etiam ad innocentium supplicia descendunt.

CAP. XVII. Deum maxime Mercurium colunt: haius

Rern derselbe anf menschliche Schicksale einwirkend gedacht wird; 1md in dieser Bedeutung ist es gleichsam senktionirt worden. Virg. Aen. 1X, 247. Dii patrii, quorum semper and numine Trais est. Liv. VII, 26. minus insigne aertamen, numine interposito Deorum. Und seelbst von Menschen; Liv. VII, 30, 20. Adunite, P. C. nutum numer-que vestrum invictum Campanis. So gebreuchen auch wir Vorsehun; stur von Gott, dagegen Vorsicht von Menschen, wie prudentia und providentia auch meist bei den Römern geschieden sind.

simulaera] Morus versteht nicht Götzenbilder, wie Ritter in

simulacra Morns versieht nicht Götzenbilder, wie Ritter in steiner Gesch von Gallien, — sondern colossale Gebilde. Ist es sher naicht wahrscheinlich, und dem analog, was wir von der Religion der Babylonier und Carthager und andrer verwandten Völker wissen, desglvon den monströsen Bildern der Götzen bei den Wenden u. a. w., das jene Bilder nach der Form eines bestimmten Idols in vergrößentem Maßstabe gesertigt wurden? Dann hiess es gleichsam: der Gott hat sein Opfer verschlungen, und ist mit ihm versehwunden. — Auch zechtsfertigt die Bedeutung von simulacrum, es ist zur Egogie eine Bild säule der Götter, Liv. IX, 44. extr. Heroulis magnum simulacrum, diese Annahme.

in latrocinio, aut aliqua nora] Nora eigentl. damnum, detrimentum ex culpa, warde oft, auch hier in einigen Codd, verwechselt enit noria i. e. delictum. Dann steht aber auch nora für maleficium, peccatum, in so fern dadurch Andern Schaden sugefügt wird. Cfr. Rubnk. zu Terent. p. 132. Heinecc. Antiquitatt. p. 705. — Ob die Präposit. in zu wiederholen, und wo, ist hier zweiselhaft. Gute Codd. bürgen für die aufgen. Lesart. Die Edit. Strad. hat: in surt. aut lettent in etc. Dähne billigt diess, weil furt. und latroe, mehr els serwandt zu betrachten. Uns gefällt der bloße Ablativ aliqua wegen meiner Allgemeinheit und wegen der eigenthümlichen, prägnanten Bedeut. des Ablat. causal. und conditional. Achulich Xen. Cyr. VIII, 2, 4. ole äynesein für volumnie für segunalaue für alexanson negismideseendunt. Davou unt. VII, 53.

Cap. XVII. Mascurium] Das Wichtigste über diese vermeintliche

Cap. XVII. Mercurium] Das Wichtigste über diese vermeistliche Gottheit der Galtier hat bereits Morus gesammelt; noch vollständiger Dilthey zu Teoit. Germ. cap. 9. Denn fast mit Caes. Worten schreibt Tacit. den Germenen zu, was ersten von den Galtiern erzählt: Deorum maxime Mercurium colunt, cui certie diebus humanie quoque hoatiis litare fas habent. Was für jüngere Leser Interesse hat, in hierüber folgendes: Mercurius wird, wo er Tacit. Germ, cap. 9 80 mannt wird, entwoder für den Taaus der Phönicier, (für den ägner

sent plerima simulacra, hunc omnium inventorem artium ferent, hunc viarum atque itinerum ducem, hunc ad

schen Thot) der schon lange als Hermes oder Mercur bel den Griechen aufgeführt wurde, oder für den dentschen Odin und Wodan gehalten, Für letztere Meinung stimmen mehrere Gründe, z. B. Paul Warnefrieds Zeugniss de gestis Longobard. I, 10. Wodan sane, quem sdiecta litera Govodan dizerunt, ipse est, qui apud Romanos Mercurius dicitur et ab universis Germaniae gentibus ut Deus adoratur. Petner, dass der latein. Name dies Mercurii in das denuche Odinstag oder Wodanstag übergetragen wurde, woraus unser Dinstag. Vergl. Dilthey und Sprengel zu Tacit, a. a. O. Alleiu, wenn es bereits schwer wird, den Vergleichungspunkt swischen Mercur und Wodan zu entdecken, da, wo es die Germanen gilt, und man nur dadurch, dass Hermes auch als Begleiter der Seelen in die Unterwelt, vorzoдовлос, vergl. Lucian. Dial. D. 24., dargestellt wird, Wodan aber die Seelen der Helden in Walhalla versammelt, ein schickliches Auskunftsmittel findet: so werden doch durch Caes. Bericht an unsrer Stelle die Schwierigkeiten noch größer, und es muss der gallische Merkur ein genz andrer gewesen seyn, als der garmanische, oder die personisieirte Idee nähert sich bei beiden mehr dem phonizischen Taaut. Denn 1.) sind Caes. Angaben der einzelnen Merkmale des gall. Mercure zu ausführlich und bestimmt, als dass wir nicht eine genane Erkundigung von seiner Seite voraussetzen müssten; viel kurzer verfährt er bei den übrigen Gottheiten. 2.) Dürfen wir bei Caesar doch wohl so viel Besonuenheit voraussetzen, dass er nicht nach cineca entfornt liegenden tertio comparationis, sondern nach allgemein fasslichen und auffallenden Merkmaleu, den gall. Gott mit cinem rom. Namen werde belegt haben. War es nun Machlässigkeit u. Sorglosigkeit, oder war es nationale und einem herrschenden Volke, (ob durch Kunste und Cultur, wie einst bei den Griechen, oder durch Waffengewalt, wie bei den Römern, ist gleich) verzeihliche Anma-fanng, dass men sieh die Nationalgötter als die ewigen und alleingültigen, mur in verschiednen Formen von barbar. Völkern unbewasst verehrten dachte, — das bleibe dahingestellt. Wer aber bei andern Völkern mit kritischen Augen beleuchtet, was in Religioussachen wahr eder falsch sey, der muss seine eigne religiöse Ueberzeugung sohon zum Gegenstande der Speculation gemacht baben. Es ist also matürlicher, dass ein Grieche und Römer sich in dem Besitze der allein wahren und allgemein gültigen Religion, (d. i. Cultus) wähnte, und dass fremde Völker diesem auch zu huldigen und zu dienen gleichsam gezwangen waren. - Die Kennzeichen also, die Caes, angiebt, zeigen deutlich, dass ein Volk, welches in der Art einen Gott verehrt, wie die Gallier den sageblichen Mercur, als den höcheten, sei-nen Cultus von einem Handeltreibenden Volke durch Tradition em-pfangen haben müese. Nun aber stammte das ganze Institut der Drui-den aus Britannieu; von daher kam also auch der den Galliern nach ihrer geograph. und ethnograph. Lage und Verfassung gewiss weniger angemessne Cultus. Der Verkehr der Phonicier aber mit den Zinnmeeln ist bekennt; und so ware Merour. der Heronles der Tyrier, d. i. der Tyrische Gluckegost.

viarum atque itinerum] Auch hier, wie fast durchgangig, des Allgemeine zuerst, des Specielle nachgesetzt: Via jede Strafee und jeder Weg, materiell und soncret; gesetzliche Breite 8 Fuß, in der Wendung 16 F. Iter ist eigentl. des Begeben einer Person von einem

quaestus pecuniae mercaturasque habere vim maximum arbitrantur. Post hunc, Apollinem et Martem et Iovem et Minervam: de his eamdem fere quam reliquae gentes habent opinionem; Apollinem morbos depellere, Minervam operum atque artificiorum initia transdere: Iovem imperium coelestium tenere; Marten bella regere. Huio, quum proelio dimicare constituerunt, ea, quae bello ceperint,

Orto zum andern, mochte man gehen, reiten oder sich tragen linen. Actus bezeichnete jedes Fortschaffen von Sachen (Vich) nach einem andern Orte. Daher eine vollständige Wegegerechtigkeit ausge-

andern Orte. Daher eine vollständige Wegegerechtigkeit ausgedrückt wurde durch: iter, actus, via.

Apollinem] Diesen sollen die Gallier in ihrer Sprache auch Belis genaunt haben, nach Herodian VIII, 3. wenigstens die Bewehner von Aquileia. Auch zeugen Inschristen bei Ritter in der Gesch, von Gallieu hel Guthrie V, 3. für den Namen Belenas. Aus dem Eccard de origine Germanor. will man aber schliessen, dass jener Belenus mehr dem Vulcane verwandt gewesen sey. Daher verstiegen sich Einige auf den schlüpfrigen Boden der Conjekturen, bis zum Bel od. Baal, der Sonnengott, Beleamen der Phönizier. Diess würde in so fern pessen, als dem Apollo auch Heilung und Vertreibung der Kraukheiten zugeschrieben wurden; letztere sind aber in ihrer Entstehung und Heilung abhängig von der Temperatur der Luft und deren specifischer Beschaffenheit. Die Sonne also, und ihr Repräsentant Apollo erregen schou bei Homer Seuchen und Pest.

Martem Auch in der Mythologie der Germanen erwähnt Tack. cap 9. des Mare; desgl. Ann. XIII, 57. Die Gesandten der Tenchterer nannten ihn praecipuus Deorum. Tacit. Hist. IV, 64. Auch die Gothen opferten ihm Gefangne. Man ninmt mit ziemlicher Gewischeit an, dess' dieser Mars der romanisirte germanische Thor sey.

Iovem] Der Name dieses Gottes soll bei den Galliern Taran, oder Taranin gewesen seyn. So wenigstens Ritter, in der Geschvon Gall. Gatterers Handbuch der Universalgesch. I. S. 365. Morus schon zweifelte an der Identität; einige Aehnlichkeit bei der, wie man mit Gewissheit annehmen darf, dem Caesar hier begegneten Vermischung, oder doch nicht genau augestellten Sichtung des gallischen und german. Cultus, - hat dieser gall. Jupiter mit dem german. Thor

Minervam) Diess erscheint identisch mit der Isis, von der Tacit. cap. 9. spricht. Der ägypt. Isis wurde gleichfalls die Erfindung nützlicher Künste beigelegt, und dass sie die religiös personificirte Idee des Mondes war, ist bekannt. — Indessen gilt über ger Manches, was zur Dentung dieser Namen und ihrer mytholog. Substrate gesagt wird, was Passow an Taelt, cap. 9. über die Isie ausserte: ingentem vanarum coniecturarum numerum novis accumulare nolo,

operam atque artificiorum] Opera sind nicht bloss fora d. i. Ackerbau, sond. größere Arbeiten, ad usum hominum atque vitam, z. B. Baukunst. Daber die genze Welt: tantum opus et munus. S. Eclog. Cic. p. 17. Artificia mehr einzelne mechanische Kunste und Fertigkeiten, z. B. Spinnen, Weben etc.

dimicare] Dimicare ist eigentl. mit dem Schwerte und blanken

Waffen, fechten, bin und ber, von beiden Seiten, so dass die Walen

plerumque devovent. Quae superaverint; animalia capta immolant; reliquas res in unum locum conferent. Multis in civitatibus harum rerum exstructos tumulos locis consecratis conspicari licet: neque saepe accidit, ut neglecta quispiam religione aut capta apud se occultare.

aut posita tollere auderet; gravissimumque et rei supplicium cum cruciatu constitutum est.

blitzen, (micare.) Paher häufig acie, ferto dimicere. Pugnare elgentlich mit der Faust kämpfen; dann überhaupt kämpfend seine Kräfte vermittelst alterlei tela gegen den Feind anstrengen, gewaltsam diesen fühlen lassen; certare, wetteifernd kämpfen, ringen, versuchen, was man vermag Daher certare und certamen unzählige Male im bildlichen Sinne, z. B. certare verbit, oratione, odio, smitistic etc. Plin. Epp. VI. 33, 1. mihi satis est, certare mecum. VII, 8, 2. certat tecum honestissimo certamine mutuae caritatis. In dimie, liegt der Begriff der Rüstung und des Wassenschmucks; in pugnare, der Gewalt, in certare, Erprobung der Krast. Dass dimicatio auch bildlich von einem gesährlichen Kampse, von gesahryoller Lage gesagt werden könne, ist begreissich. Vergl. Ecl. Cic. Hotting. p. 130. und Beschreibung der verschiednen Wassen Horat. Sat. I, 3, 99. ff.

quae superaverint] Clarke schlug vor : quum; ohne Noth. Wir nehmen quae für das Allgemeine, animalia und reliquae res für das Specielle, das Ganze für Epexegesis. Nach griech. Weise: τῶν — τὰ μεν — τὰ δὲ. S. unt. VII, 4. extr.

tumulos] Einige Ausgaben lasen sälschlich cumulos, wie Liv. V, 39. (desgl. X, 29. 19.) Galli caesorum spolia legere, armorumque cumulos, ut mos eis est, coacervare. Allein es ist in Unterschied: cus mulus ist der allgemeine Begriff jeder durch Menschen momentan hervorgebrachten, zufälligen Anhäusung, ohne Plan und Ordnung; tumulus weisst hin auf die Aehnlichkeit mit einem Grabhügel, Sarcophage oder Scheiterhausen und ist ein Auswurf, der bleiben und Bestand haben soll, nach bestimmter Form. Doch heisst tumulus auch jeder Hügel und Anhöhe, z. B. B. G. III, 51. Curt. VII, 7. extr. tumulum paullo editiorem capinut. Das Verbum exstruere passt besser zu tumulus, als zu cumulus, insosern in ihm der Begriff künstlicher Anhänsung, Ausrichtung, enthalten ist. Der Grieche hat: owoovs, welches mit aogos verwandt ist. — Bekanntlich sindet man sast in allem Landern Erdlügel, deren Entstehung der Kunst zugeschrieben werden muss. Unter denselben und im Innern entdeckte man oft Wassen, Geräthe, Urnen u. a. w., und noch dauern aller Orten dergleichen Nachgrabungen fort. Sie mögen wohl bei vielen Völkerschaften gleichen Ursprung gehabt haben, wie hier erzählt wird. Vergl. des Engl. Macmichaels Reise von Moskan nach Constantinopel; deutsch Jena 1819. S. 147.

neque saepe accidit? Die Stelle, glauht man, sey verdorben, weil der Mctaphr. habe: et uter pic veres exqueras. Daher meint Oudend. ob vielleicht ursprünglich: Namque sicubi accidit etc. Allein, da mehrere Codd. haben: neque ut; so würden wir höchstens vermuthen: neque ed saepe.

CAP. XVIII. Galli se omnes ab Dite patre pregnate praedicant, idque ab Druidibus proditum dicunt. Ob eam caussam spatia omnis temporis non numero dicum, sed noctium finiunt; dies natales et mensium et annorum

Cap. XVIII. Ab Dite - prognatos] Diese angebliche Sage der Gallier: die Nation stamme von dem Pluto, dem Gotte der Unterwelt, auch zőóviog genannt, her, läset sich am wahrscheinlichsten auf die Bekannte Eitelkeit mehrerer Völker beziehen, durch welche sie wünschten, als Aborigines oder αθτόχθονες zu gelten. Verständ-lieher sagt Tacit. Germ. 2. Germanos indigenas crediderien; dagegen ibid, von den Germanen: celebrant carminibus antiquis, Tuisconem, Doum terra editum, et filium Mannum, originem gentis conditoresque. Den Namen Die erklärt Cie. N. D. 2, 66. Terrena vis omnis atque natura Diti patri dedicata est, qui dives, ut apud Graccos Elovier, quia et recidant omnia in terras et oriantur e terris. Daher auch domina Ditie, i. e. Proserpina Virgil. Acn. VI, 397. - Das latein. Die ist also eine Uebersetz. von mlostos; ob glücklich und treffend, oder nicht? mag ein Andrer entscheiden. Brauz in: Religion der alten Deutschen, Mainz 1819. hält §. 10. den Thuist oder Thuisto, den erdgebornen Stammvater der Deutschen, für den Theut der Aegypter, u. mit dem Die, den Caes. bei den Galliern fand, für eine Goubeit. Es sey der Name des böchsten Gottes überhaupt. Vergl. Antons Gesch. der deutsch. Nat. S. 105. wo eine originelle Ausicht eröffnet wird, über einen möglichen Zusammenhang der Lehre von der Seelenwanderung und der Entstehung a Dite patre. — Nicht wenigen lässt sich sowohl diese religiöse Mythe, als auch die dadurch, wie Gaes. meinte, oder vernahm, bestimmte Zeitrechnung durch ein System der Commogonie überhaupt erklären, des vielleicht von den Druiden ausgebildet sich auf die einfachen physisch politischen Gedanken zurückführen liess: Im Anfange war das Chaos, Finsternies und Dankel bedeckte das Ganze. Aus diesem formte sich die Brde; ihr verdenkt auch der Mensch seinen Ursprung, denn er wird wieder zur Erde, von der er genommen ist. — Naturgemäß sollte nun, wie in der mosaischen Cosmogonie, Sonne und Mond, Apollo und Isis, (Lunz) auch Jupiter, d. i die personificirte Idee der Naturkräfte, wie sie sich am Himmel, d. i. in der Atmosphäre offenbaren, auf der Stufense sieh am der Galliem seksist. leiter des religiösen Cultus verkörpern. Allein den Galliern scheint die Idee des socialen Lebens, (omnes enim factionibus dediti sun, siehe ob. cap. 11.) als die höchste vorgeschwebt zu haben. Der Constituent desselben und zugleich der Repräsentant war ihnen Mercus; er schuf und bildete nach ihrer Meinung sile Anstalten, Mittel und Wege, durch welche der gesellige, burgerliche Verein wäche und

proditum] Nicht transditum, wie ob. c. 15. 17. sond. quesi ex arcanis promptum in vulgus efferre. So unten c. 20. Wie eine ursprünglich esoterische Lehre, als Resultat tieferer Weisheit und Forschung oder geheimer Offenbarung bekannt gemacht. Und diese Bedeutung ist die specifische. Vergl. Cic. Eclog. p. 261. wo wir diese Merkmal vermissen.

numero - noctium] Diess ist Caesars Ansicht von der besondern Zeitrechnung. Der Grund konnte und mochte ein ganz andrer seyn, als der angegebne. Eben dieselbe Sitte sand Statt bei den Deutschen, nach Tacit. Germ. 11., bei den Atheniensern, nach Plin. H. N. U, 79.

initia sic observant, ut noctem dies subsequatur. In reliquis vitae institutis hoc fere ab reliquis different, quod suos liberos, 'nisi quum adoleverint, ut munus militiae sustinere possint, palam ad se adire non patiuntur; filiumque puerili aetate in publico, in conspectu patris adsistere turpe ducunt.

CAP. XIX. Viri, quantas pecunias ab uxoribus dotis nomine acceperunt, tantas ex suis bonis, aestimatione facta, cum dotibus communicant. Huius omnis pecuniae conjunctim ratio habetur fructusque servantur: uter eo-

Dieselbe Zeitrechnung wurde beibebalten in vielen spätern Gesetzen, s. Barth's Urgesch, ar Th. S. 325., desgl. in menchen sprüchwörtlichen Redemarten: z. B. in den 12 Nächten, Gebauer in dem angef. Buche, p. 22-24. Sprengels Tacit. Germ. p. 108. Anton. Tacit. Germ. p. 117. Die sächsische Frist betrug drei Mal 14 Nacht. Auch den Rö-117. Die sächsische Frist betrug drei Mat 14 Nacht. Auch den Römern war diese Art zu zählen nicht ganz freind; sie sagten eben so noctes diesque, als umgekehrt. Vergl. Heindorf zu Horat. Sat. I, 1, 6. Und mehrmals bei Virgil. Aen. VIII, 94. VI, 556. IX, 488. VI, 127. Eben so die Griechen rintu nai hulque.

turpe ducunt] So alozopic. Vergl. Nep. Praefat. §. 3. Cyrop. VIII 1, 16. Ducere ist das griech. hydiodas; unier: für etwas aufund annahmen. Vulgär: es passirt für etwas etc. Es liegt darin die specielle Beziehung auf mein individuelles Gefühl.

Can. XIX. Quantus neguninal. Fe ist bekannt des neguninal.

Cap. XIX. Quantas pecunias] Es ist bekannt, dess pecunia eine Geldeumme bedeutet, und daher magna pecunia, ingens, grandis, aber nicht multa pecunia oder multum pecuniae gesagt werden dürfe. Weil nun auch quantus nicht numerative, sondern ponderative, gleichsem stereometrische Grüsse bezeichnet; so steht ganz richtig quantae pecuniae, d. i. Geldsummen. Nep. Phoc. 1, 3, quam a rege Philippo muuera magnae pecuniae repudiaret. Iustin. XI, 12, 1. Darius — magnam pecuniam pollicetur. — B. Alex. cap. 56. ampliorem pecuniam imperat. Doch sagt man: pecunia signata, numerata, immer in collektiver Bedeut. Der Römer benannte die Geldsorten, die Munzen entweder genau, oder durch allgemeinere Namen, 2. B. ace, Münzen entweder genau, oder durch allgemeinere Namen, 2. B. aes, nummus, d. i. sestertius, oder durch libra, vergl. Suet. Caes. 54. oder durch pondo auri, argenti. — Pecunias imperare, Geldoontria butionen ausschreiben, ist ein sehr bekannter Ausdruck! Die Griechen: zojuata, nicht zojua, von Geld und Geldeswerth. S. Fischer 22 Plat. Krit. c. 3.

namine] Unser: Name und Titel. So Cic. ad Div. VII, 5, 10. neque ullius beneficii certum nomen peto. Auch Rechts itel, Vorwand.

Sall. Cat. 38, 5, honcetts nominibus — pro sua potentia dertabant. Cfr. c. 35, extr. hoc nomine satis honestas spes sum secutus. — Verwandt ist titulus, d. i. unser: Firma, Aushängeschild, gestempelter Name. Oft bei Liv. z. B. II, 56. in. haud parva res sub titulo —

minime atroci ferebatur.

fructue] Sind auch Renten und Interessen, wie de Offic. I. 8. nuper M. Craseus negabat, ullam satis magnam pecuniam esse ei, qui in republica princeps vellet esse, cuius fructibus exercitum alere non posset. Eben so fructus praediorum, der Ertrag der Landgüter, Cie. rum vita superarit, ad eum pars utsiusque cum fructibus superiorum temporum pervenit. Viri in uxores, sicut in liberos, vitae necisque habent potestatem: et quum pater familiae, illustriore loco natus, decessit, eius propinqui conveniunt, et, de morte si res in suspicionem venit, de uxoribus in servilem modum quaestionem habent, et si compertum est, igni atque omnibus tormentis excruciatas interficiunt. Funera sunt pro cultu Gallorum magnifica et sumtuosa; omniaque, quae vivis cordi fuisse arbitrantur, in ignem inferunt, etiam animalia: ac paullo supra hanc memoriam servi et clientes, quos ab iis di-

ad Attic. XI, 2. Bildlich fructus laboris, Cic. ad Div. XIII, 10, 5. honestatis, Plin. Epp. J, 8, 14. Vergl, Burm. 2n Phaedr. III, 15, 15. besonders such Ruhnk. 2n Terent. Phorm. IV, 3, 75. — Eben so such suppose bildlich. Plut. Them. c. 17. τον καρπόν ἀπέχειν των ὑπίς τζ; ΣΕΙΙΔίος κοινοῦ κουνθέντους.

besonders auch Ruhnk. zu Terent. Phorim. 19, 3, 7. — Eben so auch augnög bildlich. Plut. Them. c. 17. vor augnör ünigeis väng vi; Ellädog uvvä noraférvar.

de morte et res in suspicionem etc.] Sonderbar und auffellend, bei zwei so eug nachbarlich gränzenden Nationen so ganz enlgegengesetzte Behundlung der Weiber zu finden! Man vergl. Tacit. Germ. 8, 18. Nur, welche Fran sich der Untreue schuldig gemacht hatte, diese wurde hart bestraft. Cap. 19. Accisis crinibus, nudatam, coram propinquis expellit domo maritus, so per omnem vicum verbere agit. — Nemo enim illic vitia ridet; nec corrumpere et corrumpi saeculum vocatur. — Allein Caes. erklärt durch die Worte: in servilem modum, das den röm. Charakter nothwendig Empörende der niedrigen Behandlung. Denn bei den Römern wurden allerdings sämmtliche Sklaven eines Hauses, dessen Herr ermordet gefunden wurde, hingerichtet. Einmal, Tacit. Ann. XIV, 42. widerfuhr diess nicht weniger, als 400. Dadurch suchte man das Leben des Herrn und dessen Sicherheit an das Leben der Sklaven zu binden, und glaubte in der unvermeidlichen Strafe eine sichre Burgschaft zu haben. Eben so macht allerdings der gransame Gebrauch der Hindus, die Weiber auf dem Scheiterbaufen der Ehemänner zu verbrennen, das Lebea des Mannes dem Weibe theuer.

des Mannes dem Weibe theuer,

quaestionem habent] Quaestio wird insbesondre gebraucht von
einer gerichtlichen Untersuchung zur Erkenntniss des Thetbestendes in
Criminalverbrechen, auch vermittelst der Toriur. Diese wurde besonders gegen Sklaven angewendet, die des Mordes ihrer Herrn heschuldigt wurden. Beisp. bei Plin. Epp. VII, 6, 9. Daher auch in
quaestionem dari, d. i. auf die Folter gespannt werden. Siehe Heinece, Antiquitatt. p. 761. Ueber den Begriff der quaestiones perptuae bei den Römern, eines hesondern, im Jahre Roms 604 errichtette
Criminalgerichts, siehe Ernesti in Clav. Cic. auch Sueton. Caes. cap. 11/
das. Bremi.

omnia, quae — cordi etc.] Dasselbe geschah bei den Römern. Virgil. Aen. VI, 221. Suet. Inl. Caes. 84. fin. Tacit. Ann. III, 2. — Daher auch wohl die Gladiatorspiele an den Scheiterhausen.

aupra hanc memoriam] Die Römer betrachteten das Andenken, die Erinnerung der Menschen als terminus, a quo, um darauch zu lectes esse constabat, instis functibus confectis, una cremabantur.

CAP. XX. Quae civitates commodius suam rem publicam administrare existimantur, habent legibus sanctum. si quis quid de re publica a finitimis rumore ac fama acceperit, uti ad magistratum deferat, neve cum quo alio communicet: quod saepe homines temerarios atque imperitos falsis rumoribus terreri et ad facinus impelli, et de

rechnen, versteht sich allgemein und unbestimmt. Hier also supra; sehr hänlig post hominum memoriam, seit Memchengedenken; z. B. Cic. ad Div. X, 16, 1. Haec memoria, steht also für petas mostra, oder huius aetatis hominum memoris. So Liv. XXIX, 14. proditum

a proximis memoriae temporum illorum scriptoribus.

quos ab iis dil.] Markland meinte, ob: a vivis. Wer die weite
Sphäre kennt, die is besonders bei Caesar eineimmt, wird solchen Vorschlag verwerfen, wenn auch nicht kurz vorher vivis cordi fuisee

etc. zu lesen wäre.

sustis funeribus] Einige wollten funebribus lesen, wie Liv. I, 20. weil funera iusta pleonatisch gesagt werde, indem insta an sich schon die gebührende Ehre beim Leichenbegängnisse bezeichne, intell. officia. Allein auch Plin. H. N. X, 2. sagt eben so, und funera kunnte oficia. Allein auch rin. n. n. n. 2. sage aven so, and janera connet doch eben so gut, wie religiones, sur ritus ac cerimoniae saorae mortuis efferendis debitae, genommen werden. Wie iusta, gebreucht der Grieche in einem andern juridischen Sinne zu röuspa. Iusta funera sind dann vollständige, der Sitte und Gewohnheit ganz entsprechende Leichenbegäugnisse. So dem Sinne nach Curt. VIII, 2. extr. utriusque suus omni apparatu atque honore celebratum est. Und Tacit. Ann. III, 5. Germanico ne solitos quidem et cuique nobili de-bitos honores contigisse. So segt man auch iusta militia, Sueton. Vitell. 15. Und funera sind so viel, als ensequiae, deren Beschluss des Verbreonen des Leichnems auf dem engezündeten Scheiterhausen machie. Vergleiche die Beschreibung bei Thucyd. II, 34.

Cap. XX. Commodius] Unser: wohl organisirt; commode bezeichnet den leichten, sichern Fortgang, das Zweckmäßige der Einrichtung; aptiore ratione. S. Görenz zu Cic. Fin. IV. 22, 58. Wie Cic. N. D. II, 60. nullo in motu laborat. Eben so B. G. VII, 6. com-

modiquem in statum perveniase. Nep. Praefat. §. 1.

quod — temerarios etc.] Das Gesagte ist zwar Caes. individuelles, auf Erfahrung gegründetes Urtheil, aber es hatte zunächst wohl
seinen triftigen Grund in der oft gerügten Beweglichkeit und Leichtfertigkeit des Volkes, welche leicht Störungen versulsssen konnten; zugleich aber auch in der unvollkommnen, höchst mangelhasten Communication mit auswärtigen Völkern; und endlich auch wohl in

dem in genz Gellien vorherrschenden Factionsgeiste.

ad facinus impelli] Man sieht aus dem Zusammenhange, dass
facinus hier wenigstens eine verwegne Handlung, die in utranque partem ausfalten kann, bedeute. An sich ist es eine vox media, u. bezeichn, eine wichtigere, jedesmal auffallende Haudl., näml. sabiektiv genommen, oder relativ auf das handelnde Subjekt, dazu finden sich theile Prädikate, wie malum, Cic, Sen. 12. nefanda facinora Liv.III,

summis rebus consilium capere cognitum est. Magistratus, quae visa sunt, occultant; quaeque esse ex usu iddicaverint, multitudini produnt. De re publica nisi per concilium loqui non conceditur.

CAP. XXI. Germani multum ab hac consuctudine differunt: nam neque Druides habent, qui rebus divinis praesint, neque sacrificiis student. Deorum numero eos so-

43. animadvertendum, Terent. Andr. IV, 4, 28. oder praeclarini-mum, wie Nep. Timol. 1, 5. das Bremi; oder es giebt der Zusammenhang den in der Regel üblen Sinn des Worts. Flagitium ist je-der Zeit eine beschimpfende That und Handlung. Quod agit indomita cupiditas ad corrumpendum animum et corpus saum, fis-gitium vocatur; sagt Augustin. Vergl. Eolog. Cic. p. 268. 'Oft ist es gleichbedeutend mit infamia und dedecus. Siehe Beisp. bei Staveren zu Nep. Ham. 1, 6. So bei Terent. Eun. V, 6, 29. sarkastisch: Tu iam pendebis, qui stultum adolescentulum nobilitas flagitiis. Tacit. Germ. cap. 6, 10. scutum reliquisse praecipuum flagitium; und cap. 12. tanquam scelera ostendi oporteat, dum puniuntur, flagitia abscondi. Scelus iat ein Verbrechen durch freche Uebertretung göttlicher und menschlicher Gesetze; Verletzung der Freiheit und des Lebens Andrer. Nep. Timol. 1, 3. Reg. 1, 4. Unt. VII, 38. quae visa sunt] Der Röm. Curialstyl hatte für die Beschlüsse und Gutachten des Senats vornehmlich 5 Ausdrücke: Senatui placere,

Senatum velle et aequum censere, Senatui videri, Sen. existimare, et

iudicare, arbitrari. Siehe Brissop. Formul. p. 181. ff.

per concilium] Per bezeichnet hier, wie oft, ebenso wohl das

Mittel, den Weg, den man einzuschlagen hatte, als die Zeit, wann
und während etwas geschab. Vellei. II. 84, 3. hie speculatus est per

summam quietem ac dissimulationem praecipitis consilia invenis.

Cap. XXI. Neque sacrificiis student] D. i. sie treiben's nicht so stark, so häufig, wie die Gallier. Diess liegt in studere, welches mit dem griech. onevõese verwandt ist, mit Bifer einer Sache ablieges. Studium, sagt Manut. ad Cic. ad Div. VI, 7. est vehemens quaedan animi affectio et propensio ad aliquam rem. Dadurch wird der Opferdienst nicht gauzlich ausgeschlossen, und Tacit. Germ. 9. Marcurio certis diebus humanis quoque hostiis litare fas habent, — widerspricht unsrer Stelle nicht. Eben so wenig cap. 5g. — Ueberhaupt unterscheide man, zu Folge einer Bemerkung von Anton, Tacit. Germ. S. 103. die Religion und den gottesdienstl. Gebrauch der Einzelnes, von der Bundesreligion, von der Tacit. cap. 39. ein Beispiel außtellt. Auch konnte eine Nation, welche des Priesterstandes embehrte, füg-lich den Opferdienst nicht mit Eifer betreiben; es mangelte ein weseutlicher, such durch die mossische Gesetzebung beglaubigter Impuls: die Erhaltung, Beköstigung, Alimentation der Priesterkaste selbst. — Doeh ist histor, hierbei zu beschten: 1.) Es ist noch unentschieden, ob es eine Priesterkaste bei den siten Germanen gegehen oder nicht, vorzüglich desshalb zweiselhaft, weil von Tacitus cap-1a. und 40. nur ein sacerdos genannt wird, gleicham Natiqual-oder Bundespriester. Siehe Anton's Gesch. S. 91. 92. 2.) Eben so ist es gewiss, dass die alten Germanen den Menschenopsern nicht fremd gewesen. Strabo VIL p. 295. Plin. H. N. XXX, 3. Tacit. Germ. op

los ducant, quos cernunt et quorum aperte opibus invantur, Solem et Vulcanum et Lunam: reliquos ne fama quidem acceperant. Vita omnis in venationibus atque in

39. Ann. I, 61. XIII, 57. Vergl. Dilthey zu Tacit. Germ. S. 10. Anton's Gesch. S. 96. 3.) Cassar's abweichende Nachricht erklärt sich 1.) aur der ersten Bekanntschaft mit Germanien, die überdiess noch flüchtig geniant werden kann; 2.) aus dem Umstande, dass Opfer nus von einem Bunde dergebracht, die übrigen religiösen Gebräuche

von dem Familienvater verwaltet wurden.

eos, quos cernunt etc.] Hierdurch giebt Caes. die erste und natürlichste Quelle aller Religionen an: Dankbarkeit für empfangne Wohlthaten. Hieraus ergiebt sich der auffallende, (Caes. ist ein unverwerflicher Zenge) Unterschied der Germanen und der Gallier. Bei letztern scheinen die Kaste der Druiden und die vielsachen und häufsgen blutigen Opfer zweierlei klar und deutlich zu beweisen: 1.) dass das Volk in näherer Berührung gestanden mit damals als cultivirter geltenden Nationen, deren Gottesdienst complicirter war; 2.) dass die Gallier selbst, durch die Druiden geleitet, viele von ihrer uranfänglichen Religion abweichende Glaubenssätze und Lehrmeinungen angenommen hatten. Bei den Germanen berrscht also Natur und Na-

tionalität; bei den Galliern System und Fremdartigkeit.

Solem et Vulcan. et Lunam] D. i. im Allgemeinen: Sabäismus war ihre Religion. Man will eine Sprachverwandtschaft der Germanen mit den Persern nachweisen; int sie nicht auch hierin erkennbar? Eben so in der Verehrung heiliger Pferde? Tacit. G. 10. Herodot. I. 199. 189. Nicht weniger darin, dass sie kein menschliches Abbild der Gottheit duldeten. Tacit. 9. Herodot. I, 125. Vergt. Braun Relig. der alt. Deutschen §. 2. — Indessen ist auch hier zu beschten, dass die spätere Zeit, z. B. Tacitus, bei den german. Nationen manches verändert fand, und dass Götzenbilder ihnen nicht ganz fremd waren; dass auch wohl Mangel an Kunstfertigkeit zu der geringen Zahl der Bilder und Tempel beigetragen, hezweifelte Anton S. 18. und wohl mit Recht. Denn Ausbildung religiöser Ideen durch Kunstwerke der Graphik und Plastik ist in der Form und Materie des religiösen Cultus selbst begründet; ist der Impuls nicht durch das Wesen der Religion selbst gegeben, so kann die Kunst die Mythen weder verändern, noch vermehren, weil ihr überliaupt kein Spielraum gegehen. — Endlich erinnere man sich, hei Abwägung des pro und contra in den Berichten des Tacitus und Caesar, dass, unbeschadet der Glaubehen. — Endlich erstern, vergl. Dilthey Einleitung zur Germ. S. 25., Caesar doch im Wesentlichen ein unschätzbarer Zeuge ist und bleibt, dadurch schon, dass sich der geistreiche Mann förmlich zum Thema setzte: de Galliae Germaniaeque moribus et quo differant — inter sese, proponere; oben cap. 11. — Wer solche Parallelen ziehen will, wird die wesentlichen Merkmale beider Objekte wehl ins Auge fassen! —

reliquos ne fama quidem etc.] Die andern kennen sie nicht einmal durch Hörensagen, dem Namen nach. Gleichwohl nennt Tacitus cap. 9. den Mercur, Hercules, Mars, sogar die leis als Nationalgottsheiten der Sueven. Wie soll man so grellen Widerspruch lösen? Es versuchte es Sprengel, S. 105. dadurch, dass er annahm. Tacitus schöpfte aus trüben Queilen, aus den Berichten der Feldherren, oder der in Rom sich anshaltenden Germanen. Vergl. Anton S. 104. ff.

studiis rei militaris consistit: ab parvulis labort ac duri-Qui diutissime impuberes permanserunt, tiae student. maximam inter suos ferunt laudem: hoc ali staturam, ali hoc vires nervosque consirmari putant. Intra annum vero vicesimum feminae notitiam habuisse, in turpissimis habent rebus: cuius rei nulla est occultatio, quod et promiseue in fluminibus perluuntur, et pellibus aut parvis rhenonum tegimentis utuntur, magna corporis parte nuda.

Man hilft sich damit, dass man unter Mercur den altgermanischen Theut, den Stifter der Nation sich deukt; unter Mars den Thor, den vornehmsten der Asen, unter Isis die Freya; Sprengel, S. 106. - Der religiöse Charakter fremder Völker interespirte durchaus die Bömer weniger, als ihr bürgerliches und polit. Leben. — Abweichende Assicht vom Mercur der Germanen bei Dilthey zu cap. g. S. 88., der ihn für den Wodan od. Odin hält. Eben so Sprengel zu Germ. S. 95, 12. Daher dies Mercuris der Odinstag ... Dinstag. Ueber den Hercules bei Dilthey S. 54,

Mercules bei Dilley S. 04,
ali staturam] Statura ist die körperliche Länge, ohne Bücksicht suf dick oder mager etc. Daher statura mediocris, lustin. I, 2.
in. statura brevis. 1d. XXXVIII, 8, 9. excelsa stat. Suct. Caes. 45.
promiscue] I. e. nullo sexus facto discrimine, wie soust: ohne
Unterschied der Stände, des Alters etc. Promiscue passim de rebus

libidinosis usurpatur. Liv. III, 47, 7. lustin. III, 4, 5.

rhenonum] Manche glaubten, Rheno sey der von Caes. verstümmelte Name des Kleidungsstückes selbet, z. B. Anton, S. 133. denu Mela nenne den Mautel sagum, III, 3. vergl. Oberlin ad h. l. so dus parvis rhenonum tegumentis, per Enallagen gesagt ware, statt rhenonibus, parvis quibusdam tegumentis; — oder rhenonibus, parum corpora obtegentibus. Allein nach Morus sind es Felle der Renthiere gewesen, die man sich wohl als einheimisch in Deutschland denken dürfte. Diess stimmte dann auch mit Tacit, 17. ferarum pelles gerunt überein. Der entgegengesetzten Meinung ist Barth Urgesch. II. S. 245. "Eine besondre Kleidung waren die Rhenonen, welche blofs Schultern und Brust bis an den Nabel bedeckten." Siehe die darüber beigebrachten Beweisstellen, besonders Serv. zu Virgil. Georg. . III, 383. und aus Lidor. Orig. XIX, 23. Rhenoucs sunt vetamina bumerorum et pectoris usque ad umbilicum atque intortis villis sdeo hispida, ut imbres respuant, de quibus Sallastius: Germani intectum rhenonibus corpus tegunt. Bei Corte p. 1002. Alleiu 1.) verlangt pellibus eine nähere Bestimmung. z. B. ferarum; 2.) giebt aut eines sohr passenden Sinn, insefern die Alternative dadurch gesetzt wird: entweder bedecken sie den Körper mit ganzen Pellen von Rennthieren oder nur mit kleinen Schurzen von demselben Stoffe. Dabei wird feeilich voransetzetzt, dass die rhenones den Riegen behavet wird freilich vorausgesetzt, dass die rhenones den Römern bekannt waren; denn sonst erwartet man eine Erklärung, etwa: quod est genus ferarum etc. (Vergl. B. C. 111, 48.) Dasselbe erwertet man aber auch, wenn rhenones der Name der Kleidung gewesen ware; den auch in diesem Falle wird der Bogriff als bekaunt vorangesetzt, welches in Caesars Zeitalter sich nicht wohl denken lässt. Grunde aber für unere Erklär. sind zunächet, dass 1.) rhenonum togumenta von eiCAP. XXII. Agriculturae non student; maiorque pars victus corum in lacte, caseo, carne consistit: neque quisquam agri modum certum aut fines habet proprios sed magistratus ac principes in annos singulos gentibus cognationibusque hominum, qui una coierint, quantum et

nem Kleidungsstücke, das Rheno geheissen, eine unschickliche Periphrasis wäre; 2.) dass man bei tegumentu eher den Genitiv. Oblecti, dessen, was bedeckt wird, erwartet, als den Genitiv. Subiecti, z. B. tegumenta corporis Liv. I, 48. teg. capitis XXII, 1. Vergl. B. C. II, 9. (Uer Vorschlag Hotomanus ranum st. lumborum ist ehen so gewagt, als unnatürlich und affektirt, obgleich aus obiger Ansicht hervorgegangen.) 5.) Da ferner pelles selten absolut gesegt wird, sond. (sub pellibus hiemare etc. ausgenommen) immer in Verbind. mit Adjektiven oder dem Genitiv der nähern Bestimmung, z. B. ferinae, murinae, fersram, arietis etc. z. B. Curt. IX, 4, 3. pelles ferärum proveste; so halten wir auch hier rhenonum für den Genitiv. Subiecti oder des Stoffs, und für zunächst zu pellibus gehörend. Wenn eine Conjektur erlauht wäre, so läsen wir: et pellibus rhenonum aut parvis humerorum tegnmentis utnutur. Diess schliessen wir sogar aus der oben gegebnen Erklär. des Isidor. über rhenones: sunt velamina humerorum. Humerorum aber konnte leicht mit und durch rhenonum verwechselt und verdrängt werden. Auch liesse sich erklären, wie Mela III, 3, 2 sehreiben konnte: viri sagis velantur; denn das sagum war kurz, bedeckte aber Schultern und Brust.

war kurz, bedeekte aber Schultern und Brust.

Cap. XXII. In lacte] So die MSS. und ältern Editt. Neuere seit Scalig. whad ist. Da aber consistere gleicht ist dem: positum, collocatum esse; ap widerspricht in den Gesetzen der Sprache nicht, muss vielinehr für die älteste und eigentliche Struktur gehalten werden. II, 33. VII, 8i. B. C. II, 5. Achuliches bei Cic. de Offic. III, 15, 61. Dolus malus in simulations continetur. S. das. Beier. Desgl. constare ex und mit dem Ablat. Cic. Orat. c. 56. ex ismbis nostra constat oratio. Und diese Construkt. gilt für die normale. S. Iluddie

mann II. p. 198.

gentibus] I. e. singulis familiis, qulaïc; eine bei Caes. in diesem Sinne nur einmal vorkommende Bedeutung, aber bei den bessten Schriftstellern nicht ungewöhnlich; wobei jedoch zu merken, dass gens schon nech Festus Erklärung, mehrere Familien begreift. Daher Suet. Caes. 6. cuius gentis familia est nostra. Cic. Offic. I, 12. extr. Regalis sane et digna Acacidarum gente (andre: genere) sententis. Achnlich Fin. IV, 18, 51. Dabit hor Zenoni Polemo; etiam magister eins et tota illa gent i. e. Peripatetici et Academici. Jedo ciazelne Schule würde familia helssen. S. Görenz a. a. O. Vergl. Passow zu Tacit. Germ. cap. 2.

cognationibus] Sippschaften, als Collektivbegr. wie factiones, unt. c. 34. vicinitatibus. Es ist bemerkt worden, dass die Verbalia auf io bei den spätern Schriftstellern zunehmen, oft auch als Collektivnsmen gebraucht werden. Bei Caes. ist dieser Fall Seltenheit. Wie hier so Curt, VIII, 2, 31. cum matre liberisque et tottus cognationis grege. Instin. XXXVIII, 6, 2. per cognationum arbitria. Gewöhnlich sind es Abstracta; bier, wie bei Suet. Ner. 21. coenationes, die Speisezimmer, csp. 27. absortio rosaria, ein Rosentrank, Tiber. 58. existimatio, eine ausgesprochne Aeusserung, opinatio, Cic. Tusc.

at agri attribuunt, atque anno poet alio Eius rei multas adferunt caussas: ne ____uine capti, studium belli gerundi agricul-.....; ne latos fines parare studeant potentiopossessionibus expellant; ne accuratius ___ vque aestus vitandos aedificent; ne qua oriaqupiditas; qua ex re factiones dissensioneswur: ut animi aequitate plebem contineant, ... vus quisque opes cum potentissimis aequari videat. \\111. Civitatibus maxima laus est quam latisweum se vastatis finibus solitudines habere. Hoc

Vergl. ad Div. III, 2, 1. in multis et variis molestiis cogi-

Le. anderswohin. Met. ele allys prolaracous zuens.

Le. anderswohin. Met. ele allys prolaracous zuens. beisammen halten, ihnen, sich zu zerstreuen, nicht erlauben. , 11. insidias veritus, exercitum peditatumque castris continuit-unt. VII, 11. 45. Hier also ist es: prohibere, quominus plebs , ... Das Gegenth. distinere. Daat im moral. Sinne continere so viel als: rem aliquam, pluribus campositam, tueri ac cavere, ne qualicunque ratione vel accion corruat et dilabatur. Cic. Offic. II, 24. Nec enim ulla res vehevanuus rempublicam continet, quam fidea, Lael, 6, 21. virtus amici-tusus et gignit et continet. Se continere sich beherrschen. Tuse II, Vergl. über contineri in einem verwandten Sinne Beier sa 1.34

Cu. Il. 17. p. 116.

Loymari Dicess Verb. wird analog dem communicare construirt.

Yerbindung mit Personen, d. i. sich gleichgestellt sehen, oder

Lich stehen. Sonst mit dem Dativ der Sache, z. B. Liv. XXXI. 4. sond stehen. Sonst mit dem Dativ der Sache, z. B. Liv. XXXI, 4. 2000 mm vinumque dies noctibus aequare. Cfr. I, 55. Dass attent werden, z. B. aequare cursu equum, Liv. XXXI, 55. number hostem aequare; und 36. quantum equitem velocissimi pediter aequare poterant. Id. I, 53. quin ea arte aequasset superiores darüber Zumpt §. 388. 1. Bremi zu Nep. Them. 6, 1. Cap. XXIII. Quam latissimas] Sehr scheinbar in vielea Codd.

1. wime. Man fühlt aber, wie ungern solitudines des Pradikats ent-Margu, wie der Gedanke verlieren wurde. Auch der Met, stimmt deι... ξπαινός έστι - τὸ ὅτι πλείστην χώραν περί σφάς έρεμοϋσθαι.

Ace proprium] Hoc ist hier das griech. rode, hinweisend auf das proprium virtutis] D i. Eigenthümlichkeit, charakterist. Kennachen der Tapferkeit. Eben so Bei Nep. Att. 13, 4. quod signum won solum continentiae, sed etiam diligentiae. Vergl. Thraspb. 1, Cic. de Amic. 13. § 47. Tusc. V, 13, 39. idque virtulis est prolind. Ibid. c. 28. supientis est proprium. Analog Plut. Them. c. 13.

με αυτές ψν έψγον ην απογράφεσθαν κατά την μάχην τὰ πραττόμικ.

proprium virtutis existimant, expulsos agris finitimos cedere neque quemquam prope audere consistere: simul hoc se fore tutiores arbitrantur, repentinae incursionis Quum bellum civitas aut illatum defentimore sublato. dit aut infert, magistratus, qui ei bello praesint, ut vitae necisque habeant potestatem, deliguntur. In pace nullus communis est magistratus, sed principes regionum atque pagorum inter suos ius dicant controversiasque mi-Latrocinia nullam habent infamiam, quae extra

Officium, munus, proprium, signum, vergl. Zumpt §. 448. A. 1. mit dem Genitiv des Subjekts sind praegnante, den Sinn wesentlich verändernde Begriffe. So darf z. B. Offic. I. §. 125. Peregrini autem atque incolae officium est, der Begriff offic. gar nicht sehlen, und wurde durch den blossen Genitiv nicht ersetzt werden. Vielmehr ist offic. hier synonym mit dem vorhergehenden: oportet. Desgl. §. 124. est proprium munus magistratus. Vergl. Offic. III, 27. Iede Construktion des Genitivs bezeichnet entweder blosse Wahrnehmungen. und Brecheinungen, die als stehend und charakteristisch an dem Objekte, zu dessen wesentlicher Physiognomie gerechnet werden, selbst wenn sie sich auf philosoph. Urtheile und Schlüsse gründen. Immer beziehen sie sich auf etwas Wahrgenommes, folglich Vergangnes, oder als in der Zeit bestehend Gedachtes; und selbst bei bloß theoretischen oder a priori ausgesprochnen Urtheilen, sind es nur als unzertrennlich von dem Begriffe gedachte Prädikate. Sobald aber nicht bereits gemachte, oder als erfolgt gedachte Wahrnehmungen und Erscheinungen bezeichnet werden sollen, welche dem Subjekte inhkriren, sond. Pflichten, Geschäfte, Kennzeichen, die Statt finden sollten, aber nicht immer Statt finden, kurz auf historischem oder logischem Wege erst zu machende Erfahrungen, die seyn können, aber denen keine innere oder aussere Nothwendigkeit ein bleibendes und stehendes Colorit aufgedrückt hat; dann sehen die Wörter munus, officium etc. durchaus nicht. Folglich sind es ganz verschiedne Constuttionen, und der einsache Genitivus Qualitatis, ist durch die ausgelassnen Wörter eignum, officium etc. gar nicht zu erklären, sondern durch die dem Genitiv, als solchem, inwohnende Kraft und Bedeutung der engsten, innern und äussern Verbindung zweier oder mehrerer Begriffe. — Den Begriff von proprius, eigen, beständig, dauerhaft, bleibend, im Gegensatz des zufälligen und vergänglichen, erläutern Bremi zu Nep. Thrasyb. 4, 2. Ruhnk, zu Terent, Andr. IV, 23. 1. Corte zu Cic. ad Dir XI 23. 2.

3, 1. Corte zu Cic. ad Div. XI, 23, 2.

qui ei bello praesint] Die spätere Latinität gebrauchte gleich den Griechen auch das Particip. Futur. (Activi) zur Angabe einer Bestimmung, eines Zwecks, statt qui oder ut. Tacit. Ann. II, 58. misearat (legatos) amicitism ac foedus memoraturos. Vergl. Ramshorn.

minuunt] Eine schöne Erklärung und Umschreibung von: Friedensrichtern. Auch Cic. Acad. IV, 83. sagt: minuere controversiam,
d. i. den Streit gütlich beilegen. Also wohl nicht ganz gleich dem
tollere, exstinguere, wie Hotom. zu V, 26. erklärte. Denn dieses Letziere ist nur consequens des Erstern. Desgl. ist minuere opinio-

L CAESARIS

fiunt; atque ea iuventutis exerminuendae caussa fieri praedicant.

principibus in concilio dixit se ducem
velint, profiteantur; consurgunt ii, qui
cominem probant, suumque auxilium polib multitudine collaudantur; qui ex iis sein desertorum ac proditorum numero duiniumque iis rerum postea fides derogatur.

volare fas non putant; qui quaque de caussa
contint, ab iniuria prohibent sanctosque habent;

... . Orak II, 2°0. nur so viel, als eine falsche Meinung schwi-... ... utergraben, so dass sie endlich wohl gar aufgegeben wird und

Nicht gleichbedeutend mit laudare oder amare, diboudern nach vorausgegangner Prüfung Wohlgefallen an etwas

Plin. Epp. IV, 15. 2. si utrunque nostrum probas. Daher
Beifall finden. Plin. Epp. VII, 1, 13. probatum et exceptum
Probare se ist oft zweideutig, nicht so viel, als sich bewähren,
iern. fingere, sinnlanda ac dissimulando persuadere alteri, ut
Vergl. Ruhnk. zu Rutil. Lup. p. 15. and zu Terent. Eun. II,

desagatur] Nur eismal bei Caes. Audre Ausg. haben abrogatur; doch ohne hinreichenden Grund. Vergl. Oudend, ad h. I. Eben Liv. VII, 6. certam derogat vetuetas fidem. Den Unterschied om abrogare und derogare lernt men vielleicht ens Cic. de Repb. Plagio. Lib. III. Huis legi nen abrogari fas est, neque derogari ex has sliquid licet, neque tota obrogari potest. Cfr. de Invent. II, 45. and Ealog. Cic. p. 85. Es liegt in derogare der Begriff des Entziehms, und zwar vou Einzelnen in vorkommenden Fällen; abrogare beseichnet mehr einen öffentlichen Beschluss und Akt.

qui venerint - prohibent] Bekanute Ellipse des Objektasccusstive. Liv. VII, 33. m. eum quo gradum contulit, - obtruncat.

ab iniuria prohibent] In einig. MSS, und Editt. fehlt ab. Mit Recht macht Oudenil. darauf aufmerksam, dass prohibere re heisse: bindern, dass ein Audrer etwas thue, sich nähere; abhalten von giwas; dageg. prohibere ab etc. einen And. gegen etwas sicher stellass. bestehitzen. S. Ob. I. 1. p. 6.

les, beschützen. S. Ob. I, 1. p. 6.

sanctos habent] Sie betrachten und bebandeln die Gastfreunde
ale unverletzlich. Sanctus nämlich ist inviolabilis, sus subjektiver
Ansicht, quem violare nefas duco, quem integrum atque incolumem
sevente fas censeo. Sadrum nennt man: Deo alicui consecratum, dicenum, und zwar auctoritate publica. Demnach objektiv zu verstehen.
Uaher Liv. III, 19. quibus ipsi Dii neque sacri neque sancti sunt,
is e. quos non colunt, neque publica auctoritate commoti neque sponte
sena. Daher such sancta uxor, Phaedr. III, 0, 30. Horat. Od. 1, 2,
17. virgines sanctas, und ibid. v. 3. sacras iaculatus arces. — Vie
sucer such verflucht heissen könne, so wie überhaupt mehrere Wör-

CAP. XXIV. Ac fuit anten tempus, grown Germanos. Galli virtute superarent, ultro bella inferrent, propter hominum multitudinem agrique inopiam trans Rhenum colonias mitterent. Itaque ea, quae fertilissima sunt. Germaniae loca circum Hercynian silvam (quam Erato-

ter religiöser Bedeutung in utramque partem genommen wurden, nach Zeit, Umständen und nach den Göttern, denen es galt, - dar-über siehe Heindorf zu Horst. Sat. II. 3, 181. Sucrosanetus geheiligt, bei angekundigter und gesetzter Todesstrafe, so dass das Hanpt dessen, der diesen verletzt, verflucht ist. Liv. Ill, 65. m. sanciendo, ut qui tribunis pleb. nocuissent, eius caput Jovi sacrum esset. - Ueber die Sache, die Caes. hier schildert, vergl. Tacit. Germ. osp. 21. convicti-bus et hospitiis non alia gens effusius indulget. Ueberhaupt sieht man bei solcher Vergleichung 1.) dass Caesar und Tacitus in Schilderung' der Sitten und des Charakters der Germanen nicht wie Original und Copie, sondern als Manuer von Geist harmoniren, die von gleicher Wahrheitsliebe beseelt, mit ungetrübtem Blicke das acht menschlich und politisch Große und Elgenthumliche der Nation auffassen. 2.) Selbet in Styl und Daretellung, (kurze, kraftige, malerische Gedan-ken und Schilderungen,) findet sieh eine bewundernswürdige, die Originalität der Schriftstefler benrhundende Uebereinstimmung. 3.) Indessen bleibt Caes. seinem Churakter getreu, einfacher Referent des Wehrgenautmnen und Erhundeten; Tacitus spricht offenbar mit inniger Theilnehme und hohem Interesse, wenn auch als Römer nicht an dem auswärtigen Volke, doch an den moralisch großen und erhabnen Charakterzügen desselben. Ueber leubere nicht gleich dem eristimare, dicere etc. s. 2n Salli Cat. I, 4. 51, 11.

Cap. XXIV. Ultro : In einigen Editt., verband men diesen Satt durch et, den folgenden durch ec. Nich den beisten Codd, hat man beide weggeworten, und noch dabei auf Caesars Styl sich berufen, bei welchem dergi. Asyndeta nicht selten sind. Ein Asyndeton besteht usch Ernesti Rhetoric. p. 169. in omissione frequenti copulae; Po-lysyndeton in frequentations. Vergl. Rutil. Lup. I. p. 94. So Cic. Tusc. I, 26. omnia supers, infime, prima, altima, media. Ibid. vigere, sapere, invenire, meminisse.

Eratostheni] Geb. 276. gest. 192. z. Ch. sus Cyrene, Bibliothe-kar des Königs Ptolem, Energet, von Aegypten, sammelte und verglich bereits vorhandne Materialien, welche durch Alex. M. Feldzüge bedeutend vermehrt worden waren, und schrieb eine Geographie oder Cosmographie, auf welche so wie auf andre ähere Werke, besonders des Posidonius geb. 35, gest, 51. v. Ch. Strabo sein Werk gründete. Vom Erstosth. ist noch übrig: Καταστερισμοί, eine Beschreibung der Sternbilder; nicht ganz in der ächten, ursprüngl. Form. — Den hercyn. Wald nennt Diod. Sic. V, 21. Equivios equuel, nimmt aber diese in einem noch viel weitern Sinne, und scheint aich dieselben als fortlaufend gedacht zu haben bis an die Küsten der Nord – und Ostace, und diese selbst begränzeud. Strabo VII. p. 290. sagt Ερχύνιος δουμός. — Barth. II. S. 19. leitet den Namen ab von Hart, d. i. Wald, tder Natur viel angemessner, als von Harz, wie einige wollten, vergl. Teschucke zu Mel. III, 3, 3.) wie noch zu erkennen in den Namen: Spessert, die Harth im Fuldsischen und Coburg. u. s. w. Von diesem Stamme liessen sich auch die Namen vieler Oerter, Hartha oder

fines c. raecis fama notam esse video, cenda · perlant) Volcae Tectosages occu- ${f A}$ tgr __sederunt. Quae gens ad hoc temfore continet summamque habet institiae et . maionem: nunc quoque in eadem in-1:: Lientia, qua Germani, permanent, eometa corporis utuntur; Gallis autem pro-atque usus largitur. Paullatim adsue-

dass das Volk bei diesen Ortsnamen den Artikel die Liegenheit des Artikel die Liegen, z. B. in der Hartha, statt in Hartha. Eben so Topographie im Munde des Volks viele ehemalige anaelue Theile der noch bestehenden, die Harth.

Dress deutet auf Lecture der Schriften, die man sich als cakt, die Caes. zur Vergleichung nochschlug. Von Menwer geis viderit, ist es Umschreibung eines Zeitgenossen, wannt hat, jedoch ohne nähern Umgang. Quinctil. X, 1, Bassus, quem nuper vidimus.

Tectosoges] Sie wohnten eigentl. in Gell. Nurbeneni.

Abweichung der Codd. ist diese Lesart richtig; denn 1.)

ansdrücklich, dass ehemals die Gellier tepfrer geweisen wide Germanen; 2) dass sich diese Tectosoges mit den Germanimilirt; 3.) die daheim gebliebnen Gallier aber ger sehr weweichlicht hätten und ausgeartet wären. Auch Tecis. Germanicht von den Galliern mit Verachtung: Treviri et Nervii circumanem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt, tanquam per lotiam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum aeparentur.

Abweicht von den Galliern mit Verachtung: Treviri et Nervii circumanem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt, tanquam per lotiam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum aeparentur.

Abweichtung: Treviri et Nervii circumanem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt, tanquam per lotiam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum aeparentur.

Abweichtung: Treviri et Nervii circumanem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt, tanquam per lotiam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum aeparentur.

Abweichtung: Treviri et Nervii circumanem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt, tanquam per lotiam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum aeparentur.

Abweichtung: Treviri et Nervii circumanem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt, tanquam per lotiam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum aeparentur.

Abweichtung: Treviri et Nervii circumanicae originis ultro ambitiosi sunt, tanquam per lotiam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum aeparentur.

Was opinio in dieser Verbindung mit Genitivo obiecti sey, lehrt Bremi zu Nep. Alcib. 7, 3. nämlich erweit, die gute oder böse Meinung, in wolcher etwas bei Angele meht; es ist also ein vocab. med.

patientia] Est rerum durarum ao difficilium atque asperarum authustaria perpessio. Cic. Off. I, 34. Horat. Od. I, 7, 10. patiens Lacelaemon. Tibull. III, 2, 5. non haec patientia nostro ingenio; frantis corda dolor. S. Bremi zu Nep. Ages. 7, 4. provinciae] Oudend. fand in mehrern MSS, und altesten Edit.

provinciarum, was ihu vernnthen liess: provinciae nostrae. Wir glacke, es hiess tum propinquitas et ansmar. rer. Achul. Liv. XXVIII.
in. Diese Correlation von tum und et, statt tum — tum dunkt
Caesars Style vollkommen außemessen.
ad copiam atque usus] Wie Genus zu Species, wie das Allge-

ad copiam atque usus] Wie Genus zu Species, wie das Allecmeine zu dem Besondern, das Antecedens zum Consequens; so verzien sich gern Synonyma, wo sie verbunden sind. Copia ist Uefacti superari, multisque victi procliis, ne se quidem ipsi cum illis virtute comparant.

CAP. XXV. Huius Hercyniae silvae, quae supra demonstrata est, latitudo novem dierum iter expedito patet: non enim aliter finiri potest, neque mensuras itinerum noverunt. Oritur ab Helvetiorum et Nemetum et Rauracorum finibus rectaque fluminis Danubii regione pertinet ad fines Dacorum et Anartium: hinc se flectit sinistrorsus, diversit ab flumine regionibus, multarumque

bersuss, Wohlstand, usus sind Bequemlichkeiten. Es ist Umschreib. des usus vitae cultiorie hei Iustin. XLIII, 4. in.
adsusfacti superari] Mehr nach griech. Sprachgebranche, wie Horat. Od. I, 1, 18. indocilis pauperiem pati. Cic. ad Div. XII, 16, 6. in naves conscendere esse paratum. Sallust. Iug. 47. das. Corte. Instin. 37, 2, 8. adsustus feras aut fugere, aut persegui. Horat. Od. III, 19, 2. non timidus mori. — Gewöhnlich sonst mit Dativ oder Ablativ des Obiekts.

Ablativ des Objekts.

comparant] I. c. pares se aestimant. Cic. Fragm. de Repb. I, 5. dicent, accedere ad rempublicam plerumque homines nulla re bona diguos, cum quibus comparari sordidum - sit. Ernesti in Clav. Cic. Elegans ratio (sc. dicendi) e ludo gladiatorum ducta, qui dicuntur comparari, quum paria gladiatorum deliguntur, i. e. constituitur, quis cum quoque contendat. Dasselbe gilt auch von componere. — Auch findet man comparare bei Liv. häufig in ähnlicher Bedeut., wie unser: pergleichen, sich pergl. d. i. eins werden, sich über etwas verständigen und dann beschliessen. z. B. Liv. XXXIII, 43. placere, consules Hispaniam citeriorem et Italiam provinciae aut comparare inter se aut sortiri; d. i. entweder einen gütlichen Vergleich treffen, oder durchs Loos entscheiden.

Cap. XXV. Hercyniae] S. den geograph. Index. Men bemerke nur, dass diese Beschreib. Caesars sehr ausführlich, von ihm aber aus Lekture geschöpft wurde, wie selbst die Worte lehren: neque quis-

quam etc.

demonstrata est] Man sieht, wie demonstrare nur Andeutung, Erwähnung, nicht ausführliche Exposition ausdrückt. Es ist unser: auf etwas hinweisen, aufmerksam machen, und ganz eigentl. von topographischen Gegenst. von Situationen aller Art, einnlichen Erscheinungen an gebrauchen.

iter expedito patet] Patet gehört hier zu latitudo, d. i. sie erstreckt sich; iter ist Apposition, d. i. ale ein Weg etc. Expeditue erineert an eine Stelle in Lasontaine's Fables: Perette — legère et court vêtue elle alloit à grands pas. — Was die Art zu messen, das Mase zu bestimmen anlangt, ähnliches Cyrop. VIII, 2, 9. 1200000 das-

Maje zu bestimmen anlangt, ahnliches Cyrop. VIII, 2, 9. εχορους απίστας ποιλιών μηνών όδον, τεμωρείσθαι.
regionibus] Regere iat unser: richten, d. i. nach einer Linie. Daher regio, eig. die Richtung, die Lage; dann die Strecke Landes, die sich nach einer gedachten Linie hinzieht. Daher VII, 13. agri fertilissima regione. So spricht man noch: pergere und porrigere von Ausdehnung der Länder. Pomp. Mel. 1, 3, 5. Germani ud Sarnatas porriguntur. 4, 1. pergit incurva, sc. Africa, ad occasum. Cic. ad

CICL CAESARIS

magnitudinem attingit: neque quiscomaniae, qui se aut adisse ad initium
comaniae, qui se aut adisse ad initium
dierum iter LX processerit, aut
mateur, acceperit. Multa in en genera fecomaniat, quae reliquis in locis visa non sint:
mateur maxime different ab ceteris et memoriae
mateur, hace sunt,

regie provinciae, d. l. situs. Liv. III, 66. regione porace accessere.

rmaniae] Caes. bezieht dieses haec sagt man, auf den causen Deutschlands, welchen der Hercyn. Wald bedeckt, so cast. So sagt Cic. ad Div. II, 5, 1. haec negotia, ohne vorher caes gesprochen zu haben, statt: huius loci et temporis. Vergl. auc. Es ist übrigens diese Bed. von hie die gewöhnliche, dass aut Diege bezieht, die dem Sprechenden am nachsten sind. 1, 20. Sed nondem haec, quae nunc tenet saeculum, negligen caus venerat. Annahmen fehlen nicht, wie schon oben III, 11. worden. Vergl. auch Ruhnk, zu Rutil. Lup. II. p. 126. Caes. tau ven Angenzeugen, dass die Bewohner des innern, östlicher in Deutschlands, von dem Aufangspunkte und der Entfernung von ger keine klare Vorstellung hätten, und sich denselben oo Tagereisen weit entfernt dächten. Voss ad h. 1. sagt: haec in unsnlich bui. Germ., aliter scripta mallem. Et tamen sie oma codices habent. Davis erklärte dagegen: Nescio quid absonum in videntur Vossio. Und doch ist nicht zu leugnen, dass Caes.

huius German, verstehen konnte: das vor mir liegende, da won wach c. 9. über den Rhein gegangen war; eine Ansicht, die

γαιο — non sint] Οια περ; dergleichen man kaum anderswo under daher sint. Es liegt darin das subjektive Urtheil, und etwas

des folgenden processerit mir die richtigere dunkt. S. Eclog.

was waserm : schwerlich.

processerit Man fragt: in welcher Richtung? Wir weisen him the Germania. Denn anzunehmen, dass ein im Hercyn. Walde denneder Germane, nach allen Richtungen hin 60 Tagereisen mann dennoch nicht ans Ende kommen könne, ist unwahrscheine der Germane nicht ans Ende kommen könne, ist unwahrscheine der Germane procedere also ging von Wosten nach Osten; initium ist aber Anlang, d. i. das Ende, wie wenn man einem Plusse answirts anginge und an dessen Quelle käme. Also ist jenes oriatur gleich terminetur. Caes. spricht näml. von seinem Standpunkte aus; hat dann einen Gränzpunkt vor sich, wie die Mündung eines busses.

memoriae prodenda] Einige Codd. (3) hatten hier, wie V, 12-moria. Allein hier ist der Sinn ein ganz andrer, Caes. will sagen:

der Aufzeichnung, was zu berichten werth scheint. Memoriae
modere geschieht vorzüglich schriftlich; memoriae dagegen bezeichnet
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.
Mittel, die Art und Weise, wie etwas bekannt worden ist, d. i.

Cap. XXVI. Est bos cervi figura, culus a media fronte inter aures unum cornu exsistit, excelsius magis-

an unseer Stelle bestätigt Caes selbst unsee Erklärung. Nieht weniger war prodere s. ob. c. 18. zu unterscheiden von tradere; letzteres ist allgemeine Mittheilung an einen Andern; prodere bezieht sich 'auf eine zu machende Eröffnung einer bisher unbekannten, weniger gekannten, oder verborgnen Sache. Daher sagte Plin. Epp. 1V, 14, 1. ego, quast ex aliqua peregrina delicataque merce lusus meos tibi prodo. Dagegen bid. VI, 16, 1. petis, ut tibi avunculi mei exitum acribam, quo verius tradere posteris possis.

verius tradere posteris possis.

Cap. XXVI. Boe] Nach röm. Sprachgebrauche, jedes größere Thier, welches Geweihe trug, gespaline Hufe hatte und von Gräsern lebte. Darum konnte auch der Elephant bei den Römern bos Luca beissen; (soll von Lucanien, wo die Römer die Eteph, in dem Kriege mit Pyrrhus zuerst kennen lernten, herkommen.) Ziemlich unbestimmt sagt Voss. ad h. l. (bei Oudend.) Receptum Romanis, ignota animalia, si maiora essent, boves appellare. Ein Thier, mit solchem Geweihe, wie Caes, hier beschreibt, können die Naturforscher unster Tage nicht ausmitteln. Einige dachten an den Bison, von denen Plin. H. N. 8, 15. spricht, die er aber iubatos nennt, ein Merkmal, dessen Caes, gar nicht gedenkt. Nach Blumenbach aber stammt das gemeine Rindvich vom Auerochsen ab, und dieser werde von den Alten, bald urus, bald bonasus, bald bison genannt. Jener Auerochse findet sich noch in Polen, Litthauen, Sibirien, und war ehemals auch in Deutsch-laud. — Allein an diese Geschlecht, dessen Hörner concava, lunata, laevie sind, kann Caes, ganz und gar nicht gedacht haben; denn die Aebulichkeit mit dem in Italien damals einheimischen und gezognen Rinde ist zu einleuchtend, und seine Beschreibung zu abweichend. Vielmehr gilt diesem Thiere cap. 28. wie jeder einsieht. Ueber den Bison vergl. Barth II. S 70. ff. — Andre also, z. B. Gesner, Buffon und vor allen auch Guvier, verstehen das Rennthier, tarundus, rangifer; dessen Geweihe, au den Spitzen schaufelförmig, (summitates aubpalmatae) selbst in Caes, phantastischer Beschreibung erkannt werden. Denu etwas Analoges von einem in der Mitte der Stirn emporgewachenen einstämmigen Horne, welches sich gleich einer Palme inmehrere unmittelbar an den Stamm anschliessende Aeste endigte, zeigt die bis jetzt bekannte Thierwelt nicht. Auch wäre ein solches monstrum von Geweih dem damit begabten Thiere wohl eine beschwerliche Last, aber keine sichernde Schutzwehr oder ein zur Selbsterhaltung förderliches Werkzeug. Cuvier's Erklärung lautet bei Lemaire wortlich so: C'est manifestement le rhenne, le tarandus des autres auteurs. La description des cornes, leur ressemblunce dans le male et la femelle le prouvent amplement. Il y a cependant une inex-actitude à dire, qu'il ne porte qu'un seul bois. — Doch damit noch nicht genug! Mit Grund fragt nun der ausmerksame Leser: Können nan wohl die cap 21. genannten rhenones Rennthiere bezeichnen? Wurde Caes. nicht diesen Namen, falls er ihm bekannt war, hier, statt bos cervi figura, wenigstens in Parenthese beigesetzt haben?

2) Oder sollen wir mit Lemaire an eine Gattung von Hirschen denken, die ganz verschwunden ist? - Letzteres ist gar nicht wahrscheinlich, da keine so mächtige und zerstörende Revolution auf der Erde seit jenen Zeited erfolgt ist, die auf ähuliche Wirkungen schlie-Iseu liess. Also ist lieber der Begriff von rheno, als Rennthier, auf-zugeben, und das von Cuvier zuletzt über diese Stelle ausgesprochne que directum his, quae nobis nota sunt, cornibus. eius summo, sicut palmae, rami quam late diffundantur. Eadem est feminae marisque natura, eadem forma magnitudoque cornuum.

Sunt item, quae appellantur Alces, CAP. XXVII. Harum est consimilis capreis figura et varietas pellium;

Urtheil als richtig anzunehmen, oder endlich, man müsste Caesarn einer sonst nicht ihm aufzuburdenden Nachlässigkeit beschuldigen, indem er Unbekanntes als bekannt vorausgesetzt hätte, da er die rhenones schlechtweg nannte.

sicut palmae] Wie bei dem Palmbaume, der keine Aeste und-Zweige bildet, sondern an dessen Schafte sich unmittelbar das breite Blatt ansetzt. Der Grieche hat durch unbegreifliche Verwechslung

Blatt ansetzt. Der Grieche hat durch unbegreifliche Verwechslung düpen, Lorbeerhaum, statt polest, was man erwartete. Dass aber palmae hier der Genitiv sey, abhängig von summo, sieht jeder. Summum substantivisch selten, meist mit cacumen, culmen, fastigium verbinden. Doch eben so, wie hier, Virgil. Aen. VIII, 632. In summo custos Tarpeiae Maulius arcis Stabat.

quam late] Siehe unt. VII, 35. VIII, 11.

Cap. XXVII. Alces] Ueber das Thier selbst ist kein Zweifel, obgleich die übrigen von Caes. gegebnen Notizen thells als falsch, theils als fabelhaft, jetzt keiner Widerlegung bedürfen. Caesar folgu, wie man sieht, den unvollständigen und mangelhaften Berichten, die ihm, wie es scheint, erst durch den dritten, vierten Mann zukamen. Der Name stammt nicht von elend. sondern von Bllend. die Kraft, ihm, wie es scheint, erst durch den dritten, vierten Mann zukamen. Der Name stammt nicht von elend, sondern von Bllend, die Kraft, die Stärke; davon auch Held nach Barth II. S. 77. folglich ist Bllennthier richtige Benennung. Anton meint: Blen komme vom slawischen Ielen, d. i. der Hirsen. Noch jetzt heisst es im Schwed. Blg, im Angels. Blch, engl. Blk. Nach Oken ist Ellenthier so viel, als Grofethier; es ist ohne Zweifel das höchste Thier im Norden. Siehe Okens Lehrbuch der Zoologie S. 760. Ob mit dem Namen das griech. alm, Stärke, Kraft, verwandt sey, ist zweifelhaft; unter den Griechen neunt weuigstens Pausaniss das Thier zuerst. Es erreicht die Grüße des Pferdes, wiest wohl über 1200 Pfund und sein Gehörs die Größe des Pferdes, wiegt wohl über 1200 Pfund und sein Gehörs über 30 bis 50. Es lässt sich nähmen. Pausan IX, 21. konnte also mit einigem Rechte sagen: es stehe zwischen Elephant und Camel Cuvier zu dieser Stelle bei Lemaire: La reseemblance du nom fait

veut aussi dire en allemand misérable, capreis]. So jetzt fast alle, st. capris. Diese, wegen des folgenden, figura et varietas pellium, nothwendig scheinende Verbesstrung, ist von Saumaise; obschon der Metaphrast hat: ταίς παο ήμεν αξέν όμοιοι. Beide Wörter auch an andern Orten verwechselt z. B. Georg. 11, 374. Liv. I, 16. in. (Caprea a similitudine quadam caprae. Varr. L. Lat. p. 103) Lemaire zieht capris vor, gestützt auf sie Codd.. den einzigen Oxon. ausgenommen, dessen Ansehn jedoch viele andre

Pesselbe ist auch der Fall bei den Rehen, die im Winter

juger, que c'est l'elk ou l'elend des Allemande; mais la description est entièrement fausse. Cependant les incommodités attribuées à l'elces par César le sont encore aujourd'hui à l'élan par le peuple. C'est une tradition dérivée probablement de ce, que le mot élend

überwiegt. varietas pellium] Soll heissen : die Parbe wechselt nach der Jahsed magnitudine paullo antecedunt mutilaeque sunt cornibus, et crura sine nodis articulisque habent: negue quietis caussa procumbunt, neque, si quo adflictae casa conciderint, erigere sese aut sublevare possunt. His sunt arbores pro cubilibus: ad eas se applicant, atque ita,

mehr grau, im Sommer brannlich aussehen. Unmöglich kann man varietas erklaren durch : diversis coloribus distinctae, buntscheckig, wie Pferde oder Kühe: es müsste denn Caes, an die Dammhirsche gedacht haben, bei denen solche Varietät der Farben Statt findet. Morus a. d. St. spricht den Rehen jenen Farbenwechsel ab: mit Unrecht! Vergl. Okens Lehrbuch S. 760. Allein wir geben hierbei zu beden-ken: 1.) Sellte caprie nicht öcht seyn? Zur Vergleichung lag capra-näher, als caprea. 2.) Ist varietas pellium nicht vielmehr Verschie-denheit der Farben, so wie bei den Ziegen, die man von mancherlei Parben hat; die wenigstens nie ganz einfarbig, wie Pferde, Hirsche, sond. am Bauche, Füßen u. s.w. andere Schattirung haben? 5.) wird nicht diese Vermuthung bestätigt durch pellium statt pellie? Wir glauben: den Wechsel durch das Hären, in Folge der Jahremeit, häue Caes. unsrer Meinung nach anders ausgedrückt, etwa: mutant, specie et colore tauri. Die Grundfarbe beim Reh ist behanntlich im-

mer dieselbe; wenigstens nicht so anffallend, wie bei den Ziegen.

paullo] Müchte doch wohl heissen: multo; denn das Elenn ist
grüßer, stärker und höher von Beinen, als der Hirsch, geschweige das
Reh. Plinius H. N. VIII, 15. hat es, die Länge der Ohren und des Halses abgerechnet, mit einem iumento, wahrscheinlich Maulesel verglichen. Siehe Oken a. a. O. und ob. unt. Alces.

mutilae cornibus] Diese Worte deutet Lemaire: non habent cornua; Morus versteht sie von dem noch nicht ausgebildeten Geweihe. Allein die Kennzeichen der Gettung sind: die platten Geweihe haben kurze Stämme und endigen sich in eine kurze Schaufel. Von dieser Beschaffenheit konnte Caesar wohl sagen: mutilae sunt cornibus, d. i. sic aind vorn abgestumpft, nicht so vollkommen aufgesetzt, wie beim Birsche. Denn wenn Caes. nur solche Exemplare sah, die das Geweih abgestofsen hatten, wie Barth II. S. 77. meint; so durfte er doch diess zufällige Merkmal nicht als wesentlich angeben, da ihm ja diese Eigenschaft des Hirschgeschlechts bekannt seyn musste. Oder soll man bei Caes, eine gänzliche Unkunde in solchen naturhistor. Erscheinungen voraussetzen? - Auch widersprechen die Worte. Vergl. Heindorf zu Horat. Sat. I, 5, 60. Denn mutilus kann nur der heissen, der et-Was nicht ganz hat, was er eigentlich haben sollte. So segt Colum. VII, 3. mutilus aries; capella mutila; bos mutilus, - Demit vergleiche man, was Goldfus im Handbuche der Zoologie von Elena S. 578. als Kennzeichen angiebt: Geweih schauselförmig ohne Stanga. Desgl. Runke und Lippold im Naturhist. Lexicon S. 673. "Im Nacken trägt das Elenn lichtbraune Mähne, das Haar des Leibes überhaupt brann und weise überlaufen, fast wie bereift; der Schwanz oben dunkel, unten weiße. Das Weibchen unterscheidet sich, außer dem Man-gel der Geweihe, durch seine geringere Größe " — Danach lässt sich ous unbedenklich die varietas pellium bestimmen, wie ob. geschehen.
ad eas se applicant] Auch mit Dativ. lustin. XII, 9, 9. Ubi vero
obrul multitudine se vidit, trunco se, qui propuer muram stabat,

C. IDL CAESARIS

Car. XXVIII. Tertium est genus corum, qui uri ap-

applicuit. Doch ist der Uebergang des ad in die Porm des Datin

mentlich bei Dichtern und Spatern, bekannt.

subruunt] Wie ob. II, 6. junium, nutergraben. Summa species at hier ganz eigenil. suprema, extrema, d. i. im Ganzen, si totam species s. formam consideraveris externam. Denn summus ist auch der äusserste, nicht bloß höchste, z. B. Ovid. Met. II, 206. sanguis an corpora summa vocatus. — Etwas, das diesem Thiere wirklich begegnet, ein plötzliches Niederfalten auf der Plucht, hat zur fabeihalten Sage Aulass gegeben; dasselbe würde vom Lama geltes honnen.

tantum] D. i. so weit nur dass etc. Der Begriff ist nämlich relativer Art, wie tantula statura, II, 30. und II, 8. Unt. VI, 35.

consuctudine] Der einfache Ablativ, conditionalis oder causilis, der den Lateinern gebräuchlicher war, als bei Neuern, deuen der moderne Sprachgebr, eher räth beizufügen: de, ex, pro. Vergl. zu Sast. Claud. 20. Unt. VII, 24.

Ciaud. 29. Unt. VII. 24.

Cap. XXVIII. Uri] Der Name urus ist offenbar deutsch; nach Macrob. VI, 4. bedeute es in der gall. Sprache: Waldrinder. Un enim Gallica vox est, qua feri boves significantur. Vergl. Voss zu Virgils Georg. II, 574. S. 400. Das noch vorhandne und allgemeis gültige Wurzelwort: ur. zengt aber für die Verwandtschaft der beides Sprachen. Adelungs Meinung ist: es bedeute wild, wofür im Gothischen und Isläud. ähuliche Wörter. Servius zu Virgil. Georg. II, 371. asgt: dicti uri sunt and röv dogo, i. e. a montibus. Daraa erkenst im Wesentl. mit Adelung überein. Warum zog mau nicht den Namen Uri und des Cantons etymologisches Wappenzeichen, einen Ochsenkopf hieher? Nach Strabo IV, 6. §. 10. fanden sich auf den Alpen wilde Pferde und Ochsen, nach Cuvier bedeute Auerochse boeuf de Montagne. Zugleich bezweifelt er, dass der urus bei Caes. und der bison des Plin. VIII, 15. ein und dasselbe Thier seyen. J'ai decosvert en effet, sagt er: qu'il y a eu autrefois en France deux espects de boeufs sauvages. Allerdings unterscheidet Plin. I. 1. susferitum vulgus bubslorum nomen imponit, quum id genus gignat Africa, vituli potius cervique quadam similitudin. — Dennach wire der Bison, deutsch: Wisent, vergl. Barth a. a. O. S. 70. Schnlich dem nordamerican. Bison, dem grössten Landthiere der neuen Welt. F.ben ao werden beide Thiergatungen unterschieden bei Senee, Hippolyta. 63-66.

Tibi dant variae pectora tigres, Tibi villosi terga bisontes Latieque fere cornibus uri. pellantur. Hi sunt magnitudine paullo infra elephantos: specie et colore et figura tauri. Magna vis corum et magna velocitas: neque homini, neque ferae, quam conspexerint, parcunt. Hos studiose foveis captos interficient. Hoo so labore durant homines adolescentes atque hoo

Der griech. Uebers, hat aus urus, voos gemacht; eine wunderliche Verfälschung. Vergl. Oken a. a. O. S. 716. Man findet in Deutschland noch Versteinerungen vom Urochsen. Der Sache wegen stehen hier noch folgende Ansichten! Krüger in: Geschichte der Urwelt, 1823. 2r Th. S. 763. ,Noch vor einem Jahrtausend war der Urochs oder Aueroche ein eben solches Jagdthier in den deutschen Waldern, wie noch jetzt in Russland. Ob aber von ihm unser zahmes Rindvich herstemmt, ist zweiselhaft. Der Urochs gehört zu den Thierarten der nordischen Hochgebirge; das zahme Rindvich aber zu denen der heissen Erdstriche, von wo aus ihn die Menschen nach allen Läudern verpflenzten, wohin hühere Bildung vordrang. Urstiere, (Bos wus priscus) und die Urahnen des zahmen Rindvichs können Zeitgenossen gewesen seyn, sind aber nicht einerlei Art. " - Von diesem Urstiere finden sich an mehrern Orten fossile Knochen, die aber Tratiere finden sich an mehrern Orten fossile Knochen, die aber freilich zu allerlei Zweiseln Anlass geben; siehe Krüger a. a. O. Dagegen sagt ebenders. Vers. S. 764. vom Auerocksen (Bos urus priscus, Urus colossus) folgendes: Er ist größer, als der zahme Stier, het eine dicke, lange Halsmähne, 14 Paar Rippen, (der zahme Ochs und die meisten Wiederkäuer nur 13 Paar) dünne und lange Beine und mässig große Hörner. — Im Jahre 1505 schoss der Herzog Joh. Sigismund in Prenssen einen Auerochsen, der 7 Fuss hoch, 102 Fuss lang war und über 19 Centner wog. "Die gänzliche Ausrottung dieser Riesenthierart ist zwar im europäischen Russland durch anbefohlne Schonung verhindert, aber in den kommenden Jahrhanderten gurzen. Schonung verhindert, aber in den kommenden Jahrhunderten unver-meidlich." — So weit Krüger: nach Goldfus Handb. der Zoologie 2te Abth. S. 364, ist bei alten Männeben die Schultergegend fast wie ein Höcker erhaben und man hat sie für eine besondre Art gehalten und Bison genennt. — Der geistreiche Link in: die Urwelt und das Altenhum, erläutert durch die Naturkunde, 1r Th. S. 176. stimmt nach Cuvier ebenfalls für die Verschiedenheit des Rindviehs und des Auerochsen, dessen Geschichte er jedoch als sehr in Dunkelheit gehüllt bekennt.

durant] Das Verbum ist beld neutrum, beld transitiv. Liv. XXX, 28. exercitus duratus omnium rerum patientis. Id. VII, 29. fluentes lum ab duratis usu armorum pulsi. So segt Horat. Sat II, 4, 72. Albanam fumo durare uvam, i. e. servare, a putredine defendere. Die transitive Bedeutung iss jedoch die ursprünglishe. Auch andre Verba ester werden kiertile. Verba activa werden bisweilen sensu neutro oder passivo gebrauch, ohae das Pron. pera. se, besonders movere, ferre, vertere. Siehe Bremi in Nep. Dat. 4, 5. und weiter unten: adsuescere. Eigenthümtich ist der deutschen Sprache solche Veränderung der Bedeutung durch bloße Veränderung des Vocals: z. b. trinken, tränken; liegen, legent n. s. w., erstere im subjektiven, letztere im objektiven Sinne. Vergl. Seidenstückers Nachlass S. 122. ff. Analog im Lateiu. die Form einiger Verborum, jacere, iacere, pendere, pendere, fugare, fugere, sedare, sedere.

komines adolescentes] Homines hielten die Meisten für über-

genere venationis exercent; et qui plurimos ex his interfecerunt, relatis in publicum cornibus, quae sint testimonio, magnam ferunt laudem. Sed adsuescere ad homines et mansuefieri ne parvuli quidem excepti possunt. Amplitudo cornuum et figura et species multum a nostrorum boum cornibus differt. Haec studiose conquisita ab labris argento circumcludunt atque in amplissimis epulis pro poculis utuntur.

CAP. XXIX. Caesar, postquam per Ubios exploratores comperit Suevos sese in silvas recepisse, inopiam

fifissigen Zusatz. Durch 2 Codd., durch Caesars Sprachgebrauch und durch Beispiele andrer Schriftsteller bewogen, nahm Oudend. diesen generischen Zusatz auf. Cic. ad Div. 11, 15. aub fin. hominem adolescentem non tam allicere volui. Sall. Cat. 38, 1. homines adolescentes. Terent. Phorm. V, 8, 52. homo adolescens. Vou den vielen von Corte zu Ing. 12, 5. gesammelten Beispielen nur einige? mulier encilla, hostis home, ventus aquilo, Nep. Milt. 1, 4. und ventus boreas, 2, 4. femina vidua, Praef. 4. mare Oceanum, homo gladiator, Cic. ad Div. XII, 22. init. Vergl. apfserdem Corte zu ad Div. XII, 32, 1. und VII, 5, 11. wo homo statt illum, hinweisend gesagt ist. Ueber diesen anch bei den Griechen üblichen Gebrauch von ilrig und home siehe Heindorf zu Horat. Sat. I, g, 47.

relatis in publicum cornibus] Nicht etwa in dem Sinne, wie oft bei Livius: pecuniam in aerarium oder in publicum referre, d. i. deferre atque deponere. z. B. XXXVIII, 54, 3. Sondern wohl nur, referre ex venetu tanquam spolia et palam ostendere. So Liv. Epit. 4. Cornelius Trib. mil. opima spolia secunda retulit.

. sed adeuescere - ne parvuli quidem] Hauptsubjekt blieben immer die uri; folglich lässt Caes, a minore ad majus schliessen: Nicht einmal die jungen Auerochsen lassen sleh zähmen, geschweige die alten. Vollständig und auf die ganze Gattung übergetragen, musta es heissen: sed — mansusfieri — non possunt. Hier steht aber mansusfieri in wirklich passiver Bedeut, wie Liv. XXII, 45. in. per medies eine ferro und fürst in annesiel.

diss acies ferro viam fieri, i. e. aperiri.

figura et species | Ueber species siehe ob. II, 51. wo der Unterschied von forma angegeben. Da fingere urspr. in weichen Massen bilden, bedeutet; so ist figura eigentl. unser: Gebilde, Bildung, und schliesst in sich forma und species : ich sche also bei figura insbesondre auf die Genesis des Körpers, d. i. auf die Conturen oder die besondre auf die Genesis des Körpers, d. i. auf die Conturen oder die graphische Bildung; forma ist mehr die plastische. Staturs, die Stellung und Haltung, besonders Länge, Größe des Körpers, die Tusc. 1, 22. Non enim, credo, id precipit, (jenes nosee te ipsem des Delph. Gottes) ut membra nostra aut staturam figuramee noscamus. Nep. Dat. 9, 3. elegit corpore et statura smillimum.

ab labrie] Davon unt. VII, 72.

ampliceimie epulie] Amplus u. magnificus werden verbunden Iust, 11, 1. So ampliseimi ludi Liv. 11, 37. done ampliseima XXX, 17. Es liegt in dem Begriffe theils der größern Masse von Speisen und Gerichten, theile der längern, darauf verwandten Zeit.

frumenti veritus, quod, ut supra demonstravimus, minime omnes Germani agriculturae student, constituit non progredi longius; sed, ne omnino metum reditus sui barbaris tolleret atque ut eorum auxilia tardaret, reducto exercitu, partem ultimam pontis, quae ripas Ubiorum contingebat, in longitudinem pedum CC rescindit; atque

Cap. XXIX. Minime omnes] Oudend. mit Davis wünschte: Aomines lesen zu dürfen; Lipsius: omnium. Wir halten omnes für nothweudig, um Caesars Besorgniss zu rechtsertigen, und verweisen auf

ob. I, 1, minime - saepe.

metum reditus — tolleret] Metus ist die subjektive Besorgniss und Furcht sor etwas, als Gefühl gedacht, ob. c. 14. timor die objektive Angst und der Schrecken, der mir eingestölst worden ist, also ein Zustand. So ob. c. 23. 37. Cic. ad Div. XV, 2, 15. poena afficeret cos, quos necesse esset, reliquos meta liberaret; - praesidio exercitas mei ad corum, qui in culpa essent, timorem potius, - uteretur. Phaedr. I, 14, 10. Timore mortis ille tum confessus est; die Angst und Furcht war ihm unmittelber vorher eingejegt worden. Ibid. I, 2, 26. vocem praecludit metus. So ist metuere entgegenges dem amare, Nep. Dion. 9, 5. Timol. 3, 4. Iustin. IX, 8, 18. amare pater malle, his metui, sc. volebst. Timere Furcht, Anget vor etwas haben, was man sich gefährlich und schrecklich denkt, meist durch die Erfahrung Andrer oder durch eigne besergt gemacht. Cic. ad Div. VI, 22, 2. Idem nund nihil timeo et ad omnem eventum paratus sum. Daher denn der Begriff von metuere weiter ist und absoluter, folglich abstrakter als von timere, bei welchem das Objekt selten fehlt, und demnach auf das Concrete gerichtet. Tusc. II, 1. qui id quod vitari uon potest metuit, sed qui mortem non timet. — Ein gebrannt Kind fürchtet das Feuer, sed qui mortem non timet. — Ein gebrannt Kind furchtet das Feuer, timet flammam. Daher auch Caea oft sibi timere, aus objektiven Gründen, z. B. B. C. III, 27. qui modo sibi timuerant, — de suo perienlo timere cogebantur. Wer für sich besorgt ist, denkt au seine Reunng; daher timidus so viel auch, als cautus, providus, Nep. Thras. 2, 3. mater timidi flere non solet. Jenes Horat. Od. II, 10, 13. Sperst infestis, metuit secundis Alteram sortem bene praeparatum pharmaticus etchi. ctus, - bezeugt ebenfalls die aubjektive Bedeutung von metuere. - Vergl. Bremi zu Nep. Attic. 10, 5. wo ihm timor für perieulum gesegt scheint; genauer wohl: Anget, von der Alle befallen waren, die Allen eingejagt war. Wie dort Nep. sagt in summo timore, so Lly. XXII, 4. in. in trapida re mit einiger Modification. Timor kann wie formido auch im Plural gebraucht werden von den Schrecknissen, die man hat, (als Seelenzustand gedacht) Tuse. II, 4. philosophia pellit timores. Desgl. Tacit. Germ. cap. 1. mutuo metu, durch gegenseit. Schen; ibid. cap. 2. ob metum i. e. quod sibi metuebant ab Germanis. Vergl. das. Passow. Wenn Dilthey dort S. 53. sagt: wegen der Furcht, welche die Germanen unter den Galliern erregt hatten, so giebt diess einen falschen Gedanken, soll heissen: wegen der Furcht der Gallier vor den Germanen. Vergl. noch Tuse. V, 18. — Pavor ist die einschüchternde Furcht und Anget, welche sich darch Flucht und Kraftloeigkeit offenbart. Vergl. nut. üb. pavidue.

rescindit] An unster Stelle stimmen alle Codd, in rescindere überein, in vielen andern variiren recidere und resc., doch so, dass der Sinn und die Bedeut, allemat entscheiden. Ueberall, wo von Zer-

in extremo ponte turrim tabulatorum quatuor constitute praesidiumque cohortium XII pontis tuendi caussa ponit, magnisque eum locum munitionibus firmat. Ei loco praesidioque C. Volcatium Tullum adolescentem praefecit: ipse, quum maturescere frumenta inciperent, ad bellum Ambiorigis profectus, (per Arduennam silvam, quae est totius Galliae maxima atque ab ripis Rheni finibusque Trevirorum ad Nervios pertiret, milibusque amplius quingentis in longitudinem patet) L. Minucium Basilum cum omni equitatu praemittit, si quid celeritate itineris atque opportunitate temporis proficere possit; monet, ut ignes fieri in castris prohibeat, ne qua eius adventus procul significatio fiat: sese confestim subsequi dicit.

CAP. XXX. Basilus, ut imperatum est, facit; celeriter contraque omnium opinionem confecto itinere, multos in agris inopinantes deprehendit; corum indicio ad

störung, vom Binreissen eines früher aufgeführten Werks, z. B. Wall, Brücke, Thurm die Rede ist, heisst es rescindere. z. B. I, 7, IV, 19. VII, 35, 58. Nep. Milt. 3, 4. Daher auch nichts gewöhnlicher, als rescind. im metaphor. Sinue statt abolere, tollere, delere. z. B. Iustin. XIV, 1, 5. resciesuros se ferro decreta Massdonum. Vellei. II, 90, 3. turpe foedus — senatus — rescidit. Liv. IV, 11. mindicii rescindendi consilium. Degegen recidere so viel, als resscare, d. i. einen Theil abhauen, abschneiden, z. B. Virg. Georg. IV, 241-recidere ceras inanes, d. i. die leeren Zellen wegschneiden. Bildlich nennt Vellei. II, 89, 1. sein Werk opus recisum, d. i. beschränkt in umfang und Inhalt. Plin. Epp. I, 20, 8. quae per plures dies latus dixerit, postes recisa ac purgeta in unum librum coarctasse.

profectus] Man nahim an profectus Anatols, weil es heisst: promittit — subsequi dicit. Wie kann man, fragte man, Jemand abgereist seyn lassen, der erst nachzusolgen verspricht? Also lieber: profecturus. Keineswegs! Deun Caes. so wie das Getreide anfang zu reisen, brach auf gegen Ambior.; auf dem Marsche, und nachdem er von der Brücke dort an der Gräuze der Übier aufgebrochen und den Ardennen zugeeilt, schickt er den Basilus mit der Reiterei voraus; er selbst wolle langaamer nachsolgen.

Arduennam] Die Länge von 500 röm. Meilen findet d'Anville zu groß angegeben. Er rechnet gegen 160 röm. M. Weil jedoch die ganze geograph. Beschreibung in der griech. Uebers. schlt, so hält man die Stelle für interpolirt. Ob jedoch gleich heut zu Tage der größere Theil des Waldgebirges ausgerodet ist, so zeigen sich der Größere Theil des Waldgebirges ausgerodet ist, so zeigen sich die Spuren desselben von Coblenz bis Mons im Hennegau, und von Metz bis Lüttich. Strabo 1V, 3. sagt: Ühn sowie of wundlass derden. Nach Du Cange heist venna eine Weide; und Ard ist das dentsche Hart.

ipsum Ambforigem contendit, quo in loco cum paucis equitibus esse dicebatur. Multum quum in omnibus rébus, tum in re militari potest fortuna. Nam sicut magno accidit casu, ut in ipsum incautum atque etiam imparatum incideret, priusque eius adventus ab hominibus videretur, quam fama aut nuncius adferretur: sic magnae fuit fortunae, omni militari instrumento, quod circum se habebat, erepto, rhedis equisque comprehensis, ipsum. effugere mortem. Sed hoo eo factum est, quad aedificio circumdato silva, (ut sunt fere domicilia Gallorum, qui vitandi aestus caussa plerumque silvarum ac fluminum petunt propinquitates) comites familiaresque eius angusto in loco paullisper equitum postrorum vim sustinuerunt. His pugnantibus, illum in equum quidam ex suis intulit: fugientem silvae texerunt. Sic et ad subeundum periculum et ad vitandum multum fortuna valuit.

Cap. XXX. Potest fortuna] Uebereinstimmend mit Nep. Thras. Lap. XXX. Potost fortuna] Uebereinstimmend mit Nep. Thras. 1, 4: nonnulla ab imperatore miles, plurima vero fortuna vindicat, etc. Bell. Alex. c. 43. extr. ders. Gedanke. Liv. 1X, 18. in. fortuna per omnia humana, maxime in res bellicas potents. Die Worte von priusque — adferretur fehlen in der griech. Uebers., und variiren in den Codd., daher ist ihre Aechtheit nicht auszumitteln, wohl aber ihr röm. Colorit unbestreitbar. Vergl. B. C. III, 7. — Dass fere legische Partikel sey, und nicht auf Zeit und Raum bezüglich, ergiebt sich hier ans dem beigefügten plerumane dentlich.

legische Partikel sey, und nicht auf Zeit und Raum bezüglich, ergiebt sich hier aus dem beigefügten plerunque deutlich.

magno accidit casu] Plat. Phaed. c. 1. τύχη τις αὐτῷ συνέβη.

Des Epitheton magnus sieht per Enallagen für: admodum, valde, proreus fortuito, aber specifisch desshalb, weil der Begriff der seichtigen Folgen, die daraus entspringen konnten, mit inhärirt. So Cic. ad Div. X, 18, 7. sagt Plancus: res magnam adfert sollicitudinem magnumque habet casum. Das. Corte.

quam fama aut nuncius] Wir haben diese Lesart statt der frühern: ac nuncius, nach bewährten Codd. sufgenommen. Zu omnibus statt hominibus konnten wir uns nicht entschließen, ungeachtet viele

statt hominibus konnten wir uns nicht entschliessen, ungeachtet viele Codd, dafür sprechen,

militari instrumento] Eben in collektiver Bedeut. wie nautico instrumento apta et armata classis. Liv. XXX, 10. Oft hei lustin. So

XV, 1, 8. Demetrii omne privatum instrumentum ac familiam reddidit. Das griech. ή ἀποσκευή.

ipsum offugere mortem] Der Infinitiv c, Accusat. als Subjekt.

Wir sind geneigt in manchen ähnl. Fällen quod zu setzen; die Allgewir sind geneigt in manchen anni, ratten quou zu setzen; die Augemeinheit des Gedankens: magnae fortunae, zog diesen Infinitiv nach sich. Wir: es war ein großes Glück zu entwischen etc. Vergl. Ramshorn S. 747. und 48. Not. über ut, quod und den Acc. c. Infin. ad subsundum periculum] Streng genommen passt fortuna valuit besser zu vitandum, als zu subsundum; es ist die bekannte Finitial den Interior fortung Zufell n. Glück.

sur des Zeugma. Freilich ist dem Lateiner fortung: Zufall u. Glück.

C. IUL. CAESARIS

Ambiorix copies suas iudicione non processos processos et repentino equitum adventu prohibireliquum exercitum subsequi crederet, dubium corte clam dimissis per agros nunciis sibi

wa water gilt das Terent, Wort: fortes fortuna adiavat. Phorm. v. Derselbe verbindet auch forte fortuna, d. i. smällig und sur Weise. Eun. III, 5, 20. — Subire bezeichnet nicht sowohl eine wertligen Entschluss, als ein zufälliges ertragen, oder daran-contaît in sich nicht den Begriff des absolut vernünftigen, con-Ausichten stützen und irrig seyn. Zwar sagt Cio. M. D. II, 2. Landonum commenta, — naturae iudicia; doch spricht er auch von Verschiedenheit der iudiciorum der Censoren über einen und woudenselben Fall, pro Cluent. 43. — ut alter alterius iudicium non wodo reprehendat, sed etiam rescindat; und Tuso, IV, 7. quae iu-Juciones gestatten keine ruhige Ueberlegung. Daher sagt er Tusc. II, w. hoo praecipitur, ut ratio coerceat temeritatem. Offic. 1, 28. 4. 101. ratio praesit, appetitue obtemperet. Also sind indicia oft une individuelle Ansichten und Meinungen, die Jemand aussert; z. B. Plim Epp. IV, 15, 5. iudioia principis; die äussern Zeichen selbs, esistimationis signa, testimonia, Suet. Calig. 5. — Arbitrium, wenn ee von iudicium unterschieden wird, bezeichnet ein nech subjektiver Assisht und Würdigung gefälltes Urtheil, Ausspruch über einen ein-seluen, vorliegenden Fall, ohne Rücksicht auf positive Gesetze. Daher une konnte lustin I, 1, 2. segen: Populus nullis legibus temebetur: arbitria principum pro legibus erant, — ohne grade einen bittern Ta-del auszusprechen. Eigentlich ist arbitrium Amt und Gewalt eines Schiederichtere, und arbitratue sein Ausspruch, daber arbitratu eso, esatt des schlechtern, ad lubitum. Auch vom Loose sagt Liv. X, 24. fortunae arbitria. Arbitrari war der Ausdruck, dessen sich die Zengen vor Gericht bedienten. S. Brisson, de form, p. 477. Ueber die Fragpartikel ne und deren specifisches Merkmal s. nut. VII, 14.

certe | Wenigstens oder gewiss ist hier gleichbedeutend, obgleich das eine exclusiv und verneinend, das andre absolut und besiehed. Die Synonymik unterscheidet certe von certo so, dass erstenes in der Bedeut. gewiss, sich auf den ganzen Satz und Gedanten beziehe; certo nur als Adverb. auf ein einzelnes Prädikat; x. B. Cicad Div. VI, 4. non quod ego certo sciam, sed quod haud difficilis eret coniectura; ibid. II, 5, 2. aut fte in meam sententiam adducam, aut certe testatum apud animum tuum relinquam; ibid. KIII, 1, 2 quod esse potnit voluptatis, certe, si vidissem te, plus fuisset; d. is gewiss wenigstens, mit dem Begriffe unmalsgeblichen Dafürhelten, individueller Ueberzengung. Ebendas. §, 7. Patronia et orationem et caussam tibi cognitam esse certo scio; unmittelbar und eng auf scio besogen. Diess erklärt Terent. Eun. I. 2, 119. Ego pol quae mihi anm conscia, hoc oerto scio. Und in solcher Verbindung mit scio unzählig oft, Cic. de Sen. esp. 1. Dagegen auch certe in Wahrbeit, teonisch. Tuec. V, 20. huic quidem eerte vitem taam committe?—

quemque consulere iussit: quorum pars în Arduennem silvam, pars in continentes paludes profugit; qui proximi Oceanum fuerunt, hi insulis sese occultaverunt, quas acsus efficere consucrunt; multi, ex suis finibus egressi. se suaque omnia alienissimis crediderunt. Cativolcus. rex dimidiae partis Eburonum, qui una cum Ambiorige consilium inierat, aetate iam confectus, quum laborem aut belli aut fugue ferre non posset, omnibus precibus detestatus Ambiorigem, qui eius consilii auctor fuisset, taxo, cuius magna in Gallia Germaniaque copia est, se exanimavit.

Eben so Offic. I, 59, 1. volumus quidem certe, Auch certe quidem sus der Cic. eigenen Urbanität: Verr. IV, 2. Sen. 2, 6. Andre Beisp. Eclog. Cic. von Hotting. p. 398. Zumpt §. 264. A. 1. bemerkt, dass Ernesti willkürlich certe scia aus Cicero verwiesen habe. — Saltem ist unser: zum wenigsten; d. i. eins wenigsten; ist übrig. geblieben. Diese Partikel ist subjektiver, gemuthlicher, affektvoller Art; a. man kann als Regel annehmen: certe: saltem = denique: tandem, z. B. in jener Stelle Schillers: Ein süßer Trost ist ihm (wenigstens) geblieben: id saltem praesentis fortunae solatium habere se dixit. Cfr. Instin. XI, 15. 6. So also subjektiv gesprochen; objektiv aber, wie der Dichter es wirklich nahm, muss es heissen; certe. Desgl. Iustin. XII, 8, 14. Tandem orare, ut reliquias saltem suas paternis sepulcris

reddat. — Es scheint verwendt dem ülic, satis, abunde.

insulis, quas aestus etc.] Ueber aest. ob. III, 12. os ist fluxus et refluxus maris. Sollten diese Inseln die zu Seeland gehörigen seyn, wie Lemaire glaubt? Nicht vielmehr die an den Küsten befindlichen Dünen? — Eine Meinung, welche des efficere consuerunt hestirkt. Vergl. Cuviers Ansichten u. s. w. S. 23. über die Natur der

Dunen, unt. cap. 33.

se eucque — alieniesimis] Suus und alienus sind überell con-traria. Liv. VII, 25, 6. Latinos pro sua libertate potius, quem pro aliene imperio laturos arma. Coel. ad Div. VIII, 12, 3. malui homini

alieniesimo mihi me obligare, quam illius simiae vultum subire.
laborem aut belli] Labor im collektiv. Sinne. Horat. Epod. I,

1, 9. ntrumne persequemur olium, an hunc laborem mente laturi, decet qua ferre non molles viros? Feremus.

precibus] I. e. diris atque imprecationibus. In diesem Sinne nur einmal bei Cses. Horst. Sair. II, 6, 30. nennt diess preces iratas. Die verschiednen Formeln, deren sich die alten Römer bedienten, bei Verwünschungen u. s. w. siehe bei Brisson, p. 100, ff. Precari selbst ist demnach ein vocabul. med., weil man sagte: male precari. Cic. in Pison. 14. Plin. Paneg. cap. 94. Audisti, Capitoline Iupiter, quae malo principi precahamur: exaudi, quae pro dissimillimo optemus. Besonders gebrauchten sie dabei in malam partem das: eveniat hostibus!

S. Brisson, a. a. O. S. 102. — Vergl. ob. cap. 23. Und wegen precari, precatio in malam partem Liv. XXI, 45. extr. IX, 4, 3.

taxo Jetst: taxus baccata, Eibenbaum. Ueher die giftige Na-

bur der Beeren sind die Naturforscher noch nicht ganz einig. Plin. H.

CAP. XXXII. Segui Condrusique, ex gente et numero Germanorum, qui sunt inter Eburones Trevirosque, legatos ad Caesarem miserunt oratum, ne se in hostium numero duceret, neve omnium Germanorum, qui essent citra Rhenum, unam esse caussam iudicaret: nihil se de bello cogitasse, nulla Ambiorigi auxilia misisse. Caesar, explorata re quaestione captivorum, si qui ad eos Ebufones ex fuga convenissent, ad se ut reducerentur, imperavit: si ita fecissent, fines corum se violaturum negavit. Tum copiis in tres partes distributis, impedimenta omnium legionum Aduatucam contulit. Id castelli Hoc fere est in mediis Eburonum finibus. nomen est. ubi Titurius atque Aurunculeius hiemandi caussa conse-Hunc quam reliquis rebus locum probabat, tum quod superioris anni munitiones integrae manebant, ut militum laborem sublevaret. Praesidio impedimentis legionem XIV. reliquit, unam ex iis tribus, quas proxime

N. XVI, 20, behauptet sie als anerkanut gewiss, sagt desshaib: taxica venena hinc appellantur, quae nuno toxico dicimue, quibue sagittae tingantur. Der Baum gedeiht in kältern Gegenden; bei Virg. Georg. II, 113. amat — frigora taxi; ibid. v. 357. taxi nocentes. Beispiele wirklich Statt gefundner Vergiftung an Menschen und Thioren durch den Genuss des taxus und seiner Beeren finden sich mehrere im Natur - und Kunstlezikon von Lippold und Funke, Weimar 1821. unter Art. Bibenbaum, zugleich mit der Bemerkung, dass al-lerdings unter Umständen die Gistigkeit reletiv minder schädlich oder einwirkend gesunden worden. — Eben so aussert sich Willdenom, in: Abbildung der Dentschen Holzerten von Guimpel und Willdenow, '2r. Bd. S. 176. dass er den Taxus für giftig halte, ob man gleich in geringer Dose Blätter wie Früchte geniessen könne, und an einigen Orten das Vieh mit den Blättern füttere.

Cap. XXXII. Nihil] Siehe ob. II, 20. und Zumpt §. 676. gieht noch einige charakterist, Beisp.

hog fere est] D. i. so ziemlich; ganz subjektiv, allgemein; wie

es so heisst; paene wurde eine genauere, objektive, d. i. gemesans und topographisch bestimmte Augabe auzeigen. S. ob. III, 18.

reliquis rebus] Der bekannte Ablativ. conditional. und causal.
ob. VI, 1. multis de coussis. Des schicklichste Synon. ware: ob,
nicht propter: jenes bezeichnet obwaltende (conditional.) Ursachen.
S. unt. VII, 55. Res, Umstand, ist des Conkrete n. Objektive; causse wars das Abstrakte und Subjektive. So Liv. XXIII, 11. Si ita fraitie, Romani, vestrae res meliores facilioresque erunt. — U? gehört hier zu probabat, und bildet mit tum verbunden, den zweiten, speciellen Grund, warum, wesshalb Coes, diesen Punkt tanglich fand; es bezeichnez also die durch vorliegende Umstände gegebne Möglichkeit; das griech. Sweet mit dem Conjunctive.

Ei legiobi castrisque conscriptas ex Italia transduxerat. Q. Tullium Ciceronem praeficit ducentosque equites attribuit.

Partito exercitu, T. Labienum cum CAP. XXXIII. legionibus tribus ad Oceanum versus in eas partes, quae Menapios attingunt, proficisci iubet: C. Trebonium cum pari legionum numero ad eam regionem, quae Aduatucis adiacet, depopulandam mittit: ipse cum reliquia tribus ed flumen Scaldem, quod influit in Mosam, extremasque Arduennae partes ire constituit, quo cum paucis equitibus profectum Ambiorigem audiebat. Discedens post diem septimum seze reversurum confirmat: quam ad diem ei

Cap. XXXIII. Ad Oceanum versus] Genus loquendi antiquum, quo optimi auctores utuntur. Vergl. Gic. ad Div. IV, 12. in Italiam versus und das. Manut. Ruhnken zu Vell. Pat. I, 15. p. 636. Sallust. Cat. 56, 4. das. Corte, wo mehrere Beisp. Cic. Lael. 25. in forum vereus. Tacit. Germ. 1. in Occidentem versus. An einigen Stellen, z. B. Vellei, II, 101. schlägt Heinsins vor: versie zu lesen, statt versue; in andern soll es wach Corte adverbialisch, noch in andern als Particip angesehen werden. Cfr. Drakenb. zu Liv. XXXVIII, 51. 3. Die Sache scheint einfach: vereus war ursprünglich Particip; diesem alten Sprach-gebrauche huldigt Caes. Die Natur de: Participe verlor sich allmälig und die einer Praeposition wurde in der Bedeutung vorherrschend.

und die einer Fraeposition wurde in der Dedeutung vornerrechenu, Ehen so unt. VII, 8. fin. Alle Codd. vertheidigen diess ad.

Aduatucis adiacet Die Codd. schwanken zwischen dieser Lesart, dem Accusativ und ad Aduatucos. Dieses ad scheint hier sehr verdächtig; den Dativ rechtfertigt hier theils der Folksname, theils die picht ungewöhnliche Struktur des Verbi, das hier zurä giverem sieht für! propinguum esse. Liv. XXVI, 42, 4. quo nostro adiacet

ad flumen Scalden] Der griechische Uebers. hat Zifte i. e. la Sambre, die sich bei Namur in die Mass ergiesst. Da eine natürliche Verbindung der Schelde und Mass heut zu Tage nicht Statt findet; so hat man folgende Mittel versucht, Scaldem, oder Scaldim, worin alle Codd. und Celsus p. 131. übereinstimmen, zu vertheidigen. 1.) Ehedem habe sich ein Arm der Schelde rechts hin in die Maas ergessen; 2.) diese Verbindung habe Statt gefunden nicht weit von der Stadt Brief, wo einst blühende Dörfer gestanden; jetzt alles Wasser-fläche sey; Das Weitere siehe im Geograph, Ind. — Im Uebrigen ist durchaus kein Widerspruch mit der physischen Möglichkeit. War Caes. erst nach der Schelde hingegangen, so konnte er sich leicht südöstl. nach den Ardennen hinwenden, dereu Gränzen damals unbestimmter und weiter waren. Vergl. Cuviers Ansichten von der Urwelt, übers. von Dr. Nöggerath u. s. w. Bonn, 1822. S. 113.

post diem] Nach einem bewährten Latinismus so viel, als: po diem inchoatum; so wie aute diem VII., wäre: aute diem VII. actum, i. e. die VII. Eben so Liv. VI, 1. Daher die gewöhnlik Formel: auts diem V. Çal. Oct. etc. Nep. Aristid. 3, 3. post anu IV. Sallust. Ing. 76, 3. post dies XI., i. e. quadragesimo die, und e.

legioni, quae in praesidio relinquebatur, frumentum deberi sciebat. Labienum Treboniumque hortatur, si reipublicae commodo facere possint, ad eam diem revertan-Aur: ut rursus communicato consilio exploratisque hoetium rationibus aliud belli initium capere possent.

CAP. XXXIV. Erat, ut supra demonstravimus, manus certa nulla, non oppidum, non praesidium, quod se ermis defenderet, sed in omnes partes dispersa multitude-Ubi cuique aut vallis abdita, aut locus silvestris, aut palus impedita spem praesidii aut salutis aliquam offerebat, Haec loca vicinitatibus erant nota, magnamsonsederat. que res diligentiam requirebat, non in summa exercitus tuenda, (nullum enim poterat universis ab perterritis ac dispersis periculum accidere) sed in singulis militibus conservandis; quae tamen ex parte res ad salutem exercitus pertinebat. Nam et praedae cupiditas multes locgius evocabat, et silvae incertis occultisque itineribus confertos adire prohibebant. Si negotium confici stir-

so ist wohl an allen Orten, wo post - quam, oder ante - quam ge-trennt, einen Zeitraum einschliessen, der terminus, ad quem, nicht als vollendet und erreicht zu denken, sondern als befände man sich noch in dem letzten Stadio, das man sich als Endpunkt dachte. s. B. Cic. ad Attic. IX, 12. hoc scribis post diem IV. quam ab urbe discessimus, i. c. die quarto. Vergl. Zumpt. §. 476. ft. respublicae commodo] Ohne Nachtheil des Ganzen. Vergl.

ob. V, 46.

Cap. XXXIV. Ubi cuique] Die Umänderung in soccurque war leicht, so wie manche nach defenderet die Periode schlossen, und Sed — multitudo zu consederat bezogen. Auch im letztern Falle, des auch der Metaphr. annahm, würden wir ubi cuique vorziehen. Der Einfachheit des Styls ist unsre Interpunktion angemessner; von ubi etc. an folgt nach Caesars Art der erläuternde Zusatz.

requirebat] Requirere erfordern, wird oft auch, wie desiderere, für vermiesen, gebraucht. Bei Cic. Parad. I. in que equidem maioren mostrorum saepe requiro prudentism. Plin. Epp. II, 7, 6. impatiente requiro. Tusc. I, 36, 87. desiderat, requirit, indiget. Daraus extessi man, wie deeid. das antecedens, requirere das conseq., indigere den Grund und die Rechtsertigung anzeige; letzteres ist uneer: er braucht .es; er hat es wirklich nicht.

in summa — tuenda] In der Erheltung und Fürsorge für des Gros des Heeres. Ob. VI, 11. Anch segt man: summa respublica und summa respubli. Vergl. Gesn. Chrest. Cic. p. 509. No. 84. Certe su Cic. ad Div. XIII, 68, 3. — Eben so bei Caes. B. C. I, 67. quae — ex parte res] Vergl. ob. V, 3. desgl. über eveesbet, und die Bedeut. des Imperf. ob. III, 22.

vemque hominum sceleratorum interfici vellet, dimittendae plures manus diducendique erant milites: si continere ad signa manipulos vellet, ut instituta ratio et consuetudo exercitus Romani postulabat, locus ipse erat praesidisbarbaris, neque ex occulto insidiandi et dispersos circumveniendi singulis deerat audacia. At in eiusmodi dífficultatibus, quantum diligentia provideri poterat, providebatur; ut potius in nocendo aliquid omitteretur, etsi omnium animi ad ulciscendum ardebant, quam cum alique detrimento militum noceretur. Caesar ad finitimas civitates nuncios dimittit, omnes ad se evocat spe praedae. ad diripiendos Eburones, ut potius in silvis Gallorum vita, quam legionarius miles periclitetur; simul ut, magna multitudine circumfusa, pro tali facinore stirps ac nomen civitatis tollatur. Magnus undique numerus celeriter convenit

CAP. XXXV. Haec in omnibus Eburonum partibus gerebantur, diesque appetebat septimus, quem ad diem

stirpem] Genus konnte allerdings auch gesagt werden, aber im moralischen Sinne, wie wir: eine Art Menschen. Stirps (auch die Formen: stirpes und stirpis s. Drakenb. zu Liv. I, 1, 11. nach Prisc. l. p. 194. auch masculinum, besond. vom Stamme der Bäume) weiset bin auf Abstammung, gemeinschaftl. Ursprung. Offenbar hier cum despectu, wie unser: Raçe, von einer totalen Ausrottung des Volks. Unt. stirpe ac nomen. Daher ab stirpe exetingui, tollere, interire. lustin. VII, 2, 4. credunt has superstitione exetinctam in Alexandro stirpem.

omnium animi - ardebant] Achnlich Liv. XXII, 5, 8. tantus omnium anims — araeoani j Aennicci Liv. AAI, 3, 5, 6, tantics dit ardor armorum, d. i. so hitzig das Gefecht. Einen ähulichen Gedanken wie hier, drückte Tacit. Ann. III, 7, so aus: erectie lomnium animis petendae el Pisone ultionis. Unt. VII, 40. cupidiesimi. ut — omitteretur] D. i. so dass, wo möglich etc. Nicht den gewissen Erfolg, sond. das wahrscheinliche, gewünschte Resultat, δπος in the Outstein.

is mit Optativ.

with Optatis.

diducendi) Entspricht unserm: vereinzeln, opposit. continere.
In demselben, aber objektivem Sinne, B. C. III, 44. distinere, i. e.
alterum eo udducere, ut copias suas diducere eogatus. Vergl. B. C.
III, 40. und ob. III, 25.

Cap. XXXV. Apparebat] Sensu neutro, wie suppetere, competere;
dem is dem der Nibe. Bat

ad mit dem Begriffe der Annäherung, sub, mit dem der Nähe. Bei Liv. VIII, 38. (V, 44.) und en vielen Stellen: nox appetebat, tempus anni, comitia appetebant. Verba transitiva werden oft intransitiv, durch das ausgelassne Objekt, das im Accusat stehen müsste; wenn diess das pronom, personal, me, te, se etc. ist, so ist diess eine natürlichere Erscheinung, als wenn, wie hier, ein allgemeineres Objekt erganzt werden muse; auch bei uns: es sohmerse. In diesem es liegt

Caesar ad impedimenta legionemque reverti constituerat. Hio, quantum in bello fortuna possit et quantos adferat casus, cognosci potuit. Dissipatis ac perterritis hostibus, ut demonstravimus, manus erat nulla, quae parvam modo caussam timoris adferret. Trans Rhenum ad Germanos pervenit fama, diripi Eburones atque ultro omnes ad praedam evocari. Cogunt equitum duo milia Sigambri, qui sunt proximi Rheno, a quibus receptos ex fuga Tenchtheros atque Usipetes supra docuimus: transcunt Rhenum navibus ratibusque, XXX milibus passuum infra eum locum, ubi pons erat perfectus praesidiumque ab Caesare relictum: primos Eburonum fines adeunt, multos

ein besondrer und zwar charakterist. Vorzug der dentschen Sprache, dem Verbo transitivo eine neutrale Bedeut zu geben. Der Grund ist erklärbar, und nicht bloß der von Grammatikern, vergl. Becken Schulgrammat. S. 147. angegebne: Hervorhebung des substantivischen Subjekts.

: ultro] Nämlich ohne äussere Veranlass. objektiv; in Beziehung auf des Subjekt musste es heissen: sponte veniunt. Ultro ist ent-gegengesetzt dem: imperato, iussu, ex mandato, lacessiti inimis illata. Auch wir: es erging ein allgemeines freiwilliges Aufgebot. Man beachte, dass ultro jedes Mai dem Verbalbegriffe angehört, also der Handlung; sponte dem Subjektsbegriffe; dass jenes die äussers Veranlass, der Handl, bezeichne, dieses die moral. causa movens. Ob. c. 24. ultro bellum inferre.

transeunt) Einige Codd, und der Metaphr. deuten darauf hin, dass hierbei stand hi; nicht unpassend, es sind näml, die squites gemeint. Ii, wie Dähne meint, konnte es nicht heissen; denn theils unt non hos palus, — non silvas morantur; theils aus andern Gründen.

Оь. III, 11.

perfectus] Davis u. Clarke ad h. l. zogen imperfectus vor, wegen des ob. cap. 29. angegebnen Faktums, so das imperf. hier wire, so viel als ex parte rescissus oder wie Oudend. vorschlägt, praefractus. Allein 1.) haben sehr viele Codd. perfectus; 2.) verlangt die logische Verbindung wohl perfectus, aber nicht imperf. Denn 1.) wäre imperfectus ein Adjektiv, und das folgende relictum ist das Plusquamperf.; eine logische Inconsequent; erat gehört aber der Wortstell, nach eben so zu perfect, wie zu relictum; folglich auch ab Caes. zu perfectus. 2.) Wäre der ganze Gedanke, ubi p. erat imp., ein negativer und der folgende ein bejabender; 3.) will Caes. den Gedanken: dass er die Brücke abgebrochen hatte, hier gar nicht hereusheben, vielmehr nur den Ort bezeichnen, wo er die Brücke geschlagen hatte; daher auch jenes ubi. Auch sagt er unt. VII, 56. in perficiendie pontibus. Lemaire's Conjektur: persectus ist zu gewagt, der Ausdruck überdiess affektirt und ungewöhnlich. Das Ganze ist nichts als topographische Bestimmung. — Am abgeschmacktesten wird imperfectus. Der griech. Metaphr. hat bloß: xurwrequ vig vor Kulaugog yzwūgas. Hätte er imperfectus oder etwas Sinnverwandtes gelesen, so müssten seine Worte ganz anders lauten.

ex fuga dispersos excipiunt, magno pecoris numero, cuius sunt cupidissimi barbari, potiuntur. Invitati praeda longius procedunt: non hos palus, in bello latrociniisque natos, non silvae morantur: quibus in locis sit Caesar. ex captivis quaerunt; profectum longius reperiunt omnemque exercitum discessisse cognoscunt. Atque unus ex captivis, Quid vos, inquit, hanc miseram ac tenuem sectamini praedam, quibus l'et iam esse fortunatissimis ? Tribus horis Aduatucam venire potestis: huc omnes suas fortunas exercitus Romanorum contulit: praesidii tantum est, ut ne murus quidem cingi possit, neque quisquam egredi extra munitiones audeat. Oblata spe Germani. quam nacti erant praedam, in occulto relinguant; ipsi Aduatucam contendunt, usi eodem duce, cuius haec indicio cognoverant.

CAP. XXXVI. Cicero, qui per omnes superiores dies praeceptis Caesaris summa diligentia milites in castris . continuisset ac ne calonem quidem quemquam extra mu-

primos! D. i. proximos, d. i. die ersten und nächsten. So findet man primas in der Bedeut der erste, ausserste, der mir begegnet, auf den ich stolse, von einem bestimmten Punkte aus gerechnet, bei

and den ich stolse, von einem bestimmten Paukte aus gerechnet, bei Cie ad Div. III, 6, 4. wo prima provincia die von Rom aus nächste Prov. ist. Vergl. das. Corte. Desgl. Sallast. Iug. 19, 5. wo statt prima Cyrene est, auch proxima fälschlich gelesen wurde.

ex fuga] Sehr genetisch: als Folge von der Flucht; wie ob. I, 50. und bei Liv. VII, 39. ex iniuria insaniens exercitus; doch hier micht ohne eine Art Attractiou verbunden mit excipiunt, analog dem: ex itimere retrahere. — So åralaμβάνιω. Cyrop. V, 4, 17. Vollständig also: multos fuga dispersos ab ea ad se recipiunt; wie kurz zuvor: receptos ex fuga. Denu sonst bei Liv. gewöhnlich: fuga eparsi. Cfr. XXII. 8. Cfr. XXU, 8.

tenuem - praedam | Wer kennt nicht Horat. Od. II, 16, 13.

Viviur parvo bene, cui paternum Splendet in menea tenui salinum. Vergl. dia Ausl. zu Hor. Sat. 3, 13.

tantum] Nur so viel, nicht mehr, als. Bei Caes. B. C. III, 2.
tantum navium reperit. csp. 78. tantum temporis. csp. 92. tantum spatii, siehe ob. II, 8. Das Wort tantus nämlich hat bisweilen einen relativen Begriff, der durch das Folgende erst genauer bestimmt wird. oft above auch auf das Vorbergehende zurickweist. Eben so adwird; oft abor auch anf das Vorhergehende zurückweist. Eben so adverbial. B. C. III, 55. tantum a vallo prima acies aberat. Cic. ad Div. I, 7, 8. tantam vim habet, d. i. brachte nur die Wirkung hervor, siehe das. Corte. Vergl. Ruhnk. zu Terent. Heaut. IV, 3, 40. Eclog. Cic. Hotting. p. 121.

cuius haec indicio | Caesars bekannte Wortstellung! wie ob. cap. 34.

Cap. XXXVI. Praeceptie] Ueber diesen Ablativ. unt. VII, 24.

CAP. XXXI. Ambiorix copias suas indicione non conduxerit, quod proclio dimicandum non existimarit, an tempore exclusus et repentino equitum adventu prohibitus, quum reliquum exercitum subsequi crederet, dubium est: sed certe clam dimissis per agros nunciis sibi

Von letzterm gilt das Terent. Wort: fortes fortuna adiuvat. Phorm. I. 4, 26. Derselbe verbindet auch forte fortuna, d. i. zufällig und glücklicher Weise. Eun. III, 5, 20. — Subire beseichnet nicht sowohl einem freiwilligen Entschluße, als ein zufälliges ertragen, oder darangehen müssen. Diese ist wohl zu besehren z. B. Instin. XII. 2.0.

gehen müssen. Diels ist wohl zu beschten, z. B. Instin XLI, 2, 9.

Cap. XXXI. Iudicio] I. e. consulto, deliberatione facta. Iudicium enthält in sich nicht den Begriff des absolut vernünftigen, consequenten Urtheils; ein iudicium kann sich auch auf subjektive Gründe und Ansichten stützen und irrig seyn. Zwar sagt Cic. N. D. II, 2. opinionum dommenta, — naturae iudicia; doch spricht er auch von der Verschiedenheit der iudiciorum der Censoren über einen und ebendenselben Fall, pro Cluent. 43. — ut alter alterius iudicium non modo reprehendat, sed etiam rescindat; und Tusc. IV, 7. quae iudicia quasque opiniones perturbationum esse dizi. Allein perturbationes gestatten keine ruhige Ueberlegung. Daher sagt er Tusc. II, 20. hoo praecipitur, ut ratio coërceat temeritatem. Offic. I, 28. §. 101. ratio praesit, appetitue obtemperet. Also sind iudicia oft nur individuelle Ansichten und Meinangen, die Jemand äussert; z. B. Plia. Epp. IV, 15, 5. iudicia principie; die äussern Zeichen selbst, existimationis signa, testimonia, Suet. Calig. 5. — Arbitrium, wenn es von iudicium unterschieden wird, bezeichnet ein nach subjektiver Ansieht und Würdigung gefälltes Urtheil, Ausspruch über einen einzelnen, vorliegenden Fall, ohne Rücksicht auf positive Gesetze. Daher nar konnte lustin I, 1, 2. sagent Populus nullis legibus tenebatur: arbitria principum pro legibus erant, — ohne grade einen bittern Taclel suszusprechen. Eigentlich ist arbitrium Amt und Gewalt eines Schiederichtere, und arbitratus sein Ausspruch, daher arbitratu sao, statt des schlechtern, ad lubitum. Auch vom Loose sagt Liv. X, 24. fortunae arbitria. Arbitrari war der Ausdruck, dessen sich die Zeugen vor Gericht bedienten. S. Brisson, de form, p. 477. Ueber die Fragnartikel ne und deren anecifischen Merkmal s. nut. VII. 14.

Schiederichtere, und arbitratus sein Ausspruch, daher arbitratu suo, statt des schlechtern, ad lubitum. Auch vom Loose sagt Liv. K, 24. fortunae arbitria. Arbitrari war der Ausdruck, dessen sich die Zeugen vor Gericht bedienten. S. Brisson de form. p. 477. Ueber die Fragpartikel ne und deren specifisches Merkmal s. unt. VII, 14. certe] Wenigstene oder gewiss ist hier gleichbedeutend, obgleich das eine exclusiv und verneinend, das andre absolut und beziehed. Die Synonynik unterscheidet certe von certo so, dass ersteres in der Bedeut. gewiss, sich auf den ganzen Satz und Gedanken beziehe; certo nur als Adverb. auf ein einzelnes Prädiket; z. B. Cic. ad Div. VI, 4. non quod ego certo sciam, sed quod haud difficilis erst coniectura; ibid. II, 3, 2. aut fe in meam sententam adducam, sut certe testatum apud animum tuuñ relinquam; ibid. KIII, 1, 2. quod esse potuit voluptatis, certe, si vidissem te, plus fuisset; d. i. gewiss wenigstens, mit dem Begriffe unmaßgeblichen Dafürhaltens, individueller Ueberzeugung. Ebendes. §, 7. Patronis et orationem et caussam tibi cognitam esse certo scio; unmittelbar und eng auf scio unzählig oft, Cic. de Sen. esp. 1. Dagegen auch certe in Wahrheit, leonisch. Tusc. V, 20. huic quidem eerte vitem taam committis? —

euemque consulere iuseit: quorum pars in Arduennam silvam, pars in continentes paludes profugit; qui proximi Oceanum fuerunt, hi insulis sese occultaverunt, quas aeatus efficere consuerunt: multi, ex suis finibus egressi. se suaque omnia alienissimis crediderunt. Cativolcus. rex dimidiae partis Eburonum, qui una cum Ambiorige consilium inierat, aetate iam confectus, quum laborem aut belli aut fugae ferre non posset, omnibus precibus detestatus Ambiorigem, qui eius consilii auctor fuisset, taxo, cuius magna in Gallia Germaniaque copia est, se exanimavit.

Rhem so Offic. I, 59, 1. volumns quidem certe, Auch certe quidem aus der Cic. eigenen Urbanität: Verr. IV, 2. Sen. 2, 6. Andre Beisp. Eclog. Cic. von Hotting. p. 398. Zumpt §. 264. A. 1. bemerkt, these Ernesti willkürlich certe scio aus Cicero verwiesen habe. — Saltem ist unser: zum wenigeten; d. i. eins wenigstens ist übrig geblieben. Diese Partikel ist subjektiver, gemüthlicher, affektvoller Art; n. man kann als Regel annehmen: certe: saltem = denique: tandem, z. B. in jener Stelle Schillers: Ein süßer Trost ist ihm (wenigstens) gebliehen: id saltem praesentis fortunae solatium habere se dixit. Cfr. Instin. XI, 15. 6. So also subjektiv gesprochen; objektiv aber, wie der Dichter es wirklich nahm, muss es heissen: certe. Desgl. Iustin. XII, 8, 14. Tandem orare, ut reliquias saltem suas paternis sepulcris

reddat. — Es scheint verwandt dem ülig, satis, abunde.
insulis, quas acetus etc.] Ueber acet. ob. III, 12. os ist fluxus
et refluxus maris. Sollten diese Inseln die zu Seeland gehörigen
seyn, wie Lemsire glaubt? Nicht vielmehr die an den Küsten befindlichen Dünen? — Eine Meinung, welche das efficere consuerunt hestärtt. Vergl. Cuviers Ansichten u. s. w. S. 23. über die Natur der Dunen, unt. cap. 33.

se suaque — alienissimie] Suus und alienus sind überall con-traria. Liv. VII, 25, 6. Latinos pro sua libertate potius, quam pro alieno imperio laturos arma. Coel. ad Div. VIII, 12, 3. malui homini

alieniesimo mihi me obligare, quam illius simiae vultum subire. laborem aut belli] Labor im collektiv. Sinne. Horet. Epod. I, 1, 9. ntrumne persequemur otium, an hune laborem mente laturi, decet qua ferre non molles viros? Feremus,

precibus] I. e. diris atque imprecationibus. In diesem Sinne nur sinmal bei Cses. Horst. Satir. II, 6, 30. nennt diess preces iratas. Die verschiednen Formeln, deren sich die alten Römer bedienten, bei Verwünschungen u. s. w. siehe bei Brisson, p. 100, ff. Precari selbst ist demnach ein vocabul. med., weil man sagte: male precari. Cic. in Pison. 14. Plin. Paneg. cap. 94. Audisti, Capitoline Inpiter, quae malo principi precebamur: exaudi, quae pro dissimillimo optamus. Besonders gebrauchten sie dabei in melam partem das: eveniat hoetibue!

S. Brisson, a. a. O. S. 102. — Vergl. ob. cap. 23. Und wegen precari, precatio in malam partem Liv. XXI, 45. extr. IX, 4, 3.

**taxo! Jetxt: taxue baccata, Eibenbaum. Ueber die giftige Natus der Beeren sind die Naturforscher noch nicht ganz einig. Plin. H.

ipse per se munitioque defendit. Totis trepidatur castris. atque alius ex alio caussam tumultus quaerit; neque quo signa ferantur, neque quam in partem quisque conveniat. provident. Alius capta iam castra pronunciat; alius deleto exercitu atque imperatore victores barbaros venisse contendit: plerique novas sibi ex loco religiones fingunt Cottaeque et Titurii calamitatem, qui in eodem occiderine Tali timore omnibus percastello, ante oculos ponunt. territis, confirmatur opinio barbaris, ut ex captivo audierant, nullum esse intus praesidium. Perrumpere nituntur seque ipsi adhortantur, ne tantam fortunam ex manibus dimittant.

CAP. XXXVIII. Erat aeger in praesidio relictus P. Sextius Baculus, qui primum pilum ad Caesarem duxerat, cuius mentionem superioribus proeliis fecimus, ac diem iam quintum cibo caruerat. Hic, diffisus suae atque omnium saluti, inermis ex tabernaculo prodit: videt imminere hostes atque in summo esse rem discrimine: capit arma a proximis atque in porta consistit. Consequantur hunc centuriones eius cohortis, quae in statione erat: paullisper una proelium sustinent. Relinquit animus

novas — religiones] Relig. sind hier: Gewissensecrupel; aus religiösem Glauben oder Wahne entstandne Zweifel und Bedenklich-Reiten, gauz analog der Bedeut, des Plurals VI, 13. Novas nennt Caes, diese Besorgnisse, weil sie ganz unerwartet erfolgten, an die man vorher gar nicht gedacht hatte. In dieser Beziehung nannten die Römer dies religiosos, nach Gell. IV, 9. tristi omine infames impeditogue, in quibus et res divinas facere et rem quampiam novam extosque, in quibus et res divinas facere et rem quampiam novam exordiri temperandum est. Quos multitudo imperitorum prave et perperam nefastos appellant. — Von gleichem Sprachgebrauche viele Beispiele bei Livius und Iustin. z. B. Liv. XXX, z. Et novas religiones
excitabant in animis hominum prodigia ex pluribus locis nunciats; wo
mach Sigonius in einem Cod. statt religiones, curas gelesen wurde,
als Glosse, Iustin, XXII, 6, z. terrebat eos portenti religio, quod navigantibus sol defecerat. Vergl. das. Graev. über die Vertauschung
der Wörter religio nud superstitio, letzteres im guten, jenes im üblen
Sinne. Daher der alte Vers: Religentem esse oportet, religiosum nefas. Vergl. Virg. Aen. VII, 60. wo metus statt religio.

Cap. XXXVIII. Ad] Statt apud, seltnere Latinität, die jedoch
durch Caes. und Andrer Gebrauch Autorität erhält. Siehe ob. III, q.
Es entspricht den griech. Partikeln: naqui und nqoe. S. Held zu Gaes.
B. C. 111, 60. Virgil. Aen. VI, 481. multum fleti ad superos Darda-

B. C. III, 60. Virgil. Aen. VI, 481. multum fleti ad superos Derdenidae, i. e. apud vivos, inter homines. Broukh. zu Propert. II, 25, 53. relinquit animus] Diess steht im graden Gegensatze mit: animo

Sextium, gravibus acceptis vulneribus: aegre per manus tractus servatur. Hoc spatio interposito, reliqui sese confirmant tantum, ut in munitionibus consistere audeant speciemque defensorum praebeant.

CAP. XXXIX. Interim confecta frumentatione, milites nostri clamorem exaudiunt; praecurrunt equites, quanto res sit in periculo, cognoscunt. Hic vero nulla munitio est, quae perterritos recipiat: modo conscripti atque usus militaris imperiti ad tribunum militum centurionesque ora convertunt: quid ab his praecipiatur, exspectant. Nemo

confirmari. Nicht anima, der Lebenshauch, der Odem, verlässt ihn; sondern die Kraft; er sinkt erschöpft. Doch segte man auch: animam relinquere; z. B. Terent. Andr. III, 4, 52. Animam relinquam poins, quam illam deseram. So auch bei den Griechen: ή ψυχή λείσενται. Odysa, XIV, 426. Cic. ad Div. XIV, 4, 10. animam amittere. Man segte diese in der Regel mit dem Gefühle des Schmerzes, der Wehnuth.

speciem praebeant] Species ist nicht ganz unser: Schein, somden die Aussenseite einer Sache, die allerdings manchmal täuscht.
Liv. XXI, 2. Tormentist quoque quum laceraretur, (der Spanier, der
den Hasdrubel ermordet hatte) eo fuit habitu oris, ut superante lacetita dulores, ridentis etiam speciem praebnerit. — Es bleibt also unentschieden, ob damals Caesars Leute, wenns drauf angekommen wäre,
wirklich Widerstand geleistet haben würden. — So kann species auch
Gestalt heissen, in so fern der sinnla Totaleindruck in mir ein Bild
erzeugt, zò sidoc. — Wie hier sagt Liv. XXIII, 16. Addiderunt elamorem lixee et calones, — ut paucitatem maxime spernentibus Poenis,
ingentis repente exercitus speciem facerint.

Cap. XXXIX. Exaudiunt] Sie vernehmen es; das Geschrei dringt zu ihren Ohren, gleichsam: auditu percipiunt, excipiunt. Das primitivum bezeichnet also bloß den Akt des Hörens überhaupt; auch unser: mit anhören; exuudire aber das Auffassen des Schalles oder Lautes, mit deutlicher Unterscheidung des Gehörten; wie viders und cernere abweichen. Von solcher deutlicher Wahrnehmung gebrauchen es alle Schriftsteller. Caes. B. G. VII, 47. non exaudito tubae sono, quod satis megna vallis intercedebat. V. 30. clariore voce, ut magna pars militum exaudirst. B. C. III, 87. Vergleicht man damit den Gebrauch von audire bei Caes. und Andern; so sieht man, dass audire, aber allemal: von Ferne her, aus der Weite her vernehmen. Eben so Nep. Dion. g, 4. exaudirs foris potuit. Dasselbe bezeugen alle Steilen bei Liv. und Cic. Liv. II, 27. m. neque decretum exaudirs Steilen bei Liv. und Cic. Liv. II, 27. m. neque decretum exaudirs imperium accipi poterat. — Nie kann es folglich so viel heissen, als: erhören, d. i. precibus satis facere, adnuere etc. Vergl. Nolten p. 5274 Audire, als: zuhören, mit auhören, sehr oft in Plin. Epp.

ord convertunt] D. i. nach einem Punkte hin, stetig. Dageg. bald hierhin, bald dorthin: circumferebans ora oculosque. Liv. XXII, 5, 4.

est tam fortis, quin rei novitate perturbetur. Barbati, signa procul conspicati, oppugnatione desistunt: redisse primo legiones credunt, quas longius discessisse ex captivis cognoverant: postea, despecta paucitate, ex omnibus partibus impetum faciunt.

CAP. XL. Calones in proximum tumulum procurrunt: hinc celeriter deiecti, se in signa manipulosque coniciunt: eo magis timidos perterrent milites. Alii, caneo facto

despecta paucitate] Vergl, Nep. Thrash. 2, 2. wo solitudo fast

wie paucitas gebrancht ist, und unt. VII, 20. med.

Cap. XL. Calones] Diese haben nach Serv. zu Virg. Aen. VI, 1. ihren Namen davon, quod Calas dieebant maiores noatri fustas, quos portabant servi sequentes dominos ad proclium; unde ctiam calones digebantur. Dasselbe bezengt Festus, der den Namen von zala ableitet. Siehe Bremi zu Suet. Calig. 51. Der Scholiast zu Horat. Sat. I. 2, 44. sagt: Calantes sunt servi militum, liberi homines a liguis et palis ferendis dieti; dixas vero sunt servi (proprii) corundem. Vergl. Heindorf a. s. O. Damit stimmt überein Vellei. II, 82, 3. pars quarta militum; calonum servitiique desiderata tertia est; impedimentoram vix ulle superfuit. Liv. XXIII, 16. impedimenta subsequi iussit: calones Ilzasque et invalidos milites vallum ferre; und chenso extr. lixe calones que. Im Belt. Afric. c. 75.. Lixarum meroatorumque, qui plotatris merces portabant, interceptis sarcinis; hier eracheinen sie im Gefolga der Kaufleute, als Marketender, nud c. 84. heisst lixa incrmit. Eben so schildert sie Sallust. Iug c. 44. extr. Lixae permixti cam militibus die noctume vagabantur, et palantes agros vastare, villas erpagnars, pecoris et anancipiornan praedas certantea agere, eaque maters cum mercenoribus vina advecticio et alis telibus. Also ersicht man, dass die calones eigenti. Trosskuechte, und gesetzt anch, sie waren freiwillige Dienstleute, doch gewias gemeine und verzehtete, niedrige Menschen, wie aus Horat. Sat. 1, 2, 34. n. e. O. hervergeht. Lixae aber hatten es vorzüglich mit den Mundbedürfnissen der Soldaten zu thun, trieben den kleinern Handel en Detsil, und können nicht Sklaven gewesen seyn in dem Sinne, wie der Scholiast zu Horat. Sat. a. a. O. angab. Diess widerapricht theila Stellen, wie Sall, lug. 44., Tacit. Ann. II, 62. veteres illic Suevorum praedas et nostris e provinciis lixae ac negotiatores reperti; quos ius commercii, dein cupido augenți pecunism, postremum oblivio patriae anis quemque ah sedibus hostilem in agrum transtulit; — theils werden sie ausdrücklich von den Sklaven unter

cuneo facto] Nach Nast a. s. O. S. 267- §, 39, war bei Völkern, welche in der Taktik geübt waren, der cuneus gewöhnlich ein volles Viereck, mit Beziehung auf Liv. XXXII, 17. Desgl. Tacit. Hist. IV, 20. Illi veteres militiae in cuneos congregantur, depai pudique, et frostem tergaque ac latus tuti. — Bei Völkern, die in der Taktik nicht geübt waren, hat cuneus die nämliche Bedentung, im Anfangs der Schlecht;

ut celeriter perrumpant, censent, quoniam tam propinqua sint castra; et, si pars aliqua circumventa ceciderit, at reliquos servari posse confidunt: alii, ut in iugo consi-

allein apater veränderten sie off die anfängliche Schlachtordnung in einen Keil, weil sie nicht die Geschicklichkeit besoßen, mit grader Fronte vorwarts zu marschiren. - Nach Veget. III, 19. ist cuneus multitude peditum, quae inneta acie primo angustior, deinde latior procedit, et adversariorum ordines rumpit. Quam rem milites vocant caput porcinum (Schweinskopf). Man setzte dem cuneus entgegen eine gabel- oder zangenförmige Schlachtordung, forfex, in Gestalt eines V. — Resultat: 1.) Der Zweck des cuneus, leichter durchzubrechen, manchmal das Centrum zu sprengen. leuchtet ein; Liv. II, 50. extr. in unum locum se omnes inclinant. Eo nisi corporibus armuque rupere cuneo viam. VII, 24. cuneis deinde in medium agmen perrumpunt. 2.) gesetzt, der cuneus war ein Viereck, bo war er länglich, und bonte zuverlässig durch Veränderung der Fronte in eine keilformige Gestalt vom ersten Anfange an verwandelt werden.

- lustin. XXIV, 8, 9. confertissimi cunei. In der Schlacht bei Cannae, Lav. XXII, 47. heisst der cuneus ein im Centro gebildeter Vorsprung, wie ein hervorspringender Winkel, nimis tenuis eoque parum validus, a cetera prominens acie. Auf diesen cuneue sturzten sich die Rumer aequa fronte 'acieque densa, und drangten' ihn zurück. Dedurch ham er wieder in die grade Linie mit dem Haupttreffen, und indem er sieh immer weiter und weiter zurückdrängen liess, verur-sichte er in der Mitte einen bogenförmigen Bauch. Die Römer end-lich, unvorsichtig nacheilend, wurden überstügelt. Daraus scheint zu folgen, dass der cuneus theils isolift, theils in Verbindung mit dem Centrum und den Flügeln eines ganzen Treffens gebildet werden

censent] Diem Verb. ist nicht mit den Synon. iudicare, existimare etc. zu verwechseln. Ursprünglich nur vom Senate gebraucht,
Senatus censet, populus iubet, plebe sciscit; (vergl. die von Brisson:
p. 12h. aufgeführten Formeln, aus Cic. und Liv.) wurde es sodann
p. 12h. aufgeführten Formeln, aus Cic. und Liv.) wurde es sodann
übergetragen auf Meinungen und Urtheile, Rathschläge, die mit einer
gewiesen Autorität oder Superiorität des Verstandes, der Einsicht
gegeben wurden. Denn die auctoritas war Charakter des Senats, die
potestas dem Volke beigelegt. Daher bei Plin. Epp. JI, 11, 19. IV,
9, 17. cansere von Consulu und Senatoren gebraucht. Desgl. Velléi.
11, 35, 4. ut universus senatus in eins seatentism transiret animadyertendumque in cos — censeret. Auch jenes bekannte: praetereo ceneso, Carthaginem etc. ist erläuternd. Es ist unser: ein Gutachten
abgeben, zu etwas rathen, für etwas stimmen. Siehe B. G. VII, 77.
Deher segto Snet. Octav. 35. fin. Sententiss prout libnisset, perrogabat, ut perinde quisquam animum intenderet, ac si censendum magis,
quam assentiendam esset.

at raliquos Für attamen. Der Satz ist elliptisch, wie im Dentschen: Und sollte anch ein Theil, von den Feinden umzingelt fallen, — dann, hoften sie wenigstens to a. w. Man supplire in unsrer Sprache: immerhin l es sey l Cic, pro Mil. 34. Si mihi republica bona frai non licuerit, at carebo mala. Liv. III, 17. si vesti nulls cura tangit, at vos varemini Deos vestros. Vergl. Gernhard zu Cic, de Sen. § 35. — accedit, sagt er, h. l. quaedam doloris significatio. Mit beigefügtem saltemy Liv. I, 12. Arcem ihm Sabini habent; inde

stant atque eundem omnes ferant casum. Hoc veteres non probant milites, quos sub vèxillo una profectos docuimus. ! Itaque inter se cohortati, duce C. Trebonio equite Romano, qui eis erat praepositus, per medios hostes perrumpunt incolumesque ad unum omnes in castra perveniunt. Hos subsecuti calones equitesque eodem impetu, militum virtute servantur. At ii, qui in iugo constiterant, nullo etiam nunc usu rei militaris percepto, neque in eo, quod probaverant, consilio permanere, ut se loco superiore defenderent, neque eam, quam profuisse aliis vim celeritatemque viderant, imitari potuerunt: sed, se in castra recipere conati, iniquum in locum demise-Centuriones, quorum nonnulli ex inferioribus or-

huc tendunt. Mt tu, pater deum hominumque, hinc saltem arce

etiam nunc] Unser: auch jetzt, immer noch. Der Sprechende versetzt sich in die Gegenwart faktisch und objektiv; man vergl die vielfach bestrittne Stelle Justin. VIII, 4, 7. Foedum prorsus miseradumque spectaculum, Graeciam etiam nunc et viribus et dignitate orbis terrarum principem, regum certe gentiumque semper victriecm, d multarum adhuc urbium dominam, alienis excubare sedibus. — Wobei Graev. allein richtig bemerkte: Etiam nune intelligendam de tempore, quo haec agebantur. Sie historici nonnunquam loquuntur, quasi seriberent illo tempore, cuius gesta narrant. — Auch nimmt Heindorf Horat. Sat. I, 4, 62. das einfache etiam für unser: noch. List der Begriff immer noch ein abstrakter, d. i. nicht sowohl temperaller, als logischer, so heisst es: etiannum. Versetzt sich der Schreibende in die Vergangenheit mit seinem Urtheile, so ist etiam tum das richtige, d. i. immer noch damals. Sall. Cat. 2. in. Wollte man damals und jetzt entgegenstellen; so müsste es heißen etiam tunc. Adhuc heisst noch bis jetzt, manchmal Wechselbegriff von immer noch. Cic. Rep. II, 2. equitatum ad hanc morem constituit, qui asque adhuc (d. i. haunterbrochen fort bis jetzt) est retentes. Hactenus bis hierher eigentl. vom Orto, selten bei Spätern von der Zeit. Liv. VII, 26. hactenus quietae utrimque stationes suere. Bremi hält mit Unrecht etiam nunc Nep. Hann. 4, 3. sur einerlei mit adhuc. Auch muse es dort auf jeden Fall etiam tum heisseu. S. Dähne in Annet crit. edit. Teubner. Ueberall variiren die Codd. auch bei Cass. Der Anfänger erkläre sich die Bedeut, von etiam in jenen Zusammenstell. mit tum, num, nune, aus dem Gebrauche mit dem Comparativ. Tase. I, 1, 2. quum virtute nostri multum valnerunt, tum plus etiam disciplina, d. i. noch mehr.

demiserant] Wir finden keinen Anstole an diesem Wechsel der Tempor.; Einigen gestel demiserunt besser. Sed ist hier mehr unser: indese, indem sie sich zurückzuziehen versuchten, kamen od. genethen sie in ein ungunstiges Terrain. Wir möchten sagen: der Schriftsteller zieht sich, indem er diess aussagt, absichtlich zur Mitleidenheit. Eben so behalten wir unt. c. 42. obtuierant bei.

inibus reliquarum legionum virtutis caussa in superiores erant ordines huius legionis transducti, ne ante partam rei militaris laudem amitterent, fortissime pugnantes conciderant. Militum pars, horum virtute submotis hostibus, praeter spem incolumis in castra pervenit; pars a barbaris circumventa periit.

CAP. XLI. Germani, desperata expugnatione castrorum, quod nostros iam constitisse in munitionibus videbant, cum ea praeda, quam in silvis deposuerant, trans
Rhenum sese receperunt. Ac tantus fuit etiam post discessum hostium terror, ut ea nocte, quum C. Volusenus
missus cum equitatu ad castra venisset, fidem non faceret, adesse cum incolumi Caesarem exercitu. Sic omnium animos timor praeoccupaverat, ut, paene alienata
mente, deletis omnibus copils equitatum tantum se ex
fuga recepisse dicerent, neque, incolumi exercitu, Germanos castra oppugnaturos fuisse contenderent. Quem
timorem Caesaris adventus sustulit.

CAP. XLII. Reversus ille, eventus belli non ignorans,

Cap. XII. Fidem non faceret] S. ob. IV, 11.

adesse cum incolumi Caes. exerc.] Oft beachtete Wortstellung!

alienata mente] Alienare heisst eigentlich entfremden, machen,
das Jemand uns fremd wird, nicht mehr zu uns gehört; z. B. Verwandte, Söhne von sich stoßen, ausstoßen, wie Ruhnken zu Terent.
Heaut. V, 2, 26. gezeigt. Liv. XLI, 8. extr. — Dann auch verlassen,
aufgeben, z. B. Liv. XXII, 22. pars insulae — prodita atque alienata.
Daher selbat alienatio, statt veniditio, z. B. Cie. Orat. §. 145. wie unser: Veräusserung. Auf das Gemüth und den Verstand, (animus und
mens) übergetragen, heisst es entweder: die Gemüther von sich stoßen,
sich abgeneigt machen, z. B. Nep. Alcib. 5, 1. non tam smici Alcibisdi sunt facti, quam timore ab eo alienati; Liv. Vill, 35. ira alienavit a dictatore animos. Iustin. I, 7, 18. et amicum — hostem sibi
fecit — et uxorem — a se alienavit; oder ohne Angabe des Objekts,
von welchem als dem terminus a quo, die Entfernung statt findet,
heisst alienare mentem so viel als: a se ipsa alienam facere, i. e. perturbare, sensum veri praecludere, also passiv: den Verstand verlieren, nicht recht bei sich seyn. So erzählt Liv. XLII, 28. von einem pontifex Q. Fulvius Flaccus: mane ingressi cubiculum servi, laqueo dependentem invenere. Erat opinio, post censuram (er war das
Jahr vorher Censor gewesen) minus compotem fuisse sui: valgo Junonis — iram ob spoliatum templum alienasse mentem ferebant. —
Ovid. Met. IX, 409. Attonitusque inalis, exsul mentisque domusque.

— Im gemeinen Leben sagt man im ähnlichen Bilde: nicht ei sich,
nicht zu Hause seyn, fremd seyn, scherzweise von Betrunkenen.
Csp. XLII. Eventus belli non ignorans] Einige lasen: ignarus ?

unum, qued cohortes ex statione et praesidio essent emissae, questus, ne minimo quidem casu locum relinqui debuisse, multum fortunam in repentino hostium adventu potuisse iudicavit; multo etiam amplius, quod paene ab ipso vallo portisque castrorum barbaros avertissent. Quarum omnium rerum maxime admirandum videbatur.

denn war eventus der Genitiv, und der genze Gedanke partiel, nur dann war eventus der Gentiv, und der gente Greining parsen, um auf den erzählten Fall bezogen. Belli war totum pro parte, so viel als: proelium, pugna, expeditio. Allein der Gedanke ist allgemein an nehmen: Gaesar kannte wohl die Zufälligkeiten, von denen oft der Ausgang eines Kriegs abhängt. Das Benehmen Caesa bei dieser Gelegenlieit, seine Ruho und Mäßigung, welche durch jene Bemerkung: belli eventus non ign. motivirt werden, geben dieser Lesart den Vor-

minimo — casu] Uber diese altere Dativform a. ob. I, 16. Unt. o. 44. enercitu. Corte zu Sall. Iug. VI, 1. ad Div. X, 24, 6. Caesar handelte und dachte gemäß jener von Nep. Thras. 2, 3. angeschreten Maxime: nihill in bello oportere contemni.

.; potuiese] Livius verbindet mehrmals posse mit pollere, als Sysonyma zur Gradation der Begriffe; z. B. VIII, 33. (populus) certe unus plus, quam tua dictalura, potest polletque; ibid. VII, 7. (Inpiter) plus potest polletque. Vellei. II, 116, 3. utinam non maioribus esperimentis testatum esset, quantum in amni re fortuna posset.
in hostium adventu Adventus host, war dem Römer unser:

Invasion. Cic. Rep. II, 3. terra continens adventus hostium non modo exspectatos, sed etiam repentings denuntiat. 1b. c. 6. in illa tempe-

state horribili Gallici adventus. S. das. Niebuhr im Ind.
iudicavit! Der Gr. Friw. Viele Codd. indicavit. Oud. schwankt;
Held empfahl indic. Iudicavit ist sicher das Richtigere; denn Caesar erinbr die genauern Umstände erst bei seiner Rückkehr, und nachdem er Alles angehört und erwogen, urtheilte er, war er der Meinung. Indicare kaun einer nur das, was Andre nicht wissen od. bemerken. 2 B. B. C. III. 12. indicatis internuntiis, i. e. proditis. Statt indicare wurde Caes. cher gebraucht haben: significare, oitendere.

Quarum omnium rerem maxime admirandum] Nichts ist gewöhnlicher, ale die Verhindung des Neutrums mit Substantiven gen. fem., und zwar aus dem natürlichen Grunde, nach welchein das Neutrum nicht sowohl das generisch Unterschiedne, soudern die Gesammtbeit ähnlicher oder logisch verbundner Begriffe bezeichnet, und zwer meist abstrakt, nicht concret. Daher auch jenes Wort des Cicero: Omnium rerum mors est extremum. Cic. ad Div. VI, 22, 3. 80 Cic. 24. tam natura putarem hominis vitam sustentari, quam vitis, quam arboris: have enim etiam dicimus vivere. Sall. Cat. XXX, 1. ex summa hetitia atque lascivis, quao diuturna quies pepererat. Tusc. I. 38. vim certe, sagacitatem, memoriam videt. Haec magna, haec devina - sunt. Daher werden auch verschiedne Genera per Syllepsin durch das Neutrum verbunden. Liv. V, 4. labor voluptasque dissi-millima natura societate quadam inter se naturali sunt iuncta. Ja das Neutrum des Pronom. sicht such elliptisch, so dass der Begriff supplirt werden muss aus dem Frühern. Tusc. I, 2, 4. In Graecia music floruerunt; discebantque id omnes ac. musicam. Cfr. v. 3. extr. Vergl.

guod Germani, qui eo consilio fines transierant, ut Ambiorigis fines depopularentur, ad castra Romanorum de-. lati, opiatissimum Ambiorigi beneficium obtulerant.

Cap. XLIII. Caesar, ruesus ad vexandos hostes profectus, magno coacto numero ex finitimis civitatibus, in omnes partes dimittit. Onthes vici atque omnia aedificia, quae quisque conspexerat, incendebantur: praeda ex omnibus locis agebatur: framenta non solum a tanta muktitudine fumentorum atque homitum consumebantur, sed' cuam anni tempore atque imbaibus procubberant; ut, si qui etiam in praesentia se occultassent, tamen iis, de-, ducto exercitu, rerum omnium inapia pereundum videre-

Eclog. Cio. Hotting, p. 52. Hicher gehürt such die sehr gewöhnliche, Zusummenstellung des Neutrums mit einem Subst. gen. masc. oder fem. im Singular, um dadurch den Begriff zu erweitern, z. B. Gic. N. D. II, 57. naturu, qua nihil potest esse callidius. Ad Attic. II, 24. nihil me infortunatius, nihil fortunatius est. Catulo. Nep. Alcib. 1, 1. Constat, — nihil fuisse eo excellentius vel in vitiis, vel in virtutibus. Tereat. Ad. I. 2, 18. Homine imperito nunquam quidquam iniuetius.

Csp. XLIII. Sed etiam] Im Cod. Oxon fehlt etiam; eine Auslaung, die den Sinu verändert, den Gegensatz stärker hervorhebt, indem etiam überall auf eine natürliche Verbindung schliefien läst. Wo also ein äusseres Phänomen oder ein neuer Grundbeigefügt werden soll, gleichsam eine Addition der Breignisse, steht etiam. Einen ähulichen Unterschied zwischen sed et und sed etiam bemerkt Bremi zu Nep. Thras. 1, 3. Und Herm. zu Viger. p. 837. sagt: Ubi post où uorov ponitur üllü sine zul gradatio est; qua in relatini quoque sed sine etiam dieunt. Vergl. Eclog. p. 398. — In der Stelle aber B. G. I, 18. variiren die Codd. wie oft a. a. O. nach non solum. S. Görens zu Fin. V, 9, 26.

anni tempore Eigentlich die Jahreszeit; dann aber auch wie hier, die von derselben abhängige Witterung: tempestas; anch tempestates, wie Georgic. I, 57. u. 52. Hinc tempestates dubio prædiscero coelo posumns. Dagegen v. 257. Nec frustra — speculamn temporibus parem diversis quatuor annum. v. 311. Quid tempestates autemi et sidera dicam? — Es war der Herbst und die ihn begleitenden Platzregen, welche das Getreide niedergeworfen und die Halmo zerknickt hatten. Doch sagt Senec. Nat. Quaest. III, 6., indem er von Germanien und Gallien spricht: ac ne aestas quidem imbribus Cap. XLIII. Sed etiam] Im Cod. Oxon fehlt etiam ; eine Aus-

von Germanien und Gallien spricht: ac ne aestas quidem imbribus caret. Ueber tempus anni vergl. VII, 8. u. I, 54. Cic. ad Div. XV, 4.2. X, 83, 17. Bei den Feldzügen der Alten wurde die Jahreszeit eine Haupttriebfeder zu neuen Operationen.

procubustant] l. e. prostrata iacebant. Virgil. Georg. I, 111. Ne gravidis procumbat culmus aristis.

iis - pereundum Iis namlich als leidendes Subjekt zu nehmen; videretur sieht absolut. - Moncher wurde den Satz so gestellt haben: iis, quainquam deducto exercita, rerum tamen omnium etc, Das vorausgebende etiam in praces, kog tamen nach sich.

Ac saepe in eum locum ventum est, tanto in omnes partes diviso equitatu, ut modo visum ab se Ambiorigem in fuga captivi, nec plane etiam abisse ex conspectu contenderent, ut, spe consequendi illata atque infinito labore suscepto, qui se summam ab Caesare gratiam inituros putarent, paene naturam studio vincerent,

in eum locum Der Gedenke ist allgemein, und locus ist hier, wie oft, ob. 11, 26. status et conditio. wie Cic. ad Div. VI, 2, 6.

asgt: quem in locum rea deducta sit, vides.

modo] I. e. paulo ante, so eben. Plin. Epp. III, 7. 1. modo nuntiatus est filius Italicus inedis vitam finisse. Griech. agra. Viger. p. 587. Vor Oudend. war allgem. Lesart: non modo - sed nee plane; dieser folgte auch der Metaphr. Als Aussage der captivi ist une das einfa-

che modo - neo naturlicher.

neo plane etiam] Hier möchte wohl die von Heinderf zu Horat.
Sat. I, 4, 62. gemachte Bemerkung über etiam, in der Bedeutung von wook (et ism) Anwendung leiden; eigentl. sogar noch. Diess sind Falle, wo etiam bei Neuern so nahe an adhuc streift, dass sie meist

Fälle, wo etiam bei Neuern so nahe an adhuc streut, dass sie mein Letzteres wählen. Cfr. Eclog. Cie. p. 196.

ab Caesare] Wie das Französ. de la part de quelqu'un, unser: von Seiten, abseiten; auf gleiche Art bei den Griechen παρά und & z. B. Kenoph. Hier. VIII, 3. τιμήν τυγχάνειν παρά τινος. Nicht weniger ἀπό: εὐφραένεσθαι ἀπό τινος. ibid. IV, 1. χάριν κτᾶσθαι ἀπό τινος, VIII, 2. Platarch. Them. 10. ἡν δέ τις καὶ ἀπό των ἡμέρων καὶ συντρόφων ζώων — γλυκυθυμέα. Offenbar ist dieser Gebrauch der Präposit eine Umschreibung des Geneisipheite, dem grieh. ἀπό nachgebildet, nad den Ufsprung, die Genesis plastisch bazeichnend. Vergl. ob. I, 1. und VII. 10. Viele erläuternde Beispiele dieser Redeweise sammelte Corte VII, 10. Viele erläuternde Beispiele dieser Redeweise sammelte Corte za Clc. ad Div. III, 13, 2. damit vergl. Gierig zu Plin. Epp. IV, 22, 4. und Ruhnk. zu Terent, Andr. I, 1, 129. Desgl. die Ausleg. zu Liv. IV, 7, 4. ab Ardea legati. Daher in Stellen wie Tacit. Ann. II, 58. ab rege legati venere, die bezeichneten Worte grammat, und logisch zusammengehören, nicht jenes legati als von ab abhängig zu hetrschten ist.

naturam studio vincerent] Wie Sall. Ing. 75, 2. qui omnia, arma, tela, locos, tempora, denique naturam ipsam, ceterls imperitantem, industria vicerat. S. Corte zu Ing. 75, 2. Hier ist natura das relative Vermögen der körperl. Kräfte; übermenschi. Anstrengung lässt sich so bezeichnen. Natura ist dem Lateiner eigentlich die jedem Wesen angeborne, von der Gottheit gegebne, physische, intelletuelle und moralische Organisation: Cic. Off. I, 41. Maior para es fere deserri solet, quo a natura ipsa deducitur. Auch jenes: Naturam expelles surca, tamen usque recurret. Horat. Ep. I, 10, 24.— Im weitern Sinne ist natura die Gesammtheit aller phys. Gesette, nach dagen die West besteht und eine Kontant Cic. 25.5. denen die Welt besteht und sich bewegt. Cic. de Sen. f. 5. In hoe sumus sapientes, quod naturam optimam ducem, tanquam denm sequinur eique paremus. Ibid. § 4. qui omnia bona a se ipsis petuni, iis nihil potest malum videri, quod naturae necessitas afferat. In eimem andern, engern Sique, wird Natur und Kunst, (opere et natura munius loca) od. Wissenschaft geschieden. Cic. Arch. e. 6. Multos homines aine destales partices institute helitu mona dictional munical institute destales partices institute helitu mona dictional munical institute. mines, sine doctrins, naturae ipsius habitu prope divino, per se ipsos et moderatos et graves exetitiese fateor; - etiam enspius ad laudem

semperque paullum ad summam felicitatem defuisse videretur, atque ille latebris ac silvis aut saltibus se eriperet, et noctu occultatus alias regiones partesque peteret. non maiore equitum praesidio, quam quamor, quibus solis vitam suam committere audebat.

CAP. XLIV. Tali modo vastatis regionibus, exercitum Caesar duarum cohortium damno Durocortorum Remorum reducit, concilioque in eum locum Galliae indicto. de conjuratione Senonum et Carnutum quaestionem habere instituit; et de Accone, qui princeps eius consilii fuerat. graviore sententia pronunciata, more maiorum supplicium

etque virtutem naturam sine doctrina, quam sine natura valuisse doctrinam.

semperque] D. i. bekanntlich, nach der frühern Definit. fedes

semperque] D. i. bekanntlich; nach der frühern Definkt. Jedes Mal, allemal, wenn es traf.

latebris av silvis aut saltibus] Oberlin und Lemaire haben av silvis, das sich in vielen Codd. nicht findet, aufgegeben; es scheinen diese Worte dennoch ihre Stelle zu verdienen, einmal, weil man bei Caes, ansführlichere Darstellung gewohnt ist; sodenn, weil sich in silvis und saltibus keineswegs unnütze Tantologie findet; endlich, weil man nicht begreifen kann, welcher Abschreiber die gans unnöthige Glosse silvis hätte machen können, so wie auch die Natur und Beschaffenheit des Terrains beide Wörter gestatten konnte. Vergl. oben c. 34. init., wo gleichfalls per partes die Gegend bescheben wird. Es ist dann öffenbar eine Art von Merismos, figura, ex qua singulae res senaratim dissonnutur et auum euique proprium tribultur. S. Rutil. res separatim disponuntur et anum cuique proprium tribuitur. & Rutil.

Lup. ed. Ruhnk. p. 60. Cap. XLIV. Damno] Oft liest man such desideratie, z. B. B. Alex. c. 40. Auch incommodo accepto ebendas. Caesar setzi aber, wie andre, den blossen Ablativ, um die Umstände, die ein Ereigniss begleiten, oder auch selbst, die vorausgingen, anzuzeigen, z. B. B. C. III, 65. magna casde nostrerum. Ein auffall. Beisp. Liv. VII, 4. in. Acerbits in delectu non damno mode civium, sed etiam laceratione cor-porum lata, partim virgis caeste qui ad nomine non respondissent, partim in vincula ductie, invisa erat. Siche Zumpt §. 472. Bremi zu Nep. Them. 8, 3. Er nennt diesen Ablativ. absolutus temporis. Unstèlig oft en Bell. Alex. c. 57. nunciat fama; 55. indicio Minutii cognoscit; c. 51. quo nuncio; ob. B. G. VI, 30. corum indicio; c. 55. extr. — Damnum ist oft synon. von clades accepta. Vellei. II, 46, 119. post Crassi in Parthis damnum.

more maiorum] Man fragt, ob Gallier oder Römer gemeint sind?

Offenber die Römer; denn maiores im Munde des Römers, können, wenn keine Nebenbestimmung Statt findet, nichts anderes bedeuten. Ueberdiese ist Caesar Richter, und folgt, als Römer, den Regeln va-terländischer Justiz. Beispiele der Todesstrafe bei Suet. Claud. 54. und Ner. 49. (antiqui moris aupplicium, — ut puniatur more maio-rum...) C. fallte also ein härteres Urtheil, als er soust pflegte, und liess an dem Schuldigen nach der von den alten Römern gegen Verräther (parricidae) geubten Strenge, die Todesstrafe vollziehen. Vergl. sumsit. Nonnulli indicium veriti profugerunt; quibus quum aqua aique igni interdixisset, duas legiones ad fines Trevirordin, in Lingonibus, sex refiquas in Senotium fidibus Agendici ili inibernis collocavit; frumentoque exercitu proviso, ut instituerat, in Italiam ad conventus agendos profectus est.

149. 1, 18. 2014. itid. B. G. V. 7. Colsers Verfahren begen Dubluctiz.
Bei diesen Todpestrefen erhielten die Likteren den Auftreg: at reum
underent et spolisrent, virgas et secures expedirent, Vergl. Brisson.
ps/457. Sall. Cat. 54. extr.

mona et sani 1. Die Sinnbilder der nöthiesten Lebenshedürsbisse.

agas et ignil Die Sinnbilder der nöthigstes Lebensbedürsnisse, theils mittelbar, theils unmittelber. Festus sagt? Damnatis autem aqua et igni interdicebaur, quod hae duse res vitsm humanam maxime continent. Interdicere wird mit dem Ablativ countruit, wie intercladere, siehe Breini zu Nop. Haln. 3, 5., aber auch mit dem Dativ: aliquid interdicere, lustin. V, 4, 1b. Suet. Mer. 52. vergl. Gronner. zu Int. 1. l. Oder: interdicere alichi áliqua re, wie hier; Vellei, II, 24, 2. 45, 1. Liv. V, 3, sie ves interdicitie Patribus commercio plebis; und diese Construktion ist die gewihulichste. Daher auch passiv. Brut. ad Div. XI, 1, 5. ut aqua et igni interdicamur. Zumpt § 4.9. Die hloise Formel: aqua et igni interdicamur. Zumpt § 4.9. Die hloise Formel: aqua et igni interdicare, bezeichneta eigentl. nur das Exil, keineswegs die Beraubung des Bürgerrechts. Heinece. Antiqpiag. 184. Erst, wenn sich ein Exulant in einem fremden Staate haue aufnehmen lassen, verlor er das Rom. Burgerrecht. Vergl. Nep. Autic. 5, 1. Daher Plin. Epp. IV, 11, 3. careut enim iure togae, quibus aqua et igni interdictum est. Gic. Caecin. 98. Legitimum exilium erst, quum reo aqua et igni interdictum est. Gic. Caecin. 98. Legitimum exilium erst, quum reo aqua et igni interdicebatur. — Die Kaiser lielsen später die mit dem Bxil auf ob. gehannte Weise Bestratun an bestimute Oerter deporitren. Cir. Heinece. p. 186. Doch ist die Deportatio als eine von Augustus erst verosdnete Bestratung von obiger verschieden; so wie von dieser die Relegatio, wie sie Ovid erlitt, zu initerscheiden. Diese bezeugt der Dichter selbst zum Theil Trist, II, 135. ff.

Adde, qued edictum, quamvis immane minimque, Attamen in poenae nomine lone fuit. Quippe relegatus, non exsel dicor in illo: Parcaque fortunae sunt data verba meae.

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII

DE BELLO GALLICO

LIBER SEPTIMUS.

Nova consilia Gallorum de bello Cap. 1. Bellum a Carnutibus susceptum 2. 3. Ab Arvernie, ductore Vercingetorige 4. 5. Periculosum Caesaris iter ad exercitum 6. Arverni oppressi 7.8. Gergovia ab Vereingetorige oppugnata 9. Iter Cae-saris ad ferendum auxilium 10. Vellaunodunum, Genabum, Noviodunum a Caesare capta: iter ad Avaricum 11 - 13: Biturigum oppida praeter Avaricum a Gallis incensa 14. 15. Inopia Romanorum ad Avaricum 16. 17. Vercingetorix proditionis insimulatus, absolutus 18 – 21. Gallorum is defendendo oppido studium 22. Muri Gallioi 23. Arger Romanus incensus; eruptio Gallbrum repressa 24. 25. Consilium Gallorum clam profugiendi en oppido clamore muliebri impeditum 26. Avaricum expugnatum 27.28. Bellum ab Vercingeterige continuatum 29 - 31. Motus in Acduis a Caesare compositi 32. 33. Exercitus Romanus trans Elaverem expositus; pars copiarum in Senones et Parisios missa 34. 35. Castra Caesaris ad Gergoviam 36. Novas turbae in Aeduis, auctoribus Convictolitane et Litavico. Litavicus, qui subsidium, ab Arduis Cuesuri missum, sollicitaverat, oppressus 37 - 40. Romanorum castra interim oppugnata; aegre defensa 41. Aeduorum defectio 42, 43. Impetus Romanorum in Gergovium. Clades 44-51. Oratio Cuesaris ad milites. Obsessio Gergoviae voluto 52. 53. Bellum ab Aeduis susceptum; exercitus Caesaris per Ligerine transductus 54 - 56. Labieni res feliciter in Parisiis gestae 57 - 62. Vercingetorix totius Galliae imperator 63. Caesaris cura ad omnes casus 65. Vercingetoris equestri prociso superatus 66, 67. Alesiae, in quam Vercingelorix, facto proclio, se contulerat, descriptio 68. 69. Nova clades Gallorum equitatui virtute Germanorum illata 70. Equitatus a Vercingetorige dimissus. Omnis Gallia ad bellum evocata 71. Caesaris munitiones contra oppidanos et hostes exteriores 72—74. Subsidium Gallorum comparatum 75. 76. Inopia Gallorum Alexiae. Critognati oratio. Mandubii ex oppido expulsi 77. 78. Subsidium a Romanis repulsum 79. 80. Castra Romana utraque ex parte oppugnata. Galli magno detrimento victi 81. 82. Nova consilia Gallorum. Impetus in castra Romana ex collequi est ad septemtriones. Eruptio ex oppido facta. Romanorum labor; victoria 83—88. Deditio oppidi; Aeduorum, Arearnorum. Hiberna 89. 90.

Quieta Gallia, Caesar, ut constituerat, in Italiam ad conventus agendos proficiscitur. Ibi cognoscit de Clodii

Cap. I. Quieta Gallia] I. e. pacata, nachdem es zur Rube ge-

bracht; ursprüngl. von quieo, d. i. paco, placo, tranquillo, später gewöhnlich sensu neutro, und zwar in allen Gradibus; z. B. V, 56. extr. habuit — Caesar quietiorem Galliam. V, 2i. pacatissimam et quietiesimam partem. Ebenso verbindet Cic. als synonyme Wörter otiosam aetatem et quietam, de Sen. 23. §. 82. und erklärt beides durch sine ullo labore et contentione. Desgl. Tusc. V, 6. animi quietus et placatus etatus. Or. pro Sull. c. 9. tranquillo animo et quieto frui; de Sen. 9. §. 28. decorus est senis sermo, quietus et remiseus.— Man erkennt leicht darans, dass quietus nicht sowohl ruhig, als zur Man erkennt leicht derans, dass quietus nicht sowohl ruhig, als zur Ruhe gekommen, beruhigt, im Gegensatz früherer Bewegung oder Anstrengung — bedeute, die entweder wirklich vorausgegangen oder die iman sich als früher Statt gefunden deukt. Daher Cic. ad Div. IV, 6. extr. quae ratio sit ineunda nobis non agendi sliquid, sed — quiescendi. Nep. Pelop. 4, 1. Hoc tam turbido tempore, — Bpaminondas domi quietus fuit. Im ähnlichen Sinne nennt Cic. ad Div. IX, 6, 7. die meutralen otiosi. Eben so quiescere, sehr häufig; z. B. Nep. Ages. b, 4. Daher auch quiescere, schlafen. Nep. Alcib. 10, 4. Vergl. Ruhnh. un Terent. Andr. I, 2, 22. — Hier fragt es sich nur, ob quieta Gallia der sogenannte Ablativus modalis sey, oder der Ablat. absolutus in engern Sinne, vergl. Zumpt. §. 640. Für die letzuere grammat. Form ist es wohl zu halten, 1). weil wirklich der Grund, die dadurch gegebene Möglichkeit der Abreise in den Worten liegt; 2.) weil Csear die Wörter gern in ihrer eigenthümlichsten Bedenung gebranckt; b.) weil oben VI, 43. frumento exercitui proviso — profectus est. I, 54. maxipus bellis confectis — ad couventus agendos profectus est. I, 54. maxipus bellis confectis — ad couventus agendos profectus est. I, 54. maxipus bellis confectis — ad couventus agendos profectus est.

Exerrs. zu Suet. Caes. c. 43, von Bremi zu Suet. Claud. 15, von Burnen zu Suet. Caud. 15, von Burnen zu Gesars Commentarien nie vorkommt, ungeschtet die Construkt. de gaede etc. vergl. ob. 1, 35. dazu Anlass geben könnte. Ebes

caede: de Senatusque consulto certior facilis, ut omnes Italiae iuniores coniurarent, delectum tota provincia

so unt. 4. 12. init. Ansgehommen eine Stelle in B. Alex u. 65. extr. de controversiis veteribus cognoscit ac statuit, wo der Zusammenhang den Sinn erklärt. Cognoscere nämlich heiset : eine ausserordentifiche Untersuchung anstellen, und zwar von Suiten einer ausdrücklich dazu ernannten Magistrateperson, gewöhnlich Consulu und Pratozen. Cic. ad Attic. XVI, 16. interfuisti enim, quum consules oporteret ez senatus consulto de actis Caesaris cognoscure. -- lez, quae earum rerum, quas Caesar statuisset, decrevisset, egisset, consulibus cognitionem dedit. - So Liv. 1. 49. cognitiones capitulium rerum sine consiliis per se solus (se. Tarquinius apperbus) exercebat. Cfr. Liv. MI, 69. in. IV, 15. in. Diese cognitiones sind also verschieden von den quaestionibus, quae fiebent ex legibus per certos magistratus. Cognitio fit extra ordinem ab eo, qui extra ordinem constitutus est, ut rem cognoscat. Davon unterscheidet man wieder iurisdictio, die sich in Clevero's Zeit blofs auf caussas privatas, so wie die quaestio auf vaussas publicas bezog. Unter den Kaisern ist cognoscere und cognitio ein sehr gewöhnliches Geschäft derselben, mit und ohne Zuziehung sachverständiger Männer, ehemal. Magistrate oder Rechtsgelehrten, z. B. Plia. Epp. IV, 22, 1. Interfui Principis (intell. Traiani) optimi cognitioni, in consilium assumtus. Von dem gefassten Beschlusse heisst es: placuit, ibid. extr. Nach Plin. VI, 22, 2, wendete man sich grade zu an den Kaiser, — denn der Kläger, heisst es dort: Caesari scripsit Recepta cognitio est; fui in consilio. Die Gegenstände konnten eben so wohl res privatae oder publicae seyn. Cfr. Tacit. Ann. III, 10. - Statt ibi lasen einige Codd. ubi, welches aber auch, wie man leicht fühlt, matter ware, und mit Caesars Schreibart weniger übereinstimmend. Denn der Satz quieta — proficiseitur — steht in gar keiner logischen Ver-bindung mit dem Folgenden. — Agnoscit statt cognoscit, wie in der Edit. Godvin., ist ganz unpassend, denn es helsst: er fand mit der Edit. Godvin., ist ganz unpassend, denn es neuser er mud anne einer frühern Vorstellung übereinstimmend. Tusc. II, 11. unde ist versus? Non enim agnosco. Vergl. ibid. I, 24. n. I, 8. Jám agnosco Graecum, d. i. daran erkenne ich den Gr. Ad Div. IX, 15. in. neusen.

nem habeo, in quo possim imaginem autiquae festivituis agnoscere. Cledii caede] Siehe das Faktum Cic. pro Mil. c. 9. 10. Es geschah d. 20. Jan. 702. a. c. Caedes ist aber die Ermordung, der Todtschlag, sensu passivo, der an andern, oder an dem Subjekte selbst verübt wird; z. B. Nep. Epam. 9, 1. magna caede facta multisque occisis. Siehe des. Bremi. ibid. 10, 5. caedes civium facta est. Auch muss facta supplirt werden, z. B. lustin. VII, 2, 12. Conserto proelio magna caede Illyrios fudere. Liv. VII, 15. evrum, quos pavor per-

tulerat in silvas, atrox caedes fuit.

de Senatusque consulto] Diess war der allgemein recipirté Ausdrack von Senatusechtissen, wofür sich auch die suite Form senati consultum findet; auch sagte men Senatus decretum, welches
letttere, so wie edictum, anch von den Befehlen und Sentenzen einselner Magistratspersonen, z. B. der Consuln und Prätoren gebraucht
wurde. Andere übliche Ausdrücke waren plebiscitum, populi jussum,
Vergl. Breini zu Nep. Aristid. 1, 4. Gewöhnlich heisst es auch: senatus consultum factum est; senatus decrevit, populus jubet, plebis
zeiseit, Patres censent. Vergl. Liv. XXVII, 5., wo alfe diese Ausdräcke sich finden. Desgl. Liv. I, 17, extr. III, 54 f. c. 35. c. 63. FV,
20. 30. extr. u. oft. Wie die Senatubeschlüsse abgefasst wurden, dar-

habere instituit. Ese res in Gelliem Transalpinem coleritor performance. Addunt ingi et adingunt rumoribus Galli, quod res poscere videbatur, retineri urbano metu Caesarem, neque in tantis dissensionibus ad exer-Hac impulsi occasione, qui iam citum venire posse. ante se populi Romani imperio subiectos dolerent, liberius atque audacius de bello consilia infre incipiunt. Indictis inter se principes Galliae conciliis silveuribus

fiber giebt Cie. ad Div. V., 2, 10. Andentung, und die Formeln bei Brisson, p. 180 ff. — Ueher die Stellung von que nach vorausgebenden Präpositionen siehe Ramahorn p. 806.

iuniores] Nach Liv. I, 43 waren die iuniores zur Pübrung auswärtiger Kriege bestimmt, und sie begriffen die Röm. Burger vom 17-bis 4:. Jahre. Der Comparativ steht gemäß dem nigenthämlichen Sprachgehrauche der Lateiner, de, wo ein Prädiket nicht absolut, son-dern nur relativ, d. i. in Beziehung auf ein mehr oder minder, ob wirklich oder nur möglich, ist gleichviel, gesetzt wird, den Compara-tiv zu setzen; der zugleich dadurch bisweilen eine Art von Litotis bil-det, z. B. Seneetus est natura loquacior. Cic. de Sen. 16. — Hier zum Unterschiede von seniores. Liv. VI, 2, delectum juniorum habuit,

tta ut seniores quoque in verba sua juratos centuriaret. VII, 23. con-yenire armatos juniores juasit. Ueber coniurare aiche ob. I, 2. nud Serv. an Aeneid. VIII, 5. und über die Sache selbst B. C. III. 102. dissensionibus. Im Bell. Alex. c. 62. in civilinas dissensionibus. So oft bei Caes. unt. VII, 33. 34. Von solchen Usruhen sagt Caes. B. C. III, 22. magnarum initis rerum, quae occupatione magistratuum at temporum sollicitam Italiam habebant. Eine gedrängte Darstellung ge temperan sometism main napelsut. Eine gegrangte torstellung der von den Clodisnern nach der Ermordung ihres Perteihauptes begangnen Ausschweitungen, und der Lage des Staats überhaupt, gab Wieland im 3. Bande der Uebers. der Briefe Cic.

qui — dolerent; Davon ob. V, 4. u. IV, 1. Es ist anch hier des abstrakte; Leute, die, od. die, welche etc.

indictis - principes Gallias conciliis] Die so oft vorkommende Wortstellung! Indicere ist ein sehr gewöhnlicher Ausdruck von obrigkeitlichen Befehlen und von der Ordre der Befehlshaber, namentlich von solchen, die für die Zukunft gelten, auf etwas künftig zu reali-sirendes sich beziehen; z. B. Liv. XL, 42. und Suet-Calig. 41. vectigalitus indictie. Oben I, 3. concilium in diem certam indicere. V. 54. appatum concilium indicit. VII, 63. VI, 3. u. s. O. Eben so liegt schoh in dem einsachen dico, vom griech. deken, der Begriff des Hinwelsens auf einen vorliegenden Gegenstand; deher auch dietum, statt Befehl, Anweisung. Nep. Dat. 2, . dieto regis audiens. Ob. V. 22. Das bekannte indieta caussa, unverhörter Sache, gehört zu

den ab. IV. 24. erörterten Kormen. So unt. VII, 38. Noch seitner und ungewöhnlicher ist indicere in der Bedeut. von tecere, nämlich in der Formel: me indicente, Terent. Adelph. III, 4, 62. und Liv. XXII, 39. wo Gronov. auf die Formen insperant, Terent. Andr. III, 4, 24. intolerane, inopinane, insciene, inficiene, d. i. uegyog sulmerksem macht, und die Lesart gegen andre vertheidigt. Aber auch von die-aun Barticip. Praca, gikt dann das ob, IV, 24. Gesagte; nämlich die Composition, ist geschehen mach der Auslogie der Adjective.

so remotis locis, aperuntur de Accopis morte: hunc camp ad ipsos recidere posse demonstrant; miserantur communem Galliae fortunam; ampihus pollicitationibus sc praemiig deposcupt, qui belli initium, faciant et sui, cavitis periculo Galliam in libertatem vindigent. Eins:inprimis rationem habendam dicunt, priusquam sorum clandestina consilia efferantur, ut Caesar ah exercitu intercludatur, Id esse facile, quod negge legiones, absente imperatore, andeant ex hibernis egredia negre imperator

hunc — casum recidere] Casus als von fiedia ist bekennt; recidere aber wird namentlich von Uebeln gesegt, die auf Jemand zurückfallen, sich gleichsam von einem andern abwendend. Suet. Octay. c. 95. quae periculosa et adversa sacrificanti dennuciata essent, cunque zunnchfallen, sich gleichasm von einem andern abwendend. Suet. Octay.
c. 95. quae periculosa et adversa sacrificanti denunciata essent, cuncia in ipsos recasura. Cic. pro Rosc. Ain. c. 29. acopulum estenti. cuncia in ipsos recasura. Cic. pro Rosc. Ain. c. 29. acopulum estenti. vincia modi, ut non modo ab hoc crimen resilite vincia, verum omnem suspicionem in vosmet ipsos recidere intelligas. Cic. al Attic. IV, 16. id puto ad nihil recasurum. Man erkennt, woher das Bild entnammen: von einem zurückprallenden Steine oden dergl. So sagen such wir: auf das Haupt des Thäters zurückfallen; wie Marcellus den Gesandten (oratores) der Syracusaner antwortete bei Liv. XXV, 51. init. pleraque (malescia) eorum quo debuerint, secidisse, soederumque ruptorum ipso ab se graviores multo, quam populus Romanus volugtis poenas exegises.— Au unaver Stelle ist grade der Begriff der Zurückwirkung nicht verhertschend, sondern vielmett, des wiederkehnenden, ähnlichen schlimmen Falles, und in diesem Sinne alcht überall, gleichaam aus einer hohern, solglich glücklichern Lage, in einen nier derern Stand zurückfallen. Phaedt, III, 18, 15. Delnas ne apera an querelsam recidat. Liv. XXIV, 32. Syracusaes, quam hreve tamppa lie bertas affulsiaset, in quitiquam gervitutem reciderunt.— Vergl. II. 7. u. wegen casus vergl. Grife zu Cic. ad Div. IV, 15, 4 coll. v. 16, 2. Es ist wie mit cadere; babet notionem evantus eretti, sed in utramque partem. Broukh. zu Tibull. I., 7, 91. Ruhnken zu Tergat. Andr. 1, 3, 29. u. zu Rutil. Lup. p. 3. 4. Und Ten Adelph. IV. 7, 31. deposeunt) Hier erläutern die adverbişlischen Umschreibungeg omnibus pollicitat. qe praemite den ob. I. 8. angegebenen, Sinu der Präpesit, de in Zusammensetzungen, zur Verstätung nämlich, wie deservio amicis bei Plim. Epp. VII, 15, 1. Vergl. üher deposeere Bremi zu Suet. Oct. c. 26, Es heiset: mit Ungestüm lordern, alfordern, alfordern um diesen zur Strafe zu ziehen. kustin. Mall. 4, 8, misst legati aunt, 7, 30 Mamentlich beisst es auch lemannt Agriculas of deposerent, lavs. XXI, 10. aucto

keine Anwendung,
ejus inprimis etc. In einigen Codd. fehlt ejus. Man wurde des Pronom- picht vermiggen; cher wungechen; sius imprimig reil tatio-

C. IUL CAESARIS

La legiones pervenire possit : postremo in non veterem belli gloriam maioribus acceperint, recuperare. ... 1. His rebus agitatis, profitentur Carnutes, se periculum communis salutis caussa recusare, prin-- wie ex omnibus bellum facturos pollicentur, et, quopraesentia obsidibus inter se cavere non possint, efferatur, ut iureiurando ac fide sanciatur, petunt, zuluis militàribus signis, (quo more eorum gravissimae

quam non] Wie in praestat, malle und andlichen Verbis der comparativ nara ovreger enthalten sey, leuchtet ein; z B. Cic. Tusc. v. 19. Accipere quem facere presstat iniuriam. Vergl. unten c. 17. cat. Nur ist hier zu beschten die Stellung von non, welches bei recuperare nur den Begriff des Wiedererlangens, so aber, wie es etelt, deu ganzen Satz umfasst. — Einen ähnlichen Gedauken apricht aus Nep. Chabr. 4, 3. ille praestare honestam mortem existimans turpi vitae. — Vergl. ob. III, 10.

Cap. II. His - agitatie] Agitare ist oft synonym mit cogitare, (mit diesem in Codd oft verwechselt) deliberare, tractare naml. con-

(mit diesem in Godd oft verwechsett) deliberare, tractare nami. consultando, meditando; entspricht unserm: betreiben, mit dem Nebenbegr. der Bifere, der Hast.

profitentur] Sie erklären laut und öffentlich, bono et forti quodam animo, aperte atque ingenue; wie Nep. Them. 7, 4. apud eas liberrime professus est; Cic pro Rabir. c s. fateor atque etiam profiteor et prae me fero. Auch offen an den Tag legen, z. B. doloren, Instin. VIII, 5, 11. — Bei Caesar oft, z. B. V. 58. se ad east rem profitetur adiutorem. B. Alex. 59. se Caesaris eaussam defensurum profitebatur. Verschieden davon confiteri, d. i. bekennen, gesteben, was man nicht verschweigen oder verheimlichen konn: oft mit Bewas man nicht verschweigen oder verheimlichen kenn; oft mit Be-uchämung. B. C. I, 84. Iuain. XII, 6, 8. ampleoti mortunm, vulnera cractare et quasi audiendi confiteri dementiam. Daher anch confessio culpas Liv. XXI, 18. Desgl. Cic. de Div. II, 72. esse pressuntem aliquam aeternamque naturam, — pulchritudo mundi ordoque rerum coelestium cogit confiteri. Wie fehlerhaft demnach confessio im Kir-

coelestium cogit confiteri. Wie schlerhast demnach confessio im Kirchenlatein gebraucht werde, statt professio, sieht man. Ueber den publiciatischen Sinn von professio, Angabe des Vermögens, verglic. 2d. Div. XVI, 23. pro. Arch. c. 4. extr. Nolten Lex. Autibarb. Bi'riv7. Ausführf. Mencken in Observat.

"principes] Siehe ob. I, 12. Die Abwechslung des Praes. recusare nird des Futur. facturos ist hier charakteristich und den Gesetzen des Denkens gemäß; das erstere bezieht sich auf den Moment der Handlung selbst, und enthält ein allgemeines Bekenntniss ihrer Gesinnung; das zweite kohnte erst später seälisirt werden. S. ob. II, 32. Oorte zu Sall. Iug. 87, 4. Cic. ad Attic. IV, 16. sub. fin. Cato affirmat, se vivo illum non triumphare; id puto — ad nihil recasurum. Achnlich Cic. Rep. I, 9. quum p. Africanus-constituisset in hortis esse samiliarissimique ejus ad eum frequenter per eos dies ventitaturos se esse disissent.

furos se esse dixissent.

obsidibus cavere] I. e. obsides dant invicem in cautionem. Also -:-he de obeidibus, wie einige Mes. und Ausg. hatten.

cerimoniae continentur) ne facto initio belli ab reliquia deserantur. Tum, collaudatis Carnutibas, dato iureiurando ab omnibus, qui aderant, tempore eius rei constituto, ab concilio disceditur.

CAP. III. Ubi ea dies venit, Carnutes, Cotuato et Conetoduno ducibus, desperatis hominibus, Genabum dato signo concurrant civesque Romanos, qui negotiandi caussa

gravissimae cerimoniae] Cerimoniae sind nach Morne ritus vo-crosancti et inviolabiles, die bei den Galliern derin bestanden, dass sie bei feierlichen Eidschwüren, (zunächst wohl nur vor kriegerischen Unternehmungen, zu denen sie sich verbanden) ihre Feldzeichen zusammenstellten. Ueber die Orthographie in cerim ist man nicht einig, da die Ableitung nicht sicher ist. Nach Duker zu Flor. 1, 2. in. in den meist. Codd. caer. Nach Einigen von Caere, einer Stadt Etyriens, Plin. H. N. XXXV, 3, 6., desgl. III, 5, Liv. XXI, 62, 5, nach Andern von cerus, d. i. sanctus; anch wohl von Ceres, Aruning, so dass cerimoniae ursprünglich auf den geheimen, weit verbreiteten Gottesdienst dieser Göttin sich bezogen hätten. Immer, und dieser Umstand begunstigt die detztere Ableitung, liegt in cerim. der Begriff des Heiligen, Bhrwurdigen, Feierlichen, im Gegensatz des Profanen und Gemeinen, sowohl der Gebräuche als der Eigenschaften. z. B. Cic. pro. Rosc. Amer. c. 39. qui — perfidis legationis ipsius cerimoniam pollucrit, i. è. sancititatem. Celsus giebt den Inhalt dieser Stelle so: quam religiosissimo se vicissim sacramento obligant, ne quis Gallus belli duces metu, aut spe, aut quacunque caussa deserat.

Cap. IIL Ea dies | Das Femin, wird bekanntlich dann gehraucht, wenn dies einen Termin oder bestimmten Tog bezeichnet, wie Liv. L 50. in diem certam, ut ad lucum Ferentinae conveniant, indicit. c. 62. ex soedere die certa adessent. — Dageg, quintus hic dies sinem faciet disputationum. Tusc. V, 1. Auch bedeutet es die Zeit, im abciet disputationum. Tusc. V, 1. Auch bedeutet es die Zeit, im abstrakt. Sinne, wie hora, oft bei Dichtern. Horat. Od. II, 16, 32. tibi quod negarit, porriget hora, z. B. Cic. ad Div. V, 16, 9. quod est dies (d. i. die Zeit) allutura, id consilio anteferre debemus. Ib. VII, 28, 6. dies quae stultis quoque mederi solet; und VII, 23, 2. rogare de dies (Termin) deinde plus annua postulare. — Dichter wechseln oft mit dem Genus. Vergl. Huschke zu Tibull, III, 6, 32.

desperatis hominibus] Sind eigentlich Menschen, qui de semet ipsi desperant, so dass das Passiv. eine der griech. Sprache sich annähernde mediale Bedeutung hat. Vergl. Zumpt. §. 146. — Cic. pro Rose. Amer. c. 10. in. desperatus ab omnibus, d. i. von allen aufgegeben. S. Oben III. 12.

ben. S. Oben III, 12.

negotiandi causea] Dergl. rom. Burger hiessen negotiatores. und ihr Geschäft war ein zweisaches, theils Ausleihung von Capita-lien an die homines provinciales zu hohem Zinssusse, - quae ratio, ast Ernesti in Clav. Cic., eo fructuosior erat, quod nulla lege in Provinciis fenoris magnitudo definiebatur; — theils Aufkauf des Getreides in den Provincen von den Gutsbesitzern und Laudwirthen, aratores, um dasselbe nach Rom zu schaffen. B. G. VII, 58. An unserer Stelle und c. 42. ist es unbestimmt, welches von beiden Geschäften getrieben wurde. Negotium wird auch im kaufmännischen Sinne oft von Geldgeschäften, Ausleihung von Capitalien gebrauche, ibi constiterant, in his C. Fusium Citam, honestum equitem Romanum, qui rei frumentariae iussu Caesaris praecrat, interficiunt bonaque corum diripiunt. Celeriter ad omnes Galliae civitates fama perfertur: nam, ubi maior atque illustrior incidit res, clamore per agros regionesque significant; hunc alii deinceps excipiunt et proximis tradunt; ut tum accidit. Nam, quae Genabi eriente sole gesta essent, ante primam confectam vigiliam in finibes Arvernorum audita sunt; quod spatium est milium circiter CLX.

Cic. ad Div. I, 5. vergl. 'Ernesti Opusc. philol. crit. I. de negotiatoribus Romanis. Im Ausz. in der Clev. Cic. Dabei beachte mu, was p. 15. Ernesti sagt: Quidquid ab agricultura quaestus petebeturid honeste petebetur. Merclum sutem apportandarum consuctuo, quia recentior esset et plerunque voluptetibus potius, quam necessitatibus vitae serviret, propteres sordida et minus honesta putabatur satiquis temporibus. Itaque gravissimum consicium est, quam Cic. de Verre dicit: mercatorem cum imperio ac securibus in provinciam misimus. Verr. IV, 4. Später jedoch machte man diesen Unterschied nicht mehr.

excipiunt] Davon ob. III, 13. Excipere gleichsam das Entgegeskommende auffangen. VII, 20. in pabulatione exceperat, sus einer
Hand in die andre. Daher auch bildlich, durch Personification, tantus luctus excepit, B. C. II, 7. bellum — a Marsis exceptum, Velle.
II, 15, 2. vices excipere, i. e. succedere. Instin.XI, 5, 7.
tradunt] Der erste rohe Versuch einer Art Telegraphik, dere
Erfindung und Vervollkommnung auf abstrakterm Wege, den Nachkommen aben dieser Gallier vorhebelten war. Zum Theil lag woll

tradunt] Der erste rohe Versuch einer Art Telegraphik, ders Erfindung und Vervollkommnung auf abstrakterm Wege, den Nachkommen eben dieser Gallier vorbehalten war. Zum Theil Jag wohl der Grund dieser Einrichtung in dem Föderstivsysteme der Nation, theilweise auch in der den Galliern eigenthümlichen Neugierde und oft von Caes, gerügten Mobilität. Vergl. ob. II, 1. Eine ähnlicht Telegrapheulinie hatte der Perserkönig von Susa bis Athen eingerichtet, so dass in 48 Stunden von einem Endpunkte zum andern Nachrichten gebracht werden konnten. So berichtet Cleomedes, ein Astronom, der Wahrsch. ums J. 43 n. Chr. lebte, in seiner Schrift: zuzlun Gewella uerewigen. Vergl. Glandorp. ad h. 1.

accidit Den Unterschied von evenit, contingit, accidit, hat Bremi zu Nep. 1, 1. erläutert; auch bemerkt, dass accidit, in der Begel von unglücklichen, doch auch von gleichgültigen, selten von glücklichen Ereignissen gesagt werde. Jedoch sehlt es von letzterm nicht an zehlreichen Beisp. Cic. ad Div. III, 10, 12. maxime incunds acciderunt. V, 16, 6. ne quid iis, quos amasti, mali putes contigue. Ob. IV, 22. accidit satis opportune. Cic. ad Div. XV, 10, 1. quum id accidit, quod maxime mihi suit optatum. Der specifische Unterschied ist, dass contingere, obtingere, relativ die Einwirkung auf ein Object bezeichnen; accidere, incidere das Zufällige des Ereignisses hervorheben, in so seru etwas nicht vorbereitet od. vorhergesehen wurde; evenire die Eracheinung in der Zeit, das temporelle Faktum mehr hervorbebt. Wie nuser betreffen, so ist natürlich accidere häusig in melam partem zu nehmen. — Obtingere, wie obvenire besund von

Simili ratione ibi Vercingetorix. Celtilli filius, Arvernus, summae potentiae adolescens, (cuius pater principatum Galliae totius obtinuerat, et ob eam caussam, quod regnum appetebat, ab civitate erat interfectus) convocatis suis clientibus, facile incendit. Cognito eius consilio, ad arma concurritur: ab Gobanitione. patruo suo, reliquisque principibus, qui hanc tentandam fortunam non existimabant, expellitur ex oppido Gergovia: non destitit tamen atque in agris habet delectum egentium ac perditorum. Hac coacta manu, quoscumque adit ex civitate, ad suam sententiam perducit: hortatur, ut communis libertatis caussa arma capiant: magnisque

Sachen u. Personen, die Jemanden zu Theil werden, mit ihm in Sachen u. Ferennen, die Jemanden zu Taust werden, mit inm in näheres, amtliches od. moralisches Verhältniss treten. Nep. Cat. 1, 5. Questor obtigit P. Africano. Liv. VI, 51. Aurelio Italia provincia obtigit. Vellei. II, 8, 3. sorte obvenit Sullae Asia provincia. Ungewöhnlicher ist in solchem Falle evenire. Liv. III, 4. Cousulum alter, cui ea provincia evenerat. Cfr. Ibid. c. 57. f. Dagegen gewöhnlich von glücklichen Ereignissen contingere; Cic. ad Div. IX, 9, 4. quod infimo

caique contigit, — ut honeste effugere possit.

Cap. IV. Incendit] Gewühnlich mit einem Beisatze odio, ira, studio, dolore, cupiditate; in demselben Bilde ardere, exardescere, reculescere, flagrare, sllemal mit besonderm Nachdrucke. Achulich, wie hier, Nep. Eum. 10, 4. adeo incensus est; das. Bremi: B. Alex. 57. Cassius his rebus incensus. Nicht immer bleiben selbst Dichter der in incendere liegenden Metapher treu, so wenig wie Iustin. XXXVIII, 8, 14. ut regia omnis repentino luctu incenderetur. So auch Virgil, X, 895. Clamore incendunt coelum. Entlebut aus dem Sprachgebruche der Griechen altyun, enaftyun. Vergl. Heyne a. a. O. Das vor incendit in manchen Ausg. und Godd, stehende eoe liesa

Oudend. weg, theils wegen der Autorität der Mass, theils weil Caesars Oudend. weg, theils wegen der Autorität der Mass, theils weil Caesars Oprachgebriuch es gestatet. z. B. ob. V, 6, 4S. VI, 29. 6o. u. a. O. ad arma concurritur etc] In einigen Mass. u. Editt. liest man nach concurritur; prohibetur a Gobanitione; in and. prohibetur a Gergovia, in and. prohibetur etc. expelliturque. Wir glauben fast, die expelliturque. dieses prohibetur war Glosse von destitit u. veränderte so seine Stelle durch Willkur.

hanc tentandam fortunam] Geneu betrachtet, eine Enalisge; hie samlich als Pronomen steht auch statt der Adverb. hie, hier, unter diesen Umständen. Beispiele dieser Bedeut, finden sich bei Corte zu Cic. ad Div. II, 5, 1. - Rhen so steht ille für illic, idem statt etiam,

eedem modo, nullus für non, Vergl. ob, II, 16.

sgentium ac perditorum] Man sicht ans der Verbindung, dass

perditi zunächst die in Anschung ihres Vermögens ganz zu Grunde
Gerichtsten sind; dann aber auch die moral. Verdorbenen. Liv. XXIII: 2. Pacuvius Calavius - improbus homo, sed non ad extremum perditue. Instin. XXI, 5, 5. cum perditiesimo quoque de mininis rebus disceptare. Tuse. I, 33, 81. vita omnium perditorum its similis, at cost facile deterrimus. Wer nichts su verliesen het, und an wem die

E e 2

coactis coptis, adversarios suos, a quibus paullo ante erat
eiectus, expellit ex civitate. Rex ab suis appellatur;
dimittit quoquoversus legationes; obtestatur, ur in fide
maneant. Celeriter sibi Senones, Parisios, Pictones, Cadurcos, Turonos, Aulercos, Lemovices, Andes reliquosque omnes, qui Oceanum attingunt, adiungit: omnium coasensu ad eum defertur imperium. Qua oblata potestate,
omnibus his civitatibus obsides imperat, certum numerum
militum ad se celeriter adduci iubet, armorum quantum
quaeque civitas domi, quodque ante tempus efficiat, constituit: in primis equitatui studet. Summae diligentise

Egens wird auch mit dem Genit nud Ablat. obiecti verbunden, z. B. Sall. Iug. 14, 17. omnium honestarum rerum egens. Iustiu. XXIII, 6,7 parvulum, et huminne opis egentem apes, cougesto melle, multis die bus aluere. — Ueber die Sache Sall. Iug. 86, 3.

appellatur I be. declaratur. In diesem Sinne oft. Iustin XIII, 5, 1. Aridaeum regsm appellant. Bell. Alex. 59. Marcellum pratorem appellarunt. Eigentl ist appellare ansprechen, angehen, such bittweise, Nep. Att. 8, 3. Sall. lug. 14, 17. quo accedam aut quos appellem? Vergl. ob. II, 25, nominatim appellare, und V, 33. Runh. zn Terent. Phorm. V, 8, 59. Wie also appellare auch unser modernes appelliren an Jein., ad aliquem provocare, bedeutem könne, it klar. Nominare, mit Namen beneunen, den Namen anführen, d. i. zur Unterscheidung von andern, z. B. II, 18. flumen Sabin, quod sapra nominasimus. VII, 73. quos stimulos nominabant. Cic. N. D. II, 23. Res ipsa, in qua vis inest maior aliqua, sic appellatur, ut es ipsa vis nominatur Dens. Nep. Mitt. 2, 5. insulas, quae Cycludes nominamentar Dens. Nep. Mitt. 2, 5. insulas, quae Cycludes nominamentar Dens.

menschl, und burgerl, Gosellschaft nichts verliert, der ist perditut.

nantur. ibid. erat dignitate regia, quamquam carebat nomine. Compellare ist hestig und beschimpsend sureden. Liv. IV, 32 extr. inbelles hostes compellans. Vocare, rusen, bezieht sich ursprünglich auf einen offektvollen Laut, der einem bestimmten Objekte gilt, aus einem speciellen, individuellen Grunde. Daher vocare in auxiliam, ad coenam, in colloquium, in concionem, ad libertstem, in senatum, ad bellum; absichtlich, auch leidenschasslich rusen, d. i. ausstordern. Liv. IV, 14. 15. qui vocatus a magistro equitum ad Dictatorem non veniset. Dicere ist eigentl. zeigen, andeuten, durch die Rede oder Sprache; zu verstehen geben, aber allemal mit Nachdruck u. Bestimmatheit. Dich per senature de leiten der de leiten de leiten der leiten de leit

zu verstehen geben, aber allemal mit Nachdruck u. Bestimmtheit. Deher auch oft von Behaupt. in philosoph. Gesprächen. Tusc. I, 7, quasi ego dicam eos miseros. Vom Dictator u. Magister Equit. sasta min dicere d. i. ernennen. Liv. IV, 15. f. Cic. Rep. I, 40. Dictator ab eo appellatur, quia dioitur.

quodque ante tempus efficiat] Efficere ist unser: aufbringen, volldtändig liefern, aufstellen. So liest man efficere naves, legiones,

classem, mit Angabe der Quantität u. Qualität. Liv. XXIX, 15, 11. negare tantum militum effici posse. Cfr. Duker zu Flor. I, 1, 9. Ob. lv, 1. u. wegen conficere in verwandt. Sinne lV, 4.

diligentiae Siehe ob. I, 40. u. Ruhnk. au Rutil. Lup. I, p.17. u. 63.

summam imperit severitatem addit: magnitudine supplicit dubitantes cogit: nam, maiore commisso delicto, igni atque omnibus tormentis necat: leviere de caussa, auribus desectis aut singulis effossis oculis, domum remittit, ut sint reliquis documento et magnitudine poenze perterreant alios.

His supplicits celeriter coacto exercitu, Lu-CAP. V. cterium Cadurcum, summae hominem audacise, cum parte copiarum in Rutenos mittit: ipse in Bituriges proficiscitur. Eius adventu Bituriges ad Aeduos, querum erant în fide, legatos mittunt subsidium rogatum, quo facilius hostium copias sustinere possint. Aedui de consilio Legatorum, quos Caesar ad exercitum reliquerat, copias equitatus peditatusque subsidio Biturigibus mittunt. Qui quum ad flumen Ligerim venissent, quod Bituriges ab Aeduis dividit, pau-

commisso delicto] Ablativus conditionalis: Im Pall dass etc. Committere auch ohne delictum oder facinus in dem Sinner etwas Uebes, ein Versehen begehen. Terent. Adelph. II, 1, 5, quanquam est seclestus, non committet hodie unquam iterum, ut vapulet. Vergl. Brest in Clav. Cic. Auch delictum admittere in se. Terent. a. a. Q. IV, 5, 48. Auch ohne delict. oder facinus; Cic. de Leg. II, 7, quantum etc. delictum admittere Oh. III o. Ealag. Cic. lis quisque sit, quid agat, quid in se admittat. Ob. III, 9. Eclog. Cie. Hotting. p. 31. Delictum, von delinquere, i. e. a legis norma devertere, secedere; daher steht delictum immer in Bezug auf bestehende oder als solche angenomme Gesetze: Verbrechen, Vergehen gegen die bürgerliche Gesellschaft. Tacit. Germ. 22. init. distinctio poenarum ex delicto. Peccatum ist dagegen eine Uebertretung des Ver-nunftgesetzes, eine moralisch pflichtwidrige Handlung, nicht in lega-ler oder juridisch rechtlicher Beziehung. Daher auch ein Irrthum, ein Versehen. Offic. III, 25, 95. si gladium quis apud te sana mente deposuerit, repetat insauiens: reddere peccatum sit; officium, non

omnibus tormentis] Vergl. ob. II, 20. und die feine Bemerk. Rubnkea's zu Rut. Lup. I. p. 54. Tormenta besond. bei den Römern gegen Sklaven augewandt. Tacit. Ann. III, 14. Offerebat familiam

reus et ministros in tormenta fiagitabat.

documento et magnitudine etc.] Wir würden sagen: zum warnenden Beispiele. Offenbar ist der Zusstz: et-perterreant eine Epèxegesis des documento. Aehnsich ob. c. 4. non destitit atque etc. Diese Fälle sind bei Caes. unzählig, wo zwei Sätze so mit einander durch et, atque, verbunden sind, dass der erstere einen abstrakten Gedanken, der folgende einen concreten Fall enthält, der jenen erläutert. Cap. V. De consilio] In diesem Falle nud manchen andern heisst de so viel, als secundum, nach, gemäß; z. B. de more Suet. Tit. c. b. Galb. e. 18. de sententia Cic. ad Attic. IV. 2. Tum Lucullus de omnium collegarum santentia respondit. Auch Liv. II. 50. — Vergl.

omnium collegarum sententia respondit. Auch Liv. II, 59. - Vergl. Zumpt 6. 308.

con dies bi mercii, neque flumen transire ausi, demun revertuntur legatisque nostris renunciant, se Biturigum perfidiam veritos revertisse, quibus id consilii fuisse cogneverint, ut, si flumen transissent, una ex parte ipsi, altera Arvesni se circumsisterent. Id canc de caussa, quam legatis pronunciarunt, an perfidia adducti fecerint, quod nihil nobis constat, non videtur pro certo esse penendum. Bituriges cerum discessu statim se cum Arvernis coniungunt.

CAP. VI. His rebus in Italiam Caesari nunciatis, quun iam ille urbanas res virtute Cn. Pompeii commodiorem in statum pervenisse intelligeret, in Transalpinam Galliam profectus est. Eo quum venisset, magna difficultate adficiebatur, qua ratione ad exercitum pervenire posset. Nam si legiones in provinciam arcesseret, se absente in itinere proelie dimicaturas intelligebat: si ipse ad exercitum contenderet, ne iis quidem, qui eo tempore pacati viderentus, suam salutem recte committi videbat.

revertisse] Wohl findet sich das Particip reversus, z. B. VI. 4:7, aber reverti ist gewöhnlicher und gilt für classischer, als reversus sum. Dagegen ist revertor und revertebar gebräuchlicher, als die aktiven Formen. Dasselbe gilt von diverto und praeverto. S. Bremi zu Nep. Them. c. 5. Zumpt §. 209. extr.

Them. c. 5. Zumpt §, 209. extr.

pro aerto esse ponendum] Bei Cic. steht ponere mehrmals in gleichem Sinne für pronuntiare, affirmare, censere, z. B. Legg. II, 5. Recte magnus ille noster (Pompeius) possit. Nep. Alcib. 5, 5. neque ei par quisquam poneretur. — Das Bild ist entlehnt von den Sieinehen, mit denen man rechnete. In ähnlichem bildlichen Sinne Liv. XXXIV, 5, init. ut in dubio poneret, utrum id quod reprehenderet, matronae sua sponte, an nobis auctoribus fecissent. Liv. praef. 8. Spd haee et his similia nteumque animadversa aut existimata erad, haud in magno equidem ponam discrimine. — In gleicher Bedeutung brauchen auch die Griechen vionus von Meinungen und Behauptungen; vergl. Viger. p. 295. fl. Bremi zu Nep. Praefat. 3. Ruhnk. 21 Terent. Phorm. IV, 3, 25. Verum pone esse victum eum. Wobei Ruhnk. pro eo Latini dicunt etiam fac, finge, barbari actatis noatree suppone, posito quod, posito casu. — Die Lesart proponendum erscheint uppassend.

Cap. VI. Magna difficultate adficiebatur] So unt. VII, 17. smma difficultate adfecto exercitu. Bei Caesar wird difficultate unzihlige Male theils vom Terrain, theils von Lege, Umständen und Verhältnissen gebraucht. Hier ist nur zu bemerkan, dass die Redensert elliptisch ist, nämlich zu suppliren: dubitans, haesitans, nesciens, qua ratione etc. Folglich ist dem Siane nach magna diff. adf. gleichbedentend mit: vehementer dubitabat; qua ratione aber jenem oben I, 8. erläuterten si, nach den Verbis exspectandi, canandi. — Qua ratione ist: durch welche Mittel und Wege; versch, von modus.

pacati] Mehrere Codd. quieti; unstreitig Glosse.

CAP. VII. Interim Lucterius Cadurcus, in Rutenos missus, eam civitatem Arvernia conciliat. Progressus in Nitiobriges et Gabalos, ab utrisque obsides accipit, et magna coacta manu, in provinciam Narbonem versus eruptionem facere contendit. Qua re nunciata, Caesar omnibus consiliis antevertendum existimavit, ut Narbonem proficisceretur. Eo quum venisset, timentes confirmat, praesidia in Rutenis provincialibus, Volcis Arecomieis, Tolosatibus, circumque Narbonem, quae loca erant hostibus finitima, constituit: partem copiarum ex provincia supplementumque, quod ex Italia adduxerat, in Helvios, qui fines Arvernoram contingunt, convenire iubet.

CAP. VIII. His rebus comparatis, represso iam Lucterio et remoto, quod intrare intra praesidia periculosum pu-

Cop. VII. Narbonem versus] Mit ad siehe VI, 32. So such mit in unt. c. 8. Ohne diese Praepositionen steht es allemal bei guten Schriftstellern nach dem Accusativ. — Von Narbo sagt Mela II, 5, 2. Autestat — colonia — his terris — nunc est nomen et decus Martius Narbo. Nach Vellei. I, 15, 4. Narbo Marcius in Gallia Marco Porcio, Quinto Marcio Coss. shhine annos circiter CLIII, deducts colonia est. Was bei Caesar schlechtweg provincia heisst, hiess ehemals Gallia bracata, unter August, Narbouensis. Vergl. Mel. II, 5, 1.

Was bei Caesar schlechtweg provincia heisst, hiess ehemals Galkia bracata, unter August, Narbouensis. Vergl. Mel. II, 5, 1.

antevertendum] In derselben Bedeut. praevertere, zuvorhommen, vorheugen. Cio. pro Mil. c. 17. in. Vidit, necesse eme Miloni, proficisci Lanuvium illo ipso, quo profectus est, die; itaque antevertit. Praevertere und praeverti wird auch oft statt euperare gesetzt; nach der verschiednen Grundbedeutung von ante und prae bezieht sich ersteres mehr auf das Objektive, suf Zeit und Ort, prae, auf die subjektive Abwägung, oder auf den Bang, den Jemand einnimmt; deher auch praeverti, sich vor allen andern zu etwas wenden. Vergl. Gronov. zu Liv. IX, 17. und Heindorf zu Horat. Sat. I, 3, 38. Taeit, Ann. XIII, 30. veneno damnationem antevertit. An unsrer Stelle ist der Siun: prae omnibus ceteris consiliis ineundis in eo elaborandum, id efficiendum existimavit; omnibus consiliis also der Ablativ. Caes, glaubte, er habe nichts Eiligeres zu thun, um zuvorzukommen, als dass etc. Diess wird als die richtige Erklärung erwiesen 1.) durch die ob. c. 6. ausgesproehne Aeusserung: magna difficultate etc. 2.) durch das darauf folgende ut. Denn sollte consiliis der Dativ seyn und sich auf die Plane der Feinde beziehen, wie Terent Eun. IV, 5, 12. miror, ubiego huic anteverterim sagt, so müsste schlechterdings das erklärende eo quod folgen. Also steht omnibus consiliis wie ob. VI, 5. totus et mente et animo in eo insistit, ut etc. Vergl. unt. c. 16. extr. eine guz ähalich lautende Stelle. — Der griech. Met, hat nur den Sinn gegeben: πᾶσι τοῖς ἄλλοις πράγμασι — τὸ πορείσοθαι πρόςθεν ἐποιήσατο, d. i. praetulit. Eben so Gesner im Thes.

Cap. VIII. Cevenna] Dieser Schreibert giebt man mit Recht den Vorzug gegen Gebenna; bei Strabo Κέμμενον δρος und Κέμμενα όρη, der grisch. Met. Γεβέννα, Cele. hat Cevenna und neunt ihu mon-

tabat, in Helvios proficiscitur: etsi mons Covenna, qui Arvernos ab Helviis discludit, durissimo tempore anni, altissima nive iter impediebat: tamen discissa nive sex in altitudinem pedum atque ita viis patefactis, summo militum labore ad fines Arvernorum pervenit. Quibus oppressis

tem asperrimum et nivosiesimum. Die Buchstaben b und e wurden oft vertauscht; ging man doch so weit, dass man bixit statt vixit, berna st. verna etc. schrieb, (clr. Cio. de Rep. edit. Maji p. 4.) folglich auch Suehi statt Suevi; und das griechische K spricht mehr für Cev genna els für Geb., dazu die Antorität der ältesten Codd.

discissa nive] Oberlin liest discisa nive, und versteht diess so, dass man durch Aexte und Hacken durch den Schnee habe Wege bahnen müssen. Ungeachtet der Seltenheit dieser Lesart, denn die gewöhnlichere ist discussa, bei einigen discissa, scheint die von uns angenomme den Vorzug zu verdienen. Denn 1.) Celsus, welcher diese Stelle fast wörtlich wiedergiebt, hat blos nive dimota, ohne weitern die Art und Weise bezeichnenden Beisatz. 2.) der Metaphr. bat rip ziora — dioquitat, Worte, die eher auf dissindere oder discindere binweisen. 5.) Kann man der Wahrheit gemäß wohl nicht discidere zwirem sagen, da der Schnee zu weich, und diess vom Eise höchstens gesagt werden konnte. Auch sagt Caesar blofs altissima nive; dieser musste demnach weggeschaufelt, ausgeworfen werden; an eine Lossrheitung härterer Massen war demnach gar nicht zu denken. Dagegen kann discindere recht wohl von einer Bahn gesagt werden, die mau durch eine Sohneemasse bricht, ohne Rücksicht auf die Instrumente, sondern nur in Beziehung auf die geschehene gewaltsame Trennung, auf den durchgebrochnen Weg. Discutere dagegen B. C. II, 9. heisst zerschmettern; und ebendas, auch Bell. Alex. c. 46. roetro discusso. Sonst kommt es bei Caesar nicht vor. Eben so Liv. XLII, 20. columna tota ab imo fulmine discussa. Ob nun gleich Curt. VII, 5, 10gelesen wird : quum nive discussa speriri humus coepit, coelo solique redduutur sc. vites et arbores; so jet doch discussus in dieser Stelle zu verstehen von dem geschmolzenen Schnee. Eben so ist caligo nebula discussa, nur als Naturerscheinung genommen Liv. XXII, 6, 9. Curt. IV, 12, f.

summo labore] Die Lesart ist unsicher. 1.) Sehr viele Codd. und ältere Ausgaben hatten sudore, ein Ausdruck, der allerdings mehr der poet. Sprache zusteht, und mit Caesars eiufachem Style contrastirt; auch ein ünat leyduevor wäre. Doch liest man bei Vellei. II, 128, 3. quod nobilissimis summo cum sudore consequendum foret. Valer Max. VII, 6, 1. multo sudore et sanguine. Plin. Epp. II, 7, 1. qui decus istud sudore et sanguine et factis assequebantur. Dam auch Liv. VII, 38. qui suo sudore et sanguine Samuites depulisset. — Eben so Cic. pro Fonteio 1. multo eius sudore ac labore. — Der Ausdruck ist also anerkannt gut, wegen der Assonanz fast sprüchwörtlich, und Caesars an sich nicht unwürdigt auch die Codd. schützen ihn großen Theils, und labore ist alltäglicher und konnte das seltnere sudore verdrängen. — 2.) Allerdings liess sich hier sin Grund denken, warum Caesar sudore dem sonst gebrauchten labore vorgezogem hämlich der, durch den Contrast von durissimo anni tempore, altisaima nive itinere impedito, Umstände, unter denen sonst die Menschen sich über Kälte zu beklagen pflegen, die Strapazen der Sölds-

inopinantibus, quod se Cevenna ut muro munitos existimabant, ac ne singulari quidem umquam homini eo tempore anni semitae patuerant, equitibus imperat, ut quam latissime possint, vagentur et quam maximum hostibus terrorem inferant. Celeriter haec fama ac nunciis ad Vercingetorigem perferuntur: quem perterriti omnes Arverni circumsistunt atque obsectant, ut suis fortunis consulat neu se ab hostibus diripi patiatur; praesertim quum videat omne ad se bellum translatum. Quorum

ten desto lebendiger zu schildern. — Gegen diesen schelnbaren, hier zuerst vorgebrachten Grund, sprechen aber 3.) folgende Autoritäten:
1.) der griech. Metaphr. hat our usyahn onovon. 2.) Cels. fast würtlich multo labore; 3.) zweisle ich, ob Caesar summo sudore gesagt haben würde, ein Prädikat, das bei Val. Max. wohl nicht aussält, aber bei Caes. als unlogisch erscheinen würde. — Also behällt man die aufgenommne Lesart bei, kann aber der Oudend. Conjektur: summo militum labore ac sudore seinen Beifall nicht versagen. (So nämlich glaube ich, müssten die Worte gestellt werden, nicht sudore ac lab.) — Der einsichtigere Leser entscheide!

Der einsichtigere Leser entscheide!

ne singulari quidem hom.] Wir erwarten vielleicht: ne singulie quid. Singularis wird gewöhnlich im moral. Sinne genommen für insignie, nobilis. spectabilis; und zwar in utramque partem; z. B. singularis nequitia. Vellei. II, 100. wie singulare exemplum Justin. II, 4, 6. und Vellei. II, 100, 4. Aber hier ist singularis gleich: unus. So Cic. c. Rull. c. 35. Singularis homo privatus. Auch übersetzte Cic. des Plato Worte: sic nat poroperits oversits veryores durch: singu-

larem Deus hunc mundum et unigenam procreavit.

terrorem inferant] Auch iniicere, incutere, offerre terrorem, B. C. 1, 76. such coniicere aliquem in tetrorem. Liv. XXXIV, 28. in. Nach Cic. Tusc. IV, 19. ist terror metus concutiens. S. ob. VI, 29. und 41. Aufangs war terror bei den Lateinern objektiv der Schrecken, der mir eingestölst wird, der sich außer mir verbreitet hat, wie ob. VI, 41. tantus fuit terror. B. C. II, 36. terror en superioribus procilis magnus. Wir unterscheiden aber im Deutschen den Schreck, den ich gehabt habe, von dem Schrecken oder dem Schrecknisse der Völker; aber bei den Lateinern ist terror allmälig für beides gesetzt worden. Daher eben so gut terror nominis Alexandri invaserat universum orbem, lustin. XII, 13, 2. und terror gentium Kerxes, ibid. Ill, 1, 1. gesagt werden kann, als Virgil. Aen. a. a. O. Quodsi tantus habet mentes ac pectora terror. Phaedr. Fab. II, 4, 11. Terrore offuso et perturbatis sensibus. — Pavor ist die Angst und Schüchernsheit des Furchtsamen, Feigen und Bestürsten; Phaedr. a. a. O. v. 20. pavorem simulans prospicit toto die. Iustin. VIII, 5, 9. non quidem pavor ille hostilis, nec discursus per urbem militum erat. Ganz ähnliche Stelle Liv. I, 29. Non quidem fuit tumultus ille, nec pavor, qualis captarum esse urbium solet. Bei Caesar kommt diess Word mit pudor vertauscht worden.

diripi] Diripere, ansplündern, besonders von Gegenden und Städten. .z. B. VI, 35. ad Germfnos pervenit fama, diripi Eburones; chend. 34. Ob. VII, 3. bona corum diripiune. B. C. III, 31. diripien-

ille precibus permotus castra ex Biturigibus movet in Arvernos versus

CAP. IX. At Caesar, biduum in its locis moratus, quod hace de Vercingetorige usu ventura opinione pracceperat, per caussam supplementi equitatusque cogendi ab exercitu discedit; Brutum adolescentem iis copiis pracficit; hunc monet, ut in omnes partes equites quam la-

das ils civitates dedit. Liv. VI, 4. direptum oppidum atque înceasum est. Unt, c. 11. extr.

Cap. IX. Usu ventura] Ueber usus vergl. ob. I, 30. 50. IV, 2. Auch Ruhnken zu Ter. Heaut. I, 2, 36. und Hec. IV, 1, 33. Alleis diese Redepsart usu venire entspricht ganz unserm; in Praxi vorkommen, erfolgen —, so dass man die Erfahrung an Andern mecht — und ist von evenire verschieden; denn diess heisst sich ereignen. erfolgen, in der Zeit, usoh einander, in Folge andrer, vorausgegangur Ereignisse. Sehr oft bet Nepos und andern. Vergl. Bremi zu Hannib. 12, 3. der die Redeweise usu evenire, die sich in einigen Codd. findet, für unlateinisch erklärt, gegen Görenz de Finib. V, 2, 4. Mit Bremi übereinstimmend Gernhard zu Cat. mai. c. 3. p. 17. Usu venit, quod se usui vel experientias hominis offert sive in bonam, sive in malam parten.

opinione praeceperat] S, Liv. VI, 20. in. und c. 5. Antequem omnia praecipiant. Im eigentlichsten Sinne ante, prae ceteris capere; wie B. C. III, 87. victoriam animo praecipiebant. Cic. ad Div. V, 16, 8. Nam quod allatura est ipas diuturnitas, quae maximos loctua vetustate tollit, id nos praecipere consilio prudentiaque debemus. Des. Coste und Manut. — In genz materiellem Sinne Plip. Epp. V-7, 2. praecipere, i. e. pertem hereditatis ante reliquos heredes capere. Liv. X, 26. tanta lactitia fuit, ut praeciperetur victoria animis. Liv. XXII, 38. consilia ante tempus immatura non praecipere — Noch ungewöhnlicher wäre praeceptas cerimonias bei Suet. Octav. 93. in. Oktist praeripere und praecipere von den librariis verwechselt worden. Siehe Held zu B. C. III, 1. Verwandt ist antecapere Sall. Cat. 13, 5. 32, 1.

per caussam] Schr gewöhnliche Redeweise Caesars, vergl. B. C. III, 24, 76, 87, durch per nicht sowohl den Grund oder die Ursacke, als Veranlassung zu umschreiben. Oefters Verbind, wie Liv. II, 24, per metum potius quam voluntate. Cfr. zu Sall. Cat. 10, 1, 12, 5. Vergl. ob. III, 9, 11. lustin. XXXVIII, 1, 3, per simulationem pietatis auxilis sorori — mittit. Liv. II, 32, per caussam renovati ab Acquis belli. Id. XLII, 52, per speciem reconciliandas pacis; wo aus dem beigefügten fallaci colloquio sich ergiebt, dass es heisse: unter dem Scheine und Vorwande. Broukh. zu Tib. I, 7, 26, bemerkt: sub praetexta dicunt homines invenusti. Cfr. Suet. Caes. 2. Oth. 3. Unser texta wegen, ist dem latein. Sprachgebrauche analog, und erklärt von selbst die nothwendige Rektion des Genitivs.

monet] Nicht etwa gleichbedeutend mit hortari, adhortari und dergl., sonderu moneo heisat: ich bringe in Erinnerung, was leicht vergessen wird, od. so eben versännnt zu seyn scheint, rathe u. warne, mache aufmerksam, auctoritate vel publica vel privata; kabet sin

tissime pervagentur: daturum se operam, ne longius triduo ab castris absit. His constitutis rebus, omnibus (suis) inopinantibus, quam maximis potest itineribus, Viennam Ibi nactus recentem equitatum, quem mukis ante diebus eo praemiserat, neque diurno neque noctarno. itinere intermisso, per fines Aeduorum in Lingones contendit., ubi duae legiones hiemabant, ut. si quid etiam de sua salute ab Aeduis iniretur consilii, celenitate praecurreret. Eo quum pervenisset, ad reliquas legiones mittit, priusque in unum locum omnes cogit; quam de elusadventu Arvernis nunciari posset. Hac re cognita, Vercingetorix rursus in Bituriges exercitum reducit, atque

comminanti nach Donat zu Terent, Eun. Prol. 16. Vergl, Caes. B. G. I, 20. monet, ut in reliquum tempus omnes suspiciones vitet. V, 48. 1, 20. monet, ut in reliquem tempus omnes suspiciones vitet. V, 48. si sdire uon possit, monet, ut tragulam cam epistola — intra munitiones castrorum abiiciat. VI, 20. monet, ut igues fieri in castris probibest. — Plant. Curcul. III, 89. Qui monet, quasi adiuvat. Sequimini. Unser malmen ist diesem Begriffe verwandt. Nach moneo, welches Caesar absolut gebraucht, bloß mit dem Accusativ des Objekts, folgt der Inhalt der Mahnung, oder die Absicht, in welcher ermahnt wird, durch ut. Bisweilen findet man auch einen doppelten Accusative Objekts, and den Seche a. B. Orinetil II. o. Diesimples id. des Objekts und der Sache, z. B. Quinctil. II, 9, 1. Discipulos id unum moneo, nt praeceptores non minus, quem ipsa studia sment. Terent. Andr. V, 4, 15. habeo, quod illum moneam probe. Sall. Ing. c. 79. 1. Eam rem locus admonuit. Sogas mit dem Genitiv bei Tacitius: Casecina milites temporis ac necessitatis monet. Auch de re. Cic. Ait. XI, th. Terentiam moneas de testamento. Wenn ferner nach moneo und manchen sinuverwandten Verben, z. B. persuadeo, admoneo der Accusat. c. Infinit. folgt, so ist diess Gebrauch der Dichier und spätern Prossiker, z. B. des Tacitus, bei Cicero Seltenbeit; dann gilt der Infinitiv fast gleich dem griechischen, wie Accusation of the Cic. Ein I compared ambilitie compared sativ der Sache. Cic. Fin. I, 20. ratio ipsa monet amicitias comparare. Siehe Zumpt J. 615.

euis inopinantibus] In vielen guten Codd. und alt. Editt. ist vor suis omnibus eingeschaltet. Wenn wir eins von beiden aufgeben sollten, so wäre es euis; man sieht leicht ein, wesshalb?

de sua salute] I. e. contra Cassarem, ad eum perdendum. Diess lebrt der Zusammenhang, und gestattet der Doppelsinn des: inire consilium; denn es ist vox media. praecurreret] So bei Terent Andr. III, 24. id te oro, ut ante

eamus dum tempus datur. Im eigentl. materiellen Sinne bei Caes. B. G. VI, 39. praecurrunt equites. — Wie antevertere, anteire, so auch praecurrere bildlich, statt euperare. Nep. Thresyb. 1, 5. quitm eum nemo anteiret virtutibus, multi nobilitate praecurrerunt; das Bremi.

rursus — reducit] Scheinbarer Pleonasmus. Aber rursus ist: seiner Seits wiederum, bezüglich auf das Subjekt des Satzes; diess ist wesentl. Merkmal, in so feru namlich angedeutet wird, dass das Subjekt zu einer Handlung wiederum, entw. zum zweiten Male, oder in

inde profectus Gergoviam, Bolorum oppidum, quos ibi Helvetico proclio victos Caesar collocaverat Aeduisque attribuerat, oppugnare instituit.

CAP. X. Magnam hace res Caesari difficultatem ad consilium capiendum adferebatt si reliquam partem hiemis uno in loco legiones contineret, ne stipendiariis Aeduorum expugnatis, cuncta Gallia deficeret, quod nullum amicis in eo praesidium videret positum esse: sin maturius ex hiberais educeret, ne ab re frumentaria duris subvectionibus laboraret. Praestare visum est tamen omnes difficultates perpeti, quam tanta contumelia accepta

derselben Art obgleich verschieden, genöthigt und veranlasst worden; synon. mutato consilio iterum idem vel simile quid facere; entsprechend dem griech, al nativ. Vergl. Bremi zu Alcib. 6, 5.

Gergoviam] Diesen Namen halt man für falsch; und in der That

Gergoviam] Diesen Namen halt man für salsch; und in der That ist die Abweichung der Codd. sehr groß und auffallend. Der Metaph. hat Γεργοβίντα, Celsus Gorgobina oder Gorgovia, Vergl. den Index Geogr. und Geograph. Ephem. VII, 1. S. 65. die meisten Gortona oder Gergobina.

oder Gorgobia. —

Cap. X. Ad consilium] Der Grund dieser Construction liegt in dem allgemeinen Begriffe von hindern, aufhalten, der durch magnam difficultatem adferebat ausgedrückt wird, und wovon ob. IV, 26. V, 11. die Rede gewesen, nicht bloß in der durch adferre bedingten nothwendigen Folge der Präposit. ad. Eben so gut konnte es heissen: multum haec res Caesarem retardabat ad etc.

multum haec res Caesarem retardabat ad etc.

ab re frumentaria] Ueber das a und ab ob. I, 1. VI, 43. Gleichwohl ist bier der Fall seltner und eigenthümlicher, weil nicht von Personen, sondern von einer Sache die Rede ist, wie B. C. III, q. a re frumentaria laborabant. In solchem Felle also, wo das Subjekt, von dem etwas ausgeht, irgend ein abstrakter oder concreter Begriff, meist ein collektiver ist, ist a u. ab analog dem de zur Bezeichnung des griech. zu negl etc. Denn so wie dieses, so ist auch a u. ab Umschreib. des: quod attinet ad, quoad. Cic. ad Div. X, 15, 3. Autonius ab equitatu firmus esse dicebatur. ibid. 8, 12. nunc quum deum benignitate ab omni re simus paratiores. Ruhnk. zu Terent. Heaut. Prolog. 13. hic actor tantum poterit a facundia. "Praepositio a eleganter pro quod attinet "Corte zu Sall. lug. c. 48, 3. Gernhard zu Cic. Off. II, 6, 19. p. 199. b. Unser: von Seiten, wird auf Personen, micht Sachen übergetragen.

duris subvectionibus] Durus ist müham, beschwerlich; daher nichts häufiger, als duri labores, durae curae, hiems dura, fortuna, z. B. Virg. Georg. IV, 114. ipse labore manum duro terat. Aen. IV, 4.8. aliis durae immittere curas. Subvehere ist aber, so wie supportare, ersteres noch mehr, der terminus solennis von der Zufuhr. dem Herbeischaffen der Lebensmittel zu einem Heere, z. B. Liv. IX, 15. commeatus ex Samnio subvehebantur. XLV, 11. quia nihil ex Aegypto subvehebatur, omnium rerum attequats inopia multitudo. Aych advehere, ib. XXII, 37. doch seltner. Sonst atcht vom Zusammenschaffen: comportare B. G. VIII, 47. convehere B. C. I, 34. confere B. C. I, 45. Oh. I, 16.

omnium suorum voluntates alienare. Itaque cohortatus Aeduos de supportando commeatu, praemittit ad Boios, qui de suo adventu doceant hortenturque, ut in fide maneant atque hostium impetum magno animo sustineant. Duabus Agendici legionibus atque impedimentis totius exercitus relictis, ad Boios proficiscitur.

CAP. XI. Altero die quum ad oppidum Senonum Vellaunodunum venisset, ne quem post se hostem relinqueret, quo expeditiore re frumentaria uteretur, oppugnare instituit idque biduo circumvallavit: tertio die missis ex oppido legatis de deditione, arma proferri, iumenta produci, DC obsides dari inbet. Ea qui conficeret, C. Trebonium Legatum relinquit: ipse, ut quam primum iter conficeret, Genabum Carnutum proficiscitur, qui.

hortenturque] Der Unterschied zwischen hortari und monere ist der, dass dieses warnend Jemand an etwas erinnern, und zugleich antreiben, anregen, bedeutet; jenes mit Nachdruck und Brast ermuntern und ermahnen, mit dem Nebenbegriffe der Theilnahme und des freundlichen, wohlwollenden Zuredene, wenn von Personen; der Aufforderung und des Antriebes, wenn von Umständen die Rede ist. Unzählige Beispiele Nep. Dat. 8, 5. Phoc. 1, 3. quum begati hortarentur accipere. Milt. 1, 3. ut — is hertaretur milites. — Wer hortans ist, hat blols die Gegenwart vor Augen, und einen bestimmten Zweck in derselben; der monens denkt auch experientia doctus ac rerum peri-tus et cautus, an die Zukunft. Man beachte die Gradation bei Cic. ad Div. X, 6. extr. Sic monso, ut filium, sic faveo, ut mihi, sic hortor, ut et pro patria et amicissimum. Vergl. Nolten p. 1070.

Cap. XL Vellaunodunum] Dun bedeutet angebl. in der Sprache der Vindelicier, Rhätier und Noriker Stadt. Auch im Britischen; ob

verwandt mit d. engl. town? od. Lat. domus?

oppugnare instituit] In solchen Fällen, wann das Objekt bereits von einem andern Verbo abhängig, abermals auf ein neues Verbum bezogen wird, lässt Caes. das erwartete Pronom. weg. Ob. c. 9. extr.

c. 4. bei incendit.

proficiscitur] D. i. wie Morus richtig eralarte, er bricht auf, aber absolut; denn er nimmt an, dass iter conficeret Genabum Carnut. zusammengehören: um so so schnell als möglich nach Genab. zu nut. zussumengehören: um so so sehnell als möglich nach Genab. zu gelangen. Iustin. XVIII, 5, 9. quoad proficisceretur, d. 1. bis sie (Dido) abreisen würde. Allein aus dem Zusammenhauge scheint mit Sicherheit gefolgert werden an können, dass nach conficeret oder faceret (ersteres hat nur an einem einzigen Cod. eine Stütze, faceret ist das allgewöhnliche) interpungirt, und Genabum zu proficiscitur zu ziehen sey. Denn 1.) heisst es c. 10. praemittit ad Boios etc. Caesar tröstet die Bojer durch die Hoffnung auseine baldige Ankunft, und diese war eigentlich der Hanptzweck seines ganzen Marsches, wie aus c. 10. hervorgeht: praestare visum est etc. 2.) Es heisst oben: ad Boios proficiacitur und unt. c. 1.1. in Biturigum fines perveuit, c. 13. ad oppidum Avaricum profectus, est. Es werden gleichsem die Sestum primum allato nuncio de oppugnatione Vellaunoduni, quum longius eam rem ductum iri existimarent,
praesidium Genabi tuendi caussa, quod eo mitterent, comparabant. Huc biduo pervenit: castris ante oppidum positis, diei tempore exclusus, in posterum oppugnationem
differt, quaeque ad eam rem usui sunt, militibus imperat;
et, quod oppidum Genabum pons fluminis Ligeris continebat, veritus ne nocte ex oppido profugerent, duas le-

sionen oder die Btappen angegeben, 5.) Das Relativnm qui steht in siner viel natürlichern und engern Verbindung, wenn Genahum Carmutum proficiscitur gelesen wird; denn man denke sich Carmutum weg, und statt qui das neutr. quod, so wird die Richtigkeit des Grundes einleuchten. 4.) Wenn iter conficeret Genahum verbunden werden sollte, so müsste wegen des beigesetzten quam primum ein specieller Grund Caesarn zu diesem eiligen Aufbruclie bewogen haben; etwa die Nachricht, dass diese Stadt in Vertheidigungsstand gesetzt werden sollte, und er dem zuvorkommen wollte. Dann aber würde richtiger statt qui — comparabant der Conjunktiv folgen. So aber erscheint der Beisatz als eine von Caesar gleichzeitig oder später gemachte Erfahrung oder Wahrnehmung. — Der Umstand, dass Caesar sich bei Genahum aufhält, vielmehr aufhalten muss, und den Oberlin hier als Grund der von ihm gebilligten Erklärung anführt, kann nichts entscheiden; denn diese Verweilen war nicht freiwillig und vorausgesehen, sondern durch die epätern Umstände bedingt. Der Lesart conficeret geben wir unbedingt den Vorzug, weil es der Sina erfordert; auch konnte die Wiederholung leicht einem Librarius anstößig seyn.

praesidium — tuendi caussa] Allerdings scheint hier quod eo mitterent ein schleppender Zusatz; allein nicht nur audre Schriststeller fügen dergleichen scheinbar überslüssige Erlänterungen eines an sich schon verständlichen Gedankens bei, z. B. Nep. Dat. 8, 4. ad pacem amicitiamque adhortatus est, ut cum rege in gratiam rediret; siehe das. Bremi; sondern auch Caesar liebt diese Einschaltungen durch

quod besonders.

exclusus] Diesen oft vorkommenden Ausdruck erklärt Caesar selbst B. G. VI, 51. Ambiorix, an tempore exclusus et repentino equitum adventu prohibitus. V, 23, ne anni tempore navigatione excluderetur. Liv. XXV, 11. urbs contra excluso maritimis commeatibus. Es ist unser: ausgeschlossen, abgeschnitten, verhindert. Vergl. anch Ruhnk. zu Ter. Andr. II, 3, 12. Als naturhitorischer Kunstaudruck heiset es: ausgebrutet. Cic N. D. II, 32. Gallinae avesque reliquae, quum ex ovis pullos excluserint, etc. Suet. Tib. c. 14. pullus insigniter cristatus exclusus est.

pons — continebat] Der Sinn ist: die Stadt lag auf beiden Ufern, verbunden durch eine Brücke. Die Leaart contingebat verdient keine Beachtung, wäre dunkel u. unverständlich. Aehnlich ist B. C. I. 40. m. ponte, quem Afranius oppido castrisque conjunctum habebat. — Unarer Deutung steht auch keineswege das Folgende: ex oppido egressi entgegen; denn der Haupttheil der Stadt lag auf dem rechten

Uler der Loire.

giones in armis excubare jubet. Genabenses, paullo ante mediam noctem silentio ex oppido egressi, flumen transire coeperunt. Qua re per exploratores nunciata, Caesar legiones, quas expeditas esse iusserat, portis incensis, intromittit atque oppido potitur, perpaucis ex hostium numero desideratis, quin cuncti vivi caperentur, quod pontis atque itinerum angustiae multitudini fugam intercluse-Oppidum diripit atque incendit, praedam militibus donat, exercitum Ligerim transducit atque in Biturigum fines pervenit.

CAP. XIL. Vercingetorix, ubi de Caesaris adventu cognovit, oppugnatione destitit atque obviam Caesari proficiscitur. Ille oppidam Biturigum, positum in via, Noviodunum oppugnare instituerat. Quo ex oppido quum

in armie excubare] Excubiae sind Wachen bei Nacht; unt. VII, 69. c. 24. Veget, III, 8. f. bestätigt diess; bei Liv. IX, 24. diurnae stationes ac nocturnae vigiliae. Jeder ausgestellte Posten aber heisst statio. - Vellei II, 82, 2. accessit nocte ad stationem Romanam; i. e. milites excubias agentes. Noch allgemeiner custodiae, Wachen uberhaupt; praesidia aber sogenaunt, ut locum sliquem tuesnun atque defendant. B. Alex. c. 63. Dass 'excubare gleichsem extra castra, ante portam, vel ianuam, ante limina cubare heisse, sicht man ans mehrern Stellen; z. B. Sall. Iug. 100, 4. excubitum in portas cohortes mittere. — Auch bildlich gebrauchte man excubare für: munter und wach seyn, wie bei Cic. ad Div. X, 8, 11. Plancus schreibt:

curam reipublicae summae defendendae iam pridem apud nos excubare. — Vergl. über vigiliae etc. Nast. a. a. O. S. 18g.

desideratis, quin] Der Ablativ. modalis od. conditionalis, st. sic
ut pauci desiderarentur. Wenige wurden vermiset, d. i. es fehlte
wenig an der Zahl etc. Nach Verbis dubitandi, so wie nach allen negativen Sätzen, nath overen, steht quin, entweder für qui non, quae etc. oder statt ut non, aber in verschiedenem Sinne. Vergl. ob. V, 53. Zumpt §. 540. Ramshorn §. 180. 2.

cuncti vivi coperentur) Wie cuncti hier passend sey; davon ob. I, 1. Vivi ist keineswegs überflüssig; man sagte vivum capere von dem,

den man auf der Flucht, auf dem Marsche gefangen nahm: in der Schlacht und nach dem Gefechte hiess es nur capere.

Cap. XII. Biturigum, positum in via Gute und bewährte Handschriften haben diese Worte nicht; über den Ort selbst ist man nicht einig; Casar erwähnt ausserdem noch 2 Städte dieses Namens, bei den Suessionen, Il, 12. und bei den Aeduern. VII, 65. Reichard hat auf der Charte von Gallia antiqua diesa Noviodunum positum in via angenommen. Der griech, Metaphr. hat es auch: die Quelle, ans der der Beisatz gestossen seyn könnte, lässt sich wohl ausfünden, nämlich die Mehrheit der Städte gleiches Namens. Diese aber war Caesarn nicht unbekannt, und folglich eine nähere Bestimmung an sich ganz schicklich.

legati ad eum venissent, 'oratum, ut sibi ignosceret suaeque vitae consuleret; ut celeritate reliquas res conficeret, qua pleraque erat consecutus, arma proferri, equos produci, obsides dari iubet. Parte iam obsidum transdita, quum reliqua administrarentur, centurionibus et paucis militibus intromissis, qui arma iumentaque conquirerent, equitatus hostium procul visus est, qui agmen Vercingetorigis antecesserat. Quem simul atque oppidani conspexerant atque in spem auxilii venerunt, clamore sublato arma capere, portas claudere, murum complere coeperunt. Centuriones in oppido quum ex significatione Gallorum novi aliquid ab his iniri consilii intellexissent, gladiis destrictis portas occupaverunt suosque omnes incolumes receperunt.

CAP. XIII. Caesar ex castris equitatum educi indet proeliumque equestre committit: laborantibus iam suis Germanos equites circiter CD submittit, quos ab initio secum habere instituerat. Eorum impetum Galli sustinere non potuerunt, atque in fugam coniecti, multis

eimul atque] Dem Gebrauche, so wie der Bedeutung von simul ac und atque, auch wenn eins von beiden zu Anfange eines Satzes steht, liegt derselbe logische Grund unter, wie bei den allgemeinen und anbestimmten Adjectivis und Adverbiis, deren man sich zu Vergleichungen bedient, als pariter, similiter, atque, etc. Siehe ob. II, 6. Simul, eigenil, zugleich, mit similis der Bedeutung und Abstammung nach verwandt, bezieht sich ursprünglich auf die Zeit; dann aber auch auf ein logisches, als gleichzeitig gedachtes Verhältniss; daher die Bedeut. so bald als, welches im Deutschen ebenfalls ursprünglich ein wirkliches Zeitverhältniss ansdrückt. Fasst man diesen Gesichtspunkt nicht ins Auge, so kann man den Grund, warum atque zur Bezeichnung eines Moments gebraucht werde, nicht einsehen. Dass auch simal ohne ac und atque in ebendemselben Sinne genommen werde, beweisen nicht nur Dichter, sondern auch Livius und selbst Cicero. Vergl. ausset Corte zu Cic. ad Div. VI, 19, 1. Simul accepi a Seleuco tuo litera, statim quaesivi e Balbo per codicillos, quid esset in lege. — Burmana zu Phaedr. II, 4, 14. Gronov zu Liv. VI, 1. und Burm. zu Vellei. II, 37. — Ganz ähnlich diesem simul der Gebrauch von äus, nur noch einfacher und der ursprünglichen Bedeut, gemälser. Viger. p. 379. V. Ueber die Folge des Perfecti nach simul ac etc. sant des zu erwartenden Plusquamperf, siehe Zumpt §. 506. suos — receperunt D. i. sie sammelten sie um sich, Der Pseudo-Cels. p. 146. hat die Worte nicht recht verstanden, er schreibt: Bomanl illi pauci, qui in oppido erant. — portas praeoccupant. et incolumen

suos — receperunt] D. i. sie sammelten sie um sich. Der Pseudo-Cels. p. 146. hat die Worte nicht recht verstanden, er schreibt: Bomael illi pauci, qui in oppido erant, — portas praeoccupant, et incolumem exercitum intromittunt. — Aber wir möchten fast vermutben: es babe urapr. geheissen: se suosque omnes — receperunt seil. ad Caesarem, in castra, unde erant in oppidum intromissa. — Das folgende stimmt

für uns.

DE BELL. GALL. LIB. VIL CAP. 13. 14. 449

amissis, sese ad agmen receperant: quibus profligatis, rursus oppidani perterriti comprehensos eos, quorum opera plebem concitatam existimabant, ad Caesarem perdaxerunt seseque ei dediderunt. Quibus rebus confectis, Caesar ad oppidum Agaricum, quod erat maximum munitissimumque in finibus Biturigum atque agri fertilissima regione, profectus est; quod, eo oppido recepto, civitatem Biturigum se in potestatem redacturum confidebat.

CAP. XIV. Vercingetorix, tot continuis incommodis-Vellaunoduni, Genabi, Novioduni acceptis, suos ad concilium convocat. Docet longe alia ratione esse bellum gerendum, atque antea sit gestum: omnibus modis huid

Cap. XIII. Quorum opera] Opera ist vox media, und heisst manchmal Umtriebe, Intriguen. Unser: Betrieb ist eben so doppelsiunig. Sehr viele Beisp. bezeugen diess. Nep. Alcib. 6, 4. quorum opera patria pulsus fuerat. Lys. 1, 3. ut eius opera in maximum odium Graeciae Lacedaemonii pervenerint. lustin. V, 4, 4. quam (pacem) ne acciperent, opera eorum effectum est, quibus ea res quaesum praebebat. Ob. V, 25.

perduxerunt] Manchen gesiel produxerunt (Lesart einiger wenigen Codd.) besser. Uns nicht, wegen des vorausgegangnen comprehensos; denn perducere ist bis an Ort und Stelle sühren, transportiren. Producere findet sich meist da, wo der Sieger besiehlt, die u. jene auszuliesern. Unt. c. 89. Ob. c. 12.

agri fertilissima regione] Ueber ager siehe ob. I, 2. Man unterscheide: ager, Gebiet, Land, Flur, von campus, Gefilde, Aue; areum Ackerland, geackertes Feld, Saat-Frucht-Feld; seges und segetes, Saaten auf den Pluren, Saatfelder, grünende Saaten; solum, der geebnete, feste Grund und Boden; humus, Erdreich, feuchter Erdboden; fundus, ein Grundstück, Feldgut; praedium, Landgut. Beisp. Ill, 26. apertissimi vampi. Virg. Georg. Il, 438. iuvat arva videre, non rastris hominum, non ulli obnoxia curae. Ob. VI, 36. quinque cohortes Irumentatum in proximas segetes misit. Ob. I, 11. praeter agri solum nihil esse reliqui. Plin. Epp. VI, 19, 4. patrimouli tertiam pattem conferre iussit in ea, quae solo continerentur; d. i. er sollte den dritten Theil'auf Grundstücke verwenden. Ibid. VII, 9, 6. praedia ista scripsi ei venalia futura. Daher Tusculanum, Stabianum, Formianum etc. Virg. Georg. II, 460. Quibus — fundit humo facilem victum iustissima tellus, Iustin. XXVIII, 4, 8. non humi consedit. Cic. Orst. 1, 58. fundos suos obire. Rus im Gegensatz der Stadt und des Stadtlebens, heisst im Plural auch Ländereien, Aecker, Felder. Daher jenes bekannte: Beatus ille, qui procul negotiis — patema rura bobus exercet suis. Horat. Epod. II, 1. Ovid. Rem. Amoe, 169, Rura oblectant animos studiumque colendi. Ueber regio siebe ob. VI, 25. Endlich campi im Gegensatz der Höhen. Liv. II, 30. Cessere Aequi campis; locoque freti, summis se iugis montium tutabantur.

rei studendum, ut pabulatione et commeatu Romani prohibeantur: id esse facile, qued equitatu ipsi abundent
et quod anni tempore subleventur: pabulum secari non
posse; necessario dispersos hostes ex aedificiis petere:
hos omnes quotidie ab equitibus deleri posse. Praeterea
salutis caussa rei familiaris commoda negligenda; vicos
atque aedificia incendi oportere hoc spatio, a Boia quoquo versus, quo pabulandi caussa adire posse videantur.
Harum ipsis rerum copiam suppetere, quod, quorum in
finibus bellum geratur, eorum opibus subleventur: Romanos aut inopiam non laturos, aut magno cum periculo
longius ab castris progressuros: neque interesse, ipsosne

pabulum secari] So Virg. Georg. III, 126. pubentes secant kerbas. Auch desecare. Liv. II, 5. desecto cum stramento segetem fudere in Tiberim. Bildlich wird secare häusig gebraucht von einem Wege, den man bahnt, zeichnet, durchzieht, durchschneidet. Vergl. Voss zu Virg. Georg I, 238. und ost in der Aeneis. Eben so die Griechen répress. Auch von Zwist und Streitigkeiten, die gleichsem wie der gordische Knoten durchschnitten, d. i. abgemacht werden. Bei Horat. Epp. I, 16, 42. quo multae magnaeque secantur indice lizes. Vergl. Heindorf zu Hor. Sat. I, 10, 15.

neceseario — petere] Diess necessario liebt Caesar, siehe ob. IV, 28. Hier statt: necessitate coactos esse hostes, ut disperai frumentum pabulunque — petant. — B. C. I, 40. necessaria re coactus. Der Satz ist allgemein, und enthält indirekt einen Schlass auf die Zukunft: was jetzt geschehe, werde und müsse auch ferner geschehen. Man könnte daher eben so gut auch debere hinzusetzen. Denkt man sich die Sache, wie sie dem Verstande vorschwebte, so umfasst in solchen Stellen das Praesena dreierlei: ..) die Gegenwart, 2.) die Vergangenheit, auf die mein Urtheil sich gründet; 3.) die darans sich entwickelnde Hypothesis: etiam in posterum idem factum iri. Verglüber Vertauschung des Infinit. Praes. mit dem Futur. Ruhuk. zu Ruttl. Lup. I. p. 70.

a. Boia quoquo versus] B. C. I, 25. quoquoversus, und B. G. III, 23. das. Oudend. Quisque heisst jeder, absolut, B. C. I, 76. penes quem quisque sit Caesaris miles; dagegen quisquis, jeder wer, substativisch concret; quicunque u, alle mit cunque (verwandt mit unquam) zusammengesetzten Pronomina und Adverbia haben relativen Sian: sie werden in Vorderafitzen mit schicklichem Nachsatze gebraucht. Siehe Zumpt §. 128. — Ueber Boia sprachen die ältera Commentatoren mancherlei pro und contra; sie verlangten a Boiis; einige setzten et arbitrio ab hosse. Das Natürlichste ist, da der griechische Uebers, die Worte hat, desgl. die Codd. sie begünstigen, unter Boia nicht eine Stadt, sondern die Landschaft zu verstehen, wie oben III, 9. Fenetia statt terra Venetorum.

ipeosne — impedimentiene] Ein seltner Fall, statt utrum — an. Einige Beispiele noch bei Ramshorn p. 718. Not. 1. Tibull. 1V, 5, 20. Quid refert, clamne, palamne roget? Auch findet sich doppeltes an. Hamsh. a. a. O. Die unterscheidenden Merkzeichen der Fragparikeln

interficiant, impedimentisne exuant, quibus amissis bellum geri non possit. Praeterea oppida incendi oportere. quae non munitione et loci natura àb omni sint periculo tuta; neu suis sint ad detractandam militiam receptacula. neu Romanis proposita ad copiam commeatus praedam-Haec si gravia aut acerba videantur, que tollendam. multo illa gravius aestimare debere, liberos, coniuges in

num, utrum, ne, an und deren Composita setzte Zumpt 6. 352. sorgfaltig und scharfsinnig ins Klare, dazu die Recens. Jen. Lit. Zeis, Erg. Bl. Num. 90, 1823. Ramshorns zahlreiche Beispiele §. 174, III. S. 714.ff. führen noch mehr zu richtigem Verständniss. - Ich bemerke, dass die von Caesar hier gebrauchte seltnere Redeweise aus dem gemeinen Leben und aus der Umgangssprache entnommen, gar wesentlich und prägnant zur Erläuterung des nihil interesse dient und dienen sollte; denn utrum — an giebt dem Satse ein größeres Gewicht; an unsreit Stelle ist es aber die Indifferenz des einen od, des andern Palles, die bezeichnet werden soll; und die Redeweise eine Art Anaphora Vengl. zu Sall. Cat. 52, g. Einige Codd. hatten natürlich vo statt no in der zweiten Stelle; eine hänfige Verwechsl.

praeterea oppida Eine schwache Autorität von 1. Cod. und der

Edit. Incert, stimmt fur ea opp. Aber der logische Zusammenhang verwirft das Pronom., weil der Begriff der Städte hier allgemein augedeutet wird, im Gegensatz der vicos atque aedificia, das charaktes ristische Merkmal aber hinreichend durch quae etc. bezeichnet wird, und zwar ebenfalle nur im Allgemeinen, so dass quae entspricht dem griech, boric, und nabe steht dem lateln. quaecunque. Man denke aich mämlich oppida als das Genus, quae etc. als die einzelnen dazu gehörenden Individuen. Eher würde Mancher erwarten: praeteren es oppala - Ein Deutscher schrieb wohl: ex oppidis, que étc. Der Grieche lisst in solchen Fällen häusig den Genitiv des Ganzen vorausgehen, die Species oder die Individuen folgen: κατοικείν δ'αὐτούς τῶν ορῶν τοὺς Δυκόξυδρους τόπους. Man vergl. dageg, den Gebr. von is ob. VI, 21. 25. 24. 28.

detractandam militiam] Diese Form gilt für schter und antiker, als detrectare, z. B. Iustin. XIII, 5, 8. proclium detrectantem — obsidione cingunt. Der Ausdruck ist übrigens stehend. Liv. II, 43. In. redibat plebi mos detrectandi militism. Cfr. V, 9. m. Auch pugnam detrecture. Als synon. findet man auch retractare und retractatio Liv. VI, 28. Detractare ist eigentlich imminute, dann subterfugere. Teber die Form vergl. Corte zu Sall. Iug. 53. extr. In mehrern Codd, las men detractandum militiam. Diese Struktur verwarf Oudend. zn B. G. III, 14. und wir glaubten ihm folgen zu müssen, zumal wegen des obwaltenden Unterschieds. Sjehe zu Sall. Cat. 4, 1, p. 22.

Hace ei gravia etc.] Eine rhetor. Figur, die men Prolepsis od. Occupatio menut, quum id, quod aut in adversarii caussa, aut in indicis opinione esse aut fore arbitramur coutrarium nobis, praeoccupamus dicere et cum ratione dissolvers. Vergl. Rutil: Lup. 11. p. 85.

gravius asstimare] So wie der griech. Uebess. 200 von Cuter hat, so las man auch in vieleu Codd. statt aestimare, des von Oudend.

ansgenomme acctimare. Man nennt letzteres lectionem elegantio-rem; warum? Stände das Passivam, so ware der Gedanke aligemein

servitutem abstrahi, ipsos interfici; quae sit necesso accidere victis.

CAP. XV. Omnium consensu hac sententia probata, uno die amplius XX urbes Bitarigum incenduntur. Hoc idem fit in reliquis civitatibus. In omnibus partibus incendia conspiciuntur; quae etsi magno cum dolore omnes ferebant, tamen hoc sibi solatii proponebant, quod se, prope explorata victoria, celeriter amissa recuperaturos confidebant. Deliberatur de Avarico in communi concilio,

und auf alle Andern bezüglich. Diess soll und kann er aber dem Zusammenhange nach nicht seyn, weil Vereing, such das eideantur auf seine Landsleute bezieht, also ipsis; folglich musste zuch durch das Activ. aestimare das nahe liegende Sabjekt mit in die Rede aufgenommen werden, das grade einer genauern Bezeichnung durch ein Pronome nicht bedurfte, leicht aus dem Contexte ergänzt werden konnte.

quae eit necesse accidere victie] Necesse construirt Caesse mit dem Infinitiv; z. B. V, 33. accidit, quod fieri necesse erat. IV, 29. id quod necesse erat accidere. IV, 5c quorum eos poenitere necesse est. Man findet auch den Conjunktiv mit Auslassung von ut. Zumpt §. 625. Der Infinitiv war gewöhnlichef und wurde als Subjekt des Satzes betrachtet, sobald von Zuständen, Breignissen die Rede war, denen man die Nothwendigkeit als inhärirendes Merkmal, d. i. als Prädicat beilegte. Dachte man sich die Sache als Wirkung, als nothwendige Folge, so setzte man den Conjunktiv. Tasc. 1, 5, 9. necesse est miseros esse eos etc. coll. 7, 14. Dageg. 18, 42. superiora capessat necesse est. coll. §. 43. 53. 54. 87. 97. V, 8, 23. c. 13. extr. 6. in. 17. in. 18. in. 20. in. c. 2., 67. c. 24, 72. 83. — Man sagte auch: necesse habere, statt necessario aliquid facere, oder necessitate cogi, z. B. Iustin. IV, 3, 3. und mehrmals. —

Cap. XV. Hoc idem] Diese Verbindung beider Pronominum, deren letzteres hinreichend seyu würde, um den nuterliegendem Begriff zu beziehnen, und deren sich Caesar so oft bedient, gehört unter die hekannten Eigenheiten der lat. Sprache, Adverbialbegriffe durch Substantiva, Pronomina oder auch Adjektive auszudrückeu, und dadurch dem Vortrage und Gedanken mehr Lebendigkeit und Auschaulichkeit zu geben. Jenes idem steht also statt pariter, aegus etc. Beisp. zählte anf Corte zu Cic. ad Div. VII, 17, 10. — Es entspricht unserm: ganz dasselbe, eben dasselbe. Den Unterschied zwischen hoc pariter fit, und hoc idem fit merkt man gar bald; jenes enthält genauere Bestimmung des Prädikate, diesen des Subjekte. Unten c. 17. haec eadem. Anders B. C. I, 74. idem hoc. I, 81. hoe idem. III, 13. hoe idem imrant. III, 66. eadem hauc Pompeius occupaverat, c. 77. hoc idem fecit. Liv. V, 81. in. ob eadem haec. e. 53: kanc eandem rem actem esse.

quod ee prope — confidebant] Ungeschtet in vielen Codd. die Worte quod ee prope, in einigen se prope, fehlen; in 3 statt confidebant — sperabant gelesen wird; so schützen doch sowohl der griech. Metaphr., als auch Colsus, und viele andre MSS., derunter gegen 12 Lemaire verglichne, die gewöhnliche Lesart, der auch Caesars

incendi placeret, an defendi. Procumbunt omnibus Gallis ad pedes Bituriges, ne pulcherrimam prope totius Galliae mbem. quae et praesidio et ornamento sit civitati, suis manibus succendere cogerentur; facile se loci natura defensuros dicunt, quod, prope ex omnibus partibus flumine et palude circumdata, unum habeat et perangustum aditum. Datur petentibus venia, dissuadente primo Ver-

Sprachgebrauch nicht abhold ist, zumal, da man nicht einsehen könnte welcher Glossator zur Einschiedung gedachter Zusätze im Texte Veranlassung gefunden hätte. Wenn wir den Codd. etwas einräumen wolken, so wurden wir wenigstens lesen: quod pro explor. viot.
Denn es ist entbebrlich, und pro ware nicht sprach - und sachwidrig. Der Metaphr. hat όμως τούτφ παφιμυθούντο, ότο νεκήσαντις ειδθύς, α απέβαλον, απολήψεσθαι ήλπιζον. Uebrigens drückt confidere ein zuversichtliches Vertrauen aus; und confidens, wie confidentia werden

in der Regel in malam partem genommen, für temerarius nad temeritas. Cfr. Ruhnk. zu Ter. p. 80.

incendi placeret Placere, wie das griech. donne, von dem, was in der Versammlung dem Volke oder den Magistraten beliebt. Tacit. Germ. e. 11. ut turbae placerit. Vergl. Ruhnk. zu Vellei. II, 112, 3. Plin. Epp. IV, 22, 7. placuit agona tolli. Bei Livius unzählig oft absolat und mit Dativ der Person. III, 51. Placebat, Valerium Horstiumque ire in Aventinum. IV, 25. 26. V, 28. f. VI, 30. 31. Ueberall nach placet der Accusativ. c. Inf. als Subjektsnominativ. Eben so nach Redensarten: aequum, par est. Liv. VII, 30. m. c. 31. par est constitut. Cir. Zumpt §. 623. Aehnlich die Griech. Edoxes de vije sun-voe unogwees. Plut. Them. c. 12. Cir. ob. I, 34.

placeret, an] Diese Art der Doppelfrage, mit ausgelasenem ne, effenbar hervorgehoben in der lebend. Rede durch Betonung, ist bei

Caes, selten; bei Livius und Tacitus fast stehend und allgewöhnlich. Von ersterm für die jüngern Leser Beisp. II, 8. extr. c. 40. III, 15. IV, 55. f. V, 28. m. VII, 30. m. c. 55. m.

nnum perangustum aditum] Et hier mehr verwandt dem et qui-dem, eumque. Liv. 1V, 55. tres erant et omnes acertimi viri. S. Bremi zu Nep. Milt. 3, 4.

Bremi 2u Nep. Milt. 5, 4.

procumbunt omnibus etc.] Man segt: procumbere ad genua, ad

pedes, ante pedes, in genua.

lichen Bedeut. wie unser: vor.

Mauhise gr. Gr. §. 401. wie B. C. 1, 8. velle Pompeium se Caesari

purgatum. Vergl. Aehnliches B. C. 111, 98. Eben so segte man auch

ad genua accidere. Suet. Caes. c. 20. ut ad genua ultro sibi accideret.

Terent. Hecyr. III, 5, 18. Ruhnken zu Rutil. Lup. II, 96.

primo] D. i. Anfanga, initio, im Gegensatze von post, nachmala, später. Soll nämlich die Zeit, oder der Rang und die Ortsfolge bezeichnet werden, in der etwas geschieht, so steht primo; sollen aber Gründe oder Gedanken aufgezählt werden, dann steht primum. Beisp. Nep. Them 6, 5. Themistocles solus primo profectus est. Thres. 2, 2. contemtus est primo a tyrannis. Datam. 3, 4. Primo non accredidit. Ham. 2, 2. primo mercenații milites - desciverunt. - Immer ist zu erganzen loco oder tempore. - Dagegen primum ala etwas objektives faktisches gedacht, das vorliegende erste, was etc. sey es nun at

cingetorige, post concedente, et precibus ipsorum et misericordia vulgi. Defensores oppido idonei deliguntur.

CAP. XVI. Vercingetorix minoribus Caesarem itineri-

strakt oder concret. Nep. Them. 2, 5. primum Corcyvaeos fregit, deinde — mare tutum reddidit. Epam. 1, 3. primum, deinde, tum, denique oder postremo. Man hat bemerkt, dass oft primum steht, ohne
deinde, post u.s. w., und umgekehrt steht deinde, etc. und primum
fehlt. Ruhnken zu Terent. Andr. 1, 3, 6. Primus bezieht sich allemal
auf das Subjekt des Satzes, welchem die Bedentung und der Begriff,
der durch primum dem Verbo beigelegt wird, durch primus vindicirt
wird, wie solus statt solum, nullus statt non und nihil — häufige
Vertauschungen sind. Jedoch steht primus jeder Zeit ausschließend,
nur einem zukommend. Virg. Aen. I, 1. Troise qui primus ab eris
— Italiam venit Ob nun gleich primum und primo, wie die meisten
Synonyma, nicht immer streng geschieden werden, so darf man doch
nicht unbeachtet lassen, dass primum mit Beziehung auf den Gedanken und auf das Objekt, primo auf Ort, Zeit, also auf Nebsnumstände, und als Gegensatz des Spätern gebraucht wird. So asgt Varro
bei Gell. X, 1. Aliud est quarto praetorem fieri, et quartum: quod
quarto locum adsignificat et tres ante factos; quartum tempus adsignificat et ter ante factum, Vergl. Ramshorn S. 900. Nolten p. 1143.
Auf primum wie auf primo folgt dein, deinde, post. Bei Livius ist
primo vorherrschend, natürl. wegen historischer Auseinandersolge. II,
14. m. 57. 18. 23. 27. 40. III, 32. 60. IV, 1. — Wollte man inuio
nud principio von primo (bei Liv. auch: in primo II, 40. in.) unterscheiden, so könnte men sagen: initium sey der Ausang objektis und
sbaolut; principio aubjektiv und relativ. Sall. Cat. 2. Igitur initio reges etc. Liv. IV, 1. Principio anni; jenes ist eig. Eintritt, Beginn;
dieses Anfang, welchem nothwendig entgeg. steht der Ausgang. Adverbial steht principio mehrmals bei Cic. stett: fürs Erste also, gleiche.
als Gruudlage des Folgenden: Off. I, 4. in. Lael. 6, 22. Terent. Andr.

II, 1, 29. Eun. V, 9, 39.

et precibus et miserioordia] Keineswegs der von concedere abbängige Dativ ist precibus, sondern der Ablativas modal. So steht bängige Dativ ist precibus, sondern der Ablativas modal. So steht obere Ren. Them. to, b. quoniam legibus non concederetur. Denn concedere steht absolut für zugeben, nachgeben, einräumen; vergl. Corte zu Cic, ad Div. IV, 3, 1. im Gegensatz von diesuadere, recusare, negare; dann aber auch mit dem Dativ des Objekts, dem man etwas eiuräumt, z. B. concedere veris, der Wahrheit nachgeben, avyrentiv zu inhabete. Heindorf zu Horat, Sat. II, 5, 305. Caes. B. C. III, 60. multa virtuti illorum concedens. Sall. Ing. 14, 15. naturae concedere, i. e. fato fungi. Vulgi ist Genitiv. Objecti; ebenso pudor patris, d. i. reverentia erga patrem, verecundia ordinis. Vergl. Ruhnken zu Ter. Andr. I. 5, 26.

oppido] D. i. für die Stadt; so steht bei deligere sehr oft der Zweck, das Ziel oder Objekt, dem die Auswahl gilt, im Dativ. So unt. e. 16. locum castrie deligit. Analog des bei Liv. und Tacit. nicht seltne: locum castrie capere. Liv. IV, 46. extr. V, 58. VII, 37. Tac. Agr. 20. loca castris ipse capere. Ueber idoneus ob. Il, 17. Cassis Styl zeigt eben auch darin, dass viele Verba, die ihrer Natur und Bedeutung nach relativ sind, nud folglich zur nähern Bestimmung irgead eines Objekts bedürften, von ihm absolut gebraucht werden.

Cap. XVI. Minoribus - itineribus] Aus B. C. 111, 76, larnt man

bus subsequitur, et locum castris deligit, paludibus silvisque munitum, ab Avarico longe millia passuum XVL lbi per certos exploratores in singula diei tempora, quae ad Avaricum agerentur, cognoscebat, et quid fieri vellet, imperabat: omnes nostras pabulationes frumentationesque observabat, dispersosque, quum longius necessario procederent, adoriebatur magnoque incommodo adficiebat: etsi, quantum ratione provideri poterat, ab nostris occurut incertis temporibus diversisque itineribus iretur.

die Weite eines gewöhnl. Taginarsches Römischer Heere, Caes, sagt: confecto iusto itinere eins diei - und am Schlusse: exercitum educit duplicatoque eius diei itinere, octo milia passuum ex eo logo procedit. Ausnahmen machte man oft. z. B. ob. c. g. wo Tag und Nacht marachirt wurde.

in singula diei tempora] Eine schlechtere Lesart war opera. Denn 1.) liebt Caes. Tage und Jahre durch des Wort tempus, als generischen Begriff, genauer zu bettimmen, wie diei tempore exclusus, anni tempus, oben 11. und 8. 2.) sind die tempora nicht sowohl Stunden, als die nach der bekaunten Eintheilung des bürgerl. Tages in 16 Zeitabschnitte angenommen Stationen, die Caesar oft nennt, 2. B. prima luce, 1, 22. occasus solis, 11, 11. ante lucem, VI, 7. mane, V, 10. u. a. O. — Jenes in singula etc. entspricht unserm: fur jede einzelne Tageszeit. So sagte man ad tempus, für den Augenblick, Justin. XIV, 2, 5. in singulos datum. Liv. XXXIII, 23. extr. Analog ist κατά, 2. Β. καθ' ημέραν, κατ' ένεαντον.

quid fieri vellet] Cfr. Duker zu Flor. 1, 7, 7.

observabat] D. i. animum intendebat, ut cos adoriretur. Observare, wie unser: beobachten, gleichssm ob oculos servare, vor Augen in den Augen behalten, vergl. ob. V, 19. suf seiner Huth und auf das, was geschieht, aufmerkeam und gespannt seyn. S. Rubnken zu Terent. Andr. I, 1, 142. und I, 3, 7. me infensus observat, no quam faciam nupuis fallaciam. Daraus folgt erst die bildliche Bedeut. von observare, beobachten, beibehalten, ehren und achten, halten, z. B. das Versprochne. Cic. ad Div. V, 8, 12. ea, quae tibi promitto ac recipio, eanctiesime observaturum, (velim existimes.) Liv. I, 50. neque vorkommende, achtungsvolle, höfliche Betragen gegen Andre bezeichnet, dass sich besonders im Aeusern, bei uns z. B. auch in Beobachtung der Convenienz offenbert,

occurrebatur] Ueber occurrere als vox med. ob. I, 33. Nur wegen ut bemerke man, dass dieses nicht stehen konnte, wenn nicht sic, adeo, ita in Gedanken durch das voransgebende: quantum etc hinzugefügt werden könnte: es müsste sonst nothwendig eo quod fol-

CAP. XVII. Castris ad eam partem oppidi positis, Caesar, quae intermissa a flumine et palude aditum, ut supra diximus, angustum habebat, aggerem apparare, vineas agere, turres duas constituere coepit: nam circumvallare loci natura prohibebat. De re frumentaria Boios atque Aeduos adhortari non destitit: quorum alteri, quod nullo studio agebant, non multum adiuvabant, alteri non

gen, als das beschreibende oder umschreibende. - Vergl. ob. III, 15. über accedit, ut, und quod.

Cap. XVII. Intermissa D. i. interiecta flumen inter etque peludem, wie c. 15. erklärt wurde: prope ex omnibus partibus flumise et palude circumdata. Dieses Verbums bedient sich Caesar sehr oft, und trägt es, über auf concrete Gegenstände im Raume, so wie auf Zeit und Menschen. Daher trabes paribus intermissae spatiis unt, VII, 33: nocte intermiesa I, 27. quod obsides dare intermiesant IV, 31. ne quod omnino tempus ab opera intermitteretur. Ebenso B. C. I, 32. In der Bedeutung von unterlassen, ist eigentlich allemal tempus zu suppliren, oder das Bild ist hergenommen von einem leeren Raume, den man zwischen zwei Gränzen sich eingeschlosses denkt, z. B. Liv. XXIV, 35. per intermissa custodiis loca profectus; wofür auch a custodiis stehen könnte, und nach Caesars Sprachgebrauche richtiger. Redeweisen, wie Iustin. XXV, 1, 9. omnia officia militaria interniisisse, i. e. neglezisse, ohne damit verbundnen lafinitiv, wie ob. IV, 31. obsides dare, sind auch dem frühern Sprachgebrauche nicht weniger angemessen; denn Cic. Orat. c. 10, 34. lam quantum illud est, quod in maximis occupationibus nuaquam inter-mittis studia doctrinae? — Man bemerkt demusch die doppelte und verschiedne Bedeut. von intermittere, 1.) dazwischen legen und den leeren Raum ausfüllen; 2.) dazwischen lassen, leer lassen, aussetzen. Zu unterscheiden von omittere, aus irgend einem Grunde unterlassen; (qb d. i. das vorschwebende) prastermitters eig. versäumen, die Gelegenheit nicht benutzen, aus Unachtsamkeit, Saumseligkeit.

a flumins et a palude] Viele Codd. wiederholten a vor pal, und wir folgen diesen nach dem ob. zu V, 8. Gesagten. So V, 34, ab duce

et a fortuna.

aggerem - vineas - turres] Vergl. ob. II, 12. wo aggeren iacere, III, 14. wo turres excitare gesset wird. Zur Erläuterung dene hier nach Veget. IV, 15. 16., was Nast S. 371. über turres zusammentrug. Thürme sind große hölzerne, mit Häuten und Decken verwahtte Gebände, in der Breite 30—40. auch 50 Fuß im Quadrate, und in der Höhe verhältnissmälsig nach den feindlichen Mauern, über die sie emporragen müssen. Sie ruhten auf mehrern Radern, (verschieden davon der feste Thurm vor Massilia, B. C. 11, g.) Diese Thurme haben unten einem Mauerbrecher, in der Mitte eine Brücke aus zwei Balken, mit einem Geländer von Flechtwerk, die man auf die Maner niederlässt, und oben stehen die Soldaten, die ihre Geschoase gegen die Feinde werfen. Gegen solche Belagerungs- und Bestürmungsmaschinen wurden allerhand gerstörende Versuche von Belagerten gemacht, theils Ausfälle, um Feuer auzulegen, theils dadurch, dass man Brandpfeile und Feuerlanzen warf. Vergl. Liv. XXI, 8. und ob. V, 43.

magnis facultatibus, quod civitas erat exigua et infirma, celeriter, quod habuerunt, consumserunt. Summa difficultate rei frumentariae adfecto exercitu, tenuitate Boiorum, indiligentia Aeduorum, incendiis aedificiorum, usque eo, ut complures dies milites frumento caruerint et pecore e

facultatibus] Siehe ob. VI, 1. — Tenuitate 1. e. paupertate. Siehe ob. VI, 35. Nep. Milt. 6, 2. bonorea quondam fuerunt rari et tenues. Cie. ad Div. IX, 12, 2. legas ut caussam tenuem et inopem. Plin. Epp. II, 20, 13. Adepice Regulum, qui en paupere et tenui ad tantas opes per flegitia processit. Cic. ad Div. XVI, 21, 9. ut possum ex meis angustiis illius sustento tenuitatem. Liv. II, 3. tenui locq orti. — Alle diese Ablative drücken die Umstände aus, unter denen, nicht durch welche die missliche Lage herbeigeführt wurde: wir: bei der Dürftigkeit der Bojer u. s. w.

indiligentia] Eine passive negligentia: Saumseligkeit: S. ob. I, 40.

pecore adacto] Pecus, oris ist im Nom. Sing. das gewöhnlichste,
pecus, udia, nicht, dieses mehr im Nom. plur. üblich. Abweichende Form pecu u. pecua s. Zumpt. \$. 82. Im Allgemeinen sagte man collectiv pecus von allem Vieh, besond. allen Hausthieren, (vierfüßigen) die man hielt zum Schlachten, u. die man deschalb fütterte od. mastete. Sall. Cat. 1. pecora natura prona atque ventri obedientia. Die Lesart adacto ist offenbar abacto vorzuziehen; denn in jener nur liegt ein dem Comparativ longinquioribus entaprechender Sinn: sie mussten ihren Hungger durch aus entferntern Weilern herbeigetriebenes Vieh zu stillen auchen. Abigere pecora wird von den plundernden Feinden gebraucht; so wie man sagte: praedam abigere hominum pecorumque. Liv. IV, 21. Gic. Pis. c. 34. Verr. I, 10. Daher such besondere Strafen gegen die abactores. (Viehdiebe) Cfr. Jus. civ. antejustin. edit. Hugo I. p. 172. — Vor allen ist erläuternd die Stelle B. C. III, 47. extr. wo eine ähnliche, missliche Lage beschrieben u. gesagt wird: pecus vero, cujus rei summa erat ex Epiro copia, magno in honors habebant. Den Unterschied einiger Synonyme fasse man kurz so: animans, jedes lebende und belebte Wesen und Geschöpf, Athem holend und ausströmend. Daher Cic, de Universo c. 10. erant autem animantium genera quatuor: coeleste, aërium, aquatile, terrestre. — Als Adjectiv in allen 3 generibus. Animal, als Gegensatz von inanimum, jedes belebte und lebende Geschöpf mit dem Nebenbegriffe eines ausgebildeten Körpers und freier Bewegung; also ein Individuum repraesentirend. Daher auch Cic. Legg. I, 7. animal hoc providum, sagax, multiplex, acutum, memor, plenum rationis et consilii, quem vocamus hominem. Bestia, das vernunftlose Thier, specif. verschieden dadurch, dass es nicht gezäl tod. Hausthier ist, dah. Cic. N. D. II, 60. vescimur bestiis et terrenis et aquatilibus et valatilibus, partim capiendo, partim alendo. — Nos onere quibusdam bestiis, nos iugas imponimus. Mit dem Zusatze fera bestia, ein reissendes Thier, z. B., Wolf, Löwe u. s. w, Nep. Dat. 3, 2. Pora das in Wäldern lebende Thier, das man jage, das Wild. Instin. XLIII, 2, 6. Faustulus subtractos ferae inter greges pecorum — nutrivit, sc. parvulos. — Bel-lua oft so viel als beetia, z. B. Offic. I, 4. Sed inter hominem et belluam hoe maximo interest, quod etc.; doch vorzüglich größere Landund Seethiere, z. B. ad Div. VII, 1, 12, 13. Armentum, als Collektiv, umfasst vorzüglich Pferde und Rinder ab arando; iumento a inngendo longinquioribus vicis adacto extremam famem sustentarent, nulla tamen vox est ab iis audita populi Romani maiestate

currui s. vehiculo, sind Rinder, besonders Pferde, Maulesel, Bsel. Auch von den Juristen vorzugsw. quadrupedes pecudes genanut, quae doro et collo domantur, it e. quae sarcinas vehunt et trahunt, et quae gregatim pascuntur. Daher rechnete man die Schweine nicht daruuter. Heinece, Antiq. p. 639. Grex wird im Allgemeinen von jedem grüßern Hausen von Thieren, auch von Menschen gebraucht; ohne Zusatz des Genus oder der Species bezeichnet grex meist Heerde von Schafen, Zisgen. Liv. I, 4. extr. crescente in dies grege invenum. Vergl. Vom 12 Virg. Georg. 11, 146. S. 329. über greges; Gesner Chrest. Plin. p. 465. No. 60, 11. über pecus, vorzügl. Schafe; ebendas. No. 99, 46. asgi Plin. Quin et pecudes armentaque et innenta sale maxime sollicitanur ad pastum; und immentorum et boum oculi; die boves rechnete man 12 den armentis.

extremam samen] Ueber die Construction von extremus ob. 11, 5.

Auf Umstände und Lagen angewandt und im moralisch. Sinne, ist extremus das Aeusserte, Letzte, der höchste Grad des Bezeichueten, versteht sich, in übler Bedeutung. Es ist also keineswegs ultimus, der Letzte, in Beziehung auf die Reihefolge, der, welcher den Beschlust macht; also bellum ultimum, der letzte Krieg, der überbaupt geführt worden, — sondern extremus ist der, welcher das Ends einer Bsha, von dem Standplinkte des Subjekts aus erreicht hat. Daher extremo bello, am Ende des Kriegs, extremo libro, am Schlusse des Buchs; ehenso extrema aetate, extremo tempore civitati subvenire, B. C. II, ½, eines Zustandes, z. B. morbi, vitae. Vergl. Nep. Con. 1, 1. Attic. 21, 3. — Wie hier segt Liv. XXII., 6 quum super cetera extrema fames einen instret. Sell. Cat. 26, 5. constituit bellum facere et extrema omium experiri; das. Corte. Vergl. Ruhnken zu Rutil. Lup. 1, p. 28. über die Synonyma: summum, magnum, maximum, extremum, ultimum tempus. Ebenso sagten die Griechen logara ποιείν, und πάντα τὰ legara πόσμιν. Cyrop. III, 1, 9. 22. und VIII, 8, 2. Dess jedoch extremus und ultimus manchmal verwechselt wurden, versteht sich; Liv. III, 2. ultima sudere et experiri. Ebenso XXIII, 14. descendere ad ultimum auxilium. Und so gar häufig bei Livius und andern. Vergl. Ruhnk. zu Vellei. I, 11. p. 104. wo Beisp. von ultimus, extremus, infimus, als synonym. Wörter gegeben werden. Die differentia specifica heider Wörter liegt darin, dass ultimus, der weiteste in einer aufgestellten Reihe, also der letzte, postremus ist. Bxtremus hingegen ist, dem Subjekte entgegengesetzt, der entferateste. Also ist ultimus absolut und objektiv, extremus relativ und subjektiv; in so fern das Subjekt zur Mitleidenheit der Kraft gezogen wird. Cicero sagt daher Tusc. V, 25, 71. quid sit quod natura spectet extremum in bonis, quod in malis ultimum. Also extrema fames die relativ äusserste Hungersnoth, die Jemand aushalten kann. Vergl. Bremi zu Suet. Vesp. c. 6.

et superioribus victoriis indigna. Quin etiam Caesar quum in opere singulas legiones appellaret, et, si acerbius inopiam ferrent, se dimissurum oppugnationem diceret; universi ah eo, ne id faceret, petebant: sic se complures annos illo imperante meruisse, ut nullam ignominiam acciperent, numquam infecta re discederent: hoc se ignominiae laturos loco, si inceptam oppugnationem reliquissent: praestare omnes perferre acerbitates, quam non civibus Romanis, qui Genabi perfidia Gallorum interissent, parentarent. Haes eadem centurionibus tribunisque militum mandabant, ut per eos ad Caesarem deferrentur.

dem Dictator, Consul, dem Senate; Pliu. Epp. II, 11, 1. Wer diese verletzte, beging crimen maiestatie oder impictatie. Daher sagte Ulpisn: quidquid seversus populum Rom. aut securitatem eius commissum fuerat, sey crimen mai. Wer also ein Heer den Feinden verrieth. wer Aufruhr etregte, wer auf irgend eine Weise die bestehende Staats-versassung beeinträchtigte und des Volkes Rechte schmälerte, war criminis maiestatis (laesae) rous. Unter den Kaisern wurde die maie-stas populi auf diese übergetragen. Suet. Tiber. c. 88. Plin. Epp. X, 29., wo crimina maiestatis mit iudiciis mai, eins zu seyn scheinen. Diess Wort konnte auch auf abstrakte Gegenstände übergetragen werden, z. B. virtutis, orationis, bistoriae maiestas. z. B. Plin. Epp. IX, 27, 1. quanta potestas, quanta dignitas, quanta maiestas, quantum denique numen sit historiae, quum frequenter alias, tum proxime sensi. Cic. Lacl. 25, 96. quanta illa, Dii immortales, fuit gravitas, quanta in oratione maiestas. Den Ausdruck laedere maiestatem liest man bei den Alten nicht; dafür minuere. Heinecc. Antiquitatt. p. 775.

indigna] Ob. V, 35. nihil quod ipsis esset indignum, com-

mittebant. meruisse] Unathlig oft für stipendia mer. Siehe Drakenb. zu Liv. XXI, 4, 10. Vellej. II, 109. extr. exercitus, qui in Illyrico merebat. numquam] Die meisten Codd. haben nusquam, und Dähne billigt

diese. Die Verwechsl. war sehr häufig; s. Drakenb. zu Liv. XXXVI, 17, 10. wo nusquam asquo campo congredi gegen numqu. vertheidigt wird. An unsrer Stelle stimmt discedere mehr zu Gunsten des num-

ignominiae — loco] Diese Umschreibung liebt Caesar. Oben V, 7. und Ramshorn p. 291. 385. Caesar wechselt ab mit pro, numero, loco. Oft wird dadurch Zweideutigkeit vermieden; aber auch der Gedanke modificirt durch eine Art Litotis.

parenterent] Eigentlich einem Verstorbnen die gebilbrenden Opfer derbringen, inferiae oder parentalia genannt. Suet. Calig. c. 3. sicubi clarorum virorum sepulcra cognosceret, inferias Manibus dabat; ibid.
c. 15. inferias annua religione publice instituit, Ibid. Claud. 6. 11.
Vergl. Ernesti in Clav. Cio. s. v. parentare. Liv. XXIV, 21. in. parentandum regi sanguine coniuratorum esse. Es hiess sho such metaphor. mortem alicuius uloisoi. Iustip. XII, 15, 6. quantis caedibus, quo orugre mortuo sibi parentatura. XIII, 3, 10. parentaturos sanCAP. XVIII. Quum iam muro turres appropinquassent, ex capitivis Caesar cognovit Vercingetorigem consumto pabulo castra movisse propius Avaricum, atque ipsum cum equitatu expeditisque, qui inter equites proeliari consuessent, insidiarum caussa eo profectum, quo nostros postero die pabulatum venturos arbitraretur. Qui-

guine tua manibus hoetium a se interfectorum. Man fühlt aus den gegebenen Beispielen, dass diess Verbum mit Bitterkeit und im Afekt, per Sarcasmum, in dem genannten Sinne gebraucht werden künse.— Man pflegte gewöhnlich flüssige Dinge, Mitch, Henig, Wasser, Wein, wohlriechende Oele, daher bei den Griechen 2001.— Opferthiere, Kränze und Haarlocken bei solchen parentalibus derzubringen. Vergl. Voss zu Virg. Georg. p. 916. zu IV, 545.— Ueber die hier stat findende variatio Modorum, — perferre — quam non — parentarent, vergl. ob. II, 10. und Corte zu Cic. ad Div. XII, 2, 7. zu Sall. Cat. 16, 1. 2.

Cap. XVIII. Propius Avaricum] Wir kennen die Straktur von prope etc. mit dem Accusativ, ohne ad. Iustin. XXXVIII, 9, 8. prope fines regni sui reprehenditur. Beisp. bei Gronov zu Liv. XXII, 40. nnd Corte zu Sall. Cat. c. 11. in. und lug. c. 18, 11. Zumpt § 411. Bei Nepos bald mit dem Dattv, Hann. 8, 3. bald mit dem Accusat. Mikt. 7,2. Them. 10, 3. Van Staveren zu Nep. Hann. 8, 3. sagt: ut id, quod verum est, fatear, optimi auctores propius et proxime cum quarto essa construere soleut. — Sed invitis omnibus libris in textum admittere non audeo. — Ibid. Pelop. 4, 3. baec fuit altera persona Thebia, ied tamen secunda ita, ut proxima esset Epaminondae. Nepos, bemerkt man, setzt den Accusativ da, wo von einer Bewegung, von einer Annäherung die Rede ist; den Dativ, wo ein ruhender oder quiescirvader Zustand geschildert wird. Diess ist meist auch bei Caes. der Fell; z. B. I., 42. in. quoniam propius accessisset. IV, 28. quae est propius solis occasum (ec. sita) V, 34. extr. neu propius accedant. ibid. 37. quum propius Ambiorigem accessisset.

so projectum] Bo fehlt in einig. Codd. Wir möchten es nicht aufgeben, weil wir dann an dieser Stelle quo nicht bestimmt und prignant genug fänden; zumal nach Caesars Styl. Ob. c. 14. quoquo ver-

sus, quo etc. Unt. c. 20. illic utilem — quo. —
pabulatum venturos] Liv. VII, 50. m. oppugnatum nes veniunt.
Dafür: III, 23. m. ad pabulandum venire. III, 57. legati gratulatum
venerunt. Eine sehr gewöhnliche Construktion, der gemäß das Supnum finale, zum Unterschiede von dem Supinum suf u., (qualitatis
und modi) bei den Verhis steht, die eine Bewegung, eine intentio
virium od. animi ausdrücken, am häufigsten venire. Vergl. Zampt
5. 668. Unt. c. 32. Dabei ist besonders der Gebrauch von ire, (ährlich dem französ, aller, z. B. je vais perdre) mit dem Supinu auf um
su beschten. Es umschreibt das Verbum selbst, doch gewiss nicht
gleichbedeutend mit dem Verbo simplici: vielmehr bleibt der conatus,
das Daraufausgehen, sich an etwas machen, ein unterscheidendes Mertmal. Ruhnken zu Terent. Andr. I, 1, 107. sagt: haec tamen loquendi
ratio, (nämlich perditum ire und ähnliche) comicis et scriptoribus satiquitatis studiosis, ut Sallustio, familiarior est, quam Ciccroni, Caesti
(bei dem sie gar nicht vorkommt, bei Cicaro an einer einzigen Stelle,
worüber noch gestritten wird, ad Div. XIV, 1, 12. ne pusrum perditum perdamus, oder perditum eamus). S. Corte zu Sell. Cat. a 36, 4-

bus rebus cegnitis, media nocte sflentio profectus, ad hostium castra mane pervenit. Illi, celeriter per expleratores adventu Caesaris cognito, carros impedimentaque sua in artiores silvas abdiderunt, copias omnes in loco edito atque aperto instruxerunt. Qua re nunciata, Caesar celeriter sarcinas conferri, arma expediri iussit.

CAP. XIX. Collis erat, leniter ab infimo acclivis: hunc ex omnibus fere partibus palus difficilis atque impedita cingebat, non latior pedibus L. Hoo se colle, interruptis pontibus, Galli fiducia loci continebant, generatimque distributi in civitates omnia vada ac saltus

media nocts — mane] Siehe ob. c. 16. diel tempora. Unter diesen 16 Stationen des bürgerl. Tages war die 3te von Mitternacht an
Gallicinium; daher jener bekannte, oft missverstandne Ausdruck im
N. T. Luc. XXII, 34. οῦ μη φωτήσει σήμερον αλέκτως. Dadurch sollte
die Zeit überhaupt, nicht ein äusseres, zusälliges Faktum bestimms
werden.

artiores silvas] I. e. densiores. Ost steht arctus für angustus, z. B. Liv. 34. arcti commeatus; Iustin. XXVII, 3, 10. arctissima custodia servari; Flor. II, 6, 51. tam arctis afflictisque rebus. — Wad die Orthographie anlangt, so schreiben manche, Oudend. und Oberlin artiores, andre, wie Gronov, arctiores; Ernesti bei Cic. arcte. Die Etymologie begünstigt arctus von arcere; doch musste diese ost dem Wohllaute weichen, vergl. Schneider Elementarl. S. 449, Grotesend II,

Wohllante weichen, vergl. Schneider Elementarl. S. 449. Grotesend II, §. 149. und Nolten p. 25. —

instruxerunt] Diess Verbum ist stehender Ausdruck sür die Anseilung der Schlachtordnung, zu Lande und zur See, Rüstung zu einem bevorstehenden Zwecke; ost verbunden mit ornare. Liv. I, 15, 2. Romanus — dimicationi ultimae instructus intentusque, Tiberim transit. XXIX, 1, init. diem, qua equis armisque instructi atque ornati adessent, edixit. Anch aciem, exercitum, navem, classem, agmen, muros, domum instruere, so, dass der Begriff der Ausrüstung durch allerhand zweckmäsige Werkzeuge und Mittel vorherrscht. Vergl. Bremi zu Nep. Them. 6, 4., wo allerdings muros instrui nicht aedificari bedeutet; sondern: in Vertheidigungestand setzen. Ibid. Ages. 7, 4. ist domus instructa, ein menblirtes Haus. Plin. Epp. X, 22. instructio balinei, d. i. nicht der Bau eines neuen Bades, sondern apparats. Insidiae instruere bei Instin. XXIV, 2, 1. ist selten; es liegt darin die intentio; gewöhnlich struere insidias.

legt darin die intentio; gewöhnlich struere insidias.

arma expediri) Die Waffen in Bereitschaft halten, sich schlaglampfertig machen, heisst expedire arma. Diess lehrt Liv. XXII, 4.

extr. prius quam satis instfueretur acies sut expediri arma stringique gladii possent.

Cap. XIX. Generatim] Siche ob. I, 5:. Morus meint, in civitates sey, als unnöthiger Zusatz, zu streichen; aber mit Unrecht. Denn 1.) finden sich dergleichen Umschreibungen eines schon angedeuteten Begriffs bei Caesar mehrere; 2.) kounte generatim auch anders, als in civitates, nach Staaten oder Völkerschaften, erklärt werden, wie Beisp.

eius paludis certis custodibus obtinebast, sic animo parati, ut, si eam paludem Romani perrumpere conarestur, haesitantes premerent ex loce auperiore: ut, qui propinquitatem loci videret, paratos prope aequo Marte ad dimicandum existimaret; qui iniquitatem conditionis perspicezet, inani simulatione sese ostentare cognosceret. In-

B. C. II, 21. und III, 32. beweisen; Liv. V, 52. ne omnia generatin sacra omnesque percenseam Deos; an allen 3 Srellen ist est κατά γένι, in logischer Eintheilung; 3.) geben die Codd. zu solcher Verbannung kein scheinbar begründetes Recht; 4.) der griech. Metaphr. sagt sudrücklich κατ Ιδνος τε καὶ κατὰ πέλεις μερισθέντες Acholiches wird unt. VII, 28 berichtet: cuique civitati sua pars castrorum obvenerat.— Der Grund dieser Heeresabtheilung lag theils in dem Föderativsysteme; theils in der Eifersucht einzelner Völkerschaften; theils auch diente ste zur Erregung des Ehrgefühls und der Topferkeit. Dem Römererschien diese Art der Heereseintheil. bei den Galliern charakteristisch

saltus eius paludis] Keine Contradictio in sdiecto, wie, wenn saltus bloß Waldgebirge bedeutete. Das specifische Merkmal vos saltus ist unwegsamer, ungebahnter, dichter, an Schluchten und Eognässen reicher Wald. — Voss zu Georg, I, 16. erklärt saltus durch sunfstusende Windung der Bergthäler mit Waldung; nemus degeen sweidereiches Gehölz. Virg. Ecl. VIII, 86. Paker finden sich bei saltus Epitheta wie folgende: periculosus, silvosus, invins, angustus, in artas coactus sauces Liv. XXII, 15. Vergl. Freinsh. zu Instin. VIII, 5, 7, ut pecora pastores nunc in hibernos, nunc in aestivos saltus traicinus. B. C. I, 37. Pyrenaeos saltus. — Man wird nun saltus an unsere Stelle zu deuten wissen: alle Fuhrten und Waldungen dieses Sumpses, wo sie laicht umgangen werden konnten. Sagt doch Gurt. IV, 3, 21. in zilvostrem saltum. Anlangend das Wort saltus, so gleicht ihm, obschon das tertinum comparationis ein andres ist, unser: Bruch, z. B. der Oderbruch.

videret — existimaret etc.] Codd. und die Eleganz des Stylsbegünstigen den Singular, statt des Plurals, der sich in vielen Misfindet. Das Individuum ist per Meton. Repräsentant der ganzen Gattung, unser: wer, d. i. man; jenes aber concret, dieses abstrakt, Eben 10 im Griech. 716. Viger. p. 151. XIII.

aequo Marte] Mars ist Symbol des Kriegsglücks, das zwer in utramque partem genommen werden kaun, aber in der Regel durch das Epitheton, z. B. secundus, Aen. X, 21. 18% bestimmt wird. Vergl. Heyne zu Virg. Aen. XII, 187. Mars wird als zweiselnbat zwischen bereden Heeren umherirrend dargestellt, ehe die Schlacht beginnt, Virg. Georg. II, 283. Needum horrida miscent Proelia, sed dubius medus Mars errat in armis. Hat die Schlacht begonnen, dann gleicht der Zustend einer Wage; so lange die Zunge in derselben steht, ist Mars aequus; oder auch hin und her schwankend; diu varia victoria suit; ad postremum aequo Marte utrinque discessum. Iustin. III, 6, 9. Flor. IV, 2, 48. quum diu aequo Marte contenderent. Liv. II, 7. ibi varia victoria et velut aequo Marte pugnatum est. Auch sagte mans aequa manu discedere; vergl. Corte zu Salt. Cat. 59, 4. Eben denselben Begriff umschreibt der Verf. des B. Alex. c. 62. extr. durch fortuna saepe ad utrumque victoriam transferente.

dignantes milites Caesar, quod conspectum suum hostes ferre possent, tantulo spatio interiecto, et signum prochi exposcentes, edocet, quanto detrimento et quot virorum fortium morte necesse sit constare victoriam: quos quum sic animo paratos videat, ut nullum pro sua laude periculum recusent, summae se iniquitatis condemnari debere, nisi eorum vitam sua salute habeat cariorem. Sic milites consola-tus, eodem die reducit in castra; reliqua, quae ad oppugnationem oppidi pertinebant, administrare instituit.

tantulo] Vergl. ob. II, 50.
exposcentes] Wie hier von den Soldsten, die das Zeichen zur Schlacht von dem Feldherrn ungeduldig fordern, B. C. III, 90. exposcentibus et studio pugnas ardentibus, tuba signum dedit. Von denen, welche die Götter um Sieg antiehen, B. C. II, 5. aute simulatra proiecti victoriam ab Diis exposcerent. Eben so Alex B. è. 15. precibus et victoriam ab Diis immortalibus exposceres. Anne exposcere eliques eliquid. Lie VIII 60. Vergl. ob. exposceres. Anne exposcere eliques eliquid. Lie VIII 60. Vergl. ob. exposceres. esposcere aliquem aliquid, Liv. VII, 40. Vergl. ob. c. 1 über deposcere; und über pacem Deorum exposcere, um die Gnade der Götter. Achen, Justin. XVIII, 6. und des Bernecc. Ueber poecere u. postulare

su Sall. Cat. 21, 1.

constare] D. i. kosten, wie stare nach der bekannten Regel, dass

der Werth oder Preis, für oder um welchen etwas gekauft wird, im Ablativ steht; der Genitiv bei den Verbis aestimandi. Vergl. Zumpt §. 444. Anm. 2. Ramshorn §. 142, 7. Liv. XXIII, 30. Multo sanguine et vulneribus Poenis victoria stetit. Vellei. II, 64, 4. utrique vindicta libertatis morte stetit.

condemnari] Nicht blosa verurtheilen, sondern auch das antecedens beschuldigen, anklagen; wie damnare proditionie sliquem; Nep. Them. 8, 2. Instin. XX, 5, 12. Anch dahin bringen, dass Jem. ver-urtheilt wird, vergl. die Anslegg. zu Liv. VII, 16. Breini zu Suet., Tib. c. 8. Eben so im griech. καταψηφίζεσθαι und καταδικάζειν, κατα-κρίνων. Offenbar sehlt bei diesem Genitivus ein Ablativ crimine, nomine, oder dergl., das erstere am wahrscheinlichsten, weil es ausdrück-lich oft beigesetzt wird. Vergl. Zumpt §. 446. und den Index zu Corn. Nep. edit. v. Staveren (Bardill) and voce damnare. Denn per Graccism. Freza zu suppliren, ist unstatthaft; weit eher lässt sich der absolute Genitiv rechtfertigen ohne alle Ellipse, indem gute und bose Ligenschaften als Folgen begangner Handlungen einem Subjekte beigelegt und durch den Genitiv als inhärirend bezeichnet werden konnen. Denn proditionis damnare ist eben so viel, ala: hominem proditorem compellare. Man vergleiche damit unser: Du bist des Todes! nud bedenke, dass der Genitivus pretii eben so gut culpae u. cri-

sua salute] Die Codd. lesen einstimmig so; der griech. Metaphr. hat inairou, i. e. laude. Entweder Periphrasis des in salus mit begriffnen Gedankens; denn der Lateiner konnte eben so gut hier laus, gloria setzen, ohne jedoch ein prägnanteres Wort zu finden, als salus, das Alles jenes in sich begreift, Bhre und Leben; oder was wahrscheinl, sua salute gab in ein. Cod. durch Abkürz Anlass zu lesen: eua laude; denn d u. t wurden zu ost verwochselt, ja eet, aput, illut, CAP. XX. Vercingetorix, quum ad suos redisset, proditionis insimulatus, quod castra proplus Romanos movisset, quod cum omni equitatu discessisset, quod sine imperio tantas copias reliquisset, quod eius discessu Romani tanta opportunitate et celeritate venissent; non haec omnis fortuito aut sine consilio accidere potuisse; regnum illum Galliae malle Caesaris concessu, quam ipsorum habere

Estut', waren sest gewöhnl. Schreibart. Vergl. Niehnhr zu Cic. Rep. edit. Mai. p. 356. — Ueber Caesars Benehmen gegen seine Soldaten sammelte Sueton. viele interessante Züge des Charakters; kurz und allgemein urtheilt er Caes. c. 65. militem — tractabat pari severitate atque indulgentia. — Humanitat in der Behandlung ist dem grofsen Feldherrn nicht abzusprechen; weder Sylla noch Marius konnte er iemals derden!

Gap. XX. Insimulatus] Die Lessrt vieler Codd, insimulatur begünstigt auch der Grieche durch κατηγορήθη. Dennoch empfiehlt die unten vorkommende Epanalepsis — tali modo accusatus, ingl. das vorausgeh. quum redisset; nicht minder Caesars historische Darstell. dessen, was einem Andern begegnete, diese Lesart, auch die meistes Codd. Insimulare wird von Beschuldigungen gesagt, die sich auf scheinbaren Verdacht gründen, ob fälschlich oder mit Grund, ergiebt sich aus den Umständen oder Beiwörtern, z. B. falso crimine insimulatus, Liv. VI, 16. falsis criminationibus, Vellei., II, 77, 3. Vergl. Iustin. V, ξ. in. Liv. XLIV, 16. med. quum suspectum se esse-cerueret et proditionis interdum crimine insimulari, ad Romanos transfugit. Unser: bezüchtigen.

quod — quod etc.] Die viermalige Wiederholung von quod, (Ansphöra) dient hier zur Verauschaulichung des gegründeten Verdachts, wobei der Gleichklang des Ausgangs der einzelnen Sätze Homocoteleston, cfr. Rutil. Lup. p. 169. nicht minder zu bemerken. Ueber die Construktion von quod mit dem Conjunctiv vergl. Zumpt §. 549. Der Grund liegt darin, dass die Klagepunkte aus der Seels der Kläger erhoben werden, folglich das Gedachte bezeichnet wird. Der griech.

Optativ.

fortuito] In einig. Codd. fortuitu. Oudend. stimmt bei Caes. sir sir fortuito] In einig. Codd. fortuitu. Oudend. stimmt bei Caes. sir die allgemein angenommene Form fortuito, wie auch Graevius, Hensinger, Gerahard ebendasselbe bei Cic. thaten. Dasür auch die Adjektivsorm, z. B. fortuitae mortes, Iustin. XIX, 5, 6. fortuita damna, Vellei. II, 126, 4. Wenn jedoch die Substantivsorm fortuitu ächt ist, (Beier und Martyni-Laguna haben sie bei Cic. als bewährt. gelten lasen, vergl. Cic. Off. 1, 29, 103. edit. Beiet) so war doch der Begriff verschieden, und fortuitu eiguete sich recht wohl da, wo von handelnden Personen die Rede war, im Gegensatz von ratione ac consilio, so, dass es unserm "durch blinden Zufallis entspricht; also cass et fortuitu. Görenz zu Fin. V, 11, 35. An unsere Stelle, wo die Subjekte nicht handelnde Personen sind, denen die Wahl frei stand, scheist fortuito als Adverbialbegriff passender. Statt aut sindet sich in manchen andern Stellen, z. B. Liv. II, 28. ac, Vergl. Beier a. a. O., welcher auch der Lesart temere uc fortuitu vor dem gewöhnlichen auf den Vorzug gsb. — Vergl. über fortuito, ausser Oudend, zu Suet. Tib. 39. — complura et ingentia saxa fortuitu delspas sunt — Hottiog: Eclog. Cic. p. 277., wo angemerkt wird, dass nach Horat. Od.

beneficio: tali modo accusatus ad haec respondit: Quod castra movisset, factum inopia pabuli, etiam ipsis hortantibus: quod propius Romanos accessisset, persuasum loci opportunitate, qui se ipsum munitione defenderet: equitum vero operam neque in loco palustri desiderari debuisse. et illic fuisse utilem, quo sint profecti: summam imperii se consulto nulli discedentem tradidisse, ne is multitudinis studio ad dimicandum impelleretur; cui rei propter animi mollitiem studere omnes videret, quod dittius laborem ferre non possent. Romani si casu intervenerint. fortunae; si alicuius indicio vocati, huic habendam gratiam. quod et paucitatem eorum ex loco superiore cognoscere, et virtutem despicere potuerint; qui, dimicare non ausi, turpiter se in castra receperint. Imperium se ab Caesare per proditionem nullum desiderare, quod habere victoria posset, quae iam esset sibi atque omnibus Gal-

II, 15, 17. die penultima richtiger lang ausgesprochen werde; eben so gebrauchte sie Plautus, Ausonius u. A.

se ipsum - defenderet] Ein solcher Ort heisst oft locus natura munitus; z. B. ob. II, 29. oppidum egregie natura munitum. III, 23. oppidum et natura loci et manu munitum.

neque — et Vergl, ob. IV, 29.

animi mollitiem] Mollities und mollis wird in bonam et malam partem genommen; z. B. Cic. ad Att. I, 17. hanc agilitatem, ut its dicam, mollitiamque naturae plerumque bonitatis — sc. case statuis. Hier ist es tadelnd ausgesprochen; Abspannung, Verzärtelung; nicht grade Weichlichkeit, wie Liv. V, 6. adeo molles (militum) animos, ut hiemem unam durare in castris, abesse ab domo non possint — sc. putamus? Iustin. 1, 3, 2. quum mollitia corporis — omnes feminas anteiret. Terent. Eun. II, 1, 16. Eticiunda hercle baec est mollities animi. Nimis mihi indulgeo. Cic. Tusc. V, 1. In hoc me ipse castigo, quod ex sliorum et ex nostra fortasse mollitia, non ex ipsa virtute, de virtutis robore existimo. Vergl. Vellei. II, 88. 2. nullum] Man fühlt das Kräftige und Nachdrückliche dieser Vertauschung des Adjektiva mit dem einfachen Adverb. non oder mi-

nime, welches auch stehen konnte; jedoch liegt zugleich in nullus dentlicher jenes huiusmodi, tale imperium, quod per proditionem par-tum ait. Vergl. ob. I, 7.

victoria - explorata] Ein Ausdruck, den Caesar liebt; es ist victoria ex certis quibusdam indiciis cognita atque perspecta, ein Sieg, essen men gewise zu seyu glaubt; z. B. ob. III. 18. extr. laeti veluë explorata victoria. V, 42. init. quasi parta iam atque explorata victoria. Cic. ad Div. VI, 1, 9. neu quum id saciebamus, tam eramus amentes, ut explorata nobis esset victoria. Ibid. §. 5. nec tamen is ipse, a quo salus petitur, habet explicatam aut exploratam rationem salutis suas. Vellei II, 81, 1. longe aute quam dimicaretur, exploratissima Iulianarum partium fuit victoria.

. lis explorata: quin etiam ipsis remittere, si sibi magis honorem tribuere, quam ab se salutem accipere videan-Haec ut intelligatis, inquit, a me sincere pronunciari, audite Romanos milites. Producit servos, quos in pabulatione paucis ante diebus exceperat et fame viaculisque excruciaverat. Hi, iam ante edocti quae interrogati pronunciarent, milites se esse legionarios dicunt: fame et inopia adductos clam ex castris exisse, si quid frumenti aut pecoris in agris reperire possent: simili omnem exercitum inopia premi, nec iam vires sufficere cuiquam, nec ferre operis laborem posse: itaque statuisse imperatorem, si nihil in oppugnatione oppidi profecisset, triduo exercitum deducere. Haec, inquit, a me, Vercingetorix, beneficia habetis, quem proditionis insimulatis, cuius opera sine vestro sanguine tantum exercitum victorem fame paene consumtum videtis; quem

remittere] Diess erklärte Morus: se non urgere et instere, at hoe vel illud credaut, so pati cos uti aus opinione; ourresoures bei dem Metaphr. Remittere nämlich heisst nachlassen, ablassen, von seinem Rechte abstehen, es einem audern anheim etellen, nach derselben Me-Rechte abstehen, es einem andern anheim etellen, nach derselben Metapher, wie man sagte se remittere, Nep. Alcib. 1, 4. ex negotie aliquid remittere, Vellei II, 8., 2. Vergl. ob. II, 15. und Liv. VI, 56. ist remittentibus tribunis so viel als permittentibus, concedentibus. Cic. ed Div. V, 10, 4. remitte tibi et condono. Desgl. lusis. I, 9, 12., wo l. Fr. Gronov und andre Auslegg. über permittet und remittere (en fere, quae molesta sunt, remitti dicuntur. Verulibre Ansichten ausgesprochen. Uebrigems bei Iustin häufig remittere mit dem Accusativ. Obiecti. Auch remittere de re, z. B. de summo supplicio aliquid remittere. Cic. Verr. V, 65. Allein die von Clerke zuerst gegebne und von Lemaire wiederholte Erklärung: remittere zu imperium, quod in eum codtulerant, ist dem Sprachgebrauche Cassers angemessener. indem remittere zu boweisen vergesses angemessener, indem remittere, was Lemaire zu beweisen vergesses hat, ganz in derselben Bedeut., wie hier, vorkömmt B. C. H, 52. ezu. cuius (sc. quod me imperatoris nomine appellistis) si vos poenitet, vostrum vobis beneficium remitto; mihi meum restituite nomen, ne ad contumeliam honorem dedisse videamini. Also: ich trete-Jemuden etwas wieder ab; gebe es ihm zurück,
exiese, ei quid] Vergl. ob. I, 8, und die Beisp. bei Ramsborn

8. 708. Not. 1.

a me - habetie] Habere sehr oft in der nachdrücklichen Bedvon possidere, acceptum habere, beneficis s. commodis uti acceptis. Cie, ad Div. VII, 29, 2. nos quod simus, quod habeamus, quod homines existimemur, id omne abs to habers. Vergl. das. Corte Iustis.

XIII, 4, 20. terras inter amnes Hydaspen et Indum Taxiles habebat.
exercitum victorem] Bekanntlich werden die Subst. verbal. auf
tar und trix statt des Adjektivs oder Particips gesetzt, doch mit besondrer Eleganz und öftrer noch bei Dichtern, als im Prosa; so da

turpiter se ex hac fuga recipientem ne qua civitas suis finibus recipiat, a me provisum est:

CAP. XXI. Conclamat, omnis multitudo et suo more armis concrepat; quod facere in eo consuerunt, cuius orationem approbant; summum esse Vercingetorigem ducem, nec de eius fide dubitandum; nec maiore ratione bellum administrari posse. Statuunt, ut decem milia ho-

sogar Adverbia zur nähern Bestimmung eines solchen Prädikativs nicht verschinäht werden. Vergl. Ramshorn §. 203. S. 943. Zumpt §. 202. suis finibus recipiat) Gewöhnlich recipere in locum, inter signa et ordines, in Italiam etc. Allein, so wie man sagte hospitio recipere, eben so auch tecto, portis, sedibus etc. recipere. Nicht wohin? son-

dern worin, innerhalb drückt der Ablativ aus. Liv. XXVI, 25. med. Qui victus acie excessisset, eum ne quis urbe, tecto, menea, lare re-

ciperet. Cap. XXI. Armis concrepat] Concrepare wird gesigt von dem Zusammenschlagen zweier Kürper, die dann einen klatschenden und unharmonischen Ton von sich geben, wie von zwei flachen Häuden, zwei metallnen Becken etc. Liv. XXVIII, 29. exercitus gladiis ud scuta concrepuit: συνεψόφησαν ταξε μαχαίραις τους Ουφεούς, sagt Polybius. Von der knarrenden oder auschlagenden Thüre: Terent. Hec. IV, I, 6. ostium concrepuit. Besonders wurde concrepare gebraucht von dem Schalle, den man mit 2 Fingern hervorbringt, wie wenn man ein Schnippehen schlägt; Cic. Offic. Ilf, 19. init. Si vir bouns habeat hanc vim, ut etc. si digitis concrepuerit, possit in locupletium testamenta nomen eius irrepere; hac vi non utatur. Dabei führt Beier fol-gende Erklärung aus Turnebus an: Sono digiti loco nutus aut etiam vocis utebantur, qui sibi sine cunctatione parituros praesto habebant, ut imperium maius aut ulla vocis significatione opus non esset. Itaque Cicero, digitis concrepare et digitorum percuesionem, - dixit pro eo, quod facile nulloque negotio assequimur et levi quodam velut sono et nutn inbemus et obtinemus. Simile est illud Tibulti I, 2, 5 .. et vocet ad digiti me taciturna sonum; Das. Broukh, et Martial. Epigr. Ill, 82, 15. Digiti crepantis signa novit Bunuchus. S. Böttigers Sabina S. 34. Dicitur et digitorum crepitus de re nihili et contemnenda; — wie bei den Griechen των διατύλων αποκρότημα. — Ueber die hier erzählte Thatsache vergl Taeit. Germ. c. 11. extr. sin placuit, frameas concutiunt: honoratissimum adsensus genus est, armis laudere. Tacit. Hist. V, 17. Sono armorum tripudiisque (ita illis mos) approbata eunt dicta.

in eo] Bei Jemand, bei einem Manne, dessen Vortrag ihnen gefällt. So wird in mit dem Ablativ der Person, nach ächt Römischem
Sprachgebrauche gesetzt, wie unser an, d. i. oft soviel wie: in causea, quod attinet ad. Cic. ad Div. II, 14, 2. in hoc homine nullam
socipio excussationem. pro Arch. c. 2. in eiusmodi persona. Vergl.
Rep. Diom. 6, 2. in filio, d. i. an dem Sohne, nicht gegen densetheu.
Quinctil. X, 1, 90. Maltum in Valerio Flacco nuper amisimus. Il id.
96. lambus, cujus acerbitas in Catullo, Bibaculo — non reperietur

maiore ratione] Die meisten Codd. haben maiore, einige i, so wie auch Cio. meist den Ablat. der Comparative auf e bildet. S. Zumpt §. 15, 4. 8. 38. Ratto aber ist hier soviel als consilium, dit.

minum delecta ex omnibus copiis in oppidum submittantur, nec solis Biturigibus communem salutem committendam censent; quod penes eos, si id oppidum retinuissent, summam victoriae constare intelligebant.

CAP. XXII. Singulari militum nostrorum virtuti consilia cuiusque modi Gallorum occurrebant, ut est summae genus sollertiae atque ad omnia imitanda et efficienda, quae ab quoque tradantur, aptissimum. Nam et laqueis

gentia, prudentia. Vernunst, Besonnenheit, Planmässigkeit. Sollte es synon. von modus seyn, so musste es naturlich meliore heuses. Liv. XLII, 47, in. Haec, ut summa ratione acts, magna pars senatus approbabat. B. Alex. c. 75. Dii quum omnibus casibus belli intersust, tum praecipue iis, quibus nihil ratione potuit administrari, d. i. Falk, in depen keine planmässigen Anatalten setroffen werden konnten.

in denen keine planmäsigen Anstalten getrossen werden konnten.

penes — eos constare intell.] Den Sinn dieser Stelle hat der
griech. Metaphr. so ausgedrückt: ἐν τούτφ γὰρ σχεδόν, εἰ ταύτη δαφυλάξειαν τὴν πόλιν, τὴν νίκην πᾶσαν κείσδαι. Vergleichung der besten Codd. bewog Oudendorp, statt des von Clarke nach drei Mss. sulgenommenen paene in eo, wie hier penes eos zu lesen; und constate
für constaturam, wie oft das Praes. statt des Futuri, vergl. ob. ll, 52.

zu nehmen. Penes steht aber gauz eigentlich von der Gewalt, Machi,
dem Vermögen, das Jemand besttzt, wie Nep. Eum. 11, 3. penes quen
summa imperii erat custodiae. Sall. lug. 31, 16. benesicia vestra penes optumos — forent. Liv. V, 34. penes Bituriges summa imperii
suit. Analog: per populum Rom. stetisse. Liv. VIII, 2. in. Auh
apud in demselben Sinne. Vergl. Corte zu Sall. a. a. O. Folglich
ist penes aliquem synonym mit in aliquo, in potestate alicuius α
viribus; und constare soviel als: beruhem. So sagt der Auct. si
Her. 4, 8. consistunt omnia penes unum. Ja, Horat. Sat. ll, 3, 2-3
sagt: penes te es? (griech. ἐν ἐαντῷ είναι) bist du bei dir? TercuHeaut. V, 1, 47. prae iracundia — non sum apud me. — Demnach
verdient die Oudendorp. Lessrt den Vorzug wegen der Seltenheit des
Ausdrucks penes aliquem constare, und wegen der Eleganz deselben,
sowie auch die Codd. sür sie sprechen. Den Sinn erklärt Cellus p.
158. also: ne vel solis Biturigibns salus publica crederetur, vel sersin
oppidi gloria solorum esset Biturigum, sed Gallorum omnium. Also
Ehrgeiz und Mistrauen waren die Triebsedern.

Cap. XXII. Ut est summae genus sollertiae] Ueber ut vergl. ob. V, 43. u. VI, 7. und Ramshorn \$. 205. S. 982. B. C. III, 8. ut sunt Gallorum subits et repentina consilia. Die Wortstellung summat genus soll. ist die unserm Schriftsteller ganz vorzüglich geläuße. Sollertia, (besser und richtiger als solertia, vergl. Grotefend II, 5. 12. Nolten p. 168. Schneiders Elementarl. S. 416. bedeutet die ganz. vollkommne Fertigkeit, Gewandtheit in einer Knust. Nach Festin wäre sollo in der Oscischen Sprache gleichbedeutend gewesen va totus, und sollers ist eutgegenges. dem inters, rudis. Vergl. Dont zu Terent. Eun. III, 2, 25. Allein es ist eine vox media, wie außer vielen andern Beisp. Cic. Offic. I, 10. extr. lehrt: Quocirca in omn re fugienda est talis sollertia. Man vergleicht es mit dem griech ärzleroa. Vergl. B. C. II, 8.

laqueis falces avertebant] Ueber die falces siehe ob. III, 14.

falces avertebant, quas quum destinaverant, tormentis introrsus reducebant; et aggerem cuniculis subtrahebant,

Die falces murales waren nach Veget. IV, 14. eine Art Sturmbock, aries, d. i. ein starker Balken, vorn mit einem spitzigen krummen Eisen oder Haken, und dieser besand sich unter einem Schutzdache, testudo, das mit Hänten, härenen Matratzen u. s. w. geschützt und bedeckt war. Den Namen falx erhielt das Werkzeng ab eo, quod incurva est, ut de muro extrahat lapides. Sonderbarer Weise führt Lemaire zu B. G. III, 14. eine Stelle aus Liv. XXXVII, 41. an, wo die falces beschrieben würden. Allein es ist dort die Rede von falcatis quadrigis, Sichelwagen, (B. Alex. c. 75.) jenen bekannten orientalischen Kriegsgeräthen. — Als Gegenmittel gegen Sturmböcke und Sicheln brauchte man nach Veget. IV, 23. allerlei Mittel. 1.) Man bedeckte die Mauern an den gesährlichsten Stellen mit Matratzen und wollnen Decken, um die Hestigkeit des Stosses zu schwächen; 2.) man fängt die Köpfe der Sturmbocke mit Schlingen, laqueis, auf und zieht sie seitwärts; 3) man packt sie mit eisernen Stangen, die spitzige Zähne haben und Wölfe heissen, und zieht den Sturmbock durch Seile, an denen die Zangen befestigt sind, auf die Seite oder in die Höhe; 4.) man lässt Walzen und große Steinmassen auf die Maschine herabrollen. Vergl. auch Nast a. a. O. S. 375, und unt. VII, 84. 86. - Statt destindverant lasen einige ganz falschlich distin.; siehe ob. III, 14. Die Richtigkeit unseer Lesart ergiebt sich auch aus den oben aus Veget angeführten Datis.

tormentis] Weder Morus und Oberlin, noch Lemaire erklären

sich genau hierüber; tormenta sind nichts andres, als die oben nach Veget, unter 3:) angeführten Seile, an denen die Zangen besestigt waren, so wie auch laquei nur die Schlingen bezeichnen, die natürlich an größern Maschinen befestigt waren, durch welche die falces beranfgezogen wurden. Menschenhände allein reichten nicht aus; man denke sich also eine Art Winden, Kloben, Flaschenzuge und dergl. Diess verträgt sich recht wohl mit dem gewöhnlichen Begriffe von tormentum, d. i. jede Maschine, zu deren vollkommnen Gebrauche es einer Saite, einer Sehne, eines Aufwindens und Aufdrehens bedarf. Also sind es keineswegs an unster Stelle funes contorti; vielmehr sind diese Theile des tormentum. Dieses ist allemal collectiv, und eine aus mancherlei Theilen bestehende, durch Winden und

Drehen in Bewegung zu setzende Maschine.

aggeram — subtrahebant] Vergl. ob. III, 21. Veget. IV, 24. sigt: "Eine Hauptart, Städte einzunehmen, ist die, dass man unterirdische Gange führt. - Man untergrabt ein Stück der Mauer, unterstutzt diess mit trocknem Holzwerke; - wenn alles zum Sturme fertig ist, so legt man Feuer an das Holz, und die Mauer fällt über den Hausen." - Also war das Verfahren der Gallier hierbei solgendes: Sie untergruben den Damm, agger, auf dem die Römer ihre Thürme errichtet hatten, bewirkten dadurch, dass der Damm und Aufschutt, Aufwurf nachrollte, zusammensank und stürzte, und mit ihm, dem Pundamente und der Unterlage, die Maschinen selbst, turres, testudines, plutei, vineae. Demnach ist subtrahere ein sehr passender Ausdruck, denn entziehen, darunter wegnehmen, zeigt ganz plastisch den angewandten Kunstgriff. So fast B. C. II, 11. extr. compluribus lapidibus - ex ea turri subductis. Noch bestimmter Cic. Fin. IV 15. extr. neque intelligent, se rerum illerum pulchrarum — fundamenta subducere. Das. Görenz.

eo scientius, quod apud eos magnae sunt ferrariae atque omne genus cuniculorum notum atque usitatum est. Totum autem murum ex omni parte turribus contabulaverant atque has coriis intexerant. Tum crebris diurnis nocturnisque eruptionibus aut aggeri ignem inferebant, aut milites occupatos in opere adoriebantur; et nostrarum turrium altitudinem, quantum has quotidianus agger ex-

murum — turribus contabulaverant] Eigentlich heiset turrin contabulare einen Thurm mit einem breternen Boden verschen, und dadurch ein Stockwerk beschlieseen. Dass dieser contabulationes oder contignationes au einem solchen Gebände mehrere waren, sogar seche, ist bekann'. Vergl. B. C. II, 9. murum contabulare kann man man in so fern sagen, als die Maner durch die hin und wieder errichtetes Thürme um ein oder mehrere Stockwerke erhöht worden war; dem sunders können die Worte nicht verstanden werden. Zugleich liegt, wohl zu merken, in contabulare die Hindeutung auf das Holzwert, als das Material, aus welchem die Thürme bestanden. Der Ausdruck ist etwas ungewöhnlich, fast kühn für Caesars einfache Sprache. Cartius V, 7, 8. geht noch weiter; er asgt: contabulate mari molibus, d. i. das Meer wurde ausgefüllt u. gangbar gemacht, gleichsam mit Balken verschen und breternem Boden. — Es wäre also eine Hypllage statt toto muro turres contabulaverant atque ita murum altioren effecerant. Morus sagt: uno verbo cingere murum contabulati turribus. Der Grieche hat: nugross nugrossanzes nür vo zeizes. Wie aber Lemaire an unser Stelle Tom. I. p. 3-1. sagen konnte: Oberlinus totum hune locum adea sua interpretatione obscuravit, ut ex eins commentario vix intelligi queat, — begreift man nicht, da Oberlin gen nichts, wohl aber Morus das ehen erwähnte Resultat, als den Sinn die ser Stelle erlänternd, daselbat beigefügt hat. Dass diese Thürme per intervalla gebant worden, versteht sich von selbst, denn anders bast man Thürme nicht, — aber es folgt keineswegs aus dem contabulare, vielmehr aus: omni ex parte.

quotidianus — agger expresserat] Ueber quotidianus, i. e. qui et quantus quotidie fieri solet vel potest, siehe ob. I, 1. Exprimere, als Gegensatz von deprimere, ist ein eben so mahlerischer und technischer Ausdruck, wie excitare, ob. V, 40. efferre, B. C. II, 8. elevare, ibid. c. 9. extr. Man liest bei Vitruv. VIII, 7. expressus für adsecnsus aquarum per fistulas violentus. Ebenso Plin. Epp. VIII, 8, 2. Hunc (so. collem) suhter fons exit et exprimitur pluribus venis, sed imparibus. — Die Sache erklärt sich selbst: Die Thürme wareu tranportabel und ruhten auf Walzen; waren leichte hölzerne Gebände, durch kein schweres und festes Material, z. B. Lehm, Ziegel u. derglangsefüllt, konuten demnach leichter gehoben und in die Höbe gewunden werden, auch wenn sie fertig dastanden. Je höher nun der agger oder Damm, auf dem sie als Basis ruhten, gehoben wurde, durch substructiones aller Art, Steine, Rasen, Holzwerk, Faschinen u. s. w., desto läher stiegen auch die Thürme. Der hier von Gests gehrauchte Ansdruck pränzt aber, wie man leicht fühlt, an das Poetische. — So gilt auch exprimere bei plastischen Kunstwerken von dem durch des bildners Hand bewirkten Hervortreten und Hervorbeben der Umrisse und Conturen, von den Arbeiten en relief. Daber ex-

presserat, commissis suarum turrium malis, adaequabant; et apertos cuniculos praeusta ac praeacuta materia et pice

pressa effigies z. B. Cic. Off. III, 17, 69. im Gegensstz von imago adumbrata. Es int ein ausdrucksvolles, vollendetes Bild und Gemalde, gleich einem Kunstwerke der Plastik, nicht ein blosser Schat-

tenriss oder Umriss. Vergl. Beier a. a. O.

commissis — malis] Hotomann ad h. l. gesteht, er verstehs die Stelle nicht; man müsse denn statt malis (das freilich durch keine Autorität unterstützte) scalls lesen; denn der Leitern habe man sich bei Thürmen bedient. Andre lasen elis oder aliis; ersteres sollte bezeichnen vacua spatia inter singulas turres intermissa. Allein, gesetzt, die Zwischenräume wären verbunden worden durch lange Balken, was sollte das helfen? wie passt diess zu adaequabant? — Man behalte also getrost malis. Mali sind aber per Synecdochen, lange Balken überhaupt, nach Frontin. III, 8, 5. nur senkrecht stehende, nicht horizontal liegende, und zwar durch welche die Höhe der Thürme bestimmt wurde. Diess geht hervor aus dem ursprüngl. Begriffe von malus. Mastbaum; denn auch in den metaphor. Bedentungen muss der charakterist. Begriff erhalten werden, darf nicht ganz verloren gehen. Wo bliebe sonst das Bildliche? Demnsch verstehe ich die Sache so, dass an jeder der 4 Ecken der Thürme der senkrecht stehende Hauptbalken, malus hiels; diese 4 die Ecken bildenden Stämme wurden nicht bis oben hinaus, nach ihrer ganzen Länge od. Höhe durch Tabulate, Stockwerke ausgefüllt, sondern ragten leer u. frei nach oben zu hervor über der einen contignatio. So wie nun die Römer ihre Thürme höher aufführten; dem gemäß und gleich wurde von den Galliern eine contabulatio darauf gesetzt. Diess geschah durch horizontal gelegte, n. mit den 4 Hauptstämmen verbundne Balken, u. diess nannte man committere malos. So Curt. VII, 7; 14, quae tam longo intervallo natura videtur direnisse, nna victoria subito committere. Flor. I, 4, 2. interfluentem Urbi Tiberinum ponte commistire. S. unt. VII, 72. extr. commissura.

misit. S. unt. VII, 72. extr. commissura.

apertos cuniculos] Allerdings liest man von cuniculis tectie, unten VIII, 41. auch von occultie, Liv. XXXIII, 7. quum aperta vi parum procederet consuli res, cuniculum occultum, vineis ante conecto loco, agere instituit; — diesen aun, künnte man glauben, seyen entgegengesetzt cuniculi aperti, als eine besondre apecies, vielleicht Tranchéen, oder was die Franzosen nennen mines éventées. — Clarke hat unsureitig deu rechten Sinn schon getroffen; nämlich aperti werden sie bloke genannt als zufälliges Prädikat, wann sie bis zu Ende geführt, nun geöffnet, d. i. die Erde oberhalb durchstochen wurde, damit die Soldaten nunmehr herausstiegen. Denn detectus entdeckt, von den Belagerten ausgespürt, und durch Herabwerfen großer Steine geöffnet, perfractus, kann apertus nicht heissen. — Vornehmlich unterstützt diese Erklärung auch der Ausdruck morabantur; sie hielten die bereits zum Aussteigen fertigen und gefassten Belagerer auf, auch aus Veget. IV, 24. kann man hlerher gehörige Erläuterung schöpfen. Also kann man der Erklärung von Lemaire, die früher schon von Vossins angedeutet wurde, nämlich de cuniculo prius tecto, deinde vi detecto et aperto, nicht beistimmen. Man vergleiche noch zum bessern Verständniss der Minen und ihrer Anlegung Liv. XXIII, 18. desen Linde vinese quoque coeptse agi cuniculique, nec ad varios conatus hostium aut vis ulls ant ars deerst. Socii Romanorum — transversis cuniculis hostium cuniculos excipere et palam et clam coeptis ob-

fervefacta et maximi ponderis saxis morabantur moenibusque appropinquare prohibebant.

CAP. XXIIL Muris autem omnibus Gallicis haec fere forma est. Trabes directae, perpetuae in longitudinem, paribus intervallis distantes inter se binos pedes, in solo collocantur: hae revinciuntur introrsus et multo aggere vestiuntur. Ea autem, quae diximus, intervalla grazdi-

viam ire. Besonders auch Liv. XXXVIII, 7. silentio facto, pluribus locis sure admots, sonitum fodientium captabant. - aperiunt rectam in cuniculum viam.

Cap. XXIII. Haec fere forma] D. i. in der Regel, pleramque, auf das Urtheil des Sprechenden bezogen; wie B. Alex. 66, init. quod oppidum fere totius Ciliciae nobilissimum - est. S. oben UI, 18. -

Viele Codd. Muri — omnes Gallici hac — forma sunt. Der Begriff von forma entspricht unsrer Struktur mehr. directae] D. i. in grader horizontaler Richtung, parallel liegend oder laufend. Ob. IV, 17. directa materia. B. C. II, 9. supra ea ugua directo transversas trabes iniecerunt, d. i. in grader Richtung, nicht oblique. B. Alex. 64. extr. navem directam — tenere, d. i. grade aus schiffen. Auch im moral. Sinne' bei Cio. mehrmals, wo ea ziemlich uuseim grade, d. i. offen und freimuthig, dabei auch oft ohne Schomung und milderade Rücksicht, derb und tüchtig, einfach, unverholen.

Vergl, Ernesti in Clav. Cic.

Vergl, Ernesti in Clav. Cic.

perpetuae] Synonyma sind continuus, continens, s. unt. c. 24. 28.

mon interruptus, griech. διηνεκής, προςεχής, wir: aus dem Ganzen,
nicht aus mehrern Theilen. Unt. c. 26. palus perpetua, ein fortlaufender Sumpf. Bei Liv. IX, 2. montes perpetui. XLI, 18. ingum, quod
(duos) montes perpetuo dorso inter se iungit. Daher oratio perpetus,
ein zusammenhängender, nicht unterbrochner Vortrag, im Gegensetz
von altercatio, auch disputatio. Liv. IV, 6. Cic. de Orat. II, 52.

Vergl. Drakeub, zu Liv. IV, 6. und Ruhuk, zu Terent. Auch. IV, 1,23.

Auch ist perpetuitas atoue constantia verbunden, d. i. die Stetiskit. Auch ist perpetuitas stque constantia verbunden, d. i. die Steugkeit, Consequenz der Behauptungen. Tusc. V, 10. extr. — Dass bier in solo collocantur nicht von senkrechter, sondern horizontaler Lage zu ver-'stehen sey, solgt aus dem Obigen: perpetuae in longitudinem von selbst.

has revinciuntur] Einige MSS, hatten aere revinciuntur. Woher die Verwechslung, ist begreiflich; aber es ist auch zu hezweifeln, ob Caesar, wenn er an eiserne Klammern oder Bänder gedacht bätte, des allgemeinen und unbestimmten ace sich wurde bedieut haben?

introrsus] Die meisten MSS, und altern Ausgaben hatten extrorsus; diess widerspräche 1.) dem unten wiederholten materia introsus resincta; 2.) auch dem griech. Metaphr., der etou hat; 5.) einigen Codd. von bewährter Autorität; 4.) dem Zwecke selbst. Introrsus heisst nach Innen zu, nicht von aussen, a fronte, sonden inwendig in der Mauer selbst; nur nicht, wie der Metaphr. elen si

vestiuntur] Man erinnere sich an die Achulichkeit unsers technischen Ausdrucks: Bekleidung einer Mauer, eines Gebändes, d. i. Uebertunchung durch Kalk und Mörtel, zur Abwehrung von Wind und Wetter. Gar oft wird sestire bildlich gebraucht, z. B. Liv. XXXII, bus in fronte saxis efferciuntur. His collocatis et congmentatis, alius insuper ordo adiicitur, ut idem illud intervallum servetur, neque inter se contingant trabes, sed paribas intermissae spațiis, singulae singulis saxis interiectis, arte contineantur. Sic deinceps omne opus contexitur, dum iusta muri altitudo expleatur. Hoc quum in speciem varietatemque opus deforme non est, alternis trabi-

13. init. montes (Epiri) vestiti frequentibus silvis sunt. Cic. N. D. II, 53. montes vestiti et silvestres. Verr. IV, 53. vestire parietes tabulis. Plin. Epp. VIII, 8, 4. Ripae fraxino multa, multa populo vestiuntur. Eben so lustin. KII, 7, 7. ad spectsculum montis duxit exercitum, paturalibus bonis, vite hederaque non aliter vestiti, quam

si manu cultus colentiumque industria exornatus esset,
grandibus in fronte saxis]. Ich glaube hier bemerken zu müssen, dass der Beisatz in fronte sich zunächst als Epitheton auf grandibus saxis, beziehen könnte, wenn nicht Caesars eigner Sprachge-brauch und die Praposition in den Sinn genauer bestimmte. Nämlich Sten zu, da, wo die Fronte der Mauer hingeht, mit großen Steineu ausgefüllt: nach innen zu mit kleinern. Allein grandibus a fronte saxis würden' Steine seyn, deren vordere Seite eine große Rläche batte; nach der innern Seite zu, im Rücken, könnten sie wohl kleiner, wenigstens nicht von ebnem und gleich großem Flächeninhalte seyn. — Achuliche Wortstell. ob. V, 13. certis ex aqua mensuris.

neque inter se etc.] Vergl. ob. IV, 26.

arte] D. i. arcte, fest, dicht beisammen. Andre Lesart: apte ist unpassend; die Verwechal. in Codd. nicht selten. Drakenb. zu

Liv. XXIII, 1, 6. So auch torrens und torpens, accipi und acciri.

contexitur] Eigentl. vom Plechtwerk; ob VI, 15. Dann auch
von dem Beschaalen einer Brücke, in so fern die Schaalhölzer nicht blos daraufgelegt, consternebantur, sondern durch Nägel, Klammern etc. fest verbunden, gleichs. verflochten und verknüpst wurden. Eine Gall, Mauer hat aber Aehnlichkeit mit einem Zellgewebe, deren meh-

rere schichtweise aufgesetzt werden.

quum in speciem varietatemque etc.] Ueber quum — tum siehe ob. II, 4. Es ist eine sehr übliche Bedeut, von in, den Zweck zu bezeichnen, den eine Sache hat oder haben soll; es dient zu etwas u. s. w z. B. Iustin. XII, 10, 6. Ibi in monumenta rerum a se gestrenm urbem Barcen condidit. Allein in manchen Fällen hat in die feinere Bedeutung des griech, ele, von der Viger. p. 590. Not 87. und 592. Not. 93. die Rede ist, nämlich: quod attinet ad. Diese Bedeutung findet besonders Sjatt bei Urtheilen, die gefällt und ausgesprochen, bei Ansichten, die über etwas mitgetheilt, in Beziehung auf etwas eriffnet werden. So auch hier! Species ist aufseres Ansehen, unt. c. 36. horribilem speciem praebebat; auch Schönheit, in so fern species ost gefälliges, tauschendes Aussehen bedeutet; varietas ist Abwechs-lung, Mannichsaltigkeit. Man denke an das Aeussere der im hollän-diethen Geschmacke erbauten läudlichen Wohnungen! — Liv. 1, 9. virgnem longe ante alias specie ac pulchritudine insignem - raptam ferunt. Ibid. I, 7. boves mira specie. alternie trabibus etc.] Indem Balken und Steine regelmäßig abbus ac saxis, quae rectis lineis sues ordines servant; tum ad utilitatem et defensionem urbium summam habet opportunitatem; quod et ab incendio lapis, et ab ariete materia defendit, quae perpetuis trabibus pedes quadragenos plerumque introrsus revincta, neque perrumpi, neque distrahi potest.

CAP. XXIV. Its tot rebus impedita oppugnatione, milites, quum toto tempore (luto) frigore et assiduis imbribus tardarentur, tamen continenti labore omnia hace superaverunt, et diebus XXV aggerem, latum pedes CCCXXX, altum pedes LXXX, exstruxerunt. Quum is murum hostium paene contingeret, et Caesar ad opus consuetudine excubaret militesque cohortaretur, ne quod

wechseln. So sagt man auch alternis, adverbial. wobei zu suppliren vicibus, z. B. Plin. Epp. V, 18, 2. Ego in Tuscis et venor et studeo, quae interdum alternis, interdum simul facio. Liv. II, 2. rogando alternis suademdoque. V, 47. alterni innisi sublevantesque invicem, et traheutes alii alios. Daraus lernt man den Unterschied: alternis steht absolut und adverbial: einmal ums andre; invicem relativ zur Bezeichnung des Subjekts und Objekts, als Pronom. reciprocum. Aber auch vollständig Plin. Epp. IX, 33, 2. aestaarium, quod vice altername unne infertur mari, nune redditur stagno. Ebenso alternis diebus, annis, mensibus. Barbariach ist alternatim. Vergl. Nolten p. 414.

pedes quadragenos] Dieser Accusst, ist abhängig von perpetuus, fortlausend; man sragt: wie weit? wie lang und wielange? Vergl. Zumpt §. 395. — Hotomann glaubte, entweder müsse pedum quadragenum gelesen werden, od. longis hinzugesetzt, od. etwas dergl. supplirt werden. Ohne Grund!— Es sind vorzüglich die im Verbo oder in den Adjektiven liegenden Begriffe, die den Accusativ motiviren; sas diese muss man achten und ihr Sinn entscheidet. Siehe die Beispe bei Ramshorn §. 135. S. 398.

plirt werden. Ohne Grund! — Es sind vorzüglich die im Verbo oder in den Adjektiven liegenden Begriffe, die den Accusativ motiviren; saf diese muss man achten und ihr Sian entscheidet. Siehe die Beispbei Ramshorn §. 135. S. 398.

Cap. XXIV. Luto] Diess Wort fehlt in den Codd. und Ausg., auch bei dem Metaphr. Cels. p. 158. hat: gelu ingenti atque imbre perpetuo praepediti. Anch ist lutum überall Lehmmasse. B, C. II, Q. 10. 15. Liv. XXI, 11. caementa non calce durata, sed interlita luto. Tibull. I, 1, 40. Pocula de facili composuit luto. — Auch gegen die Natur und Logik streitet luto; es könnte höchstens um consequens seyn, von assiduis imbribus. Vielleicht entstand luto aus toto, oder was wahrscheinlicher, es fand sich in einigen Codd. lato, entstanden aus alto, und frigus altum wäre der tief ein Erde eingedrungne Frost. Celsus weist darauf hin durch gelu ingenti.

eingedrungne Frost. Celsus weist darauf hin durch gelu ingenti. consuetudine] Siehe ob. VI, 27. Eben so unt. instituto Caentis. c. 32. legibus. Desgl. c. 33. ibid. more civitatis. Liv. IV, 19. phrimi locorum notitia effugere in montes. Uberall der adverbiale, einen näher bestimmenden Umstand bezeichnende Ablativ. Desgl. vVII, 27. nulla mora — diutino odio dimicandi facts est. So sach die Griech, den Dativ: Thuc. 1, 9. fovloutrur und tar Mengulur offe tur Hyanleidur. Plut. Them. c. 29. ôgyi. c. 31. f. alsoi vie beite. S. Breini zu Nep. Praet. 4. ob. 16, 1. mobilitate et levitate animi

omnino tempus ab opere intermitteretur: paullo ante tertiam vigiliam est animadversum fumare aggerem, quem cuniculo hostes succenderant: eodemque tempore toto muro clamore sublato, duabus portis ab utroque latereturrium eruptio fiebat. Alii faces atque aridam materiem de muro in aggerem eminus iaciebant, picem reliquasque res, quibus iguls excitari potest, fundebant; ut, quo primum occurreretur, aut cui rei ferretur auxilium, vix ratio iniri posset. Tamen, quod instituto Caesaris duae semper legiones pro castris excubabant, pluresque partitis temporibus erant in opere, celeriter factum est, ut alii eruptionibus resisterent, alii turres reducerent aggeremque interscinderent, omnis vero ex castris multitudo ad restinguendum concurreret.

CAP. XXV. Quum in empibus locis, consumta iam reliqua parte noctis, pugnaretur, semperque hostibus spes victoriae redintegraretur; eo magis, quod deustos pluteos turrium videbant, nec facile adire apertos ad auxilian-

novis imperiis studebant. B. C. I, 32. sin timore defugiant. Hänfig steht dabei adductus, commotus etc. Vergl. Held zu B. C. I, 32. Zumpt §. 451, bemerkt, dass bei Verbis transitivis der Grund selten durch den bloßen Ablativ angegeben werde, und bei einer Gemuthsbewegung eine Umschreibung Stett finde, durch cupiditate ductus, inductus, incitatus etc. Ramsh. §. 143. in. sammelte viele treffende Beisp.

excubaret] Einzelne so gut, wie Cohorten und Legionen, können excubantes genannt werden, wenn sie zu einem bestimmten Zwecke Wache halten, d. i. der gewöhnlichen nächtlichen Ruhe nicht pflegen. Siehe ob. c. 11. So Suet. Ner. c. 11. excubans tribunus. Cic. Tasc. IV, 17. (sapiens) qui semper animo sic excubat, ut ei nihil improvisum accidere possit, nihil inopinatum, nihil omnino novum.

picem reliquasque res] Hotomann meint: hic' perspicue deest vox alii naml. vor picem. Allein das ohen genannte alii kann als Subjekt sich auch auf — fundebant beziehen, im Gegensatz derer, welche aus 2 Thoren den Ausfall machten. Aber auch selbst in partitiven Sätzen fällt oft eins der zwei oder mehrern Eintheilungswörter weg. Vergl. Oud. zu B. G. 1, 8. Ramshorn p. 989. — Eben so ist die Lesart occurreretur ausdrucksvoller, was die ineisten Handschriften haben.

pluresque — erant in opere] Plures scil. legiones. Esse in reist gleich dem: occupatum esse aliqua re, eam agere. Cic. Verr. IV,

Cle quum diutius in negotio curaque fueram.

Cap. XXV. Apertos I. e. milites Romanos ab hostium telis
nulla musitione defensos. Preis gegeben, ausgesetzt, ohne hinreichenden Schutz, blofs gestellt, helsst opertus, wenn es sich auf Lage und

dum animadvertebant; semperque ipsi recentes defessis succederent, omnemque Galliae salutem in illo vestigio temporis positam arbitrarentur; accidit, inspectantibus nobis. quod dignum memoria visum, praetermittendum non existimavimus. Quidam ante portam oppidi Gallus, qui per manus sevi ac picis transditas glebas in ignem e regione turris proiiciebat, scorpione ab latere dextro

Stelling bezieht. So ob. IV, 25. latue opertum; B. C. II, 35. lamerus apertus, sc. scuto non tectus; B. G. IV, 1. extr. corporis para aperta, i. e. vestibus nudsta. Liv. XXV, 16. extr. isculis maxime aperta corpora Romanorum - transfiguntur.

corpora Romanorum — transfiguntur.

vestigio temporis] Siehe ob. IV, 5.

ad restinguendum] Ganz eigentl. vom dämpfen, löschen eines
susgebrechnen Feuers. Sell. Cat. 31, 10. Cic. Muren. c. 25. extr. Bildligh Vellei. II, 88. extr. belli civilis restinxit initium. Exstinguet
dageg. absolut vom Ausläschen, d. i. ertödten der Flamme an sich.
Instin. II, 1, 15. si ignis prima possessio rerum fuit, qui panllatim
exstinctus. Daher bildt. vom Vernichten des Lobensfunkens, d. i. umbringen; oder auch exetingui als Pass. od. Med. aterhen, bes-plötzlich, unerwartet, vor der Zeit.

inspectantibus nobis] Nicht ohne Nachdruck steht das Frequentativ: wir: vor unsern eignen Augen; indem wir es mit Verwunde-rung betrachten. Ganz so Iustin. XXXIII, 2, 4. inspectante utroque

exercitu; und XXXVIII, 1, extr.

quidam — Gallus] Ein vor dem Thore der Stadt stehender Gallier! Die Wortstellung, offenbar eine Nachalmung der griech. δ καρλ δ κατά etc., nach welcher der Artikel gebraucht wird zur Umschreibung eines Adjektivbegriffs. Vergl. Buttin. §. 112. 2, 5. — Die Wendung - quod dignum memoria - praetermittendum non existimovimus - erinnert an jenes Xenophont. Hellen. II. c. 4. et de nat roire δεί είπειν του μηχανοποιού κ. τ. λ.

per manus] D. i. von Hand zu Hand, wie, wenn eine Gaue gebildet wird; dann, von einem zum andern, bildlich. Liv. I, 5. Aventino, fulmine ipse ictus, regnum per manus tradidit. V, 50. ur-

ditae per manus religiones.

scorpione] Unter den Wursmaschinen, durch die Belagerte die Feinde abzuwehren suchten, werden von Veget. IV, 22. ausgezählt Ballista, Onager u. Scorpio. Die beiden erstern waren die größten, und schleuderten Pfeile u. Steine. Die Scorpionen naunte man spater Handballisten, manu ballistae; sie warfen nach Veg. kleine, sehr fein zugespitzte Pfeile, die tödtliche Wunden beibrachten. - Daher wohl der Name! Im B. Afr. 26. 51. 56. wird diese Maschine erwähnt. Liv. XXVI, 47. extr. Captus et ingens apparatus belli: catapultae manimae formae centum viginti, minores ducentae octoginta et una; ballistee maiores XXIII, minores Ll1; ecorpionum maiorum minorumque et armorum telorumque ingens numerus.

exanimato altero] Einige Codd: und ält. Editt. alteri. Die Mehrzehl altero, was wir jedoch nicht für den Dativ halten können, sond. für den Ablativ: succedere steht absolut. Caesars Styl und der latein. Sprachgebr. ist unsrer Ansicht günstig; wir erklären sogar den Dativ alteri oder altero (s. V, 27.) für affektirt und der histo-

transfectus exanimatusque concidit. Hunc ex proximis unus iacentem transgressus, eodem illo munere fungebatur: eadem ratione ictu scorpionis exanimato altero, successit tertius et tertio quartus; nec prius ille est a propugnatoribus vacuus relictus locus, quam restincto aggere atque omni parte summotis hostibus finis est pugnandi factus.

CAP. XXVI. Omnia experti Galli, quod res nulla successerat, postero die consilium ceperunt ex oppido profugere, hortante et iubente Vercingetorige. Id silentio noctis conati, non magna iactura suorum sese ef-

rischen Auseinandersolge der Ereignisse (genetisch-plastischen und objektiven Darstellungsweise) für unangemessen. Vergl. ob. c. 23. His

collocatis etc.

finis pugnandi] Mit dem Genitiv, wie Tusc. V, 1. in. quintus
hie dies finem facit Tusculanarum disputationum. ad Div. XII, 1.
init. finem — cogitandi — nullum facio. So mehrmals bei Nep.
Ham. 1, 5. belli finem facere. — Bisweilen aber auch mit dem Dativ,
2. B. Liv. II, 15. Ea est voluntas omnium Romanorum, nt qui liber. tati erit finis, idem urbi sit. Desgl. II, 30. finis populationibus. Der Genitiv ist gewöhnlicher; der Dativ steht nicht ohne den besondern Begriff: einer Sache Ziel und Mass setzen. Durch den Genitiv wird mehr das Subjekt, das handelnde oder genannte hervorgehoben; durch den Dativ das Objekt.

' Cap. XXVI. Successerat] Man beachte, dass mit praecedere, als vox media, bene und prospere; aber auch male verbunden werden kann; succedere in der Regel nur den günstigen Erfolg ausdrückt; Liv. VIII, 25, 12. si successisset inceptum. Gleichwohl liest man bei Liv. XXI, 7. med. Sed ut locus procul muro satis sequus agendis vincis snit, ita haudquaquam prospere, postquam ad effectum operis ventum est, succedebat. Denn B. C. III, 49. extr. kann quotidie melius succedere tempus — videbant nicht in dem Sinne von gelingen genommen werden. Aber auch procedere steht statt bone, prospere evenire, ohne weitern Zusatz. z. B. Terent. Andr. IV, 1, 48, processit parum, wobei Ruhnk. bemerkte: procedere simpliciter dicitur pro ex voto evenire. Vergl. Adelph. V, 6, 9., wo ebenfalls bene procedit. Nep. Dat. 6, 1. Haec propter hiemaile tempus minus prospere proceditation.

Vellei. I. im metaphor. Sinne auf moral. Erscheinungen übergetragen Vellei. I. 17, 6. quod procedere non potest, recedit.

consilium profugere] Em bekannter Graecismus, von dem ob.
VI. 24. gesprochen worden. Unten c. 71. VIII, 44. B. Afr. c. 78. Liv.
XLIV, 11. med. consilium — cepit, transfosso pariete iter in urbem patefacere. - Oft bei Sall. Cat. 4, 1. non fuit consilium bonum otium conterere. c. 30. vendere mos erst. c. 53. praeterire non fuit consi-liam. Vergl. damit die Construkt. paratus — decertare, ob. I, 44.

und VI, 2:. zu adsuefacti. Ramshorn S. 627.

silentio noctis] Ein sehr gewöhnlicher Ausdruck, z. B. unt. c.
36. besonders daher bei Dichtern silens nox, z. B. Virg. Aen. IV, 527. VII, 102. umbrae silentes. VI, 264. Eben so tacet ager, IV, 525,

fecturos sperabant, propterea quod neque longe ab oppido castra Vercingetorigis aberant et palus perpetua, quae intercedebat, Romanos ad insequendum tardabat. Iamque hoc facere noctu apparabant, quum matres familiae repente in publicum procurrerunt flentesque, proiectae ad pedes suorum, omnibus precibus petierunt, ne se et communes liberos hostibus ad supplicium dederent, quos ad capiendam fugam naturae et virium infirmitas impediret.

wo die schone Schilderung der Nacht! Liv. XXV, 38. silenti agmine ducam vos.

magna iaatura] Der bekannte Ablmivne modi, unter, mit. In der That kounte auch eum sichen, wie an unzähligen Stellen. So sagt Nep. Hann. 5, 2. noctu sine ullo detrimento exercitus se expedi-Vellei. H, 97, 4. sine ullo detrimento commissi exercitus.

matres familiae] Hier und B. C. II, 4. haben die meisten Codd. und altesten Editt. familiae, statt familias. Beide Formen sind ublich. Priscian, I. p. 221. primae declinationis femininorum Genitivum etism in no more Gracco solebaut antiquissimi terminare; unde adhue poterfamilias et materfamilias pro familiae solemus dicere.

omnibus precibus petierunt] Durch alle mögliche Arten von Bitten und Beschwörungen. Eben so Cic. ad Attic. IX. (ad Caes.) 11. m. Quam ob rem a te peto, vel potius omnibus precibus oro et oltestor. Liv. II, 2. eadem multis precibus orant. Ibid. VIII, 2. Precibus infimis petiere. Es scheint eine formula solennis gewesen zu seyn, ein seierlicher Ausdruck, dessen man sich bediente, um den hohen Grad der Verzweiflung anzudeuten; wie wenn man Himmel und Erde zu

bewegen suchte.

communes liberos] I. a. liberi, qui ad omnes pariter et seque pertinent, propteres quod sunt einsdem civitatis; quibusque paria iura atque officia debentur. Naml. auf alle 3 Personen im Plural. wie im Sing. kann communis bezogen werden. In diesem Sinne sagt Cicero baufig res communes, fortuna communis, z. B. ad Div. VI, 1, 12. Si est spes aliqua rebus communibus, ea tu, quicunque status est futurus, carere non debes. — ibid. §. 4. nec debes tu — aut praecipuam sli-quam fortunam postulare, aut communem recusare, IV, 5. communem eam calamitatem existimavi. Vergl. Serv. zu Virg. Georg. IV, 153. Solae communes gnatos (sc. spes) habent, maguisque habitant sub legibus aevum.

naturae et virium infirmitae] Oud. nahm naturae nach Codd. und Editt, statt des sonst gelesenen natura, was jene bekannte Figur Hendiadys (& 610 dvoiv) gegeben hätte. Vergl. Beisp. bei Ramshorn §. 208. S. 1024. — Davis ad h. l. führt an Iustin. II, 2, 9. Lanae iis unus. ac vestium ignotus est. Man beziehe demnach natura auf das weibliche Geschlecht, das als das zartere theils wengen, theile von den Seinigen (den Kindern) sich nicht teanen. ertragen, theils von den Seinigen (den Kindern) sich nicht trennen könne; virium infirmitas zunächst auf die Kinder. Demnach ist nafura mehr: certa quaedam animorum adfectio, sentiendi ratio, naura insita; vires ubique corporis sunt. Passend segt Celsus p. 154, se quidem ad prosequendam suorum fugam sezu, aetate illos invalidos. Also suchen wir hier keine Hendyadys, so wenig als in der ob. asgef.

Sielle ans Iustin.

Ubi cos in sententia perstare viderunt, quod plerumque in summo periculo timor misericordiam non recipit, conclamare et significare de fuga Romanis coeperant. timore perterriti Galli, ne ab equitatu Romanorum viae praeoccuparentur, consilio destiterunt.

CAP. XXVII. Postero die Caesar, promota turri directisque operibus, quae facere instituerat, magno coorto imbri, non inutilem hanc ad capiendum consilium tempestatem arbitratus, quod paullo incautius custodias in muro dispositas videbat, suos quoque languidius in opere versari iussit,, et quid fieri vellet, ostendit. Legiones intra vineas in occulto expeditas cohortatur, ut aliquando

quod — recipit] Einer von den seltnen locis communibus, die Caesar einzuschalten für gut fand. Recipere heisat: aufnehmen, zulassen, gestatten. Vellei. II, 130, 3. si ant natura patitur aut mediocritae recipit hominum. Id. II, 52, 3. tot talesque Pompeianarum partium caesos viros non recipit (ista omnis) enarrenda his scripturae modus. Desgl. B. Alex. c. 68, init. nullam — excusationem imprudentiae recipere. Misericordia nach Cic. Tusc. IV, 8. est aegri-

tudo ex miserio alserius iniaria laborantie; timorem nrunt ibid. Cic. metum mali appropinquantis. Vergl. ob. c. 8.

significare] Ganz eigentlich Zeichen geben, durch Winke, Mienen und Geberden. B. C. I, 86. et voce et manibus ex valle significare coeperunt. B. G. II, 33. med. ignibus significatione facta. Liv. XXXI, 15. init. significationibus acclamationibusque multitudinis. Cic. ad Div. I, 9, 55. quidam homines, — quos saepe nutu significationeque appello. Eben so σημαίνειν. Cyrop. III, 2, 1. σκοποί είσιν έκείνων, οι σημαίνουσε τοις άλλοις, ο, τε αν όρωσε.

Cap. XXVII. Directisque operibus] Man liest in einigen Godd. erectie, in vielen perfectie, wie auch der Metaphr. eurzekteuc, am un-passendaten in 1. derelietie. Oudend, gab directie den Vorzug, weil es so viel acy, als oppidum versus promotis. Allerdings liegt in di-rigere der Begriff einer Richtung nach einem Ziele hin, und zugleich mittelbar eines Vorwärtsschreitens, z. B. dirigere nevem, aciem, equum, Liv. XXII, 19. B. C. II, 25. vela dirigere. — Flor. IV, 12, 26. segt: per Rheni ripam quinquaginta amplius castella direxit. Demnach passen promovere und dirigere als sinnverwandt wohl zusammen. Cels. p. 155. schreibt: quum muro oppidi turres et machinas admo-

intra vincae in occulto] Diese Stelle ist in kritischer Hinsicht verwiekelt; denn man fond theils extra vincae, theils extra caetra vineas. Der Zussminenhang lehrt, dass intra vineas die richtige Lesart der Codd. sey, wie intra praecidia B. C. III, 83. Die vineae gehörten aber mit zu deu operibue, quae facere instituerat. Hinter denseiben machten sich die Legionen schlogfertig, so dass es die Feinde nicht gewahr wurden, d. i. in occulto, Worte die doch wohl nicht zu eutbehren seyn durften, wie Morus meint; man vergl. I, 31. Folgt man jedoch der Spur der bessten Codd. so möchte die urspr.

pro tantis laboribus fructum victoriae perciperent: his, qui primi murum adscendissent, praemia proposuit militibusque signum dedit. Illi subito ex omnibus partibus evolaverunt murumque celeriter compleverunt.

CAP. XXVIII. Hostes, re nova perterriti, muro turribusque deiecti, in foro ac locis patentioribus cumestin constiterunt, hoc anime, ut, si qua ex parte obviam contra veniretur, acie instructa depugnarent. Ubi neminem in acquam locum sese demittere, sed toto undique muro circumfundi viderunt, veriti, ne omnino spes fagae tolleretur, abiectis armis, ultimas oppidi partes conti-

Lesart wohl gewesen seyn: extra castra sub vineis in oec. der Net ύπὸ ταϊς μηχαναίς.

adscendissent | Davis wollte escendissent; wie Sall. Ing. c. 9; pars equos escendere, obvism ire hostibus, - wo jedoch die Lessiten variiren. Allein der allgemein angenominne, fast technische Ausdruck jet adscendere murum. Liv. XXVI, 48. in. Quanquem omnibus omnia deberet, praecipuum tamen muralis coronae decus cius esse, qui primus murum adscendisset. Vergl. unt. VII, 17. extr. Auch Cels. p. 155. primis in murum adscendentibus. Die Verwechsl. ist eine f. st allgem. Tusc. I, 29. f. Liv. III, 47. V, 50. f. VII, 30. f. Bei Liv. II, 174 des poetisirende: in muros evadere miles.

Cap. XXVIII. Cuneatim) Davon ob. VI, 40.

hoc animo] D. i. entschlossen, ita animo parati. In einem sudern Sinne: hac mente. Cic. ad Div. VI, 1, 11. Simus igitur camente, quam ratio et veritas praescribit. Bei Nep. an mehrern Stelles: Con. 4, 4. hac mente magnam contrahunt classem. Dion, 9, 1. hac mente proximo die festo - consciis loca munitiora oppidi tradit. Ages 4, 4. — Auch hoc consilio. Ham. 1, 5. — Cic. ad Div. III, 5. 5. (Nonnulli) mihi nolle magis, nos hoc animo esse, quam non intelligere videntur. Ueber den Unterschied von mens und anicus siebe ob. I, 10. VI, 38. Daraus ergiebt aich, dass animus, als vorherrschende Gemüthsstimmung auf die Zukunft gerichtet ist, und auf das Konmende; mens nicht sowohl jene intentio, als ratiocinatio, d.i. Prisopien, Vernunstuchlüsse, positive u. theoret. Plane bezeichnet: 17045.
in aequum locum] Ist hier offenbar so viel als: in die Ebens,

in planitiem, in campum - wo sie mit den Peinden auf gleichen Boden handgemein werden und den Kampf erneuern konnten. Diese Bedentung ergiebt sich aus sese demittere und aus dem Gegenstut toto muro circumfundi. Oft bei Livins, z. B. XXII, 13. init. irtust etiem de industris ducem, si forte socensum tot indignitatibés clidi-busque sociorum detrahere ad acquum certamen possit. V, 38. is arquo loci. VII, 2. in acquum demitti agmen vidit. Ucherall in Gegensatz der Anhöhe. Dass acquus an andern Stellen gleichbedeutend ist mit idoneus, commodus, opportunus ist oben 1, 15. bemerkt worden. Vergl. Bremi zu Nep. Milt. 5, 4., wo bemarkt wird, dass ac-

Caes, 35, neque loco neque tempore acque. -

nenti impetu petiverunt: parsque ibi, quum angusto portarum exitu se ipsi premerent, a militibus, pars, iam egressa portis, ab equitibus est interfecta: nec fuit quisquam, qui praedae suderet. Sic et Genabensi caede et labore operis incitati, non aetate confectis, non mulieribus, non infantibus pepercerunt. Denique ex omni eo numero, qui fuit circiter XL milium, vix DCCC, qui primo clamore audito se ex oppido eiecerant, incolumes ad Vercingetorigem pervenerunt. Quos ille multa iam nocte silentio ex fuga excepit, (veritus, ne qua in ca-

Genabensi caede] I. e. caede civium Romanorum, qui negotiandi caussa Genabi commorabantur. Ob. c. 3. Es ist Eigenheit der röm, Sprache, durch dergl. Adjektiva von Nominibus propriis entelent, entweder den Ort, wo, oder die Personen, durch, zwischen und mit denen etwas vorgegangen, zu bezeichnen; wie Bellum Mutinense, Phliasius sermo (i. e. Phliunte habitus) Tusc V. 4. init, pugna Marathonia; Cannensis dies. Griechen und Dentsche umschreiben diese Adjektivbegriffe gern durch Präpositionen. Der Metaphr. τῶ τε τῶν ἐν τῆ Γενάρω πόλιε Ρωμαίων ὁπο τῶν Γάλλων γεγενημένω φονω. Vergl. zu Sall. Cat. 6, 6. 3-, 3.

non — non — non] Diese Anaphora dient, das Schreckliche der That zu schildern, und dass diese sehonungslose Niedermetzelung der

non — non — non] Diese Anaphora dient, das Schreckliche der That zu schildern, und dass diese schonungslose Niedermetzelung der Greise, der Weiber und Kinder eigentlich wider die Kriegssitz des Röm. Volks war. Achvliches bei Illiturgis in Spanien von Scipio im Il. puu. Kriege. Liv. XXVIII, 20. Truoidant jnermes inxta atque armatos, feminas pariter ac viros: neque ad infantium caedem ira erndelis pervenit. Ignem deinde tectis iniciunt, ac diruunt, quae incendio absumi naqueunt. Beispiele von Schonung finden sich mehrere z. B. Liv. XXV, 25. med. Marcellus ex omaium sententia edixit militibus, ne quis liberum corpus violaret. — Inde signo dato milites discurrenunt: — a caedibus tamen temperatum est. Oder es galt bloss den Erwschsnen und Streitbaren: Liv. XXVI, 46. extr. Quoad dedita arx est (Novase Carthaginis) et caedes tota urbe passim factae; nec ulli puberum, qui obvius fuit, parcebatur. — Vergl. lustin. XI, 4, 6. ragst, ut? parceae (Thebis) — sed potentior fuit ira, quam preces. Anders, als hier, Caessrs Vorsorge, B. C. II, 12., wo er dem Trebonius angelegentlich empfohlen hatte: ne per vim oppidum expugnari pateretur; ne gravius permoti milites — omnes puberes interficerent, quod se facturos minabautur. — Man sieht, wie in solchen Fällen die Feldherren nicht genug über die Wuth der Soldsten vermochten! — Dass parcere auser der gewöhnlichen Construktion mit dem Dativ des Objekts, anch, gleich temperare, mit ab verbunden wird, zeigen mehrere Stellen, z. B. Liv. XXV, 25. med. Legati — cum infulis et vehamentis venerunt, precantes ut a caedibus et ab incendiis parceretur. Liv. XXXI, 22. In concilio Achaeorum its exarserunt studis, nit vix parentes ab liberis temperaverint. Vellei. II, 34, 2. Ne ab hurins quidem usura gloriae temperaver animum Pompeius, qui victoriae parten consretur vindioare.

multa iam nocte] Vergl. ob. I, 22. und wie hier VIII, 26. extr. Curt. VI, 11, 12. Livius nach seiner Weise, das Neutrum des Adjektiys

stris ex corum concursu et misericordia vulgi sciitio oriretur) ut, procul in via dispositis familiaribus suis principibusque civitatum, disparandos deducendosque ad suos curaret, quae cuique civitati pars castrorum ab indio obvenerat.

CAP. XXIX. Postero die concilio convocato, consofatus cohortatusque est, no se admodum animo demiserent, neve perturbarentur incommodo: non virtute neue in acie vitisse Romanos, sed artificio quodam et scienta

oft als Substantiv zu gebrauchen, so wie die Spätern, z. B. extremm actatie, XXVI, 20. sagt er auch multum diei. XXVII, 2. extr. Postero dle Romani ab sole orto in multum diei stetere in acie. Ein Sprac-gebrauch, den Cicero verschmähte. Vergl. Zumpt §. 435. ex fuga excepit] In einigen guten Codd. steht sie vor ex; wa wir achr passend finden, besond, wegen der eingeschobnen Psrenthee:

disparandos] I. e. dispertiendos, separandos, aber mit dem in dis liegenden charakteristischen Begriffe der hierhin und dorthin etfolgten Trennung. Des Wort ist seltner und findet sich bei Plast. Rud. Prolog. v. 10. Is nos per gentes alium alia disparat. Auch bei Cellius. Unare Stelle fehlt bei Gesner im Thesaur.

Cap. XXIX. Se admodum animo demitterent] Ein aboliches Bill Cap. XXIX. Se admodum animo demitterent? Ein abaliches Bill bei Cic. ad Div. VI, 1, 10. non debemus its vadere animis, nut. e suanimo deficere. Es ist ein sehr gewöhnlicher Ausdruck animo denisus, niedergeschlagen, muthles, übertrieben demütnig, aus Masgel an Selbstvertrauen. Cic. ad Div. I, 9, 37. fracto animo et denisus. Eben so verband man humilis und demiseus. Vergl. Heindorf zu Horat, Sat. I, 3, 56, 57., Cic. de Fin. V, 15. — si vincunt, fufferust se lactitia, victi debilitantur animosque demittunt. Siehe auch Corte zu Sall. Cat. 51, 12. Auf Mienen und Geberden übergetragen Sall. 31, 7. demisso sultu, niedergeschlagnen Blickes, die Augen zur Erde geheftet, Zeithen der Schasm oder der Fureht u. des Schrecks; worden Ruhnken zu Terent. Enn. III. 5. 51. terram inthate modeste: und Ruhnken zu Terent: Eun. III, 5, 3.. terram intuents modeste; und Corte a. a. O. c. 31, 7. Senec. Ep. XI. segt von Schauspielern: Attfices scenici, qui imitantur effectus, qui metam et trepidationem es-primunt, qui tristitiam repraesentant, hos indicio imitantur verecundiam: deiicium vultum, verba submittunt, (sie aprechem leise) figunt in terrain oculos et deprimunt, ruborem sibi exprimere non possunt.

An dieser Stelle ist nur au beachten ee animo demittere, st. des gewöhnl, animum demittere; es ist eine feine Wendung, durch welche der eigentlichen materiellen Bedeutung von demittere ein an sich pasenderes Objekt gegeben, animo ähnlich dem griech, anvär vör sein, bei einem Passivo zur geneuern Bestimmung des Theile, an dem sich die Einwirkung des Verbi effenbart, beigefügt worden. Siehe Battm. §. 118, 6. §. 121, 7. Anm. 2. — Admodum int unser: eo gar seht, relativ nämlich, nie absolut.

in acie Die Praposit. in warde hier mit Grund von Ond, nach Codd. aufgenommen. Denn nicht nur Caes. unt. c. 64. hat (nach den bessten Codd.) dieselbe Redeweise, sondern auch Hirt. B. Alex. c56 Dameium in acid victum, a. 74. in acie conflixisse et vicinse. Sall

oppugnationis, cuius rel fuerint ipsi imperiti: errare, si qui in bello omnes secundos rerum proventus exspectent:. sibi numquam placuisse Avaricum defendi, cuius rei testes ipsos haberet; sed factum imprudentia Biturigum et nimia obsequentia reliquorum, uti hoc incommodum acciperetur: id tamen se celeriter maioribus commodis sanaturum. Nam quae ab reliquis Gallis civitates dissentirent. has sua diligentia adiuncturum atque unum consi-

lug. 54, 5. in acie, wo chenfalls die Codd. variiren. Allein in bezeichnet eig. den Ort, wo, denn die Dauer und den Zeitraum, in dem etwas eingeschlossen ist; die Umstände, unter denen etwas geschieht; der blose Ablativ nur Mittel und Weg, wie etwas erfolgt.

Vergl. Liv. V, 41. in acie ancipiti certaverant proelio.
errare] Brant erinnerte hierbei an Liv. XXV. Nusquam minus
quam in bello eventus respondent. Außerdem klagen viele Stellen
über den Wechsel des Glücks, vergl. ob. VI, 30. Curt. iii, 8. extr. pennt fortunam omni ratione potentiorem. Terent. Hec. 111, 5, 46.

U fortuna, ut nunquam es perpetuo bona!
rorum proventus] So Oud. mit Recht statt des in mehrern Codd. sufgenommnen eventus. Auch ohne secundus gilt proventus für glucklicher Erfolg, rerum successus; davon mehrere Beispiele, obschon der Ausdruck nicht so vulgär, wie die sinnverwandten Wörter. s. B. B. C. II, 38. Multum ad hanc rem probandam adiuvst adolescentia, magnitudo animi, superioris temporis proventus, fiducia rei bene gerendae. Liv. XLV, 41, secundarum rerum velut proventus secutus est. Plin. Epp. IX, 13, 18. Tanta conversio vel negotii dignitatem, vel proventum orationis, vel actoris constantiam subsecuta est. Es entspricht daher auch provenire unserm : gedeihen, wie Früchte. Plin. Epp. VIII, 18. extr. ut ex studiis gaudium, sic studia hilaritate proveniumt. Vergl. Bremi zu Suet. Vesp. c. 5. Ernesti zu Tacit. Ann. I, 19. wo es heisst: geters mandaturos, abi prima proveniesent. Iustin. VIL 6, 20. Rebus feliciter provenientibus. Valer. Max. 1H, 2, 5. ex-cellentissimos virtutis proventus miserabilis lapsus sequitur. Cfr.

Ruhnken zu Terent. p. 207.

factum — uti f Oft dient such facere ut zur Umschreibung des
Verbi. Cic. Rep. II, 29. quem virum facite ut sgnoscatis. Hier ist
factum nicht gleich dem accidisse, evenisse; sondern näher dem effectum, so dass das Subjekt der Imputation unterliegt, weil die Hand-

fectum, so this the Shiplett der Inputation unterniegt, well die Hanalung mehr als Ursache des Erfolgs hervorgehöben wird.

obsequentia! Nachgiebigkeit, Willfährigkeit, complaisance, die
Eigenschaft derer, qui alicui morem gerunt. z. B. Nep. Dat. 4, 3.
regis voluntati morem gerendum putavit. Wie obsequentia, so liest
man auch obsequium von der Nachgiebigkeit und Fügsamkeit in die
Wünsche und Läunen Andrer. z. B. Nep. Dion. 6, 6. non lenire obsequio, sed opprimere acerditate studuit. B. Alex. c. 63. praeoccupatus animus obsequio adversarii. Terent. Andr. I, 1, 41. hoc tempore obsequiom amicos, veritas odium parit; das. Ruhuken. Der Genitiv Objekti bei obsequium, z. B. obsequium ventris mihi perniciosius est, Horat. Sat. II, 7, 104. ist Seltenheit. Auch obsequenter Liv. LXI, 10. haec collegae obsequenter facta. Plin. Epp. VII. 24, 3. Vixit in continuous sies delicates accessioned the second second. tubernio avias delicatas severissime et tamen obsequentissime.

lium totius Galliae effecturum, cuius consensui ne orbis quidem terrarum possit obsistere: idque se prope iam es-Interea aequum esse ab iis communis fectum habere. salutis caussa impetrari, ut castra munire instituerent, quo facilius repentinos hostium impetus sustinere postent.

CAP. XXX. Fuit haec oratio non ingrata Gallis, maxime, quod ipse animo non defecerat, tanto accepto in-

unum consilium - effecturum] Umschreib. unsers sprüchwörtl. "Er werde sie alle unter einen Hut bringen,"

id se prope iam effectum habere] Vergl. ob, I, 15, B. Alex. c. 63. legionem constitutam habebat. Ramshorn J. 171. S. 665. Zumpi S. 634.

aequum esse — impetrari] Vergl. Zumpt §. 600.
Cap. XXX. Maximo] Es gelte hier der Unterscheidung einiger bekannten Synonyma, besonders durch Beispiele aus Caes, erläuten!
Maxime, meist, am meisten; zur Steigerung eines Prädicats, oder zur Hervorhebung eines Grundes, denn dieser ist analog einem Pradicut. So viel als maxima ex parte, maximam partem, sowohl intensival extensiv, wenn man gleichsam die Sachen oder Gründe abwägt und ermisst. Z. B. oben 1, 3. maxime plebi acceptus. ibid. c. 10. loui patentibus maximeque frumentariis. c. 28. id sa maxime ratione fecit. c. 40. extr. huic legioni Caesar et induserat praceipue et propter virtutem confidebat maxime. Das Bild ist entlehnt von der imsern Größe und Schwere des Gewichte und Musees, und der bildliche Begriff kann auch jederzeit in einen verwandten concreten aufgelüst werden; z. B. er setzte sein größetes, oder das meiste Vertrauen auf Jem. Selbst mit dem Superlativ findet man es in singen wenigen Stellen, worüber Ernesti in Clav. Cic. s. h. v. und Rubnica zu Vellei, II, 27. sich mit Grüuden tadelnd vernehmen lassen -Praecipue erklärt sich selbst, gleich dem Adjektive, z. B. Cie, ad Dis-VI, 1, 4. nec debes praecipuam aliquam forjunam postulare, aus der Urbedeutung von praecipere, i. e. prae ceteris capere. Cic. ad Dir. VI, 2. 6. nihil esse praecipus (ausschließelich, persoulith) cuiquem delendum in eo, quod accidit universis. Es ist also vorneAmlich, rorzüglich, wodurch Prädikate ausgeschlossen von andern einem Objekt beigelegt werden, als ab diess gleichsam vor andern vorgezogen worden. z. B. unt. VII, 40. quod semper Aeduorum civitati praecipue indulserat. B. Alex. c. 38. quod praecipue eos — timere animadventibat. B. C. III, 68. quum in reliquis rebns, tum praecipue in bello. Wie unser vorzuglich nicht blos von wirklich bessers, sondera ut logisch höhern, d. i. wichtigern Begriffen und Diegen gesagt wird, also bloß in formaler Beziehung, und nur unser Urtheil modificirt, 10 auch praecipue. Es kann in bonam und malam partem genommen werden, und wird auch durch praeter ceteros oder prae ceteru wirschrieben; bezieht sich aber auf das Subjekt, welches dabei thatig ". wählend erscheint. Inprimis, richtiger als imprimis, wosür auch cus primis, heisst eigentl. unter den ersten, entw. subjektiv auf das Ur-theil bezogen oder objektiv. Man findet es auch getrennt geschrichen in primis, was jedoch Missdentung, statt inter primos erfahren konnt. Es ist uuser: ganz besonders, so dass man eine Mehrheit der Grund: oder Sachen und Personen aunehmen muss, die objektiv vor un lie gen ; nicht eubjektiv, wie praecipue. z. B. B. G. 1, 33. mulue rei

commodo, peque se in occultum abdiderat et conspectum multitudinis fugerat: plusque animo providere et praesen-

eum hortabantur — inprimis, quod Aednos — in servitute atque lu ditione videbat Germanorum teneri. Cie. ad Div. I, 7. extr. quem nos — inprimis amamus carumque habemus. Nep. Attio. 13, 6. inprimis lautus eques Romanus. Cic. Tusc. V, 3. Heraclides, vir doctus inprimis. Man. muss bemerken, dass in praecipus der Nebenbegriff einer gewissen Vorliebe oder der Theilashme an einer Sache, in inprimis blois das einfache, affektiose Urtheil ausgesprochen wird. Man findet auch imprimis improbiesimus, Cie. Verr. 114, 27. Dess praesertim unser zumul, wenn das noch hinzu kommt, eine auszeichnende Bedingung, unter der etwas möglich oder wahr sey, ist bekannt, und am leichtesten zu unterscheiden in so fern es die Stelle eines ganzen Satzes vertritt. B. G. I, 16. extr. praesertim quum magua ex parte corum precibus adductus bellum susceperit. IV, 8. tauta praesertim multitudo. Cic. ad Div. II, 7,1. sera gratulatio reprehendi non solet; praesertim si nulla negligentia praetermissa est. Offic. II, 14. extr. quod scribere, praesertim quam de philosophia scriberem, non anderem, ibid. c. 15. init. locupleti praesettim. Also unser: in dem ganz besondern Falle, dass u. s. w., sowolil auf einen einzelnen Begriff, als auf einen ganzen Satz und ein Urtheil bezogen. Das Bild ist wohl eutlehnt von einem Nranze oder dergi, in welchem einzelne Blumen hervorragen: quasi storibus quibusdam colore distinctis prae ceteris eminentibus. Auch von einer Perlenschuur, wo einzelne größere den Anfang, Mittel und Ende bezeichnen, gleichsam die Glieder marquiren. Potissimum eigentl. am allerstärksten, sensu potentiali, am vielvermögendaten, subjektiv vom Urtheile, und objektiv als Prädikat einer Sache beizulegen. Bei Caesar kommt es nur einmat vor B. C. II, 43. extr. tauta erat completis littoribus contentio, qui potissimum ex magno numero conscenderent, d. i. welche vorzüglich, mit den meisten Rechten und Ansprüchen, unter so vielen die Schiffe besteigen sollten. So Nep. Milt. 1, 2. quo potissimum duce uterentur. Attic. 3, 3. in ea potissimum urbe natus. c. 12, 1. effecit, ut Agrippa — potissimum eius deli-geret affinitatem. Tusc. V, 4. E quibus (philosophorum generibus) nos id *potissimum* consecuti sumus, quo Socratem usum arbitrabamur. — Als Kriterium des Gebrauchs könnte man sich die Frage merken: Was hat das stärkete Gowicht? Was vermag über mich am meisten? Also schliesst potissimum jede Vergleichung aus, die bei maxime noch möglich iat; und enthält zugleich unser: am atarksten und liebsten, fast maxime und praecipus zusammen begriffen. Sage ich also: es waren ganz besonders 2 od. 3 u. s. w. Feldherren, (die diess oder jenes vermochten, auszuführen im Stande waren, mehr nicht) so heisst es: duo potissimum duces. — Plurimum steht nur bei dem Verbo, z. B. B. G. I, 3. plurimum posse; ibid. c. 9 plurimum paterat. c. 17. plurimum valere. Eben so c. 20., wo plurimum und minimum posse Gegensätze bilden, u. so an vielen Stellen. — Diese Formen potissimum und plurimum sind in grammat. Hinsicht dem griech. Accusat. am vergleichen, abnlich dem maximam partem; (davon s. Zumpt S. 459.) denn es sind gleichfalls Accusative gen. neutr. und bezeichnen nicht allemal das nächste, soudern auch das entferntere Objekt, z. B. Nep. Con. 5, 4. historicus, cui nos plurimum de Persicis rebus credimus. — Summe dient, theils um einen Adjektivbegriff zu steigern, theils den eines Verbi; bei Caes. einmal, B. C. III, 15. extr. Caesarem id summe sciebant cupere. Cic. ed Div. XIII, 18, 4. non potest mihi fire existimabatur, quod, re integra, primo incendendum Avaricum, post descrendum censuerat. Itaque ut reliquorum imperatorum res adversae auctoritatem minuunt, sic huius ex contrario dignitas incommodo accepto in dies augebatur: simul in spem veniebant eius adfirmatione de reliquis adiungendis civitatibus, primumque eo tempore Galli castra munire instituerunt, et sic sunt animo consternati, homines insueti laboris, ut omnia

mon summe esse sucundum, s. e. vehementer, admodum. Ob summe mit dem Superlat. bei Plin. Epp. X, 16, 1, summe observantissimum, richtig sey, kann noch bestritten werden. Wenigstens sind diese Verbindungen und Zussmmenstellungen als Pleonasmen zu vermeiden und bei gnten Schriststelleru selten. Vehementer zunächst von Gemüthbewegungen, wie I, 37. veh. commotus. c. 40. vehementer eos incasavit. Also leidenschaftlich sehr; wenigstens immer mit Theilnahme des Gefühls. S. Corte zu Cic. ad Div. V, 12, 10. — Sehr nahe verwandt ist diesem valde (valide) eig. sehr von Herzen; daher auch herzlich wenig. Brut. bei Cic. ad Div. XI, 13, 6. nam suos valde quam pancos habet. Vergl. Zumpt §. 273. und die bei Reuscher (Schulgrammstik II. §. 247. Vergl. Allg. Schulzeit. II. No. 60. 1831.) befindliche, etwas verschieden Exposition.

re integra] Siehe unt. zu c. 35.
adfirmatione] Abermals der bekannte Ablat. causal. zu desea
näherer. Bezeichnung Participia Perf. Pass. nicht selten gebraucht werden; also hier etwa: adducti, commoti etc. Zumpt §. 454. z. B. Gc.
ad Div. VI, 2. init. ne me putes oblivione tui rarius ad te scribere, —
sed aut gravitate valetudinis, aut quod absim ab urbe. Ibid. §. 4.
srmis aut conditione positis, aut defatigatione abiectis. Siehe ob. c.
24. Cic. ad Div. IX, 17. extr. nec tibi sollicitudinem ex dubitations
mea, nec spem ex adfirmatione adferre volui. Die Bedeut, det Woru
lernt man aus Offic. III, 19. init, est iusiurandum adfirmatio religiose.
Quod autem. adfirmate, quasi deo teste, promiseris, id tenendum et.
Vergl. dazu Beier. —

sunt — consternati] Nicht etwa: animo perculsi, sond. erecti, soncitati. Liv. VII, 42, 3. multitudinem ad arma consternatam eute. Anders jedoch, von der Bestürzung der Gemüther, unt. VIII, 19. consternati quo sors tulerat, confugiunt. — Ebenso steht consternati oft in dem Sinne von seditio, tumultus. Liv. XXXIV, 2, 6. Cart. VII, 10, 13. Suet. Caes. 20. Die Wortstellung sunt — consternati giebt übrigens dem Satze ganz das Ansehn des Praesens histor.

insueti laboris] Das Gegentheil ist suetus. Die Construktion mit dem Genitus ist die gewöhnliche, und dem Adjektiv begriffe and neutron Adiektiv projektivis (society) ist.

insueti laboris] Das Gegentheil ist suetus. Die Construktion mit dem Genitiv list die gewöhnliche, und dem Adjektiv begriffe ansloge mit peritus und allen andern Adjektiv. relativis (societatis, capiditatis, studii, partis etc.) Vergl. Zumpt §. 436. im Griech. σήθης. B. Diodor. Sic. 1, 8. γυμνούς μὲν ἐσθηκος ὅντας, οἰκήσεως ἐἰ κὰ κυνοὸς ἀήθεως, τροφής δὲ ἡμέρου παντελῶς ἀνεννοήτους. Allein, in sofern suetus eine alte Participialform ist, folgten darsus mehrere andre Regimina, z. B. ad. B. C. 1, 78. corpora insuetas ad onera portuda. Aber bei Caesar nur sinmal so; denu B. C. V, 6. insuetus nasigandi und B. C. III, 49. insuetos operum. Ferner findet man es auch mit dem Ablativ Liv. XXVIII, 18. Scipio Syphacem, barbaram insuetus-

DE BELL. GALL. LIB. VII. CAP. 30. 31. 487

quae imperarentur, sili patienda et perferenda existimarent.

CAP. XXXI. Nec minus, quam est policitus, Vercingetorix animo laborabat, ut reliquas civitates adiungeret, atque earum principes denis pollicitationibusque Huic rei idopeos homines deligebat, quorum alliciebat. quisque aut oratione subdola, aut amicitia facillimo capi

que moribue Romanie, sibi concillavit. Vergi, Tibull. I, 4, 42. Ferner mit dem Infinitiv, nach griech. Weise, bei Dichtern und Pressisten, z. B. Liv. IV, 31. insueta vinoi civitas. Liv. V, 43. f. abstinere suetus ante talibus conciliis. Endlich bemerke man noch den Ge-brauch von insuescere, d. i. consuescere, adsuescere, mit doppeltem Accusativ der Person und Sache, wie docere aliquem aliquid, wor-über Heindorf zu Horat. Sat. I, 4, 105. (insuevit pater optimue hoc me, d. i. mein Vater hat mich daran gewöhnt) zu vergleichen. Dazu der dieser Bedeutung analoge Gebrauch bei Liv. XXIV, 48. ita se a puerie insuetos. Vergl. das oben zu IV, 24. über insuesactus Be-merkte. — Bin Cod. hatte such insueti laboribus. B. C. II, 36. steht in demselben Sinne insolens.

patienda et perferenda] Eben so Terent. Andr. I, 1, 35. Pacile omnes perferre ac pati. Dass also perferenda kein Glossem, sondern theils dem Sprachgebrauche Caesars, der gern Synonyma verbindet, angemessen sey, bedurfte bei der Menge der Beisp, keines Beweisses. Vergl. Oud. ad h. l. und Ruhnken zu Terent. a. a. O. Cap. XXXI. Animo laborabat] Er war angelegentliches bemüht.

Cic. ad Div. X, 5. in. Intellexi enim te laborare, ut ad me tuae ex-

spectatissimae literae perferrentur. Das Corte.

donis] Mehrere Codd. hatten bonis pollicitationibus. Allein 1.) will diess Prädikat nicht recht an pollicitationes pessen; denn obschon bonus synosym. von clemens seyn kenn, vergl. Ruhnk. zu Rutil, Lup. 11. p. 118., auch benigna pollicitatio bei Liv. XXXI, 25. gelesen wird; so widerspricht doch 2.) der Zusammenhang und die Lage der Sachen einem solchen Begriffe. Denn, Vereingetorix konnte nicht den Gütigen, den Herablassenden und Gnädigen spielen; vielmehr fasste er seine Landsbeute bei ihrer mobilitas und Habsucht. Denn bei allen polit. Bewegungen wirkte das Geld. Vergl. oben c. 1. pollicitat. et praemiis deposonut. Siehe unt. c. 37, 42. und c. 64, extr. Horum (Allobrogum) principibus pecunias pollicetur. Bei dieser Gelegenheit macht der in der Geschichte wohl bewanderte Brant (Johann, Senator nud Rechtsgelehrter in Antwerpen, geb. 1559. gest. 1639; dessen Symbolum, nach damal. Sitte, war: Libenter, ardenter, constanter.) in seinen notis politicis et criticis zu Caes. Commentarieu, aufmerksam auf das Alex. M. gegebne Orakel: Αργυρέως λόγχωσε μάχου καὶ πάντα νικήσεις; und Gie. ad Attic. I, 16. sub fin. — Philippus omnia esstella expugnari posse dicebat, in quae modo asellus onustus aure posset edscendere.

alliciebat] Wird besonders von angenehmen Eindrücken auf Sinne und Gemüth gebraucht, durch die man Jem. verleitet. Cic. ad Div. I, 9, 61. quum vero in hune censum et alliciar beneficiis hominum et compellar iniuriis. Liv. I, 47. allicere donis invenes. - Phaedr. II, 3, 7. successus improborum plures allicit.

posset. Qui Avarico expugnato sefugerant, armandos vestiendosque curat. Simul ut deminutae copiae redintegrarentur, imperat certum numerum militum civitatibus, quem et quam ante diem in castra adduci velit; sagittariosque omnes, quorum erat permagnus in Gallia numerus, conquiri et ad se mitti iubet. His rebus celeriter id, quod Avarici deperierat, expletur. Interim Teutoma-

capi posset] Die Lesart ist nicht ganz sicher: doch capi übereinstimmend mit dem Metaphr. Zwei gute Codd. geben capere, d. i.
allicere. Wollte man capere oder capi ganz weglassen, und aus dem
frühern allicere wiederholen, so würde man id angern vermisses.
Aber auch zugehen muss man, dass capere in Caesars Sprache angewöhnlicher, fast poetisch wäre, als oapij so wie man liest: captus amore,
captus pulchritudine boum Liv. 1,7. XXX, 12. Andrerseits kann man
micht leugnen, dass quisque sich meist auf die vorher gen. Subjekte,
individualisirend, bezieht; z. B. II, 4. quantam quisque (sc. Belgarum)
multitudinem — pollicitus sit. ibid. c. 11. quum sibi quisque (sc. hostium) primum itineris locum peteret. IV, 5. quisque corum. Cic. ad
Div. I, 9, 75. quid ad te tuorum quisque necessariorum scribat, nescio.
Daher wäre uns lieber: quorum quisque necessariorum scribat, nescio.

sagistarios] Siehe ob. II, 7. Ihrer gedenkt auch Cicero in der Erzählung seiner Kriegsthaten in Cilicien. ad Div. XV, 4, 21. naus tormentis multis sagistariis; desgl. ad Attic. V, 20. med. sast dieselben Worte: inegna tormentorum copia, multis sagistariis. Als leichte Truppengatung wurden sie weniger geachtet. Ueher Crota vergl, Vellei. II, 34. Die Ersindung des Bogens und seiner Anwendung schrieben die Griochen den Kureten zu. Siehe Diod. Sic. V, 64., von dehen dieser sagt: διενέγκαντας δ' αυτούς συνέσει πολλά τῶν ποισῷ χρησίμων καταιδείζαι. — ὁμοίως δὲ καὶ τὰ περὶ τὰν τοξικὰν καὶ τὰς χυνημάς εἰρηγήσιασθαι.

Avarici] Oudendorp machte hier, durch einige ältere und neuere Codd. versnlasst, welche Avarico hatten, suf den spätern Sprachgbrauch aufinerksam, dem zu Folge der Ablativ hei Städtenamen der I. und II. Decl. nicht ungewöhnlich war. Diese varians lectio findet sich bei Caesar an mehrern Stellen, z. B. B. C. I, 12., wo Held nachzuschea. Su liest man Flor. IV, 2, 19. Prima Arimina signa ceciaerunt, worüber Oud. bemorkt, ita legendum, iubentibus omnibus Main, liest celzh. Graevius Arimini malit. Vergl. Oud. zu Iul. Obsequens e. 114. extr. Iustin. II, 13, 5. pontem, quem ille Abydo — fecerat—Mit dieser spätern Construktion vergl. die noch seltnere in Hispali bei Caes. B. C. II, 18. Ramahorn §, 147. S. 453. N. 4. expletur] I. e. darnquin, detrimentum, incommodum resarcitur. sarcitur. Ob. VI, 1, So sagt Instin. V, 6, 3. sehr obarakteristisch für

expletur] I. e. damquin, detrimentum, incommodum resarcitur, sarctur. Ob. VI, 1, So sagt Instin. V, 6, 3. sehr charakteristisch für die eigentliche Bedeutung von explere: Armentur tamen sones aut impuberes pueri, et numerus militum sine exercitus robore expletur. Id. V, 4, 16. explent contumelias honoribus, detrimenta muneribus, exseerationes precibus. Vergl. Corte zu Sall. Cat. 5., 2. Iug. 87. initexpletis legionibus cohortibusque auxiliaribus. — Es steht ganz besouders von Majs und Zahl, um zu bestimmen, welchen Grad in beiderlei Verhältnissen etwas erreicht und voll macht. Daher summa

tus, Olloviconis filius, rex Nitiobrigum, cuius pater ab senatu nostro amious erat appellatus, cum magno equitum suorum numero, et quos ex Aquitania conduxerat, ad eum pervenit.

Cap. XXXII. Caesar, Avarici complures dies commoratus summamque ibi copiam frumenti et reliqui commeatus nactus, exercitum ex labore atque inopia refecit. Iam prope hieme confecta, quum ipso anni tempore ad gerendum bellum vocaretur et ad hostem proficisci constituisset, sive eum ex paludibus silvisque elicere, sive obsidione premere posset; legati ad eum principes Ae--duorum veniunt oratum, ut maxime necessario tempo-

totins exercitus equitum quadraginta quinque millia — expleserat. Curt. IV, 12, 13. Oft bei Livius und audern; z. B. Liv. I, 19. tricenos dies singulis mensibus luna non explet. Ob. c. 23. dum justa muri altitudo expleatur.

condexerat] Auf jeden Fall: mercede, was oft dabei steht, wie

Cont. 1V, 13, 31. adjuncto milite mercede conducto. Cfr. Nep. Iphic. 2, 4. Aber auch Iust. XXX, 1, 6. magno deinde in Graecia exercity conducto. — Anders ob. VI, 31. für: contrahere in unum locum.

Cap. XXXII. Ad gerendum bellum] I. e. ad bellum incipiendum. So B. Alex. c. 66. capiditate proficiscendi ad bellum gerendum aon dinnius moretur. Flor. II, 13. hoc bellum ante finitum est, quam mon dintius moratur. Flor. II, 13, hoc bellum ante finitum est, quam geri Romae nunciarctur. Oft, und namentlich bei Nepos, ist bellum geerer der Ausdruck für Uebernahme des Commando's im Kriege übeshaupt, z. B. Them. 2, 1. Lysaud. 3, 5. 4, 1. Gerere bellum bezeichnet nämlich jedes kriegerische Unternehmen, den Anfang eben sowobl, als den Fortgang. So sagt Cic. ad Div. XY, 4, 2. quum propter anni tempus ad exercitum mihi confestim esse eundum viderem. Ueber den Einstuss der Jahreszeit auf Kriegsoperationen sagte Cic. ad Attic. V, 18. med. nobis, hac infirmitate exercitus, inopia sociorum, praesertim fidelium, certissimum subsidium est hiems. Vergl. 'ob. VI, 41.

vocaretur] Dass vocare, wie nulsir, vom Einladen besonders. zur Tafel, gesagt wurde, lernt man aus Nep. Cim. 4, 3. Attic. 14, 2. Cic. ad Div. IX, 20, 5. Sueton. Tiber. 53. Daher die Sklaven, denen das Geschäft des Einladens oblag, vocatores genannt wurden. Ibid. Calig. 39. Allein es wird auch gesagt von jeder andern dringenden Aufforderung durch Umstände oder Personen, wie viele Stellen beweisen; z. B. Liv. X, 21. in. ex Etruria allatum erat, — Umbros ad defectionem vocari. Id. XXXIV, 43. med. quum Aetoli haud dubie hostes vocarent ad bellum. Iustin. XVIII, 6, 5. ituram se, quo euc

et urbis fata vocarent, respondit.

sive posset] Siehe ob. I, 8. Unt. c. 36. seu — seu.

veniunt oratum] Von dies. Supino ob. c. 17. Eben so VI, 31. 3n. legatos miserunt oratum. VII, 12. quam legati venissent oratum B. Alex. c. 34. Deiotarus — venit oratum, und endlich ib. c. 67. — In Ansehung des Gebrauchs bemerkt Zumpt §. 668. dass die latein. Schriftsteller im Allgemeinen für dasselbe lieber das Gerundium mit re civitati subveniat: summo esse in pericule rem, quod, quum singuli magistratus antiquitus creari atque regiam potestatem annuam obtinere consuessent, duo magistratum gerant et se uterque corum legibus creatum esse dicat. Horum esse alterum Convictolitanem, florentem et illustrem

ad, oder im Genitiv mit causes, oder des Partie. fut. activ. setzen; (oder auch des Relativ. qui, quae, quod mit dem Conjunktiv.) — Grascismus ist es, wann man hei Terent. Eun. III, 3, 22. liest: misit orare, statt oratum.

maxime necessario] Nicht bloss nothwendig, sondern dringend, tempore urgente. Denn necessarius ist im Allgem. was man nicht entbehren kann, od. was keinen Aufschub kidet. (ne cesses i. e. ne moteris, ne cuncteris) B. Alex. c. 71. ad 10e magis necessarius. Cic. de Inv. II, 49. necessarium est, quod imperatur, voluntarium, quod permittitur. Ob. I, 16. tam necessario tempore; unt. c. 40. Vergl. ob. I, 4. über oportet, und unt. VII, 40.

de Inv. II, 40. necessarium est, quod imperatur, voluntarium, quod permittitur. Ob. I, 16. tam necessario tempore; unt e. 40. Vergl. ob. I, 4. über oportet, und unt. VII, 40.

antiquitus Ueber diese Adverbien vergl. Zumpt £ 269. Sie werden von Adjektiven und Substantiven abgeleitet, und ihre Bedeutung liegt in der charakterist. Endung itus; (unde aliquid exierit, originem duxerit.) Daher antiquitus eig. von Alters her: a priscis inde temporibus. Vergl. Ruhnk. zu Rutil. Lup. II, 86. über humanitus in antihumanitatie vertin nortulat elementer.

tus, i. e. ut humanitatis ratio postulat, elementer.

florentem et illustrem] Nichts ist gewöhnlicher, als das Bild vom blühen und von der Blüthe, übergetragen auf Jugend, Glück, Macht, Würde, Einfluss und Ansehen. Bei dem Verbo florere steht in der Regel der Ablativ des Abstrakti, als der Bigensehaft, auf welche das Bild angewendet wird; das Particip steht häufig in Verbindung mit Adjektiven absolut. So Vellei. 1, 18, 1. Una urbs Attica plaribus annis eloquentia, quam universa Graecia, operibusque floruit. Id II, 2, 1. ingenio florentissimus. (seltner der Superlat. Plin. Epp. VIII, 6, 3. usus florentissimae dignitatis. das. Gierige Gic. pro Rose. Am. c. 18. respubl. florentissimae dignitatis. das. Gierige Gic. pro Rose. Am. c. 18. respubl. florentissimae) Liv. XLII, 11. (Eumenes dixit.) florere Persea iuventute, florere opibus regni, florere etiam actate. Sehr bäufig bei Nepos, 2. B. Milt. 1, 1. antiquitate generia, gloria maiorum, sua modestia florere. Cic. ad Div. II, 13, 3. complecti hominem florentem actate, opibus, honoribus, ingenio, liberia, propinquia, pffinibus, amicis. Nep. Attic. 11, 4. non florentibus se venditavit, sed afflictis semper succurrit. — Selir üblich war auch das bildliche: flor iuventutia, actatis; bei Livins robur und flos, jenes von der jugendlich männlichen Kraft, dieses von einer frühern Periode der Kntwickelung und von äusserer Anmuth wie harbor. Cir. Stallbaum zu Plat. Sympos. p. 126. Liv. XL, 6. Latera regis (Macedoniae) duo filii iuvenes cingebant, Perseus iam tricesinum annum agens, Demetrius quiquennie minor; medio iuventae robore ille, hic flore. Id. XXVII, 44. in. Castre prope Hannibalem hostem relictus sine duce cum exercitu, cui detrectum foret omne, quod roboris, quod floris finerit. — An duarer Stelle wird florens erklärt durch das folgende: hominem summae potentiae, sonders auch gesegt de gentie e. stripis claritate, mobilitate. Nep. Ham. 3, 2. adolescens illustris. Auch mit Beifügung der Eigenschat divitiis et genere. Liv. XXIX, 34. Wann illustris von nebtlia ge-

adolescentem; alterum Cotum, antiquissima familia natum atque ipsum homineta summae potentiae et magnae cognationis; cuius frater Valetiacus proximo anno eumdem magistratum gesserit: civitatem omnem esse in armis. divisum senatum, divisum populum, suas cuiusque corum clientelas. Quod si diutius alatur controversia, fore, uti pars cum parte civitatis confligat; id ne accidat, positum in eius diligentia atque auctoritate.

letzteres auf des Alter der Familie. Vergl, Ruhnk. zu Vollel. II, 117. 2. Liv. VI, 34. illustrit quidem viro, tamen plebeie. Illustris in materieller Bedeut., st. hell, erleuchtet, findet sich bei Schriftstellern der spätern Zeit: Curt. Ill, 3, 5. illustria Macedonum castra vien. Ibid. S. 8. die illustri, t. e. quum multa iam lux esset, nihit diluculi reliquum.

magnae cognationis] L. e. amplistimos ac potentissimos habens cognatos. So steht magnue bei Nep. Eum. 1, 1. statt excellens, illustris: magnos homines virtute metimur, non fortuna. Eben so magnitudo häufig für dignitas, excellentia. Vergl. Ruhnk. zu Vellei. II, 17, 5. Horat Sat. I, 6, 72. magni — pueri, magnis e centurionibus orti, — d. i. sugesehene Söhne — hochansehnlicher Centurionen. — Also ist magna keineswegs unser: grofse Verwandtschaft, d. i. zahlreiche; sondern mächtige, wie auch wir bisweilen grofse zu sagen pflegen. - So sagte man auch res magna, i. e. magni momenti. Vergl. Ruhnk. zu Terent. Phorm. II, 4, 18.

Vergl. Ruhnk. 2n Terent. Phorm. II, 4, 18.

alatur! Alere wird bildlich gessgt von jeder Pflege, physisch und morelisch, wie unser: warten und pflegen und erhalten, und zwar in bonam und malam partem; (Von alitor, (altor) offenbar unser: Eltern, in to fern sie erziehen, warten und pflegen; parentée als Erzeuger, genitor u. genitrix, wie toopeis u. yores.) So Nep. Attic. 21, 6. alere morbum. Phoc. 1, 4. nolo meis impensia ali augerique laxuriam. Plin. Epp. VII, 16, 2. ne sermonibus quidem maliguus aut attendit, aut alitur, i. e. delectatur. Liv. XLIV, 22. in Rumores credulitate vestra ne alatis, quorum suctor nemo exstabit.

Innea hekannte Cic. pro Arch. c. 7, 16. haec studia adolescentiam mores credutitate vestra ne atatis, quorum suctor nemo existant. —
Jenes bekannte Cic. pro Arch. c. 7, 16. haec studia adolescentiam
alunt; und ad Div. I, 1, 18. in ea urbe es, ubi nata et alta est ratto
et moderatio vitae. Alere wird gern mit fovere. d. i. wärmen und
durch Wärme (die natürliche Wärme der die Jungen bedeckenden
Thiere) erhalten; desgl. mit sustentare verbunden. Tusc. I, 19. astra sustentantur et aluntur. Nutrire appächet von materieller Nahrung, doch auch bildlich, nur viel seltner, als alere, und in einem minder zarten Sinne; 2. B. Liv. XXXVI, 35. init. Ego tamen, sorte quadam nutriendae Grasciae datus, ne ingratis quidem benefacere absistam.— Vergl. unt. c. 33. quam ipse semper aluisset. Bducare bezeichnet die physische Wartung, das Aufziehen, verbunden mit moral. Pflege und Aufsicht. Dah. Nep. Dion. 4, 3. sie educari iussit, ut indulgendo turpissimis imbueretur cupiditatibas. Oft ist educari avviel, als: answachsen. Man findet auch eductus. z. B. Terent. Andr. V, 4, 8. eductos libere, i. c. liberaliter. Liv. I, 39. puerum in domo a parvo eductum. Ueberhaupt atcht educari meist, wenn moral. Brzie-hung gemeint ist, mit einem Beiworte oder mit näherer Bestimmung entweder in bonam oder malam partem.

CAP. XXXIII. Caesar, etsi a bello atque hoste discedere detrimentosum esse existimabat, tamen non ignorans, quanta ex dissensionibus incommoda oriri consuessent, no tanta et tam coniuncta populo Romano civitas, quam ipse semper aluisset omnibusque rebus ornasset, ad vim atque ad arma descenderet atque ea pars, quae minus sibi confideret, auxilia a Vercingetorige arcesseret; huic rei praevertendum existimavit: et quod legibus Aeduorum iis, qui summum magistratum obtinerent, excedere ex finibus non liceret, no quid de fure aut de legibus eorum deminuisse videretur, ipse in

Cap. XXXIII. Ad vim — descendere! Ueber descensere siehe oh. V. & Dia Bedauting von descendere hat Ernesti in Clav. Cic. erürtert: descendere aliquo, (im metaphor., moral. Sinne) dicuntur, qui statuunt ea facere, quae inpiti faciunt, ad extrema veniunt, ad quae demum venitur, quum leniora non sufficiunt aut valent. So bei Cic. ad Div. X, 32, 12. sagt Plancus: si nibil in Lepido spei est, descensurum ad extrema. Iusiin. XV, 1, 2. Antigonus negavit, se in eius belli praemia socios admissurum, in cnius periculum solus descenderit. — Das Bild ist wohl entlebnt davon, dass man vor einer Schlacht auf Anhöhen sich zu lagern psiegte, der Sicherheit weges, vergl. ob. c. 28., danu aber in die Ebane hinabziehen musste, um sich in Schlachtordnung zu stellen. Vergl. B. Alex. c. 74. extr. und B. G. VII, 53. quum in aequum locum descenderet. Daber der sehr gewöhnliche Ausdruck: in aciem, in çampum, in planitiem, in pugnam descendere. Liv. VII, 14. m. 18 f. VIII, 8. in. IX, 14. Tusc. II, 26. in. Auch degredi in aequum. Tacit. Agr. 18. Liv. IV, 17. Siehe Ruhuk. zu Vellei. II, 24. Liv. XXII, 13. irritat etiam de industria ducem, si forte — detrahere ad aequum certamen possit. — So Piu. Epp. X, 43, 1. Salva magnitudine tua, Domine, descendae oportet ad meas curae (ein, wie ich glaube, dem klass. Zeitalter entfremdeter Ausdruck: sich herablassen.) — Wir sagen auch: zum Aeusersten schreiten. Vergl. B. C. I, 81. extr. quo necessario descensurae existimabat. III, 83. ad gravissimas verborum contumelias descenderunt. Ein terminus forensis war descendere, wenn man sagte: descendere in forum: quod secere dicuntur Romani honestiores, quum in forum, curiam, campum eunt, quod ii solebant in montibus habitare, qui salubrius habitabantur; ista vero loca in vallibus inter montea erant. — Vergl. Beier u. Gernhard zu Cic. Osc. III, 20. 80, wo in Rostra descenderent, nach andern escenderent gelesea wird. de iure — deminuisse] Gewöhnl. Struktur. Liv. VIII, 34. m. L. Papirium nihil de eius iure deminuturum. Ob. B. C. I, 53. neque de tanta voluptat

Pepirium nihil de eius iure deminuturum. Ob. B. C. I, 53. neque de tanta voluptate quidquem fortuna deminuerat. Cic. ad Div. IV, 5, 11, de imperio tenta deminutio fecta est. Anch mit ex. Liv. II, 1. quod deminutum quidquem sit ex regia potestate. B. C. III, 2, mit dem Accusat. magnum numerum deminuere. B. Alex. c. 69. Isgiosem multite militibus (um viele Lente) pertim difficultate itinerum ac uniquationum, partim crebritate bellorum adeo deminutam. Eheu so construirt man detrahere de aliquo, z. B. Cic. ad Div. VI, 7, 6, de quo quidquid detrahus. Vergl. Beier zu Cic. Offic. I, 37, 134. Aber

Aednos proficisci statuit senatumque omnem, et quos inter controversia esset, ad se Decetiam evocavit. prope omnis civitas eo convenisset, docereturque, paucis clam convocatis, alio loco, alio tempore, atque oportuerit, fratrem a fratre renunciatum, quum leges duo ex una familia, vivo utroque, non solum magistratus creari vetarent. sed etiam in senatu esse prohiberent: Cotum imperium deponere coegit: Convictolitanem, qui per sacerdotes more civitatis, intermissis magistratibus, esset creatus, potestatem obtinere iusait.

auch detrabere absolut für obtrectare. Die Eleganz des Sprachgebrauchs liegt in der Vollständigkeit des concreten Begriffs, statt des Je bezeichneuder und malerischer, und je weiter des Bild ausgeführt, und dadurch ohne Breite die Figur fast zur Allegorie

wird, deste eleganter ist der Ausdruck.

wird, deste eteganter ist der Ausdruck.

quos inter] Eine Stellung der Wörter, die man Anastropke
neunt; siehe Ramehorn 5. 207,. 1., wenn in der grammat. Ordnungein Wort dem undern nachgesetst wird. Mit Präpositionen ist diese
hesonders der Fall nach dem Relativo qui etc., und nach hie zu Anfange eines Satzes. Andre Fälle, z. B. wo die Präposition zwischen
logisch verbundenen Adjektiven und Substantiven oder mehrern Substantiven sieht, sind selten und, mehr den Dichtern und epätern Schrift-

stellera eigen. z. B. Virgil. Aen. I, 32. maria omnia circum.
renunciatum] Ein stehender Ausdruck de magistratibus, qui
suffragiis populi creabantur. Die Ausrufung des Namens des Gewählten gescheh entweder durch den praeco, deher der Ausdruck Gell.
N. A. XII, 8. Gic. in Rull. II, 2. Brisson. formul. p. 125., — oder

auch durch den Consul selbst. Cic. Muren. 1.

intermissis] Dies gilt als recipirte Lesart; denn weder intromissis, absolut, ohne Angabe des Orts, wohin z. B. concilium, conventus, etc., noch intermixeis, was Lambert. Bos vorschlug, scheint die Sache aufzuhellen. Was intermittere heilee, erläutern Stellen, wie ob. c. 17. ant. c. 36. So Instin. XXV, 1, 9. officia militaria intermisiese: vergl. XXXIV, 2, 7. Auch von abstrakten Dingen, Vellei. II, 17, 2. quum samiliae eius claritudo intermisea esset: d. i. es war eius Pause in dem Ruhme eingetreten. Was wären also magistratus intermissi, ob munera publica od. qui iis funguntur? Man sagt wohl nicht leicht: intermittere aliquem, nur aliquid; also intermittere munera publica. Diels ware demnach: die Staatsanter versaumen; wofür richtiger: officia gesagt wurde, od. Stuatsamter durch Intervallen trennen, aussetzen, zum Untersch. von continuus, perpetuus. Diels alles gieht keinen schicklichen Sinn, nnd sollte es heissen: Convictol. wurde durch die Priester gewählt, so dass die übrigen obrigkeitl. Chargen dabei nicht mitwirkten, also: ehne Zuziehung, non adhibitis seil. ad suffraginm ferendum: so drückte sich Caes. wenigstens sehr unbe-stimmt u. dunkel aus. Wir glauben demnach, es stand urspr. interim missis magistratibue, d. i. nachdem mittlerweile, während dessen, dass man wählte, die bürgerlichen Behürden untlassen worden waren, sor-laufig, so dass die Priester sich in dem Versammlungsorte allein befanden; jene, die Magistratus, hatten vielleicht nur vorzuschlagen. Diese

CAP. XXXIV. Hoc decreto interposito, cohertatus Aeduos, ut controversiarum ac dissensionum obliviscerentur atque omnibus omissis his rebus huic bello servi-

Verbesser, stimmt, wie jeder fühlt, mit dem Sprachgebrauche eben so atreng und genau überein, als sie sich dem offenbar bisher verfälschten Texte nähert. — Denn mittere senatum war stehender Ausdruck. Liv. VIII, 30, 11.

magistratibus] Vergl. die gelehrte Anmerk. von Graev. 21 Instin. II, 10, 12. Magistratus im Singular hezeichnet nie ein Collegium, sondern immer nur den einzelnen Civil – Staatsbeamten, oder du Amt selbst. Militärämter sind zunächst imperia, die solche bekleideten, imperatores; wiewohl der Röm. Curialstyl such den Civilobrigheiten imperium beilegte, in so fern sie das Recht in. die Gewalt hiten, edicendi, pocandi, prehendendi. Heinecc. Antiq. p. 650. Andre Staatsbesmte, wie Quaestores, denen jenes Recht nicht zustand, hiten blois potsstatem.

tem bloss potestatem.

Cap, XXXIV. Decreto interposito] Interponere sententiam, consilium, decretum, wird von denen gesagt, die als Schiedsrichter, arbitri, zwischen streitende Parteien, als Vermittler, treten: Nep. Attic. 2, 4. semper se interposuit, d. i. er schlug sich ins Mittel; vergl. c. 9, 5. Instin. VII, 6, 5. bella interposita pactione componit. B. Alex. c. 63. fidem suam in omni re interposit. Allein ein solcher Vermittler kann auch als Gegner der einen Partei gedacht werden; daher z. B. Liv. XXXV, 35. extr. qui euum consilium meo interponet, aciat sibi reditum ad penates non esse.

scist sibi reditum ad penstes non esse,
obliviscerentur] Dass die Verba memoriae den Genitiv der Sache
oder Person, regieren, ist bekannte Regel, vergl. Zumpt §. 459, aber
eben so auch, dass die Sache oft im Accusativ steht. Geesst jedoch,
hat bei oblivisei nur den Genitiv, der in der That auch einen inners
Arund fur sich hat, außer dem von einem alten Grammatiker außestellten Satze: Oblitus ne sie nostri, non nos; veteres tamen et hot
modo dizerunt. Vergl. Ramshorn §. 111. Denn Cic. pro Mil. c. 25.
exts. homines non modo res praeclariseimas obliviscuntur. Nep. Alcio.
6, 4. reminiscens pristini temporis acerbitatem. Iustin. XXX, 1, 8.
omnem magnitudinem nominis ac maiestatis oblitus. Coca, B. G. I.
14. veteris contumeliae oblivisci. B. C. III, 57. non oblitus pristini
instituti. B. Afr. c. 60. obliti praeceptorum Labieni. B. Alex. c. 8
antr. proinde eius consilii obliviscerentur. — Dieser Spraehgebraud
also muss uns leiten; ob der Genitiv, gleich dem unsrigen, in einem
edlern Sinne gebraucht worden, als der Accusativ, ist aus der Analogie der Spraehgesetze zu vermuthen.

Servirent] I. e. acriter, toto animo ac mente studere, operam dan. Servire, diesen, sich ganz ergeben; auch von moralisch schlerhaftt Meigang; z. B. Cic. Tuc. V, 3. alios gloriae servire; alios pecunice. Servire commodis bei Terent. Hea. Prolog. das. Ruhnk. u. Heaut. Prolog. 50. Auch im guten Sinne; z. B. Cic. ad Div. IX, 14, 12. Quidest, quod ego te herter, ut dignitati et gloriae servias? ad Quist. I., extr. Reliquam est, ut tè orem, ut valetudini tuse — diligentir cime serviae. Vellei. I, 15, 3. eemper aut belli aut pacis servita sticus. Tusc. I, 15. quum optimus quisque maxime posteritati serviat. Vergl. Eclog. Cic. p. 147. Nep. Ham. 1, 4. Heusing. Observett. p. 484.—
Soll unser zu etwas dienen, beitragen ausgedrückt werden, so heist in der Regel: inservire, natürlich mit dem erstern sehr nahe verwasdi

rent, eaque, quae meruissent, praemia ab se d'evicta Gallia exspectarent equitatumque omnem et peditum milia X sibi celeriter mitterent, quae in praesidas rei frumentariae caussa disponeret, exercitum in duas partes divisit; VI ipse in Arvernos, ad oppidum Gergoviam secundum flumen Elaver duxit: equitatus partem illi attribuit. partem sibi reliquit. Qua re cognita, Vercingetorix, omnibus interruptis eius fluminis pontibus, ab altera Elaveris parte iter facere coepit.

meruissent] Dass merere von media sey, ist schon erwähnt wone den; allein, dass commerces meist in malam partem, promerere in ho-

praemia — exspectarent] Man sagte: praemia ponera, oder proponere, wie Ruhak. zu Terent. Hec. IV, 2, 8. nachweiset. Vergl. ob. V, 58. extr. magna proponit praemia. Liv. XLI, 23. med. in Romanos odii regnum posuerat praemium. Statt praemium findet man auch honos; z. B. Cic. ad Div. XVI, 9, 6. Curio misi (i. e. seripsi, per epistolam significavi) ut medico honos haberetur. Das. Manut. So honorare so viel als praemio adficere. Rubnk. zu Terent. Eun. V, 6, 22. So such das griech. τιμή, τιμών. Χεπορά. Hier. IX, 2, 7. 9. Ilf, 14.

in praesidiis] Offenbar von disponere abhangig, wiewohl eben so gut gesegt werden konnte: quae praesidia — disponenet, als Bedeckung, als Sauvegerde für den Provient. B. C. I, 14. legiones, ques - in Apulia hibernorum caussa disposuerat. Ueber die Construct. über imponere in locum und in loco Ruhak, su Terent. Andr. L.

1, 102. und unt. VIII, 46.
secundum] Die Bedeutung längs, ob Strom ab - oder aufwärts, ist gleich, gleicheam einer Linie nachgehend, ist aus andern Stellen bekaunt. Allein seltner und eigenthümlicher die Bedeutung von post, d. i. zunächst nach, die Ordnung, auch die chronologische, den Rang und die Stelle andentend. Cic. ad Div. IV, 12, 4. duo vulnera, unum in stomacho, alterum in capite, secundum aurem, d. i. unmittelbar hinter dem Ohre. Ob. B. G. I, 53. secundum ea, d. i. zunächst nach diesem, unmittelbar ausser dem schon Genannten. Bei Liv. oft; z. B. XLII, 51. extr. Satis constabat, secundum eum exercitum, queta Magnus Alexander in Asiam traiecit, nunquam nllius Macedonum regis copias tantas fuisse. So nennt derselbe Liv. I, 4. des Rom. Reiches Aufang: maximi eccundum deorum opes imperii principium. Cfr. Liv. I. 30, II, 5: extr. VIII, 10, Auch heisst es: gemafe, angemassen, und daher auch zum Vortheile; z. B. Liv. III, 44. secundum libertatem; Cic. Pin. V, g. finis bonorum est secundum naturam vivere. Plin. Epp. VII, 6, g. Vergl. Beisp. bei Ramsborn \$. 137. S. 408. und über das noch ungewöhnlichere secundam quietem, eigentl. im Laufe des Schlafe, nicht während, s. Bremt zu Suet. Oct. c. 44. p. 224.

ab altera Blaverie parte] Die Lesarten veriiren; einige und der griech. Uebers. haben fluminie; andre Blaverie; Morue ist der sehr wahrscheinlichen Meinung, dass es ursprünglich nur biese: ab altere

CAP. XXXV. Quum uterque utrique esset exercitus in conspectu fereque e regione castris castra poneret, dis-

Cap. XXXV. Uterque utrique esset exercitus] Die Bemerkung von Morns an dieser Stelle: tam multiplex est h. I. varietas, - ut vulgata lectio non possit certo dici a Caesare profecta et Locum addi-tamentis obrutum esse apparent — gilt wohl noch heute, ist wenigstens durch die Bemühung neuerer Herausgeber noch nicht nnnutz geworden. Die Schwierigkeit liegt nämlich darin, 1.) dass die meisten Codd. uterque utrimque exisset lesen, worans Oud. die Vermushang zog, Caesars Worte seyen gewesen: utrique exstitizzent, i. e. subno apparuissent. Allein an ein plotzliches Hervortreten, sich zeigen, ist hier gar nicht zu denken; vielmehr lehrt der Zusammenhang, dass Beide Heere fast parallel zu beiden Seiten des Flusses marschirten, und einander selten aus dem Gesichte verloren, und dass eben dieser Umstand Caesar in große Verlegenheit setzte. Folglich ist diese Conjectur von Oud. unzulässig. Vergl. ob. V, 28. — 2.) Eben so wenig kann man der Anmerk. von Lemaire ad h. l. beistimmen: verba, quum uterque utrimque exisset in conspectu, sensum offere seque palentein et spertum; ein Heer nämlich ware aus dem Lager im Angesichte des andern ausgezogen; ob jeden Morgen, was allein auf dem Marsche der Fall seyn konnte, bestimmt der franz, Gelehrte nicht genauer. Denn 1.) war en ein Aufstellen der Truppen, bstentationis oder exercitationis caussa hier weder Zeit, noch Ort, wie wohl bei andern Gelegenheiten geschehen konnte, 2. B. B. G. I, 48. Vergl. B. Alex. C. 74. init.; denn Caesar eilte und war in 5 Tagemärschen bei Germannt den Orte an eine den Vergl. govia, von dem Orte an gerechnet, wo er den Uebergang über den Allier bewirkte. Vielmehr kann exisset nur heissen: da die Heere ausgerückt weren, nämlich von dem Punkte aus, wo Caesar seinen Mersch avordnete, und wo Vercingetorix ihn zu beobachten anfang and auf dem gegenüber liegenden Uler nebenher zu marschiren begann. Und dieser Begriff ist es, der, wie ich glaube, den Worten hier unterliegt, und für den folgende Grunde sprechen: a.) Die Autorität so vieler Handschriften, deren Uebereinstimmung sonst muerklärlich wäre, zumal, da eszes an sich eine der Glosse gar nicht bedürftige Leiart ist; b.) die logische Symmetrie der Gedanken in dem Satze: quum - exisset et fere castra poneret, Auszug, und Lagerung, Beschlun und Ende; a.) das Verbum exire ist außerdem gebräuchlich und icht romisch in dem Sinne: ausziehen, aufbrechen, z. B. I, 12. pague, quum domo exisset. c. 29. qui numerus domo exisset. B. C. I, 61. estr. Tantum fuit in militibus studium, ut — eos, qui de tertia vigilia existent, ante heram diei IX consequerentur. Also ist ein Ablativ. L. i grade nicht nüthig, wie z. B. noch VI, 20. sub fin. castris existe. d.) Dieser Marsch in paralleler Richtung dauerte nur einige Tige; denn sehr bald beschloss Caesar durch List den Uebergang; was auch ien sich dem Charakter Caesars ganz angemessen war: deun, wie wurde ein Feldherr seines Gleichen einen solchen beengten und unfreiwilligen Lug, in solcher Nachbarschaft lange ertragen haben? Vergl. das Urtheil über ihn B. Alex. c. 71. — Ehen so wie exire, steht such ire gar oft für marschiren, den Marseh fortsetzen, 2. B. I, 26. tota nocte continenter ierunt. VII, 62. subsidio suis ierunt. V, 18. ea celeritate atque impetu milites ierunt. Liv. VIII, 30. extr. quum maximie itmeribus isset. — Wenn der griech, Ueb. den Sinn durch ระัง อิง อีย์อ อรยุนระัง นั้นที่ใจเร มนรณิตนาตัง อังระท — gab, so kann diess gegen die ältere Lesart nichts entscheiden. — Jenes uterque utrique

positis exploratoribus, necubi effecto ponte Romani copias transducerent, erat in magnis Caesari difficultatibus res, ne maiorem aestatis partem flumine impediretur; quod

veranlasste, dass einige Codd, und Ausg. exercitui hatten; allein die Mehrzahl, so wie das logische Gewicht des Subjekts, entscheiden für exercitus. — Eine zweite Frage jedoch betrifft utrimque, welches allerdings wegen exisset passender scheint; allein auch hier müsste utrimque auf in conspectu bezogen werden, denn es ist ab utraque parte und hei Ceesar selbat im quiescirenden Sinne, nicht im transitiven gebräuchlich, wie etwa VIII, 10. paucis utrimque procurrentibus. Vergl. ob. I, 50. acriter utrimque pugnatum est. IV, 17. binis utrimque fibulis. B. C. III, 10. satis magna utrimque incommoda accepta. - Demnach könnte es sehr wohl stehen und widerspräche auch nicht dem griech. Uebers. - Andrer Seits findet man uterque utrimque verbunden, z. B. Terent. Phorm. V, 3, 17. Zu leugnen ist nicht, dass utrique als gewählter und in näherer Beziehung stehend mit in conspecta den Vorzug zu verdienen scheint, selbst wenn man Caesare

Sprachgebrauch befragt.

fereque e regione castris castra poneret] Eben so verwickelt, ist diese Stelle, durch die varietae lectionie, so wie durch die verschiedenen Ansichten der Herausgeber. Folgt man der Mehrzahl der Codd. und ältern Editt., so müsste man ponebant lesen, was uns auch die Lesart eines guten Cod. zu bewähren scheint ponerent; eine Construktion, die sich in doppelter Hinsicht rechtfertigen lässt. Denn nicht nur erlaubt uterque als Collektivbegriff den Plural des Verbi oder Pradihats, wie ob. IV, 2. Gallia delectatur et impenso parant pretio, und wie quisque bei Sall. Cat. c. 37, 6. quisque sperabant, vergl. Ruhuk. zu Terent. Andr. IV, 1, 3., besonders aber Zumpt §. 366., wo sehr passend nachgewiesen wird, dass bei Nominibus collectivis der Plural des Verbi wohl bei Dichtern und einigen Prosaikern, z. B. Livius, aber bei andern selten oder wie bei Cicero gar nicht, gesetzt; hingegen nach uterque und quisque, pars, alius, alter, letztere drei, wehn sie wiederholt werden, der Plural bei guten Schriftstellern nicht selten sey, wie Caes. B. C. Ill, 30. m. eodem die uterque eorum ex castrie stativie exercitum educunt. Liv. IX, 14. m. quum pers foesal explerent, pars vellerent vallum stque in fossas prouerent. — Endlich kann man auch castrie castra gelten lassen, da diese Zusammenstellung gar nicht ungewöhnlich ist, wie Liv. X, 32. med. quum castra castrie collata essent. Caes. B. C. I, 72. extr. quam proxime potest hostinm eastrie castra communit. c. 81. castraque castrie convertint. Ob nun gleich e regione häufiger und in der Regel mit dem Genitio des Zielpunktes construirt wird, so konnte der Dativ xuru ovreger ebenfalls gelten, zumal im transitiven Sinne: e regione - ponere so viel als contra opponere. Im quiescirenden mit dem Genitiv, wie a regione unius pontium, und unt. c. 36. Dennoch sind die Schwie-rigkeiten nicht alle gehoben. Denn in einigen wenigen Codd. fehlt que; diels ware dann ein Grund: fere - ponebant, als Parenthese zu statuiren, wodurch aber die Satzfügung an Concinnität verlöre. Ja, altere Ausgaben verbanden quum uterque etc. unmittelbar mit dem vorhergehenden iter facere coepit. Und allerdings fangen viele Perioden bei Caesar mit erat an, z. B. B. C. I, 11. erat iniqua conditio. c. 39. erant — legiones Afranii tres. c. 43 erat inter oppidnm llerdam et proximum collem - planities, c. 57. erat multo inferior nanon fere ante autumnum Elaver vado transiri solet. Itaque, ne id accideret, silvestri loco castris positis, e regione unius eorum poutium, quos Vercingetorix rescindendos curaverat, postero die cum duabus legionibus in occulto restitit; reliquas copias cum omnibus impedimentis, ut

vinm numero Brutus. Eben so c. 70. erat in celeritate omne positum certamen; c. 71. erat occasio bene gerendse rei. Und so noch unzählige Stellen. Besonders ist eine dem Inhalte nach verwandte Stelle B. C. 111, 15. Bibulus erat cum classe ad Oricum: et sicuti man portibusque Caesarem prohibebat, its ipse omni terra earum regionum prohibebatur: — praesidiis enim dispositis omnia—litora a Caesare tenebantur. — Brat res in magna difficultate summisque angustiis rerum necessariarum premebantur etc. Allein das Gefühl lehr, so wie die Sache, 1) dass nach coepit der Satz geschlossen ist und mit quum schicklich die weitern Umstände aufgezählt werden, deren Resultat folgt; 2) dass ponerent die einzig passende Verändrung ist die man gestatten kann, u. wenn man den Sprachgebrauch befragt, zusehen muss; denn der Subjektsbegriff erweitert sich allmälig; 3.) dass mit erat in magnis etc. der Satz nicht beginnen könne, weil der Grund zu wenig motivirt wäre.

necubi] Kommt einmal nur bei Caesar vor, es ist ne alicubi, damit nicht irgend wo. Liv. XXII, 2. in. Hispanos et Afros, admitis ipsorum impedimentis, necubi consistere coactis necessaria ad usus deessent, primos ire iussit (Hannibal). So auch necunde, i. e. ne alicunde' (doch sehr selten). Bei Liv. XXVIII, 1. extr. Silanus signa quam maxime ad laevam iubebat ferri, necunde ab stationibus Punicis conspiceretur. So wie man ut ne findet, als ein verstärktes ne, siehe Zumpt §. 547. so auch bei Varr. de Re rust. II, 2, 27. itaque facinnt lapide s'rata, ut urina necubi in stabulo consistat, d. i. damit ja nicht irgendwo u s. w. Verwechslung von necubi mit ne cui auch ne ubi geschrieben, bemerkt Cellar. und Bünem. zu Laetant. de Opif. Dei XI, 17.

quod non fere etc.] Ein Cod. hatte non niei; Oud. gestel diese Lessrt. Allein Celsus p. 160, segt hier: quod vadari ante autumnum non soleat; auch ist non niei bei Cessar ungewöhnlich. Vergl. ob. IV, 24. Der Grund der Erscheinung selbst liegt, wie bei der Loie, unt. c. 55., wie beim Rhodan und andern Strömen, besonders der sidlichen Länder, in dem Gebirgsschnee. Vergl. über die Ueberschwemmung des Nils Herodot II, 20. st. und Heerens Ideen 2r Th. S. 516. rescindendos curaverat] Es ist schon bemerkt worden, dess die

rescindendos curaverat] Es ist schon bemerkt worden, dess die Schriststeller häusig den Grundsatz besolgen: quod quis per alium secit, id ipse secisse putatur; (narratur;) allein sie besolgen immer das Gesühl für das Schickliche und Wahrscheinliche. So auch bier! ob. 1, 7. iubet rescindi. Und bei veränderten Umständen unt VII, 58. pontem, quem — hostes resciderant. — hostes — pontes rescindi iubent. Auch griech. Schriststeller wechseln hierin ab, z. B. Acl. V. H. XII, 51. ὁ Φίλιππος (τὸν Μενεκράτη) ἐπὶ θοίνην ἐκάλεσε, καὶ δίζα κίλην αὐτῷ ἐκέλευσε παρεσκευάσθας, καὶ κατακλιθέντε θυμιατηρον παρέθηκε.

restitit] I. e. constitit, mansit. Liv. IX, 29. in. Decius, qui graviter seger Romse restiterat. VI, 32. m. legiones — restabant. VI, 50. sola viriute militum restantes caeduntur caeduntque. Es heisst also restare bleiben, zurückbleiben, wenn andre oder die übrigen weggeben.

consueverat, misit, captis [quartis] quibusque cohortibus uti numerus legionum constare videretur. His quam

captis quartis quibusque] 1.) Diese Stelle ist durchaus verfälscht und giebt ungeanhtet aller Versuche keinen schicklichen Sinn; und was man dafür vorbrachte, heifst nach nuserm Ermessen, nicht erklaren, soudern die Sprache und deren Gehrauch verletzen. A.) die Codd. geben der Mehrzahl usch captis quibusdam, od. umgekehrt q. c. 2.) Einige neuere Codd. u. ältere Editt. haben demptis für captis und die Codd. Andin. Oxon. u. Leid. 2. u. Vascos. sd marg. geben, quartie aber nicht demptis. 3.) der Met. bat rivus anelgas naranyon unteny. 4.) Cels. p. 160. additisque cohortibus aliquot. Resultat der außern Zengnisse: a.) captis ist diplomatisch sichrer, als demptis, welches für Glosse zu halten; b.) quibusdam historisch begründeter, als quibusque. — B.) Erklärungsversuche maucherlei Art, keine sicher, noch sprachrichtig. 1.) Ond. deutet captis durch delecties vermuthet, ob sectis zu lesen? od. mit Vols. detractis? Das gabe dann 15 Cohorten, die Caes. von 6 Legionen abgezogen u. bei sich behalten; folglich nicht 2 vollständige Legg. 2.) Iemand, (s. Dähne ad h. l.) schlug vor carptis, was, wer sollte es melnen, von einem Andern, mit Beifall auf-genommen wurde. Abgerechnet, dass der Ausdruck unpassend, ja burlesk ware, giebt selbst die zugestandne Bedeut, des Worts carpere das gewünschte Resultat nicht. 3.) Von dem, was Morus zur Erklärung gewunschte Resultat nicht. 3.) Von dem, was Morus zur Erklärung der Stelle heibrachte, sagte Wyttenbach Biblioth. crit. Vol. II. p. 75. nobis illa crisis ab hujus editionis consilio aliena videtur. — In der That hat Mor. das Dunkel nicht erhelft. 4.) Neuerdings gab Feldhausch (Schulzeit 1830. II. p. 103.) folgende Erklär. "So wie man sage: quinto quoque anno, d. i. aller 4 lahre, so solle man quartie guburge sch. er zählen er heis Auswah kie zu won e hier and en generale erheiten. quibusque col. so zählen: 1 bis 4; vou 4 bis 7. von 7 bis 10, u. so nach Verhältnis, dann kämen allerdings 20 Cohorten hersus, welche gleich 2 Legionen. — Dieser Versuch hat viel Scheinbares, leidet aber an 2 Hauptsehlern: a) Was um die jedesmal nach vollendetem iten Iahre wiederkehrende Zeit auszndrücken der Sprachgebrauch mit Recht geben musste durch quinto quoque anno, last sich auf Sachen u. Personen keineswegs so übertragen, wie die Betspiele u. die Logik lehren. Ob. B. G. V, 52. Caesar producta legione cognoscit non decimum quemque esse relictum militum sine vulnere. Tacit. Ann. XIV, 44. Ex fuso exercitu quum decimus quisque fusti necetur. Wollen wir hier auch in jener subtrahirenden Proportion zählen? Und was heisst captis? Nur mit Gewalt u. gegen alle vorliegenden Zeugnisse kann es für demptis, detractis genommen werden. Es folgen also unsre Verbesserungs. vorschläge. C.) Zuerst das Positive u. apodiktisch Gewisse: a.) Caes. bleibt mit 2 Legionen zurück; diese sind als vollständig anzunehmen, soust würde Caes. sofort die modicifirenden Merkmale beigefügt haben. Sie waren also nicht ein aus einzelnen Cohorten der 6 Legionen zusammengesetztes Corps; eine durchaus aus der Luft gegriffue Behauptung! b.) Caes. schickt die übrigen 4 Legionen nebst dem Gepäck, wie die frühern Tage (nt consueverat) voraus, sucht aber den Feind durch eine Veraustaltnug zu täuschen, dass es den Schein habe, als wären alle 6 Legionen auf dem Marsche; (ut numerus - constare videretur) c.) Diess konnte Caes. nicht bewirken durch Verminderung der Truppenmasse, auch nicht dadurch, dass er jede Legion um 2 u. 1 Cohorte achwächte; denn der Feind sollte das Deficit eines Drittheils des Ganzen nicht merken; also bednrite es nothwendig einer Verstarkung, eines Zuschussesy anch segt Celens p. 160. additisque cohortibus aliquot. Man fragt d.) mit

longissime possent progredi iussis, quum fam ex dici tempore conjecturam caperet in castra perventum, iisdem sublicis, quarum pars inferior integra remanebat, pontem

Recht: woher? welche Cohorten? Von den 2 Legionen, die bei ihm blieben? - Ein greller Widerspruch u. ganz unzweckmässig! Also nehmen wir an, und diels ist des Problematische a.) es stand urspr. capitivis nicht captis. Denkt man sich Uncialbuchstaben, u. folglich: captIVIS, so ersieht man wie daraus-werden konnte : eaptis quartis. (nämlich aus IVIS) b.) Man nehme von Celaus das erwähnte additu auf, u. lese: additis captivis quibusdam cohortibus. Denn dals Caes. Gefangne bei eich führte, ist gewiß; (vergl. unt. e. 90.) dass dies nahe bei dem Gepäcke u. Heergerathe, wozu auch die jumenta zu rechnen, erwähntlwerden, ganz natürlich. Aber nun entstehen Schwierigkeiten, die man nicht zu lösen vermag, bis die Autorität der Codd. mit entscheide. a.) Soll man captivas quaedam cohortes als Subjekt nehmen? Nicht wahrscheinlich, obgleich cohors auch im Allgem. für Haufen, Corps gebraucht wird; nur nicht bei Caes. b.) od. construirt man: addere captivos quibusd. cohortibus? wie unt. c. ib. his paucos addit equites; u. so sehr oft. c.) oder sollte es nicht sm leichtesten seyn zu lesen: additis ex captivis quibusd. coh.? D. i. er bildete aus den Gefangnen einige Cohorten u. achickte sie mit vorwarts? - Wenn wir einmal die Stelle nach unerer Ausicht radical verbessern wollten, so würde sie lauten: additis captivis singulis cohortibus; jenes singulis interpretirte ein Glossstor: quibusdam; ein andrer dachte, es musse consequent heißen: quibusque, darüber gieg singulis verloren, wie früher additis. Dann hiels es: jeder einzelnes Cohorte der 4 voraus detachirten Legionen gab er einen Trupp Gefangne bei, so dala diese vertheilt, gut bewacht werden, u. zugleich die Masse vermehren konnten,

hie] Nämlich den 4 Legionen, die nun gewohnter Maßen aufgebrochen und läuge dem Elaver an dem einen Ufer hin marschirten,

jenseits immer begleitet von dem Heere der Gatlier.

quam langissime] Ueber quam beim Saperlativ ob. I, 7. Alleis auch beim Positiv quam late ob. VI, 26., dezu Liv. XXXV, 15. med. quod — Antiocho quam similem daret sedem. Vergl. Bünem. zu Lactant. I, 5, 28., so wie auch quam für quantum. Terent Hec. III, 4, 5. Non hercle verbis dici potest tantum, quam re ipsa navigare incommodum est. Vergl. das. Ruhnk.

integra] Dass integer so viel als intactus, intritus, ob. III, 26 vom Charakter incorruptus, unversehrt, unverdorben, ist bekannt. Daher aetas integra, ea, quae floret, viget. Vergl. Donat, zu Terest. Andr. I, 1, 45. und Suet. Galig. c. 25. Nep. Enin. q, 6. integrior exercitus. Jenes Horat. Od. I, 21, 1. Integer vitae, scelerisque paras. Res mihi est integra, caussa uti integra, res in integro est, dicium de eo, quod adhuc nostri arbitrii est, in potestate adhuc nostra, ut vel fieri, vel omitti possit; also eine Sache, in der noch nichts entschieden ist. Liv. III, 44. f. ut rem integram in patris adventum differant. Cfr. Id. IV, 7. Plin. Epp. VI, 13, 4. Ruhnk. zu Ter. p. 214. Ob. B. S. VII, 30. re integra. Sodann in integrum restituere. Caer. B. C. III, 1. B. Alex. c. 70. ist ein terminus forensis, statt in pristinam eaussam, in pristinum ius restituere. Von Personen und Sachen, die wieder in den vorigen Stand eingesetzt, denen also nicht bloßer Schadenereatz gegeben wird. — Endlich ex oder de integro, synoa.

reficere coepit. Celeriter effecto opere legionibusque trans'ductis, et loco castris idoneo delecto, reliquas copias revocavit. Vercingetorix, re cognita, ne contra suam voluntatem dimicare cogeretur, magnis itineribus antecessit.

CAP. XXXVI. Caesar ex eo loco quintis castris Gergoviam pervenit, equestrique proelio eo die levi facto, perspecto urbis situ, quae posita in altissimo monte om-

von denuo, von Neuem, wie wenn noch nichte in einer Sache geschehen wäre, ist leicht zu verstehen, u. von denuo, i. e. de novo, mit Bezieh. auf das Subjekt, zu unterscheiden. Siehe Bremi zu Suet. Oct. e. 16. und Ruhnk. zu Andr. Prolog. 26.

remanebat] Da manere bleiben, in einer Lage fortdauern heisst, so ist remanere, wie bei restare oben gesagt worden, bleiben, wenn andre gehen, wie wir: zurückbleiben, folglich auch dauern. Ob. IV, 1. wechselt der Schriftsteller ab; reliqui domi manent; und daun; illi domi remanent; die andern nämlich sind ausgezogen. — Neque longius anno remanere uno in loco. Ibid. e, 2. equos eodem remanere vestigio adsuefaciunt; die Reiter nämlich sind vorwärts dem Feinde entgegengezogen. Cic. ad Div. VI, 3, 6. aut eorum, qui discesserint, aut eorum, qui remanserint. Tusc. I, 34. Fac, ut isti volunt, animos non remanere post mortem; — ne ha anima quidem seusus remanet. Man wird erkennen, dass also remanere nur im relativen Sinne zu nehmen ist, mit Rücksicht auf etwas sich Entfernendes, Fortgegangues; nicht absolut für bleiben oder fortdauern.

nicht absolut für bleiben oder fortdauern.

transductis] Diess Wort fehlt in mehrern MSS., in 1. findet sich transmissis, was Oud. vorzieht. Der Grieche hat διεβιβασεν, Celsus transductis: diess scheint das angemessnere.

transductie; diels scheint das angemessnere.

Cap. XXXVI. Quintis castris] Nach fünf Tagemärschen; eine leieht zu erklärende Mctonymie, deren sich Andre auch bedienen; z. B. Liv. XL, 22. in. Philippus — septimie demum castris ad radices montis pervenit. XLIV, 7. init. secundis castris (consul) pervenit ad Dium. Denn Ausdrücke und Handlungen, wie castra metari, ponere, movere, werden auch bildlich gebraucht für sich lagern und aufbrechen. — Die Entfernung von Decetia an der Loire, bis nach Gergovia jenseits des Allier (Elaver), d. i. auf dem rechten Ufer, aber etwa 1½ Stunde Wegs davon, beträgt gegen 25 französ. Lieutes. Daraus folgt zweierlei, 1.) dass Caesars Märsche hier sehr kurz erscheinen, wozu wohl das Terrain, an dem Flusse aufwärts, also auf keiner gebahnten Straße, beitragen konnte; 2.) dass auf keinen Fall der Marsch von Decetia bis auf den Punkt, wo Caesar seine Kriegslist anwandte, mehr, als höchstens zwei Tage dauern konnte. Das gäbe demnach 7 Tagemärsche auf etwa hüchstens 15 deutsche oder geograph. Meilen.

Desital Positus wird mit situs promiscus gebranchts anch des

posita] Positus wird mit situs promiscue gebraucht; such des Substant. positus B. Alex. c. 72. oppidum positu ipso satis munitum. So Iustin. XI, 7, 3. posita est (urbs Gordium) inter Phrygiam maiorem et minorem. XXIV, 6, 6. Templum Apollinis Delphis positum est in monte Parnaso, in rupe undique impendente. Ursprünglich sber heisst ponere urbem oder civitatem, so viel als constituere, condere. Liv. IV, 48. in urbe alieno solo posita. Plor. II, 8, 7. Lysimachiam urbem, in litore Thracio positam a maioribus suis, Antiochus — ze-poscebat.

nes aditus difficiles habebat, de expugnatione desperavit; de obsessione non prius agendum constituit, quam rem frumentariam expedisset. At Vercingetorix, castris prope oppidum in monte positis, mediocribus circum se intervallis separatim singularum civitatium copias collocaverat; atque omnibus eius iugi collibus occupatis, qua despici poterat, horribilem speciem praebebat: principesque earum civitatium, quos sibi ad consilium capiendum delegerat, prima luce quotidie ad se iubebat convenire, seu quid communicandum, seu quid administrandum videretur: neque ullum fere diem intermittebat, quin equestri proelio, interiectis sagittariis, quid in quoque esset animi ac virtutis suorum, periclitaretur. Erat e regione oppidi collis

separatim] Verwandt u. folgend aus dem ob. I, 51. VII, 19-8c-brauchten generatim.

in quoque — suorum] Quisque bezeichnet eig. omnes, aber individualisirt, d. i. jeden Einzelnen, aus denen die jedesmal. Gesammheit besteht. Zu beschten ist die Stelle, die quisque mit dem Soperlativ allemal unmittelbar nach demselben, und da die Numeralia ordinal. dem Begriffe eines Superlativs analog sind, auch nach diesen einnimmt. Der Begriff, der im Superlativ ein hüchster und ganz specieller ist, wird durch quisque verallgemeinert und darans entwickelt sich der Begriff von alle, d. i. jeder, dem grade die Eigenschaft oder das Prädikat zukonmt, sapientissimus quisque. Vergl. Zumpt S. 7.8. und Ramshorn S. 155. S. 5.11. Eben so atcht quisque unmittelbar nach suus zur Hervorhebung des Begriffs oder Gedanken, wenn sich das genannte Possessivpronomen an sich oder mit seinem Substantive auf quisque bezieht, entweder als Objekt od. als Subjekt, so dass eine Art vou Wechselwirkung od. Reciprocität entsteht z. B. sui cuique mores fingunt fortunam. Nep. Att. 11, extr. d. i. Jeder bildet sich sein Glück. selbst, wird Schüpfer seines eignen Glüch. Siehe Zumpt S. 796. Ohne diese nahe und enge Beziehung steht suus nach, z. B. Liv. XXXIII, 45. adversae Hannibali factionis homines principibus Romanis, amicis quisque suis, scribebant. Dagegen unt. VII. 71. suam quisque civitatem adeat; ob. VII, 32. suas cuiusque eorum clientelas. Bei quisque, denkt man weder an ein Piädikat, noch su einen Zahlbegriff; es ist ganz abstrakt, und kand daher auch als ein Collektiv den Plural bei sich haben, besonders in der Redensart: pro se quisque. Siehe Zumpt §. 367. — Verglzu Sall. Cat. 43, 1. Oft bei Liv. IV, 31. in. Tendendo ad sua quisque consilia — aperuerunt locum hosti. VII, 32, m. virtute sua quimque fretos ire. In solchen Stellen erscheint quisque eig. parentheinsch das Allgemeine ebenfalls per Appositionem individualisirend. Cyrop. VII, 2, 1. \ta \delta \delta \lambda \delta \delt

sub ipsis radicibus montis, egregie munitus atque ex omni parte circumcisus; quem si tenerent nostri, et aquae magna parte et pabulatione libera prohibituri hostes videbantur; sed is locus praesidio ab iis non nimis firmo tenebatur. Tamen silentio noctis Caesar, ex castris egressus, prius quam subsidio ex oppido veniri posset, deiecto praesidio potitus loco, duas ibi legiones collocavit, fossamque duplicem duodenum pedum a maioribus castris ad minora perduxit, ut tuto ab repentino hostium incursu etiam singuli commeare possent.

egregie] Siehe ob. I, 19.

circumcisus] Vergl. Cic. Rep. II, 6. über die Lage der Stadt Rom.

prohibituri hostes videbantur] Obschon die Regel, dass videri
durchaus mit einem Nominativ des Subjekts gebraucht werden muss,

set steht, also niemals impersonaliter, wie unser: es scheint, dass u.

s. w., mit daranf folgendem Accusat. cum Infinit., so findet sich doch
letztere Construktion gleich dem griech. dost in mehrern Stellen des
Cicero, die Davis zu den Tusc. V, 5. init. nachgewiesen hat, und deren Acehtheit verbürgt ist. — Non mihi videtur, ad beate vivendum

satis posse virtutem. Acad. I, 2. alteri vestrum videtur, beatam vitam sola investigatione veritatis posse contingere. Ibid. III, 3. cui
ergo videtur, sapientem seire scientiam, non utique videtur, nihil
seire sapientem. Man sieht, dass videtur in diesem Sinne und Zusammenhange von den Lehrmeinungen und individuellen Ansichten
der Philosophen in ihren Disputationen gebraucht wurde, als synonvon placet, probatur, persuasum est, pono, statuo, ita existimo etc.
Vergl. Zumpt §. 380. — Eben diese Bedeut. im Corpus lur. S.
ladex.

non nimis firmo] Wie Nep. Alcib. 7, 1. laetitia non nimis diuturna; allein wie bei Nep. die Lesart variirt mit non minus, vergl,
van Staveren ad h. l. 20 auch bei Cacear. Doch die gewöhnlesart gilt, wenn man bedenkt, dass tamen als Adversativpartikel
zunächst sich bezieht auf egregie munitus atque — circumcisus;
und dass sed nicht immer adversativ, sondern nur restringirende
und den Gedanken modischrende Partikel ist, unser: indese. Durch
Parenthosezeichen die Worte von quem bis tenebatur auszuscheiden,
sinden wir nicht nöthig; dergleichen locker zusammengesugte Sätze,
wobei sich ein Gedanke zusällig an den andern aureihte, sinden sich
bei Cacear viele. Auch widerstrebt quem als Relativpron, eben so wie
sed. — Ferner ist unsere Lesart günstig das solgende: prius quam
subsidio — veniri posset; serner, dass es heist: potitus loco, so dass
dejecto praesidio als untergeordnet erscheint; nicht minder, dass Caes,
eher sagt: sirmum praesid. als minus sirm.

tuto ab] Man begreist leicht, dass statt tuto, such tuti, als auf das Subjekt singuli bezogen, gesagt werden konnte. Allein da mehrere Codd, und Editt. statt ab das auch konst nicht ungebräuchliche ad repentinum inc. hatten, so ist die doppelte Construktion zu beachten. Bei Caesar findet sich ab als das gewöhnlichere, z. B. B. C. II, 5. Massilienses piscatorias naves contexerant, ut essent ab ictu telorum remiges tuti. III, 26. Portus, qui appellatus Nymphaeum, ab Africo

CAP. XXXVII, Dum hace ad Gergoviam geruntur, Convictolitanis Aeduus, cui magistratum adiudicatum a Caesare demonstravimus, sollicitatus ab Arvernis pecunia, cum quibusdam adolescentibus colloquitur, quorum erat princeps Litavicus atque eius fratres, amplissima familia nati adolescentes. Cum iis praemium communicat horta-

togebatur, ab austro non erat tutus. B. G. II, 5. (eastra) tutus ab hostibus réddebat. Andrer Seits findet man auch ad z. B. Liv. XXV, 53. med. ad id, quod, ne timestur, fortuna facit, minime tuti sant homines. Mit dieser Bedeut, von ad ist verwandt dem Sinus nach Cie. Div. I. 7. Permulta sunt animadversa a medicis herbarum et redicum genera ad mossus bestiarum, ad oculorum morbos, ad vulnera. Dafür sogar Iustin. X, 1. extr. (filiorum) praesidio tutus etiam adversus hostes esse debuerat (pater). Anch bei Cic. ad Div. X, 31, 6. tutum me ab insidiis inimici sciebam. Wie defendere, prohibere, arcere, und die sinuverwandten Verba mit a und ab construirt werden, so auch tueri, d. i. sich sichern, sich verwahren. Siehe Heindorf zu Horat. Sat. II, 1, 20. Die Bedeut. des Particip. Praet. Past. verlor sich oder ging über in die Adiektivische, Vergl. ob. I. 31.

den, so auch tueri, d. i. sich sichern, sich verwahren. Siehe Heindorf zu Horat. Sat. II, 1, 20. Die Bedeut, des Particip. Praet. Past. verlor sich oder ging über in die Adjektivische. Vergl. ob. I, 31.

Cap. XXXVII, Adiudicatum] 5 MSS. lesen adsignatum und diese Lesart hält Oudend. für die richtigere denn Tacit. Hist. V, 50. habe imperium adsignare; desgl. Valer. Max. III, 2, 1. Vellei. II, 58. nullis adsignanda gloria est. — Angenommen, dass adsignatum hier richtig wäre, so stände es bei Caesar nur einmal, was an sich micht hinderte, wenn nur nicht adsignare bei Cicero, auch bei Livius, in einem etwas verschiedenen Sinne vorkänne; nämlich meist in der Bedeut.: alicui aliquid culpae dare. Cic. ad Div. VI, 7, 6. necesse est aut infirmitati, aut invidiae adsignatur. X, 18, 5. hoc omne adsignatum iri aut pertinaciae meae aut timori videbam. Liv. XXXV, 31, sub. fin. slens petiit, ne unius amentiam civitati adsignarent. Eigentlich aber hiess adsignare die Läudereien vertheilen unter die Colonisten, oder eingezogne Güter an neue Besitzer. Vergl. Schüt. Lexic. Cic. sub h. v. Freinsheim. im Ind. zu lustiu. XLII, 3, 1. Plin. Epp. X, 2°, (85) 1. adsignare civitati opus, cuius curam quis egerat. — Der Verf. des Bell. Alex. c. 50. gebraucht das Verb. vom Anrechnen eines Betrags an Geld und Gut. Bell. Afr. c. 3. Non nemo culpae eius imprudentiaeque adsignabat. Dieser Gebrauch, und das Caesar iu jener Sache als Schiedsrichter austrat und haudelte, sowie selbst die Worte des griech. Metaphr. äquer tift ab voro nobsee une sens imprudentiaeque adsignabat. Dieser Gebrauch, und das Caesar iu jener Sache als Schiedsrichter austrat und haudelte, sowie selbst die Worte des griech. Metaphr. äquer tift ab beibehaltus Lesart. Vergl. B. Alex. c. 66. u. c. 78., wo beide Male adiudicavit in einem ähnlichen Sinne im ähnlichem Falle gesagt ist. — Im juristischen Sinne war Adjudicatio eine Art, Besitz zu erwerben, und zwar dominium rerum tum mancipi, tum nec mancipi. Vergl. Heinecc. Antiq p. 377. Ballhoru Rosen lucist. philol. Studien. S. 3

adjudicare aliqui aliquid per judicium attribuere.

praemium communicat] Mehrere Codd. hatten primum; allein ungeachtet dieser Autoritäten, wozu noch Celsus p. 162. omiesa mentione peeumiae, und der Metaphr. ἐκείνοις πρώτοις κὴν ἐωντοῦ γνώμης ἀνακοινωσύμενος, kommen, — lehit der Zusammenhang deutlich, dass praemium das richtige sey; denn 1.) wäre eine ganz unnütze Tautologie in den Worten: primum communicat, da ja vorausging: cum

turque, ut se liberos et imperio natos meminerint; unam esse Aeduorum civitatem, quae certissimam Galliae victoriam distineat; eius auctoritate reliquas contineri; qua transducta, locum consistendi Romanis in Gallia non fore: esse nonnullo se Caesaris beneficio adfectum, sic tamen, ut instissimam apud eum caussam obtinuerit; sed plus

quibusdam adolescentibus colloquitur; a.) da Caes, ausdrücklich unt. sagt: et oratione magistratus et praemio deductis. Dass übrigens communicare absolut, auch ohne consilia etc. von Unterredung und Austausch der Gedsuken gebraucht wird, lehrte B. G. V, 36. Ille cum Cotta saucio communicat. Cic. de Orat. I, 15. sin ei dicendum crit de iure civill, tecum communicatit. ad Div. 1, 7, 6. (Pompeius, qui) etiam sua sponte de te communicare solet.

imperio natos] Be ist eigenthümlicher Sprachgebrauch, den Namen von Wurden und Aemtern, für die Jemand bestimmt und gewahlt ist, durch den Dativ auszudrücken; daher decemviri legibus wahlt ist, durch den Dativ auszudrücken; daher decemviri legibus scribendis; creati sunt quinqueviri muris turribusque reficiendis, et triumviri bini, uni sacris conquirendis donisque persignandis, alteri reficiendis aedibus Fortunae et matris Matutae. Liv. XXV, 7. init. Sogar Liv. IV, 43. non ducem scribendo exercitui esse. Vergl. Zumpt § 665. — Natus aber steht oft, wie hier, prägnant; z. B. Clc. ad Div. VI, 5, 8. ita enim natus, ita educatus, ita doctus ess. Uebrigens gewöhnlich mit ad. Eiv. XXIX, 19. in. Ante omnes Q. Fabius, natum aug and carringmendam disciplinam militarem arenes (Scinicam) tum eum ad corrumpendam disciplinam militarem arguere (Scipiouem). Daher ibid. XXXIX, 1. in. des mildernde velut. Is hostis velut na-tus ad continendam inter magnorum intervalla bellorum militarem disciplinam erat. tustin. XXVII, 2, 5. quasi ad ludibrium tantum fortunae natus esset. So liest man anch oft vir, mortalis natus. Siehe Ruhak. zu Rutil. Lup. II. p. 49. - Der Grieche ngos ro nord βασιλεύειν πεφυκέναι.

distineat Die primitive Bedeut, auseinander halten, siehe oben IV, 17. daraus entwickelt sich die bildliche: aufhalten, hinhalten, verzögern. So unt. VII, 59. legiones - maximum flumen distinebat. Oben III, 11. Sabinum legatum mittit, qui eam manum distinendam curet. Vergl. ob. II, 5. und unt. c. 50. Die moral. oder psycholog. Bedeutung von distineri erläutert sußerdem noch Plin. Epp. 111, 5, 7. medium tempus distentum impeditumque qua officis maximis, qua amicitia principum egiase. Cic. Rosc. Am. 8, 22. quum tot tan-tisque negotiis distentus sit, ut respirare libere non possit. Cic. ad Attic. XV, 18, intelligo te distentissimum (sehr selten) esse, qua de

Buthrotiis, qua de Bruto.

non fore] Ein hypothetischer Satz: quae si transducta esset etc. Daher fore, nicht futuram. Ueberalt bezeichnet fore das als möglich Gedachte. Ob. 1, 33. S. 72.

nonnullo — beneficio] Nicht aliquo, auch nicht quodam; sondern

monntus — veneficio i ricut unque, eute incut quatura, sontein unser: er habe diese und jene, eine und die andre Wohlthat gelegentlich von Caes. empfangen. Siehe ob. III, 2.

caussam obtinuerit | Ein terminus forens.; denn caussam oder litem obtinere, auch tenere s. Drakenb. zu Liv. XXXIX, 3, 3. ist so viel, als vincere. Daher auch bei Disputationen obtinere so viel, als: cine Meinung. Behauptung als richtig und wahr bewiesen, durchgeführt haben; Recht behalten und behaupten. Liv. VIII, 21. extr. Itacommuni libertati tribuere: cur enim potius Aedui de mo iure et de legibus ad Caesarem disceptatorem, quam Romani ad Aeduos veniant? Celeriter adolescentibus et oratione magistratus et praemio deductis, quum se vel

que et in senatu caussam obtinuere et ex auctoritate Patrum latem ad populum est, ut Privernatibus civitas daretur. Cie. Orat. c. 21. in. Ent igitur eloquens — is, qui in foro caussisque civilibus its dice, ut probet, ut delectet, ut flectat: probare necessitatis est, delectare suavitatis, flectere victoriae. Nam id unum ex omnibus ad obtinessuavitatis, flectere sictoriae. Nam id unum ex omnibus ad obtinetdas caussas potest plurimum. Das Gegentheil, den Process verliera,
hiess caussa sadere. Vergl. Brisson. de form. p. 266. und Bremi is
Snet. Claud. c. 14. Sonst heisst obtinere das in Besitz genomme
behaupten, tueri ac desendere occupatum quid. Vergl. Buhah. in
Terent. Andr. IV, 5, 22. B. C. I, 85. ut duas bellicosissimas proviscus
shsens tot annos obtineat. — Siehe Carte zu Sall. Cat. 18, 5.
apud eum] Apud ist unser: vor, bei ihm als Richter; apud
nämlich sehr oft u sast stehend da, wo von Verhandlungen die lied

nämlich sehr oft u. sast stehend da, wo von Varhandlungen die leue ist, z. B. apud populum, in senatu. Li. VII, 11. f.

disceptatorem] Cicero selbst definirt so, Part. c. 3. disceptator est rei sententideque moderator. Denn disceptare heiset indicu sut arbitri partes sustinere. Daher Cic. Mil. c. g. in. is — praepositu quaestioni, qui hacc inste sapienterque disceptet. Tusc. IV, 3. Academici corum (Peripateticorum et Stoicorum) controversias disceptant. · Anch von streitenden Parteien sogt man: disceptatur ab aliquo. Cic. ad Div. IV, 144, 3. videbam, quanto periculo de iure publico disceptaretur armis. Plin. Epp. VII, 15, 2. reipublicae suae negotis curare, et disceptare inter amicos (i. e. amicis servire in canssis problicis et privatis) laude dignissimum est. Vergl. Mannt. zu Cic. ad Div. IV, 4., wo mehr Beispiele.

deductie] Was oft über de hemerkt worden, z. B. ob. IV, 8. über deferri, dass nämlich die Urbedeut. herab, hinab, auch bildlich übergetragen werde auf moralische Zustände, auf eine Herubstimmung der Gefühle, ein Herabziehen von frühern Vorsätzen, wie ob. c. 52. descendere ad vim, gilt anch von deduci. Daher ergiebt sich der Unterschied von adductus von selbst. Cic. Orat. II, 83. Nihil tam icile quam multitudo a tristitia et saepe ab acerbitate commode se breviter et acute et hilare dicto deducitur. Ibid. I, 30. voluntates dicendo impellere quo velis, unde autem velis deducere. Vergl. Bremi zu Nep. Alc. 8, 1. woraus folgt, dass in de, insofern es herab bedeutet, auch bildlich der Begriff liege, herab in eine schlimmere, weniger vortheilhafte Lage; wie in unserm: verleiten. So sagte man auch res eo deducta est, in eum locum, ut nisi quis deus vel casus aliquis subvenerit, salvi esse pequeamus. Cic. ad Div. XVI, 12. in. IV, 2, 6. Einigen gestel adductis, weil in deducere mehr der Nebenbegris des Zwaugs liege; (vergl. unt. c. 54.) allein Caes, gebrauchte wohl da Wort in Beziehung auf sich, als verwandt mit: a pristina societate abalienatis.

vel] Allerdings unser: eogar, aber mit dem specif. Merkmile: im Fall der Noth, wenn's eoyn müsste. Also hypothotisch, nicht faktisch und absolut. Dagegen quin immo, die kategorische Verscherung, adeo den historisch faktischen Nothfall bezeichnet. Gc. sd Div. X, 8. f. ut vel omnem impetum belli in me convertere nos recusem.

principes eius consilii fore profiterentur, ratio perficiendi quaerebatur, quod civitatem temere ad suscipiendum bellum addaci posse non confidebant. Placuit, ut Litayicus decem illis milibus, quae Caesari ad bellum mitterentur, praeficeretur atque ea ducenda curaret, fratresque eius ad Caesarem praecurrerent. Reliqua qua ratione agi placeat, constituunt.

CAP. XXXVIII. Litavicus, accepto exercitu, quum milia passuum circiter XXX ab Gergovia abesset, convocatis subito militibus, lacrimans, Quo proficiscimur, inquit, milites? Omnis noster equitatus, omnis nobilitas interiit: principes civitatis, Eporedorix et Virdumarus, insimulati proditionis, ab Romanis indicta caussa interfecti sunt. Haec ab iis cognoscite, qui ex ipsa caede fugerunt: nam ego, fratribus atque omnibus propinquis meis interfectis, dolore prohibeor, quae gesta sunt, pronunciare. Producuntur ii, quos ille edocuerat, quae dici vellet, atque eadem quae Litavicus pronunciaverat, mul-

placuit] Siehe ob. VII, 15. Wie statt placuit auch nach älterm Sprachgebrauche placitum est, von Senatebeschlüssen gesagt wurde, eben ao licitum est, puditum est, darüber Manut, zu Cic. ad Div. VIII, 4. sub fin.

Cap. XXXVIII. Nobilitas] Als Collektivum, wie ob. I, 2. und Liv. XXVI, init, Nobilitas rempublicam deseruerat, neque in senatum cogi poterant. Oudeud. beweist durch Beisp., dass die Ordnung der Worte die richtige sey, da Caesar das wiederholte Wort zuerst zu setzen pflegte. z. B. B. C. I, 53. magni domum concursus ad Afranium, magnae gratulationes. 56. magnum numerum sagittariorum, magnum Albicorum. II, 5. omnis inventus — omnesque superioris actatis.

Eporedorix] Oberlin schreibt Eporedirix, nach einem von Millin in den Monum. Ant. ined. beschriebnen im Jahre 1792 in den Grundmauern eines französ. Schlosses Bourbon Lancy entdeckten Monuments. Der Name Virdumarus in den fastis triumphal. Celsus hat Eporedorix und Viridomarus; eben so der griech. Metaphr. Aeltere Editt. Virdumarus. (1536. 8. hat jedoch Viridomarus.) Es ist wehrscheinlich, dass die Aehnlichkeit mit Viridis, und die Endung der Namen Vereingetorix, Cingetorix, Lugetorix, V, 22. auf die Orthographie der Namen Epor. und Vird. eingewirkt haben. Man denke an Namen, wie Childerich — Chilperich, Godomar — in der fränkischen Geschichte! Doch lässt sich nichts entscheiden. — Ueber den Namen, Viridumarus Graevii Thesaur. Antiq. Rom. Tom. XI. p. 173. ex — caede fugerunt! Dähue ad h. l. vermuthet: effugerunt. Wir würden evaserunt erwerten, wenn fugerunt nicht vollkommen genügte, wie aber der Fall ist, zumal wegen ex ipsa.

titudini exponunt: omnes equites Aeduorum interfectos, quod collocuti cum Arvernis dicerentur; ipsos se intermultitudinem militum occultasse atque ex media caede profugisse. Conclamant Aedui et Litavicum, ut sibi consulat, obsecrant. Quasi vero, inquit ille, consilii et res, so non necesse sit nobis Gergoviam contendere et

exponunt] Unten e. 41. Ein sehr allgemeiner und viel umfasender Ausdruck für jede Art der mündlichen (diess ist nur pronunciars) oder schriftlichen Darstellung eines Faktums oder der Gedaken und Gefühle. Bei Gicero unzählig oft. Gic, ad Div. VI, 5, 1. puto esse meum, quid eentiam exponere. Tusc, I, 4. extr. Sed que commodint disputationes nostrae explicentur, sie eas exponam, quid segatur res, non quasi narretur. In explicare liegt der Begriff des verständlich, fasslich, begreiffich machen, was dunkel ist oder scheinen könnte. Rosc. Amer. c. 5. extr. ab initio, res quemadmodum gesta sit, vobis exponemus. Achnlicher Gebrauch von interferus, selbsi im N. T. Act. XI, 4.

quasi vero] Spottweise bei Binsvürfen, wo überhanpt vero gen gebraucht wird. Cic. ad Div. III, 7, 4. quasi vero ad cognoscendum ego ad illos, non illi ad me venire debucrint. Offic. III, 3, 59. quasi vero ille aut factum id esse, aut fieri potuisse defendat. Cfr. zu Sell. Ckt. 52, 14. Zahlreiche Beispiele sammelte Beier zu vorgenennter Btelle, und ist der Meinung, es sey elliptisch statt: est vero perinde quasi. Vergl. Viger. p. 561. Wie zu quasi, so selzt man auch zu at bei Einwürfen, vero, welches in solchen Stellen die Bedeutung hat vor unserm "grade eo, allerdings, fürwahr, in der That!" Denn auch diesen Worten liegt bei uns oft Ironie zum Grunde. Dass aber vero bei Antworten sehr häufig so viel ist, als ja, allerdings, zeigen viele Stellen; z. B. Tusc. V, 6. init. sed quaero, utrum aliquid actum superioribus diebus, an nihil arbitremur? — Actum vero, et aliquantum quidem. Vergl. das Weitere bei Zumpt §. 349. Der Grund, wesshalb nach quasi, tanquam, ac si, dummodo, wofern nur, der Conjunktiv steht, liegt in dem Hauptgeseuze der Sprache: dass durch dieselben der Setz logisch betrachtet, nicht Thatsache, sondern nur eine Vorstellung, etwas Gedachtes entbält. Siehe Zumpt §. 571.

eine Vorstellung, etwas Gedachtes enhält. Siehe Zumpt §. 571.

consilii sit res] Es konnte auch heissen: consilii res ac son necessitatis. Es ateht ac non und nicht neque, weil die Negation hervorgehoben werden soll; wir: und es nicht vielmehr die Umständs forderten. S. Zumpt §. 534. Der Genitiv ist nämlich der Genit qualitatis, res aber heisst Lage, Umstände, und der Sinn ist: grade als ob die Umstände zu (langen) Berathungen Zeit liessen, als ob die Sache eine Berathung (und folglich eine Wahl) erlaubte und gestatete. Demnach konnte, wenn res, als Begriff der grade obwaltenden Verhältnisse, nicht genannt werden sollte, auch bloß consilii stehes. Wie unt. VII, 77. quid ergo mei consilii est? Caes. B. C. 1V, 5. Li hoe Gallicae consustudinis. Cic. Offic. 1, 20, 67. Nam et en, quae eximia plerisque et praeclara videntur, parva ducere — fortis anmi magnique dicendum est; et en, quae videntur acerba, — ita ferre, ut nihil a statu naturae discedas, nihil a dignitate sapientis, robusti animi est magnaeque constantiae. Liv. XXV, 41. m. itaque hand magni certaminis fuit. Ob nun schon bei esse und haberi und den sunverwandten Verbis der Genitiv, wenu kein Substantiv dabei steht,

cum Arvernia nosmet conjungere. An dubitamus quim nefario facinore admisso, Romani lam ad nos interficiendos concurrant? Proinde, si quid est in nobis animi, persequamur eorum mortem, qui indignissime interierunt, atque hos latrones interficiamus. Ostendit cives Romapos, qui eius praesidii fiducia una erant. Continuo magnum numerum frumenti commeatusque diripit, ipsos crudeliter excruciatos interficit: nuncios tota civitate Aedno-

durch ein allgemeines Wort, wie homo und ree, als bedingt erklärt zu werden pflegt; so findet doch diess hier keine Anwendung, weil res in ganz pragnantem Sinue steht; wie tempus proficiscendi, res magni discriminis. Liv. XXV, 41. fin. — Ganz ahnlich unsrer Stelle ob. VI, 3. aestivum tempus instantis belli, non quaestionis esse arbitrabatur. Unt. VII, 45. occasionis esse rem, non proelii, V, 49. erat magni periculi res. Denn es iat Caesars Gewohnheit, die äußsere Lage und dergt. Umstände ein für allemal auf das Allgemeinste durch res zu bezeichnen, obschon bald das Heer, bald er seibst, bald die Lage als Abstraktum, darunter verstanden wird. V, 48. erat in magno periculo res. Oft ist res weiter nichts, als unser ganz unbestimmtes Pron. es. Unt. c. 41. quanto res in periculo fuerit. B. C. I, 72. rem obtinere maluit.

facinore admisso] Siehe oben III, g., B. Hisp. e. 30. Gorte zu Sall. Cat. 20, 3.

persequanur mortem] Persequi in dem Sinne von ulcisci ist sehr gewöhnlich; auch poenas persequi. Cic. ad Div. I, 9, 31. quum tribunus plebis poenas a seditioso cive per bonos viros iudicio persequi vellet. — Unt. iniurias persequi. So auch wohl B. C. III, 83. omnes aut de honoribus suis, aut de praemiis pecuniae, aut de persequendis inimicis ngebant. Liv. II, 6. persequi ingratos cives. Cfr. Broukh. zu Tibull. I, 9, 28, persequitur poenis tristitia facta Venus. Die Bedeut. lässt sich ableiten von der ersten; denn persequi ist constanter, ad finera usque sequi. Vergl. Ruhnk. zu Terent. Hec. III, 5, 4. IV, 3,

10. Rut. Lup. II, p. 78.

fiducia] Beispiele bei Cicero u. Terent. lehren, dass fiducia in gutem, confidentia, els Dreistigkeit, im schlimmen und tadelnden.

Sinne zu nehmen und zu gebrauchen sey. Terent. Andr. V, 3, 5. 0 ongentem confidentiam! Euu. V, 1, 22. os impudens videtur. Non est? Tunt quee eius confidentia est. Und Cic. pr. Flace. 10. videte quo vultu, qua confidentia dicant. Philipp. II, 40. wird confidentia mit temeritas verbunden. Vergl. Plin. Epp. III, 9, 32. malum pravumque ingenium haminis facit, nt dubitem, confidenter en constanter, certe paratissime. Wobei Gesner bemerkte: illud enim, (confidenter) etiam in scelerati hominis improbitatem convenit, hoc (constanter) solius sapientis est. - Dass aber auch fiducia, d. i. freudige, feste Hoffaung, nnt. c. 76. alacres et fiduciae pleni, — daher spes atque fiducia, B. G. I. 20., an Pralerei granzen könne, lehrt B. Alex. c. 74. ad ostentationem regiae fiduciae, und 75. incredibili eine vel temeritate, vel fiducia commotus. Cfr. ob. c. 15.

tota civitate | Vergl. Bremi zu Nep. Praef. S. b. Ob. VI, 37.

totie castris.

rum dimittit, codem mendació de caede equitum et principum permovet: hortatur, ut simili ratione atque ipse fecerit, suas iniurias persequantur.

CAP. XXXIX. Eporedorix Aeduus, summo loco natus adolescens et summae domi potentiae, et una Virdumarus, pari aetate et gratia, sed genere dispari, quem Caesar, sibi ab Divitiaco transditum, ex humili loco ad summam dignitatem perduxerat, in equitum numero convenerant, nominatim ab eo evocati. His erat inter se de principatu contentio, et in illa magistratuum controversia alter pro Convictolitane, alter pro Coto summis opibus pugnaverant. Ex iis Eporedorix, cognito Litavici consilio, media fere nocte rem ad Caesarem defert; orat, ne patiatur civitatem pravis adolescentium consiliis ab amicitia populi Romani deficere, quod futurum provideat, si se tot hominum milia cum hostibus coniunxerint, qu-

suas iniurias] D. i. sibi illatas, oder richtiger an unsrer Stelle: spais illatas. Der Grund von suas liegt darin, dass die Beleidiguegen als rückwirkend auf das Subjekt in persequantur, gedacht werden; gleichsam: ut suas quisque persequatur iniurias.

den; gleichsam: ut suas quisque persequatur iniurias.

Cap. XXXIX. Ab Divitiaco transditum] Wie Gie. ad Div. V.S. totum hominem tibi trado, de manu in manum ut aiunt. Cfr. ob. c. 25. Womit offenbar der jurist. Begriff von traditio verwandt ist, d. i. die feierliche Uebergabe, wodurch ein Eigentbümer seine Sache aussergerichtlich und freiwillig veräusserte. Ballhorn Rosen S. 81. Ileinece. Antiq. p. 376.

perduxerat] Oudend, sagt hierbei: miror hie loci Mscriptorum omnium consensum, quum afiis in locis semper varientur, et sine dubio multo elegantius hie legeretur produxerat; ut luce clarius probat Cl. Burm. ad Snet. Claud. c. 4. — Aber Nep. Phoc. 1. extr. agellus, qui me ad hane dignitatem perduxit: und außer den von Oudend, asgeführten Beisp. Cic. Ruli. I, g. habeat me ipsum documento, quie vitae via facillime viros bonos ad honorem dignitatemque perducat. — Es iat demnach nichts zu ändern; vielmehr würde produxerat Anstols erregen.

levi momento aestimare] Den Unterschied des Ablativs u. Gemitivs bei Augabe des Werths der Sachen, erläutert Zumps §. 424. §. 456. Wird der Preiss oder Werth, (ob wirklich in concreto von sinnlichen Dingen, oder in abstracto von Gedanken und Vorstellungen, ist gleich) durch ein Substantivum ausgedrückt, so steht der Ablativ; wird er nur allgemein angegeben, durch Adjektive, im Gemitiv. Doch stehen die Ablat. magno, permagno etc. bei Kausen u. Verkausen. Daher Nep. Milt, 7, 6. lis quinquagninta atlentis astimata est. 'Liv. XL, 55. init. intellexisse videor, magno te aestimaturum, si scire vera omnia possis de siliis tuis, So auch nihilo aestimare. S. Rambhorn §. 109. S. 324. f. — Wie lave, so findet man auch magnum etc. momentum. unt. c. 85.

rum salutem neque propinqui negligere, neque civitas levi momento aestimare posset.

CAP. XL. Magna adfectus sollicitudine hoc nuncio Caesar, quod semper Aeduorum civitati praecipue indulserat, nulla interposita dubitatione legiones expeditas quatuor equitatumque omnem ex castris educit: nec fuit spatium tali tempore ad contrahenda castra; quod res posita

Cap. XL. Spatium — ad contrahenda castra] So unt. c. 42. nullum sibi ad cognoscendum spatium relinquunt. Liv. XXIV, 22. m. Paullum sumeret spatii ad consultandum ab legatis. Liv. VII, 34. m. spatium ad subducendum agmen. Dagegen B. G. I, 52. spatium pila in hostes coniiciendi. Iustin. XVIII, 5, 7. hoc modo spatium respirandi fugientibus datum. Der Grund der verschiednen Construktion liegt in der Verschiedenheit des Gedankens. Spatium ad steht wie tempus, quo etc., so nämlich, dass die Handlung, für die und zu welcher Zeit gebraucht wird, als logisch entfernter gedacht wird; der Genitiv aber verbindet Zeit und Zweck oder Ziel derselben fast zu einem Begriffe, indem er letztern in unmittelbere, enge Abhängigkeit von ersterer setzt. Wir im Deutschen dürften so unterscheiden Zeit zum Abreisen, und Zeit abzureisen. Vergl. Ruhnk. zu Terent. Andr. III, 2, 2. signa ad salutem. Liv. XXII, 28. extr. ut neque animus ad pugnam, neque ad fugam spes cuiquam superesset. Cic. ad Div. VI, 6, 14. Notantur mihi ad divinandum signa duplici quadam via. Vergl. VI, 1, 5 non magna signa dedit animi erga te mitigati. - Was castra contrahere sey, erklärt Caesar zum Theil selbst, ob. V, 49. castra, etsi exigua erant per se, vix hominum milinm VII, praesertim nullis cum impedimentis, tamen angustiis viarum quam maxime potest, contralit. Liv. VII, 37. m. in exiguum orbem castra contracta. Verschieden davon ist: castra coniungere, wenn zwei bisher getrennte Armeecorps sich vereinigen. Liv. III, 8. Tum Coss. castra coniungunt. Ferner castra conferre heisst: zwei Leger nahe, cinander gegenüber aufschlagen, sich gegenüber lagern, vor Feinden: Liv. IV, 27. eo quo castra castris collata sunt. Auch conjungere. Liv. IV, 32. in. simul castra castris coniunxissent. Bei der Regelmä-sigkeit, Ordnung und Schnelligkeit, mit der ein röm. Heer sein Lager abstecken liefs, bezog und verschanzte, musste es gewisse Normen geben, nach denen verfahren wurde, besonders s.) in der Form des Lagers; b.) in dem Masstabe, nach dem die Quadrutsläche vertheilt wurde; c.) in der Stellung, die jedem einzelnen Corps ange-wiesen wurde; d.) in der Befestigung und Verschanzung selbst. Anlangend die Form, so ergiebt sie sich aus den übereinstimmenden Zeugnissen des Polybius, Hygin und Vegetius: sie sollte, wo mög-lich, in der Länge ein Drittheil mehr betragen, als in der Breite; bei 2400 Fuls Länge, 1600 Fuls Breite. Die Fläche wurde vertheilt theils zu Strafsen, deren fünf von der Porta praetoria nach der de-cumana zu gezogen wurden; zwei aber durchschnitten den Raum von der porta principalis dextra zur sinistra. Beide Quergassen principalis und quintana waren erstere 60, letztere 50 Fuss breit. Zwischen dem Walle und den Zelten befand sich im ganzen Umkreise des Lagers ein Raum von 200 Schub. In diesen Raum rücken die Legionen beim Ausmarschiren aus; auch bringt man hieher die dem

in celeritate videbatur. C. Fabium Legatum cum legionibus II castris praesidio relinquit. Fratres Litavici quum comprehendi iussisset, paullo ante reperit ad hostes profugisse. Adhortatus milites, ne necessario tempore itineris labore permoveantur, cupidissimis omnibus, progresus milia passuum XXV, agmen Aeduorum conspicatus, immisso equitatu, iter eorum moratur atque impedit, interdicitque omnibus, ne quemquam interficiant. Eporedorigem et Virdumarum, quos illi interfectos existimabant, inter equites versari suosque appellare inbet. lis

Feinde abgenomme Beute; auch sind die Legionen dedurch gegen nächtliche Angrisse gesicherter, indem die Geschosse höchstens nur die zu äusserst stehenden erreichen. Gleichsalls hatte die Breite de Hauptquartiers (Praetorium) ein Mass von 160 bis 220 Fuße, eine Läuge von 720 Fuße. Wie die Truppennassen vertheilt wurden, serren Polybius und Hygin, doch nicht ganz übereinssismmend; vertl. Nast a. a. O. S. 278. mit S. 180. — Die Breite und Tiese des Grabens, der um den Wall herumlies, war meist 9 Fuß ties, 12 F. breit. Caesar machte ihn tieser, 15—20 Fuße breit und ties, den Wall 12 Schuh hoch, dessen Breite daher, nach Nast, sus 24 bis 30 Faße kommen musste, so dass 4 bis 5 Glieder darauf stehen konnten. — Ob diese letztere Annahme nicht zu viel enthalte, lasse ich dahin gestellt. — Vergl. B. G. II, 5., wo der Wall 12 Fuße, der Graben 18 Fuße betrug. V, 41. ein Wall von 11, ein Graben von 15 Fuße. VII, 71. der Graben 15 Fuße breit u. ties, der Wall 12 Fuße, desgl. B. C. III, 65. ein Graben von 15 F., ein Wall von 10 Fuße; und so a. mehren O. Wenn demuach die Normalstäche der einzelnen Straßen und Corpsabtheilungen vermindert und auf einen kleinern Massab redecirt wurde, so hiess diess castra contrahere. Celsus sagt an dieser Stelle, p. 165. castra, quae temporis exclusus angustiis, non arctavit. necessario tempore] Ob. c. 32. Man erwartet sogar: tam necessario tempore]

cupidissimis omnibus] Siehe über diese Art der Ablat. absol. ob. IV, 20. Vergl. Zumpt §. 647. Beispiele bei Ramshorn §. 171. S. 634. Cupidus steht hier absolut für: proeliandi, pugnandi cupid. wie: animis accensis, flagrantibus. So auch Justin. XXXI, 4, 1, mittiur Karthaginem, qui in bellum cupidos hortetur. Uebrigens liegt hier in cupidissimis die Folge der Adhorsatio, so wie man oft liest: het oratione alacres facti, animis confirmatis etc.

oratione alacres facti, animis confirmatis etc.

conspicatus] Dieses Worts bedient aich Csesar öfter, als irgend
ein lateiu. Schriftsteller, unt. c. 84. ob. I, 25. V, g. 11, 26. V, 47.
VI, 38. VII, 43. und an vielen Stellen, überall aber entw. castta.
eigna hostium, multitudinem, suos sc. milites, cohortes, B. C. II. 41.

kurz vom Gewahrwerden feindlicher Bewegungen und andrer
Kriegsvorfälle (unt. c. 88. conspicati ex oppido caedem et fugam suorum) im Kriege. Daher auch Nep. Eumen, IX, 5. Antigonus — ignes conspicatur. lustin. XXIV, 1, 6. e montibus conspicati Actolorum pastores. Liv. II, 20. agmine venientes conspicatus.

rum pastores. Liv. II, 20. agmine venientes conspicatus.

ne quemquam] Cod. Oxon. giebt: ne quis quem. Wegen ombbus dünkt es uns minder passend, Vergl. ob. V, 58.

cognitis et Litavici fraude perspecta, Aedui manus tendere et deditionem significare et projectis armis mortem deprecari incipiunt. Litavicus cum suis clientibus, quibus nefas more Gallorum est etiam in extrema fortuna deserere patronos Gergoviam profugit.

CAP. XLI. Caesar, nunciis ad civitatem Aeduorum missis, qui suo beneficio conservatos docerent, quos inre belli interficere potuisset, tribusque horis noctis exercitui` ad quietem datis, castra ad Gergoviam movit. fere itinere equites, ab Fabio missi, quanto res in periculo fuerit, exponunt; summis copiis castra oppugnata demonstrant; quum crebro integri defessis succederent nostrosque assiduo labore defatigarent, quibus propter magnitudinem castrorum perpetuo esset eisdem in vallo permanendum: multitudine sagittarum atque omnis generis telorum multos vulneratos: ad hase sustinenda magno usui fuisse tormenta: Fabium discessu eorum, duabus relictis portis, obstruere ceteras, pluteosque vallo addere,

proiectie demis ? Proiicere steht in der Regel da, wo Waffen, Gepäck und andere Sachen aus Furcht und Anget, auf der Placht, Gepäck und andere Sachen aus Furcht und Anget, auf der Flucht, mit Hast weg, vorwärts geworfen werden. Ohne diesen Nebenberiff sagt man: abiccese arma. Inst. VIII, v. 4. Phocenses — abiccis armis fugam capessunt. Liv. XXXIII, 17, 14. pars armis abiccis dediderant sesse victori. Vergl. ob. 1V, 15. VII, 28. und sonst. Dageg. B. C. I, 20. proiectis omnibus, fugas considum capere. I, 59. proiectis sarcinis. B. Alex. c. 76. armis proiectis. Vergl. ob. II, 15. im moral. Sinne; dazu B. C. II, 32. Nonne extremam pati fortunam paraetes proiecti IIIs?—ibid proiectis fascibus.

paratos proiecit ille? — ibid, proieciis fascibus.

Cap. XII. Summis copiis] Davon ob. V; 17. und discessu, wie ob. VII, 5. bei ihrem Abgange, nach demselben, auch bisweilen ganz eigent. durch, B. C. I, 74. quorum discessu liberam nacti milites

colloquiorum facultatem.

omnia generis' telorum] Einige sonst bewährte Codd. geben nach Ond. amni genere, was Dahne aufnahm. Uns scheint atque eher mit sagittarum zu verbinden, als mit multitudine, zumal, da diess Wort voraus, und mit multos sichtbar durch rhetorische Kunst zusammengestellt ist.

eorum] Sc. hoetium, wie aus dem Zummenhange ergenzt wer-den muse; denn dieceseus steht namentlich von dem Abzuge der Peinde, oder der Widersacker überbaupt, den der andre Theil be-nutzt. Vergl. auch ob. c. 20. in. pluteos vallo addere) Siehe ob. c. 17. Der Wall schien nämlich

24 niedrig; die darauf stehenden Soldsten durch Blenden zu schützen, wurden die platei durauf gesetzt, wie unt. c. 72. loricam pinnaeque adiecit. Derselbe Fall bei Thurmen, ob. V, 40.

et se in posterum diem similem ad casum parare. His rebus cognitis, Caesar summo studio militum ante ertum solis in castra pervenit.

CAP. XLII. Dum hace ad Gergovian geruntur, Acdui, primis nunciis ab Litavico acceptis, nullum sibi ad cognoscendum apatium relinquunt. Impellit alios avaritia, alios iracundia et temeritat, quae maxime illi hominum generi est inasta, ut levem auditionem habeant pro re comperta. Bona civium Romanorum diripiunt, caedes faciunt, in servitutem abstrahunt. Adiuvat rem praclinatam Convictolitanis plebemque ad furorem impellit, ut facinore admissa ad sanitatem pudeat reverti. M. Aristium tribunum militum, iter ad legionem facientem, data fide ex oppida Cabillono ed ucunt: idem facere cogust cos, qui negetiandi caussa ibi constiterant. Hos continuo in itinere adorti, omnibus impedimentis exuunt; repugnantes diem noctemque obsident; multis utrimque interfectis, maiorem multitudinem ad arma concitant.

Cap, XLII. Levem auditionem etc.] Die Gallische Leichtgläubigkeit war sprichwörtlich geworden; daher jeses Martial. Epigr. V, 1, 10. et tumidus Galla eredulitate fruer. Hotomann ad h. l. erimert an Cic. Offic. I, 6, 18. Omnes trahimur et ducimur ad cognitionis et scientiae cupidisatem, in qua excellere publimum putamus; labi autem, nescire, deaipi et malum et turpe ducimus. In hoc genere et naturali et honesto duo vitia vitanda sunt: anum, ne incognita procognitis habeamus hiaque temere assentiamur: quod vitium effugere qui volet, (omnes autem velle debent) adhibebit ad considerandas res et tempus et diligentiam.— Auditio, eigenti. das Anhören, steht fiir fama und rumor, das Hörensagen. Von Caes. in Cic. ad Aut. X, 8. umschrieben durch: permotus hominum fama. N. D. II, 37, 95. ai essent, — qui accepissent fama et auditione. Eben so bei den Griech. axon magadicardus. Siehe Heindorf a. a. O. Bei Cic. ad Div. Vill, 1, 5. sagt Coelius: quum Ramam venissem, ne tempissimam quidem auditionem de va re actepi. Einen Austruch, den Manut, sehr tadelt. Man sieht aber, dies auditio in concestem Sinne genommen wird.

rem proclinatam] Denselben Ausdruck gebraucht Caes. Ge. ed. Attic. X, 8. petendum existimavi, ne quo progredereris proclinata iam re, qua integra etiam progrediendum tibi non existimassem War würden (vulgär) sagen: es ist schon weit kinein böse.

ad sanitatem] Siehe ob. I, 42. Vergl. Cic. Tusc. IV, 10. u. 15.

ad sanitatem] Siehe ob. I, 42. Vergl. Cic. Tusc. IV, 10. u. 15. ut enim corporis temperatio, quan ea congruent inter se, e quibes constanus; sanitas: sic animi dicitur, quan eius iudicia opiniomeaquo concordent. — Der Name Cabillonum Wird verschiedentlich geschrieben: Καβιλαύνον, bei Cels. Cabillonis. Bei Strabe und Ptolem. Καβιλάνον. Jetzt Chalons sur Sagone.

CAP. XLIII. Interim nuncio allato, omnes eorum milites, in potestate Caesaris teneri, concurrunt ad Aristium; nihil publico factum consilio demonstrant; quaestionem de bonis direptis decernunt; Litavici fratrumque bona publicant, legatos ad Caesarem sui purgandi gratia mittunt. Haec faciunt recuperandorum suorum caussa: sed contaminati facinore et capti compendio ex direptis

repugnantes] I. e. se defendentes. Mehrmals bei Caes. Ob. III, 4. VIII. 22. Justin. XII, 7, 8. oppidanis non repugnantibus, Man liest des Verb. häufiger im metaphor. und moral. Sinne. Ob. 1, 19.

Cap. XLIII. Quaestionem — decernunt] Ueber quaestia ob. VI, 18.; decernere aber war solenner Ausdruck für die Beschlüsse des Senats, der Friester, vor silen aber auch der Prätoren, selbst von der Meinung der einzelnen Mitglieder eines Collegiums, z. B. des Senats. Liv. XLI, 9. med. Legem — de sociis C. Claudius tulit senatus consulto et eduxit: — ut omnes in susm quinque civitatem ante Cal. Nov. redirent. — Quaestio, qui its non redissent, L. Munmio praetori decreta est. Ibid. IV, 50. tribunis mil. de morte collegae per senatum quaestiones decernatibus tribuni pleb. intercedebant. Brisson. de form. p. 159. bennerkt, dass decernere meist gesagt wurde, si quid in honorem alicujus censebatur.

bona publicant] Publicare heiset im Allgemeinsten: in publicam

bona publicant] Publicare heiset im Algemeinsten: in publicam potestatem redigere atque ad publicos neus conferre, und ist ein stehender Ausdrack für Confiscation der Güter von Staatswegen. Wovon nnzählige Beispiele: Sell. Cet. 5:, 43. publicandas eorum pecunias. Cic. pro Dom. c. 8. Qui quum lege nefaria Ptolemaeum, regem Cypri—csussa incognita, — publicasses populumque Rom. scelere obliggasses. Liv. XXIX, 19. m. Pleminium legeum vinctym Romam deportari placere et ex vinculis caussam dicere: (vergl. ob. 1, 4.) as si vera forent, quae Locrenses quererentur, in carcere necari bonaque eiue publicari. cfr. Liv. III, b⁴. Plin. Epp. IV, 11, 15. ipsi permisit, si qua posset, ex rebus suis raperet, antequam bona publicarentur. — Im spätern Latein, bei Sueton. und Plin. ist publicare so viel, sls: in publicum edere, z. B. Plin. Epp. I, 8, 5. erit enim et post enendationem liberum nobis vel publicare (orationem) vel cantinara; und IV, 27, 5. ad hunc gustum totum librum repromitto; quem tibi, ut primum publicaperit, exhibebo. S. Bremi zu Sueton. Cass. c. 44. u. 56. Dort nämlich c. 44. heisst es: bibliothecas Guaecas et Latinas, quas maximas poiset, publicare, data M. Varroni cura comparandarum ac dirigendarum, d. i. er wollte sie zum öffentlichen Gebrauche anschaffen und aufstellen, gemeinnützig und dem Volke allgemein zugänglich machen.

cantaminati facinore] Eide sehr gewöhnliche Metapher, contaminari scelare, flagithis, eanguine, vittis etc. Richtig abzuleiten von tago oder tango, wie exanimare, statt exagminare, nicht von thurm, daher auch contaminat durch ovynowes erklärt worden, vergl. Burm. zu Phaedr. III, 11, 5.; nach Donat zu Terent. Andr. Prolog. 16. manibus luto plenis aliquid contingere. Analoger wohl nur: oft und zugleich, d. i. aligemein berühren und dadurch besaulein, was von selbst erfolgt. Eben so auch inquinatus, adspersus, contactus, z. B.: Liv. XXI, 49. init. So anch contagio. Cic. Offic. 11, 23, 80. Nec

Kk2

bonis, quod ea res ad multos pertinebat, et timore poenae exterriti, consilia clam de bello inire incipiunt critatesque reliquas legationibus sollicitant. Quae tametsi Caesar intelligebat, tamen, quam mitissime potest, legatos appellat: nihil se propter inscientiam levitatemque vulgi gravius de civitate iudicare, neque de sua in Acduos benevolentia deminuere. Ipse maiorem Galliae motum exspectans, ne ab omnibus civitatibus circumsisteretur, consilia inibat, quemadmodum ab Gergovia disce-

vero solum ipsa (Sparta) cecidit, sed etiam reliquam Graeciam evente contagionibus malorum, quae a Lacedaemoniis profecta, manarust latius. Vergl. Ruhuk. zu Terent. Andr. a. a. O. und über adspersus Cic. ad Div. VI, 6, 18. Nep. Alcib. 3, 5.

capti compendio ex] Duae res sunt, quae possunt homine ad

capti compendio ex] Duae res sunt, quae possunt homines at turpe compendium commovere, inopia atque avaritia. Cie, ad Hen. IV, 40. Compendium ist nămlich nicht im Allgem. lucrum, quaestu sond, unser: Profit, d. i., wenn Einer aus wenig, — viel macht, us so gelegentlich was mitnimmt, ohne grade illegal zu handeln. Liv. VIII, 36. extr. Addebat alacritatem, quod dictator praedam onnem edixerat militibus: neo ira megis publica, quam privatum compendium, in hostem acuebat. — Verwandt ist die Bedeutung: Iustin. II, 10. extr. quaedam maria pontibus sternebat, quaedam ad navigationis commodum per compendium ducebat. D. i. auf einem kürzern Wege. So auch Plin. Paneg; 60. 95, 5. quam viderem, quae ad honores compendian paterent, longius iter malui. — Flor. I, 3, 3. misso in compendium bello, — Horatiis Curiatisque — utrinsque populi fata permissa sunt. (D. i. sie zogen den Krieg: in die Kürze.) Daher via compendium bello, — Boratiis Curiatisque — utrinsque populi fata permissa sunt. (D. i. sie zogen den Krieg: in die Kürze.) Daher via compendium bello, — Boratiis Curiatisque — utrinsque populi fata permissa sunt. (D. i. sie zogen den Krieg: in die Kürze.) Daher via compendium bello, — Horatiis Curiatisque — utrinsque populi fata permissa sunt. (D. i. sie zogen den krieg: in die Kürze.) Daher via compendium viel, als invito quasi animo ad societatem sceleris deductus; facinore implicitus. Cic. Off. I, 32, 117. itaque ante implicatur alique certo genere curanque vivendi, quam potnit, quod optimum euci, indicare. Vergl. Hottinger Ecl. Cic. p. 366. Es wird capi als vos media gebraucht, wie unser: hingerissen u. dadurch auch wohl schuldig werden. Bei Cic. ad Div. XI, 28, 6, schreibt Matius: neque honori, neque pocuniae dulcedine sum captus. Daher auch Offic. III, § 70 quanta verba illa: uti ne propter te Adomque tuam captus fraudature sim! Und mit dem Ablativ dea Thieile, an welchem man eingenommen, berückt ist: Offic. I, 17,94, falli, etvare, labi, decipi tam dedecet, quam delirare et mente esse captum.

cet, quam delirare et mente esse captum.

maiorem Gall. motum] Ob. VI, 1. in.

circumsisteretur] D. i. circumganiretur, intercluderetur, obsideretur; so mehrmals z. B. ob. VII, 5. V, 7. isti, ut erat imperatur, circumsistant hominemque interficient. Eigentl. ist es mehr unser um Jem. sich herumstellen; herumtreten, damit er nicht eutkomme, wie Cic. Verr. V, 54. haeo quum maxime loqueretur, sex lictoret eum circumsistant valentissimi et ad pulsandos verbersandosque homines exercitatissimi. In demeelben Sinne auch B. C. I, 20. ext. Omnes und constilio Dosnitium productum in publicum, circumsistant et sustodiumt. Das Passiv, seltner.

deret ac rursus omnem exercitum contraheret; ne profectio, nata ab timore defectionis, similis fugae videretur.

CAP. XLIV. Haco cogitanti accidere visa est facultas bene gerendae rei. Nam quum minora in castra operis perspiciendi caussa venisset, animadvertit collem, qui ab hostibus tenebatur, nudatum hominibus, qui superioribus diebus vix prae multitudine cerni poterat. Admiratus quaerit ex perfugis caussam, quorum magnus ad eum quotidie numerus confluebat. Constabat inter omnes, quod iam ipse Caesar per exploratores cognoverat, dorsum esse eius iugi prope aequum; sed hac silvestre et

consilia inibat, quemadmodum] Wir: er sann auf Mittel und Wege, wie etc. Der Unterschied zwischen quomodo und quemadmodum ergiebt sich aus der Bedeutung des Ablativs und der Praposit, ad mit dem Accus. Jenes bezeichnet das wie, Mittel und Werkzeug, durch welches etwas geschicht; dieses deutet an die Norm, Regel, Art, nach welcher, der gemäße etwas gethan wird, und enthält daher auch manchmal eine Vergleichung: quemadmodum — sic, d. i. gleich wie, so etc. Nep. lphic. 2, 4. quemadmodum quondam Fabiani milites Romani sppellati sunt, sic lphicratenses apud Graccos in summa laude (fuerunt). Auch fragend, z. B. Nep. Dion 2, 4. quemadmodum se haberet? direkt Cic. pro Rosc. Com. c. 18. si non reliquit, quemadmodum (pecuniae summam) ab eo postes exegisti? Vergl. Heindorf zu Cic. de N. D. II. c. 37. § 91. de Invent. I, 27. Modus est, in quo quemadmodum et quo animo factum sit, quaeritur. — Die Natur der Präposit. ad u. des Accusat, verlaugt mehr den Conjunktiv und die indirekte Frage, in so fern der Begriff des Achnlichen, d. i. des Gedachten, der Combination und Vergleichung, also des Wahrscheinlichen in dem quemadmodum liegt, daher durchgängig bei Betrachtungen des Vergangnen oder Gegenwärt, bei Berucksichtig. des Zukünstigen. Cic. ad Div. IV, 5, 3. cogita, quemadmodum fortuna nobiscum egerit; ibid. quemadmodum provincia se habeat. Quomodo hingegen stellt durch den Ablativ das Mittel und Werkzeug als bekannt und absolut gedacht vor den Verstand. — Die Syllepsis in quemadmodum, nach consilla erkenut man leicht, — Im lieutsch. gleichwie; und quomodo = wie, als Cas, modalis von dem Pronom, indesinit. werz eigentl. das let. aus?

Deutsch. gleichwie; und quomodo = wie, als Cas. modalis von dem Pronom. indefinit. wer; eigentl. das lat. qui?

Csp. XLIV. Nudatum hominibus] Nudare, wie unser entblösen, gebraucht man von dem Wegziehen und Entfernen der Truppen. Unt. c. 70. ne castra nudentur; oben II, 6. defensoribus nudata; desgl. III, 4.. aber auch ohne den Ablat. Obiecti. II, 23., der aus dem Zusammenhange ergänzt werden muss. z. B. Curt. III, 10. cttr. aspera montium iuga nudoeque colles et perpetuo rigentes gelu. Liv. XXVII. 41. colles imminebant nuds. Eben so bei den Griech. Tripog und puprose. Vergl. ob. V, 35., wo latus apertum soviel als nudum, i. e. indefensum. Flor. II, 5, 4. nudum imperii latus.

dorsum — ingi] Dorsus und dorsum, (letzteres das üblichere) werden sehr häufig als termin. geograph. wie unser Bergrücken gebraucht, und zwar in der Regel in Verbindung mit iugum, Bergzug.

angustum, qua esset aditus ad alteram oppidi partem: huic loco vehementer illos timere, nec iam aliter sentire, uno colle ab Romanis occupato, si alterum amisissem, quin paene circumvallati atque omni exitu et pabulatione interclusi viderentur: ad hunc muniendum locum omnes a Vercingetorige evocatos.

CAP. XLV. Hac re cognita, Caesar mittit complures equitum turmas eo de media nocte; jis imperat, ut paullo tumultuosius omnibus in locis pervagarentur. Prima lace

Jugum, quod cos montes perpetuo dorso inter se iungit. Liv. XII, 14. Uno tantum Pyrenaei montis dorso adhaeret Galliae ac. Hispania. lustin. XLIV, 1, 8. — Eben so gebrauchte man caput, latera, vucera etc. Uebergetragen auf Bauten Plin. Epp. VI, 31, 17. eminet et apparet saxeum doreum, impactosque fluctus in immensum elidit et tollit, d. i. ein steinerner hoher Damm ins Meer hinaus. — Aequum, eben, in grader Linie, Plache fortlaufend, aber sehmal, angustum. Die meisten Codd. hatten: sed hunc silvestrem et angustum. Ohte Schwierigkeit auf doreum als mass. zu beziehen. So bei Plant Mil. Glor. Il, 4, 44. Timeo, quid rerum gesserim; ita doreus totus pruni. Cir. Priscian, p. 198. Hine aus hune zu deduciren, fiuden wir für unare Stelle nicht passend, wo kein entfernter Schein von Bewegung Statt findet.

neque aliter sentire — quin] Sehr oft wird aliter mit existimare, statuere etc. verbunden, so dass es sich auf Urtheile, Meinusgen, Beschlüsse bezieht. Terent. Adelph. 111, 5, 5. ei aliter de hac re est eius sententia. Der Gedanke ist hier elliptisch; daher auch is einigen Codd, nach amisissent, non dubitart eingeschoben gefanden wurde. Ohne Noth! Denn qui aliter sentit, kann dies in utramque partem thun, entw. glauben oder zweifeln. Das Letter hatte hier der Schriftsteller im Sinne, indem er sagte: und sie wirm Dereits keiner andern Meinung, keines andern Glaubens, ale dau etc. d. i. sie zweiselten nicht. — Da aber in: nec iam aliter senire eine individuelle, nur problematische, nicht genz gewisse Uebener gung ausgesprochen liegt, und dubitare denselben Begriff enthält; w ist diess eine feine und fast zarte Wendung, die keines erläutenden Zusatzes bedurste, wodurch der Gedanke matter, die Rede tautole gisch würde. Die Construkt. quin statt des solgerichtigen quam guod, ist also κατά σύνεσεν. Vollständig eigentl, neque aliter sentire - youn nou multum abesse quin circumvallati etc.

Cap. XLV. Tumultuosius] Unt. c. 61. nuntiatar, in castris Rom-praeter consuctudinem tumultuori. Ob. VI, 35. totis trepidatur castris atque alius ex alio caussam tumultus quaerit. Ist trepidatio de angstliche Hin - und Herlaufen (B. Alex. a. 75.), so ist tumultus det Larm und das Getose, unt. c. 60. als Gegeusatz von silentio proficisci; daher tumultus oft mit clamor verbunden, z. B. Liv. XXII, u. der vorausgegangne Auflauf, wobei nicht selten hestige Gemülbebewegung vorausgesetzt wird. Liv. II, 28. adeo tumultuose except est (10s) clamoribus nudique et indignatione Patrum. So Horst St. 11, 5, 208, qui species alias veri scelerisque tumultu permistas espicicommotos babebitur. Das. Heindorf.

magnum numerum impedimentorum ex castris mulorumque produci eque iis stramenta detrahi, mulionesque cum cassidibus, equitum specie ac simulatione, collibus circumvehi iubet. His paucos addit equites, qui latius osten-

tationis caussa vagarentur. Longo circuitu easdem omnes '

magnum numerum - detrahi] Wir lassen diese Stelle ununge-fochten, obgleich in einigen Codd, und bei dem Met. die Worte multorumque - stramenta fehlen, und zwar 1.) weil uns en castris de-trahi hart und ungewöhnlich erscheint, in der Bedeut. das Packvieh aus dem Lager führen lassen; und stimmen Morns nicht bei;'2.) weil die Worte, wie sie jetzt lauten, vollkommen gut und passend gewählt siud. Liv. VII, 14. mulis strata detrahi iubet; — agasones partim captivis, partim aegrorum armis ornatos, imponit. Höchstens erregen Anstols mulorumque, eque, stramenta. Uusre Ansicht ist, dass auch impedimenta mulique ächt und so gut und sein gesagt sey, dass ein Glossator nicht daran gedacht hätte. Dieser hätte aus impedimenta etwa iumenta gebildet, aus etramenta des üblichere strata. Aber so wie die Beispiele jener Hendiadys zahlreich, wo das zweite Wort gleichsam in appositione steht, Tacit. Hist. IV, 58. auxilia exercitusque. Germ. 3. etc. monumentaque et tumulos quosdam — vergl. Roth in Taciti Synonyma p. 42. 47. — so halten wir auch unsre Stelle für eine dergleichen, und stramenta selbst durch das ferramenta eines Cod. gesichert, so wie durch sich selbst, als das Seltene. Statt eque wollten Ciaccon. und Cellar. nicht ungern atque lesen; weil detrahere alicui quid in diesem Falle richtiger und bezeichnender erscheine, als detrahere de, wie de digito annulum detraho, Terent. Heaut. IV, 1, 37. lehrt, wenn nicht in viel. Godd. neque für equè und die materielle Bedeut, spräche, — Stramenta nanute Caes, auf jeden Fall die aus Stroh bestebenden Packsättel; an ein kunstliches Polster ist gar nicht zu denken.

collibus circumvehi] Es ist eine bekannte Regel der latein. Sprache, dass die meisten mit Präposit. zusammengesetzten Verba, statt die Praposit. mit dem abhängigen Casus au wiederholen, den Dativ setzen können. Vergl. Zumpt §. 415. Dahin gehören insbesondre auch circumdare, circumfundere, circumvehi. Ebendas. §. 418. B. G. VIII, 29. cedentibus circumfusi. Tusc. V, 20. Dionysius fossam latam cubiculari lecto circumdedit. Vergl. Ramshorn §. 123. S. 364. Caesar gebraucht diese Verba in der Regel als intransitiva ohne den Casus

gebrancht diese Verba in der Regel als intransitiva ohne den Casus Objecti, wie hier; z. B. multitudine eireumfusa, VI, 33. extr. B. C. I, 63. Ob, VII, 28. toto — muro eireumfundi. Vergl. über einige Abweichungen Oudend. zu B. Afr. c. 78. Ruhnk. zu Vellei. II, 46. p. 233. und Hottingers Ecl. Cic. p. 346. Auch Virg. Aen. II, 510. ostentationis caussa] In ähnl. Sinne Liv. VII, 14. f. instructo vani terroris apparatu. Ostentare, hei Caesar oft von Bewegungen, Manoeuvres oder Paraden, die auf Täuschung der Reinde abgesehen, (affektirten) Muth verrathen sollen; z. B. unt. c. 55. extr. c. 53. B. Alex. c. 74. ad ostentationem regiae fiduciae. Es wird immer, wie unser Pralerei, in übler Bedeut. gebraucht. Am schlimmsten B. C. III, 71. Labienus — omnes (captivos) productos, ostentationis, ut vi-III, 71. Labienus — omnes (captivos) productos, ostentationis, ut vi-debatur, caussa, quo maior perfugae fides haberetur, commilitones appellans, - in omnium conspectu interficit. - Hier ist es absichtliche Verstellung, wie Cic. de Pin. II, 24. Verba fingas ét ca dices, quae

inbet petere regiones. 'Haec procul ex oppido videbantur, ut erat a Gergovia despectus in castra; neque tanto spatio certi quid esset, explorari poterat. Legionem unam eodem iugo mittit, et paullo progressam inferiore constituit loco silvisque occultat. Augetur Gallis suspicio atque omnes illo ad munitionem copiae transducuntur. Vacua castra hostium Caesar conspicatus, tectis insignibus suorum, occultatisque signis militaribus, raros milites, ne ex oppido animadverterentur, ex maioribus castris in minora transducit Legatisque, quos singulis legionibus praefecerat, quid fieri vellet, ostendit: inprimis ruonet, ut contineant milites, ne studio pugnandi aut spe praedae longius progrediantur: quid iniquitas loci habeat incommodi, proponit: hoc una celeritate posse vitari:

non sentias, ut in fronte ostentatio sit, intus veritas occultetur. — Tusc. II, 4. philosophus, qui disciplinam suam non ostentationem scientiae, sed legem vitae putet. Vergl. Nep. Attic. 17. extr. Obca V, 41.

ut erat despectus] Ueber ut s. ob. 1V, 5. u. despectus ob. II, 29.

illo ad munitionem] Die gewöhnl. Lesart: illo munitionum copias tr. scheint unlateinisch, wenn munit, copias seyn sollen so viel als: prassidia munitionum; dann erwärtete man: ex munitionums cop. transd. — Copias munitionum würden höchstens seyn: vass et instrumenta et cuinavis generis apparatus muniendo inserviens; dan aber passt nicht füglich: transducuntur. Munitionum sich als abhingig von illo, substantivisch genommen, zu denken, wie id loci und Achnliches, ist bei Caes. ungewühnlich. Also bleiben wir bei dem Obigen.

tectis insignibus] Davon ob. H. 21. u. Nast a. a. O. S. 63. 64, wo von einigen Insignien der Centurionen, ein Federbusch mit Silber durchwirkt auf dem Helme, und ein Stock aus Weinreben; der Fähndriche (signifer, aquilifer), die eine Bärenhaut auf dem Helme imgen; der Imperatoren, die fasces und virgas und secures vor sich hertragen liessen, — die Rede ist. Liv. XXVIII, 24. extr. ad principes seditionis, gregarios milites — delatum omnium consense: imperium est. Qui nequaquam tribuniciis contenti ornamentis, insignia etiam sumami imperii, fasces securesque adtrectare ausi: neque venit ia mentem, suis tergis suisque cervicibus virgas illas securesque imminere, quas ad metum alioram praeferrent. Sie heissen desshalb auch insignia Consularia Vellei. II, 85, 3. — Auch die gemeinen Soldsten hatten suf dem Helme eine crista, lóspoc, von drei grade stehenden usibe Elle hohen Federn, roth oder schwarz. Vergl. damit Xenople. Cyrop. VI, 4, 2.

contineant) Davon VI, 22. Thut der Soldat von selbst u. freiwillig, was hier den Befehlshabern als zu nehmende Massregel empfohlen wird, 20 besitzt er die uut. c. 52. gerühmte continentia. occasionis esse rem, non proelii. His rebus expositis, signum dat, et ab dextera parte alio adscensu eodem tempore Aeduos mittit.

CAP. XLVI. Oppidi murus ab planitie atque initio adscensus, recta regione, si nullus amfractus intercederet,

proponit Diess Wort von exponere, s. ob. c. 38., verschieden, entspricht unserm: vorstellen, so dass die disterentia apecisica in dem vor Augen legen, zur Beachtung, Waruuug, Drohung vorlegen, liegt; exponere aber Unbekanntes in gehöriger Orduung darstellen und auseinandersetzen bedeutet. Was ich propono, kann der andre im Allgemeinen schon wissen; ich erneuere nur das minder Deutliche und nicht lebhaft genng in dem Augenblicke Gegenwärtige, dem Verstande und der Phantasie. So unt. c. 71. eua in illos merita proponit. Ob. l. 17. 20. III, 18. V, 50. Vl, 6. Quid sui consilii sit, proponit. — Was animo mente proponere sey, lernt man aus c. 47. so wie Redensarten praemium, mortem, supplicium proponere, ebenfalls der ersten concreten Bedeut. des Worts näher stehen. Cic. Verr. V, 58. ettr. mortem acerbsm crudelemque proponere, i. e. minari. Vergl. Cic. pro Sext. c. 63. fateor, multa proponi pericula.

cic. pro Sext. c. 65. fateor, multa proponi pericula.

occasionis esse rem] Vergl. zu c. 38. B. C.I., 72. Quodiam talis occasio victoriae dimitteretur, etiam quum vellet Caesar, sese non esse pugnaturos. c. 71. erat occasio bene gerendae rei. B. C. II, 14. hoses - tempus atque occasionem fraudis ac doli quaerunt. B. C. III, 79. in. ne occasioni temporis deesset. Justin. XXXVIII, 5. inits Utendum igitur occasione. Phaedr. V. 8. giebt die bekannte Allegorie. Im Kriege gilt occasio für opportunitas rei bene gerendae, Gelegeuheit, momentane und unvorhergesehne, einen glicklichen Coup auszufähren. An sehr vielen Stellen bei Liv. B. IV. 31. locus ad occasionem, VII, 7. res per occasionem egregie gesta. XXII, 39. extr. Schluss der trefflichen Rede des Fabius: Nec ego, ut nihil agatur, moneo sed ut agentem te ratio ducat, non fortuna: tuse potestatis semper tuaque omnia sint: armatus intentusque sis, neque occasioni tuae desis, neque suam occasionem hosti dea. Omnia non properanti elara certaque erunt; festinatio improvida est et caeca. — Bei Schriftstellern, welche krieger. Ereignisse darstellen, konnte der Gebrauch des Worts nicht fehlen. Cicero giebt folgende Definitionen: tempus actionis opportunum graece sixusola, latine appellatur occasio. Offic. I, 40. Das. Beier. und de Invent. I, 27. occasio est pars temporis habens in se alicuius rei idoneam faciendi aut non faciendi opportunitatem. Cicero gebrancht opportunitas und occasio promiscue; ein Unterschied findet aber Statt. Opportunus eigentl. gelegen, wie ein Hafen, portus, der mir vorliegt, mich aufzunéhmen bereit; das Gegentheil importunus; occasio, eig. das Vorfallen, Vorkommen nāml. irgend eines günstigen Moments, den ich ergreifen oder benutzen konute; daher auch opportunitas loci, z. B. ob. III, 29. und oft. Also Beibt occasio der Abstammung nach der abstrakte Begriff eines historischen Begegnens in Concreto oder Abstrakte; opportunitas, eigentl. Gelegenheit, von gelegen, als Eigenschaft einer Sache; dann such metonym. das Substrat derselben, mit collektive

MCC passus aberat: quidquid huic circuitus ad molliendum clivum accesserat, id spatium itineris augebat. A medio fere colle in longitudinem, ut natura montis ferebat, ex grandibus saxis sex pedum murum, qui nostrorum impetum tardaret, praeduxerant Galli, atque inferiore omni spatio vacuo relicto, superiorem partem collis usque ad murum oppidi densissimis castris compleverant. Milites, dato signo, celeriter ad munitionem perveniunt, eamque transgressi, trinis castris potiuntur. Ac tanta fuit in capiendis castris celeritas, ut Teutomatus, rex Nitiobrigum, subito in tabernaculo oppressus, ut meridie conquieverat, superiore corporis parte nudata,

recto itinere. Regio wird bildl. mit via verbunden. Cic. Verr. V. 70. habe eadem est nostrae rationis regio et via, horum nos hominum sectam atque instituta persequimur. Ibid. c. 68. de omnibus nobis, si quis tantulum de recta regione deflexerit. De nuu regio, Richtung, Landstrich, such den Begriff einer Linie in sich schliesst, so steht es auch metonym. für fines, Granze. Cic. Arch. XI, 29. si quibus regionibus vitae spatium circumseriptum est, cisdem onnes cogitationes terminaret suas, (animus) nec tantis se laboribus fraugeret, neque tot curis vigilitaque angeretur, neque totics de vita ipsa dimicare. Cfr. ob. VI, 25. — Die Worte recta reg. mit Morus für Glossem zu halte, wäre gewaltsam; wie auch Wytenbach a. a. O. urtheilte. ex grandibus saxis; Ob. I, 43. iait. tumulus terreus satis grandis. VII, 23. grandibus in fronte saxis. unt. c. 72. grandibus cervi.

ex grandibus saxis; Ob. I, 43. init. tumulus terreus satis grandis. VII, 25. grandibus in fronte saxis. unt. c. 72. grandibus cervi. Justin. XXXI, 2, 4. grandis pecunia in agro praeparata. Es wird von allerlei concreten, selbst abstrakten Gegenständen praedicirt; such vom Alter, z. B. Terent. Adelph. V, 8, 7. natu grandior; Cic. Sen. 4, 10. Bella gerebat, — ut adolescens, quam plaue grandis esset. Coll. 5, 10. Esti. 5, 63. Es ist grandis besonders groß, in so ferm es in de Augen fällt, die Sinne afficirt; magnus eig. verwandt init unserm mögen, d. i. können, grafs in Beziehung auf inwohnende Kraft, u. auf Alles, was man möglicher Weise damit ausrichtet. Also grandis mathematisch, magnus physisch u. moral. groß. Daher auch von der Form des Styls und von der Beredtsamkeit grandis und granditas, gesagt wird. Plin. Epp. VI, 21, 5. Non illi vis, non granditas, non subtilitas, non amaritudo, non dulcedo, non lepos defuit. Daher auch, meist in malam partem grandiloqui. Cic. Orat. 5, 20. Grandiloqui, ut Ita dicam fuerant, cum ampla et sententiruum gravitate et maisetate verborum. Desgl. Tusc. V, 31. qui tandem isti grandiloqui contra hase duo, quae maxime angunt, melins se habent, quam Epicarus? — Der Superlativ grandissimus, obschon hei Varro und Plinius nicht selten, war bei den übrigen, wie es scheint, außer Gebrauch densissimis castris] Diess erklärt, wie man sieht, der Schriftstellen.

deneissimie castris] Diess erklärt, wie man sieht, der Schristiteler selbst durch das unten genannte trinie castris, (über den Gebron bini, trini etc. siehe ob. 1, 55.) wiewohl zunächst ihm als Römet die oben erwähnte, bei ihm eingeführte Ordnung und Geräumigkeit eines Röm. Lagers vorschwabte.

ut conquieverat | Unt. c. 68,

vnlnerato equo, vix se ex manibus praedantium militum eriperet.

CAP. XLVII. Consecutus id qued animo proposuerat, Caesar receptui cani iussit legionisque decimae, quacum

Cap. XLVII. Receptus canere] Ueber diesen Dativ vergl. Zumpt §. 422. Ann. Vorzüglich Remehorn §, 121. S. 355. 2. Men segte auch: receptui eignum dare. Eigentl. geschah diels durch die buccina. Cfr.

Celler. zu Curt. IV, 6, 10. - B. Alex. c. 47.

gnacum erat concionatus] Eine kritisch vielfsch behandelte Stelle, die Morns dahin verbesserte, dass er nach Gryphius aufnahm: qua tum erat comitatus. Allein es erheben sieh dagegen zu viele Bedenklich-keiten, als dess man sich mit solchem Auskunftsmittel begnügen könnte: 1.) die Codd. baben durchaus die gewöhnliche Lesart und der Metaphr. hatte sie vor Augen: το μέν δέκατον τάγμα, προς ο αὐτος ἐδημη-γορήκει, ἐπέμενεν. 2.) Wie schon oft bemerkt worden: cia innerer Grand, die Worte qua tum erat comitatus zu ändern, war an sich, da sie sligemein verständlich, gar nicht vorhanden. 3.) Lässt sich doch annehmen, wie Oud. durch Beispiele erürtert hat, dass concionari cum aliquo nicht so barbarisch ist, wie es auf den ersten Anblick erscheint. Denn es fragt sich, bei solchen anat Leyouerous, eine Benennung, die einzelnen Wörtern, so gut, wie ganzen Redensarten u. Construktionen in syntakt. Hinsicht gelten kann, ob sie dem Geiste der Sprache, d. i. ihrem innern Wesen und andern analogen Formen gänzlich widersprechen, oder nicht? Dass aber diese mit concionari cum aliquo nicht der Fall sey, beweisen 1.) die mehrmals vorkommenden Beisp. von concionari apud aliq. B. C. I, 7. in. Caesar apud milites concionatur. B. C. III, 45. extr. Dicitur eo tempore glorians apud suos Pompeius dixisse. c. 73. Caesar — concionam apud milites habuit. Damet vergleiche man das bei Cic, in den Briefen unzählig oft vorhommende cum aliquo esse, bei Jem. seyn, mit ihm seyn und umge-hen; z. B. auch Cic. Orat. I, 18. quum quotidie mecum haberem ho-mines doctissimos. Brut. c. 91. Quum venissem Athenes, sex menses mines doctissimos. cum Antiocho — fui, studiumque philosophise — renovavi. Eodem tamen tempore Athenis apud. Demetrium Syrum — studiose exerceri solebam. - Gleich darauf: cum summis quidem oratoribus, quibuscum exercebar ipsis Inbentibus. Assiduissime mecum fuit Dionysius Magnes. Nun ist zwar allerdings ein Unterschied zwischen cum, welches das zugleich (das and und ove) mit einem andern Objekte be-zeichnet, und apud, welches nur die Nähe andeutet; dass aber beide Begriffe Wechselbegriffe sind, kann Niemand leugnen. Dafur zeugen auch Beisp, wie B. C. I, 22. cum eo de salute sua orat. Das. Held und Oud. Salinst. Ing. 9. extr. des. Corte, es heisst: dicitur huiuscemodi verba cum Iugurtha habuisse. Terent Hec. 111, 3, 21, hanc habere orationem mecum a principio institit. — Dahin gebürt auch Liv. XXII, 18. prope precibus agene eum magistro equitum, i. e. precaus, sollicitans, flagitans. Und so oft. Aulser diesen Gründen ist 2.) nicht zu verkennen, dass der Gedanke, qua tum erat comitatus, in dem Zusammenhange, matt, ja ganz unnatürlich und der Sache selbst nicht augemessen ist. Es konnte weiter nichts heissen, als: die Legion, bei der sich damals Caesar befand. Diese Legion war grade die zehnte, von der ob. I, 40. extr. huio legioni Caesar et indulserat praecipue et propter virtutem confidebat maxime; sie war also wahrscheinlich meistens um Caesar und bildete eine Art Leibwache, so

erat concionatus, signa constitere. At religuarum milites legionum, non exaudito tubae sono, quod satis magna valles intercedebat, tamen ab tribunis militum Legatisque. ut erat a Caesare praeceptum, retinebantur: sed elati spe

oft nicht Zeit und Umstände den Peldberrn von ihr entsernten. Als nnn Caesar ob. nach cap. 45. die Legaten ermahnte, hatte er diese zu X. Legion beschieden, in Gegenwart derselben seine Anrede gebalten und seine Befehle ertheilt; war natürlich bei derselben während des Angriffs geblieben, und folglich hiess indirekt und unmittelbar quacum erat concionatus, so viel, sls: qua tum erat comitatus, od. quacum ipse procificiscebatur, iter faciebat. Endlich stände auch comitatus bei Caesar als einzig da, indem es sonat nirgends bei ihm in pasaiv. Bedeut. vorkommt. So kann man im Nothfall die Lesart vertheidigen; wer aber Caesars Styl kennt, glaubt unsrer Exposition nicht, sondern liest mit unsr quacum erat communicatus, seil. receptus, d. i. entw. quacum rem s. consilium communicaverat: die X. Legioa befand sich am nächsten; den Tribunen u. Centurionen hatte Caesar seinen Plan eröffnet; oder, was genauer: die X. Legion, bei der, in deren Mitte das Zeichen zum Rückzuge gegeben worden,die dasselbe also zunächst und deutlich vernommen hatte. Damit stimmt such Cels. p. 170, legio quae propinqua erat. Dazu stimmt fener Cels. p. 170, legio quae propinqua erat. Dazu stimmt fener das Folgende: at reliquarum etc. Wenigstens kann man aich Alles leichter u. natürlicher erklären; und die Construkt. ist einfack u. leicht, bei Caes. ein Hauptkriterium der Aechtheit. Vergl. ob. VI, 13. Gronov. Observatt. p. 200. —

siona constitere] Ueber diesen Sprachgebrauch ob. I, 25. 39.

signa constitere] und VII, 51.

elati spe] Wie das griech. ἐπαίρεσθαι, Plut. Aristid. c. 3. Lysis Epitaph, §. 11. ταϊς τιμαϊς ἐπαιρόμενος. — ὑπὸ τῆς τύχης ἐπαρθέντες. — Von stärkern und freudigen Gemüthsbewegungen, gebrancht man efferri, und zwar zu Lob und Tadel. Cic. ad Div. X, 12, 4. incredibili gaudio sum elatus. XIII, 18. in. Atticus, quem elatum la etitia vidi.
Tusc. V, 7. impotenti la etitia efferi. Cap. 6. elatus levitate inanique la etitia excultans et temere gestiens. — efferri inani-animi
voluptate. Vergl. Bünem. zu Lactant. I, 21, 17. So bei Caes, B. C.
1, 45. elati studio, III, 50, etulta ac barbara arrogantia elati; 79.
gloria elati. B. Alex. c. 41. Pharusces rebus secundis elatus; und B. C. III, 79. elatius inflatiusque multo, quam res erat geats, sama percrebuerat. Im moralischen, und nicht blos patholog. und psycholog. Sinne bei Cic. Offic. 1, 18. \$. 61. Intelligendum est autem, quam proposita sint genera quatuor, ex quibus honestas officiumque manarci, splendidissimum videri, quod animo magno elatoque humanas res despiciente, factum ait. — Und c. 19. iuit. eed es animi elatio, que cernitur in periculis et laboribus, al iustitia vacat pugnatque non pro salute communi, sed pro suis commodis, in vitio est. — Anch sui den Styl und die Form des mündlichen Vortrags wird elatus und verwendte Wörter übergetragen, z. B. Plin. Epp. IV, 14. 3. describimus aliquid modo pressius, modo elatius. Eine aliquid Metapher bei Cic. Orat. c. 8. §. 26. Itaque hic, quem praestitisse diximus ceteris, in illa pro Ctesiphonte oratione longe optima, summissius a primo: deinde, dum de legibus disputat, pressius : post sensim incedens, in-dices ut vidit ardentes, in reliquis exsultavit audacine. — Blatus uinflatue, wie verwandt, so oft in Codd. verwachselt.

celeris victoriae et hostium suga superiorumque temporum secundis proeliis, nihil adeo arduum sibi existimabant, quod non virtute consequi possent; neque prius finem sequendi secerunt, quam muro oppidi portisque appropinquarent. Tum vero ex omnibus urbis partibus orto elamore, qui longius aberant, repentino tumultu perterriti, quum hostem intra portas esse existimarent, sese ex oppido elecerunt. Matres familiae de muro vestem argentumque iactabant, et pectoris sine prominentes, passis manibus obtestabantur Romanos, ut sibi parcerent, neu, sicut Avarici secissent, ne mulieribus quidem atque infantibus abstinerent. Nonnuilze de muris per manus demissae

pectoris fine] Dasur sonst allgemein: pectore nudo. Aus 2 gut. Codd. nahm Oudend. die seltnere Lesart aus, indem die gewöhnliche gar sehr die Kennzeichen eines Glosema trägt. Der Metaphr, giebt freilich auch: 2012 es vo orige: noorwouwas. Es entspricht aber sine unserm: bis an. Bell. Afric. c. 85. per mare umbilici sine ingressi, terrum petebant. Gronov. zu Justin. XXX, 4, 6. Omnem Asian Orientis sine a Macedonibus perdomitam. Daselbet auch aus Hygin. Fab. 82. Ob id dicitur Tantalus in aquam medius fine corporis state sempergue sitire. Auch Ovid. Met. X, 536., wo gewöhnl. dumosaque saza vagstur nuda genü gelesen wird, las Heinsius nach Cold. fine genüs, bis an das Knie; (nach einer ältern Form statt genü.) Eben so liest man Sallusi, fragment. Lib. III. p. 979. edit. Corte. Inguinum sine ingrediuntur mare. Vergl. das. Corte u. im Ind. neu — ne mulieribus quidem] Neu oder neve, d. i. damit oder das nicht, steht in Verbindung entw. mit einem vorhergeh. ne od. ut. Ob. II, 21. Caesar milites — cohortatus, uti — retinerent — neu perturbarentur animo. Liv. VIII. 32. extr. ne ad extremum sinem supplicii tendvret: neu unico inveni, neu patri eius, clarissimo viro, neu Fablae genti eam iningeret ignomisiam. Allein so wie ne nur zur Bezeichnung einer Absicht oder beabsichtigten Wirkung gebrancht wird, ut non hingegen de, wo eine Folge einer vorausgegangnen Handlung od. eines gesteigerten Begriffs und Gedankene (so dase) angedräckt werden solf; oder wenn die Negation sich nur aus einen einzelien Theil des Satzes bezieht; so anch neve. Vergl. Zumpt §. 555. An unserer Stelle wer nun der Gedanke suszudrücken: sie möchten nicht weiber und Kinder misshandeln und erwoorden. Sollte diess Bejahend od. positiv gesegt werden, so musste es heisen: atque ut mulieribus saltem etgas infantibus abstinerent. Allein diess war in Avsricum nicht geschehen; solglieh wird der Gedanke verneinend oder problebitiv: sie möchten nicht av der darch ut od. ne positiv gesetzt, der andre als möglich beziehnet; letzterer wird demnach seiner Natur vach s

sese militibus transdebant. L. Fabius, centurio legionis VIII. quem inter suos eo die dixisse constabat, excitari se Avaricensibus praemiis neque commissurum, ut prius quisquam murum adscenderet, tres suos nactus manipulares atque ab iis sublevatus murum adscendit. ruraus singulos exceptass, in murum extulit.

. CAP. XLVIII. Interim ii, qui ad alteram partem oppidi, ut supra demonstravimus, munitionis caussa convenerant, primo exaudito clamore, inde etiam crebris nunciia incitati, oppidam ab Romanis teneri, praemissis equitibus, magno concursu eo contenderunt. guisque primus venerat, sub muro consistebat suorumque pugnantium numerum augebat. Quorum quum magna multitudo convenisset, matres familiae, quae paullo aste Romanis de muro manus tendebant, suos obtestari et more Gallico passum capillum estentare liberosque in conspectum proferre coeperunt. Erat Romanis nec loco, nec numero aequa contentio: simul et cursu et spatio pugnae defatigati non facile recentes atque integros sustinebant.

CAP. XLIX. Caesar quum iniquo loco pugnari ho-

Avaricensibus praemiis] L. e. a Caesare ad Avaricum militi-bus propositis. Vergl. ob. c. 28.

exceptans] Charakteristisch ist das Prequentativ, für: singulos deinceps et festinanter excipiens. Achnlich bei Curt. IV, 6, 8. facili ac leti humo acceptante occultum opus. Analog c. 48. capillum detentare.

Cap. XLVIII. Ut quisque primus — sub muro etc.] Vollständig: ut quisque — ita. Dergleichen Ellipsen sind nicht selten, besonders wenn der Superlativ im Vordersatze herausgehoben wird. Vergl. Ramshorn S. 504. Not. 1. Oyid. Met. II, 210. Corripitur flammis, ut quaeque altissima tellus.

quaeque altissima tellus.

non facile] Nicht leicht, d. i. kanra; mit Mühe und Noth. Ein nicht seltser Anadruch; z. B. ob. J. a. minus facile, c. ii. non facile. VII, ah. mea facile. Ohee Negation ist facile im metaphor. Siane of so viel, als hand debies, siane debies, Cic. Off. II, 19. Vergl. Rubak. zu Andr. 1V, 3, b. Facile hia plus meli est, gaan illie bani; und Hotting. Eeleg. Cic. p. 51.1. Duker zu Klor. III, 14, 1, — Es ist dana gleichsem: fucile intellectu.

Cap. XLIX. Praemetuane auis] Ein seltnes Wort, aber von charaktenistisches und sianiger Bedeutung. Deus so wie praemunire B. C. III, 55. 58. 112 z. B. aditus dass — megnis operibus praemunivit, — B. C. III, 12. postas — praecludere Consuli. Unt. VII, 77. aditu praesepte; eben so praetendere, vergl, Schäler zu Plin. Epp. VII, 27, B. und praeducere, a. B. unt. VII, 69, und ob. 16. praecavere ob. I, 38. suf des Objekt hindeuten, vor welchem, gegen wel-

stiumque augeri copias videret, praemetuena suis, ad T. Sextium Legatum, quem minoribus castris praesidio reliquerat, mittit, ut cohortes ex castris celeriter educeret et sub infimo colle ab dextro latere hostium constitueret: ut, si nostros depulsos : leco vidisset, quo minus libere hostes insequerentur, terreret. Ipse paulium ex eo leco cum legione progressus, uhi constiterat, eventum pugnae exspectabat.

Quum acerrime comminus pugnaretur, ho-CAP. L.

ches man auf seiner Hut ist: so ist auch praemetuere, fürehten, besorgt seyn, mit Hücksicht auf den Gegenstand, den man fürchtet, und für den man besorgt ist. Phaedr. Fab. I, 16, 4. praemetuens doll. Vergl. das Burin. Analog diesem praetimers, z. B. Tibull. III, 4, 14. Unt. c. 56. Labieno atque legionibus vehementer timebat. Liv. III, 53. Decemviris quoque ab ira et impetu multitudinis praecavere jubentur. Id. XXII, 9, 6. jam moenibus patriae metuene. Vergl. Bünem. zu Lactant. Instit. VI, 17, 17. Dahin gehört auch praeministrare bei Rutil, Lup. L p. 68.

mittit] Lemaire nach einig. Codd. misit. Wir stimmen nicht

bei; denn praemetuene .- mittit bleibt consequenter. Dazu unt, ipee - exepectabat.

quo minus] Nicht als einfache Prohibitivpartikel, sondern: ut eo minus libere. Vergl. su Sall. Cat. 33, 1. Man denke terrere gleich dem: terrorem injicere, quo commoti minus libere etc.

Cap. L. Destris humaris exsertis] I. e. nudatis vestibus ab

humeris dextris conspiciebantur. Eine andre Bedent, von exserere ist so viel als: exhibere, exercere, 2, B. Plin, Epp. VIII, 7, 2, exercan in librum tuum ius, quod dedisti. Man vergleicht mit unsrer Stelle B. C. II, 55. humerum apertum gladio appetit, wo jedoch hum, apert, die Schulter ist, welche Blöfse gab, weil sie vom Schilde nicht bedeckt war. Der Metaphr. hat drantos voie speece. Ueber den gleichen Gebrauch von execrere führt man mehrere Stellen an, z. B. Ovid. Met. II, 170. Ter Neptunus aquis cum torvo brackia vultu Excercre ansus est. (Vergl. das. Gierig. Jahn.) Virg. Aen. I, 492. Penthesilea furens — aurea subnectens excertas cingula mammas. XI, 649.

At medias inter cacdes exentet Amezon, Unum execta latus pugnee. -

Ebendas. v. 803. Hasta sub exsertum dones perlata popillum — hasisit. Heyne zu XI, 649. giubt folgende beachtenswerthe Notiz: Disputant interpretes, stram exserverit Amazon mesamam. Cerda ait las-sam, nam dextra in Amazonibus erat exusta. Recte. — Doch bemerkt Heyne später: Quid quod in ipsis Amezonibus dextra mamma exserta, nec semper excisu in monumentis occurrit, uti contra lagva exserta occurrit, dextra vestita, ne venustati cius conspectus obsit, si excisa esset. — Aber noch wichtiger: in venatricibus autem at bella-tricibus, ut Diana so Nymphis, dextrum pectus, dextrum humerum nudatum videmus in nummis so statuis: sieque Callimach. in Dian. 213. 214. - Eben so beweist Voss. zu Caes., aus Stellen des Statins Theb. IV. 236. executi ingentes humaros; and and Sil. Ital. VIII, 587. dass exserti humeri Zeichen der in den Kampf Gebenden, brastes loco et numero, nostri virtute confiderent: subito sunt Aedui visi, ab latere nostris aperto, quos Caesar ab descra parte alio adscensu manus distinendae causa miserat. Hi similitudine armorum vehementer nostros perterruerunt: ac tametsi dextris humeris exsertis animadvertebantur, quod insigne pacatis esse consuerat, tamen id ipsum sui fallendi caussa milites ab hostibus factum existimabant. Eodem tempore L. Fabius centurio quique una murum adscenderant, circumventi atque interfecti de muro praecipitantur. M. Petreius, eiusdem legionis centurio, quum portas excidere conatus esset, a multitudine oppressus ac sibi desperans, multis iam vulneribus acceptis, manipularibus suis, qui illum secuti erant, Quoniam, inquit, me una vobiscum

chia velata hingagon der ens der Schlacht Zurückkehrenden gewens seyen, aus Stat. Achilleid. I, 344. Allein diese antiquarischen Bemerkungen eind au sich wohl richtig, erklären aber au umsrer Stelle nichts; istellem Gaesar von einer bei den Gall. Völhere üblichen Sitte apricht. Diese trugen nämlich in Friedenszeiten oder als Freunde und Bundesgenossen, kurz, so oft sie nicht feindlich gegen die Römer; wahrscheinlich eben so gegen ihre eignen Landsleute, anrückten, — so ist pacati zu verstehen — die rechten Schultern bloß. Doch, wu diese hier heisee, fragt sich eben. Denn Liv. XXII, 46. sagt von den Galliern: Galli super umbilieum erant nudi. Diese Sitte aber find au Caesars Zeiten nicht mehr Statt: vielmehr hatten die Gallier wahrscheinlich eine Art Pallium, oder ein besonderes Kriegskleid, trugen zehen die rechte Schulter bloß, im gewöhnlichen Leben, in Friedemzeiten.

insigne pacatis] Ondend, wollte nach Codd. der Lesert pacatum den Vorzng geben; als Genitiv statt pacatorum möchte es gelten, so auch Dähne; doch ist der Dativ gewählter, vergl. Ruhnk. In
Rutil. Lap. I. p. 5., als Nominativ erscheint er weder Caesara Sprach
gebrauche angemessen, noch dem Geiste der Sprache. Dena selbst
die Metonymie wäre etwas gewaltsum. Ueber insigne eb. I, 22. Ueber
all charakteristisches, d. i. atehendes Merkzeicken, unicht erst momeutin u. im tempore gegebnes signum.

portae excidere) Mes las sonet enseindere. Wer kennt nicht die allgewöhnliche Verweebslung der beiden Wöster und Begriffe? Vergl. bb. Vi, 20. Nach guten Godd. und Ausgaben liest man jetzt excidere, we him und wieder execundere sich fand. Siehe die zahlreichen Stellen bei Bünemenn zu Lectaut. I, 18, 8. Beier und Gernhard zu Gic. Offic. I, 22, 76. in exeidenda Numantia. Auch Gernhard zu Gic. de Sen. VI, 18. — Portas execundere wäre grade zu verkehrtes Prädikat!

Offic. I, 22, 75. in excidenda Numantia. Auch Gernhard zu Cic. de Sen. VI, 18. — Portas execindere wäre grade zu verkehrtes Prädika!

quoniam — servare non possum] Achnl. Liv. KKII, 8. extrapando Italiam tueri nequissent. Ueb. quoniam ob. I, 35. So nate quando verwendt in Stellen, wie oben ur besond. bei Spätern, so in quoniam stets die subjektiv abstrahirende, quando die historisch objektiva Partikel.

servare non possum, vestrae quidem certe vitae prospiciam, quos cupiditate gloriae adductus in periculum de-Vos data facultate, vobis consulite. medios hostes irrupit, duobusque interfectis, reliquos a porta paullum submovit. Conantibus auxiliari suis, Frustra. inquit, meae vitae subvènire conamini, quem jam sanguis viresque deficiunt: proinde hinc abite, dum est facultas, vosque ad legionem recipite. Ita pugnans post paullum concidit ac suis saluti fuit.

CAP. LI. Nostri, quum undique premerentur, XLVI centurionibus amissis, deiecti sunt loco: sed intolerantius Gallos insequentes legio X. tardavit, quae pro sub-

vestrae quidem certel D. i. saltem, 20m wenigsten; in der Regel nach einem vorausgegaugnen Zweifel oder verneinenden Gedanken, so dass das Folgende ausgenommen wird. Cic. Verr. IV, 21. Oft ist quidem certe in solchem Falle eine Art Ironie. Vergl. damit, was über die Partikel γε zussimmengestellt Frotecher im Index zu Hiero; und über γέ τοι Hermanz zu Viger. p. 828. z. B. Χερορh: Memorab. IV, 2, 35. άλλ η γέ τοι σοφίαι δι Σάκχατες, ἀναμφοβηνήτως αγαθόν teres. Letzteres entspricht ganz dem latein. certe quidem, oder

concidit] Mehrere Stellen, so wie die Analogie, beweisen, dass concidere mit starkem Nachdrucke gesegt werde, statt cadere. Virg. Aen. II, 532. concidit ac multo vitam cum sangnine fudit. Liv. X, 29, ita ut magua pars integris corporibus attoniti conciderent. Nep. Pelop. 2, 4. quorum (Spartsuorum) imperii maiestas — Leuctrica pugna — concidit. S. das. Bremi. Vellei. I, 13. in. Eodem anno, quo Carthago concidit, L. Mummins Corinthum — funditus eruit.

ac suis etc.] Abermals ein Fall, wo, wie oft, ac, atque, et, ge-braucht werden in dem Sinne von atque ita. Liv. XXII, 6. extr. quee Punica religione servata fides ab Hannibale est, atque in vincula omnes coojecit. Dass hier ita aus Obigem wiederholt werden kann od. auf saluti fuit bezogen, ist Zufall. Die Sache beruht darauf, dass oft durch jene Copulativpartikeln zwei dem Inhalte nach verschiedene Setzglieder verbunden werden; ein rein historisches Factum u. ein

Cap. Li. Intolerantius Offenber so viel als impotentius, in Benichung auf des handelnde Subjekt, das sich nicht bändigen, mäßigen, Glück oder Schmerz nicht ertragen kann; also activ nicht passiv zunehmen, wie etwa unser: unerträglich. Eben so intemperanter. Tusc. II, g. Possumusne nos contemnere dolorem, quum ipsum Herculem tam intoleranter dolere videsmus? — Flor. IV, 12, 56. Nibil illa caede - cruentius, nihil insultatione barberorum intolerantius. lin eigentl. Sinne Liv. X. 28. Gallorum quidem corpora intolerantiesima laboris atque aestus,

sidio paullo aequiore loco constiterat, Hanc rursus XIII. legionis cohortes exceperant, quae ex castris minoribus eductae cum T. Sextio Legato ceperant locum superiorem. Legiones, ubi primum planitiem attigerunt, infestis contra bostes signis constiterunt. Vercingetorix ab radicibus collis suos intra munitiones reduxit. Eo die milites sunt paullo minus DCC desiderati.

CAP. LII. Postero die Caesar, concione advocata, temeritatem cupiditatemque militum reprehendit, quod sibi ipsi iudicavissent, quo procedendum aut quid agendum videretur, neque signo recipiendi dato constitissent, neque a tribunis militum Legatisque retineri potuissent: exposito, quid iniquitas loci posset, quid ipse ad Avaricum sensisset, quum, sine duce et sine equitatu deprehensis hostibus, exploratam victoriam dimisisset, ne parvum modo detrimentum in contentione propter iniquitatem aci accideret. Quanto opere corum animi

Cap. LII. Quod eibi ipsi iudicassent] Ueber ipsi als Subjekt vergl. ob. V/ 37. und Heindorf zu Cic. N. D. III, 18. §. 47. omnis, quae cogitatione nobismet ipsi possumus fingere, wo Heind. susdrücklich darauf hindoutet, dass der Sinn entscheide, welche Lesart (denz sie veriirén in diesem Palle kein Zweifel entstehen doch wird des ober arer Stelle kann naturlich kein Zweifel entstehen, doch wird das oben seer Stelle kann natürlich kein Zweisel entstehen, doch wird das oben Gesagte indirekt bestätigt. Der Dativ sibi gebört zu den Feinheiten der Sprache, und sindet sich ost zur mannichsachen Bezeichnung der entsterntern Einwirkung aus ein Gbjekt; z. B. Terent. Adelph. 1, 2, 35. Si quid peccat, Demea, mihi peccat. Ehen so Petrón. c. 45-aibi quisque paccat. Cic. ad Div. VII, 37, 6. Mihi enim indicatum est (ich habe für mich, zu meinem Bessten beschlossen) deponere illam iam personam, — ac me totum in literas abdere. Nep. Auic. 21, 5. mihi stat, alere morbum desinere. Das. Bremi und Corte 22 Cic. a. 8. O. Besonders sagt man auch indicate von denen, die durch Handeln oder Urtheilen Andern ein Praeindiz zeben und Nachabmet Handeln oder Urtheilen Andern ein Praejudiz geben und Nachhmer ihres Beispiels finden. Vergl. die Auslegg. zu Liv. VIII, 19. Eise ähnliche Stelle B. C. III, 12. eibi zudicium sumere.

exposito] Die gewöhnliche Lesart war exposuit. Nach 5 gutes Codd. nahm Oudend. diese seltnere, aber bewährte Art des Andereks

Codd. nahm Oudend. diese seltnere, aber bewährte Art des Ansdructs auf; der Ablativ. Particip. Perf. Pass. steht nämlich fast wie ein Impersonale, doch so dass der folgende Satz als der Subjektsessus in betrachten ist; hier ganz leicht in natürlich: exposito eo, quid etc. Verwaudt, aber sehon härter, in den Spätern oder Dichtern eigen ist die Construktion des absoluten Particips Perf. Pass. mit folgendem Accusat. c. Inf. wie audito, comperto etc. S. Zumpt 5. 647. Aber ähnlich unserer Stelle ist Cic. Fin. II, 27. in. Perfecto enim et concluso etc. Dass. Görenz. Und Offic. II, 12, 42. adjuncto vern, in üdem etiam prudentes haberentur. Cfr. Ramah. S. 683.

animi magnitudo] Nicht grade Seelengröße, nach unserm Be-

magnitudinem admirasetur, quos non castrorum munitienes, non altitudo montis, non murus oppidi tardare potuisset; tanto opere licentiam arrogantiamque reprehendere, quod plus se, quam imperatorem, de victoria atque exita rerum sentire existimarent! nec minus se in milite modestiam et continentiam, quam virtutem atque animi magnitudinem desiderare.

CAP. LIII. Hac habita concione et ad extremum oratione confirmatis militibus, ne ob hanc caussam animo permoverentur, neu, quod iniquitas loci attulisset, id virtuti hostium, tribuerent, eadem de profectione cogitans,

griffe, in so fern sich dieselbe oft in der Erhabenheit der Ideen, Vorsitze und Gefühle über die gemeinere und niedre, d. i. simliche und egoistische Denkart der Menge offenbart; sondern *Größse* des persönle Muths, in so fern derselbe keine Gefahr scheut. Bei den Römern flossen beide Begriffe oft in einauder; aus leicht begreiflichen Gründen. Cic. Offic, I, 20. giebt folgende Kennzeichen: Omnino fortis animus et magnus dusbus rebus maxime cernitur? quarum una in rerum externarum despicientia ponitur, quum persussum sit, aut admirari aut optare aut expetere oportere, nullique neque homini neque perturbationi animi neo fortunae auccumbere. (in diesem Sinne Nep. Them. 10, 1.) Altera est res, ut, quum its sit affectus animo, ut supra dixi, res geras magnas illas quidem et maxime utiles, sed ut vehementer arduas. plenasque laborum et periculorum tum vitae, tum multarum rerum, que ed vitem pertinent. In diesem Falle an unsrer Stelle und bei Nep. Through. 1, 2. Eumen. 5, 2. Reg. 3. extr. So μεγαλόθυμος; die spalere Latinitat erland: magnanimitas.

plus — sentire] Mehr und zugleich besser, als der Imperator. Der Ausdruck bezieht sich darauf, dass man von der Zukunft, de exitu s. eventu proeliorum, mehr oder minder vorauszusehen wähnen tann. Sentire aber ist bildlich stets individuelles, subjectives Dafürhalten. Auch wir sogen oft da grade: denken, wo wir am wenigsten gedacht, nur gewissen aussern Eindrücken od Vermuthungen gemäß empfunden und gefühlt haben. So auch im Griech. αἰσθάνομαι. Plat. Phaed. c. s. εξ ων εγώ ήσθημαι. Also verwandt mit: conjectare, con-

jecturam facere.

modestiam | Sie wird nicht selten als Zeichen der Disciplin bei den Soldaten erwähnt: Liv. XXVIII, 24, 8. Plagitatum stipendium proden Soldsten erwähnt: Liv. XXVIII, 24, 8. Plagitatum stipendium protacius, quam ex more et modestia militari erst. Es ist aber in diesem Falle nicht sowohl Bescheidenheiß, als bereitwillige Folgsamkeit, Wodurch geschieht, dass der Soldat nie das Mass, die Gränzen der Vorschrist überschreitet. Vergl Bremi zu Nop. Lys. 1, 2. Das Gegentheil ob. arrogantia, so wie von continentia d. i. Selbstbeherrschung, das opposit. licentia, d. i. Willkür, Zügellosigkeit.

Cap. LIII. Ad extremum] Oud. u. Dähne ziehen vor: ad extremam orationem: wir glauben consumare bedürse eines Zusatzes, wie had wodurch; bratio ist nur ein Theil der concio.

animo permoverentur] Vergl. ob. I, 13. VII, 40. labore itineris Permoveantur., e. ab incepto. a proposito deterreantur, animo desiciant.

Permoveantur, i. e. ab incepto, a proposito deterresutur, animo deficiant.

quae ante senserat, legiones ex castris eduxit aciemque idoneo loco constituit. Quum Vercingetorix nihil minus in aequum locum descenderet, levi facto equestri proelio atque eo secundo, in castra exercitum reduxit. Quum hoc idem postero die fecisset, satis ad Gallicam ostentationem minuendam militumque animos confirmandos factum existimans, in Aeduos castra movit. Ne tum quidem insecutis hostibus, tertio die ad flumen Elaver pontem refecit atque exercitum transduxit.

CAP. LIV. Ibi a Virdumaro atque Eporedorige Acduis appellatus, discit cum omni equitatu Litavicum ad sollicitandos Aeduos profectum esse: opus esse et ipsos praecedere ad confirmandam civitatem. Etsi multis iam rebus perfidiam Aeduorum perspectam habebat atque horum discessa admaturari defectionem civitatis existimabat: tamen eos retinendos non censuit, ne aut inferie iniuriam videretur, aut dare timoris aliquam suspicionem.

nihil minus] Gewöhnliche Lesart war: nihilo magis. Allein die Codd. verlangen fast das von uns aufgenommne: nihil minus, d. nequaquam. S. Gernhard zu Cic. Offic. 1, 21, 72. In den bessten MSS.

liest man nihilo minus; diess gabe keinen passenden Sinn. .

levi facto proelio] Man sagte auch agere proelium. Liv. XXI. 9, 6. levibus proeliis cum Gallis actis; wo, wie anderwarts die Le-

art schwankte. Cfr. Drakenb.

Elaver] Wie einige andre fremdbürtige Namen Generis neutrius;

Bo lader, Muthul; der Name der Stadt Gadir. S. Priscian. I. p. 180 Ramshorn S. 21.

Ramhorn J. 21.

Cap. LIV. Appellatus] Siehe ob. VII, 4. Der griech. Ueben. hat, mit Veränderung des Subjekts: Enogédogut and o Biqueonare. autor xullourre, anipyeilar, worsus jedoch der schte Sinn von appellare nicht erhellt. Es ist hier: alloqui, adire, sc. alicuius rei petendet caussa. Ob. V, 53. Aehnlich Sust. Caes. 54. appellatis de republica patribus. So Cic. ad Div. VI, 10, 8. si qui mihi erit aditus de tui fortunis — agendi. Auch hat Cels. p. 175. adeunt illum, narrant, Litaricum etc.

admaturari] Eine seltne Form, analog so vielen; adamare, addubitare, adurare, advigilare; oft ohne besondre Bedeutung bei new ris, bestimmter bei transitivis, doch steht maturare in beiderlei SinstSiehe ob. I, 7. Eine feinere Schattirung des Begriffs entgeht jedoch
wohl Niemanden; daher Ruhnk. zu Terent. Andr. IV, 2, 11. adurs
ponitur pro simplici iuro, zu modificiren. Auch wir ich sehvor
es dir zu! An unsrer Stelle liegt der Begriff: es werde beigetragen
zur Beschleunigung des Abfalls. Heindoof en Hours S.s. I 4 12. zur Beschleunigung des Abfalls. Heindorf zu Horst. Sat. I, 4, 123. halt z. B. addubitare für ganz gleichbedeutend mit dubitare, sber urspr. so verschieden, wie unser: zweifeln u. bezweifeln unter den vorliegenden Umständen,

Discedentibus his breviter sua in Aeduos merita exponit: quos et quam humiles accepisset, compulsos in oppida, multatos agris, omnibus ereptis copils, imposito stipendio. obsidibus summa cum contumelia extortis; et quam in fortunam quamque in amplitutinem deduxisset, ut non solum in pristinum statum redissent, sed omnium temporum dignitatem et gratiam antecessisse viderentur. His datis mandatis, eos ab se dimisit.

Noviodunum erat oppidum Aeduorum, ad CAP. LV. ripas Ligeris opportuno loco positum, Huc Caesar omnes obsides Galliae, frumentum, pecuniam publicam, suorum atque exercitus impedimentorum magnam partem contulerat: hue magnum numerum equorum, huius belli caussa in Italia atque Hispania coemtum, miserat. quum Eporedorix Virdumarusque venissent et de statu civitatis cognovissent, Litavicum Bibracte ab Aeduis re-

quos et quam humiles] Qui in synonym. Bedeut. von qualis ist ein ganz relativer Begriff, wie seine Urbedeut, mit sich bringt; Zusammenbang und coordiniste Begriffe entscheiden in alterutram partum. 2. B. Cic. de Div. I, 25. Xenophon Socraticus, qui vir et quantus? Offic. I, 32. in primis constituendum est, quos nos et quales esse velimus et iu quo genere vitae. Nep. Timol. 2, 2. quem et ex quanto regno ad quam fortunam detrusisset. — Derselbe Fall ist mit hic, in der Bedeut, ea conditione, hoc rerum statu; mit is z. B. Nep. Attic. 9, 4. Volumnio ea tribuit, ut plura a parente proficisci non po tuerint. Cic. ad Div. VI, 6, 21. in eam civitatem, — in quam tot ne-fariorum scelerum condemosti reverterunt; ibid. VI, 5, 5. ea natura rerum, is temporum cursus.

in amplitudinem deduxieset] Läge nicht in deducere, urspr. die Bedeut. Jemanden aus einem frühern, (hier unglücklichen) Zustande in eine andre Lage versetzen, so würde unsre Stelle eine contradictio in adiecto enthalten. Vergl. oben. c. 37. Gleichwohl würden wir statt des relat. quam — mit dem Tempus finit, leseu, wie in einigen Cold, et in eam fort. amplitudinemque duxisse, wosür Oudend. de-duxisse lesen möchte. — Wenn die Autorität der MSS. es gestattet, der Uebergang in einen andern Modus wäre kein Hinderniss! Vergl. ob. II, 10. — Allein ein Grund der Veränderung zeigt sich nicht; denn 1.) bilden quos et quam humiles mit dem folg. quamque in fort. quamque in ampl. einen sehr schicklichen, treffenden Gegensatz; 2.) soll ut einen allgemeinern Schluss - und Folgesatz bezeichnen, als durch eam — ut dargestellt werden würde; 3.) erwertete men doch:

eos, wenn auch das Subjektspronom, se fehlte.

redissent — viderentur] Bentley schlug vor! redisse; ohne Noth

u. Grund: Wirklichkeit — vo redisse, u. ein erlaubter Schluss, ex

comparatione priorum temporum, jenes viderentur, werden sich entgegengractes.

ceptum, quod est oppidum apud eos maximae auctoritatis, Convictolitanem magistratum magnamque partem senatus ad eum convenisse, legatos ad Vercingetorigem de pace et amicitia concilianda publice missos: non praetermittendum tadtum commodum existimaverunt. interfectis Novioduni custodibus, quique eo negetiandi aut itinefis caussa convenerant, pecuniam atque equos inter se partiti sunt; obsides civitatum Bibracte ad magistratum deducendos curaverunt; oppidum, quod ab se teneri non posse iudicabant, ne cui esset usui Romanis, incenderunt; frumenti quod subito potuerunt, navibus avexerunt, reliquum flamine atque incendio corruperant; ipsi ex finitimis regionibus copias cogere, praesidia custodiasque ad ripas Ligeris disponere, equitatumque omnibus locis, iniiciendi timoris caussa, ostentare coeperant, si ab re " frumentaria Romanos excludere, aut adductos inopia ex provincia (excludere) possent. Quam ad spem multum cos

Cap. LV. Itinerie cauesa] Veranlasst durch eine Reise, d. i. la Folge der Reise. So unterscheidet sich cauesa, seiner Naun nach, von ob und propter, die sich mehr auf den vor Augen sehwebendes Zweck der Handlung beziehen, also mehr objektiv entferntere Veranlassung, so wie ienes begründete und nächete, bezeichnen.

Zweck der Handlung beziehen, also mehr objektiv entierntere Verstassung, so wie jenes begründete nud nächste, bezeichnen.

excludere] Metaphor, so viel als repellere, removere, prokiber.
Ob. VII, 11. p. 446. Opposit. concludere. Concludi aagt Ruhnk. in Ter, Andr. II, 3, 12. dicuntur omnes, qui ex difficultatibus expedire se non possunt, quibus exitus non patet. — Uebrigens acheint diet ganze Stelle durch Glosseine verdorben, und Voss. Clarke, Davis, Ondend. und Morus haben dem Uebel, jeder auf besondre Art, abunkefen versucht. Letzterer schloss die Worte auf adductos — excluder, in Parenthese; sie sind in der That, wie sie jetzt lauten, scheinbar gant ungereinter Zusatz. Denn, ausser den um Morus angeführten Gründen, apricht am allerstärksten dagegen 1.) Caesars ausdrückliebe Erwähnung, c. 5., dass ein damals, ungeart tet der obwaltenden Schwierigkeiten, möglicher Ruckzug in die Pervinz, doch nicht für ehrervoll gehalten worden. 2.) dass Caesar c. 59. erzählt, die Gallier bitten gewähnt, Caesar habe sich gehindert, weiter vorwärts zu marchiren und die Loire zu passiren, interolusum itinere et Ligeri — meh der Provincia gewendet, inopia frumenti coactum. An eine Ausschliessung also wäre nicht zu denken gewenen; Mangel an Lebeumitteln konnte nur bewirken, dass Caesar sich dahin zurückzog. Daber versuchte Davis die Verbesserung: si sh, re frust. Rom. excludere, et adductos inopia in provinciam repellere possent. Wytenbach seimmt a. s. O. diesem Vorschlage bei, verwirft diess etwas gewaltsmet Verfahren von Morus. Schade, dass diese Coujektur auf keinen äusern Grund gestützt ist! — Gleichwohl ist die Lesart der meisten Codd. excludere, nach Undend. Versicherung, dem auch die Wiederholung nicht austößig war, wie Mosse. Auch der griech. Uebst.

adiuvabat, quod Liger ex nivibus creverat, ut omnino vado

CAP. LVI. Quibus rebus cognitis, Caesar maturandum sibi censuit, si esset in perficiendis pontibus periclitandum, ut prius quam essent maiores eo coactae copiae, dimicaret. Nam ut commutato consilio iter in provinciam converteret, ut non nemo tunc quidem necessario faciundum existimabat, quum infamia atque in-

hat die gewöhnliche Lesart vor Augen gehabt; scheint jedoch expellere, etatt excludere gelesen zu haben: lea n tode Pemalouc tod entry dinenaliosiar, n mai lestroug anoglu nisoversag et inge lenagelagiar. — Dieses expellere findet sich anch in einigen Codd. Um nun dem Widerspruche auszuweichen, erklätte man provincia hier durch fines Aeduorum, in quibus tune Caesar erst. Allein in dieser Bedeut. kommt des Wort bei Caes, nicht vor, der alles Entferstere, Bildliche, Uanatürliche vermeidet. Provincia kann nichts anders seyn, als Prov. Narbonensis, zumal im Munde der Gallier. — Der Sinn, also der einfachste, und mit dem Folgenden ganz verträgliche, ist dieser: die Gallier wollten versuchen, ob sie den Römern die Mittel zur Verproviantirung abschneiden, oder ihnen durch den Mangel an Lebensmitteln den Ruckzug in die Provinz unmögliche machen, also abschneiden könnten, wodurch diese, versteht sich, in eine verzweifelte Lage jeder Art gekommen wären. — Bedenkt man nun, dass ausserdem die Schwierigkeit der Wege über die Sevennen einen Marsch dahin erschwerte; dass ferner c. 59. in provinciam contendisse nur heisse: er habe sich auf den Wege ganacht, sey dahin aufgebrochen, — auch war oben nur gesagt: si — possent: so dürsten die Schwierigkeiten gehoben seyn. Demuach so scheinbar es klingt, möchten wir nicht mit Davis lesen: in provinciam repellere; vielmehr halten wir das zweite excludere für eingeschoben: Die Praeposit, ab re frum. findet sieh in den meist. Codd. Einige schlugen vor: aut j die gewöhnlichste Construkt. ist: excludere re, ob. V, 23. B. C. III, 73. S. Drakenb. zu Liv. XXII, 52. in. Allein hier scheinen ab u. ex sich gegenseitig zu bedingen.

nen ab u. ex sich gegenseitig zu bedingen.

Cap. LVI. Ut nemo non — existimabat] Abermals mancherlei
Lesarten: ne tum quidem, ne metu quidem, id ne tum quidem. Ciacconina vermuthete: ut nemo non, indem in 3 Codd, ut nemo tunc
quidem stand. Es ist sehr wahracheinlich, dass unter besagten Umständen die Meinung allgemein war, Caesar werde seinen Plan aufgeben; folglich ist die Conjektur an sich dem Zusammenhange
augemessen. Auch sieht man nicht recht ein, wie Caesar, ohne
solche bewegende Ursachen, die Gründe einer andern Meinung so
vollständig entgegensetzte. Morns empfahl: id ne tunc quidem etc.;
dann aber würde nach Caesars Sprachgebrauche schicklicher folgen müssen: quum (quod) et infamia — et oppositus mons etc.
Ferner weiss ich nicht, ob, wenn id ne tunc quidem etc. nicht
Parenthesis ist, Caesar bätte schreiben können: quum impediebat;
musste er nicht vielmehr quum — tmpediret sagen? Wir nehmen
also die im Texte gegebné Lesart als die uns wahrscheinlichere an;
denn 1.) ut ist nicht von impediebat so abhängig, wie das von Manchen erwartets: quominus; s. Zampt 4. 543. Es heiset hier: gezetze

dignitas rei, et oppositus mons Cevenna viarumque difficultas impediebat, tum maxime, quod abiuncto Labieno
atque ils legionibus, quas una miserat, vehementer timebat. Itaque admodum magnis diurnis atque nocturnis
itineribus confectis, contra omnium opinionem ad Ligerlm pervenit; vadoque per equites invento, pro rei necessitate opportuno, ut brachia modo atque humeri ad
sustinenda arma liberi ah aqua esse possent, disposito
equitatu, qui vim fluminis refringeret, atque hostibus
primo adspectu perturbatis, incolumem exercitum transduxit: frumentumque in agris et copiam pecoris nactus,
repleto iis rebus exercitu, iter ad Senonas facere instituit.

CAP. LVII. Dum haec apud Caesarem geruntur, Labienus eo supplemento, quod nuper ex Italia venerat,

dass etc. im Fail dass etc. 2.) Dazu passt vollkommen der motivirende Zusatz: ut non nemo tunc etc. d. i. wie allerdings der u. jener damals für durchaus nothwendig hielt. 3.) Tunc halten wir als das rein temporelle vore µér für richtiger, uls tum, welches wir als logische Partikel charakterisirten. 4.) Die gauze Construktion u. Satzverbindung ist analog der mit quod, in Sätzen wie ob. I, 13. quod – unum pagum adortus esset — etc. d. i. was das anlangt, dass etc. Hier jedoch ist der Fall ein blos gesetzter, als möglich augenommer; daher ut, nicht das faktische quod.

ner; daher ut, nicht das faktische quod.

abiuncto Labieno] Diese Lesart vertheidigt ihren Platz durch die Seltenheit. Cic. ad Attic. II, 1. Demosthenes — ab hoe — indicisii diceudi genere se abiunxerat. Adiungi, was in vielen Codd. sich findet, — verträgt sich mit timebat nicht füglich; wesshalb man diess ohne Grund in cupiebat umwandelte. Nach einem Cod. nahm Oud. Agendico auf, was an sich wohl passen würde, wenn sattsame Gründe das Wort unterstützten. Ja, man sieht dann nicht ein, warum Oudend, da in jenem Cod. Agedincum stand, nicht lieber ad Agendicum Lobieno etc. lesen wollte; eine Construktion, die mit Gaesars Sprachgebrauche harmonirt.

disposito equitatu. qui — refringeret] Ein aus dieser Stelle m ziehender Schluss ob. IV, 17. Den Uebergang über große Flüsse bewerkstelligten die Römer auf mancherlei Weise; bei Caesar noch ein Beisp. B. Hispan. 5. Caesar, quum ad flumen Baetim venisset, neque propter altitudinem fluminis transire posset, lapidibus corbets pleaos demisit. Ita insuper ponte facto, copias transduxit. — Nach Vegti-III, 7. wär Caesars hier befolgte Methode Kriegsregel; denn er sagt: Explorato vado, duae actes equitum electis animalibus ordinantur, intervallis competentibus separatas, ut per medium pedites et impedimenta transeaut. Nam actes superior aquarum impetum frangit; inferior, qui rapti submersique suerior, colligit atque transponit.— Das bequemste Mittel aber sind die monoxyli, kleine aus einem Stamme gehauene Kähne, eine Art Poutons, die man nebst allem Zabehör auf Wagen nachfahren lässt. Vergl. Nast a. a. O, S. 535. relicto 'Agendici, ut esset impedimentis praesidio, cum quatuor legionibus Lutetiam proficiscitur: id est oppidum Parisiorum, positum in insula fluminis Seguanae. Cuius adventu ab hostibus cognito, magnae ex finitimis civita-Summa imperii transditur Catibus copiae convenerunt. mulogeno Aulerco, qui prope confectus aetate, tamen propter singularem scientiam rei militaris ad eum est honorem evocatus. Is quum animadvertisset perpetuam esse paludem, quae influeret in Sequanam atque illum omnem locum magnopere impediret, hic consedit nostrosque transitu prohibere instituit.

CAP. LVIII. Labienus primo vineas agere, cratibus atque aggere paludem explere atque iter munire conabatur. Postquam id difficilius confieri animadvertit, silentio e castris tertia vigilia egressus, codem quo wenerat, itinere Melodunum pervenit. Id est oppidum Senonum in insula Sequanae positum, ut paullo ante Lutetiam dixi-Deprehensis navibus circiter L celeriterque coniunctis, atque eo militibus impositis et rei novitate per-

Cap. LVII. Agendici | Vergl. den Indes Geographic, über die

verschiedene Lage und Benennung.

prope confectus actate] Unter den Merkmalen tüchtiger Feld-herrn fehlt selten persönl. Tapferkeit u. körperliche Rustigkeit; da-her manu fortis, manu impiger, strenuus in Verbind. mit peritus belli. Nep. Dat. 1, 3. Das. Bremi. Tacit. Ann. III, 20. impiger manu, exercitus militia, d. i. bello strenuus.

ad eum honorem evocatus] Man dächte fast: evectus; aber vergl. ob. III, 20. Nep. Con. 5, 3. Honores sind Staatsämter, nicht blols Bhrenämter, wie hin und wieder such Sinecuren. Man sagte in der Regel: ad honores pervenire, nicht ad honorem. Hier sieht man den Grund des Singulars leicht. Vergl. Gronov. zu Liv. XXII,

Cap. LVIII. Confieri] Bei Caesar aur ein Mal, so wie auch überhanpt seltner; Cie. ad Div. IV, 5. init. (Sulpicius) consolatio — conferi debet. Oud. zu Suet. Caes. 20. Virg. Aen. IV, 116., wo eine
große varietas lectionis. Liv. V, 50, ex quo stunma pactae mercedis
Gallis confieret.

militibus impositis] Die Codd. variiren; einige haben iniectis; andre impositis. Letzteres ist ein fast stehender Ausdruck für unser: einschiffen. Iniicere könnte nach Ondend. nur auf die Eilfertigkeis des Einsteigens bezogen werden; sonst sey es in diesem Sinne ganz ungebräuchlich. Und diese lehren auch alle Stellen, dass iniicere eine meist hestige, starke Einwirkung von Aussen bezeichnet, daher initicere timorem, cupiditatem etc. Allerdings kann es auch von concreten Gegenstäuden gesogt worden, nur bleibe es ein bildlicher Sinn, statt territis oppidanis, quorum magna para erat ad bellum evocata, sine contentione oppido potitur. Refecto ponte, quem superioribus diebus hostes resciderant, exercitum transducit, et secundo flumine ad Lutetiam iter facere Hostes, re cognita ab lis, qui a Meloduno profugerant, Lutetiam incendunt pontesque elus oppidi rescindi iubent: ipsi profecti a pakudo, in ripis Sequanze, e regione Lutetiae, contra Labieni castra considunt.

. CAP. LIX. Inun Caesar a Gergovia discessisse audiebatur: iam de Aeduorum defectione et secundo Galliae

lites paves quam celerrims conscenders inselt, oder milites norm tumultuosius conscenderunt — ein etwas harter Ausdruck, Impositis wird doch kein librarius in inisetis verwandelt haben? Eher doch wold invectis, was Ursinus in einem Cod, fand. Da nun samal co dabei steht, d. i. ad oppidum — so sollte man glauben, der Acchieit dieses invoctie stehe kain Hinderniss eutgegen. Tacit. Ann. 11, 23. plures (legiones) Caesar classi impositas per flumen Amisiam Oceano invexit, Liv. X, 2, init. co invectum classech subire flumine adverse flussit. — Auch Cels. p. 178. scheiut durch sein: navibus inventis in flumine introgressus — des invectis in Schutz zu nehmen.

rei novitate] Die Wirkung außerordentlicher Maßregeln auf die Gemüther der Gallier zeigt sich an mehrern Stellen; z. B. ob. c. 56.

hostibus primo adspectu perturbatis; ch. II, 31. nova atque inuitata specie commoti. Achalich B. C. III, 47. nova et inueitata belli ratio; und c. 56. plerumque in navitate fama antecedit. V. 19. Galli nova re trepidi. Cic. Tusc. V, 5. admiratus Leon movitatem nominis. Es liegt in dem Begriffe von novitas, dess die Wirkung in Bestürzung sich offenbare; wie Liv. I, 47. novitate et miraculo altomiti. Synonyma von novus und oft verbunden sind daher: subitus, inopinhtue, inauditus. Cic, pro Caec. 13. init. novum est, non dice inusitatum, verum omnino inauditum. Vergl. ob. I, 9. und Ruhnle u Terent. Phorm. V, 7, 79. und Corte zu Cic. ad Div. II, 6, 4. escundo flumine] D. I. stromabwärts, (das Gegentheil advero

flumine unt. 61.) Wie die geograph, Lage von Melodunum nach Paris hin von selbst erklärt. Virg. Georg. III, 447. Aries in gengitt mersatur missusque eccundo defluit anni. Liv. V, 46. f. eccundo Transitura de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra d

mersatur missusque secundo dessuit amni. Liv. V, 45. f. secundo Iberi ad urbem desertar. Curt. VI, 8, 5. secundo amne devehi. Tecit. Hist. V, 25. his siumen secundum: illi vento agebantur. Secundum, wie oben c. 34. ist nur längs dem Strome, an dessen User hin. considunt] Eigentl. sie lassen sich nieder, oder sinken, wie is auch sagen, sich setzen, z. B. Staub, der Niederschlag bei chemischen Austösungen, von Schiffen, die auf den Strand laufen od. lect werden. Curt. V, 13, 12. prospectum ademerst pulveris nubea. Paulisper inhibuit cursum, 'onee consideret pulvis. Consido ist seiner Redemt. nach absolut. dases. considere. ich setze mich lesse mich Bedeut. nach absolut, dageg. consideret pulvis. Consido ist seiner Bedeut. nach absolut, dageg. consideo, ich setze mich, lesse mich zieder, nehme Platz, relativ, d. 1. im Gegensatz von früherm Stehen oder Wandern.

Cap. LIX. Iam — iam] Anaphora, selten bei Gaes, wie schos erinnert; unt. c. 56. extr. ne viermat wiederholt. — Anlangend die Bedeut, so ist ium logische Partikel oder abstrakter Art, und swu

motu rumores adferebantur, Gallique in colloquiis, interclusum itinere et Ligeri Caesarem, inopia framenti coactum, in provinciam contendisse confirmabant. Bellocavi autem, defectione Aeduorum cognita, qui ante erant per se infideles, manus cogere atque aperte bellum parare coeperant. Tum Labienus, tanta rerum commutatione, longe aliud sibi capiendum consilium atque antea seasexat, intelligebat; neque iam, ut aliquid acquireret proelioque hostes lacesseret, sed ut incolumem exercitum Agendicum reduceret, cogitabat. Namque altera ex parte Bellovaci, quae civitas in Gallia maximam habet opinionem virtutis, instabant; alteram Camulogenus parato atque instructo exercitu tenebat: tum legiones, a praesidio atque impedimentis interclusas, maximum flumen disti-

jedesmal mit Affokt; daher entw. fortschreitend oder cohortativ od. excitativ: nunc dageg. historisch und quiescirend. Vergl. sn Sall. Cat. 7, 4. Folglich ist iam stets relativ, d. i. es steht in Verbindung mit Früherm und mit der Theilnahme des Schriftstellers, nunc ist absolut, den einzelnen Zeitmoment bezeichnend, wie in Stellen: nunc crabant — nunc monebant. Liv. II, 9, Nep. Milt., 1, 1. eaque esset actate, ut iam non solum de eo bene sperare possent; d. i. bereits. Cic. ad Div. IV, 1, 5. nunc (jetzt u. faktisch) quonism nihil iam (d. i. nichte bereits mehr, mit Schmerz verwandt: Leider! nichte mehr) viedebimus posse opitular! reipubl.

debimus posse opitulari reipubl.

cogilabat] D. i. er war darauf bedacht, er saun darauf. Nicht
den absoluten Akt des logischen Denkens bezeichnet das Wort, sond.
nachdenken über Verschiedense, pro und sontra, d. i. mente sgitare.
Nep. Paus. 5, 1. Deber aucht cogitare in animo, cum animo suo.
Cfr. Ruhnk. zu Terent. p. 26, u. 181. Daher cogitata iniuria i. e.
meditata et praeparata entgegenges. der eubita. Offic. I, 8, 27.

altera ex parts — alteram tenebat] Lemaire ed h. l. warnt,
man solle nicht glauben, die Bellovaken hätten bereite eine Seile des

altera ex parts — alteram tenebat] Lemaire ed h. l. warnt, man solle nicht glauben, die Bellovaken hätten bereits eine Seite des Flusses besetzt gehalten; denn sie waren noch nieht aufgebrochen, rüsteten sich aber bereits. Allein dennoch ist altera ex parte nicht etwa bildlich als logische Eintheilungsformel zu nehmen, wie unsert eines Theils, eine Bedeut die jene Worte nicht haben, wenn nicht von faktischen und concreten Dingen die Rede ist a sondern geographisch oder topograph, wegen des folgenden — alteram tenebat. Nämlich von Norden her droheten die Bellov., von Südost her; oder auch von Osten die unter Camulogen. versammelten Gallier. Diese konnten daher leicht den Labienus in die Flanke nehmen. Darauf bezieht sich auch die durch instabant sngedentete drohende Gefahr.

Deniels uauer icical den Laurenus in die Flance nehmen. Derkut bezieht sich auch die durch instabant angedentete drohende Gefahr. maximam — opinionem virtutis] Vergl. ob. VI, 1. 24. u. II, 24. Ofinio ist allemal in dieser Eusemmenstellung objektiv zu nehmen für existimatio, fama; gloria. Gic. ad Div. VI, 5, 7. significatur — tibi hanc ipsam opinionem ingenii — profuturam. Ibid. VI, 6, 11. itt fama bonorum der Ruf bei den edel u. pstriot. Gesimnten, Dah. such Cic. Leel. XI, 57. conciliatrix amletise virtutis opinio.

Tantis subito difficultatibus obiectis, ab animi nebat. virtute auxilium petendum videbat.

CAP. LX. Itaque sub vesperum consilio convocato, cohortatus, ut ea, quae imperasset, diligenter industrieque administrarent, naves, quas a Meloduno deduxcrat, singulas equitibus Romanis attribuit, et prima confecta vigilia quatuor milia passuum secundo flumine progredi silentio ibique se exspectari lubet. Quinque cohortes, quas minime firmas ad dimicandum esse existimabat, castris praesidio relinguit: quinque eiusdem legionis reliquas de media nocte cum omnibus impedimentis adverso flamine magno tumultu proficisci imperat. Conquirit etiam lintres: has magno sonitu remorum incitatas in eamdem partem mittit. Ipse post paullo silentio egressus, cum tribus legionibus eum locum petit, quo naves appelli iusserat.

CAP. LXI. Eo quum esset ventum, exploratores hostium, ut omni fluminis parte erant dispositi, inopinantes, quod magna subito erat coorta tempestas, ab nostris

Cap. LX. Sub vesperum | Vesper nur von der Tageszeit, nie Weltgegend. Auch prima vespera, mit Aubruch des Abends. Issua-XVIII, 4, 12. Wegen der üblichen Casus s. Zumpt J. 98. Vergl. Breni

zu Nep. Pelop. 2, 5.
so exspectari] Clarko meinte; so exspectare. Oud. dagegen be-balt mit den Codd. das Gewöhnliche. Und diess muss stehen; den progredi u. exspectari bezeichnen den Besehl im Allgemeinen, ohne bestimmte Hinweisung auf ein Objekt, dem der Befehl gilt. Diese Allgemeinheit (vergl. B. C. I, 32. omnia permisceri mallent; das-Held), des Verbalbegriffs wird durch das Passiv verauschaulicht. Oh.

Held), des Verbalbegriffs wird durch das rassiv versuschaumen. c. 58. extr. II, 5. in.

lintres: has etc.] Priscian. I. p. 177. "Linter, quod spud Graccos masculinum est, ō livriq, spud nostros femininum est."

appelli]. Appellere eigentl. admovere, spplicare. Daher navem.

elassem appellere, gewöhnlich mit ad. Cic. N. D. III, 3i. quum ad

Peloponnesum classem appulisset. Siehe das. Heindorf. Auch ohne
die Praeposit. Cic. Verr. V, 33. Posteaquam psullo provecta classis est
et Pachynum quinto die denique appulsa est. Seltner mit in. bei
Livins einige Male, z. B. VIII, 3. med. Eo anno Alexandrum, Epin

recem. in Italiam classem appulisse constat. Häufig auch bei spätera regem, in Italiam classem appulisse constat. Häusig auch bei späters Schristetellern ohne den Accusst Obiecti. Tacit. Ann. II, 25. solt Germanici triremis Chaucorum terram appulit. Analog diesem inst. II, 4, 21. Quum Hercules ad litus Amazonum applicuit. Bildlich mehrmals; z. B. Terent, Andr. Prob. 1. Poëta animum ad scribendum appulit. Vergl. dazu Donat, und Ruhnk, Bremi zu Nep. Milt, 4, 1.

Ruddimens, Institutt. II. p. 175.

DE BELL. GALL. LIB. VII. CAP. 61. 62. 541

opprimuntar; exercitus equitatusque, equitibus Romanis. administrantibus, quos ei negotio praesecerat, celeriter transmittitur. Uno fere tempore sub lucem hostibus nunciatur, in castris Romanorum praeter consuetudinem tu-. multuari et magnum ire agmen adverso flumine, sonitumque remorum in eadem parte exaudiri et paullo infra milites navibus transportari. Quibus rebus auditis, quod existimabant tribus locis transire legiones atque omnes. perturbatos defectione Aeduorum, fugam parare, suas quoque copiis in tres partes distribuerunt. Nam et praesidio e regione castrorum relicto, et parva manu Metiosedum versus missa, quae tantum progrederetur, quantum naves processissent, reliquas copias contra Labienum dux erunt.

CAP. LXII. Prima luce et nostri omnes erant transportati, et hostium acies cernebatur. Labienus, milites cohortatus, ut suae pristinae virtutis et tot secundissimo-

Cap. LXI. Exercitus equitatusque] Vergl. oben V, 10. Man fand in mehrern MSS, und Editt. equitatus peditatusque, offenbar Glosse von exercitus. Ob. I, 48. und Liv. XXX, 36. med. Pars exercitus cum omni equitatu — agmen adgressa, Numidas levi certamine fudit. XL, 53. inspectante consule, ipso Antiocho, exercitu omni, equitatu elephantisque, classis regis Antiochi — victa, fusa, contusa fuga-taque est. Coll. XXVIII, 1, 5. Es gilt auch hier: a parte potiore fit denominatio.

denominatio.

tumultuari] In passiver Bedeutung, wie andre Deponentia. Auser Perizon. 2u Sanct. Min. III, 11. p. 518. vergl. Ruhnken 2u Terent. Hec. III, 2, 1. Nescio, quid iam dudum andio hic tumultuari misera. Ramshorn Grammat. §. 74. S. 205. — Vellei. II, 79, 5. dum inter ducem et supplicem tumultuatur. Das. Ruhnk. — Uebrigens machte der Aufbruch eines Heers jedes Mal Larm; daher Liv. XXII, 12, 4. vom Hannibal: ubi quieta omnia apud hostes nec castra ullo tumultu mota videt. — Vergl. ob. VI, 7. extr. — Daher hier: praeter consuetud. Metiosedum] Ueber die Lage dieses Orts ist man nicht einig. Vergl. die Geograph. Erläuterungen zur Charte.

progrederetur — processiesent] Siehe ob. V, 47. der Begriff des ersten enger, der letztere weiter; jenes eigentl. nur auf festem Grund und Boden, vorwärts schreitend, dieses vorrücken auf jeder beliebigen Fläche.

Fläche.

Cap. LXII. Acies cernebatur] Man konnte das in Schlachtord-nung aufgestellte Heer der Feinde deutlich erkennen und unterschei-den. Vergl. ob. VI, 8. Einige Codd. haben cernebantur, nach der bekannten Synthesis. Allein Oud. verwarf den Plural, weil sich bei Caesar kein Beispiel solcher Construktion mit acies findet, u. sodann, wie ich glaube, weil acies an sich schon bildlich verstanden, durch den Plural, der nur Collektivbegriffen im Singular zusteht, sich zu rum proeliorum memoriam retinerent atque lpsum Caesarem, cuius ductu saepenumero hostes superassent, praesentem adesse existimarent, dat signum proelii. concursu ab dextro cornu, ubi septima legio constiterat, hostes pelluntur atque in fugam coniiciuntur: ab sinistra quem locum duodecima legio tenebat, quum primi ordines hostium transfixi pilis concidissent, tamen acerrime reliqui resistebant, nec dabat suspicionem fugae quisquam. Ipse dux hostium Camulogenus suis aderat atque eos cohortabatur. At, incerto etiam nuno exitu victoriae, quum septimae legionis tribunis esset nunciatum, quae ia sinistro cornu gererentur, post tergum hostium legionem

weit und gewaltsam von seiner Urbedent. entfernen wurde. Schriftsteller von gutem Geschmacke und ohne Idiotismen sind im Gehran-

steller von gutem Geschmacke und ohne Idiotismen sind im Gehrauche metaphor, und metonym, Begriffe sehr gewissenhaft, praesentem adesse] Praesentem fehlt in vielen MSS, und Aug. Es ist jedoch zu vermuthen, dass es von Abschreibern als überflüsig weggelassen worden, denen das Gewichtige des Ausdrucks nicht einleuchtete. Dafür ob. VI, 8. eum adesse et haec coram cerner. Ist diess nicht ganz dasselbe? — Auch ist dieser Pleonasmus hei andern nicht ungewöhnlich; z. B. Terent. Adelph. III, 3, 30, non quis ades praesens, dico hoc, Vergl. dezu Ruhnk. Cic. Off. 1, 4. in. bellus zid id solum, quod adess quodque praesens est, se accommodat. Ebra so esgte man: coram adesse. Cic. ad Div. XV, 16, 2. Fit — sectonida at quasi goram adesse videare, gunm scribo alignid ad te. Es quid, at quasi coram adesse videare, quam scribo aliquid ad te. Es

quan ist quast corain access vices, quan serio anquita an establist quart personlich, in Person zugegen seyn.

quum — concidiaent, tamen eta. Die concessive Bedeut. von quum ist bekannt; s. an Sall. Cat. 3, 5. Eclog. p. 3: 5. Heusing. 2a Nep. Eum. 5. Bremi an Arist. 3, 2. Görenz zu Acad. II, 25. Alleis die praprüngl. temporelle Bedeut. der Partikel bewirkte, dass mas

quam in der Regel nur von Factie gebrancht, von concreten Fällen, nicht von dem blos Gedachten. Diess verdient Beachtung.

suis aderat] Noch stärker, als: suis non deerat. Vergl. ob. I.

36. Adesse alicui beiset: Jemanden zu Rath und That bei der Hand seyn; z. B. Cic. ad Div. IV, 8, 3. Reliquum est, tibi me in omai re eum praebeam praestemque, ut ad omnis, quae tui veliut — adsim praeste. ibid. VI, 14, 6. suis rebus sic adero, ut difficillimis. Sall lug. 85, 47. egomet in agmine, in proclio consultor idem et socius periculi vobiscum adero. Viele Beisp. bei Livius, z. B. I, 9 origin Romanae et Deos adfuisse et non defuturam virtutem. Ueberhauft pflegte man su den Göttern zu beten: ut adessent; z. B. Horat. Sal. II, 6, 13. hac prece te (Maia nate) oro, Pingue peeus domine facis et cettera praester. Inceptum, prous calest. Curton priester adeit. cetera praeter lugenium, utque soles, custos mihi maximus adsit. Vergl. Brisson. Form. 9. 64. p. 64. Eben so sagte man adens alicui sc. in foro, als advocatus. S. Heindorf zu Horat. Sat. 1, 9.38. Deher auch die Implorationsformel adeste cives. Liv. 11, 55. VI, 18. Siehe Brisson. S. 696. p. 694. Viele Stellen in den Briefen des Plinius, z. B. I, 7, 2. adesse contra provinciam. stiam nunc] Ob. VI, 40.

ostenderunt signaque intulerunt. No eo quidem tempore quisquam loco cessit, sed circumventi omnes interfectique Eamdem fortunam tulit Camulogenus. At ii, qui praesidio contra castra Labieni erant relicti, quum proelinm commissum audissent, subsidio suis ierunt collemque ceperant, neque nostrorum militum victorum impetum sustinere potuerunt. Sic cum suis fugientibus permixti, quos non silvae montesque texerunt, ab equitatu sunt interfecti. Hoc negotio confecto, Labienus revertitur Agendicum, ubi impedimenta totius exercitus relicta erant: inde cum omnibus copiis ad Caesarem pervenit.

CAP. LXIII. Defections Aednorum cognita, bellum Legationes in omnes partes circummittuntur: quantum gratia, auctoritate, pecunia valent, ad sollicitandas civitates nituntur. Nacti obsides, quos Caesar apud cos deposuerat, horum supplicio dubitantes terri-

me eo quidem tempore] Bier let tempus gefährliche, entscheidende Lage in der Zeit; wie Nep. Milt. 5, 1. Cfr. Eclog. p. 200. Curt. VII, 7, 16. Discrimen me occupavit meliore hostium quam meo tempore. Auch miserrimum alicuius tempus Cic. ad Attic. 1, 1.

neque] Cum, vi adversativat neque tamen, Ob. IV, 26, und

Zumpt §. 800.

inde — pervenit] Da mehrere MSS. in diem hatten, so vermuthete Ond. Caesar habe geschrieben: indidem, eben dahet. Stellen, wo diess Wort vorkommt, beweisen, dass es mehr vom Ursprunge, von dem Orte, von dem Jemand her kommt, ausgehet, im Vergleich mit einem undern, gebraucht werde; folglich an unsrer Stelle nicht passend. Jenes in diem entstand sus inde cum; oder aus der häufigen Verwechsl. von inde und idem, in Mesillamen America? Ores III der 5, 1. Cic. Rosc. Amer. c. 27, 74. indidemne Ameria? Orat. III, 40. unde simile duci potest, indidem verbum unum translatum lumen adferret orationi.

Cap. LXIII. Quantum — valent, ad etc.] Man supplire tantum in dem Nachsetze. Auslassungen dieser Art in Correlativstizen nicht selten; Beisp. von tantum sammelten die Ausl. zu Liv. II, 10, 12. Agri quantum uno die circumaravit, datum. Eben so fehlt ita nach sicut. S. Drakenb. zu Liv. XXXIV; 9, 10, Desgl. eo nach quo. Cfr.

Schwarz zu Plin. Paneg. c. 75.
deposucrat | Deponere ist ein terminus forensis; denn deposits obligatio re contrahebatur, si quid alicui custodiendum dabatur. obligatio re contrahebatur, si quid alicui custodiendum dabatur. Deponebatura autem homo, equus, pecunia, testamenta. Dabei konnte die Bedingung Statt finden, ut periculo eius fieret depositio, qui depositum suscepieset. Vergl. die Stellen aus Ulpian, bei Briason. de form. p. 503. Octavian hatte sein Testament bei den Vestalinnen niedergelegt! Suet. Octav. c. 101. in. Liv. XLII, 5. extr. Corinthum, nt ibi deponerentur obsides, convenitur. Nep. Hana. 9, 3. amphoras — deponit in templo Dianae. Vergl. die Auslegg, zu Nep. a. z. O. tant. Petunt a Vercingetorige Aedui, ad se veniat rationesque belli gerendi communicet. Re impetrata contendunt, ut ipsis summa imperii transdatur; et re in controversiam deducta, totius Galliae concilium Bibrace indicitur. Eodem conveniunt undique frequentes. Multitudinis suffragiis res permittitur:, ad unum omnes Vercingetorigem probant imperatorem. Ab hoc concilio Remi, Lingones, Treviri afuerunt: illi, quod amicitiam Romanorum sequebantur; Treviri, quod aberant longins et ab Germanis premebantur: quae fuit caussa, quare toto abessent bello et neutris auxilia mitterent.

bei van Staveren, wo von dieser Sitte vielsache Beiap, angesührt werden. Ja, sogar die den Töchtern bestimmte Mitgist vertraute man, wenn man sür sein Vermögen besorgt war, den Tempeln an. Gic. Legg. II, 16. Ossic. III, 25, 95

re in controversiam, deducta D. i. man konnte sich darüber nicht vereinigen; Widerstreit der Parteien und Meinungen, also mächst in Reden pro und contra. Vergl. Instin II, 10, 3. wo contraversiam — referre statt facere. Lie aber als termin. forens, ist die streitige Rechtsfrage, die Rechtssache selbst, in so sern sie noch dem Ausspruche des Richters unterliegt. Cfr. Instin. a, a. O. §. 10, probant imperatorem Probare war terminus solennis von det

probant imperatorem] Probare war terminus solenis von des Censoren, welche ein verdungnes Bauwerk als tüchtig und dem Vortrage gemäß vollendet anerkannten; Liv. IV, 22, 7. Censores villam publicain in campo Martio probaverunt. Das. Drakenb. Hingeg. approblem in Campo Martio problemate. Drake Drakento riag. problem in Campo problem in Campo Martio des übernomme Werk als vertragemäßig vollendet übergeben. S. Burmann zu Phaedr. IV, 24, 11. Obige Wörter behalten übersil ihre charakterist. Bedeutung, auch in Dingen des gemeinen Lebens und in abstrakten.

tot abeseent bello et - mitterent] Umschreibung des Begriffs: Neutralität. Ueber die zur Aufstellung eines deutsch latein. Wötttbuchs nothwendig zu befolgenden Principien gab treffliche Beispiele und Zeugnisse die Jen. Lit. Zeit. Erg. Bl. No. 67. 1821. und Lit Zeit. No. 53. 1822. — Es wer eine der lat. Sprache ganz besonders eign. durch Cicero's und Audrer Schreibart zur Genuge bestätigte Gewohnheit, scheinbar einsache, aber durch vielfache Abstraktion gewonnen. zusammengesetzte Begriffe xarà yévezev zu umschreiben, und das Abstrakte in seine concreten Theile aufzulösen. - So geben die Worte: neque tamen — separare audent, den Begriff dessen, was wir einen Separatfrieden schliessen, nennen. — Als später der Geschmack sich verfülschte, und mit der Erziehung, Denkart und den Sitten zugleich sich auch die Sprache verschlechterte, war diess eine Hauptabweichne; von 'dem alten Tone und von dem frühern Colorit derselben, das eine Masse abstrakter Begriffe die auf historischem Wege gewonnenen Wörter und Redeweisen verdrängte, und eine üppige Phantaite ihre Spuckgestalten verbreitete. — Es war ein Uebergang von der Praxis zur Speculation, eine Wanderung aus dem Leben und der gesunden Naturanschauung in die engern Hallen der Rhetoren auf Ğrammatiker.

dolore Aedui ferunt, se deiectos principatu; queruntur fortunae commutationem et Caesaris indulgentiam in se requirunt; neque tamen, suscepto bello, suum consilium ab reliquis separare audent. Inviti summae spei adolescentes, Eporedorix et Virdumarus, Vercingetorigi parent. .

CAP. LXIV. Ille imperat reliquis civitatibus obsides: denique ei rei constituit diem: huc omnes equites. XV milia numero, celeriter convenire iubet: peditatu. quem ante habuerit, se fore contentum dicit, neque fortunam tentaturum aut in acie dimicaturum; sed quoniam abundet equitatu, perfacile esse factu frumentationi-

suscepto bello] I. e. quum semel bellum suscepissent. Cap, LXIV. Convenire iubet] Nach diesen Worten liest man im Cod. Andin. und Oxon. "diemque bello constituit, equites ex sua pecunia ut singulos denarios accipiant constituit: hos omnes celeriter lubet convenire." — Ein merkwürdiges Beisp, von Consusion, Diemque entstand wahrscheinl, aus denique; bello war Glosse von huic rei, Woher die Notiz von den Denarien, ist ebenfalls zu errathen. Den woner die Notiz von den Denarien, ist ebenfalls zu errathen. Den Lesern des Livius ist bekannt, wie oft die Zahlzeichen X und O in Codd. vertauscht wurden, z. B. III, 15, 5. wie ferner X u. K (×) d. i. Zeichen des Denars verwechselt wurden, Liv. XLV, 40, 5. Jenes ex sua pecunia hat keinen entferntern noch nähern Grund, als dass man denkt; für numero las Jem muneri, und dass aus diem ein Glossator machte: in diem, woraus dann singulos. Vermuthlich standen diese Glosseme ad marginem, und kannen, wie oft, in den Text.

in aciel Davon ob. 5-20. Sonst las man negue acie. Allein

in acie] Davon ob. c. 29. Soust las man neque acie. Allein Oud. bemerkt mit Recht, dass fortunam tentare (bei Caesar nämlich und in Kriegsberichten) und acie dimicare verwandte Begriffe seyen; (wobei der generelle Begriff vorauszugehende Negationen der Partiwie quum — tum). Dass aber vorausgehende Negationen der Partikel aut, auch ve, ihre verneinende Kraft mittheilen, ist bekannt. Cic.
ad Div. VI, 6, 13. non igitur ex alitis involatu, nec e cantu sinistro
oscinis, aut — ex tripudiis soniviis tibi auguror. B. C. III, 31. ante
id tempas nenuo, aut miles, aut eques ad Pompeium ransierat. Aldein neque ist an unsrer Stelle so viel als: neque etiam, oder et non; desshalb würde das zweite neque nicht passen, indem dadurch kein verschiedner wirklicher Fall ausgedrückt würde. So nämlich steht neque — neque. z. B. B. C. III, 64. cohortes — neque illos suo adventu confirmare potuerunt, neque ipse hostium impetum tulerunt, ib. c. 44. in. Pompeius neque a mari Dyrrachioque discedere volebat, neque munitiones Caesaris prohibere poterat. Anders aber B. C. III, 12. in. Illi vero daturos se (sc. obsides) negare neque (d. i. auch nicht) portas Consuli praeclusuros; neque sibi iudicium sumturos contra atque omnis Italia populusque Rom, indicavisset. Demnach ist nicht nur neque—neque, als correlative Trennungspartikel von neaque als absolut gebrauchter Conjunktion zu untracheiden, sondern auch pachten, dass neque—net Verwandtes, neque—neque Verschiezu beachten, dass neque - aut Verwandtes, neque - neque Verschiedenartiges verbinden - Yergl, Ramshoru §. 158. S. 811. M m

CAP. LXVI. Interea, dum baco geruntur, hostium copiae ex Arvernis equitesque, qui toti Galliae erant inperati, conveniunt. Magno horum coacto numero, quun Caesar in Sequanos per extremos Lingonum fines iter faceret, quo facilius subsidium provinciae ferri posset, circiter milia passuum X ab Romanis trinis castris Vercingetorix consedit: convocatisque ad concilium praefectis equitum, venisse tempus victoriae demonstrat, fugere in provinciam Romanos Galliaque excedere: id sibi ad praesentem obtinendam libertatem satis esse; ad reliqui temporis pacem atque otium parum profici; maioribus enim coactis copiis reversuros, neque finem belli facturos.

non solum etc. geschrieben habe, obschon Beispiele sich finden, wo nach non modo, non solum die Partikel sed fehlt. Liv. XXII, 25, 8. Eben se quidem. Curt. III, 10. in. Iam in conspectu, sed extra teli iactum. Oud. meint, praefectis habe ursprünglich nach relig. gestanden oder ein sinnverwandtes Wort. Der Metaphr. hat nur: των λοιπών ἐππέων ἔππους. Ueber die evocati s. oh. III, 20. Ueber sed et. sondern sogar, s. Bremi zu Nep. Thras. 1, 5. Görenz zu Cic. Legs. I, q. — Wahrscheinlich ist sed st entstanden aus scilicet, welches von einem Glossator dem schlichten Appositionssatze: equitibus etc. bei-

gefügt wurde.

Cag. LXVI. Toti Galliae] Dem Sinne nach ist tota Gallia, eise andre Lesart, gleich; erstere die gewöhnlichere und hier genauer.

conveniunt] Diess ist fast stehender Ausdruck, wo von dem Sammelplatze einzelner Trupps die Rede ist. Liv. XXII, 12. in. quo die ad conveniendum edizerat novis militibus.

ad concilium] Ist die ob. I, 18. von uns angegebne Erklärung die richtige, so ist auch concil. besser, als consil., wie Hotomana wollte. Vereingetorix rief die Untergebenen zusammen, hält an sie den Vortrag, befragt nicht die Einzelnen, sondern ermahnt sie. Die Untergebnen erscheinen demnach mehr als abhängig und erwarten die an sie zu erlassenden Befehle. Ueberhaupt scheint nämlich angenommen werden zu können, dass, wenn Caesar von den Galliern und ihren Generalversammlungen oder auch nur Privatzusammenkünften spricht, er jedes Mal concilium gebraucht; consilium sich vorbebilt für die zum Kriegsrathe versammelten Röm. Staabsofficiere. Daber ob. c. 60. consilium, wo es die Römer galt; unten 75. concilio principum indicto von den Galliern. Die Verwechslung beider Wörter ist fast durchgangig.

ad praesentem — eatis esse] Ob. I, 15. satis habebat in prosentia. So wird praesens oft der Zukunst entgegengesetzt. Cic. ed Div. XI, 8, 3. te quidem megnum hominem et praesenti iudicio et reliqui temporis exspectatione scito esse. Iustin. I, 5, 7. Harpegus ed praesens tempus dissimulato dolore odium regis in pindictae occasionem distulit. Ibid. XIV, 1, 13. hoc facto et in praesenti labantium animos retinuit et in futurum providit. Liv. 1X, 9, extr. Quod ad tri-bunos attinet, consulite, utrum praesens deditio corum fieri possit, su

in diem differatur.

Proinde agmine impeditos adoriantur. Si pedites suis auxilium ferant atque in eo morentur, iter confici non

Proinde] Da diese Partikel als lautverwandt oft mit perinde fast überall in Editt. und MSS. verwechselt wird; so beachte man Heindorfs Bemerk. 2u Cio. N. D. II, 38, 96. Equidem eo incline, ut hoe significatu, (sc. perinde ac, atque, quasi, ut, also Vergleichungspartikel) antiquitus ubique scriptum fuisse putem perinde; proinde non in usu nisi pro igitur fuisse, nee tamen, quod vulgna hodie ignorat, aliter nisi cum exhortatione quadam, prorsus ut Graecum noog raviu. Diese vim concludendi cum adhortatione hat proinde bei Livius an unzahl. Stellen, oft in Reden in der Peroratio; auch in kürzern Expositionen; z. B. II, 15. III, 45. m. 48. 57. IX, 1. extr. Diesem gemäßs also proinde an unserer Stelle; eben so bei Iustin. XI, 12, extr. proinde aut deditionem ea die, aut in posteram aciem paret. I, 6, 11, proinde videant, fugientibus haec, an illa pugnantibus acies rumpenda sit. — Desgl. ob. V, 34. VII, 58. 50. Dagegen perinde — ac B. C. III, 1. perinde existimans ac si usus esset; und III, 60. perinde — ac satisfacere vellent, Manut. dagegen zu Cic. ad Div. X, 4. — meinte: beide Würter habe man promiscue gebraucht. — Wohl nicht! — Dennoch giebt Ruhuk. zu Rutil. Lup. I, 31. durch heigebrachte Gründe — Stoff zum weitern Nachdenken und zur Vergleichung! Siehe anch zu Terent. Heaut, I, 1. 3. Auserd. Walch zu Tacit. Agric. p. 191. Kritz zu Sall. Cat. p. 25. Görenz zu Legg. II, 29. extr. und Sall. Cat. 12. extr. Eigentl. ist proinde unser: dem gemäßs von nun an, von jetzt an, oder also so fort. Daraus folgt, dass proinde quasi nicht nur zu sagen erlaubt, sond. offenbar nachdrücklicher gesagt sey, als perinde d. i. grade so gut, oder so gut als, mit Rücksicht auf das zu ziehende Resultat oder Facit. Hierin erkennen wir die specifische Differenz von andern Gleichungspartikeln.

si pedites suis etc.] Aeltere Ausgg. und einige Codd. hatten noch rebus eingeschoben, was Hotomann und Clarke billigten; der griech. Uebers. εἰ πεξοὶ τοῖς σφῶν σκευοφόροις βοηθοῦσεν. Der Zusatz scheint nicht nüthig, indem sich aus dem Zusammenhange ergiebt, woranf man suis zu beziehen habe. Keineswegs ist zu anppliren: equitibus, wie Lemsire annimmt; soudern suis umfasst sowohl Monschen, als such deren Sachen. — Der Angriff konnte nämlich nur auf einem Theil des marsehirenden Heeres gemacht werden; wurde dieser im Stiche gelassen von dem Fusvolke, die Reiter, meint Vereingetorix, werden es nicht wagen, und Reihe und Glied verlassen, um die Angegriffenen in Schutz zu nehmen. Also steht suis in genauester Verbindung mit agmine impeditos. So liest man B. C. 1II, 79. uterque corum celeritati studebat, et suis ut seset auxilio, et ad opprimendos adversarios.

iter confici] Die Mehrzehl der MSS. hat iter facere. Confici scheint auch in der That Glossem; denn es ist nicht gerade des Vercingetorix Meinung: die Römer könnten dann nicht an Ort und Stelle kommen, sondern überhaupt: sie könnten dann nicht (weiter) marschiren. Der Gedanke ist also allgemeiner und unbestimmter, ohne Hinblick auf das vorgesteckte Ziel. Diese allgemeinere Lesart hatte auch der Metaphr. vor Angen: ir vorte ov durigortan nogentatoes, und Celsus p. 183. ut vel fugere nequeant. Eben so gut entspräche dann — spoliatum iri demselben in iter facere zu erganzenden Subjekte eoo. Die Lesars verdient demnach aufgenommen zu werden.

posse; vi, id quod magis futurum confidet, relictis impedimentis, saae saluti consulant, et usu ferum necessariarum et dignitate spoliatum iri: Nam de equitibus hostium, quin nemo corum progredi modo extra agmen audent, ne ipsos quidem debere dubitare. Id que maiore faciant animo, copias se omnes pro castris habiturum et terrori hostibus futurum. Conclament equites, sanctissimo iureiurando confirmari oportere, ne tecto recipiatur, ne ad liberos, ne ad parentes, ne ad uxorem aditum habeat, qui non bis per agmen hostium perequitarit.

confidat] Einige Codd. confidebat, was Dähne nicht unpresend findet. Aber Cod. Leid. L giebt durch die Glosse credat einen recht guten Wink, dass confidat ächt sey.

Nam de equitibus hostium etc.] Obschon die Construktion de-bitare de re bekannt und gewöhnlich ist, so ist doch hier eine Art der Attraktion sichtbar, von der die griechische Sprache der Beispiele so viele, die lateinische vorzüglich im Gebrauche des Pronom. relativi nochrere aufweist. Einsacher konnto es hier heisen: Nam equitum hostium quin nemo etc. So aber ist unsrer Stelle vollkommen analog jene griech. Struktur: οὐχ' δρᾶς τούτους τοὺς συκοφάντας δς ἀντειεξ, οder πρέπει διασκοπείν περὶ τῆς ἀποδημείς τῆς ἰκεὶ, ποιάν τινὰ αὐτιν οἰόμεθα είναι. Plat. Phaed. c. 5. Denn obschon der absolute Gebranch von de nicht selten ist, z. B. Cic. ad Div. II, 17, 5 De rationībus refinențiie (i. n. wood attinct ad actione referenții (i. n. wood ferendis (i. e. quod attinet ad rationes referendas) non erat incommo-

von de nicht seiten ist, 2. h. Cic. ad hiv. II, 17, 5 De Tationes von de nicht seiten ist, 2. h. Cic. ad hiv. II, 17, 5 De Tationes von de equition die verbinding von de equitibus — dubitare augenscheinlich. Ueber dubitare de re und dubitare aliquid vergl. Ciceron. Eclog. p. 25.

quo maiore faciant animo] Quo ganz elgentl. Finalpartikel für den Moment; ut für das Entferntere. Wir möchten sagen: Bu mönug wie quo zu ut. Beisp. zu Sall. Cat. 33, 1.

tèrrori — futurum] Die von Oud. vorgeschlagne Lesart: terrori hostium non defuturum, bildet zwar einen noch vellern, nachdrücklichern rhetorischen Schluss, scheint aber doch zu gekünstelt und ist preciös. Auch steht in der Regel desse Jann, wenn Jemand das Scinige nicht beiträgt, um die gerechten Erwartungen Andrer zu befriedigen. Da nun terror etwas Faktisches, aber Zufälliges ist, worant die Reinde keinen Anspruch machen, keine Erwartung hegen konzuten: so passt deesse nicht. Man vergl. dsmit die von Oud. selbst heigebrachten Stellen. B. C. III, 79, ne accasioni temporis deesset. (Man konnte diess nämlich billiger Weise erwarten.) c. 93. neque vero Pompeiani huic rei defuerunt. (Ea war ihre Schuldigkeit.) Ub. V, 33. nulla id re communi saluti deerat. So Liv. III, 50. nec illiss dolori, nea suas libertati se defuturos. XXI, 27. quod ubi accepit Hannibal, ne tempori deesset, dat signum ad traitoiendum. Ea liegt allemal darin der Begriff einer moralischen Verpflichtung gegen das genfannte Objekt, welches oft sine Eigenschaft oder ein abstrakter Bereiff einer Messen and der eine abstrakter Bereiff einer Messen eine Liesen abstrakter Bereiff einer Messen eine Liesen abstrakter Bereiff einer Messen eine Liesen abstrakter Bereiff einer moralischen Verpflichtung gegen das genfannte Objekt, welches oft sine Eigenschaft oder ein abstrakter Bereiff einer Messen eine Liesen auch beiten erwarten der eine Messen eine Liesen eine Liesen eine Liesen eine Liesen eine Liesen eine Liesen eine Bereiffen einer moralischen verpflichtung gegen das genfante Objekt, welches oft sine Eigensch genannte Objekt, welches oft eine Eigenschaft oder ein abstrakter Begriff, eine Idee seyn kann, um derentwillen ich etwas zu leisten verbunden bin. Daher auch die Lesart B. C. 1, 32. se oneri non futurum nicht in defuturum abzuändern! — Als termiu, forens, ist deesse das Opposit, von adesse. 8. Bremi zu Suet. Oct. 56,

CAP. LXVII. Probata re atque emnibus ad iusiurandum adactis, postero die in tres partes distributo equitatu, duae se acies ab duobus lateribus ostendunt: una a primo agmine ter impedire coepit. Qua re nunciata, Caesar suum quoque equitatum, tripartito divisum, fre contra hostem inhet. Pugnatur una tunc omnibus in partibus: consistit agmen: impedimenta inter legiones recipiuntur. Si qua in parte nostri laborare aut gravius premi videbantur, eo signa inferri Caesar aciemque converti iubebat; quae res et hostes ad insequendum tardebat, et nostros spe auxilii confirmabat. Tandem Germani ab dextro latere, summum lugum nacti, hostes loco depellunt; fugientes usque ad flumen, ubi Vercingetorix cum pedestribus copiis consederat, persequuntur, compluresque interficiunt. Qua re animadversa, reliqui, ne circumvenirentur, veriti, se fugae mandant. Omnibus locis fit caedes: tres nobilissimi Aedni capti ad Caesa-

persquitarit] Gaesar wiederholt gern die Prasposkt, bei, Verb., compositis; daher ob. IV, 33. per omnes partes persquitant. Livius aber bloß aciem persquitare, V, 58. Vergl. Ramshorn S. 128. S. 381.

Cap. LXVII. Ad iusiurandum adactis] Die Lesarten wechseln: Cap. LXVII. Ad iusiurandum adactis] Die Lesarten wechseln: iureiurando adigere, und iusiur. adigere; mit Weglassung der Praeposition ad. B. C. II, 18. Provinciam omnem in sus et Pompeii verba iusiurandum adigebat; (cinstimmig alle Codd.) Eben so Liv. XIIII, 15. extr. Gewöhalicher jedoch bei letzerm der Ablativ; II, 1. populum iureiurando adegit. VI, 33. omnibus iunioribus iureiurando adactis. Coll. VI, 33. VII, 9. 11. m. deegl. bei Instin. XXII, 4, 5. VIII, 4, 11. Flor. III, 1, 13. Vergl. Corte zu Sall. Catil. XXII. in. und Held zu B. C. I, 76. Ramshorn §, 129.

tripartivo divisum] Für die Freunde der Taktik hat Nast a. s. O. S. 222. gegen Guischard zu beweisen gesucht, was auch sehr wahrscheinlich, dass der Zug nur eine Colonne formirt habe, nicht wie jener, glaubte, in 3 Colonnen, triplici acie. Zu solcher Behauptung liegt weder in den Worten, noch in dem Zusammenhange ein Grund.

premi videbantur] Kaum ist videbantur hier: sie schienen, als: conspiciebantur, oder gensuer es visu satis certe colligebatur, intelligebatur cos laborare. La dieser Bedentung einer auf wirkliche aussere Wahrnehmung und Aschauung gegründeten subjektiven Meinung und Ansicht gebraucht Coesar videri mehrmals. Man vergl. ob. c. 49. in.

Omnibus locis fit caedes Das Blutbad wird allgemein. Vergl. 6b. c. 63. Ohne Blutvergiessen eine vulnere. B. C. I, 74. extr. Unt. c. 70. fit magna caedes. Liv. XXII, 7. multiplen caedes utrimque facus; — multorum caede. XXI, 12. unt. c. 81. multa ntrimque vulnera accipiuntur.

rem perducuntur: Cotus, praefectus equitum, qui controversiam cum Convictolitane proximis comitiis habuerat; et Cavarillus, qui post defectionem Litavici pedestribus copiis praefuerat; et Eporedorix, quo duce ante adventum Caesaris Aedui cum Sequanis bello contenderant.

CAP. LXVIII. Fugato omni equitatu, Vercingetoris copias suas, ut pro castris collocaverat, reduxit; protinusque Alesiam, quod est oppidum Mandubiorum, iter facere coepit; celeriterque impedimenta ex castris educiet se subsequi iussit. Caesar, impedimentis în proximum collem deductis, duabusque legionibus praesidio relictis, secutus, quantum diei tempus est passum, circiter tribus milibus hostium ex novissimo agmine interfectis, altero die ad Alesiam castra fecit. Prospecto urbis situ, perterritisque hostibus, quod equitatu, qua maxime parte exercitus confidebant, erant pulsi, adhortatus ad labores milites, Alesiam circumvallare instituit.

Booredorix] Natürlich, nicht eben derselbe, dessen ob. c. 5i. gedacht worden. Morus meint: der Vater u. Großvater des letters. Ich glaube dagegen, hätte eine solche Verwandtschaft Statt gefunden so hätte Caesar etwas davon erwähnt, wegen des Collisionsfells. 50 oben 64. frater Eporedorigis.

oben 64. frater Eporedorigis.

Cap. LXVIII. Ut] So ob. c. 46. ut meridie conquieverat. c. 61. ut erant dispositi. V, 43. ut se sub ipso vallo constipaverant; and. VII, 81. ut — suis cuique erat locue definitus. — c. 88. ut — here cernebantur. So steht ut els eine Vergleichungspartikel; grade 16, wie; in derselben Art und Weise, Stellung. Man möchte hinzu desken: plötzlich, ohne dass es anders gemacht werden konnte. — Nicht überall kann man im Deutschen ut in diesem Falle anf gleiche Weise geben; denn bald bezieht es sich auf ein Urtheil, bald auf Thatse. che und Erscheinung, aber auch letztere in Vergleich, als vermittelnde Ursache, zu dem Folgenden. Vergl. ob. IV, 3. und Held in B. C. III, 49.

equitatu, qua maxime parte] Diese Lesart stimmt an sich mit Caesars Sprachgebrauche übereine, wie ob. IV, 24. quo plerumque genere. Auch der Metaphr. hat: a utor tie organia utilore lengt dour, und die Sache verhielt sich auch so. Der Cod. Leid. I. bet blos quo maxime confidebat; richtiger confidebant, wie Lemair is einer Paris. Handschrift fand. Oud. vermuthete: quo maximam partem confidebant; was uns unpassend dünkt; denn maximam partem tem confidebant; was uns unpassend dünkt; denn maximam partem hat zwar quantitative Bedeut. wie plurimum und maxime; aber atensiv, nicht was hier als zu confidebant gehörig, ersordert wird, istensiv. Andre Codd, haben: quo maxima parte exercitus. Oscarbar der sache minder angemessen.

Alesiam circumvallare] Bei andern Alexia. Vellei. II, 47, 1- schreibt; circa Alesiam tantae res gestae, quantas andere vin homini,

CAP. LXIX. Ipsum erat oppidum in colle summo, admodum edito loco, ut, nisi obsidione, expugnari non posse videretur. Cuius collis radices duo duabus ex partibus flumina subluebant. Ante id oppidum planities circiter milia passuum III in longitudinem patebat: reliquis ex omnibus partibus colles, mediocri interiecto spatio, pari altitudinis fastigio, oppidum cingebant. muro, quae pars collis ad orientem solem spectabat. hunc omnem locum copiae Gallorum compleverant, fossamque et maceriam sex in altitudinem pedum prae-

perficere paene nullius, nist det fuerit. - Die Topographie des Orts ist bei Strabo IV. p. 291. fest mit Caesars Worten wiedergegeben. Nach Diodor. Sic. IV, 19. hat Hercules diese Stadt erbaut: Extre no. λιν εύμεγέθη, την δνομαζομένην από της κατά στρατείαν άλης 'Aλησίαν. κα της τους της ονομαζομενή από της κατά στρατειαν αμής Αλησίαν. (ἀλάομας, herumschweisen, unruhig seyn; gleichsam: Unruhstadt; für die Ansiedler aber: Rastadt.) Οἱ δὲ Κελτοὶ μέχοι τῶνοδε τῶν καιρῶν ἐτίμων ταύτην τὴν κόλιν ὡς ἀπάσης τῆς Κελτικῆς οδσαν καὶ μητρόπολιν:

— So sey sie frei und unangetastet geblieben von den Zeiten des Hercules bis auf die des Jul. Caesar, der sie mit Gewalt erobert und den Römern unterworfen habe. — Was man von dieser Deutung des Namens u. seiner historischen Entstehung zu halten habe, ist aus an-dern Shnlishen Verenchen griech. Schriftsteller bekaunt. Ein Mönch, dern andlichen Versuchen griech. Schriftsteller bekaunt. Ein Mönch, Berious, leitete den Namen ab von alere, u. apostrophirte die Stadt so:

Te quoque, Caessreis fatalis Alesia castris, Haud jure abnuerim calamis committere nostris.

Quae quod alas proprios praepingui pane colonos,
Nominis adiectu quondam signata putaris.

Wann es griech. Namen galt, war die Wahrheit leichter zu finden;
z. B. Strabo IX. p. 666. Agéras se av agernosóv to tav Agyorautav.
Cap. LXIX. Mediocri interjecto spatio] Liv. XXII, 12, 8. mo-

dico ab hoste intervallo.

ad erientem solem] So ob. I, 1. V, 13. Liv. XLV, 30. med. Amphipolis - obiecta claudit omnes ab oriente sole in Macedoniam aditus. Sonst ist sol oriens und occidens die auf und untergehende Sonse selbst, wie Pliu. Epp. II, 17, 6. altera fenestra admittit orientem, occidentem altera retinet. Oder Morgen – u Abendzeit: Liv. XXII, 71 extr. Senatum praetores per dies aliquot ab orto usque ad occidentem solem in curia retinent

solem in curia retinent maceriam] Vergl. ob. I, 8. Auch maceries, ei. Nach Varro de R. R. II, 14, 4. gab es vier Arten, dergleichen Mauern oder Steinund Brdwände aufzuführen: 1.) e lapide; 2.) e lateribus coctilibus;
5.) e lateribus crudie; 4:) e terra et lapillis compositis in formis.
Das Letxtere würde das geben, was man in einigen Gegenden Wellerwand nennt, in Frankr. pisé; oder Luftziegel. Man konnte sie in Gärten wohl anwenden und gebrauchen, wie noch heut zu Tage; diess ersicht man aus Plin. Epp. V, 6, 17. Omnia maceria muniuntur. Cic, ad
Div. XVI, 18, 4. nulla aprico horto, nulla emissario, nulla maceria,
nulla casa. (Wieland meint, maceria sev hier eine Maner zum Schutze nulla casa. (Wieland meint, maceria sey hier eine Mauer zum Schutze gegen die den Küchengärten verderblichen Hasen.) Terent. Adelph. V, 7, 10. atque hanc in horto maceriam inhe dirui. — Andre ver-

moveri iubet. Non minus, qui intra munitiones erant, Galli perturbantur: veniri ad se confestim existimantes, ad arma conclamant; nonnulli perterriti in oppidum irrumpunt. Vercingetorix iubet portas claudi, ne castra nudentur. tis interfectis, compluribus equis captis, Germani sese

recipiant.

CAP. LXXI. Vercingetorix, priusquam munitiones al Romanis perficiantur, consilium capit, omnem ab se equitatum noctu dimittere. Discedentibus mandat, ut suam quisque corum civitatem adeat omnesque, qui per actatem arma ferre possint, ad bellum cogant; sua in illes merita proponit obtestaturque, ut suae salutis rationem habeant, neu se, de communi libertate optine meritum, in cruciatum hostibus dedant: quod și indiligentiores fuerint, milia hominum delecta LXXX una secum interitura demonstrat; ratione inita, frumentum se exigue dierum

veniri ad ee] Ausführlich erklärt Burmann zu Phaedr. I. 21, 5. den Ausdruck: venire ad. Aper fulmineis ad eum senit dentibu.
Terent. Andr. I, 5, 16. itur ad me; das. Donat. (Heiset wohl mehr:
man hat es auf mich abgesehen, gemünzt.) Vellei. II, 109, 3. tanques
in omnes semper venturus, ab omnibus timebatur. Liv. I, 9. ext.
ad regem impetum facit. Vergl. oh. II, 1. über ad.
Cap. LAXI. Consilium — dimittere] Davon oh. VII, 26. Offerbar Construktion xext oviveare. Davis ad h. 1. führt moch an: Pheedr.

LIV. 13. 2016 per est commun neckers and New Harm. 13. extr. tere

III, 16, 13. Potare est animus nectar; und Nep. Hann. 13, extr. ten-

pus est — finem facere.

suam quisque eorum — adeat — cogant] Rorum könnte webl entbehrt werden, wird aber von der Mehrzahl der Codd. unternümt. Der Plural nach quisque befremdet Niemanden, s. zu Sall. Cst. 7, 1. Jenes Hyperbaton, auch Enallage secunda, sichtbar in adeat — cogant, hat bei Sallust mehrere Aualoga. Cat. 23, 6. aestuabat nobi-litas pleraque et credebant. Das. Corte. Cio. Fin. II, 1. aterque me intuebatur seseque ad audiendum significabant paratos. Ramhorn S. 998.

ratione inita] D. i. nach angestellter d. il auf die Zeit in soraus getroffner, augenommuer Berechnung. Bildlich: Terent, Heat. IV, 1, 61. Quid agam? — ratio de integro ineunda est mibi. Man sagte eigentl. rationem ducere von arithmetischen Rechnungen. S. Gronov. Observatt. p. 221. Corte zu Cic. ad Div. VIII, 5, 4. Also ergiebt sich der große Unterschied beider Ausdrücke von selbst.

frumentum ee exigue] Exigue, erklärt man: aegre, tenuite, spärlich wie Terent. Heant. I, 2, 83. praebent exigue sumptum. Cc. Amic. c. 16. 58. hoc quidem est nimis exigue et exiliter ad calculos yocare amicitiam, ut par sit ratio acceptorum et datorum. Oud. wilnicht en lesen: frumenti ratione inita, exigue od exiguin se habere, weil die Codd. variiren. Eine solche Aenderung scheint nicht nütlig, 1.) weil der numerus der Periode im Mindesten nichts gewonnes 2) weil

XXX habere, sed paullo etiam longius tolerare posse parcendo. His datis mandatis, qua erat nostrum opus intermissum, secunda vigilia silentio equitatum dimittit; frumentum omne ad se ferri iubet; capitis poenam iis, qui non paruerint, constituit; pecus, cuius magna erat ab Mandubiis compulsa copia, viritim distribuit; frumentum parce et paullatim metiri instituit; copias omnes, quas pro oppido collocaverat, in oppidum recipit. His rationibus auxilia Galliae exspectare et bellum administrare parat.

CAP. LXXII. Quibus rebus ex perfugis et captivis cognitis, Caesar haec genera munitionis instituit. Fossam pedum XX directis lateribus duxit, ut eius solum tantumdem pateret, quantum summa labra distabant.

die Gedanken sehr folgerichtig nach der gewöhnlichen Lesart stehen; 3.) weil exigue eher missverstanden werden konnte, als exiguum. Dagegen drängt sich uns eine Vermuth. auf, dass es urapr. heissen konnte: frunentum ratione inita exigi dierum XXX. sed paullo etiam longius tolerari posse parcendo. Exigere nämlich heisst aufbringen u. ist ein gehr gewöhnl. Ausdr. z. B. tributa, vectigalia, operam Cfr. Ernesti in Clav. Cic. Nämlich in viel. Codd. fehlt se habere u. frumentum, u. tolerari geben 11 Codd. u. viele ält. Editt.

mentum, u. tolerari geben 11 Codd. u. viele ält. Edit.

compulsa copia] Seltner statt: coacta od. adacta. Ob. VII, 17.

paullatim] D. i. per intervalla singulorum dierum; das Gegentheil geschah in der Regel. Liv. XLIII, 1. med. triginta dierum frumentum militi datum. ibid. c. 19. init. frumento complurium dierum sumpto. Vergl. ob. I, 16. — Sensim heisst: still u. unvermerkt, so dasa man es kaum merkt. Liv. IV, 1. in. mentio primo sensim illeta e stillunia.

illata a tribunis.

Cap. LXXII. Directis lateribus | Directus bezeichnet gradlinicht, sowohl horizontal, wie ob. VII, 23. IV, 17. directa materia, als auch perpendicular. Cic. N. D. I, 25, 69. ait (Epicurus) atomum, quum pondere et gravitate directo deorsus feratur, declinare paullulum. So wie die Lateiner altitudo für Höhe und Tiefe gebrauchen, bei fossa pedum XX, oft unbestimmt lassen, ob Breite oder Tiefe, (ob. II, 5.) so ist directus als mathemat. Begriff zu constituiren, ob senkrecht oder wassandt. Die Sache bleibt directhe. Daher dürfte wohl nur derecta

summa labra] Theile des Körpers übergetregen auf die Beschaffenheit des Bodens; siehe oben ingum und dorsum c. 44. Labrum bezeichnet den äusgersten Rand, imarginem extremum, oram summsm, eines Flusses, Sees, Teiches u. a. w. nach einem leicht zu erklärenden Bilde. Plin. Epp. V, 6, 20. Inter has (platanos) marmoreo labro aqua exundat; (Fontaine u. Bassin) denn es heisst: circumiectas platanos — leni adspergine fovet. Liv. XXXVII, 57. extr. extra du-

atque aggeris, qui adscensum hostium tardarent; et tures toto opere circumdedit, quae pedes LXXX inter et distarent.

CAP. LXXIII. Erat codem tempore et materiari et frumentari et tantas munitiones fieri necesse, deminuta nostris copiis, quae longius ab castris progrediebantu: ac nonnunquam opera nostra Galli tentare atque erup-

figere cervos. Nach Servins nannte men so die gabelförmigen Stagen zur Unterstützung der Feldhütten, auf denen diese ruhten; wie sie noch jetzt gebraucht werden. Der längere oder kürzere Schaft theilt sich oben, von Natur nämlich, in die Gestalt eines V. Diese Erklärung giebt Verro de L. I., 24. Frontin. I, 5, 2. Vallum cervilie et alio genere materiae constructum incendit. Ueber die Form also ist kein Zweisel; aber wohl könnte man stegen: ob diese cervi rohe Stangen, oder künstlich gezimmert waren? Wahrscheinlich meist erstere; diess solgt aus der Verschanzungsmanier der Römer überhaupt, so wie aus einzelnen Stellen, z. B. Liv. 44, 11. Sil. lut. X, 414. Tibull. IV, 1, 84. — Diese Cervi konnten auch die Gatel dreizackig, vielzackig haben, nicht bloss zweizackig; und wurdes an unsrer Stelle ad commissuras pluteorum atque aggeris besetigt, d. is da, wo die genannte starke Breterwand (lorica) auf dem Wall megesetzt war, da ragten jene Gabeln und zwar hoch und weit hervor: erschwerten also das Erklettern. Die Aeste nämlich, welche die Gebel bildeten, waren nicht kurz abgehauen, sondern lang und stark. Dass plutei hier, wie ob. 41. mit lorica eine und dieselbe Sache bezeichnen, hat Vossius klar bewiesen.

Cap. LXXIII. Eodem tempore] Caesar sagt auch uno, ed. uno et eodem tempore. Ob. I, 22. uno tempore — impetus st. II, 5. uno tempore confligendum. II, 19, paene uno tempore, 20. emnis uno tempore agenda. 111, 14. emnis usus navium uno tempore (ereptus) Drakenb. 2u Liv. I, 51. Bei unus findet sich oft als Gegensate im Mehrheit; 2, B. Justin XXVII, 2. ne cum duobus uno tempore dimicaret. Liv. XLV, 54. ut uno die in omnes perveniretur. — B. C. III, 53. ita uno die sex proeliis factis. Auch hier fand sich in einigen Ausgab. uno; wofür Oud. eodem nach MSS. sufnahm. So B. C. III, 50. haec sodem fere tempore Caesar et Pompeius cognoscum. c. 36. sodem tempore Domitius in Macedoniam venit et nunciatum est etc. 52. sodem tempore, duobus praeteres locis pugnatum est. — Za beachten, dass eodem tempore, wenn nicht als Gegensatz zwei oder nehrere gleichzeitige Begebenheiten aufgeführt werden, nur heimitum dieselbe Zeit; eben so iisdem temporibus. 2. B. B. C. III, 100. 101. Unt. VII, 84. uno tempore omnibus locis etc. ob. c. 67. una omnibus in partibus.

necesse] Weil diess Wort in 1. Cod. sehlte, war Oud. nicht abgeneigt, dasselbe wegzulassen, was sich mit dem Sprachgebrauche an sich wohl vertragen würde; denn viele Beispiele zeigen, dass est wie das griech. seort, auch sort — wie ein Impersonale gebraucht wird, für man kann, es geschieht, dass etc. licet, par est. Virg. Acn. Vi. 596. Neo. non et Tityon, terrae omniparentis alumnum cernere erch. Vergl, hierüber Ruhnk. zu Terent. Heaut. I. 2, 18. Misseum ques minus credere est? Allein dieser Sprachgebrauch gehört den Diebtern und höchstens graecisirenden Spätern. Vechner. Hellendez. p. 5.5.

ptionem ex oppido pluribus portis summa vi facere cona-Quare ad hacc rursus opera addendum Caesar putavit, quo minore numero militum munitiones defendi Itaque trancis arborum aut admodum firmis ramis abscisis atque horum delibratis ac praeacutis cacuminibus, perpetuae fossae, quinos pedes altae, ducebanur. Huc illi stipites demissi et ab infimo revincti, ne trevelli possent, ab ramis eminebant. Quini erant ordi-

truncis arborum — abscisis] In viel, Editt. haud admodum, so wie der Metaphr. ἀσθενεστέρας κλώδους ἀποτεμών. Diess gabs Diess gabo die Construkt. abscidere ramos truncis, d. i. truncorum. Dagegen streitet einmal die Wortstellung; denn wir erwarten dann das Haupt-subjekt vorangestellt; sodann die Wahrscheinlichkeit der Sache; denn nicht blos Stämme, ohnehln nicht etarke, soud. auch Aeste waren zu dem Behnse hinreichend. Ferner kann haud nach unsrer Ansicht gar nicht stehen; deun es ist relativer Natur, d. i. stets in Verbind, mit etwas Früherm zu gebrauchen, u. demnach nicht absolut negirend, sond. mehr bedingt durch Nebendinge, d. i. durch Früheres oder Folgendes. S. unt. zu c. 77. üb. nequaquam. Horum beziehe maa auf Beide: trunci u. rami; delibrare eigentl. cortice nudare, abschälen, ist hier mehr: ausästen, d. i. die kleinern Weichern Aest-chen u. Blätter abhacken, damit das Ganze struppiger u. stachlichter werde. Demnach bedarf es weder nach der Mehrzahl der Codd. noch wegen der Sache der Lesart: dolabratis, indem nicht sowohl das Instrument, als die Sache bezeichnet werden soll. - Uebrigens findet die ewige Verwirrung mit abscisus und abscissus auch hier/ Statt; man kann sieh trotz dem in die Weisung nicht fügen, die schiechterdings abscieus heissen. Vergl. ob. VI, 29.

praeacutis — fossas ducebantur] Als Particip: zugespitzt. So unt. c. 75. u. oft. han lernt aus dieser Stelle, was eigentl. sogenante

Ablativi consequentias; d. i. solche absolut gesetzte Ablativi, welche des Antecedene des Consequens angeben. Dieses Consequens aber nicht blose gedacht als logisch od. mathematisch nothwendig, sond. nur als Aistorisch bedingt; also ein zufälliger u. willkurlicher Cau-salaexus. Erst traf Caes. jene Anstalten, dann zog er die Graben. stipites] Stipes vom griech. στύπος, i. e. το πρέμνον της αμπέλου,

auch nur derdoor onlygor und oregeor, nach dem Etymol, Magn. Nach Festus ware stripes: fustis terrae defixus. Vorzüglich wohl ein kurzer, ander, starker Pfahl; denn Curt. IX, 5, 4. nennt den Stamm eines alten Baums stipitem spatiosum. Sudes war nach einem Scholissten palus acutus und wahrscheinlich länger, wie unsre Stangen, z. B. Hopfenstangen. Denn selbst Cicero verbindet truncus mit stipes. Orst in Pison. c. 9. Consulem requiro — qui tanquam truncus atques tipes et etalistest modo peaset susingen tipelum consulem. stipes, si stetieset modo, posset sustinere titulum consulatus. Die stipites waren starke Baumäste oder junge Stämme, die sudes waren gezimmert oder aus einem Klotze geschnitten. B. C. I, 27. fossas transversas viis praeducit atque ibi eudes stipitesque praeacutos defigit. Ueber sudss vergl. Corte zu Sall. Catil. c. 56, 3.

ab ramie eminebunt] Dass ist von der obern Seite, wo zwar die

ferreis hamis infixis, totae in terram infodiebantur, mediocribusque intermissis spatiis, omnibus locis disserebantur, quos stimulos nominabant.

CAP. LXXIV. His rebus perfectis, regiones secutus quam potuit aequissimas pro loci natura, XIV milia passuum complexus, pares eiusdem generis munitiones, diversas ab his, contra exteriorem hostem perfecit, ut ne magna quidem multitudine, si ita accidat eius discessa, munitionum praesidia circumfundi possent: neu cum periculo ex castris egredi cogantur, dierum XXX pabulum frumentumque habere omnes convectum iubet.

deinde nudato animadvertunt, hamos inossa telo; nec aliter id sine pernicie corporis extrshi posse, quam ut secando vulnus angerent. Ovid. Met. XI, 342. curvos dedit unguibus hamos. Man bedient sich ihrer auch in der Chirurgie, wie Cels. de Medie. VII, 7, 15. sunt, — qui — cutem inciderent, diductisque per retusos mos oni, sinsererent linamenta. Bei den Franzosen: eles chausse – trapes. E. Afric. c. 31. stili caeci. Also denke man sich 1 Fuls lange Stäbe oben mit eisernen Haken, gleich Angelhaken versehen; oder was su den Worten richtiger zu folgen scheint, kleine Stäbe, gleich einem Harken oder sogen. Rechen, ähnlich einem Kamme od. einer Hechel, wie sie in manchen Gegenden mit einfacher Reihe üblich sind. Diec waren nicht nur gefährlicher, sondern auch ferreis hamis infixis dentet darauf hin.

infixis] Viele MSS. u. Editt. infixae. Oudend infixis, weil die eisernen Haken an den hölzernen Stäben, taleis, besestigt waren, nicht diese an ienen.

nicht diese an jenen.

Cap LXXIV. Pares einsdem generis] Grade kein tadelnswerther Pleonasmus: denn manche sind einsdem generis, nach Qualität, aber nicht pares, nach der Quantität. Also gleichartig in der Form, und gleich viel und stark.

diversas] D. i. a parte aversa; die erstern Verschanzungen wiren e regione hostium (Vercingetorigis); allein nach e. 71. war die Reiterei von Vercing. detachtet worden, um so viele als möglich volihren Landsleuten aufzubieten. Diese sind es, deren ptötalichen Ceberfall Caesar zu verhindern suchte, wie unt. c. 76. extr. ancipin prositio beweiset.

neu] Die Mehrz. der Codd. hat aut. Wir zweiseln nicht des diess gerechtsetigt werden künnte, u. zwar wegen der in ut ne-quatem enthaltnen (stärkern) Negation, nach welcher aut in dem coordinirten negativen Satze ganz in der Ordnung wäre. Ob. e. 72. Zungt. 337. Wegen ut ne vergt. Ramsshorn §. 182. — Allein wenn un andre Stellen betrachten, wo ut u. neu sich gegenseitig sussehmen. ob. II, 21. uti memoriam retinerent, neu perturbarentur; od. B. C. III, 92. ut Gesaris impetum exciperent, neu perturbarentur; od. B. C. III, 92. ut Gesaris impetum exciperent, neue se loco moverent; od. Liv. XXIX, 2, 13. wo dasselbe; so lassen wir die Sache, wie sie mi; ob uns schon aut logisch u. dem Facto gemäs richtiger erscheintidenn es sind 2 wirklich verschiedene Fälle. Wir sind aber über die Autorität der Codd. hier nicht genz sieher belehrt.

cogantur] Man las sonst in den Ausg. coggrangur; was sich

CAP. LXXV. Dum haec ad Alesiam geruntur, Galli, concilio principum indicto, non omnes, qui arma ferre possent, ut censuit Vercingetorix, convocandos statuunt, sed certum numerum cuique civitati imperandum; ne, tanta multitudine confusa, nec moderari, nec discernere suos, nec frumenti rationem habere possentrant 1.) Aeduis atque eorum clientibus, Segusianis, Ambivaretis, Aulercis Brannovicibus, [Brannoviis,] milia XXXV; 2.) parem numerum Arvernis, adjunctis Eleutheris Cadurcis, Gabalis, Velaunis, qui sub imperio Arvernorum esse consuerunt; 3.) Senonibus, Sequanis, Biturigibus, Santonis, Rutenis, Carnutibus duodena milia; 4.) Bellovacis X; totidem Lemovicibus; 5.) octona Pictonibus et Turonis et Parisiis et Helviis: 6.) Suessionibus. Ambianis, Mediomatricis, Petrocoriis, Nerviis, Morinis, Nitiobrigibus quina milia; 7.) Aulercis Cenomanis totidem; Atrebatibus IV; 8.) Bellocassis, Lexoviis, Auler-

mit dem Praca. histor. iubet wohl vereinbaren liess. Ob. IV, 11. Caesar ad praefectos — mittit, qui nunciarent. Nep. Milt. 4, 4. domi' creant decem praetores, qui exercitui praeessent. Vergl. Zumpt § 501. Die meisten Codd. haben cogatur; Oud. 20g coguntur vor, was nur in 1 Cod. sich fand, aber dem Zusammenhange offenbar angemessuer ist, zumal da von der pabulatio u. frumentatio die Rede ist, die wohl den Gemeinen, nicht dem Feldherra zusteht.

ist, zumal da von der pabulatio u. frumentatio die Rede ist, die wohl den Gemeinen, nicht dem Feldherrn zusteht.

Cap. LXXV. Frumenti] So die gewöhnliche, ja fast gewähltere Lesart statt frumentandi, welches von Oud. nach dem Vorgauge 2 Codd. mit obiger vertauscht wurde. Frumentandi scheint eher Erklärung von frumenti. So unt. VIII, 34. Der Ausdruck rationem habere scheint zu frumentandi nicht zu passen; man vergl. IV, 9. prac-

dandi framentandique caussa. Ibid. c. 12. 16.

Ambivaretis] Die ältesten Ausgaben und die Codd. haben Ambluaretis oder Ambruaretis. Auf Reicharde Charte heissen sie, wie hier, Ambivareti und sind Nachbarn der Ambarri. — Brannoviis acheint aus dem vorhergebenden lautverwandten Worte entstanden. — Velaunis bei Strabo Obellaios, hei Ptolemäus, wie hier. Eben so auf R. Charte. Bei Armoricae hat der griech. Metaphr. τριάκοντά τ ούσαις zu πόλεο gesetzt, offenbar, weil in seinem MS. die Zahl XXX stand, denn die gewöhnliche Lesart war Rauracis et Boiis XXX. Allein beide Völkerschaften waren sehwach und unsuschulich, s. ob. c. 17. und einige ältere Ausgaben hatten statt XXX, bina. Vielleicht gehörte XXX zu Armoricis. Um die Gesammtzahl unten c. 76. herauszubringen, mussten die Distributivzahlen wohl von den Gardinalzahlen geschieden werden. Diess Verdienst erwarb sich Glareanus, der adh.). bezeugt: anxis cura et summa adhibita diligentie, inspectis exemplaribus, numerum magna ex parte restituisse confidinus. Zur leichtern. Uebersicht dient die Interpunktion und die beigesetzten Zahlzeichen

cis Eburonibus terna; 9.) Ranracis et Boiis bina; 10.) universis civitatibus, quae Oceanum attingunt quaeque eorum consuetudine Armoricae appellantur, (quo sunt is numero Curiosolites, Rhedones, Ambibari, Caletes, Osismii. Lemovices, Veneti, Unelli) sex. Ex his Bellovaci suum numerum non contulerunt, quod se suo nomine atque abitrio cum Romanis bellum gesturos dicerent, neque cuiusquam imperio obtemperaturos: rogati tamen ab Commio, pro ejus hospitio bina milia miserunt.

CAP. LXXVI. Huius opera Commii, ita ut antea demonstravimus, fideli atque utili superioribus annis erat usus in Britannia Caesar: quibus ille pro meritis civitatem eius immunem esse iusserat, jura legesque reddiderat atque ipsi Morinos attribuerat. Tanta tames universae Galliae consensio fuit libertatis vindicandae et pristinae belli laudis recuperandae, ut neque beneficiis, neque amicitiae memoria moverentur; omnesque et animo et opibus in id bellum incumberent, coactis equitum

pro ejus hospitio] Ob. I, 2. p. 10. Indem das Ferhältnifs da Bellovacen zu Commius angegeben wird, liegt mittelbar darin da Beweggrund.

Cap. LXXVI. Huius opera Commii — und quibus ille pro me vitis sind bei Caesar so oft vorkommende Construktionen.

immunem] I. e. liberaverat 'civitatem a vectigalibus publicis ce-terisque muneribus praestandis. Cic. de leg. agr. III, 2. extr. Praedis rerisque muneribus praestandis. Cic. de leg. agr. 111, 2. extr. Praedu — immunia commodiore conditione sint, quan illa, quae pensitant. Man construirt immunie als synon, von espers mit dem Genitiv, be sonders Dichter, 2. B. Virg. Aen. XII, 55°, adspict urbern immunes tanti belli. Auch Prosaisten, Vellei. II, 7, 2. iuvenis — immunis delictorum paternorum. Auch mit dem Ablativ; id. II, 35°, 2. M. Cato - omnibus humanis vitiis immunis. Liv. 1, 43 una centuria ficu est, immunis militia; und VII, 7. immunis oporum militarium. And

mit a, wie orbus, liber, vacuus etc.

jura legesque reddiderat] D. i. er hatte shuen ihre eigenthumliche, nationale Versassung gelassen. Liv. IX, 43, 25. Hernicoran
tribus populis, quia maluerunt quam civitatem, suae leges reddius. Das, Duker.

attribuerat] Ein nicht seltner Ausdruck, der hier aber im juist. Sinne steht für aesignare, d. i. förmlich übergeben zum Eigentham u. Besitz. Demnach wurden die Morini, wenn sie vorher selbstatatig gewesen, jetzt Untergebne u. Abhangige. So liess sich der me-derne Begriff mediatieiren latein. bezeichnen.

consensio libertatis etc.] Der Geniuv. Objecti mit eben so viel Preiheit als Eleganz hier gesetat; denn consensio ist gleich dem in quo omnes consensere consilium libertatis viudicandae. Analog ist Sall. Cat, 7, 6, Gloriae maximum certamen inter ipsos erat.

VIII milibus, et peditum circiter CCXL. Haec in Acduorum finibus recensebantur numerusque inibatur: praefecti constituebantur: Commio Atrebati. Virdumaro et Eporedorigi, Aeduis, Vergasillauno Arverno, consobrino Vercingetorigis, summa imperii transditur. His delecti ex civitatibus attribuuntur, quorum consilio bellum ad-Omnes alacres et fiduciae pleni ad Aleministraretur. siam proficiscuntur: neque erat omnium quisquam, qui adspectum modo tantae multitudinis sustineri posse arbitraretur; praesertim ancipiti proelio, quum ex oppido eruptione pugnaretur, foris tantae copiae equitatus peditatusque cernerentur.

CAP. LXXVII. At ii, qui Alesiae obsidebantur, praeterita die, qua suorum auxilia exspectaverant, consumto

recensebantur] Stehender Ausdruck für: Musterung, Heerschau. Liv. II, 39. Aber wohl verstanden im Röm. Sinne, wo es zunächst Zählung der Köpse u. bei Bürgern Abschätzung des Vermögens galt. Man sagte auch: recensum agere. Suet. Caes. 41. Recensum populi nec more nec loco solito — egit. — Der Beisatz: numerusque inibatur d. i. numerabantur ist also keineswegs tantologisch od. pleonastisch; denn er bezeichnet nur das numerische Verhältniss, jene recensio bezeich sich auf das Materiale u. Formale zugleich, denn nie war sie ohne nota. Liv. XLIII, 16. in equitibus recensendis tristis admodum eocum atque aspera censura fuit. — Curt. III. 1. 22. Ad admodum eorum atque aspera ceneura fuit. - Curt. III, 1, 22. Ad urbem Ancyram ventum erat, ubi numero copiarum inito, Paphlagoniam

delecti ex civitatibus quorum etc.] Nicht so wohl unser: Depu-tirte, als Commissäre, Bevollmächtigte, wie einst die Mitglieder des Convents in Frankr. sich bei dem Heere befanden.

neque erat omnium] So. Gallorum; diese urtheilten hier im Geiste und in der Person der Römer.

adepectum — sustineri] Adspectus ist der Anblick subjektiv d. i. relativ bezogen anf das Subjekt, das wirklich einen Gegenstand anschaut; conspectus der Anblick objektiv u. absolut. In conspecanschaut; conspectus der Anblick objektiv u. absolut. In conspectum ventre ist: Jemandem vors Gesicht, d. i. in dessen Gesichtskreis
kommen, wobei man dahin gestellt seyn lässt, ob u. wie lange Jemand
den Gegenst. ansicht u. betrachtet Aber ein längeres Verweilen des
Auges auf dem Gegenst. ist adspectus u. adspicers. Nep. Timol. 1, 5.
neque adspexit (mater filium) quin eum fratricidam compellaret.
ancipiti proelio] Erklärt sich hier selbst, durch eine Art von
Epexegesis. Vergl. ob. 1, 26.
Cap. LXXVII. Praeterita die] D. i. quum dies praeteriisest.
Mehrere Participia Perfect. Pass. von Verbis neutris haben eine mediale
od. ebenfalls intrassitive aktive Bedeutung, nach der Analogie der

od. ebenfalls intressetive aktive Bedeutung, nach der Analogie der Deponentia. So Virgil. Aen. VIII,560. praeteriti anni. So interitus i. c. δ άναιρεθελς; obitus = δ τωθνεώς; juratus i. c. δ όμόσας. Clr. Priscian. p. 464. Ruddimann I. p. 500.

omni frumento, inseii, quid in Aeduis gereretur, concilio coacto de exitu fortunarum suarum consultabant. quos variis dictis sententiis, quarum pars deditionem, pars, dum vires suppeterent, eruptionem censebant, nos praetereunda videtur oratio Critognati, propter eius siagularem ac nefariam crudelitatem. Hic summo in Arvernis ortus loco et magnae habitus auctoritatis, Nihil, inquit, de eorum sententia dicturus sum, qui turpissiman servitutem deditionis nomine appellant; neque hos habendos civium loco, neque ad concilium adhibendos censes. Cum iis mihi res sit, qui eruptionem probant: quorum in consilio, omnium vestrum consensu, pristimae residere virtutis memoria videtur. Animi est ista mollities, non virtus, inopiam paullisper ferre non posse. Qui se ultro morti offerant, facilius reperiuntur, quam qui dolorem pa-

cum iis mihi res sit] Res statt causes, negotium; z. B. Cic. ad Div. XIII, 26, 7. pergratum feceris, si qui difsciliores erunt, nt rem sine controversia confici nolint, si eos, quam cum sematore res est. Romam reieceris. Liv. XXII, 12, 5. qued cum dues haudquaquam Flaminio — simili, futura sibi res esset. Terent. Phorm. I, 3, 10. qued si tibi res cum so lenone sit. — Anch sagle man rem habet cum aliq. (Vergl. Ruhuk. zu Terent. Eun. I, 2, 39.) ha cinem verschiednen Sinne.

animi est ista mollities] Mit besonderm Nachdrucka! Suet Cec. 82. init. ista quidem vis est. Liv. IV, 4. m. patriciorum ista libido est. Ueber iste siehe ob. III, 11. Zu beachten die von Laurent. Fallis gemachte Bemerkung, dass iste sich gern mit der zweiten Peroa des Verbi verbindet, hic mit der ersten, ille mit der dritten. Cic. ad Div. V, 2, 13. primum hoc velim existimes, animum mihi setum tuum vehementer probari. II, 11. in. ista vestra oratoria seventa. XIV, 1. in. me miserum, te ista virtute, fide — in tantas serum nas propter me incidisse. In mehrern MSS. las man molestia, vahracheinlich entstanden aus mollitia. Ter Eun. II, 1, 16. Eiziunda hercle haec est mollities animi. Nimis mihi indulgeo. Der Grieche to pite ruo o divandus olfgor robuse vinagique, room dupi dots pulanorne, all' oùe akni.

paullisper] D. i. so ein wenig; cum despectu. Aehnliche Formen: parumper, tantisper, aliquantisper gaux dem Griech. ***stantisper, aliquantisper gaux dem Griech. ***stantisper, aliquantisper gaux dem Griech. ***stantisper, aliquantisper gaux dem Griech. ***stantisper gaux dem Griech. ***stantisper gaux dem g

qui es ultro monti offerant etc.] Eine überens kraftvolle, wahrt, auf psychologische Erfahrung gegründete Sentenz! Oft angewandt, am die scheinbare Stärke in der ohnsmächtigen Schwäche des Selbstmord in ihrer Nichtigkeit darzustellen! Curt. V, 9, 6. Fortium wiroram et.

tienter ferant. Atque ego hanc sententiam probarem (nam apud me tantum dignitus potest), si nullam praeterquam vitae nostrae iacturam fieri viderem; sed in consilio capiendo omnem Galliam respiciamus, quam ad nostrum auxilium concitavimus, Quid, hominum milibus LXXX uno loco interfectis, propinquis consanguineisque nostris animi fore existimatis, si paene in ipais cadaveribus proelio decertare cogentur? Nolite hos vestro auxilio exspeliare, qui vestrae salutis caussa suum periculum

magis mortem contempere, quam odisse vitam. Saepe taedio laboris ad vilitatem sui compellantur ignavi; at virtus nibil inexpertum omittit. Itaque ultimum omnium mors est, ad quam non pigre ise satis est. Senec. Ep. 111, 24. Muret. Var. Lect. IV, 2. Dieser citirt folgendes Distichon aus Martial:

Rebus in adversis facile est contemnere vitam; Portiter ille facit, qui miser esse potest.

dignitas] Ist hier: Autorität der Personen, welche jenen Auspruch gethan, jenen Vorschlag gemacht hatten; sententiarum ac personarum gravitas atque anctoritas. Es liegt in dem Begrifte von dignitas, d. i. Werth, Würdigkeit, Inbegriff aller löblichen bürgerl und moral. Eigenschaften eines Menschen, so dass diess Wort nicht nur vieldentig, sondern auch selbst oft gleichbedeutend ist mit unserm: die Person oder Persönlichkeit; wie viele Siellen in Cicero's Briefen belegen; 2. B. IX, 9. 9. quaecunque de tua dignitate ab imperatore erunt impetranda, qua est humanitate Caesar, facillimum erit ab eo tibi ipsi impetrare. - Unter andern Umständen auch de salute tue. bid. VI, 14, 3. Vergl. ob. IV, 17. Statt tantum las man sonst all-gemein multum. Beide Wörter auch sonst verwechselt. S. Heinsius zu Ovid. Fast. V, 693. Anch fehlt in viel. Codd. nam. Indess der Met. zodečvor 720, u. andrer Seits der Zusammenh. sprechen für nam

Met, codebror 700, u. andrer Seits der Zusammenh. sprechen für nam u. tantum; letzteres ist specieller u. aubjektiver, als multum.

Galliam respiciamus] Ob. Il, 24. ist respicere erläutert: der Mensch, der seinen Vortheil vor Angen hat, (sub oculis habet, proepectat) schaut zurück auf die, denen er Achtung oder Verbindlichkeit schuldig ist; wie wir: Rücksicht nehmen. Rationem habere heisst immer nur: in Anschlag bringen oder auch das Wichtigere oder minder Wichtigere berücksichtigen. Dieses ist Folge des Gesetzes oder der Klugheit; jenes respicere der Moral und Pietät. Ueber rationem habere Beisp, bei Corte zu Cic. ad Div. VI, 6, 8.

Quid, hominum etc.] In mehrern bewährten Codd. Bongars. 1.
Leid. I. u. a. steht Quid in. Dähne vermuthet: enim. Nicht unwahrscheinlich; der Metaphr. visu yag dipor etc. Achnliche Verbindung oft. Cic. Off. III, 13, 55. Quid est enim alind etc. Das. Gernhard. Davon ganz verschieden die Frasforuel: quid enim? die eine starkere, hestigere Aufregung bezeichnet. Cic. Fin. II, 19. und absolut steht. Liv. XX, 9. extr. Quid enim? negat se cam multitudine venime ad inutum meam? Das. Drakenb. Auf solches quid enim? folgt jedesmal eine Frage. S. Görenz zu Fin. IV, 25, 69, p. 508. folgt jedesmal eine Frage. S. Görenz zu Fin. IV, 25, 69, p. 508. — Quid nuna — mili animi sit; segt Cic. Dejot. c. 2.

runt. Quod si en, quae in longinquis nationibus geruntur, ignoratis; respicite finitimam Galliam, quae in provinciam redacta, iure et legibus commutatis, securibu subjecta, perpetua premitur servitute.

- CAP. LXXVIII. Sententiis dictis constituunt, ut qui valitudine aut actate inufiles sunt bello, oppido excedan, atque omnia prius-experiantur, quam ad Critognati sententiam descendant: illo tamen potius utendum comlio, si rez coyat atque auxilia morentur, quam aut de ditionis aut pacis subcundam conditionem. Mandubii, qui eos oppido, receperant, cum liberis atque uxoribas exist coguntur. Hi, quum ad munitiones Romanorum acceeissent, flentes omnibus precibus orabant, ut se, in se-

III, 67. seita pleb. iniuncta Pstribus. V, 2. 4. laborem novum iniung. VI. 6. Tac. Agr. 13. iniuncta imperii munera. Auch imponere in de Sinne. Plin. Epp. VII, 6. extr. Dies ille aut securitatem et otium dabe. ant intermissum laborem renovata sallicitudine iniunget. Panes. c. s. init. Operae pretium est referre, quod tormentum tibi iniunzeri, u quid amico negares. — Diese ganze Rede ist Muster eines numerous. und in der Einfachheit der Darstellung kunstvollen Periodenbaus; 10 wie fast jeder Röm. Schriftsteller, auch der aphorist oft wordere Tacitus, sobeld der oratorische Styl dem historischen folgt, ein gin andrer zu seyn scheint. Statt aeternam servitut. sagte Tacit. Ans. III, 26. provenere dominationes multosque apud populos acterus mansere.

mansere.

securibus subiecta] Secures und virgas Sinnbild der Liktore, beide vereint in den fasces; doch liessen seit den Zeiten de Valerius Publicola die Coss. die Beile nur ausserhalb der Sudt durch die Liktoren vor sich hertragen; in Rom wurden sie sus der fasces herausgenommen. Liv. XXIV, q. in. Das. Glareau. und Sigon.

Cap. LiXXVIII. Qui — aetate inutiles sunt] Nicht sint, wie is einigen Editt. Ea ist der einfache Prädikats – oder Appositionust.

das Crisch. zone farme: aher nicht der problematisch oder hypotie-

einigen Editt. Ea ist der einfache Prädikats- oder Appositionsult, das Griech. rove orsten; aber nicht der problematisch oder hypothetisch gedachte Beisatz: die etwa untauglich seyn möchten od. wiren, d. i. die etwa untauglichen. Vergl. ob. IV, 34. und zu Sall. Cit. 19, 4. Ob. V, 10. ut eos qui fugerant, persequerentur. experiantur] Aus Nachlässigkeit der Abschreiber in mehren Codd. expediantur, obschon der Ausdruck omnia experiri bei Caesar fast etchend ist. Siehe. ob. II, 20. Terent. Eun. IV, 7, 19. omnia prinsexperiri, quam armis, sapientem decet. Liv. XLII, 43. init. quam experirinda omnia ad ultimum — censuisset. D. i. so viel, als: omsia ultima nati. Ibid. XXXVII. 54. init. Id. III. 2. fin. ultima audar ultima pati. Ihid. XXXVII, 54. init. Id. III, 2, fin, ultima audot et experiri. Vergl. Corte zu Cat. 26. extr. Eben so wenig belibir ist a — sententia discedant, sowohl dem Zussammenhange nach, ali wenn man Caesara beliebten Ausdruck descendere ad aliq. bedeatt Vergl ob. VII, 32. Descendere heisst immer: sich bequemen, sich wider Willen in die Umstände fügen. Vergt, ob. VII, 32. über descendere.

vitutem receptos, cibo invarent. At Caesar, dispositis in vallo custodiis, recipi prohibebat.

CAP. LXXIX. Interea Commius et reliqui duces, quibus summa imperii permissa erat, cum omnibus copiis ad Alesiam perveniunt, et colle exteriore occupato, non longius M passibus ab nostris munitionibus considunt. Postero die equitatu ex castris educto, omnem eam planitiem, quam in longitudinem III milia passuum patere demonstravimus, complent pedestresque copias paullum ab eo loco abditas in locis superioribus constituunt. Erat ex oppido Alesia despectus in campum. Concurritur, his auxiliis visis; fit gratulatio inter eos atque omnium animi ad laetitiam excitantur. Itaque productis copiis ante oppidum considunt et proximam fossam cratibus integunt atque aggere explent, seque ad eruptionem atque omnes casus comparant.

CAP. LXXX. Caesar, omni exercitu ad utrumque partem munitionis disposito, ut, si usus veniat, suum

omnibus precibus] Davon ob. c. 28.

Cap. LXXIX. Commius et reliqui] Mehrzahl der MSS. und ält. Editt. reliquique. Letzteres billigt Dähne ad h. l. Wir haben zwei Gründe, bei et zu verharren, wezu noch die leichte Verwechsl. von qui und que kommt. Der Wohlklang, uo wie die additionelle Bedeut von et, die hier fast gleich dem ac, d. i. Commius eben so wohl als etc. bestimmen vorzüglich.

abditas] Mehrere Codd. hatten additas, 1 Cod. auch adductas, nach einer gewöhnlichen Verwirrung, wovon außer Liv. II, 45, 7. auch Sall. Cat. 50, 4. und lustin. II, 12, 16. Beispiele. Nach Oud. soll es hier heissen seiunctas, abstractas ab eo loco, wie Tibull. II, 1, 89.

Dennoch scheint diese Bedeutung bei Csesar etwas gekünstelt, und die gewöhnliche: a conspectu adversariorum paullo remotiores, ita ut

abditas] Mehrere Codd. hatten additas, 1 Cod. such adductas, nach einer gewöhnlichen Verwirrung, wovon sußer Liv. II, 45, 7. such Sall. Cat. 50, 4. und lustin. II, 12, 16. Beispiele. Nach Oud. soll es hier heissen seiunctas, abstractas ab eo loco, wie Tibull. II, 1, 89. — Dennoch scheint diese Bedeutung bei Caesar etwas gekünstelt, und die gewöhnliche: a conspectu adversariorum paulto remotiores, ita ut numerus copiarum non adeo recenseri ac discerni posset — auch hier 2n gelten. Sie zogen sich ein wenig zurück, und stellten sich dann auf. So oft se abdere; z. B. Cic. ad Div. IX, 9, 6. si — ille se abdierit in classem; ad Div. VIII, 53. extr. totum se in literas abdere. Die Construktion von abditus mit dem Ablativ oder mit in und dem Ablat. oder Accusativ, z. B. oben VI, 5. abdere se in Menapios; sogar mit dem Dativ, wie Vellei. II, 92. abditus carceri cum consciis facinoris, verdient Beachtung. Vergl. Burmann zu Vellei. a. a. O. P. 1091.

se — comparent] Hier zum ersten Male bei Caesar: sich zu etwas fertig machen, anschicken. Cic. N. D. III, 8, in. §. 19. quum me ad respondendum compararim. Liv. XXVIII, 33. in. Ab hac oratione dimissos ad iter se comparare in diem posterum inbet.

tione dimissos ad iter se comparare in diem posterum inbet.

Cap. LXXX. Si usus veniat] Mit diesem Ausdrucke vergleiche
man Liv. I, 5. Necessitas prior venit. III, 20, 6. Nondum haec, quae

quisque locum teneat et noverit, equitatum ex castis educi et proelium committi iubet. Erat ex omnibus c atris, quae summum undique iugum tenebant, despectus: atque omnium militum intenti animi pugnae proventus exspectabant. Galli inter equites raros sagittarios expeditosque levis armaturae interiecerant, qui suis cedentibu auxilio succurrerent et nostrorum equitum impetus susi-Ab his complures de improviso vulnerati, prolio excedebant. Quum suos pugna superiores esse Galli confiderent et nostros premi multitudine viderent: es omnibus partibus et ii, qui munitionibus continebante. et ii, qui ad auxilium convenerant, clamore et ullatu suorum animos confirmabant. Quod in conspects omnium res gerebatur, neque recte ac turpiter factum celari

nunc tenet saeculum, negligentia Deum venerat. Uene ist offenbe gleich dem: lustum et idoneum temporis momentum, quo caique rea gerere opus est. Wir: wenu's zum Treffen kommt, oder wenn Neib an Mann gelit; d. i. wenu's gilt.

ex omnibus castris] D. i. sus allen Theilen des Lagers; also nicht totis oder universis. Iustin. II. 11, 16. Tumultus totis castru oritur. Spartani, poatquam regem non invenient, per omnia castra victores vagantur. Im Singular ist es gewöhnlicher: z. B. omnia Gallia oben I, 1. Graecia omnis Iustin. XXV, 4, 5. omne Latum—omnis Etruria Flor. III, 18, 5. Sall. Ing. 57, 2. cuncta moenia; du. Corte und c. 91, 5. omnis (mons) natura, velut opere atque consulto praeceps.

omnium — intenti animi] Andre Codd. lesen: omnes milita intenti ohne animi; einige Editt. intenti animis. Ohne erheblichen Unterschied in der Bedeutung, aber ohne dass wir von der gewöhlichen Lesart abgehen. Ohen c. 79. atque omnium animi etc. Denn man sagte eben so gut: intendere animum ad, wie Liv. Prec. §. 9. ad illa mihi pro se quisque acriter intendat animum; coll. V. 46. ad id intentis Gallis. VI, 19. in bellum Btruscum intentam civitatem; — als auch: in re, z. B. ob. Ill, 22. init. vergl. Ill, 26. ad pugnam intentis mentibus. Aber auch bloß intendere steht für simum intendere. Vergl. Drakenb. zu Liv. I, 25, z. Auch mit dem Dativ; z. B. Plin. Epp. VIII, 19, 2. Proinde, si quando, nune intendelibro, quem cum hac epistola accipies: quia vereor, ne ipae, ut train, parum intenderim. Liv. VI, 25. intentos opisices suo quenque optiv. VII, 23. Aber auch mit dem Ablativ. Sall. Cat. 2. extr. aliquo negrito intentus. c. 4, 1. c. 51. d. i. angezogen von etc. Anch absent; Sall. Cat. 16. extr. Senatus nihil sane intentus.

pugna superiores] Wenn einige bewährte Codd. pugnae hatte, und dieser Genitiv Oud. gar nicht missuel, nach dem Beisp. von Vell. 3, 1. acer belli iuvenis; so lese man statt alles Weitern über diesen abweichenden oder ausschweifenden Gebrauch des Genitiv, Zumpt §. 436.

recte ac turpiter] Recte, eigentl. gradlinicht, wird übergetre-

poterat: utrosque et laudis capiditas et timor ignominiae ad virtutem excitabant. Quum a meridie prope ad solis occasum dubia victoria pugnaretur. Germani una in parte confertis turmis in hostem impetum fecerunt, eosque propulerunt: quibus in fugam conjectis, sagittarii circumventi interfectique sunt. Item ex reliquis partibus nostri, cedentes usque ad castra insecuti, sui colligendi facultatem non dederunt. At ii, qui ab Alesia processerant, moesti, prope victoria desperata, se in oppidum receperant.

gen anf das legale und moral. Gute und Rechte, wie unser: recht. Horat. Epp. II, 2, 44. ut possem curvo dignoscere rectum, i. e. a pravo - honestum. Cic Acad. I, 10. med. inter recte factum atque peccatum, officium et contra officium media locabat quaedam (Zeno); recte facta sola in bonis actionibus ponens; prave, id est peccata, in malis. — Es ist demnach wohl zu unterscheiden, dass rectum zumails. — Es ist demnach won zu unterscheiden, dass rectum zunächst das gesetzmäßeige, legale, honestum das moralisch gute Handeln bezeichnet. So war es formula solennis, der sich der Senat bediente, wenn er einen Stastsbesanten belobte: recte atque ordine
exque republica fecisse. Vergl. Brisson. p. 184. Gesner. Chrest. Cic.
Num. 34. Eben so fragte man: Rectene omnia? wenn man um Jemand besorgt war: Wir: steht alles gut? geht's gut? Vergl. Gesner. zu Plin. Epp. III, 17, 1. und Brisson. p. 721. Cie. ad Div. IX, 9, 1. praeterea rectissime sunt apud te omnis. Horat, Sat. II, 2, 116. Uni nimirum tibi recte semper erunt res. Nicht weniger bei Antworten: nimirum tibi recte semper erunt res. Nicht weniger bei Antworten: Terent. Eun. II, 30, 50. Rogo, numquid velis? Recte inquit: Abeo. Dabei Ruhnkens Bemerkung: elegantissims formula respondendi, qua vel gratiae agimus, oblato beneficio non utentes, vel comiter et urbane aliquid recusamus. Vergl. das Uebrige ebend. Die Griechen: xúllioza oder xalūc einec. — Turpiter ist mdral. schlecht und auch äusserlich nach der Convenienz unanständig, z. B. Suet. Claud. c. 30. nnd auch entehrend, wenn dadurch die dignitas der Person, bei den Soldaten das Bhrgefühl, point d'honneur, überbaupt die Pflicht des Standes, Amtes verletzt wird. Vergl. Bremi zu Nep. Praef. §. 3. — Liv. XXII. 50. (Aemilius Cos.) qui se bene mori, quam turpiter vi-Liv. XXII, 50. (Aemilius Cos.) qui se bene mori, quam turpiter vivere maluit. Instin. XVI, 2, 6. Demetrius — quum posset honeste mori, turpiter se dedere Seleuco meluit. Vergl. Nep. Paus. V, 4. magnam belli gloriam turpi morte maculavit. Chebr. 4, 3. Unten VIII, 44. In Ansehung der hier erzählten Thetsache erinnerte schon Brant ad h. l. an B. G. II, 25. extr. III, 14, extr.

excitabant] Namlich vorher werden genannt 2 verschiedne Sub-jekte, die zwar verwandt, deren aber doch jedes nach seiner Art mo-

ralisch einwirkte. Man vergl. Zumpt §. 573.

confertis turmis] Vergl. oben I, 24. — Der Franzose sagt: sur un seul front, sans intervalle — Auch andre Schriststeller gebrauchen diess Wort häufig; z. B. Elor. I, 14. extr. in confertissima se hostium tela iaculatus. Liv. XXI, 8. med. Itaque quo acrius et confertim magis utrimque pugnabant, eo plures vulnerabantur, nullo inter arma corporaque vano iutercedente telo. Iustin. VIII, 1. extr. inter confertissimos dimicans cecidit. — Man kann demnach den hier ersolgten Augriff der German. Reiter mit einem Angriffe en colonne, en masse vergleichen.

CAP. LXXXI. Uno die intermisso Galli, atque be spatio magno cratium, scalarum, harpagonum numero effecto, media nocte silentio ex castris egressi, ad campestres munitiones accedunt. Subito clamore sublate, qua significatione, qui in oppido obsidebantur, de suo adventu cognoscere possent, crates proiicere, fundis, sagittis, lapidibus nostros de vallo deturbare, reliquaque.

Csp. LXXXI. Cratium] Ihr Gebrauch war mannichisch. Bein Brückenbau zur Beschaalung IV, 27. An den Mauern und Thurmer verfertigte man aus solchem Weiden- oder Ruthengesiechte die pinnat und loricae V, 40. Ueber Sümpfe bahnen und sichern sie den Wes. ob. VII, 58. Zur Ausfüllung eines Grabens, ob. c. 79. desgl. unt. bi. Auch scuta werden darans bereitet, Curt. X, 2, 23. Vergl. Flor. III, 20. Frontin. I, 7. Die crates waren allemal stärker, fester, sla segenannte vimina: dieses sind die einzelnen Ruthen; crates sind wirliche Flichten; natürlich von xequiroups, requis, cher als von zentin. So crates favorum in dem Bienenstocke, von dem Zellengewebe oder textus.

harpagonum] Sie werden noch erwähnt B. C. I, 57. Eig16. Liv. XXX, 10. extr. postremo asseres ferreo unco pracin
(Harpagones vocant) ex Punicis navibus iniici in Ramana
coepti. Quos quum neque ipsos, neque catenas, quibus suspeni
iniiclebantur, incidere possent, — etc. Florus II, 2, 9. iniectse eni
ferreae manus machinseque aliae, ante certamen multum ab boss
derisae. Diése ferreae manus wären aber nach Curt. IV, 2, 12. eine
und dieselbe Maschine mit harpagones; denn er segt: omnia beli
apparatu strepunt: ferreae quoque manus (harpagones vocant) qui
operibus hostium inicerent, corvique et alia tuendis urbibus exceji
tata prseparabantur. Allein Plin. H. N. VII, 57. extr., der sie cine
Erfindung des Pericles nennt, und Caes. B. C. 1, 57. verbindet manus
ferreas atque harpagones, worsus man zwar auf Achnlichkeit in
genere, aber doch auf Verschiedenheit in specie schlieusen mun.
(Wahrscheinlich hingen die manus ferr. blois an Ketten, und ihre
Form giebt der Name; die harpagones aber waren an Ketten hisgende Stangen mit eisernen Haken, wie unsre Fenerhaken.) An
haufigsten wurden sie gebraucht in retinendis attrahendisque usribus, at in hostiles naves transcendi posset, wie B. C. 1, 57. et pugna
similis pedestri fieri et quasi in solido decerni. Liv. XXVI, isgiebt dabei als Nebenumstaud an: Livius, indignatione accensus, prectoria nave in hostes tendit. — demittere in aquam remos ab utroque
latere remiges stabiliendae navis caussa iussit et in advenicus
hostium naves ferreas manus iniicere, et ubi pugnam pedestri simlem fecisset, ineminisse virutis Romanae etc. Vergl. Freinsh, zu Flor.
II, 2, 9. Cellar. zu Curt. IV, 2, 14. Scheffer de mil. navali II, 7. Die
Griechen naunten das Werkzeug: agnayn, Raubhaken; manus farei
ist Enterhaken.

de vallo deturbare] Ein häufig vorkommender Ausdruck: est-drängen, hinab drängen, werfen, umwerfen; z. B. Cic in Pison. 58. illi — statuem, istius persimilem, quam stare celeberrimo in loco volucrat, ne suavissimi hominis memoria moreretur, deturbant, affir

quae ad oppugnationem pertinent, administrare. tempore, damore exaudito, dat tuba signum suis Vercingetorix atque ex oppido educit. Nostri, ut superioribus diebus suus cuique erat locus definitus, ad munitiones accedunt; fundis, librilibus sudibusque, quas in opere disposuerant, ac glandibus Gallos perterrent.

gunt, gomminust; dissipant. Bei Cecs. ob. V, 42. extr. VII, 86. B. C. III, 21. impeta multitudinis in Trebonium facto, eum de tribunali detundarit. Eben so oft bet Liv. X, 41. extr. deturbatie Samnitibus, — muros occupare. Cfr. III, 22. extr. V, 27. m. Bildlich wie deiectus, Cic. ad Div. V, 7. init. scito, tuos veteres hostes — vehementer literie perculeos atque en magna spe deturbatos incere. ibid. All, 25, 6. neque solum spe, sed certo re ism et possessione detur-batus est. — Caesar liebt die Praposition bei Verbis composit. — Ob mit a zu construizen, vergl. Bünem. zu Lactant. V, 7, 10. Die Lesart tiniger Godd, ist perturbare, offenber felach; in einigen proturbare; ettteres aber in der Regel auf ebner Pläche. Ob. II, 19. Ueber den hier, wie ob. I, 16. und III, 4. wiederkehrenden Insinit. histor. vergl. B. C. II, 20. in. und III, 12., urtheilte fast übereinstimmend mit dem b. III, 4. Bemerkten, Mohr über den histor. Infinit. Meiningen. 1822. Vergl. Leipz. Lit. Zeit. No. 118. 1824. Dieser Gelehrte neunt ihn dem charakterisirenden Iufinitiv, (wir wurden ihn nennen den graphischen ider skiagraphischen; denn er giebt nur Conturen und Lineamenta) and findet die Absicht darin, durch Nennung mehrerer Merkmale ei-1es Gleichzeitigen, die Phantasie zur selbstständigen Schöpfung des Bildes anzuregen. Die definite Form des Verbi bezeichne wohl len Monsent, aber nicht die Dauer, des Währen, des Unbedingtes. — Es gehöre aber zu einer solchen Erzählung nur die Angabe des Subjekts, des Handelnden, (Nomen und Particip.) und des Geschehemenen (Infinitiv), oder des Gescheheme kann allein stehen. (Infinit, pass.) Beisp. zahlreich bei Ramshorn §. 168, 5. S. 636. 37. — In vielen MSS. und ältern Editt. iss man jedoch administrare parant, und der priech. Uebers. hat: καταβάλλεσ ήρξαντο. — Oud. bemerkt mit Recht; lass dann wenigstens parant nicht auf deturbare bezogen werden tonne, denn diese geschah bereits wirklich; blos auf administrare.

ther wurde hier properant erträglich seyn.

librilibus] Libralia eara, die einige hier verstehen wollten, nach

Veget. II, 23. (siehe Nast. a. a. O. S. 324.) waren etwas ganz anders,

sämlich ein Pfund echwere Steine, die aus bloßer Hand zu werfen,
lie jungen Soldaten sich übten. Librilia hingegen waren nach Fetus: instrumenta bellica, saxa sc. ad brachii crassitudinem in motus: instrumenta bellica, eara sc. ad brachii craesitudinem in molum flagellorum: lorie revincta. — Der Metsphr. operdorus purcho
lor ve Medort. — Man sagte: fundis sara librare, schlendern, Curt.
V. 14, B. und IX, 5, 3, forte ita librarerat corpus, d. i. er hatte
lem Köpper einen solchen Schwung gegeben, ut se pedibus excipetet, d. i. dess er sum Stehen kam. Auch von einem im Schwunge
zehenden Rade sagt Plin. H. N. 36, 13. turbines — librati peperaterunt. Siehe Gesner. Chrest. Plin. Num. 126, 16. Dagegen libriliaffenbar von liber, des Best der Bünne, wahrscheinlich Schlendern
us Baststricken, dergleichen hin und wieder gewöhnlich.
glandibus] Vergl. ob. V, 43. Sie bestanden aus Blei, und wurlen unter die missilia gerechnet, die aus der Ferne, eminna, gewor-

tenebris ademto, multa utrimque valuera accipiuntur; complura tormentis tela coniiciuntur. At M. Antonius et C. Trebonius, Legati, quibus cas partes ad defendendum obvenerant, qua ex parte nostros premi intellexerant, in auxilio ex ulterioribus castellis deductos submittebant.

'CAP. LXXXII. Dum langius ab munitione aberant Galli, plus multitudine telorum proficiebant: posteaquam propius successerunt, aut se ipsi stimulis inopinantes induebant, aut in scrobes delapsi transfodiebantur, aut et

fen wurden. Sall. Ing. 57, 4. Remani — pure eminus glande, et lapidibus pugnare; alij succedere ac murum modo suffodere, medo scalis aggredi: cupere proclium in manibus facere. Liv. XXXVIII. 31. med. Sagittis, glande, iaculis incanti ab omni parte confechetur. Bell. Hisp. c. 15. glans miséa est, inscripta. Cels. de Medic VII, 5, 4. genus telorum, quod interdum evelli debet, est planies glans ant lapie ant simile aliquid quod perrupta cute, integram intus insedit.

perterrent] Mehrere gate Codd. haben proterrent, davon ob. 7, 54. Der Zusammenhang, urtheilt Oud., entscheide für perterr., weil die Gallier nicht nur Stand hielten, sondern sogar näher rückten. Daue ungeachtet würde man proterrent vorziehem müssen, weil alle die hier genannten Geschoese in der That nicht bloß Bestürzung erregte, sondern im Anfange wohl, wie natürlich, die Gallier bestärzt zwischrängten. Ob. V, 58. ist in fugam coniectie ein micht grade übenli pothwendiges consequens. Proterrere, sagte Ruhnk. zu Ter. Hent. 1, 37, est terrore iniecto abigere, fugare. Auch der Metaphr. hat: ünszößove, näher verwandt dem proterrere, als parterr. Diels ist mehr kvaoßeis.

ad defendendum obvenerant? Vergl. Zumpt §. 637. wo mm ungern Beispiele vermisst. In ad liegt die Bestimmung der aufgetragne Handlung, aufzulösen durch: ut, als Finalpartikel für das künftig Geschende. Dagegen wäre in: quibus eas partes defendendes gerarent, des Participium bloßs Prädikat; d. i. als solche, die verheidigt werden sollten. Oft scheint eine Construktion in das Gebist der andern hinüber zu streisen, aber dieß ist eher der Fall mit den Participio, als mit dem Garundio; u. bei guten ältern Schrifstellniemals. Vergl. die zahlreichen Beispiele bei Ramshorn §. 171. S. 66.

Cap. LXXXII. Dum — aberant] D. i. so lange els etc. = donec, quoad, quamdiu. Baher der Indicativ. Zumat §. 575. — Posteaquam, nicht ohne Eleganz u. im eigentlichstem Sinne: mech den ale etc. d. i. von dem Augenblicke an, von da an, we sie etc. Verwandt dam: li ov. Daraus folgert man dune Zwang u. Künstlei, dass posteaquam ursprünglich in relativer Bedeut, gebraucht wardei d. i. mit Besug auf etwas Vorhergehendes. Wegen der Struktur k. Zumpt §, 506. Wir würden dem Deutschen gemäße wehl hinrefogen: eed od. vero; postea vero quam. Allein die Listeiner sind besonders in histor. Erzähl, im Gebrauch der Partikeln sparamen als wir; noch reicher die Griechen.

etimulie se induebane] Achnlich Liv. XXIV; 41. extr. induierel se hastie nen confertam aciem entinuissent. Dafür Cie. Ver. 2, 12.

vallo et turribus transiecti pilis muralibus interibant. Multis undique vulneribus acceptis, nulla munitione perrupta, quum lux appeteret, veriti, ne ab latere aperto ex superioribus castris eruptione circumvenirentur, se ad suos At interiores, dum ea quae a Vercingetorige ad eruptionem praeparata erant, proferunt, priores fossas explent; diutius in iis rebus administrandis morati, prius suos discessisse cognoverent, quam munitionibus appropinquarent.

CAP. LXXXIII. Ita re infecta in oppidum reverte-Bis magno cum detrimento repulsi Galli, quid agant, consulunt: locorum peritos adhibent: ab his superiorum castrorum situs munitionesque cognoscunt. Erat a septemtrionibus collis, quem propter magnitudinem circuitus opere circumplecti non potuerant nostri, necessarioque paene iníquo loco et leniter declivi castra fecerant. Haec C. Antistius Reginus et C. Caninius Rebilus, Le-

videte, in quot se laqueos induerit. Vergl. Ramshorn S. 364. Wir haben aber mehrmals bemerkt, wie der Dativ der Stellvertreter der

haben aber mehrmals bemerkt, wie der Dativ der Stellvertreter der Präpositionen, in u. ad sey. S. auch Zumpt J. 418.

Lux appeteret] Siehe ob. VI, 35. Auch für den Tag selbst lux Bell. Hisp. e. 10. insequenti luce. Man sagte auch: cum prima luce. Vergl. Ruhnk, zu Terent. Adelph. V, 3, 35. cum primo mane.

priores foesas Man vermisst et. Mangel oder Auslassung der verbindenden Partikeln geben das Asyndeton, wovon bei Ramshorn § 188. S. 8.55, Beispiele; Häufung dersetben, das Polysyndeton. Siehe Rutil. Lup. 1. p. 4g. Ernesti Rhet. p. 169. — Wenn nur, wie hier, zwei Sätze ohne Verbindungspartikel neben einander stehen, fällt diese rhetorische Figur weniger auf. als wo mehrere Sätze gebäuß sich finden. rhetorische Figur weniger auf, als wo mehrere Sätze gebäust sich finden. Hier ist sie keum hemerkber; anders in Stellen, wie Cic. pro Arch. c. 7. extr. haec studia adolescentism alunt, senectutem oblectant, secundes res ornant, adversis persugium et eolatium praebent; delec-tant domi, non impediunt foris; pernoctant nobiscum, peregrinantur, rusticantur. Die Krast dieses Asyndeton hängt genau zusammen mit der eignen Würde des Climax oder der Gradation. Ausserdem finden sich auch in diesem VII. Buche, am Schlusse des großen Drama, fast als Folge gesteigester Theilnahme, der Beisp. genug; wie c. 79. Con-curritur — fit magna gratulatio. c. 81. crates prolieere, fundis, sagittis, lapidibus nostros de vallo deturbare. c. 88. Repente — equitatus cernitur: cobortes - appropinquent: hostes terga vertunt: fugientibus occurrunt: fit magna caedes: Sedulius — occiditur: Vergasillaunus — comprehenditur, etc. Fast bis zu Ende. — Das ganze c. 90. Mit gleichem Affekte B. C. I, 6, Tota Italia delectus habentur, arma imperantur, pecunise a municipiis exiguntur, e fania tolluntur, omnia divina humanaque iura permiscentur. Meht selten findet man dieses Colorit des Style bei Sallust, noch mehr bei Tacitus Cap. LXXXIII. Adhibent] Slehe Ob. I; 20.

gati, cum duabus legionibus obtinebant. Cognitis per exploratores regionibus, duces hostium XL milia ex omai numero deligunt earum civitatum, quae maximam virtatis opinionem habebant; quid quoque pacto agi placeat, occulte inter se constituunt; adeundi tempus definiun, quum meridie esse videatur. Iis copiis Vergasillaunun Arvernum, unum ex quatuor Aucibus, propinguum Vercingetorigis, praeficiunt. Ille ex castris prima vigilia egressus, prope confecto sub lucem itinere, post monten se occultavit militesque ex nocturno labore sese reficere Quum iam meridies appropinquare videretur, ad ea castra, quae supra demonstravimus, contendit: eodemque tempore equitatus ad campestres munitiones accedere et reliquae copiae sese pro castris ostendere coeperant

quid quoque pactes. Pactum statt modus findet sich mehrmil, z. B. Liv. I, 32. Sed de istis rebus in patria maiores natu conselent, quo pacto ius nostrum adipiscamur. Justin. XXIV, & extr. Ow pacto evenit, ut nemo ex tanto exercita — vel ad memorism tante cladis superesset. ibid. XXXVIII, 10, 7. Tunc Phrastes Demetrium in Syriam ad occupandum regnum — mittit, ut eo pacto Antiochu ad sua tuenda a Parthia revocavetur. Terent. Andr. I, 2, 22. ho pacto et gnati vitam et consilium meum cognoscos. Vergleichne pacto et gnati vitam et consilium meum cognosces. Vergleichnet dieser und andrer Stellen lehrt, dass eo pacto nicht gleichbedret end mit hoe medo sey, sondern der ersten Bedeutung gemäß, so niel als: unter der Bedingung, d. i. wenn diese oder jenes geschieht; also eigentl. auf welche u. zwar bedingte Weise; folglich: was unter allen Umstünden. Also z. B. thust da diese, so wirst da gereie werden: hoc pacto servaberis. — Manche MSS, hatten quoquo; con so bei Sall. Cat. 23, 4. Quid quoque modo audierat, marrevit. Der Sprachgebrauch Cacaara ab. V, 33, quid quoque loco faciendum est; und unt. VII, 85. quid quaque in parte geratur, entscheidet für de angenommne Lesart. Vergl. Görenz zu Cie. Pin. IV, 5, 13. iba quidque und quidquid.

meridie esse videatur] In mehrern bewährten Codd. liest ma meridie, was Oud. nicht ohne Grund für die Genitissern hielt, die nach Gell. N. A. IX, 15. Caesar ausdrücklich gebrauchte. Auch Saluat u. Virgil hatten dieselbe, nach Priseian. p. 354. edit. Krehl. Ur. Corte zu Sall. 52, 3. und Schneider Elementarichre S. 356. Dieselbe diei Gell. N. A. X, 24. — Wir nehmen diese akerthumliche Pera auf, nicht aus Neuerungssucht, sond. vorzüglich, weil aus dieselbe der Sachs angemesner (unt. meridies appropinguare videretur) u. 10

gar richtiger scheint.

meridies appropinquare videretur] Man erwartet: appropinquare, jenes videri dient oft zur Umschreibung des Ungefähren, des Wahrscheinlichen; bei der Zeit weiset es offenbar derauf hin, dess min dieselbe nicht genau wusste, sond, nur muthmafalich aus ässen Merkmalen erschloss; also auch hier in der oben angegehnen conce-

CAP. LXXXIV. Vercingetorix ex arce Alesiae suos conspicatus, ex oppido egreditur; a castris longurios, mascalos, falces reliquaque, quae eruptionis caussa paraverat, profert. Pugnatur uno tempore omnibus locis acriter stque omnia tentantur: qua minime visa pars firma est, huc concurritur. Romanorum manus tantis munitionibus distinctur, nec facile pluribus locis occurrit. tum ad terrendos nostros valuit clamor, qui post tergum pugnantibus exstitit, quod suum periculum in aliena vi-

ten Bedeut. Wir: als ca etwa gegen Mittag seyn mochte; od. es konnte etwa gegen Mittag seyn, wie man vielleicht aus dem Stande der Sonne wahrnahm. Vergl. über das bei guten Schriftstellern nie oder hochst sel-

ner Aenderung, weder in crates, noch rastros, noch contos u. dergl. - Ja, es ist sogar natürlicher und wahrscheinlicher, dass sich die geuannten Kriegswerkzeuge, diess Heergerathe ausserhalb der Stadt, wo

der Menachen so viele zusammengedrängt waren, befand.

musculos] Nach Veget. IV, 16. waren musculi kleine Gallerien,
unter deren Schutz men den Graben des Platzes mit Steinen, Holz and Erde ausfüllt, und die Erde eben und fest macht, damit die Wandelthürme ohne Hinderniss gegen die Mauer anrücken können. — Den Namen leitet Veget, von einem kleinen Meerfische her, der den großen Seethieren den Weg bahne; eine Deutung, die nicht bei Allen Beisall gesanden hat, — Am aussührlichsten beschreibt Caesar selbst den musculus B. C. II, 10., ein Gebäude, nicht nuähnlich einem zu einer Kegelbahn bestimmten und eingerichteten Portious, unter dessen Schatze die Soldaten sich der seindlichen Mauer näherten. Allein letztgenannter musculus war 60 Fuls lang und besonders fest Bebaut; auf jedon Fall in manchen Stücken abweichend von der ge-wöhnlichen kleinern Gattung; diess beweisen Caesara Worte: cuius nusculi haec erat forma. — Wie hier, waren sie B. C. III, 80. med. Cuesar, castris munitis, scalas musculosque ad repentinam oppuguaionem fieri et crates parari juseit. Bell. Alex. 1. sollten sie zur sicherung der Stadt gegen die anstürmenden Feinde dienen, und wer-len neben testudines erwähnt. Also auf jeden Fall bedeckte Gänge aler längere Verdachungen, unter denen die Soldaten sich dem feinde nähern konnten.

post tergum pugnantibus] Dieser Dativ, wie mehrmals bemerkt worden, gehört zu den feinen Wendungen des Styls da, wo man oft len Genitiv erwartet. Er ist auch unseer Sprache nicht fremd, und frückt oft ein psychologisches oder moralisches Verhältniss aus des m Verbo liegenden Prädikets auf des Objekt. Poet tergum pugnanium ware im Rucken der Kämpfenden überhaupt und allgemein, shne die feine Schattirung : den Fechtenden im Rücken, d. i. um so efährlicher und bedenklicher. Der Dativ ist also von dem Localverdent virtute consistere: omnia enim plerumque, quae absunt, vehementius hominum mentes perturbant.

CAP. LXXXV. Cuesar idonoum locum nactus, quid

haltnisse post tergum schlangig; wie ob. VII, 50. ab latere neutu aperto, uur dass post tergum erst dem Sinne nach in den Adjektibegriff verwandelt werden mass. Vergl. Held zu B. C. III, 8. init. Mehrere, zum Theil auch hieher passende Beisp. bei Gorte zu Gie. Eppad Div. II, 19, 5. und V, 14, 3. Vergl. Heindorf zu Gie. N. D. I, 51. extr. — Die allgemeine Kategorie bilden die Begriffe von nahe, verwandt, geneigt, im congreten und abstrakten Sinne.

wandt, geneigt, im concreten und abstrakten Sinne.

suum periculum — consistere] Ohne Anmassung glanbe ich den
Sinn dieser Stelle, abweichend von Morus, dahin bestimmen zu dürsen, dass die Worte heissen: Viel, um unere Leute zu erschrecken, vermochte das Geschrei, das sich den Kämpfenden im Rücken ploulich erhob; weil eie inne werden, dass ihre Gefehr auf der Tepferkeit Andrer beruhe; d. i. von dieser abhäuge. Alles Entferntere nämlich setzt in der Regel die Gemüther der Menschen in desto größere Usruhe und Bestürzung; (erlaubt ihnen um so weniger ein gesandes und nüchternes, unbefangenes Urtheil.) - Periculum ist demusch des Gegentheil von epes und salus; aliena virtus, die Tapferkeit, der Muh derer, welche nicht mit ihnen, sondern im Rücken gegen die Feinds kämpften. Diess erläutert eine Stelle Liv. VII, 8. in. vulgus esentum quum in virtute aliena ponit. Demnach ist bier periculum der wsichre, zweiselhafte Ausgang, welcher darauf beruhte, ob Andre tapia waren oder nicht; so zu sagen; das gefahrvolle Spiel, das Jemad wagt. So steht oft periculum für gefahrvoller Prozess des Angelisten. Achnlich zirovroc und zerövrever. In dieser Hinsicht eine āhnliche Stelle Isotrat. Paneg. c. 24. οἱ Δθηναῖοι - πρὸς τοὺς ἐπασς. Ελλάδος καταφρονήσαντας ἀπήντων, ολίγοι πρὸς πολλάς μυριάδας, ἐεπο Er allorglais wuxais mellorres nirourevaeir. Diess beiset bei Diod. Sic XVI, 78. ταις των αλλων ψυχαίς έναποπυβεύειν, i. c. aleam fortunae aperiri ita, ut vita aliorum morti objiciatur, non mea. Vergl. Morse zu Isocrat. a. a. O. Clamor ist überall, wo es bei Caesar vorkommi, wie bei Livins und Andern, das Geschrei der angreifenden Feinde. Selbst aus diesem konnte man auf die Stimmung und Fassung der Gegner achliesseu. Daher Liv. IV, 37. clamor indicium primum fut, quo res inclinatura esset : excitatior crebriorque ab hoste sublitui; ab Romanis dissonus, impar, segnius saepe iteratus, incerto clames prodidit pavorem animorum. Liv. II, 65, conclament se ituros, chemoremque res est secuta. III, 62, f. clamorem, qualem in acie sublaum estis, tollite hic, indicem voluntatis virtutisque vestrae. Der griech. ser : beruhen, abhangen, Grund und Urssche enthalten, wie Nep. Detam. 8, 3. spee omnie consistebat Datami in se locique naturai dena consistere ist so viel ele: collocatum, positum esse quan in fundamento. Eben so unt c. 86. fructum — consistere. — More meinte, der Sinn sey: quie non possunt ipsi omnibus in locis select. non ipsi semet ipsos defendere; intelligunt, ab aliorum virtute pendere utzum eyasuri sint pericukum, nec ng.

quaque in parte geratur, cognoscit, laborantibus (auxilium) submittit. Utrisque ad animum occurrit unum illud ease tempus, quo maxime contendi conveniat. Galli, nisi perfregerint munitiones, de omni salute desperant: Romani, si rem obtinuerint, finem omnium laborum exspectant. Maxime ad superiores munitiones laboratur, quo Vergasillaunum missum demonstravimus. Exiguum loci ad declivitatem fastigium magnum habet momentum. Alii tela coniiciunt; alii testudine facta subeunt: defatigatis in vicem integri succedunt. Agger, ab universis in

Cap. LXXXV, Auxilium submittit] Des in den melsten Godd. fehlende auxilium nahm Oud. wieder auf, nach Davia Vorgange, vornehmlich, weil es dem Sprachgebrauche Cassars widerstreite, submitters chas Angabe des Objekts, absolut für auxilium, subsidium etc. mitters zu aetzen. Drakenb. zu Liv. VI, 6. nimmt submitters in diesem Sinne in Schutz; und uns gracheint auxilium hier schleppend

und vag,

ad animum occurrit] Zum ersten Male bel Caesar in diesem
Sinne occurrero. Die Construkt. ist doppelt; entweder mit ad, oder
mit dem Dativ. Erstere ist unstreitig die feinere und seltenere. Liv.
XXIII, 4. med. occurrebat animis, quantos exercitus terrestres navalesque tuerentur. Plin, Epp. V, 5, 7. tot memoriae occurrentibus
regum suorum nominibus. Auch absolut: Liv. XL, 1, 2. Itaque quum
pars — censeret, occurreretque, quod Mithridates implicitus bello Romano esset. Eben so Cic. pro Mil. c. 9. med. Occurrebat, mancam
ac debilem praeturam suam futuram. Cic. Tusc. I, 21. Nec tamen
mibi sane quidquam occurrit, cur non Pythagorae sit et Platonis vera
sententia. Ueberhaupt wind occurrere oft von Gedanken, Ideen metaphor, gebraucht. So ibid. e. 22. mihi quidem naturem animi intuenti,
multo difficilior occurrit cogitatio multoque obecurior, ad Div. III,
12, 7. In hoc autem illud mihi occurrit; quid tu igitur, si adfuisses?
si rem obtinuarint] D. l. wenn sie gewönnen. Siehe ob. c. 37.

si rem obtinuerint] D. l. wenn sie gewönnen. Siehe ob. c. 37. Daher auch: litem aut obtineamus aut amittamus. Cic. Rosc. Com. 4. Auch bisweilen das einfache tenere caussam, Liv. XXXIX, 3. in. Das. Drakenb.

exiguum loci — fastigium] Eine nach Caesars Schreibart nicht nngewöhnliche Umschreibung des ob. e. 83. angegebnen: erat — collis, — loco leniter declivi castra fecerant. Demnach sind die Worte ad declivitatem kein Glossem, wofür Morus sie zu halten geneigtist. — Magnum habet momentum heisat: hatte oder konnte einem entscheidenden Einfluss auf das Schicksal des Tages haben. B. C. I, 51. hoc pugnae tempus magnum attuit nostris ad salutem momentum. 111, 70. Its parvae res magnum in utramque partem momentum habuerunt. Man sagte auch: momentum facere. Bei Liv. nicht selten, z. B. XLIII, 12. ne quid momenti gratis faceres! — Statt exiguum haben die moist. Codd. iniquum; offenber unpassend u. Verwechelung.

tela coniiciant] Stehender Ausdruck; daher: priusquam ad conjectum teli veniret. Liv. XXII, 15, 8.
agger — coniectus] Glandorp. ad h. l. sagt: Nos terram accipimus per manus traditam, qua coniecta Romanorum apera et in-

munitionem conlectus, et adscensum dat Gallis, et ea quae in terram occultaverant Romani, contegit: nec iam arma nostris, nec vires suppetunt.

CAP. LXXXVI. His rebus cognitis, Caesar Labienum cum cohortibus sex subsidio laborantibus mittit: imperat, si sustinere non possit, deductis cohortibus eruptione purnet; id, nisi necessario, ne faciat. Ipse adit reliquo; cohortatur, ne labori succumbant; omnium superiorum dimicationum fructum in eo die atque hora docet consi-Interiores, desperatis campestribus locis propter magnitudinem munitionum, loca praerupta ex adscensi

sidiae obrutae completaeque sunt. Dass agger Schutt, Steine, Sud u. s. w. bezeichne, ist bekennt. Siehe oben II, 12. In munitionen ist so viel als: zur Schutzwehr hetten sie aus Erde, Send u. s. w. de nen Damm aufgeworfen, durch den sie zugleich die von den Romm angelegten Werke überschütteten. Ueber diese Erhöhung konnten st

nun desto leichter den Angriff gegen der Röm. Lager machen.
in terram Occulture wird em hänfigsten mit in und dem Abltly oder mit dem Ablativ allein construit; z. B. Justin. XXV, 2, 5.
in proxima silva taciti se ocultabant. Cic. Menil c. 5, in
regnat, ut se non Ponto, neque Cappadociae latebris occulture velit. Die transitive Bedeut. von in erforderte hier den Accusativ; und

lit. Die transitive Bedeut. von in erforderte hier den Accusatty und Caesars Sprache fanden wir in diesem Punkte mehrmals schon als sehr sorgfältig gewählt und genau. So Liv. XLV, 42. ceteros captros in carcerem condi placuit. Achnlich diesem Justin. XXXVIII, 1, 9 quum ferrum occultatum inter fascias gereret. — Analog den durh in mit verschiedenem Casus bezeichneten Gedanken ist mergi naquam, und mergi aqua. Vergl. Heind. 2u Cic. N. D. II, 3, 7, und oben abdere c. 79. wie Cic. ad Div. VII, 53, 6. in literas abdere.

Cap. LXXXVI. Pugnet] Einige Codd. und Auggab. pugnart. Nichts gewöhnlicher, als das Imperfekt. Conjunkt. nach dem Praesen: übersil Aenderungen zu machen, erlauben weder Codd, noch erheischt es der Sprachgebrauch. Beisp. bei Caesar I, 3c persuadet at occuparet. I, 13. ut consequi posset, pontem faciendum curat. III, 8 sollicitant, — ut — mallent. VII, 45. imperat, ut perpagarents. Vergl. Heindorf 2u Cic. N. D. I, 22. §. 61. und ab. zu 1, 3. Corte in Sall. Cat. 44, 5. — Hier ist kein Zweifel über die Richtigkeit de einen oder des andern. — Wenn statt deductis — diductis gelese wurde, so streitet diess mit dem fast stellenden Ausdrucke und desea wurde, so streitet diess mit dem fast stellenden Ausdrucke und desea eigenthumlicher Bedeut. 2. B. unt. c. 87. cohortes quatuor — dedicit; ques — deductas fors obtulit. oben c. 81. extr. ex castellis deductos submittebant; und so an vielen a. O. — Wegen des imperatore echen oder cohortatorischen Conjunkties a. Zumpt J. 624. Ob. 63. Petunt - veniat et - communicet.

interiores] Oben c. 82. und hier bei dem griech. Uebers ei is end morene.

desperatis locis] Davon oben III, 12. Liv. XLII, 25. quam desperato iam colloquio profecti essent. Cic. ad Div. V, 21. med animus, qui dubiis rebus forsitan fuerit infirmior, desperatis rebus sui Marius adolescens - interemtus est. - Die Erreichung des vorgestutentant: huc ea, quae paraverant, conferunt: multitudine telorum ex turribus propugnantes deturbant: aggere et. cratibus fossas explent, aditus expediunt: falcibus vallum ac loricam rescindunt.

CAP. LXXXVII. Caesar mittit primo Brutum adolescentem cum cohortibus sex, post cum aliis septem C. Fabium Legatum: postremo ipse, quum vehementius pugnarent, integros subsidio adducit. Restituto proelio ac ' repulsis hostibus, eo, quo Labienum miserat, contendit; cohortes quatuor ex proximo castello deducit; equitum se partem sequi, partem circumire exteriores munitiones et ab tergo hostes adoriri iubet. Labienus, postquam neque aggeres, neque fossae vim hostium sustinere poterant, coactis una de quadraginta cohortibus, quas ex proximis praesidiis deductas fors obtulit, Caesarem per

ten Zweckes ist es, an der man verzweifelt; das diese bezeichnende Verbum muss supplirt werden; also hier etwa: quum desperarent de locis - expugnandis.

aditus expediunt] Sie bahnen sich den Weg. Cic. ad Div. III. 12. med. quemedinodum expediam exitum nuius institutae orationis,

12. med. quemedinodum expediam exitum nuius institutae orationie, non reperio. Hotomenn ergenzte des frühere: fossas explent, durch des hinzugefügte aditus exped. welche Worte in den meist. Godd. fehlen, aber sich finden in Andin. u. Oxon. theils, weil die Sachen selbet verschiedener Art sind; theils, weil Gesear die Handlungen zurä ungesuse enfantieren pflegt; zumal, da es mit dem obigen: ex adeceneu tentant recht gut hermonirt. Mit aditum expedire, vergl. men Justin. XXXVIII, 7, 3. segre inde fugam sibi expediese Darium. Cap. LXXXVI. Brutum] Der Metaphr. hat das Praenom. Decius; eher Decimus Brutus könnte es seyn, dessen B. C. I, 36. gedacht wird. Es ist zweiselbest, ob Decim. oder M. Brutus gemeint sey: letzterer wurde namentlich nur Brutus genannt. Vergl. Corte zu Gic, ad Div. VI, 6, 20. Wie hier, so P. Crassus adolescens, oben I, 52. extr. III, 7. B. C. I, 8. L. Caesar adolescens. Oft und insbesondre bei Gesear dient diese Epitheton dazu, um den Sohn von dem Vater zu unterscheiden, mag nun letzterer wirklich noch leben oder Vater zu unterscheiden, mag nun letzterer wirklich noch leben oder vor Kurzein gestorben seyn; wenigstens muss desselben, als historisch merkwürdiger Person gedacht worden seyn. Wie weit sich die adolescentia erstreckte, nämlich bis ine 40. Jahr; derüber siehe Bremi zu Nep. Eumen. 1, 4, und Manut. zu Cic. Epp. ad Div. II, 1. extr., Dieser bemerkt: qui adolescentes vocabantur, lidem etiam impenes. Dieser beinerkt; qui adoiescences vocabantur, intem etiam superces. So sagt Liv. IX, 17. Alexander M. — adolescene, in incremento rerum, nondum alteram fortunam expertus, decessit. Er starb im 53. Lebensjahre. — Adolescentes heissen aber auch und waren die jungen Römer, die sich im Gefolge der Process. und Proprätoren in den Provincen befanden; sie heissen desshalb auch contubernales. Cic. ad. Div. V, 20, 20. Vergl. das. Manut. Suet. Caes. 2. und Ernemi Clav., Cic. sub v. contubernalis. Vergl. B. C. I, 23, 51. erant complures. honesti adolescentes, Senatorum filii et ordinis equestris.

nuncios facit certiorem, quid faciundum existimet. Accelerat Caesar, ut proelio intersit.

CAP, LXXXVIII. Eius adventu ex colore vestitus cognito, (quo insigni in proeliis uti consueverat,) turmis-

accelerat] Hier absolut, chue Objektessen, wie B. C. II, 3y iter accelerat. Aber wie hier bei Liv. mehrmale, III, 27. XXIII, 28, 5. cum equitibus delectis ipse, quantum maxime ecosierare potent, -

ad Hasdrubalem pervenit.

Cap. LXXXVIII. Quo insigni] So wie an sich die Stelle vislerlei Deutungen zubliet, (ob nämlich insigni hier als Adjektiv bezüglich auf vestitus oder auf color, oder ab als Substativ zu zehnes sey, darauf kommt es an) — so haben es auch die Erklärer su stweichenden Meinungen nicht fehlen lassen, Devis nämlich beweist nach Valer, blaz. I. 6, 11., dass die Beschishaber entweder einen verfeen oder rothen Kriegsmautel getragen hätten. Derselben Ansicht ist Jeen oder rothen Kriegemantel getragen hätten. Derselben Ansicht ist Brant ad h. 1. und Hotomann, mit Beziehung auf Pluieren. Brut c. 55. Die Stelle lautet: vor de Bedüror o Arrovece derugder nederunden, vir odha ny noduvederung vor kauroù gosenskor negespadete kalteren poregor de ny gosensko nezepsparen alovousse, ûntereure vor ipplemerer; und Bell. Afric. c 57. quam Scipiu Sagulo purpurer ante regis adventum uti solitus esset, dicitur luba cum eo egisse, non oputere illum eodem uti vestitu, atque ipse uteretur. Itaque factum est ut Scipio ad album sese vestitum transferret et Indae homini superbisimo increissimousse determanent. simo inertissimoque obtemperaret. — Ausgezeichnete Kriegsmästel waren schon in den frühesten Zeiten gewöhnlich, wie Liv. I, 26. isit. beweist: cognito super humeros fratris paludamento sponsi, quod ipea confecerat, solvit crines et flebiliter nomine sponsum mortuum appellat. - Darauf bezieht eich auch unstreitig Sucton, Caes. c. 64. paludamentum mordicus trahens, ne spolio potiretur hostis. Ware on micht durch Farbe und Form ausgezeichnet gewesen, so konnte or wohl nicht als spolium gelten, in dem Sinne, wie Sueton es zu nchmen scheint. Desgl. Dio Cass. XLII, 40. und Liv. VII, 54. extr. hee omnia sagulo gregali amictus, (Consul) — ne ducem circumire bostes notarent, perlustravit. Dageg, II, 49. Consul, paludatus egredieus. Oder II, 47. iuvenum unus in ipsum Consulem, insignem armis, invadit. Die Sache selbst und Gewohnheit ist also notorisch; wozu bedurste es demnach einer solchen Einschaltung und Britärung über allbekannte Sachen? Lipsius und nach ihm Morus, desgl. Lemaire aind nicht abgeneigt, das Gauze für ein Glossem zu halten; giebt man diess zu, dann dürsten mit dieser Stelle viele ähnliche wegfellen. Vergl. ob II, 20. Also gebe man diesen Gedanken gänzlich auf, zumal bei Gaesars gewohnter, das Detail graphisch und plastisch wiederschenden allemal so viel als möelich versinnlichenden. Detailung dergebender, allemal so viel als möglich versinnlichender Darstellung! and Allein es gilt, enzugeben, ob man insigni auf vestitus zu beziehre babe, oder ob insigni als Substantiv zu nehmen sey. 1.) quo lann aich seiner Natur nach nur auf das nächst vorhergehende Wort beziehen, das einer Erläuterung bedarf. Dies Wort kann nicht color zeyn, sondern ist vestitus, weil diess den Hauptbegriff enthält; color ist zufälliges Prädikst. Diess bewährt sich in allen Pällen, we ein Genitie von einem vorhergehenden Ablalle abbängt, wenn durch jesen die Sache oder Person, an der sich die Eigenschaft oder Erscheinung zuigt, emegadrückt wird. B. C. I, & infamiti duerum legionum, qua

que equitum et cohortibus visis, quas se sequi fusserat, ut de locis superioribus hace declivia et devexa cernebantur, hostes proclium committunt. Utrimque clamore

- ad suam potentiam converterat, ibld, c. 7. omnium temporum ininries inimicorum in se commemorat, a quibus seductum ac depravatum Pompeium queritur, la andern Fällen entscheidet offenber nichte. als der logische Gedanke; z. B. ibid. o. 24. equitatum Caesaris, cui praecrat Birius Curius. 2.) Men konnte legisch streng nicht sagen: Er bediente sich einer ausgezeichneten Farbe in der Schlacht; son-Er bediente sich einer susgezeichneten Farbe in der Schlacht; sondern es muss heissen: einer ausgezeichneten, auffallenden, vor Andern sich unterscheidenden Eleidung, indem die Farbe immer als'
untergeordneter Begriff erscheint. 3.) Man liest mehrmals dergleichen.
Epitheta bei vestis und vestitus; z. B. Nep. Paus. 3, 2 vestis Medica.
Pelop. 2, 5. vestitu agresti. Agesil. 8, 2. vestitu humili atque obsoleto. Datam, 9, 3. vestitu militari. 4.) Ob nun gleich bei insignis
sehr oft der Ablativ der Eigenschaft und des Merkmals steht, durch welches sich etwas auszeichnet; so in doch der absolute Gebruch welches sich etwas auszeichnet; so in doch der absolute Gebruch von insignis eben so ächt. z. B. Liv. l. 20. init, insigni eum weste et curuli regia sella adornavit. Desgl. Phaedr. Fab. 111, 8, 3, insigni et pulchra facie filium. Vergl. dazu Burm. Cic. N. D. I, 5, extr. multa— visum (habent) quendam insignem et illustrem. Nep. Ages. 3, 2. insignius ornarentur. Das. Bremi. Diesen Gründen zufolge könnte insigni für des Adjektiv gelten, zumal da insignis ganz eigentl. das Auffallende, sinul. Unterscheidende, Auszeichnende andeutet. Liv. IV, 19. insignem eum regio habitu, wenn nicht Caesars mehrmals wiederkehrende Art des Ausdrucks im insigni des Substantiv erkennen
liesse; und diese constantia im Ausdrucke, gilt als ein Heuptgesets
der Kritik und Hermeneutik überall, wo ein Autor selbständig seinen Weg verfolgt und nicht buntscheckige Nachahmung Andrer vor-zieht. Denn :.) oben II, 20. quod erat insigne; und VII, 50. quod insigne pacatis esse consueverat; I, 22. armis alque insignibus. VII, 45. II, 21. B. C. II, 6. 2) die ihm sehr geläufige Sitte, Begriffe von Sachen und Oertern durch das Relativ qui etc. zu erläutern, wie ob. 1V, 24. essedariis, quo plerumque genere in proellis uti consuerume, und a. a. O. so wie 3.) der Umstand, dass inzignie bei Caesar von äusserer oder materieller Auszeichnung uirgends gesagt wird. (Ob. l, 12. inzignem calamitatem. VIII, 42. extr. its quam quisque poterst, maxime inzignis.) Diese drei Gründe bestätigen die Behauptung: inzigni sey substantivisch zu nehmen. Dazu kommt noch, dass Caesar en liebt, darch qui das vorbeschande Worden et al. es liebt, durch qui des vorhergehende Wort xarà ourson zu erklären, und dass sich dann das Relativ gern noch dem Prädikate, nicht nech dem za erklärenden Subjekte richtet. Siehe oben II, 1. Der Metsphr. ψ σημείφ ἐν ταϊς μάχαις εἰώθει χοῦσθαι. Schon H. Stephanu (Schediasm. V, 5.) begünstigte die letztere Erklärung: "quo colore vel cuius coloris vestitu uti in procliis consueverst, ut insigne esset." Er verweist auf Liv. 24, 5. pr., wo ineigne von dem den König von dem Volke unterscheidenden Kleide gebraucht werde. Dann fährt er fort: "Verum ad Caesarem quod attinet, ea fortasse vestis qua utebatur, non insignis erat, et tamen propter colorem eam insigne habebat." Also der Sinn: Caes. bediente aich in Schlachten einer durch die Farbe vor den Uebrigen auffallenden, verschiedenen Kleidung zur Auszeichnung. Des paludementum des Feidherrn war aber entweder purpurei oder coscinsi guloris.

sublato, excipit rursus ex vallo atque omnibus munitionibus clamor. Nostri, omissis pilis, gladiis rem gerunt. Repente post tergum equitatus cernitur: cohortes aliae appropinquant; hostes terga vertunt: fugientibas equites occurrent: fit magna caedes, Sedulius, dux et princeps Lemovicum, occiditur: Vergasillaunus Arvemus vivus in fuga comprehenditur: signa militaria LXXIV ad Caesarem referuntur: pauci ex tanto numero se incolumes in castra recipiunt. Conspicati ex oppido cadem et fugam suorum, desperata salute, copias a munitionibus reducunt. Fit protinus, hao re audita, ex castris Gallorum fuga. Quod nisi crebris subsidiis ac totius diel labore milites fuissent defessi, omnes hostium copiae deleri potuissent. De media nocte missus equitatus novissimum agmen consequitur: magnus numerus capitur atque interficitur, reliqui ex fuga in civitates discedent. CAP. LXXXIX. Postero die Vercingetorix, concilio convocato, id se bellum suscepisse non suarum necessitatum, sed communis libertatis caussa demonstrat; et quoniam sit fortunae cedendum, ad utramque rem se illis offerre, seu morte sua Romanis satisfacere, seu vi-

excipit] Absolut. ohne Casus objecti. Aber such sonst Liv. II, 61. in. Turbulentior inde aunus excepit. XL, 22. in. quantum in alu-

61. in. Turoutentior inde aums excepit. XL, 22. in. quantum in slutudinem egrediebantur, magis magisque silvestria loca — excipiebant.

omissis pilis] Eben so fast Sall. Cat. 60, 2. Postquam eo ventum, unde a ferentariis (leviter armstis) proclium committi posse, maxumo clamore cum infestis signis concurrunt: pila omittunt; gladiis res geritur. Auch bloss gladiis res geritur. Vergl. Corte ad h. l. und oben I, 52. reiectis pilis, comminus pugnatum est. Die Leun emissis kommt nicht in Betracht, wenn man bedenkt, dass Greut frische Truppen heranführt.

protinus] Ob. V, 17. Achalich dem: continenti cursu, d. i. so fort und in sinem fort; immer zu und ohne sich zu besinnen und umzuschen.

Cap. LXXXIX. Fortunae cedendum] Niemand verkennt das Heroische der Gesinnung, noch das Tragische des Ausgangs; wie eine, so jetzt. — Verwandt dem Gedanken nach, Virgil. Aen. V, 21.

Nec nos obniti contra, neque tendere tantum Sufficients: superat quonism fortuna, sequamur,

Quoque vocat, vertainus iter.

seu] Es ist hier ein Anklang und ein Wink eines feinen Unterschieds von siee und seu. Wir glauben: siee ist objektiv und concret zu nehmen, seu subjektiv und abetrakt, d. i. möchten sie nun mit ihm machen, was sie wollten. (So dachte er, das ware ihm einerlei.) Vergl. dagegen ob. I, 12, sive casu, sive consilio Deoram. vum transdere velint. Mittuntur de his rebus ad Caesarem legati. Iubet arma transdi; principes produci. Ipse in munitione pro castris consedit; ec. duces produ-Vercingetorix deditur, arma proiicinatur, servatis Aeduis atque Arvernis, si per pos civitates recuperare posset, ex reliquis captivis toto exercita capita singula praedaa nomine distribuit. 🚬 🧀 🔡 🗯 🗯

I, 25. wo seu und sies wechseln, I, 27. Vergl, V, 51. sen maneant.

I, 25. wo seu und sive wechseln. I, 27. Vergl. V, 51. seu maneant, seu proficiscantur. Ob. VII, 47 über neve und neu.

Vereingetorix deditur] Die Geschichte von der Belagerung von Alesia beschiesst Plutarch Cies. c. 27. mft folgendem abweichenden Berichte: ὁ δι τοῦ σύμπαντος ψεριῶν πολέμου, Οὐκογννοῦς, ἀναλαβὸν τῶν δαλων τὰ κάλλιστα, καὶ κορμήσας τὸν ξαπον, ἐξιπόσατο διὰ τῶν κυλῶν καὶ κύκλο περὶ τὸν Καισαρα καθεζόμενον ἐλάσας, εἰτ ἀφαλόμισος τοῦ Γππου, τὴν μιν κανοκίδαν ἀπεξύμεν, ἀνοὸς δὶ καθίσας ὁπὸ ποδας τοῦ Καισαρος, ἡουχίαν ἀγεν, ἀχοις οῦ πασεδάθη φρουρησόμενος ἐπὶ τον Εφαμβον. Επιτωθεί misste Plutarch sus fremder Quelle geschöpft haben, oder er hatte, sich, wie Hotensau and h. 1. glaubt, durch Unkunde der latein. Sprache, wie in manchen andern Fällen, irre leiten lassen und produci von einer feierlichen Begleitung, einem solennen Aufzuge, verstanden. Dio Cass. 40, 41. erzählt gar, irre leiten lassen und produci von einer feierlichen Begleitung, einem solennen Aufzuge, verstanden. Dio Cass. 40, 41. erzählt gar, Vereingetorix sey freiwillig im Vertrauen auf die frühern freundschaftlichen Verhältnisse zu Caesar, unvermuthet zu letzterm gekommen, und habe ihn um Verzeihung gebeten, diese jedoch, aus begreiflichen Ursachen, nicht erhalten; sey später im Triumphe aufgeführte und dann getödtet worden. Letzteres ist nicht unwahrscheinlich; es warder gewaltsame Tod in der Regel das Loos im Triumphe aufgeführter. Bei Lir XXXVI 32 extra eset Virning den die Capsen und Grofsen, Bei Liv, XXVI, 13, extr. segt Virrius, der die Campaner zum Abfalle gereizt hatte: Non videbo Ap. Glaudium et Q. Fulvium, victoria insoleuti subnisos: neque vinctus per urbem Romanam triumphi. spectaculum trahar, ut deinde in carcere, aut ad palum deligatus, lacerato virgis tergo, cervicem securi Romanae subiiciam. Jedoch wurden gefangne Könige auch bloss in weiten Gewahrsam gebracht. Liv. XLV, 42. Patres censuerunt, ut Q. Cassius Persea regem cum Alexandro filio Albam in custodiam duceret. — Bitis, regis Thracum filius, cum obsidibus in custodiam Caseolos est missus. Eben so erging es dem Gentius von Illyrien. ib. c, 43, cum liberis et coninge et fratre Spoletium in cuetodiam ex SConsulto ductus est. Cic. in Verr. V, 50. med. At etiam, qui triumphant, eoque diutius vivos hostium du-ces servant; ut, his per triumphum ductis, pulcherrimum spectaculum fructumque victoriae populus Rom, percipere possit; tamen quum deforo in Capitolium currum flectere incipiunt, illos duci in ourcerem iubent: Idemque dies et victoribus imperiii et victis finem facit. — Plor. III, 10. extr. erzählt nach seiner Weise, nachdem er von Gergovia, statt Alesia zu nennen, als der Stadt gesprochen, wo sich die bekannten Ereignisse zugetragen: Ipse ille rex maximum victoriae decus, supplex quum in castre venisset, tum et phaleras, et sua arma ante Caesaris genua proiecit: Habes, inquit, fortem virum vir fortissime , vicisti.

reservatie Aeduis etc.] Was reservare heisse, und wie es sich von servare nutérscheide, lehren unter andern Stellen, wie Justin. Il, 11, 5. Leonidas - hortatur socios, recedant et se ad meliora patriae

hor:

im-

arum)

abie-

pro-

sublato, excipit rursus ex vallo atortionibus clamor. Nostri, omissis prunt. Repente post tergum equital aliae appropinquant; hostes tergum equital equites occurrunt: fit magna princeps Lemovicum, occidir vivus in fuga comprehendinad Caesarem referuntur:

agionibus ellovacis taladem et fugam suorum dinum in Ambivationibus reducunt. J. Caninium Rebilom stris Gallorum fug abus mittit. Q. Tullium tius diei labore △ Cabilloni et Matiscone in copiae deleri po novissimum as mentariae caussa collocat. Ipse stituit. His rebus literis Caesaris atque interfic merum XX supplicatio indicitur. CAP. LX

convocato

tatum,

tent. Cle. Off. II, 21, 78. utinam ad illa tempora me
quonia' praeset. In fast allen Stellen schwanken die Codd. zwiquonia' praeset. In fast allen Stellen schwanken die Codd. zwiquonia' praese und reserv. Cfr. Drakenb. zu Liv. X, 25, 17. Gernhard
illis para of the service heisst zu einem bestimmten Zwecke ser
illis para Andern erhalten, aufbewahren. Ex periculo retractes

spita singula] Vergl. ob. II, 33. So zählte man bekanntlich:

LLV, 34. tanta praeda fuit, — ut contum quinquaginta mila
tum hamanorum abducerentur. Id. XXIX, 29. init. octo milis

Jerum humanorum abducerentur. Id. XXIX, 29. init. octo milis ferorum servorumque capitum sunt capta.

Cap. XG. Recipit] Ob. III, 8. Namlicht in deditionem action.

Attribuit] Sc. adiutorem, vicarium. Ob. c. 76. Es heisst: beseellen, so dass man den einen dem andem unterordnet. Unt. VIII.

geseilen, so dass man den einen dem andem unterordnet. Unt. VIII. 6. Suessiones — Remis attributi. Bell. Alex. c. 66. Ariarathen Ariobarrani attribuit, qui sub eins imperio et ditione esset. Eben so eh VII, 6. naves singulas equitibus Rom. attribuit. indicitur] Manche Codd. und Editt, hatten redditur. Das son Oud. nach Codd. aufgenomme indicere war formula solennis bei solchen Gelegenheiten. Servius zu Virg. Aen. III, 264. sagt: anpplicationes et dies festi indici dicebantur. Sil. Ital. VII, 40. Dum Roma antiquos templis indicit honores. Liv. XXIV, 10. supplicationes.

ma antiquos templis indicit honores. Liv, XXIV, 10. supplicatio omnibus Dis, quorum pulvinaria Romae sint, indicta est. Versl. Brisson. de form. p. 28. und über die Supplicatio ob. II, 35 und Manut. zu Clc. ad Div. II, 15. Ursprünglich nicht über fünf Tege.

ALL THE STATE OF SO

TARII

ALLICO

RR OCTAVUS.

A. Hirtii.

_oestao C. Iulii Caesarlo guno VIII. Proconsus.

-oniuratio Gallorum Cap. 1. Receptio Biturigum 2. 3. -aruntes debellati 4. 5. Bellovaci 6-22. Commine Atro-bas insidiis petitus 23. Exercitus Romanus in plures par-tes divisus; fines Ambiorigis iterum vexati. T. Labienus in Treviros missus 24. 25. Lemonum a Dumnaco, Andium duce, oppugnatum. Dumnacus victus 26 – 29. C. Caninius Drappetem et Lucterium persequitur 30. Carnutes et finitimae civitates in fidem receptae 31. Drappetis et Lucterii fuga in oppidum Uxellodunum, quod obsidetur 32. 33. Droppes et Lucterius, frumentum et commeatum adducturi, ex oppido egressi, a C. Caninio Legato repulsi 34. 35. Drappes eaptus 36. Uxellodunum operibus inclusum. De Gutruato supplicium sumtum 37. 38. Advenlus Caesaris ad Uxellodunum; oppidani ab aqua prohibiti; opera Romanorum incensa; fons oppidi cuniculis intercisus 39 -43. Uzelloduni deditio; poena oppidanorum; Drappelis mors; Lucterius prehensus 44. Treviri a Labieno victi 45. Aquitania in fidem recepta; hiberna 46. Commine victue 47. 48.

III. Annus IX. Proconsulatus.

Praefatiunoula auctoris. Caesaris indulgentia in Gallos Cap. 49. Eius iter in Italiam, ut Antonium, Quaestorem suum, in petitione sacerdotii adiuvet 50. Caesar magnifice exceptus 51. Iter in ulteriorem Galliam: Labienus Galliae logatas praefectus. Belli civilis initia 52. 53. Legiones a Caesare per caussam belli Parthici deductas, Pompeio traditae 54. 55.

CAP. XC. His rebus confectis in Aeduos proficischur; civitatem recipit. Eo legati ab Arvernis missi, quae imperaret. we fretures pollicentur. Imperat magnum nometum: obsidam: Legiones in hiberna mittit: captivorum circiter XX milia Acquis Arvernisque reddit: T. Labienum cum duabus legionibus et equitatu in Sequenos proficisci iubet: huic M. Sempronium Rutilum attribuit: C. Fabium et L. Minucium Basilum cum duabus legionibus in Remis collocat, no quam ab finitimis Bellovacis calamitatem accipiant. C. Antistium Reginum in Ambivaretos, T. Sextium in Bituriges, C. Caninium Rebilan in Rutenos cum singulis legionibus mittit. Q. Tullium Ciceronem et P. Sulpicium Cabilloni et Matiscone in Aeduis ad Ararim rei frumentariae caussa collocat. Ipse Bibracte hiemare constituit. His rebus literis Caesaris cognitis, Romae dierum XX supplicatio indicitur.

tempora reservent. Cle. Off. II, 21, 78. utinsm ad illa tempora me fortuna reservasset. In fast allen Stellen schwanken die Codd. zwischen servare und reserv. Cfr. Drakenb. zu Liv. X, 25, 17. Gerahrd zw Off. a. a. O. Reservare heisst zu einem bestimmten Zwecke sor trad neben Andern erhalten, ausbewahren. Ex pericule retractos servare.

capita singula] Vergl. ob. II, 33. So zählte man bekannlich: Liv. XLV, 34. tsints praeda fuit, — ut centum quinquaginta milia capitum humanorum abducerentur. Id. XXIX, 29. init. osto milia hiberorum servorumque capitum sunt capta.

Cap. XC. Recipit] Ob. III, 8. Namlicht in deditionem as fidem.

attribuit] Sc. adiutorem, vicarium. Ob. c. 76. Es heisst: beigesellen, so dass man den einen dem andem unterordnet. Unt. VIII, 6. Suessiones — Remis attribuit. Bell. Alex. c. 66. Ariarathen Arioharzani attribuit, qui sub eins imperio et ditione esset. Eben so ob. VII, 6. naves singulas equitibus Rom. attribuit.

VII, 6. naves singulas equitibus Rom. attribuit.
indicitur] Menche Codd. und Editt, hatten redditur. Das von
Oud. nach Codd. aufgenommus indicers war formula solennis bei
solchen Gelegenheiten. Servius zu Virg. Aen. III, 264. sagt: sapplicationes et dies festi indici dicebantur. Sil. Ital. VII, 90. Dum Roma antiquos templis indicit honores. Liv. XXIV, 10. supplicatio
omnibus Diis, quorum pulvinaria Romae sint, indicta est. Vergl.
Brisson. de form. p. 28. und über die Supplicatio ob. II, 35 und
Manut. zu Cic. ad Div. II, 15. Ursprünglich nicht über fünf Tage.

COMMENTARII

DE BELLO GALLICO

LIBRR OCTAVUS.

- I. Praefatio A. Hirtii.
- II. Res gestas C. Iulii Caesarlo onno VIII. Proconculatus.
- Nova coniuratio Gallorum Cap. 1. Receptio Biturigum 2. 3. Carnutes debellati 4. 5. Bellevaci 6-22. Commine Atro-bas insidiis petitus 23. Exercitus Romanus in plures partes divisus; fines Ambiorigis iterum vexati. T. Labienus in Treviros missus 24, 25. Lemonum a Dumnaco, Andium duce, oppugnatum. Dumnacus victus 26 - 29. C. Cominiue Drappetem et Luoterium persequitur 30. tes et finitimae civitates in sidem receptae 31. Drappetis et Lucterii fuga in oppidum Uxellodunum, quod obsidetur 32. 33. Dreppes et Lucterius, frumentum et commoatum adducturi, ex oppido egressi, a C. Caninio Legato repulsi 34. 35. Drappes captus 36. Uxellodunum operibus inclusum. De Gutruato supplicium sumium 37. 38. Adventue Caesaris ad Uxellodunum; oppidani ab aqua prohibiti; opera Romanorum incensa; fons oppidi cuniculie intercisus 39 - 43. Uxelloduni dedicio; poena oppidanorum; Drappetis mors; Lucterius prehensus 44. Treviri a Labieno victi 45. Aquitania in fidem recepta; hiberna 46. Commine victue 47. 48.

III. Annus IX. Proconsulatus.

Praefatiuncula auctoris. Caesaris indulgentia in Gollos Cap. 49. Eius iter in Italiam, ut Antonium, Quaestorem suum, in petitione sacerdotii adiuvet 50. Caesar magnifice exceptus 51. Iter in ulteriorem Galliam. Labienus Galliae togatas praefectus. Belli civilis initia 52. 53. Legiones a Caesare per caussam belli Parthici deductas, Pompeio traditas 54. 55.

en unvollendeten oder unvollstän-CAP. XC. Caesar nicht sey, eben so wenig, als gentarien beigefügten Bucher de Belle civilatem recipit. Hispaniensi, ergiebt sich sowohl aus dem peraret, we fac' c. 56. Alexandrini Africique et Hispanien-Oppium putant, alii Hirtium: qui etiam metum: obsidu: imperfectunque librum suppleverit; - ale eircitet XX and den ältesten Editt. vorgesetzten Namen jerfasser, so wie', und diese Argument ist des syle und der Spruche, welche in diesen Bübeiden verräth sich ein von Caesare Denk- und nation curried ficisci inb Fabium she verschiedner Geist, zum Beweise, dass das goldne gim. Literatur an sich noch keine classischen Schriftin Ren dess vielmehr, dort und damals, wie bei une und jetzt, ad auf dem Geitte gegebne wissenschaftliche Richtung das Studium der Meisterwerke in Poesie und Prosa, der finitat ' das Studium der Meisterwerke in Poesie und Pross, der fein gebildeten, wissenschäftlichen Männern, die Einweidie heiligen und tiefen Wahrheiten der Philosophie — mit reto ħ norte, dass das von der Kunst und Wissenschaft geweckte, und durchdrungne Genie es ist, welches in jeder Art wissenschaften Bestrebung, folglich auch in Gedanken und Ausdruck und Gediegnes hervorzubringen vermag. Richt unter Gesches und Gediegnes hervorzubringen vermag. men grade, aber wohl unter den jungern Schülern der classischen beinen scheint hin und wieder die Meidung vorzuherrschen, als habe Je Zeit selbst und das Zeitalter des Augustus und Mascenas allen demselhen lebenden und die Feder ergreifenden Autoren (sit venia verbo) das Siegel der Vollendung in Materie und Form aufgedrückt, und dadurch die Anwertschaft auf Classicität gesichert. Allein. wenn schon manche der in Cicero's Briefsammlung aufgenommnen Schreihen von Zeitgenossen des großen Redners, ein verschiednes Co-lorit zeigen: so ist diess noch auffallehder bei genauer Vergleichni; der an Caesars Commentarion sich anschliessenden, aus fremder, aber gleichzeitiger Quelle geflossnen vier histor. Schriften. Zu solcher Parallele wird sich mehrfache Gelegenheit darbieten! Was den Names Aulus Hirtins anlangt, so wird das sonst beigefügte Cognomen Panen, das, sich nicht nur in mehrern Codd. findet, sondern soger irgend cinen Absolireiber bewog, schlechtweg als Ueherschrift zu setzen: Pansae rerum gestarum C. Caesaris Lib, VIII. — mit Recht verworfen; ineptior sane, sagt Oud. inscriptio hulls excogitari a librariis potnit. quam quat vulge circumfertur. Des Mirtius, der mit C. Vibius Paust im Jabre 710 Roms Consul war, gedenkt Cicero in den Briefen an verschiednen Orten: 2. B. ad Div. XI, 1. XII, 22. Pansa et sentut bene et loquitur fortiter: Hirtius noster tardius convolescit. Versl. dazu Wieland 6t Th. S. 141. Hirtius war Caesara treuer Freund und konnte nach dessen Ermordung im J. 709: nur mit Mühe auf die Seite der Republikaner gezogen werden. - Ferner im Briefe des Galba ad Div. X, 30. Hirtius cum cohortibus viginti veteranis redounti Antonio in sua castra occurrit copinsque eius omnes delevit, fugant. XI, 13. schreibt Brutus: Hirstum, periisse nesciebam. Dasselbe Schicksal hatte Pansa, nach X, 33. haec — unutiantur, Pansas exercitum concisum esse, Pansam ex vulneribus mortuum. Beider Tod beklagt Cicero XII, 25. extr. Hirtium quidem et Pansam, collegas nostros, homines in consulatu reipublicae salutares, aheno sene tempore amisimus. Vergl. Sueton. Octav. c. 11. Man gab dem Octavian Schuld, beider Consulu Tod theils hewirkt, theils beschleunigt zu ha-

ben. Liv. Epit. 119. Von Hirtius selbst ein Sehreiben an Gicero ad

Auic. XV, 6.

assiduis tuis vocibus. Balbe, quum quotidiana cusatio non difficultatis excusationem, sed inerideretur deprecationem habere, difficillimam rem

Von Oppius geben Cic. ad Div. VI, 8. und Sueton. Caes. c. 52. nud 72. Zeugniss. Ersterer sagt: omnibus in rebus perspeceram, quae Balbus et Oppius absente Caesare egissent, ea solere illi rata esse g letzterer erwähnt, dass Oppius als Caesars Freund, in einer Schrift, gleichsam als Apologet und Vertheidiger Caesars aufgetreten und zu beweisen gesucht habe: Non esse Caesaris filium, quem Cleopatras dicat; und c. 72. theilt Sueton, sum Beweise, wie freundlich und theilnehmend sich Çaesar gegen seine Freunde benommen, als Anekdote mit, dass Caesar, als C. Oppius, sein Begleiter, unterwegs in einem Walde plötzlich erkrankt sey- diesem die efnzige kleine Hütte, die sie angetroffen, zum Nachllager abgetreten, selbet aber auf der Ende unter fesiet Himmel geschiefen habet. Aus finden sieh in dem Erde unter freiem Himmel geschissen habe. Auch finden sich in den Erde unter freiem Himmel geschiasen habe. Auch finden sich in den Briesen auf Attic. IX, 9. ein Schreiben des Caesar an Oppius, eins von Balbus an Cicero, und eins von Balbus und Oppius an ebendens. Aul. Gellius N. A. XVII, 9, versichert, dass eine Sammlung von Briesen Caesars an Oppius und Balbus vorhanden gewesen, indem sie seine Geschästsführer gewesen wiren. Balbus wird ausserdem erwähnt ad Div. VI, 19. init. VII, 5. 7. 18. IX, 17. ad Astic. VIII, 9. extr., an letzter Stelle als Balbus maior, zum Unterschiede von dessen Nessen Balbus minor; ad Div. X, 32. Dieser Balbus war ein geborner Gaditaner, und hatte auf Empfehlung des L. Cornelius Lentulus das Röm; Bürgerrecht von Pompeius erhalten; daher er auch, einem Patron zu Ehren, die Namen Lucius Cornelius annahm. Versel wieland zu Ehren, die Namen Lucius Cornelius annahm, Vergl. Wieland zu Gic. Briefen, Th. I. S. 483. Für ihn hielt Cicero die reffliche Rede, gegen diejenigen, die aus Hass gegen Pompeius ihm las Röm. Bürgerrecht streitig machen wollten. Primus in Oceano zenitorum Consulatum est adeptus, sagt Plin. H. N. VII, 43. Vergl. uch Manut. zn Cic. ad Div. VI, 8. und 12.

Coactus assiduis - vocibue | Ganz analog dem, was Quinctiian an Trypho achreibt: Effiagitasti quotidiano convicio. Und Plin. Epp. I, 1. Frequenter hortatus es, ut epistolas — colligerem publica-emque. Ueber voces cfr. ob. III, 17, 24, und im Ind. Ueber den Plural der abstrakten Nomina, auch im Griech. Stallbaum zu Plat. Frit. c. 6. Wegen coactus, d. i. adductus, und zwar tandem et invito otius animo quem voluntario, vergl. Bremi zu Nep. Milt. 7, 1. zu iuet. Domit c. 11. Also: erst nach vielem Zureden von des Andern nd Widerstreben von des Autors Seite.

deprecationem] Deprecari est vel expetere aliquid, vel recusare b. I, 9. 11, 31. Manut. zu Cic. ad Div. IV, 7. Cic. de Invent. 11, 33. efinist: deprecatio est, in qua non defensio facti, sed agnoscendi ostulatio continetur. Nach Auct. ad Her. deprecatione utemur, uum fatebinur nos peccasse. Vergl. Nolten p. 921. Morus an une-er Stelle erklärt die Worte: deprecatio, quae oritur ab inertia, uum quie rem declinat, quia ipec inere est. Allein es ist wohl cht der Genitiv Subiecti, sondern Oliecti; der Sinn: non difficultam excusare, sed inertiam videor deprecari, i. e. me inertem profiac, ne mihi propteres succensess, flagito.

difficillimam rem suscepi] Man erinnre sich an Sallnat, Cat. 3

suscepi. Caesaris nostri commentarios rerum gestarum Galliae, non comparandis superioribus atque insequest-bus eius scriptis contexui, novissimumque imperfecum ab rebus gestis Alexandriae confeci usque ad exitum

inprimis ardum videtur res gestas scribere. Instin. Pracf. Quan pleriaque anctoribus, singulorum regum vel populorum res gestas scribentibus opus suum ardui laboris videstur.

rerum — Gulliae] Für in Gallia, wie unt. e. 48. Bei Sall. Ing. c. 8., 4. Romae Numidiaeque facinora eius memorat. Flor. I. 18, 11. Lucaniae suprema pugna sc. facta est. Siehe Corte su Salla. a. O. Mit dieser Construktion vergleiche man: in transitu Alpun; in egressu navis, bei Sueton an mehrern Orten. S. Bremi su Cesc. 80. Desgl. Liv. IV, 41. ob ignominiam Volsci belli, i. e. in belle contra Volscos acceptam. Vor allen andern setzt Instin. den Genitiv. loci bei Ländern und Inseln, so wie den Accusat. ohne Präposit. — Bernece. zu XIV, 5, 9. — Hier jedoch ist es der Genitiv. Obieti, der in der mannichfachsten Bedeutung die Stelle vieler Präpositionen vertritt. Vergl. Zumpt §. 423. Aber die Häufung der Genitiven son

tritt. Vergl. Zumpt §. 4:3. Aber die Häufung der Genitiven son allerdings. Darüber Zumpt §. 4:5. Aber die Häufung der Genitiven son allerdings. Darüber Zumpt §. 4:5. und ob. II, 17.

comparandis] Gewöhnl. las man comparandos. Dagegen bemerken wir diess Eine, dass entweder commentaries gelesen werden muss, 1.) wegen contexui, welches schicklicher mit dem Ablativ oder Dativ des entferntern Objekts, z. B. Cic. ad Div. X, 13, 4. tu contexes extrema cum primis, i. c. continuabis, contunges atque its perfigies. Cfr. Corte a, a. O. 2.) wegen des dadurch gewinnenden Nomerus der Wortstellung; 3.) wegen der Varianten in den Codd Denn so könnte man sich erklären, woher die Dativform comparadie; oder wie die meist. MSS. zeigent comparantibus oder comparantibus, eine überaus gewöhnliche Verwechel der Endungen is und Oder, und diess ist uns das Wahrscheinlichere, wenn auch der Sprachgebrauch weniger allgemein: man nehme contexere für odlungendo persieere, ad sinem perducere opus nondum absolutum, entlog dem: concludere, componere. Und nun haben wir die diplomat. Antorität der Codd. ganz für uns: Commentarios — non comparatdis (sail, recens adiectis s, additis) contexui. Wir nehmen diese Leart unbedingt auf, Mit Schneider (vergl. Dahne ad h.l.) zu lesen cohaerentibus können wir uns am wenigsten entschliessen. Lemare stimmt zwar ebenfalls für unere Lesert, nach den 2 Paris. Codd., die er verglich; gieht aber eine von uns abweichende, dem Sprachgebrache fremde, ja die Sache in ein Joregov nooregov verwandelude Erklärung, nämlich: contexui sey simul texui, commentaries cum alis aisrung, namien: contexui sey simul texui, commentaries cam all'a scriptis non comparandis etc. Denn einmal ist das Werk de bello Gallico ein in sich abgeschlossnes Ganze, und der, welcher die letzte Hand anlegte, konnte wohl sagen: contexui, i. e. ultima auterendo opus absolvi, confeci, und sodann weiset jenes: simul texui sogra ast etwas Gleichzeitiges hin, was Nonsens ist. Uebeigeus bemerken wir zweierlei dabei: zwejerlei dabei: 1.) ob es nicht ursprünglich hiess: non comparazdie illie, worans jenes: comparantibus in den Godd. 2.) die ganz Stelle scheint uns immer noch verdorben oder verdreht.

novissimumque] Viele Codd, geben novissime; nur bestätigt, is fordert der Zusammenhaug novissimum in unmittelbarer Beziehun; auf scriptis oder Commentarios. Hirtius deukt also an das 3te Buch de Bell. Civil, welches schlieset: hase initia belli Alexandrini fur-

non quidem civilis dissensionis, cuius finem nullum videmus, sed vitae Caesaris. Quos utinam qui legent, scire possint, quam invitus susceperim scribendos, quo facilius caream stultitiae atque arrogantiae crimine, qui me mediis interposuerim Caesaris scriptis. Constat enim inter omnes, nihil tam operose ab aliis esse perfectum, quod non horam elegantia commentariorum superetur: qui sunt editi, ne scientia tantarum rerum scriptoribus deesset; adeoque probantur omnium iudicio, ut praerepta, non praebita facultas scriptoribus videatur. Cuius tamen rei maior nostra, quam reliquorum est admiratio: ceteri enim, quam bene atque emendate; nos etiam, quam

runt. Von da habe er, Hirtius, begonnen. Wenn Sueton. Caes. 16. in. von Histius sagt: Hirtium, qui etiam Gallici belli novissimum imperfectumque librum suppleverit; so wird man sich nicht irre machen lassen und diese Worte auf unsre Stelle beziehen. Wie viel Caesar selbst an dem 8ten Buche noch Theil hatte, wissen wir nicht; genug er hatte bereits angefangen. Höchstens bestütigt Sueton, die Lesart, —

lassen und diese Worle auf untre Stelle Deziehen. Wie viel Caesar selbst an dem Sten Buche noch Theil hatte, wissen wir nicht; genug er hatte bereite angefangen. Höchstens bestätigt Sueton, die Lessrt.—
finem nullum videmus] Mit Bedauern änssert sich der Verf., so wie auch in nullum der Nachdruck unverkennbar ist. Cic. ad Div. XII, 1. init. Finem nullum facio; mihi crede, Cassi, de te et de Bruto nostro, i. e. de tots republica, eogitandi. Videre aber ein sehr gewöhnlicher Ausdruck für animo videre, divinare; ad Div. VI, 3. exitus quem ego tam video animo, quam ea puae oculis cernimus. Vergl, ob. VI, 8. Corte an Sall. Cat. 40, 3. Bünem. zu Lactant, VII, 8, 9. Harum sententiarum quae vera sit, Deus aliquis viderit.— Quoniam atraque earum sententiarum doctissimos habet auctores, nec quid certi sit, divinari potest. Terent. Heaut. III, 1, 97. Ita comparatam esse homiaum naturam omnium, Aliena ut melius videant et iudicant, quam sus.

vitae Cassaris] Was noch vorhanden ist, reicht nicht bis dahin; und dass der Verf. des belli Hispau. nicht eine und dieselbe Person mit dem Verf. dieses VIII. Buchs de B. Gall., noch auch mit dem de hello Alex. und Afric. sey, glaube ich, bezeuget die erst genannte Schrift so laut und stark, dass man nicht länger daran zweiseln kann; oder der Verf. müsste sie in unverantwortlicher Eile und Hast zusammengetragen haben. Sie ist unter allen diesen Apocryphen die schlechteste und dem Leser, vorzüglich wegen des schreienden Mangels an logischer Gedankenfolge die ärgerlichste. — Man muss also auf einen

Verlust schliessen.

praerepta] Auch hier, wie an aud. Orten lesen einige praecepta. Letzteres wäre weit schwächer und gehaltloser. Vergl. Gernhard zu

Off. 1, 30, 108.

emendate] Emendata locutio Latinis est, quae et latina et pura dicitur, fitque verbis bonis et lectis. Also ist latine und emendate dicete cins: bene ist schön und emendate demnsch correkt und classisch in Beziehung suf Sprache. Bene berücksichtigt den erreichten Zweck und den Eindruck, den die Lektüre suf den Leser macht. Vergl. Ernesti Lexic. Technol. Latin. rhetor. p. 148.

facile atque celeriter eos perfecerit, scimus. Erat auten in Caesare quum facultas atque elegantia summa scibendi, tum verissima scientia snorum consiliorum explicandorum. Mihi ne illud quidem accidit, ut Alexandrino atque Africano bello interessem: quae bella quamquam ex parte nobis Caesaris sermone sint nota; tamen aliter audimus ea, quae rerum novitate aut admiratione nos capiunt, aliter, quae pro testimonio sumus dicturi. Sed ego nimirum, dum omnes excusationis caussas colligo,

facultas atque elegantia] Diese entsprechen und erläntern, wohr das emendate; die verissima scientia etc. erklärt, woher das beu. Denn diese veriss. scientia consiliorum explie. kann nichts ander seyn, als eine ungemeine Deutlichkeit, Fasslichkeit und Klarheit in der Darstellung und Mittheilung, schriftlich und mündlich, wodurch Alle die möglichst objektive Anschaulichkeit erhält; daher eben verisume.

sint nota] Andere sunt, Anstofs nehmend an quamquam. At theils hewährte Godd, wie Leid, I. Bongars. I. n. A. haben and theils kennt man ja den Gebrauch der Spätern; s. Zumpt § 5-4. theils möchte sogar ohne Spitzfindigkeit der Canjunktis hier richtige seyn; es ist unsert mögen sie mir immerhin bekannt, noch so kelannt seyn, wie vielleicht Jem. sagt und ich selbst weiss.

kannt seyn, wie vielleicht Jem. sagt und ich selbst weiss, pro testimonio sumus dicturi] D. i. wofür wir als histor. Zegen oder Gewährsmänner anstreten sollen; deren histor. Wahrha

wir verbürgen sollen.

nimirum] Entstanden aus mirum — ni, i. e. sine dubio, ônissen, eigéntil, unsers sonderbar genug; in der That, wahrhaftig; näml ivnisch, wie: man sollte es nicht glauben, und doch! Daber: naturlich. Ruhak. zu Ter. Andr. III, 4, 19. Cic. Off. II, 20. 6. 71. sed ures in contentionen veniet, ninirum Themistocles est auctor adhibedus. Das. Beier. Dann ist es entweder unser erklärendes nämlich: oder es steht auch ironisch, statt nempe, videlicet und seilicet; wie Horat. Sat. II, 2, 106. Uni. ninirum tibi recte semper erun res. Da. Heindorf. Tusc. V, 7. Ninirum igitur confesta res est: videur ente ad exitum venisse quaestio. — Scilicet et videlicet eleganter inserviunt ironiae, segt Ruhak. s. a. O. I, 2, 14. Id populus eurat seilicet. d. i. versteht sich, vermuthlich, doch wohl. Heant. II, 3, 71. Quo illanducis? — Ad nos seilicet; d. i. versteht sich, zu uns. (Wo sost binsals zu uns? daher auch soviel, als offenbar. Vergl. Heindorf to Bor. Sat. II, 5, 87. Weil aber seilicet aus scire licet susammengesett is, so asgt auch Terent. Heaut. II, 3, 117. seilicet facturum me stu. d. i. natürlich, dass ichs thun werde; dazu Ruhak, und Ernesti is Clar. Sci. s. h. v. Tacit. Agric. 2. scilicet illo igne vocem populi Rotabeleri arbitrabantur. Vergl. anch Zumpt §. 345. Anem. Diese irosische Bedent. ist jedoch nicht überall vorherrschend; z. B. Cic. ad (Fratr. I, 1, 20. Ille quidem princepa ingenii et doctrinae Plato und denique fore bestas respublicas putwit, si — qui (cas) regerent, omse suum studium in doctrina ac sapientia collocassent. Hanc conisiscitonem videlicet potestatis ac sapientis collocassent.

ne cum Caesare conferar, hoc ipso crimen arrogantiae subeo, quod me iudicio cuiusquam existimem posse cum Caesare comparari. Vale.

scilicet bong dicta, quae salsa sint., So Liv. II, 1. conscriptos videlicet in novum Senatum appellabant lectos. Hier ist es blos Er-klärung. Cfr. Liv. I, 56. extr. 111, 19. extr. IV, 5. in, V, 4. f. VII, 13. in. 1X, 4. in. — Nicht so bei Justin. XV, 2, 5. scilicet quasi regnum Macedoniae, quod adfectabat, aliter consequi, quam acelera non posset XXXIX, 3, 1. videlicet, quasi quietior Aegypti atatus, quam Syriae regnum esset, quum mater, altero ex filis electo, alterum hostem esset habitura. Nempe endlich setzt immer die Einwilligung eines Andern voraus, wie unser: doch wohl, doch; das heisst doch; du meinst doch etc. ich weiss schon, was du meinst. Der Redner legt sich damit oft eine allgemeine Frage vor, die er beantworten will. Ausführlich Heindorf zu Horat, Sat. I, 10, 1. Plin. Epp. 111, 16, 8, Nampe enim - daturi estis consulari viro servulos aliquos, quorum e manu cibum capiat, a quibus vestiatur, a quibus catcietur. Paneg. 62, 2. Nempe enim hi sunt, quos senatus — elegit et quidem primos. Phaedr. II, 2, 2. a feminis utcumque spoliari viros — nempe exemplis discimus. Vergl. das. Burmann. Cic. Tusc. V, 5. Nempe negas, ad beate vivendum satis posse virtutem? - Sehr häufig bei Cicero in den Reden, z. B. pro Ligar. 3. Liv. IV, 4. extr. nempe patrem sequuntur liberi; d. i. es versteht sich ja von selbat etc. VI, 41. m. penes quos igitur sunt suspicia? nempe penes patres, d. i. doch wohl! bei wem sonst, als etc. - An unsrer Stelle steht nimirum in jener ersten, urspr. und eleganten Bedeut, nicht ohne schernhafte Auspielung darauf, dass er das Gegentheil von dem bewirke, was er suche und erstrebe. Wir würden also näher bestimmen: nimirum, wenn man sich gegen Lächerlichkeit oder Spott und Tadel sichern will, und etwas eingesteht; scilicet, eigentl. versteht sich, zur Erklärung, ernstlich und ironisch, wie unser: nämlich. Videlicet eigentl. wohl zu merken, wir wir: nota bene, kann auch iro-nisch werden. Nempe eigentl du giebst's doch zu? allemal in dem gesetzten Falle; daher auch: auf joden Fall! jeden Falls! Vulgär: versteht sich von selbst! Nimirum gehört demnach der ersten Person, scilicet und sidelicet scheinbar nur der 2. im Grunde der Sten; nempe, der zweiten Person an. Beisp. siehe noch bei Gryser Theorie des lat. Style etc. S, 553.

hoc ipso] Die meisten Editt, u. Codd. hoc ipsum. Davis nahm diesen Ablativ nach einigen Ausgaben auf; und der Cod, Oxon. bestätigt diese Lesart, die sich von selbst jedem Kundigern empfiehlt. Dieses hoc oder id ipsum (eben so is und hic ipse etc.) entspricht ganz unserm: grade das, und ist bei Cicero sehr gewühnlich. z. B. Tusc. V, 7. tantieper hoc insum magni aestumo, quod pollicetur. ibid. c. g. nihil philosophia dignius, nisi idem hoc ipsum honeste vivere, ad voluptatem referret. c. 10. Velut in ea ipsa sententia, quam in hac disputatione suscepimus. Tusc. I, 15. in his ipsis libris, quos scribunt de contemnenda gloria. Eben so avre evere, in unzähl. Stellen.

Omni Gallia devicta, Caesar quum a superiore aestate nullum bellandi tempus intermisisset, militesque hibernorum quiete reficere a tantis laboribus vellet; complures eodem tempore civitates renovare belli consilia nunciabantur coniurationesque facere. Cuius rei verisimilis caussa adferebatur, quod Gallis omnibus cognitum esset, neque ulla multitudine, in unum locum coacta, resisti

Cap. 1. A superiore acetate] Der Vers. beginnt da, wo Caesu das VII. Buch endigte, nämlich Bibracte hiemare constituit; solglich ist aestas superior der Sommer des vorigen Jahrs, mit Beziehung darauf, dass Caes. nach VII, 8. bereits im Winter zwischen 700 und 701. u. c. ausgebrochen war.

nunciabantur] Aehnlich B. C. I, 14. Caesar adventare lam imque adesse eius equites falso nunciabantur, Härter Tacit. Agric. c 22. narratur Agricola acerbior.

quod Gallis — cognitum esset] Cognitum nicht adjektivisch, sondern'als wirkliches Particip. Vergl. Zumpt §, 419. Quinctil. I, 6, 40. carmina vix sacerdotibus suis satis intellecta. Ueber das Eigen-

thumliche der Construkt, s. zu Quinctil. X Buch. S. 123,

verisimilis] So auch ob. III, 13. quod est magis verisimile.

Mehrmals bei Cicero. Die Construction von similis mit dem Genitiv,
um innre Achalichkeit, moralisch und intellectuell, mit dem Daiv,
um äussere, physisch u. materiell, zu bezeichnen, weiset nach Bremi
zu Nep. Datam. 9, 5. Ein bei Caes. mehrfach vorkommender Ausdruck similis fugae profectio V, 45, auch fugae similis discessus,
V, 51. kann diesem zufolge nur als Construct, des Dativs genommen
werden. Liv. VI, 15. fluctuanti similis acies. Man sagte auch similis veri, z. B. Liv. XXVI, 38. med. Hannibsli atque els, qui aderant,
quo audacior res erat, minus similis veri visa est. Peri simile (Cic.
Tusc. II, 2, 5.) im philosoph. Sinne, was der absoluten Wahrheit am
nächsten kommt. Sogar vero similis, doch selten und als Ausnahme.
Dass man sich nicht atreng an obige Regel band, beweisen einige
Beispiele. Suet. Caes. 52. nonnulli Graecorum similem quoque (v.
filium) Caesaris et forma et incessu tradiderunt. Vergl. dam Bremi.
Ramshorn §. 108. S. 323. Bei den Pronom. person. sagte man in der
Regels tut, sus similis. Tusc. I, 19. in. Liv. V, 27. m. Vergl. Hes
an Taeit, Germ. 4, 1. Beide Caens in einem Satze. Cic. N. D. II, byextr. S. Eclop. Cic. p. 345. 46.

extr. S. Eclog. Cic., p. 245. 46.

resisti poses Romanis] Viele Codd. a Romanis; nach Lemaire
vielleicht von dem weggefallnen a ec. Zwei Gründe widerstreben
dem bloßen a Romanis; 1.) hatten die Gallier ja unter Vereingeto-

posse Romanis; nec, si diversa bella complures eodem tempore inissent civitates, satis auxilii aut spatii aut copiarum habiturum exercitum populi'Romani ad omnia persequenda: non esse autem alicui civitati sortem incommodi recusandam, si tali mora reliquae possent se vindicare in libertatem.

CAP. II. Quae ne opinio Gallorum confirmaretur, Caesar M. Autonium Quaestorem suis praefecit hibernis: ipse cum equitatus praesidio pridie Kal, Ianuarias ab oppido Bibracte proficiscitur ad legionem XIII., quam non longe a finibus Aeduorum collocaverat in finibus Biturigum, eique adiungit legionem XI., quae proxima fuerat-Binis cohortibus ad impedimenta tuenda relictis, reliquum exercitum in copiosissimos agros Biturigum inducit: qui

rix erst die Erfahrung gemacht, dass sie trotz aller Masse des Volks den Römeru nicht gewachsen waren; an eine Erfahrung dieser Art von Seiten der Römer war nicht zu denken. 2.) Die gewöhnliche Lesart giebt einen achieklichen Gegensatz: erst die Gallier können den Römern unter gewissen Bedingungen nicht widerstehen; sodann aber auch

diese jenen nicht.

copiarum] Sind entw. Hülfsmittel überhaupt, Vorräthe aller Art, sn Menschen, Vieh, Proviant, wie ob. I, 31., oder was hier, wegen auxilii wahrscheinlicher: Truppen, Menschenmassen, wie man auch bei Caes. liest: copias equitum peditumque; B. C. II, 40. B. G. V, 47. VII, 5, 76. nut. c. 14. armatorum, nach einem mit Caesars oft charakterisirter Schreibert nicht zu sehr auffallenden Pleonamus, dem auch Livius nicht fremd blieb, z. B. XXIV, 35. ut quantae maximae possent, peditum, equitumque copias in Siciliam traiicerentur. XL, 44. init. Consulibus eadem provincia, — pari numero copias peditum, equitum, civium, sociorum decretae. Desgl. Liv. II, 26. VI, 24. f. Vergl. über copias auch ob. IV, 4. extr. und Instin. V, 8, 2. XXXVIII, Vergf. uner copiae auch ob. 14, 4. extr. und meine, v, o, z. Advin, 10, 8. — In Anschung des Räsonnements selbst kann man nicht bergen, vermisst man die Klarheit der Gedanken, durch welche Caesar in ähnlichen Fällen kurz u. bündig ähnliche Erscheinungen als motivirt darstellt. Man vergl. B. G. II, 1. VI, 1.

sortem incommodi) Wir würden asgen: der Theil, die Portion,

die Jem. zufällt. Etwas gekünstelt; einfacher Cart. VIII, 3, 6. pateretur sortem, quamcunque fortuna eis fecisset.

Cap. II. Binis cohortibus] Das ist: von jeder Legion zwei Cohorten. S. ob. I, 53. V, 53.

ad impedimenta tuenda] Der Cod. Andin, und 1. Paris. berechtigten allein nicht, tuenda wegzulassen; obschon ad oft für apud steht. I, 51. III, 9. Die nähere Angabe des Zwecks erscheint keines-

wegs überfiltsig.
inducit] Gebrancht Caes, in diesem Sinne nicht; wohl aber andere, z. B. Liv. XL, 41. luit. Consules ambo in Ligures exercitue induxerunt diversis partibus. I, 87. extr. pergit porro in agrum Sebie

num exercitum inducere.

quum latos fines et complura oppida haberent, unius legionis hibernis non potuerant contineri, quin bellum pararent coniurationesque facerent.

CAP. III. Repentino adventu Caesaris accidit, quod imparatis disiectisque accidere fuit necesse, ut sine timore 'ullo rura colentes prius ab equitatu opprimerentu, quam confugere in oppida possent: namque etiam illud vulgare incursionis signum hostium, quod incendiis ecdificiorum intelligi consuevit, Caesaris id erat interdico sublatum: ne aut copia pabuli frumentique, si longius

contineri] D. i. in Zaum halten. Unt. c, 54. exercitibus continerentur. c. 46. quae omuem regionem — continerent.

nerentur. c. 46. quae omnem regionem — continerent.

consurationes facerent] Eses, gebraucht den Plural nicht; sond.

III, 10. tot civitatum consuratio; oder consurare. II, 1. III, 8. 23. u.s.

Cap. III. Accidit] Man beachte die wiederholte Anwendung dieses Worts, auch da, wo es wohl vertauscht werden konnts, durch das ganze Buch! Unt. c. 10. 12. 18. 24.

dissectis] Die Lesarten mancher Codd. desectis und desectis (eine nicht seltue Verwechsl. Liv. XXXVIII, 56, 5.) verdammt der Sinn und Zusammenhang; unterstützt dagegen wird dissectis durch e. g. extr.; nicht weniger durch Sall. Iug. 50, 6, dissectis ab tergo, aut lateribus circumveniebant. Dafür ibid. 51, 1. dispersi a win. Das Wort behauptet seine Stelle vortrefflich; dissecti dieuntur, qui in varias partes hue illuc procurerunt. vel qui non in uno loco congrevaries partes hue illuc procurrerunt, vel qui non in uno loco congregati consistunt, sed rari ac dispersi hic illic commorantur.

sine timore ullo] Terent. u. Plaut. erlaubten sich zu sagen: sine omni periculo etc. z. B. Andr. II, 3, 17. Ullus ist relativ, jede gedenkbare, omnis absolut. Plaut. Trin. III, 1, 20. sine omni cura dornias. Vergl. Zumpt §, 710. extr. Ramshorn §, 159. S. 574. Dagegen heisst: sine aliquo vulnere, ohne etwas, was Wunde heisst, oder ohne irgead eine Wunde; letztres näml. declamatorisch betont; dahingegen ullus jederzeit den Ton hat.

rura colentes] Naht sich dem Dichter. Ovid. Met. XI, 145. Ille, perosus opes, silvas et rura colebat. Tibull, I, 5, 21. rura colam.

vulgare incursionis signum hostium] Mehrere Codd. geben die Worte so: incurs. host. sign. Oud. meinte, ob vielleicht zu lesen: illud, vulgare incursioni, signum host. Morus wollte incursionis verbannen. Wir glauben, es ist nichts zu ändern; vielmehr ist die Wortstell. der oft bemerkten nachgebildet, wie VI, 10. extr. ad eins initum silvae. Cfr. III, 28. V, 3. Denn dass des Hirtius Styl weniger natürlicher, lehrt der Angensehein, Vergl. unt. die Note: effugere pot. Romanorum; und wie er die Genitiven häuste, lehrte gleich die Zuscheift an Ralbus. schrift an Balbus.

Caesaris id etc.] Eine Figur, Bpanalepsis: quum id quod dictum semel est, quo gravius sit, iteratur, Ob. I, 35. extr. und III, 22. eese — soss. An mehrern Stellen auch Wiederholung der Pronomes, is, ille, hic. Beispiele aus Schriftstellern bei Ramsh. §. 207. S. 1009and unt. c. 54. Rutil. Lup. I. p. 39. Bei Livius nicht selten, z. B. 1,19. Regno ita potitus, urbem novam, conditam vi et armis, iure cam legibus de integro condere parat c. 19. Mamilio Tusculano - ei Mamiprogredi vellet, deficeretur, aut hostes incendiis terrerentar. Multis hominum milibus captis, perterriti Bituriges, qui primum adventum effugere potuerant Romanorum, in finitimas civitates, aut privatis hospitiis confisi,
aut societate consiliorum, confugerant. Frustra: nam
Caesar magnis itineribus omnibus locis occurrit; nec dat
ulli civitati spatium de aliena potius, quam de domestica
salute cogitandi; qua celeritate et fideles amicos retinebat, et dubitantes terrore ad conditiones pacis adducebat,
Tali conditione proposita, Bituriges, quum sibi viderent
clementia Caesaris reditum patere in eius amicitiam,
finitimasque civitates sine ulla poena dedisse obsides atque in fidem receptas esse, idem fecerunt.

CAP. IV. Caesar militibus pro tanto labore ao pa-

lio filiam nuptum dat. c. 58. extr. aultrum, quem sub veste abditum babebat, sum in corde defigit.

habebat, eum in corde defigit.

deficeretur] Ueber die Construkt, von deficere ob. II, 10. Einige Codd, haben bier deficeret, so dass copia der Nominativ. Allein theils die Autorität endrer MSS., theils das logische Gesetz des Periodenbaues — Caesar — hostes, deficeretur — terrerentur; diese Harmouie der einzelgen Sätze — geben so wie der Sprachgebrauch, der sufgenommen Lesart den Vorzug. Vellei. II, 120, 5. apparet, Varum magis imperatoris defectum consilio, quam virtute destitutum militum, bid. 110, 4. non merito, sed materia adipiscendi triumphalia defectus est. — Ibid. fructu ampliasimae Principis amicitiae — defectus est. Vergl. Burm. zu Phaedr. I, 21, 3.

est. vergi. Byrm. 2u Fhaedr. 1, 21, 3.

effugere potuerant Romaporum.] Die Stellung der Genitive und
andrer abhängigen Casus zu Ende des Satzes, wird man als Eigenthümlichkeit nicht übersehen! z. B. c. 18. incursum sustinent insidiatorum. c. 19. instructa multitudo procedit peditum, quae nostros
cogit vedere equites. c. 21, ea poena sit contentus hostium. c. 23.
a familiaribus prohibitus Commii. Und so im ganzen Bache!
fideles] Wenige Codd. thaben facile, was keinen unpassenden
Sinn gäbe, nur scheint einer Seits facile neben celeritats überflüssig,
ja tautologisch; und fideles werden offenber den dubitantes entvezen-

fideles] Wenige Codd. thaben facile, was keinen unpassenden Sinn gäbe, nur scheint einer Seits facile neben celeritats überflüssig, ja tautologisch; und fideles werden offenbar den dubitantes entgegengesetzt, beiden gemeinschaftlich ist als Subjekt amicos. Man muss nicht mit Oud. erklären: amicos retinebat fideles i. e. efficiebat, ut in fide manerent, sond. qui adhuc in fide manerent, eos retinebat; dubitantes sunt fluctuantes, ambigentes, utram in partem flecterent sinclinarent, eui parti se addicerent. So Liv. XXI, 44, 8. ai fortuna dubitabit. So Sall. Histor. Fragm. p. 956. dubitat acies. Wobei Corte: dubitare non tantum de animo dicunt, sed etism de inamints et quocunque incerto et ambiguo statu. z. B. incerta dubitat unda. Eben so dubius; z. B. mero dubii i. e. ex ebrietate vacillantes, titubantes. Cfr. Rubaken sn Ovid. Heroid. p. 82. Den Begriff von retinere erläutert lustin. XIV, 1, 23. Hoc facto et in praesenti labantium animos retinuit, et in faturum providis etc. Vergl. auch Corte zu Sall. Cat. b2, 5.

tientia, qui brumalibus diebus, itineribus difficilimis, frigoribus intolerandis, studiosissime permanserant la labore, ducenos sestertios, centurionibus II milia nummum praedae nomine condonanda pellicetar; legionibus

Cap. IV. Brumalibus diebus] Zwar der Ablat. temperalis, aber durch studiosissime als Gegensatz dergestalt gehoben nad gesteiget, dass man unser ungeschtet, tretz, bei (quamquam) e. unt. 2q. 25. nicht übersieht. Brumales dies erinnert an Ovid. Met. IV, 199, bramales porrigis horas. Bruma' eigentlich als Gegensatz von solstitum d. i. Sonnenwende des Sommers, hängster Tag, ist — der kursette Tag, falschlich genannt solstitum hibernum, was die Aben sieht kennen, noch nennen. Also heisst: diebus brumalibus bei uns: mitten im Winter, im tiefen Winter. Cfr. Drakenb. 2n Liv. XXXV, 49, 6.

II milia nummum condonanda) Nummus, chne Nebenbestin-mung, ist so viel als Sestartius, d. i. sesqui tertius, d. i. valait primo duos asses cum dimidio. Bremi su Suet. Caes. 54. Cio. ad Div. V.6. emi cam ipearis dosnum milibus nummum XXXV. Man sagte she such nummos aureos; und im Allgemeinen multi nummi, für ingen pecunia. ad Div. XIII, 77, 4. Diouysius servus, qui meam bibliothecan multorum nummorum tractavit - aufugit, i. o. multie nummis emtan. comparatam. Dass sestertium gleich sey tausend Sestertien (sestertien) ist bekannt; (man balt diess sestertium nicht ohne Grund für des Geuitiv von dem susgelassnen pondo abhängig) eben so, dass ach der Multiplicativzski *centies* etc. zu suppliren ist *centena millio*, se sestertiorum von sestertius. Man sche Bromi zu Nop. Attic. 4, 4. 5, 2. Vellei. II, 81, 2. Sestertium duodecies i. e. duodecies centena milu sestertiorum ec. nummorum. ibid. II, 48, 4. sestertium cente. II, 56. 2. sestertium esxies millies. — Allein die Berechnung weicht Angabe. Der sestertius ist der vierte Theil des Denarius, diest ziemlich gleich der Attischen Drachme, diese, nach Bambach, 5 gute Groschen i Pfennig; nach Barthelemy, dem Verl. der Reist da jeune Angabarsia, ungefähr 5 Groschen 4 Pf., also ein Zwausigkreizer. Diesem zufolge betrüge 1 Sesterz gegen 1 gr. 4 pf. Doch ist zu beachten, dess diese von Wieland in Cicero's Briefen, 1r Th. S. 131. angonommne Berechnung, mehrern Gelehrten zu hoch dunkt, die der Seaterz nicht böher berechnen als zu 1 gut. Groschen. Noch geringen Gehalt hat er nach Bisenschmidt; dieser würdigt ihn zu 5 Kreuzen und den Denarius zu 133 Krenzer, so dass das Sestertium ausmacht 33 Thir. 8 gr. Ware diess Mals das richtige, so wurde nach Preuss. Silbergroschen 30 auf. 1 Thaler, die Reduktion am bequemsten seys. So auch Geener in Chrestom, Cic. No. 60. Bremi dagegen zu 1 gs. Groschen, Nep. Att. 4, 4., und diese letzte Valvation hehalt man am schicklichsten bei. Man augte aber immer eestertium und nummun. nicht nummorum. Cie. Orat. c. 46. extr. Vergl. noch Ramshors §. 156. S. 515. 16, und Ernesti Clav. Cic. — Wie man hier (vergl. Lemeire) statt sesfertios unter nummos — denarios versteken kount, begreift man nicht. Die gewöhnliche Lesert der Codd. wer tot milia. was zu viel schien; nur ein Cod. hatte II mil. Oudend, vermuthet ad II milia, wie eb. I, 5. B. C. I, 39, III, 53. B. Afric. 1. equitum ad II milia. Snet. Caes. c. 20. ad XX milibus civium. Auch Liv. 1X, 29. extr. duodecim familiae — Potitiorum, puberes ad triginta. c. 37. extr. Caesa aut capta eo die hostium milia ad sexaginta. Vergi.

que in hiberna remissis, ipse se recipit die XL. Bibracte. Ibi quem ius diceret, Bituriges ad eum legatos mittunt, auxilium petitum contra Carnutes, ques fatulisse bellum sibi querebantur. Qua re cognita, quem non amplius X et VIII dies in hibernis esset commoratus, legiones XIV. et VI. ex hibernis ab Arare educit; quas ibi collocatas explicandae rei frumentariae caussa superiore commentario demonstratum est. Ita cum duabus legionibus ad persequendos Carnutes proficiscitus.

CAP. V. Quum fama exercitus ad hostes esset per-

21 II, 35. Für condonande haben die Codd, fast einstimmig condonata. Diese sollte men billig vorziehen; deum pollicatur gehört zunächst zu seeterties und heiset in Bezeg auf condonata, welches doglorus; steht, so viel als: pollicetur quae condonata ex praeda accepiesent, rata fore. Man vergleiche damit Justin. IX, 2, 12. status non modo ut ponatur, verum etism ut inviolata maneat, pollicetur; d. i. non modo positum iri, verum etism inviolatam maneuram.

modo positum iri, veram etiam inviolatam mansuram.

ipse ze etc.] Dieser Gebrsuch des ipse, wie aurde, zur Hervorhebung eines von den vorher genannten Personen verschiednen Subjekte, als der Hauptperson des Drams, ist ein unserm Verf. sehr beliebter. Ob. c. 2. c. 28. 35. extr. 35. in. 35. extr. 46. 52. Ob. V, 1.

und oft. Oft sogar zur Bezeichnung der Menechen, als activ, im Gegensatz der Thiare, welche passiv. Liv. III, 70. ipsos equosque. Vergl.

2u Sall. Cat. 18, 5.

explicandae rei etc.] L. e. expediendae. Ueberell ist in diesem Zusammenhange explicare synonymum von expedire. Cie. ad Div. XIII., 26. med. peto, ut — negotia — explices et expedias cum iure et potestate, quam habea, tum etism auctoritate et consilio tuo. Plin. Epp. VilI., 1. Iter commode explicui, excepto, quod quidam ex meis adversem valetudinem fervescentibus acestibus contraxerunt. S. Manut. 2u Cie. ed Div. XIV, 12. B. Alex. 51. ad explicandos sumptus rei militaris, 1. e. ad commode coe comparandos, cogendos Vergl. Ernesti in Clav. Cic. Anch Horat. Sat. II, 5, 270. Es steht sintt rem conficere; proficere in se. S. Held zu B. C. I., 78. Sonst ist anch explicare ein technischer Ausdruck für unser: entfalten, entwickeln, in der gehörigen Fronte aufstellen. z. B. B. C. II, 26. prius quam plane legiones explicari et consistere poseent. III, 95. equites Pompeiani — se turmatim explicare — coeperunt. Liv. II, 46. vix explicandi ordinis spatium Etruscus füit. Vellei. II, 79, 5. explicatis utriusque partis classibus. Nep. Them. 4, 5. Nicht weniger von historischer Ausfahlung von Thetsschen Vellei. II, 46. init. immance res, vix multie voluminibus explicandas. Nep. Pelop. 1, 1.

quam plane legiones explicari et consistere poscent. III; 95. equitee Pompeiani — se turmatim explicare — coeperunt. Liv. II, 46. vix explicandi ordinis apatiam Etruscus füt. Vellei. II, 79, 5. explicatis utriusque partis olassibus. Nep. Them. 4, 5. Nicht weniger von historischer Aufzählung von Thatsschen Vellei. II, 46. init. immanes res, vix multis voluminibus explicandas. Nep. Pelop. 1, 1.

Cap. V. Fama enercitus] Wie opinio virtutis, der Genit. Obiecti. So Liv. X, 24. extr. ad famam populi Rom. pertinere, coe consules esse, quorum utrolibet duce bellum Etruscum geri recte possit. Id. II, 26. Cujus exercitus fama tanto tumultu concivit Romanos. Vellei. II, 94. extr. Rex quoque Parthorum tanti nominio fama territus, liberos suos ad Caesarem misit obsides. Uebrigene geb nach Liv. XLIV, 22. der Consul zu bedenken: Nune quidem, quod vulgo ficri, hoe praecipue bello, animadverti, nemo tam fumae contentor

lata, calamitate ceterorum ducti Carantes, desertis vicis oppidisque, quae tolerandae hiemis caussa constitutis repente exiguis ad necessitatem aedificiis incolebant, (prper enim devicti complura oppida dimiserant,) dispersi profugiunt. Caesar erumpentes eo maxime tempore acerrimas tempestates quum subire milites nollet, in oppide Carnutum Genabo castra ponit, atque in tecta partim Gal-

est, cuius non debilitari animus poseit. Justin II, 13, 2. fama, is maius, sicuti mos est, omnia extollens. Vergl. dazu die Auslegg constitutis repente — aedificiis) Wir wurden eher erwenen

maius, stetti mos est, omnta extonens. Vengt, uesa use austes, constitutis repente — aedificiis] Wir würden eher erwinen illico, extempla, confestim, oder quam fieri posset, celerrime, statt de hier sonderbar gebrauchten repente. Vergl. ob. V, 17. dimiesrant] . Unstreitig:, discedere, deserare oppida coacti eran. Dimittere beisst au/geban, fabren lassen, was man nicht behaupte. kann; also nicht gauz gleichbedeut, mit amittere. Cie. ad Div. IL. 12. init. minime micor, coelum etiam et terras vim esiam — dimitere. So ob. VI, 12. Sequeni principatum dimiserant. V, 18. ewripas dimitterent. Von Oertern und Sachen sellner.

orumpentes - acerrimas tempestates] Mehr poetisch geagt, vie vom Winde. So Flor. III. 5, 5. Inter haen reipubl. vulnera - repeate subitus turbo Pontici belli ab ultima veluti specula Septentrionis erspit. Uebrigens ist accerrimus auch mehr ungewöhnliches Prādikat von tespestates, höchstens dichterisch, wie aeres fluctus bei Ovid. Met. U., 32q. In der Regel Epitheton für gesteigerte oder heftige Affekten und deren (metaphor.) Wirkungen und Aeusserungen. Hier wird ustreitig die brønnende, schneidende Kälte der Winterstürme und de Wetters bezeichnet.

in tecta — Gallorum etc.] Diese Stelle suchte man durch Conjekturen von der harten Construktion in tecta milites contegit zu befreien, jedoch ohne von Codd, begänstigt zu werden. Dass die Huton nach Gallischer Sitte mit Strok gedeckt wurden, lehrt ob V, to casas, quae more Gallico stramentis erant tectas. B. Hisp. c. 16. ad caeas, quae stramentie (al. stramentitiae) ab nostris hibernorum caussa aedificatae erant. In der Sache selbst aber sollte man nicht Anstölsiges finden; denn es werden den Worten nach drei Dinge geschieden. 1.) tecta Gallorum; 2.) tecta a militibus inaedificatai 3.) tentoria etramentis integenda. Sollte leinteres unmlich nicht der Sinn der Worte seyn? so dass dergleichen Baraken von den Zeiten, die ausser ihrer gewühnlichen Bedeckung, den pelles, auch noch mit Stroh gedeckt und verwahrt waren, getrennt gedacht wurden. Der Verf. wurde dann nur angedeutet haben, zu welchem Zwecie das Stroh eigentlich angeschafft worden, und dass dem so sey, balten wir für das Richtigere; würden demnach lieber lesen, confectis statt . conjectis, welches letztere oft mit ersterm verwechselt wurde, so wir mit congestus. Will man diess nicht gelten lassen, so waren die tette inaedificata jene tentoria der Römer selbet, die mehr die Gestalt und Form Gallischer Hütten, als Röm. Zelte, angenommen hatten. Stre-mentum selbst sher erklärt Varro de R. R. I, 50. Tertio modo me titur, ut stramentum medium subsecent, quod manu sinistra summuu prehendunt, a quo medio messem dictam puto. Infra manum stramentuin quod terrae haeret, postea subsecutur. Die Lesart contegut cudlich behauptet ihren Platz, wie es scheint, ungeachtet der Barte der

lorum, partim quae coniectis celeriter stramentis tentoriorum integendorum gratia erant inaedificata, milites contegit: equites tamen et auxiliaries pedites in omnes partes mittit, quascumque petisse dicebantur hostes: neo frustra: nam plerumque magna praeda potiti nostri revertun-Oppressi Carnutes hiemis difficultate, terrore periculi, quum tectis expulsi mallo loco diutius consistere auderent, nec silvarum praesidio tempestatibus durissimis tegi pessent, dispersi, magna parte amissa suorum, dissipantur in finitimas civitates.

CAP. VI. Caesar tempore anni difficillimo quum satis haberet convenientes manus dissipare, ne quod initium belli nasceretur; quantumque in ratione esset, ex-

Construktion und des in in tecta — contegit liegenden Pleonasmus. Letztere ist gewöhnlich und durch zahlreiche Beispiele erläutert, siehe ob. VII, 64., und sodann ist nicht wohl zu ersehen, wie Jemand contegit statt collegit od. coniecit, wie man conjecturirte, einschieben konnte; das Fremde und Auffallende statt des allgemein Gültigen! Die Construktion selbst wäre durch die Analogie von abdere in silvas und ähnliche, s. ob. VII, 78. zu entschuldigen, und durch Beispiele bei den andern Historikern vielfach bestätigt, vergl. Walch Emendett. p. 46. und zu Sell. Cat. 19, 3. wohin such gebört Cyrop. IV, 5, 39. soris de els tracourat vou naveunipuse. Eben so ist des Praesens wegen des folgenden mittit und des vorbergegangnen ponit besser, als coniecit, wofür Morus und Oberlin stimmten. Auch ist allerdings contegit, inhaltschwerer, wie Lemaire deutet: il mit les soldats à l'abri des injures de la saison. Diess bestätigt auch unten nec sil-

varum praesidio tegi possent.

nee frustra] So ob. c. 3. Eine nicht ungewöhnliche Ellipse, die aus dem Vorhergehenden zu ergänzen! Man sagte auch frustra esse, i. e. decipi, falli. z. B. Justin. XVI, 2, 3. Nec spes frustra fuit. Vergl. Corte zu Sall. Jug. 75, 6. — Caesar selbst bedient sich dieser Redeweise nicht. — Achulich Nep. Alcib. 9, 1. falso. Plin. Epp. II, 20, 5. Nec mora. — ibid. 5. 10. nec multa. Phaedr. II, 4, 23. quid multa? Ovid. Met. XI, 561. Socerumque patremque invocat; heu!

frustra. - Unt. c. 19. dafür: nequidquam.

dispersi — dissipantur] Letzieres in medialer Bedeutung, sie zerestreuen sich. Aehnlich ist: dissipata passim fuga. Liv. XXVIII, 20. Dispersus ist unser: versprengt; dissipari, zerstieben. Vergl. Curt. III, 11, 12. Wegen der Wortfolge merke man: dispersa et dissipata respublica Liv. II, 28. nicht umgekehrt. Man sieht den Grund.

Cap. VI. In ratione] Man erklärt diess durch: quantum humana ratione provideri poterat, quantum ratiocinando colligi, s. conici poterat. Ratio ist die Vernunft, d. i. das Vermögen zu echliessen, und der Akt desselben. Daher Liv. XXII, 39. extr. der Cos. Fabius ermeint: Nee ego, ut nihil agatur, moneo, sed ut agentem to ratio ducat, non fortuna. Vergl. Manut. zn Cio, ad Div. VII, 1. Achulich ist jenes Plat. Krit. c. 6. δοα γε τάνθρώπεια, έπτος εί του μέλλεθν άποθνήσκειν αύριον.

ploratum haberet, sub tempus aestivorum millem sunmum bellum pesse conflari: C. Trebonium cum II lerionibus, quas secum habebat, in hibernis Genabi collocavit; ipse, quum exebris legationibus Remorum certier fieret, Bellovacos, qui belli gloria Gallos omnes Belgasque praestabant, finitimasque his civitates, duce Correo Bellovaco et Commio Atrebate, exercitus comparare atque in unum locum cogere, ut omni multitudine in fines Suersionum, qui Remis erant attributi, facerent impressionen; pertinere autem non tantum ad dignitatem, sed etiam ad salutem suam judicaret, nullam calamitatem socios optime de republica meritos accipere: legionem ex hibernis evocat rursus XI., literas autem ad C. Fabium mittit, ut in fines Suessionum legiones II, quas habebat, adduceret, alteramque ex duabus ab T. Labieno arcessit. II. quantum hibernorum opportunitas bellique ratio posts-

summum bellum] I. e. in quo summa reipublicae vertitur: vir würden segen: ein allgemeiner Krieg, im prägnanten Sinne. So uste man: summum reipubl. tempus. Gronov zu Liv. XXVI, 9. Vergl. ob. au VII, 41. über summis copiis. So war nichts häufiger, als einst imperii, summa omnium reum publicarum privatarumque; also ein Krieg, auf dem die Existenz des Reichs, des Ganzen beruht; folglich auch für den Gegner ein höchst wichtiger und schwerer Krieg, Vergl. Bremi zu Snet, Tib, 21.

Bremi zu Snet. Tib. 21.

Belgasque praestabant] Praestare in der Bedeutung von autecellere regiert den Dativ, wie ob. I, 2. und den Accusativ, bei Nep. 18
gar vielen Stellen. Attic. 3, 3. civitas, quae antiquitate, humanitate,
doctrina praestaret omnes. Epam. 6, 1. Cellistratus, — qui eloquentia omnes so praestabat tempore; de Reg. 3, 5. und Hansib.
1, 1. Liv. VII, 30. in. ut vetustate et gradu honoris nos praestat.
Dagegen Cie. Orat. II, 40. Bona existimatio divitius praestat; vie
unser: steht höher als, geht über etc. Liv. VIII, 7. quantum eque

Rom. Latino praestet.

impressionem] Ein Ausdruck, den Gaes, verschmähte, Lieius mehmals gebräucht, der auch bei Justin, sich findet und bei Gieero eberfalls ad Div. V, 2, 22. naque illi quidquam deliberatius suit, quim me quacunque ratione posset, non indicio, neque disceptatione, sed vi atque impressione evertere. Justin. I, 6, 15. facta impressione, quos jugiebant, sugare compellunt. Liv. VII, 9, init, hastai Romania. quos jugiciant, jugere compettunt. Liv. VIII, q. iuit. haststi Roman, non ferentes impressionem Latinorum, se ad principes recepere. Vergl. Liv. II, 30. III, 62. f. c. 70. IV, 29. Uebrigens war facere impressionem der gewöhnliche Ausdruck. Seltuer dare impress. wie Liv. IV, 28, 6. Der Verf. des B. Afric. c. 78. Caesar equitum turms snorum inbet in hostium equitatum — facere impressionem, ibid. in hostis impressione facta. Es ist ein Angriff in der Nähe, oder richige das Eindringen in die Feinde, wobei man letztere sich zurückweichend, nachgebend der härtern Nothwendigkeit; denkt.

labat, perpetuo suo labore, in vicem legionibus expeditionum onus iniungebat.

CAP. VII. 'His copiis coactis, ad Bellovacos proficiscitur, castrisque in corum finibus positis, equitum turmas dimittit in omnes partes ad aliquos excipiendos, ex quibus, hostium consilia cognosceret. Equites officio functi renunciant, paucos in aedificiis esse inventos, atque hos, non qui agrorum colendorum caussa remansissent, (namque esse undique diligenter demigratum,) sed qui speculandi gratia essent remissi. A quibus quum quaereret Caesar, quo loco multitudo esset Bellovacorum,

perpesuo euo labore] Ablativ. conditionalis. Solche Einschaltungen durch Ablat. absolut. liebt Hirtius. Davon ob. zu II, 9. — in vicem] Wend wir streng urtheilen wollten und Recht haben; so mueste es beissen: ita ut in vicem legionee expeditionum onus eusciperent, imperabat. Denn in vicem steht nur relativ subjektiv, d. i. hezüglich auf das handelnde Subjekt; diess sollten aber hier die Legionen seyu, nicht der Feldherr. Liv. XXXII, 17. cohortes invicem, sub signis. I, 40. jusai invicem dicere. Curt. VII, 7, 32. Equi binos armatos vehnnt, quorum invicem singuli repente desiliunt. Vergl. nnt. VIII, 19. und ob. VII, 23.

Cap. VII. Ad Bellovacoe] Ob. II, 1. d. i. adversus. Unt. c. 26. ad legiones.

ad legiones.

officio functi] Passt eigentlich nicht; sollte heissen: negotio confecto, peracto. Fungor, namentlich functus ist, wer ein Staatsamt, ein munus d. i. eine Staatspüicht und Verbindlichkeit vollzogen, d. i. hinter sich hat, z. B. praetura functus, ein gewesener Prätor; unt. e. 8. octavo stipendio functus. Nep. Dat. 1, 4. militare munus fungens. Curt. VII, 1, 14. seque mirantem, quod tali fungerentur officio, d. i. Dienst bei dem Könige.

agrorum colendorum] In mehrern Codd. incolendorum. Der Sinn bleibt im Wesentlichen derselbe; der Verfasser wollte dann an-deuten: sie wären nicht als bleibende, stetige Inwohner auf dem Lande angetroffen worden, mit Hab und Gut; sondern nur auf Kund-

schaft zurückgesandt worden.

diligenter demigratum] Dieser Ausdruck fällt auf, ohne jedoch den Sprachgebrauch zu verletzen. Der Verf. will sagent man habe nirgends Jensand oder etwas von der Habe jener Leute angetroffen, Alles, bis auf das Kleinste, sey ausgeräumt. — Man ist gewohnt diligenter in bonam partem zu lesen, z. B. diligenter praecepta observare. V, 25. tuert etc. wie ob. II, 5. III, 18. providere, V, 47. facere, VII, 60. administrare, conservare II, 38. B. C. III, 81. — Hier

will, 00. daminterrate, conservate in, 50. 5. C. In, 61. — Herstein gilt es einer dem, der es that, verderblichen Sache. — Ueber die Sache auch unt. c. 24.

multitudo] Es ist hier die Mehrzehl, die Maese, im Gegensatz der Einzelnen. Der Verf. gebraucht das Wort sehr oft; gleich unt. im Gegensatz der principes. So bei Liv. oft ill, 49. non solum multitude est einem duce. — Ihid, frangenntur, a multituding fasces. titudo, sed etiam duces. - Ibid. franguntur a multitudine fasces. Eben so unt. c. 21. statt multitudo - plebs. c. 51. humiliores. Turba

quodve esset consilium corum, inveniebat Bellovaces omnes, qui arma ferre possent, in unum locum convenisse: itemque Ambianos, Aulercos, Caletos, Velliocarses. Atrebatas locum castris excelsum, in silva, impedita circumdata palude, delegisse; omnia impedimenta in ulteriores silvas contulisse; complures esse principes belli auctores, sed multitudinem maxime Correo obtemperare. quod ei summo esse odio nomen populi Romani intellexissent; paucis ante diebus ex his castris Atrebaten Commium discessisse, ad auxilia Germanorum adducenda, quorum et vicinitas propinqua, et multitudo esset infinita: constituisse autem Bellovacos, omnium principum consenso, summa plebis copiditate, ai (ut dicebatur) Caesar con

ist ein ungeordneter Hansen, ohne Unterschied des Standes. Liv. V. ist ein ungeordneter Hansen, ohne Unterschied des Standes. Liv. V.
39. f. relicta in urbe utique peritura turba seil seniorum, consulsion.
In multitudo herrscht wie in nlifoto der Begriff der Menge vor; deher de plebe multitudo Liv. V, 39. f.

Vulliocasses] Bei Reichard Vellocasses; man vermuthet die Identität des Namens mit Velocasses ob. II, 4. nicht ohne Grund, dess alle diese Nationen wohnten auf der Ostseite von dem Aussinsse der Scine, an der Nordküste Galliens.

in silva, impedita circumdata palude] Diese Legart der meistes Codd. und Editt., auch von den Pariser Codd. bei Lemaire bestätet verdient wohl den Vorzug vor circumdatum: denn 1.7 ist letzen

codd. und Editt, auch von den Fariser Codd. Dei Lemaire bestätig, verdient wohl den Vorzug vor eireumdatum; denn 1.) ist letztert bei einem Glossem ähnlich, als circumdata; die Häufung der Ablative konnte Jemand dunkel scheinen: und überall, bei perhäufen Cosusendungen derselben Art, wurde wo möglich durch Veränderung eines Worts, meist Prädicats, in eine andre Porm angeblich Abwachslung hineingebracht; so wie umgekehrt wieder eine mechanische Auraktion der äussern Forman auf den Librarius einwirkte. 2.) enthält circumdata palude die sehr natürliche nud erwänschte Erklisus des an sich unbestimmten impedita. Oder will man diess nicht negeben, so wird die Rede sogar an Numerus gewinnen, wenn mis impedita — palude mit einander verbindet, und circumdata suf sika bezieht. Denn so sagt Caes. ob. VII, 19. palus difficilis atque impeditu; auch werden dann die silvas ulteriores schicklicher Weise volder genannten silva getrennt. Denn allerdings wird impeditus auch an mehrern Stellen absolut gesetzt. Ob. VI, 8. impedito atque ini; Iloco. Unt. c. 14. palude impedita, c. 10. impeditis locis dispensa. Auch c. 18. silvis impeditissimis. ·Auraktion der äussern Forman auf den Librarius einwirkte. 2.) ent-

Auch e. 18. silvis impeditissimis.

vicinitas propinqua] Kein müßiges Epitheton, indem vicinitas, wie so viele andre, ein auf Mass und Zeit bezügliches Wort relation Umfang hat. So Cic. Brut. c. 42, 6. simul illud gandeo, quod et aequalitas vestra — et artium studiorumque quasi finitima vicinitas tantum abest ab obtrectatione invidiaque, quae solet lacerare pleusque — uti — vestram gratiam conciliare videatur.

si — Caesar — veniret] Das ist tuv mit dem Conjunctiv; Ungewissheit mit Aumicht auf Entscheidung. Vergl. Herm. ad Viger.

tribus legionibus veniret, offerre se ad dimicandum, ne miseriore ac duriore postea conditione cum toto exercitu decertare cogerentur: si maiores copias adduceret, in eo loco permanere, quem delegissent; pabulatione autem. quae propter anni tempus quum exigua, tum disiecta esset, et fromentatione et reliquo commeatu ex insidiis prohibere Romanos.

Quae Caesar consentientibus pluribus CAP. VIII. quum cognovisset, atque ea, quae proponerentur, consilia plena prudentiae longeque a temeritate barbarorum remota esse iudicaret: omnibus rebus inserviendum statuit, - quo celerius hostis, contempta suorum paucitate, prodiret in aciem: singularis enim virtutis veterrimas legiones VII. VIII. et IX. habebat; summae spei delectaeque iuventutis XI., quae octavo iam stipendio fun-

Num. 312. Buttmann S. 397. No. 3. Wir: im Fall dass etc. gesetzt, dass etc.

ut dicebatur] Die Mehrzahl der Codd, diceretur. Es lässt sich rechtfertigen: B. C. I, 83, proinde, ut esset dictum, provinciis excede-

rent. Wir glauben fast, Hirtius schrieb so.

adduceret] Nach Codd. Andini n. Oxon. n. Gronov an Live
VI, 28. müsste es heissen: ogeret. So B. Afric. o. 18. cunctis copiis
auxiliisque actie. Auch Virgil. Aen. VII, 804. agmen agens equitum.
Der Ausdruck ist an sich ächt n. gewählt; indess scheint hier eher erwartet zu werden: ad se ageret.

disiecta] Ein von Caes. in diesem Sinne nie gebrauchtes Wortz dessectaj kin von Casa. in diesem sinne nie gebrauchtes Wort; bei ihm heisst disiicere hostes, die Feinde zerstreuen oder auseinander sprengen, wie oben 1, 26. oder die Soldaten heisse disiecti d. i. dispersi, wie unten c. 10. raris disjectisque ex aedificiis. Pabulatio disi. heisst sie also, quod fiebat locis disiectis. Achnilich hei Liv. XXIV, 2, 9. in urbe vasta lateque omnibus disjectis moenibus; d. i. die Sold was greft und mei. 21. Befault und disjectis moenibus. die Stadt war groß und weit, die Besestigungen weitläustig und nach allen Seiten hin ausgedehnt; das Gegentheil: auf einen Punkt oder

engen Raum concentrirt.

Cap. VIII. Omnibus rebus] Unt. c. 53. Ob. II, 20.

contempta suorum paucitate] Wie Nep. Thras. 2, 2. Neque vero hic non contemptus set primo a tyrannis atque eius solitudo. Eben so unt. c. 39.ob. VI, 39. Ueber contemnere ob. V, 49. — Vergl. Rubnk. zu Ter. Andr. I, 5, 13.

inserviendum] Möchte schwerlich in diesem Sinne bei guten Schristellern vorkommen; wohl aber B. Alex. c. 12. veteres reficere naves accuratinsque huic rei studere atque inservire instituerunt. Servire und inservire heissen bekanntlich rei consulere, aber so, dass man sich in Abhängigkeit oder zu etwas verpflichtet denkt, was ist

und existirt, was vorliegt, aber nicht für etwas Zukunftiges sorgen, auf solches bedacht seyn. Vergl. ob. VII, 34.

octavo iam etipendio] Stipendium, der Sold, gilt in Verbindung mit Zahlbegriffen für Dienstjahr. Nep. Cat. 1, 2. Primum

cta, tamen collatione reliquarum nondum eamdem vetustatis ac virtutis ceperat opinionem. Itaque consilie advocato, rebus iis, quae ad se essent delatae, omnibus expositis, animos multitudinis confirmat. Si forte bestes trium legionum numero posset elicere ad dimicandum, agminis ordinem ita constituit, ut legio VII., VIII. IX. ante omnia irent impedimenta; deinde omnium impedimentorum agmen (quod tamen erat mediocre, ut in expeditionibus esse consuevit) cogeret undecima, no maioris

stipendium meruit annorum decem septemque. Tacit. Ann. I, 36. Placitum, ut epistolae nomine principis scriberentur: missionem dan ricena stipendia meritis, exauctorari, qui sena dena secissent et retineri sub vexillo. Justin. XII, 11, 4. Dimissis veteranis, exercium innicribus supplet. Sed retenti veteranorum discessum aegre serenti, missionem et ipsi flagitabant, nec annos (sc. aetatis) sed stipendis sua numerari tubebant; (i. e. annos stipendiorum factorum) Lir. III, 58. septem et viginti enumeratis stipendiis. c. 71. non juvenen. sed vicesima jam stipendia merentem.

collatione reliquarum] I. e. si cum reliquis compararetur. De Genitiv der zu vergleichenden Sache ist der gewöhnliche, statt desea auch der Ablativ mit cum, und nach der Analogie der Dativ srieth wäre. Justin. II, 2, 14. Ut admirabile videatur, hoc (Scythis) nturam dare, quod Grasci longa sapientium doctrina praeceptisque philosophorum consequi nequennt; cultosque mores incultae barbarie collatione superari. — Den Begriff erklärt Cic. de Invent. 1, 50. med. comparabile est, quod in rebus diversis similem slignem reue nem continet. Eins partes sunt tres : imago, collatio, exemplum. Imago est oratio demonstrans corporum aut naturarum similitudinem: collais est bratio, rem cum re ex similitudine conferens. Exemplum est, quel rem auctoritate, aut casu alicuius hominis, aut negotii confirmat.— Demnach sagt Livius besser: ut comparati ad eam, prope intecti bells fines viderentur. III, 26. in. Nicht ungewöhnlich war bei guten Schriftstellern in comparations d. i. bei angestelltem Vergleich mit exz. B. Curt. III, 11, 20. strata erant itinera viljoribus sarcinis, quas a

comparatione meliorum avaritia contemserat. Eben so Cic. ad Di. X, 5. 2. Cfr. Bünem. zu Lactant. VII, 15, 7.

ceperat opinionem] D. i. sie batte noch nicht den Raf, die Mennung von gleicher Kriegserfahrung und gleicher Tapfarkeit geworten ben nicht anbiebt en beite geworten. nung von gierener Arregseriaurung und gierener Tapiarkeit gewonnen, aber nicht subjektiv, sondern objektiv bei den übrigen, die die Vergleichung anstellten. So sagt man capere fructum, soluptairm, auch detrimentum, so dass eigentlich das Bild siner Sache, der mas nachstrebt, nuchjagt, bleibt. Cie: ad Div. X, 5. in. ex quibas cost fructum duplicem. So Plin. Paneg. LXI, 5. magnus memorandasque uni tantum processium conit. qui tantum praemium capit; sed maior, qui capienti dedit. Wole Gesner bemerkt: praemium capere non est simpliciter accipere, sel accipere diguum et parem. Unt. c. 30. magna — infamia capereis. in expeditionibus] Was expeditio sey, erklärt sich zum The sus den verwaudten se expedire und expeditus. Liv. 1, 54. qua

ipse cum promptissimis invenum praedatum atque in expeditiona iret. III, 26. per expeditiones parvas, plerumque nocturais incursionmultitudinis species accidere hostibus posset, quam ipsi: depoposcissent. Hac ratione paene quadrato agmine in-

dus. So werden Idid. e. 6. f. die expeditiones den quietis stationi-, bus entgegengesetzt, Vellei. II, 104, 3. maiore parte aestivarum expeditionum coenavit sedens. Ob. V, 10. milites equitesque in expeditionem misit. Unt. VIII, c. 34. expeditionibus nocturnis castella nostrorum adoriuntur. Cio. de Div. 1, 33. Postumins haruspex orabat illum, ut in expeditionem exercitum educeret. - Es ist also keineswegs unser Begriff "Feldzug," sondern Kriegssug, Zug gegen den Feind, Unternehmung im Felde, um entweder einen Platz zu über-rumpeln, oder die Feinde zu überfallen, oder senst einen Coup auszuführen.

accidere hostibus] I. é. in sensus hostium cadere. So sagte mant auch accidere ad, z. B. Liv. VIII, 24. med. Quod ubi ad aures accidit regis, adiecit extemplo animum fatis suis. Cie. Verr. IV, 1. extr. Denique nihil istum, quod ad oculos animumque acciderit, — tota in Sicilia reliquisse, sc. dico. Aber auch: imber — lentior aequaliorque accidens auribus Liv. XXIV, 46, 5. Vergl. ob. III, 14. So npochlurum in hillston and cicarthumlishen Sinne. Man asset accidere senione. im bildlichen und eigenthümlichen Sinne. Man sagte accidere genibus alicuius Curt. X, 5, 24. Xenoph. Cyrop. IV, 6, 2. ημε πρὸς αδ καὶ ἐπέτης προςπέπτω. Eben so Sueton. Caea. c. 20. das Bremi. Vergl. Ruhnk. zu Rutil. Lup I. p. 58.

depoposcissent] Die Sache erläutert ob. c. 7,4 das Wort ob.

paene quadrato agmine] Es genuge, nach Angabe sachverstän-diger Mäuner folgende Erläuterung! Da agmen in der Regel das Heer auf dem Marsche, acies ein in Schlachtordnung aufgestelltes Reiegsheer ist, so erkennt man 1.) wie richtig und der Sache angenessen der hier von Gaes. gewählte Ausdruck sey. Z. B. agminibus
magis, quam acie pugnatum est. Liv. XXIX, 36. init. magis agmina,
quam acies in via concurrerunt. XXI, 57. extr. Sodann heisst quadrare 2.) überhaupt Holz oder Steine viereckig hobeln oder zurichten,
nach einer graden Linie eine Fläche ebnen oder richten, so dass die nach einer graden Linie eine Fläche ehnen oder richten, so dass die beiden Enden rechte Winkel bilden; daher fronz quadrata, eine so gerichtete Fronte. Nast beweiset S. 236 ff., dass bei Livius agmen quadratum immer ein Heer in Schlachtordnung gestellt, bedeute. L. B. XXI, 5. XXXIX, 50. XXXI, 36. 37. Cfr. II, 6. VII, 29. f. Dasselbe Curt. V, 1, 19. ceterum quadrato agmine, velut in aciem irent, logredi suos jubet. S. auch Corte zu Sall. Jug. 100, 1. Demnach ist ngredi suos jabet. S. auch Corte zu Sall. Jug. 100, 1. Demnach ist man der Meinung, dass auch an unsrer Stelle agmen quadratum ichts anderes sey, als acies triplex, vergl, oben VII, 67. nämlich ein Marsch in Schlachtordnung. Nach einem alten Scheliasten gab es luo genera agminum: quadratum, quod immixtis etiam iumentis inzedit, ut ubivis possit considere: pilatum alterum, quod sine inmentis ncedit, sed inter se densum est, quo facilius per iniquiora loca transnittatur. Vergl. Guischard Memoires critiques et historiques sur les intiquités militaires Tom. I. p. 195. Dieser sagt: la figure ressemloit à un parallelogramme quelconque à angles droite. Und p. 227.
lomme la quatrième legion merchoit séparée des autres et sur une eule colonne, la figure d'un quarré, que la marche parallèle des rois colonnes représente ordinairement, n'étoit pas parfaite. Desshalb aone quadrato agmine. Hiermit stimmen vollkommen überein 1.) le Worte ob. legio VII., etc. ante omnia irent impedimenta; sie euten auf einen gerüsteten Zug, so wie man ihn in der Nähe der

structo, in conspectum hostium, celerius opinione eorum exercitum adducit.

CAP. IX. Quum repente instructas velut in acie certo gradu legiones accedere Galli viderent, quorum erant ad Caesarem plena fiduciae consilia perlata, sive certaminis

Feinde anzuordnen pflegte; 2.) unt. c. 9. velut in acie certo gradu etc. Also, wie Lemsire sehr richtig bemerkt, nicht bataillon quare, soudern bataillon en ligne. 3.) Ein solcher Marsch in grader Fronte, nicht in Colonne, war auch geeigneter, den Feinden die von dem Rom. Feldherrn gewünschte Uebersicht und dedurch Lust zum Angriffe zu geben, siehe ob. c. 8. init., als wenn der durch den Colonnea-marsch verlängerte Zug den Ueberblick erschwert hatte. in conspectum] Mehrere MSS. und Editt, haben: in conspectu

Davis schenkte letzterem Anfangs seinen Beifall und berief sich sal Phaedr. V, 1, 15. Siehe dazu Burmann, dessen zahlreiche Beispiele an der Aechtheit dieser Redensart keinen Zweifel gestatten. Wie bier, ner Accanneit aleser Redensart Reinen Zweitel gestatten. Wie bier, so unt. c. 23, und 27, 29. Vergl. damit die Ausleger zu Suet. Oct. c. 16. wo Cassubon. in conspectum fuisse in Schutz nimmt. Rubal. zu Terent. Eun. II, 2, 29. — Wir bleiben bei dem Gewöhnlichen; 1.) weil die bessern Codd. dafür zeugen; 2.) weil jene Strakin, wo sie auch sich findet, hart und ungewöhnlich bleibt; oft Dichtern und den geseichsanden Antonna einem 2 der Vermen. und den graecisirenden Autoren eigen; 3.) die Verwechslung eben

so leicht, als häufig ist.

Cap. IX. Repente] Man vergesse nicht die in repente liegende subjektive Beziehung, also hier auf viderent! Vergl ob. V, 17. So auch Liv. XXII, 17, 3. quo repente discursu — omnia Gircum virgelu

certo gradu] Ist certus gradus hier bloss so viel als firmus, als Gegensatz von titubans, vacillans, dubius? Oder nicht vielmehr gleich dem pleno gradu aciem instructam in hostem inducit? Wie Liv. IV, 32, 10. — Wenigstens war plenus gradus stehender Ausdruck für das, was wir Geschwindschritt nennen; dahingegen militaris gradus gleich ist dem: Parademarsch. Vergl. die Ausl. zu Liv. a. b. O, Veget, l, g. Militari gradu XX milia pasenum horis V duntent aestivis conficienda sunt; pleno autem gradu, qui citatior est, totiden horis XXIV milia peragenda sunt.

plena fiduciae consilia] Vielleicht nicht übel den Begriff des fremden Rodomontaden umschreibend. Plenus mit Genitiv bei Livist allgewöhnl. Construkt. III, 43. invidiae plena castra. c. 48. plensi irae. III, 69. pleni fortunarum. c. 68. plena honorum. III, 63. f. se ita tribuni omnia suae potestatis implerent. Cio. ad Div. 1X, 18. in. literas plenissimas suavitatis. coll. XIII, 12. Vergl. Zumpt §. 457. Anm. 2. Die Spätera construirten plenus mit dem Ablativ. Daber bei Rutil Lup. p. 101. plenus crapula; bei Liv. XXXIII, 48. pleni crapulae.

sive certaminis periculo | Dieser Ablativ, so wie die folgenden beiden, stehen in der allgemeinsten Bedeutung und Kraft, zur Bezeichnung und Angabe eines auf das Ganze einwirkenden Umstandes, zu dessen näherer Bestimmung zwar mancherlei Participien gebraucht werden, jedoch nicht unumgänglich nöthig sind. Vergl. ob. VII, 24. Morus bei der Frage über den Sinn der Worte, ob ut periolitarentur alcam certaminie, oder quie periculum - inetabat, entecheidet

periculo, sive subito adventu, seu exspectatione nostri consilii, copias instruunt pro castris, nec loco superiore decedunt. Caesar, etsi dimicare optaverat, tamen admiratus tantam multitudinem hostium, valle intermissa, magis in altitudinem depressa, quam late patente, castra . castris hostium confert. Haec imperat vallo pedum XII muniri coronisque loriculam pro ratione altitudinis inaedificari; fossam duplicem pedum quinum denum lateribus

sich für letzteres. Und wie ich glaube, mit Recht; denn 1.) begunstigt diesen Sinu die Wortstellung und der auf perteulo hier liegende rhetor. Accent; 2) auch das Wort perieulum selbst so verbunden deutet die Gesahr an, die Jemend bedroht, z. B. capitie, amicorum, oder die mit etwas verbunden ist, z. B. belli. Iustin. XV, 1, 2. 3.) der Sprechgebrauch des Verf. z. B. unt. e. 38, omnia pericula belli. Denn. c. 34. fortunae periculum facere. Aber c. 39, periculum vereri. c. 40, und 48. pericul, vitae. c. 41. 42. 44. 49.

copias instruunt] Instruere gehört gleichfalls zu den besonders dem Versasser geläufigen, zwar passenden, aber ost wiederkehrenden Ausdrücken. Ob. 8. 9. in. 14. 15. 19. otei dimicare optaverat] Leteinisch, aber nicht in Caesars Weise!

Dieser hätte wahrscheinlich gesagt: quanquam puguandi copiam fore speraverat; cum hoste confligere etc. Er hat nur ob. VI, 42. extroptatissimum Ambiorigi beneficium obtulerant. Ihm ist cupere, velle

gleich dem hier gebrauchten optare.

valle intermissa D. i. interposita, wie ob. VII, 70. in.

in altitudinem depressa Depressus wird oft von Oertern und
ihrer Lage gesagt. Pliu. Epp. X, 35, 5. Clandiopolitani in depresso loco, imminente etiam monte, ingens balineum defodiunt magis, quam aedificant; und Gic. Verr. V. 27. Leutumiae — opus ingens, — totum e saxo in mirandam altitudinem depresso. So sagto man auch deprimere puteum, scrobem, at. effodere, wie unt. fossam deprimi c. 40. Gener zu Cic. Chrest. No. 50.

castra - canfert] Sehr häufig statt: propius castra collocare ex adverso, e regione hoatium, wir: Lager gegen Lager. Man liest auch bloss: conferre castra castris, B. Hisp. c. 20. u. 23. init. Sonst mit dem Genitiv des Gegners. B. C. Ill., 79. Domitius, qui dies complures castris Scipionis castra collata habuisset. B. Alex. c. 37. castra oppido conferre. Liv. XXIII, 28. extr. quam din consultament, utrum castra conferent, an satis haberent, — morari ab itinere proposito hostem. Id. XXVI, 12. med. coëundo, conferendo cum hoste
castra, fortunam tentando. Auch Liv. II, 30. vestandis maxime agris
hostem ad conferenda propius castra dimicandumque acie excivit. Cfr. VIII, 23

coronis loriculum - inaedificari] Die Stelle hat große Schwierigheiten, 1.) wegen der Unbestimmtheit der Lesarten, 2.) wegen des möglichen Sinns. In mehrern Codd, fehlt coronie; in einigen fehlt que, das nur 1 Cod. (in der That entbehrlich!); in andern steht loriculam pro hac ratione; in einigen fehlt loriculam. Offeubar war der dunklere Sinn der Worte Ursache so mancher Verunstaltung des Textes, theils durch Glosseme, theils durch Anslassung. Wir wagen weder mit Lemaire coronie wegzulassen, noch irgend eine andre vordirectis deprimi; turres crebras excitari in aktitudinem ili tabulatorum, pontibus transiectis constratisque coniungi, quorum frontes vimines loricula municentur, ut hostis : duplici fossa duplici propugnatorum ordine defenderetu: quorum alter ex pontibus, quo tutior altitudine eses,

geschlagne Conjektur, weil die Worte sowohl nach dem Sprachte-brauche, als auch nach der Construktion einen passenden Sinn gewähren. Corona nämlich, gleich dem ortouros, bezeichnet den obenten Rand der Meuern und Thurme. Wie sohon ob. VII, 72. erwibt, sagt Curt. IV, 4, 50. Angusta muri corona erat. Loricula konste als Deminutiv wohl etchen, da pro ratione etc. den allgemeinen Begriff von lorica beschräckt und beeugt. Inaedificare in alique re quid sagt Caes, selbst B. C. II, 16. inasdificata in muris morna. Anstossig allerdings nach Caesars Sprache und Styl bleibt 1.) coresa in dieser Bedeutung für summum valli (rotundi) fastigium, 2.) besseders der Ptural coronie. Diesen erklärt man vielleicht att schiellichsten durch pinnie, indem Curt. a. a. O. segt: non pinnae, siest alibi, fastigium eius (muri) dietinserant, sed perpetua lorice obdeca transitum sepserat.

quinum denum] Die meisten Codd, denum quinum.

pontibus — constratis] Pontem consternere eine Brücke bedelken, d. i. mit Schaelhölzern oder Bretern, oder anderm Material belegen, so dass ein sichrer und fester Uebergang möglich wird; pos-tem transücere heisst hier blols: eine Brücke hinüber schlagen, d. die Balken zur Brücke horizontal legen und so die Thülme verbindes Liv. XXI, 28. extr. Ratem nuam — a terra in amnem porrezeras; quam pontis in modum humo injects constraverant. B. C. II, contabulationem summam lateribus lutoque constraverunt. Ebes so werden naves opertae von den constratie geschieden. B. Alex. c. 17. Unt. c. 14. palus pontibus constrata. Nach Veget. IV, 18. werden Regel, dass die Thürme in der Mitte eine Brücke aus zwei Ballen, mit einem Geländer von Flechtwerk hatten, die man auf die Mass miederliess, wann nämlich diese Maschinen zur Belagerung eine

Stadt gebraucht wurden, Vergl. Nast a. a. O. S. 571.

frontee] D. i. die den Feinden zugewendeten Seiten ; denn front besonders als technisch militär, Ausdruck bezeichnet die Seite des Ligers, der Schlachtlinie u. s. w., die den Peinden gegenüberstebt, diesen gleichsam die Spitze bietet. z. B. B. C. III, 37 postero die mes copias ante frontem castrorum etruit. Liv. V, 1. frons munimenterum in Etruriam spectans, Sallust. Cat. 59, 2. octo cohortes in fronte constituit. Auch Liv. VI, 13. impulsa frons prima (d. i. das Vordertreffen, acies prima) et trepidatio subsidiis illata. Die Griechen pironov anch oropu; euch sootenen, Xenoph, Cyrop. I, 6, 43. Vert. Veget. III, 14,

Lemaire defenderentur sulnehmen, um nicht ohne Noth dem Aus eine auffallende Härte aufsuhürden.

hos audacius longiusque tela permitteret; alter, qui propior hostem in ipso vallo collocatus esset, ponté ab incidentibus telis tegeretur. Portis fores altioresque turres imposuit.

CAP. X. Huius munitionis duplex erat consilium. Namque et operum magnitudinem et timorem suum sperabat fiduciam barbaris allaturum: et quum pabulatum frumentatumque longius esset proficiscendum, parvis copiis castra munitione ipsa videbat posse defendi. Interim crebro paucis utrimque procurrentibus, inter bina castra palude interiecta, contendebatur: quam tamen paludem nonnumquam aut nostra auxilia Gallorum Germano-

tela permitteret] Notatur, sagt Ond. telis tactus, ut pertingant tela ad hoetes. Verwandt mit diesem Begriffe das oft bei Livin vorkommende permittere equos. Davon unt 48.

vius vorkommende permittere equot. Davon unt. 48.

portis fores — imposuit] Imposuit scheint durch ein Zengma hier auf fores und turres bezogen, passt eigentlich nur auf letzteres. Den Unterschied von porta (Thorösfunng, angeblich a portando aratum) und foris erkennt man aus Liv. I, 14. extr. haerens in tergo Romanus, priusquam fores portarum obiicerentur, velut agmine uno irrumpit. XXVIII, 6. ibi positi erant, qui fores (Thorsügel) portae obiicerent. Vergl. V, 13. s. Cic. N. D. 11, 27. fores in liminibus profantum sedium ianuae nominantur. Gewöhulicher war der Plural; doch auch der Singular findet sich. S. Heindorf zu Hor. Sat. I, 2. 67. dort heiset es: exclusus fore. Cic. Tusc. V, 20, 59. quum foren cubiculi clauserat Eclog. Cio. p. 387. Den Unterschied von valvae, fores und ianua Bestimmt man dahin, dass erstere aus zwei Flügeln bestanden, die sich wieder zusammenlegen liessen. Nach Varro bei Serv. zd Aen. I, 453. valvae sunt, quae revolvuntur et es velant. Allein fores waren einsache, jedoch auf beiden Seiten angebrachte Thürslügel. Ianuae waren immer einsache Thüren und an Privathäusern. Cie. N. D. II, 27. fores in liminibus profanarum aedium ianuae nominantur. Vergl. Schesser zu Iul. Obseq. 55. p. 37. edit. Kapp. Heindorf zu Hor. Sat. II, 6, 112. Valvarum stepitus lectie excussit utrumque. Ueber die Art, wie, und über die Seite, nach welcher hin die Thüren bei den Römern geösset wurden, verschieden von der Weise der Griechen vergleiche man Plin. H. N. XXXVI, 15, 24. wo ausdrücklich gesagt wird, dass es dem P. Valerius Publicola und dessen Bruder als Auszeichnung gestattet worden, ut domus corum sores extra aperirentur et janua in publicum rejiceretur. Und hiernüber besonders Gesner in Chrestomath. Plin. No. 128. Not. 22. So sämlich waren bei den Griechen die Thüren eingerichtet; anders bei len Römern. Plin. Epp. II, 17, 5. und a. a. O., vergl. Gierig, scheinen valvae das un seyn, was wir Jalousien nennen, zum Unterschiede von fenestris.

ton fenestris.

Cap. X. Quum pabulatum — esset proficiscendum.] Abweichend ton Caesara Sprachgebranche; dieser sagt B. C. I, 42. quod longius rat agger petendus. Besser sagt Hirt. unt. profectum ad auxilia arcessenda.

rumque transibant acriusque hostes insequebantur; aut vicissim hostes, eamdem transgressi, nostros longius submovebant. Accidebat autem quotidianis pabulationibus, id quod accidere erat necesse, quum raris disiectisque ex aedificiis pabulum conquireretur, ut impeditis locis dispersi pabulatores circumvenirentur: quae res etsi mediocre detrimentum iumentorum ac servorum nostris adferebat, tamen stultas cogitationes incitabat barbarorum; atque eo magis, quod Commius, quem profectum ad auxilia Germanorum arcessenda docui, cum equitibus venerat qui tamen etsi numero non amplius erant quingenti, tamen Germanorum adventu barbari inflabantur.

CAP. XI, Caesar guum animadverteret hostem com-

id qued accidere erat necesse] Eine Zugaba, die sich der Antor füglich ersparen konnte; sie ist zu wenig motivirt, und klingt wie Imitation. Vergl ob. VII, 14.

stultas cogitationes incitabat] Verdient kaum Nachahmung! Steht für: (stolidam) barbarorum fiduciam (confidentiam) adaugebat; etiam majore fiducia eos implebat. Man sagt wohl: in cogitationibus versari, cfr. Cic. ad Div. III, 2, 1. aber nicht cogitationes, statt ansmos incitare. Cogitatio ist überall Akt und Zustand.

amplius — quingenti] Die gemeine Lesart war quingentis.

Ohne Noth; denn nichts gewöhnlicher, als diese Sprechweise. S. ob.

IV, 12. und VIII, 4. 29. 30. B. C. III, 99. non amplius ducentos milites desideravit. — in deditionem venerunt amplius milia quatuos et viginti. Ramshorn §. 154. p. 491.

inflabantur] Die meisten Codd, und ältern Editt, nitebantur;

instabantur. Die meisten Codd. und ältern Editt. nitebantur; grade zu hier unpassend und nichts sagend. Die ächte Bedeutung von niti lehren B. G. 1, 14, wo es als synon, von contendere; B. C. I, 45. 6. virtute et patientie nitebantur. Ob. VII, 63. Es heist eigentlich sich siemmen nach einem Ziele hin; daher niti in vestigia slicujus; folglich auch streben und sich anstrengen. Instari aber steht oft z. B. B. Alex. c. 65. secundo proelio vehementer instatus. Suet. Ner. c. 37. Blatus instatusque tantis successibus. B. C. II, 17. haec ad enm latius atque instatus Afranius perseribebat. III, 79. De proelio ad Dyrrhachium facto elatius instatusque multo quam res gesta erat, sama percrebuerat. — Da instatus einem Tadel ausspricht, dem Charakter der Barbaren aber angemessen, so ist die Lesart wohl unverwerslich. — Justin. II, 10, 23. in periculis timidus, sicubi metus abesset, instatus, gilt noch oft jetzt als Charakteristik der Barbaren. Umschreibung des Begriffs: poltron; und mit diesem sehr nahe verwandt: tumere, tumescere, tumidus, nach derselben Metapher. Justin. XXXIX, 2. in. Alexander — tumens successo rerum. Id. XII. 5, 7. ingenia genti tumida. Vergl. Rulnuk. su Ovid. Heroid. p. 52. 56. und im Ind. zu Vellej, s. v. instatus — ad vanam fiduciam sive praefidentiam elatus.

Cap. XI. Literas mittit] Unser Begriff: an Jemanden schreiben, mit Jamanden correspondiren absolut und abstrakt genommen, ist des

plures dies castris, palude et loci natura munitis, se tenere; neque oppugnari castra eorum sine dimicatione perniciosa, nec locum munitionibus claudi nisi a maiore exercitu posse: literas ad Trebonium mittit, ut quam celerrime posset legionem XIII, quae cum T. Sextio Legato in Biturigibus hiemabat, arcesseret, atque ita cum lII legionibus quam magnis itineribus ad se veniret: ipse equites in vicem Remorum ac Lingonum reliquarumque civitatum, quorum magnum numerum evocaverat, praesidio pabulationibus mittit, qui subitas hostium incursiones sustinerent.

CAP. XII. Quod quum quotidie fleret, ac iam consuetudine diligentia minueretur, quod plerumque accidit diuturnitate, Bellovaci delecta manu peditum, cognitis stationibus quotidianis equitum nostrorum, silvestribus locis insidias disponunt; eodemque equites postero die mittunt, qui primum elicerent nostros insidiis, deinde cir-

Lateiners ibr: literas mitters oder dare ad aliq. wie Cio. ad Div. VI, 23, 1. und oft. Scribers schreiben, d. i. seine Gedanken schriftlich aufsetzen, steht nur dann, wenn das Objekt des Schreibens entweder angegeben, oder ans dem Zusammenhange erklärt werden kann, z. B. historiam. Cic. Brut. c. 75. extr Plin. Epp. VII, 9, 8. epistolam diligentius scribas. Da literae jedes Schreiben, Geschreibene, bezeichnet, so wäre literae scribere Unsinn. (Doch steht diess in Gesteis Thes. Tom. III, p. 107. 10. als bei Cic. ad Attic. XIV, 12. wo es aber heisst: Qusin dudum nihil haben, quod ad te scribam: scribo tannen, non ut delectem his literis, sed ut eliciam tuas.

cs aber heisst: Qusin dudum ninit naoeo, quod ad es scrioam: scrioo tamen, non ut delectem his literis, sed ut eliciam tuas.

quam magnis] Siehe ob. VI, 26. VII, 35. B. Hisp. c. 33. coenam afferri quam opimam imperavit. Vollständig: tam magnis, quam fieri posset. Quam bezeichnet die Modification oder Steigerung des Prädikats, das entweder im Verbo, oder im Adjektiv oder im Adverbium liegt; quantum enthält das Prädikat der intensiven und extensiven Größe selbst. — Vergl. jedoch Ruhnk. zu Ten. Andr. I, 5, 52.

Cap. XII. Quod plerumque accidit diuturnitate) Man erkennt leicht in dieser Seutenz das Matte und fast die affektirte Nachshmung des geistreichern Vorbildes: denn consuetudo und diuturnitas sind offenbar Wechselbegriffe, und der locus demnach Tautologie.

elicerent insidiis] So die meisten Codd.; einige andre in insidias oder in insidiis. Mit Oud. und Oberl. insidiis als Dativ für ad insidias zu erklären, scheint gewaltsau und dem elicere nicht nur, sondern auch selbst dem Begriffe von insidiae widersprechend, zumal, da unt. c. 16. elicere in locum iniquum vorkommt. Ganz etwas Anderes ist die hierher gezogne Stelle aus B. C. II, 19. deductis—cohortibus praesidio, wo der Sinn von praesidium schon an sich den Dativus Commodi motivirt. Ich halte demnach insidiis für den Ablativ, und insidiae sind entweder hier Scheinangriffe, so viel als

cumventos aggrederentur. Cuius mali sors incidit Remis. quibus ille dies fungendi muneris obvenerat. quam repente hostium equites animadvertissent ac numero superiores paucitatem contemsissent, cupidius insecuti, a peditibus undique sunt circumdati: quo facto perturbai, celerius, quam consuetudo fert equestris proelii, se receperunt, amisso Vertisco, principe civitatis, praefecto equitum: qui quum vix equo propter aetatem posset uti, tamen consuctudine Gallorum, neque actatis excusatione is suscipienda praesectura usus erat, neque dimicari sine e voluerat. Inflammantur atque incltantur hostium animi secundo proelio, principe et praefecto Remorum intere-

dolo ac fraude, insidiosa Romanos lacessendo; oder man nehme elicer absolut, und beziehe insidiis zu circumventos, wie Nep. Hano. 4, 5. C. Flaminium cum exercitu insidiie circumventum occidit. Just 1, 7. 7. corum iusidits circumventus. Unt. 0. 18. So viel ist ebeshib klar, dass insidits bei chicere entbehrlich, jer müsig ist und den Sylmicht verherrlicht. Curt. IX, 8, 18. sensim elicere extra muros houe. Sonst elicere mit ad pugnam B. C. III, 5% citra flumen ob. VI, 7. Cuius mali sors] Ob. c. 1. sortem incommodi recusandam. Obgleich sors Loos, Schicksal bezeichnet, so ist doch diese Umschreiburg.

durch sors - bet Caes und anderu guten Schriftstellera nicht in finden, weil der Ausdruck an Tantologie und Pleonasmus streift; dens sors ist genus, und malum die untergeordnete species. Etwas indin-dueller ist pristina sors servitutie Justia. VI, 5, 1. oder we sore far dos und indoles etcht, wie Liv. XXII, 29, quonism prima animi ingeniique negata sors est. — Sonst findeu sich Beispiele genug, wurder Substantive der Adjektivbegriff umschrieben wird, z. B. u mibi modo istam imbecillitatem valetudinis tuas sustenta et user. Cic. ad Div. VII, 1. extr. Allein dann sind die Substantive in der Real valetudinis dans valetudinis tuas sustenta et user. Regel von Verbis oder Adjektiven abgeleitet und enthalten eben deshalb einen Pradikatsbegriff, und darin liegt die Eleganz. Beisp. bei

Ramshorn S. 936. 937.

incidit] Man sagte eigentlich sors excidit, exiit. Hier atcht of für accidit, nur mit dem specifischen Merkmale des Unvermuthetes.

zufälligen Hineingerathens.

quibus — dies fungendi muneris obeen.] So mag man eises Officier etc. du jour lateinisch umschreiben ; auf einen ganzen Traff. oder ein Armeecorps passt der lateinische Ausdruck abermals nicht!

Namque ii] Wer gewahrt nicht das Uugeschickte und Schleppeni. und das charakterlos, mit falschem Pathos hier angebrachte ii/ lie

sollte nach unserm Gefühle nichts stehen als: qui.

Inflammantur] So die meisten Codd. Einige wenige inflantar:
auch Paris. Lem. Uebereiustimmend B. C. III, 108. Hunc incitatus suis et regis inflatum pollicitationibus, quae fieri vellet, literis edocuit. Es kommt auf die Wahl im Ganzen nicht viel an; nur is inflammari hier offenbar charakteristischer, als inflari, sumel weges des secundo proclio.

cto, nostrique detrimento admonentur, diligentius exploratis locis stationes disponere ac moderatius cedentem insequi hostem.

CAP. XIII. Non intermittuntur interlm quetidiana proelia in conspectu utrorumque castrorum, quae ad vada transitusque fiebant paludia. Qua contentione Germani, quos propterea Caesar transduxerat Rhenum, ut equitibus interpositi proeliarentur, quum constantius universi paludem transissent, paucisque resistentibus interfectis pertinacius reliquam multitudinem essent insecuti: perterriti non solum ii, qui aut comminus opprimebantur, aut eminus vulnerabantur, sed etiam, qui longius subsidiari consueverant, turpiter fugerunt; nec prius finem fugae fecerunt, saepe amissis superioribus locis, quam se aut in castra suorum reciperent, aut nonnulli, pudore coacti,

admonenter — disponere] Dass diese Construktion hier durchaus mit ut — disponerent zu vertauschen war, da hier die Rede ist von dem, was zu thun räthlich war, also von den zu ergreisenden Maliregelis, lehrt Zumpt §. 616. Denn die Construktion von monere u. admonere mit dem Accusativ der Person und des Objekts, wie Sall. lug. e. 79. eam rem locus admonuit, leidet hier als Analogon keine Anwendung, so wenig wie Terent. Heaut. II, 5, 112. ridiculum est te istuc me admonere.

keine Anwendung, so wenig wie Terent. Heaut. II, 2, 112. riuguium est te istuc me admonere.

Cap. XIII. Longius subsidiari] Subsidiari, ein, wie es scheint, in diesem Zeitelter dem Hirtius ganz eigenthümliches Wort, ist so viel, sla: in subsidio esse, oder subsidium, ad quod ferendum evocati erant, praesture. Longius aber wird hier von der Zeit verstanden, nicht vom Raume, wie nicht selten. Ob IV, 1. Sallust. Cat. 29, 1. neque urbem ab insidiis privato consilio longius tueri poterat. Cic. ad Div. VII, 3. extr. quia longius fiebat. Der Verfasser meint also diejenigen, die man als ausclauernde, aushaltende, bewährte Hülfstruppen erkannt batte; wir: die sonst (in andern Fällen) länger Stand zu hakten pflegten. — Es könnten nämlich die Worte auch den Sinn geben: qui longius i. e. remotius sc. ab ipsa caede et pugna, subsidiari i. e. in subsidiis collocari, consistere solebant; diejenigen, die man als Reserve aufzustellen und zu gebrauchen pflegte, die also bis jetzt noch gar nicht ins Treffen gekommen waren. Der Zusammenbang scheint die erstere Erklarung zu begünstigen. Man muss sich wundern, dass noch kein Ausleger diesen Worten seine Anfmerksamkeit schenkte.

nonnulli, pudore] Andre pasore. Nonnullo, statt des gewöhnlilichen nonnulli, usch Oud. Lesart eines Cod. wurde zu pudore besser als zu pasore passen; so wie such gute Codd. und ältere Editt. die Lesart führen. Unt. c. 28. pudore cedendi. Siehe ob. I, 40. extr. pudor aique officium; Schaam und Ehrgefühl sind Wechselbegriffe. Daber pudor im Gefolge andrer Tugenden: pro pudore, pro abstimentia, pro entute. Sall. Cat. 3, 8. das. Corte. Man behält am longius profugerent. Quorum periculo sic omnes copiae aunt perturbatae, ut vix ludicari posset, utrum secunda parvulis rebus insolentiores, an adversis mediocribus umidiores essent

CAP. XIV. Compluribus diebus iisdem in castris consumtis, quum propius accessisse legiones et C. Trebonium Legatum cognovissent: duces Bellovacorum, veriti similem obsessionem Alesiae, noctu dimittunt eos, quos aut actate aut viribus inferiores, aut incrmes habebant, nnaque reliqua impedimenta. Quorum perturbatum et confusum dum explicant agmen, (magna enim multitude carrorum etiam expeditos segui Gallos consuevit) oppressi luce, copiis armatorum castrorum vias instrum

bessten nonnulli bei, nach den Zeugnissen so vieler Codd, und meh unserm Gefühle passt coagtus nur zu pudore, nicht zu pavore; fur letzteres viel zu schwech und soger logisch und psychologisch absurd,

denu die schmähliche Furchtsemkeit wurde fast entschuldigt.
secundis parvulis etc.] Die meisten Godd, und ältera Ausgeben
hatten secundis minimis (verdorben nimiis) oder minimisque, d. i. senation secundis minimis (verdorben minimis) over minimis). All ein nech einigen bewährten Codd, bes. Andin. und Oxon. Leid, I. nahm Osd. parvulis auf, weil diess Wort an andern Orten Caes. liebt, und nach ihm der Verf. des B. Afr. z. B. 37. parvula proclivitas. 87. parvuls fossa. B. G. V, 52. IV, 50. B. G. III, 72. 104. parvula navicula. Die besondre in parvulis (d. i. mode, wie in: ne tantillum quiden) liesead Medification des Receiffic apposibil die 1 capt unbedient in liegende Modification des Begriffs empfiehlt die Lesart unbedingt, abgeschen, dass das gemeinere minimis dem Glossator zur Hand wir. Cap. XIV. Similem obsessionem Alesiae] I. e. obsess. similes

ei, quam Alesiae experti essent.

multitudo carrorum] Des Gegentheil, nach ob. c. 8. thaten die Römer. Expediti Galli sind diese, wann sie ins Treffen zogen; schlagfertig und zum Kampfe bereit. Also: ob die Gallier auf dem Marsche (in agmine) oder zu einer Kriegsunternehmung ausgezogen waren, immer führten sie eine Menge Karren und auf diesen ihr Gepäck mit

oppressi luce] Häufiger nox, somnus opprimit. Curt. VII, 11,17, IV, 13, 16. Es ist: inopinantes et imparatos invadere, unser: übernschen. Wir halten den Ausdruck luce opprimi für gekünstelt und unnatürlich. Die Schönheit, der gute Geschmack, der gestude Verstand selbst offenbart sich im Style am meiaten in der Wahl der Pradicate. Quinctilian lehrt diess X, 1, 9.

copiis armatorum castrorum vias instruunt] Vergl. ob. Praefst.

über copias. Nichts gewöhnlicher, als copias instruere pro castris od. pro vallo. ob. c. 9. unt. c. 15. Man las sonst: copias instr. pro castris; Oud. copiis armatorum castror. vias instruunt. Schr oft liet man wohl: instruere exercitum, navem, classem, aciem; anch locum. Doch Liv. VI, 5. instruere agrum, und XLII, 19. aedes instructes. Bei Cic. in der Regel instructus et ornatus. Pison. c. 2. provincia exercitu et pecunia instructa et ornata. N. D. II, 37. domicilis or-

ne prius Romani persequi se inciperent, quam longius agmen impedimentorum suorum processisset. At Caesar neque resistentes aggrediundos, neque redentes tanto collis adscensu lacessendos iudicabat; neque non usque eo legiones admovendas, ut discedere ex eo loco sine periculo barbari, militibus instantibus, non possent. quum paludem impeditam a castris castra dividere, quae transeundi difficultas celeritatem insequendi tardare posset; atque id ingum, quod trans paludem paene ad hostium castra pertineret, mediocri valle a castris eorum" intercisum animadverteret: pontibus palude constrata, legiones transducit, celectiterque in summam planitiem ingi pervenit, quae declivi fastigio duobus ab lateribus mu-Ibi legionibus instructis, ad ultimum iugum pervenit aciemque ée loco constituit, unde tormento missa tela in hostium cuneos coniici possent.

CAP. XV. Barbari, confisi loci natura, quum dimicare non recusarent, si forte Romani subire collem conarentur paullatimque copias distributas dimittere non auderent, ne dispersi perturbarentur, in acie permanserunt. Quorum pertinacia cognita, Caesar, viginti combortibus instructis castrisque eo loco metatis, munici

nata signis atque picturis instructaque rebus ils omnibus, quibus abundant ii, qui besti putantur. Castrorum vias giebt einen schick-lichen Sinn, als Genit. objecti: die Wege zu dem Lager, und wir halten diese durch Codd. Audin. und Oxon. bestätigte Lessrt: cop. arm. castrorum vias instruunt mit Dähne für das richtigere, auch durch die Kürze empfohlne.

aggrediundos — lacessendos] Diese Lesart constituirte Ondend. die Codd, hatten entweder adgred. oder lacess., oder bloß: neque resistentes tanto collis adscensu lacessendos. Oud. Vorschlag giebt zwar einen passenden Sinn, empfiehlt sich auch durch die Gegensätze und Modification adgredi und lacessere — resistentes und cedentes; scheint uns aber bei alle dem willkührlich. Wir glauben, es hiess urspr. nur: neque resistentes adgrediendos tanto collis adscensu indicabat; denn 1.) stimmen dafür viele und gute Codd. 2.) konnte neque cedentes leicht als Glosse von resistentes eingeschoben werden; 3.) cedentes und cessantes wurden oft rerwechselt; vielleicht entstand lacessendos aus ersterm. Vornehmlich scheint das Folgende: neque non usque eo legiones admovendas etc. den Gedanken von lacessere cedentes überflüssig zu machen.

cuneos hostium] Davon ob. VI, 40.
Cap. XV. Castris — metatis] Metatus passiviách, s. Zumpt §.
332. Auch dimetari, Liv. VIII, 58, 7. wofür Caes. B. G. II, 19. dime-

subet castra. Absolutis operibus, legiones pro vallo instructas collocat: equites frenatis equis in stationibus disponit. Bellovaci, quum Romanos ad insequendum partos viderent, neque pernoctare aut diutius permanere sine cibariis eodem loco possent, tale consilium sui recipiendi inierunt. Fasces, ubi consederant, (namque in acie se-

tiri. Metari ist seltner und bei Caes, ungewöhnlich. Wie hier Liv. XLIV, 37, t. postquam metata castra impedimentaque collecata animadvertit.

frenatis equis] Nicht alle Völker bedienten sich der Zäume. Liv. XXI, 44. init. redet Hamibal unter den Seinigen an: generosusimarum gentium equites frenatos et infrenatos. B. Afric. c. 48. equitibus frenatis octingentis, Numidis sine frenis. Ebendas. c. 19. Numidiarum sine frenis VIII milibus. c. 59. equitatum frenatum universum in suro dextro cornu disposuerat. Dass die German, und Gall. Reiter die Zäumung kannten, ergiebt sich auch aus B. Afric. c. 19. Liv. XXXIX, 25. sub fin. ut equum tenacem, non parentem frenu asperioribus castigandum esse. Das Gebiss (die Stange) hier ores; wenigstens scheint diess aus der Erktärung des Festus zu folgen; eapietrum die Halfter, Virgil, Georg, III, 188. det (sc. das Fülle) mollibus ora capistris. Aber auch eigenthümliche Sitte Liv. 17, 35. frence ut detrahant, imperat: et ipse effreno equo in medios igne effertur. Ibid. equi — liberi frenis. Wegen freni und frena siehe Zumpt 5. 99.

sine cibariis] In vielen Codd. sine periculo. Man begreift nicht

woher? Nach Ond, vielleicht: persoctare eine perioule aut diuiss perm. sine cibariis. Oder standen etwa die Worte so geordnet: aut diutius perm, in codem sine cibariis loco possent? So dass der libratius aus cabariis loco inner neziculo hildete?

rius aus cibariis loco jenes periculo bildete?

Fasces, ubi consederant etc.] Diese ganze Stelle is eine der verwickeltsten; folgende l'unkte sind zu berücksichtigen: 1.) Es wechseln in den Codd. die Lesarten ubi, uti, ut. 2.) statt consederat liest man in nicht wenigen Codd. consueverant, was besonders von Davis Beifall erhielt. 3.) die Worte namque — declaratum est michten die meiste Mühe, da man in den Commentarien keine Spur solcher Gawohnheit faud. Hetomann glaubte, sie bezögen sieh auf II, 18. sarmenlis virgultisque collectis, quibus fossas Romanor. complemein wie unsre Stelle jetzt lautet, ganz fremdartiges Citst! Ferver fragte man: was das sedere in acia heissen solle? Lipsius erklärte ei daraus, dass die Barbaren im Lager selbst mehr gesessen, die Römer gelegen hätten oder berumgegangen wären. Diese sage Tacitus von den Germanen (2. B. c. 11. considunt armati) und Strabo (Lib. III. p. 156. edit. Basil.) herichte von den Vettonen, einem Volke in Spanien, dass diese sich gewundert, als sie in dem Röm. Lager einige Centurionen und Tribunen hätten herumgehen sehen. Es zieme sich nämlich, ihrer Ansicht und Gewohnheit nach, fi uterer auch forzien Mouter aciem. Lemaire ninmt die Worte in acie aciem. Lemaire ninmt die Worte in acie aciem eine stalgemeine Sitte gewesen, zu sitzen) und vertheidigt demmach die Parathesis, als ächt, da-sie in alleu Codd. gefunden werde. Wasse nimlich zu Sall. Iug. 6. 22. erklärt diese Worte für müßsigen Zusatz eine

dere Gallos consuesse, superioribus commentariis declaratum est,) stramentorum ao virgultorum, quorum summa erat in castris copia, per manus inter se transditos, ante aciem. collocaverunt, extremoque tempore diei, signo pronunciato, uno tempore incenderunt. Ita continens flamma copias omnes repente a conspectu texit Romanorum. Quod ubi accidit, harbari vehementicaimo cursu fugerunt.

CAP. XVI. Caesar, etsi discessum hostium animadvertere non poterat, incendiis oppositis; tamen id consi-

Unkundigen, der die Worte, ubi consederant, d. 1. castra posuerant, nicht verstanden und vom eigentlichen Sitzen gedeutet habe. Die Sielle, genau betrachtet, scheint, Kraft der Uebereinstimmung der Codd. anzuzeigen 1.) dass, wenn namque - declaratum est ächt ist, richtiger abi gelesen werden muss, als uti; denn letzteres bedurfte der Erklärung nicht, wohl aber ubi, d. i. in quibus; die Reis- und Strohbundel, auf deneu sie sich gelagert hatten. 2) in acie kann alsdaun nur heissen: im Kriege, im Felde, vor der Schlacht, aber zu derselben gerüstet und bereit. 5.) superioribus commentariis, wofür auch Cassaris in einigen Codd. gelesen wird, weiset hin auf eine für uns verlorne Stelle. Allein dennoch kann die Autorität der MSS. den Widerwillen gegen diese Einschiebsel und den Zweifel an der Aechtbeit der ganzen Stelle nicht mindern, noch weniger beseitigen. Denn. wenn die Worte namque - declaratum est, aus erster Quelle gefieswenn die worte nanque — nectaratum est, and erster Querie genessen wären, so erschien der Zusatz; quorum summa erat in castris
copia in der That überstüssig und mülsig. Lagerten die Gallier einfür allemal auf Strok, so mussten sie dessen so viel haben, als sie
brauchten. Sodann bleibt der Ausdruck in acie sedere durchaus
dunkel und doppelsinnig, und dem gewöhnlichen Sprachgebrauche
nach, wäre es Unsinn. Also scheint, wenn auch hier eine Vermuthung erlaubt ist, die Stelle so zu leseur: namque in acie secum ferre Gallos consuesse etc. Denn 1.) ist farre und serere oft verwechselt wor-len; 2.) serere und sedere konnten vertauscht werden; 3.) secum lurch Abkurzung verloren gehen. Anschaulicher wird diess durch Jucialbuchstaben. Auch wurde so einigermaßen erklärlich, was anperiorib. commentar. declarat. beisse; man köunte denken an III, 18. Vicht weniger stiess sich vielleicht ein librarius an secum ferro, weil ler Objektseasus sehlte, wie ost. Ob aber die Worte: quorum summa rat in castris copia, dann tautologisch seren, ist innmer noch die rage; denn jenes secum ferre ist relativ; sie konnten dergleichen reier oder weniger bei sich führen.

signo pronunciato] Sicher für: signo date. Es deutet nur auf mindlich eribeilte Commando, was bei den Galliern Sitte war. iewöhnlich erklärt man signum hier durch tessera, wie ob. II, 20., ber ohné besonders motivirten Grund. Pronunciare aber kommt in oft von einem ertheilten Befehle vor. z. B. iter pronunciatum v. XXX, 10. Eben so XXVII, 43. extr. pronunciat, occupare se roximam — urbem velle; ut ad iter parati omnes essent. Vergl. iv. II, 59. Siebe ob. IV, 5.

lium quum fugae caussa initum suspicaretur, legiones promovet, turmas mittit ad insequendum: ipse veritus insidias, ne forte in eodem loco subsisteret hostis, atque elicere nostros in locum conaretur iniquum, tardius procedit. Equites quum intrare fumum et flammam densissimam timerent; ac, si qui cupidius intraverant, vix suorum ipsi priores partes adverterent equorum; insidias veriti, liberam facultatem sui recipiendi Bellovacis dederunt. Ita fuga, 'timoris simul calliditatisque plena, sine ullo detrimento milia non amplius X progressi hostes, loco munitissimo castra posuerunt. Inde, quum saepe in insidiis equites peditesque disponerent, magna detrimenta Romanis in pabulationibus inferebant.

CAP. XVII. Quod quum crebrius accideret, ex captivo quodam comperit Caesar, Correum, Bellovacorum ducem, fortissimorum milia VI peditum delegisse, equitesque ex omni numero M, quos in insidiis eo loco collocarat, quem in locum, propter copiam frumenti ac pabuli, Romanos pabulatum missuros suspicaretur. Quo cognito consilio Caesar legiones plures, quam solebat, educit; equitatumque, qua consuetudine pabulatoribus mittere praesidia

Cap. XVI. Legiones promovet] Bei Caes. wohl: caetra promov. I, 48. turrim VII, 27. machinationes II, 51. aber Instin. XIV, 1, 6. exercitu promoto.

turmas] Mit dem Zusatze equitum ob. IV, 33. VII, 45. obsedenselb. VI, 7. Doch bemerkt man, dass der Verf. turma hänfger ohne den näher bestimmenden Genitiv gebraucht. Unt. c. 18. — Die dazu gehörenden Soldaten hiessen turmales. Liv. VIII, 7. in.

in insidiis] Die öftre Wiederholung, c. 17. 18. erinnert, wie de ob. c. 5. erwähnte frustra, an ähnliche wiederkehrende Formelu; 18. in B. Hispan. das unzählige praeterito tempore, insequenti noch, wie unt. c. 28. bene magnus. So auch in unserm Buche invicent 19. 29. ob. 6.

detrimenta inferebant] Schon oben ist detrimentum erklirt worden, als der äusserlich beigebrachte Verlust; damnum gebrachte Caes, ob, VI, 40. sonst nicht; der Grund ist leicht einzusehen: damnum ist die Abnahme der intensiven und extensiven Kraft; also subjektiver Begriff, und bezeichnet einen dem Subjekte auch nachtheiligen Zustand; z. B. quum labor in damno est, i. e abnimmt.

Jektiver Begriff, und bezeichnet einen dem Subjekte auch nachtheiligen Zustand; z. B. quum labor in damno est, i. e abnimmt.

Cap. XVII. Qua consuetudine — consuerat] Dergleichen scheinbare Graecismen wollen wir dem Hirtins getrost ablassen! Andre eher nachzushmende s. bei Frotscher zu Hiero II, 8. Bremi zu Myllann. 5, 1. z. B. pugnam pugnare, voce vocare, vivere vitam, ne iter.

consuerat, praemittit. Huic interponit auxilia levis armaturae: ipse cum legionibus, quam potest maxime, appropinquat.

CAP. XVIII. Hostes in insidiis dispositi quum sibi delegissent campum ad rem gerendam, non amplius patentem in omnes partes passibus M, silvis undique impeditissimis aut altissimo flumine munitum, velut indagine Nostri, explorato hostium hunc insidiis circumdederunt. consilio, ad proeliandum animo atque armis parati, quum subsequentibus legionibus nullam dimicationem recusarent. turmatim in eam locum devenerunt, Quorum adventu quum sibi Correus oblatam occasionem rei gerendae éxistimaret, primum cum paucis se ostendit, atque in proximas turmas impetum fecit. Nostri constanter incursum sustinent insidiatorum; neque plures in unum locum conveniunt, quod plerumque equestribus proeliis quum propter aliquem timorem accidit, tum multitudine ipsorum detrimentum accipitur.

CAP. XIX. Quum dispositis turmis in vicem rari proeliarentur, neque ab lateribus circumveniri suos pateren-

Cap. XVIII. Velut indagine] Indago est ferarum inquieitio, quum appositis retibus hominibusque omnes silvarum exitus ac vise custodiuntur, ne qua feris effugium pateat. Flor. III, 6, 11. Quidquid piratarum fuit, quadam indagine inclusum et oppressum est. Virg. Aen. IV, 121. Dum trepidant alae saltusque indagine cingunt. Eben so Liv. VII, 37. f. quum praemissus eques velut indagine dissipatos Samnites ageret. Tacit. Agric. 37. indaginis modo. Caesar ge-

braucht das Wort nicht.

turmatim] Wie hier, so vermisst man in diesem 8. Buche sehr oft die Conciunität und die logische Genauigkeit des Styls. Turmatim kann sich zunächst nur auf Reiterei besiehen; wesshalb man erwartete: nostri equites, wie B. C. III, 93. m. equites Pompejani hoc acrius instare et se turmatim explicare, Freier schon Liv. XXVIII, 13, 9. terga vertunt — Poeni Numidaeque. Et primo turmatim abibant; dein — nihil jam ordinum memores, passim — in fugam effunduntur. Doch sind Numidae gleich dem equites und demnach turmatim zu recht-

neque plures in unum locum conveniunt] Der Ausdruck erscheint nnpassend, wenigstens die Sache nicht genau bezeichnend; sehicklicher war: neque a pluribus fit concursus; neque plures simul cum hostibus congrediuntur. Es soll heissen: sie kampften meist einzeln, in kleinen, schwachen Trupps; wie unt. c. 19. in.

Cap. XIX. In vicem] D. i. so dass einer dem andern folgte, an lie Stelle des andern trat. Ob. IV, 1. VII, 75. invicem integri succedunt. Dafür in späterer Zeit alterna vice oder alternis vicibus,

tur: erumpunt ceteri, Correo proeliante, ex silvis. Fit magna contentione diversum proelium. Quod quum diutius pari Marte iniretur, paullatim ex silvis instructa multitudo procedit peditum, quae nostros cogit cedere equites: quibus celeriter subveniunt levis armaturae pedites, quos ante legiones missos docui, turmisque nostrorum interpositi constanter proeliantur. Pugnatur aliquamdia pari contentione: deinde, ut ratio postulabat proelii, qui sustinuerant primos impetus insidiarum, hoc ipso fiunt superiores, quod nullum ab insidiantibus imprudentes acceperunt detrimentum. Accedunt propius interim legiones, crebrique eodem tempore et nostris et hostibus nuncii adferuntur, imperatorem instructis copiis adesse. Qua re cognita, praesidio cohortium confisi nostri, acerime proeliantur, ne, si tardius rem gessissent, victoriae glo-

abweehselnd. Plin. Epp. IV, 36, 7. IX, 33, 2. Den Unterschied von vicissim erkennt man aus Cic. de sat. 2. mutuari ab aliquo et ei vicissim reddere aliud quippiam, d. i. dagegen, seiner Seits, de sa pat. Auch ist vicissim in Beziehung auf die Zeit, so viel als: ein ander Mal, und zwar wenn den Gegentheil oder Verschiednen ersolgt, z. B. Cic. N. D. I, 7, 19. possetne uno tempore florere, deinde vicities horrere terra? So auch ob. 10. aut nostra auxilia — aut vicities horrere terra? So auch ob. 10. aut nostra auxilia — aut vicities hostes; solglich auch: de sa part d'autrui. Es bezeichnet eine reuproke Erwiederung dersetben That, absolut gedacht; aber in vices mehr ein subsekutives Verhältniss in der Zeit. Versa vice heistinachem sich das Blatt gewendet, nachdem das Schicksal im megekehrten Verhältnisse Statt fand, wie Justin. VI, 5, 11. Faum illud Athenarum suit, ut — versa quoque vice nunc haberent socios, quos tune hostes habuerant. Ibid. XIII, 1, 7. contra Macedones versi vice non ut civem — verum ut hostem amissum gaudehant. Dens vice entspricht unsernt: Wechsel. Liv. VII, 31. commoti patres sice fortunarum humanarum. Daher auch vicibus d. i. durch Ahwechslaut Quinctil. I, 12, 4. Vergl. ob. VII, 23. über alterni. Der Versaut liebt in vicem. Unt. e. 20.

diversum proelium] Diversus sindet man ost construirt, wie me

diversum proelium. Diversus findet man oft construirt, wie medius, extremus, ultimus etc., so dass eigentlich das Adjektiv adverbilisch zu nehmen wäre. z. B. Liv. 35. extr. Diversi consules ad vatuodos agros disceduna, i. e. in diversas partes. Ibid. XLII, 7. Diversi in omnes partes fugerunt. Ib. c. 8. init. post hanc pugnam et deversa fuga in unum collecti Ligures. Sall. Iug. 12, 5. qui pottquam in acdes irrupere, diversi regem quaerere. Also proelium diversus soviel als diversis locis commissum. Man wird die nun folgende beschreibung des Treffens recht matt finden!

constanter procliantur] Caesar sagte, offenbar sugemessner: quant ab hostibus constanter ac non timide pugnaretur. Ob. III, 25. impetus insidiarum] Geschmacklose Verbindung des Concrei und Abstrakti; eher noch: insidiatorum!

riam communicasse cum legionibus viderentur. concident animis, atque itineribus diversis fugam quae-Nequidquam: nam quibus difficultatibus locorum Romanos claudere voluerant, iis ipsi tenebantur: victi tamen perculsique, maiore parte amissa, quo fors tulerat consternati profugiunt, partim silvis petitis, partim flumine; qui tamen in fuga a nostris acriter insequentibus conficiuntur: quum interim nulla calamitate victus Correus 'excedere proelio silvasque petere, aut invitantibus nostris ad deditionem potuit adduci, quin fortissime proeliando compluresque vulnerando cogeret elatos iracundia victores in se tela conjicere.

CAP. XX. Tali modo re gesta, recentibus proelii vestigiis ingressus Caesar, quum victos tanta calamitate existimaret hostes nuncio accepto locum castrorum relicturos, quae non longius ab ea caede abesse plus minus

concidunt unimis] Zu stark, und demnach fast affektirt! Bei Liv. X, 29. ut magua pars integris corporibus attoniti conciderent, erscheint der Gedanke und Ausdruck hinreichend motivirt. Vergl. Bremī

schient der Gedanke und Ausdruck hinreichend mouvirt. vergi. bremi zu Nep. Pelop. 2, 4. Vellei. I, 13. in.

perculsique] Nicht percussi, wie einige Codd. welches hierher gar nicht passt. Vor Ond. 1ss man gewöhnlich propulsi; ebenfalls unschicklich; wer wollte sagen: propulsi — profugiunt?

excedere — petere] Manche schlugen vor: excederet — peteret; andre meinten, mit Oberl. der Infinitiv sey abhängig von adduci. Wir glauben keins von beiden Mitteln sey nöthig; vielmehr halten wir die Stelle für ein Zengma, und anpoliten aus notuit das verwandte voluit. Stelle für ein Zeugma, und suppliren aus potuit das verwandte voluit, und sehen in der ganzen Struktur etwas entweder Zufälliges, oder etwas, wie in diesem Buche häufig, Gesuchtes, was eher einem Grammatiker der spätern Zeit ziemte.

invitantibus nostris ad dedittonem,] So die gewöhnliche Interpunktion! Besser dann wenigstens: invitatus a nostris ut se dederet. Ob. IV, 6. oder wie I, 35. ad deditionem invitatus potuit adduci. Aber invitatue will hier nicht passen, denn deditio bleibt immer detender verstellt in die einstellt des Passien des Passien des Passiens des Passiens des Passiens. rior quaedam conditio, u. diess widerspricht dem Begriffe des Verbi. — Wir halten übrigens die Verbindung ad deditionem adduci für die

der Sprache und Sache angemessnere.

Cap. XX. Recentibus proelii vestigiis ingressus] Man sague: instare vestigiis, and dem Fusse nachfolgen. Flor. IV, 11, 8. Liv. XXV I, 12. init. Marcellus vestigiis instabat castraque castris conferebat. Auch vestigia insequi. Justin. XXXII, 3, 13. vestigia Argonautarum insequentes. Bildlich Liv. IX, 17. extr. vestigia recentia domesticae cladis. — Dieser Metapher bedient sich Caes. nicht, aus leicht erkennbarem Grunde.

plus minus] I. e. circiter; unser: auf oder ab, mehr oder weziger. Wenn es hier ächt ist, woran nach der Autorität der Codd.
sicht zu zweifeln, obschon Lemaire nach einigen Editt. plus quam

octo milibus dicebantur, tametsi flumine impeditum transituni videbat, tamen exercitu transducto progreditur. At Bellovaci reliquaeque civitates, repente ex fuga paucis atque his vulneratis receptis, qui silvarum beneficio casum evitaverant, omnibus adversis, cognita calamitate, interfecto Correo, amisso equitatu et fortissimis peditibus, quum adventare Romanos existimarent, concilio repente cantu tubarum convocato, conclamant, legati obsidesque ad Caesarem mittantur.

CAP. XXI. Hoc omnibus probato consilio. Commis Atrebas ad eos profugit Germanos, a quibus ad id bellum auxilia mutuatus erat. Ceteri e vestigio mittont ad Caesarem legatos petuntque, ut ea poena sit contentis hostium, quam si sine dimicatione inferre integris posse,

vorziehen möchte, so kommt es doch selten vor und gewiss nur bei Spätern. Etwas andres ist plus minuses 2. B. Terent. Phorm. III. 5. 21. quaere, obsecro, ne quid plus minuses faxit, quod nos post piest. Vergl. dazn Ruhuk., der sagt: i. e. facere aliquid, quod in alteraum partem conspici et notari possit, vel in excessum, vel in defectus. ut barbari vulgo loquantur.

atque his] Sonst auch iisque. Davon ob. V, 30. Dieses stout

hie gebraucht Hirt. ebenfalls vorzugsweise gern.
eilvarum beneficio] Scheint uns gekünstelt! Von Menschen nicht

sellen: beneficio alicujus vivere; servari. Curt. VII, 10, 7.
adventare] Bei Caes. nur B. C. I, 14. Aber einige Male in dea
Caesariau. Apocryphen. z. B. B. Alex. 36. Offenbar: schnelle, einige
Aunäherung. Denn B. C. a. s. O. heisst es: Caesar enim adventar iam ianque adesse eius equites falso nuntiabatur. Unt. c. 26, Sons bei Cic. und andern. de Sen. I, 2. onus — iam urgentic, aut orts adventantis senectutis. Sallust. Iug. 28, 2. Das. Corte. Liv. V, 52 53. 45. und sonst.

Cap. XXI. Auxilia mutuatus Mutuari eigentlich borgen. Cc. ad Attic. XV, 15. quum abundare debeam, cogor mutuari. Dissentlennen, z. B. Hülfe in der Noth, zur Ausflucht, wie Justin. IX. 5. Philippus longa obsidionis mora exhaustus, pecuniae commercus de piratica mutuatur; d. i. er verschafft oder sucht sich Geld zu verschaffen durch Seeräuberei. Bildlich: Gie. Tuse. II, 17. extr. a viiti virtus nomen est mutuata. N. D. II, 36, 91. Mutuemur koc que que verbum dicaturque tam aether latine, quam dicitur aer. Liv. XXX, 12. sub fin. Quod quum expedire non posse, ab amore tenerarium stans impudente mutuature develium.— Corean hat das Wait varium alque impudens mutuatur consilium. - Caesar hat das Wort

integris] Davon ob. VII, 35. Hier wird es durch das felgende: adflictas opes etc. deutlich genug erklätt. — Das am Schlusse auctor belti, concilator multitudinis bemerkliche Asyndeton, versehlt seine Wirkung nicht, wie ob. c. 20. cognita calamitate, interfecto C. etc. Doch scheint der Verf. in dieser Figur etwas zu suchen; daher ust. 22. invitis Principibus etc. die Widerholung; desgl. c. 23. e. 29. init.

pro sua clementia atque humanitate numquam profecto esset illaturus: adflictas opes equestri proelio Bellovacorum esse: delectorum peditum multa milia interisse; vix refugisse nuncios caedis: tamen magnum, ut in tanta calamitate, Bellovacos eo proelio commodum esse consecutos, quod Correus, auctor belli, concitator multitudinis, esset interfectus; numquam enim senatum tantum in civitate, illo vivo, quantum imperitam plebem potuisse.

CAP. XXII. Hace orantibus legatis, commemorat Caesar, codem tempore superiore anno Bellovacos ceterasque Galliae civitates suscepisse bellum; pertinacissime hos ex omnibus in sententia permansisse neque ad sanitatem reliquorum deditione esse perductos; scire atque intelligere se, caussam peccati facillime mortuis delegari; neminem vero tantum pollere, ut invitis principibus, re-

c. 30. in. c. 38. ob. e. 4. in. Besonders in Verbindung zweier Sätze. c. 27. 31. und sonst, nicht selten geziert!

ea poena sit contentus] Dieser Gedanke sollte billig umechrieben worden seyn, durch satis habere, wie Liv. IX, 8, at vos satis habeatis, vidisse nos sub lugum missos; oder durch acquiescere, conquiescere. Justin. XII, 6, 5. postquam satiatus caede animus conquievit.

Cap. XXII. Delegari] Delegare erklärt Morus durch: culpam in aliquem coniicere. Das Wort ist nicht selten. Liv. X, 19. init. Eo rem adductam, ut omne rei bene aut secus gestae in Etruria decus dedecusque ad L. Volumnium sit delegatum. Der Ausdruck ist entlehnt von der Zahlung, die man nicht selbst leistet; sondern dadurch, dass man eine Anweisung auf einen andern giebt. Daher auch bildlich dann, wenn man das, was man selbst thun und leisten soll, durch einen andern ausführen lässt; demnach auch Beschuldigungen von sich ablehnend, einem andern zuschiebt. Cic. ad Div. VIII, 1, 2, hunc laborem alteri delegavi. Das. Manut. und Ernesti in Clav. Cic. Brisson. de form. p. 550. Senec. Ep. 18. Prius, inquis, redde quod debes. Delegabo te ad Epicürum: ab illo fiet numeratio. Der gelebrte Franzose bemerkt noch an gedachtem Orte, dass diese Anweisung schon damals doppelter Art gewesen; entweder so, dass der Gläubiger ohne weitere Umstände die Anweisung für gut erklärte; (debitorem sibi delegatum admittehat bonumque nomen faciebat, d. i. er erklärte, hielt ihn für ein gutes Haus) oder der Schuldner musste eigne Garantis leisten (periculo suo) im Falle die Anweisung nicht bezahlt würde. Später hin hiess delegare alicui quid überhaupt Jemanden etwas auftragen, laborem, onus, provinciam alteri tradere. Sueton. Tib. 16. das. Bremi. Plin. Epp. X, 10, i. delegato officio vacare. Vergl. such die Ausleg. zu Nep. Cat. 3, extr. — In Bezug auf die Sache erinnert Brant ad h. l. an den Ausspruch des Chil o vor expelieurspaces på zuxologes, ällik paxalges.

sistente senatu, omnibus bonis repugnantibus, infirma manu plebis bellum concitare et gerere posset: sed tamen se contentum fore ea poena, quam sibi ipsi contraxissent.

· CAP. XXIII. Nocte insequenti legati responsa ad suos referent, obsides conficient. Concurrent reliquarum civitatium legati, quae Bellovacorum speculabantur eventum. Obsides dant, imperata faciunt, excepto Commio, quem timor prohibebat cuiusquam fidei suam committere salu-Nam superiore anno T. Labienus, Caesare in Gallia citeriore ius dicente, quum Commium comperisset

omnibus bonis] Bonus ist eigentlich in suo genere excellent praestans, namentlich auch von erprobter Treue wie Nep. Them. .: Da den Wohlhabenden, besonders den Ansässigen, den Grundbesitten. jetzt noch, wie einst, an der Erhaltung der bestehenden Staatsverfosung, zumal in einem Freistaate, wie der Römische, wo unruhigen De-mokraten und Demagogen nach dem Besitze der Keichern gelüstete. am meisten gelegen seyn musste; so wurden boni auch die loyal-u Burger genannt, die es mit der bestehenden Verlassung gut meistes. · Der Begriff entspricht sehr unserm : alle rechtlichen Leute. So Sall. Cat. 33, 2. volentibus omnibus bonis. Cic. ad Div. V, 21, 6. daschit Corte und Manut. zu I, 9. wo bonus civis unterschieden wird von bonus vir. Doch sehlte es dem Worte bonus nicht an ironischer Kraft. Liv. XXI, 10. init. Legatos ab sociis et pro sociis venientes bonus imperator vester in castra non admisit: jus gentimm sustnit. Terest. Andr. III, 5, 10. bons vir. Unser: ein schoner Feldherr! Vergl. Heindorf zu Horat. Sat. II, 2, 2. Uebrigens hat Oberlin nach Codd. und ältern Editt. bonis in den Text aufgenommen; auch giebt es hier der

Rede, in Verbindung mit senatus — plebs, Nachdruck und Kraft, Gap. XXIII. Nocte insequenti] Unzählig oft bei Liv. z. B. XXI, 48. 56. XXIII, 19. 23. XXIV, 40. XXV, 21. XXVI, 17. XXVII, 2 XXVIII, 24. Den Unterschied merkt men leicht. So sagt Josto. I, 10 extr. bellum, quod sequenti volumine referetur. Des histrisch, in der Zeit, Nachsolgende heisst insequens; das nur local ode numerisch Folgende, Spätere, sequens.

obsides conficiunt Wir sagen: sie bringen sie auf, d. i. nume

rum imperatum complent. So hiess-es: exercitum, milites, copial,

pecuniam conficere. Ob. II, 4.

speculabantur eventum] Aehnlich ist Justin. XXV, 3, 7. Antigonus — amitsi regni speculaturus eventus Thessalonicam se recept.

Caesar wurde sich wohl eines andern Verb. bedient haben; denn wan man auch sagte: speculari dicta et facta, consilia alicuj. so ist doch hier der Begriff vorherrschend: cognoscere, oculis cernere ac perspe-Ueber eventum s. ob. IV, 31.

Caesare jus dicente] Diese Ablativi absoluti mochten schicklicher mit dum vertauscht werden; denn es ist offenbar unser: während dass, pendant que — also ein gleichzeitiger fortdauernder, temporeller Nebenumstand. Anders, wenn nur momentane Nebenumstande der Zeit angedeutet werden. B. C. I, 32. latum a Tribunis pleb. contradicersollicitare civitates et coniurationem contra Caesarem facere, infidelitatem eius sine ulla perfidia iudicavit comprimi posse. Quem quia non arbitrabatur vocatum in castra venturum, ne tentando cautiorem faceret, C. Volusenum Quadratum misit, qui eum per simulationem colloquii curaret interficiendum. Ad eam rem delectos idoneos ei tradit centuriones. Quum in colloquium ventum esset et, ut convenerat, manum Commii Volusenus arripuisset; centurio, vel ut insueta re permotus, vel celeriter a familiaribus prohibitus Commii, conficere hominem non potuit: graviter tamen primo ictu gladio caput

tibus inimicis, Catone — repugnante etc. Man-scheint in den Grammatiken nicht genau zu sondern; vergl. Zumpt §. 640. — Auch Bremi zu Nep. Pelop. 4, 2.

ius dicente] Ob. c. 4.

infidelitatem — perfidia] Infidelitas die Treulosigkeit, d. i. Eigenschaft und Versahren eines Menschen, der sein Wort nicht hält, shfällt, qui in fide non manet; aber objektiv gedacht. Perfidia ist Wortbrüchigkeit, subjektiv. Vergl. Nep. Eumen. 10, 1. perfidia veteranorum. Lysand. 4, 2. avaritiam perfidiamque accusarat.

infidelitatem — comprimi posses Man sagt licher: comprimere bellum, seditionem, tumultum licentiam. So Vellei, II, 129. Curt. VII, 2, 31. Liv. XXVI, 10, 10. Hier steht die caussa pro effectu; was une nicht eben nachahmungswerth dünkt, wegen des hinkenden Bildes. Auch merkt man die gesuchte Antithese von infidelitas und

perfidia.

curaret interficiendum] Die Struktur ist nicht selten, vergl. Zumpt §. 653. Hier gefällt sie nicht, wegen des Beisatzes per simulationem colloquii. Schicklicher wäre hier die Handlung dem Hauptsubjekte selbst von diesem vollzogen beigelegt worden. Uns erscheint der Verfasser hüchst unglücklich in der Nachahmung der dem Caesar eigenthümlichen Ausführlichkeit in der Daratellung!

ut convenerat] D. i. wie man eins geworden war. Wie ob. I, 36. Absolut und impersonsliter sagt man: convenit mihi cum aliquo. Siehe Bremi zu Nep. Ages. 2, 3. Justin. XXX, 1, 10. pax non conveniebat. Id. XXI, 2, 6. mitterent ad eum, quibuscum sibi de pace conveniret. Oft bei Livius z. B. IV, 27. V, 17. VII, 1. 15. wo:

signum, quod convenerat.

centurio etc.] Die ganze Stelle, wie sie jetzt gelesen wird, verbesserte, im Gewirre der Varianten, zuerst Clarke; sie bestätigte ganz wörtlich der von Lemaire hierhei verglichne Cod. Paris. Oberlin nahm sie nach Clarke auf und mit Recht; mit Zustimmung von Oud. Aeltere Ausgaben, z. B. die von Gryph. 1536. gaben die Stelle fast eben en, nur: velut insueta re permotus, celeriter a familiaribus prohibitus Commii, mit Weglassung des zweiten vel.

conficere] Wie Liv. I, 25. alterum Curiatium conficit. Oft mit

conficere] Wie Liv. I, 25. alterum Curiatium conficit. Oft mit configere verwechselt. Unser: niedermachen, niederhauen; eigentlich gar machen. Tacit. Ann. I, 6. Agrippam — quamvis firmatus animo

centurio aegre confecit. Ob. II, 27.

percussit. Quum utrimque gladii destricti essent; non tam pugnandi, quam diffugiendi fuit utrorumque consilium: nostrorum, quod mortifero vulnere Commium credebant adfectum; Gallorum, quod, insidiis cognitis, plura quam videbant, extimescebant. Quo facto statuisse Commius dicebatur, numquam in conspectum cuiusquam Romani venire.

CAP. XXIV. Bellicosissimis gentibus devictis, Caesar, quum videret nullam iam esse civitatem, quae bellom pararet, quo sibi resisteret; sed nonnullos ex oppidis demigrare, ex agris diffugere, ad praesens imperium evitandum: plures in partes exercitum dimittere constituit; M. Antonium Quaestorem cum legione XI. sibi coniungit; C. Fabium Legatum cum cohortibus XXV mittit in diversissimam Galliae partem; quod ibi quasdam civitates in armis esse audiebat, neque C. Caninium Rebilum Legatum, qui in illis regionibus praeerat, satis firmas II legiones habere existimabat. T. Labienum ad se evocat legionemque XII., quae cum eo fuerat in hiberais, in Togatam Galliam mittit ad colonias civium Romanorum

statuisse dicebatur — venire] Wegen des Infinitiv. Praesest. atatt Futuri, siehe zu IV, 21. II, 32. Zumpt §. 605. Wir hätten ehr geschrieben: dixisse Commins ferebatur numquam se in postersm quemquam Romanum convenire.

geschrieben: dixisse Commins ferebatur numquam se in posterum quemquam Romanum convenire.

Cap. XXIV. Sibi coniungit] Unt. c. 32.

Togatam Galliam] Togatus nicht nur der Röm. Bürger, im Gegensatz des Ausländers, wie Cic. Rosc. Amer. c. 46. §. 135., de die Toga auszeichnendes Merkmal des Römers in Friedenszeiten war; sondern auch im Gegensatz von Armatus. Cio. Offic. I, 23, 79. son minorem utilitatem afferunt, qui togati reipublicae praesunt, quam qui bellum gerunt. Sueton. Caes. c. 48. sagati — togati. Das. Bremi. Daher auch in toga versari, d. i. civilibus officiis vacare. Plin. Epp. I, 22, 6. Desshalb auch togatus synonym mit urbanus; unser: Geschäftsmänner. Id. VI, 30, 4. Ueberhanpt aber waren togati die honnetern Röm. Bürger; die ärmern hatten zum Taeil nicht vollständige Kleidung. Bei Sall. Ing. 21, 2. tind togati die Röm. Negotiatores. Vergl. das. Corte. Gallia Togata ist ob. c. 23. citerior genannt; es hiess so, weil die Bewohner der Städte Röm. Bürger waren, alle ohne Annshme diesseits des Po, in Gallia cispadaus; die in Gall. transpadana hatten nur ius Latii, nach welchem nur die ersten Magistratspersonen in jenen Städten Stimmrecht in Rom erhielten. Vergl. Bremi zu Suet. Caes. c. 8. Unterschieden davon war Gallia bracata und comata, d. i. das jenseits der Alpen den Rümern gelegne. Vergl. Cic. ad Div. IX, 15. Virgil. Georg. III, 383. das. Von Bracata einerlei mit Narbonensis, wegen einer beinabe den games

tuendas; ne quod simile incommodum accideret decursione barbarorum, ac superiore aestate Tergestinis accidisset, qui repentino latrocinio atque impetu eorum erant op-Ipse ad vastandos depopulandosque fines Ambiorigis proficiscitur, quem perterritum ao fugientem quum redigi posse in suam potestatem desperasset, proximum suae dignitatis esse ducebat, adeo fines eius vastare civibus, aedificiis, pecore, ut odio suorum Ambiorix, si

Leib eng umschliessenden Art von Hosen; comata wegen des langen, blonden und reichgelockten Haupthaars. Uebrigens halt Tzschucke zu Mel. II, 5, 1. braca für die richtigere Schreibart, wegen des Schreib-

gebrauchs der Griechen, Siehe auch Suet, Caes, c, 80, decursione] In vielen Codd. has man früher: de incursione, Scaliger gab: decursione, was sich sonst bei Tacit. und Suston. in der Bedeut, eines militärischen Waffenlaufs findet. Suet. Ner. 7. Galb. 6. Claud. 1. Das. Bremi. Tacit. Ann. II, 7. Das. Lips. und Kiessling. Allein Bell. Alex. c. 42. steht: ad decursiones faciendas; und de incursione um die Ursache zu bezeichnen, oder etwa das quod attinst ad, wäre eben so gewaltsam, als unnatürlich und verschroben. Wir verstehen unter decursio einen plötzlichen Einfall; einen Binbruch und, Streifzug, wobei Plünderung und Ueberschwemmung des platten Landes durch Räuberhorden, wie wenn ein Bergstrom sich über die Ebeue ergiesst, das Unterscheidungsmerkmal bildet. Denn dass die Barbaren von den Bergen oder aus Wäldern herabkommen, oder von Schiffen au's Land steigen, wird bei decursio, wie bei descendere angenommen. Vergl. B. Alex. c. 42.

Tergestinis] Die Stadt wird verschiedentlich benannt: Tergestum, gr. Teopforas, Teopforn, Teopforor; letztes bei Piolem. III, 1. Mel. II, 3. extr. Tergestum, intimo in sinu Hadriae situm, finit Illyricum. Die Begebenheit, die bier angedeutet wird, kennt man aus

andern Berichten nicht.

proximum suas dignitatis] Die Lesart einiger Codd. dignitatis erklärt sich durch die gewöhnliche Construkt. von proximus, affinis etc. mit dem Dativ. z. B. Phaedr. I, 10, 5. negabat illa, se esse culpae proximam. daz. Burm. Terent. Andr. IV, 1, 12. proximus sum egomet mihi. Ob. B. G. III, 11.; mit dem Accusativ seltuer, wie ob. B. G. I, 54. Allein dignitatie bezengt die Mehrheit der Codd. Daher ist proximum wie primum, secundum, metaphor. vom Raume auf des intellectuel oder moral. nächste übergetragen, wie Cic. ad Div. VI, 7, 7. Caccina sagt: primum erat, non attingere: secundum, beneficium quam parcissime facere. — Wir wissen aber, wie der Genitie namentl. zur Bezeichnung moralischer und pathologischer Verhältnisse aller

Art von den Lateinern gebraucht wird.

vastare civibus] Morus erklärt es hier durch: vacuefacere, wie

Virg. Aen. VIII, 8. latos vastant cultoribus agros, d. i. nach Serv.:

abducendo cultores vastos et desertos efficere. Allerdings hat dann und wann das aus der ersten Bedeutung eines Worts zu schliessende Con-ecquene auf die Construktion Einfluss, z. B. manere, bleiben und dann erwarten, wie Tacit. Hist. I, 21. Nocentem innocentemque idem exi-tus manet; - allein hier kann füglich und ungezwungen der Ablaziv. partie verstanden werden, dessen Statt der bekannte griech. Ac-

quos fortuna fecisset religuos, nullum reditum propter tantas calamitates haberet in civitatem.

CAP. XXV. Quum in omnes partes finium Ambiorigis aut legiones aut auxilia dimisisset atque omnia caedibus, incendiis, rapinis vastasset, magno numero beminum interfecto aut capto: Labienum cum duabus legionibus in Treviros mittit, quorum civitas, propter Germaniae vicinitatem quotidianis exercitata bellis, cultu et feritate non multum a Germanis differebat neque imperats umquam, nisi exercitu coacta, faciebat.

CAP. XXVI. Interim C. Caninius Legatus, quan magnam multitudinem convenisse hostium in fines l'idenum literis nunclisque Duratii cognosceret, (qui perpetuo in amicitia Romanorum permanserat, quum pars quaedas civitatis eius defecisset,) ad oppidum Lemonum contendu Quo quum adventaret aique ex captivis certius cognosceret, multis hominum milibus a Dumnaco, duce Andium, Duratium clausum Lemoni oppugnari, neque infirma le

kusativ bisweilen auch vertritt, durch welchen näher die Theile bezeichnet werden, auf welche sich das Prädicat bezieht. Zumpt § 15. Buttmanns griech. Gr. §. 118, 6. — Diess wird um so wahrscheinlicher, weil nicht anzunehmen, dass vastare in verschiedner Bedeutung und Construkt, unmittelbar folgen sollte, wie unt. c. 23. Vastare homines ist seltner Ausdruck; der Name des Volks statt des Lander. Senec. Epp. 113. Alexander Persas et Hyrcanos et Indos — vasubat fugabatque. Vergl. Flor. Epit. III, 4, 5. Iul. Obseq. c. 114. vastande

suos.

si quos fortuna fecisset reliquos] Nicht selten ist: reliquum und reliqui quid facere statt: relinquere. Liv. VII, 35, 8. qunm presen arma et animos — nihil vobis fortuna reliqui fecerit. Und von Menschen, wie hier. Ibid. IX, 24, 13. quos reliquos fortuna ex pocturna caede ac fuga fecerat. Häufiger jedoch von Sachen, als Personen. Cic. Verr. III, 48. Sull. 32. S. Corte zu Sall. Cat. 28, 6.

Cap. XXV. Cultu et feritate] Man erkennt aus der Verbindang dieser Wörter den relativen Sinn von cultus. Ob. I, 1. cultus aique humanitas.

humanitas

Cap. XXVI. Pars quaedam] Quaedam erscheint in der Thu unnützer Zusatz.

Lemoni] Der Name ist in den MSS, sehr entstellt; bald Limonum, Lemonum, Lemovicum, Libona. Bei Ptolem. Alueror. Erret sine dubio, sagt Oud. ad. h. l., qui ex scriptura Codd. faciunt list urbem tertiae declinationis. Auch ist in der That die Endung der meisten Gall. Städte auf um oder unum — per Auslogiam — Richtschnur!

infirmas legiones hostibus committere] Vergl. über die eigenil Bed. von committ. ob. I, 22. u. Bremi zu Suet. Cal. c. 56. Man lust giones hostibus committere auderet; castra munito loco posuit. Dumnacus, quum appropinquare Caninium cognovisset, copiis omnibus ad legiones conversis, castra Romanorum oppugnare instituit. Quum complures dies in oppugnatione comsumsisset, et magno suorum detrimento nullam partem munitionum convellere potuisset, rursus ad obsidendum Lemonum redit.

Eodem tempore C. Fabius Legatus CAP. XXVII. complures civitates in fidem recipit, obsidibus firmat, literisque C. Caninii Rebili fit certior, quae in Pictoni-Quibus rebus cognitis, proficiscitur ad bus gerantur. auxilium Duratio ferendum. At Dumnacus, adventu Fabii cognito, desperata salute, si eodem tempore coactus esset et Romanum externum sustinere hostem, et respicere ac timere oppidanos, repente ex eo loco cum copiis recedit: nec se satis tutum fore arbitratur, nisi flumen Ligerim, quod erat ponte propter magnitudinem transeundum, copias transduxisset. Fabius, etsi nondum in conspectum venerat hostibus, reque se cum Caninio conunxerat, tamen doctus ab iis, qui locorum noverant nauram, potissimum credidit hostes perterritos eum locum, quem petebat, petituros. Itaque cum copiis ad eumdem

ber nicht selten bei Liv. und And. hostibus se committere, d. i. ich in ein Treffen einlassen; = cum hostibus congredi, Liv. X, 16. in. iamnitium exercitum nusquam se proelio committentem, — postremo xpulit finibus. XXIII, 11, 10. Dictatorem, quia se in aciem nunquam ommiserit. V, 18, 8. nec se tamen acquo loco hosti commisit. — committere legiones hat demnach immer etwas Befremdendes.

convellers B. C. II, 11. Milites vectibus infima saxa turris -

Cap. XXVII. Externum hostem] Ob. VII, 74. contra exteriorem tostem; und unt. c. 37.— Respicere: wie observare, ob. VII, 16. auf emanden ein wachsames Auge haben; sonst meist im guten Sinne, vic Terent. Phorin. V, 3, 34. Dii non respiciunt, i. e. iuvant.

emanden ein wachsines Auge naben; sonst meist im guten Sinne, ite Terent. Phorin. V, 3, 34. Dii non respiciunt, i. e. iuvant. potissimum credidit] So wie man sagt: potior z. B. industria ustin. VI, 1, 3. usu, specie, Sall. Iug. 16, 5. so auch primus ac potismus. Liv. VIII, 33. potissimum ex tribunis consularibus, — quem ocium sibi imperii delegerit. Cic. de Inv. I, 12. Comparatione — er contentionem, — utrum potius, aut quid potissimum sit, quaeritur. — Hier offenbar potissimum so viel als: das Wahrscheinlichste, Gezihenste; das den Feinden Zuträglichste; wofern man nicht geeigter ist potissimum adverbial. zu nehmen, in welchem Sinne es edoch meist nach dem betonten Worte steht. Doch Nep. Att. 12, 1. t potissimum eius deligeret affinitatem. Liv. III, 64. potissimum M.

pontem contendit equitatumque tantum procedere ante agmen imperat legionum, quantum quam processisset, sie defatigatione equorum in eadem se reciperet castra. Consequentur equites nostri, ut erat praeceptum, invadumque Dumnaci agmen: et fugientes perterritosque sub sacinis in itinere aggressi, magna praeda, multis interfectis, potiuntur. Ita, re bene gesta, se recipiunt in castra.

CAP. XXVIII. Insequenti nocte Fabius equites praemittit, sic paratos, ut confligerent atque omne agmen morarentur, dum consequeretur ipse. Cuins praeceptis ut res gereretur, Q. Atius Varus, praefectus equitus, singularis et animi et prudentiae vir, suos hortatur, amenque hostium consecutus, turmas partim idoneis los disponit, partim equitum proelium committit. Consistit audacius equitatus hostium, succedentibus sibi peditibus qui toto agmine subsistentes equitibus suis contra nostros ferunt auxilium. Fit proelium acri certamine: namque nostri, contemtis pridie superatis hostibus, quum subsequi legiones meminissent, et pudore cedendi et capiditate per se conficiendi proelii fortissime contra pedites proeliabantur; hostesque, nihil amplius copiarum accessurum

Duilio sorte evenit. Cic. Tusc. I, 18. ut potissimum videri video Pnactio.

quantum quum processisset] Wir kennen diese Art der Attrattion aus Sall. Cat. 11, 2. Bremi zu Nep. Thres. 4, 1. Gensuer mit übereinstimmend mit reciperet sollte es heissen: eo usque proceder.
unde — se reciperet. Buttmaun §. 138. (153.) I, 4. Unt. e, 33. quas u
— conarentur — effugere — possent. Aehuliche Wiederbolung der

selben Verbi, wie VI, 34. quantum provideri poterat, providebatur.
Cap. XXVIII. Succedentibus sibi] Richtiger wohl: ipsis, oder
geschah es, um Zweldeutigkeit zu vermeiden? Nicht denkbar; sondwie unt. c. 39. extr.

acri certamine | Unt. c. 29. summa contentione. c. 19. magne

contentione. ibid. deserrime proclientur.

contentione. ibid. deserrime proclientur.

contentis — hostibus Wir können eine solche Struktur nicht
billigen, wenn man auch zugiebt, dass das Praeteritum der Lateine
bisweilen die Stelle des griech. Aorist. vertritt. Denn hier ist es du
reine Imperfektum, welches die Handlungs oder den Zustand als nech unvollendet, fortdauernd bezeichnet; folglich eigentl. nostri, ut Pult

qui, oder quippe qui contemnerent pridie superatos hostes.

hostesque] Que hat hier weniger des Gleichertige copulirende,
als des Verschiedenartige, jedoch Gleichzeitige auszählende Bedeutung. Stärker und nachdrücklicher stände: et. Vergl. ob. I, 57.

credentes, ut pridie cognoverant, delendi equitatus nostri nacti occasionem videbantur.

Quum aliquamdiu summa contentione CAP. XXIX. dimicaretur, Dumnacus instruit aciem, quae suis esset equitibus in vicem praesidio. Tum repente confertae legiones in conspectum hostium veniunt. Quibus visis perculsae barbarorum turmae, perterritae acies hostium, perturbato impedimentorum agmine, magno clamore discursuque passim fugae se mandant. At nostri equites, qui paullo ante cum resistentibus fortissime conflixerant. laetitia victoriae elati, magno undique clamore sublato, cedentibus circumfusi, quantum equorum vires ad persequendum dextraeque ad caedendum valent, tantum eo proelio interficiunt. Itaque amplius milibus XII aut armatorum, aut eorum qui timore arma proiecerant, interfectis, omnis multitudo capitur impedimentorum.

CAP. XXX. Qua ex fuga, quum constaret Drappeten Senonem (qui, ut primum defecerat Gallia, collectis undique perditis hominibus, servis ad libertatem vocatis, exsulibus omnium civitatium adscitis, receptis latroni-

Cap. XXIX. Confertae legiones] Ob. I, 24. confertissima acie. II, 23. confertissimo agmine. V, 44. pare hostium confertissima B. C. I, 71. collatie in unum locum signie, conferti. B. Alex. 50. conferta armatorum multitudo. Auch bei andern Historikern. z. B. Livius, lustin. ein sehr gewöhnlicher Ausdruck statt densus. S. oben I, 24. und VII, 80.

acies hostium] Hier: peditatus. Vellei. II, 112, 5. fugata re-giorum equestris acies. Achnlich unsrer Stelle Tacit. Hist. III, 18.

mutantem aciem victor equitatus incursat.

mutantem aciem victor equitatus incureat.

fortissime conflixerant] Case. sagt ob. V, 15. acriter proclio
conflixerunt. Fortissime steht als Bestimmungswort bei resistere IV,
12. pugnare IV, 37. sustinere V, 28. aus sehr begreislichen Gründen.
arma proiecerant] Ob. VII, 40.

Cap. XXX. Perditis hom.] Ob. VII, 3. desperati. III, 17. perditi hom. latronesque, Auf Gedanken: perdita impiaque consilia.
Nep. Fragment. V, 6. Cic. ad Div. I, 9, 23. si ab imprable et perditis
civibus rempubl. teneri videren; das Manut.— Im materiellen Sinne.

B. C. II 30. agui incolumes resistese pon polyegant. B. C. II, 32. an qui incolumes resistere non potnerunt, perditi resistant? Uebrigens schon ob. VII, 4. Anslog. dem griech. ἀπόλλυσθαι,

das auch auf moral. Zustände übergetragen wird.

latronibus] Die meist. Codd. latrocinis. Obschon Davis und
Clarke, auch Dähne diess Letztere billigen, bleiben wir bei dem Gewöhnlichen, wie Sall. Cat. 28, 4. latrones cuiusque generis. Auch Gelsus p. 199. nenut latrones et exules. Oder stand: receptis ex la-

bus, impedimenta et commeatus Romanorum interceperat.) non amplius hominum II milibus ex fuga collectis provinciam petere, unaque consilium cum eo Lucterium Cadurcum cepisse, (quem superiore commentario, prima defectione Galliae, facere in provinciam impetum voluisse cognitum est:) Caninius Legatus cum legionibus II ad eos persequendos contendit, ne de detrimento aut timore provinciae magna infamia, perditorum hominum latrociniis, caperetur.

CAP. XXXI. C. Fabius cum reliquo exercitu in Carnutes ceterasque proficiscitur civitates, quarum eo proclio, quod cum Dumnaco fecerat, copias esse accisas scie-

Cadurcum] Ob. VII, 5. nennt ibn Caes. summae hominem au-daciae. Die Worte prima defectione deuten auf die Ansicht des Historikers, der die Begebenheiten des VII. und VIII. Buchs als ein zusammenhängendes Ganzes betrachtet. Denn von jener defectio ist die Rede VII, 7. In diesem Zusammenhange bezeichnet primus den Anfangspunkt, so wie medius, extremus etc. construirt. So Liv. I, c. inter primum tumultum. Ibid. c. 16. extr. prima hodierna luce, d. i. mit Anbruch des heut. Tages. Sall. Ing. 74, 3. primo concursu. Nep. Eum. 9, 3. prima nocte. Datam. 6, 7. primo impetu. Ovid. Met. II, 63. Ardua prima sia est — medio est altissima coelo. Analog dieser Bedentung, doch kühner und nur dichterisch primus statt norms, nes, jung; wie Tellus prima Horat, Serm. II, 2, 98. Sat. I, 3, 99. Quan prorepserunt primis animalia terris. Das. Heindorf. Virg. Georg. I, 250. Nosque ubi primus equis Oriens adflavit aubelis.

euperiore commentario Gemeine Lesart war: in sup. c.; Davis empfahl e. Allein die Codd. wissen von keiner Praposition, dem an-

empfahl e. Allein die Codd, wissen von keiner Präposition, dem anderweitigen Sprachgebrauche unaers Autors gemäls. Ob. c. 26. literis nunciisque cognosceret. c. 15. superioribus comment. declaratum. Unt. c. 38. sup. commentario exposuit. Eben so c. 49. extr. totius Galliae defectioné statt in def.

de detrimento] Die Seltenheit dieses Gebranchs der Präposition de, und die Möglichkeit, dass sie wegen des folgenden detrimento sus den meisten Codd. ausgefallen seyn konnte, bewog Oudend. mach 2 MSS. sie beizubehalten. Auf keinen Fall aber sollte man sie dans in der Bedentung von ea de causa etc. nehmen, sondern als abhängis von caperetur. Es ist das griechische nuqù oder ex, gleichbedeutend mit a und ex, von Personen gewöhnlich. z. B. unus de multi. etc. mit a und ex, von Personen gewöhnlich, z. B. unus de multi. etc. Nep. Thrasyb. II, 1. triginta de suis; aber auch von abstrakten Dingen, z. B. Liv. I, 20. atipendium de pablico atatuit. Id. I, 38. haec de priscia Latinis capta oppida. II, 16. de publico est elatus. IV, 46. quod eirca aigna roboris de exercitu fuit. So wie man nun sagte: capre ex aliqua re infamiam, so such wohl unbedingt de. Cic. Pered. VI, 3. capit ille ex suis praediis sexcents sesteriis. Terent. Phorm. 1, 5, 15. quid ego ex hac inopia nunc capiam. So nun segt Lactent. Ir. c. 17, 3. dam membra saturentur ac vigorem *capiant de quiele.* Vergl. das. Bünem.

Cap. XXXI. Copias - accisas] Andre Lesarten: auctas, occi-

bat: non enim dubitabat, quin recenti calamitate submissiores essent futurae; dato vero spatio ac tempore,
eodem instante Dumnaco, possent concitari. Qua in re
summa felicitas celeritasque in recipiendis civitatibus Fabium consequitur. Nam Carnutes, qui saepe vexati numquam pacis fecerant mentionem, datis obsidibus, veniunt
in deditionem; ceteraeque civitates, positae in ultimis
Galliae finibus, Oceano coniunctae, quae Armoricae appellantur, auctoritate adductae Carnutim, adventu Fabii
legionumque imperata sine mora faciunt. Dumnacus, suis

sas, accitas. Allein nichts gewöhnlicher bei Liv. als accidere und accidi für des üblichere: imminuere, frangere, infringere etc. Liv. III, 10. Aequos, etsi accisae res sint, reflecte exercitus. XX, 26. extr. refecti sunt militum animi, quamquam accisas res satis constabat. VIII, 11. zweimal: Latinorum etsi pariter accisae copiae sint. — adeo enim accisae res sunt. Vergl. Liv. VI, 6. VII, 29. Horat. Sat. II, 2, 114. puer hunc eius parvus Ofellum Integris opibus non latius usum, quam nunc accisis. Ganz ähnlich und verwandt Cic. Tusc. V, 17. Consiliis nostris laus est attomea Laconum. So übersetzte Cicero aämlich das griechische xelqeodas. Vergl. Davis a. a. O.

submissiores] Eigentlich ist submissus so viel als inclinatus, wie Liv. XLIV, 9. med. stantibus primis, secundis submissioribus, tertiis magis et quartis, postremis etiam genu nisis. Flor. I, 18. extr. belluae, quae non sine sensu captivitatis, submissis cervicibus victores aquos sequebentur. Auch submitture fasces ein sehr üblicher Austruck: die fasces senken, wie bei uns eine Fahne, um einem Höhern lie honneurs zu machen. Daher Vellei. II, 99, 4. und a. a. O. bild-ich. Auf das Gemüth übergetragen Liv. VI, 34. obnoxios submiseant animos. Doch lustin. XIII, 2, 3. sagt: nemine tantum ceteros excedente, ut ei aliquis se submitteret; d. i. sich unter oder nachtellen, nachsetzen; doch sehlecht gesagt ist: se submittere legibus. Aber wohl sagt Cic. pro Flacco c. 28. in. Submissa voce agam, tanum ut iudices audiant. — Wie an unserer Stelle B. C. III, 19. Labiens — submissa (demüthig) oratione loqui — de pace — incipit.

Celeritasque — consequitur] D. i. folgt unmittelbar. Cic. Tusc. V, 8. ex quo fit, ut pudorem rubor, terrorem pallor et tremor et lentium crepitus consequatur. Declam in Sall. I, 2. invidia gloriam onsequetur. Absolut: Tusc. I, 40, 96. mortem est eam auguratus, use brevi consecuta est. Ibid. c. 41, 97. perpetuitas omnis consequentis temporis. — Dass celeritas — consequitur gesagt ist, mag iöchstens für Zeugma gelten, wenn es nicht affektirt ist.

positae in ultimis etc.] Ob. III, 27. Positus st. situs oft z. B. II, 12. oppida — posita in extremis lingulis. Davon ob. VII, 36.

coniunctae] I. e. conterminae, adiacentes. Unt. c. 46, regionem Iceano coniunctam. So auch Liv. XXII, 20. postremo tecta quoque oniuncta muro portisque incenderunt. Liv. III, 69, f. castra ad Corionem castris (hostium) sunt coniuncta; d. 1. prope, in vicinia colocata. Armoricae ob. V, 53.

finibus expulsus, erranz latitansque solus extremas Galliae regiones petere coactus est.

CAP. XXXII. At Drappes unaque Lucterius, quin legiones Caniniumque adesse cognoscerent, nec se sine certa pernicie, persequente exercitu, putarent provinciae fines intrare posse, nec iam liberam vagandi latrociniorumque faciendorum facultatem haberent, consistunt in agris Cadurcorum. Ibi, quum Lucterius apud suos cives, quondam integris rebus, multum potuisset semperque asctor novorum consiliorum magnam apud barbaros auctoritatem haberet, oppidum Uxellodunum, quod in clientela fuerat eius, natura loci egregie munitum occupat sais et Drappétis copiis oppidanosque sibi coniungit,

CAP. XXXIII. Quo quum confestim C. Caninius venisset animadverteretque, omnes oppidi partes praeruptissimis saxis esse munitas, quo, defendente nullo, tamen armatis adscendere esset difficile; magna autem impedimenta oppidanorum videret, quae se clandestina fuga subtrahere conarentur, effugere non modo equitatum, sed ne legiones quidem possent: tripartito cohortibus divisis, trina excelsissimo loco castra fecit, a quibus paullatim, quantum copiae patiebantur, vallum in oppidi circuitan ducere instituit.

latitansque] Mehr dichterisch: Ovid. Met. XIV, 214, perque dies multos latitans. Auch Tacitus verschmäht dergl. iterativa nicht: z. B. mansitare.

Cap. XXXII. Quondam integrie reb.] So unt. c. 36. imprudentibus omnibus. Ob. II, 9. ein Weiteres über diese Ablat. absol. Unser Verfasser wendet sie oft an! Unc. c. 33. und zu Anf. dieses Cap.

persequente exercitu.

Cap. XXXIII. Defendente nullo] Wie bei den Griechen dem
Genit. absol., so liegt auch im Latein. den Ablativis auch ohne pachfolgendes tamen oft eine particula concessiva unter. Davon ob. 11. 20. Diess erstreckt sich auch auf andre Casus. — Achnlich usstr Stelle Cic. Acad. I, 1. Scripta tus, Varro, lam din exspectans, non andeo tamen flagitare. Verr. I, 4. Quis non intelligit, Verrem abso-lutum tamen ex manibus Pop. Romani eripi nullo modo posse. Liv. II, 10. extr. multisque super incidentibus telis, incolumis ad suos trass-11, 10. extr. multisque super incidentious tells, incolumns au sur anavit. So Thucyd. I, 9. Λέγουσε — Πέλαπα — την επωνυμίαν της χυρας επηλύτην ίστα όμως σχείν.

που modo — sed no — quidem] Ob. II, 17. Ob natūrlich, oda ex more imitatorum, bleibt dahin gestellt.

trina castra] Davon ob. V, 53. unt. c. 36.

in circuitum] So lestn die bessten Codd.; auch die Pariss. bei

Quod quum animadverterent oppidani CAP. XXXIV. miserrimaque Alesiae memoria solliciti similem casum obsessionis vererentur; maximeque ex omnibus Lucterius, qui fortunae illius periculum fecerat, moneret frumenti rationem esse habendam: constituunt omnium consensu, parte ibi relicta copiarum, ipsi cum expeditis ad importandum frumentum proficisci. Eo consilio probato, proxima nocte, duobus milibus armatorum relictis, reliquos ex oppido Drappes et Lucterius educunt: ii, paucos dies morati, ex finibus Cadurcorum, qui partim re frumentaria sublevare eos cupiebant, partim prohibere quo minus sumerent, non poterant, magnum numerum frumenti comparant: nonnumquam autem expeditionibus nocturnis castella nostrorum adoriuntur. Quam ob caussam C. Caninius toto oppido munitiones circumdare moratur, ne aut opus effectum tueri non possit, aut plurimis locis infirma disponat praesidia.

sei Lem. Den Acc, unterstützt auch ducere. Ob. II, 17. in circuitu nunitionem perfecerant hat mehr quiescirende Bedeutung.

Cap. XXXIV. Similem casum obsessionis] Kürzer oben c. 14. in. eriti similem obsessionem Alesiae.

frumenti rationem] Cfr. ob. VII, 75.

ipsi cum expeditis] Man beachte die Wortstellung, zur Hervor-ringung des in ipsi liegenden prägnanten Sinns nothwendig. Stände sei vor constituunt, so wurde es von den oppidanis nur praediciren, ass sie, nicht andre beschlossen hätten; hier jedoch gilt es dem Um-ande, dass sie nebat der dazu beorderten Mannschaft auf Verproiantirung ausgehen wollen.

**toto oppido] Warum nicht toti oppido? S. Zumpt §. 418. Es t der Ablatisus der Extension, wie Tota Graeciu; wie ob. Vl, 37. II, 1. 24. 28. 38. und sonst. S. Held zu B. C. I, 2. moratur] Dafür cunctatur nach Ond. Conjektur. Viele Codd. ben conatur, was weder mit unser Stelle, noch mit c. 37. sich

aben conatur, was weder mit unseer Stelle, noch mit c. 37. sich imt. Andre moratur, was recht wohl als synonym von cunctarielten kann. Virg. Ecl. VIII, 106. dum ferre moror; wie unser: Anard nehmen. Desshalb sollte man geneigter seyn, cunctatur für losse zu halten, da moratur selten ist! Derselben Meinung ist Leaire. Unt. c. 42. Oberlin hat die uns jetzt wenigstens auffallendere men contatur aufgenommen. Vergl. Grotefends Grammat II, 5, 144. b. V, 13. Manche riethen, beide Wörter und Wortformen überhaupt enterscheiden, wie concilium und consil Die defür aufgnstellen-

unterscheiden, wie concilium und consil. Die dafür aufzustellen-m Beweisgrunde bedurfen aber auch gewisser historischer Hülfsmit-

z. B. ältere Inschriften, eigne Ansicht der Codd.

ne — tueri non possit] Aus moratur supplire man näml veri
nt — tueri possit, aut ne — infirma tantum disponere possit prae-

CAP. XXXV. Magna copia frumenti comparata, considunt Drappes et Lucterius non longius ab oppido S milibus, unde paullatim frumentum in oppidum supportarent. Ipsi inter se provincias partiuntur: Drappes castis praesidio cum parte copiarum restitit; Lucterius agues iumentorum ad oppidum adducit. Dispositis ibi praesidiis, hora noctis circiter X. silvestribus angustisque itineribus frumentum importare in oppidum instituit. Quorum strepitum vigiles castrorum quum sensissent exploratoresque missi, quae agerentur, renunciassent: Caninius celeriter cum cohortibus armatis ex proximis castellis is frumentarios sub ipsam lucem impetum fecit. Ii, repentino malo perterriti, diffugiunt ad sua praezidia: que nostri ut viderunt, acrius contra armatos incitati, neminem ex eo numero vivum capi patiuntur. Effagit inde cum paucis Lucterius, nec se recipit in castra.

CAP. XXXVI. Re bene gesta, Caninius ex captivis comperit partem copiarum cum Drappete esse in castis a milibus 'non amplius XII. Qua re ex compluribus cognita, quum' intelligeret, fugato duce altero, perten-

sidia. Ueberhaupt gilt hier, was Ramshorn §. 182, 4. S. 761. bemeit, dass ne — non den Wunsch bezeichne, eines gefährdeten Gutes nicht verlustig zu werden. So mehrmals Cic. ad Div. II, 6. non sum sertus, ne sustinere tus in me beneficia non possers. Oesters mit nos posse; vergl. Ramshorn S. 762. — Durch dieses ne möchte sich meratur noch mehr aichern lessen.

Cap, XXXV. Provincias partiuntur] Ueher den Begriff a. I, 19 Im eigentl. Sinne Liv. IX, 31. Consules inter se provincias partiti; d as zu fibernehmende Kriegscommando. Ob nun gleich Cic. Fis. h 6, 20. sagt: erit hoc quasi provincias atomis dare; so ist doch 1.) der Plural seltner; 2.) das Verb. partiri giebt einigen Anstrich von Spielerei.

importare in oppidum] Aus Caesar I, 1. IV, 2. und a. O. lends wir importare in einem andern Sinne kennen, nämlich Einbruges fremder Produkte; unser: Binfuhr.

vigiles castrorum] Bei Caes, selbst nie vigil, aber wohl h. Hisp. 3. 35., überhaupt seltner als Substantiv; als Adjektiv Vugil. Aen. IV, 200. vigilem sacraverat ignem, Excubias divum aetersas. Ibid. IV, 181. tot vigiles oculi. Ovid. Met. III, 396. Attenuant vigiles corpus miserabile curae. Aber wie hier Aen. II, 335, vix pr mi processia tentant Portarum vigiles. Cic. Verr. IV, 143. clamor a vigiles fanique custodibus tollitur. Liv. II, 25. Sensere vigiles. IX, 24. id vigiles Romanos.

tos reliquos facile opprimi posse, magnae felicitatis esse arbitrabatur neminem ex caede refugisse in castra, qui de accepta calamitate nuncium Drappeti perferret. in experiundo quum periculum nullum videret, equitatum omnem Germanosque pedites, summae velocitatis homines, ad castra hostium praemittit: ipse legionem unam in trina castra distribuit, alteram secum expeditam ducit. Quum propius hostes accessisset, ab exploratoribus, quos praemiserat, cognoscit castra eorum, ut barbarorum fert consuetudo, relictis locis superioribus, ad ripas fluminis

Cap. XXXVI. Magnae felicitatie] Ob. VI, 43. f. ut semper

paullum ad summam felicitatem desuisse videretur.

velocitatis | Darüber urtheilte nach Nep. Epam. 2, 3. der beübmte Thebaner: illam (megnitudinem virium) ad athletarum usum, and velocitatem ad belli existimabat utilitatem pertinere. Die veloitas wird auch von Cicero an einigen Stellen unter den wünschens-rerthen körperlichen Vorzügen genannt. z.B. Tusc. V, 15. praestans sletudine, viribus, forms, acerrimis integerrimisque squsibus, adde tiam, si lubet, pernicitatem et velocitatem. IV, 13. Velocitas corpois celeritas appellatur. Man leitet es ab von volare, doch mit veraderter Quantităt. Tusc. I, 19. nihil est animo velocius; nulla est eleritas, quae possit cum animi celeritate contendere. Von perniitas sagt Auson. Popma: est celeritas, quae cum nisu et conatu ndit, nt in avibus, quarum alae pernices. Allein man liest es auch in Füßen prädicirt, z. B. Liv. IX. 16. med. Praecipua pedum pernitas inerat, quae cognomen (Cursoris) etiam dedit. Phaedr. Fab. I, 4. ph. negricitate (Inoria) nota ille est 2 Rei Casa B. C. III. 84 4. ubi pernicitas (leporis) nota illa est? Bei Caes. B. C. III, 8i. ecti milites ad pernicitatem. Man verweiset auf pernicor als Etymon. irg. Aen. IV, 180. Terra parens — progenuit pedibus celerem et rnicibus alis. Celer, von ungewisser Herkunst, nach einigen von λης, eques desultorius; nach Plutarch, από τῆς περί τὰς ὑπουργίας ύπητος; also blosse Dentung des Namens. Am wahrscheinlichsten n dem sol. xline, einerlei mit zilne, roc, ein Reitpferd zum Wettnnen. Aus Cic. Fin. V. 11. Philocetees configebat tardus celeres, ins volantes, erkennt man die Bedentung. Zu beachten, dass bei 1es. und Andern celeritas absolut und objektiv gesetzt wird. z. B. 151. incredibili celeritate sabolut und objektiv gesetzt wird. 2. B. 51. incredibili celeritate fama perfertur, velocitas als subjektive Einschaft z. B. equi. Unt. c. 48. Ob. VI, 24. So würden im Deutschen welox unser flüchtig; dem pernix, pfeilschnell, mit dem Nebengriff intensiver Spannkraft, gleich dem Vogel, der durch die Lüste viesst; dem celer eigentl. ein Renner; dah. schnell, mit dem Nebegriffe: leicht gebaut, von Natur zum Laufen befähigt; wir terzhaft: Schnellbiegel entsprechen, wiewohl es schwer hält, genau enndern. Im Griech ist velor dem gewie nernix dem öbie gelar sondern. Im Griech. ist velox dem saxvs, pernix dem obvs, celer n ἀκὸς ungefähr gleichzustellen. Cito gebraucht man ven rascher wegung vorwärts, wobei man denkt an einen gegehnen Impuls, oh Aussen oder von der Willenskraft, ist gleich. Das Gegentheil de. Liv. II, 58. extr. ei citius agi vellet agmen, tardius sedulo edere. Sall. Cat. 15, 5. citus modo; modo tardus incessus. zet - fert conquetudo] Ein fast stehender Ausdruck für unser:

esse demissa: at Germano's equitesque imprudentibus om bus de improviso advolasse et proelium commisisse. re cognita, legionem armatam instructamque adducit. It repente omnibus ex partibus signo datq, loca superior capiuntur. Quod ubi accidit, Germani equitesque, signi legionis visis, vehementissime proeliantur: confestim a hortes undique impetum faciunt, omnibusque aut interfe ctis aut captis, magna praeda potiuntur: capitur ipse proelio Drappes.

CAP. XXXVII. Caninius, felicissime re gesta, sin ullo paene militis vulnere, ad obsidendos oppidanos re vertitur; externoque hoste deleto, cuius timore antes a gere praesidia et munitione oppidanos circumdare probibitus erat, opera undique imperat administrari. Veni eodem cam suis copiis postero die C. Fabius partempe

oppidi sumit ad obsidendum.

CAP. XXXVIII. Caesar interim M. Antonium Quaestorem cum cohortibus XV in Bellovacis reliquit, ne qua rursus novorum consiliorum ad capiendum bellum facultas daretur: ipse reliquas civitates adit, obsides plutt imperat, timentes omnium animos consolatione saud Quum in Carnutes venisset, quorum consilio in civilate

wie es die Gew. mit sich bringt. Ob. VI, 6. Cic. Epp. ad Brut. 9 gravioribus verbis, quam tus consustado ferebeit. So auch: id feres fabulae, Cic. de Offic. III. §. 58, c. 9. Cic. Brut. e. 9. ut opinio

castra — demissa] So nicht bei Caesar. Man liest wohl agres aciem, se demittere in locam miquum vel aequum, aber nicht caste Ob. VI, 40. Etwas Achnliches aber lustin. V, 8, 5. demissa (i. c. 4

Ob. VI, 40. Etwas Achnliches aber lustin. V, 8, 5. demissa (i. c. de ducta) Pirseeum versus muri brachia.

Cap. XXXVII. Partemque oppidi sumit ad obsid.] Wohl a man: spatium sibi sumere in oder ad aliquid; z. B. Liv. II, 4. 71 tium ad vehicula comportanda a Coss. sumsissent. Instin. XVIII. In hoc trium mensium sumto spatio? indess erwartete man hierer das Particip. Futur. Pass. obsidendam. Doch da, wo der Begrif is dazwischen liegenden, sufzuwendenden Zeit eintritt, steht ad mit del Gerundio, z. B. B. C. III, 80. Caesar Gomphos oppidum ad disput dum militibus concessit. Vergl. Ramshorn S. 667. N. 2.

Cap. XXXVIII. Novorum consiliorum ad cap. bell.] Eine Englisge, statt: novorum consil. belli capiendorum. Unt. c. 47. contubelli quaerentibus. Doch findet man bellum capere, statt. sascieri Iustin. XXIV, 1, 3. ne cum Antigono, sub cuius regno erant, biliscepiese viderentur. Dafür sumere bellum. S. ob, III, 14. Data i Prog. IV, 32

Flor. IV, 12

superiore commentario Caesar exposuit initium belli esse ortum, quod praecipue eos propter conscientiam facti timere animadvertebat, quo celerius civitatem metu liberaret, principem sceleris ipsius et concitatorem belli, Guruatum, ad supplicium deposcit: qui etsi ne civibus quidem suis se committebat, tamen celeriter, omnium cura quaesitus, in castra perdueitur. Cogitur in eius supplicium Caesar contra naturam suam, maximo militum concursu, qui ei omnia pericula et detrimenta belli a Gutruato accepta referebant, adeo ut verberibus exanimatum corcus securi feriretur.

quorum consilio] Letzteres Wort fehlt in mehrern MSS, und Editt. Aber woher die Glosse?

contra naturam] Unt. c. 44. quum suam lenitatem cognitam mnibus sciret. Turpin de Crissé beschuldigt hier den Hirtius der ichmeichelei, den Caesar aber der Grausamkeit. Die unt. c. 44. erählte Behandlung der Gallier wird jeder noch schrecklicher und chaudervoller finden. Ich sollte meinen, der hier erwähnte Beweungsgrund — cogitur maximo militum concursu, — wäre Caesars harakter am nachtheiligsten. Cic. ad Div. VI, 6, 15. in Caesare haec unt: mitis clemensque natura etc. Cees, selbst Cic. Epp. ad Att. V, 16. sagt von sich: recte augurarie de me (hene enim tibi cognius run) nihil a me abesse longius crudelitate. Vellei. II, 56. Caetr, omnium victor, regressus in unbem, quod humanam excedat fidem, natibus, qui contra se arma tulerant, ignovit.

unibus, qui contra se arma tulerant, ignovit.

accepta referebant) Der Ausdruck ist von Geldgeschäften entihnt; es heiset: Jemanden etwas gut schreiben, wenn man auf Abhlag etwas erhalten hat, oder überhaupt eine Zahlung von einem
chuldner. Das Gegentheil war expensum ferre, wenn man für einen
idern etwas ausgegeben und bezahlt hatte. Accepti latio war daher
reisprechung, Quittirung von der Schuld, expensi latio eine Note,
ie man Jemanden zur Bezahlung zuschickt, oder eine in Rechnung
brachte Auslage. — Romani non facile solvebant ex arca, sed res
reuniarias agebant per argentarios, qui eam ob caussam habebant
bulas accepti et expensi. S. Gierig und Gesner zu Plin. Epp. II,
2. Cic. Csecin. c. 6. se habere argentarii tabulas, in quibus sibi
pensa pecunia lata sit acceptaque relata. Ueberhaupt ist referre
rationes und in rationibus ein stehender Ausdruck beim Rechingswesen. Vergl. Manut. zu Cic. ad Div. V, 20. — Ondend. ad
1. bemerkt, dass in der Regel construirt werde: alicui aliquid acptum referre. Er muthmass also, a sey wegzulsseen! — Lässt man
gelten, dann möchte referebant weiter nichts seyn, als: exponere,

ingswesen. Vergl. Manut. zu Cic. ad Div. V, 20. — Oudend. ad I. bemerkt, dass in der Regel construirt werde: alicui aliquid acptum referre. Er muthmaßt also, a sey wegzulassen! — Lässt man gelten, dann müchte referebant weiter nichts seyn, als: exponere, nunciare, wie sehr oft unser: Bericht erstatten, vorsiellen; indess, r das sichtbar Preciöse und Gesuchte in dem Style des Autors einsteht, wird nicht verkennen, dass hier heide Begriffe: accepta referre, i. Jemanden zuschreiben (hier natürlich sankastisch, wie wir: das b' ich dir zu danken in utramque partem) und Jemanden etwas melzoder referiren und ins Gedächtniss zurückrusen, verschmolzen sind. verberibus etc.] Nach Hotomann einerlei mit der Strase: more ziorum etc. ob. VI, 44.

CAP. XXXIX. Ibi czebris literis Caninii sit certior, quae de Drappete et Lucterio gesta essent, quoque in consilio permanerent oppidani. Quorum etsi paucitatem contemnebat, tamen pertinaciam magna poena esse adiciendam indicabat; ne universa Gallia, non vires sibi defuisse ad resistendum Romanis, sed constantiam putaret; neve hoc exemplo ceterae civitates, loçorum opportunitate fretae, se vindicarent in libertatem: quam omnibus Gallis notum sciret, reliquam esse unam aestem suae provinciae; quam si sustinere potuissent, nullan ultra periculum vererentur. Itaque Q. Calenum Legatum cum legionibus duabus reliquit, qui iustis itineribus se subsequeretur: ipse cum omni equitatu quam potest celerrime ad Caninium contendit.

CAP. XL. Quum contra exspectationem omnium Carsar Uxellodunum venisset oppidumque operibus clausum animadverteret, neque ab oppugnatione recedi videret ulla conditione posse; magna autem copia frumenti abundare oppidanos ex perfugis cognosset: aqua prohibere hostem

Cap. XXXIX. Paucitatem contemnebat] Caesar sagte ob. III, 2 VI, 39. pancitatem despicere. Hirt. ob. c. 8. wie hier. unam aestatem suae provinciae] I. e. unam aestatem, que a SConsulto provinciam teneret.

sustinere] Scil aestatem; metonymisch, continens pro content, unius aestatis lebores, bellum;

ultra] Vom Raume auf die Zeis als terminus übergetragen; ultra hot temporis punctum; also immer bezüglich auf einem genanten oder aus dem Contexte sich ergebenden Zeitpunkt. Liv. I, in med. nec ultra nisi regem, et sh ipsis creatum, videbantur pasum. Vergl. noch Liv. II, 31. neque frustrabo ultra cives meos d. i. fernu hin, von jetzt an. Id. II, 40. extr III, 66. in. IV, 2. in. Just. XX, 3, 5. nec ultra apparuerunt, quam pugnatum est. Hieraus ergieht sich de Unterschied von diutius, welches die Dauer überhaupt in Abstriku ausdrückt. Amplius konnte gesagt werden; aber nur im Bezug si die bereits erlittnen und ausgestandnen Gefahren, also auf das Objekt. Ultra aber bezieht sich auf den Zeittermin.

Cap. XL. Aqua prohibere] So gewöhnlich dieser Ausdruck, so sünt doch die gar zu häufige Wiederholung des prohibere. Fünf Mal binin einander; überhaupt kehren viele; Wörter fast störend wieder; z. B. z-structus, celeriter. War diese etwa auch eine Nachahmung jener graß negligentia des Vorbildes? — Die Sache bei Front. Strateg. III. Caesar in Callia Caducsorum civitatem amne cinctam et fontibus abundantem ad inopiam aquae redegit, quum fontes cuniculis avertisset & fluminis usum per sagittaries arcuisset. Aehnliches Mittel wirkte zu B. C. 1, 78.

nentare coepit. Flumen infimam vallem dividebat, quae otum paene montem cingebat, in quo positum erat praesuptum undique oppidum Uxellodunum. Hoc flumen averticci natura prohibebat; sic enim in imis radicibus montis erebatur, ut nullam in partem depressis fossis derivariosset. Erat autem oppidanis difficilis et praeruptus eo lescensus, ut, prohibentibus nostris, sine vulneribus ac ericulo vitae neque adire flumen, neque arduo se reciere possent adscensu. Qua difficultate eorum cognita, laesar, sagittariis funditoribusque dispositis, tormentis tiam quibusdam locis contra facillimos descensus colloatis, aqua fluminis prohibebat oppidanos, quorum omnis ostea multitudo aquatum unum in locum conveniebat.

CAP. XLI. Sub ipsum enim oppidi murum magnus ons aquae prorumpebat ab ea parte, quae fere pedum CC intervallo fluminis circuitu vacabat. Hoc fonte proiberi posse oppidanos quum optarent reliqui, Caesar unus ideret; e regione eius vineas agere adversus montem et ggeres instruere coepit, magno cum labore et continua imicatione. Oppidani enim, loco superiore decurrentes, minus sine perioulo proeliabantur, multosque pertinaciter uccedentes vulnerabant; ut tamen non deterrerentur miliza nostri vineas proferre atque operibus locorum vincere ifficultates. Eodem tempore tectes cuniculos ab vineis

flumen averti — prohibebat] Ob. VII, 17. nam circumvallare ci natura prohibebat. c 78. Hos Caesar — recipi prohibebat. Ohne oppelsinn konnte es auch hier heissen: avertere; löst man jedoch cn Gedanken auf, so sieht man die Consequenz der Struktur. So v. XXIV, 46. imber strepitum exaudiri prohibuit. Vergl. Zumpt 544. Ob. c. 34. mit quominus.

aquatum] Nicht wenige Codd. haben aquatorum; was nicht seln. B. C. I, 78. aquatores ab equitatu premi. Offenbar ist aquatum ier passender. Ueb. die Construkt, s. ob. VII, 18. B. Afric. c, 7. ni aquatum navibus exierant. Mehrmals bei Hirtius, z. B. ob. c. 4. xxilium peditum. Desgl. c. 10. 17.

"xilium peditum. Desgl. c. 10, 17.

Cap. CLI. Magno cum labore] Man erwartet den Zusatz: militum.

ut tamen] Dass ut nicht selten stehe für: ita ut, ist bekannt;
eisp. Held zu B. C. I, 45. Allein hier erscheint tamen als correlati
um einer vorauszuschickenden Concessivpsrtikel, quamquam, etsi etc.

un Begriff von ut verstärkend. S. Ob. c. 55, zu desendente nullo.

im einer vorauszuschickenden Concessivpertikel, quamquam, etsi etc. en Begriff von ut verstärkend. S. Ob. c. 53. zu desendente nullo. deterrerentur — proferre] Eigentlich wird deterrere construirt it quominus und den verwandten ne und quin. Zumpt §. 543. der a re, unt. c. 42. Hier wie ob. c. 40. prohibere nara gividir.

agunt ad caput fontis, quod genus operis sine ullo periculo et sine suspicione hostium facere licebat. ter agger in altitudinem pedum IX, collocatur in eo turris X tabulatorum, non quidem quae moenibus adaequaret, (id enim nullis operibus effici poterat,) sed quae superaret fontis fastigium. Ex ea quum tela tormenus iacerentur ad fontis aditus, nec sine periculo possent adaquari oppidani; non tantum pecora atque iumenta, sed etiam magna hominum multitudo siti consumebatur.

CAP. XLII. Quo malo perterriti oppidani cupas sevo, pice, scindulis complent: eas ardentes in opera provol-

tectos cuniculos agunt] In dieser Stelle variiren die Codd. über die Massen; die wahrscheinlichste Lesart ist von Davise cunic. tectos eb aggere et vineis agunt ad cap. f. Damit stimmt auch Celsus p. 203. sine ullo periculo] Dieser Gedanke und Ausdruck gehört eben-falla unter die übermäßig wiederholten des Autors; so wie auch je-

nes sine in andrer Verbindung, z. B. c. 44. sine dubitatione ulla.

moenibus adaequaret] Die Lesart moen, acquaret scheint Manchen den Vorzug zu verdienen. So steht acquare als verbum neutrum mit dem Dativ bei Cicero de Off. I, 1, 3. qui iam illie fere acquarunt. Vergl. das. Beier. Dähne nahm auf: adacquaret: wir folgten ihm; theils weil adaequare mit dem Dativ oft sensu neutro gesagt wird ob. VI, 12. theils liegt ein Grund noch, wenn wir nicht irren, is collocatur.

fontie fastigium] D. i. locus altior montis, unde fons scatuni. Mor. Ueber fastigium ob. II, 8. Vergl. Ernesti in Clav. Cie. u. Scheffer zu Iul. Obseq. c. 55. Superare entspricht hier unserm: behrachen, von Kriegsgeschossen: bestreichen. Der Thurm sollte die Hoke, auf die Outle entspressen. auf der die Quelle entsprang, überragen. Ueberhaupt ist fons, wie unser Quelle, im abstrakten und concreten Sinne zu nehmen; folglick konnte auch der Ort, wo die Quelle entspringt, fons genannt werden, wie Mel. I, 8, 1, Cic. Verr. IV, 43. fons aquae dulcis, cui nomes Arethusa.

adaquari] Gar selten, B, C. I, 66. adaquandi caussa. Suet. Galb.

c. 7. extr. ad lacum, ubi adaquari solebat (sc. iumentum.)
Csp. XLII. Cupas etc.] Eben so B. C. II, 11. cupas taeds so
pice refertas incenduat casque de muro in musculum devolvant. Uner: Kufe; daraus: Kübel.

scindulis complent] Ob scandula oder scindula richtigere Schreibung sey, ist noch unentschieden. Scindere und unser Schindel kann sicher nichts beweisen. Turnehus in Advers. 22, 18. führte scindula zuerst ein. Isidor. Etymolog. 10, 19. erklärt scindulae eo, quod scindantur et dividantur. Plin. XVI, 10. sagt: Scandulae e robore spir dantur et dividantur. Plin. XVI, 10. sagt: Scandulas e rodore spursimae, mox e glandiferis aliis fagoque; facillimae ex omnibus, quae resinam ferunt, sed minime durant, praeterquam e pinu. Scandula contectam fuisse Romam usque ad bellum Pyrrhi, annis quadringertis septuaginta Cornelius Nepos auctor est. Veget. II, 23. Tempore hiemis de tegulis vel scandulis, quae si deessent, certe de cannis, uln vel culmo porticus tegeretur. Vergl. Nast s. s. O. S. 324. Bos. 12 Nep. fragm. X, 4. Voss an Virg. Georg. I, 449., wo der malerische

vunt. Eodem tempore acerrime procliantur, ut ab incendio restinguendo dimicatione et periculo deterreant Magna repente in ipsis operibus flamma ex-Quaecumque enim per locum praecipitem missa. erant, ea, vineis et aggere suppressa, comprehendebant id ipsum, quod morabatur. Milites contra nostri, quamquam periculoso genere proelii locoque iniquo premebantur, tamen omnia, paratissimo sustinebant : shimo: res enim gerebatur et excelso loco, et in conspectu exercitus nostri; magnusque utzimque clamor oriebatur. quam quisque poterat maxime insignis, quo notior testatiorque virtus eius esset, telis hostium flammaeque se offerebant.

CAP. XLIII. Caesar quum complures suos vulnerari videret, ex omnibus oppidi partibus cohortes montem adscendere et, simulatione moenium occupandorum, clamorem undique iubet tollere. Quo facto perterriti oppidani. quum, quid ageretur in locis reliquis, essent ignari, suspensi revocant ab impugnandis operibus armatos muris-

Vers: Tam multa in tectie crepitane ealit horrida grando, nur auf Ziegel - oder vielmehr auf Schindeldächer schliessen läset.

puod morabatur] D. i. was das Feuer dämpfen sollte.

quam quisque poterat] Andere MSS. und Editt. ut quisque poterat and Editt. ut quisque poterat and Editt. ut quisque poterat in einem Cod. fehlt. Allein quam steht für quantum und ist bewährt, namentlich in Verbindung mit possum, queo, volo. Cic. N. D. II, 17, 75. Hie quam volet Epicurus iocetur. Vergl. Corte zu Cic. ad Div. II, 10, 10 of Trist. III 4 = 5 Quam quienne potest aliant mello anticata. 75. Hic quam volet Epicnrus iocetur. Vergl. Corte zu Cic. ad Div. II, 10, 1. Ovid. Trist. III, 4, 75. Quam quisque potest, aliqua mala nostra levate. Ond. meinte, vielleicht qua, statt quocunque modo. Ohne Noth; denn quam konnte eher zur Glosse Anlass geben, als qua. — Allein quam dieut zur intensiven Verstärkung eines Begriffs der Eigenschaft und Beschaffenheit. Vergl. Ruhnk. zu Ter. Hec. IV, 4, 12.

maxime insignis] Offenhar als Umschreibung des Superlative zu quisque gehörig; wie nobilissimus, strenuissimus, fortissimus quisque. Man supplire: loco ac virtute, und zugleich liegt in dem insignis ein zktiver oder kausativer Begriff des sich auszeichnen Wollenden.

testation! Steht ehen sa mit quo. nnt. c. 44. Nen. Aleih. 4. 5.

zétiver oder kausativer Begriff des sich auszeschnen Wollenden.
testatior] Steht eben so mit quo, unt. c. 44. Nep. Alcib. 4, 5.
720 testatior esset memoria. Als synon. von clarus Cic. Verr. II, 42.
med. in re tam clara, tam testata, tam abs te ipso pervulgata. Act.
in Verr. c. 17. eiusmodi tes, ita notas, ita testatas, ita magnas,
ta manifestas proferam. — Testatus passiv. Znmpt §, 632.
Cap. XLIII. Suspensi] I. e. dubii, haesttantes. So oft, namenti;
et Cic. sd Div. X, 8, 1. Si videor diutius et hominum exspectationem
ex spem reipublicae de mea voluntate tenuisse suspensam. XVI, 3.

Ego valde suspenso animo te exspecto. Eben so oft bei Liv. . B.

que dispenunt. Ita nostri fine prochi facto celeriter opera finmma comprehense partim restinguant, partim interscio-Quum pertinaciter resisterent oppidani, et iam magna parte sucram siti amissa, in sententia permanerent; ad postremum cuniculis venac fontis intercisae sent atque Quo facto exhaustus repente perennis exaruit fons, tantamque attulit oppidanis salutis desperationem, ut id non hominum consilio, sed decrum voluntate factum putarent. Itaque necessitute coacti se transdiderunt. CAP. XLIV. Caesar, quum suam lenitatem cognitam

VIII, 13. populos inter spem metumque suspensos animi habetis. Aud suspensus ad exspectationem belli. ibid. XVII, 20. de statu alteriu , 42. init. Es entspricht also ganz unserm: schwebend, gespannt. Schiller: Und zwischen Trug und Wahrheit schwebet noch zweiselnd jede Brust und behet etc. Immer aber ist bei suspensus zu supplires das Motiv: exspectatione, metu etc. Solche relative Begriffe siehen aber bekanntlich oft absolut. Vergl. anseerdem Liv. I, 25. die Zesammenstellung erecti suspensique in minime gratum apectaculum asime intenduatur. Denn man sagte auch: erectus exspectatione Liv. II, 54. III, 47. in. IV, 32. in. Ebenso suspensis rebus d. i. hei de Ungewissheit des politischen Zustandes. Id. VI, 15. in. Auch sagt Cio. Tusc. I, 40, 95. pendemus animis, cruciamur, angimur.

venas fontes] Eben so bei den Griechen φλίβιον. Strab. VIII p. 581. φαιδ δὲ καὶ ἐνθένδε, καὶ ἐξ ἄλλων ὑπονόμων τινῶν φλεβίων, αννθίζεται και ἐνθένδε, καὶ ἐξ ἄλλων ὑπονόμων τινῶν φλεβίων, αννθίζεται και ἐνθένδε.

B81. φασε σε και ενοτους, και εξ αλαν υπονομον τρου φιεριων, σύνου-βεσθαι τήν πρός τη όξη τοῦ όρους πρήτην έπρέσυσαν εἰς τὴν πόλιν, κ. Κόρινδον. Curt. V, 1, 12. Caussa fertilitatis est humor, — toto fere solo propter venas aquarum resudante. Plin. Epp. IV, 50, 9. An la-tentibus venis certa mensura? Auch von den Schachten der Gebirge 2. B. Virg. Georg. II, 166. Hace cadem argenti rivos aerisque metalia Ostendit venis. Mehrmals bei Plin. H. N. XXXIII, 6, 31. 32. vens plumbi, argenti, aeris. Eigener Sprachgebrauch war es, von Menschen gesagt: impletae cibis vinoque venas. Vergl. Ruhnk. 2n Rutil. Lup. II, p. 103. Heindorf zu Horat. Sat. II, 5, 155.

salutis desperationem] Der Genitiv. Objecti in Folge der Construktion des Verbi mit dem Accusativ. Ob. III, 12. So oft: desperatio revum suarum. Liv. XXI, 1. Justin. II, 13, 5.

non hominum consilio, sed Decrum soluntate] Auf ähnliche Weise bei Dictys Cretens. II, 53. f. Post quem Ulysses, illa quidem Decrum esse ait; corum autem quae in consilio acta essent ordine exposito. Eben so gehörte es unter die stahenden Ausdrücke: Dess rogare ut velint; oder die Bedingung zu setzen: si Dii volent; oder com Diis volentibus. Brisson, de formul. p. 63. Gernhard zu Cic. Offic. I, 12. extr. Dichter setzen auch wohl consilium und mens für

eclustas Decram. Rahuk, zu Ovid, Heroid, p. 94.

Cap. XLIV. Cognitam sciret] Man beachte die Auslassung des Verbi auxiliar. esse nach Verbis intelligendi, sentiendi, docendi und Bhaliche, welche der Autor fast darchgängig nach den früher bei Cacabemerkten Regeln beobachtet. Ob. c. 4. extr. quas ibi collocatos demoustratum est. c. 43. Unten: deterrendos existimavif. Vergl. Bremi zu Eumen. 8, 4. und unt. c. 50.

omnibus sciret, neque vereretur, ne quid crudelitate naturae videretur asperius fecisse, neque exitum consiliorum suorum animadverteret, si tali ratione diversis in locis plures rebellare consilia inissent; exemplo supplicii deterrendos reliquos existimavit. Itaque, omnibus, qui arma tulerant, manus praecidit; vitam concessit, quo testatior esset poena improborum. Drappes, quem captum esse a Caninio docui, sive indignatione et dolore vinculorum, sive timore gravioris supplicii, paucis diehus se cibo abstinuit, atque ita interiit. Eodem tempore Lucte-

crudelitate naturae] Es ist der Ablativ. conssae moventis, ver-wandt dem: ex. S. ob. VII, 24. Natura ist gleich: ingenium. Cic. Offic. 1, 41. maior para eo fere deferri solet, quo a natura ipsa deducitur.

1, 41. maior para eo fere deterri solet, quo a natura ipsa deducitur, exitum — animadverteret? Wenn man bedenkt, dass animadvertere eigentlich heisst: wahrnehmen das Faktische, das dem Auge und Gemüthe Vorliegende ob. 1, 52. Justin. II, 12. in. B. C. I, 69. u. sonst; so gewahrt man, dass das Verbum hier nicht passt; vidare, auch mit beigefügtem animo, wäre richtiger; so wiet qui exitus faret consiliorum. rebellare consilia inissent? Kara viveau, wie jenes: quibus ommia vendere mos erat. Sall. Cat. 30, 4. Eben so Liv. V, 2. consilium erat hiemando continuare bellum. Verf. Ramshorn S. 627. Not. Hier

fällt der Plural consilia mit Recht auf.

manus praecidit] Flor. III, 4. nihil berbaris (Thracibus) atrocius
visum, quam quod abscisis manibus relicti, vivere superatites poenae suae iubebantur. B. Hisp. c. 12. tabellarii capti — praecisis manibus missi sunt facti. — Aehnliche Verstümmelung Tacit, Ann. KIL, 14. auribus decisis vivere iubet. Verg. Freinsheim zu Flor. a. a. O. Curt. III, 8, 13. praecisis adustisque manibus (aber barbara feritate seevientium.) Id. V, 5, 6. Captivi erant Graeci ad quatuor milia fere, quos Persae vario suppliciorum modo affecerant. Alios pedibus, quosdam manibus auribusque amputatis, inustisque barbararum literarum notis, in longum sui ludibrium reservsverant. So brannten die Syracusaner den gefangenen Atheniensern, die sie als Sclaven verkausten, ein Pferd auf die Stirn. Plutarch. in Nicia extr. Iuvenal nennt desshalb auch die Sclaven XIV, 4. inscripta ergastula. An Caesar bleibt diese Grausamkeit widrige Erscheinung, obschon der Römische Stolz andre Völker nur als Halbmenschen betrachtete!

se abstinuit] Ond. ad h. l. zeigt durch Beisp., dass die bessten Schriststeller abstinere als transitiv gebrauchen. Liv. XXI, 49. portu se abstinuerunt. Auch bei Cicero ad Div. VII, 26. extr. qui me ostreis et murenis facile abstinebam. Und sehr häufig abstinere manus, bei Cic und A. z. B. Justin. VIII, 6, 4 nec a prosimie manus abstinet. Gar oft bei Liv. I, 1. constat duobus, Aenene Antenorique — omne ius belli Achivos abstinuisse. II, 6. ne ab ebsidibus quidem — iram belli hostis abstinuit. IV, 59. a cetera praeda Fabius militem abstinuit. Desgl. VII, 27. f. VIII, 2. 24. Gfr. Ramshorn p. 439. Not. — Wie hier Nep. Att. 22, 3. quum biduum cibo se abstinuis set. Es bleibe dem Nachdenken überlassen, zu entscheiden, wann besonders die Praposition a wegfalk. Justin. I, 1, 7, XII, 2, 11. Curt.

X, 5, 24.

rius, quem profugisse ex proelio scripsi, quum in potestatem venisset Epasnacti Arverni, (crebro emim mutandis locis, multorum fidei se committebat, quod nusquam dintius sine periculo commoraturus videbatur, quum sibi conscius esset; quam inimicum deberet Caesarem habere,) hung Epasnactus Arvernus, amicissimus populi Romani, sine dubitatione ulla vinctum ad Caesarem deduxit.

Labienus interim in Treviris equestre CAP. XLV. proclium secundum facit; compluribusque Treviris interfectis et Germanis, qui bulli adversus Romanos auxilia denegabant, principes corum vivos in suam redegit potestatem: atque in iis Surum Aeduum, qui et virtutis et generis summam nobilitatem habebat solusque ex Aeduis ad id tempus permanserat in armis.

CAP. XLVI. Ea re cognita, Caesar, quum in omnibus partibus Galliae bene res gestas videret, indicaretque superioribus aestivis Galliam devictam et subactam esse; Aquitaniam numquam ipse adisset, sed per P. Crassum quadam ex parte devicisset: cum II legionibus in eam partem est profectus, ut ibi extremum tempus consumeret aestivorum: quam rem, sicut cetera, celeriter feliciterque confecit: namque omnes Aquitaniae civitates

mutandie locie ab ipso] D. i. mutando loca, s. dum loca ab ipso commutabantur. Hier gilt das von Zumpt §. 652. über das Particip. Fut. Pass. Gesagte, dass dasselbe häufig das fehlende Particip. Pract.

Pass. creetze; dieses ist aber zugleich Particip. Imperfecti.
commoraturus videbatur? B. C. II, 6, ut nullum slind tempus
ad consudum habituri viderentur. In solchem Falle drückt das Particip. Futur. Activi nicht den Vorsatz, sondern die wahrscheinliche Befähigung zu etwas aus.

Befähigung zu etwas aus.

quum sibi conscius esset] Brant ad c. 38. erinnert an einen Auspruch des Polyb. in Fragm. οὐθείς οὔτως οὔτε μάρτυς ἐστι φοβιρός, οὔτε κατήγορος δεινὸς, ὡς ἡ σύνεσις, ἡ κατοικοῦσα ταῖς ἐκάστων ψιχάς.

— und an ein Sprichwort der Griechen: ἡ συνείδησις τὴν ψυχὴν πλήττα.

Cap. XLV. Qui nulli] D. i. deren kein Einziger. Nach der Auslogie von Cia, Off. III, 14. quod cos nullos videret. Diese Bedentung mit dem Pronomen ist nicht gleich der, wo nullus für non nachdrücklich steht. Cfr. Eclog. Cia. p. 160. Auch nicht, wo nullus adjektivisch, gleich unserm: null und nichtig bei Substantiven sich fürdet: Justin. II, 12. quam nullas essent hominum adversus Deos sires.

Cap. XLVI. Superioribus aestivis] Liv. XXXVII, 5. ne tamen segnia aestiva essent. Ebenso Cic. ad Div. III, 9, 14. aestivis confectis. Sall. Iug. 44, 3.

segnia aestiva essent. fectis. Sall. Ing. 44, 3. celeriter feliciterque] Dieselbe Verbind, der Begriffe ob. c. 31. legatos ad eum miserunt obsidesque ei dederunt. Quibus rebus gestis, ipse cum equitum praezidio Narbonem profectus est, exercitum per Legatos in hiberna deduxit: quatuor legiones in Belgio collocavit cum M. Antonio et C. Trebonio et P. Vatinio et Q. Tullio Legatis: duas in Aeduos misit, quorum in omni Gallia summam esse auctoritatem scichat: duas in Turonis ad fines Carnutum posuit, quae omnem regionem coniunctam Oceano continerent: duas reliquas in Lemovicum fines, non longe ab Arvernis, ne qua pars Galliae vacua ab exercita esset. Paucos dies ipse in provincia moratus, quum celeriter

in Turonis posuit - reliq. in Lemovicum fines Imponere in locum ist nicht ungewühnlich und steht premiscue statt: in loco. Vergl. Ruhnk. 7u Ter. Andr. I, 1, 102. B. C. III, 14. legionibus in naves positis. Cic. Tusc. I, 34. Metellum in rogum imposuere. Liv. I, 18. dextra in caput Numae imposita. III, 64. tubicines in equos impositos. Das. Gronov. Es fehlt auch hier nicht an Varianten. Allein das Gewöhnlichere ist imponere in caput, So liest man oft: imponere in navem. z. B. Liv. XXIII, 10. XXVI, 51. Vergl. Oudend. zu Lucan. VI, 233. Drakenb. zu Liv. I, 18. Davis zu Cic. N. D. I, 20, 54. wo imposition in capuichus navem deminium caleten wind. 233. Drakenb. zu Liv. I, 18. Davis zu Cie. N. D. I, 20, 54. wo imposuistis in cervicibus nostris sempiternum dominium gelesen wird.

An unsrer Stelle ist Oud. der Meinung, Hirtius habe mit den Caeus
abgewechselt und beide mögliche Construktionen vom Verho abhängig gemacht. Vergl. Corte zu Sall. Cat. c. 33, 1. wo plerique patriae,
sed omnes fama atque fortunis expertes. — Man sieht ein, dass in
Turonis der Ablativ seyn muss, denn es steht der Name des Volks
für das Land, gleich dem: in finibus Turonum, wegen des folgenden
ad fines. Das nächste in fines kann man füglich abhängig machen
von missit; vielleicht ein absichtlich gesuchtes Synezeugmenon oder
Syllepsis. Vergl. Corte zu Sall. Jug. 17, 3. Was demnach von imponere gilt, trägt man anch auf ponere über. Val. Max. II, 5, 1. statua
poneretur in aedem pietatis. Beisp. bei Ramshorn p. 370. ob. Vergl.
ob. IV. 10. ob. IV, 19.

omnes conventus] Ob. I, 54. über conventus. Allein hier muss besonders beschtet werden, dass dem Zusammenhange gemäß conventus die von den Galliern in der Provinz (oben: cum equitum praesidio Narbonem profectus est) auf Caesars Befehl veranstalteten Verasammlungen und Gerichtstage weren, wobei er besonders diejenigen ausfindig zu machen und zu belohnen beabsichtigte, die sich als treue Unterthanen der Römer bewiesen hatten. Es mussten sich nämlich aller Wahrscheinlichkeit nach auch in der Provinz polit. Faktionen gezeigt haben. In percurrere liegt das Schleunige, die Eilfertigkeit. Dafür Suet. Caes. c. 7. quum — iure dicundo conventue circumiret. — Auch unt. c. 52. quum omnes regiones — percucurrisset. Wenn aber Davis ad h. l. conventus erklärt durch oppida quaedam suae provinciae, iuri dicundo selecta, — so kann diese Bedeutung nur per Metonymiam in dem Worte liegen; so wie civitas, magistratus und

percucurrisset — cognovisset etc.] Beispiel eines Omoeoteleu-ton, dergleichen auch früher bei Caesar.

omnes conventus percucurrisset, publicas controversias cognovisset, bene meritis praemia tribuisset, (cognoscendi enim maximam facultatem habebat, quali quisque animo in rempublicam fuisset totius Galliae defectione, quam sustinuerat fidelitate atque auxiliis provinciae illius,) his rebus confectis, ad legiones in Belgium se recipit hibernatque Nemetocennae.

Ibi cognoscit Commium Atrebatem CAP. XLVII. proelio cum equitatu suo contendisse. Nam quum Antonius in hiberna venisset, civitasque Atrebatum in officio maneret; Commius, qui post illam vulnerationem, quam supra commemoravi, semper ad omnes motus paratus suis civibus esse consuesset, ne consilia belli quaerentibus auctor armorum duxque deesset, parente Romanis civitate, cum suis equitibus se suosque latrociniis alebat, infestisque itineribus commentus complures, qui comportabantur in hiberna Romanorum, intercipiebat.

CAP. XLVIII. Erat attributus Antonio praesectus equitum, C. Volusenus Quadratus, qui cum eo hiemaret. Hunc Antonius ad persequendum equitatum hostium mit-Volusenus autem ad eam virtutem, quae singularis in eo erat, magnum odium Commii adiungebat; quo libentius id faceret, quod imperabatur. Itaque dispositis insi-

Cap. XLVII. Vulnerationem] Ursprünglich sensu transitivo oder causativo. Hier, ungewöhnlicher passivisch: post vulnus acceptum. auctor armorum] Arma metonym. st. bellum. wie c. 49. Auctor und dur und ähnliche Synonyma mehrmals verbunden. Justin. II, 9. 10. Miltiades et dux belli erat, et auctor non exspectandi auxilii; ebendes. extr. Hippias, auctor et concitor eius belli. V, 1, 1. concitor et dux Alcibiades. Vellej. II, 83, 2. auctor et minister (obscenissimarum rerum.) Flor. 1, 9, 1. Bruto Collatinoque ducibus et auctoribus. Id. IV, 2, 60. Theodotus magister auctorque totius belli. Cic. pro Plancio c. 13. plurimarum rerum aanctissimus et instissimus index. maximarum societatum auctor, plurimarum mogister. ad Div. X, 6, &

senatui bonisque omnibus auctorem, principem, ducem te praebeas.

Cap. XLVIII. Qui cum eo hiemaret] Der Leser wird bemerkt haben, dass qui mit dem Conjunctiv von unserm Schriftsteller seltener gebraucht wird, als von Caesar. Hier hängt der Conjunktiv ab von erat attributus, solglich liegt darin der Zweck, die Bestimmung. die erhaltne Ordre. Statt des faktischen und rein historischen ein subjektives und formales, oder gedachtes Verhältniss. Eben so erkläre man das Folgende: quo libentius id faceret, als consecutives Verhältniss für: quo factum est, ut co etc.

diis, saepius eius equites aggressus, secunda proelia fa-Novissime, quum vehementius contenderetur ac Volasenus ipsius intercipiendi Commii capiditate pertinacius eum cum paucis insecutus esset, ille autem fuga vehementi Volusenum longius produxisset; repente omnium suorum invocat fidem atque auxilium, ne sua vulnera, per fidem interpositam, paterentur inulta; conversoque equo se a ceteris incautius permittit in praefectum.

novissime] Ob. VIII, 1. und hier; bei Caes, nicht. Just. IX, 7, 13. noviesime gladium, quo rex percussus est, Apollini — consecravit, Desgl. XXI, 5, 8. Liv. X, 1. Ita ad duo milia armatorum, ruentia novissime in ipsas flammas, dum evadere tendunt, absumta. Gar häufig. bei Florus z. B. l, 10, 2. und a. c. O. Sueton Callg. c. 42. Cic. ad Div. X, 17. quo ego interprete novissime (neulichet) ad Lepidum sum usus. Vergl. V, 56. Was von novissimus gilt, bezieht sich auch auf das Adverb. Vergl. Nolten Lex. Antib. p. 1083. Cuiacii Observatt, 111, 36. Tiro scripsit in Pandectia non recte dici novissime, addicitque, quod sua coeperit aetate id adverbium. Manut, zu Cic. ad Div. X, 24. pertinacius] Kein Wort häufiger als dieses und die stammver-

wandten, bei Hirtins.

wandten, bei niruns.

per fidem interpositam] Sonst las man: perfidia interposita.

Allein diese Worte und der Gedauke gesielen so wenig, dass man, bei der Unsicherheit der Lesarten, Heilung versuchte. Also 1.) per sidem interpositam, wie in Cod. Bong. I, darüber geschrieben steht. So Caes. ob. 1, 46. per sidem circumveniri. Plaut. Mostell. II, 2, 70. per fidem sum deceptus. Liv. VI, 29. Adeste Dii nobis, per vestrum nu-men deceptis. Id. XXXVIII, 25. Maior pars per fidem violati collo-quii poenas morte lucrunt. Cic. pro Rosc. Amer. c. 40. Ad cnius fidem onfugiet, quum per eius fidem laeditur, cui se commiserit? Vergl.
Drakenb. zu Liv. l, 9, 13. Dass diese Redeweise Scht und classisch sey, bedarf also keines weitern Belegs. Auch sagt Caes. B. C. I, 86, 2mni interposita fide. Zahlreiche Beispiele noch bei Corte zu Sall. lug. 32, 1. 2.) Andre z. B. Oud. vermuthen, da in vielen Codd. statt nulta gelesen wird impunita, die Stelle möge lanten: ne sus vulnera, per fidem interpositam illata, paterentur impunita. Etwas gewaltsem! 5.) Noch andre, z. B. Morus, erklärten vulnera perfidid imposita. i. e. *** **Llata, wie Cic. de Fin. IV, 24. Quae hic reipubl. vulnera imponesta, eadem ille sanabat. Uns scheint aber vulnera imposita zu weit on Caes. Style abweichend. Vielmehr denke man sich, dass die Beleiter des Commius ihm ihr Wort gegeben, ihm gesehworen hatten, lie erlittne Schmach und Verletzung zu rächen; also beschwört er en in dem gegebnen Worte, ne naterentur etc. Heber per in Be ie bei dem gegebnen Worts, ne paterentur etc. Ueber per in Be-chwörungsformeln vergl. Ruhnken zu Terent. Andr. III, 3, 6. zu Sall. lat. 35, 5. p. 182. Auch sieht man, wie leicht die Verwechslung von erfidia und per fidem.
ee permittit] Von Reitern, die auf den Feind losstürzend, ihren

'ferden den Zügel schiessen lassen. Liv. VIII, 30. detraxit frenos quis; atque ita concitatos calcaribus permieit, ut sustinere cos nulla is posset. IX, 40. permittite equoe in cuneum hostium. Vergl. Id. IJ, 69. mit IX, 22. Polglich würde se permittere von einem Fus-

einger, st. irrure, impetum facere, nicht gesagt werden.

Faciunt Idem omnes eius equites paucosque nostros convertunt atque insequentur. Commins incensum calcaribus equum iungit equo Quadrati lanceaque infesta medium femur eius magnis viribus transiicit. vulnerato, non dubitant nostri resistere et conversi hostem Quod ubi accidit, complures hostium magno nostrorum impetu perculsi vulnerantur, et partim in fuga proteruntur, partim intercipiuntur. Quod ubi malum dux equi velocitate evitavit, graviter vulneratus praefectus, ut vitae periculum aditurus videretur, refertur in casua. Commius autem, sive expiato suo dolore, sive magna parte amissa suorum, legatos ad Antonium mittit seque et ibi futurum, ubi praescripserit, et ea facturum, quae imperaverit, obsidibus datis firmat. Unum illud orat, ut timori sno concedatur, ne in conspectum veniat cuiusquam Ro-Quam postulationem Antonius quum iudicaret ab iusto nasci timore, veniam petenti dedit, obsides accepia

Scio Caesarem singulorum annorum singulos com-

equum iungit equo] Andog ist Justin. XXX, 2, 5. Agathocki regis lateri iunctus. Uebrigens ist iungere se oder iungi alicui nicht selten. Liv. XXIII, 28, 8. Si Hannibali — Asdrubal iunctus esse. Man vergleiche mit unsrer Stelle: coniunctus Oceano. Ob. c. 46. m. medium femur traiicit] So einige gute Codd. In andern niebt übel: magnis viribus medium femur traiicit-Voluseni; nur stört du Nom. proprium, das gradezu Glosse und als unnütz erscheint.

conversi] Bei weitem die meisten Codd. und ältern Editt. conversi

conversij Bei weitem die meisten coud, und aitern Edite. conversie equie; und diese dünkt uns in der That vorzuziehen!

perculei] Einige MSS. pulei. Allein auch c. 19. vieti perculaique. Die Verwechelung diesea Worts mit per und propuleus ist allecannt. Dass perculsi nach Oud. hier sey so viel als equie deiett, müssen wir doch bezweifeln. Anch hier gilt die bekannte Bedeuung.

Liv. XL, 40. quacunque parte perculere impetu suo, sustineri nequentut aditurus videretur] Ut ist; ita ut. Ob. c. 41. ut tamen. c. 40. ut prohibentibus nostris etc. Adire periculum nicht selten. Vellej. II, 27, 2. Es heisst hier: in Lebensgefahr schweben; der Gefahr 12. sterben, nahe seyn.

singulorum — singulos] Die latein. Sprache liebt es, das im Prädicate liegende Objekt dem Subjekte durch den Laut zu assimiliren, um durch die hörbare Gleichheit der Wörter den Gedanken desto mehr hervor zu heben, entweder durch den Contrast oder durch die Gleichförmigkeit. Diess erstreckt sich aber auch weiter, so dass scheisbar entgegengesetzte Begriffe in einem Satze durch gleiche Worter hervorgehoben werden, wenn sie nämlich mit einander in logischer Verwandischaft stehen. Davon unzählige Beispiele Ob. II, 26. alus

mentarios confecisse: quod ego non existimavi mihi esse faciendum, propterea quod insequens annus, L. Paullo, C. Marcelle Coss. nullas res Galliae habet magno opere

alii, alter alteri. Cic. de Orat. II, 22. quid caussae censetis esse, cur actates extuleriut eingulae singula prope dicendi genera? Ibid. I, 2. vix singulis aetatibus singuli tolerabiles oratores inveniuntur. Liv. IV, 55. duo, singuli singulos sibi Coss. adservandos desumunt. Nep. Att. 21, 1. ex dono in donum migrere. Suel. Tit. c. 7. Titus Berenicen statim ab urbe dimisit, invitus in vitam. Cic. de Amic. 1. Ut ad senem senen de senectute, sic hoc libro ad amicum amicissimus de amicitia scripsi. Ter. Adelph. IV, 3, 34. hanc aibi videbit praesens pruesenti eripi. — Liv. IV, 20. ea rite opima spolia habentur, quae dur duci detraxit. Eclog. Cic. p. 8. ut per biduum nemo hominėm komo agnoseeret. Hierber gehört auch das häufige videre videor. Cic. id Div. IV, 4, 11. Tusc. I, 18. Achnlich, doch nicht gleich ist Cicoo's und andrer Schriftsteller Sitte, durch Anklänge oder Gleichlänge der Wörter Gegensätze im Subjekte oder Prädicate hervorzull, 68. f. sedemus desides domi c. 70. Cic. Tusc. IV, 52. tu me amois mage, quam honoris servavisti gratis. Nep. Cim. I, 2. non magis more, quam more ductus. Vergl. Ecl. Cic. v. Hotting. S. 100 und 52. Noch eine andre Art ist z. B. Ter. Eun. II, 2, 5. pannis annisue obsitus. Id. Adelph. III, 2, 33. epes oposque. Vergl. ob. zu c. 10. lutius atque inflatius: Im Deutschen bemerkt man eine auffallende teigung zu solchem Gleichklange in manchen sprichwörtlichen Re-euserten, z. B. Gluck und Glas, Manz und Maus, drum und dran, ieib und Leben u. s. w. Dahin auch jedes castra castrie conferre. Venn wir sagen: aus einem Hause ins andre, so heiset das nicht in in Ding diversi, sondern einsdem generis. Diess letzte bezeichnet er Lateiner gleich mit demselben Namen, wobei ihm der fehlende rtikel und die bestimmte und akustisch ausfallendere Declination mehr ürze erlaubt, als in neuern Sprachen möglich ist. Dazu kommt noch, ass solche Sätze ganz absolut und allgemein ausgesprochen klingen, ahrend im Deutschen und in allen des Artikels bedürftigen Sprasen das Urtheil oder der Satz specieller oder partikulärer Natur zu yn scheint. — Zahlreiche Beispiele bietet dar Ramshorn §. 200. III. . 916. Man nennt diess Paronomaeia. S. Rutil. Lup. p. 12.

L. Paullo, C. Marcello Coss.] L. Aem. Paullus und C. Clauus Marcellus waren Consuln im J. R. 704. oder 50 v. Chr. G. In
nigen MSS. und Editt. fand sich st. Marcellus der Name des l'. Leulus, der aber erst im folgenden Jahre Cos. war. Von den hier gennten beiden Coss. schreibt Suet. Caes. 29. Unser Marcellus nämih hatte einen Cousin, der ebenfalls C. Claud. Marcellus hiess und
it L. Cornelius Lentulus Crus im folgenden Jahre 705 Consul war.
aher die leichte Verwechslung.

nullas res magno opere gestas] I. e. res gravioris moments, forer, maiore cum virium contentione gestas. Liv. III, 26. nulla magnere clade accepta. c. 65. nihil magnopere ad patram aut plebis ussam inclinati. Cic. ad Div. IV, 5, 5. quid — hoc tempore magnore ad vivendum invitare posset? Cicero in den Briefen: praeterea conopere nihil, susserdem, oder sonat nichts Erhebliches! In gleiem Sinne admodum, z. B. Brut. c. 9. nam plane quidem perfectum, cai nihil udmodum desit, Demosthenem facile dizeris. c. 58. lite-

Ne quis tamen ignoraret, quibus in locis Caesa exercitusque eo tempore fuissent, pauca scribenda coniungendaque huic commentario statui.

CAP. XLIX. Caesar, in Belgio quum hiemaret, unum illud propositum habebat continere in amicitia civitates. nulli spem aut caussam dare armorum: nihil enim minus volebat, quam sub decessu suo necessitatem sibi aliquam imponi belli gerendi, ne quum exercitum de ducturus esset, bellum aliquod relinqueretur, quod omnis Gallia libenter sine praesenti periculo susciperet Itaque honorifice civitates appellando, principes maximis praemiis afficiendo, nulla onera nova imponendo. desessam tot adversis proeliis Galliam, conditione parende meliore, facile in pace continuit.

rarum admodum nihil sciebat. de Orat, II, 2. quum alter mihil admodum scripti reliquisset. - Diess admodum enthält aubjektives Urtheil: wollte man es messen, nach Majegabe, so zu sagen. Mag-nopere ist aber ganz eigentl. von Bedeutung, der Rede werth. Mas bemerke aber die Verbindung mit nullus.

Cap. XLIX. Propositum habebat continere] Vergl. Zumpt ! 615. 616. Achnlich Tacit. Ann. III, 40. component Florus Belge Sacrovir Gallos concire.

Sacrovir Gallos concre, sub decessu] Nicht discessu; denn decedere de province und decessus (Cic. ad Div. VIII, 10.) sind stehende Ausdrückt von dem Abgenge einer Magietratsperson aus der Provinc. So auch decedere praesidio, den Posten verlassen. Liv. IV, 20. Auch decessio, aher mit dem reinen Verbalbegriffe der noch nicht abgeschlosenen Handlung. Cic. ad Div. IV, 4, 17. Is meeum saepe de un mansione aut decessione communicat. Den Unterschied von sub mathematicat de la late de late de la late de la late de la late de la late de la dem Ablat. und mit dem Accusat. erkennt men leicht; ersteres bedem Ablat. und mit dem Accusat. erkennt man leicht; ersteres be zeichnet den Augenblick, die Zeit, jedoch nicht bloß räumlich sich nahend gedacht, sondern auch logisch, so dass es unserm zum, gegen, d. i. var, während und nach dem genannten Termin, entspricht. Verch Heindorf zu Horat. Sat. I, 1, 10. sub Galli cantum. Scheffer zu hie Obseq. c. 105. p. 147. edit. Kapp. So Suet. Claud. c. 43. sub exits vitae. Ner. 54. Vesp. 6. Liv. VI, 18. sub exitu anni, Ob. II, 11. suoccasum soliz. VII, 83. sub lucem. Eben so c. 60. und öfter mit den Accusat., als mit dem Ablat. Vergl. Held zn B. C. I, 27. und Bremi zu Nep. Att. 12, 3. Liv. II, 55. sub hac pessimi exempli victoris. Doch auch vom Orte; z. B. sub urbe. Ter. Adelph. V, 8, 26. st. al urbem, prope urbem; suf die Prage wo? Das, Ruhuk. conditione — meliore] Nämlich els Ablativi absoluti genommen, und Resultat oder Schlussfolge der einzelnen oben gesanatru Verhältnisse und Einrichtungen: atque ita conditione his omnibus me

Verhältnisse und Einrichtungen: stque its conditione his omnibus me-liore facts. Auch der Gebrauch dieses Ablativi conditional, ist bei unserm Autor charakteristisch durch die Stelle, welche er einnimst

und wie er angebracht ist.

Ipse hibernia peractis contra consuetudinem. in Italiam quam maximis itineribus est profectus, ut municipia et colonias appellaret, quibus M. Antonii Quaestoris sui commendaret sacerdotii petitionem. Contendebat enim gratia quum libenter pro homine sibi coniunctissimo, quem paullo ante praemiserat ad petitionem, tum acriter contra factionem et potentiam paucorum, qui M.

Cap. L. Coloniae appellaret] Hier erklärt des folgende com-mendaret die Sache, so wie die Bedeutung von appellare. Siehe ob. VII, 4. Ueber die Colonien und ihr dreifach verschiednes Verhältniss zu Rom, nach dem iure civitatie, iure Latii, iure Italico vergl. Bromi zu Suet. Caes. c. 8. Die Municipien lernt man aus B. Civ. hinreichend kennen, cfr. Gell. N. A. XVI, 13. und aus Plin. Epp. I, 8, 16. erhelk, dess ihre Senstoren Decurionen genannt wurden; unter diesen bekleideten 2 Männer, Duumpiri, ähnliche Würde, wie die Coss. in Rom. Cic. ad Div. Kill, 30, 1. Cic. Agr. II, 34. und Plin. Epp. IV, 22, 1. Da Plinius aus einem Municipio war, aus Como, so nennt er eine Landsmännin municipem nostram. VI, 24, 2.

eacerdotii petitionem] Es ist das Augurat gemeint, eine der altesten religiös politischen Würden des Röm. Staats. Dessen Entstebung siehe bei Liv. I, 8. In Cicero's Zeiten (Anfange unter Romulus nur 3, Cic. Rep. II, 9, unter Numa 5., ihid. c. 14.) bestand das Collegium der Augurn aus funfzehn Personen, und zwar den angesehen-ten Männern. Plin. Epp. IV, 8. sagt davon: sacerdotium ipsum quum riscum et religiosum, tum hoc quoque sacrum et plane insigne est, quod non adimitur viventi. Cic. de Harusp. respons. c. q. in Chrest. Jesner. Num. 74. Cicero selbst wurde Augur im 54. Jahre seines ebens, in die Stelle des im Partherkriege gebliebnen M. Crassus inrückend. Vergl. auch Wieland zu Cic. ad Attic. II, 3. I. Th. S. 43. Diese Würde griff wesentlich ein in die Röm. Staatsmaschine; och wurde der religiöse Charakter derselben oft Deckmantel der osheit und eigennütziger Umtriebe mächtiger Faktionsmänner. — In as Collegium aufgenommen werden (darch die Glieder desselben,) iese cooptari oder inaugurari. So Cie. Brut. I, 1. das. Wetzel, Suen. Calig. c. 22. Brisson, de form. p. 113.

contendebat] Ganz in dem polit. Sinne, wie contentiones tri-nniciae. Vergl. ob. V, 19. und I, 1. Sall. Cat. 11, 2. p. 52.

quum libenter - tum] Die Stellung von quum als Correlativ-irtikel richtet sich durchaus nach dem Gedanken, den entweder ein zezer Saiz enthält, oder der in einen Adverbial- oder Adjektivbeiff eingekleidet erscheint. Lehrreiche Beisp. giebt dazu Ramshorn f. 6. 2. S. 895.

gratia] D. i. durch die Gunet und durch seinen Einfluss bei m Colonien. Eine bekaunte Bedeutung des Worts, desen sich Cic. zählige Male bedient, wo zu beachten, dass es damit steht, wie mit r aura popularis; sie ist zufällig und gar sehr von auctoritas und gnitas verschieden. Etwa, wie Cie. Tusc. V, 16. ziemlich hart, aber r Wahrheit gemäß neunt famam popularem stulterum improborumes consensu excitatam. Vergl. ob. I, 9. 18.

T t 2

Antonii repulsa Caesaris decedentis convellere gratian cupiebant. Hung etsi augurem prius factum, quam Italiam attingeret, in itinere audierat: tamen non minus instam sibi causam municipia et colonias adeundi existimavit, ut iis gratias ageret, quod frequentiam atque officium suum Antonio praestitissent; simulque se et honorem suum in sequentis anni commendaret petitione, propterea quod insolenter adversarii sui gloriarentur L. Lentulum et C. Marcellum Coss. creatos, qui omnem honorem et dignitatem Caesaris exspoliarent; ereptum Sergio Galbae consulatum, quum is multo plus gratia suffragiisque valuisset, quod sibi coniunctus et familiaritate et necessitudine legationis esset.

convellere gratiam] Den Begriff erklärt uns Cicero durch mehrmals beigefügte Synonyma; z. B. pro Dom. 21. gradus (die Stalen) convellisti atque removisti. Verr. V, 72. simulacrum Cereris — e sacrario Catinae convellendum overtendumque curavit. ad Div. V, 13, 3. quae cogitatio, quum mihi non omnino excidisset, etenim penitus insederat, vi tamen tempestatum et concursu calamitatum erat aliquastum labéfactata atque convulsa. des Manut. Aus der Gradetion er-kennt man, dess convell. mehr sey, als labef. Im materiellen und concreten Sinue ob. c. 26. und B. C. I, 11. Wir: sie wollten Coesses polit. Einfluss untergraben.

frequentiam - praestitiesent] D. i. dass sie zehlreich dem Antonius ihre Stimme gegeben. Die Municipien näml. deren Verhältniss ebenfalls ein dreifsches war, konnten, wenn sie das volle Röm. Bärgerrecht hatten, ebenfalls in den comities tribusis, von denen hier die Rede ist, ihre Stimme geben; sie hatten das ius eufragiorum et ho-norum. Vergl. Heinece. Antiq. Rom. p. 333. Die Gewohnheit aber, die Pontifices, Augures und andre den Gottesdienst besorgende Magistrate (Decemviri sacris faciundis) in den Comitiis tribut, an wählen, statt dass sie früher von den Collegien cooptist wurden, bestand seit 650 u. c. wo der Trib. pleb, Domitius Ahenobarb, die lex de sacer-dotiis gab. Vergl. Bremi zu Suet. Ner. 2. — Wie hier sagt Cie. pro Planc. c. S. equites Rom. Plancio solidam et assiduam frequentiam probbuerunt.

honorem - exspoliarent] Nicht konore Caesarem exspoliarent,

honorem — exspoliarent] Richt henore Caesarem exspoliarent, wie Ciscoon glaubte, Anch so Sall. Cst. 51, 1. fana et temple exspoliari, absolut ohne Ablativ des Objekts. In manchen Codd. spoliari, whe oft ex und e in Compositis verloren ging, quod sibi etc.] Sibi d. i. Caesari; dann in dem ganzen Satze ist Caesar das Hauptsubjekt. — Oben: hunc etsi audierat etc. Davis glaubte, es stehe sibi statt des Demonstrativs: ei. Allein schon Clarke ad h. l. erürterte, dass eine solche Vertuschung des Reflexivums mit dem Demonstrativo. ohne logischen Grund, absestigmacht and mit dem Demoustrativo, ohne logischen Grund, abgeschmacht and fehlerhaft sey. Siehe darüber Zumpt §. 125. und über die deutschen Pronomina dieser Art Seidenstückers Nachlass u. a. w. S. 107. E.

CAP. LL. Exceptus est Caesaris adventus ab omnibus nunicipils et coloniis incredibili honore atque amore: um primum enim veniebat ab illo universae Galliae bello. Vihil relinquebatur, quod ad ornatum portarum, ftine-um, locorum omnium, qua Caesar iturus erat, excegitari posset. Cum liberis omnis multitudo obviam procedebat: postiae omnibus locis immolabantur; tricliniis stratis fora emplaque occupabantur, ut vel exspectatissimi triumphi actitia praecipi posset. Tanta erat magnificentia apud pudentiores, cupiditas apud humiliores.

mecessitudine legationis] Legatio 1, q. munus Legati. So Cio. d Div. XIII, 10. f. necessitudo Quaesturas. Liv. VIII, 3. privatis cospitiis necessitudinibusque coninuctus. S. unt. c. 58.

Cap. LL Cassaris adventus] Eine bekannte Metonymie; das thetrakt. fürs Concretum. Plin. Epp. HI, 7, 6. Novissime, ita sualentibus annis, ab urbe secessit seque in Campania tenuit: ac ne adventu quidem novi Principis inde commotus est. Cic. pro Ligar. c. 1, qunm ipsa legatio (i. c. ipse legatus) plena desiderii ac sollicitulinis fuisset.

ab illo — bello] A und ab bei Ländernamen statt e und ex ist iekannt; Suet. Tib. 20. A Germania in urbem regressus. Liv. XXXII, i., 6. a Gallia allatse literate. Instin. XXII, 8, 8. a castris profugut. Ilan könnte also hier bellum meton. für Kriegsthester nehmen, in localer Bedeut. richtiger aber als negotism oder expeditio; und daiser 1b, nicht ex. — Illo hier prägnant zur Bezeichnung der Größe und Wichtigkeit. Eclog. Cic. p. 218. Ruhnken zu Ovid. Heroid. p. 84.

immolabantur] Von mola salsa, d. i. far tostum et mola comninutum, mit Salz gemischtes, geröstetes und geschrotnes Getreide,
jewölnlich Dinkel und Spelt, welcher die älteste Feldfrucht der alen Italer war; such far pium, womit man bei dem Opfer des Thier,
lie Messer und den Alter bestreute. Die ältesten Griechen streuten
yanze Geretenkörner (oölig, dlopyrag, von ölog und zie.) Vergl.
Heindorf zu Horat. Sat. II, 5, 200. Voss zu Virg. Ecl. Vill, 82. Gesjers Chrest. Plin. Num. 99, 61. Plinius spricht von dem Werthe des
Salzes und sagt: Esitasse enim (reteres) salem eum pane et caseo,
Varro suctor est) in proverbio apparet. Maxime tamen in sacris inielligitur auctoritas, quando nulla conficiuntur sine mola salsa. S.
Schei'er zu lul. Obeeq. c. 107.

lastitia praecipi posset] So segte man: opinione, animo aliquid praecipere. Liv. X, 26. So Cic. Philipp. XIII, 20. praecipias licet gaudia. Curt. IV, 4, 5. bei 'einer ähulichen Beschreibung: adeo viztoriae non omen modo, sed etiam gratulationem praeceperant. — Wegen posse beachte man, was Ruhnken zu Ovid. Heroid. p. 3. grinaert: posse haud rero venustatis caussa additur. Das. mehrere Beisp.

cupiditas] Man denke hier an das bekannte: eupere alicui, Jemanden wohl wollen. Ob. l, 18. Hier bezeichnet es die Eigenschaft and Gemüthestimmung derer, qui sunt partium studiosi, quoniam sciCAP. LIL Quum omnes regiones Galliae Togatae Caesar percucurrisset, summa cum celeritate ad exercitum Nemetocennam rediit: legionibusque ex omnibus hibernis ad fines Trevirorum evocatis, eo profectus est ibique exercitum lustravit. T. Labienum Galliae Togatae praefecit, quo maiore commendatione conciliaretur ad consulatus petitionem. Ipse tantum itinerum faciebat, quantum satis esse ad mutationem locorum propter salubritatem

licet aut odio aut amore ducti, nimis vehementer, etiam contra leges et religionem, alicuius damnationem aut absolutionem capinat. So Ernesti in Clav. Cic. Demnach: parteiische Vorliebe und Ergebenheit. Cic. pro Ligar. c. 1, 3. cupiditate inconsiderata. Ob. c. 7. Diese ist allerdings oft das Triebrad des gemeinern Volks; daher kumiliores charakteristischer, als meliores, wie einige Codd. ohne allea innern Grund.

Cep. LII. Exercitum lustravit] Vergl. Bremi zu Snet. Octav. 97. Eine solche lustratio geschah entweder, wenn der Feldherr zum Heere kam, oder aus der Provinz abging, oder vor der Schlacht. Liv. I, 44. exercitum omnem Suovetaurilibus (accificium, quo immolato lustrum condebatur ex sue, ove et taure constitisee, nemo hodie nesuit. Drakenb.) lustravit. Ueber eine signe feierliche Sitte der Macedonier bei der Lustration siehe Curt. X, 9, 12. Just. XIII, 4, 8. Eine polche Lustratio konnte auch die Stadt, das Stadtgefilde, die Heerden u. s. w. betreffen. Voss zu Virgil. Georg. I, 349.

den u. s. w. betreffen, Voss zu Virgil. Georg. I, 349.

conciliaretur ad — petitionem] Der Sinn ist entw. angenemmen, dass Caesar Subieks des Satzes ist: quo atudicius commendaretur civibus Rom. in Gallia Togat. incolentibus suffragiorumque ius habentibus; dann wäre maiore commendat. conciliari Umschreib. des commendari. Oder, und die Wortstellung, so wie die Sache und selbst der Begriff von conciliare atimmen dafür, das Subjekt ist Gallia Togata, und der Sinnt quo atudiosias Labieno auctore et snasore Gallorum snimi Caesari conciliarentur. Denn conciliare heinst nämlich keineswegs bloße versöhnen, vergl. Bremi zu Hannib. 10, 2., sondern etwas Angenchmes verschäffen, in ein angenehmes, trauliches Verhältniss betzen. So Cic. ad Div. XII, 25, 5. legiones sibi conciliare pocunia cogitabat. V, 7, 4. non dubito, quin — respublica nos inter nos conciliatura coniuncturaque sit. Ob. V, 4. Ad ist unser: für einen nähern oder entferntern Zweek; wie gleich unten ad mutationem etc. Cic. pro Ligar. c. 2. Domo egressus est non modo nullum ad bellum, sed ne ad minimam quidem suspicionem belli. Hirtus bedient sich dieser Präposit, achr oft. z. B. c. 7. ad — excipiendos. c. 16. ad insequendum. c. 27. ad auxilium etc. c. 5... ad persequendos, c. 57. c. 48.

ad mutationem locorum] Brant ad h. l. erinnert unter andera hierbei an das Wort des Aeschines: vomo of vomor peréfale, desgl. an Plin. Epp. III, 19, 4. Habet multum lucunditatis soli coelique mutatio ipsaque illa peregrinatio intersita. Und Tecit. XII, 66. In tanta mole curarum, Claudius valetudine adversa corripitur, refovendisque viribus mollitie coeli et salubritate aquerum, Sinucesam pergit.

Ibi quamquam crebro audiebat Labienum ab inimicis suis sollicitari, certiorque fiebat id agi paucorum consiliis, ut'interposita senatus auctoritate aliqua parte exercitus spoliaretur; tamen neque de Labieno crelidit quidquam, neque contra senatus auctoritatem ut alijuid faceret, potuit adduci. Iudicabat enim liberis senentils patrum conscriptorum caussam suam facile obtiieri. Nam C. Curio tribunus plebis, quum Caesaris aussam dignitatemque defendendam suscepisset, saepe erat enatui pollicitus, si quem timor armorum Caesaris laeleret, et quoniam Pompeii dominatio atque arma non minimum terrorem foro inferrent, discederet uterque ab arnis exercitusque dimitteret, fore eo facto liberam et sui

)azu manche Stellen aus Cicero, z. B. de fato c. 4. über den Einfluss les Clima's auf organische und physische Constitution. Tasc. IV, 35. les chinats auf organische und physiche constitution. Auto: 17, 35.

Loci — mutatione, tanquam aegroti non convalescentes, saepe curanlus est (sc. homo.) ad Attie, XI, 22. iam — cotpore vix sustineo
pravitatem huins coeli. Interessante u. lehrreiche Sammlung gewährt

Licero medicus i. e. selecti e Ciceronis operibus loci etc. Congessit

Adam. Michael Birkholt. Lips. 1812. — Celsus de Medic. I, 3. init.

jiebt den Rath, neque ex salubri loco in gravem, neque ex gravi in

lalubrem transitus satis tutus est. Ex salubri in gravem, prima hieme, z gravi în cură, qui salubris est, prima acetate transire mellus est.

caussam — obtineri] Ob. VII, 37.

C. (Scribonius) Curio] Vellei. II, 48, 3. charakterisiri ibn ziem-

C. (Scribonus) Curio J Vellei. II, 48, 5. charakterisirt ibn ziemich grell: vir nobilis, eloquens, audax, suae alienaeque et fortunae it pudicitise prodigus, home ingeniosisime nequam et facundus malo sublico. Suet. Caes. 29. neunt ihn siolentierimem Tribunorum. Nach : 89: periit in Africa. Vergl. B. C. II, 42. Anfangs war er ganz ür Pompeius: Cic. ad Div. VIII, 8. totum se contra Caesarem parat. Jann aber wandte er sich zum Caesar. Ibid. VIII, 6, 13. transfugit d populum et pro Caesare loqui coepit. Siehe Wieland zu Cicero's friefen III. Th. S. 121. ff.

si quem timor laederet] Laedere verwandt unserm: verletzen, vird in der Regel von äusserer Beschädigung aus Muthwillen und Leckheit oder Bosheit oder anders, gebraucht; Phaedr. I, 21, 9. zsius ut vidit ferum impune laedi; von Beeinträchtigung des Rechts eiins at violt ferum impuse issui; von beeintrachtigung des necus eines And. z. B. fidem laedere. B. C. II, 44. Hier ist es aber: Anstofs rregen, offendere adeoque percellere. Etwas Achaliches Horat, ad ?ison. 103. tum tua me infortunia laedent.

fore eo facto] Man würde vorziehen: quo facto liberam fore tc. Doch leitete den Autor der vorberrschende Begriff des problematischen, aber wahrscheinlichen Resultats; daher die Wortstellung.

pollicitus est] Hier: er machte den an gewisse Bedingungen ge-innpften Vorschlag, und verband damit seiner Seits eine Zusage. Daher Gelsus p. 212. Saspe Curio ipse senatul obtulerat, ut utrique simul sh armis abscederent.

luris civitatem. Neque hoc tantum pollicitus est, sed etiam per se discessionem facere coepit: (quod ne fieres, consules amicique Pompeii iusserunt,) atque ita rem moderando discesserunt.

discessionem facere] Senstsbeschlüsse wurden abgesast durch Absonderung der Stimmgeber in zwei getrenute Hausen, nachdem die Consulu dazu ansgesordert durch die Formel: Qui hoc censetia, illoc transite, qui alia omnia, in hane partem. Ob. 1, 13. Nach Festus nämlich bediepte man sich der Formel alia omnia, um nicht zu sagen: qui non censetis, weil diess für üble Vorbedeutung gehalten wurde; eigentl. wohl, um die Härte zu mildern und hier, wie überall den Anstand zu heobachten. Zur Abstimmung durch irgend eine Formel sussordern, hiess: verbis prosirs. Plin. Epp. VIII, 14, 17, 15. enthält eine classische Stelle über diese Formeln, die er mit solgenden Worten giebt: Qui haee sentitis, in hanc partem; qui alia omnia, in illam partem ite, qua sentitis — Dabei setzt er hinzu: nam conzul etiam, ubi quisque remanere, quo transgredi debeat, non tantum solennibus verbis, sed manu gestuque domonstrat? — Jenes alia omnia bedeutet aber nach Plinius nicht grade das Entgegengegetzte, (e contrario opposita) sondern nur das Verschiedne, aus irgend eine Art Abweichende. Vergl. Cic, ad Div. X, 12, 8. magna mihi fuit pro tua dignitate contentio cum Servilio. Qui quum gratia esecunda pronunciata est, quum frequenter adsentirio. Qui quum gratia esecunda pronunciata est, quum frequenter adsentiretur Senatus, rogatu Scruilii P. Titius Intercessit. (Man sagte nämlich adsentiri odet adsentiri verbo; geschah es, ohne etwas zu sagen, durch blose discessis, so hiese diese: pedibus in sententiam ire. Sall. Cat. c. 50, 4. Liv. Ill, 40. auch: discessio facta in sententiae. Die Griech, z. B. Dio Canducken diesa aus durch: lin' rade xal lin' lesiva voi poulerung over rade und producture per singulorum sententiae; si consentiretur; aut si res dubia esset, per singulorum sententiae exquisitas. — Was nun jeues discessionem facere coepit, anlangt, so heisst es bei Celsus p. 212. contentiose uisus est essecentiaent integrum servaretur, hoc est imperium cum legionibus, su cetteri saltem duces in eadem conditione essent exercitusque dimiturent. Vergl.

quod ne-fieret, iusserunt] Einige Codd. haben suaserunt, was allerdings zu sanfter Ausdruck wäre in tanta altereations. Scaliger wolke intercesserunt. Die Mehrheit der Handschriften verlangt interprint. Obschon ne in diesem Zusammenhange ungewöhnlich ist, so ist doch zurü aursen inbere ne so viel als vetare, obsistere, repugnare.

rem moderando] Diese Worte geben keinen schicklichen Sine, weil discosserunt als verbum neutrum auf das Geraudium eines Verbitransitivi nicht bezogen werden kenn; es müsste heissen: moderantes oder moderati. Daher muhmasste Morns ad h. l. ob: eo rem moderante zu lesen? Mehrmals kommt übrigens bei Hirt, das Gerandium

Care Lill. Maguam hos testimonium senatas erat universi, conveniensque superiori facto. Nam Marcellus proximo anno, quum impugnaret Caesaris dignitatem, contra legem Pompeii et Crassi retulerat ante tempus ad senatum de Caesaris previnciis, sententiisque dictis, discassionem faciente Marcelle, qui sibi omnem dignitatem ex Caesaris invidia quaerebat, senatus frequens in alia omnia transiit. Quibus non frangebantur animi infinicorum Caesaris, sed admenebantur, que maiores pararent

im Alst. vor; z. B. c. 49. Fragt men aber, was eigentlich der Autor segen wolkte; so geräth man in allerlei Zweifel durch die mangelhafte Erzählung. Was Morus ad h. l. segte, nach Appian. B. C. II, 30. plerique in hane sententiam discesserunt, ut utrique imperium abrogaretur; scheint der Sache nicht angemessen. Wir glauben, die Lesquit des Cod. Faern. remorando sey auzunehmen. Jene von Curio veranstaltete und betriebne Abstimmung, discessio, kam nicht ganz zu Stande; die Senatoren zögerten, tergiversabantur, wegen des Verbots der Coss. und der Freunde Caes. Daher Celsus p. 213. fortfährt: Sed neque per se neque per tribunos, quod petebat, obtinuit (scil. Caesar) obstantibus fautoribus partis adversae, qui nullum Pompeio parem pati poterant. Das Gerund. remorando umschriebe dann einen Adverbialbegriff: cunctanter. Zu discesserunt näml. supplire man Senatores.

Cap. Lill. Magnum hoc testim.] Hoo ist vote, d. i. das Folgende; und magnus ist shrepvoll.

conveniens superiori facto] Diese Worte aind dunkel; sie bezieien sieh aber, nach dem Zusammenhange, auf das Benehmen des
Marcellus; und die Worte enthalten das Urtheil des Schriftst. über des
Folgende. Daher nam.

Marcellus] Nach Suet. Caes. c. 28. Retulit ad Senatum Marcellus, ut Caesari ante tempus succederetur et ne absentis ratio comities haberetur. Caesar hatte nămlich um das Vorrecht augehalten, thwesend durch seine Freunde um das Consulat sich hewerden zu lurfen. Marcellus und Cato widersetzten sich am heftigsten; dennoch etang es hesonders auch durch die Einstimmung des Pompeius und lurch Mitwirkung des Cicero.

legem Pompeii et Crasei] S. Suet. e. 24. Beide Coss. im Jahr 15. v. Ch. 699. u. c. Die lex heisst Trebonia von dem Trib. pleb. compejns erhielt beide Hispaniae und Africa auf 5 Jahr; Crassue uf eben so lange Syrien; u. Caesar aufs Neue 5 Jahre Gallien zur Provinz.

sibi — quaerebat] So Liv. VII, 1. XXXVI, 14. sibi gloriae sais quaeritum esse.

enatus frequens] Diess ist auf jeden Fall, was Plutarch Pomei. c. 58. beschreibt; dass näml. nur 22 für den Pompejus, alle Anere dem Curio beigestimmt hätten, sis dieser den Antrag stellte: dass eide, Caesar und Pompejus, das Commando niederlegen sollten. die Berichte stimmen aber nicht ganz überein; wie man sieht, und lutarch scheint chronolog. hier nicht ganz genau zu erzählen. necessitudines, quibus cogi posset senatus id probae, quod ipsi constituissent.

CAP. LIV. Fit deinde S. C., ut ad bellum Parthicus legio una a Cn. Pompeio, altera a Caesare mitteretu: neque obscure hae duae legiones uni Caesari detrahutur. Nam Cn. Pompeius legionem primam, quam ad Caesarem miserat, confectam ex dilectu provincise Caesaris, eam tamquam ex suo numero dedit. Caesar tamen, quum de voluntate adversariorum suorum se spoliari nemini dubium esset, Cn. Pompeio legionem remisit, et suo nomine XV., quam in Gallia citeriore habuerat, ex S. C. inbet transdi. In eins locum XIII. le-

necessitudines] In einigen Codd. las man necessitates. Die selbe varians lectio B. C. I, 4. Die ältesten MSS. habem necessitudines. Dass beide Wörter promiscue gebraucht werden, beweisen etlickt Stellen, doch gewiss mit einiger Schattirung der Begriffe. Bierher rechnet man gewöhnlich B. C. I, 8. semper se Reipublicae commoda privatis necessitatibus habuisse potiora; das. Held. Allein man bemerke nur den Gegensatz: commoda — necessitates! Offenbar und necessitates hier persönliche Bedürfnisse oder eigennützige Rücksichten; denn necessitas kann im abstrackten und concreten Sinne, moral. oder materielles Bedürfnisse bezeichnen. Hier wäre necessitadines am unrechten Platze. Dasselbe gilt Cie. pro Salla e. 1. med. si nostram in secussitione sun necessitatem familiaritatemque violuset. Aul. Gellius N. A. XIII, 5. führt allerdings eine Stelle an su einer Rede des C. Caesar: Equidem mihi videtur pro nostra necessitate non labore, non opera, non industria definiase. Beide Wönter sind oft verwechselt worden. Vergl. Bünem. zu Lactant. IV, 27, 11. Corte zu Sall. Cat. 17, 5. Manut. zu Cic. ad Div. II, 19. Den Begrif von necessitudo entwickelt Cicero durch verschiedne Lebensverhihmisse, pro Ligar. 7. §. 21. Und besonders in den Briefen ad Div. XIII, 10. in. 11. 12. 19, 4. II, 19. in. Necessitudo entspricht bald den französ. Liaison; bald unserm: Verhältnisse aller Art, von dene man sich abhängig fühlt, in. so fern diese Wortformen einen Zastand des Subjekts bezeichnen; die auf tas theils collektiv und objektiv, theils in abstrakto zu nehmen sind; anch Verlegenheites, wie fast hier.

Cap. LIV. De voluntate adversarior.] So ost de statt secunden, ex. a. B. Cic. Attic. IV, 2. Lucullus de omnium collegarum sententes respondit. Sueton. Tit. c. 5. de more rituque priscae religionis. Liv. II, 39. Imperatores de omnium populorum sententia lecti.

se spoliari] So die Mehrzahl der Codd, für exspeliari, wie is vielen Editt. Man fühlt leicht, dass exspol, zu hart und zu viel sagt

Morus hielt die genze Stelle für verdächtig.

euo nomine] Abweichende Lesart: ex suo numero. Suo nomine heisst nämlich: seiner Seits, für sich. Cic. ad Div. XI, 18, 5. grantationem — tuo nomine ad omnia deorum templa fecimas.

nem in Italiam mittir; que praesidis meatur, ex quipraesidis XV. deducebatur. Ipse exercitui distribuit erna: C. Trebonium cum legionibus quatuor in Belgio locat; C. Fabium cum totidem in Aeduos deducit. Sic m existimabat tutissimam fore Galliam, si Belgae, rum maxima virtus, et Aedui, quorum auctoritas ama esset, exercitibus continerentur. Ipse in Italiam fectus est.

CAP. LV. Quo quum venisset, cognoscit per C. Marum consulem legiones duas, ab se remissas, quae ex
C. deberent ad Parthicum bellum duci, Cn. Pompeio
isditas atque in Italia retentas esse. Hoc facto, quamm nulli erat dubium, quidnam contra Caesarem parair, tamen Caesar emnia patienda esse statuit, quoadspes aliqua relinqueretur iure potius disceptandi,
m belli gerundi. Contendit — —

quae praesidia tueatur] D. i. um die Garnisonen in den Städund andern Orten zu bilden. Tueri nicht defendere. Siehe ob.
1. VIII, 2. 24. 34. — Praesidia, ex quibus praesid. Ob. c. 17. eo
, quem in locum. ibid. qua consustudine mittere consusrat. Vergl.
1, 6. V, 51. clamor, quo clamore.
Csp. LV. Omnia patienda] Terent. Eun. IV, 7, 19. Omnia
s experiri, quam armis sapientem decet. Cic. pro Caecin. 1. in.
1 considerati hominis esse putavit, qua de re iure decertari oport, armis non contendere; et hoc constantis, quicum vi et armis
re noluisset, eum iure indicioque superare. Sallust. Ing. 20, 5.
erbal — prius omnia pati decrevit, quam bellum sumere. Liv. III,
quae ultima timeantur, patienda. V, 45. experiri ultima. DenselGedanken drückt Celsus p. 213. und 214. so aus: Sed tantum illi
esari) studium fuit vel exercendae vel simulandae modestiae. ut
vivs videri potius eligeret, quam publicae tranquillitatis eversor. —
er omnia ob. II, 20. und Ruhnk. zu Rutil. Lup. I. p. 54. Nach
i gerundi fand Oudend. in etlichen Codd. Contendit, und in eicontendit quadam utraque die futurum. Der Anfang der Comtar. de Bello Civ. rechtfertigt die Vermuthung, dass hier etwas
e. Diese Lücke liess sich nach Appian II, 32. mit Morus Worten
ausfüllen: per literas contendit ab Senatu, ut etiam Pompese imperio abdicaret, seque idem fecturum promisit; sin minus,
icque sibi, neque patriae definurum. — Nach Celsus aber p. 215.
man die Lücke etwa so aus: Contendit, ut Transslpina Gallia
ilque octo legionibus dimissis, sola sibi Cisalpina Gallia et Illyricum duabus tantum legionibus et nomen imperii remaneret; doConsul fieret.

Excurse,

als nachträgliche Erläuterungen einiger Stellen.

T.

Zu pag. 19. Wenn der Herausgeber die von *Plauta*u gebrauchte Construkties

der Verbalia auf io mit dem Accusativ des Objekts einen Gewaltstreich nennt, so gilt dieser Ausdruck, wie sich von selbst versteht, nur in so fern, als der von den classischen Schriftstellern des Zeitalters nach Pluutus ausgebildete Sprachgebrauch für uns Re-Zoitalters mech Plautus ausgebiidete Sprachgebrauch für uns Regel und Norm eines grammatischen Systems, das wir zu befolges haben, seyn kann. Auch finden sich mech Plautus, so viel bekannt, [vergl. Ramshorn § 126. S. 377. Aehnliche Construktion auch in dem Fragmente des Caecilius Statius, (eines Zeitgenossen des Ennius) bei Bothe Poët. Soen. Vol. V. Part. II. p. 135. quid fibi aucupatio est Argentum, aut de meo amore verbificatio Patri] bei keinem latein. Schriftsteller analoge Construktionen eines vollagen. Vorbes mit tennsitieren Redeutung absolutente Vorbes vollagen. einem Verbo mit transitiver Bedeutung abgeleiteten Verbale auf io mit dem zu einem Begriffe verschmolznen Accusativ des Obio mit dem zu eigem Begriffe verschmolznen Accusativ des Objekts, dergleichen Plautus besonders geliebt zu haben scheint; z. B. Aulul. III, 2, 9. Sed quid tibi, nos, mendice homo, tactio est? Asinar. V, 2, 70. Quid tibi huc receptio ad te est meum risum? Mostell. I, 1, 33. Quid tibi me aut quid ego agam, caratio ést? Trucul. II, 7, 61. 62. Quid tibi huc ventio est? Quid tibi hanc aditio est? Quid tibi hanc notio est, inquam, amicam mean? Poen. V, 5, 29. Quid tibi hanc digito tactio est? Ausserdem notio est glaiche Weise Casin II 6, 54, 56, Caracul V 2, 27. roen. V, 5, 29. Quad the mark ingute tache est: Ausserdem note tache auf gleiche Weise Casin. II, 6, 54. 56. Curcul. V, 2, 27. Aulul. IV, 10. 14. und Epidic. II, 2, 112. Nikki in ea re capto est. Man erkennt zwar auf den ersten Blick die Nachahmusg oder Anschmiegung der Röm. Sprache damaliger Zeit an den grieck. Sprachgebrauch, eine Sitte, der, als alterthümlichen, auch die spätern Dichter in vielfacher Rücksicht treu zu bleiben sich bestrebten; der classischen Sprache der Prosaisten aber ist jest Plautinische Construktion fremd, so folgereich auch für die Masnichfaltigkeit und für den Reichthum der Rede die Beibehaltung oder festgestellte Aufnahme jener Art logischer und grammatischer Verbindung hätte werden konnen. Denn es ist offenbar, dass dem Mangel an zusammengesetzten Substantivbegriffen, an denen die griechische und deutsche Sprache so überaus reich sind, durch gedachtes Mittel zuf eine Art hätte abgeholfen werden können für welche die logische und grammatische Verbindung zweier ab hängigen Substantive vermittelst des Genitivs nicht hinrelcht. Allein die latein. Sprache erhob sehr bald, wie die Erfahrung lehrt, die vom Particip. Perf. Pass. abgeleiteten Verbalia auf ie vos

oncreten und gleichsam historischen Begriffen, wie sie ihrer Goesis zufolge waren, zu abstrakten, und für diese letztern eignete ich dann nicht mehr der Casus des nächsten Objekts, der eine uniittelbare Kinwirkung von aussen, nämlich im logischen Sinne, oraussetzt, sondern der Genitie, als der Casus zur Bezeichnung er engsten logischen Verhältnisse zweier, Substantive. Für eine equemers Heurtheilung stelle ich einige hierher gehörige indiviuelle Ansichten in folgenden Sätzen auf: 1) Zur genauern Prüing wird die atrenge Sichtung der Verbalien nach ihren Stämien erfordert. Die griech. Verbalia auf oss oder εss und ψse, heinhar vom Futuro abgeleitet, sind wenigstens mit demselben gusch, nach den Gesetzen des menschlichen Verstandes verwandt. nsre Ansicht darüber ist aber folgende, die wir zur Beurtheing vorlegen. 1.) Die Sprache folgte in der Bildung der Foren auf ore dem richtigen Gefühle, dass ein Unterschied Statt ade zwischen dem Verbalbegriffe des wirklichen Seyns, dafür der ifinitiv; dem Begriffe der möglichen oder gedachten Handlung, ifur die Formen auf ois; dem Begriffe des Vollendeten und Gehehenen in Concreto oder Abstracto, wofür die Formen auf µa.) In der Urbildung der Sprachen waren und sind die Consonanund Vocale weit charakteristischer, als wir glauben; jene gleien den Noten durch die verschiedensten Scalen, diese den Tonten Der Consonant o ist in der griech. Conjugation der Re-äsentant der zweiten Person, d. i. des ausser mir vorhandenen irklichen, des objektiv Anschaulichen. Wo aber ein zweites auer mir Befindliches ist, da ist Relation oder Verhältniss zwischen bjekt und Objekt, also Beziehung; die 3te Person ist das rein itorische, entweder Neutrale oder Todte, d. i. mit mir und meim Denken oder meiner Anschauung nicht in unmittelbarer Behung stehende. 3.) Wenn die Griechen nun φύσις, τάξις, σύνrter, zioner etc sondern die mit einem Subjekte in Beziehung tende, als möglich gedachte Handlung oder Thätigkeit; kurz ein in des Relativen, nicht des Absoluten. 4.) Die Lateiner bildeten nach die Form auf tio, scheinbar von der dritten Person der rbalform abgeleitet, oder wie man annimmt, von dem Partici-Perf. Pass. Ob diese Ableitung wirklich statt gefunden, das sat, ob ursprünglich dem Lateiner des Concrete und Fuktuche ritten Person vargeschwebt, oder ob die Endung tie nicht chbildung der griech. die gewesen, bleiht zweiselhaft. Wenn bei 1 Lateinern mehr der Verstand und die kalte Vernunft, bei 1 Griechen mehr das Gefühl und die Phantasie als vorherrend angenommen werden dürfen; so gilt die gewöhnliche Hyhese, dass motus früher, motio später in der Sprache als gei-ce Pflanze erwuchs; aber überaus wahrscheinlich ist es, dass t in diesen Wörtern nach griechischer Weise dem o sich näte, so wie auch viele latein. Verbalformen, z. B. sensus, adio dafür zeugen. II:) Es ist augenscheinlich, dass der Accessin so fern er das nächste Ohjekt bezeichnet, nur gesetzt werkann, da wo durch das Verbum die Handlung oder Einwirg, d. i. die logische Ursache des grammat. Accusative, dramah und historisch dargestellt und ausgesprochen wird; drama-h, indem die *Person* oder das Subjekt bezeichnet wird, welches delt und einwirkt, historisch, auch dann, wann der Infinitiv dessen Abart, das Gerundium, nur das geschichtliche Moment, , die Handlung als Ereigniss irgend einer Zeitform nennt und

angiebt, ohne Benemung des Subjekts. Daraus folgt, dess der Accusativ stets den Charakter des leidenden, des afficirten Objekt an sich trägt; davon auch sein alter, inhaltsschwerer Name. Leberhaupt deuten die drei Casus Verhältnisse an, die ursprünglich der Sinnenwelt existirten und wahrgenommen wurden. Das Subjekt (Nominativ) stand entweder in dem Verhältnisse physicher Abhängigkeit, durch Ursprung und Entstehung, Blutsverwandschaft; (Genitiv) oder der Annäherung, Approximation durch seciale Verbindung, in der einer dem andern diente, (Detiv) oder endlich der Abhängigkeit durch ein patsives Verhältniss, als Urterthan oder Sklave (Accusativ.) Weil die aus der physischen Vermadtenheit und Abstermann entwindenden Med-Eleisee Verwandtschaft und Abstammung entspringenden Verhältnisse 50 mannichfach waren und seyn mussten; so folgte daraus auch der so verschiedne Formen der Relation bezeichnende Gebrauch der Genitivs in der Sprache. III.) Durch die charakteristische Endung aber der Substantive in der lateinischen Sprache, so wie durch diese und durch den Gebrauch des Artikels in der griechischen und deutschen, wird den Substantivbegriffen das Merkmal der Persönlichkeit gegeben und dadurch treten sie 12 einander in ein ganz anderes grammatisches Verhältuiss, als der substantivisch gebrauchte Infinitiv der Verborum. Zur Bezeich nung der engen logischen Verbindung nämlich zweier Substantite gilt als Norm das Schema von: pater filitietc., d. i. eigentlich: wie sich verhält Grund zur Wirkung, Ursache zur Folge, das Ganze zum Theile und diesem analog alle möglichen logischen Beziehungen der Abhängigkeit des einen von dem andern. We nun diese Norm nicht befolgt wird, da geschieht eine gewaltsane Abweichung, die wohl, wie bei l'autus und wie sich folgern lass, auch wenn keine Beweisstelle aufzusinden wäre, bei frühera Dichtern und in der Vulgärsprache üblich gewesen seyn mag und zu entschuldigen ist, dem logischen Gesetze aber, dem sich die Sprache späterhin unterwarf, zuwider ist und bleibt. Keines-wegs aber können unter dieselbe Kategorie gesetzt werden die wegs aber konnen unter dieselhe Kategorie gesetzt werden in Redeweisen: domum reditio, obriam itio, huc ventio, hanc ahire etc. (vergl. Terent. Eun. II, 4, 4. Plaut. Trucul. II, 7, 61. 62. denn die genannten Verbalia haben ihren Ursprung von Verbis intransitivis und neutris und die beigefügten Adverbia oder Accesative bezeichnen nur die Richtung, das logisch entferntere Ziel der Handlung, oder sind, wie bei adire, abhängig von der Praposition; jedes Mal also enthelt selbst der Accusativ aur eines zum nicht neutral gestellt der Accusativ aur eines zum nicht er Registragung der in eine selbst beweichen (entereitet zur nähern Begränzung der in sich selbst beruhenden (quiescintden) Handlung grade nothwendigen Adverbialbegriff. IV.) Wie schon bemerkt, die lat. Sprache hat sich durch die Abschaffung jenes frühern Gebrauchs der Verbalien auf so mit unmittelbat abhängigem Accusativ des Objekts eines Vorzugs begeben, den sie in manchen Fällen durch den Genitiv nicht ersetzen kann da nämlich, wo neben der Handlung auch die Person, von der jest ausgeht, genannt werden soll. Dann kann wohl bisweilen der Dativ, wie bei Plautus in den wiederkehrenden Fragen: quid nicht etc. die Person bezeichnen, aber aur nicht überall. Vielmehr sollte in vielen Fählen der Gentiv stehen, wenn nur nicht die Verhindung gweien Conitive des Entlehen und Obiehe wennte. Verbindung zweier Genitive, des Subjekts und Objekts, unangenehme Störung verursachte. Wer z. B. wollte wohl sagen: rum hominum manuum porrectios Jeder weiss, dass in solches Fällen der Lateiner sich lieber einer Umschreibung durch Prip sitionen oder eines Verbi bedient. V.) In neuern Sprachen, =

mentlich auch in der deutschen, werden alle entferntern logischen Verhältnisse durch Präpositionen vermittelt, welche die latein. Sprache in der Verbindung substantivischer Begriffe verschmähte, ndem sie statt derselben den Genitiv setzte. Das Kriterium also, in welchem das Gewaltsame der Plautinischen Construktion im Deutschen erkannt wird, liegt, indirekt oder negativ ausgesprochen, darin, dass, wo im Deutschen die vermittelnde Präposition ibsolut nöthig ist, im Lateinischen der Accusativ bei Verbalien tehen kann; im entgegengesetzten Falle aber nicht; z. B. das sach Hause kommen — domum reditio; das zu ihr treten — hane iditie; nur verwechsle man nicht damit die willkürliche Deutung nancher Wörter und Redensarten, z. B. curatio me aut quid agam, lie Sorge um mich und meine Handlungen, wo es setes, nach der nalogie der Sprache heissen muss: die Besorgung, Berührung z. s. w. In solchen Verbalien nämlich, deren Stammwörter auch eutrale Bedeutung haben, wird durch die Vorsylbe be im Deutchen die transitive Bedeutung hervorgehöben. VI.) An eine Art on Ellipse, ein Auskunftsmittel, zu dem man ehemals im Griech and Latein. gar zu gern seine Zuflucht nahm, so dass die Sprahe fast lauter salti mortali gemacht hätte, ist in den erwähnten onstruktionen gar nicht zu denken. Von solcher Ansicht war erizon. zu Sanct Mis. I, 15, 1. noch nicht frei. Dahin endlich at man auch Strukturen zu rechnen, wie gar häufig bei Tacitus nd A. subsidia dominationi, Ann. I, 3. solatium populo exturbato. l. XV, 39. caussam lacrimis Virg. Aen. 111, 305.

П.

Zu pag. 43.

Ueber den Namen Vergobret. Wenn die Erklärung dieses amens einiger Maßen zum Ziele führen sollte, so würde eine enauere Kenntniss der alten Keltensprache vorausgesetzt, die ir nicht besitzen. Aber eine Vermuthung sprechen wir aus, die was für sich zu haben scheint. Wir glauben nämlich, dass der ame lautete: Vergobert, nach der Form von Dagobert, und A. iese Wortform ist bekanntlich bei dem nachmal. Frankenvolke ne allgemeine. Uns scheint ferner bert charakteristische Sexualdung für das Masculin, wie die Erfahrung lehrt, bert oder bart zuleiten von baren, althochdeutsch: peran, goth. bairan, latein. rare oder parere; davon unsre Nachsylbe: bar. In so fern sichto Kraft, Tüchtigkeit, virtus, in dem männl. Geschlechte wesenthausspricht, das schaffende, zeugende Princip vorherrscht, wird s Wort bart oder bert Symbol des männl. Geschlechts. Verginnert aber zu stark an unser Werk, engl. work, griech. Igyor, dass man den Gedanken abwehren sollte, dass diese Wortbilngen einem Urstamme angehörten, so dass Wergbert eigentlich ire: Igyer Igyülur, di. der Werkmeister. Ob nun nicht derjege, welcher recht richtet und der Generalgewaltiger mit jenem men bezeichnet werden konnte, überlassen wir der Entscheing Andrer.

III.

Pag. 58. Zu pilis missis.

Nur Einiges zur Feststellung der Begriffe. Pilum wird überall als den Romern eigenthumliche Waffe angegeben, griech fucoc; hastae waren δόρωτα. Wenn auch von den Griechen die Namen verwechselt werden, so ist doch ausgemacht, dass zu den Zeiten des Polybius und bis zu Marius die principes und kasen nur mit pelis bewaffnet, die trierii mit kastis, die velites mit sograkastis velitaribus, d. i. levibus et iaculatoriis hastis. Liv. XXIV, 31. velites, quorum telum inhabile ad remittendum imperitis est, (quia inflectebatur aut frangebatur). Nach den Zeiten des Marius und unter den ersten Kaisern führten die Legionen durchaus pila, mer die cohors praetoria unter den Kaisern hatte lanceus d. i. dogena oder Lopyouc. Wenigsteus hatten die Legionen zu Caesars und Sallusts Zeiten noch keine Lanzen. Vergl. Sall. Cat. 56. Die gewöhnliche Waffe der Reiterei war spiculum. Liv. 11, 20. subdit calcaria equo et Tarquinium infesto epiculo petit. III, 70. magaza vim ex equis praecipitavere; ipsos equosque spiculis coafedere. IV, 19. caput abscisum victor spiculo gerens. Wie die pils gebraucht wurden, lehrt Livius in den oben angeführten Stellen: II, 65. fixis in terram pilis, quo leviores ardua evaderent, cursi subeunt. II, 46. pilis abiectis temere magis quam emissis, pugna iam in manus, iam ad gladios, ubi Mars est atrocissimus, veneral II, 30. Cos. nec promovit aciem, nec clamorem reddi passus, infixis pilis stare suos iussit: ubi ad manum venisset hostis, tum cohortes tota vi gladiis rem gerere. VI, 12. pilis ante pedes pontis. gladiis tantum dextras armemus, ne procurri quidem ab acie velici. sed obnixos vos stabili gradu impetum hostium excipere. Die tie schosse, die nicht treffen: vana missilia. Liv. VII, 23. Praeter virtutem locus quoque superior adiuvit, ut pila omnia hastaeque non tanquam ex aeque missa, vana, (quod plerumque fit) caderest, sed omnia librata ponderibus figerentur.

17.

Zu pag. 59.

Zur Verständigung geben wir einige Beispiele des mannichfaltigen Sprachgebrauchs in Heaug auf signs und der mit diesem Worte verbundenen Verben. 1.) Signa conferre. Liv. II, 50. segue campo collatisque signis certatum. cfr. II, 52. VI, 42. signa collati. II, 26. aliquoties exercitus Latinus cominus cum Romanis signa contulerat. II, 48. cum Auruncis signa collats proclieque uno debellatum est. Es bezeichnet einen regelmößigen Angriff und Kampf; aber auch einen bloßen Marsch, um mit Jemand zusmenzustoßen. Liv. III, 70. m. si inn fudisset hostes, conferret si se signa. 2.) inferre signa. Liv. III, 60. f. jubet signa inferre consul. III, 62. illatis ex transverso signis. III, 70. m. accept signa ab signiferis ipse inferre, quaedam incere etiam in contetus hostes coepit. VII, 24. inferenda sunt signa et sadendm i hostem. Dagegen II, 49. extr. iniussu signa referent. d. i. sie zuchen sich zurück. 3.) convellere signa, Liv. III, 7. signa 'repent consullerent. Ibid. c. 50. m. vellerent signs et Romam proficierent

r. c. 54. signa conseilant (al. convertunt) profectique. VII, 39. 1. noulsis signis infesto agnine perveniunt. V, 37. confestim signis noulsis citate agnine iter ingrediuntur. 4.) movere signa Liv. P, l. addunt pavorem meta e castris signa corum, qui in praesidiciti fuerant. 5.) habere signa, d. i. gelagert stehen. Liv. IV, 22. ud procul Collina porta signa habuere. 6.) proferre. Liv. IV, 32. na profert aciemque pleno gradu in hostem inducit. 7.) circumere. Liv. VI, 24. ut circumagi signa obvertique aciem viderunt hostem. 8.) Wie die signa aufbewahrt wurden, lehrt Liv. III. Haec omnia adeo mature perfecta, ut signa eo ipro die a actoribus ex aerario prompta delataque in cumpum quarta diei ra mota ex campo sint. IV, 21. signa prompta ex aerario fermina descruntur ab antesignanis, nunc înter suos manipulos reinutur. Oft: ad signa, ante signa. Liv. I, 12. rem Romanam quo loco ad prima signa animo atque audacia sustinebat. V, 18. nucius — ante signa inter primores cecidit. cfr. V, 36. VI, 7. e signa, obversus in aciem, ordines interequitans. cfr. VI, 18. VII, 16. ante signa. Sequuntur antesignani omnes. VII, 24. retus ad prima signa. VII, 41. ante signa progressus. II, 49. r. dum post signa ordines introcunt, III, 51. m. urbem intrae sub signis.

V.

Zu pag. 63.

Die aussührliche Anmerk. von Rhellicanus (eigentl. Joh. Müller Rhelliken im Cant. Zürch, † 1542 als Pfarrer zu Biel) eines vorzüglichsten Realcommentatoren Caesars, und die kürzere, gewichtige des trefflichen Morus, zu dieser Stelle führen wir folgende Hauptsätze zurück: 1.) die griechische Sprache war n zu Caesars Zeiten in Gallien Sprache der Gelehrten und Geten; dafür zeugen direkt und indirekt a) B. G. VI, 14. b)

10 IV. p. 181. τὰ συμβόλαια ελληνιστέ γράφουσι. c) Tacit. Agric.

sedem et magistram studiorum Massiliam, tocum Gracca tate et provinciali parsimonia mistum ac bene compositum. iteris Graecis entspricht unserm: griechisch; zu unterscheiden sermone Graeco d. l. in griech. Sprache; jenes ist das Allge-e, dieses in der Regel Gegensatz von sermo Latinus. Da meist Zahlen und Namen in den tubulis vorkamen, wird man zewählten Ausdruck passend finden, wozu noch kommt, dass i den Begriff der Rede, d. i. des lebendigen, wörtlichen, münd-: Ausdrucks, literae die schriftliche Darstellung ausdrückt. ie Einwendung, dass Caes. V, 48. einen Brief griechisch abst, um den Inhalt nicht zu verrathen, beschränkt man durch emerkung; dass es dort Caesar init den Nerviern zu thun die bekanntlich von der Sambre langs der Schelde hin bis an küsten wohnten, und folglich von der Cultur der südl. Galveit entfernt, fast Barbaren gegen diese waren. 4:) Wenn · Caesar sich in der Uaterredung mit Divitiacus f, 19. eines etschers bediente, so ist diess ebenfalls nicht auffallend. Caesar als Sieger und gebietender Herr redet in seiner rsprache, und ob Divitiac. die griechische so in seiner Gewalt gehabt habe, um sich sieher und leicht in deruelben auszudrücken, bleibt immer noch die Frage. Auch liess sich annehmen, dass manche von Caesars Umgebungen, im Fall sie Ohrenzeugen jenes Gesprächs waren, was nicht ganz unwahrscheinlich, der griechischen Sprache nicht ganz Meister waren. 5.) In der Angabe der Zahlen herrscht große Abweichung. Plutarch nennt der Ausgewanderten 300,000.; Polyän 80,000.; Strabo 400,000.; davon seyen 8000 in ihre Heimath zurückgekommen. Vergl. uber diese tabulæ lit. Gr. confectae Minola's Beiträge zur Uebersicht der Röm. deutschen Geschichte. Köln 1818. und über die (angebl.) Verwandtschaft der altfranzös. und griech. Sprache die Bemerk, von Dacier und Villoison zu Longin. p. 118.

VI.

Zu pag. 147.

In einem Programme vom Jahre 1821, enthaltend: Observationes criticas in aliquot Iulii Caesaris loca - erklärt der Verf. Conrect. Doering in Freiberg, die Worte II, 20. quod erat insignt, quum ad arma cancurri oporteret, für eingeschoben und unscht, und zwar aus folgenden Gründen: Erstens sey eine solche Erklärung einer Allen bekannten Sache und Einrichtung an sich unnum und zweckwidrig gewesen. Diess ersehe man aus B. C. III, 89. und zweckwidrig gewesen. Diess ersehe man aus B. C. III, 82. Die Stelle lautet: simul tertiae aciei totique exercitui imperavit, ne iniussu suo concurreret: se quum id fieri vellet, vexillo signum daturum. Desgl. aus Bell. Hisp. c. 28. Hoc nuntio allato, vexiltum proposuit. 'An beiden Stellen finde sich nämlich keine ähnliche Erklärung der genannten Handlung. Dass diess aber keine neue, erst in Caesars Zeitalter, vielleicht von ihm selbst eingeführte, viclmehr weit ältere und allgemeine militär. Telegraphik gewesen sey, ergebe sich aus Stellen, wie Liv. VI, 12. XXII, 45. (VII, 32 m.) wo der Ausdruck: propositum propose siennum nichts andere 32. m.) wo der Ausdruck: propositum pugnae signum, nichts andres bezeichnen könne, als vexillum. Eben so fänden sich bei Cicero der Stellen mehrere, aus denen einleuchte, dass die Sacke und ihr Name allgemein bekannt gewesen. (Vergl. Ernesti in Clav. Wie konnte demnach Caesar wohl eine, selbst dem Cic. s. b. v.) gemeinen Soldaten verständliche Aeusserung einer solchen penphrastischen Deutung würdigen! - Sodann könne man nicht leug-nen, dass selbst der Fluss der Rede und der Periodenbau durch gedachtes Einschiebsel gestört und der übrigens, wenn auch nicht gedrängte und prägnante, aber doch jeden unnöthigen tautologischen Auswuchs vermeidende Styl Caesars, dadurch gedehnt und schleppend werde, besonders auch durch die lästige Wiederholung des signum dandum; daher hätte letzteres einer Erläuterung bedurst, da signum statt tessera weniger bekannter Ausdruck war, als pexillum. - Also sowohl ein äusserer, als innrer Grund zeuge fur das Glossem. Eine ganz ähnlich lautende Stelle Bell. Alex-10r das erioseem. Sine gana annutt autentie betate betate fact. 20. sexillo sublato, que pugnandi dabat signum etc., könne nicht hieher gezogen werden, da Hirtius dort nur hätte angeben wollen, welches Zeichens unter den sonst gewöhnlichen sich grade damals der Befehlshaber bedient habe. — Dagegen prüfe man folgen der Befehlshaber bedient habe. gende Einwendungen. 1.) Zwar ist der Text unsers Schriftstellers bei Weitem nicht in dem Grade correkt und aus der Masse der

arienten sor sein gesichtet, dann en nicht mandter Nachhüffe und erbesserung, wenigstens den Ensfung dast auf jeder Seite beürfte: allein, der Umstand, dass war der Kritikern, dem Manuus, Lipsius und Gruter, diese acht. Warte: guod erat insigne — writert — sardinhtig schienen, legt achien-einiges Gawicht in die aagschale ihrer Anchtheit. Und um so mehr, weil die Codd. cht variiren, auch der griech Uehers die Worte ganz genau ich dem gewöhelichen Texte: genommen hat. Ob, nun gleich in er Kritik des Textes irgend eines Schriftstellers der Alten keine erjührung Statt finden und geduldet werden kann, so wenig, wie perhaupt in dem Reiche der Vernunft, wenn diese gegen Irrum und Wahn streitet, die blinde Macht der Jahrhunderte an-kümpfen ein gültiges Recht hat: so liegt doch in der Uebereinimmung Vieler, und zwar gelehrter Männer, etwas, grade nicht punirendes oder Einschüchterades, aber doch, was einige Scheu d Vorsicht einflöfst, wenn es gilt, Altes und Vielen Bewähntes zutasten. 2.) Es stützte sich aber diene Einheit der gelehrten erausgeber und Commentatoren, wie nicht anders möglich, auf te Grunds; diese liegen theils in Carsars stylistischer Sitte und wohnheit, theils in der Natur und dem Wesen der Sache selbst. ehr nämlich, als irgend ein andrer gleichzeitiger oder der Sprae nach verwandter Schriftsteller, hat er es sich zum Gesetze geacht, allen den Begriffen oder Namen, die nicht schon aus dem sammenhange hinreichend verständlich und fasslich waren, sonra die er gleichsam als neu und zum ersten Male in seiner hist. restellung einführt, unmittelbar eine durch das Relativum qui etc. risch verbundne Erklärung oder Umschreibung oder Beschrei-ng beizufügen. Unmöglich konnte ein so geistreicher Schrifteller diese Gewohnheit blofs und lediglich als solche beibehalten, elleicht als eine aus der Umgangesprache ihm anhangende fehhafte Sitte, dergleichen man an einzelnen Subjekten wuhl fint; vielmehr musste er, aus welchem Grunde es auch sey, diese rm für nothwendig und zweckmösig erachten, denn sie ist zu gemein und vorherrschend. Man vergleiche viele zu diesem hufe angemerkte Stellen: B. G. I, 16. quem Vergobretum appelit Aedui, qui creatur annuus etc. c. 38. Vesontionem, quod est vidum maximum Sequanorum. II, 3. Remi, qui proximi Galliae. Belgis sunt. III, I. Veragros — qui — pertinent, c. 9. Ligeri ed (flumen) influit in Oceanum. Britannia, quae contra eas remes posita est, c. 12. — quod bis accidit. c. 20. Aguitaniae, re pars etc. ibid. Tolosa — Narbone, quae sunt civitates Galliae vinciae, c. 22. Soldurii, quorum haec est conditio. IV, 1. qui t annus. c. 10. e Vosego, qui est etc. c. 24. essedarii, quo plerumgenere. c. 29. luna plena, qui dies etc. VI, 29. Arduenna, quae c. 31. taxa cuius magna — copia est. c. 33. flumen Scaldem, id. influit in Mosam. VII, 50. exsertis humeris, quod insigne pais esse consuerat. c. 68. Alesiam, quod est oppidum; und c. 88. colore vestitus, quo insigni etc. B. C. III, 29. pontones, quod est us navium Gallicarum. Dasselbe B. Alex. c. 32, veste ea sumta, supplices deminantes deprecari consueverunt, sacrisque omniprolatis, quorum religione precari offensos iratosque animos gum erant soliti. Ueberall erscheint in diesen Stellen der ind der beigefügten Erklärung binreichend motivirt; nämlich kunde, die der Schriftsteller bei seinen Lesern voraussetzte und aussetzen durfte. Es wäre demnach nur die Frage, ob nicht h die Stellen, in deuen man glauben mochte, der Verf. habe

sich der Mühe überheben können, eie weitlankiger zu erörten, doch nicht so allgemein verätätidisch waren, als wir anzunehme uns befugt ghuben! Ware diese, dann ware ihre Aechtheit durch uns berügt grauben? Ware wesse, aum ware mit Accument unter einen innern Grund hinreichend gesichert. Diese aber, glaub ich, ist wirklich mit vexillum der Fall gewesen. Also 3.) unterstützt diese Ansicht-nicht nur der verschiedne Gebrazch, den mar von dem vexillo machte; sondern auch die damalige politische Verfassung Roms, die Lage und Braiehung victor Landstente des verlassing Aons, die lage und avsiening verer Landstelle des großen Imperators, denen wohl mincher termins had manche militär. und taktische Anordnung fremd bleiben indehte, lässt ver muthen, dass die genauere Bestimmung des gebrauchten Kuns-ausdrucks nicht überflüssig war. Aus Veget. H. 13. nämlich ist bekannt, dass auch die Centurien bei den Alten ihre eignen Fab-nen hatten, welche vexille hiessen, bei denen sich kleinere Tropp während des Gefechts und nach demsetben sammeln konnten. De her ob. VI, 36. circiter CCC sub perillo-una mittuntur. ibid. 40. Auch Vellei. II, 110. sind mikies vezillerii genannt; rergi. dan Lipsius und Turnebus; bei Ruhak. p. 1147. auch Ernesti zu 1-cit. de vezillariis. Tacit. Ann. 1, 17. aextus decimus stipendii anus finem faceret: ne ultra sub vezillib tenerentur. Vergi. Liv. VIII, 8. vexillum centum octoginta sex homines verant. Dazu én gelehrte Recens, in den Erg. Bl. der Jen. Lit. Zeit. No. 39. 1824 Ferner ersieht man aus Sallust. lug. 85, 29. und Swet. Oct. 25. dass vexilla mit unter den Ehrenzeichen sich bestanden, mit deuts man Tapferkeit und Muth belohnte. Diese Vieldeusigkeit oder dieser weite Umfang des Worts und Begriffs machte doch eine enger begrönzende Umschreibung nicht überfüssig; so wie es auch nicht unwahrscheinlich ist, dass es danials viele jüngere und be-jahrtere ansehnliche röm. Bürger gegeben habe, denen das Detel des Kriegswesens ziemlich gleichgültig und eben deschalb freni geblieben war. Die Briefe des Cieero geben uns von solche Mäunern, denen das Forum, auch wohl Geldmättelei, oder Lieb zu dem gerühnten ofinm und dergleichen Lebensfreuden und Genusse mehr am Herzen lagen, als signum, tube, veriblum, stein, vigitiae, excubiae etc., menches flüchtig hingeworfne Bild. Aus aber schrieb Caesar seine Commentarien nicht sowohl für sich zur Erinnerung, gleichsam als Gedenkbuch; sondern für den Thel seiner Mitburger, denen die Große seiner Thaten nur durch eine ausführliche und genaue Darstellung der letztern wie in einen Spiegel vorgehalten werden konnte. Dass er sich in dieser Schiderung der möglich großten Veranschaulichung der Umstände und Ereignisse, ja der kleinsten Momente, besteissigte, - das var nicht nur Pflicht des Geschichtsschreibers überhaupt, sondern auch des Imperators angelegentliche Sorge ins besondre. 4.) Selbst die beiden andern oben bereits angeführten Stellen B. C. III, 89. und B. Alex, c. 45. beweisen für unare Behauptung, nicht gegen dieselbe. Denn, wenn es hier heisst: — tots exercitus imperacit, » iniussu suo concurreret: se quum id fieri vellet, vexillo signum datarum; — wer sieht nicht, dass ein, wie an unserm Orte II, 20. befindlicher Zusatz, hier indirekt und unmittelbar bereits in des Worten concurreret — velles klar genug enthalten und ausgesprechen sey? Und am andern Orte B. Alex. 45. vexillo sublato, qui pugnandi dabat signum, ist es ebenfalls durch die Uebereinstis-mung der Schriftsteller wahrscheinlich, dass vexillum das gewuh-liche Zeichen war, dessen man sich auf der Flotte bediente, nicht aber faba und andrer Blasinstrumente, deren Wirkung ohnedes

den meisten Pallen; s. B. bei 'dem Getties der Wellen, des indes, des Tauwerks u.s. w. beschrünkter seyn musete, als eser Telegraph. 5.) In der That such Andet man dass die ede in mehrerwähnter Stolle rocht wohl mit so maucher andern rmonist, and diese Einsthaltung weniger auffällt, sobald mancht von vorgefasster Meinung ausgeht, und dan; was wir als igeniein bekannt::voraussetzen, auch den Zeitgenossen als sol-es aufbürden will. Storender in der That ist die Wiederholung s signum dandum welches jedoch das Austaliende verliers, rch das oben beigefügte mbe, indem der bieser dadurch von lbst auf die Verschiedenheit des Begriffs aufmerksam gemacht ird. Er ist ferner anzunehmen, and die einzeln hier aufgehrten Akto und Scenen des lauger - und Felditionsten begünstin die Behauptung, dass vazillum proponendum den Zeithen war, n zu den Waffen au greifen, liemeswege aber, um den wirklichen igriff: zu niachen denn zwischen dienem underdom sich Pertigichen und Sammels der zeretrouten Soldaten kommte immer noch. ch Befinden: des Uniständet: ein längerer oder kürzeser: Editum verfitessen! Diess liegti nichti nur in der Natur der Sache, ndern die Stellen der Alten beweisen es nuch sattsam. Ausser n vielen von Brissbu, de Form, p. 326 und 327 gerammetten, rnehme man B; C, L 69, Charlematur ad arms acque enneg coae, paucis praesidio relictis cohortibus, exeunt, rectoque ad livem itinere contendunt. So heisst ad arma concurrere auch nur: h zum Kriege oder zur Schlacht ins Besondre rüsten, fertig maen. Iustin. III, 5, 3. Lacedaemonii quoque eo conspiratius ad quod adversus servos dimicandum videbatur. concurrunt, id. XII. 1, 6. Post profectionem Alexandri Graecia ferme omnis occasionem reciperandae libertatis ad arma concurrerat, auctoatem Lacedaemoniorum secuta, Liv. 11, 45. iuratis datur sigm; arma capiunt; eunt in pugnam irarum speique pleni. III, f. signum pugnae accepere. Dagegen gab tuba das Zeichen m wirklichen Angriff nicht aur, sondern auch zum Aufbruche d Abmarsche; hier vielleicht und wahrscheinlich zu dem, was fort benannt wird: ab opere revocandi milites; qui paullo longius ecesserant, arcessendi. Dass der Gebrauch der tuba so mannichtig war, beweisen z. B. Sallust. Cat. 60, 1. Sed ubi, rebus inibus exploratis, Petreius tuba signum dat, cohortes paullatim redere iubet. Vergl. dazu Corte. Hingegen B. C. III, 46. Caesar tuba signum dari atque in hostes impetum fieri iussit. — Iustin. 1, 2, 8 Signum his in proelio non tube, sed tympano datur. Dass er vexillum proponere ein von dem Zeichen zum Angriffe, oder irgend einer andern militärischen und taktischen Operation rschiednes Signal gewesen sey, bezeugen auch Stellen aus Lis, in denen vexillum zwar nicht ausdrücklich genannt, aber ch mit Recht unter dem allgemeinen Ausdrucke und Namen rstanden wird. z. B. VII, 32. haud ita multos moratus dies, num pugnae proposuit. Darauf folgt eine ziemlich lange Anrede die Soldaten - worauf der Schriftsteller, nachdem er von der pularität des Feldherrn gesprochen, so fortfährt, c. 33. Itaque iversus exercitus incredibili alacritate adhortationem prosecutus du-, cattris egreditur. Vergl. IX. 14. 23. Dasselbe gilt von XXII, . Itaque Varro postero die, cui sors eius diei imperii erat, nihil nsulto collega, signum pugnae proposuit instructasque copias flu-n traduxit etc. Nun folgte erst die Aufstellung des Heers in hlachtordnung, längere Zeit vor dem wirklich erfolgenden Au,,: N

Geographische Nachweisungen,

der Kriegsvorfälle Caesars und seiner Truppen in Gallien,

vom Verfasser der Charte.

Schlacht mit den Helvetiern.

I. 10. Dass Caesar selbst su Aquileja gewesen, lässt sich aus den Worten: "educit ex hibernis" schliessen; er gieng den, nächsten Weg nach den Alpen, "qua proximum iter" also über Altinum, Mantus, Cremona, Laus Pompeja, Ticinum, Augusta Taurinorum, und Segusio nach Quelum auf der Alpis Cottia (Oulx auf der Piemontesischen Seite des Mt. Genevre): Von hier die schon lange vor ihm gangbare (Liv. XXI, 31) am meisten besuchte und für Armeezüge bequemste Strasse ins Allobrogische Gebiet, über Brigantio (Briangon), an der Durance (Druentia), durch Rama (Rame) an denselben Flusa, Eburodunum (Embrun) eben daselbst; von da nach Caturiges (Chorges) und Vapincum (Gap); dann über Mons Seleucus (Mt. Salson) nach Dea Vocontiorum (Dié) von wo er sich in das, Allobrogische Land nach Vienna wandte, und zu den Segusianern übersetzte, wo Foeurs (Forum Segusianorum) und Cussier liegen. Die zunächst folgenden Auftritte geben aber zu erkennen, dass er hier auf der westlichen Seite des Rhône nicht lange geblieben, sondern bald wieder zurück, und zwar über Lugdunum (Lyon) auf die östliche Seite des Arar (Saone) gekehrt seyn musse, weil diese Vorfälle auf dieser Seite erscheinen, ob er schon dieses Rückmarsches nicht selbst gedenkt. Denn während seiner Märsche waren

I, 11. die Helvetier den beschwerlichen Weg über den Jura durch die Sequaner bis an den Arar und die Gränze der Aeduer vorgerückt; hatten schon bis zu den Ambarri und Allobrogen gestreift. Von jenen ist höchstwahrscheinlich der Erinnerungsort, Ambronay, der nicht weit von Amberien liegt,

übrig geblieben*). Es tässt sich daher sehr wohl begreifen, dass sie ungefähr bei Matisco (Macon) herum an die Saons gekommen und daselbst

- I, 12. übergiengen, zumal dz flieser Fluss dort anfängt sehr sanft zu fliessen und einem stehenden Wasser zu gleichen, wie ihn Caesar beschreibt. Der vierte Theil der Helvetier war noch nicht über den Fluss, denn das citra Arans bedeutet die östliche Seite desselben. Caesar zerstreut diesen Theil und er flieht in die Wälder. Dieser Theil war der psgus Tigurinus, der den nördlichen Theil der Schweiz innen gestatt hatte.
- I, 13. Caesar brach nuch dem Treffen auf, die übrigen Helvetier, die schon über den Fluss hinüber waren, zu verfolgen und setzte nach Herstellung einer Brücke ebenfalls über den Arar. Die Brücke war also bei Matisco, wo die 3 ersten Helvetischen Colonnen hinübergeschifft waren.
- I, 15. Er setzte ihnen dann nach, und nach einigem vergeblichen Parlamentiren zogen sie weiter im Lande der Aeduer, wo ihr Hintertreffen sein voreiliges Vordertreffen zurückschlug, und beide Heere dann 15 m. p. hinter einander fortzogen, is das Helvetische
- I, 21. an einem Berge 8 m. p. vom Römischen sich setzte, worauf Caesar in der Nacht dem Feinde näher rückte, machdem er den Labienus mit zwei Legionen voraus gesandt hatte, einen Hügel zu besetzen.
- I, 22. Er kam an demselben Tage dem feindlichen Lager bis auf 3 m. p. näher, und wollte
 - I. 23. zwei Tage nachher in das 18 m. p. entfernte Bibracte (Autun) um des Proviants und der Fourage willen, fortrücken, welches alsbald
 - 1, 24—27. Gelegenheit zu der Schlacht gab, worinnen die Helvetier den Kürzern zogen und sich am Ende ergeben mussten, wovon aber 600 aus dem Gau Verbigenus die Verwirrung in der Nacht benutzten und auf den Rhein zu usch Germanien flüchteten. Dieser Stamm, sonst auch Urbigenus wach andrer Lesart genannt, zielt auf den noch vorhandenen Ort Orbe, dem Urba des Anton. Itinerars (Wessel. p. 348) im Waadtlande, obschon Schöpflin vergebliche Zweifel darüber

^{*)} Man unterscheide die Ambivariti von den Ambivarsti. Iene waren trans Mosam, und scheinen Namur gegründet zu haben, dem die Germanen waren über die Mass hinübergegangen, zu foursgiren, sonach nicht weit von den Eburonen. Diese standen unter den dedorn, nicht wit von den diess weiset uns auf Amberien in die Nebbarschaft von Ambronay, das wir für die Ambarri zu halten numeh Ursache haben.

plioge line; or schoint dominach stine alte State dareibes windom ufgesuckt zu haben.

Dae Schlachtseld lässt eich nun aus dieter Ersählung sicht auffinden. 18 m. p. von Autur in der Richtung nach, Iacqu, fällt nahe in die Gegend, wo das Oertehen Mt. St. incent liegt, werauf auch die 15 m. p. (c. 15.) mit den 8, 1. p. (c. 21.) und den 3 m. p. (c. 22.) von Macon her sutrefsu. Hätte man Lehmannsche Situationsseichnung von den löhen dieser Gegend, so würde man die Stellungen der Heeresoch genauer angeben können. Die Helvatier mussten indessen nach Ruxy, dem Roxum der Peut, Tafel, sugetriehen worsen seyn, weil sie sich binnen 4 Tagen in das Land der ingenen (Langree) gefüchtet hatten.

Schlacht des Ariovist mit den Galliern bei Magetobria,

I, 31. Dass D'Anville in dem Namen la Moigte de Brois, er auch auf Karten als Madebroyo u. Broyo vorkommt, welcher irt zwischen dem Oignon und der Saone, in der Nähe ihrer ereinigung liegt, das Rechte getroffen habe, beweiset auch der andstrich, in welchem Arlovist sich herumtrieb; dieser war ein andrer als die Franche-Comté und der östliche Theil von ourgogne, denn alle seine Unternehmungen, von denen Caear spricht, fallen in denselben, damals die Gebiete der Seuaner, Aeduer und Lingonen. Zudem beklagten sich auch auptsächlich die Aeduer, die für alle betheiligten Gallier hier prachen, über Ariovists Tyrannei. Wie konnte man also im irnste ein solches Schlachtfeld in die Gegend von Maynz oder bingen verlegen? Doch es giebt ja noch viel ärgere Missriffe!

Sieg Cacuars über Arievist.

I, 50. f. Ariovist, der sich während der Helvetischen Unuhen am Rhein aufhielt, und (c. 51.) eine Menge Rheinvöler zusammengetrieben hatte, ging auf Vesontio los (c. 38.) ber Caesar kam ihm (von Süden heranf) zuvor, und nach iehrern Vorbereitungen und Parlamentiren kam es zur Schlacht, orinnen Caesar siegte und der Feind bis an den Rhein floh, woin er 50 m. p. hatte. Diese 50 Meilen sind das Einzige, die ngefähre Stelle des Schlachtfeldes zu bestimmen. Denn wenn nch Caesar angiebt, dass er vor der Schlacht in und um Vemtio mit der Armee gewesen, so lässt sich doch nicht anechmen, dass er 7 Tage ("Septima die, cum ster non ntermitteret, ab exploratoribus certiar factus est, Arioisti copias a nastria millibus passuum IV. et XX. abesse" c. 41.)

au einem Wege von nicht mehr als 34 geogr. Meilen gebraucht, da von Vezontio bis zu dem Punkte, wo er diese Nachricht enming, nicht weiter ist, nämlich 24 m. p. vom Lager des Ariovin, das 50 m. p. vom Rhein, wo er Vesentie am nächsten ist, d. i. von Basel, stand; die 7 Tage mussen daher von einem sudlichern Orte angehommen werden, den uns Caesar jedoch zu bemerken nicht für gut befunden, somit dieses Mass keinen Aufangspunkt hat. Rechnen wir nur 150 m. p. vom Rhein bei Basel in der Richtung nach Besançon, so treffen wir auf die hügelichte Gegend von le Grange, wo der Dubie (Doube) sich in grossen Krummungen nach Sudwesten zur Saone berunter wendet. Wollte man das Mass der 7 Märsche Caesars von Vesontio aus nehmen, so würde der Endpunkt, durch des Mais der 50 m. p. vom Rhein her festgestellt, in die ausserst waldige und bergichte Gegend des nördlichen Elsass fallen. wo eine Schlacht und Schlachtgegend, wie sie Caesar besehreibt, nicht vorfallen konnte.

Bibrax.

IL 5. 6. f. Caesar erklärt diese Stadt für ein Besitzthum der Remer, und lässt ihre Gränzen nur bis zur Axona, wenigstens auf diese Seite nach Nordwest von Durocortorum zu reichen Man shat also wohl Ursache genug, sie auf der südlichen Seite gu suchen. Hier liegt Braine, worlurch auch die Stelle der Brücke über die Axona bestimmt werden kann, nemlich Pont s Vere, wo noch eine Brücke ist. Auch waren die Dörfer und Gebäude, die die Feinde nach misslungenem Anschlag auf Bibres um diesen Ort herum niederbrannten, lauter Remische, und er lag "ex itinere" ausserhalb ihrer Marschroute, welche von der nördlichen Seite des Flusses herkam; dagegen das von D'Anville erwählte Bieore gerade gegen Norden der Brücke und ihr um die Hälfte näher war, mithin in itinere, auf der Marichroute selbst, lag. Uebrigens hatte Caesar das Lager auf der Nordseite der Brücke aufgeschlagen und den Titurius die südliche Seite mit 6 Cohorten besetzen lassen. Da die Belgier Caesarn in seinem Lager nichts anhaben konnten, so versuchten sie über die Axona zu setzen, wurden aber durch Titurius und die ihm von Caesar über die Brücke zugesandte Hülfe nachdrücklich abgeschlagen. Dieses blutige Treffen fiel also auf der Sudzeite des Flussez, westlich von der Brücke vor.

Schlacht an der Sabis.

II, 16.f. Nachdem sich Caesar von den Belgiern befreit sih, brach er mit der Armee nach Noviodunum (Suessionum) (Soisson) auf, und rückte von da zu den sich demüthigenden Belloveen.

rach Brotispanis; dan pach Samatobriva der Andicker, von wo er die Narnien aufsuchte. Der weitere Marsch gieng auf die Sebie (Sambre) zu; von der westlichen Gränze der Nervierslatte er; 2 Tageneisen bis an die Sambre, wo sie ungefähr 3. Fuss tief ist (e. 17.); dieses fällt etwa 3—4 Stunden oberhalb Mandège. Auch bemerkt Caesar c. 27. wo er die Tapferzkeit der Keinde labt, dass sie über den Fluss gesetzt, wa er am hreitesten wäre. Die Schlacht fiel demnach auf dem südlichen Ufer desselben vor, indem der Feind das Römische Lager dasselbst bestürmte, und als er aufs Haupt geschlagen war in die nördlichen Sümpfe flüchtete, wohin er seine Greize, Weiber, Kin-, der und bessten Sachen verber geborgen hatte.

Seetreffen mit den Venetern.

III, 11—15. Ohne allen Zweisel wurde es vor dem Hasen Mordinan, einem der vortresslichsten Frankreichs, geliesert. Denn die Veneter hatten alle ihre Schiffe zusammen stossen lassen, um der Flotte Caesars gewachsen zu seyn; sie mussten sie von ihrer Hauptstadt Dartoritum (n. d. Tasel; Dartorigum a. Ptol.) dem jetzigen Vannes, versammeln, theils um dieselbe von der Seeselte her zu beschützen, theils von dieser aus ihnen gleich Hülse leisten zu können, und mit diesem Tressen endigte sich auch zugleich der Krieg, da die Hauptstadt in der Nähe war, deren Einnahme sosort darauf ersolgte.

Treffen des Grassus bei der Stadt der Sotiater, und Einnahme Aquitanischer Städte.

III, 20—27. Crassus zog aus Narbo (Narbonne), Carraso (Carcassone) und Tolosa (Toulouse) die bessten Truppen zusammen, und marschirte auf das Gebiet der Sotiater los, wo lie Aquitanischen Städte ihre meisten Streitkrüfte versammelt natten. Sie wurden geschlagen, und das nach Caesars Versicherung ausser dem Wege liegende oppidum Sotiatum, jetzt Sôs*) zing nach heftiger Gegenwehr über. Nun kamen die Vocates ind Tarusates daran; auch diese ergaben sich nicht eher, als nach einem Blutbade. Hier ist aber eine Schwierigkeit, die im

^{*)} Die sehr genauen Intervallen des Hierosolymitanischen Itineratiums (Wessel. p. 550.) geben das daselbst vorkommende Scittium lieses Sós als Etappe vollkommen richtig. Also ist Scittium nicht für verschrieben, sondern Sós auch auf der Strafse gelegen gewesen. Es müsste denn erst nach Caesars Tode diese dahin verlegt worden geyn, oder Cressans die große Strafse nicht eingehalten haben. Westeling übergeht Scittium ganz; so klug er sonst in Beseitigung solcher Schwierigkeiten war, so wegte er sich doch nicht an dieses. Die Cassinischen Charten hätten ihn hierüber belehren können.

Toxic selbst liegt. Es beisst: "Crussus in fines Fourilles et stellt, als lägen beider Städte nahe beisammen, wie sonst in den Auteren häufig der Fall ist. Die Voostes werden am dem Grunde, dass Plinius IV. 19. in der Aufrechnung der Acultanischen kleinen Staaten, welches laster Städte und Städtchen sind, die Basabocates nennt, für die Vasates oder Vasates der ührigen Schriftsteller gehalten, wogegen nichts einzuwenden ist, und des Itin. Hieresol. lässt uns in seinem Givitus Vecatas (Nominat, Vasque, wie bei Ammian XV, 11.) die Stadt Basse ohne weiteres daran erkennen. Allein die Terusques, die sonst nirgends, als in dieser Stelle verkommen, sind noch nicht to im Klaren, als jene. Dass sie ihr Gebiet im Ländchen Türsan oder doch in der dartigen Gegend nördlich vom Adour gehabt, ist swar sehr wahrscheinlich, aber kein Ort gleichen oder gans ähnlichen Namens zeigt sich in diesem Ländehen, das bis an die Mündung der Midouze in den Adour nicht reichte. Es findet aich aber an der Midouze das Stüdtchen Tartas, welches wohl ebenfalls, wie Turean aus dem alten Namen sich gebildet haben möchte, und wohei man auch noch voraussetzen muss, dass das Tarusatische Territorium sich bis an die Midouze damals er-Es beruht also nur noch auf Vermuthung, die streckt habo. gleichwohl nicht ganz ungegründet seyn möchte. Basas und Tartas sind indessen 16 geogr. Meilen auseinander. ppd da Crassus in seinem Berichte an Caesar nicht das mindeste Kennzeichen von einer Stelle der Schlacht einsliessen läggt, so bleibt dièse Stelle noch unentschieden, und wenn ich solche in den Bezirk der Vocates setze, in der Voraussetzung, dass diese die mächtigern gewesen, und die Taruintes erst herbeigerufen, so ist sie dadurch noch nicht für gewiss ausgegeben, und jeder Andere hat die Freiheit zu prüfen, und etwas Sichereres an dessen Stelle zu setzen. — Die c. 27. erwähnten Völkerschaften finden sich in meinem Atlas Topograph. Gall. Tab. IX. erklart, ansser den Garites, die sich mir späterhin für die Bewohner des Ländchens Gabardon, westlich von Leotoure und Soe, entdeckten, wahrend sie D'Anville für die Landschaft Goure hielt, welche aber in den Unskreis von den Lactorates (Lectoure) fällt und keine rechte Stelle für dieses Volk abgeben kann; und don Garumnae, denen ein sieherer Platz südlich der Garenne gar nicht anzuweisen ist, wenn man nicht das Dorf Gironde, bei La Reole, auf der nördlichen Seite der Garonne, als eine Reliquie davon anschen will, welches aber nicht Stich halt, da in der Erzählung nur von lauter Völkerschaften die Rode int, welche südlich der Garonne wohnten.

Befreiung Civero's im Lager bei den Nerviern.

V, 49-51. Die Stelle dieses Lagers ist nur ungeführ ansugeben, da keine sichern Merkmale im Texte vorhanden sind; nur so viel fliesst aus demselben, dass es im südlichen Brabnat gestanden habe, wo auch der Nervier vorzüglichster Ort, Bagacum (die Ruinen in Bavay) in der Nähe gewesen,

Verlust der Trevirer durch Labienus.

'VI, 7. 8. Von seinem Lager im Lande der Remer an der Trevirischen Gränze standen die ihn überfallen wollenden Trevirer auf die während ihres Marsches gebrachte Nachriebt, dass Caesar ihm 2 Legionen zur Hülfe geschickt, 2 Tagmärsche weit stille. um Germanische Hülfavölker erst beran kommen zu lassen. Labienus eilte ihnen daher lieber selbst entgegen, und zwischen betden Lagern war ein tiefer Pluss mit steilen Ufern, den keine beider Parteien zu überschreiten wagte; er zog sich etwas zurück. als nehme er wieder die Flacht, wodurch nich die Feinde verleiten lieuwen, über den Fluss zu setzen, und ihm ein vortheilhafteres Terrain verschaffben, welches ihnen den Verlust des Treffens zuwege brachte. Bie warden in die nahen Wälder zer-Die Maas konnte der Fluss nicht voyn, da sie die Gränze zwischen den Remern und Trevirern zelbst machtet eben so wenig die Mosel, welche für 2 Mürsche au entfernt vom Romischen Lager in der Romer Land war. Auch würde Labienus diese ihm bekanntern Flüsse wohl mit ihren Namen genannt haben. Die nahen Wälder lassen nas dagegen vermuthen, dass diese Begebenheit in der Nähe der Ardennen vorgefallen sey. Hier finden wir die beiden Flüsse, Somoie, der Maas, und Sure (Sauer) der Mosel zufliessend. Der erste ist pur einen Martch von Labiens Lager, aber der letztere da, wo sie schon etwas stark ist. 2 Märsche entfernt. Daber kann man mit ziemlicher Sicherheit diesen Vorfall an die Sauer versetzen.

Gergovia.

VII, 1—45. Dass meine Erörterung über die Lage dieses so viel besprochenen Ortes in den neuen Geogr. Ephemeriden VII. B. I. Stück zur Zeit noch so wenig Eingang gefunden, dass man noch immer hier und da zwei verschiedene, ein Bojisches und ein Arvernisches annimmt, nimmt mich nun eben nicht so sehr Wunder, weil sich so wenige in graphische Gründe, wenn sie einigermassen entfernt sind, und erst zusammengesucht werden müssen, bei aller Gelehrsamkeit und Latinität schicken können, dass sie lieber den entferntesten Muthmassungen dafür Raum geben. Allein zu verzeihen ist doch wohl nicht, dass man die

Widersprüche, die sich dann bei solchen Seitensprüngen aus der Geschichte selbst ergeben, durchaus nicht sieht oder sehen will. Man sieht aus dem Zusammenhange derselben, dass Caesar, so oft er Gergovia nennt, nur von einem und immer demselben Zankapfel der Arverner und Aeduer spricht: man liest. c. 37. und c. 42. "dum haec ad Gergoviam geruntur" wo er schon alles, was ihm bei diesem Orte begegnet ist, lang und breit erzählt hat, und dessenungeachtet sollen 2 Gergovia's gewesen seyn! ja das, was man für das Arvernische ausglebt, das späterhin erst vorkommende Augustonemetum, die Hauptstadt des Arvernischen Staates selbst; als habe Caesar ihnen ihre Hauptstadt genommen und Bojer darein verpflanzt! Der staatskluge Caesar! Man hat aus dem Zusammenhange dieser Geschichte nicht herausfinden können, dass Gergovia, welches Caesarn als seinen Schutzpatron verehrte, dem die Bojer ihre gute Versorgung zu danken hatten, den Arvernern ein Grauel war, weil Vereingetorix daraus vertrieben worden, ein zweites Gergovia, den Arvernern selbst feindseliges, aber in ihrem eignen Lande, am allerwenigsten ihre Hauptstadt; gar nicht vorhanden zevn konnte, um einen Grund abzugeben, dass es die Arverner belagern und Caesar sich seiner aunehmen sollen. Welche Widersprüche drängen sich also hierdurch in diese nichts weniger als verwerrene Begebenheit. Es stehet indessen zu hoffen, dass zur Ehre des gesunden Menschenverstandes die Sonne der Wahrheit auch diesen Nebel zerstreuen wird.

Zug des Labienus von Agendieum nach Lutetia und Metiosedum.

VII, 57-62. Labien zog (c. 57.) mit 4 Legionen von Agendicum (Sens) nach Lutetia (Paris, damals nur auf der Insel). Die feindlichen Völker nördlich der Seine vereinigten ihre Truppen und gaben das Commando dem Camulogenas. Dieser besetzte sogleich das nördliche Seineufer an der Stelle, wo ein ununterbrochner See in den Fluss einmundet, um dem anrückenden Labien den Uebergang darüber zu wehren. Da Labien die Strasse von Sens herkam, welche den Itinerarien zu Folge von Condate, an der Mündang der Albis (Geogr. Rav.) (Aube) in die Seine, an, am rechten Ufer der letztern bis Lutetia fortging, so musste er an die Mündung der Marne (Matrona) gerathen, und über diesen Fluss erst hinüber, ehe er nach Lutetia kommen konnte. Von der Manne bis zur Seine bei Paris ist kein sumpfiges Land, die Marne aber hat einen schleichenden Gang, wesswegen sie die Romer für einen See, wo nicht gehalten, doch vor der Hand dafür ausgegeben zu haben scheinen. Sie ist also die palus des Labien salbat, besonders weil deren

Emfluas in die Scine ausdrücklich hier erwähnt; wird. Caesar würde die Matrons gewiss erkannt haben. Labien, der das gegenseitige Ufer so stark besetzt sah, fand hier seine Rechnung nicht. und schlich sich auf demselben Wege, den er gekommen war, wieder bis Melodunum (Melun; auch auf einer Insel der Seine, wie noch). Hier belud er 50 angetroffene Schiffe mit Soldaten, und fuhr und marschirte lüngs der Seine, binzb auf Lutetia zu. Auf die Kunde seiner Annäherung braunte der Feind dasselbe nieder und brach dessen Brücken ab, gieng vom See (der Marne) weg und setzte sich Lutetia gegenüber im Angesicht des Römischen Lagers fest. Folglich war Labien während dieser Bewegung des Feindes auch vor Lutetia erschienen, und hatte auf der südlichen Seite des Flusses sein Lager geschlagen, wie iener auf der nördlichen; sonst würde es nicht (c, 58.) .. contra Labieni qastra" heissen; nächstdem ergieht sich daraus, dass er dieses zweite Mal auf der südlichen Seite des Flusses seinen Weg genommen. Da nun das Misslingen von Caesars Unternehmung auf Gergovia ruchbar geworden, die Bellovaci von der Nordwestseite her drohten, und die Umstände sich dadurch anders gestalteten, so musste Labien nur darauf bedacht seyn, seine Truppen mit heiler Haut wieder nach Agendicum zurückzubringen. Caesar lässt ihn hier (c. 59.) zwar sagen, er dürfe nun nicht auf Eroberungen ausgehen und es auf eine effene Schlacht (proelium) ankommen lassen; aber, wie die Folge zeigt, schlug er die Feinde doch, aber durch einen Ueberfall. Da Labien sich überdiess von seiner Besatzung und Bagage (zu Agendicum) durch den sehr grossen Fluss getrennt sah, so bemannte er die von Melodunum mitgebrachten Schiffe mit Römischen Rittern und liess sie Nachts 12 Uhr ganz in der Stille den Fluss hinab 4 m. p. weit von seinem Lager bei Lutetia fahren, wo sie ihn mit seinen Truppen (3 Legionen) erwarten sollten: 10 Cohorten mussten mit grossem Lärmen vom Lager halb auf dem Fluss, halb auf dem Lande den Fluss aufwärts ziehen. und er schlich sich mit 3 Legionen an den Ort, wo die Schiffe auf ihn warteten. Dass das Anlanden dieser Schiffe auf der Linken Seite der Seine geschehen war, zeigt sich sogleich (c. 61.) darinnen, dass er die 3 Legionen auf die rechte Seite übersetzen liess. Der Feind auf dieser Seite glaubte nun in der Morgendämmerung, die Römer giengen an dreien Orten über den Fluss. nämlich bei ihrem Lager vor Lutetia, oberhalb desselben, wo der grosse Lärmen, mit der Hauptarmee, und unterhalb des Lagers ("paullo infra") ein Theil auf den Schiffen. Sie mussten also denken, Labienus sey bei der Hauptarmee (magnum agmen). Sie theilten daher ihre Truppen in drei Theile, liessen namlich 1.) dem Römischen Lager gegenüber einen Theil als Besatzung

thres eighen Lagure, dem Kemischen gegenüber, stehen; 2.) schickten ein kleines Detuchement nach Metiocodum zu so weit. als sie wussten dass die Schiffe hinunter gekommen waren; 3.) die übrigen Truppen zogen aufwärts dem Labienus nach, den sie bei dem larmenden Zuge vermutlieten. Man frage sieh nun, ob Metlosedum ober- oder unterhalb Lutetia lag? Kann die Antwort wohl anders ausfallen, als unterhalb, da die 3 Legionen 4 m. p. unterhalb Latetia geschlichen waren, und die Gallier ein Detachement auf diese Stelle - nach Metiosedum zu, geschickt hatten? Und hier liegt Meudon auf der linken Seite des Flusses 54 m. p. (etwas weniges über 2 Stunden) & Stunde vom Ufer entfernt. Diejenigen, die es oberhalb Paris augenommen haben, sind durch die Stelle "reliques copies contra Labierum duxerunt" frre geworden, und haben daraus geschlossen, dass Labienus enfwärts, den 10 Cohorten nachmarschirt wäre, wovon doch das Gegentheil in der Erzühlung stehet. Es liegt aber in diesem Ausdruck eigentlich eine Persiflage des Caesar, ein Auslachen. dass sich die Gallier haben hintergehen lassen. In dieser so listig ausgeführten Vorspiegelung einer Theilung der Romischen Macht. die die Gallier verleitete ihre Truppen ebenfalls zu thellen und sich dadurch zu schwächen, bestand nun dieses sonst oft vorkommende Strategem, wovon wir sogar eine fast ganz ähnliche Wiederholung auch in unsern Tagen im Uebergang Napoleons Tschitschakow besetzte ihr tiber die Berezina erlebt haben. westliches Ufer und nahm auch Borisow am östlichen Ufer mit dessen Brücke weg, die die einzige in dieser Gegend war. Napoleon liess das nur schwach besetzte' Borisow wieder wegnehmen, dessen Brücke die Russen aber verbrannten. Auf dieses Borisow schickte Napoleon, dem etliche Mellen weiter oben eine Furth verrathen war, all seinen Tross und unbrauchbare Mannschaft, welche Tschitschakow für die Hauptarmee hielt daher seine Armee an diesen Posten stellte, die Furth aber nur mit etlichen Kosaken besetzte, die durch die Oudinotschen Truppen, denen die Furth bekannt war, verjagt wurden, mittlerweile Napoleon darneben einige Brücken schlagen liess, und den Russen entwischte. Tschitschakow liess sich sonach eben so wie Camulogenus durch den Lürmen verführen, den Napoleon abeiehtlich Labienus überfiel nun nach der nördlichen verursacht hatte. Seite mit überlegener Macht die durch Theilung geschwächten Feinde und machte sich dadurch den Weg auf diesem Ufer nach Agendicum wieder frei.

Schlacht im Lande der Sequaner und Alexia.

VII, 66-90. Caesar stand mit seiner Armoe hei den Senonen und marschirte um die ausserste Granze der Lingonen in

das Gebiet der Sequiner. Dadurch Ram Caesat von Nordosten und Osten her auf die Gallier zu stoßen. Diese wurden aber hauptsächlich durch Deutsche Truppen, die ihnen von der rechten Seite in die Flanke fielen, geschlagen und auf die Infanterie des Vereingetorix, die an einen Fluss gelehnt war, getrieben; worauf die ganze Gallische Armee sich auf Alesia zog, welche Caesar verfolgte, so dass er am andern Tage ebenfalls daselbst ankam. Wir sehen also das Schlachtfeld höchstens zwei Tage, oder vielmehr nur 1½ Tag von Alesia, dem unbezweifelt anerkannten Alise, entfernt, und bei dem Flusse Ouche, dem Occarus des Ravennaten, von dessen Wendung nach Südosten bei Dijon — er fliesst in die westliche Seite der Saone — 11 geogr. M. nach Alise ist. Uebrigens ist Alesia von D'Anville bereits so genügend ausgemittelt worden, dass es darüber weiter gar keiner Erörterungen bedarf.

Hannibal's Zug über die Alpen.

Die Jugend hört in ihren klassischen Stunden öfters von Hannibals Zug über die Alpen; er wird ihr in der Römischen Geschichte als eine der merkwürdigsten Thaten des Alterthums gerühmt: gleichwohl bleibt sie in völliger Ungewissheit, wem sie ihr Zutrauen schenken soll, wenn ihr die verschiedenen, einander ganz entgegengesetzten Auslegungen und Beschreibungen neuerer Gelehrten von dem Wege, welchen der Carthagische Held über die Gebirge genommen haben soll, vor Augen gelegt werden. Da Caesar, als er gegen die Helvetier zog, (I, 10.) zum Theil denselben Weg einschlug, so hietet sich auf dieser Charte und in diesen Blättern eine bequeme Gelegenheit dar, der jugendlichen Wissbegierde zu Hülfe zu kommen und die ihr darüber aufstossenden Zweisel völlig aus dem Wege zu räumen.

Von allen Schriftstellern des Alterthums, welche dieses Zuges gedenken, haben nur zwei, Polybine und Livius umständliche Berichte darüber geliefert, die übrigen, wie Cornel. Nepes im Hannibal c. 3. Florus II, 6. §. 9. Eutropius III, 8. Aurel. Victor de Vir. Ill. c. 46. Strabo ed. Casaub. p. 209. Appianus Bell. Hannib. c. 4. und 5. erwähnen ihn nur im Vorbeigehen mit wenigen Worten. Jene zwei Hauptschriftsteller machen zich dagegen, jeder auf seine eigene Weise, ein angelegentliches Geschäft daraus, die herrschenden Zweifel über die zu ihren Zeiten noch ziemlich streitige und sehr verschieden angegebne Gegend des Ueberganges zu zerstreuen. Da Polybius griechisch und früher als Livius schrieb, dieser auch sonst mancherlei aus ihm gezogen hat, so hielt man ihn für die Hauptquelle dieser Bege-benheit und der bescheidne Livius, so viele Vertheidiger er auch fand, blieb im Hintergrunde stehen, denn da er nur lateinisch schrieb, so war alles das, was im Polybius davon verschwiegen ist, erdichtet. So pflegte man in der That zu schliessen; womit man sich denn auch unter der Hand ein desto gelehrteres Ansehet zu verschaffen glauben mochte, wie z. B. der General Melville. Es ist daher nöthig, zwischen beiden Schriftstellern eine genze Vergleichung zur Prüfung ihres Werthes anzustellen.

Polyblus hat sich über diese Begebenhelt vom 47. bis 59. lap. des III. B. verbreitet. Mit einer ekelerregenden Wortverchwendung überhebt er sich schmähend über diejenigen, die die lache nicht so gründlich gefasst hätten, wie er, und giebt vor, r sey selbst an Ort und Stelle gewesen, habe sich bei noch leenden Personen darnach erkundigt und alles auf's genauste unersucht, wie c. 48. zu lesen ist. Indessen nennt er uns im anzen fernern Verlauf seiner Erzählung, ausser den Taurinern . 60. auch nicht einen einzigen Erkennungspunkt weiter, aus em wir auf irgend eine Stelle des Uebergangs von den Seealpen is zum Ursprung des Rhone nur von weitem zu sehliessen im tande wären. Alles was wir von ihm Bestimmtes oder eigentch bestimmt seyn Sollendes erfahren, bestehet in der c. 47. pransgeschickten allgemeinen Bemerkung: "diese Berge" (er eint die unmittelbar vorher erwähnten Alpen, die die Pogegenen vom Rhonethal scheiden, von Massilia bis sum hintersten 'inkel des Adriatischen Meeres) "überstieg Hannibal, und trat in alien ein." Und von hier an bei aller Weitschweifigkeit über e Widerwärtigkeiten mit den Alpenbewehnern durch 11 Capitel ndurch kein Name eines Volkes, einer Stadt, eines Flusses, nes Berges bis sum 60. Cap. wo er, vom entgegengesetzten 1880 der Alpen an, seinen Helden zweimal ausruhen und dann gleich Turin erobern lässt. Dafür hätte also Polybius eine so schwerliche Reise unternommen, so mühselige Nachforschunn gehalten, um seinen Zeitgenossen die wichtige Nachricht ittheilen zu können. Hannibal sey von den Gefilden des Rhone i über die Alpen gegangen und sogleich von da siegreich in Tu-1 eingezogen! Ungeachtet dieser Unbestimmtheit, ja Flachheit r Relation haben ihn dennoch die Englischen Gelehrten samt d sonders zu ihrem alleinigen Führer erkohren, mit vornehmer rschmähung des gewissenhaftern, vorsiehtigern und deutlichen vius, welcher Hannibal Schritt vor Schritt von den Allobron bis zu den Taurinern mit Bezeichnung und Benennung sedes genstandes führt! Gegen einen solehen Führer, dem nicht e einzige absichtliche geschichtliche Untreue durch sein ganzes erk, so weit es auf uns gekommen ist, zum Vorwurf gereiet, das geringste Misstrauen über faktische Umstände zu hegen d ihn der Unwahrheit oder, wenn auch nur, der Leichtgläubigit zu beschuldigen, wie doch so vielfach im Gegensatz mit lybius, dem Verräther seines eignen Vaterlandes und eingebilsten Egoisten aller Schriftsteller des Alterthums, geschehen , läuft gegen alle Begriffe einer gesunden Erklärungskunst, gt aber in diesem Falle auch sogleich, dass die Vertheidiger Polybius sowol, als die Erklärer des Livius, mit dem Wesen Itinerarien, die gerade hier so viel Aufklärung verschaffen, ızlich unbekannt waren und bis jetzt noch sind; und eben hierdurch und durch seine Uebereinstimmung mit allen übrigen topographischen Notizen der Alten gewinnt Livius um so nicht an Glaubwürdigkeit vor allen Andern, die diese Begebenheit berühren. In den Weim. Neuen Geogr. Ephem. VII. Bd. 1. Heft, habe ich zwar meine Erklärung schon abgegeben und die Beweise davon aufgeführt, auch ist der Recensent einer neuern Engl. Schrift über diesen Gegenstand in der Hall. L. Z. vor. J. mit sehr gründlicher Widerlegung des engl. Wirrwarrs in dieselben natürlichen Ansichten eingegangen, jedoch sehe ich daselbet in der Ausführung eine Lücke gelassen, welche durch Uebergehung der Vocontier und Tricorier, der beiden Hauptwegweiser in diesen Striche, entstanden, wodurch dieser Theil des Weges bis zur Druentia noch immer räthselhaft geblieben. Es scheint mir daher, als sey ich in meinem Vortrage nicht deutlich genug gewesen, wesswegen ich für nöthig erachte, den ganzen Zug noch einmal mit aller der Ausführlichkeit zu beleuchten, welche neuen Zweifeln und Missverstündnissen zuvorzukommen geeignet ist.

Damit man im Zusammenhange der Livianischen Erzählung bleibe, so lasse ich den Anfang des Zuges in Spanien vorausgehen. Hannibal zog mit der Armee aus seinem Winterquartiere zu Carthago (nova), dem jetzigen Carthagena an der Sudostkuste von Spanien aus und vor Etovissu vorbei bis zum Iberus Fl. (Ebro) an der Küste d. i. bei seiner Mündung, ("praeter Etovissam urbem ad Iberum maritimamque oram ducit" XXL 22.) Etovissa scheint für die Carthaginienser in irgend einem merkwürdigen Bezuge gestanden zu haben, von dem die Geschichte schweigt, sonst würde es wohl vor so viel andern bessern Küstenorten nicht ausgewählt worden seyn. Da Hannibal die ganze östliche Küstenstrasse eingehalten hat, so kaan unter Etovissa wohl nur ein Platz an der Küste verstanden werden, welcher ausser dem Wege lag. Ptolemaeus nennt ihn Etoces und in einer Amsterdamer Ausgabe des Livius von 1661. steht Erovesa, welches, falls es sich auf einen Codex grundete, die Erklärung sehr erleichtern möchte, und Oropesa, einen Hafen mit einer Grafschaft, ohne allen Zwang darunter erscheinen lässt. Vielleicht hatten ihn die Römer noch inne, oder er war, in der Nühe von Sagunt, noch römisch gesinnt, und Hannibal wellte mit seiner Eroberung oder Züchtigung die Zeit nicht verderben. Alle andern Erklärungen führen zu weit vom Wege ab und bleiben unwahrscheinlicher.

Nachdem er sich auf dem weitern Marsch der Völker des jetzigen Cataloniens versichert, den Pass auf den Pyrenacen befestiget, und 10,000 Mann Infanterio mit 1000 Mann Cavallerie unter Hanno zurückgelassen hatte, um seinen Rückung zu decken, so setzte er über diess Gebirge und schlug zein Lager bei Illiberis, einer der Gränzstädte gegen Spanien. Sie kommt in den Klassikern unter verschiedener Schreibart vor, bekam späterbin unter den Kaisern den Namen Helena und ist als jetziges Else noch vorhanden. Durch Geschenke gewonnene Gallier führten dann die Armee vor der Station der Itinerarien Rusoino vorbei, wovon nur noch la Tour de Roussillon übrig ist. Dieses erzählt Livius c. 23 und 24. umständlicher.

Auf jenem Pyrenaeischen Pass, 5 m. p. südwestlich vom Hafen Collioure der Römischen Station ad Conturiones, hatte sich nach Strabe p. 156 und 160. und Plinius III, 3. der stolze Pompejus in späterer Zeit einen Triumphbogen errichtet, wo auch die Station Summum Pyrenaeum (St. Ant. Wessel. p. 397.) stand, und worüber noch jetzt die östliche Pyrenaeepstrasse von

Perpiguan nach Spanien führt.

Hannibal rückte nun (XXI, 26—29.) weiter fors bis an den Rhone, wo sich die Volcae (nach Caesar VII, 7. Volcae Arccomici) auf die östliche Seite des Flusses gezogen und versammelt hatten, um ihm den Uebergaug zu verwehren. Um diesen daselbst zu sichern, schickte er eine Abtheilung seiner Truppen unter Hanno, Bomilears Sohn, eine Tagreise weiter hinouf, um an einem durch Gallische Führer verrathenen Ort bei einer Inselüberzusetzen, und den Feinden in den Rücken zu fallen. Diess wurde auch ausgeführt, während er selbst auf seiner Stelle den Uebergang nach dem von Hanno gegebenen Rauchsignal deste leichter erzwang und die Feinde zerstreute.

Der Ort, wa er übersetzte, lässt sich fäglich durch folgende Umstände bestimmen. Der Zug ging von Narbo (Narbonne) an gerade nach Nordost durch das Gebiet der Volcae, deren Hauptstadt Nemausus (Strabo p. 186, Plin. III, 4. Ptol. Steph. Byn.) eine Station dieser Strasse (Wessel. p. 388, 396. 552. Nonniso Tab. Peut. Sgm. L) war; von da wendete sich die Strasse rechts ab über den Rhone nach Arclate (Arles); das war ihm aber zu nahe an der Insel Camaria (Camargues) dem Delta des Rhone, wo Scipio stand, dem er, wie Livius sagt, vor der Hand ausweichen wollte. Er musste daher geradeaus an den Fluss, welches ihn Arausio (Orange) gegen über führte, und zwar an die Ecke des Flusses, wo er seinen Lauf nach Südost zu nimmt. Diess giebt auch der Ausdruck des Livins "ut - adoristur ab tergo hostem" zu verstehen; denn nur in dieser Stellung des Hannibal konnte Hanno dem Feinde im Rücken seyn, bei gerade aus strömendem Flusse nur in der Flanque.

Nach kurzer Ruhe und Berathschlagung, wo er seinen Wegweiter hin fortzusetzen habe, zog er am östlichen Ufer des Flusses fort und kam mit 4 Tagen zur Halbinsel, die durch die Vereinigung des Arar (Saone) und Rhone gebildet wird, dergestalt, dass das von diesen beiden Flüssen eingeschlossene Stückchen Land (sliquantulum agri" cap. 31.) eine Insel genannt werde.

In three Nahe wohnten die Allobrogen. Polybius, der sie c. 49. eben so durch die Confluctiz der nämlichen Flüsse entstehen lässt, vergleicht sie mit dem Aegyptischen Delta, und macht eine Beschreibung davon, dass man, wenn man dieses Fleckchen Land nicht kennte, glauben sollte, sie wäre nicht kleiner als das Nildelta; denn er sagt ausdrücklich: diese Gegend ist sowohl an Grösse als an Figur dem Aegyptischen Delta ähulich, und statt des Meeres ist sie von fast unübersteiglichen Felsen eingeschlossen. Das Gemälde, das uns Livius von diesem aliquantulum agri vor Augen stellt, ist gans der Wahrheit gemäss. Es ist nämlich die kaum eine halbe Quadratmeile (15 auf 1°.) grosse Halbinsel, worauf jetzt der kleinere Theif der Stadt Lyon stehet, aber hat dieses kleine Fleckchen Land nicht die geringste Merkwürdigkeit weiter gehabt, und kein andrer Sohriftsteller hat seiner gedacht. Wieder ein Beweis von der Erfindungskraft des Exmegalopolitaners, und dass er sie selbst weder besucht, noch sick darnach erkundigt! Wie war es also bei so klaren Dingen neuern Auslegern möglich, dieses Halbinselchen zwischen den Rhone und die Isère (Isara) zu verpflanzen, sie an die unübersteiglithen Alpen zu lehnen, und zu einem Eigenthum der Allobrogen umzuschaffen ?

Man darf indessen nicht glauben, dass die ganze zahlreiche Armee an diesen kleinen Winkel zusammen gedrängt gewesen: sie musste vielmehr auf ein beträchtliches Stück Land des Allobrogischen Gebietes zwischen dem Rhone und der Isere vertheik seyn; hauptsüchlich um die Hauptstadt Vienna (Vienne) herum, wo Hannibal den Streit der Allobrogischen Prinzen schlichtete. Sie hat also nur bis zu jener Halbinsel gereicht, und so ist der Ausdruck "ad insulam percenit" zu verstehen. Die Ursache, so weit hinaufzudringen, lag in der Absicht Hannibals, den auf den Rhonedelta ihm auflauernden Romern so weit als möglich aus den Augen zu kommen und seinen Weg über die Alpen dadurch zu maskiren, daher denn auch die Eile sich erklären lässt, mit welcher er eine so weite Strecke Weges zurücklegte, wo wenigstens 10 Stunden auf einen Tag kommen. Auch die Insel des Rhone, wo Hanno übergesetzt war, lässt sich etwas näher bestimmen; sie scheint die Insel 4 Stunden oberhalb Pont St. Espris, und 6 Stunden oberhalb der Beugung des Flusses nach Súdost bei Orango zu sevn.

Nach Beilegung des Allobrogischen Zwistes, wodurch er sich den vermögendern Theil dieser Nation zum Freunde und dadurch zugleich die zuverlässigsten Wegwelser über die Alpen und zur Alpenreise taugliche Kleidungsstücke verschafte, trat er seinen Marsch wieder an. Der gesunde Menschenverstand lehrt dass er, wenn es auch der Autor nicht ausdrücklich sagt während der Verhandlungen mit den Prinzen, sich mit seinen

Generalstabe hight in siner Bauenhütte, sondern ist der Hauptstadt Vienna selbst aufgehalten baben mitsee. Von hier also ist es anxunehmen, worm Livius sagt, ,,non rects regione iter constituit, sed ad lacram in Trionstings flexit" welches mit den durch die Hasptthäler der Dauphiné führenden, von der Natur schon vorgeschriebenen und von den Römern nachher verbetserton Strassen gänxlich übereinstimmt, Zuvörderst muss man bedenken, dass sich Hannibal in Vienna aufs genaueste nach der boquemsten und für eine Armee tauglichsten Strasse erkundigt haben werde und ihm die über die Alpie Cottie (dem jetzigen Genèvre) die damale noch die Taurinische hiese, und erst unter August den Namen Cottis von dem von August begünstigten kleinen König Cottius erhielt, zu gehen gerathen worden, weil es derselbe Weg war, den schon über 400 Jahre vorher Beltovesus aus Gallien über die nämlichen Pricastini und Taurini genommen, wie Livins, V, 34. fast chen so ausführlich erzählet. Damals soll diese Strasse noch unwegsam gewesen und von den Galliern erst befestigt worden seyn. Bellovesus kam aus dem mittlern Gallien, folglich von Norden her und musste suerst auf die Tricastini stofsen, sobald er den Rhone überschritten hatte, und von dem Taurinischen Passe auch suerst auf die Taurini. Bei dieser gleichen Wahl des Weges muss in Vienna der Bellovestsche allerdinge zur Sprache gekommen seyn, denn die Allobrogen konnten ihn Hannibala aus Erfahrung als den bessten vorschlagen. Dieses gans und gar nicht gleichgültige frühere Ereigniss ist von keinem einzigen Alterthumsforscher zur Zeit noch in Betrachtung gezogen worden! Auf jeder richtigen Charte dieses Landstriches findet man die geradeste Strasse durch Hülfe der Itinerarien. Die erste Hälfte hat die Peut. Tafel allein in folgenden Stationen (Sega. II. a.) "Vigenna XV. Turecionno XIV. Morginno XIV. Culabone XII, Catorissium V. Mellosecto X. Derotinos (soler Derotrice; es ist im Facsimile der Schelbe'schen Ausgabe dieses Documents etwas zweifelhaft geschrieben) VIA Stabatione VIII." von wo die Strassenlinie auf die Alpis Cottin ohne weitere Unterbrechung geführt ist. Diese Orte sind: S. Jean de Bonney; Moiran; Grenoble (das alte Cularo, nachher Gratianopolis genannt); von hier aus das Drao-Thal hinauf: Petit-Chut; bis higher sind ausser der Konntlichkeit der Namen auch die Masse zutreffend; weiterhin aber zwischen einigen folgenden durch ihre Namen und Reihenfolge doch auch kennbaren Posten su klein, und dass die Linie von Stabatio unmittelbar auf die Alpis Cottia falsch gezogen ist, giebt die bekannte viel grossere Entformung bis zum Geneure un die Hand. Wir müssen also einen andern Ort der andern nahen Strasse von Gap, dem ehemaligen Vapincum, her aufsuchen, der VIII m. p. von Stabatio entfernt int, diess ist denn l'apinoum selbst, oder noch genauer Catariges, jetzt Chorges, zumal damal da über Fapisgum sugleich ein ganz unnöthiger siemlicher Umweg gewesen seyn wurde. Nun kundigen sich im Drac-Thale berauf Mess als Mellosectum mit X m. p. von Petit-Chat; les Diguières an Drac als Durotinoo oder Durotrico mit XI m. p. von Mone; Chabotte, oder das nahe dabei liegende Chabotton als Stabetie mit XIII von Diguières; und Chabotton mit einer noch genauern Zahl, nämlich VIII m. p. .wie in der Tafel nach Chorge an. Dass dieses Drae-Thal das Gebiet der Tricorier war. wedurch Hannibal zog, leidet gar keinen Zweifel, denn es hat noch den verkürzten Mamen Val de Trièves, dessen Hauptort vor da Revolution Mens war und der Namen Durstries giebt eben . deutlich an den Tag, dass es ein Ort der Tricorier gewesen ist, wie der Flussnamen Drao sogar selbst. Die vereinigten Stresen, wozu sich auch die von Des Vecontiorum (Dié an da Drome) über Vapincum schlug, giengen von Caturiges nach Eburodunum (Embrun an der Durance (Druentia) und an dieser hinauf durch Rama (Ramé) und Brigantio (Brigacon) beide an demselben Flusse auf die Alpis Cottia, dem niedrigsten, bequemsten und seit mehrern Jahrhunderten verher sehon für eine Armee am gangbarsten gemachten aller Uebergänge. Das vu also der gerade Weg, den Livius unter rectz regione versteht, nemlich über Turediennam, Morginnum, Culare, Caterinian u. s. w und nun wissen wir, wo wir uns hinwenden müssen, u von Vienna, wie Livius sich ausdrückt "ad laevam" links, ansubeugen, um zu den Tricastinera zu kommen, die auf dem geradern Wege uns noch nicht begegneten. Von Vienns sehen wir, links von diesem so eben beschriebenen eine andere Stress der Peut, Tafel (a. a. O.) und des Ant. Itinerars p. 346. gehen, nümlich "Vigenna XXI. Bergueium XVI. Augustus u. s. f. nach Leminoum (Lemino Ruinen bei Chambery), Namen, Entfernungen und Richtung zeigen uns hier Bourgoin und Aouste am Rhone mit Ruinen. Wenn nun Hannibal nach Livius and diesem linker Hand weisenden Wege sogleich suerst auf die Trieastiner stösst, Ptolemaous diese nämlichen Trioastiner drücklich östlich von den Segalausern neben die Allohrogen setzt und Plinius III, 4. ihre Stadt Augusta Tricastinorum nennt, 10 müsste man alle gesunde Urtheilskraft verlängnen, wenn man noch S. Paul de trois Chateaux an dem untern Rhone auf denselben Wege, den Hannibal schon in dieser niedern Gegend, de, wo er die Volcae schlug, eingehalten hatte, oder jeden andera den Vecontiern und Tricoriern, wohin er erst nach den Triestinorn kam, südlich gelegenen Strich, wie doch so verschiedentlich geschehen, für den Sitz dieses Volkes halten wollte.

Von dieser Nation wandte er sich jedoch wieder reehts auf die Isura und das Druc-Thal zu, weil er an die nordöstli-

the Grane der Vecentier kam, und an ihr hinaufzog. Ihr Besirk ist von allen einmüthig um Die, das Deu Vocontiorum, an ler Drome (Drung nach Ausonius) herum angenommen. Ihre sordöstliche Granze gieng an dem Drac und der Ieère hinab, vie aus einem Briefe des Plancus (ad Div. X, 23.). an Cicero aus Culuro an den Gränzen der Allobrogen datirt, zu schliessen ist. velcher aus Gallien auf die Isara bei Cularo zurückgewichen var, wo or die Vocontier an der Seite ("sub manu") zu seinem schutz, der ihm nach dem Stande der Armeen nur von Westem ier seyn konnte, batte, Desswegen braucht Livius den Auslruck "per oram Vocontiorum" an der Küste, hier am Ufer ler Flüsse hin *), worauf Hannibal durch das Gebiet der Tricovier auf dem beschriebenen Wege freien und ungehinderten Marsch is an die Druentia hatte. Dieser Fluss, die jetzige Duranos. at ihren Ursprung aus den Gletschern der Trois Ellions, welhe sich vom Alpenkamme zwischen dem Mt. Genèvre und Mt. lonis ausdehnen und die Thäler der Gewässer der Durance und es Are scheiden. Sie wendet sich in swei Büchen unter den lamen Dure und Ance am Fusse des Genèvre sudostlich bis geen Briancon, wo sie bei der Vereinigung den Namen Duranco mpfüngt und südlich bis Mt. Dauphin, von da aber südwestlich iuft. Ihr Lauf ist völlig so, wie ihn Livius beschreibt; sehr eissend, über Felsen stürzend, veränderlich und in Regenzeit nd Schneeschmelze gefährlich oder gar nicht zum Uebersetzen, is Mt. Dauphin, unter welchem das Thal sich erweitert, und benen da und dort angehen. Als Hannibal an diesen Fluss kam. atte er ein ebenes Thal vor sieh, er war daher höchst wahrcheinlich hei Embrus an ihm angelangt, und ungestört fortgeickt, bis die steilen Höhen oberhalb Mt. Dauphin angehen, von o an er die Durance nicht verliess, und his sum Gipfel des Geirges sich durch die dasigen wilden Bergbewohner durchkämpfen usste, wovon heide Geschichtschreiber, besonders Polybius, hr weitläuftige Beschreibungen liefern, mit dem Unterschiede, ass man bei Polybius, spräche er nicht im Eingange von hodanus und am Ende von den Taurinern, sich in das Hima-

^{*)} Diese Bedentung des Wortes per grändet sich weniger auf nen ungewöhnlichen Sprachgebrauch, als auf den Begriff von ora, i. Saum, Küsten- oder Uferstreif und Raud; daher wird diese ritikel mehrmals gebraucht im Antoninischen Itinerar, des gewiss ht Römisch, obgleich in der plebejen Sprache geschrieben, als: Iter Satala Melitenam per Ripam, (Euphratis) Samosata ueque, Wess. 207. Iter per Ripam (Dannhii) a Viminacio Nicomediam, p. 217. er per Ripam Pannoniae (Dannhii) a Tauruno in Gallias ad Leg. XX. usque, p. 211. A Brigantia per lacum (Larium, Comer See) ediolanum, p. 277. Dass erst durch diese Bedentung der Siau des ntors klar wird, braucht wohl nicht erst erinnert zu werden.

laya. Gebirge versetzt glauben könnte, wogegen uns kivies derch seine Druentis doch wenigstens einen Fingerneig giebt, dass unter den von ihm ebenfalls nicht genannten feindlichen Kastellen, die suf diesem sohwierigen Wege lagen, Rame und Briançon gewesen seyn müssen, beides nachherige sehr feste Etappen dieser Römischen Hauptstrasse, Rama und Brigantie, von denen das letztere durch Natur und Kunst noch so stark verwahrt ist, dass es für unüberwindlich gehalten wird. Von Mier an, war nur noch eine kurse Streeke bis auf die Höhe, von der man (c. 35.) die Pogegenden erblieken konnte, und die er m einem Toge erstieg, wo er aber nun mehr mit Eis und Schnee zu kämpfen batte.

Aus allem diesen gehet nun so klar, wie der Tag, herver, dass Hannibal auf den beschriebenen sehen längst vor ihm betretenen Wegen durch die Dauphine gesogen und über den Genesses

(Wachelder) Berg in Italien eingedrungen,

Es ist su verwundern, dass H. Hoft. Mannert in a; Italien I. Th. S. 39—42. die genaue Erzählung des Livius, dessen Vorzüge er doch sonst so sehr su schätzen weies, gänzlich aus den Augen gesetzt, und acheinbar den Polybius zu seinem Abgott erklärend, dennoch aus diesem sich herauszufinden nicht vermag, ja selbst Widersprüche in ihm entdeckt, dafür aber ohne allen Führer sich einen eigenen Weg über Grenoble und Montmelian an der Isère fort, das Arothal hinauf über den Me. Cenis geschaffen hat. Und wie ist es gekommen, dass er sich nicht dabei der nilbekannten Bemerkung Strabens über die Alpenpässe p. 209. am Ende des 1V. Buches erinnert hat, welche derselbe aus Polybius selbst genommen zu haben versichert, und damit diese gapze Dichtung mit einem mel über den Haufen wirft.

Diese Stelle lautet so;

,, Τέτταρας δ' ὑπερβάσως, δνομάζει μόνον διὰ Δυγίων μέν την ἔγγιστα τῷ. Τυδόηναιχῷ πελάχω: εἶτα την διὰ Ταυρίνων, ην Αννίβας ὁιῆλθεν εἶτα, την διὰ Σαλασσῶν τετάρτην δὲ την διὰ Ραιτῶν ὁπάσας κρημνώδεις 'c d.i., Er Polybius) macht nur vier Päese namhaft 1.) durch die Lygier (Ligurier) der nächtte an der Küste, des Tyrrhenischen Moeres; 2.) durch die Tauriner, durch welchen Hannibal zog; 3.) durch die Salasser; 4.) durch die Rhätier. Sie sind alle steil."

Unter diesen Gebirgsstrassen sind nur selche zu verstehen, die für alle Arten von Fuhrwerk und Bagage augerichtet waren, und wodurch auch eine Armee ohne Hinderniss kommen konnte, und von diesen vier Pässen führten damals nur die drei ersters aus Italien nach Gallien. Sonst wird weder in der ganzen Rö-

mischen Geschichte, noch in irgend einem geographischen Schriftsteller der alten Zeit eines andern weiter gedacht, und nur auf diesen dreien finden sich die alten Spuren mit den Ueberbleibseln Römischer Pracht. Also gab es durch das Arc-Thal und über den Mt. Cenis keine solche Militairstrasse, und so blieb es bis auf unsere Zeit, wo Napoleon mit Aufwand von Millionen den Mt. Cenis zu einer Prachtstrasse umschuf, um damit seine Armeen einen nähern Weg von Grenoble nach Turin haben sollten.

Noch ware ein anscheinender Widerspruch gegen die erörterte Stelle des Ueberganges aus dem Wege zu räumen. Cornelius Nepos spricht in s. Hanhibal c. 3. "Ad Alpes posteaquam venit, quae Italiam ab Gallia seiungunt, quae nemo unquem cum exercitu ante eum, praeter Herculem Grajum trainietat, que facto te hèdie saltus Grajus appellatur," cto. Leicht könnte dieses der Jugend Anlass zu einer falehen Sehlussfolge geben, welche sie glauben macht, als habe Hannibal die Alpis Graja, d. i. den kleinen St. Bernhard su seinem Uebergang erwählet. Allein ausserdem; dass Livius V. 34. des Hercules Alpensug für eine Fabel erklärt, so will Nepos nicht damit sagen, dass beide einerlei Weg genommen, sondern bei dieser Gelegenheit nur zeigen, er wisse auch Etwas von Herenles Uebersteigen der Alpis Graja. Und sollte en auch diese Meinung gehabt haben, ohne es gerade heraussagen zu wollen. so kann eine solche kahle Meinung der Evidenz der oben vorgetragenen Grunde doch keinen Eintrag thun, da sie schon Livius in der Stelle XXL 38. wo er von den verschiedenen Meinungen über diesen Gegenstand spricht, hinreichend widerlegt,

Geographisches Register.

Aduatica (VI, 82.) Ajustnoum bei Ptolem, Advaca Tongrorum

Tab. Peut. später Tungri. Heut zu Tago Tongern, zwischen Mastricht und Lowen, Alpes Penninae Mons Penninus Aduatuci (II, 4. 16. 29. 31.) anch ist der große St. Bernhard, der Atuatici, waren Cimbrischen Ursprungs, Ihre Stadt nach d'Anzu Caesars Zeiten wenig bekanst ewesen zu seyn scheint. B. G. III, 1. (Walliser Alpen.) b.) Aville Falais eur la Mehaigne. Reichard in Orb, antiq. unterpes Lepontiae (Graubundner L) scheidet ihre B. G. II, 29. beschriebne Stadt micht von dem c.) Alp. Rhaeticae (Tyroler A.) bis zum Grossglockner. IIL 2) B. G. VI, 32 genannten Castell, Aedui (1, 10. 11. 23, und oft) bei Strabo "Edovos, bei Ptolem. Af-Alpes Noricae (Salzburg, und Steiersche A.) b.) Alp. Carnicae (Kärnthische A.) c.) *Alpes Is*đovos, auch *Hedui*, *Edui* bei liae, (Krainische Alpen bis num Mel, und Phin. Edoveis beim Met, jetzt; Departements de la Adriat. Meere.) Ambarri (I, 11.) zwischen Aedsera Côte d'or, de la Nièvre, de Sau. Allobrogern, hod. la Bresse ône et Loire, et du Rhône. (l'Au-(Départ. de l'Ain.) tunois.) Ambiuni (II, 4. 15. VII, 75.) nach Agendicum (VI,44. u. s. O.) Agedicum Tab. Peut., Agedicum Ptolem., nach Reichard; Sens Ptolem, hiese ihre Stadt Samerobrtva d. i. jetzt Amiene, Dep. de la Somme. in Champagne nach andern; Ambiburi (VII, 75.) gens Aremo-rica, nach Reichard: Ambibes. Provins. Alesia (VII, 68. ff.) Alexia bei (Normandie.) Der Metaphr. 4-Strabo, Plin. Flor , spater Alisis, βιβάριοι. Ambiliati (III, 9.) Nach Reichard: jetzt Aliss. Dép. de la Côte d'or. Allobroges (1, 6. etc.) bei Ptolem.
Allobroges, Jetzt Savoien, Dé-Abbeville. Die Lesert ist sein verdorben; dah. der Name enpartem. de l'Isère und ein Theil

des Dep. de l'Ain; natürl, begranzt grossentheils.
Alpes (I, 20.) Alnesc. Sie zerfallen

in 8 Hauptsysteme, od. Gobirgs-

gruppen von Südwest nach Nord-

ost, I. a.) Alpes maritimae, b.)

Alpes Cottine, (Alpis Cottin ist

gewiss; andre Ambialiti. Ambivareti (II, 75. 90.) Cliesten der Aeduer; nach Reichard: 🗥 berien; nach Einigen i. q. Ambarri. Ambivariti (VI, 9.) verschieden von den vorigen: wahrscheinlich

der Mont Genèvre.) c.) Alpu Grajae, d. i. Saucische Alpen bis zum Montblanc. (Alpis Graja

ist der kleine Bernhard). IL 1.)

in der Gegend von Breda, unfern der Maas. nartes, such Anarti (VI, 25.) an der Theiss, Ptolem. III, 8. In Siebenbürgen, Wallachei; die nördlichsten Bewohner Dancalites (V, 21.) eine Välkerschaft in Britannien; sonst unbendes (II, 85. u. a. O.) Andecaei und Andeguvi bei Tacit. n. Plin. bei Ptol. Ardinaovos, ihre Stadt Iuliomague, hod. Angere sur la Mayenne. (Anjou.) quileia (I, 10.) in Gall. Cisalpin. im jetz. Königr. Illyrien Aquileia oder Aglar. quitania (I, 1, 39. III, 20.) Es umfasste die Provinzen: le Bourdelois, la Gascogne, le Labour, la Basse-Navarre, le Béarn, le Comté de Comminges, le Comté de Poix et le Roussillon. Namen erkennt man noch in Guienne. rar (1, 12.) such Aruris; spätet Sauconna und Sagana - jetzt la Saone. Vergl, Tibull, Eleg. I, rduenna (V, 3. VI, 29.) später Ardenna; jetzt Ardennes. Von ihm sagt Celsus d. i. Petrarca; Per Arduennam silvam maximam omnium Galliarum, quae inter Treviros Nerviosque et Rhemos D et eo amplius passuum milibas, in longum, in latum vero unius aut circiter aestivae lucis itinere, quod ego ipse sum emen-sus, extenditur. Von Coblenz bis Mons im Hennegau, u. von Metz bis Lüttich war die alte Ausdehnung. rmoricae (V, 58. VII, 75. VIII, S1.) das ehemal. Bretagne u. ein Theil der Normandie. Beim Metaphr. 'Aquoqual. rverni (1, 81.45. VII, 7.) jetzt: Auvergne. Bei Strabo 'Agovigeol, bei Plut. Αρβερνοί. - Dep. Puy de Dôme, Cantal und cia Theil de la Haute-Loire trebutes (II, 4. 16. 23. VII, 75.) bei Strab. Ατρίβατοι, Ptolem. Ατρεβάτιοι; ihre Hauptstadt No-

metacum. Bonst Artole, jetzt Dep, du Pas de Calais. Mulerci-Brannostces (VII, 75.) jetzt le Briennois. Aulerei - Cenomanni (VII, 75.) im ehemal, le Maine, jetzt Dép. de la Sarthe. Aulerci-Bburovices (III, 17,) deren Hauptstadt Mediolanum. Bei Ptolem. Avillonies Epouquinol. Daraus später: Ebroiei, Daraus später: Ebroici, jetzt Evreus Dép, de l'Eure in Normandie. Ausci (III, 27.) deren Hauptstadt Elimberrum bei Mela, Climberrum in Itin. Ant., Augusta bei Ptolem. eigentlich aber Eliberris hiess. Jetzt Auch im ehemal. Gascogne, Dép. du Gers. Avaricum (VII, 18. 31. 47.) auch

Abaricam; statt dessen: Bituriges, daraus Biturigae und Bituricas, und hieraus Biorgae, jetzt: Bourges. Einst le Berry, jetzt Dép. du Cher. Axona (II, 5. 9.) auch Axuenna; dar Fluss Aisne, ergiesst sich in

die Oise. Chemals in Isle de France.

B,

Bactnis (VI, 10.) nach Reichard (Germanien nuter den Römern. Nürnberg, 1824. S. 90. ff.) der Harswald. Nach andern der Buchoniawald, in welchem das Kloster Fulda gestiftet wurde. Der Metaphr. Bautren.

Metaphr. Banfren.
Batavorum insula (IV, 10.) jetzt
ein Theil von Geldern; vulgo
Betuwe; begränzt vom Rhein,
Waal und Mass, Nordsec.

Belgas (I, 1. II, 1. 4. 10. u. a. O.) etwa von det Seine bis zu den Mündungen des Rheins, im Süden von der Marne bis an die Nordeses.

Belgium (V, 2A. 25. 46. VIII, 46.)
wird jeder Zeit im engern Sinne
von einem Theile nur gesagt.
Auf Reichards Charte Belgica,
zu beiden Seiten der Mosel; begreift Bellovacer, Atrebater u.
Ambianer.
Bellocasei (VII, 75.) auch Velo-

queses eder Valionesses; am rechten Ufer der Seine, vom Einflus; der Oise bis zur Stadt is Pont de l'Arshe. Die Hauptstadt war Rothomägum (Roven.) Nach d'Anville das neuere Le Vexin François et Normand.

Bellovaci (II, 4. 13. VII, 59. 75. VIII, 7. 14.) Bel Strabo Βελλοάποι. Ptolem. Βελλουάποι, εν πόλις Καισαφόμαγος; jetzt Beauvais.

Bibracte (I, 23. VII, 65. 63.) bei Strabo opougeor Bipgarra, Ptolem, Augustosovor, Hauptstadt der Aeduer; am wahrscheinlichsten: Autus en Bourgogne, Dép. de Saône et Loire.

Bibras (II, 6.) Tab. Peut. Bibe.
Jetzt Braine, nach Reichard;
d'Anville: Bièvre. On trouve
Bièvre, qui conserve évidemment
le nom de Bibras, en s'avangent
de Pont-à-Vère sur l'Aisne du
côté de Laon.

Bibroci (V, 21.) eine Völkerscheft Britanniens, nach Campden: the hundred of Bray. Bigerriones (III, 27.) jetzt: Le Bi-

Bigerriones (III, 27.) jetzt: Le Bigorre Dép. des hautes - Pyrénées.

Bituriges (VIII, 3.) bei Strabo a.
Ptolem. mit dem Beinamen: of
Kovfor, sal rolle Avannor.
Jetzt le Berry. Dep. du Cher et
de l'Indre.

Boia (Vil, 14.) und Boii (l, 5. 25. 28.) jetzt: Le Bourbonnois; Dép. de l'Allier, Nach Reichard ist Boiorum vicus in Actuis (l, 28.) das hentige Boyer oder Beaujeu im Distrikt Beunjetois Dép. du Rhône.

Bramosices and Brannosii wahr-- scheinlich dieselben (VII, 75.) nach Reich.: Brancion, Brange.

Bratuspantium (II, 12.) Ueberreste der Vorzeit zeigen sich noch bei der Stadt Breteuil (in der Picardie.) Noch liege ein Dorf zwischen Breteuil und Montdider, snit Namen Gretepenche in der Mündart der Picardie, d.i. Gratepence oder Bratepencs.—
Back Oberlin in Mantissa ad h.l.

theims jene Gegend moch Braveuspans.

Britannia (IV, 21. V, 8.12. VI, 13. V, 21. 22.) auch Brittania, gr. Berraran und Berrara, die Einwohner Berraral, die Einwohner Berraral, die Einwohner Berraral, die hitse ench: Missiere od. Albion. La Nachukke zu Pomp. Mela III, 6, 4.

a

Cabillanum (VII, 42, 90.) such Cabillio, bei Strabo Cabillinum; Caballodanum in Not Imp. jetzt Chalons eur Seone, im chemal. Burgund. jetzt Dép. de la Sabne.

Cadurei (VII, 4.75.) îm săd. Gil. deren Hauptatale Divona jeu Cahore. Le paye de (turcy. Cadurei Eleuthari (VII, 75.) deren Stadt Albiga jetzt Alby.

Gasraesi (II, 4.) in Lünich old Luxemburg, Nach d'Anville seige sich der Name noch in den Flüsschen Chiers oder Chier zwischen Mouson und Sedan-Andre: Sere oder Serey ein Dori haweit Luttick.

Calctes (II, 4. Vill, 7.) bei Strabs
Malevol. Der Metaphr. Asipto.
Jotat Le pays de Cauls (Caus)
en Normandio. Dép. de la Sent
inférieure, (Hauptstadt, Inliobon.
Lillebonne.)

Cantifori (III, 7.) in Hispan. Torricon. Ihre Städte nennt Polem. II, 6. Den Krieg mit ihren beschreibt Flor, IV, 12. das heut. Biscaya4

Contiem (V, 13. 22.) ein Landstrich Britanniens; der Name noch in Kent, dessen Hptstadt Gasterbury. (Durovernum.)

Carcties (iii, 20.) Tab. Peut. Carcassione; such castellum Carcassone, it. Hierosolymitan. jeus: Curcassonne en Languedoc. Dép. de l'Aude. Der Mesapa. Kupmosis.

Carnutes (V. 25 56. VI. 2. 4. VII. 2. VIII, 31.) bei Ptolem. Assendrus. Plut. Kagssurisos; bei Strabo; Kugssurisos; bei Erabo; Kugssurisos; bei Handel

charteren Ehemale: le pays Charteren Ehemale: le pays Charteren et l'Ordanois, Dépoil'Eure et Loire und du Loiret assi (V, M.) nach Campden! the Irundred of Caishow) im stidistl. Britmnien.

phine, Dep. des Hautes-Alpes. Die Stadt hiers auch Caturigomagus, Tab. Peut, auch Catorigas, Itin. Hieros.— jetze Chor-

ges.

Pebenna (VII, 8.56.) anch Gebere, nae bei Plin. Sneton. Képusvor Spoc. Les Cévennes, Dép. de l'Aveyron; de la Lozère et de l'Ardéche. Vergl. Teschukke zu Mel. II, 5, 1.

Celtae (I, 1.) Die Gränzen geg. Ost: Alpes maritimae, Cottiae, Graiae, Penninae; Rhaetia et Rauraci; geg. Süden: Provincia, pars Cebennae montis et Garumaa; gegen West: Oceanus; gegen Nord: Sequana et Matrona et Leuci.

Conimogni (V, 21.) auch Conimini.
Der Hauptort: Venta loenorum
auch. Yonta Conomum, nach
Reich. Lynn. in der jets. Graf-

achast Norfolk.

Cenomanni (VII, 75.) a. ob. Auleron. Vossius meinte, die Gell. Cenomennen (les Manceaux, ceux de Mans) wären nach Britandien übergesetzt.

Centrones (I, 10. V, 39.) die Stadt: forum Claudii Inscriptt. ap. Gruter., auch Darantasia Tab. Peut. jetzt: Centron im Thale Taran-

taise, in Savoyen.

Centrones (V, 39.) heissen nach andern: Centrones, u. aind win den gesannten verschieden; nach einigen eeux de Certray, nach Reich. Thorout, unfern Brügge in Westflandern.

Cherusci (VI, 10.) nach Reichard 5. 90. ff. a. a. O. awischen der Weser u. Elbe einer Seits, dem Harze u. der Aller andrer Seits, Vergl. Tacit. Germ. c. 36.

Cimbri (1, 83, 40. VIL 77.) hatten ihren Sitz im nördlichst: Jütland, Vergl. Reichard a. a. O. S. 51. Dabes the Vergehing Skagen-Cimbrorum promont, Cososules (III, 27.) nach d'Anville in Gascogne Dep, des Landes. Im Itim Antonini Casquesa d. i.

Corosa.

Condriss (II, 4. IV, 5. VI, 52.) la
pays de Condrox bei Lüttich,
rechts von der Mass. Kordgoö-

ans.

Confluent (IV, 15.) Moste et Rheni, ist eigentl, der Puakt, wo die Waal sich vom Rheine trennt, nud zur Maas sich hinwendet, bei Emmerich, Dagegen Confluentes zur Engly Tab. Peut. später Confluentia sogar Conbulantia Geogr. Rav. unser: Coblenz.

Curiosolitae (H, 34. III, 7. VII, 75.)

Corseult en Bretagne, Dep. Côtes
du Nord. Trümmer der Vorseit
entdeckte man deselbst 1782.

D,

Daci (VI, 25.) die Bewohner des großen Landstrichs von Siebenburgen; Moldan und Wallachei.

Danubius (VI, 25.) von der Quelle bis zu dem Wasserfalle bei Orsova heisst sie Danubius, von da bis an den Austluss Ister, Istgeg, Hister. Nach Tacit. Germ. 1. entaprang sie auf dem Gebirge Abnoba dan der Schwarzwald, bei Ptolem. II. 11. Αὐνοβα und Αβσοβα. den Namen leitet man sus der kelt. Sprache. Vergl. Tzschnkke zu Mel. II, 1. 8. Ob oder Ebbeseute im Gall. der Fluss. Sprengel zu Tacit. Germ. c. 1. Sie biess früher Maren.

Decetia (Vil, 38.) Stadt der Aeduer, noch jetzt Decize an der Loire, im ehemal. le Nivernois, jetzt Dop. de la Nièvre.

Diablintes (III, 9.) bel Plin. Diablinti, Ptolem. Diablintae wahrscheinlich Jubeline (Lein. Jubieine) einige Sunden von Mayenne nach der Stadtle Mens zu, Départ de la Sarthe. Der Haupsort war Nasodanum; oder

Nudionnum, d. i. Alençon an der Sarthe. Dubis (I, 38.) bei Ptolem. doiβιον, jetzt der Doube; entspringt auf dem Iura, ergiesst sich in die Saone. Durocorturum (11, 3. VI, 4. 44.) bei Strabo: Δουρικόρτορα, bei

Ptolem. Durocottoron; spaler: Remi; daraus Rheims. Schon zu Strabo's Zeiten IV. p. 194. die Hauptstadt von Gallia Belgica.

R.

Bhurones (II, 4. IV, 6. V, 28. VI, 24. 34. 36. 43.) bewohnten Le pays de Liège; Gegend von Luttich bis Aschen. Elever (VII, 34.) später Elaris, Eluris, Alere. Daraus der Fluss Allier. Quelle suf den Sevennen, Mündung in die Loire. Beim Metaphr. Ελαβρος. Blusutes (III, 27.) ihre Hanptstadt

Elusa, im chemal. Aquitanien. Le pays d'Euse en Gascogne. Besus (V, 24.) vielleicht ceux de Seez, (Normandie.) Nach Mannert: am Niederrhein. Ob das

ton: Besen ?

G.

Babžli (VII, 64. 75.) bel Strabo Γαβάλεις, Plin. Gabales; ihre Hauptstadt "Ανδέφεδον oder Auderitum, nach Reich, Iavous, nach Andern: Antérieux, dans l'Auvergne, Dep. du Cantal; in Languedoc. Garites (III, 27.) eine Völkersch.

in Aquitanieu. Le paye de Gaure, im chemal. Armagnae en Gascogne, Jetat Dép. du Gers.
Garuma (I, 1. Mel. III, 2, 5.)
bei Strab. Tapovrac. Ptolem.
Tagórac; bei Tibull. I, 7, 11.

magnus Garumna, bei andern femin. Jetzt la Garonne, Quelle: Pyrenaen.

Garumni (III, 27.) an der Quelle der Garonne, im jetz. Dep. de In Haute - Garonne.

Genübum (VII, 3. 11.28. VIII, 5.) auch Conabum Tab. Peut. Strab.

Thrafor, Ptol. Kulrafier, spiter: Civitas Aurelianorum; med Arreliani. Darans Orleans. Geneva (I, 7.) auf der Tab, Peut,

Gennava, Itin. Antonia. Cene-94; im Miuelalter *Ianua*, Gerf und Genèse. Der Metaphr. Itrota.

Gergovia Avernorum (VII, 4.34. 56.) nach d'Anv. Clermont en Auvergne, Dep. Pny-de-Dôme. Reichard findet darin: Jargess oder Gergeau unweit Orlean, an der Loire. Dép. du Loiret.

Gergovia Boiorum (VII, 9.) unbekannt. Nach der Meinung vieler: Moulins en Bourbonnois. Ohne Grund! Siehe die Erläuter, Germani. Sitten: IV, 1. VI,11.21.

ff. Völkersch. II, 4. Art des Lossens und Wahrsagens I, 50. Sit gehen über den Rhein nach Gallien I, 31. IV, 16. ihre Statu I, 39. Gastfreundschaft VI, 53.

Art des Gefechts I, 31. 48. IV. 2. VII, 18. VIII, 36. sind bei Caesars Heere VII, 18. werden

von diesem besiegt L 53. IV, 12. 14. Gorduni (V, 89.) in Belgien. Nach

cinigen : cous de Courtrey. Acdre schreiben: Geiduni, mich Reich. Dünkirchen.

Grajoczli, eine gall. Völkerschaft in den Alpen, am Flasse An links; von den Grajischen Alpen und Oceleum sogenami. Auch Garoceli geschrieben.

Grudii (V, 39.) jetzt Groede. La terre de Gronde. (Westlanders.)

H.

Harûdes (I, 31. 37. 51.) nach Reichards scharfsinniger Aufspurung hatten sie ihre Ursitze im Stifte Aarhuus, in Nordjütland. Die I, 31. 37. erwähnten waren Ucberreste vom Cimbrischen Zage Sie heissen auch: Charudes. Apoddes bei dem Metaphr, Vergl. Reichard a. a. O. S. 50.

Helvetia (1, 1. 12, 26, 29, VII, 4) Die Helvetier waren ein Galle sches Volk, Tacit, Germ. c.20. Zu Ptolemans Zeit hiess noch

die Helvetische Wüste (n'Elovητίων Ισημος) der Schwarzwald. Sie wohnten demnach früher zwischen dem hercyn. Wald, iem Rhein und Main. lvii (VII, 7, 75.) in der Previnia. Der Hauptort Alba Augusta; 10ch jetzt Alps bei Viviers im hemal, Languedoc, Dep. Ardercynia Silva (VI, 24.25.) Vergl. iber ibn Reichard a. a. O. S. 217. luch Hercynius saltus, Έρχυ-soς δρυμός. Nach dem Zengisse aller Autoren erstreckte er ich durch ganz Deutschland. lach Caes, und Strabo beginnt r von den Ouellen der Donau mit em Schwarzwalde und geht bis a die Granzen der Davier, Enere Gränzen scheint Tacit. Germ. p. 30. zu ziehen. Er umfasste ernnach den Schwarz wald, Odenald, Spessart, die Rhön, die Idischen und hessischen Walıngen, den Thüringer, Fran-nwald, den Fichtelberg; dann ie nordőstl. Züge vom Erzgebir-; bis an die Karpathen und die döstl. Züge vom Böhmerwald .. Die Romer kannten ihn früh; mn schon beim Einbruche der allier Liv. V, 34. beschied nach ir Sage der Vogelfug dem Siwesus die bercyn. Wälder. iess geschah zu den Zeiten des urquinins Priscus. rnia (V, 13.) auch Iverna, Iu-rna, Itorn, Iovegria, Strab. p. 139. Mel III, 6, 6. Irland er Ireland. unia (I, 1. III, 23. V, 13.) auch eria, Ίβηρία bei den Griechen, ch Hesperia ultima, Celtibe-Den Namen leitet man ab m phonic. Saphan d. i. Kaninen. Vergl. Tzschukke zu Mel. 6. 1. Man unterschied Hiinia Tarraconensis oder cite-r, Baetica und Lusitania :ide ulterior, oder nur ersteres.)

T.

icum (II, 35. III, 7.) Milvole, einzelnen Völkersch, waren:

Dalmatae, Illyrii, Liburni. Der Küstenstreif von den Ceraunischen Bergen bis Triest. Mel. 11, 3, 11.

Itius portus (V, 2) nach Reich. Whit-Sand; Vissan, weil Ptolem. das Vorgeb. Itium, jetzt le Gris Nez, dahin setzt. Derselb. Meinung waren auch Dufresne, Schöpfin u. a. Nach Manuert: Boulogne; nach And. Culori. Iura (I, 2. 6.) auch Iurasieus und Ioras.

L.

Latobrigi (1, 5. 28 29.) such Latobrigae; nach Einigen: im Breisgau. Der Metsphr. Λακό-βριγες.
Lemannus (1, 2.) such Lemanus, Limenus, η Μμηη η Λεμάτη.
Später Lacus Losannen. Le. Lac de Genève. Mel. II, 5, 1.
Lemānum (VIII, 26.) such Limonum; suf Tab. Peut. Lemunum; später Pictāvi; such Pictönes.
Daher Poitiers, im ehemal, Poitou. Dép. Vienue.
Lemovīces (VII, 4) beim Metsphr.

Δεμόβικοι und Λεμόβικες, Hauptort war: Augustoritum It, Ant. und Ptolem. d. i. Limoges. Le Limosin. Départ. de la Haute-Vienne.

Lepontii (IV, 10.) im jetz. Val Leventina: das Thalgebiet des Tessino.

Levăci (V, 39.) in Belgien. Nach Reich. Lovendeghem. Andre: Lourain d. i. Löwen.

Leuci (I, 40.) auch civitas Leucorum, Tacit. Nach Reich. Lüttich, Liège, Luyck. Von hier
dehnten sie sich aus bis in die
Champagne. Ein Hauptort war:
Tullum od. Tullium d. i. Toul.
Lexovii (III, 3. 9. 11. 17.) bei
Strab. Anfovios παρωπανίτας,
Ptolem. Αειξούβιοι. Ihr Hauptort:
Noviomügus, oder Nosom. d. i.
Lisieux, Dep. du Calvados.

Lisieux, Dép. du Calvados.
Liger (III, 9. VII, 5.55.) die Loire.
Quelle: Sevennen, in Puy en
Velay, Tibull. Eleg. I, 7, 11.
Testis Arar Rhodanusque ce-

ler magnusque Garumna, Carnuti et flavi caerula lympha Liger. Lingones (I, 26. 40. u. oft) bei Strab. Alyyoves, Ptolem. Avyyears. . Ihre Hauptstadt Andematunnum, Jeizt: Langres. (Die

Franzosen wandeln oft n in r. z. B. pampinus in pampre, cophinus in coffre. Lem.) Dep. de la Hante-Marne.

Lutetia Parisiorum (VI, 3. VII. 58.) auch Lateci Tab. Peut, Lucototia bei Strab. Lucotetia Ptolem. - Später: Parisii.

M. Magetobria (I, 31.) auch Amage-

tobriga. Metaphr. 'Αμαγετοβρία. nach Reich, und d'Anville aber der Ort; la Moigte de Brois bei Pontailler am Zusammens. des Oignon and der Saone. Siehe die Erläuter. Einige hatten Binren am Rhein gedeutet! (Leicht-Yen, Bad. Archivrath, in Erforschungen im Gebiete der Geschichte u. s. w. Deutschlands, 1r. Bd. 3. St. Freiburg 1822. behauptet: briga bedeute nicht Stadt, sondern kleiner Fluss. Eben so sey mag des kek. Wort für Fluss, Denmach hätten nicht Stadtalle Städte auf mag ihren Namen von der Lage an einem Flusse. Durum ist nach ebendesselben Mein. Stadt; ac oder acum entspreche unserm : heim od. ingen. z. B. Ottenheim, Gundelfingen.) Mandubii (VII, 68, 78.) deren Hauptstadt Alesia, wohnten im ehemal. Herzogthume Burgund; jetzt Dép. de la Côte d'or. Marcomanni (I, 51.) vergl. Vellei. II, 108. Tacit. Ann. II, 46. 62., zogen sich nach den Niederlagen in Rhatien durch Drusus, vom Rhein u. Main ins innre Deutsch-I and und machten sich unter Mar-

jetzt: Macon. Départ. Saône et Loire. Metrona (I, 1.) auch Materna,

bod zu Herren von *Böhmen*. Matisco (VII, 90.) auch Matiscum,

jetat : la Marne. Quelle : nicht

weit von Langres; Münd, in die Seine, oberhalb Paris.
Mediomatrici (1V, 10. VII, 75.) in Belgien, Hauptort: Dirodurum, später: Mettis, Metensit urbi, jelzt Metz. Le pays Messin, comprenant Dep. de la Moselle, la Lorraine allemande,

Meldi (V, 5.) ceux de Meaux. Melodunum (VII, 58.) auf Tab. Peut. Meteglum; Melus.

Menapii (11,4. 111, 9. u. 2.) von Rhein bis Mass und Schelde. Der Ort. Menapia bei Aurel Vict 6 89, ist des jetzige Gemappe, Coetellum Menapiorum aber Kar sel, am Rhein.

Metiosedum (VII, 61.) jetat: Merdon. Der Metaphr. Mersonios. Siehe die Erläuterungen.

Mona insula (V, 13.) auch Monapia bei Plin. jetzt Man. Andre: Anglesey; allein mach einer Verwechslung der Namen. Ver. Reich. Orb. antiq. Bei Caes. is es Man, bei Tacit, und Plin-

Anglesey Morini (II, 4. III, 9. m. a.) Vin. Aen. VIII, 727. extremi homnum Morini Rhenusque bicorau. Ihr Hauptort Taruenna od. 7ruanna jetzt Terouanne in Artois und Boulonnois, Dep Pu de Calais und du Nord.

Mosa (IV, 10-) Mosas od. Moss. holl. Mas oder Maes; Mac. Quelle: unfern Langres.

N.

Nannetes (III, 9.) Nauerral bei Strab. Nauerral bei Ptol. Der Met. Narrisse. Thre Hauptited Condivienum nach Ptolem, it nicht Nantes, sondern Chien-Gonthier. Wohl aber ist Portel Namnetum anf Tab. Pest. del jetz. Nantes. Nantuūtes (UI, 1.4.10.) Min ver setzt sie nach *Chablais* sa d. Ger

fer See. L'occident du Valou (Cant. Wallis.) Narbo (IH, 20. VII, 7.) auch Narbona, Narbo Martius (Mel. II. 5, 2.) Narbonne Dép. del'Aud Nometes beim Met. Nights (1)

1.) im Grossherzogthum Baden, 1 nordl Elsess und um Speier. setocenna (VIII, 46. 52.) auch emetacum soll einerlei seyn it Atrebates. Daraus Arras. hem. Picardie. Départ. Pas de νii (II, 15.17. I, 4. V, 39.42. i. 39. u. a.) der Hauptort Bainum Ptolem, oder Bagacum tzt : Bavay. Sie bewohnten ennegau, und von Doornik Courney) bis ans Meer. obriges (VII, 7.51.) im Aqui-n. Gall. Hauptort: Aginnum ich Tab. Peut. jetzt Agen. Dep. Lot et Garonne, Met, Nivion eia (I, 5.) und Noricus ager. rstere ist nach Reich. Friesach, ne sehr alte Stadt in Kärnthen, it vielen Rom. Denkmalern, er ager Nor. erstreckt sich längs em Inn, gegen Osten bis an annonien, nordlich bis an die onau. Ein Theil von Oestreich, alzburg, Steiermark und Kärniodunnm Aeduorum (VII, 55.) ch Nevirnum It. Ant. Ebirm Tab. Peut. jetzt Nevers, ép. de la Nièvre. iodunum Biturigum (VII, 12.) tat: Neuvy sur Baranjon. Nach idera: Nouan-le-Fuzelier et-2 12 St, von Orléans, iodūnum Suessionum (II, 12.) ich Augusta Suess. jetzt: Soisins im chemal. Isle de France.

-0.

ép. Aisne.

lum (1, 10.) später Occellio; tzt Oulx, oder Ueseau in Pietont. S. p. 679.
odürus (Ill, 1.) hod. Martiach; Martigny im Cant. Wallis.
ynia silva (VI, 24.) ist bei
tolem. ein Theil des Hercyn.
Valdgebirges; er setzt der
heile vier: Sudeti montes, Garita Silva, Luna Silva und Orynius seltus. Er verstand darnter nach Reichard s. s. O.

8.221. die waldigen Höhen, die sich auf der Gränze zwischen Mähren und Oberschlesien bis zu den Karpathen oder Tatra, zwischen den March- und Oderschussgebiete hindureh, ausdehnen. Osismii (II, 34. III, 9. VII, 75.) vergl. Mel. III, 2, 7. deren Hauptstadt Vorganium, Vergauium, nach einiger Geographen Mein. ceux de Quimper et Léon. Nach d'Anv. Karhez dans la Basse Bretagne. Reichard: Corlay bis zum Hafen von Brest.

P.

Padus (V, 24.) auch Bridanus bei den Griechen und Dichtern. Quelle: der Berg Viso in Piémont.

Paemūni (II, 4.) bewohnten wahrscheinlich Le pays de Liège. Nach d'Anv. ist im Herzogthum Luxemburg ein Ort Marche en Famenne. Im Mittelalter Famenna oder Falmenna.

Parisii (VI, 3.) wohnten im ehemal, Isle de France. Die Versuche, den Namen zu etymologisiren, sind mehr spaßhaft zu lesen, als der Beachtung würdig. Petrocorii (VII, 75.) deren Hauptstadt Vesunna, auch Petrogori, die Bewohner von Perigord; die Stadt selbst: Perigueux. d'Anv. sagt: Le nom primitif (Vesunna) est conservé à ce qu'on nomme la Visonne dans cette capitale. Jett Dép. de la Dordogne.

Pictones (III, 11. u. a. O.) jetztr Le pays de Poitou. Haupustadt Limonum. Dép. Vendée, deux Sèvres, Vienne.

Pirustae (V, 1.) Volk in Dalmatien, von Strabo zu Pannonien gerechnet,

Pleumoxii (V, 39.) in Belgien; nach Reich. jetzt: Winoxbergen. Preciani (III, 27.) nach Reichard Bresac; (Dép. de Gironde?) in Aquitan. Sonst ungenannt.

Provincia (I, 8. 10. und sonst) auch Gallia Bracata, Narhonensis, auch Viennensis I. u. II. u. Narhonensis L. und II. Sie umfasste die Dep. Pyrénées orientales, de l'Arriège, de l'Aude, de la Haute Garonne, de l'Héranit, du Gard, de Vaucluse, des

Bouches du Rhône, du Var, des Basses Alpes, des Hautes Alpes, de la Drôme, de l'Isère et de l'Ain. Pyrenaei montes (I, 1.) Ableit.

des Namens am wahrsch, vom kelt, Worte: Byren d. i. Berg, Vergl, Tzschukke zu Mel. II, 6, 1.

R. Raurici (I, 5. VI, 25. VII, 75.)

gewöhnl, ceux de B.sle. Allein die Hanptstadt Augusta Ransacorum ist der Flecken Auget, vier bis fünf Stunden von Basel aufwärts am Rhein.

Rhedwines (11, 34. VII, 75.) Der Hptort: Condate auf Tab. Peut, auch civitas Rhedonum, jetzt Rennes en Bretagne. Dep. do

Tille et Vilaine.

Rhemi od. Remi (II, 3. V, 54. VI,
4. u. s.) ceux de Rheims; in
Chemograe: Din de le Marne.

Champagne; Dep. de le Marne, Rhenus (I, 1. IV, 10- 16. 17- VI, 9.) Renus suf Tab. Peut. Vergl. über die Mündung desselb. Mel.

111, 2, 8.

Rhodunus (1, 1.) Ueber des Namens Ursprung von der Stadt

Rhoda, einer Colonie der Rhodier, oder von éodarós, reissend, schnell, siehe die Auslegg, zu

schnell, siehe die Auslegg, zu Mel. II, 5, 5. Le Rhône. Quelle: auf den Penninischen Alpen. Ruteni (I, 45. VII, 7. 75.) Haupt-

ort: Segodunum, such civitas Rutenorum. Jetzt: Rhodez, im jetzigen Dép. Aveyron, ihre Hauptstadt. Sie wohnten theils im ehemal. Albigeois, theils in Le Rovergue.

g. ·

Sabis (II, 16. 18.) jetzt: die Sambre. Samarobrīva der Met. Σαμαφο-βρίνα (V, 24. 47. 53.) Hauptort der Ambianer, am Flusse Samara, d. i. la Somme. Auch civitas Ambianensis; darans Amsens. Briva bedeute: Brücke.

Santones, auch Santoni. S. Corte zu Lucan. Pharsal. I, 422. (I, 10. III, 11.) ihre Hauptstadt Mediolanum Santonum, d. i. Saintes im Dép. Charente Inférieure. Die Gegend: la Saintonge. Sarunctes (IV, 10.) ceux de Sar-

gans im Cant St. Gallen. Sarunetes bei Plin, ist nach Reich. Sarnen im Caht. Unterwalden. Scaldis (VI, \$3.) später: Scaldes; jetzt: Schelde od. P Escaut.

Sodūni (III, 1.) auch Sedurium Castrum, jetzt: Sion od. Sitten im Canton Wallis.

Sedusii (I, 51.) Volk in Germanien, unfern des Rheins. Nach Eccard. de orig. German. ware es die Gegend von Salecio, jetzt: Selz.

Segni (VI, 32) nach Reich. Songnez. Nach d'Anv. ceux du Ciney oder Chiney.

Segontiuci (V, 21.) Volk in Britannien, nach Reichard Caener von am Flusse Sejont. Segusiani (I, 10. VII, 64.) Den

Namen findet Reich. in Cazieu.
Ihr Hauptort: Porum Segusianorum, jetzt: Peurs, Dep. de
ls Loire.

Senones (V, 54.56. VI, 4.) Hauptstadt Agendicum, d. i. Sens.

Sequina (1, 1.) später Sigonna, jetzt: Seine. Griech. 25 novemet. Fälschlich setzte Strabo IV. p. 133. die Quellen derselb. in die Alpen. Vergl. Mel. III, 2, 4. Sequini (1, 9. 31. 32. 33. 35. VI.

Sequăni (I, 9. 3f. 32. 33. 35. VI, 12.) zwischen der Saone und dem Iura. Jetzt: Dép du Jura und de Doubs. Hauptorte waren: Fesontio d. i. Besançon. Ehem. Franche-Comté.

Sesuvii (II, 34.) Reich. erkannte den Namen wieder in Sombise.

Sibusutes (III, 27.) jetst: Sobusse zwischen Dax und Bayonne. Nach andern le pays de Buck. Dep. de Gironde.

Sigambri (IV, 16. 18.) ein Velk Germaniens, Sicambri, Sygambri u. Sugambri, wohnten nach Reichard a. a. O. S. 30. von der Sieg bis gegen die Ruhr hinunter und landeinwärts zwischen

beiden Flüssen. Im vierten Jahrh. zeten sie wieder auf als ein nächtiger Stainm der Franken. Nach and, wohnten sie bis zur Lippe hinab. tintes (111, 20. 21.) beim Met. Zorriatec, auch Sottiutes, wohn-en um Sotz und Sos. Nicht ern von Eauze (Elusa) Dep. du Gers. essiones (II, 8.13. VIII, 6.) die lauptst. Augusta Suessionum; jei Caes. Noviodunum; jetzt Soissons Dép. de l'Aisne. evi (1, 87. 51. 54. 111, 7. IV. nan. Volksstamm; nach Reich. 5. 20. 21. umfasste der Name ine ganze Reihe einzelner Volerschaften zwischen der Blbe ind Weichsel, vom Ursprunge seider Flüsse bis in die Scandisavischen Länder. Denn die Oder iless Suebus, die Ostsee mars. Suepicum. (Wie konnte d'Anv. Jéogr. Anc. 1, p. 126. schreiben: ne nation supérieure en puisance ctuit celle des Cattes apelés par César Suevi? Im Wierspruch mit Taoit. Germ. 38. pater pag. 132. sagt jedoch ders. nehr in Uebereinstimmung mit euern Forschern: L'intérieur de s Germanie peut être considece sous le nom général de Sueia.) Der Name lebt noch in chwaben.

T.

nesis (V. 11.18.) auch Tatesa, Jamesa bei Ptolem. jetzt: ie Themse, la Tamise, Thates. Der Metaph. Gaussic. rbelli (III, 27.) Hptort: Aquae austae Ptol. jetzt: Dax (Dacqs) ep. des Landes; um Bayonne, usates (III, 23.27.) nach Reich. artas. Dép. des Landes. chteri (IV, 1.) auch Tencteri, it abwechseladen Formen, verleiche Reich. a. a. O. S. 31. ach dieses Gelehrten Angabe ohnten sie zwischen der Lippe ad Ruhr bis an die Waldung,

die sie von Brukterern und Marsen schied.

Tergestini (VIII, 24.) die Stadt Tergeste auch Tergestum, später Tergestae. Triest.

Teutoni auch Teutones (I, 83, 40, II, 4. VII, 77.) erscheinen als selbständiges Volk, an der Ostaee, von der Trave bis zur Oder. Vergl. Reich. S. 74. Nach Mel. III, 6, 7. wohnten sie auch auf Seeland. Siehe das. Tzschukke. Tigurinus pagus (I, 12.) wurde fälschlich für Zurch gehalten. Dieses nämlich hiess Turicum. Die Lesart Urbigenus pagus, von der Stadt Urba d. i. Orbe, zwischen dem Genfer und Neufchuteler See, findet Beifall auch bei Reich, im Orb. ant.

Tolosa (III, 20.) such Tolosa Tectosagum, Tolosatium civitas, Tolosa Ptol., jetzts Toulouse.

Tologa Piol., jetzts Toulouse.
Tolosates (I, 10. III, 20. VII, 7.)
bei Plin. Tolosani; Tolosenses.
Vergl. zu Mel. II, 5, 2.

Treviri (1, 37. III, 11. Reiterei ders. II, 24. V, 3. Charakter VIII, 25. Niederlage VI, 8. VII, 63. VIII, 45.) Ihre Haupustadt Augusta Trevirorum, Tressirorum Tab. Pent., auch Colonia Aug. Trev. — jetzt: Trier. Vergl. Tacit. Germ. 28. Treveri et Nervii circa adfectationem Germanicae originis ultro ambitiosi sunt, tauquam, per hanc gloriam sanguinis, a similitudine et inertia Gallorum separentur. Mel. III, 2, 4.

Tribocci (1,51. IV, 10.) im Elsass.
Ihr Hauptort soll Brocomogus,
jetzt Brumpt, gewesen seyn.

jetzt Brumpt, gewesen seyn.

Trinobantes (V, 20. 21.) in Britannien. Wahrsch. jetzt: Grafsch.

Middlesex.

Tulingi (1, 5.) nach einiger Gelehrten Meinung Stuhlingen oder auch: Tuttlingen. Vergl, Reich, in Orb, ant. Tab. X.

Turones (11, 35. VII, 4, 75. VIII, 46.) Hauptort: Caesarodunum auf Tab, Beut, und It, Ant, auch Turonica urbs bei Spätern. Jetzt Taurs. Dep. d'Indre et Loire. — Mct, Tugweg.

U.

Ubii (I, 54. IV, 8. 16. 19. VI, 9.)
Hauptort: Colonia Agrippina;
auch Ara Ubiorum nach Tacit,
Ann, I, 37. 39. 45. Hist. IV,
28. Jetzt: Cöln, Cologne.
Unelli (II, 34. III, 7. 11. 17. VII,

Unelli (II, 34, III, 7, 11, 17, VII, 75.) unter den Armoricis civitat. etwa Dép. de la Manche in Nor-

mandie.

Usipites (IV, 1. 16.) auch Usipii, Noesipi; nach Reich, S. 26. wahrsch, von der Berkel bis an die Lippe. Aehnlichkeit des Namens im Flusse Use, in Usingen und Useborn bei Gedern im Grossherz, Hessen. — Doch bemerkt Reichard a. a. O., dass

anch Usedom u. Userin, letztes in Meklenb, Strelitz, im Suevenlande gelegen.

Uxellodinum (VIII, 32. 40. 43.)
gewöhnl. Pueche d'Ussolu an
der Dordogne. Nach andern:
Capdenac; noch andre: Cahors
en Quercy und endlich Luzech.
Am wahrscheinlichsten Le Pay
d'Issolu in Quercy jetzt Dép. du
Lot. Vergl. Index Geogr. in edit.

Lemaire.

F.

Văhălis (IV, 10.) bei Plin. Helium, Rheni ostium occidentale, quod in amnem Mosam se spargit. Jetzt: die Waal. Der Met. Baxalog.

Vangiones (1, 51.) ihr Hauptore:
Borbetomägus, auch civitas
Vangionum. Später: Varmacia,
jetti: Worms. Met. Barylorec.

Velauni (VII, 75.) Die Hauptste k. Poutolor, Revessio Tab. Peu. Sie wohnten im Départ. de la Haute-Loire. Die Gegend: le Velav.

Vellaunodünum (VII, 11.) Nach Reichard am wahrsch. Chatean-Landon, zwischen Sens und Orleans.

Velocasses (II, 4. VIII, 7.) sie

Veneti (II, 34. III, 8. 16. IV, 21. VII, 75.) Hauptort: Dariorig - Ptol. Später: civitae Venetum. Jetxt: Vannes, Dép. du Morbiban.

Verügri (III, 1.) nach Reichard Orb, ant. Tab. IX. Verneyer; Verière. Cant. Wallis.

Veromandui (II, 4) in Belgier. Hauptort: Augusta Vermandorum. Nach Cluver und Reichul-Vermand, nach and. St. Quentia. Vesontio (I, 38.) such Visontian.

Besontio; jetzt: Besançon. Vienna (VII, 9.) Allobrogum metropolis, jetzt: Vienne. Dép. ce

l'Isère.
Vogësus (IV, 10.) nach and. Vestgus, Vosagus Tab. Peut. Ben Met. Bonnoc, Der Wasgus: la Vosage.

les Vorges; la Vosge.
Volcas Arecomici (VII, 7.) wohsten in Gallia Provincia, von de Rhone bis Narbo. Ihre Hanpat war Nemausus, Mel. II, 5, 2 jetzt: Nismes.

Volcae Tectosuges (VI, 24.) ebenfalls in der Provincia, aber westlicher, als erstere; Hpten: Tolosas; jetzt: Toulouss.

Register

über die Anmerkungen.

A.

A n. ab, Bedeut, I, 1. 12. 34. analog dem de VII, 10. a oder ab? IV, 22. ab, vor Consonanten III, 9. ab statt ex I, 22. II, 11. VIII, 51. ab Caesare, von Seiten I, 34. VI, 43. Bei Ländern VIII, 51. abditus, construirt VII, 79. abesse longius III, 18. ab aliquo V, 2. abesse verschieden von deesse I, 36. abjunctus od. adjunctus? VII, 56. Ablativi absoluti mit Adjectiven und Substantiven II, 9.11. III, 5. 1V, 20. VII, 40. VIII, 33. mit auamquam aufzulösen III, 14. quamquam aufzulösen III, 14. VIII, 4. 33. st. dum VIII, 23. in der Bedeut. des Imperfect. VIII, 28. Ablativus adverbial. VII, 24. Ablativus caussalis 1, 48. VII, 30. 44: der nähern und entferntern Ursache II, 27. Ablativi consequentias VII, 73. der blosse Abl. st. ab, ex II, 19.31.32. VII, 24. 30. st. in VI, 37. VIII, 34. st. cum I, 53. II, 7. st. per I, 8. Ablativ. der Extension VIII, 34. caussae moventis VIII, 44. instrumenti, auch von Personen I, 8.9. V, 8. madi VII., 15.17.26. temperis st. intra IV, 18. Ablativ. conditional. V, 23. VII, 4. VIII, 6.49. cfr. VII, 11. Ablat. caussal. u. conditional. VI, 16. 27. 32. Ablat. zur Bezeichn, des Roums und der Fläche V, 55. Ablat, absolut, temporie VI, 44. Ablat. zur Bezeichn. des einwirkenden Umstandes VIII, 9. Qualitat. IV, 1. 17.

abscieus u. absciesus III, 14, VII, 73.

abetinere se VIII, 44. ao, Gebrauch und Bedeutung IV, 25. idem ac oder atque II, 6-ac verbindet Gleichartiges II, 28. ac und atque in der Bedeut, von atque ita VII, 50. accedit, mit folgendem ut u. quod III, 13. accelerare, absolut gebr. VII, 87. accidere, als Euphemie vom Tode I, 18. auftreffen, von Geschossen III, 14. in die Sinne fallen VIII, 18. accidere, wie zu unterscheiden von evenire, contingere? VII, 3. accipere, eine vox media III, 23. , 1. accisae copiae, gewöhnl. Ausdruck bei Historik. VIII, 31. Accusativus Graecus, sogenannt. II, 8, 18, IV, 1. des Maises, abhangig yon perpetuus VII, 23. Acc. Subjecti zu erganzen I, 7. Accusat, c. infinit. VI, 30. gcies, als militär, technischer Ausdruck I, 59. Vorzugsweise vom Fulsvolke VIII, 29. acies oculorum 1, 39. Activa Verba st. der neutra I, 1. ad bei Städtenamen 1, 7. VI, 1. (ad urbem) bei Verbis, die einen Mangel, eine Verzögerung, ein Hinderniss ausdrücken IV, 26. V. 11. VII, 10. ad st. adversus, nach Jemand hin II, 1. 13. V.
16. VIII, 7. 52, ad aquam V, 50, für eirciter, bei Zahlen II, 33.

V, 20. st. apud I, 31. III, 9. VI

38. VIII, 2. (Vergleiche Walch's

Emendat, Liv. p. 24. 25.) gegen

adaquari, seltner VIII, 41. addicere, ein termin. forens VII, 77. adductus; Bedeut, I, 3. nicht af-flictus VI, 10 adducere copias ob ächt? VIII, 7. adeo; erklärt V. 54. adequitare, bei Caes. selten I, 46. adesse, als termin. forens, VII, 62. adferri, von Meldungen li, 1. adflicturi, yon Schissen III, 12. adflictis. Ob Casara Sprachgebrauche angemessen? IV, 35. adhibere. Eigenthumlicher Gebrauch I, 20. IV, 13. adigere ad jusjurandum VII, 67. adipisci 1, 9. ·adire periculum VIII, 48. aditus, Zutritt, Erlaubniss dazu ₹, <u>4</u>3. adiacero VI, 33. editicere und adigere IV, 23. adjicere telum 11, 21. adiudicare. Eigentliche Bedeutung VII, 87. adiungere eibi. In welchem Sin-ne VI, 2. admaturari, seltnere Form VII, 54. · administrare. Eigenthumlicher Gebrauch 11, 20. - admisso equo, versch. von conoitato 1, 22. committere 111, 9, (B. Hisp. c. 30. ne quid temere admitteretur secus.) admodum VIII, 29. verschieden von magnopere VIII, 48. in der Bedeutung von fere V, 40. admonere VIII, 12 adolescens I, 52. VII, 87. udscendere, nicht escendere VII. ·27. "adscensus in circuitu I, 21. · adsciscere III, 9. · adsignare. Bedeut. VII, 87 adspectus und conspectus VII, 76. adsuefactus; construirt IV, 1. adsuefacti superari VI, 24.
adventare. Bedeutung VIII, 20. adventus, d. i, die erfolgte Au-kunft II, 27. adventus hostium ⁻¹. VI, 42.

VII, 65. d. i. an die (ele' mit adversus, von der Fronte II, 8 dem Gerund, bei der Zeit VIII, 87. mit Particip, VII, 81. ad für quod attinet ad III, 25. adgersus, von der Fronte II, 8 adversum os V, 85. adgersus nox, wie zu verstehen? IV, 28. acger VI, 86. aegre. Bedeut. I, 13. aegre ferre ĨI, 1. aequaliter. Begriff II, 18. aequare u. adaequare. Construk-tion und Bedeuting VI, 12. 22. aequare als verb, neutr. c. Datis. VIII, 41. aequus locus, erklärt VII, 28. aes. Gebrauch desselben 1V, S1. aestimare. Begriff III, 20. VII, 14. verschied. von existimare II, 17. Construktion mit dem Ablat. III. 20. VII, 39. aestimare oder acstimari? VII, 14. aestuarium, erklärt II, 28 acetus und acetuare. Bedeutm afficere I, 27. affinis 11, 4. Africus V, 8, ager I, 2. verschieden von con pus, praedium, rus etc. VII,18. agere von Unterhandlungen I, 13. 40. von Maschinen 11, 12, 1V, 17. versch. von gerere, facere III, 27. construirt III, 21. agitare VII, 2. was er gewesen II, 12. 20. agger, verschieden von vallum VII, 22. 72. 85. alarii, wer sie waren? I, 51.
Alces. Beschreibung und Ansicht der Nenern VI, 27. alere, d. i. erhalten, unterhalten I, 18. Die Synonyma nutrire etc. VII, 32. Alesia. Belagerung VII, 68. 89. alia omnia; fast sprichwürtlich VIII, 52. alias und die sinnverwandten aliter, alioquin etc. V, 67. alienare mentem VI, 41. alienus locus I, 15. alienus und suus VI, 31. aliquanto, um ein Bedeutendes, ziemlich III, 13. aliquantum V, 10. aliquot, verschieden von nounulli 111, 2. aliter sentire, quin VII, 44.

alius untersch. von alter 1, 1. alius

alii. Bedeutung und Gebrauch II,

26. alio, d. i. anders wohin VI, 22. alius atque III, 9. allegere, verschieden von deligere VI, 13. Allgemeine od. universale Sprechart und Redeweise II, 4. allicere; in welchem Sinne? VII, Allobroges, Ableit, des Namens I, 6. altera ex parte, im concret. Sinne VII, 59. alterae; ältere Form für alteri und alterius V, 27. altero, ob die altere Datisform VIL 25. alterni; construirt und Bedentung VII, 23. altus, hoch und tief, verschieden von profundus L 2. aloura I, 5. aluta; zu unterscheiden von pellis, vellus III, 13. ambacti. Beschreibung und Erklärung VI, 15. amentum, ein Schwungriemen V, 48. amicitia populi Romani I, 43. amicus populi Romani I, 3. amor fraternus d. i. Liebe zu dem Bruder I, 20. amplius, von potius, magie zu un-terscheiden IV, 22. I, 35. II, 16. VIII, 39. versch. von plus VI, 9. adverbialisch bei Zehlwörtern, ohue quam IV, 12. VIII, 10. mit dem Abletiv IV, 87. amplus n. magnificus VI, 28. Anacoluthon 1, 39. 40. 45. II, 8. IV, 11. Zweifelhaft I, 52; Anaphora I, 43 seltner bei Caesar, V, 6. VII, 20. 28. 59. Anastrophe VII, 33. anceps. Bedent I, 26. angustus, zu eng I, 2. anguste V 94 . 24. animadvertere VIII, 44. animal u. die Synonyma VII, 17. animus, verschied, von mens I, 10. Lebenskraft VI, 38. Vergnügen V, 12. VII, 77. animo hoc und die Synonyma VII, 28. animum advertere, statt des gewöhnlichen animadeertere I, 24. animi magnitudo VII, 52. anni tempus, Jahreszeit und Witterung VI, 45. annotinus, erklärt V, 8. · · ·

ante, adverbialhch III, 20. se mittit I, 21. Antecedens pro consequ. II, 16. antevertere u. proevertere VII, 7. Antimeria I, 1. antiquitus II. 4. VII. 82. apertus d. i. blose gestellt VII, 22. 25. das Gegentheil tegere B. Hisp. c. 30. Alex. 52. operties niculi VII, 22. Appollo, beiden Germanen VI. 17. appellare. Bedeut, V, 83. nebst den Synonym. VII, 4. 54. VIII, 50. appellare nominatim II, 25. appellere, Construkt, VII, 60. appeters, in neutraler Bedehtung VI, 35. applicare VI, 27. Apposition, eigne Art derselben IV, 1. VII, 78. approbare VII, 63 aptus; construist V, 16. apud d. i. vor VII, 37. st. coram V, 27. aqua et igni interdicere. Solenne Formel VI, 44. wrbiter, Bedeut, V, 1 arcessere. Orthographie des Worts L 31.~ arctior od, artior? VII, 18. ascte VII, **2**3. ardere VI, 34. Arduenna silva, Lage und Größe aries. Beschreibung II, 32. arma für bellum VIII, A7. armatas copias IV, 23. armatura V, 16. armentum u. die Synonyma VII, 17. artificia VI, 17. aspernari and die Synonyma V, 49. Asyndeton III, 10. VI, 24. VII, 82. bei Hirtius oft VIII, 21. at, bei Einwürfen, elliptisch gesetzt I, 48. VI, 40. atque bei Gleichungen II, 6. III, 9. verbindet Gleichertiges II, 28. nachdrücklich steigernd III, 8. nicht zu verwechseln mit ac IV, 25. attingere; construirt II, 34. Attraction V, 41. VII, 66. VIII, 27. hei den Grischen so genannt attribuere d. i. essigname VII, 76. 89, id, is betgeeollen WH. 90.

Confunktionen sparsam gebraucht V, 57. Conjunktie oder Indikatie in Nobensätzen? V, 10. Conjunktiv. cohortativ. III, 8. cfr. VIII, 1. conjunctus soviel als conterminus V&II. 31. coniuratio, nicht unsre Verschwörung I, 2. (Vergl. B. Hisp. 26.) conjurationes facere VIII, 2. consectari III, 19. s. Excurs. IV, p. 672. convenire VII, 66. aliquem I, 27. consequi III, 19. st. sequi VIII, 31. conservare civitatem; ein diplo-matischer Ausdruck II, 12. considere. Bedeutung VII, 58. in acie? VIII, 15. consilium magni; was? III, 5. con-eilium Entschlossenheit W, 34. consilium dimittere st. dimittendi VII, 71. consil. profugere VII, 25. consilii sit res VII, 38. consilium habers IV, 14. consilii sui I, 21. consil, conve-care III, 3. inire VII, 43. consistere oder constare? V, 86, VII, 84. conspectus; erklärt VII, 76. conspicari; welche Schattirung des Begriffs? VII, 40. "constanter omnes, alle einstimmig II, 2, constantia; Begriff L, 40. constare sibi, mit sich einig seyn III, 14; kosten VII, 19. *consternatio u. consternatus, erklärt VII, 30. constarnere pontem VIII, 9. constituere diem alicuius und alicui I, 4. als Ausdruck für polit, Anordning I, 13.
consurgitur V, 81.
contabulare turrim VII, 22. 1 contaminatus VII, 43. contegere in testa? VIII/5. contemtio; Begriff V, 49. VIII.8. V, 6. ob ein Glossem? I, 13. von

der Eilfertigkeit III, 6: ad salu-vem III, 3. contentio V, 19. con-

tentiones, Reibungea I, 44.
contentum esse, Bogriff VIII, 21.
contexers VII, 23. VIII. Pracf. p.

continens und continuus V, 11.
Continens pro contento VIII, 39.

ineri, von der geograph. Lage

594.

sonale VIII, 23. convertere VI, 39. conversus; in verschied. Sinne I, 23. 25. 41. conversa signa II, 26. convictus oder conjunctus? 1, 40. coorisi III, 7. copia, die ganze Masse I, S. 48. copia und naus VI, 24. copies Gallorum, d. i. der Wohlstand 1, 31. VIII, t. 14. copiosissimus I, 23. soram, adverbial. V. 11. corona (sub) vendere, erklärt III, 16. corona cingere VII, 22. ۷**۱۱۱, ی.** . corpus, d. i. das Ganze VII. 72. Corus, der Nordwestwind V. 7. crates VII, 81. crepitus verschied von framitus, strepitus II, 24. Cretae sagittarii. Nachricht über . . . šie . II., 7. . cruciatus V, 46. cultus. Begriffsbestimenung I, 1. cultus et ferilos VIII, 25. 40, 20. nicht ahne III, 1. wird ausgelassen I, 58. V, 8. com aliquo cede III, 22. VI, 1. cunctari oder conari? VIII, 34. spiectus; dessen Unterschied von totus, omitis, universus I, 1. cumete. Welche Art der Schlachordnung? VI, 40. cuniculi III, 21. aperti and tecti VII, 22. cupa VIII, 42. oupere alicui, Jemanden wohlwollen I, 18. cupiditas d. i. parteiische Vocliebe VIII, 51.

IV.23. d.i. im Zeum halten VIII.

2. continero copias; oft bei Caes.

VI, 22. VII, 11, 45. VIII, 49.

convellere. Ursprüngliche und metaph. Bedeutung VIII, 50. signa

(Vergl. Brisson, de form, p. 327.)

von Verträgen I, 36. als Imper-

continuatio imbrium III, 29. contra atque, nicht guam IV, 13. contrahere popias; etwas anders, als cogere, IV, 22. castra VII, 40.

convalescere VI, 36.

cupidus, absoint gebraucht für pugnandi cupid. VII, 40. curare faciendum. In welchem Falle? I, 13. interficiendum VIII, 23. curare und inbore VII, 35. C. (Scribonius) Curio VIII, 52-curere. Reduplicat. in composit. II, 19.

D.

Damnum VI, 44. VIII, 16. Dativ; doppelter V, 9. bei esse von licet abhängig V, 41. zur Bezeichnung des Zwecks V, 25. VII, 15. bei Würden und Aemtern VII, 37. für den Ablativ VII, 66. 84. für den Genitiv VII 84. als casus instrument. und modalis II, 5. Dativ, per Archaismum auf & I, 16. VI, 42. Dativ des entferntern Objekts IV, 16. Dativ der Bezieh. V, 54. Stellvertreter von in od. ad VII, 82. commodi u. incommodi I, 44. de. Gebrauch und Sinn der Präposit. I, 2. von der Zeit J, 12. in verbie compositis I, 8. II, 6. VII, 37. für ex VIII, 30. für secundum VII, 5. VIII, 54. nicht zu verwechseln mit die I, 25. de etipendio recusare, ähnlich dem vå negl I, 44. de pace d. i. ad pacem petendam II, 81. de consilio VII, 5. debere 11, 33. decedere und discedere L 44. decernere VII, 43. decreto stare VI, 13. decertare; nachdrücklich I, 50. decessus, nicht discessus VIII, 49. decumana porta II, 24. VI, 37. decurio I, 23. decursio VIII, 24. dediticius I, 27. II, 17. deditio VIII, 19. in deditionem accipere I, 28. deducere; bildlich von Zuständen VII, 37. 54. 84. exercitum IV, 22. verb. solenne, bei Hochzeits. feierlichkeiten V, 14. deesse ad IV, 26. VII, 66. defendere ab aliquo, verschieden von tueri I, 31. defendere oder depellere? VIII, 9. deferre zu unterscheiden von re-

ferte III, 23. von perferre IV, 27. deferri, von Schiffen V, 8. defeseta III, 4. deficere; construirt II, 10. III, 5. deficeretur od. deficeret? VIII, 3. defigere IV, 17. defore V, 56. defugere VI, 13. deinceps, nicht eins mit deinde III, 29. deiectus, d. i. Abschüsse II, 8, delicere spe, loco I, 8. delectus oder dilectus? VI, 1. don lecti d. i. Bevollmächtigte VI. 76. delecti equites IV, 7. delegare, Jemanden eine Anweisung geben VIII, 22. delibrare oder dolabrare? VII.73. delictum, wie von facinus etc. zu unterscheiden? VII, 4. deligere, verschieden von eligere I, 3. alicui VII, 15. deminuere de aliq. I, 53. VII, 83. demissus locus VII, 72. demissa castra VIII, 86. demittere se animo VII, 29. demonstrare VI, 25. demorari, mit Nachdruck III, 6. demum und die synonym. V, 33. efr. I, 17.
Berechnung desselben denarius. VIII, 4. denique II, 33. densissima castra VII, 46. denunciare. Eigenthümlicher Gebrauch IV, 5. dependere, Begriff und Untersch. von dem einfach. pendere I, 44. deponere; termin. forens. VII, 63. depopulatus, in passiv. Bedeutung VII, 77. deposcere; besondere Bedeutung VII, 1. deprecari. Bedeutung II, 31. (muφαιτέομαι) deprecator I, 9. II, 31. deprecatio VIII, 1. depressus; von der Lage VIII, 9. derelinguere. Begriff III, 19. derivata aqua u. derivatio VII,72. derogare, nicht abrogare VI, 23. Nach Ulpian Tit. I. S. 3. Lex aut rogatur, id est fertur; aut abrogatur, i.e. prior lex tollitur; aut derogatur i. e. para primae legis tollitur; aut subrogatur, i. e. adjicitur aliquid primae legi;

aut obrogatur i. e. mutatur ali-

caussa lex alia fertur, descendere ad vim VII, 53. 78. deserere und relinquere 1, 45.

rain II, 29.

desistere I, 8. itinere V, 11.

3. desperati loci VII, 86.

49. VI, 89. destinare; d i. festknupfen III, 14. operi VII, 72. destringere gladios I, 25. deterior; versch. von peior I, 36. deterrere; construirt V[II, 41. detractare militiam od. detrectare VII, 14. detrahere cohortes III, 2. stramenta VII, 45. auxilia VI, 5. detrimentum VIII, 16. deturbare VII, 81. devehere und verwandte Verba I, devenire und deferri II, 21. devocare in dubium VI, 7. devoti oder soldurii III. 22. Diaphora V, 85. dicere caussam; ein term, forensis, I, 4. III, 5. diem I, 6. locum I, 84. dicto audientem esse V, 5. diducere, von den Truppen, d.11. vereinzeln VI, 34. dies d. i. Termin I, 7. Mascul. u. Femin. I, 6. als femin. wann? VII, 3. diem dicere, einen Termin anberaumen I, 6. V, 57. diem ducere, den Termin hin-halten, hinziehen I, 16. diei tempora VII, 16. difficultas. Bedeut. VII, 6. digitus pollex III, 13. dignitas, nicht einerlei mit au-ctoritas IV, 17. VII, 77. diligentia, d. i. Umsicht I, 40. diligenter demigrare VIII,7. dimicare; zu unterscheiden von certare, pugnare VI, 17. dimittere von Personen u. Sachen V, 18. ripas, oppida VIII, 5 directus u. derectus? IV, 17. VII, 23. 27. 72.

quid ex prima-lege, oder nach Fest, legis prioris infirmandae dir und di nicht zu verwechseln mit de I, 25. distinere, versch. von detinere II, 5. IV, 17. VII, 37. Die pater VI, 18. discedere III, 4. ab officio I, 40. Mespectus, vom Orte und vom Terdisceptator u. disceptare VII, 37, discessio im Senst VIII, 52. desperare; Construktion III, 12 desperati homines; welche? VII, discessus; in welchem Sinne? VII, 41. disciplina in passiv. Bedent, VI, despicere; wie verschieden von contemnere, aspernari etc. V, 14. discludi IV, 17. disiecta pabulatio VIII, 7. disiectus nicht deiectus, noch auch defectus VIII, 3. disparare VII, 28. dispersus VIII, 5. disponere in praesidio VII, 34. diesensiones VII, 1. dissimulare and simulare IV, 6. dissipari VIII, 5. distinere IV, 17. VII, 37. Distributivzahlen IV, 1. diversus. Bedeut, und Construkt. VIII, 19. VII, 74. dividere und die Synonyma dispertiri, partiri I, 1. Divitiacus VI, 12. dolor, Aerger V, 4. domesticae copiae; wie zu verstehen? II, 10. domi, d. i. im Vaterlande, daheim I; 18. L. Domitius V, 1. domus u. familia VI, 11. donis nicht bonis VII, 31. Doppelfragen mit ausgelassenem ne VII, 15. dorsum iugi VII, 44. Druiden. Nachricht VI, 13. ducere in die Lange zichen I, 16. VI, 18. Dünen (?) VI, 31. dum VII, 82. bis dass I, 11. IV, 11. 23. mit dem Conj. L. 11. dumtaxat; zu unterscheiden von solum, modo etc. VI, 8. durare, neutral und transitiv VI, 28. durus; von Umständen I, 48. VIL 10. dux verschieden von ductor etc. VI, 8.

diripere; von Gegenden und Men-

schen VII, 8.

E

E oder ex, entspricht dem deutschen er oder ent I, 1. in Folge I, 30. II, 35. bezeichnet die allmählich wirkende Ursache II. 27. ist gleich inter I, 41. gleich per und propter III, 20. ex vin-culis 1, 4. ex orbe V, 35. ex itinere, unterwegs? II, 6. 29. ex fuga, nicht in fuga VI, 35. ex insidiis III, 20. ex vestigio IV, 5. edere exempla; eigenthuml. Bed. L 81. educare und Synonym. VII. 82. educere castris 1, 51. effeminare I, 1. efferre soviel als enunciare I, 46. efficere d. i. aufbringen VII, 4.29. efficere homines, nicht adficere IV, 1. effundi V, 19. egentes ac perditi VII, 4 egregius. Bedent. I, 19. VII, 86. eiectus in litore V, 10. eiicere se V, 21. Elaver VII, 53. elatus spe VII, 47. elicere însidiis oder in insidias? VIII, 12. Ellipse I, 18. 39. II, 16. IV, 14. 15. V, 4. 40. VI, 40. VII, 48. VIII. 5. emendate; erklärt VIII. Praciat. p. 595. eminere ab ramie VII, 73. emolimentum I, 34. Enallage im weitern Sinne oder Antimeria I, 1. casuum I, 31. II, 16. VI, 30. VII, 4. VIII, 88. secunda VII, 70. enim; ob statt enim vero? V, 7. Enumerativsätze III, 18. enunciare I. 4. eo d. i. darauf I, 42. d. i. ideo IV, 2. eo quod, in der Absicht, dass III, 15. eo quo III, 16. codem illo IV, 11. codem loco I, 26. eodem tempore. In welchem Zusammenhange? VII, 73. eodem et 1, 37. Epanalepsis II, 8. III, 20.22. VII, 20. VIII, 8. Epezegesis V, 4. VI, 17: VII, 4. 76.

Epizeunia V, 7. VI, 4.
Eporedorin VII, 38. ob deseretges nannten Adscendent? VII, 67. Bratosthenes VI, 24. eripere se I, 4. erumpere; von Stürmen VIII, 5. eruptio VII, 69. 11. esse, mit Genitio u. Datio I, 45. fehlend beim Infinitio: 1V, 9. V, 4. VI, 5. VIII, 44. esee in re VIL 24. esse in animo L 10. essedum. Beschreib, IV, 83. et und que verschieden II, 4. VII. 79. et sur quo, nach eodem tem-pore I, 37. et nunc d. i. et nuno quoque VI, 13. et st. et quidem VI, 87. VII, 15. etiam d. i. et iam VI, 43. etiam nune such jetzt noch; verschie-den von adhue VI, 40. etiam parvulo detrimento V, 52. et iam II, 25. etiamsi I, 46. etsi I, 46. eventus navium d. i. Schickeal IV, 31. eventus fortunae II, 22. evocare; Ausdruck der militia Ro-mana III, 20. evocare ad honorem VII, 57. exanimatus, erschöpft und ent-seelt II, 23. III, 19. exaudire, nicht unser erhören VI. 39. excedere proelio III, 4. exceptare VII, 47. *excipere* synonym von *sustinere* impetum III, 13. VII, 8. absolut VII, 88. exclusus, abgeschnitten VII, 11. 55. excubare; wie zu verstehen? VII. exemplum I, 8. ein Strafexempel I, 31. exempli caussa ebendas. exercitatio in armie 1, 39. exercitus, das Pulsvolk I, 48. VII. 61. exhaurire, vom Ausgraben, Ausschauseln der Erde V, 42. exigue oder exiguen? VII, 71. Bzil VI, 44. exire I, 5. exisset oder esset? Varia lectio VII, 35.

I, 20.

existimatio; subjektiv u. objektiv

exitus, gleich dem finis et summa IV, 8.

facies und Synon. I, 39.

facinus; verschieden von ecelus, flagitium VI, 20. VII, 4. 38.

facta nicht *gesta*, auch nicht *acta*

facultas, verschieden von occasio

factio. Begriff I, 31. VI, 11.

facile non VII, 48.

IV, 6.

etc. I, 32. von copia I, 38. VII, 80. facultates, Miuel I, 18. fa-

cultates statt opes III, 9. Vi, 1. facultas dat V, 49.

V, 56. VI, 7. VIII, 37. fores, Thorflügel; nicht iannae, noch valvae VIII, 9.

forma und species II, 31. Formel beim Exile VI, 44.

forean, foreitan , forte, fortaur

fors, nicht sors II, 21.

III. 18.

expedire arma VII, 18. expedire falces. Gebrauch der Werkzeuge aditus VII, 86. III, 14. VII, 22. expeditio VIII, 8. fama exercitus VIIL 5. expeditus; erklärt II, 19. IV, 25. VII, 18. familia. Begriffsbestimmung I, 4. fas, nicht eins mit ins. lex etc. expellere spem V, 48. I, 50. fasces VIII, 15. experiri; nicht zu verwechseln mit periclitari, tentare, III, 8. VII,78. explere; erklärt VII, 31. fastigatus, abgedacht II, 8. IV, explicare verich. von exponere VII, 38. explicare rem d. i. exfastigium fontis VIII, 41. fastigium loci exiguum VII, 85. pedire VIII, 4. fere, wohl zu unterscheiden von explorata victoria VII, 20. exponere III, 18. VII, 38. exposere; Gebrauch VII, 19. paene, circiter etc. III, 18. IV, 20. VI, 13. 30. 32. VII, 23. exposito. Particip, absolut. VII, 52. ferme III, 12. 18. ferre d. i. accipere VI, 4. ferre exprimere aggerem VII, 22. expugnare versch. von oppugnare 1, 11. conditionem IV, 11. fert consustudo VIII, 36. exsequi lus I, 4. fervefaeta iacula; zu welchen Zwecke? V, 43, exaertis humeris. Vieldeut. Stelle fides verwandt mit officium V, 3. VII, 50. existere d. i. exoriri, niemals: esec in fidem recipere II, 15. fidem facere IV, 11. 21. sequi IV, 21. interponere V, 6. VIII, 48. V. 28. exspectare d.i. ausschauen III, 24. exepectare od, exepectari? VII, fiducia und confidentia VII, 33figura und species VI, 28, 60. exepoliare VIII. 58. fingere vultum I, 39. exscinguere VII, 25. finire und terminare IV, 16. extrahere tempus V, 22. finis pugnandi n. pugnando VII, extraordinarius I, 41. extremus; erklärt VII, 17. ist gleich 25. fine pectoris bis an VII, 47. finitimi II, 2. έσχατος II, 27. construirt II, 5. firmus, auch von Menschen I, 3extremus casus III, 5. IV, 18. V, 20. fistuca d. i. eine Ramme IV, 17. extrudere mare III, 12. flagitium VI, 20. exuere armie III, 6. flagitare mit doppelt. Accusat. L 16. flere I, 31.51. Fabri (ouvriers) V, 11. florens and illustris VIL, 32. flumen versch. von amnis etc. I,1. facere proclium und Synonyma I, 13. pontem ebendas. bellum III, 28. 29. fidem IV, 11. facere ut Flumen est Arar. I, 12. fons VIII, 41 VII, 29. fore verschieden von futurum esse

fortie und robustus I, 1. fortiefortuito und fortuitu VII. 20. fortuna. Allgemeine Ansicht und Sentenz V, 58. VI, 30. VII, 89. fortunae I, 11. fortuna haea VII, 4. fossa IL, 5. ' Freiheit. Begriff modificirt III, 10. fremitus, zu unterscheiden von etrepitus II, 24. *frenati equi*. Ob allgemeine Sitte? VIII, 15. Frequentativa verba V, 7. fretus Begriff III, 21. frigora, nicht frigue I, 16. frigue und frigora IV, 1. frons; ein technischer Ausdruck VIII, 9. d. i. die vordere Seite II, 8. in fronte saza VII, 23. fructus statt fruges I, 28. Renten und Interessen VI, 19. frumenti od. frumentandi VII,75. frustra. Gebrauch VIII, 5. fügitivi L. Aemilii 1, 23. ... fundere 1, 44. funera iusta VI, 19. fangi officio VIII, 7. furor, blinde Leidenschaft II, 9. futurum Begriff, nicht fore I, 10. 33. futurum od. non defuturum VII, 66.

G. Gaesum, Ein gall, Wort III, 4. galeas inducere oder induere? II, 21. Galli I, 1.1 Gallia I, 1. Gallia ulterior I, 7. Gallorum animus III, 19. Gallische Sitte sich zu lagern VIII, 15. Gallische Leichtglaubigkeit VII, 42. Telegraphik VII, 3. ihre Häuser VIII, 5. Fenabensie caedes VII, 28. reneration und abuliche Formen I, 51. VII, 19. VII, 63. *Zenitivus Subiceti* and *Obiecti* I, 13. 20. 30. 85. 37. IV, 22. VII, VIII, 1. 5. 14. 43. Genitie der Eigenschaft als Sprachfeinheit I, 21. pragnant I, 36. Genizive gehänst II, 17. deren Ge-

brauch bei Caesar III, 18. VI. 1. Endung des plur. in civitatium IV, 3. Genitive statt ganzer Zwischensätze V, 48. st. des Dat. VI. 1. Genitiv. qualitatis verschieden Von proprium etc. IV, 17. VI, 23. VII, 38. Genit. pretii VII, 19. Genit, des Malses VII, 69. Genit. per Archaism. auf e. VII, 83 gens, verschieden von populus natio VI, 10. statt familia VI. 22. Genus des Prädikats II, 29. gerere bellum VII, 32. Gergovia VII, 9. Germanische Weiber; ihr krieger Charakter I, 51. Gerundium Bedent. V, 57, glandes. Anwendung derselben im ... Kriege V. 43: VII, 81. Glaubwürdigkeit Caesars IV, 19. Gleichklang der Wörter od Paronomasie, in welchem Falle ? VIII, 48. Glossem I, 26. Gradation I, 31. gradus certus, Bedeut. VIII, 9. Gracismus II, 8. IV, 1. VI, 24. VII, 26. VIII, 17. grandis, zu unterscheiden von magnus VII, 46. gratia subjektiv und objektiv I, 9: 35. VI, 15. VIII, 50. Grausamkeit Caesars VIII, 44. gravari, zaudern, Bedenken tragen I, 35. · grāvitas IV, 8. grez VII, 17. gustare V, 12.

· H.

Habere coactum u. ähnliche Formen I, 15. soviel, als: acceptum tenere VII, 20. habere eodem loco I, 26. habere effectum VII, 29. habere exitum V, 29. habere d. i. nosse III, 16. habere signa s. Excure IV, pag. 678. hamus VII, 73. harpago, Kriegsinstrument VII, 81. haud u. non V, 54. VII, 73. haud ecio an V, 54. haudquaquam und nequaquam V,

lhu VI, 24.

Hereynia silva. Nachricht über

impedimenta verschied. von sarei-

nae I, 24, impeditus II, 10. V. 7. hiberna und hibernacula III, 29. hic, verschieden von is, ille, iste III, 11. cfr. VII, 54. p. 533. V, 25. hic bei der Zeit III, 17. hic impendere L 6. impenso pretio, nicht immense lv, 2. imperare von Contributionen und nicht buic V, 39. hic deintenos dergl. I, 7. VI, 19. nicht impe-VI, 25. hoc d. i. ross VI, 28. VIII, 53. hoc idem VII, 15. statt trare IV, 8. imperator VI, 8. is und zwar VIII, 20, hoc ipsum VIII, 1.
Hirlids. Urtheil über ihn als Ver-Imperfektum statt des Plusquamp. , 11. 35, V, 10. Imperi. oder Plusquamperf. II, 31. Imperf. fasser, und Schriftsteller VIII, 1. Hispania, reich an Moterialien zum Schiffsbau V, 1. zur Bezeichnung des conatus III, 1. der Möglichkeit III, 12. homo und vir zu unterscheiden V, 58: homines adolescentes VI, für futur. conjunct. V, 29. imperium und regnum I, 2. impe-28. homines Galli II, 80. homiria V, 27. VII, 33. imperia; tyranaisches Regiment I. 31. nes bellandi cupidi I.S. Impersonalia V. 31. VI, 11. impetrare und die Synd hönor, subjektiv, die Achtung ge-gen Jemanden II, 15. honores VII, 57. die Synonyma adipisci etc. I, 9. Eintheilung des Tages bei ingefus, vertheidigt gegen ambihora. tus III. 8. den Römern I, 26. V, 85. implicatus verschied. von implicihorrere quid 1, 32. hortari. Dessen Unterschied von tus VII, 73. monere VII, 10. imponere; construirt VIII, 46. - impositie od. iniectie? VII, 58. hostem iudicare V, hostia und victima VI, 16. impertere VII, 35. hamanitee. Begriffsbestimmung I, importaticius IV, 2 impressio ; ein militär, techn, Audruck VIII, 6. humilitas. Schwachheit und Ohn-macht V, 27. improbus. Begriff I, 17. in; erklärt II, 1. VII, 29. bedeute den Zustand I, 36. d. i. eis VII, Hypallage VII, 22. Hyperbaton VII, 71. Hyphen, Figur I, 5. V, 54. 23. bezeichnet die seindliche intention II, 30, in Zusammensetzungen und mit Verbie 1, 19. III, 26. IV, 19, 24. V. 10. 35. in laete oder lacte? VI, 22. in li-terie oder literie? V, 49. in mit Ibi, statt in eo II, 5 correlat. v. ubi 1, 7. id quod IV, 29. dem Ablat. der Person VII, 21. identidem u. idemtidem II, 19. in mit dem Ablat bei collocare idem ille IV, 11. I, 13, 18, in muros se apllec. idoneus, construirt II, 17. II, 30. in armis case II, 9; in igni cremare 1, 4. ignorans oder ignarus? VI, 42. itinere II, 6: in mandatis d.i. unter den Auftrigen, als Auftrag ille pragnant VIII, 51. Illyricum V, 1. I, 43. in manibus II, 19. in elquo d. i. an Jam. VII, 21. immanie. Bedeutung IV, 1. immittere von Balken IV, 17. geinaedificare in alique re VIII, 9. incendere, bildlich som Gemühe gen Jem. senden V, 15. VII, 4. immolare, erklärt VIII, 51. incidere II, 14. immunis. Bestimmung des Begriffs incipere verschieden von coepies YII. 76. V, 9. immunitas. VI, 14. inoitura eques .IV, 26.

inscientia und inscitia III, 9. 19. olere und habitare I, 1. II, 4. repitare pocibus 11, 30. V, 19. insequens and sequens VIII, 23. usare. Besonderer Gebrauch , 40. ago. Begriffabestimmung VIII. 15. e, nicht indidem VII, 62. icativus oder Conjunctivus in insidiae VIII, 12. lebensätzen? VI, 10. icavit oder iudicavit? VI, 42. icere VII, 1. 90. icium I, 4. ignitas V, 35. indignitates im ncreten Sinne II, 14. insimulare VII, 20. gnus; relativ V, 85. ligentia d. i. Saumseligkeit II, 17. drucke VII, 25. icere I, 3. exercitum VIII, 2. zere se, d. i. in etwas treten II, 73. induere ee stimulie 11, 82. ilgere 1, 40. mus und inermis I, 40. rre caussam nicht adferre 39. inferre signa s. Excurs 7. pag. 672. inferre vulnera VI, 30. 50. ere, versch. von tingere V, 13. lelitas und persidia VIII, 23. vitivus in d. oratio obliqua I, . Infinitivus Patsivi bei Vers des Wollens I, 22. Infin. stor. I, 16. III, 4. Infinit. als 1200 des Objekts V, 6. als Sub-kt V, 37. als Apposit. VI, 23. s Substantiv I, S. p. 13. mitas IV, 5. od. inconstantia VI, 13. 44. , 13. virium VII, 26. VI, 13. bantur, nicht nitebantur VIII, mmari and inflari VIII, 12. 28. ctere, vom Eisen I, 25. edi vestigiis VIII, 20. statt incunte aestate II, 2 um fuit ab iis III, 8. VI, 25. 33. ere VII, 58. interposita suspicione IV, 82, sctus oder convictus? Varia intextus oder contextus? II, 38. :tio I, 40. intolerantius VII, 51. igera zervitutem VII, 77. intritus 1. e. non confentus, inc defessus III, 26. introreus VII, 23. ias, activ und passiv I, 20. 30. uitum IH, 10. iniuriae suae I, 38. invenire d. i. intelligere II, 16. verschied. von reperire IV, 20. i und obniti II, 27. centia, Uneigennützigkeit I, inveterascere; im moral. Sinne mis V, 6. VII, 30. II; 1.

insequi verschieden von sequi I, 15. von pro- und persequi V. inservire und servire VIII, 8. insigne nicht signum I, 22. II, 20. 21. VII, 50. insignia tegere VII, 45. insignis oder insigne? VII, 88. Insignien der verschie-denen Grade VII, 45. insistere nicht instituere III, 14. in transitiv. Bedeutung VI, 5. inspectare; mit besonderm Nache instabilis motus IV, 23. instituere d.i. veranstalten III, 9. d. i. condere VII, 77. instituta und leges, ritus I, 1. instruere, technischer Ausdruck VII, 18. VIII, 9: 14. instrumentum. Collektiv V. 81. insuefactus nicht insuetus IV, 24. insuetus laboris VII, 80. integer. Begriff VII, 35. metendere III, 26. intentue Construkt. III, 22. VII, 80. inter für, intra I, 36. inter 40 V. 37. inter oder in? I, 1. intercipere V, 48. interdicere alicui aliqua re I, 46 interesse verschieden von adesse interiectis; and intertextic II. 17 interim nicht eins mit interen DI. interior soviel als ulterior II, 2 intermittere 1, 27. 38. 11, 25. V. 11. VII, 17. magistratus VII, interponare decretum VII, 34.

Aaa 2

invicers VIII, 6. 19 ipse d. i. avròs VIII. 4. von der Hauptperson gebraucht III, 1. beim Casus obliquus V, 37. zur Hervorhebung des Subjekts VII. ire, marschiren VII, 35. mit Supino VII, 18. irridicule I, 42. ie verschieden von ille, kic I, 1.
III, 11. emphatisch III, 2. id
quod IV, 29. prägnant V, 30. von Caesar eigenthumlich gebraucht I, 11. II, 10. Li für qui VHI, 12. iste VII, 77. ita zu unterscheiden von sie IV. 29. ausgelassen bei ac und ähnlichen VII. 50. ita ut, in welchem Sinne? II, 19. itaque d. i. atque ita I, 52. iter d. i. Reise, Marsch II, 11. verschied. von via VI, 17. Dessen Weite VII, 16. Jacere von den in der Schlatht Gebliebenen II, 27. jactare I, 18. jacturae, nicht Geschenke VI, 12. jam-jam VII, 59. janua, verschied, von valvae etc. VIII. 9. ubere; construirt I, 7. findicare hostem diplomat. Ausdri V, 56. sibi VII, 52. judicium und sententia I, 45. ver-schieden von arbitrium VI, 31. judicium Schatus d. i. der Ausjugum. Eine entehrende Strafe I, 7. von Bergzügen I, 21. jumentum und anslog gebildeté
. Wörter I, 3. so viel als armenta
1V, 2. VII, 17. junctura; beim Bauwesen IV, 17. jungere; construirt VIII, 49. juniores; ans der militia Rom, VII, 1. Jupiter der Germanen VI, 17. Jura oder Jurae? I, 2. justa funera VI, 19.

K.

Kakophenie, scheinbare I, 22.

Labienus. Dessen Charakter VI, 8.
(Bell. Hisp. c. 31. Sein Tod in

der Schlacht bei Munda.)

labor d. i. Ausdauer in der Strapaze IV, 2. p. 231. VI, 31. labore oder sudore? VII, 8.

bore oder sudore? VII, & leborare; erklärt I, 52. leborare animo VII, 31.

labrum und labium VII, 72. lacessere hostem I, 5. bello VI, 5. laedere verwandt mit verletzen

lactoria verwandt mit verletzen VIII, 52. lactoria V, 52. lactoria V, 52.

Latinismus in Verbindung lastverwandter Wörter VIII, 48. latitare VIII, 31.

latitudo regionum III, 20. lavari IV, 1. laxare aciem II, 25. Lebensüberdrufs VII, 77.

Legati, Funktion derselben beim Heere I, 52. außerordentliche Gesandte III, 9. legatos mitters de ze I, 37. legati pro process

de ze I, 27. legati pro praetere I, 21. legatio I, 3. VIII, 50. legio. Bestand derselb. I, 7. 49. Lemannus lacus I, 2.

lenitas; von einem Flusse I, 12 levare. Bedeut. V, 27. levius V, 28. Lex Pompeji et Crassi VIII, 53. liberaliter; von der Gesinnung IV, 18. librilia tela VII, 81.

licentia VII, 52. liceri. Bedent I, 18. licet V, 41. lignatio V, 39.

lingula, Landzunge III, 12.

linter VII, 60. lintres I, 12.
lis. Bedentung V, 1. VII, 63.
literae, jedes amtliche Schreiben
II, 35. Form derselben bei Cacs.
IV. 38. literae Graecae I, 29.

IV, 38. hierae Graecae I, 29. s. Excurs p. 673. V, 48. VI, 14. literae publicae V, 47. literae mittere VIII, 11. Litotes, hitoric, nuoc oder Meiosis I, 1. 26. 35. II, 9. p. 128.

locus d. i. status II, 26. VI, 43. locus amicitias I, 20. locus, nicht lucus VI, 13. locum dicere, den Ort bestimmen I, 34. loc

tenere V, 35. loci communes bei . Caes, seltner I, 14. loca. Klima V, 12. VII, 26. locus für genus V, 25. locus d. i. auctoritas V, 44. loco synonym von pro V, 7. VII, 17. locus, qui se ipsum defendit VII, 20longinquus, von der Zeit I, 47. longissime d. i. procul II, 4 longius, ob länger oder weiter? VIII, 13. longius abesse III, 18. longius prosequi V, 52. longus, zu weit VI, 8. von der Zeit 1, 40. IV, 1. lorica und pinna V, 40. VII, 72. lucus and nemus VI, 13. lastrare exercitum VIII. 52. lutum d. i. Lehmmasse VII, 24. lux VIII, 14. lux appetit VII, 82. luxuria und luxus II, 15. M. Maceria. Bestandtheile und Zweck derselben VII, 69. machinatio verschieden von fistuea IV, 17. magis und potius zu unterscheid. 1V, 2. magistratus VII, 33. magnitudo animi. Bestimmung des Begriffs VII, 52. magnopere, d. i. von Bedeutung VIII, 48. magnus; erklärt VII, 46. d. i. admodum VI, 30. ehrenvoll VIII, 53. magna cognatio, nicht weit-läuftige Verwandtschaft VII, 32. maiestas populi Rom. VII, 17. maiores VI, 44. malacia; ein stehender Ausdruck 11Į, 15. mali ; eine Art Balken. committere malos VII, 22. manipuli II, 25 munsuefieri VI, 28. manus. In manibus II, 19. manus dare V, 31. Marcallus VIII, 48. 53. mare. Ob maribus üblich? V, 1. Mars, Gottheit der Germanen VI, 17. Marte aequo VII, 19. Mass, oft unbestimmt angegeben modus 1, 42. 1, 38. mola salsa VIII, 51. matara; Wursspiels der Gallier

1, 26.

matres familiae 1, 50. abweichen-

de Formen dieses Worts u. Erklär. VII, 26.
maturate. Construkt. I, 7. maturus IV, 20. maximis itineribus I, 7. maximam partem IV, 1. VII, 68. maxime, unterschieden von inprimie, praecipue VII, 30. maxime insignie .. VШ, 42. mediterraneus; erklärt V, 12. medius; der Mittelpunkt von Gallien VI, 13. memoria, synonym mit actae I.14. VI, 19. mens und animus I, 10. mensura, d. i. clepsydra V, 13. mercatores, d. i. Handelsleute en gros III, 1. IV, 5. Mercurius, bei den Germanen VI. merere und commerere VII, 17.34. Merismos, Figur VI, 43. meritum, sensu medio I, 14. II,32. metari und dimetari II, 19. Metempsychose, ob geglaubt bei-den Germanen? VI, 14. metiri frumentum, Ausdruck der militia Romana I, 16. 23. Metonymie V, 12. 39. VIII, 51. metus und timor VI, 29. milites, die gemeinen Soldaten I, 39. das Fußsvolk V, 10. mille passuum 1, 25. milia pass. I, 2. VI, 36. Minerya. German. Göttin VI, 17. minuere III, 12. VI, 23. minus velle I, 47. minus als Accus. I, 14. mirari, nicht admirari I, 32. mirus, ausserordentlich I, 41. Unterschied von extraordinarius ebendas. misericordia VII, 15-26. missus, nicht iussus V, 27. mobilitas der Gallier II, 1. moderari IV, 33. moderando odi remorando? VIII, 52. modestia VII, 52. modo I, 6. Non modo, Gebrauch II, 17. III, 4. medo, verschieden von tantum VI, 8. medo, d. i. so eben VI, 43.

moles. Begriff III, 12.

moleste ferre 11, 1.

molita cibaria I, 5. molle litus V, 9. mollities. Vox media VII, 20. momentum Begr. VII, 85. monere, nicht zu verwechseln mit hortari VII, 9. montes angusti IV, 23. morari und cunctari VIII, 34. mos u. exemplum I, 8. mos maiorum VI, 44. mores II, 15. movere signa s. Excurs IV. pag. 673. multitudo, d. i. die Mehrzahl, überlegne Zahl II, 24. VIII, 7. multus; von der Zeit I, 22. multa iam nocte VII, 28, municipium VIII, 50 munita hiberna V, 24. munitionum copiae ob zu sagen? VII, 45. murus u. maceries I. 8. Excurs II. pag. 671. musculus. Ans der militia Roman. VII, 84. mutatio locorum; der Gesundheit dienlich VIII, 52. mutilus cornibus VI, 27. mutuari, borgen VIII, 21.

N. Nacheylbe icius I, 27. tas I, 2. io

Nächte, nach denen gezählt wurde

VII, 14. necessazio coactus

necesse; construirt VII, 14, 78.

nesci, von einem Hügel II, 18.
natio. Unterschied von gene etc.
VI, 10.
natura; erklärt VII, 26. d. i. ingenium VIII, 44. natura et mores II, 15. natura et studium
VI, 43. natura loei I, 2. III, 23.
natura eogit VI, 7.
naturs; prägnant gebr. VII, 37.
navigatio d. i. Schiffshrt III, 9.
ne-ne VII, 14. ne-non VIII, 34.
ne-non, nach vereor, timeo etc.
V, 47. ne-quam I, 35. ne-quis
I, 35. VI, 9, nach jubere VIII, 52.
nec VII, 77.
necessatio, dringend VII, 32. i. e.
necessitate urgente IV, 28. VI,

VI, 18.

namque I, 38.

necessitudines od. necessitates? VIII. 53. nec ubi VII. 35. negare, i. e. dicere se non posse I, 8. negotiatores. Auskunft über Sache und Namen VII, 3. negotium und ree III, 15. nempe und die Synonym VIII, 1. nequaquam Y, 54. VII, 77. neque cum vi advereativa IV, 26. V, 6. VII, 62. 64. 77. neque—et IV, 29. VII, 20. neque — nec IV, 1. V, 23. neque is III, 2. nequidquam II, 27. nervi et opes I, 20. nes od, neve mit folgendem ne quidem VII, 47: neu quis V, 58. nen od. aut VII, 24. Neutra Verba. Analogie der denachen u. latein. Sprache VI. 28. Neutrum der Adjektive, bezuglich auf feminina VI, 42. Newtrum der Adjekt, als Substantiv VII, **2**8. Neutral seyn VII, 63. nikil, ein verstärktes non II, 20. VI, 32. nihil minus VII, 53. nimirum und die Synonym. side licet, scilicet etc. VIIL Praci. p. 596. nisi verschieden von ei non IV, 24. VIII, 35. nisi - non I, 44. nisi non, nonniei IV, 24. nisi si J, 31. niti VIII, 10. nobilis. Génauere Bestimmung des Begriffs I, 2. nobilitas. Collektiv. I, 2. VII. 38. nomen, d. i. die Person I, 18. 31. VIII, 54. Rubrik VI, 19. Namen ı. Würde III, 9. so viel ala gens 11, 28. nomen fraternum 1, 36. nomine suo VIII, 54. Nominativi ab**solut**i **I, 53.** nominatim II, 25. III, 20. non modo st. nen modo non II. 17. non nemo VII, 55. non nimis u. non minus VII, 36. nonnisi VI, 8. p. 362. nonnullo beneficio VII, 37. moster; gebraucht Caes, auf eigne Art II, 1.

nostra lingua I, 1. novae res. In welchem Sinne? I,

9. nova luna 1, 50.

ovissimus u. die Synonyma I, 15. V, 56. novissime ob? VIII. Praef. p. 594. c. 48. ovitas VII, 58. o±a VI. 16. udatus; ein militär. technischer Ansdruck VII, 44. udus, unbeschützt I, 25. ullus; pragnant I, 7. VII, 20. VIII, 1. um I, 14. men VI, 16. umerus; im metaphon Sinne VI, 13. numero essa VI, 6. numerue noctium VI, 18. umidae. Woher der Name? II, 7. ummus V, 12. d. i. sestertius VIII, 4. inc verschieden von jam VII. 59. sper untersch, von mode I. 6. itrire VII, 32.

7.

b VI, 32. aeratus I, 4. jicere, d. i. Preis geben I, 47. lique; erklärt IV, 17. Mirisci. Construkt. VII. 34. sequentia VII, 29. servare, Bestimmung des Begr. signare testamenta I, 89. tinere III, 2. rem VII, 85. caus sam. Ein terminus forens. VII, 37. tingere und die sinnyerwandten Verba VII, 3. casionis res est VII, 45. culture in terram VII, 85. cupare. Bedeut. I, 3. ccupatio od. prolepsis. Rhetor. Figur VII, 14. cupationes. Bedeut. des Plurals IV, 16. 22. currere, entgegen arbeiten I, 33. VII, 16. entgegen gehen IV, 6. ad animum VII, 85. canus I, 1. II, 34. endi VI. 36. icium. Vieldentig Y, S. 27. ussis pilis VII, 88. inie und die Synonyma cunctus, totus etc. 1, 1. omnis opinio st. omnium op. H, S. omnia alles Mögliche II, 20.
unibus precibus VII, 26. omnie

castra VII, 80. omnia patienda VIII, 55. omnino. Bedeut IV, 2. Omocoteleuton VIII, 46. opera u. artificia VI, 17. opera; vox media VII, 13. opinio verwandt mit spes n. exspectatio V, 48. opinio Galliae VI, 1. belli II, 35. laudis bellicae VI, 24. virtutis VII, 59. oportet und die sinnverwandten necesse est etc. I, 4. p. 15. oppidum, nicht urbs V, 21. Oppius. Ob er Vorfasser des VIII. Buchs? VIII, 1. Pracf. p. 592. 593. opportunissimus IV, 15. copportunitae, Vortheil III, 17. opus dimensum II, 19. opus nicht munitio III, 3. opera directa VII, 27. opus hibernorum III, 3. opus est, si quid op. e. I, 42. ora, versch. von litus III, 18. oratio; im engern und weitern Sinue I, 3. VII, 53. orator, so viel als legatus IV, 27. orbie. Eine Schlachtordnung der Alten IV, 37. ordo, der militär. Grad I, 40. or-dines incerti IV, 32. oriens sol VII, 69. oriri. Ein geogr. Ausdruck I, 1. ostendere; on wiederkehrend bei Caes. I, 21. ostentare V, 41. VII, 45. ostentatio. Begriff VII, 45.

P.

Pabulatio 1, 15. pacatus. In welchem Sinne bei den Romern? I, 6. VII, 50. pace uti d. i. Ruhe halten II, 32. pactum d. i. modus VII. 83. paene, nicht zu verwechseln mit fere III, 18. pagus. Begriff 1, 12. 37. palma VI, 26. paratus decertare. Construkt. L. 44. parcere. Construkt, VII, 28. parentare VII, 17. parere Begriff VI, 13. p. 873. pares eiusdem generis. Keine Tantologie VII, 74. paries; bei dem Brückenhau IV, 17. Paronomasia VIII, 48. Particip, nicht Adjektivbegriff

tuum VII, 84. periculum certa-VII, 1. Particip. Perf. Pass. das minis VIII, 9. Plusquamperf. bezeichnend 1,27. Particip. Perf. Pass. VII, 77. Particip. Futur. Act. VI, 23. VIII, 44. Partic. Imperf. ibid. permittere tela VIII, 9. VIII, 48, se ebendas. permotue, sinnverw. mit perterripartiri VIII, 35. tus II, 12. parum d. i. non satis III, 18. permoveri VII, 53. permulcere IV, 6. parvulus od. minimus? VIII. 13. parvus od. pravus? IV. 2. pernicitas und velocitas etc. VIII. passim, aller Orten I, 39. 36. perpetuus, d. i. ununterbrochen, passus; Mals bei den Romern I, 15. 48. II, 18. III, 19. ungestört I, 35, versch. von conpatere; zur Graphik des Terrains I, 10. VI, 25. tingus 1,40, fortlaufend VII, 23, perrumpere oder prorumpere? V, pati et perferre VII, 80. 15. persequi, verschied. vou prosequi patientia YI, 24.36. paucitae; collektiv VI, 39. VIII.8. V, 15. persequi mortem VII, 38. paullatim d. i. nicht auf einmal perstare und constare. V, 36. VII, 71. persuadere. Construkt. I, 2. so viel als commovere II, 16. absolut gebr. V, 38. VI, 14. persuacus paullisper und ähnliche Formen VII, 77. paullo infra IV, 36. L. Asmit Paullus VIII, 48. sibi habere III, 2. perterrere und proterrere VII, 81.
pertinere; bei Bestimmung der
Gränzen I, 6. quo? I, 14. verAchieden von attinere V, 25. pavor VI, 29. VII, 8. peccare in aliquo, sich an Jem. vergreifen I, 47. peccatum VII, 4. perturbare II, 19. s. f. pecunia VI, 19. petere und orare VI, 9. pecus und die Synonyma: jumenphalanx I, 24. pilum. Uebliche Waffe der Römer 1, 25. II, 23. Excurs. III. pag. 672. murale V, 40. pilis omistum, armentum etc. VII, 17. pellis. Sub pellibus, Ausdruck der milit. Rom. 111, 29. penes aliquem constare VII, 21. eie VII. 50. penitus d. i. tief hinein VI, 10. per I, 46. VI, 20. bildet einen pinnas et loricas V, 40. VII, 72 placet. Termin. forens. I, 34. VII, 15. 87. placuit I, 34. placide VI, 8. Elativ und wird getrennt I, 2. d. i. vermittelst III, 11. mit Erlaubniss III, 9. per caussam VII, 9. per manus VII, 25. per platea I, 5. plebs V, 8. auch plebse VI, 18. plenus VIII, 9.
Pleonasmus I, 8. 4. 45. IV, 29.
V, 7. VII, 11. 62. scheinbar I, 17. VIII, 7. se I, 20. per corpora II, 10. per concilium VI, 20. per fidem interposit. VIII, 48. cfr. I, 46. percontatio; orthographisch richtiger als percunct. V, 13.
perculeue v. percuseus VIII, 19.48. plerique und plurimi verschieden IV, 5. perditi homines VII, 4. VIII, 30. plerumque IV, 24. VII, 23. plurimum VII, 30. perducere verschieden von producere. VII, 13. 39. Plural. Wie zu nehmen? IV, 16perequitare per VII, 66. mit distributiver Bedent. VI. 13. plus d. i. mehr und besser VII, 52. perfacile factu I, 3. VII, 64. perfectus od. imperfectus? VI, 35. plus minus VIII, 20.

perferre abweichend von deferre IV, 27. Plutarch im Widerspruche mit Caes. II, 10. perfidia od. per fidem? VIII, 48. perfidia erklärt VIII, 28. pluteus. Pluteos valle addere VIL 41. Beschreib. VII, 17. periculum facere I, 40. periculum Polizei der alten Gallier VI, 20.

praecurrere VII, 9. polliceri, von Caes, oft gesagt; nicht promittere I, 16. II, 35. IV, 21. VIII, 52. ponere, sinnverw. mit statuere VII, 6. custodes I, 20. pracmium VII, 84. positus d. i. situs VII. 36. pontem consternere VIII, 9. populatio I, 15 populus und plebs V, 3. nicht gens oder natio VI, 10. Nach Augustin. Civ. Dei XIX, 21. definirte Cic. populus durch: coetus multitudinis iuris consensu et utilitatie communione ecciatum. In den Justin. Institut. I, 2, 4. heisst es nach Gaj. Institut, I, S.: Populi appellatione universi cives significantur, connumeratis etiam patriciis et senatoribus, plebis autem appellatione sine patriciis et senatoribus ceteri cives significantur, Cfr. Gell. N. A. X, 20. porrectus; von Gegenden II, 19. porta decumana II, 24. porta u. janua etc. VIII, 9. portis relictis VII, 70. portoria I, 18. III, 1. posse in prägnant. Bedeutung I, 18. st. valere I, 31. VI, 42. VIII, 51. past; adverbial. IV, 1. post diem quam IV, 28. post tergum IV 15. post diem i. e. die VI, 33. biduo post I, 47. posteaquam VII, 82. postremus V, 56 postridie eius diei I, 23. (Manut. zu Cic. ad Div. VIII, 2.) postulare, d. h. nachsuchen 1, 82. potentatus synonym von principatus I, 31. potentia und potestas I, 18. potest; ob verdächtig? 1, 7. potestas pugnandi III, 17. potestas sui 1, 40. potiri. Construkt. I, 2. 3. potiundi oppidi. 11, 7.
potiasimum VII, 30. VIII, 27. potiue, verschieden von magis, plus IV, 2. prae, d. i. in Vargleich gegan für ante V, 16. synonym mit loco III, 18. V, 7. 12. VIII, 1. pro se quisque II, 25. V, 7. probare und approbare VII, 63. 1, 32. praeacutus VII, 73. praecidere manus VIII, 44. praecipere opinione VII, 9. VIII, 51. probare cui quid 1, 3. VI, 23. praecipus VII, 80.

praefecti. Wer sie waren? I, 39. praeferre se 11, 27. praemetuere, charakterist. Bedeut. der Praposit. prae VII, 49. praemia merere VII, 34. communicare VII, 37. praemia Ava-ricensia VII, 47. praemia et pollicitationes III, 18. Präpositionen, werden von Caes. oft weggelassen I, 53. wiederholt V, 8. VII, 66. praescribere. Bedeut. I, 36. Praesens statt des Futuri II, 32. VIII, 23. verwechselt mit dem Futur. VII, 2. 64. Gebrauch des Praes. VII, 14. Praes. Conj. statt Imperfect. VII, 73. 86. Praes. hietor. 1, 3. 5. 11 praesentem adeese VII, 62. 66. praesertim VII, 30. praesidium. Mehrfache Bedeut. I, 8. synonym von salus II, 11. praestare-quam. Bedeut. VII, 1. Construkt. VIII, 6. cfr. IV, 25. praestolari alicui III, 24. praeter; Bedeutung III, 8. vorüber 1, 58. praeter quod oder praeterquam quod? I, 5. praeter opinionem III, 3. praeterita die VII, 77. praetoria çokors İ, 40. pravus oder parvus? IV, 2 preces, d. i. imprecationes VI, 31. VII, 26. primus. Construkt. VIII, 30. d. i. princeps II, 3. d.i. proximus VI, 85. primus pilus II, 25. prima luce I, 22. prima nocte, mit Anbruch der Nacht I, 27. primo, nicht primum VII, 15. princeps, d. i. primus I, 12. 30. II, 3. V, 54. VII, 2. principes civitatum I, 80. principatus, verschied, von regnum I, §. VI, 8. Ein geographischer principium. Ansdruck I, 1. privatim I, 17. pro, bezeichnet ein Verhältnis I, 2. cfr. VII, 51. 75. anstatt I, 26.

procedere I, 38. V, 47. VI, 25. VII, 61. proclinata res VII. 42. procumbere, vom Getreide VI, 43. ad pedes VII, 15. procurare; verb. solenne VI, 13. prodere 1, 13. memoria und memoriae V, 12. VI, 18. 25. pro*ë*lium committere I, 22. 23. facore VII, 53. diversum VIII, 19. proferre V, 58. signa s. Excurs IV. pag. 673. proficieci, ausbrechen ohne Anga-be des Ziels VI, 29. VII, 11. VIII, 10. eigentlich weiter wol-len III, 1. Cic. pro Ligar. VII, 22. una est profectus cum iis, quorum erat una caussa: tardius iter fecit. profiteri, nicht confiteri VII, 2. profundus und altus 1, 2. progredi; erklärt V, 47. VII, 61. prohibere. Construkt. I, 1. aqua VIII, 40. proinds und perinds VII, 66. prolicere, verächtlich wegwerfen II, 15. arma; ein stehender Aus-druck VII, 40. Prolepsis VII, 14. promiscue VI, 21. promittere I, 16. promontorium III, 12. promovers VIII, 16. pronunciare, verschied. von enunciare, denunc. IV, 5. signum VIII, 15. prope III, 18. mit dem Accusat. VII, 18. properare Gebrauch mit and. Verb. 11. 35. propinquas, synonym von consanguineus II, 14. proponere, verschied, von exponere
111, 18. VII, 45. proprium alicuius. In welchem Falle? VI, 23. propter VI, 32. propagnare V, 9. proruere, nicht pro- oder perrumpere III, 25. prosequi V, 15. oratione II, 5. prospectus oder conspectus V, 10. protinus, sofort V, 17. VII, 88. versch. von repente etc. ebendas. proturbati oder perturbati II, 19.

provectus oder profectus? V. 8.

proventus verum, sinnverw. mit eventus VII, 29, providere; construirt III, 9. V, 33. provincia I, 1. 11, 29. proximum suas dignitatis VIII, 24. proximus mare Oceanum III, 7. proximum iter 1, 10. proxime oder proximi? 1, 54.
publicare bona VII, 43. publicus und privatus I, 12. VI, 13. publice IV, 3. pudor oder pavor? VIII, 13. pugnare VI, 17. pulsue remorum III, 13. purgare, d. i. sich rechtfertigen 1, 28. Qud; allgemein für abi I, 6. 38. quadratum agmen; Schlachtorda. quaerere, verschied, von inquirere 11, 21. quaestio, im jurist. Sinne VI. 19. VII, 43. Quaestores, Zahl derselben L 52. quam, bei Superlativen I, 7. VII. 35. st. postquam and antequam IV, 28. quam longissime Vil, 35. quam, d. i. sehr. VIII, 11. st. ut, quemadmodum VIII, 42. guamquam I, 46. quamvie, mit Adjektiv. IV, 2. quando VII, 50. quantum, in Bezug auf den genzen Satz IV, 21. quantus, d. i. quam firmus IV, 17. 21. II, 4. quantusvis magnus V, 28. guasi vero VII, 38. que. Particula enclit. was sie verbindet II, 4. 17. enclitica des zweiten Wortes eines coordinirten Satzes II, 11. Verschiedenes-verbindend II, 33. III, 18. VIII, 28. drückt oft eine natürliche Folge aus VI, 19. quemadmodum u. quomodo, nicht zu verwechseln VII, 48. qui und quis I, 44. VI, 13. VIL 19. 34. qui als Relativ, richtet sich in Genere nach dem Prädicate II, 1. IV, 1. qui st. qualis 11, 4. VII, 54. bei mehr als einem Subjekte 11, 1. 7. III, 9. qui,

wiederholt IV, 14. mit dem Conjunktiv IV, 34. V, 33. VIII., 48. mit dem Indicativ VI, 10. für quippe qui V, 4. 33. st. qua ratione 1, 8. qua de causea I, 2. quos inter VII, 33. quos et quam humiles VII, 54. qui nulli, d, i. deren kein Einziger VIII, 45. qui, d. i. ein Mensch der IV, 21. VII, 1. cfr. II, 16. quae sint VI, 25. quo in numero III, 7. paucie disbue quibue 111, 23. IV, 18. qui st. quá I, 8. juid; adverbialisch I, 42. nicht guod III, 18. mit dem Conjunkuv IV, 14. quid sibi vellet? I 44. quid ergo? VII, 77. quid quoque pacto? VII, 83. juidam ante portam Gallus, wie ό περί VII, 25. juidem certe VII, 50. juieta Gallia VII, 1. uin. Construkt, und Gebrauch V, 53. VII, 11.
uincunx VII, 73.
uini ordines VII, 73. uinta castra VII, 36.
uis, sicht aliquis V, 58. VI, 9.
uisque. Construktion VII, 31. 36. und quisquis VII, 14. 70. uo, d. i. quo consilio II, 30. d. i. ut eo III, 16. d. i. da, wo IV,
1. für ut IV, 2. 21. VII, 66.
allgemein, für ad quos V, 14.
uoad, so lange bis IV, 11. uod; Conjunktion mit dem Indikativ und Conjunktiv I, 13. II, 1. IV, 1. VII, 20. in dem Sinne von quoad I, 35. qued ubi III, 28. quod und quo verwechselt I, 51. quod, einschaltend VII, 11. uo minus VII, 49 uoniam u. quando VII, 50. I, 85. uoquo versus VII, 14. uotidianus VII, 22. quotidiana proelia I, 1. 19. uotannie singula millia IV, 1. uum, i. e. eo tempore, quo 1, 23. III, 1. quum oder quamvie, im Particip enthalten 1, 45. quum — tum II, 4. VIII, 50. quum, d. i. ŏrar I, 36. 40. temporell VI, 7. concessiv und temporell VII, 62. VIII, 50. als Correlativpertikel

R.

Rapina, verschied. von pabulatio und populatio 1, 15. ratio st. conditio I, 42. die Theo-rie IV, 1. rationes, Verhältnisse VI, 14. ratio maior VII, 21, das Denken VIII, 6. rationem. habere VII, 77. rationem inire VII, 71, ratis versch. von linter I, 12. rebellio. Begriff IV, 30. recensere VII, 76. receptui canere VII, 47. recidere in aliquem VII, 1. ofr. VL, 29. recipere ad se I, 5. se, sich erho-len II, 12. in fidem II, 15. wie-der erbalten III, 8. finibus VII, 20. gestatten VII, 26. recta regione VII, 46. recte et turpiter VII, 80. reddere und facere I, 13. reddere iura VII, 76. Redeaccent in lebenden Sprachen VI, 22. redigere. Entwickelung des Be-griffs II, 27. in provinciam I, 45. redimere I, 18. redintegratio II, 25. reditio domum. Achaliche Verbalia 1, 5. Reduplication in den compos. von ourro II, 19. referre III, 23. von Rückmeldungen I, 87. pedem I, 25. responsa I, 35. accepta; eigentlich terminus forens. VIII, 38. numerum, d. i. de numero II, 83. in publicum VI, 28. zegio, d. i. Landetrich VI, 25. recta reg. VII, 46. e regione VII, 35. regnum I, 2. 3. VI, 8. relicere, nach der Analogie von referre, renunciare, resciscere I, 46. u. deiicere von Schiffen V, 5. Relative Begriffe absolut gebraucht 11, 25. religiones; ob Gelübde? V, 6. VI, 13. 16. 37. Religion der Germanen VI, 21. relictie portie VII, 70. relinquere 1, 45. relinquitur, das einzige Mittel ist noch, dass etc.

V, 19. relinquit animus VI, 88.

reliqui facere II, 26. reliqui verschieden von ceteri IV, 1. reliqu'um facere VIII, 24. remanere und manere VII, 35. remittere; metaphor. II, 15. me-moriam V, 49. VI, 14. VII, 20. Reanthier VI, 26. renunciare. Genenere Bestimmung des Begriffs I, 10. VII, 33. repente VIII, 5. 9. cfr. II, 33. und subito V, 17. reperire, verschieden von invenire IV, 20. VL, 13. ropraesentare; erklärt I, 40. ropugnare VII, 42. repulsi - destituerunt I, 8. requirere, d. i. desiderare VI, 34. res. VII, 38. Rerum imperitus, in der Welt unerfahren I, 41. verschieden von caussa IV, 4. Respublica im Sinne der Alten V 46. VI, 33. res statt caussa VI 32. res mihi cet cum aliquo VII, 77. res Gallorum VIII 1. res summae I, 84. res familiaris I, 18. res, im collektiv. Sinne von allem Frühern III, 13. rescindere und recidere VI, 29. rescire I, 28. rescribere ad equum. Termin. rei militar, I, 42. . neservare und servare VII. 89. residere, bildlich; mens residet VII, 64. respicere, rückwärts schauen II, 24. VII, 77. VIII, 27. restare, stehen bleiben VII, 85. restinguere VII, 25. restituere proelium, aciem I, 53. revertere u. reverti IV, 4. VII, 5. revincire IV, 17. VII, 23. 78. rheda I, 51. rheno. Was es bezeichne? VI, 21. Rhenus. Woher der Name? I, 2. Rhodanus I, 2. ritus, untersch, von instituta, leges I, 1. robur, festes Holz III, 13. rogare sacramento. Aus der milit. Rom. VI, 1. I, 7. restrum III, 14. rursus invicem IV, 1. rursus re vertere IV, 4. reducere VII, 9. rura colere VIII, 8.

8. Sabäismus VI. 21. Sucerdotium statt auguratus VIII, 50. eacramento rogare VI, 1. sacrificia VI, 21.
sagittarii II, 7. VII, 31.
sagulis, nicht tragulis V, 42.
salus-paludis. Ob Contradictio in Adjecto? VII, 19. salus, d. i. Ehre und Leben VII, 19. sanctus, verschieden von ageer VI, 23. sanitas, d. i. sana mens 1, 42 VII, 42. sarcinas conferre , in der milit Rom. I, 24. sub sarcinis II. 17. sarcire VI, 1. Sarunetes. Var. lect. IV, 10. satis, d. i. non parum IV, 22. satisfacere I, 14. Sauvegarde V, 21. Scaldis und Sabis VI, 33. socius VI, 20. scientia uti I, 47. scientia verissima VIII, 1. scilicet und die Synonyma VIII. Pracf. p. 596. scindere III, 5. nicht scandere? V, 51. scindulas oder scandulas? VIII, 42. ecopuli oder copulae? III, 13. acorpio. Belagerungswerkzeng VII, 25. acribere, versch. von literas mittere VIII, 1. scrobes VII, 69. 73. Womit man dasselbe ecutum. schmückt? II, 21. ee ipsi V, 37. VII, 70. se se I, 35. se, zur Hervorhebung des Subjekts IV, 4. sibi VII, 52. oft von Caesar charakterist, gebraucht IL, 11. 26. nicht zu verwechseln mit ei VIII, 50. cfr. I, 50. st. ipen II, 8. sui recipiendi III, 4. secare pabulum VII, 14. secreto in occulto. Ob acht? I, 31.

sectionem vendere 11, 33.

gedeutet III, 21.

sectura; seltnes Wort und vielfach

secundum ea, d. i. zunächst nach

diesem I, 33. secundum flumen VII, 34. secundo flumine VII, 58. cures und virgae VII, 77. :us V, 57. 1 VI, 40. VII, 86. and et VII. 65. sed tamen III, 10. elenwanderung; ob und wie sie geglaubt? VI, 14. nentes facere 1, 3. nper VI, 43. natus Consultum VII, 1. dessen Abfassung VIII, 52. zsim VII, 71. ntentia 1, 45. ntire; erklärt VII, 52. paratfrieden. Wie auszudrük-ken? VII, 63. paratim 1, 29. VII, 36. otemtriones I, 1. 16. qui, d. i. se invicem excipere II, 22. ro, zu spät V, 29. rtorius III, 23. ware, synon. custodire V, 19. vilis tumultus I, 40. rvire VIII, 8. cui VII, 34. rquipedalia tigna IV, 17. tertius. Berechnung desselben z, verschied. von sive VII, 89. I, 8. cfr. II, 9. d. i. im Fall dafs VIII, 7. si quando versch. von forte III, 12. statt an I, 8. si quid I, 7. 42. 48. VII, 20. si qui und quis I, 48. VI, 13. si aliquis I, 14. si minus für si non I, 47. II, 9. si quid accidat i, 18. verschieden von ita IV. 29. V. 31. citates V, 24. lere VII, 64. mificare, ein Zeichen geben VII, 26. num; einfache Bedeutung I, 25. Excurs. IV. p. 672. signa ferre l, 39. signum dare II, 20. signes consistunt VII, 47. 51. entium noctie VII, 26. nilis obsessio Alesias WII, 14. sul, d. i. simulac IV, 26. sinulatque, genauer definist VII, ulacra; ob Götzenbilder? VI,

eimulațio itineris VI, 8, simultates V, 44. singillatine complures III. 2. eingularis VII, 8. eistere V, 36. Sitte der Gall. Weiber in Kriegsgefahren I, 51. socii I, 4. Soldurii oder devoti III, 22. eollertia; erklärt VII, 22. sollicitare III, 8. sollicitationibus periolitari II, 8. solstitium V, 12. solum VI, 8. solum agri I, 11. solum, verschied. von modo, tantum etc. VI, 8. sors incommodi VIII, 1. sors mali VIII, 12. sortes I, 53. epartum; in Spanien V, epatium, von Zeit und Raum I, 7. spat. ad VII, 40. VIII, 37. species; erklärt II, 31. V, 51. VII, 23. d. i. die Aufsenseite VI, 38. epectare. Geograph. Kunstausdruck I, 1. synon. von respicere II, 20. VI, 8. epeculari eventum VIII, 23. spernere u. Synon. V, 49.
spes extrema II, 27. spes belli III, 18. spes st. successus V, 19. spiritus sumere, metaphor. 1, 83. sponte und ultro verschieden I, 9. Štabsofficiere IV, 23. etare decreto V, 36. 2844 etatim V, 17. statura VI, 21. stipendlum I, 44. d. i. Dienstjahr VIII, 8. stipes, wie verschieden von sudes? VII, 78. stirps VI, 84. stramentum VII, 45. VIII, 5. strepitus II, 24. etudere, d. i. emsig betreiben VI, 21. studium. Definition I, 19. studium und natura VI, 43. Styl des Hirtius VIII, 16. enadere H. 16. sub, mit Accusat, u. Alslat, VIII, 49. sub modite I, 48. subdutere copies I, 24. subesse I, 25. subinde, d. i. mox etc. II, 19.

subire VI, 80. aubitus; subitum bellum III. 7. consilium III, 6. subito, nicht repente V, 17. Subjekt; wechselt I, 13. 44. VI. 28. nachgesetzt V, 16. aubiicera hiemi IV. 36. sublatus, synon. clatus I, 15. sublevati jubis I, 48. sublicas IV, 17. submissus VIII, 31. submittere II, 6. V, 15. VII, 85. subruere VI, 27. subsequi V, 15. subsidiari VIII, 13. eubsidium, synon. remedium II, 20. eubsidia collocare II, 22. subsisters, d. i. sustinere V, 10. Substantiva verbalia auf tor und trix VII, 20. subtrahere aggerem VII, 22. subvectio VII, 10. subcedere, nicht succendere II. 6. VII, 26. successus M. accessio II, 20. euccidere frumenta IV, 19. eudes praeustae V, 40. praefixae V, 18. suffragium VI, 13. auggestus VI, 3. sui recipiendi III, 4. sumere in Verbindung mit sibi II, 4. aumare bellum III, 14. eumma belli I, 41. VI, 11. 34. summus, nicht zu verwechseln mit maximus I, 31. V, 17. statt extremus VI, 27. summae ree I, 34. sammue copias V, 17. VII, 41. summum, substantivisch VI, 26. summum bellem VIII, 6. eumme VII, 30. superare I, 40. VIII, 41. superior, ven dem, der die Oberhand behält V, 15. locus 1, 10. nicht callis III, 4. superior coštas VIII, 1. aupereedere; construirt II, 8. Supinum. Häufiger Gebranch bei Hirt. VIII, 40. Sup, finale bel venire, mittere u. s. w. 1 81. . VU, 18. supplicatio II, 85. WII. 904 supra hanc, memoriam VIvABio suspension, d. i. dubina, innerine.

eustemate H, 14. ...

sustinere equos IV, 33. aestaten VIII. 39. suus oder ipsius? III, 20. suae iniuriae VII, 38. suus entgegengesetzt dem alienus VI, 31. su und sua absolut VII, 66. Syllepsis oder Synthesis I, 19, 32. II, 10. 15. III, 12. Synecdoche I, 41. Synesis I, 2. 19. II, 1. III, 11. 12. 17. VII, 71. Synesis implicita I, 46. Synezeugmenon II, 15. Synonyma, verbunden dienen zu Emphasis VI, 5. 9. 24. T. Tabulae, Kataster I. 29. taleas ferreas. Unsichere Beden-tung V, 12. VII, 73. tamen, wenigstens I, 32, VIII, 41. partic, concessiv. 1, 7. p. 24. tomen ut, d. i. ita tamen ut V, 15. tametei-tamen I, 30. tandem und die Synonyma V. 7. tantae nationes III, 11. tantulu statura; so klein! II. 30. santum; restringirend, nicht mehr als VI, 35. II, 8. verschieden von modo etc. VI, 8. cfr. 27. ausgelassen in Correlativsätzen VII, 63. tantum - quantum II, 8. tantum periculi III, 3. taxus. Ob er giftig? VI, 31. tecta Gallorum VIII, 5. Telegraphik. Art derselben bei den Galliern VII, 8. telum adiicere II, 21. temerarius u. Synon. I, 31. temperantia. Definition I, 19. temperare; construitt **i, 7.** tempestates IV, 34.
tempus belli VI, 4. tempus et cosus VI, 37. temp. verschieden
von tempestus VI, 43. tempus, d. i. Lage in der Zeit VII, 62 tendere, d. i. tentoria figere VI,37. tenere, d. i. occupatum tenere 111, 2. d. i. retinere IV, 22. lo-.: cribide I, 39. cureum, nicht von der Baht weichen IV. 26. cfr. V1L, 69. dentare fortunam III, 6. tenuites's vom Zustande VII, 17.

teretes stipites VII, 73.

ra Gallias I, 30, renus und terreus I, 43. ror, versch. von metus IV, 23. VII, 8, 66. sera; im Felddienste II, 20. tamenta obsignare 1, 39.
tatus, passiv. VIII, 42. tatus, passiv. VIII, 42. tudo; in der militia Rom. II, j. V, 9. ior und metus VI, 29. ulus, Begriff VI, 19. atus. In welchem Sinne? VIII. erare vitam VII, 77. lere synon. mit excipere IV. 28. mentum. Erklärung VII, 22. a Gallia, d. i. per totam Galiam V, 55.
idere, bei religiösen Feierlichteiten VI, 14. u. traditio VII, 39. gula I, 26. insducere VII, 35. insmissus od, transiectus? V. 2. instrum, auf Schiffen III, 13. pidare, d. i. in Angat seyn V, 33. trepidatio VII, 45. buere, anrechnen I, 13. einen Gefallen thun VI, 1. buni militum I, 39. IV, 23. nae catenae, dreifsche Ketten 1, 58. trima castra V, 53. pantito. Von dem Marsche des Heers VII, 67/ plex acies. Erklärung I, 49. oder tree? L. 1. stitia 1, 32. eri. Bedeutung I, 31. YI, 34. VIII, 54. m oder tune? V, 33. tum nicht tamen V, 49. multuari; Passiv VII, 61. multuosus VII, 45. multus. Begriff erläntert I, 40. VII, 45. mulus oder cumulus? VI, 17. rma equitum VIII, 16. rmatim VIII, 18. rpiter VII, 80. rres excitare; auf Schiffen IU. 1 Belagerangsmaschine VII, 17. tud ab rolli, 5, VIL, 36.

bi; correlativ von ibi I, 7. nicht

ubique, d. l. überall, aller Orten 111, 16. Uebergang über Flüsse VII, 56. ulcieci. Begrill I, 12. III, 16. ullus. Sine ullo timore, auch sine omni VIII, 3. ulterior Gallia I, 7. ultimus, verschieden von extremus V, 56. VII, 17. p. 458. relativ III, 27. ultra; von der Zeit VIII. 39. ultro I, 9. V, 28. 40. VI, 35. VII, Umschreibung eines einfachen Begriffs IV, 32. Unbestimmtheit des Mafses II, 5. unus st. solus IV, 7. nicht gleichbedeutend mit quidam V, 45. una relinquere II, 29, Unvolletändigkeit des Satzes II. 26. urbes V, 21. Urtheile der Gallier über die Ros mer II, 30. urus VI, 23. usque eo VI, 37. usus, synonym. von commodum I, 80. 50. VI, 24. VII, 80. usus belli IV, 20. usus est, verschieden von necesse est IV, 2. usu venire VII, 9. usus ac disciplina I, 40. 41, generat dans etc. III, 9. gerade so, wie; von der Zeit VII, 68. (Walch, Emendat. Liv. p. 228.) so dass, we möglich VI, 84. st. quo modo, quemadmodum I, 43. für ita ut V, 15. VI, 84. VIII, 41. 48. ausgel. nach den Verbis mandandi, iubendi etc. III, 11. Gebrauch IV, 2. 3. für utpote-qui V, 48. ut qui V, 33. ut u. quod nach accedit MIL 18. geeetzt dase VII, 55. ut quieque VII. 48 Worque and utrique L, 43. VII, 85. utor. Mannichfache Bedeutung IL. 28. 32.

Vacatio, verschieden von immunitas VI, 14. vacuus II, 12. vadum I, 6.

uxoreg duae des Ariovist I, 53.

vagari 1, 2. Vahalis IV, 10.

walde VII, 70.

vallum VII, 72.

valva und ianua u. fores VIII, 9.

vicinitas propinqua VIII, 7. vicissim VIII, 19. Varietas, nicht buntscheckig von Farbe VI, 27. VII, 23. vastare. Construkt. und Bedeutung VIII, 24. victima und hostia VI, 16. victor; adjektiv. VII, 20. vectigalia I, 18.
vehementer VII, 30.
vel. Bedeutung VII, 37. vel-vel vicus untersch. von via, platea I. videlicet, und die Synonyma VIII. IV, 29. Vellaunodunum VII, 11. videre, verschied. von cernere VI, velle aliquem I, 34. sibi I, 44. c. Infinitivo 1, 22. veloces, eine Art Voltigeurs 1,48. velox und die Synonymat celer, pernix VIII, 36 velocitas; ein nothwendiges Requisit an den Soldaten VIII, 36. vena fontis VIII, 43. venire im prägnanten Sinne I, 81. in fidem II, 18. ventum est VI, 11. venire ad aliquem VII, 70: veniunt oratum VII, 32. pabulatum VII, 18. mento se dare III, 13. Verba dicendi müssen oft supplirt werden I, 41. Kerballa Substantiva regieren den Casus der Verborum und wer-· den zu einem Begriffe mit dem . abhängigen Worte verschmolzen I, 5. auf io, activer und passiver Natur I, 39. Excurs I, pag. 668. Verballa Substant. st. Adjectivs VII, 20. Vercingetoriz; wie er endet VII. vereri alicui V, 9. vergere. Geographischer Knnstansdruck L 1. Vergobretue; Gall. Wort I, 16. Excurs II, pag. 671. verisimilis. . vш, 1. versa vice VIII, 19. versara:V, 44 Versetzung der Praposit. VII, 32. versus; ob unser: Vers? VI, 14. versus mit ad VI, 83. VII, 7. vezum st. aequum IV, 8. wesper VII, 60. vestigium temporis IV, 5. VII, 25. vestire VII, 23.

8. cfr. 19. von der Lecture VI, 24. V, 51. VII, 66. d. i. animo videre VIII, 1. cfr. II, 20. VI, 20. videri II, 20. Construkt. VII, 36. eigenthümlich gebraucht VII, 67. zur Umschreib. gebraucht VII, 83. vigiles castrorum VIII, 35. vimina intexta, d. i. Weiden- und Ruthengestechte II, 33. vincere V, 30. pincula L 4. vindicare in aliquem III, 16. vinea. Belagerungsmaschine II, 12. VII, 17. 20. vinum importare IV, 2. vir und homo V, 58. cfr. Dahne zu Nep. Paus. I, 1. - . virum bonum et magnum hominem . perdidimus. Cie. Epp. ad Attic. IV, 6. 1. virgae VII, 17. vittus militum V, 8. vis VI, 86. vitrum, Waid V, 14. vocare; erklärt VII, 4. 32. voluntas, meist in bonam partem I, 19. 89. contra voluntatem
IV, 1. Vosegus IV, 10. vovere VI, 16. vox, d. i. eine Formel I, 32. vooes, ein tobrades Geschrei III, 17. 24. (omnium soces) VI, 36. VII, 47. VIII, 1. ofr. Ruhak. über convicium zu Terent. Adelph. II,

1, 26. zu Rutil, Lup. p. 144.

vulgo; allgemein I, 39. vulneratie VIII, 47.

vultus und facies 1, 39.

vexillum. Mannichfaltiger Gebranch

via, verschied. von iter VI, 17. d. i.

der Marsch I, 38. viae castro-

5. von pagus I, 12. Größe des

11, 20. VI, 36-

rum VIII, 14.

vicus III, 1.

Pracf. p. 596.

W.

-

Weiber; deren Behandlung bel den Galliern VI, 19. Widerspruch des Caesar und Ta-citus VI, 21. Wiederholung desselben Worts I, 6. IV, 7. 14. Wiederholung der Präposition V, 8.

Wortstellung Cassies VI, 40, 85, 41. Gewicht derselben IV, 29, abweichende IV, 24, V, 3, 49, VII, 2, 23. schleppend III, 28,

Zeugma II, 12. VI, 30. VIII, 9.

III.

Uebersich

der kürzer oder ausführlicher kritisch behandelten Stellen.

| Lib. I. | Cap. 25. et id conspicati. |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Cap. 1. in der Note: tris. | - 26. nullam partent - inter- |
| — — inter occas, et sept. | misso. |
| — 2. de finib. | — — codem loco. |
| - monte Jurae. | — 27. dediticiorum. |
| — — homines bellandi cupid. | — 28. frucitbus. |
| — 3. delegitur. | — 29. separatim pueri. |
| 🚄 — is ubi legationem. | — — domum redierunt. |
| — — firmissimas. | — 81. secreto in occulto. |
| - 4. eq res. | - Magetobriam. |
| - 5. praeler quod. | — 32. prae reliquorum. |
| — 7. quam maxim. xum. | - essent perferendi. |
| — 8. repulsi. | — 34. locum med. — diceret. |
| - 9. impetrarent. | — — si quid se velit. |
| suo beneficio. | — — emolimento. |
| — 10. renuncialur. | - 35. si id ita fecieset. |
| — 12. lenitale. | — — sese, quoniam — non ne- |
| - pague. | glecturum. 🤄 |
| — 13. virtute quam dolo contend. | — 36. afuturum. |
| - memoriam proderet. | - 38. viam perfectives. |
| - 14. legati Helvetii. | - 39. causia illata. |
| - num - deponere posse. | — 40. consilio. |
| — 15. et noviss. — lacessere. | — inermos. |
| — passum. | — — cenniclam. |
| — 17. qui privatim. | in longiorem diem collat. |
| — quod praestare etc. | essel. |
| — 18. concilium — consilium | |
| | — 41. ex aliiq. |
| — in quaerendo. | - 42. ei facere. |
| — — eius fugae. | - 43. terrenus. |
| — 21. legatum pro praetore. | - devezerat |
| — 23. proclium commississent. | — — muneru ampliusima. |
| — 25. ex conspectu. | - 44. fusas ac superat. |
| | Bbb |

Cap. 27. neguidquam. Cap. 44. dépenderint. - 28. collectos. 🚣 47. qus — longinque ulebalur. _ 49. numero. - 29. ex itinere. - 50. paullumque a maioribus. - — leniter acclivis. 🗕 — matres familiae corum. 🦠 una reliquerunt. _ 51. relicto. – 80. kominibus Gallis. - in muros sese collecure - quod minus. - — castris eduxerunt. confiderent. — flentes. — 53. pervenerint. - 31. et ex propinquilate pugnare. - 54. qui proximi Rhen. audirent. - 33. repente eruptionem. - 85. quae - daturas. . Lib. II. Cap. 1. imperio nostro. Lib. III. 2. interiorem. — XII. die. Cap. 1. in vico. 8. omni opinione _ 2. neque eam. — qui dicerent.
4. longissimeque absint.
5. distineri. · 7. proximus mare Oceanum. – 8. magno impetu maris atque aperto. 6. oppugnatio est haec. – acceperant – makent. -) succedunt. - recipere. 7. potiundi oppidi discessit. 9. ab Crasso. - inscientia. - omnibus copiis. - 12. quod bis accidit semper horarum XII. spat, 8. sollicitationibus. - frontem. fastigatus. – 13. pulsu remorum. 9. commeatuque nostres pro-- - minus incommode scopulis hiberent. continebantur. - 10. reverti - convenirent. - 14. exspeciandam classem. - quam rationem puguae in-– 11. priores. – 14. sustentare. sisterent. - 15. ad luxuriom. - destinabant. - 17. teneris arboribus incisis — — — abscissis. interiectis. 17. multitudo convenerant. - 19. inscientia. existimaverunt. - mens corum est. - 18. infima apertus. - 19. porrecta (ac) loca aperta. — 20. finitimae his regionibus, - proturbatis. - 21. sccturae. - 20. quod erat insigne, quum — 23. quod ubi. - 24. auxiliis in med. ac conjead arma concurri oporteret. (cfr. Excurs VI. pag. ctis. - 26. intritae. 674.) signúm dandum. - prorutis. – successus. 21. fors. Lib. IV. — galeas conducendas. Cap. 1. bellandi caussa, - quaerendis. qui domi manserint. incolendi. 23. legionis. - in fugam dederunt. – 24. impedimento. – 25. sibi ipsos. homines efficit. laventur. 2. quo - desiderent. - desertos. quibus Gallia delectatur. impenso pretio. - et iam — 26. alius alii ferrent.

| m m immentali kin | Con 14 into |
|---|---|
| Cap. 2. importitie his. | Cap. 14. guo. — 15. silvas collesque. |
| - prava. | norreneral |
| 3. et paullo — humaniores. | — — porruperunt. — — immissis. |
| 8. ab sie impetraturum. | - 16. gravitatem armorum. |
| - 10, in Rhenum transit. | — 16. gravitatem armorum. — 17. lenius. |
| Natuantium. | - finem sequendi, |
| | — — finem sequendi, — 19. se — effunderet. |
| - 4. men datiens. | — 21. incursionis vitandae. |
| consilii habendi | - 22. notest. |
| consilii habendi. | — 23. reportare. |
| _ 19. frumentis succisis in silvas deponerent | — — nulla omnino navis. |
| in silvas deponerent. | - 24. Essuos, |
| — — pontemque resoidit, — 20. contra Gallias. | - 25. tertium hunc annum - |
| 20. contra Gallias. | eum interf. |
| 22. has tantularum elc. | — — cum legione. |
| ab milibus. | — 27. missu Caes. |
| — 23. copias armatas. | - 29. sine certa re. |
| — — adjici. | — 80, nec. |
| - ui quae celerem. | - 84. erant - pares. |
| - 24, utebantur. | → 85. egress. |
| — 25. expedition erat. | — 89. huic. — 42. cespitem circumdare. |
| ilem (alii) ex proximie | |
| (primis). 27. oratoris modo — perferret | — — sagulis. — — milium decem. |
| 29. lana plena, qui dies. | - 43. insecuti. |
| wod - constabat hiemare. | ut se. |
| guod _ constabat kiemare. _ 30. optimum factu. | - 44. Pactio. |
| 33. currus collocant. | quinam anteferretur. |
| 85. adflictis. | — — quinam anteferretur. — — iliun veruto etc. |
| — 87. amplius koris. | - versavit |
| | - 47. progredieur. |
| Lib. V. | ne non possel. |
| Cap. 1. reliquis utimur maribus. | - 48. data facultute - referet. |
| seseque paratos demon- | in literis. |
| etrant. | tum quoniam. |
| eccepta orel | quo commodissime id. |
| — 2. transmissu, — 4. id factum. | - 51. manu acindere |
| 4, sd facture. | — 52. incolumibus copiis. |
| - 5. in Meldie. | - 58. de conciliis. |
| tempestale reiectus, ` | - 55. Rhenum transicet. |
| - 7. in his locis flare | — — tota Gallia. |
| - 8. rem frument. provideret. | - 56. omnes puberes. |
| — — quem relinguebal, with oc- casu. | — 57. proterritis. |
| protectus. | |
| _ 10. in prospectu. | Lib. VI, |
| in lilore ejectas. | Cap. 1. dilectum habere. |
| - 11. itinere desistera. | - consulia |
| guam plurimes potset. | — — consulis. — — sarciri. |
| — quam plurimes posset. — quae sunt apud eum. | _ 8. Luteliam Paris. |
| - 12. memoria prodimm. | - 5. ex co, quod merueratodio. |
| - taleis ferreis. | - 10. adductos. |
| - 13. laius tenet. | — 12. jacturis. |
| — 14. vitro inficient. | — 13. si qui. |
| - horridiare. | - aut privatus aut publicus. |
| | |

- .

,

Cap. 13. decreto non sicist.

- adlegitus,

- in loca.

· 14. reliquis forg rebus. - pone continebat. - 16. omnie Gallia. - 12. Biturigum positum in sia. in latrocinio, aut aliqua - - ANOS - receperant. - 13. perduxerunt. nora. - 17. quae superaverint. - 14. a Boja quaque verm - tumulos.

neque sacpe accidit. - — ipsosne — impedim — praeterea oppide —
detractandam milicie
— gravius sactimere. - 19. quos ab ils. ueție funeribue. - 21. rhenonum, 15. qued se prope -- confide-23. ju lacte. 23. guam latissimas. — derogatur. dant. - 16. in singula diei tempera. - 17. a flumine et a palude. . . – ab iniuria prohibent — — pecore educio. — — numquam. - **24.** ultrq - Volcae Tectorages, - 18. eo profectum. — provinciae. - 19. gmeretien. - — videret — existinat etc. - 25. memoriae prodenda. 27. capreis. — — sua salute. - 28. Aartives adolescentes. 29. minime omnes. .imi 20. incimplatus. — — fortuito. - — rescindit. - 21. maiere satione. - profectus. --- m penes cos casetare in-- 30. potest fortung, tell. – 22. laqueis falces evertsbant. – — commissis — malis. - quam fama aut nuncius. - 33. Aduatucis adiacet. — — ad flumen Scaldem. — 84. ubi cuique. - 23. haet fere forma. - - hae resinciunsus - 85. transeum. – — introrsus. . — perfectus. - arte.·· ver pedes quadragenes. ++ 86. in contris. - 87, tempore et cées. — picem — religuasque res. — 25. exanimeto altere. · 40. demiserant. — 42. eventus belli non ignorans. — 26. matres familias. - indicavit. - 43. sed etiam. – naturae et viriem infi - modo. milas. — 27. divectioque operitus. — intra vineus in escufts. — adecadissent. - lotebris ao silvie aut saltibus. - 38. en flage arcep - 29. in acie. Lib. VIL — rerum protuntis. — 30. patienda et perferen Cap. 1. cognoscit. - eius Inprimis. 2. obsidibus cavere. -- SI. domi. 4. incendit. --- capi posset. - ad arma co**ncurri**tur. - 5. pro ceito case panendum. — 38. Autoraniesia. 6. poceti. - 34. ab alters Claseric perto-8. Cevenna. — 35. uterque utrique-exercitus - discissa nive. - — fereque e regions etc. · - qual non fere etc. - summo labore. 9. mis maninantibus. - - captis quartit quibusque.

Cap. 9. Gergovia

— 11. proficiscitur.

--- praesidium tuem

| Cap. 35. transductie. | Cap.73. singuli - pedes. |
|---|--|
| — 36. nest nimis firma. | — infixie. |
| tuto ab. | - 74. ney. |
| | |
| - 89. perduzerat o | - cogantur, |
| - 40. re quamquam. | 15. frumenti, |
| _ 41. amnis generie telorum. | — — Ambioaratie., |
| _ 42. ad equitatem. | II. animi est ista mollities. |
| - 45. mognum numerum. | - guid, hominum etc. |
| illo ad munshonem. | ' — quid, hominum etc BB. qui-aetate inutiles sunt experiantur. |
| As. recta regione | — experiantur. |
| AT. Quocum erat concionatus. | - 79. Commius el religio. |
| pectoris fine. | — abditas. |
| AD mills. | - 80. omnium-intenti animi. |
| _ 50. insigne pacatis | - pugna superiores. |
| portas excidere. | 44 Mi. de vallo deturbare. |
| ro emocila | nerterrent |
| _ 52. expecile. _ 53. ad extremum. | — — perterrent. — 83. quiq quoque paeto. |
| 55. aa eztreum. | - 65. Yasy veryae pagin, |
| nihil minus. | meridie eese videatur. |
| _ 54. in amplitudinem deduxia- | — 84. a castrie. |
| set: | — — suum periculum — consi- |
| redissent-viderentur. | stere. |
| EE excludere. | - 85. auxilium submiltit. |
| fg. ut nemo non-exumavai. | — — exiguum loci - fastigium. |
| abiuncio Lavieno. | - 86. pugnet. |
| KR militibus impositis | · expediunt, |
| GO BE EXBUEC IONS. | - 87. Brutum. |
| - 61. exercitus equitatusque, | - 90. indicitur. |
| _ 62. acies cernebatur. | 400 4.00 |
| | |
| negesentem adesse. | |
| praesentem adesse, | Lib. VIII. |
| praesentem aaesse, inde- pervenil. | |
| praesentem aaesse, inde-pervenil. 64, convenire iubel, | Praefat, comparandis. |
| — — praesentem daesse, — — inde-pervenit. — 64. convenire iubel, — — in dete. | Praefat, comparandis. |
| — praesentem daesse, — inde-pervenit. — 64. convenire iubel. — in acie. — mentes resedisse. | Praefat, comparandis. |
| | Praefat, comparandis. |
| — praesentem acesse, — inde-pervenit. — 64. convenire iubet. — in acie. — mentes resedisse. — 65. suos tuentur. — equitibus Rom, | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. hoc inso. |
| — praesentem daesse, — inde-pervenil. — 64. convenirs iubel. — in acie, — mentes resedisse. — 65. suos tuentur. — equitibus Rom. — 66. toli Galliae. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap. 1. resisti posse Romanis. |
| — praesentem daesse, — inde-pervenit. — 64. convenire iubel, — in acie, — mentes resediese. — 65. suos tuentur. — equitibus Rom. — 66. toti Galliae. — ad concilium. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap. 1. resisti posse Romanis. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenit 64. convenire iubet in acte mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. dissectis. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenit 64. convenire iubet in acte mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici, | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. dissectis. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenit 64. convenire iubet in acte mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici, | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenirs iubel in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signum host. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenirs iubel in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 8. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — deficerctur. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenirs iubel in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 8. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — deficerctur. — deficerctur. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenit 64. convenire iubet in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici eonfidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 8. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — deficerctur. — fideles.* — 4. II. milia nummum ordo- |
| - praesentem daesse, - inde-pervenit 64. convenire iubel in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici eonfidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — deficerctur. — fideles. — 4. II. milia nummum ordonanda. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenit 64. convenire iubet in acte mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici eonfidat terrori-futurum 67. ad iusurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap. 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — deficerctur. — fideles. — 4. II. milia nummum ordonanda. — 5. in tecta-Gallorum, |
| - praesentem acesse, - inde-pervenit 64. convenire iubet in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praereptu. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — defleerctur. — fideles.* — 4. II. milia nummum ordonanda. — 5. in tecta-Gallorum. — 7. agrorum colendorum, |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenirs iubel in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipsi. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — defleerctur. — fideles. — 4. II. milia nummum ordonanda. — 5. in tecta - Gallorum. — 7. agrorum colendorum, — in silva, impedimenta cir- |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenire iubel in acie, - mentes resediese 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipti coartantur. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signam host. — deficerctur. — fideles. — 4. II. milia nummum ordonanda. — 5. in tecta-Gallorum, — 7. agrorum colendorum, — in silva, impedimenta circumdata palude. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenit 64. convenire iubel in acie, - mentes resediese 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipsi coartentur 71. suam quisque coram - | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signam host. — deficerctur. — fideles. — 4. II. milia numuum ordonanda. — 5. in tecta - Gallorum. — 7. agrorum colendorum, — in silva, impedimenta circumdata palude. — ut dicebatur. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenit 64. convenire iubet in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici eonfidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipsi coartantur 71. suam quisque corum adaet. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — deficerctur. — fideles." — 4. II. milia numuum ordonanda. — 5. in tecta - Gallorum. — 7. agrorum colendorum, — in silva, impedimenta circumdata palude. — ut dicebatur. — ut dicebatur. — adduceret. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenirs iubel in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici eonfidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipsi coartentur 71. suam quisque eorum - adeat frumentum se exigere. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signam host. — deficerctur. — fideles. — 4. II. milia nummum ordonanda. — 5. in tecta - Gallorum, — 7. agrorum colendorum, — in silva, impedimenta circumdata palude. — ut dicebatur. — adduceret. — 8. in conspectum. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenirs iubel in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici eonfidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipsi coartentur 71. suam quisque eorum - adeat frumentum se exigere. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 8. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — deficerctur. — fideles. — 11. milia nummum ordonanda. — 5. in tecta - Gallorum, — in silva, impedimenta circumdata palude. — ut dicebatur. — adduceret. — 8. in conspectum. — 9. coronis loriculam etc. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenirs iubel in acie, - mentes resedisse 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipsi coartantur 71. suam quisque corum — adeat frumentum se exigere 72. totum opus. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 8. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — deficerctur. — fideles. — 11. milia nummum ordonanda. — 5. in tecta - Gallorum, — in silva, impedimenta circumdata palude. — ut dicebatur. — adduceret. — 8. in conspectum. — 9. coronis loriculam etc. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenire iubel in acie, - mentes resediese 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipsi coartantur 71. suam quisque coram - adeat frumentum se exigere 72. totum opus 73. codem tempore. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signam host. — deficerctur. — fideles." — 4. II. milia numuum ordonanda. — 5. in tecta- Gallorum, — 7. agrorum colendorum, — in silva, impedimenta circumdata palude. — ut dicebatur. — adduceret. — 8. in conspectum. — 9. coronis loriculam etc. — quinum denum. — defenderetur. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenit 64. convenire iubel in acie, - mentes resediese 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici, - confidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipsi coartentur 71. suam quisque coram - adeat frumentum se exigere 72. totum opus 73. sodem tempore necesse. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 3. disiectis. — vulgare incursionis signam host. — deficerctur. — fideles." — 4. II. milia numuum ordonanda. — 5. in tecta- Gallorum, — 7. agrorum colendorum, — in silva, impedimenta circumdata palude. — ut dicebatur. — adduceret. — 8. in conspectum. — 9. coronis loriculam etc. — quinum denum. — defenderetur. |
| - praesentem daesse, - inde-pervenil 64. convenire iubel in acie, - mentes resediese 65. suos tuentur equitibus Rom 66. toti Galliae ad concilium si pedites suis iter confici confidat terrori-futurum 67. ad iusiurandum adaetis 68. equitatu, qua etc Alesiam circumvallare 69. maceriam eruptio 70. se ipsi coartantur 71. suam quisque coram - adeat frumentum se exigere 72. totum opus 73. codem tempore. | Praefat. comparandis. — novissimumque. — praerepta. — sint nota. — hoc ipso. Cap, 1. resisti posse Romanis. — 2. ad impedimenta tuenda. — 8. disiectis. — vulgare incursionis signum host. — deficerctur. — fideles. — 11. milia nummum ordonanda. — 5. in tecta - Gallorum, — in silva, impedimenta circumdata palude. — ut dicebatur. — adduceret. — 8. in conspectum. — 9. coronis loriculam etc. |

| Cap. 12. alicerent insidiis. | Cap. 84, moratur. |
|--------------------------------|-------------------------------|
| inflammantur. | — 38, quorum consilio. |
| 13. nonnulli pudore. | — 40. aquatum. |
| secundié parvulis. | - 41. tectos cuniculos agunt |
| - 14. copiis armatorum castro- | - moenibus adaequaret. |
| rum vias instruunt. | — D. quem quisque poterat. |
| aggrediundos-lacessendos. | - 48. per fidem interpositum. |
| - 15, sine cibariis. | — — medium femur traiicit. |
| fasces, abi considerant sic. | conversi. |
| - 19. perculsique. | perculsi. |
| - excedere - petere, | - L. Paullo, C. Marcello |
| - 20. plus minus | Cossi |
| 23. centurio. | - 50. honorem-exspoliarent, |
| - 24. decursione | — 51. cupiditas. |
| · proximum suae dignitatis, | - 52. quod ne fierel. |
| - 26. Lemoni. | - rem moderande. |
| _ 30. latronibus. | - 53. necessitudines. |
| - superiore commentario. | — 54. se spoliari. |
| de detrimento. | - suo nomine. |
| RE GENTINICIAN. | |
| — 31. copias – accisas, | omnis patiends. |
| — 83, in circuitum. | |

Abweichende Lesarten

aus einem Codex des Hrn. Prof. Dr. Gust. HAENEL zu Leipzig,

welcher später noch dem Herausgeb. mitgetheilt wurde,

iiber B. Gall. VII, c. 71—90. in dem Codex: Commentariorum C. Caesaris | Prelium cum beptingentoride | commissum apud Alexiam | oppidum in Gallia.*).

- Cap. 71. Vertingentorix cum maximam copiarum suarum partem Folamissam vidistet in opidum Alexiam se recepit. et priusquam.—218 b. a Rom.'—equitat. dim. (noctu fehlt) quisque civitat. (eorum fehlt) possent. neu se optime de communi lib. meritum hostih. in cruc. dederant. indigentiores. milia (durchaus so, aber mille) deiurant. Pactione inita exigue dier. XXX frumentum (habere f.) —. tolerari posse. quam (ÿ)
- *) Beiläufige Bemerk. des Besitzers der Handschrift.] Die Handschrift kommt vom Prof. Al. Padoani, Prof. der Medic. in Forli. Aus seinem Nachlasse kaufte der gelehrte Buchhändler Petruzzi in Rom dessen Handschriftensammlung, so wie dessen eigenem handschriftlichen Apparat, besonders zu Plinii hint, nat. in mehrern Foliobänden, welches Werk Padoani herausgeben wollte, und wordher er sein ganzes Leben gesammelt, besonders einen kritischem Apparat aus allen Handschriften, die er in Italien außeutreiben vermochte, angelegt hatte. Von Petruzzi kaufte ich im Febr. 1825 die H. nebst mehrern andern Raritäten. Die Handschrift ist auf Papier in 8° im J. 1469 geschrieben von Nicolaus Pini, zu Folge der Nachschrift des Schreibers: MCCCCLXVIIII. XII. Kl. Augustas Presbyter Nico|laus Pini Eccliae seneti Angeli plebaus menn kocop' | absoluit. Jede Seite hat 29 Zeilen, für welche die Linien mit blassgelber Tinte gezogen sind. Der Text mit schwarzgelber Tinte geschrieben ist von zwei, über die ganze Seite herablaufenden Linien eingefasst. Die Ueberschriften sind in rother Tinte. Orthographie u. Abkürzungen sind von der Art, wie sie in den Handschriften des X. Jahrh. vorkommen und es scheint sich hierin der Abschreiber ziemlich genau an das Original gehalten zu haben. Den Inhalt anlangend, so besinden sich auf 225. Bl. in d. H. folgender Ueberschrift: Aemikis Probi De Clarorum | Imperatorum Vita. Liber Incipit | Praephatio. | Darin fehlt de Regibus und M. P. Cato; dem Hamilcar schliesst sich an Thimoleon an und auf Hanubal Solgen 6 Disticha mit dem Anfange: Vale liber noster etc., so dass hierait Aem. Probus zu schliessen scheint. II) Bl. 55b 62a steht (Donati) P. Virgikii Maronis vita. III) Bl. 62a 69b. Cornelius Napos De Vita T. Pomponis Attici mit der Nachschrist: Vita T. Pomponis Attici ac Carnelio Invecti | oa In M. Tulkum Ciceronem und M. Tulki Ciceronis Oratio In | Crispum Balustium mit der Nachschrist: Explicit Apologis C. im Salustium. V) Bl. 75a 217b. Catonis Uticensie, Q. Sertorii, Demosthenis, Pyrrhi, Pauli Emy

Fol.

220 a.

opus erat — interm. — equitatum mittit —. ad se referi jub. — his qui non paruerint. — (his durchg. st. iis und so durch alle Cas.) — (Pecus culus etc. bis metiri instituit (inclus.) fehlt.) recepit. — His omnibus auxil. — parat administrare.

Fol. Cap. 72. rebus cognitis ex perfugis et capt. — ut ejus fossas 219 a. solum — quantum summas fossas labra distarent. — pedes CCCC. —. In hoc cons. — necessario spatio — ne facile tot.

corpus corona militum cing. — aut noctu aut ad mun. hostium multitudo. — tela committere p. — produxit. — vallum ac aggeren. — extruxit. — plut. atque aggeres — retardarent. —

Cap. 73. eo tempore. — Caesar addendum putavit. — minori mumero, — alte ducebantur. (Ueberhaupt wechaelt as u. e z. B. in fosse od. fossas) — stipites dimissi. — a ramis. — quini

Fol. (qni od. qui in) ordines coniuncti inter se atque implicati— acoq219b. tissimis (vallis fehlt) — induebant. — || appellabant: quos coliquos ordinibus in quintimione dispositis scrobes tres in altitu-

dinem pedes fodiebantur — ab infimis fastigio. — femoris crassitudine. — a summo. — dimittebantur. — extra eminorent. excultabantur — viminibus ao vinculis impediebatur. — octo in ordines vincti — Ante hoc tale — infixae — fodiebantur. — mediocribus interm.

Cap. 74. pari ejusd, gen, — ab is — munitionem. cut cum periculo — egredi cogntur.

Cap. 75. apud Alexiam. — Gallias concilio —. omnes homines qui —. Vertingontrix —. cuique ex civitate imperand. —. ne moderari — nec frumentationem possent. — Imperat duis atque corum dicentibus, ambaretis, aulertis branuovotis, blanimoniis (od. blammoniis) adiunctis elucteris. — caballis, uel-

lauiis. | sub Imperio arvenorum — osnsuerunt. — Sequanis. Senonibus. — Sanctonis. — Ratenis. — Carutibus. Bellovagis. Lemonicibus. — ottona — turonibus et parisiis eluctiis. Ambianis. (Suessionibus fehlt) Mediomatritis. petrogoritis. Antrobragibus. quingenta milia. Cenomannis. Attrebatibus. Bellicasis Lixoniis et aluercis. Rauratis et boiis XXX. — Coriosolites. — Rodones. umbibarii. caderes. esimi. Lemonices.

(Veneti fehit) Unelli. (sex fehit) Bellovagi. - non compleve-

Tulii Ciceronis vita. VI) Bl. 217b—218b. Catonis vita, ganz wie im Cornelius Nepos VII.) Bl. 218a—224b das nachstehende Stück aus Caesar. VIII) Bl. 224b u. 225a Italiänische Verse und einige lateinische Zeilen über die Liebe des Nächsten. Bl. 225b das Inshaltsverzeichniss, wobei zu Nr. V) bemerkt ist, M. Tulii Ciceronis eloquentie | parentie, quas vitas) Leonardus Are | (tinus) transtulie. Dann kommen 3 leere Blätter. Petruszi wollte vermuthen, die H. sey aus einer Florentiner H. copirt, weil Nic. Pini in Florenz gelebt haben soll. Auch kommt die H. aus der Bibliothek eines zur Franzosenzeit aufgehobenen Klosters zu Florenz, wo Padeani den Stock seiner II. kaufte.

- 'runt. quod de suo nomine gesturos dicebant. Rogati tum ab Commio XXI misere.
- Cap. 76. Huius opera Commi (ita fehlt) in Britannia Caesari.—
 reddiderant ipsique. tamen tanta. Conctis equitibus et
 peditibus. Cemino (od. Cemmo) atrebati. Veridomaro et
 epèdorige vercassiameno. Consobino. Vertingentorix. imperii tradere. His delectis . || Omnis alacres. aspectum. Fol.
- Cap. 77. At illi qui auxilia suorum —. Inseii quicquid. Consilii coacto —, exitu suarum fortunarum Et variis dictis Praetereunda oratio Titognati videtur, nephariam crudelitat. Arvernis loco natus. cum his mihi res. ista molestia paulisper inopiam ferre n. p. morti afferant. facilius reperiantur. probarem tantum apud me dignitas —, fieri jactupoliare neglexere. stulticia. aut animi imbecill. ser-221 sevicuti subilicere. ad diem non venere. Romanorum animes illis ulter. munit. sine causa exerceri putatis, his utimini perterriti die nocteque opere versantur. Quid ergo mei emisiti est facere, centonumque fecere: ad bellum inutiles tolleraverunt nec se host. Nam qui illi —, petiverunt —, nobis reliquere. ulla conditione alia bellu: 3 —, securibus (subjecta f.) perpetua —.
- Cap. 78. ut hi qui —. || quam acci cognati sententia discedant, Fol. |
 llie tam. tempore —. subcundum condit. orant. receptos 221 h.
 (cibo fehlt) juvarent. custodibus, —
- Cap. 79. Interea quinus Reliquique duces. permissa erant? non longe mille p. a nostris —. Postera die. in longitudine. monstravimus. paululum. Concurrunt atque omnium cum ad leticium exsitantur. aggerem complent.
- Cap. 80. partem munitionum: si usu veniat.— jugum undique.—
 onues milites nostrorum (et f.) impetus (equitum f.) || et'hi Rol.
 qui et hi qui ad aux. sut turpiter (factum f.) celari (pote 222 a.
 rat f.) in hostes usque in castra secuti sunt. non dedere.
 At hi qui .— recepere.
- Cap. 81. arpagonum de vallo perturbare —. Relique quaeque ad oppugu. pert. parant, administrant. Nostris ut sup. dieb. ut cuique erat focus attributus gallos glandibus perterrerent, (ptererent) || tella committuntur. hae partes —. his auxilio Fol. deducto.
- Cap. 82. longius ad munitionem aber. aut se stimul. (ipsi f.)
 in serobes delati. aut ex vallious aut turribus traiecti —
 acceptis vulneribus. munit. prerupta. lux appareret. —
 a latere ap. praeparaverant proferre. in his reb. —
 quam murationibus.—
- Cap. 83. in opp. revertere. magno detrim. (cum f.) Ex his

super. — a septemizione callie. — circumpleri non poterant. Nostri necessario pene iniquo et leviter declivi castra fecerust. - Antintius reginus legati. (et C. Can. Rebilus f.) eum duab.

leg. hostium LX ex omni num. delegunt. - opinionem fasent. quod quo pacto - inter se consentiunt. cum meridies esse

vid. — His copiis Vercassivellanum — propinqui || pro castris Fol. sese ostendere coepere. Cap. 84. eg-greditur. - Castris (a f.) Lengurios. - paraverant. omnib. locis (acriter f.) quae minima p. — ad deterendos —

valet, extit — quod saum periculum aliena vid. salute constare. Cap. 85. quid qua ex parte. Laborantibus submitt. (auxil. f.) unum esse illud temp. - Iniquum loci ad declivitatem fastig. in munit. conjectis. — in terra occult. — nec vires suppetunt. (jam

arma nostris f.) pugnaret. Pol. Cap. 86. er. pugnaret, - ne fiat ipse ad id reliquos | cohortatus. - tentent. (aditus expedient fehlt).

Cap. 87. (Caesar f.) Mittit — cum cahort. C. — post eum eum uliis C. Fab. - pugnaret integro subsidio restituto proel. (adduc. f.) — equitum partem circumire exter. mun. et a terge adoriri hostes juhet .- una XL coh. (de f.) - sore obtul. - fa-

oiendum exist. Cap. 88. Eius adventu ex colore vestitus, que in proel. iesigni uti consueverat cognito. — nostri omnious (oib') pillis gladiis r. g. - appropinquabant. - terga verterent. - Assedulus dux

et Princeps Rhemus tum occid. - Vercassuiellanus || signa .Pal. mil. LXXIII. - milites essent defessi. - Relique ex fug. Cap. 89. consilio conv.-id bell. se suscep. libertat. caussa. (Vor

ca (causa) steht noch eine Abkürzung, die ich nicht entziffern kennte, ich vermuthe: civium. - et qui sit fort. credenden arma tradere. — toto exercitui. dietribui.

Cap. 90. Legatis ab arv. missis -. M. sinfronium rutilium. -C. fabium legatum et Lutium minutium Basilium cum leg. duabus. - Regimium in ambibarocos. T. Sectium - | C. caninium 224b. rheibillum - Cabiloni et mastione. - His litteris cognitis Romae dier. XX. supplicatio reditur. ..

Verbesserungen.

Pag. 9. ob. statt Cap. 1. lies 2.

— 115. Z. 2 von oben incipereret lies inciperet.

— 178. Not. Z. 23 von unt. tantum repentiri lies L repentini.

— 304. Not. Z. 12. v. u. propter sicc. 1. Cap. XXIV. Propter sicc.

5. - - angusta lies anguste. — 329. ob. lies Cap. 43.

561. Z. 2. v. u. ur 1, tur.

Not. Z. 1. v. u. eminebunt lies eminebant. - 573. Z. 2. v. u. utrumque lies utramque.

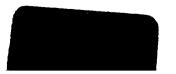


· • - .

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.



Lc 7.290
C. Julii Caesaris Commentariorum de Widener Library 002865486

3 2044 085 186 310